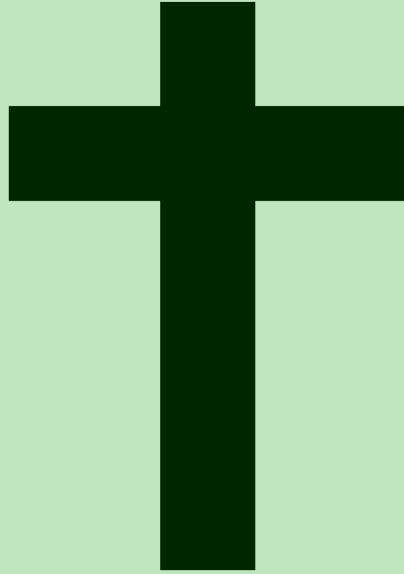


Dios oca  
gotirituti



New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

**Dios oca gotirituti**  
**New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Barasana-Eduria

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d

## Contents

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| SAN MATEO . . . . .        | 1   |
| SAN MARCOS . . . . .       | 74  |
| SAN LUCAS . . . . .        | 119 |
| SAN JUAN . . . . .         | 196 |
| HECHOS . . . . .           | 249 |
| ROMANOS . . . . .          | 310 |
| 1 CORINTIOS . . . . .      | 338 |
| 2 CORINTIOS . . . . .      | 364 |
| GÁLATAS . . . . .          | 382 |
| EFESIOS . . . . .          | 394 |
| FILIPENSES . . . . .       | 403 |
| COLOSENSES . . . . .       | 409 |
| 1 TESALONICENSES . . . . . | 415 |
| 2 TESALONICENSES . . . . . | 421 |
| 1 TIMOTEO . . . . .        | 424 |
| 2 TIMOTEO . . . . .        | 432 |
| TITO . . . . .             | 438 |
| FILEMÓN . . . . .          | 442 |
| HEBREOS . . . . .          | 444 |
| SANTIAGO . . . . .         | 467 |
| 1 SAN PEDRO . . . . .      | 474 |
| 2 SAN PEDRO . . . . .      | 482 |
| 1 SAN JUAN . . . . .       | 487 |
| 2 SAN JUAN . . . . .       | 493 |
| 3 SAN JUAN . . . . .       | 494 |
| SAN JUDAS . . . . .        | 495 |
| APOCALIPSIS . . . . .      | 498 |

## Evangelio según SAN MATEO

*Jesús rñjoro ñamasiriarã ñna vãme cutimasire queti  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesús ñacami “Rotim~~u~~or~~u~~g~~o~~r~~u~~c~~u~~ja m~~u~~” yig~~u~~, Dios ñ cõar'i, Abraham ñamasir'i, to yicõari, Uj~~u~~ David ñamasir'i jãnami. Tire m~~u~~a masisere bojag~~u~~ ñari, ñ ñic~~u~~a vãmere m~~u~~are gotig~~u~~ag~~u~~ yaja y~~u~~. Ado bajiro vãme cutimasiñujarã ñna:

<sup>2</sup> Abraham ñamasir'i mac~~u~~ ñamasiñuju Isaac.

Isaac mac~~u~~ ñamasiñuju Jacob.

Jacob mac~~u~~ ñamasiñuju Judá. To yicõari, gãjerã ñ bederã quẽne ñamasiñujarã.

<sup>3</sup> Judá rña Fares, to yicõari, Zara ñamasiñujarã. ñna jaco ñamasiñuju Tamar.

Fares mac~~u~~ ñamasiñuju Esrom.

Esrom mac~~u~~ ñamasiñuju Aram.

<sup>4</sup> Aram mac~~u~~ ñamasiñuju Aminadab.

Aminadab mac~~u~~ ñamasiñuju Naasón.

Naasón mac~~u~~ ñamasiñuju Salmón.

<sup>5</sup> Salmón mac~~u~~ ñamasiñuju Booz. ñ jaco ñamasiñuju Rahab.

Booz mac~~u~~ ñamasiñuju Obed. ñ jaco ñamasiñuju Rut.

Obed mac~~u~~ ñamasiñuju Isa'i.

<sup>6</sup> Isa'i mac~~u~~ ñamasiñuju Uj~~u~~ David vãme cutig~~u~~.

David mac~~u~~ ñamasiñuju Salomón.

ñ jaco ñamasiñuju Ur'ias ñamasir'i manajo.

<sup>7</sup> Salomón mac~~u~~ ñamasiñuju Roboam.

Roboam mac~~u~~ ñamasiñuju Ab'ias.

Ab'ias mac~~u~~ ñamasiñuju Asa.

<sup>8</sup> Asa mac~~u~~ ñamasiñuju Josafat.

Josafat mac~~u~~ ñamasiñuju Joram.

Joram mac~~u~~ ñamasiñuju Uz'ias.

<sup>9</sup> Uz'ias mac~~u~~ ñamasiñuju Jotam.

Jotam mac~~u~~ ñamasiñuju Acáz.

Acáz mac~~u~~ ñamasiñuju Ezequ'ias.

<sup>10</sup> Ezequ'ias mac~~u~~ ñamasiñuju Manasés.

Manasés mac~~u~~ ñamasiñuju Amón.

Amón mac~~u~~ ñamasiñuju Jos'ias.

<sup>11</sup> Jos'ias mac~~u~~ ñamasiñuju Jecon'ias. To yicõari, ñ bederã quẽne ñamasiñujarã. To bajiro ñna bajiñarij~~u~~, Israel sitanare ñejecõari, Babiloniana ñnare juamasiñujarã, ñnare rotiajer~~u~~arã.

<sup>12</sup> Quẽna Jecon'ias mac~~u~~ ñamasiñuju Salatiel.

Salatiel mac~~u~~ ñamasiñuju Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel mac~~u~~ ñamasiñuju Abiud.

Abiud mac~~u~~ ñamasiñuju Eliaquim.

Eliaquim mac~~u~~ ñamasiñuju Azor.

<sup>14</sup> Azor mac~~u~~ ñamasiñuju Sadoc.

Sadoc mac~~u~~ ñamasiñuju Aquim.

Aquim macu ñamasiñuju Eliud.

<sup>15</sup> Eliud macu ñamasiñuju Eleazar.

Eleazar macu ñamasiñuju Matán.

Matán macu ñamasiñuju Jacob.

<sup>16</sup> Jacob macu ñañuju José. Ì ñañuju Mar'ia manaju. So ñañuju “Rotim̄or̄üḡor̄uc̄ami” yigu, Dios ì cōar'i, Jesús jaco.

<sup>17</sup> Abraham r̄ia jānerabata, David ì ñamasiariajune juaāmo cōro, ḡubo babari r̄aca jēnitarir̄ac̄u ñas̄omasiñujar̄ā. Abraham macu ñamasiñuju Isaac. Isaac macu ñamasiñuju Jacob. To bajiro mani cōiaruji vajama, David ì ñamasiriajune juaāmo cōro, ḡubo babari r̄aca jēnitarir̄ac̄u ñamasiñujar̄ā ña. Tiju bero, quēna David macu ñamasiñuju Salomón. Salomón macu ñamasiñuju Roboam. To bajiro mani cōiaruji vajama, Babilonia macaju Israel sitanare ña jua vamasiriajune quēna juaāmo cōro, ḡubo babari r̄aca jēnitarir̄ac̄u ñamasiñujar̄ā ña. Jecon'ias macu ñañuju Salatiel. Salatiel macu ñañuju Zorobabel. To bajiro mani cōiaruji vajama, “Rotim̄or̄üḡor̄uc̄ami” yigu, Dios ì cōar'i ì ruyuarirodo juaāmo cōro, ḡubo babari r̄aca jēnitarir̄ac̄u ñamasiñujar̄ā quēna.

### *Jesús ì ruyuare queti*

*(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> “Rotim̄or̄üḡor̄uc̄ami” yigu, Dios ì cōar'i, Jesús ì ruyuare ado bajiro bajiyuju: Ì jaco ñaroco, Mar'ia vāme cutigo ñañuju so. So manaju ñarocu ñañuju José. Ì r̄aca so ñaroto r̄joro, Esp'iritu Santo sore ejacōari, sore macu yiyuju ì. Sore ì macu yijare, macu sãñagō ñañuju so. <sup>19</sup> José, so manaju ñarocu quēnagū ñañuju. To bajiro bajigu ñari, masa ñaro r̄jorojua bojoneoro so t̄am̄orotire bojabetesuju. To bajiri, masa ña ajibeto, “M̄are bojabeaja ya”, sore yir̄aboayuju. <sup>20</sup> To bajiro t̄oōia ì cāniatone, ì cājiriaroju Diore moabosagu ángel, ìre ruyuañoñuju. Ruyuañoōari, ado bajiro ìre gotiyuju:

—Ajiya José, David ñamasir'i jānami. Mar'iare manajo cutir̄ua güibesa. Esp'iritu Santo sore ì macu yijare, macu sãñagō ñaamo so. <sup>21</sup> Macu c̄or̄uc̄ocomo so. Ìre, Jesús ìre vāme yir̄uc̄aja m̄. Masa rojose ña yise ñajare, Dios ì masiriose vaja, vaja yir̄etobosarocu ñar̄uc̄ami ì. To bajiro yirocu ì ñajare, Jesús ìre vāme yir̄uc̄aja m̄ —Josére ìre yiyuju ángel.

<sup>22</sup> “Ado bajiro bajir̄aroja” Diore gotir̄etobosamasir'i ì yimasire ñajare, to bajiro yiyuju ángel. Ado bajiro yimasiñuju:

<sup>23</sup> “Rōmio, ūm̄ua r̄aca ñabeco, macu sãñagō ñar̄uc̄ocomo so. To bajiri macu c̄or̄uc̄ocomo so. ‘Emanuel’ ìre yir̄ar̄ama masa”, yimasiñuju Diore gotir̄etobosarimas̄.

(“Mani r̄aca ñaami Dios” yire ūni ñaja “Emanuel” yirema.)

<sup>24-25</sup> “Esp'iritu Santo s̄orine macu sãñaamo” ángel ì yire ñajare, Mar'iare ì ya vij̄u āmicoasuju José. Macu sãñagō so ñajare, so r̄aca ñabetir̄üḡũñuju. So c̄oro bero, Jesús ìre vāme yiyuju.

## 2

### *Ñocoa ña bajisere buerimasa Jesúre ña ñar̄a ejare queti*

<sup>1</sup> Judea sita ñarimaca, Belén vāme cuti macaju ruyuayuju ì. Ì ruyuarirodore ti sita aj̄u, Herodes vāme cutigu ñañuju. Jesús ì ruyuaro bero, Jerusalén macaju ejayujar̄ā, muiju ì jiadojua vadiriar̄ā, ñocoa ña bajisere buerimasa. <sup>2</sup> Ti maca ejacōari, sēniñañujar̄ā ña:

—¿Nore ñati jud'io masa ʘjʘ ñarocʘ ruyuar'ima? Muiju i jiadojʘa ñocore iabʘjacõari, “Tojʘ ruyuagʘmi” yirã ñari, ire rʘcʘbʘoroana vadiaja yʘa — yiyujarã ina.

<sup>3</sup> To bajiro ina sēniīacudisere ajicõari, toagʘ ʘjʘ, Herodes bʘto tʘoĩagʘiuyju, “Ijʘa, ʘjʘ yʘ ñasere yʘre ēmarʘcʘmi” yitʘoĩagʘ ñari. Ire bajiro rĩne tʘoĩañujarã ti macana Jerusalén macana quēne. <sup>4</sup> To bajiro tʘoĩagʘ ñari, paia ʘjarãre, Dios i rotimasire gotimasiorimasare quēne inare jirēoñuju Herodes. Ina ejaro iacõari, ado bajiro inare sēniīañuju i:

—“Rotimʘorʘgõrʘcʘmi” yigʘ, Dios i cõarocʘma, ¿nojʘ, “Ruyuarʘcʘmi” yiyujari Dios ocare masa ina ucamasire? —Inare yiyuju i.

<sup>5</sup> To bajiro i yisēniīarone, ado bajiro ire yicʘdiyujarã ina:

—“Judea sita Belén vāme cʘti macajʘ ruyuarʘcʘmi” yiucomasiñumi sīgʘ Diore gotirētobosarimasʘ. Ado bajiro yaja i ucamasire:

<sup>6</sup> “Judea sita ñarimaca Belén vāme cʘti maca, jairimaca me ñaboarine, ñamasuri maca ñarʘaroja ti maca. Ti macagʘ ʘjʘ ñamasugʘ ruyuarʘcʘmi. I ñarʘcʘmi yʘ yarã Israel sitana ʘjʘ. Inare quēnaro iatirʘnʘrʘcʘmi i, yiyuju Dios”, yiucomare ñaja —ire yigotiyujarã Dios i rotimasire gotimasiorimasa.

<sup>7</sup> To ina yisere ajicõari, quēna ñocoa ina bajisere buerimasare masa ina ajibeto inare jiyuju Herodes. To yicõari, ado bajiro inare sēniīañuju i:

—¿Divato masu ñoco ruyuasʘori? —Inare yisēniīañuju.

<sup>8</sup> To yigajano, Belénjʘ inare varotiyuju i:

—Vasa. Sūcare, quēnaro ire macama. Ire iabʘjacõari, yʘre gotirã vaba. Yʘ quēne ire rʘcʘbʘogʘ varʘ yaja —yiyuju, inare yitogʘ.

<sup>9</sup> To bajiro i yirotsere ajicõari, i yirore bajirone vasujarã ina. To ina vatone, muiju jiadojʘa ñoco, ina iar'i, inare rĩjoro cʘti vasuju. To bajiva, tujarʘgʘñuju, sūca i ñaro veca. <sup>10</sup> Ñoco i tujarʘgʘsere iacõari, bʘto variquēna vasujarã ina, ñocoa ina bajisere buerimasa. <sup>11</sup> Ñoco i ñaro ēñeroca ñarivi sājacõari, ina iajama, to ñañuju sūca, i jaco rāca. Ire iacõari, i rĩjorojʘa gʘsomuniari tuetuejayujarã ina, ire rʘcʘbʘoquēnariorã. To bajiro yigajano, ina juavarere jānacõari, oro, quēnase sʘtise to yicõari, mirra vāme cʘtisere quēne ire iñiñujarã ina. <sup>12</sup> To ina yiro bero, ina cājiriarojʘ, “Herodes tʘ tudiabesa. ‘To ñagʘmi sūca’ yimasibeticõato i”, inare yiyuju Dios. To bajiri tire masicõari, Jerusalénjʘ vamenane gaje maajʘ tudicoasujarã ina yuja, ina ya macajʘ.

### *Egipto sitajʘ Jesúre ina ũmato rudiare queti*

<sup>13</sup> Ñocoa ina bajisere buerimasa ina tudiato bero, José i cājiriarojʘ ire ruyuyuju ángel quēna. Ruyucõari, ado bajiro ire yiyuju:

—Yujiya. Sūcare, i jacore quēne Egiptojʘ inare ũmato rudiasa mʘ. Tone ñacõama maji. Mʘre yʘ gotirojʘ tudiaba. Herodes, Jesúre sīarʘ ire macarʘcʘmi —Josére ire yiyuju ángel.

<sup>14</sup> To i yijare, yujicõari, Jesúre, i jacore quēne ñamine Egiptojʘ inare ũmato rudicoasuju. <sup>15</sup> Tojʘ ina ñatoyene bajirocacoasuju ʘjʘ Herodes. “Egipto sitajʘ yʘ macʘ i ñaro ire jicõarʘcʘja yʘ”, ire gotirētobosarimasʘ sʘorine Dios i yimasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### *ʘjʘ Herodes rĩamasare i sīarotire queti*

<sup>16</sup> Bajirocabecʘjʘ, ñocoa ina bajisere buerimasa ire gotimenane, gaje maajʘ ina tudiarere ajicõari, bʘto jūnisiniñuju Herodes. To bajiri jūnisinigʘ ñari, Belén ñarãre, ti maca tʘanare rĩamasa jʘa cʘma tʘsanare ũmʘare, to yicõari, ina bero ruyuararãre quēne sīarotijeocõañuju. Ñocoa ina bajisere buerimasa, “Jʘa cʘma

tusaju” ña yirere ajigu ñari, ñare s̄arotiyuju Herodes. <sup>17</sup> Raquel ñamasirio so r̄are maigõ, so otimasiriarore bajiro Belén macana ña r̄are mairã, ña otitotire t̄oĩacõari, ado bajiro ucamasiñumi Diore gotir̄etobosarimasa Jerem'ias v̄ame cutigu:

<sup>18</sup> “Ramá v̄ame cuti macago so r̄are so t̄oĩa otise ruyur̄aroja. Oticõa ñar̄ocomo so, Raquel v̄ame cutigo, so r̄are otigo. Gãjerã, ‘Otibesa’ sore ña yiboajaquêne, ajibetir̄ocomo, so r̄a ñamasiboariarãre godocutigo ñari”, yuicamasiñumi Jerem'ias.

<sup>19</sup> Egiptoju José ñaro rijacoasuju Herodes. Ñ rijato bero, José ñ cãjiriarojare s̄igũ ángel ñre ruyuaĩoñuju quêna. To bajicõari, ado bajiro ñre yiyuju:

<sup>20</sup> —¡Yuyiya! Jesúre, ñ jacore quêne Israel sitaju ñare ñmato tudiasa. Ñre s̄ar̄aboacana rijajedicoajama ña —Josére ñre yiyuju ángel.

<sup>21</sup> To ñ yijare, yujicõari, Jesúre, ñ jacore quêne Israel sitaju ñare ñmato vasuju José. <sup>22</sup> Maa vac̄uju, ajiyuju José: “Herodes ñaboar'i macu, Arquelao v̄ame cutigu, ñ jacure vasoagu Judea sitaju ñañuju”, yire quetire ajiyuju. Ti quetire ajicõari, güigu ñari, toju var̄abesuju. To bajiro bajigune, quêna toju cãjiriañuju ñ. Cãjiriacõari, “Toju yu vajama, quênabetoja. Galilea sitajua var̄ac̄uja yu”, yit̄oĩañuju. <sup>a</sup> <sup>23</sup> Galilea sitaju ejacõari, Nazaret v̄ame cuti macaju ñagũ vasuju. Diore gotir̄etobosarimasa, “Nazaret macagu ñar̄ac̄umi ‘Rotim̄or̄üḡor̄ac̄umi’ yigu, Dios ñ cõaroc̄u”, Jesúre ña yuicamasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### 3

*Juan Bautista v̄ame cutigu, yucá manojua masare ñ gotimasiore queti*  
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Tirodori bero, Juan Bautista v̄ame cutigu, Judea sitaju yucá manojua ejayuju. <sup>2</sup> Toju ejacõari, ado bajiro ñre ajirã ejarãre gotimasiore ñgũñuju ñ:

—Yoaro mene ejar̄ac̄umi “Rotim̄or̄üḡor̄ac̄umi” yigu, Dios ñ cõaroc̄u. To bajiri rojose m̄ua yisere yit̄ajacõari, Dios ñ bojasej̄are yi yuya m̄ua —ñare yir̄ügũñuju ñ.

<sup>3</sup> Ñe ñañuju, “Ado bajiro yir̄ac̄umi” Diore gotir̄etobosarimasa Isa'ias v̄ame cutimasir'i ñ yuicamasir'i. Ado bajiro ñre yuicamasiñuju Isa'ias:

“Yucá manojua s̄igũ masu ado bajiro goticudir̄üḡur̄ac̄umi: ‘Mani ñju ejar̄ac̄umi. To bajiri, rojose m̄ua yisere yit̄ajacõari, quênasej̄are t̄oĩaña m̄ua, ñre yurã’ yir̄ac̄umi s̄igũ”, yuicamasiñuju Isa'ias, Juan ñ bajiro tire goti r̄joro yigu.

<sup>4</sup> Camello joane suariaro sãñagũ ñañuju ñ. To yicõari, vecu gaserone v̄ñaricũñuju, ñ sãñasere. Ñimia ba, to yicõari, beroa ocore idi, yir̄ügũñuju. <sup>5</sup> Ñre ajirã, jãjarã masa ejayujarã. Jerusalén macana, Judea sitana, to yicõari, Jordán v̄ame cutiya tuana quêne ejayujarã, ñre ajirã. <sup>6</sup> To bajiro ñ gotisere ajirã ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirã, “Rojose yirã ñaja yua” Diore ña yigotiro bero, Jordán v̄ame cutirisaju oco rãca ñare bautiza ñañuju Juan.

<sup>7</sup> To bajiro ñ yĩnarone, fariseo masa, to yicõari saduceo masa quêne Juan oco rãca ñ bautizasere bojarã ejayujarã. Ña ejasere ñacõari, ado bajiro ñare yiyuju Juan:

—Oco rãca m̄uare yu bautizasere bojaboaja m̄ua. Vãtia ñju rojose ñ yirore bajirone rojose yijairã ñaja m̄ua. To bajiro bajirã ñari, “Rojose yua yise vaja rojose yuare yibetir̄ac̄umi Dios” yit̄oĩa vadiboaja m̄ua. ¿To bajiro m̄ua bajise s̄orine rojose m̄ua tãm̄orotire masibeatiq̄ue m̄ua?

<sup>a</sup> 2:22 Arquelao v̄ame cutigu ñaboarine, ñ jacu v̄amere bajiro Herodes v̄ame cutiyuju. Ñ ñañuju Jesúre s̄enĩabusaboacu, Pilato t̄ajure Jesúre cõari.

<sup>8</sup> Rojasere yitujacōari, “Quēnarā ñaama” masa m̄are ña yīamasirotire yirā, quēnasej̄are yirūgūrona ñaja m̄a. <sup>9</sup> Ado bajiro yit̄oñabesa m̄a: “Abraham ñamasir'i jānerabatia ñamasurā mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetir̄c̄ami Dios” yit̄oñabesa. Adiarī ḡatari rāca Abraham jānerabatiare ī godoveor̄ajama, godoveomasiḡami Dios —ñare yiyuju Juan. <sup>10</sup> —Oteriayuc̄ari, rica mani yuc̄arire bajiro bajaia m̄a. Rica manijare, quēareacōari, soereariarore bajiro yir̄c̄ami Dios. Tire bajirone yiecor̄arāja m̄a quēne, m̄a t̄oñavasoabetijama. ¡Quēnase m̄a yibetire ñacōari, jeame yatibetimej̄a m̄are rear̄c̄ami Dios! —ñare yiyuju Juan.

<sup>11</sup> Gaje vāme ado bajiro gotiyuju Juan:

—Ȳn berore ȳn r̄etoro masiḡu ejar̄c̄ami. Ñamasurā r̄ine ñre yibosamasiamā, ñamasuḡu masu ī ñajare. Rojose ña yisere yitujacōari, Dios ī bojasej̄are yirāre oco rāca bautizarūgūaja ȳn. To bajiro ȳn yirūgūse ti quēnaboajaquēne, ȳn bero ejaḡu ī moasej̄a quēnamasucōar̄aroja. Īma, Esp'iritu Santore cōamasir̄c̄ami, masare. Ī suorine “Dios ī bojabetire yaja ȳn” yimasicōari, t̄oñavasoar̄arāma —ñare yiyuju Juan.

<sup>12</sup> Gaje vāme ado bajiro masare gotiyuju Juan:

—Ȳn bero ejaḡuj̄ama, trigo ajere beseḡare bajiro yir̄c̄ami, masare. To bajiri ti gasere yireacōari, soereariarore bajiro yir̄c̄ami, jeame yatibetimej̄a masare cōaḡu, to yicōari, quēnase cōrone juaḡare bajiro yir̄c̄ami, ñre ajitir̄n̄r̄are juavac̄a —ñare yiyuju Juan.

### *Oco rāca Juanre Jesús ī bautizarotire queti*

*(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

<sup>13</sup> Cojor̄am̄a Galilea sitaj̄a ñar'i, Jordán vāme cutirisaj̄a vasuju Jesús. Juan tuj̄a ejacōari, oco rāca ñre bautizarotiyuju. <sup>14</sup> To bajiro ñre ī yiboajaquēne, oco rāca ñre bautizar̄abesuju Juan:

—Bajibeaja. No yiḡu m̄are bautizamasibec̄aja ȳn. M̄aj̄a, ȳn r̄etoro masiḡu ñari, oco rāca ȳnre bautizaroc̄u ñaja m̄a —Jesúre ñre yiyuju Juan.

<sup>15</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ñre yic̄adiyuju Jesús:

—Ȳnre oco rāca m̄a bautizasere bojaami Dios. Ñajediro Dios ī rotirore bajiro c̄adiroti ñaja manire —Juanre ñre yiyuju Jesús.

To bajiro ī yijare,

—Bān. To bajirone bojaroja —ñre yic̄adicōari, Jesúre oco rāca ñre bautizayuju Juan. <sup>16</sup> Jesús ī majarūḡarir̄imarone ūm̄agaserō soje jānac̄oasuju ti. Ti jānarone, ō vecaj̄a Jesús ī ñam̄orone, bujare bajiḡu rujiadicōari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo. <sup>17</sup> Jesús joere ī rocajarone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecaj̄a:

—Ȳn mac̄a, ȳn maiḡu masu ñaja m̄a. M̄a rāca b̄uto variquēnaja ȳn —ñre yi ocaruyuyuju.

## 4

### *Dios ī bojabetire v̄tia ̄uj̄a, Satanás, Jesúre ī yirotīare queti*

*(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)*

<sup>1</sup> Jesús, oco rāca Juanre ī bautizarotiro bero, yuc̄á manoj̄a ñre ūmato vasuju Esp'iritu Santo, “Satanás ī bojarore bajiro rojose Jesúre ñre yirotīato” yiḡu.

<sup>2</sup> To bajiri toj̄a, yuc̄á manoj̄a j̄arā masa cōro ñarir̄um̄ari, ñamiri quēne tocārāca ñamirine babec̄une ñacōarūḡūñuju Jesús. To bajiḡu ñari, b̄uto ñiorijayuju ī yuja. <sup>3</sup> To ī bajiro ñacōari, ado bajiro rojose ñre yirotīaboayuju v̄tia ̄uj̄a, Satanás:



—Dios macune mu ñajama, adiaro gūtarine pan godoveoya mu —İre yiroti-boayuju, Jesúre.

<sup>4</sup> To bajiro Satanás İre İ yiboajaquēne,

—Yibeaja yu. Dios oca masa İna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare rİne ñamasuse me ñaja. Dios ocare mani cudisejua ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearuarāja’ yire ti ñaboajaquēne, Dios rijarere İ bojabetijama, rijabetiruarāja. ‘Caticōa ñato’ yigu yimasigū ñaami İ”, yigotiaja Dios oca masa İna ucamasire —İre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To İ yiro bero, Jerusalénju, Dios İ beseria maca ñamasuri macaju Jesúre İre ũmato vasuju Satanás. To ejacōari, Diore yirūcubūoriavi joeju İre ũmato mūjasuju. <sup>6</sup> To İre ũmato mūjaejacōari, ado bajiro yiyuju Satanás:

—Dios oca masa İna ucamasire ado bajiro gotiaja:

“İre moabosarimasa ángel mesare mare coderotirucami Dios. Mu quedajama, ‘Gāta joeju rocajeocōari, İ gūbo jearomi’ yirā, mare boca ñiaruarāma İna”, yigotiaja Dios oca.

To bajiro Dios macune mu ñajama, adojuone jatiquedi rujiaİsaque mu —Jesúre yiroti-boayuju Satanás.

<sup>7</sup> To bajiro İ yiboajaquēne, Jesújuma, ado bajiro İre yiyuju:

—To bajiro mu yisere cudibeaja yu. “Dios İ yiriarore bajiro yure boca ñiaruarāma ángel mesa” yigu, yu jatiquediİajama, Dios İ bojabetire yigu yigujaja yu. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa İna ucamasire: “ ‘Dios, ‘Yirucuja’ yiyumi’ yitūoİacōari, ‘To bajiro masu yiru yiyujari’ yimasiruarā, mu tūoİarore bajiro mu yiajajama, quēnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa İna ucamasire —İre yiyuju Jesús, Satanáre.

<sup>8</sup> To bajiro İ yiro bero, gūtaū ũmaricu joeju Jesúre ũmato vasuju Satanás quēna. Toju ũmato ejacōari, adi macarucuro ñarimacari jediro İre İojeocōañuju.

<sup>9</sup> İre İogajanocōari, ado bajiro İre yiyuju Satanás:

—Yu rİjorojua gūsomuniari tuetucōari, “Yu ũju ñamasugū ñaja mu” yure mu yirūcubūojama, adi sita ñajedirore mare İsirucuja yu —Jesúre İre yiyuju Satanás.

<sup>10</sup> To bajiro İ yise ñajare, ado bajiro İre cūdiyuju Jesús:

—Vasa mu. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa İna ucamasire: “Mani ũju Dios sİgūrene, ‘Yu ũju ñamasugū ñaja mu’ İre yirūcubūocōari, cūdiroti ñaja”, yigotiaja Dios oca masa İna ucamasire —Satanáre yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro Jesús İ yisere ajicōari, vacoasuju Satanás yuja. İ vato bero, Jesúre ejarēmorā ejayujarā ángel mesa.

*Galilea sitaju Jesús İ gotimasiosore queti  
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)*

<sup>12</sup> “Tubiberiaviju tubibe ecocoajami Juan” yise quetire ajicōari, Galilea sitaju tudicoasuju Jesús. <sup>13</sup> To va, İ ya maca Nazaret vāme cuti macaju eja, no cōro mene ñaboa, Capernaum vāme cuti macaju ñagū vasuju. Ti maca ñañuju utabucura Galilea vāme cutira taju, Zabulón sita, to yicōari, Neftal'i sita tu ñarimaca. <sup>14</sup> Ti macaju Jesús İ ñajama, Diore gotirētobosarimasu Isa'ias vāme cutimasir'i, ado bajiro İ yuucamasire ñari, bajiyuju:

<sup>15-16</sup> “Jordán vāme cutirisa jodeju Galilea vāme cutira ñaja. Tira ture ñaja Zabulón sita, to yicōari Neftal'i sita. Ti sitajure jud'io masa me ñaama, Diore masimena.

İnare gotimasiocōari, rojose İna tāmūoborotire İnare yirētobosarocure cōarucami Dios, İ bojarore bajiro ‘Quēnaro yirā ñato’ yigu”, yuucamasiriumi Isa'ias.

To bajiro İ yuucamasiriarore bajirone, ti sitaju ejayuju Jesús.

<sup>17</sup> Ti sitaj<sub>u</sub> ejacōari, Dios ocare, ado bajise masare gotimasiocudis<sub>u</sub>oyuju Jesús:

—Diore rotibosaroc<sub>u</sub>, ĩ rotis<sub>u</sub>oroti mochoroaca r<sub>u</sub>yaja. U<sub>u</sub> Dios yarã quēnaro ĩ yirona m<sub>u</sub>a ñar<sub>u</sub>ajama, rojose m<sub>u</sub>a yisere yit<sub>u</sub>jacōari, y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>ñ<sub>u</sub>ña — masare yigotimasiocudis<sub>u</sub>oyuju ĩ.

*Vai s<sub>u</sub>arimasa babaric<sub>u</sub>ãrãc<sub>u</sub> ñarãre Jesús ĩ jire queti*  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

<sup>18</sup> Cojorã<sub>u</sub>, utab<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ra Galilea vãme cutira t<sub>u</sub>ju vacudig<sub>u</sub> vasuju Jesús. To vac<sub>u</sub>ju, ĩañuju, Simón vãme cutigure, bero Pedro vãme cutirocare, ĩ bedi Andrére quēne. Vai s<sub>u</sub>arimasa ñañujarã ĩna. Bajiyuc<sub>u</sub>rire rearoderuu yĩñañujarã ĩna. <sup>19</sup> ĩna t<sub>u</sub> ejacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Y<sub>u</sub> rãca vayá. Yuc<sub>u</sub>rema m<sub>u</sub>a vai vejese ũnirene masa y<sub>u</sub>re ĩna ajitir<sub>u</sub>ñ<sub>u</sub>rotire gotimasibosarimasa ñar<sub>u</sub>arãja m<sub>u</sub>a — ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>20</sup> To ĩ yirir<sub>u</sub>marone, ĩna bajiyuc<sub>u</sub>rire c<sub>u</sub>, ĩre s<sub>u</sub>yacoasujarã.

<sup>21</sup> To y<sub>i</sub> varũtu vac<sub>u</sub>ne, gãjerã j<sub>u</sub>arã ñarãre ĩnare jiyuju Jesús. ĩna ñañujarã Santiago, ĩ bedi Juan rãca. ĩna jac<sub>u</sub> Zebedeo rãca c<sub>u</sub>muaj<sub>u</sub> ĩna bajiyuc<sub>u</sub>rire siaquēno sãñañujarã. <sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōarãj<sub>u</sub>ma, ĩna jac<sub>u</sub>re, to yicōari ĩna c<sub>u</sub>muare quēne vaveocoasujarã, Jesúre s<sub>u</sub>yana.

*Masa jãjarãre gotimasiocōari, rijaye cutirãre Jesús ĩ catiore queti*  
(Lc 6.17-19)

<sup>23</sup> Galilea sitaj<sub>u</sub> gotimasiocudiyuju Jesús. Tocãrãca macarirene Dios ocare ĩna buerivirij<sub>u</sub> sãj<sub>u</sub>ejacōari, oca quēnasere masare ĩnare gotimasioñuju. “U<sub>u</sub> Dios yarã quēnaro ĩ yirona m<sub>u</sub>a ñar<sub>u</sub>ajama, rojose m<sub>u</sub>a yisere yit<sub>u</sub>jacōari, y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>ñ<sub>u</sub>ña”, ĩnare yigotimasioñuju. To yicōari, rijaye cutirãre ĩnare catioyuju.

<sup>24</sup> To bajiri Jesús rijarãre ĩ catiosere masa ĩna gotibatojare, Siria sitana quēne tire ajicōari, rijaye cutirãre juajayujarã, “Jesús ĩnare catiato” yirã. ĩna us<sub>u</sub>riju vãtia sãñarãre quēne juajayujarã, “Vãtiare bureato Jesús” yirã. Rijaquedirãre, to yicōari, micarãre quēne juajayujarã, Jesúre catiorotirã. ĩna ñaro cōrone ĩnare catioyuju.

<sup>25</sup> Jesús ĩ vacudiro cōrone, jãjarã masa ĩre s<sub>u</sub>yajojicōañujarã. Galilea sitana, Decápolis macana, Jerusalén macana, Judea sitana, to yicōari, Jordán vãme cutirisa gaj<sub>u</sub>ejacat<sub>u</sub>ana quēne ĩre s<sub>u</sub>yarũgũñujarã ĩna.

## 5

*Buro joej<sub>u</sub> ñacōari, Jesús masare ĩ gotimasiore queti*

<sup>1-3</sup> Jãjarã masa ĩna ñasere ĩacōari, buroj<sub>u</sub> majajayuju. To ĩ bajirone, ĩ buerã ĩ t<sub>u</sub> rējañujarã. ĩna ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotimasios<sub>u</sub>oyuju Jesús:

—“Masimena ñari, m<sub>u</sub> ejarẽmose b<sub>u</sub>to bojaja y<sub>u</sub>a”, Diore ĩre yisēnirũgũrãma, ĩ yarã ñarãma. To bajiri, rojose tã<sub>u</sub>oboarine, Dios t<sub>u</sub>ju variquēnarona ñarãma.

<sup>4</sup> Yuc<sub>u</sub>rire Dios ĩ bojabetire yicōari, t<sub>u</sub>oĩasutiritiñarã quēne, variquēnarona ñarãma, beroj<sub>u</sub> ĩna t<sub>u</sub>oĩasutiritisere Dios ĩnare ĩ yirētobosaroti ti ñajare.

<sup>5</sup> “Masimena ñaja y<sub>u</sub>a” yirã, Dios ĩ ejarẽmosere sēnirũgũrã ñari, Dios ĩ goticatore bajirone variquēnaruarãma, adi macaruc<sub>u</sub>roana ujarã ĩna ñarotire Dios ĩnare ĩ yirētobosaroti ñajare.

<sup>6</sup> Gajeye rētoro Dios ĩ bojasere yir<sub>u</sub>a t<sub>u</sub>oĩarã quēne, variquēnarona ñarãma, “Y<sub>u</sub> bojasere yivariquēnato” yig<sub>u</sub>, Dios, ĩnare ĩ ejarẽmose ti ñajare.

<sup>7</sup> Gãjerãre ĩamaicōari, quēnaro yirã quēne, variquēnaruarãma, Dios quēne, ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ĩ yiroti ti ñajare.

<sup>8</sup> Dios ĩ bojarore bajiro rĩne quēnase t<sub>u</sub>oĩarã variquēnarãma ĩna quēne, beroj<sub>u</sub> Diore ĩarona ñari.

<sup>9</sup> Quēnaro ñarotire oca quēnorã quēne, variquēnaruarãma, “Yũ rĩa ñaama” Dios ï yĩarona ñari.

<sup>10</sup> Dios ï rotirore bajirone ñna yise suorine gãjerãjũa rojose ñnare ñna yiboajaquēne, variquēnaruarãma, Ëjũ Dios yarã quēnaro ï yirã ñari.

<sup>11</sup> Yũre mũa ajitirũnũse suorine gãjerã mũare ajatud'icõari, “Rojorã ñaama” mũare ñna yisocaboajaquēne, variquēnaruarãja mũa. <sup>12</sup> To bajiro mũare ñna yiboajaquēne, bũto variquēnaña mũa, “Berojũ Dios tũjũ ejarã, quēnase bũjaruarãja” yimasirã ñari. Mũa rĩjoroana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre quēne, rojose mũare ñna yirore bajirone ñnare quēne rojose yimasiñujarã masa —ñnare yiyuju Jesús.

*“Adi macarũcũrojũre moa ocasere bajiro, to yicõari, busubatosere bajiro bajiroti ñaja mũare”, ï buerãre Jesús ï yigotimasiore queti (Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

<sup>13</sup> Quēna ado bajiro ï buerãre ñnare gotiyuju Jesús:

—Moa ñaja bare sãre. Mũa barotire vaibũcũ rii catisere cũrãma, moa turãja mũa, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quēna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mũa. To bajiri, tire reacõarãja, “Tire masa cũdavũoreacõato” yirã. Moa ocatũjabetire bajiro mũa bajijama, quēnaja. Yũre mũa ajitirũnũ tũjabetijama, moa ocatũjabetire bajiro bajirã ñnaruarãja mũa. To bajiboarine, yũre mũa ajitirũnũ tũjajama, quēna yũre tudiajitirũnũbetiruarãja. Mũa suorine quēnaro yimenama gãjerã. To bajiri mũare bojabetirũcũja —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Rẽtiarorũre busubatosere bajiro bajiroti ñaja mũare. To bajiro mũa bajijare, busubatosere quēnaro ti ruyurore bajirone mũare ñaruarãma masa. Jairimaca buro joejũ ñarimaca quēnaro ti ruyurore bajirone mũare ñajedicõaruarãma. <sup>15</sup> Sĩabusuariare jẽocõari, sotũne tiare mubũamenaja mũa. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare busuato” yirã, vecajũ jeorãja mũa. <sup>16</sup> Tire bajirone quēnaro yiya mũa, “‘Quēnaro yirã ñaama, Diore ajitirũnũrã ñari’ yimasiato masa jediro” yirã, to yicõari, “Mani jacũ õ vecagũre quēnase ñre yirũcũbũoato ñna” yirã —ñnare yiyuju Jesús.

*Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere Jesús ï gotimasiore queti*

<sup>17</sup> Quēna ado bajiro ï buerãre ñnare yiyuju Jesús:

—“Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñna gotimasiomasirere reagũ vayumi Jesús”, yitũoĩabesa mũa. Tire reagũagũ me vadicaajũ yũ. “Tire quēnaro riojo ajimasiato” yigũ, vadicaajũ yũ. <sup>18</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Moisére Dios ï roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñna gotimasiore ñajediro ñacõarũgũrũaroja. Adi macarũcũro jediroto rĩjoro, cojo vãme godocũtibetirũaroja. Ñajediro Dios ï gotiriarore bajirone bajirũaroja. <sup>19</sup> No bojagũ, Moisére Dios ï roticũmasire ñamasuse me ti ñaboajaquēne, tire cũdibecũ, “No yibeaja, mani cũdibetijaquēne” yigotimasiogũ ñagũmi quēnabecũ. Ëjũ Dios yarã quēnaro ï yirã rãcagũ ñamasugũ me ñarũcũmi ï ũgũma. No bojagũ Moisére Dios roticũmasirere cũdicõari, “Tire mani cũdijama, quēnaja” yigotimasiogũ ñagũmi quēnagũ. To bajiri Ëjũ Dios yarã quēnaro ï yirã rãcagũ ñamasugũ ñarũcũmi ñjũama. <sup>20</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Moisére Dios ï roticũmasire gotimasiomasa, fariseo masa quēne, quēnaro ñna yiboase rẽtoro quēnaro mũa yibetijama, Ëjũ Dios yarã me ñaruarãja mũa quēne.

<sup>21</sup> Dios ï rotimasiore gotimasiomasa suorine ado bajise ajirũgũaja mũa: “Sĩabesa. Ì sĩajama, Ì sĩase vaja ñre sĩaroti ñaja”, yimasirere ajirũgũaja mũa.

22 Yuma, ado bajiro mware gotirēmoaja: Jūnisinire quēne rojose ñaja. No bojagu gājire jūnisinigū ñ jūnisinise vaja rojose ñre yiroti ñaja. No bojagure gājire jūnisinicōari, rujajine, “Vaja magū ñaja mwa” ñre yiguma, rujajine ñ yise vaja, “Rojose tāmōrōcūmi”, ñre yiruarāma ujarā. No bojagure, gājire jūnisinicōari, ñre tud'igurema, ñ tud'ise vaja, jeame yatibetimeju ñre cōacōarūcūmi Dios, mware yaja yu.

23 Tire masirā ñari, gajeyere quēne tuoīaña mwa. Diore rūcūborā soemōriajū vacune, “Rojose ñre yibu yu” mwa yituoīabujajama, Diore rūcūborā ñre mwa soemōisirotire soemōbeja maji. 24 Tire cūcōari, rojose mwa yir'i tujure vasa, ñre oca quēnorōana. ñre oca quēnogajanocōari, Diore soemōisiroana tudivaja yuja, mware yaja yu. “Rojose mwa yir'ire oca quēnocōari rīne, Diore oca quēnomasiruarāja”, mware yigu yaja.

25 Gajeye ado bajiro bajiaja: Gājire rojose mwa yijama, oca quēnorimasu tujū mwa ejaroto rījoro, ñ rāca oca quēnoroti ñaja mwa juarājune. Oca quēnorimasu tu ejaminane, mwa oca quēnobetijama, masare coderimasare juarotirūcūmi, mware. ñja, mware tubiberūcūmi. 26 Riojo mware gotiaja yu. Rojose mwa yire vaja mwa vaja yibetijama, budimenaja mwa. Tire bajirone bajiruarōja Dios ñ vaja sēnirirūmū ejaroto rījoroju, rojose mwa yir'ire ñre oca quēnoña. Mwa gāmerā oca quēnobetijama, Dios ñ vaja sēnirirūmū rojose tāmōtūjabetiriarōju mware cōarūcūmi, tudibudire manoju —ñare yiyuju Jesús.

*“Gāji manajore rūcūbōya”, Jesús ñ yigotimasiore queti*

27 Quēna gajeye ado bajiro yiyuju Jesús:

—Dios ñ rotimasire gotimasiōrimasa sūorine ado bajisere ajirūgūaja mwa: “Gāji manajo rāca ajerio cūtibesa”, yirere ajirūgūaja. 28 Yuma, ado bajiro mware gotirēmoaja: Rōmio, no bojagore yirua tuoīare quēne rojose ñaja. No bojagu, rōmiore yirua tuoīagū, ñ tuoīasene sore ajerio cūtigū yigūmi ñ ūgūma, mware yaja yu —yiyuju Jesús.

*“Buto mwa maise ti ñaboajaquēne, ti sūorine Dios ñ bojabeti ñaja’ mwa yijama, tire reacōaña”, Jesús ñ yigotimasiore queti*

29 Quēna ado bajiro gotimasiōñuju Jesús:

—“Yu cajea riojojacatūaga sūorine ñabojacōari, rojose yibu yu” mwa yituoīajama, tiare āmirocacōaña. Coja cajea mware ti manijama, quēnabetōja. To bajiboarine, juajune caje cūticōari, mwa bajireajama, jeame yatibetimeju mwa vajama, rētohusaro quēnabetiruarōja. 30 “Yu āmo sūorine rojose yibu yu” mwa yituoīajama, ti āmore jatarocacōaña. Mware cojo āmo ti manijama, quēnabetōja. To bajiboarine juāmo rāca mwa bajireajama, jeame yatibetimeju mwa vajama, rētohusaro quēnabetiruarōja —ñ buerāre ñare yiyuju Jesús.

*“Mwa manajoare reabesa”, Jesús ñ yigotimasiore queti  
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

31 Quēna ado bajiro ñare gotimasiōñuju Jesús:

—Gajeye ado bajiro gotiaja Moisére Dios ñ roticūmasire: “No bojagu ñ manajore ñ rocarūajama, ‘Mure rocagu yaja’ yise papera ucacōari, sore ñsiroti ñaja”, yigotiaja Dios ñ rotimasire. 32 Yuma, ado bajiro mware gotiaja: ñ manajo gāji rāca so ajeri cūtibetiboajaquēne, sore ñ rocajama, buto rojose sore yigu yigūmi ñ ūgūma. To bajiro ñ yise sūorine, gāji rāca so manaju cūtijama, Diojuama, “So manaju me rāca ajeri cūtiamō”, yīagūmi. Ūmure quēne, gāji ñ rocaro rāca ñ manajo cūtijama, “ñ manajo me rāca ajerio cūtiamō”, yīagūmi Dios. To bajiri mwa manajoa gājerā rāca ñna ajeriarā cūtibetijama, ñare reabetiroti ñaja —ñ buerāre yigotimasiōñuju Jesús.

*“Riojo m̄ua gotijama, quēnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

<sup>33</sup> Quēna gajeye ado bajise ĩnare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro m̄uare ĩna gotimasirere ajirũgũaja m̄ua: “No bojase m̄ua yirotire m̄ua yir̄uajama, ‘Yimasuc̄oaruarãja ȳua. Tire ȳua yibetijama, Dios, rojose ȳuare yiboḡumi’ yirã, ‘Yir̄uarãja’ m̄ua yirore bajirone yiba”, yirere ajirũgũaja m̄ua. <sup>34-36</sup> To bajiri cojojirema m̄ua gotirore bajiro yiterã ñari, ado bajiro t̄oĩvasoaboaja m̄ua: “ ‘Dios v̄ame rãca riojo yaja’ manĩ yijama, rojose manire yiboḡumi” yirã ñari, “Dios v̄amere gotivasoarã yaja ȳua” yirã, gaje v̄amere õ vecayere gotiboaja m̄ua. To bajiro yimena quēne, gaje v̄ame rãca, macaruc̄uroayere yiboarãja. Tire yiterã, Jerusalén v̄ame cuti macayere yiboarãja. To bajiro m̄ua yibetijama, gaje v̄ame rãca, m̄ua rujoare quēne, to yic̄oari, m̄ua joare quēne yiboarãja m̄ua, ñise, botise m̄ua joare godoveomasimena ñaboarine. Ti ũnire yibetiroti ñaja. <sup>37</sup> “Yir̄uarãja” yirã quēne, “Yir̄uarãja” yi, “Yibetir̄uarãja” yirã quēne, “Yibetir̄uarãja” yic̄o t̄ujasa. “Socarã me yaja ȳua” yirã, gajeye m̄ua gotir̄emojama, v̄atia uju ejar̄emose rãca gotir̄emorã yirãja m̄ua —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Rojose m̄uare yirãre gãmebeja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> Quēna gajeye ado bajiro ĩ buerãre ĩnare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro m̄uare ĩna gotimasirere ajirũgũaja m̄ua: “M̄u cajeare ĩ jajama, m̄uj̄ua quēne, ĩ cajeare jaroti ñaja. M̄u gujiare ĩ jajeajama, m̄uj̄ua quēne, ĩ gujiare jajejaroti ñaja”, yimasirere ajirũgũaja. <sup>39</sup> Ȳuj̄uama, ado bajiro m̄uare gotiaja: Rojose m̄uare yigure gãmebesa. Ado bajiroj̄ua yiya: Cojojacat̄ua, m̄u vajujuare ĩ jajama, gajejacat̄uare quēne ĩre jarotiya. <sup>40</sup> Gãji, m̄uare ocasãru, “Rojose ȳure yib̄u m̄u. To bajiri, rojose m̄u yise vaja m̄u sudirore ȳure ĩsiña. M̄u ĩsibetijama, m̄uare ocasãruc̄uja ȳu” ĩ yijama, ĩre ĩsiña. To yic̄oari, gajease quēnab̄usariase ĩre ĩsir̄emoc̄oãña. <sup>41</sup> S̄igũ ĩ gajeyeũnire m̄uare ũmarotic̄oari, “Adone c̄uc̄oãña m̄u” m̄uare ĩ yiboajaquēne, m̄u vadiriac̄uc̄orone gãme var̄emoc̄oariju ĩre c̄ubosaya. <sup>42</sup> No bojarã m̄uare gajeyeũni s̄enirãre ĩsiña. S̄igũ, gajeyeũni magũ ñari, “Ȳure vasoaya” m̄uare ĩ yijama, ĩre vasoaya —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

*“Manire ĩaterãre quēne, mani ĩamajama, quēnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro m̄uare ĩna gotimasirere ajirũgũaja m̄ua: “M̄ua babarãre quēnaro ĩamaiña. To yic̄oari, m̄uare ĩaterãre ĩateya”, yimasirere ajirũgũaja. <sup>44</sup> Ȳuj̄uama, ado bajiro m̄uare rotiaja: M̄uare ĩaterãre quēne ĩamaiña. M̄uare rojose yirãre quēne quēnaro ĩna bajirotire yirã, Diore ĩnare s̄enibosaya m̄ua. <sup>45</sup> To bajiro m̄ua yijama, “Mani jac̄u õ vecagu rã ñaja ȳua” yĩorã yirãja m̄ua, ĩ bojarore bajiro yirã ñari. Masa jedirore quēnaro yirũgũḡami Dios. ĩre cudimenare quēne quēnaro yirũgũḡami. ĩ ñagũmi quēnarãre, rojorãre quēne, “Busuato” yigu, muijure busurotigũ, to yic̄oari, ocore quēne quedirotigu. <sup>46</sup> M̄uare ĩamairã rĩne m̄ua ĩamajama, ¿“Quēnaro yaja m̄ua” m̄uare yi, vaja yigujari Dios? Yibec̄umi. Rojorã, ujuare gãjoa s̄enibosarimasa, ĩnare ĩamairã rĩrene ĩamairũgũama ĩna quēne. <sup>47</sup> M̄ua t̄u ejarãre m̄uare bajiro bajirã rĩrene m̄ua s̄enijama, ¿“Quēnaro yaja” m̄uare yi, vaja yigujari Dios? Yibec̄umi. Diore ajimena quēne, ĩnare ĩamairã rĩrene ĩamairũgũama ĩna quēne. <sup>48</sup> To bajiri m̄uaj̄uama, mani jac̄u õ veca ñagũ quēnase rĩne ĩ yirore bajiro yirã ñaña m̄ua. M̄uare rojose yirãre quēne, m̄uare bajiro bajirã mere quēne ĩamaic̄oari, quēnaro yiroti ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

## 6

*“Gãjerã m̄are ãacõari, ‘Quẽnarõ yirã ñaama” m̄are yĩarũcũboato’ yirã me, quẽnarõ yiyã”, Jesús ã yigotimasiore*

<sup>1</sup> Quẽna ado bajiro ã buerãre ãnare yiyuju Jesús:

—Quẽnarõ m̄a yijama, “Quẽnarõ yama ãna’ yato gãjerã” yirã me, quẽnarõ yiyã m̄a. Masa ãna ãaro rĩjorojũa rĩne, “‘Quẽnarõ Diore cãdirã ñaama’ yũare yĩãto ãna” yirã, m̄a yĩõboajama, ñie vaja bujamenaja m̄a, õ vecajũ mani jacũ Dios tũjũ ejarã. <sup>2</sup> Sĩgũri, “Quẽnarã ñaja yũa” yiboarine, ãna yirore bajiro yirã me ñarãma ãna. Ado bajirojũa yirã ñarãma: Maioro bajirãre ejarẽmorã, ãnare ãna ãsijama, masa jedirore gotibatorãma. Dios ocare ãna buerivijure rẽjarãre quẽne, jãjarã masa ãna vati maarijure quẽne ñacõari, ãnare gotibatorãma, “‘Quẽnarã ñañuma’ yũare yĩarũcũboato” yirã. To bajiro ãna yirore bajiro yibesa m̄a. Riojo m̄are gotiaja yũ. To bajiro ãna yise vaja masa ãnare ãna rũcũbosene jẽre vaja bujacõama ãnama. Ñie gajeye bujarẽmobetirũarãma, Dios tũjũre. ãnare masa ãna rũcũboobojaquẽne, Diojũama, ãnare rũcũbobetirũcũmi. <sup>3</sup> M̄ajũama, maioro bajirãre m̄a ejarẽmojama, “‘Quẽnarõ yirã ñaama ãna’ yũare yĩãto” yirã me, ãnare ejarẽmoña. To yicõari, m̄a baba ñamasugũre quẽne, “To bajiro yibũ yũa” yigotimenane, ãnare ejarẽmoña. <sup>4</sup> To bajiro maioro bajirãre quẽnarõ m̄a yijama, masa ãbetore bajiro yirã yirũarãja m̄a. To bajiro m̄a yijama, mani jacũ, masa ãbetojũ ãamasigũ ñari, quẽnarõ m̄a yise vaja, quẽnarõ m̄are yirũcũmi —ĩ buerãre ãnare yiyuju Jesús.

*Diore mani sãnĩrotire Jesús ã gotimasiore queti  
(Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Quẽna ado bajiro ãnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgũri, “Quẽnarã ñaja yũa” yiboarine, ãna yirore bajiro yirã me ñarãma ãna. Ado bajiro yirã ñarãma: Diore ãna sãnijama, Dios ocare ãna buerivirijũ rũgõcõari, sãnirãma. To yicõari, jãjarã masa ãna vati maarijure quẽne ñacõari, Diore ñagõrãma. To bajiro yirãma, masa ãna ãarũcũbosere bojarã ñari. To bajiro ãna yise vaja masa ãna ãarũcũbosere jẽre bujacõarãma ãna. Ñie gajeye bujarẽmobetirũarãma, Dios tũjũre. ãnare masa ãna ãarũcũboobojaquẽne, Diojũama, ãnare ãarũcũbobetirũcũmi. To bajiri, m̄ama, Diore m̄a ñagõjama, ãna yirore bajiro Diore ñagõbesa m̄a. <sup>6</sup> M̄ama, Diore m̄a sãnijama, gãjerã m̄are ãna ãabeto sãnirũarã ñari, m̄a ya sõajũ tubibesãjacõari, ãre sãnĩña. To bajiro yicõari, mani jacũ ruyubecũre ãre sãnĩña. Masa ãna masibeto Diore m̄a sãnijama, to bajiro m̄a yise vaja, m̄are vaja yirũcũmi mani jacũ, masa ãna ãabetibojaquẽne mani tũõãsere masigũ ñari —ãnare yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> Quẽna ado bajiro ãnare gotimasioñuju Jesús:

—Dios yarã me ñarã, ãna rũcũbogũre sãnirã, cojõji me sãnĩajerãma ãna, “Cojõji me tire mani sãnijama, manire ajigũmi” yitũõãrã ñari. <sup>8</sup> ãnare bajiro yibesa m̄ama. M̄a bojase m̄a sãnĩroto rĩjorojũne jẽre masicõagũmi Dios. <sup>9</sup> To bajiri Diore m̄a sãnijama, ado bajiro sãnĩña:

“Yũa jacũ, masa ñajediro, ‘Quẽnarẽtogũ ñaja m̄a’ m̄are yirũcũboato ãna.

<sup>10</sup> Adi macarũcũroana, m̄a bojase rĩne yũa yĩrotire tũõã yurũgũaja yũa. Jẽre õ vecajũ m̄a ñarõjũ m̄a yarã m̄a rotirore bajirone yĩñarãma. To bajiri adi macarũcũrojũre quẽne m̄a rotirore bajiro rĩne yirere bojaja yũa.

<sup>11</sup> Adirũm̄a yũa barõtire cõañã m̄a.

<sup>12</sup> ‘Rõjõse yũa yisere masirioya’ m̄are yisãnĩaja yũa, yũare rõjõse yirãre quẽne masiriorã ñari.

<sup>13</sup> Rojose yua yirotere masigū ñari, ‘Tire yibeticōato ña’ yigu, yuare mata-bosaya”. To bajiro Diore mua sēnijama, quēnaja —ñare yiyuju Jesús, ñ buerāre.

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

—Muare rojose yirāre mua masiriojama, mani jacu ò vecagu rojose mua yisere masiriorucumi ñ quēne. <sup>15</sup> Gājerāre rojose ña yisere mua masiriobetijama, mani jacu quēne rojose mua yisere masiriobetirucumi —ñare yiyuju Jesús, ñ buerāre.

*Diore rūcubhorā, bare bamenane mani sēniroti queti*

<sup>16</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, ña yirore bajiro yirā me ñarāma. Bare bamenane Diore ña sēnijama, “ ‘Sutiritiama’ yīato ña” yirā, sutiritirāre bajirā ñaīorāma ña. To bajiro yirāma, “ ‘Ña, Diore rūcubhorā, bare bameña bajirāma’ masa yuare yīato” yirā. To bajiro ña yirore bajiro yibesa muama. Riojo muare gotiaja yu. To bajiro ña yise vaja masa ñare ña rūcubhosene jēre vaja bujacōama ñama. Ñie gajeye bujarēmobetiruarāma, Dios tujare. Ñare masa ña rūcubhoboajaquēne, Diojuma, ñare rūcubhobetirucumi. <sup>17-18</sup> Muajuma, Diore rūcubhorā, bare bamenane ñe mua sēnijama, sutiritirāre bajiro bajibesa. Mua yirūgūrore bajiro mua joare quēne quēnaro siroa, riogare quēne quēnaro coe, yiya, “Masa yuare ñacōari, bare yua babetire masibeticōato” yirā. To bajiro mua yijama, mani jacu gājerā ña ñamasibetiboajaquēne, ñamasigū ñari, muare vaja yirucumi —ñare yiyuju Jesús.

*Ō vecaju Dios tujū quēnase mani bujaroti queti  
(Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

—Adi macarucuroju, “Gajeyeūni jairo juarēocūruarāja” yirā me moaña mua. Gajeyeūni mua juarēocūboasere barearuarāma gajeyeūni barimasa. Gajeyema, boaruroja ti. To yicōari, gajeyerema juarudiruarāma juarudirimasa. <sup>20</sup> Ado bajirojuma yirā ñaña mua: “Ō vecaju mani jacu tujū ñ bojarore bajiro quēnaro mani yise vaja, quēnaro manire yirucumi” yitūōīacōari, quēnaro yirā ñaña. Ō vecajejarema, quēnaro muare Dios ñ yisere barearā manama. Boabetiruroja tima. To yicōari juarudirimasa quēne, ejabetiruarāma. Dios manire quēnaro ñ yise jedibetiruroja. <sup>21</sup> Mua vaja tarere mua quēnocū vajama, ti rione tūōīarejaicōa ñarāja mua. Tire yimenane, “Quēnaro yua yise vaja ò vecaju vaja tacūrā yaja” yitūōīacōari, quēnaro yirūgūña mua.

<sup>22-23</sup> Mua caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yīamasiasaja mua. To bajiboarine, mua caje quēnaro ti ruyubetijama, quēnabetire ñacōari, mua masune, “Ti ñaja quēnamasuse”, yisocaruarāja mua. Tire bajiro bajiaja mua tūōīase quēne. Dios ñ bojarore bajiro quēnaro mua tūōīajama, ñajediro quēnaro riojo tūōīamasiruarāja mua. Ñ bojabetire mua tūōīajama, “Riojo tūōīarā ñaja” yisocañarā rīne, butobusa tūōīamasimena ñacoaruarāja mua. To bajiri, quēnabetire ñacōari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quēnamasuse’ yisocarobe” yirā, Dios ñ bojarore bajiro quēnaro tūōīaña mua —ñ buerāre ñare yiyuju Jesús.

*“Diore mani rūcubhojama, gājoare buto bojatūōīaña manoja”, Jesús ñ yigotimasiore queti*

*(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Quēna ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—Diore yirucubhorāma, adi macarucuroyere buto bojatūōīamenama, “Diojuma ñaami ñamasugū” yitūōīarā ñari.

25 To bajiri, “Dios ñaami ñamasugũ” yituoïarã ñari, ïre cudirãma, adi macarucurojũre mua bajirotire tuoïarejaibesa mua. “¿No bajiro bujacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yua?”, yituoïarejaibesa. Quënamasuse mani usure, to yicõari, mani rujare manire ïsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicõari sudi mani sãñarotire quëne cõarũgũrcami ï. 26 Minia ñna bajisere tuoïaña mua. Ñna otebetiboajaquëne, to yicõari, bare ñna juarëocũbetiboajaquëne, Dios, ñnare bare cõarũgũami. “Miniare quëne ñamaigũ ñari, manire roque rëtoro maigũmi”, ¿yimasibeati mua? 27 “Adi macarucurojũre ñarã yoaro catiruarãja” mua yituoïarejaiboase, “Yoarobusa catiato” yiro, mware ejarëmomasibeaja ti.

28 Sudi sãñarua tuoïarejaibesa. Go bucuasere tuoïaïasaque mua: Moabeti, to yicõari, sudi sãñarua tuoïarejaibeaja ti. 29 To bajiboarine, Uju Salomón ñamasir'i gajeyeũni jaigũ ï ñaboajaquëne, quënase ï sudi sãñamasire rëtoro quënase ñaja ti. 30 Gore buto quënase ñarotirũgũami Dios. Quënase ñaboarine, yoaro mene sñicoatoja. Ti sñiro ñacõari, tire tñarãma masa, bare roariajaujũre. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquëne, tire quënorũgũgũami Dios. Go rëtoro manire maigũmi Dios. To bajiri, “Manire sudi cõarucami”, yimasiroti ñaja. “To bajirone yigũmi Dios”, yiajitrũnũbetibusarã ñaja mua. 31 To bajiri, “¿No bajiro bujacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yua?”, yituoïarejaibetiroti ñaja. 32 Dios yarã me ñarãma, tire buto tuoïarejairãma. Manijũarema, mani jacũ õ vecagũ ñagũmi, “Ti ruyaja, ñnare” yimasigũ. 33 To bajiri, “Uju Dios yarã, quënarõ ï yirã ñaja mani. Ñ bojarore bajiro quënase rñe yiruarãja”, yituoïarũgũña mua. To bajiro mua yijama, adi macarucuroaye mua cuobetire bujaruarãja mua. 34 To bajiro ti bajijare, adirãmũ mua bajise rñe tuoïaroti ñaja. Busiyũ mua bajirotire tuoïarejai rñjoro cutibesa mua. Tocãrãcarũmurine ricati bajirũgũaja —ñ buerãre ñnare yiyuju Jesús.

## 7

*“Rojose yirã ñaama. Ti suorine rojose tãmũoruarãma’ yiruarã, ñnare ñabesebesa”, Jesús ï yigotimasiore queti*

*(Lc 6.37-38, 41-42)*

1 Quëna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—“Rojose yirã ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãmũoruarãma”, gãjerãre ñnare yñabesebesa. To bajiro mua yijama, “Rojose yirã ñaama”, mware yñaromi Dios. 2 To bajiri, gãjerãre rojose ñna yise suorine “Rojose tãmũoruarãja” mua yñacõñajama, mware ï beserirũmũju, “Rojose yirã ñaama”, mware yñacõñarucami Dios. 3-5 Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja mua: Gãji buto rojose ï yibetiboajaquëne, “Mũ cajeare sũjuroaca sãñaja. Tijũacare ñmirocatõ” yirãre bajiro yaja mua. Tire buto ñatirũnrã ñaboarine, mua cajeajũre jairisũjuro sãñarijaujũre tijaure, “Ñmirocaya” yimasibeaja mua, “Buto rojorã ñaja yua” yituoïamasimena ñari. Mũ rãcagũ ï yisejũare ñacõari, “Riojo tuoïabeaja mũ. ‘Quënasejũare tuoïavasoaya’ yirã, riojo mũre gotiruarãja” yigotirã ñaboarine, “Adi ñaja quënase. Tijũa ñaja rojose”, yimasimenaja, ï rëtoro rojose yirã ñari. “Quënarõ yirã ñaja yua” yituoïaboarine, rojorã ñaja mua. “Buto rojorã ñaja yua” mua yituoïamasiro berojũ, mũ rãcagũre ejarëmomasirãja mua, “Quënarõ riojo ñato ï” yirã —ñ buerãre ñnare yimasioñuju Jesús.

6 Quëna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Buto quënase ñaja Dios oca. Ñ yere ajiterãre gotimasiobetiruarãja mua. “Bare quënase ti ñaboajaquëne, yaia ñna batese ti ñajama, manire jũnisinicõari, cũnisurerearuarãma ñna” yirã, ñnare ecabeaja mua. To yicõari, mũ ye jairo vaja cutise, perla vãme cutisere yesea vatoajũ reacũbeaja mua. To bajiro mũ



yijama, mua reacūserere bojamena ñari, tire cudavūoreacōaruarāma ña. To bajirone bajiaja Dios oca quēnasere ajiterārene mua gotimasioruajaquēne. To bajiri, ña ajiruabetire ñamasicōari, ñare gotimasiomasibetiruarāja mua —ñare yiyuju Jesús.

*“Diore mua sēnijama, mware cudirucumi”, Jesús ñiyigotimasiore queti*  
(Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> Quēna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Diore mua sēnijama, cōarucumi. Ñe sēnicōari, mua macajama, bujaruarāja mua. Sīgū no bojase ñe ti ruajama, gāji ya vijū ejacōari sājarū, sēniāgūmi. Ñe sēniājare, ñe sājaroticōari, ñe ejarēmogūmi. To bajirone bajiaja Diore sēniāre quēne. Ñe mua sēnisere ajicōari, quēnaro mware yiejarēmorucumi. <sup>8</sup> “Dios manire ejarēmorucumi” yitūōiārā ñari, ñe ña sēnisere ñare cōarucumi. Ña macajaquēne, bujaruarāma.

<sup>9</sup> “Bare bojaja yū” mua macū ñe yisēnijama, ¿gūtane ñisirātique mua? Ñisimenaja mua. <sup>10</sup> “Vai bojaja yū” mua macū ñe yisēnijama, ¿ña bar’i merene ñisirātique mua? Ñisimenaja mua. <sup>11</sup> Diore bajiro quēnase yirā me ñaboarine, mua rñare quēnaro yaja mua. “To bajiro yirā ñaja” yimasirā ñari, “Mani jacū ō vecagure mani sēnijama, quēnaro masu manire yirucumi”, yimasiaja mani —ñare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> Quēna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Gājerā quēnaro mware ña yisere bojaja mua. Tire bojarā ñari, quēnaro ñare yiya muajūa quēne. To bajirone Moisés ñamasir’ire roticūmasiñuju Dios. To yicōari Diore gotirētobosarimasa ña ucamasire quēne, to bajirone yaja —ñe buerāre ñare yiyuju Jesús.

*“Eyabeti maa ñaja Dios tujū varia maa”, Jesús ñiyigotimasiore queti*  
(Lc 13.24)

<sup>13</sup> Quēna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Ujū Dios yarā quēnaro ñe yirā mua ñaruajama, eyabetisoje, to yicōari, eyabeti maare vanare bajiro josaruarāja mua. Ti josaboajaquēne, ñe yarā ñaña mua. Ñe yarā mejūama, jājarā ñarāma. Gaje soje eyarisojere sājacōari, to yicōari, eyari maa vanare bajiro josabetiruarāma ñama. Ti josabetiboajaquēne, rojose tāmūotujabetiriaroju varona ñarāma. <sup>14</sup> Eyabetisoje, to yicōari, eyabeti maare vanare bajiro josaruarāma, Ujū Dios yarā quēnaro ñe yirāma. Ti josaboajaquēne, Dios tujū ejacōari, ñe rñaca quēnaro ñacōarūgūruarāma. Jājarā me ñaruarāma ñama —ñe buerāre ñare yiyuju Jesús.

*“Ti rica cutise sūorine yucūre ñamasiaja mani”, Jesús ñiyigotimasiore queti*  
(Lc 6.43-44)

<sup>15</sup> Quēna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—“Ujū Dios yarā quēnaro ñe yirā ñari, ñe gotirētobosarimasa ñaja yua quēne”, yitorimasa ñarāma sīgūri. To bajiro ña yitosere quēnaro ajimasina mua. Tire mua ajimasibetijama, to bajiro mware ña yitose ñajare, Dios yere mua ajirūgūboasere masiriticoaruarāja. <sup>16</sup> Ña gotimasiose sūorine, “Quēnarā ñaama” yimenane, ña bajire cutisejūare ñasūoya mua. Ti rica cutise sūorine yucūre ñamasiaja mani. Uye juaroana, vātijota yucūrijūare macamenaja mani. Quēnase bare higos vāme cutire juaroana, vidiroju ñaricū savajotajūare macamenaja mani. <sup>17</sup> To bajiri, yucū vānuquēnaricūma, quēnase rica cutiroja. Vānubetiūama, quēnabetiarine rica cuticōaroja. <sup>18</sup> To bajiri, yucū vānūricū, “Quēnase rica cutiricū ñaja” mani yiboaricūne, quēnabeti rica cutibetoja. To yicōari, vānūbeti, “Quēnabeti rica cutiricū ñaja” mani yiboaricūne, quēnase

rica cutibetoja. <sup>19</sup> Tocārāca yucúrire, vānubeticōari, rica quēnabeti yucúrire quēacōari, jeamejū soereacōare ñaroja. <sup>20</sup> To bajiri yucá ricare ĩacōari, “Quēnaricū ñaja ti. Quēnabeti ñaja adima” mani yimasirore bajirone, “Diore gotirētobosarimasa ñaja yua” yirā, ĩna yisere ĩacōari, “Quēnarā ñaama ĩna. Quēnamena ñaama ānoa”, yimasiruarāja mua —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Ejū Dios ĩ bojarore bajiro yirā rīne ñarāma ĩ yarā quēnaro ĩ yirona”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Ñajediro, “Yua ujū ñaja mua” yure yirā me ñaruarāma yū jacū yarā, quēnaro ĩ yironama. Yū jacū ĩ bojarore bajiro yirā rīne ñaruarāma ō vecajū varonama. <sup>22</sup> Masare Dios ĩ beserirūmu ti ejaro, jājarā ado bajiro yiboaruarāma: “Yua ujū, yūare mua rotijare, mare gotirētobosacajū yua. Yūare mua rotijare, masa usurijū sãñarāre vātiare bureacajū yua. To yicōari, yūare mua rotijare, jairo ĩaãñamani yīiocajū yua”, yure yiboaruarāma ĩna, socarāne. <sup>23</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare yirucujā yū: “Tire mūare yirotibeticajū yū. Mūare masibeaja. ¡Vasa! Rojose yirā ñaja mua”, ĩnare yirucujā yū —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Quēnaro ĩre ajitirūnarā, to yicōari, ĩre ajiboarine, ĩre cādimenama, ado bajiro bajirāma”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Mr 1.22; Lc 6.47-49)*

<sup>24</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Mūare yū gotimasiosere ajicōari, yū rotirore bajiro yigū, quēnaro tūoĭagū ñagūmi ĩ ũgūma. ĩ ñagūmi gūtajāijū gojeri coaejocōari, botari rūgōcōari, vi bñagūre bajiro bajigū. <sup>25</sup> Vi ĩ bñaro bero, bñto oco quediroya. Bñto mino vatoja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vijū ti jaiejacoaboajaquēne, juriaquedibetoja ti vi. <sup>26</sup> Yure ajiboarine, yū rotirore bajiro yibecujā ñagūmi sita vajarojū vi bñagūre bajiro bajigū. <sup>27</sup> Ti vi ĩ bñaro bero, bñto oco quediroya. Bñto mino vatoja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vijure ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>28-29</sup> To bajiro Jesús ĩnare ĩ yigotimasioro bero, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, ujare bajiro bojonebecūne quēnaro ĩ gotimasiojare, ajīãñamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarā ĩna.

## 8

*Gase boagūre Jesús ĩ catiore queti*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Burojū ñar'i, Jesús ĩ rojaejarone, jājarā masa ĩre sūyayujarā. <sup>2</sup> To ĩna bajirone, sīgū gase boagū Jesúre vacānamuacōari, ĩ rījorojū gūsomuniari tuetuejayuju, ĩre rūcūbūogū. To yicōari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Yū ujū, yū cāmire mua yarūajama, yaya —yiyuju. <sup>3</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicōari,

—Mū cāmire yarucujā yū —ĩre yigūne, ĩre moaãñuju Jesús.

To bajiro ĩ yirirīmarone, ĩ cāmi ĩre yaticoasuju yuja. <sup>4</sup> To ĩre yigajanocōari, gājerāre ĩre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ĩre yicōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Yucūacane paire mua rujure ĩoaya. To yigūne, Moisére Dios ĩ roticūmasiriarore bajirone vaibucurā ecariarāre sīacōari, paire ĩsima, Diore rūcūbūogū. To mua yisere ĩacōari, “Caticoasumi”, yiruarāma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

*Surara ujare moabosarimasūre Jesús ĩ catiore queti*

*(Lc 7.1-10)*

<sup>5</sup> Capernaum vāme cūti macajure Jesús ĩ ejaro ĩacōari, ĩ tujm vayuju surara ujm. Romano masu ñañuju ĩ. Jesús tu ejacōari, rūcubuose rāca ado bajiro ĩre sēniñuju:

<sup>6</sup>—Ym ujm, yure moabosarimasu ĩ bajisere ajimaiña. Ym ya vijm rijajesami. Micacōari, bto visiomi —Jesúre ĩre yiyuju surara ujm.

<sup>7</sup>—Īre catiogm varucja ym —Īre yicdiyuju Jesús.

<sup>8</sup> To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cūdiyuju surara ujm, Jesúre:

—Ym ujm, quēnagū masu ñaja m. Yma, rojose ym yisere tūoĭa bojonegū ñari, ym ya vire mre sājaretimasibecja ym. Tojm sājabetiboarine, m ñagōtūoĭasene catiomasiġja m. <sup>9</sup> Gājerā surara ĩjarā beroagm ñaja ym. To bajiri, ym quēne, gājerā surarare rotigm ñaja ym. Sġgure, “ĭVasa!” ym yijama, vajami. Gājire, “Vayá” ym yijama, vadiami. To yicōari, yure moabosarimasure, “Tire yiya” ym yijama, yirūgūami. To bajiri, m roque rotigm masu ñari, tojm vabetiboarine, m ñagōtūoĭasene caticoarucmi —Jesúre yiyuju.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yisere ajiyamanire bajiro ajitūoĭañuju Jesús. To bajiri ado bajiro ĩnare yiyuju, ĩre sūyarāre:

—Riojo mreare gotiaja ym. Israel ñamasir'i jānerabatia ym yarā ñaboarine, “Masigū, to yicōari, quēnagū ñari, yure yirēmorucmi” yure ĩ yitūoĭarore bajiro tūoĭagūre, ĩabetirūgūaja ym. <sup>11</sup> Quēnaro yure ajiya. Īre bajiro bajirā Israel masa me, jājarā ejararāma ō vecajm Dios tujm. Muiju ĩ jiadojma vadiriārā quēne, ĩ rocasātojma vadiriārā quēne ejararāma. Tojare, rojorāre Dios ĩ rearo bero, ĩ rāca barujiarāma ĩna. Īna rāca ñararāma Abraham, Isaac, to yicōari, Jacob ñamasir'i quēne. <sup>12</sup> Israel ñamasir'i jānerabatia Diorāca barujiarona ñaboariārā, rojose ĩna yire suorine rētiarojm ĩnare reacōarucmi. Tojare ñacōari, bto rojose tāmūorā ñari, guji pōguē, oti, yirarāma ĩna —Īnare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> To yigajano, surara ujumare ado bajiro yiyuju:

—Mm ya vijm tudiasa. “Ñamasugū ñari, yure catiobosacōarucmi” yure m yitūoĭarore bajirone bajiraroja —Īre yiyuju Jesús.

To ĩ yirirīmarone, surara ujare moabosarimasu, vjm rijañaboar'i caticoasuju ĩ yuja.

*Pedro ũmañicore Jesús ĩ catioire queti*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Pedro ya vjm vasuju Jesús. Ti vi ejacōari, Pedro ũmañicore ĩañuju. Cānijesariaro joejm jesyuju so. So rujm bto asicōari, bmburibujayuju. <sup>15</sup> Sore ĩacōari, so āmore ĩ moālarone, rujm asicōari, so bmburibujaboase tujacoasuju. To bajiri vūmūrūgūcōari, bare ĩre ecayuju so.

*Jājarā, rijaye cūtirāre Jesús ĩ catioire queti*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Tirām rāiorijune juaejoyujarā, ĩna usurijm vātia sāñarāre Jesús tujm, “Vātiare ĩnare bureato” yirā. To ĩna yiro ĩacōari, cojoji ñagōgūne, vātiare bureayuju Jesús. Jājarā ñañujarā ĩna usurijm vātia sāñarā, masa ĩna juaejoriarā. To yicōari, rijaye cūtirāre quēne catioyuju. <sup>17</sup> To bajiro bajiyuju, Isa'ias, Diore gotirētobosarimasu ñamasir'i, “To bajiro bajiraroja” ĩ yuicamasire ti ñajare. Ado bajiro ucamasifnumi Isa'ias: “Mani rijaye cūtire catioarucmi. To yicōari, josari mani tāmūoĭasere yirētobosarucmi” yuicamasifnumi Isa'ias, Jesús ĩ catiorotire yigm.

*“Yure ma ajisuyarajama, josararoja ti”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Cojorām jājarā masa ĩ tujm ĩna ñagānibiaro ĩacōari,

—Gajejacatujajū jēacoajaro mani —ī buerāre ĩnare yiyuju Jesús. <sup>19</sup> To ĩ yise rācane, sīgū, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasū, Jesús tū ejayuju.

—Gotimasiorimasū, no bojaro mū vato cōrone mure sūyarūaja yū —Jesúre ĩre yiyuju ĩ.

<sup>20</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacajū. Miniare quēne, ĩna jibūri ñacajū. To ĩna bajiboajaquēne, yū, Dios ĩ cacūma, cānirijajū magūre bajiro bajiaja yū. To bajiri yūre mū sūyajama, buto mure josarūaroja —ĩre yiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasūre.

<sup>21</sup> To ĩ yiro bero, gāji Jesús buerimasū ado bajiro ĩre yiyuju:

—Yū ujū, yūre yuya mū maji. Yū jacū ĩ bajirocacoajare, ĩre yujegūacu yaja yū. ĩre yujecōari bero, mure sūyarūcūja yū —Jesúre ĩre yiboayuju.

<sup>22</sup> To bajiro ĩre ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—Yucūne yūre sūyaya mū. Yūre ajitirūnumena, rijariarāre bajiro bajirā ñarāma. ĩnajūa rijariarāre yujeato ĩna —ĩre yicūdiyuju Jesús.

### *Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tūjore queti*

*(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jesús ĩ buerā rāca cūmuajū vasājañuju, jēacu. <sup>24</sup> ĩna jēatone, buto mino vasuju. To bajicōari, buto sabeyuju. Ti saberone, cūmua sagueca yiro, rujacoarūayuju. To ti bajiboajaquēne, cānigū yiyuju Jesús. <sup>25</sup> ĩ cāniro ĩacōari, ĩre yujioyujarā ĩna:

—Yūa ujū, ĩrujareana yaja mani! To bajiri mani rujaborotire yirētoña mū —ĩre yiyujarā.

<sup>26</sup> To bajiro ĩna yirone,

—¿No yirā buto gūiati mūa? “Rojose mani tāmūboajaquēne, manire yirētobosarūcūmi”, yūre yitūoīarā me ñaja mūa —ĩnare yiyuju.

To yi, vūmūrūgūcōari,

—¡Mino tūjaya! ¡Sabese quēne tūjaya mūa! —yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, tūjacoasuju mino. Sabese quēne, sabebesuju yuja. <sup>27</sup> Tire ĩacōari, no yimasibesujarā ĩna.

—¿Ñimū ūgū masū ñati āni? Minore to yicōari, sabesere quēne ĩ tūjarotijama, ĩre ajiaja —gāmerā yiyujarā ĩna.

### *Gadara vāme cuti maca tūanare ĩna usūrijū sāñarāre vātiare Jesús ĩ bureare queti*

*(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Ūtabūcūra gajejacatujajū Gadara vāme cuti maca tūjū ejayujarā. To ĩna ejarone, masa rijariarāre ĩna yujereariavijūre jūarā ūmūa budiyujarā. To bajicōari, Jesús tūre ejarūgū ejayujarā. Jūarājūne vātia sāñarā ñari, buto guayujarā. To bajiro ĩna bajijare, rētomasiña mañuju. <sup>29</sup> Jesúre ĩarāne, ado bajiro yīavasāñujarā ĩna usūrijūre sāñarā, vātia:

—¿No yigū yūa tū vadiati Dios macū? ¡Yūare gōjanabiobesa! Rojose yūa yise vaja, rojose yūare mū yirotirūmū ti ejabetiboajaquēne, ¿rojose yūare yigū vadiati mū? —Jesúre yiyujarā vātia.

<sup>30</sup> To ĩna yīñaro sojūa jājarā ecariarā yesea macabañañujarā. <sup>31</sup> ĩnare ĩacōari, rācūbūose rāca Jesúre yisēniñujarā vātia:

—Yūare mū bureajama, ōa yeseajūare yūare sājarotiya —yiyujarā vātia.

<sup>32</sup> To bajiro ĩre ĩna yijare,

—Mūare varotiaja yū —vātiare ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, juarãjurene ĩna usarijũre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, yeseajũare sãjaroana. ĩna sãjarone, buro ũmaroja vacõari, utabũcũrajũ ĩna ñaro cõrone rearoderujacõa tũjasujarã, vãtia ĩnare ĩna sãjajare.

<sup>33</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ũmacoasujarã, ĩna ya macajũ vana. To bajicõari, vãtia sãñaboariarã ĩna yiecose ñaro cõrone ti macanare gotijeocõañujarã ĩna. <sup>34</sup> Tire ajicõari, Jesũre ĩarã vasujarã ĩna, ti macana jediro. ĩ tũ ejacõari, ĩre gũirã, rũcũbũose rãca ĩre varotiyujarã.

## 9

### *Micagũre Jesús ĩ catioire queti*

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> To bajiro ĩre ĩna yijare, utabũcũra gajejacatũajũ tudijẽa ejacoasuju Jesús, ĩ ya macajũ. <sup>2</sup> Ti macajũ ĩ ñaro, micagũre rijarã ãmivariajũ joejũ ĩre ãmiejayujarã. “ĩre ĩamaicõari, ĩre catioirecũmi” ĩna yitũoĩasere ĩamasicõari, micagũjũare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yũ maigũ, tũoĩatutuaya. Rojose mũ yirere mũre masiriocõaja yũ —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>3</sup> To ĩ yisere ajicõari, ti macana sũgũri Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro tũoĩañujarã: “To bajise ĩ ñagõjama, Diore ĩre rũcũbũobecũ yami”, yitũoĩañujarã ĩna. <sup>4</sup> To bajiro ĩna yitũoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“ ‘Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yũre yitũoĩaboaja mũa. <sup>5</sup> “Rojose mũ yisere masiriocõaja” yũ yicõa tũajajama, “Socũ yami. Socũ me yami”, yũre yĩĩamasigũ magũmi. To bajiboarine, micagũre, “Vũmũrũgũcõari, vasa” ĩre yũ yijama, “Socũ me yami. Rojose ĩ yirere masiriocõami”, yũre yĩĩamasirãja mũa. <sup>6</sup> To bajiri, “ ‘Dios ĩ roticõacacũ ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigũ ñaami’ yũre yĩĩamasiato” yigũ, ãni micagũre ado bajiro yaja yũ: Vũmũrũgũña mũ. Mũ jesarijũre ãmiña. To yicõari, mũ ya vijũ tudiasa, ĩre yaja yũ —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> To ĩre ĩ yirone, micagũ ñaboar’i, vũmũrũgũcõari, ĩ jesarijũre ãmi, ĩ ya vijũ vacoasuju ĩ yuja. <sup>8</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ĩacõasujarã masa. “Ti ũnire ĩabetirũgũcajũ mani. ãni, Dios ĩ masise rãca yigũ yami” yitũoĩacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yivariquẽnañujarã ĩna.<sup>b</sup>

### *Mateore Jesús ĩ jire queti*

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup> Micagũre catiogajano vagũne, Mateo vãme cũtigũre yũre ĩabũjacami Jesús. ĩjũre gãjoa sãnibosarimasa ñacajũ yũ. Gãjoa sãnirã ĩna rujirijũre gãjoa sãnirujicajũ. To yũ yĩñaro ĩacõari,

—Yũre ajisũyaya —yũre yicami Jesús. To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sũyacoacajũ yũ yuja.

<sup>10</sup> Yũ ya vijũ ejacajũ yũa. To ejacõari, bacajũ yũa. Yũ rãca barã ejacana, jãjarã ñacama. Yũ yicatore bajiro rojose yirã, ũjũre gãjoa sãnibosarimasa, to yicõari, gãjerã, “Rojose yirã ñaama” masare yĩĩarã quẽne ñacama. Jesús buerimasa quẽne ñacama. <sup>11</sup> To yũa bajirone, ejacama fariseo masa. ĩna ñacama, Moisere Dios ĩ roticũmasirere bũto ajirũcũbũorã, rojose yirã rãca ñarũamena. Ejacõari, yũa bañasere ĩacõari, yũ rãcanare Jesús buerimasare ĩnare sãnĩĩacama:

—¿No yigũ mũare buegũma, ãnoa rojose yirã rãca bati? —yicama ĩna.

<sup>b</sup> 9:8 Rĩjorojũrema Mateo “Yiyuju Jesús” yuicayumi, capĩtulo 1, to yicõari, capĩtulo 9 versĩculo 8, ĩ rãca ñabetirĩ ñari. Capĩtulo 9 versĩculo 9, to yicõari, tusari capĩtulo 28, ĩ rãca ñari ñari, “Yicami”, yuicayumi yuja.

12 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús, fariseo masare:

—Catiquēnarāma, uco yigure bojamenama. Rijaye cutirā rĩne ĩre bojarāma ĩna. To bajiro bajiaja yure quēne. “Rojosere yirā me ĩaja yua”, yirāma, yure bojamenama. “Rojose yirā ĩaja yua” yirā rĩne yure bojarāma. 13 Dios oca masa ĩna ucamasirere ado bajiro quēnaro tuoĩaña mua. Ado bajiro gotiaja ti: “Gājerāre mua ĩamaisere bojaja yu. Gājerāre mua ĩamaibetijama, vaibucurā ecariarāre sīacōari, yure mua soemuoaboajaquēne, ĩie vaja manoja ti”, yigotiaja Dios oca, masa ĩna ucamasire. Quēnaro yirāre jigū me, adi macarucurojare vadicaju yu. Rojose yirāre, “Rojose ĩna yisere yitujato” yigū, vadicaju yu. To bajiri to bajiro yituoĩagū ĩari, ānoa rāca bagu yaja yu —ĩnare yicami Jesús.

*“Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmorcumi Dios” yirā, bare babetire queti*

*(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

14 Juan vāme cutigū, masare oco rāca bautizarimasu buerā, Jesús tujū ejacama ĩna. To bajicōari, ado bajise ĩre sēniācama:

—Yua quēne, fariseo masa quēne, mani ĩicua ĩna yimasiriarore bajiro Diore yua sēnirirāmūrirema bare babetirūgūaja yua. ¿No yirā tire yibeati mā buerāma? —ĩre yicama Juan buerimasa.

15 To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:

—Sīgū ĩ āmosiarirāmure ĩre variquēnaejarēmōrā ĩarāma. To ĩ ũmato yĩnaro cōro ĩre variquēnaejarēmōrāma. ĩnare bajiro bajiaja yu buerā. Yu rāca ĩari, variquēnacōa ĩnaama. “Sutiritimena ĩari, no yirā bare babeticōa yimenama”, yimasire ĩaja. To bajiboarine, cojorūmu yure ĩna ĩiavato ĩacōari, bare bame-nane Diore sēniruarāma, “Mani sutiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā.

16 Mame oca yu gotimasiose ricati ti ĩajare, yu ye rāca mani ĩicua ĩna yimasirere mua tuoĩavuoajama, quēnabeaja. Sudiro bucūase ti vojama, mamagaserone rāca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tātutu vatone bucūaseju vocoatoja. Bucūase, mamase rāca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yu gotimasiosere, mani ĩicua oca rāca tuoĩavuoabesa mua.

17 To bajirone bajiaja uye oco quēne. Mame uye ocore, vaibucugaserone quēnorijoa bucūjoajure jiomēnaja mani. Bucūjoajure mani jiojama, jāmūšnituca yiro, yivocōaroja tijoajure. To bajiro mani yijama, uye ocore, vaibucugaserone quēnorijoa quēne, to bajirone yireacōa tujana yirāja mani. “To bajirobe” yirāma, mame uye ocore vaibucugaserone quēnorijoa, mamajoajure jiore ĩaroja. To yicōari, uye oco, vaibucugaserone quēnorijoa quēne, cojoro cōro quēnaro ĩarūaroja. To bajiri mame uye ocore, bucūjoajure mani jiojetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ĩicua oca rāca tuoĩavuoabesa mua —ĩnare yicami Jesús.

*Jud'io masa ujū macore Jesús ĩ catiore queti*

*(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

18 To bajise Jesús ĩ gotiñarone, sīgū jud'io masa ujū ejacami. Ejacōari, Jesús rĩjorojua gūsomuniari tuetucami, ĩre rācūbuogū. To yigūne, ado bajiro Jesúre yicami:

—Yucūacane yu maco bajirocacoamo. So tu ejacōari, sore mā moāajama, tudicaticoarūocomo so —Jesúre yicami.

19 To ĩ yisere ajicōari, ĩre sūyacoacami Jesús. To bajiri yua, ĩ buerimasa quēne vacajū. 20-21 To yua vatone, sīgō rōmio rijago Jesús sūyarojua ejarūgūriomo.

Gāmorōmi cutigo ñañumo so. Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituari cāmari ri-jañañuju. “Jesús sudiro gaja moaīaruaaja yu. Ti rīne bojaja yu. To bajiro yu yijama, quēnaejacoaruoocoja yu”, yiriomo so. To bajiro yirio ñari, Jesús suyarojua ejarūgūcōari, ī sudiro gajare moaīariomo. <sup>22</sup> So moaīasere masicōari, judarūgūcami Jesús. To yicōari, ado bajiro sore goticami:

—Variquēnaña yu maigō. “Ī sudiro gajare yu moaīajama, quēnaejacoaruoocoja yu” yure mu yituoīase ñajare, “Quēnaejato” mare yibu yu —sore yicami Jesús.

To bajiro ī yirirīmarone, quēnaejacoacamo so yuja.

<sup>23</sup> To yi vanane, uju ya vijū ejacoacaju yua, Jesúrāca. Ī macore yujeroana, tōroari juti, yioti avasāñacama<sup>C</sup> <sup>24</sup> To bajiro ĩna yīñajare, ado bajiro ĩnare yicami:

—Budiasa ma. “Bajirocacoajamo” ma yiboago, bajirocabetesumo. Cānigō yigomo —ĩnare yicami Jesús. To ī yijare, ĩre ajacama ĩna, “Bajirocacoamo” yimasirā ñari.

<sup>25</sup> Masa ĩna budiato bero, bajirocario tujū jājacōari, so āmore ñiacami Jesús. To ī yirone, quēna tudicaticōari, vāmūrūgūcoacamo so. <sup>26</sup> Jesús sore ī catiosere ti sitana masa ñaro cōrone gotibatocōañuma ĩna.

### *Juarā caje ĩamenare Jesús ĩ ĩarotire queti*

<sup>27-28</sup> Toju ñariarā yua cānirivi yua tudiatone, caje ĩamena juarā Jesúre avasā suyadicama:

—Uju David ñamasir'i jānami, “Rotimūorūgōrucuja mu” yigu, Dios ī cōar'i ñaja mu. Yūare ĩamaiña —Jesúre yisuyacama ĩna. Vijū yua sājaejarone, ĩna quēne suyasājaejacoacama.

To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare sēniñacami Jesús:

—“Yua caje ĩabetire ‘Īato’ yigu, yūare ejarēmomasigūmi”, ¿yure yituoīati ma? —ĩnare yicami Jesús.

—Yua uju, to bajirone mare yituoīaja yua —ĩre yicadicama.

<sup>29</sup> To ĩna yijare, ĩna cajere moaīagūne ado bajiro yicami Jesús:

—“Manire catiorucami” yure ma yituoīase suorine mare ĩarotiaja yu —ĩnare yicami.

<sup>30</sup> To ī yirone, ĩacōacama. To yicōari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

—Gājerāre gotibetimasucōama ma —ĩnare yiboacami.

<sup>31</sup> To bajiro ī yiboajaquēne, ti sitana jedirore gotibatocōañujarā ĩna.

### *Ñagōbecure Jesús ĩ ñagōrotire queti*

<sup>32</sup> ĩamena ñaboariarā ĩna budirirīmarone, ejacama gājerā, ñagōbecure āmiejarā, vāti ī usujure sājacōari, ĩre ñagōrotibetir'ire. <sup>33</sup> Jesús, vātire ī burocarone, ñagōbecu ñaboar'i, ñagōcoacami yuja. Tire ĩacōari, no yimasibeticama masa:

—Adojure, Israel sitajure, ado bajise yigure ĩaña manirūgūm maji —yicama ĩna.

<sup>34</sup> Fariseo masajuma, ado bajiro yicama:

—Āni, vātia uju ī masise rāca vātiare bureaami —yicama ĩna.

### *Jesús masare ĩ ĩamaire queti*

<sup>35</sup> Ti sitaju gotimasiodijeocami Jesús. Tocārāca maca masa Dios ocare ĩna buerivirijure sājacōari, oca quēnasere masare ĩnare gotimasiodami. “Uju Dios yarā quēnaro ī yirona ma ñaruaajama, rojose ma yisere yitujacōari, yure ajitirūñña”, ĩnare yigotimasiodami. To yicōari, rijaye cutirāre jediro catiocami.

<sup>36</sup> Oveja, uju manare bajiro bajirā ñacama ĩna masa. No yimasibetiboana tuoīagōjanabidirā ñacama. To bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ĩnare ĩamaicami Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ĩna bajisere ĩagū ñari, ado bajiro yūare yicami:

<sup>C</sup> 9:23 To bajiro ĩna yijama, ĩna yirūgūriarore bajiro yirā yiyujarā.

—Ote jairo bucuaroja. To bajiboarine, mojoroaca ñarāma tire juarimasa. <sup>38</sup>To bajiro ti bajijare, ote ujure sēniña, ñre moabosarimasa cōato ñ yirā —yure yicami Jesús. d

## 10

### *Ñocare goticudisuronare Jesús ñ besere queti* (Mr 3.13-19; 6.7-13; Lc 6.12-16; 9.1-6)

<sup>1</sup> Cojorām ñ buerimasare yure juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñarāre jirēocami Jesús. Yure jirēocōari, ado bajiro yicami:

—Masa usurijū sãñarāre vātiare, “Budiya” m̄a yijama, budiruarāma. Rijaye cutirāre quēne, “Catiya” m̄a yijama, caticoaruarāma —yure yicami Jesús.

<sup>2-4</sup> Juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñacajū yua, “Yū ocare gotimasiodudiba” Jesús ñ yicana. Ado bajiro vāme cutirā ñacajū yua: Simón vāme cutiboacacu, Pedro vāme cutigū, ñ bedi Andrés ñacama. To yicōari, Zebedeo rīa ñacama Santiago, ñ bedi Juan. Gãjerā, Felipe, Bartolomé, Tomás, yū Mateo vāme cutigū, ujure gãjoa sēnibosarimasū ñaboacacu ñacajū. Alfeo macū Santiago, to yicōari, Tadeo vāme cutigū, gãji ñacami Simón vāme cutigū, celote yere tūoñaboar'i. Tūsagū Judas Iscariote vāme cuticami. Ñ ñañumi Jesúre ñsirocarocu.

<sup>5</sup> To bajiri yua, juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācure ado bajiro yure gotimasioduditicami Jesús:

—Jud'io masa me ñna ñarimacari gotimasiodudibeja m̄a. Samaria sita ñarimacarire quēne vabeja m̄a —yure yicami. <sup>6</sup>—Israel sitana tujure vasa. Ñna ñarāma Dios yarā ñaboariarā, oveja yayirāre bajiro bajirā —yicami. <sup>7</sup>—“Diore rotibosarocu ñ rotisuroti mojoroaca ruyaja. Ujū Dios yarā quēnaro ñ yirona m̄a ñarujama, rojose m̄a yisere yitujacōari, Jesúre ajitirñuñā” yigotimasiodudiba m̄a. <sup>8</sup> Gase boarāre m̄a ñajama, ñnare catioba m̄a. Gãjerā no bojase rijaye cutirāre quēne ñnare catioba. Rijariarāre tudicatioba. Masa usurijū sãñarāre vātiare quēne ñnare bureaba. Vaja manone to yirotere m̄are ujoaja yū. To bajiri, vaja sēnimenane, m̄a quēne gotimasiodudi, rijaye cutirāre catio, ñna usurijū sãñarāre vātiare ñnare burea, yicudiruarāja m̄a —yure yicami Jesús. <sup>9</sup>—M̄a vaja yiroti gãjoa juaábeja. <sup>10</sup> To yicōari, bare sãriajoari juaábeja m̄a. Sudi m̄a sãñasene sãñacōari, vaja. Gajeye gūbo sudi m̄a vasoaroti juaábeja. Tueriayucārire quēne juaábeja. No bojarā gãjerāre moabosarimasa, vaja bujarāma. To bajirone bajiruaroja m̄are quēne. Ñnare m̄a gotimasiose vajane ñsiroarāja m̄a quēne —yure yicami Jesús. <sup>11</sup>—Jairimaca, mojorimacare ejarā, quēnaro yigure macama m̄a. Ñre bujacōari, ñ tū cānima. Ti macanare m̄a gotimasiojama, ñ tū rīne ñama maji, gajerojū m̄a varoto rījoro. <sup>12</sup> Vijū ejarā, “¿Ñati m̄a?” yisēniñacōari, “Quēnaro ñañā m̄a”, yiba. <sup>13</sup> To m̄a yirone, ti viana quēnaro m̄are ñna bocaāmijama, m̄a yirore bajiro quēnaro ñaruarāma. Quēnaro m̄are ñna bocaāmibetijama, “‘Quēnaro ñañā’ yua yibetiriarāre bajirone ñacōañā m̄a” ñnare yī, vacoaja m̄a. <sup>14</sup> M̄are quēnaro ñna bocaāmibetijama, to yicōari m̄a gotisere ñna ajirūabetijaquēne, ti vire ñabeja. Ti vire budicōari, sitare gūbo sudi tuyasere varereaba. “Quēnaro yure bocaāmibeticōari, yure m̄a ajirūabetijare, rojose m̄are yirucami Dios” yirā, to bajiro yiruarāja m̄a. <sup>15</sup> Riojo m̄are gotiaja yū. Ti macana m̄are ñna ajirūabeti vaja Diojama, rojose ñnare yirucami

d 9:38 “To bajiro ñ yijama, ado bajiro yigū yiyuju: ‘Jãjarā ñarāma yū ocare ajicōari, yure ajitirñuñā. To bajiboarine, mojoroaca ñarāma yū ocare gotirājua. To bajiro ti bajijare, Diore sēniña, ‘Jãjarābūsa yū ocare gotirimasare cōato ñ’ yirā’ yiyuju Jesús”, yiyujarā Dios oca masa ñna ucamasire buerimasa.



masare i beserirũmũ ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarã rõtobũsaro rojose tãmũotũarãma ñna, mũare quẽnaro bocaãmimenama —yũare yicami Jesús.

*“Dios oca mũa gotise sũori, ajiũnisinicõari, rojose mũare yirũarãma”, Jesús i yire queti*

<sup>16</sup> Quẽna ado bajiro i buerãre yũare yicami Jesús:

—Ovejare, buyairoa vatoajũ gũiorojũ ñnare cõagũre bajiro mũare gotimasiodirotiaja yũ. To bajiri mũa ñagõroto rĩjoro, quẽnaro tũoĩama. To yicõari, mũare rojose ñna yiboajaquẽne, mũajũama quẽnasejũare yirã rĩne ñacõama.

<sup>17</sup> Ado bajiro bajiroti ñajare, quẽnaro tũoĩama mũa: Mũare ñejecõari, Dios ocare ñna buerivirijũ ujarã rĩjorojũ mũare juaárũarãma ñna. Tojũ mũare bajarũarãma. <sup>18</sup> To yicõari, yũ ocare mũa gotimasiojare, macari ujarã rĩjorojũ mũare juaárũarãma ñna. To yi vanane, ujarã ñamasurã rĩjorojũ mũare juaárũarãma. To bajiro mũare ñna yijare, ujarãre, to yicõari, jud'io masa mere yũ ocare gotirũarãja mũa. <sup>19-20</sup> Ujarã rĩjorojũ mũare ñna juajaro, “¿No bajiro ñagõrãti yũ?” yitũoĩarejaibeja mũa. “Ñagõña” mũare ñna yirirĩmarone, mani jacũ Dios i cõagũ, Esp'iritu Santo i ejarẽmose rãca “Ado bajiro gotirũarãja yũ” yimasirũarãja mũa —yũare yicami Jesús.

<sup>21</sup> Quẽna ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Yũ yere ajiterãre gũiose ñna yisere ñarũarãja mũa. Sĩgũ rĩa ñaboarine, “Ñnare sĩato” yirã, ñejerotirũarãma ñna. To yicõari, jacũa quẽne, “Yũa rĩare sĩato” yirã, ñna rĩare ñejerotirũarãma. Ñna rĩajũa quẽne, ñna jacũare ajiũnisinicõari, gãjerãre sĩarotirũarãma ñna. <sup>22</sup> Yũ ocare mũa goticudijare, jediro masa mũare ñaterũarãma. To bajiro ñna yiboajaquẽne, no bojarã yure ajitirũnũ tũjamenarema, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ñna varoti ñaboarere ñnare yirõtobosarũcũmi Dios. <sup>23</sup> Cojo maca mũare rojose ñna yijama, gaje macajũ rudiaja mũa. Riojo mũare gotiaja yũ. Jediro Israel sitajũre ñarimacarire mũa goticudijeoroto rĩjoro, yũ, Dios i roticõacacũ, adi macarũcũrojũre tudiejarũcũja yũ.

<sup>24</sup> Ñnare buegũ rõtobũsaro masirã me ñnaama i buerã. To bajiboarine, quẽnaro ñna buejeocõajama, ñnare buerimasũre bajirone masirãma ñna quẽne. <sup>25</sup> “Yũare buegũre bajiro yũa bajijama, quẽnaja”, yitũoĩaroti ñaja. To bajicõari, ñre moabosarimasare quẽne, “Yũa ujuere bajiro yũa bajijama, quẽnaja”, yitũoĩaroti ñaja. To bajiro ti bajijare, yũre mũa ujuere Beelzebú yũre ñna vãme yitud'ijama, yũ yarã mũa ñajare, rõtoro rojose mũare yitud'irũarãma ñna —yũare yicami Jesús.

*“Masa rojose yirãre gũimenane, Diojũare gũiroti ñaja mũare”, Jesús i yire queti (Lc 12.2-7)*

<sup>26</sup> Quẽna ado bajiro i buerãre yũare yicami Jesús:

—Rojose mũare ñna yitud'iboajaquẽne, ñnare gũibeja mũa. “Masa ñna ñabeto yitud'irã yaja” mũare ñna yiboajaquẽne, Diojũama, ñacõarũcũmi. Ñiejũa masa ñna yirudise maja, Diorema. Adirũmũri masa ñna masibeti jediro, Dios i beserirũmũ ti ejaro, “Quẽnaro tire masiato” yigũ, gotirũcũmi. <sup>27</sup> Masa ñna ajibeto yayioroaca mũare yũ gotisere “Jediro ajiato” yirã, gotibatorũarãja mũa. <sup>28</sup> Mũare sĩarũarãre gũibeja mũa. Mũa usũrijũrema sĩamasimenama ñna. Diojũare mũa gũijama, quẽnaja. Ñnaami mani catisere rotigũ. Ñna masu masiami. To bajiri rojose tãmũotũjabetiriarojũ mũare reamasicõami.

<sup>29</sup> Juarã miniare mani vaja yijama, cojotii gãjoatii rãca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cõtirã ñna ñajare. To cõroaca vaja cõtiboarine, Dios i rotibetone rijagũ magũmi. <sup>30-31</sup> Masajũare, Dios i ñajama, jairo vaja cõtirãre bajiro manire ñaami. Manire bũto maiami i. To bajiro bajigũ ñari, mani rũjoajoare, cojojoara

rɯyabeto cõĩajeogu ñaami. To bajiri rojose mɯare yirãre güibeja —ĩ buerãre yɯare yicami Jesús.

*“Masa ñna ñaro rĩjorojɯa, ‘Jesúre ajitirũnɯgũ ñaja yɯ’ mɯa yijama, quẽnaja”, Jesús ï yire queti*

*(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> Quẽna ado bajiro yɯare yicami Jesús:

—Masa ñna ñaro rĩjorojɯa, “Jesúre ajitirũnɯrã ñaja yɯa” yirãrema, yɯ quẽne ò vecajɯ yɯ jacɯ ï ñaro rĩjorojɯa, “Ñnoa ñaama yɯ yarã”, yĩɔɯɯɯɯ yɯ. <sup>33</sup> To bajiboarine masa ñaro rĩjorojɯa, “Jesúre ajitirũnɯrã me ñaja yɯa” ñna yijama, yɯ quẽne, ò vecajɯ yɯ jacɯ ï ñaro rĩjorojɯa, “Yɯ yarã me ñaama ñna”, yĩɯɯɯɯ yɯ —yɯare yicami Jesús.

*“Yɯre mɯa ajitirũnɯsere ïacõari, mɯare ïajũnisinirɯarãma”, Jesús ï yire queti*

*(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Quẽna ado bajiro yɯare yicami Jesús:

—“Quẽnaro ñato masa’ yigɯ, vayumi Jesús”, yɯre yitɯoĩabesa mɯa. Dios ï bojabeti yirã, yɯ ocare ajijũnisinicõari, yɯre ajitirũnɯrãre ïaterɯarãma ñna. To bajiri ado bajirojɯa yɯre yitɯoĩañna: “ ï sɯorine ricatiri tɯoĩarɯarãma’ yigɯ, vayumi Jesús”, yɯre yitɯoĩañna. <sup>35</sup> ï macɯ, yɯre ï ajitirũnɯjama, ï jacɯjɯa ïre ïaterɯɯɯmi. Jacɯjɯa, yɯre ï ajitirũnɯjama, ï macɯjɯa, ïre ïaterɯɯɯmi. So macojɯa, yɯre so ajitirũnɯjama, so jacojɯa, sore ïaterɯocomo. Jacojɯa, yɯre so ajitirũnɯjama, so macojɯa, sore ïaterɯocomo. So ïmañicojɯa yɯre so ajitirũnɯjama, so jẽjojɯa, sore ïaterɯocomo. <sup>36</sup> To bajiri sĩgũ yɯre ajitirũnɯgũ ï ñajare, ï yarã ñaboarine, ïre ïaterɯarãma.

<sup>37</sup> No bojagɯ ï jacore, ï jacɯre yɯre ï mairo rẽtobɯsaro maigũma, yɯ yɯ ñamasibecɯmi ï ïgũma. No bojagɯ ï macore, ï macɯre yɯre ï mairo rẽtobɯsaro maigũma, yɯ yɯ ñamasibecɯmi ï ïgũma. <sup>38</sup> No bojagɯ, “Jesúre bajiro rojose tãmɯosɯyarɯɯɯ yɯ” yitɯoĩabecɯma, yɯ yɯ ñamasibecɯmi ï ïgũma. <sup>39</sup> No bojarã, no ñna bojarone ñare cõtirãma adi macarɯɯɯro ñasere ïavariquẽnacõari, Diore tɯoĩamenama, Dios ï catisere yayibetire cɯomena ñarɯarãma ñna. To bajiboarine, yɯre ajitirũnɯrã, yɯ oca ñna gotisere ajijũnisinicõari, ñna sĩarãma, Dios tɯ quẽnaro ñarona ñarãma —yɯare yicami Jesús.

*“Ado bajiro yirã ñarãma Dios tɯjɯ quẽnase bɯjarona”, yire queti*

*(Mr 9.41)*

<sup>40</sup> Quẽna ado bajiro yɯare yicami Jesús:

—Mɯare cõagũ yɯ ñajare, gãjerã tɯ mɯa ejaro, quẽnaro mɯare ñna yijama, yɯrene quẽnaro yirã yirãma. Yɯre quẽnaro yirãma, yɯre cõacacɯre quẽnaro yirã yirãma. <sup>41</sup> “Diore gotirẽtobosarimasɯ ñagũmi” yimasicõari, quẽnaro ïre yirã, ïre gotirẽtobosarimasɯ Dios tɯ quẽnase ï bɯjaroto cõrone bɯjarɯarãma ñna quẽne. “Quẽnaro yigɯ ñaami” yimasicõari, quẽnaro ïre yirã, quẽnaro yigɯ Dios tɯ quẽnase ï bɯjaroto cõrone bɯjarɯarãma ñna quẽne. <sup>42</sup> Riojo mɯare gotiaja yɯ. Yɯre ajisɯyarã ñamasurã me ñna ñaboajaquẽne, yɯre ajitirũnɯrã ñna ñajare, quẽnaro ñnare yirã, to bajiro ñna yise vaja, vaja bɯjarɯarãma ñna. Ocõne ñnare ñna ioboaquẽne, vaja bɯjarɯarãma —yɯare yicami Jesús.

## 11

*Juan vãme cõtigɯ, masare oco rãca bautizarimasɯ ï cõariarã, Jesúre ñna sẽnĩare queti*

*(Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Yɯare, ï buerãre juaãmo cõro, gɯbo jɯa jẽnituairãcɯ ñarãre yɯare ï gotimasioero bero, ti sita ñarimacarianare ñnare gotimasiocudirã vacajɯ yɯa, Jesúrãca.

<sup>2</sup> Tirodo Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu, tubiberiaviju ñañuju ĩ. Toju ĩ ñarone, Jesús masare ĩ gotimasioducicati, to yicōari, ĩañañamani ĩ yīlocati queti ĩre ejayuju. Tire ajicōari, juarā ĩ buerimasare cōañumi, “Jesúre sēniāaya” yigu. <sup>3</sup> Yua tu ejacōari, ado bajiro Jesúre sēniāacama ĩna:

—¿Mune ñati “Rotimorūgōrucami” yigu, Dios ĩ cōar'i, “Yu bero ejarucami” Juan ĩ yigotimasiodacū? ¿Gājire yuroti ñatique maji? —ĩre yisēniāacama ĩna.

<sup>4</sup> To ĩna yisēniāarone, ado bajiro ĩnare yicadicami Jesús:

—Vasa mua. Juan taju tudiasa. ĩ tu ejacōari, mua ĩasere, mua ajisere quēne ĩre gotiba. <sup>5</sup> Ado bajiro ĩre gotiba mua: “Jesús ĩ masise rāca ĩ yijare, ĩabetiboariarā quēne ĩama. Rujasagueri vaboariarā quēne, quēnaro vama. Gase boariarāre quēne, ĩna cāmi yatibu. Ajimena ñaboariarā quēne, ajima. Bajireariarā quēne, tudicatima. To yicōari, maioro bajirā quēne, Dios oca quēnasere gotimasio ecoama ĩna”, yigotiba, Juan taju ejacōari. <sup>6</sup> To bajiri, “‘Quēnase bujaruarāma yare ajitirūnarā, “Socū me yami” yare yitōiarāma’ yimi”, ĩre yigotiba —ĩnare yicami Jesús, Juan buerimasare.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩna vase rācane, Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu ĩ ñare quetire goticami Jesús, jājarā ĩre ajisayarāre:

—Yucá manojū vana, ¿ñimū ũgūre tōiā vacati mua? ¿Masa ĩna bojasere bajiro yirua tōiāgūre ĩarā vacati mua? “To bajiro tōiāgū me ñacami”, yimasiaja mua. <sup>8</sup> ¿Ñimū ũgūre tōiā vacati mua? ¿Quēnase sudi sāñagūre tōiā vacati? To bajiro me tōiāriarāja mua. “Quēnase sudi sāñarāma, quēnarivirijū, ujarā ya virijū ñarāma”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> ¿Ñimū ũgūre tōiā vacati mua? ¿Diore gotirētobosarimasare tōiā vacatique mua? Riojo mware gotiaja yu. Gājerā Diore gotirētobosarimasa rētoro ñagūre ĩariarāja mua. <sup>10</sup> Juan ĩ bajiro tire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

“ ‘Rotimorūgōrucami’ yigu, mware yu cōaroto rījoro, mware gotiyurocure cōasurocūja yu maji’ yami Dios. ‘ĩ ñarucami ado bajise gotirocū: “Yoaro mene ejarucami ‘Rotimorūgōrucami’ yigu, Dios ĩ cōarocū. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yitajacōari, ĩ bojasejware yi yuya mua” yigotirocū ñarucami’, yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>11</sup> Diore gotirētobosarimasa ĩna gotimasire rētoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ĩ gotirētobosasejua. To bajiro ti bajiboajaquēne, Juan ĩ gotise rētoro ñamasuse ñaja yu gotiroticōarā ĩna gotise. “Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirona mua ñarūajama, Jesúre ajitirūnūña” ĩna yigotisere yaja yu. Ñamasurā ñaama, “Ñamasurā me ñaama Jesús ĩ gotiroticōarā” mua yīaboajaquēne —yicami Jesús, ĩre ajisayarāre.

<sup>12</sup> Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Juan ĩ gotimasiosurijune, “Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirā mua ñarūajama, rojose mua yisere yitajacōari, Jesúre ajitirūnūña” yirere ajicōari, ti josaboajaquēne, yare ajisya variquēnasuoadicama masa. <sup>13</sup> Juan ĩ gotimasiosuroto rījorojune, “Rotimorūgōrucami” yigu Dios ĩ cōarocure goticoayuma ĩna, Diore gotirētobosarimasa. Moisére Dios ĩ roticūmasire quēne, tire gotiaja ti. <sup>14</sup> “Diore gotirētobosarimasu El'ias vāme cutimasir'ire bajiro bajigu ejarucami”, yigotiyujarā ĩna, Diore gotirētobosarimasa. To bajiro ĩna yimasirere, “Riojo ucasiñuma ĩna” mua yitōiājama, “Juan ĩ ejarotire gotirā yimasiñuma”, yimasiaja mua. <sup>15</sup> Mua ajimasirūajama, quēnaro yare ajitirūnūña mua —ĩre ajisayarāre yicami Jesús.

<sup>16-17</sup> Quēna ado bajiro ĩre ajisayarāre goticami Jesús:

—Ado bajiro yirāre bajiro yirā ñarāja mua, adirodoriana: Daquerā, gājerā rāca ajerūamenare bajiro yirā ñarāja. ĩna ajeritūcuroju rujicōari, gājerājware,

ado bajiro ĩnare gotirujirāma: “‘Basavariquēnato mani’ yirā, m̄are jutibosaboab̄u ȳa. To bajiro ȳa yiboajaquēne, basabej̄u m̄a. To bajiri, ‘Rijariarāre b̄uc̄rā ĩna oticatore bajiro sutiriose boca otir̄arāja m̄a, ȳa basañarone’ yiboab̄u ȳa. To ȳa yiboajaquēne, otibej̄u m̄a”, ĩnare yigotirāma, ĩna rāca ajer̄amenare. <sup>18</sup> ĩna rāca ajer̄amenare bajiro yirā ñarāja m̄a, adirodoriana. Juan, quēnase bare babeti, quēnase idire idibeti bajiñañuju ĩ. To bajiro bajiḡu ĩ ñajare, “Vāti sãñaḡu ñaḡumi”, ĩre yit̄oĩacaj̄u m̄a, ĩre ajiterā ñari. <sup>19</sup> ĩ bero gotimasios̄ocaj̄u ȳ, Dios ĩ rotic̄oacac̄u. Ȳj̄uama, quēnase bare ba, quēnase idire idi bajiñaja ȳ. To bajiro yiḡu ȳ ñajare, “Jairo baḡu ñaami. Idimecuḡu ñaami. H̄j̄ure ḡajoa sēnibosarimasa, ḡajerā rojose yirāre quēne ĩnare baba cutiami”, ȳre yĩaj̄ūnisinijaja m̄a, ȳre quēne ajiterā ñari. To bajiro Juanre quēne, ȳre quēne m̄a yise ti ñaboajaquēne, Dios ĩ masise rāca ȳa yise ti ñajare, beroj̄u, “Quēnaro yirā yiboayuma” ȳare yimasir̄arāja m̄a —yicami Jesús, ĩre ajis̄yarāre.

*ĩre ajitir̄un̄beti macariana ĩna bajisere to yic̄ari, ĩna bajitire t̄oĩac̄ari, Jesús ĩ gotire queti*

*(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Tij̄u bero, ĩaĩañamani ĩ yĩloboacana ya macarire t̄oĩac̄ari, Dios ĩ bojabetire ĩna yisere t̄oĩas̄utiritic̄ari, ĩna yit̄ujabetijare, rojose ĩna t̄am̄orotire yiḡu, ado bajiro goticami Jesús:

<sup>21</sup> —Coraz'in macana, to bajic̄ari, Betsaida macana quēne, b̄uto rojose t̄am̄or̄arāma. Ti macarianare ĩaĩañamani ȳ yĩocatore bajiro, Tiro vāme cuti macanare, Sidón vāme cuti macanare quēne ĩaĩañamani ȳ ĩojama, tir̄um̄j̄u rojose ĩna yisere t̄oĩas̄utiritic̄ari, yit̄ujacoaboriarāma ĩnama. “Rojose ȳa yisere yir̄abeaja” yis̄utiritirā ñari, sutiritirā ĩna sãñasej̄ua sudi vasoac̄ari, to yic̄ari, ĩna r̄j̄oarij̄u ōja majeoboriarāma. <sup>22</sup> Riojo m̄are gotiaja ȳ. Sidón macana, to bajic̄ari, Tiro macana ñamasiriarā r̄etob̄saro rojose t̄am̄or̄arāma ĩna, Dios, masare ĩ beserir̄m̄u ti ejaro. <sup>23</sup> Capernaum macanaj̄ua, “Quēnarā ñari, ō vecaj̄u Dios ĩ ñaroj̄u ñarona ñaja mani”, yit̄oĩaboarāma ĩna. To bajiro ĩna yit̄oĩaboajaquēne, Dios t̄uj̄u ñabetir̄arāma. Rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroj̄u ñaja ĩna c̄oaeorotoma. Toanare ĩaĩañamani ȳ yĩocatore bajiro, Sodoma macanare quēne ȳ yĩojama, rojose ĩna yisere yit̄ujaboriarāma ĩnama. To bajiri adir̄um̄r̄ire quēne ñac̄aboriaroja ti maca maji. <sup>24</sup> Riojo m̄are gotiaja ȳ. Ti macana ȳre ĩna ajir̄abeti vaja, Dioj̄uama, rojose ĩnare yir̄uc̄mi masare ĩ beserir̄m̄u ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarā r̄etob̄saro rojose t̄am̄or̄arāma ĩna —yit̄oĩa goticami Jesús.

*“Quēnaja” Diore Jesús ĩ yivariquēnare queti*

*(Lc 10.21-22)*

<sup>25-26</sup> ĩre ajitir̄un̄r̄are, “M̄u s̄orine ajitir̄un̄ama” yiḡu, “Quēnaja” Diore yivariquēnaḡu, ado bajiro yicami Jesús:

—Cac̄u, ō vecaḡu ĩj̄u ñaja m̄u. Adi macar̄uc̄rore quēne, ñajediro ĩj̄u ñaja m̄u. “J̄ere masiaja ȳa” yit̄oĩaboarāre, “Ȳu ocare ajimasibetic̄ato ĩna” yiḡu, ĩnare masir̄ioaja m̄u. To yic̄ari, “Masimena ñaja ȳa” yir̄aj̄ure, “Ajimasiato” yiḡu, ĩna ajimasit̄ore yir̄emor̄ūḡujaja m̄u. To bajiro m̄u yijama, m̄u bojarore bajiro yiḡu yaja m̄u —Diore yicami Jesús.

<sup>27</sup> To yic̄ari, ĩre ajis̄yarāj̄ure ado bajiro goticami Jesús:

—Ȳu jac̄u ĩ ejar̄emose s̄orine jediro yimasijeoḡu ñaja ȳ. “Tire yimasiato” yiḡu, adi macar̄uc̄roj̄ure ȳre c̄oacami ȳ jac̄u. To bajiro yicac̄u ñari, ȳ yisere masijeoc̄ami ȳ jac̄u. Ȳu quēne, ĩ yisere masijeoc̄aja. “ĩre masiato” yiḡu, ȳu beserā r̄ine ȳu jac̄ure masiama —ĩnare yicami Jesús.

28-29 Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Cojo vāme me ñna rotise ti ñajare, jairo gajacōari, ñarāre bajiro bajiaja mña. “Tire cudijeomasimenaja mani” yisutiritirā ñari, yñjare ajirā vayá mña. Yñre ajitirūncōari, rñcuse gajacōari, ñamenare bajiro variquēnarā ñaruarāja mña. Masare maituōāgū ñaja yñ. “Ñamasugū ñari, ñnare ajirūcubuo beaja yñ” yigñ me ñaja yñ. No bojarāre yñre ajitirūnrāre ejarēmogū ñaja. <sup>30</sup> Mñare yñ rotise josari me ñaja. To bajiri yñ rotisere mña cudijama, variquēnaruarāja mña —yicami Jesús.

## 12

*Ususājariarūmñ ñaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tñnejuacōari ñna bare queti*

*(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Ususājariarūmñ ti ejaro, trigo ñna oteriavese cūtove vacajñ, Jesúrāca. To bajivanane ñiorijacajñ yñ. To bajirā ñari, trigo ricare tñnejuacōari, yñ ãmorine ti gasere sñguēreacōari, bacajñ yñ. <sup>2</sup> Tire yñ basere ñacōari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ñre yicama ñna:

—ñañ mñ! Mñ buerimasa, ususājariarūmñ yñre mere yama ñna —Jesúre ñre yicama.

<sup>3</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare cudicami Jesús:

—¿David ñamasir'i ñ babarā rāca ñiorijacōari, ñnare ñ ũmato bamasirere masibeati mña? <sup>4</sup> Ñiorjarā ñari, “Mani rāca ñagūmi Dios” masa ñna yirivijure sñjacōari, Diore ñre rñcubuo rā gājerā pan ñna cūboarerene juacōari, ñ babarā rāca bamasinñuju ñ. To bajiri Moisés ñamasir'i ñ gotimasirema, “Paia rñne baruarāma” ñ yimasiboarerene bamasinñujarā ñna. To bajiro ñna yiboajaquēne, ti vaja rojose ñnare yibetimasinñumi Dios. <sup>5</sup> ¿“Ususājariarūmñ ti ñaboajaquēne, Diore yirñcubuo riavijñ paia ñna moatñjabetiboajaquēne, rojose yirā me yirāma ñna”, Moisés ñamasir'i ñ yucamasirere masiritiatique mña? <sup>6</sup> Riojo mñare gotiaja yñ. Moisére ñ roticūmasire, Diore yirñcubuo riaviaye ñnase rēto busaro ñnamasuse ñaja mame yñ rotise. <sup>7</sup> Dios oca masa ñna ucamasire ajimasibetibñsaja mña. Ado bajiro gotiaja ti: “Vaibñcñrā ecariarāre sñacōari, yñre ñna soemñosere bojabetibñsaja yñ. Masa gājerāre quēnaro ñna ñnaisējñare bojamasucōaja yñ”. To bajiro yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire. Tire, “Ado bajiro yññaro yaja” yñajimasirā masu mña ñajama, Dios ñ bojabeti rojose ñna yibetiboajaquēne, “Rojose yama” yñ buerimasare ñnare yññabetiboriarāja mña. <sup>8</sup> Yñ, Dios ñ roticōacacñ, “Ususājariarūmñre ado bajiro mña yijama, quēnaja. To bajirojñ mña yijama, quēnabeaja”, yñrotigñ ñaja yñ —ñnare yñcudicami Jesús, fariseo masare.

*Āmo ññjobecñre Jesús ñ ññjorotire queti*

*(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> To yñ vacñne, Dios ocare ñna buerivijñ yñare ũmato sñjacami Jesús. <sup>10</sup> Ti vijñ ñnacam sñgū, cojojacatñ ãmo ññjobecñ. Fariseo masa quēne ñnagama. “Jesús, rojose yimi” ñjarāre yñ ocasñrñrā, ado bajiro Jesúre sñññatocama ñna:

—Dios, Moisére ñ roticūmasirere mñ tuōñajama, “Adirñmñ ususājariarūmñre rijaye cñtirāre mani catiojama, quēnacōaroja”, ¿yñññatocama mñ? —Jesúre ñre yñññatocama ñna.

<sup>11</sup> To ñna yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Oveja mña ecar'i, gojeñ ñ quediocasñajama, “Ususājariarūmñ ñaja” yñrā, ¿ñmirā vamenada mña? <sup>12</sup> ¿Masu rēto busaro mailñogū ñnaticque, ovejajñ? To bajiri, ¿ususājariarūmñ quēne, no bojagñ masare quēnaro mani yijama, quēnabetojarique? —ñnare yñcudicami Jesús.

13 To yicōari, āmo ñujobecujare:  
—Mu āmore ñujoya —ĭre yicami.

To ĭ yirone, ĭ āmore ĭ ñujorone, quēnaejacoacaju yuja, gaje āmore bajirone. 14 To ĭ yisere ĭacōari, budicoacama fariseo masa. Budiacoari, “¿No bajiro yicōari, Jesúre sĭarotirāti mani?” gāmerā yĭñagōñujarā ĭna.

*Diore gotirētobosarimasa Jesús ĭ bajiro tire yirā, ĭna ucamasire queti*

15 To bajiro ĭre ĭna tūoĭa ñagōjaisere masicōari, gajeroju vacami Jesús quēna. Jesús ĭ vato ĭacōari, ĭre sūyacaju yua, jājarā masa. Toju ñajediro masa rijaye cūtirāre catiocami. 16 To yicōari, ĭnare ĭ catiosere gotirotibeticami ĭ. 17 To bajiro ĭ yijama, “Isa'ias ñamasir'i Diore gotirētobosarimasu, ‘To bajiro bajiruroja’ ĭ yucamasiriarore bajiro bajiato” yigū, yicami, ado bajiro yise ti ñajare:

18 “Āni ñaami, yure moabosarimasu yu besecacu, yu ĭavariquēnagū. Esp'iritu Santore ĭre cōarucuja yu, ĭ ejarēmose rāca yu bojasere yimasiato ĭ' yigū. To bajiri, ‘Ado bajiro riojo yiroti ñaja’ yigotibatorucami, masa ñajedirore.

19 Masa rāca oca josabecu ñarucami ĭ. To yicōari, masa ĭna ĭaro rĭjoroju rāgōcōari, ‘Yure ajiya mna. Masigū ñaja yu’ yĭavasā gotibecu ñarucami.

20 Yure quēnaro ajitirūnmenare, yu bojarore bajiro yimasibeticōari, tūoĭasūritirāre quēne mairucami. ĭnare ĭamaicōari, ‘Quēnaro yure ajitirūnato ĭna’ yigū, ĭnare ejarēmorucami.

21 Jud'io masa me ñarā rojose ĭna yise vaja rojose ĭna tāmūoborotire, ‘Manire yirētobosarucami. To bajiri rojose tāmūobetiruarāja’ yĭvariquēna yuñaruarāma”, yucamasīñumi Isa'ias, Diore gotirētobosarimasu.

*“Vātia ũju ĭ masise rāca yigū yami Jesús” ĭna yire queti  
(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

22 Sĭgū ñacami vāti sāñagū. “ĭabeticōato; ñagōbeticōato” yigū, ĭ ũsujure sājacōari, ñañumi. To bajiri Jesús taju ĭre āmiejacama masa. To ĭna yirone, ĭ ũsujure sāñagūre vātire burocacami Jesús. To bajiri vātire ĭ burocajare, ĭamasi, ñagōmasi, bajicoacami yuja. 23 Tire ĭacōari, no yimasibeticama masa jediro:

—¿Ūju David ñamasir'i jānami “Rotimūorūgōrucami” yigū, Dios ĭ cōar'i mani tūoĭa yuñarūgū ñatique ĭ? —yicama.

24 To bajiro ĭna yisere ajicōari, ado bajiro ĭnare yicama fariseo masajua:

—Vātiare ĭ bureajama, vātia ũju Beelzebú vāme cūtigū ĭ masise rāca vātiare bureagu yami —yicama ĭna.

25 To bajiro ĭna tūoĭasere ĭamasicōari, ado bajiro ĭnare gotimasiocami Jesús:  
—Cojo sitana rotirimasa ĭna gāmerā quēajama, ĭna masune gāmerā sĭayayirā yirāma. To bajirone bajiroja cojo macanare quēne, cojo vi ñarāre quēne. 26 To bajirone bajiroja vātiare quēne. Vātia ĭna gāmerā bureajama, “Masare rojose yitajato mani” yirā yiborāma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vāme cūtigū ĭ masise rāca masa ũsūrijū sāñarāre vātiare bureaami” yure mna yiboase, riojo yirā me yaja mna. 27 To bajiro yure mna yitūoĭaboajama, mna buerā quēne masa ũsūrijū sāñarāre vātiare ĭna bureasere, “Vāti ĭ masise rāca burearāma ĭna quēne” yirāre bajiro yaja mna. To bajiro mna yijama, “Tūoĭamavisiaja mna”, mna yiruarāma ĭna, mna buerā. 28 Ado bajiroju tūoĭarona ñaboaja mna: “Vātia ũju ĭ masise rāca me yami. Esp'iritu Santo ĭ masise rācaju vātiare bureaami”, yure yitūoĭarona ñaja mna. To yicōari, “ ‘Rotimūorūgōrucami’ yigū, Dios ĭ cōar'i ñaami”, yure yitūoĭamasiroti ñaja mna.

29 “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yigū ñari, “Quēnabūsarō yimasiato” yigū, quēna gajeye gotimasiore queti mna gotiaja yu: Sĭgū, gāji guamu ya vi sājacōari, ĭre ĭ siabetijama, gajeyeūni ēmamasibecami. ĭre siacōari, ĭ gajeyeūnire

ēmamasigūmi yuja. To bajirone bajiaja yure quēne. Vātia uju ī rotiboasere ĩre yirotibeticōari, masa usuriju sãñarãre vãtiare yu burease suorine, vãti ī rotiajeboariarãre ĩre ĩmagū yaja, “Yu yarã ñato” yigū.

<sup>30</sup> No bojarã yu gotiboasere ajitirũnũmenama, yure ajitirũnũboronare matarã yirãma. No bojarã, “Jesũre ajitirũnũña” yure yigoticudibosamenama, “Īre ajibesa” yirãre bajiro bajirã ñarãma.

<sup>31</sup> To bajiri, riojo mũare gotiaja yu. Masa jediro rojose ĩna yijama, jediro rojose ĩna ñagõjaquēne, sutiriticōari, Diore ĩna sēnijama, rojose ĩna yisere masiriorũcũmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santojuare rũcũbũomena rojose ĩre ĩna yitud'ijama, tirema masiriobetirũcũmi. <sup>32</sup> No bojarã, Dios ĩ roticōacacũre rojose yure ĩna ñagõro bero, sutiriticōari, Diore ĩna sēnijama, rojose ĩna yisere masiriorũcũmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ĩ masise rãca moagũre, “Satanás ye rãca moami” ĩna yitud'ijama, Esp'iritu Santojuare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquēne, masiriobetirũcũmi Dios —ĩnare yicami Jesús.

*“Ti rica cõtise suorine yucũre ĩamasiaja mani”, Jesús ĩyigotimasiore queti*  
(Lc 6.43-45)

<sup>33</sup> Quēna ado bajiro goticami Jesús:

—Yucá quēnase ti rica cõtijama, “Quēnaricũ ñaja”, yaja mani. Yucá rojose ti rica cõtijama, “Rojoricũ ñaja”, yaja mani. Ricare ĩacōari, “Quēnaricũaye, rojoricũaye ñaja”, yĩamasiaja mani. To bajirone bajiaja mani yise quēne. “Quēnagũ ñaami. Rojogu ñaami” yimasirũarã, ĩ yisere ĩarãja mani. <sup>34</sup> Vātia uju rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mũa. Rojorã ñari, no yirã quēnasere ñagõmenaja mũa. Mũa usuriju rojose mũa tuoĩasãñasere ñagõburũgũaja mũa.

<sup>35</sup> Quēnagũma, quēnaro tuoĩagũ ñagũmi. To bajiri quēnase ñagõgũmi. Rojoguũama, rojose tuoĩagũ ñagũmi. To bajiri rojose ñagõgũmi. <sup>36</sup> Riojo mũare gotiaja yu. Ejarũaroja masa jedirore Dios ĩ beserirũmũ. Tirũmũre tocãrãca vãme, mũa ñagõria vãmere, “Ado bajiro ti bajijare, to bajise ñagõcaju yu”, Diore yigotirũarãja mũa. <sup>37</sup> To bajirone bajirũaroja. Mũa ñagõrere ĩacōari, “Quēnase bujarã, rojose tãmũorã, bajirũarãja”, yirotirũcũmi Dios —ĩnare yicami Jesús.

*“Īããñamani mũ yĩosere bojaja yu”, ĩna yire queti*  
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

<sup>38</sup> To ĩ yiro bero, ado bajiro ĩre yicama fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasioremãsa quēne:

—Gotimasioremãsa, ĩããñamani mũ yĩosere bojaja yu —Jesũre ĩre yicama ĩna.

<sup>39</sup> To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare cũdicami Jesús:

—Mũa adirodoria, rojose yirã jãjarã ñaja mũa. Yure ajiterã ñari, ĩããñamani mũare yu yĩosere bojaboaja mũa. To bajiro mũa bojaboajaquēne, to bajise mũare yĩobetirũcũja yu. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasũ ĩ bajimasirere bajiro bajĩoroti ñaroja. <sup>40</sup> N'inive vãme cõtĩ macana ñamasiriarã, ĩna tũju Jonás ĩ ejaroto rĩjoro idiarũmũ, idia ñami vai jaigu gũdajoaju ĩ ñamasirere ĩnare ĩ gotisere ajicōari, “Diore gotirẽtobosagu ñaami”, ĩre yitũoĩañujarã ĩna, N'inive macana. To bajiro bajirũcũja yu quēne, Dios ĩ roticōacacũ quēne. Idia ñami, idiarũmũ sita ĩnerocaju yu ñarere ajicōari, “Dios ĩ cōar'ine ñañumi”, yimasirũarãma ĩna, masa. <sup>41</sup> N'inive macana ñamasiriarã, Jonás ñamasir'i Dios oca ĩ gotisere ajicōari, rojose ĩna yisere sutiriticōari, yitũjamasĩñujarã ĩna. Jonás rẽtoro ñamasugũ ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquēne, mũajũama, rojose mũa yisere yitũjabeaja mũa. To bajiro yirã mũa ñajare, masare Dios ĩ beserirũmũ ti ejaro, ado bajiro bajirũaroja: N'inive

maca ñamasiriarã, tudicaticõari, “Mua ye suorine rojose tãmũoruarãja”, mũare yĩaruarãma. <sup>42</sup> Sabá sitana ujo ñamasirio, “Uju Salomón quẽnaro masigũ ñañuju” yire quetire ajicõari, sõju vadicõari, ãre ajigo ejamasĩnju so. Salomón rẽtoro ñamasugũ ñaja yũ. To yũ bajiboajaquẽne, mũajuama, yũre ajitirũnũbeaja mũa. To bajiri, masare Dios ã beserirãmũ ti ejaro, ado bajiro bajirũaroja mũare: Salomón tũ ejamasirio, tudicaticõari, “Mua ye suorine rojose tãmũoruarãja”, mũare yirũocomo so, yũ gotisere ajirã ñaboarine, rojose mũa yitũjabetijare —fariseo masare ñnare yicami Jesús.

*Vãti, masũ usũjũre sãñar'i, budicõari, ã tudisãjare queti*  
(Lc 11.24-26)

<sup>43</sup> Quẽna ado bajiro yicami Jesús:

—Vãti, masũ usũjũre budicõari, oco manorijũ vacudigũmi. Tujariajau bũjabecu ñnari, ado bajiro tũoĩagũmi: <sup>44</sup> “Yũ budiriarojũne vacoarocu ñagũja yũ”, yitũoĩagũmi. Masũ usũjũre ã budigoriarore tudiejagũ ã ãajama, gõjanabiose mano, quẽnarivire bajiro masũ usũjũre ãaejagũmi. <sup>45</sup> To bajiro ã usũjũre ãaejacõari, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ vãtia ã rẽtoro rojose yirãre ãmato ejagũmi. To yicõari, ãna ñnaro cõrone masũ usũjũre sãjarãma ãna. To bajiri, rẽtorobusa rojose yigũ ñagũmi masũ yuja. To bajirone bajirũaroja mũare adirodoriaana rojose yirãre quẽne. Vãtiare yũ bureacõaboajaquẽne, yũre ajitirũnũmena ñnari, bũtobusa rojose yirã ñaja mũa —ñnare yicami Jesús.

*“Yũ yarãma ado bajiro bajirãjũa ñaama”, Jesús ã yire queti*  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

<sup>46-47</sup> Jesús, masare ã gotimasio ñnaronẽ, sĩgũ, ado bajiro Jesũre ãre yicami ã:

—Mũ jaco, mũ bederã rãca macajũjũ ejama, mũ rãca ñagõũarã —Jesũre ãre yicami.

<sup>48</sup> To bajiro ã yiboajaquẽne, ado bajiro ãre yicũdicami Jesús:

—¿Ñimo ñnati yũ jacoma? ¿Ñimarã ñnati yũ bederãma? —ãre yicami Jesús. <sup>49</sup> To yigũne, yũajũare, ã buerimasare ãacõari,

—Mũa ñaja yũ bederãma, yũ jacore bajiro bajirãma. <sup>50</sup> No bojarã yũ jacũ õ vecagũ ã rotirore bajiro yirã, ãna ñnarãma yũ bederãre bajiro bajirãma, yũ jacore bajiro bajirãma —yũare yicami Jesús.

## 13

*Oterimasũ ã bajirere Jesús ã gotimasiore queti*  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

<sup>1</sup> Tirũmũne, vi ñnar'i, budiacõari, utabũcũra tũjũ yũa rãca ejarũju eja-cami Jesús. To bajicõari, masare gotimasiocami. <sup>2</sup> Masa jãjarãbũsa ãna rẽjaquearo ãacõari, cũmuajũ vasãjacõari, rujicami Jesús. Masajũama, utabũcũra tũ rũgõcõacama ãna. <sup>3</sup> To bajicõari, cojo queti me tũoĩacõari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja” ãnare yigotigũ ñnari, ado bajise goticami:

—Sĩgũ oterimasũ, vesejũ ote ajere otegũ vacũmi. <sup>4</sup> Vese ejacõari, ote ajere ã reabaterone, gajeye maajũ vẽjaquearoja. To bajiri minia ejacõari, tire bareacõarãma ãna. <sup>5-6</sup> Gajeyema, gũta joejũ reajeoroja. Tijũ, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquẽne muiju, asisĩocõagũmi. To bajicõari, oco manijare, sũnireacoatoja ti. <sup>7</sup> Gajeyema, jotayucã vatoajũ vẽjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajũa bũcũaveocoatoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quẽnarojũ vẽjaquearoja. To baji, judibũcũacõari, quẽnase ñacõari, jairo rica cãtiroja. Cojotõ, cien ñnaricari rica cãtiejoroja. Gajetõ sesenta ñnaricari, gajetõ treinta ñnaricari rica cãtiroja. <sup>9</sup> Tire mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩãña mũa —yicami Jesús.



*“Ado bajiro yigũ, gotimasiore queti gotirũgũaja yũ”, Jesús ï yire queti (Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> To ï yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniñacajũ yũ, ï buerã:

—¿No yigũ gotimasiore queti tũoĩacõari, ïnare gotirũgũati mũ? —ÿre yisēniñacajũ yũ.

<sup>11</sup> To yũ yirone, ado bajiro yũare cõdicami:

—“Ûjũ Dios yarã quēnaro ï yirona yũ ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” ïna yimasibeticatire, yucũrema Dios ï masise rãca ajimasijama mũama. To bajiboarine, gãjerãjũama, Dios ï bojabetijare tire ajimasibeama. <sup>12</sup> No bojagũ Diore ajitirũnũgũre, “Quēnarobũsa ajimasiato” yigũ, ï masisere cõarũcũmi Dios. Gãjirema, ÿre ajigũ ñaboarine, ÿre ï ajitirũnũbetijare, ï ajimasiboasere masiriojeocõarũcũmi ï. To bajiri ÿre masibetimasucõarũcũmi ï. <sup>13</sup> Masa ado bajiro bajirã ïna ñajare, gotimasiore queti ïnare gotirũgũaja yũ: Yũ yĩosere ïarã ñaboarine, yũ gotisere ajirã ñaboarine, ajimasicõari, “To bajiro manire yigotigũ yatique”, yimasimenama. <sup>14</sup> Diore gotirētobosarimasũ Isa'ias ñamasir'i mũa bajirotire yigũ, Dios ï ñagõmasirere ado bajiro yiucamasiñumi:

“Yũre ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñarũarãma. Yũ yĩosere ïarã ñaboarine, “To bajiro bajisere yigũ yatique ÿ”, yĩamasibeticõa ñarũarãma.

<sup>15</sup> Ado bajiro bajirã ñari, yũ yere ajimasimena ñarãma ïna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ïamenare bajiro bajirãma. To bajiro yũ yijama, “Yũ yere tũoĩarũamena ñaama” yigũ yaja yũ. To bajirã ñari, tire quēnaro ajimasibeama. Yũ yere ïna tũoĩarũajama, tire ajimasicõari, yũ bojarore bajiro tũoĩavasoacõari, yũre sēnirũcũbũoborãma ïna. Yũre ïna sēnijama, yũre ïna cãmotadicõa tũjaborotire ïnare yirētobosabogũja yũ, yigotiami Dios”, yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>16</sup> Variquēnaña mũama. Yũ yĩosere tũoĩacõari, yũ bojarore bajiro tũoĩavasoariarã ñari, tire yũ gotimasiosere ajimasijama mũama. <sup>17</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Tirũmũjũ jãjarã Diore gotirētobosamasiriarã yucũ mũare yũ yĩosere ïarũamasiboayuma. Yũ gotimasiosere mũa ajisere ajirũamasiboayuma. To bajiri mũama, jairo yũ yĩosere masirã ñari, to yicõari, yũ gotimasiosere ajirã ñari, variquēnaña mũa —yũare yicami Jesús, ï buerãre.

*Ado bajise tũoĩacõari, “Oterimasũ ï bajire quetire gotibũ yũ”, Jesús ï yire queti (Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> Quēna ado bajiro goticami Jesús:

—Ado bajise tũoĩacõari, oterimasũ ï bajire quetire gotibũ yũ: Quēnaro ajiya mũa. <sup>19</sup> Ote aje, maajũ vējaquearere, minia ïna barere yũ yijama, “Ûjũ Dios yarã quēnaro ï yirona ïna ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” yũ yigotimasiosere ïna ajiboasere, vãtia uju ejacõari, guaro ï masiriosere yigũ yibũ yũ —yũare yicami.

<sup>20-21</sup> —Gũta joejũ vējaqueacõari, guaro judibũcũaboarere, muiju ï asisĩorere yũ yijama, yũ yere ajicõari, quēnaro variquēnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ïna quejerotire, to yicõari, yũ gotisere ajirã ïna ñajare, gãjerã rojose ïnare ïna yijama, yoaro mene yũ ocare ïna ajitũjarotire yigũ yibũ. <sup>22</sup> Jotayucũ vatoajũ vējaqueacõari, judiboarere jotajũ ti bũcũaveorere yũ yijama, yũ gotisere ajirã ñaboarine, adi macarũcũro ti bajisejũare tũoĩarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojatũoĩarã ñari, yũ yejũare tũoĩatũjacõari, yũ bojarore bajiro yimenare yigũ yibũ yũ. <sup>23</sup> Sita quēnarojũ vējaqueare judibũcũacõari, quēnase rica cũtirere cojotõ cien ñaricari, gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ treinta ñaricari rica cũtirere yũ yijama, yũ gotimasiosere ajimasicõari, Dios ï bojarore bajiro quēnaro yirã yũ ocare ïna gotimasiose sũori, gãjerã masa quēne yũre ïna ajitirũnũrotire yigũ yibũ —yũare yicami Jesús.

*Trigo vatoajũ vidi judire queti*

24 “Masare Dios ĩ beserirũmũ ti ejaro ado bajiro bajirũaroja” yigũ, gaje queti gotimasiocami Jesús:

—Sĩgũ ĩ ya vesejũ trigo ajere otegũmi. 25 ĩ otero bero, ĩre moabosarimasa ĩna cãnitoye, ĩ ya vese ejacõari, vidi oterudigũmi, ĩre ĩategũ ñari. To yigajano, vacoacũmi ĩ. 26 To bajiri trigo ti judibũcũato, vidi quẽne ruyuarõja. 27 To bajisere ĩacõari, ĩna ujure gotirã vanama ĩna. ĩ tũ ejacõari, ado bajiro yirãma: “Yũa uju, ¿no yiro trigo rĩne mũ otecati ñaboarine, vidi quẽne judiri?”, yirãma, ĩna ujure. 28 To ĩna yijare, “Sĩgũ yũre ĩategũ oterimi”, ĩnare yigũmi ĩ. To ĩ yirone, “¿Ado cõrone yũa vũerearã vatire bojati mũ?”, ĩre yisẽniãrãma ĩna. 29 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yigũmi ĩna uju: “¡Vũebesa maji! Mũa vũejama, ote rãcane vũecõarãja mũa. 30 Trigo rãca bũcũacoajaro maji. Ti rica cãti bũcũaro ĩacõari, tire jua bajirãne vũereacõari, soereacõarũarãja mũa. Trigore juacõari, tire cũriavijũ cũcõarũarãja mũa”, ĩnare yirotigũmi oterimasũ —yigotimasiocami Jesús.

*“Mostaza vãme cãtiũ rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire queti  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

31 Quẽna ado bajiro gotimasiocami Jesús:

—“Rotimũorũgõrũcũja mũ” yigũ, Dios ĩ cõagũ, yũ gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirũnũjama, mũare yũ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cãtisere tũoĩvasoacõari, tocãrãcarũmũri quẽnaro ñamũjarũgũcõari, quẽnaro ajimasimũjarũgũjama, ado bajiro bajirũaroja: Sĩgũ ĩ ya vesejũre mostaza ajea otegũmi. 32 Gajeye ote aje rẽtoro rũjaricaca ñaroja ti mostaza ajeaca. To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibũcũacoajama, ote yucũri rẽtobũsaricũ jairicũ ñaroja tiũ. Jairicũ ti ñajare, tiũ rũjũrijũ minia ĩna ria cãtirotijũrĩre quẽnorãma ĩna —yigotimasiocami Jesús. e

*“Pan vauvasere bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire queti  
(Lc 13.20-21)*

33 Quẽna ado bajiro gotimasiocami Jesús: “ ‘Rotimũorũgõrũcũja mũ’ yigũ, Dios ĩ cõagũ, yũ gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirũnũjama, mũare yũ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cãtisere tũoĩvasoacõari, tocãrãcarũmũri quẽnaro ñamũjarũgũcõari, quẽnaro ajimasimũjarũgũjama, ado bajiro bajirũaroja” yigũ, gaje gotimasioire queti goticami:

—Rõmio, pan quẽnogoago, trigo vetare idiaji vasãcõari, pan ũmato vauvasere vũogomo so. To so yijare, jairo vauvarõja ti. Tire bajirone bajirũaroja, Diore rotibosagũre yũre ajitirũnrã jãjarãbũsa mũa bũjũroti —ĩnare yigotimasiocami Jesús.

*“Ado bajiro Diore gotirẽtobosarimasũ ĩ yiuemasire ñajare, gotimasioire queti  
gotirũgũãja yũ”, Jesús ĩ yire queti  
(Mr 4.33-34)*

34 Gotimasioire queti rãca rĩne ĩnare gotimasiorũgũcũmi Jesús. 35 Diore gotirẽtobosarimasũ, “Ado bajiro bajirũaroja” ĩ yimasire ti ñajare, to bajise gotimasiorũgũcũmi. Ado bajiro ucamasĩñumi Diore gotirẽtobosarimasũ:

“Masare ĩnare gotigũ, gotimasioire queti tũoĩacõari, ĩnare gotimasiorũcũmi. To bajiro yigũ, adi macarũcũro ti ruyuaroto rĩjorojũne masiñamanicoadirere gotimasiorũcũmi”, yiuemasĩñumi Diore gotirẽtobosarimasũ Jesúsre tũoĩa yugũ.

e 13:32 Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yirũaro yaja”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtobudiriãrã sũgãri: “Jesús ĩ gotimasiosere ajitirũnrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna bũjũrotire yigũ yiyuju Jesús”, yiyujarã ĩna.

*Trigo vatoaju vidi judirema, “Ado bajiro yiruro yaja”, Jesús i yigotimasiore queti*

<sup>36</sup> To bajiro yigotigajanocōari, “Viju vacu yaja yu”, yisājacoacami. To i yi vatone, ire suyasājacaju yua quēne. Sājaejacōari, ado bajiro ire sēniñacaju yua, i buerimasa:

—Vidi judire quetire, “Ado bajiro yigu, to bajise yibu yu”, yuare yigotiya — Jesúre ire yicaju yua.

<sup>37</sup> To bajiro yua yijare, ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Trigo oterimasare yigu, yu masune yigu yibu yu, Dios i roticōacacure yu yijama. <sup>38</sup> I ya vesere yu yijama, adi macarucuro mani ñarōjare yigu yibu yu. Trigore yu yijama, yu yarāre quēnaro Dios i yirāre yigu yibu. Vidire yu yijama, vātia uju, Satanás i bojarore bajiro yirāre yigu yibu. <sup>39</sup> Vidi oterudirimasure yu yijama, vātia uju Satanāre yigu yibu. Trigo ti bucuatoju ña juarere yu yijama, adi macarucuro ti jedirojare yigu yibu. Trigo ti bucuaro, juarimasare yu yijama, ángel mesare yigu yibu, yicami Jesús. <sup>40</sup> Vidi juacōari, ña soerearore bajiro bajiruroja adi macarucuro ti jediroju. <sup>41</sup> To cōrone, Dios i roticōacacu, Diore rotibosagu, ángel mesare cōarucuja yu. “Yu yarā vatoaju ñacōari, rojose yirāre, to yicōari, rojose ñare ūmato yirāre quēne juaáya” yigu, ñare cōarucuja. <sup>42</sup> Ñare juacōari, jeame yatibetimeju reacōararāma ña. Toju ñacōari, buto rojose tāmūorā ñari, guji pōguē, oti, yiruarāma ña. <sup>43</sup> Ángel mesa, ñare ña reagjanoro bero, ado bajiro bajiruarāja muu: Mani jacu, “Quēnase yirā ñaama” i yīarā ñari, muiju i busurore bajiro busuruarāja. Tire muu ajimasirujama, quēnaro tuoña —yuare yicami Jesús.

*Buto vaja cutisere i bujare queti*

<sup>44</sup> Quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Dios yarā quēnaro i yirā muu ñase buto quēnaja ti. To bajiro ti bajijare, sīgū buto vaja cutise bujagure bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. Sīgū yere buto vaja cutisere sita vatoaju i yayioboarere bujagumi gāji. Tire bujacōari, quēna tijune tudiyaiocūgami. To bajiri, “Jairo vaja cuti ñaja” yivariquēnagū ñari, i gajeyeūni ñaro cōrone gājerāre isijeocōagūmi, gājoa bujaru. To yicōari, ti gājoa rāca ti sita ujare vaja yigumi, sita vatoaju jairo vaja cutise i bujarere cuoru. Tire bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. “Adi macarucuroaye jediro yu tuoña bojaboase rētoro quēnase ñaja Dios ye” yituoñacōari, jediro i bojarore bajiro yirūgūrāma —yuare yigotimasiocami Jesús.

*Buto vaja cutia, perla vāme cutiare i bujare queti*

<sup>45</sup> Ti vāmere bajiro gaje queti ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Dios yarā quēnaro i yirā mani ñase quēnaja ti. To bajiro ti bajijare, buto vaja cutia perla vāme cutiare bujagure bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. Sīgū gajeyeūni isicudirimasu, perla vāme cutire sēnicudigumi. <sup>46</sup> To yicudigune, gāji i cuoricare quēnamasuricare bujagumi yuja. To bajiri tiare buto bojagu ñari, i gajeyeūni jedirore isicōari, vaja sēnigūmi, gājoa bujaru. To yicōari, ti gājoa rāca i bojaricare vaja yigumi yuja. Tire bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. “Adi macarucuroaye jediro yu tuoña bojaboase rētoro quēnaja Dios ye” yituoñacōari, jediro i bojarore bajiro yirūgūrāma —yuare yigotimasiocami Jesús.

*Vai sīarimasa, vai quēnarā rñe ña besere queti*

<sup>47</sup> Quēna gotimasiore queti yuare gotimasiocami Jesús:

—Masare Dios i beserirāmu ti ejaro, vai sīarimasa vaire ña beseriarore bajiro bajiruroja. Vai sīarimasa baji rāca ña vayaro, vai vāme cutirā ñaro cōro sājārāma ña. <sup>48</sup> Ña sājaro ñacōari, jabuaju ñare tūamocūrāma. Ñare beserāma. Bariarārema jibujū juasācōari, bayamanare reacōarama. <sup>49</sup> To

bajirone bajiruaroja macarucuro ti jediro. Ángel mesa, masare beserã vadiruarãma. Quënarãre, rojorãre beseruarãma. <sup>50</sup> Rojorãre ñnare juacõari, jeame yatibetimejũ reacõaruarãma. Tojũ ñnacõari, bũto rojose tãmuorã ñnari, gujĩ põguẽ, oti, yiruarãma ñna —yũare yicami Jesús.

*“Jesúre ajitirũnarã ñnarãma Dios ocare tirũmũayere, mamere quëne quënarõ riojo gotimasiõrã”, yire queti*

<sup>51</sup> Tĩre yũare gotigajanocõari, ado bajiro yũare sëniñacami Jesús:

—¿Tĩre mũare yũ gotimasiose queti jedirore ajimasiatĩ mũa? —yũare yisëniñacami.

—Ajimasiaja —ĩre yicũdicajũ yũa.

<sup>52</sup> To bajiro yũa yijare, ado bajiro yũare goticami:

—To bajiri Dios oca masa ñna ucamasire quënarõ riojo gotimasiõmasicõarãja mũa. To yicõari, mũare yũ gotimasiosere ajimasirã ñnari, tĩre quëne quënarõ riojo gotimasiõmasirãja. To bajiro mũa bajijama, vi uju gajeyeũni tirũmũjũ ñnarere quëne, mame ĩ juarere quëne quënocũr'ire bajiro bajirãja mũa. ĩ ya viana ñna cũobetijama, ñnare ĩsigũmi. ĩ yirore bajirone mũa yarãre quëne ñna ajimasiroti ti rũyajama, tirũmũayere, to yicõari, yucũ yũ gotisere quëne quënarõ riojo ñnare gotimasiõuarãja —yũare yicami Jesús.

*Nazaret vãme cũti macajũ Jesús ĩ vare queti*

*(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)*

<sup>53</sup> To bajiro yũare gotimasio gajano, yũare ũmato vacoacami Jesús. <sup>54</sup> To bajivana, ĩ ya macajũ ejacajũ yũa. Tojũ Dios ocare ñna buerivijũre sãjajacõari, masare gotimasio ñnami. Quënarõ ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama ñna:

—¿No bajicõari, to bajise gotimasiõmasiatĩ ĩ? ¿No bajiro yicõari, ĩaĩañamanire yati? <sup>55</sup> ¿Adi macagũ yucũ moarimasũ macũ me ñatique ĩma? ¿Mar'ia macũ me ñatique? ¿Santiago, José, Simón, Judas mesa gagũ me ñatique ĩ? <sup>56</sup> To yicõari, jediro mani vatoajũ ñnarã, ¿ĩ bederã rõmiri me ñatique ñna? To bajiri, ¿noju bueyujari añi? —Jesúre ĩre yicama ñna, ĩ ya macana.

<sup>57</sup> To bajiri, “Ñamasugũ me ñaami. Mani ya macagũ mani masigũ ñaami” yirã ñnari, ĩre ajitirũnũbeticama ñna. To ñna yirone, ado bajiro ñnare goticami Jesús:

—Diore gotirẽtobosarimasũ gajerojũ Dios ocare ĩ gotimasiõcudijama, ĩre ajirũcũbuorãma. To bajiboarine, ĩ ya macanare, ĩ ya vianare quëne Dios ocare ĩ gotimasiõjama, ĩre ajirũcũbuomenama —ñnare yicami Jesús.

<sup>58</sup> To bajiri ĩ ya macana, ĩre ñna ajitirũnũbetijare, ĩaĩañamanire jairo yĩõomasibeticami.

## 14

*Juan vãme cũtigũre, masare oco rãca bautizarimasũre ĩ rũjoare ñna jatarocare queti*

*(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)*

<sup>1</sup> Cojorũmũ Galilea sitana uju, Herodes vãme cũtigũ, ĩaĩañamani Jesús ĩ yĩõose quetire ajiyuju. <sup>2</sup> To ĩ yĩñasere ajicõari, ĩre moabosarimasare ado bajiro yiyuju:

—Juan vãme cũtigũ, masare oco rãca bautizarimasũne, ñagũmi quëna. Rijacoaboarine, tudicaticoarimi. To bajiri ĩaĩañamani yĩõõagũmi ĩ —yĩũõĩaboayuju Herodes.

<sup>3-4</sup> Juan ĩ sãacoroto rĩjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tũõĩañuju Herodes: ĩ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cũtigore ĩmacõari, manajo cũtiyuju Herodes.

To bajiro ĩ yire ñajare, ado bajiro ĩre gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare ma manajo cutise quẽnabeaja. Dios ĩ rotimasirere ajibeaja ma —ĩre yirũgũboayuju Juan.

Tire ajirũabesuju ĩ manajo Herod'ias. To bajiri Juanre cõmemane siacõari, tubiberotiyuju Herodes. <sup>5</sup> To yicõari, ĩre s̃iarotirũaboayuju. “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaami Juan” masa ĩna yirũcũbũosere ajigũ ñari, bũto gũiyuju. To bajiri ĩre s̃iarotimasibesuju.

<sup>6</sup> Herodes ĩ ruyuarĩarũma ejayuju. To bajiri, masare jirẽoñuju ĩ, “Boserũma yito” yigũ. To yicõari, ĩna rẽjaro bero, Herod'ias maco, ĩna ĩaro r̃ijorojũare basañoñuju. So basasere ĩacõari, bũto variquẽnañuju Herodes. <sup>7</sup> To bajiri,

—Riojo mũre gotiaja yũ. Tũoĩavasoabetirũcũja. No bojase ma s̃enijama, mũre ĩsirũcũja —sore yiyuju ĩ Herodes. <sup>8</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, so jacojũa, “Ado bajiro ĩre yicũdiya” so yi ocasãjare, ado bajiro Herodere cũdiyuju so:

—Yucũacane Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ rũjoare, bare jeobariabaja joejũ jeocõari, yũre ĩsigũ vayã —ĩre yiyuju so.

<sup>9</sup> To bajiro so yisere ajicõari, sũtiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ĩ jicõariarã ĩna ajiro r̃ijorojũa, “Riojo mũre gotiaja yũ. No bojase ma s̃enijama, mũre ĩsirũcũja” ĩ yicõare ti ñajare, so s̃enirore bajirone yiyuju. <sup>10</sup> Tubiberiavijũ ñagũre, “Juanre rũjoa jataya”, ĩnare yiyuju. <sup>11</sup> To bajiri, ĩ rũjoare bare jeobariabaja joejũ jeocõari, Herod'ias macore ĩsiñujarã ĩna. To yicõari, sojũa, jacore ĩsirẽtoñuju so yuja.

<sup>12</sup> Ti queti ajicõari, Herodes tũjũ ejayujarã, Juan buerimasa. Ejacõari, ĩ rujũri ñaboarere ãmivacõari, yujeyujarã. To ĩna yiro bero, yũa tũ ejacama ĩna, Jesũre gotirã.

*Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti*

*(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Juan oco rãca bautizarimasũre ĩna s̃iare quetire ajicõari, jãjarã masa yũare ĩna sũyajare, ĩna rãca ñarũabecũ ñari, cũmuajũ vasãja, yũare ũmato jẽacoacami, masa ĩna manibũsarojũ yũare ũmato vacũ. To bajiri ti macariana Jesús ĩ vasere ajicõari, boejũ jãjarã variarãma, Jesús ĩ ejarotijũre vana. <sup>14</sup> To bajiri rocatu ejarãne, jãjarã masa ñarãre ĩacajũ yũa, boejũ vacõari ejariarãre. ĩnare ĩamaicõari, rijaye cutirãre ĩna juaejarãre catiocami Jesús. <sup>15</sup> Rãioroto r̃ijoro, ĩ tũ ejacõari, ado bajiro yicajũ yũa, ĩ buerã:

—Jẽre rãioato yaja. Masa manojũ ñaja. To bajiri ĩnare varotiya ma, “Masa cutojũ bare vaja yibarã vajaro” yirã —ĩre yiboacajũ yũa.

<sup>16</sup> To yũa yisere ajicõari, ado bajirojũa yũare yicami Jesús:

—No yirã vamenama. Mũane ĩnare bare ecaya —yũare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicũdicajũ yũa:

—Bare maja yũare quẽne. Cojomo cõro pan, jũarã vai cũoaja yũa —ĩre yicajũ yũa.

<sup>18</sup> To bajiro yũa yisere ajicõari, ado bajiro yicami:

—Adojũa tire juaya maji —yũare yicami.

<sup>19</sup> To bajiri,

—Masare tatũcurojũ ĩnare rujirotiya —ĩ buerãre yũare yicami Jesús.

To yicõari, cojomo cõro ñaricari pan, jũarã vai ñarãre juacõari, õ vecajũa ĩamũocami. To yicõari, “Quẽnaro yaja ma”, Diore ĩre yicami. To yicõari, tire iguesurebatecõari, ĩ buerãre yũare ĩsicami. To bajiri yũajũa, rujirãre ĩsibatocajũ yũa yuja. <sup>20</sup> S̃igũ rũyariaro mano quẽnaro baũsũcutijedicõacama ĩna. ĩna bagajanoro bero, ĩna barũasere, yũa juarẽojama, jũaãmo cõro, gũbo jũa j̃enituario ñarijibũri rũyacajũ. <sup>21</sup> Tire bacana cinco mil ũma ñacajũ yũa. Rõmiare, r̃ĩamasare quẽne cõĩabeticajũ yũa.

*Oco joene Jesús ĩ vare queti*  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> Cũmuaju yuare vasãjaroticami Jesús. “Yuare jẽadiyuya. Maji masare tudirotigũ yaja yu”, yicami. <sup>23</sup> ĩnare tudirotigajano, buroju majacoasuju, toju Diore sẽniru. Ti rãioato bero, toju ĩ sĭgãne ñacõañuju ĩ maji. <sup>24</sup> Yuajuama, utabucura jẽana, sõju tira gudareco tusacaju yu. To yu tusatone, bũto mino vacaju. To bajica yiro, sabetuocõacaju ti. To bajiri jẽatĩmabeticaju. <sup>25</sup> To yu bajiñarone, busurocaroarijau yu tũju oco joene vadiciami Jesús. <sup>26</sup> Oco joeju ĩ vadire ĩarãne, ucacaju yu.

—ĭBajirocar'i vãti ñaami! —yĭavasãcaju yu.

<sup>27</sup> To yu yiboajaquẽne,

—Gũibesã. Variquẽnaña mu. Yune ñaja —yuare yicami Jesús.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicõari, yu rãcagu Pedro ado bajiro ĩre yicadicami:

—Yu uju, mune mu ñajama, oco joene mu tũju yure varotiya —ĩre yicami Pedro.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicõari,

—Vayã mu —ĩre yicami Jesús.

To ĩ yisere ajicõari, vãgã, oco joeju vacami Pedro, Jesús tu ejaɣuacu. <sup>30</sup> To bajiboarine, mino bũto ti vasere ĩacõari, gũicami. To bajicõari, rujacõã sũoacami yuja. To bajigune,

—Yu uju, rujacu yaja yu. Yure ejarẽmogũaya —yĭavasãcami.

<sup>31</sup> To ĩ yirone, ĩ ãmore ñiacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús, Pedrorre:

—ĭNo yigu, “ĩ ejarẽmose rãca vamasirucãja yu”, yure yitũoĩa tũjacoajari mu? —Pedrorre ĩre yicami Jesús.

<sup>32</sup> To yicõari, cũmuaju ĩna vasãjarone, mino vatũjacoacaju yuja. <sup>33</sup> To yicõari, cũmuaju Jesús rĩjorojuã gũsomuniari tuetucaju yu, ĩre rũcũbũorã:

—Socagu me ñaja mu. Dios macune ñaja —Jesũre ĩre yicaju yu.

*Genesaret sitanare rijaye cutirãre Jesús ĩ catioire queti*  
(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup> To baji jẽanane, Genesaret vãme cuti sitaju ejacaju yu. <sup>35</sup> Ti macariana Jesús ĩ ejasere ĩamasicõari, masa jedirore gotibatoriarãma. To bajiri, masa rijaye cutirãre juajacama Jesús tũju. <sup>36</sup> To ĩna yirã, ado bajiro Jesũre yicama ĩna:

—Mu ye sudi gaja yuare moãarotiya. Ti rĩne bojaja yu. To bajiro yu yijama, caticoarũarãja yu —ĩre yisẽnicama.

To bajiri, ĩ sudi gajare moãarãma, caticoacama.

## 15

*“Masa ĩna yisere ĩacõari, ‘Rojorã ñaama’ yire me ñaja. ĩna tũoĩasejuare masicõari, ‘To bajiro yirã ñaama’ yire ñaroja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*  
(Mr 7.1-23)

<sup>1</sup> Fariseo masa, to yicõari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ejacama, Jesús tũju. Jerusalénju vadiriã ñacama. Jesús tu ejacõari, ado bajiro ĩre sẽnĩacama ĩna:

<sup>2</sup> —ĭNo yirã mani ñicua ĩna yimasiriarore bajiro yibeati mu buerimasa? ĩna baroto rĩjoro, ĩna ãmori coemasiriarore bajiro coebeamã ĩna —ĩre yicama ĩna.

<sup>3</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cãdicami Jesús:

—Mani ñicua ĩna rotimasirejuare cãdirã ñari, Dios ĩ rotimasusejuarema cãdibeaja mu. <sup>4</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ĩ rotimasire: “Mu jacure, mu jacore quẽnaro rũcũbũoya”. To yicõari, gaje vãme ado bajiro yaja: “No bojagu, ĩ jacure, ĩ jacore, ‘Rojose tãmũũcãũarãja mu’ ĩnare ĩ yijama, ĩre sĩaroti ñaja”,

yigotiaja Dios ĩ rotimasire. <sup>5-6</sup> M̄aj̄ama, ado bajiroj̄a rotiaja m̄a: “Ī ye r̄aca ĩ jac̄are ĩ ejar̄emobetiama, qūenac̄aja. ‘Ȳu gajeyēũni ȳu c̄uose Diore ȳu ĩsiroti r̄ine ñaja. To bajiri m̄are ejar̄emomasibeaja ȳu’ yic̄ari, ĩ jac̄are ĩ ejar̄emobetiama, qūenac̄aja”, yirotiaja m̄a. To bajiro m̄a yijama, mani ñic̄a ĩna rotimasirej̄are c̄adir̄a ñari, Dios ĩ rotisej̄arema c̄adibeaja m̄a. To bajiro m̄a yijama, “Ñie vaja maja Dios oca”, yir̄a yaja m̄a. <sup>7</sup> “Qūenaro yir̄a ñaja ȳa” yiboarine, rojor̄a ñaja m̄a. Diore gotir̄etobosarimas̄u, Isa'ias ñamasir'i, m̄a bajirotire qūenaro t̄oĩac̄ari, ado bajiro ucamasĩnumi:

<sup>8</sup> “Īna oca masune yir̄a, qūenaro ȳre yir̄uc̄ub̄oama ĩna. To bajiro yir̄a ñaboarine, ȳu bojarore bajiro t̄oĩabeama.

<sup>9</sup> Ȳu yere buec̄ari, ĩna masu ĩna t̄oĩasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ĩ rotise ñaja’ yiboama. To bajiri, ȳre ĩna r̄ac̄ub̄oboase vaja, ñie vaja b̄ujamenama ĩna”, yucamasĩnumi Isa'ias, Diore gotir̄etobosaḡu — yigoticami Jesús.

<sup>10</sup> To ĩ yiro bero, masare jic̄ari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ȳre ajic̄ari, qūenaro ajimasĩna m̄a. <sup>11</sup> Dios ĩ ĩajama, mani ñic̄a ĩna yimasiriarore bajiro āmo coemenane mani base s̄ori me rojose yir̄aja mani. Rojose t̄oĩac̄ari, rojose mani ñaḡosej̄a ñaja rojose mani yise. “Ti s̄orine rojose t̄am̄or̄ar̄aja mani”, yimasirona ñaja m̄a —ĩnare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajic̄ari, ado bajiro ĩre yicaj̄u ȳa:

—¿Tire m̄a gotisere fariseo masa m̄re ĩna ajij̄unisinisere masibeati m̄a? —ĩre yicaj̄u ȳa, ĩ buerimasa.

<sup>13</sup> To bajiro ȳa yiro, ado bajiro ȳare yicami Jesús:

—Ī ya vesej̄u ote ĩ otere t̄u vidi ti judijama, ti ñe r̄acaj̄une v̄ereac̄ar̄uc̄umi. To bajirone yir̄uc̄umi ȳu jac̄u qūene. “Ȳu yar̄a me ñaama” yiḡu ñari, ĩnare reac̄ar̄uc̄umi Dios. <sup>14</sup> To bajiri fariseo masare t̄oĩaḡuibesa m̄a. ĩna ñar̄ama ĩamena ḡajer̄a ĩamenare t̄ua vanare bajiro bajir̄a. S̄iḡu ĩabec̄u, ḡaji ĩabec̄ure ĩ t̄uavajama, gojej̄u reas̄ac̄oanama ĩna j̄ar̄aj̄une. To bajiri rojose ĩna bajirotire masir̄a ñari, ĩnare t̄oĩaḡuibesa m̄a —ȳare yicami Jesús.

<sup>15</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Pedro:

—M̄u gotimasiosere qūenaro ȳare gotir̄etobuya —ĩre yicami.

<sup>16</sup> To ĩ yisere ajic̄ari,

—¿Ajimasibeati m̄a qūene? —yicami. <sup>17-18</sup> —M̄a bas̄ase m̄a ḡudajoaj̄u vatoja ti. Tij̄u bero, r̄etobudiroja ti. To bajiri m̄are rojose yimasibeaja ti. To bajiboajaqūene, m̄a ñaḡojama, t̄oĩac̄ari, ñaḡojaja m̄a. To bajiri rojose m̄a t̄oĩajama, ti s̄orine rojose t̄am̄or̄ar̄aja m̄a. ¿Tire qūenaro ajimasibeatique m̄a? <sup>19</sup> Masa, rojose t̄oĩac̄ari, ado bajise rojose yir̄ama: Ḡajer̄are s̄iar̄ama ĩna. Manajo c̄tir̄a, manaj̄u c̄tir̄a, manajo mana, manaj̄u mana qūene, ḡajer̄a r̄aca ajeriar̄a c̄tir̄ama. Juarudir̄ama. Socar̄ama ĩna. Ḡajer̄a ajiro r̄ijoroj̄a, socar̄ane, “Ado bajise rojose yima”, yigotir̄ama. <sup>20</sup> To bajise rojose yir̄ama masa, rojose t̄oĩac̄ari. Ti s̄orine rojose t̄am̄or̄ar̄ama. Baroto r̄ijoro, āmori mani ñic̄a ĩna coemasiriarore bajiro coebet̄i s̄ori me, rojose t̄am̄or̄ar̄ama masa —ȳare yicami Jesús.

*Jud'io maso me Jesúre so ajitir̄an̄ure queti*

*(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Gotigajanoc̄ari, ȳare ũmato vacoacami Jesús, Tiro, to yic̄ari Sidón v̄ame c̄uti macari t̄uj̄u vana. <sup>22</sup> Toj̄u ȳa ejaro bero, s̄iḡo cananeo maso, Jesús t̄uj̄are avas̄a vadicamo so:

—Ȳu ūj̄u, David ñamasir'i j̄anami, “Rotim̄or̄uḡor̄uc̄aja m̄u” yiḡu, Dios ĩ c̄or̄'i ñaja m̄u. Ȳre ĩamaiña. Ȳu maco so us̄uj̄u v̄ati s̄añaḡo ñaamo. To bajiri b̄uto rojose t̄am̄oamo —Jesúre yigoticamo so.

<sup>23</sup> To bajiro so yiboajaquēne, sore c̄adibeticami Jesús. To bajiri ado bajiro Jesúre yicaj̄u ȳu, ì buerimasaj̄uama:

—Sore varotiya m̄u. Gōjanabioro manire avasã s̄uyaamo —ìre yiboacaj̄u ȳu.

<sup>24</sup> To bajiro ȳu yirone, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Ȳu yarã jud'io masa, oveja mavisiarãre bajiro bajirãma. Ìnare ȳure ejarēmoroticōacami Dios —sore yicami Jesús.

<sup>25</sup> To bajiro ì yisere ajicōari, ì r̄ijoroj̄u ḡusomuniari tuetuejacamo so, ìre r̄uc̄ub̄uogo. To yicōari, ado bajise ìre yicamo:

—Ȳu ūj̄u, ȳure ejarēmoña —ìre yicamo so.

<sup>26</sup> To bajiro so yiboajaquēne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—To bajiro ȳu yijama, r̄iamasa ìna basere ēmacōari, yaiare ecaḡure bajiro yiḡuj̄a ȳu —sore yicami.<sup>f</sup>

<sup>27</sup> To bajiro ì yisere ajicōari, ado bajiro ìre yicamo so:

—Ȳu ūj̄u, riojo gotiaja m̄u. To bajiboarine ìna ūjarã ìna bavējasere barãma yaia —Jesúre ìre yicamo so. “Ȳu quēne, jud'io masa me ñaboarine, mojoroaca ȳure m̄u ejarēmojama, quēnaja” yigo, to bajise ìre yicamo so.

<sup>28</sup> To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—“Ȳure ìamaicōari, ejarēmoruc̄umi”, ȳure yit̄uoña t̄ujabeco masu ñaja m̄u. To bajiro m̄u yit̄uoñase ñajare, m̄u maco us̄uj̄u sãñaḡure v̄atire ìre burocacōaja ȳu —sore yicami Jesús.

To bajiro ì yirir̄imarone, quēnaejacoasuju so, vij̄u ñario.

### *Jājarã, rijaye c̄utirãre Jesús ì catiore queti*

<sup>29</sup> To ì yiro bero, Galilea vãme c̄utirita t̄uj̄u vacaj̄u ȳu, Jesúrãca. Toj̄u ejaçōari, buroj̄u majacaj̄u. Toj̄u maja, joe jeaejaçōari, ejarũjucoacaj̄u. <sup>30</sup> To ȳu bajiro ìaçōari, Jesús tare jājarã masa ejacama, rijaye c̄utirãre juaejarã. Ìna juaejacana ado bajiro bajirã ñacama: Rujasagueri vana, jeariarã, ìamena, ñagōmena, to yicōari, jājarã gajeye rijaye c̄utirã ñacama. Ì t̄u ìna ejarone, ìnare catiocami Jesús. <sup>31</sup> Ñagōmena ñaboariarã, ñagōcoacama. Rujasagueri vaboariarã, quēnaro vacama. Ìamena ñaboariarã, ìacoacama. Jeariarã quēne, quēnaejacoacama. To bajiro bajisere ìaçōari, no yimasibeticama masa, ti ùnire ìabetirũḡuriarã ñari. To bajiri Diore quēnaro r̄uc̄ub̄uogo variquēnacama ìna, “Ì ñaḡumi quēnaro yiḡu, jud'io masa ȳu r̄uc̄ub̄uogu” yirã.

### *Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ì ecare queti*

*(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Ì buerãre ȳure jicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ado ñarãre ìamaiaja ȳu. Idiarũm̄u t̄usaj̄u yuj̄a, ȳu rãca ìna ñaro. To bajicōari, bare maama. Bamenane ìna ya virij̄u ìna tudiasere bojabeaja ȳu. Ìnare ȳu tudirotijama, bamenane ìna vajama, varũtu vanane, ñiorijarã ñari, rijavējaborãma —ȳure yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ì yirone, ado bajiro ìre yicaj̄u ȳu:

—Ado, masa manoj̄u ñaja. No bajiro masa ñaro cōro ìna barotire bare b̄ujamasiña manoja —ìre yicaj̄u ȳu.

<sup>34</sup> To ȳu yirone,

—¿No cōro jairo pan c̄uot̄i m̄u? —ȳure yicami.

—Cojomo cōro j̄u j̄enituario ñaricari ñaja. To yicōari, vai mojoroaca ñaama —ìre yicaj̄u ȳu.

<sup>f</sup> **15:26** Ado bajiro yiḡu, to bajise sore yiyuju Jesús: “Judío masare ejarēmobec̄uene, ḡajerãj̄uare ȳu ejarēmojama, quēnabeaja” yiḡu, to bajise yiyuju.



<sup>35</sup> To yua yirone, rucacane masare rujiroticami Jesús. <sup>36</sup> To yicōari, pan cojomo cōro jua jēnituaro ñaricari ñasere, vaire quēne juacōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ñre yivariquēnacami. To yicōari, tire iguesurebatecōari, yuare ñsicami. To bajiri yuajua, rujirāre ñnare ñsibatocajua yua yuja. <sup>37</sup> Sīgū ruyariaro mano baucutijedicōacama. Ñna bagajanoro bero, ñna baruasere yua juarēojama, cojomo cōro jua jēnituaro ñarajiburi ruyacajua. <sup>38</sup> Tire bacana cuatro mil ñmua ñacajua yua. Rōmiare, rīamasare quēne cōñabeticajua yua. <sup>39</sup> To yigajanocōari, masare tudiroticami Jesús. To baji, cūmuane Magadán vāme cuti macajua vacajua yua.

## 16

*“Īaīañamani yuare yīōña”, Jesúre ñna yiboare queti*  
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup> Fariseo masa, saduceo masa quēne, Jesúre ñarā ejacama ñna. Ejacōari, ñre sēñiñacama, “Cudimasibeticōari, rojose tāmūoato ĩ” yirā:

—“ ‘Dios ĩ cōagū ñaami’ yuare yimasiato” yigū, ō vecaye Īaīañamani yuare yīōña —yisēniboacama.

<sup>2</sup> To ñna yiboajaquēne, ado bajiro ñnare cudicami Jesús:

—Rāiorijua, ñmūagaseo ti sūaro ñacōari, “Busiyua, quēnarirūmua ñaruarōja”, yaja m̄. <sup>3</sup> Busurijua ñnibiacōari, bueri ti sūayujijama, “Adirūmua, oco quediruarōja”, yīamasiasaja m̄. No bojarirūmua, ñmūagaserore ñacōari, “Quēnarirūmua, rojorirūmua ñaruarōja”, yīamasiasaja. To bajiro yīamasirā ñaboarine, ñamasusejua ñamasibeaja m̄. Adirūmuri yu yisere ñarā ñaboarine, “Dios ĩ roticōar’i ñari, yami”, yīamasibeaja m̄. <sup>4</sup> M̄ua adirodoria, rojose yirā, Diore m̄ua gotirore bajiro yimena ñaja m̄ua. To bajirā ñari, “Īaīañamani m̄ yīose bojaja”, yuare yisēniboaja m̄ua. To bajiro m̄ua yiboajaquēne, to bajise m̄ua yīobetirucija. To bajiboarine Jonás ñamasir’i Diore gotirētobosarimasū ĩ bajimasirere bajiro m̄ua bajīoroti ñarōja —ñnare yicudicami Jesús.

To bajiro ñnare yicōa, ñnare jēaveocoacajua yua.

*Fariseo masa panre vauvasere bajiro ñna bajire queti*  
(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup> Ūtabucura gajejacatujua jēaejacōari,

—Mani baroti pan masiriticoayuja mani —yua masune gāmerā yīñacajua yua.

<sup>6</sup> To yua yiro, ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Fariseo masa, saduceo masa “Pan vauvato” yirā ñna vnosere quēnaro ajicōña m̄ua —yuare yicami.

<sup>7</sup> To ĩ yisere ajimasimena ñari, yua masune ado bajiro gāmerā yicajua yua:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotigū yigūmi —gāmerā yicajua yua.

<sup>8</sup> To bajiro yua yitūōāsere masicōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—¿No yirā, “Pan maja manire”, yati m̄ua? “Pan ti maniboajaquēne, manire ñamaicōari, quēnaro ejarēmorcami Jesús”, ¿yuare yitūōābeati m̄ua? <sup>9</sup> ¿No yirā ajimasibeati m̄ua maji? Cojomo cōro ñaricare panre bñuocōari, cinco mil masa ñarāre ecacajua yu. Ñnare yu ecaro bero, jairo baruarajiburi ruyacajua, ¿Tire masiritiati m̄ua? <sup>10</sup> Tijua bero, quēna cojomo cōro jua jēnituaro ñaricari panre bñuocōari, cuatro mil masa ñarāre ecacajua yu. Ñnare yu ecaro bero, jairo baruarajiburi ruyacajua. ¿Tire quēne masiritiati m̄ua? <sup>11</sup> No yirā ajimasimena masu ñamenaja m̄ua tia. Jējua, “Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirā, ñna vnosere quēnaro ajicōña” yu yijama, “Pan juabesuma” yigū me yibua yu —yuare yicami Jesús.

12 To ĩ yijare, ajimasicajm yua yuja. “‘Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirã ĩna vnosere quēnaro ajicōiaña’ yuare yigm, ‘Īna gotimasiosejmare quēnaro ajicōiamasiña, ‘Īnare bajiro bajimavisiarobe’ yirã’ yire ũnire yuare gotimasioġã yiboayujari Jesús”, yiajimasicajm yua yuja.

*“‘Rotimnorũġõrucumi’ yigm, Dios ĩ cõar’i ñaja m̃”, Jesúre Pedro ĩ yire queti (Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

13 To yi varũtu vanane, Cesarea de Filipo vãme cuti sitajure ejacajm yua, Jesúrãca. Tojm ejacõari, ado bajiro yuare sēniñacami Jesús:

—Yure, Dios ĩ roticõacacure, ġñim̃ ñaami yure yati ĩna, masa? —yuare yisēniñacami Jesús.

14 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cudicajm yua:

—Sĩġuri, “Juan vãme cutigm, masare oco rãca bautizarimasu, tudicaticõari bajigm̃ quēna”, mure yama ĩna. Gãjerãma, “El’ias ñamasir’i ñagũmi”, yama ĩna. Gãjerãjuma, “Jerem’ias ñamasir’i ñagũmi”, yama. Gãjerãjuma, “Gãji, Diore gotirētosamasir’i ñagũmi”, mure yama ĩna —Jesúre ĩre yicudicajm yua.

15 To bajiro yua yirone,

—M̃ama, ġñim̃ ñaami yure yati m̃a? —yuare yisēniñacami.

16 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicami Simón Pedro:

—M̃ ñaja rojose yua tãmuoborotire yuare yirētosacõari, rotimnorũġõrucu, Dios ĩ cõar’i. Masirētoġã, Dios macu ñaja m̃ —Jesúre ĩre yicudicami.

17 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Quēnaro riojo gotiaja m̃, Simón, Jonás macu. Variquēnaña m̃. Tire gotigm, masu ĩ masise s̃ori me tire gotimasiaja m̃. Ő vecagm yu jacu ĩ masise rãca tire gotimasiaja m̃. 18 Ado bajiro mure gotiaja yu: M̃ vãme ñaja Pedro. “Gũta” yiruaro yaja ti “pedro” ti yijama. M̃ gotimasiose s̃orine jãjarã masa, yure ajitirũncõari, rējarũġũrãrãma ĩna. Yure ajitirũnrã ĩna ñajare, vãti yarã, “Bajireacõa tujajaro ĩna” yirã, rojose ĩnare yimasibetirũrãrãma ĩna. 19 To bajiri, ado bajiro mure gotiaja yu: Őm̃agasero soje jãnariaro c̃ogure bajiro mure c̃ũrc̃uja yu. To bajiri, masare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yimasirũc̃uja m̃: “Ånoa to bajiro yirã ñari, Őju Dios yarã quēnaro ĩ yirã ñarũrãrãma. Ånoajma, to bajiro yirã ñari, Dios yarã me ñaama”, ĩnare yimasirũc̃uja m̃. Adi sitajm yure rotibosagm ñarũc̃uja m̃. To bajiro yigm ñari, “Ado bajiro m̃a yijama, Dios yarã ñarũrãrãja m̃a. Ado bajirojma m̃a yijama, Dios yarã me ñarũrãrãja m̃a”, yimasirũc̃uja m̃ —ĩre yicami Jesús.

20 To bajiro Pedrore ĩre yigotigajanocõari, ado bajiro yuare yicami:

—Īne ñaami “‘Rotimnorũġõrucumi’ yigm, Dios ĩ cõar’i”, gãjerãre ĩnare yigotibeja —yuare yicami Jesús.

*“Yure s̃ãrũrãrãma”, Jesús ĩ yire queti (Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27)*

21 To ĩ yiro bero, Jerusalénjm ĩ bajirore ado bajiro yuare gotimasios̃ocami Jesús:

—Jerusalénjm varoti ñaja yure. Tojm yu ejaro, bucũrã, paia ujarã, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicõari, yure s̃ãrũrãrãma ĩna. Yure ĩna s̃ãboajaquēne, idiarũm̃ t̃satirũm̃ne yure catorũc̃umi Dios —yuare yis̃ocami Jesús. 22 To ĩ yisere ajicõari, ricati ĩre jicãmotocõari, ĩre yiboacami Pedro:

—Yu ujm, to bajiro m̃ bajirore bojabec̃umi Dios. ;To bajiro m̃ bajirore, mure bajibeticõato! —ĩre yiboacami Pedro.

23 To ĩ yisere ajicõari, j̃darũġũġũne, ado bajiro Pedrore ĩre goticami Jesús:

—¡Satanás, vasa mu! Vātia ujure ñagōbosagu yaja mu. To bajiro yibesa. “Dios i bojarore bajiro yibeticōato” yigure bajiro yaja mu. To bajiro mu yijama, Dios i tōōarore bajiro me tōōaja mu. Masa ña tōōarore bajiro tōōagū yaja —Pedrore ire yicami Jesús.

<sup>24</sup> To yicōari, ado bajiro i buerāre yuare yicami Jesús:

—No bojagu yu yu i ñarujama, i bojasere i ye ñarotire tōōabecune, “Jesúre bajiro rojose tāmūorucija yu quēne” yitōōacōari, yuare ajisuyarucami. <sup>25</sup> No bojarā, ña bojaro ñare cūtirāma, adi macarucurore ñasere ñavariquēnacōari, Diore tōōamenama, Dios i catisere yayibetire cūomena ñaruarāma ña. To bajiboarine, yure ajitirūnrā, yu oca ña gotisere ajijūnisinicōari, ña sīarāma, Dios tu quēnaro ñarona ñarāma. <sup>26</sup> Sīgū adi macarucuroju gajeyeūni jediro i bujaboajaquēne, beruju rojose tāmūotajabetiriaroju i vajama, gajeyeūni i bujaboare, ñie vaja manoja. Ñiere Diore isimasibecami, “I rijato berojuma tudirijabeticōato” yigu, “Dios i catisere yure isiato” yigu. Mani rijato berojuma “Tudirijabeticōato” yigu, Dios i catisere i isise cōro vaja cūti manoja. <sup>27</sup> Yu, Dios i roticōacacu ñacōari, “Quēnarētogū ñaja yu”, yu jacu i yīorore bajiro yigu ñari, i bususe rāca tudiejarucija yu. Yu rāca vadiruarāma Dios i cōarā, ángel mesa. Tudiejacōari, masa ña yisere ñacōari, “To bajiro yirā ñari, quēnase bujarā, rojose tāmūorā bajiruarāja mu”, ñare yirucija yu. <sup>28</sup> Riojo muare gotiaja yu. Mu sīgūri mu bajireabete, “Ñajediro uju ñaami yu roticōacacu” Dios muare i yīosere ñaruarāja mu —yuare yicami Jesús. g

## 17

*Ī buerimasa ña ñaro rījoroju Jesús i godovediōre queti*  
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Cojomo cōro, coja jēnitarirūmu bero, Pedro, Santiago, i bedi Juanre quēne ūmariburo joeju ñare ūmato vacami Jesús. <sup>2</sup> Toju ña ejaro, ña ñaro rījoroju, Jesús rioga busucoasuju ti. Ūmuagu mujire ñacānamuriarore bajiro cajemose busuyuju ti. To yicōari, sudi i sñase quēne bato boticoasuju ti. <sup>3</sup> To bajicōari, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rāca Jesús tu ruyuarūgūcōari, i rāca ña gāmerā ñagōsere ñañujarā ña, Pedro mesa. <sup>4</sup> To bajiro ña bajisere ñacōari, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yu uju, adoju mani ñajama, quēnamasucōaja. Mu bojjama, mu ñaro cōrone vijāiri muare buabosarucija yu. Mu yajāi, El'ias yajāi, to yicōari, Moisés yajāi buabosarucija —Jesúre yiboayuju Pedro.

<sup>5</sup> To bajiro i yirirīmarone, bueri bato cajemose ñare buebibecōañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ānine ñaami yu macu, yu maigū. Īre bato ñavariquēnaja yu. Īre quēnaro ajitirūnñā mu —yi ocaruyuyuju.

<sup>6</sup> To bajiro yi ocaruyusere ajicōari, bato gūiyujarā ña Pedro mesa. Bato gūirā ñari, muqueacoasujarā ña. <sup>7</sup> To bajiro ña bajisere ñacōari, ña tu vacōari, ñare moañañuju Jesús. ñare moañagūne, ado bajiro yiyuju:

—Vāmūrūgūñā. Gūibesa mu —ñare yiyuju.

<sup>8</sup> To bajiro i yiro bero, ñamūoboayujarā. El'iare, Moisére ñare ñabujabesujarā. Jesús sīgūne ñañuju i yuja.

<sup>9</sup> To bajiro bajicōari bero, ti buro ñare ūmato rojacune, ado bajiro ñare rotiyuju Jesús:

g **16:28** Dios oca masa ña ucamasirere buerētoburimasa sīgūri ado bajiro yicama ña, 16.28 gotirijure: “ ‘Ñajediro uju ñaami yu roticōacacu’ Dios muare i yīorotire’ Jesús i yijama, i buerimasa sīgūri ña ñaro rījoroju Jesús i godovediōre yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerētoburimasa sīgūri.

—Jēḡu mḡa ĩasere gājerāre gotibeja maji, ḡu, Dios ĩ roticōacacḡu, ḡu rijato bero, quēna ḡu tudicatiroto rĳjorore —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sēniñañujarā ĩna:

—¿No yirā, “‘Rotimḡorūgōrḡcḡmi’ yigḡu, Dios ĩ cōarocḡu ĩ ejaroto rĳjoro ejarḡcḡmi El'ias ñamasir'i”, yati ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa? —ĩre yisēniñañujarā ĩna.

<sup>11</sup> To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cḡdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejasḡorḡcḡmi” ĩna yijama. “Rotimḡorūgōrḡcḡmi” yigḡu, Dios ĩ cōarocḡu, ĩ ejaroti ñajare, “Jediro Dios ĩ bojarore bajiro yirā, quēnaro ñayuto mani” yigḡu, ejasḡorḡcḡmi. To bajiro ĩ bajiroti ñajare, Dios ĩ rotimasire gotimasiorā, ĩna gotiri vāmere bajirone yaja Dios oca masa ĩna ucamasire quēne. <sup>12</sup> “To bajiro yaja” yimasirā ñaboarine, ĩ ejaro ĩre ĩamasibesuma ĩna. Jēre ejayumi. To ĩ bajiboajaquēne, ĩna bojarore bajiro rojose ĩre yiyuma. ḡu, Dios ĩ roticōacacḡre quēne, to bajirone ḡare yirḡarāma —ĩnare yitudiroja vayuju Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro ĩ yisere ajimasicōari, “El'ias ñamasir'ire ĩ yijama, Juan vāme cḡtigḡu, masare oco rāca bautizarimasḡḡare gotigḡu yami, ĩre bajiro tḡoĳar'i ĩ ñajare”, yiajimasinujarā ĩna Pedro mesa.

*Masḡ ḡsḡḡḡ sāñagḡre vātire Jesús ĩ burocare queti  
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ti burojḡ majariarā, ḡḡa tḡ rojaejacama ĩna quēna. Jājarā masa ñacama ḡḡa rāca. Jesús ĩ tudiejasere ĩacōari, ĩ rĳjoroḡḡa ḡḡsomuniari tuetucami sĳḡḡ. To yicōari, ado bajiro Jesúre yicami:

<sup>15</sup> —ḡḡ ḡḡḡ, ḡḡ macḡre ĩamaiña mḡ. Biyaroaca rijaquedirūḡḡami. To bajica yigḡu, bḡto rojose tāmḡorūḡḡami. Cojoi me jeameḡḡ rocatĳacōarūḡḡami. To bajicōari, oco vatoajḡ quēne rocaroacōarūḡḡami. <sup>16</sup> Mḡ buerā tḡ ĩre āmiejaboabḡ ḡḡ. ĩ ḡsḡḡḡre sāñagḡre vātire burocamasimema ĩna —Jesúre yicami.

<sup>17</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicami, ḡḡare ĩ buerimasare, to yicōari, ĩre ajirā ejarāre quēne:

—Rojosere tḡoĳarā ñari, Diore ajitirḡḡḡmena masu ñacōaja mḡa. ¿No cōroḡḡ mḡare gotimasio tḡjagḡti ḡḡ? Yoaro mḡa rāca ḡḡ ñaboajaquēne, ḡḡ masisere mḡare ḡḡ ḡjosere ajitirḡḡḡbeaja mḡa maji —ḡḡare yicami Jesús. To yigḡḡe, —Adojḡḡ vāti sāñagḡre ĩre āmiaya —yicami Jesús.

<sup>18</sup> ĩre ĩna āmiejarone, ĩ ḡsḡḡḡ sāñagḡre vātire burocacōacami Jesús. Vāti ĩ budirirĳmarone, catiquēnagḡ ñacoacami daqueḡḡḡḡ.

<sup>19</sup> To ĩ yiro bero, ricati cāmoticōari, Jesúre ado bajiro ĩre sēniñacajḡ ḡḡa:

—¿No yirā daqueḡḡ ḡsḡḡḡre sāñagḡre vātire burocamasibeti ḡḡa? —ĩre yicajḡ ḡḡa.

<sup>20</sup> To bajiro ḡḡa yisere ajicōari, ado bajiro cḡdicami Jesús:

—“Dios ĩ ejarēmose rāca burocarḡarāja” yitḡoĳamena ñari, vātire burocamasibesuja mḡa. Riojo mḡare gotiaja ḡḡ: “Mojoroaca yimasirā ñaboarine, Dios ĩ ejarēmose rāca yimasicōarāja” yirā, i burore, “Gajeroḡḡ vasa” mḡa yirotijama, to bajirone bajirḡaroja ti. Ñieḡḡa mḡa yimasibeti manirḡaroja.

<sup>21</sup> To bajiboarine, jēḡḡ ḡḡ burocagḡre bajiro bajirāre mḡa burearḡajama, bare bamenane Diore sēnicōari rĳne bureamasirḡarāja mḡa —ḡḡare yicami Jesús.

*“ḡḡre sĳarḡarāma”, Jesús ĩ yigotibabore queti  
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22</sup> Galilea sitajḡ vana, gāmerā cāmoticodiri mene cojojḡḡnane Jesúrāca vacudicajḡ ḡḡa. To bajiro ḡḡare ūmato bajicudigḡḡe, ado bajiro ḡḡare yicami Jesús:

—Yure Dios i roticōacacure masare ĩsirocarucumi sĭgũ. <sup>23</sup> To bajiro ĩ yijare, yure sĭaruarãma ĩna. Yure ĩna sĭaboajaquẽne, idiarũmu tusatirũmune yure catorucumi Dios —yure yicami Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, bũto sutiriticajũ yua, ĩ buerã.

*Diore yirũcũbũoriavire boarijũrĩre quẽnorũarã, vaja sẽnirimasa, Pedrore ĩna sẽnĩare queti*

<sup>24</sup> To ĩ yiro bero, Capernaum vãme cũti maca ejacajũ yua, Jesũrãca. Tojũ yua ñaro, Diore yirũcũbũoriavire boarijũrĩre quẽnorũarã, vaja sẽnirimasa, Pedrore sẽnĩarã ejayujarã, macajũju:

—¿Mũare gotimasiorimasũma, Diore yirũcũbũoriavi quẽnoroti vaja ĩsibecũti ĩ? —Pedrore ĩre yisẽnĩañujarã ĩna.

<sup>25</sup> —ĩsirucumi —yicũdiyuju Pedrojũama.

Tijũ bero, vijũ sãjaejacōari, vaja sẽnirimasa ĩna sẽnĩarere ĩ gotibetone, Jesũjũa, ado bajiro Pedrore ĩre boca yicōacami:

—Simón, ¿no bajiro tũoĩati mũ? ¿Adigodoana ujarã, ñimarãjũare vaja yiro-tiati? ¿ĩna yarãrene gãmerã vaja sẽniatique? ¿Gajero vadĩriarãjũare vaja yirotirũgũatique ĩna? —Pedrore ĩre yisẽnĩacami Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ĩ yisẽnĩarone, ado bajiro ĩre cũdicami Pedro:

—Gajero vadĩriarãjũare vaja yirotirũgũama —yicũdicami Pedro.

To ĩ yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo yaja mũ. To bajiri Dios macũ ñari, yũ ya vi ti ñajare, Diore yirũcũbũoriavi coderãre vaja yibecũja yũma. <sup>27</sup> To bajiboarine, “Rojose manire tũoĩabeticōato” yirã, mani vaja yijama, quẽnaja. Utabucũrajũ vasa mũ. Tojũ vai vejeba. Basũogũare ĩre sĭacōari, ĩ risejũ gãjoatii bũjarucũja mũ. Titiine ĩnare vaja yiroti ñaroja, Diore yirũcũbũoriavi coderãre. Titiire ãmicōari, ĩnare ĩsima —Pedrore ĩre yicami Jesús.

## 18

*“¿Ñimũjũa ñagũti ñamasugũ ñarocũ?”, Jesũre ĩna yisẽnĩare queti*  
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

<sup>1</sup> Tirũmune Jesũre ĩre sẽnĩacajũ yua ĩ buerimasa:

—Mũre yua rotibosarirodo ti ejaro, ¿ñimũjũa ñagũti ñamasugũ ñarocũ? —ĩre yisẽnĩacajũ yua.

<sup>2</sup> To yua yirone, sĭgũ daquegũre jicōari, yua rĩjorojũa ĩre rãgōroticami Jesús.

<sup>3</sup> To yicōari, ado bajiro yũare yicami:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Daquerã, “Ñamasurã me ñaja yua” ĩna yitũoĩarore bajiro mũa tũoĩabetijama, Ujũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã me ñarũarãja mũa. <sup>4</sup> Ujũ Dios yarã ñamasurã ñaama ãni daquegũre bajiro tũoĩarã, “Ñamasurã me ñaja yua” yirã. <sup>5</sup> ãni daquegũre bajiro tũoĩarã ĩna ñajare, gãjerã tũ ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare yirãma, yũjũare quẽnaro yirãre bajiro yirã yirãma —yũare yicami Jesús.

*“Mũa sũorine gãjerã rojose ĩna yijama, gũiose ñaja”, Jesũs ĩyigotimasiore queti*  
(Mr 9.42; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup> Quẽna ado bajiro yũare goticami Jesús:

—No bojarã, ãni daquegũre bajiro tũoĩarãre, yũre ajitirũnrãre rojose ĩna ũmato yijama, bũto rojose tãmũorũarãma. Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto rĩjoro, tocãrãcũrene ĩna ãmũarijũre gãta jairica siatucōari, riaga ũcũarojũ ĩnare rearoderuucōajama, rojose tãmũobetibũsaborãma. <sup>7</sup> Rojose yirã sũorine bũto rojose tãmũorũarãma masa. Rojose yirã jãjarã ñarãma. To bajiri gãjerãre rojose ũmato yirũarãma. To ĩna yise sũori bũto rojose masu tãmũocōarũarãma.

*“Buto mña maise ti ñaboajaquēne, ti suorine Dios i bojabeti mña yijama, tire reacōaña”, Jesús i yire queti*

*(Mr 9.43-48)*

<sup>8</sup> “Yñ ãmo suorine rojose yibñ yñ” mña yitñoñamasijama, jatarocaya. “Yñ gñbo suorine rojose yibñ yñ” mña yitñoñamasijama, jatarocaya. Mñare cojo ãmo, cojo gñbo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine jñaãmo rãca, jña gñbo rãca mña bajireajama, jeame yatibetimejñ mña vajama, rētoñusaro quēnabetirñaroja. <sup>9</sup> “Yñ cajea suorine ñabojacōari, rojose yibñ yñ” mña yitñoñamasijama tiare ãmirocacōaña. Coja cajea mñare ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, jñajñe caje cñticōari, mña bajireajama, jeame yatibetimejñ mña vajama, rētoñusaro quēnabetirñaroja —yñare yicami Jesús.

*“Oveja yayir'ire ñare coderimasñ ñre macagñmi”, Jesús i yigotimasiore queti*  
*(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> Quēna ado bajiro yñare goticami Jesús:

—Yñre ajitirññrãre, “Ñamasurã me ñaja yñ” yitñoñarãre, “Vaja mana ñaama”, ñare yĩatebeja. Õ vecajñ ángel mesa ñarñarãma ñare ñatirññrã. Yñ jacñ tñjñre cojorñmñ rñyabeto ñare ñagōbosarñgñrãma. <sup>11</sup> Yayirãre bajiro bajirãre, rojose tñmñoboronare, ñare yirētoñosagñ vadicañ yñ, Dios i roticōacacñ —yñare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro yicōari, ado bajiro yirñtuacami Jesús:

—Adi quetiaca mñare yñ gotimasiosere quēnaro ajitñoñaña mña. Sīgñ ñagñmi cien oveja cñogñ. Cojorñmñ sīgñ yayicoacñmi. To bajiri ñare coderimasñ, rñyarãre, noventa y nueve ñarãre ta veseñ ñare cñcōari, yayir'ire macagñ vacoacñmi i. <sup>13</sup> Gãjerã yayimena noventa y nueve ñarirãcñre, “Yayibesuma” yivariquēnagñ ñaboarine, yayir'ire bñjacōari, ñare i variquēnaro rētoñusaro ñre variquēnagñmi. <sup>14</sup> Mani jacñ ò vecagñ to bajirone bajigñmi i quēne. Sīgñ rñyabeto daquegñre bajiro tñoñagñ, Dios tñ i ñabetirotire bojabecñmi Dios —yñare yicami Jesús.

*“Mñare bajiro yñre ajitirññgñ ñaboarine, rojose mñare i yijama, ado bajiro ñre ñagōquēnoma”, Jesús i yigotimasiore*  
*(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Quēna ado bajiro yñare gotimasioacami Jesús:

—Yñre ajitirññgñ ñaboarine, rojose mñare i yijama, gãjerãre gotimenane, i tñ vacōari, ñagōquēnoma, “Riojo yaja mñ. Mñre rojose yibñ yñ' yato i” yirã. “Riojo yaja mñ” i yijama, ñagōquēnorñarãja mña. To bajiri i rãca quēnaro baba cñtirñarãja mña quēna. <sup>16</sup> “Bajibeaja” i yicñdijama, gãjerã jñarã, yñre ajitirññrã, “Rojose yibñ mñ” ñre yimasirãre ñare jicōari, i tñ vaja mña. Jñarã ñna manijama, sīgñ yñre ajitirññgñre, “Rojose yibñ mñ” ñre yimasigñre jicōari, i tñ vaja mña. <sup>17</sup> ñare quēne i ajibetijama, yñre ajitirññcōari mña rãca rējarã jediro ñna ñaro rñjorojñ ñare gotiba mña. ñna jediro “Rojose yiyuja mñ” ñre ñna yisere i ajibetijama, Diore ajibecñre, to yicōari, ñjñre gãjoa sēñibosarimasare ñare mña cñmotadiriarore bajiro ñre cñmotadirñarãja mña —yñare yicami Jesús.

<sup>18</sup> Quēna ado bajiro yñare yicami Jesús:

—Riojo mñare gotiaja yñ. Adi macarñcñrojñ yñre rotibosarã ñarñarãja mña. To bajiro yirã ñari, “Ado bajiro mña yijama, Dios yarã ñarñarãja mña. Ado bajirojñ mña yijama, Dios yarã me ñarñarãja mña”, yimasirñarãja —yñare yicami Jesús.

<sup>19</sup> Quēna ado bajiro yñare yicami Jesús:

—Gajeye ado bajiro mñare gotiaja yñ: Sīgñ i tñoñarore bajirone mña tñoñajedicōajama, mña bojasere ñsirñcñmi yñ jacñ ò vecagñ. <sup>20</sup> No bojarijñ jñarã,

idiarã, yure ajitirãnurã ñari, Diore ñna sãnijama, ñna rãca ñnarucuja yu —yure yicami Jesús.

<sup>21</sup> To ñ yiro bero, ado bajiro Jesúre sãnĩacami Pedro:

—Yu ñju, sīgũ mure ajitirãnugũ ñaboarine, yure rojose ñ yijama, ¿nocãrãcaji masu ñre masirioḡuti yu? ¿Cojomo cõro gaje ãmo jua jẽnituario ñarirãcajine ñre yu masiriojama, quẽnarojari? —Jesúre ñre yicami.

<sup>22</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cudicami Jesús:

—Tocãrãcajine rojose mure ñ yiro cõrone masirioroti ñaja mure —ñre yicami Jesús.

*“Manire rojose ñna yisere mani masirioḡetijama, Dios quẽne, ñ bojabeti mani yisere masirioḡetirucumi”, Jesús ñ yigotimasiore*

<sup>23</sup> To yicõari, ado bajiro ñ buerãre yure gotimasiocami Jesús:

—Buto rojose mua yiro bero, sutiriticõari, “Yure masirioya” Diore mua yijama, mure masiriorucumi. To bajiro mure ñ yise ñajare, “Gãjerã rojose mure ñna yiboajaquẽne, mure masirioroti ñaja” yigũ, ado bajise gotimasiore queti mure gotiaja yu: Uju, ñre vaja morãre gotiru, ñre moabosarimasare jicõagũmi. <sup>24</sup> ñre vaja morãre “Adocãrãca ñaama” ñ yigũadijũne, sīgũ jairo ñre vaja mogũre ñre ãmiejarãma ñna. <sup>25</sup> ñre ñna ãmiejarirĩmarore, ñie rãca vaja yimasibecumi. To bajiro ñ bajijare, ñre ãmiejarãre ado bajiro ñnare rotigũmi: “Ãnire, ñ manajo, ñ rĩare quẽne gãjerãre yure ñsibosaya, ‘Gãjerãre moabosarimasa ñnato’ yirã. To yicõari, ñ gajeyeũni jedirore gãjerãre ñsicõari, vaja sãnima. To yicõari, ti vaja mua bujasere yure ñsima. To bajiro mua yijama, yure ñ vaja mose jedicoarũaroja”, ñnare yigotigũmi ñju. <sup>26</sup> To ñ yisere ajicõari, ñ rĩjorojua ḡusomuniari tuetuejagũmi ñre vaja mogũ. To yicõari, rucũbuose rãca ñre sãnigũmi: “ñYu ñju, yuya maji! Mure yu vaja mosere vaja yijeocõarucuja maji”, ñre yigũmi. <sup>27</sup> To ñ yisere ajicõari, ñre ñamaigũ ñari, “Tone bajicõato”, ñre yicõa tujacumi, ñ ñju.

<sup>28</sup> To bajiro ñ ñju ñ yisere ajicõari, budicoacumi. Budiacũne, ñ baba mojoroaca ñre vaja mogũre ñre ñabujagũmi ñ quẽne. ñre ñabujacõari, ñ ãmure ñiamatagũmi. To yicõari, ado bajiro ñre yigũmi: “ñYure mu vaja mosere vaja yijeocõaña mu!”, ñre yigũmi. <sup>29</sup> To ñ yiboajaquẽne, ḡusomuniari tuetucõari, ado bajise ñre yigũmi: “ñYuya maji! Mure yu vaja mosere vaja yijeocõarucuja yu”, yiboagũmi. <sup>30</sup> To ñ yiboajaquẽne, ajibecumi ñ. To bajiri tubiberiavijũ ñre ãmiacõari, ñre cũrotigũmi, “Yure mu vaja mosere vaja yijeocõariju, budirucuja mu” yigũ. <sup>31</sup> ñ babarã, to bajiro ñ yisere ñacõari, buto sutiritirãma ñna. To bajiri ñna ñju tu vacõari, ñna ñariaro cõro gotirãma. <sup>32</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ñre vaja moboar' ñ ñ masirior' ñre jirotigũmi ñju. ñ ejaro ñacõari, ado bajiro ñre yigũmi: “Yure moabosarimasu rojogu masu ñnacõaja mu. Yure mu vaja mosere, ‘Tone bajicõato’ mure yiboabu yu, rucũbuose rãca yure mu sãnijare. <sup>33</sup> Mure yu ñamairore bajirone mu babare ñamairoti ñaboayuja”, ñre yigũmi ñ ñju. <sup>34</sup> To bajiro ñre yicõari, buto jũnisinigũ ñari, ñre tubiberotigũmi ñ quẽne, “Yure mu vaja mosere vaja yijeocõariju, budirucuja mu” yigũ —yure yigoticami Jesús.

<sup>35</sup> To bajise gotigajanocõari, ado bajise yure gotitucacami Jesús:

—To bajirone yirucumi yu jacũ õ vecagu quẽne, gãjerã rojose ñna yisere mua masirioḡetijama —yure yicami Jesús.

## 19

*“Mua manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ñ yire queti  
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> To bajiro ï gotimasioro bero, Galilea sita ñariarã vacõari, Judea sitaju ejacaju yua. Jordán vãme cutirisa gajejacatuaaju ñacaju ti sita. <sup>2</sup> Toju jãjarã masa Jesúre sayacama. Rijaye cutirãre ñare catiocami ï.

<sup>3</sup> Toju yua ñaro sīguri fariseo masa ejacama, Jesúre sēniñatorã. Ado bajiro ïre sēniñatocama ña:

—¿No bojase suorine, manajo rocajama, quēnacõati? —ïre yisēniñatocama ña.

<sup>4</sup> To ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare cudicami Jesús:

—¿Dios oca masa ña ucamasire ado bajiro yisere ïabeticatique mua? “Rēmoju ãmure, rōmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotiaja Dios oca. <sup>5</sup> To yicõari gajeju ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ëmu, rōmio ï rujeore ti ñajare, ãmujua, manajo cutigu, ï jacuare ñare cãmotadicoarucumi. Manajo cutijama, juarã ñaboarine, sīgũ rujure bajirone ñaruarãma”, yigotiaja Dios oca. <sup>6</sup> “To bajiruarãma” Dios ï yimasire ti ñajare, mua manajoare reabetiroti ñaja —ñare yicami Jesús, fariseo masare.

<sup>7</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro tudisēniñatocama ña:

—Riojo mu gotiboajaquēne, ¿no yigu ricati rotimasiñujari Moisés ñamasir'i? Ado bajiro rotimasiñumi ï: “No bojagu ï manajore ï rocaruajama, ‘Mure rocaju yaja’ yise papera ucacõari, sore ïsiroti ñaja”, yimasiñumi Moisés — Jesúre ïre yicama.

<sup>8</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro cudicami Jesús:

—Diore ajiterã ña ñajare, “Bũobusa rojose ña manajoare yiroma” yigu, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. Rēmojuma to bajiro me bajimasiñuju. <sup>9</sup> Riojo ado bajiro mare gotiaja yu: ï manajo gãji rãca so ajeri cutibetiboajaquēne, sore rocacõari, gajeo ï manajo cutijama, Diojua ï ñajama, ï manajo me ñagõmo. ï ajerio cutigo ñagõmo —ñare yicami Jesús.

<sup>10</sup> To ï yisere ajicõari, ï buerimasajua ado bajiro ïre yicaju yua:

—To yijama, manajo magũne ñacõaroti ñañuja —ïre yicaju yua.

<sup>11</sup> To bajiro yua yisere ajicõari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Jediro me ñarãma, manajo cutibetiboarine, Dios ï bojarore bajiro yimasirã. To bajiro yirãma, Dios ï ejarēmose rãca yirãma. <sup>12</sup> Sīguri manajo cutimena ñarãma. Rōmia rãca ña yiroti ti manijare, bajirãma. To bajirãne ruyuararã ñari, bajirãma. Gãjerãma, “Rĩa yimasibeticõato” yirã, ña yijeriarã ñari, bajirãma. Gãjerãma, manajo bojamenama, “Yu manajo cutibetijama, yu yu, Dios ï bojarore bajiro quēnabusaro yimasirucuja yu” yitũõiarã ñari, bajirãma. To bajiro bajirua tũõiarãma, to bajirone bajiato —yuare yicami Jesús.

*“Rĩamasare Jesús ï ñubuejeore queti*

*(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Jesús taju rĩamasacare juaejacama masa, ï ãmori ñujeocõari, Diore ñare sēnibosato ï” yirã. ña juaejasere ñacõari, ado bajiro ñare yicaju yua, ï buerimasa:

—¡Juavadibesa! Gõjanabioro yaja mua —ñare yicaju yua.

<sup>14</sup> To bajiro yua yiboajaquēne, Jesúsujama, ado bajiro yicami:

—Rĩamasare ñare matabesa. ñare bajiro tũõiarã ñarãma Ëju Dios yarã quēnaro ï yirã —yuare yicami Jesús.

<sup>15</sup> To yicõari, rĩamasare ï ãmori ñujeocõari, Diore ñare sēnibosacami Jesús. To yicõari bero, yuare ãmato vacoacami Jesús.

*Gajeyeũni jaigu Jesúre ï sēniñare queti*

*(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Gajeyeũni jaigu, Jesúre sēniñagũ ejacami:



—Gotimasiorimasu, yu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere yure ĩ ĩsere yu bojajama, ĩno bajise quēnase yiroti ñati yure? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>17</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—ĩNo yigu quēnaseyere yure sēniñati mu? Dios sīgūne ñaami quēnagūma. To bajiri Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩaroti ñaja. Mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere mu bujaruajama, Dios ĩ rotimasirere cadiroti ñaja —ĩre yicami Jesús.

<sup>18</sup> To ĩ yijare,

—ĩDisere yati mu, “Dios ĩ rotimasirere cadiroti ñaja” mu yijama? —Jesúre ĩre yicami.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Dios ĩ rotimasire yu yijama, ado bajise rotimasirere yaja yu: “Sĩabesa. Gāji manajo rāca ajerĩo cutibesa. Juarudibesa. Socune, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa. <sup>19</sup> Mu jacure, mu jacore quēne quēnaro ĩnare rucubuoaya. To yicōari, mu masu rujare mu mairone bajirone mu tuanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yicami Jesús.

<sup>20</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicudicami:

—Daquegajune tire cudisuoadicaju yu. ĩÑie gajeye ruayati quēnaro yu yiroti? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre goticami Jesús:

—Cojo vāme ruayaja, mu yiroti, mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere mu bujaruajama: Jediro mu cūosere gājerāre ĩsijeocōaña. To yicōari, ti vaja bujacōari, maioro bajirāre ĩsima. To bajiro mu yijama, o vecaju Dios ĩ ñaraju quēnase bujarucaja mu. To bajiro yigajanocōari, yure ajisuyaya —ĩre yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, buto sutiriti vacoacami ĩ, gajeyeūni jaigu ñari, tire maigū.

<sup>23</sup> To bajiro ĩ bajivato ĩacōari, ĩ buerimasare ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Gajeyeūni jairārema, yure ĩna suyarua tuoĩaboajama, buto josaruaroja ĩnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetiruarāma.

<sup>24</sup> Quēna tire bajise muare tudigotiaja yu: Vaibucu, camello vāme cutigu, gājojota gojeacare sājareĩtobudimasibecumi. To bajirone bajiaja gajeyeūni jairāre quēne, yure ajitirūnu suyaruaboarāre. To bajiro bajirā ñari, yirēto ecobosabetiruarāma —yuare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To ĩ yisere ajicōari, no yimasibeticaju yua, ti ũnire ajibetirūgūriarā ñari. To bajiri ado bajiro ĩre sēniñacaju yua:

—Riojo mu gotijama, ĩno bajiro bajirāju Dios tujare ejaruarāda? —ĩre yicaju yua.

<sup>26</sup> To yua yirone, yuare ĩacōari, ado bajiro yicami Jesúsujama:

—ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tujare. Diojuma, ñajediro yimasijeocōami. Ñiejua josase maja, ĩrema. ĩ suorine ĩ tujma ejamasire ñaja —yuare yicami Jesús.

<sup>27</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicami Pedro:

—Jediro yua gajeyeūnire cūcōari, mare suyacaju yua. ĩTo bajiro yua bajicati vaja, ñie bujarāti yua? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Cojorūmu adi macarucuro ti jediro quēna tudiquēnorucami Dios. To bajiro ĩ yirirūmu yu, Dios ĩ roticōacacu, rucubuoariaju rujirucaja yu, rotiguagu. To cōrone mna quēne yure suyarā, juaāmo cōro, cojo gūbo jua jēnituario ñaricūmurorire rujiruarāja mna. To yicōari, mani yarā, jud'io

masa, juaãmo cõro, cojo gubo jua jënituarirãcũ ñarã masatubuarire rotiruarãja mua. Yure ajitirũnarãre, to yicõari, yure ajitirũnũmenare ñabesemasiruarãja. <sup>29</sup> No bojarã, yure ajitirũnarã ñari, ña ya vi, ña yarã, ña jacua, ña rãa, to yicõari, ña ya veserire quëne ña maise ñaro cõro ña vaveojama, adigodoju ña cõsõore rëtohusaro quënose bujaruarãma ña, Dios tũju. <sup>30</sup> To bajiboarine adire quëne quënarõ tũõiaña mua: Jãjarã ado bajiro mua tũõiarore bajirone tũõiahoarãma: “Dios ñ bojase yirã rëtoro Dios ñ bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja yua. To bajiri, õ vecajure quëne ñamasurã ñari, quënose bujaruarãja”, yitũõiahoarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ñacõari, “Ña ya vi, ña yarã, ña jacua, ña rãa, to yicõari ña ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecajure quënose mojoroaca bujarona ñaama”, yitũõiahoarãma. To bajiro me bajiruarõja. Adoju ñamasurã, õ vecajurema ñamasumena ñaruarãma ña. Adi macarũcũroju ñamasumena, õ vecajurema ñamasurã ñaruarãma — yure yicami Jesús.

## 20

*Moabosarimasa ña bajire rãca tũõiacõari, “Adi macarũcũrojure ñamasurã, õ vecajurema ñamasurã me ñaruarãma ña”, Jesús ñ yigotimasiore queti*

<sup>1</sup> To yicõari, ñ buerimasare yure gotimasiõrutuacami Jesús. “Adoju ñamasurã ñaja yua. To bajiri õ vecaju quëne ñamasurã ñari, quënamasuse bujaruarãja’ yitũõiahoarãma” yigu, ado bajise yure gotimasiõcami:

—Yue vese cõõõ, yue ti busarõ ñacõari, busuriju jëju ñre moabosaronare jigũ vacũmi. To bajirone yirũcũmi Dios, mua mũ quëne. <sup>2</sup> ñare bujacõari, ado bajiro ñare gotigũmi: “Mũ moase vaja mua sëniro cõrone mũare vaja yirũcũja yũ”, ñare yigũmi. To yicõari, ñare moarõticõagũmi, ñ ya veseju. <sup>3</sup> Muiju ñ asitutua-jediriju cõro, moaruarã ña yuritũcuroju ña ñacõajare, gãjerãre ñare ñabuagũmi. <sup>4</sup> “Vasa, mua quëne. Yũ yue veseju moaaya. Mũ moajama, quënarõ mũare vaja yirũcũja yũ”, ñare yigũmi. <sup>5</sup> To bajiri ña quëne ñre moabosarã vacõanama. To yicõari, bero ñmũrecaji ñaro vacũ, gãjerãre buagũmi. ñamicajua ti tusato vacũ, gãjerãre buagũmi quëna. Moare manare bujacõari, ñare moarõticõagũmi. <sup>6</sup> Yucũ veca muiju tusato, gãjerã moaruarã ña yuritũcuroju ejaõari, moame-nane ña ñacõajare, “¿No yirã moamenane ñarũmũ cõtati mua?”, ñare yigũmi. <sup>7</sup> To ñ yirone, “Ñimũjua, yure moarõtibeami. To bajiri ñacõaja yua”, ñre yirãma ña. To bajiro ña yijare, “Vasa mua quëne. Yũ yue veseju yure moabosaaya”, ñare yigũmi.

<sup>8</sup> Rãioriju, ñre moabosarimasare coderimasare ñre jigũmi. “Yure moabosarimasare ñare jiaja mũ”, ñre yigũmi. “To yicõari, ejaõsariarãre vaja yisõoya. ñare vaja yigajanocõari, ña rãjorõbõsa ejarõarãre vaja yiya. To bajiro rãne yicõa vasa. To bajiri, moarã ejaõsariarãre ñare vaja yitõsaya”, ñre yigũmi, ñre moabosarimasare coderimasare. <sup>9</sup> To bajiro ñ yijare, ejaõsariarãjua ejaõsõrãma. ña ejaro ñacõari, cojõrũmũ vaja tariaro cõro ña moare vaja ñare vaja yigũmi. <sup>10</sup> To cõro ña vaja tasere ñacõari, “Manima jaibusaro bujaruarãja”, yitũõiahoarãma ejaõsariarãjua. To bajiro yitũõiahoariarãre gãjerã ña vaja tarõ cõrone ñare vaja yigũmi. <sup>11</sup> Uju ñ vaja yirotisere ñacõari, ñagõjairãma ejaõsariarãjua: <sup>12</sup> “Veseju ejaõsariarã, yoaro meaca ña moaboajaquëne, yure mũ ñsiro cõrone ñare ñsiaja mũ. Yũama, cojõrũmũ jediro, muiju ñ asicõaro josari moaboabũ yua”, ñre yitud'irãma, ña mũre. <sup>13</sup> To bajiro ña yiboajaquëne, sãgũre ado bajiro cõdigũmi ña mũ: “Rõjose mũre yibeju yũ. Jëju, ‘Mũ vaja sëniro cõrone mũare vaja yirũcũja’ yigu ñari, to cõrone mũare vaja yibũ. <sup>14</sup> Mũ moare vaja juacõari, vasa. Mũre yũ vaja yiro cõrone, ‘Ejaõsariarãre quëne

vaja yirucuja' yituoĩamũ yũ. <sup>15-16</sup> Yũ ye gãjoa ñamũ ti. To bajiri yũ bojarore bajirone yibũ yũ. Ñinare quẽnaro yũ vaja yisere ñajũnisiniaja mũ", Ñire yigũmi Ñi mũ. To bajiri adi queti mũare yũ gotirore bajiro bajiruaroja. Adoju ñamasurã, õ vecajũarema ñamasumena ñarũarãma ñina. Adi macarucũroju ñamasumenama, õ vecajũarema ñamasurã ñarũarãma —yũare yicami Jesús.

*"Yũre sũarũarãma", Jesús Ñi yigotitusare queti*

*(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jerusalénju yũare ũmato varũtu vacũne, jũããmo cõro, gũbo jũã jẽnituarirãcu ñarũare yũare gotiru, ricati yũare jicãmotocami Jesús:

<sup>18</sup> —Quẽnaro ajiya mũã. Jerusalénju vana bajiaja mani. Toju mani ejaro, yũre Dios Ñi roticõacacũre paia mũjarãre, Dios Ñi rotimasire gotimasiorimasare Ñisirocarucũmi sũgũ. Ñinajuã, "Ñire sũaroti ñaja", yũre yirũarãma. <sup>19</sup> To yicõari, romano masare yũre Ñisũarãma. To ñina yijare, yũre ajatud'icõari, bajarũarãma ñina. To yicõari, yucãtẽroju yũre jajuturũarãma. Yũre jajutucõari, yũ rijato bero, yũre yũjeboarũarãma. To ñina yiboajaquẽne, yũre ñina sũaro bero, idiarũmũ tũsatirũmũne yũre catiocõarucũmi Dios —yũare yicami Jesús.

*Santiago mesa jaco Jesũre so sũnire queti*

*(Mr 10.35-45)*

<sup>20</sup> To Ñi yiro bero, Zebedeo rĩã jaco, so rĩã rãca ejacamo, so rĩã ñina bajirotire Jesũre sũnigõ ejago. Adocãrãcu ñacama so rĩã: Santiago, Juan ñacama ñina. Jesũre rãcũbũogo, Ñi rĩjorojuã gũsomuniari tuetucamo so. To yicõari, Jesús quẽnaro so rĩare Ñi yirore sũnicamo. <sup>21</sup> So sũnisere ajicõari,

—¿No bajiro quẽnaro yũ yirore bojati mũ? —sore yicami Jesús.

To Ñi yijare, ado bajiro cũdicamo so:

—"Ñajediro mũju ñaja yũ" yũocõari, mũ rotisũorirodo ti ejaro, yũ rĩare ado bajiro ñinare mũ ũmato rujirore bojaja yũ: Sũgũ mũ riojojacatũã, gãjire mũ gãcojacatũã ñinare ũmato rujirucũja mũ, "Mũ rotirore bajirone ñina quẽne rotimasiato" yũgũ —Ñire yicamo so.

<sup>22</sup> To so yisere ajicõari, so rĩãjũare ado bajiro yicami Jesús:

—Tũoĩamasimenane yũre sũniboaja mũã. Yũ rãca mũã rotirũajama, ¿mũã quẽne yũre bajirone rojose tãmũorãtique mũã? —Ñinare yicami Jesús.

—Bajicõarãja —Ñire yicama ñina.

<sup>23</sup> To ñina yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Mũã quẽne, yũ tãmũorotire bajiro rojose tãmũorũarãja. To bajiboajaquẽne, yũ riojojacatũã, yũ gãcojacatũã mũare rojomasibecũja yũ. "Ñina ñarũarãma yũ macũ tũ rujirona" yũ jacũ Ñi yicana rĩne rujirũarãma —Ñinare yicami Jesús.

<sup>24</sup> Jesús buerimasa jũããmo cõro ñarã, yũã ajibetone, "To bajiro bojaja yũã" ñina yirudisere ajicõari, jũnisinicaju yũã. <sup>h</sup> <sup>25</sup> To bajiro yũã bajijare, yũã jedirore jirẽocõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ujarã, Dios yarã me ñarã, ñina yarãre bũto tutuaro rotirãma ñina. Tire masiaja mũã —yũare yicami. <sup>26</sup> —Mũãma, yũ yarã ñari, ñinare bajiro bajibetirũarãja. Yũre ajitirũnrã, ñamasurã ñarũarãma, gãjerã ñina bojasere masicõari, quẽnaro ñinare yiejarẽmorã. <sup>27</sup> To bajiri ñamasurã mũã ñarũajama, gãjerãre moabosarũarãja mũã. <sup>28</sup> Dios Ñi roticõacacũ quẽne, to bajirone bajiaja yũ. "Gãjerã yũ bojasere masicõari, quẽnaro yũre yato ñina" yũgũ me vadicaju yũ. "Ñina bojasejũare masicõari, quẽnaro ñinare yirucũja" yũgũ vadicaju yũ. To yicõari,

<sup>h</sup> **20:24** Zebedeo manajo, Juan, Santiago jaco, Jesús bũamo ñañuju so. To bajiri, "Ñi yarã ñaama" yũtũoĩagõ ñari, "Yũ rĩare quẽnaro yirucũmi", yũtũoĩaboayuju so. Tire ajimasicõari, jũnisiniũjarã Jesús buerã jũããmocãrãcu ñarãjuã, "Ñi yarã ñajare, ejarẽmogũmi" yũtũoĩarã ñari.

jājarā rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vaja, ĩnare vaja yibosaguagu vadicaĵu yu —yuare yicami Jesús.

*Juarā caje ĩamenare Jesús ĩ ĩarotire queti  
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Jericó vāme cuti maca ñacōari, yua vatone, jājarā masa yuare suyacama, Jesúre ĩarā. <sup>30</sup> Toĵu yua vatone, juarā ĩamena rujicama, maa tu. Jesús ĩ rētosere ajicōari, ado bajiro ĩre jiavasācama ĩna:

—Yua uĵu, Uĵu David ñamasir'i jānami, “Rotimorūgōrucami” yigū, Dios ĩ cōar'i ñaja mu. Yuare ĩamaiña mu —yiavasācama ĩna. <sup>31</sup> To bajiro ĩna yiavasārone,

—ĵavasābesa! —ĩnare yicama masa. To bajiro ĩna yiboajaquēne, butobusa avasācama ĩna:

—Yua uĵu, Uĵu David ñamasir'i jānami, “Rotimorūgōrucami” yigū, Dios ĩ cōar'i ñaja mu. Yuare ĩamaiña —Jesúre ĩre yiavasācama ĩna.

<sup>32</sup> To ĩna yisere ajicōari, tujarūgūcami Jesús. To bajicōari, ĩamenare jicami:

—ĵNo bajiro muare yu yisere bojati mu? —ĩnare yisēniācami, caje ĩamenare. To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicadicama:

<sup>33</sup> —Yua uĵu, tudīarūaja yua —ĩre yicama ĩna.

<sup>34</sup> To ĩna yisere ajicōari, ĩnare ĩamaigū ñari, ĩna cajearire moālacami. To bajiro ĩ yirirīmarone, ĩamena ñaboacana, ĩacoacama ĩna yuja. ĩacōari, ĩna quēne Jesúre suyacoadicama.

## 21

*“Rotimorūgōrucami’ yigū, Dios ĩ cōagū ñaja yu” yīlogū, Jerusalénju Jesús ĩ ejare queti*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1-2</sup> Jerusalén cōñana, Betfagé vāme cuti maca ejacaju yua. Olivo vāme cuti buro judo ñacaju ti maca. Toĵu juarā yua rācanare ĩ buerāre ado bajiro ĩnare roticōacami Jesús:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toĵu ejacōari, burra ĩna siaturūgōriore bujaruarāja mu, so macu rāca ñagōre. ĩnare ōjacōari, yure juadibosaba. <sup>3</sup> Ti macagu mu ōjaro ĩacōari, muare ĩ sēniājama, “Mani uĵu ĩnare bojami. No cōro mene tuocōarucami quēna”, ĩre yicadiba. To bajiro mu yisere ajicōari, sēniārēmobetirucami. “Bau. Vasa”, muare yirucami —ĩnare yicami Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro ĩnare yiroticami Jesús, Diore gotirētobosarimasu, “Ado bajiro bajiruroja” ĩ yuicamasire ñajare:

<sup>5</sup> “Jerusalén macanare ado bajiro yiruarāja mu: ‘ĩaña mu. Mu uĵu vadiami.

“Ñamasugū me ñaja yu” yituoīagūre bajiro ejaami. Burra, gajeyeūni ūmagō macu joeju jesacōari, vadiami’ yiruarāja mu”, yuicamasiñuju Diore gotirētobosarimasu.

<sup>6</sup> To bajiri Jesús ĩ rotisere ajicōari, ĩ rotirore bajirone yiyuma ĩna. <sup>7</sup> Burra to yicōari, so macure quēne ĩnare juajacama ĩna. To yicōari, ĩna ye sudi joeayere vejecōari ĩna joere jeocama ĩna. To ĩna yiro bero, macujuare vajejacami Jesús. <sup>8</sup> Jājarā masa ñacama. ĩna ye sudi joeayere vejecōari, ĩ varotijure cū rījoro cuticama. “Yua uĵu ñaja mu” yirā, to bajiro yicama, Jesúre rācuborā. Gājerā yucū ruĵari jasurecōari, maare cū rījoro cuticama. <sup>9</sup> To yicōari, “ ‘ “Rotimorūgōrucami” yigū, Dios ĩ cōagū ñaja yu’ yīocōari, rotisurucami yuja” Jesúre ĩre yituoīarā ñari, buto variquēnacama ĩna. ĩre rījoro cuti vana, ĩre suyarā quēne, ĩre ĩavariquēnarā ado bajiro avasā vacama ĩna:

—¡Ujɔ David ñamasir'i jãnami, “Rotimɔorũgõrɔcɔmi” yigɔ, Dios ï cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ïre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagɔ quẽnaro ï yigɔ ñaami! ¡Diore quẽne, quẽnase ïre yivariquẽnato mani, ãni yɔa ɔjɔre ï cõajare! —yíavasã vacama ñna.

<sup>10</sup> To bajiro Jesús, Jerusalénjɔ, masa rãca ï ejasere ïacõari, bɔto gãmerã ñagõcama ti macana jediro.

—¿Ñimɔ ùgũ ñati? —gãmerã yisẽniãcama, masa ñna avasã vado vatoajɔ Jesús ï vadire ïacõari.

<sup>11</sup> To ñna yijare, gãjerã ado bajiro yicɔdicama:

—Ñne ñaami Diore gotirẽtobosarimasɔ, Jesús vãme cutigɔ, Galilea sita Nazaret vãme cuti macagɔ —yicama masa.

*Diore yirũcɔbɔoriavijɔ ñacõari, gajeyeũni ïsirivire bajiro ñna yíñajare, Jesús ñnare ï tud'iaãgõbure queti*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Ti macajɔre ejacõari, Diore yirũcɔbɔoriavijɔ sãjacajɔ yɔa, Jesúrãca. Ti vijɔ gajeyeũni ïsirãre, ñnare vaja yirãre quẽne tud'iaãgõbucami Jesús. Gãjerã ye rãca gãjɔa vasoarimasa ñna gãjɔa jeorijãrɔre tucaguereacami. To yicõari, buja ïsirimasa ñna rujiri cũmurorɔre tucaguereacami. <sup>13</sup> To yicõari, ado bajiro ñnare goticami Jesús:

—Diore gotirẽtobosarimasa ñna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yɔ ya vima, yɔre sãnirũcɔbɔorã rêjariavi ñnaruroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ï yimasire ti ñaboajaquẽne, ado bajiro mɔa yíñase sɔorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti —ñnare yicami Jesús.

<sup>14</sup> Ti vijɔ, yɔa ñarone, ñamena to yicõari rujasagueri vana, ejacama, Jesús tɔjɔ. To bajiro ñna bajirone ñnare catiocami. <sup>15</sup> Ti vire ñacama paia ɔjarã, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quẽne. To bajiri Jesús, ñaãñamani ï yíõsere ïacõari, “¡Ujɔ David ñamasir'i jãnami, ‘Rotimɔorũgõrɔcɔmi’ yigɔ, Dios ï cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ïre yivariquẽnato mani!” rĩamasa ñna yíavasã ñasere ajicõari, Jesúsɔare bɔto jũnisinicama. <sup>16</sup> To bajiri ado bajiro Jesúre sẽniãcama:

—¿To bajiro mɔre ñna yisere ajiatu mɔ? “To bajise yibesa”, ñnare yija —ïre yicama ñna.

To ñna yiboajaquẽne, ado bajiro ñnare goticami Jesús:

—Ajiaja yɔ. Dios oca masa ñna ucamasire to bajirone gotiaja rĩamasa ñna yirotire. ¿Iãbeticatique ado bajiro yisere? Ado bajiro gotiaja ti:

“Rĩamasa, to yicõari, ùjurãca quẽne, mɔre quẽnaro rũcɔbɔorũarãma ñna’ to bajiro mɔ yise ñajare”, yigotiaja Dios oca —ñnare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To ï yiro bero, ñnare vaveocõari, Betania vãme cuti macajɔ ejacõari, cãnicajɔ yɔa.

*Higuera vãme cutiɔre, “Jɔaji rica maniɔcarũarãja”, Jesús ï yire queti*

*(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Quẽna busurijɔ Jerusalénjɔ tudiacajɔ yɔa. To yɔa bajiro, Jesús, ñiorijacami.

<sup>19</sup> Maa tɔ higuera vãme cutiɔ ñacajɔ. Tiɔ ricare barɔ, ojaboacami Jesús. Rica manicajɔ, tiɔjɔama. Jũ rĩne ñacajɔ. To bajiri tiɔre ado bajiro yicami Jesús:

—Jɔaji rica maniɔcarũarãja —tiɔre yicami.

To bajiro ï yirirĩmarone, sĩnirocacoacajɔ tiɔ. <sup>20</sup> To bajiro ti bajisere ïacõari, no yimasibeticajɔ yɔa, ti ùnire ïãbetirũgũcana ñari. “¿No yiro guaro sĩnirocacoajari ti?”, yisẽniãcajɔ yɔa.

<sup>21</sup> To yɔa yirone, ado bajiro yɔare cɔdicami ï:

—Riojo mɔare gotiaja yɔ. “To bajiro yirũcɔmi Dios” ïre mɔa yiajiritãnu tɔjãbetijama, higuera vãme cutiɔre yɔ yise ùni rĩrene yimasimenaja mɔa.

Gajeye josase ti ñaboajaquêne, yimasicōarāja. “I burore, moa riagajũ ro-caracoasa” mũa yijama, to bajirone bajirũaroja. <sup>22</sup> “Yũa sēnijama, yũare ĩsicōagũmi” yitũoĩacōari, Diore mũa sēnijama, mũare ĩsirũcũmi —yũare yicami Jesús.

*“¿Ñimũ mũre ĩ rotise rāca to bajiro yati mũa?”, Jesúre ĩna yisēniĩare queti (Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalénjũ ejacajũ yũa. To bajicōari, Diore yirũcũbũoriavijũ Jesúrāca sājacajũ yũa. Sājaejacōari, masare gotimasiocami Jesús. To ĩ yĩñarone, bũcũrã, paia ɱjarã quêne, ejacama ĩna, Jesúre sēniĩarã:

—¿Ñimũ mũre ĩ rotise rāca to bajiro yirũgũati mũa? —ĩre yisēniĩacama ĩna.

<sup>24-25</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—Yũ quêne, ado bajiro mũare sēniĩaja yũ. Yũre mũa cũdicōarojũ, “ĩ rotise rāca yaja yũ”, mũare yirũcũja maji. ¿Ñimũ rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizaya” yigũ? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajũa rotiyujarique? —ĩnare yisēniĩacami Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, ĩna masurione gãmerã ñagõñacama ĩna:

—“Dione, Juanre oco rāca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēniĩajacagumi: “Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ĩre ajitirũnũbeticati mũa?” manire yisēniĩajacagumi. <sup>26</sup> To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarãma” mani yijama, manire bũto tud'irũarãma masa, “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaboacami Juan” yirã ñari —gãmerã yicama ĩna.

<sup>27</sup> To bajiro gãmerã ñagõrã ñari, ado bajiro ĩre cũdicama ĩna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yũa —Jesúre yicōacama ĩna.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cũdicami Jesús:

—To bajiro yũre mũa cũdijare, “ĩ rotise rāca yaja yũ”, mũare yigotibetirũcũja yũ quêne —ĩnare yicami Jesús.

*Jũarã rĩa cũtigũ, ĩ rĩare ĩ moarotirere Jesús ĩ gotimasiore queti*

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, gotimasiore queti ĩnare goticami Jesús:

—¿No bajiro tũoĩati mũa, adire, yũ gotigũadire? Sīgũ ñagũmi jũarã rĩa cũtigũ. ĩ macũ ñasũogũre ado bajiro yigũmi ĩ: “Macũ, yucũrema mani ɱye vesere moagũaja”, ĩre yigũmi. <sup>29</sup> To ĩ yiboajaquêne, “Varũabeaja yũ”, ĩre yicũdigũmi. To bajiro yiboarine, berojũma, tũoĩavasoacōari, moagũ vacoacũmi ĩ yuja. <sup>30</sup> To ĩ yiro bero, gãji ĩ macũre quêne, to bajirone ĩre yigũmi. To ĩ yirone, “Baũ. Moagũ varũcũja yũ”, ĩ jacũre yicũdigũmi ĩ. To yiboarine, vabecũmi. <sup>31</sup> To bajiri mũa tũoĩajama, ¿nijũa ñaũujari ĩ jacũ ĩ rotiriarore bajirone cũdir'i? —ĩnare yisēniĩacami Jesús.

To ĩ yisēniĩarone, ado bajiro ĩre cũdicama:

—ĩ, moarotisũor'ijũa, ĩ jacũ ĩ rotiriarore bajiro ĩre cũdiyumi —ĩre yicũdicama.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. ɱjũre gãjoa sēnibosarimasare, to yicōari, rōmia, ɱmũare ajeriarã cuticōari, vaja sēnirã rōmirire, “Rojorã masu ñaama” ĩnare yĩĩaterã ñarãja mũa. Mũa ĩaterã sīgũri, tũoĩavasoacōari, ɱjũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñarãma. ĩnare bajiro mũa tũoĩavasoabetijama, ĩ yarã me ñarũarãja mũa. <sup>32</sup> Juan, oco rāca masare bautizarimasũ, “Ado bajirojũa mũa yijama, quẽnaroja” mũare ĩ yigotimasioaboajaquêne, ĩre ajibesuja mũa. To bajiboarine, “Rojorã masu ñaama” mũa yĩĩaterãjũama, ĩre ajitirũnũũma ĩna. To bajiri ĩre ĩna ajitirũnũsere ĩararã ñaboarine, ĩre ajibeticōari, rojose mũa yirũgũriarore bajiro rojose yicōa ñaja mũa —ĩnare yicami Jesús.

*“Jud'io masa ñna ajitirũnũbetijare, gãjerãjũare ƚjorũcũmi Dios” yigũ, moari-masa rojose yirã ñna bajire rãca Jesús ñ gotimasiore  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Quẽna ado bajiro ñnare gotimasiocami Jesús:

—Sĩgũ masũ ƚye vese otegũmi. Tire otegajanocõari, matagũmi. To yicõari, ƚye oco juarotijũ quẽnogũmi. Tijũ bero, vecajũ ñacõari, ñ ñatirũnũjesarotijũ quẽnogũmi. To yigajanocõari, gãjerãre, “Yũre ñatirũnũbosaba”, yigũmi. “ƚye ti rica cutiro, gãjerãre ñsicõari, vaja sãnirũarãja mũa. To yicõari, mũa juajama, ‘Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ñ yema’ yicõĩama”, ñnare yigũmi. To yicõari, gajerojũ vacoacũmi yuja. <sup>34</sup> To bajiri cojorũmũ, “ƚye rica cuti bũcũatoja ti” yigũ, ñre moabosarimasare cõagũmi, “ƚye, yũre ñna cũbosarere yũre juabosaaya” yigũ. <sup>35</sup> ƚye vesejũ ñna ejaro ñacõari, ti vese coderãjũa, ado bajiro yirãma: ñnare ñejecõari, jarãma. Gãjerãre sĩarãma, to yicõari gãjerãre gũtane reasĩarãma. <sup>36</sup> To ñna yire quetire ajicõari, jãjarãbũsa ñre moabosarimasare cõagũmi vese ƚjũ, ñ ye ñnartire juabosaaya yigũ. Ti vesejũ ñna ejarone, ñatirũnũrimasa, to rĩjoro ejariarãre ñna yiriarore bajirone yirãma, ñnare quẽne.

<sup>37</sup> To bajiro ñna yiecore quetire ajicõari, “Yũ macũjũare rũcũbũorãma” yitũoĩacõari, ñre cõaboagũmi. <sup>38</sup> To bajiro ñ yicõar'ire, vesejũ ñ ejasere ñacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: “Adi vese ƚjũ macũne ñaami. To bajiri ñ bajirocaveojama, ñne ñaami ñre vasoarocũ. To bajiri ñre mani sĩajama, mani ye sita ñarũaroja yuja”, gãmerã yĩnagõrãma ñna. <sup>39</sup> To bajiri vese sojũajũ ñre ñna vati, ñre sĩarocacõarãma —ñnare yicami Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ñnare yigajanocõari, ado bajiro ñnare sãnĩacami:

—¿Ti vese ƚjũ tudiejagũ, no bajiro ñnare yigũjari, ti vese coderimasare? — ñnare yisãnĩacami Jesús.

<sup>41</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cũdicama ñna:

—Rojorã masũ ñnarãma ti vese ñatirũnũrã. To bajiri ñnare ñamaibecũne ñnare sĩareagũmi. To ñ yiro bero, gãjerãre ti vesere ñatirũnũronare vasoagũmi, ñ ye ñnartire juabosaronare —Jesũre ñre yicama ñna.

<sup>42</sup> To ñna yicũdisere ajicõari, Jesũjũa, ado bajiro ñnare yicami:

—“ƚye vese ƚjũ macũre rojorã ñna sĩarocarere bajirone viri bũarimasa gũta ñna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñarũaroja”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. ¿Tire ñabeticatique mũa? Ado bajiro gotiaja:

“Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ñna. ñna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarũaroja tia. Tia gũta sũorine quẽnarivi quẽnoracũmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogũmi. To bajiro bojagũmi Dios mani ƚjũ. To bajiri tia gũta sũori Dios quẽnaro ñ yisere ajĩmasicõari, bũto tũoĩa variquẽnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.

<sup>43</sup> To bajiri ado bajiro yigũ, ti quetire mũare gotibũ yũ: Diore rotibosagure yũre ajitirũnũmena mũa ñajare, jud'io masa mejũare, “Yũ yarã ñaña” ñnare yicõari, quẽnaro ñnare yirũcũmi Dios. ñnajuama, Dios ñ bojarore bajiro ñre ajitirũnũrũarãma. <sup>44</sup> No bojarã yũre, yũ ocare ajiterã, rojose tãmũorũarãma ñna —ñnare yicami Jesús.

<sup>45</sup> Jesús ñ gotimasiosere ajicõari, “Mani bajisere yigũ yami”, yiajimasicõacama fariseo masa, paia ƚjarã quẽne. <sup>46</sup> To bajiri Jesũre ñiarũaboacama ñna. “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaami Jesús” masa ñna yitũoĩajare, masare gũirã, ñre ñiabeticama.

## 22

*“Ī macu ĩ āmosiaguadijare, masare jirēogūmi uju”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Lc 14.15-24)*

<sup>1</sup> Quēna gotimasiore queti masare goticami Jesús:

<sup>2</sup> —Adi quetire tuoīacōari, “Tire bajiro bajiruaroja, masare ‘Yu yarā ñaña mu’ Uju Dios ĩ yiroti” muare gotimasiogū yaja: Sīgū uju, ĩ macu ĩ āmosiarotirūmure quēnoyugami. <sup>3</sup> To yicōari, “Īvariquēna ejarēmoronare jia-aya mu” yigu, ĩre moabosarimasare cōagūmi ĩ. To ĩ yisere ajicōari, jirā vaboarāma ĩna. Īnajuama, vadiruamenama. <sup>4</sup> ĩna vadirubetire ajicōari, gājerā ĩre moabosarimasare cōagūmi quēna. “Yu uju muare jigū ñari, ĩ yarā vaibucurā mame bucuarāre sīarotimi. Jēre quēnogajanomu yua. To bajiri ĩ macu ĩ āmosiarirūmu ĩarā vayā mu quēne’ ĩnare yiba”, yicōagūmi ĩna uju. <sup>5</sup> To ĩ yisere ajicōari, jirā vaboarāma ĩna quēna. ĩnare cudimenane, vacoanama, ĩna ye moare moaroana. Sīgū ĩ ya veseju vacumi. Gāji ĩ gajeyeūni ĩsiroju vacumi. <sup>6</sup> Gājerāma, uju ĩ cōaboariarāre ñejecōari, ĩnare jasīacōarāma. <sup>7</sup> Tire ajicōari, buto jūnisinigūmi uju. To bajiri ĩ yarā surarare cōagūmi. “ĩnare sīacōari, ĩna ya virire soereacoaya”, ĩnare yicōagūmi. <sup>8</sup> To ĩ yiro bero, gājerā ĩre moabosarimasare ado bajiro gotigūmi: “Yu macu ĩ āmosiarotiaye quēnogajanomu. Jēju yu queti cōaboarā, ĩna ejabetijare, quēnaja. ĩnare jicōabetiroti ñaboayuja. <sup>9</sup> Jājarā masa ĩna vati maarijuare vasa. To mu ĩabujarā cōro jirēocōari, ĩnare ũmato vaba”, ĩnare yigūmi uju, ĩre moabosarimasare. <sup>10</sup> ĩroti rore bajirone masare jirēorāma ĩna. Quēnarā, rojorā, ĩna bujarā cōro jirēorāma. To bajiri uju ya vi, jūmucoatoja ti.

<sup>11</sup> ĩ jicōariarāre ĩagū sājagūmi uju. Sīgūre, ĩna āmosiaro ĩarā ejarā ĩna sāñase ũnire sāñabecure ĩabujagūmi ĩ. <sup>12</sup> To bajiri, ĩre ĩacōari, ado bajiro ĩre sēniĩagūmi: “¿No yigu ĩna āmosiaro ĩarā ĩna sāñase ũni sāñabeati mu?”, ĩre yigūmi. To ĩ yiboajaquēne, ĩre cudibecūmi. <sup>13</sup> To ĩ bajijare, bare jeorimasare ado bajiro ĩnare yigūmi uju. “Ī gubori, ĩ āmorire quēne siacōari, rētiaroju ĩre roccōaña. Toju ñacōari, buto rojose tāmogū ñari, guji pōguē, oti, yirucūmi”, ĩnare yigūmi uju, bare jeorimasare. <sup>14</sup> To bajiro bajiruaroja, “Yu yarā ñaña mu” Uju Dios ĩ yiroti quēne. Jājarā masare, “Yu yarā ñaña mu” Dios ĩ yire ti ñaboajaquēne, sīgūrine ñarāma ĩ rāca ñarona —ĩnare yicami Jesús.

*“Ujarā gājoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja”, Jesús ĩ yigotire queti (Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> To ĩ yisere ajicōari, fariseo masa ĩ tu ñaboarā cāmotadicoacama ĩna, gāmerā ñagōroana. “Ado bajiro yirāsa”, yiruyuyuma:

—Ado bajiro mani sēniĩajama, cudimasibeticōari rojose tāmogucūmi —yituoīaboayuma.

<sup>16</sup> To bajiro yituoīarā ñari, ĩna rācanare, to yicōari, “Uju ñamasugū ñarucūmi Herodes” yirūgūriarāre quēne, Jesús tu ĩnare cōañujarā ĩna, “ĩre sēniĩaaya mu” yirā. To ĩna yicōariarā ado bajiro Jesúsre sēniĩacama ĩna:

—Ajiya gotimasiorimasu. “Riojo gotigu ñaami”, mure yimasiaja yua. “Ado bajiro mani yisere bojagūmi Dios” yigotimasiogū ñari, riojo yuare gotimasioaja mu. “Ado bajiro yu gotimasiojama, yure ajijūnisiniruarāma” yituoīabecune, riojo gotigu ñaja mu. “Ānoama, ñamasurā ĩna ñajare, ricati ĩna ajijūnisinibetire ĩnare gotimasiorucuja”, yituoīabecu ñaja mu. Masa ñajedirore yuare riojo gotigu ñaja mu. <sup>17</sup> To bajiro yigu mu ñajare, mu tuoīasere ajiruaja yua. ¿Roma macagu uju, César, gājoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quēnacōarolari? ¿Dios ĩ rotimasirere cudimena yirājarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesúsre yisēniĩaboacama ĩna.



<sup>18</sup> Jesújuama, “Rojose yure yiruarã, to bajise yure sēniĩatoama ĩna”, yimasicōacami. To bajiri ado bajiro ĩnare cūdicami:

—“Quēnarã ñaja yua” yiboarine, m̄ua yirore bajiro yirã me ñaja m̄ua. ¿No yirã, “Rojose ĩre yirãsa” yirã, to bajise yure sēniĩatoati m̄ua? —ĩnare yicami Jesús. <sup>19</sup>—Roma macagu Ɂjare gãjoatii, ĩre vaja yiroitiire, cojotii yure ĩoña — ĩnare yicami Jesús.

To ĩ yijare, āmiadi, ĩre ĩocama ĩna. <sup>20</sup> Gãjoatiire ĩacōari, ado bajiro ĩnare sēniĩacami Jesús:

—¿Ñim̄u rioga tuyati? ¿Ñim̄u vāme tuyati? —ĩnare yicami Jesús.

<sup>21</sup> To ĩ yirone,

—Roma macagu Ɂj̄u César rioga tuyaja. To yicōari, ĩ vāme quēne ñaja ti — Jesúre yicūdicama ĩna.

To ĩna yijare, ado bajise yicami Jesús:

—To bajiri aditiire ĩacōari, “César yatii ñaja”, yimasiaja m̄ua. To bajiri, gobierno ĩ vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajiaja Diore quēne. Jediro Dios ĩ cōase ti ñajare, “Yua c̄ose ti ñaboajaquēne, ti rãca m̄u bojarore bajiro yiruarãja”, Diore ĩre yiroti ñaja, manire. To yicōari, “No bojase moare yua yise quēne, m̄u Ɂjose rãca yua yimasise ti ñajare, ti rãca m̄u bojarore bajiro yirũgũuarãja”, ĩre yiroti ñaja, m̄uare —ĩnare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, no yimasibeticama ĩna, quēnaro gotigure ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri j̄uaji tudisēniĩamenane, vacoacama yuja.

*“¿Bajirearãma, tudicicoanajari?”, Jesúre ĩna yisēniĩatore queti  
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Tirãm̄une saduceo masa quēne ejacama, Jesúre sēniĩatorã. “Masa ĩna rijato bero, ĩna Ɂs̄ari, ĩna ruj̄ari ñaro cōrone quēna tudicatimenama” yirã ñacama saduceo masa. Ado bajiro ĩre sēniĩacama:

<sup>24</sup> —Ajiya gotimasiorimas̄u. Moisés ñamasir'i ado bajiro ĩ yiuacūmasire ti ñajare, m̄ure sēniĩarã vab̄u yua: “Sĩgũ, manajo c̄utiboa, rĩa magũne ĩ bajirocajama, ĩ gaḡu manajo ñariore manajo c̄utir̄uc̄ami ĩ bedij̄ua. To bajiri ĩ rĩa ñacōari, so mac̄u c̄utijama, ĩ gaḡu mac̄u ñar̄uc̄ami”, yimasĩñuju Moisés. <sup>25</sup> Yua rãcana, sĩgũ rĩa, cojomo cōro j̄ua j̄enituarirãc̄u Ɂm̄ua ñaboacama. Sĩgõrene manajo c̄utiboacama ĩna. Ñas̄uoḡu sore manajo c̄utis̄uoboacami. Rĩa magũne rijacoacami ĩ. ĩ rijato bero, gãji ĩ bedi vasoaboacami. ĩ quēne rĩa magũne rijacoacami. <sup>26</sup> ĩ bederã quēne, to bajirone sore manajo c̄utiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ĩna quēne. <sup>27</sup> So manaj̄ua ĩna rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. <sup>28</sup> To bajiri bajireacōari, quēna ĩna tudicatijama, ¿ñim̄uj̄ua ñaguĩda so manaj̄u masu ñaroc̄uma, ĩna ñaro cōrone sore ĩna manajo c̄uticato bero? —Jesúre yisēniĩatocama ĩna.

<sup>29</sup> To ĩna yirone, ado bajiro cūdicami Jesús:

—Dios oca masa ĩna ucamasire ajimasimena ñaja m̄ua. Dios ĩ masisere quēne masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés ĩ ucamasirere t̄uoĩacōari, “Riojo me gotiro yaja”, yit̄uoĩaboaja m̄ua. <sup>30</sup> Ado bajiroj̄ua bajiaja: Bajireariarã, ĩna tudicatiro bero, manajo c̄utire, manaj̄u c̄utire quēne manir̄uaroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñaruarãma ĩna. <sup>31</sup> ¿“Masa ĩna bajirearo bero, ĩna Ɂs̄ari caticōaroja”, yirere ĩabeticatique m̄ua? Dios ĩ masune ĩ gotirere ĩre gotir̄ētobosarimas̄u ado bajise ucamasĩñumi: <sup>32</sup> “M̄ua ñic̄ua ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ĩna r̄uc̄ub̄uo vadimasicac̄une ñaja yu”, yigotimasĩñumi Dios. Masa bajireariarã ĩna Ɂs̄ari ti caticōa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quēna tudicatiarãja ĩna r̄uc̄ub̄uoḡu ñagũmi. “ĩna Ɂs̄ari ti caticōa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore r̄uc̄ub̄uoc̄o ñarãma”, yire ñaja —ĩnare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, no yimasibeticama ĩna, quēnaro gotigure ajibetirūgūriarā ñari.

*Dios ĩ rotimasire ñamasuri vāmere Jesús ĩ gotire queti*  
(Mr 12.28-34)

<sup>34</sup> Saduceo masare Jesús quēnaro ĩnare ĩ cūdisē ñajare, gajeye ĩre ĩna sēniāatomasibetirere ajiyujarā fariseo masa. Tire ajicōari, rējañujarā ĩna.  
<sup>35</sup> Tijū bero, sīgū ĩna rācagū, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasū, Jesúre sēniāagū ejacami. “Ado bajiro josasere yū sēniāajama, cūdimasibeticōari rojose tāmūorūcūmi” yigū, ado bajise ĩre sēniāacami:

<sup>36</sup> —Gotimasiorimasū, ¿disejūa ñati ñamasuse masu Dios ĩ rotimasire, mū ĩajama? —ĩre yisēniāacami.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cūdicami Jesús:

—Mani űjare, Diore bato mairoti ñaja. No bojagure mani mairo rētoro, no bojase mani cūose, to yicōari, mani bojatūoĩase rētoro Diore mairoti ñaja. <sup>38</sup> Ti ñaja ñasūose, ñamasuse Dios ĩ rotimasire. <sup>39</sup> To yicōari, gajeye tire bajibūsasene ado bajiro yaja: “Mū masu rujare mū mairore bajirone mū tūanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. <sup>40</sup> To bajiri jūa vāmene ñaja ñamasuse masu Dios ĩ rotimasire. Tire mū cūdijama, Moisés ñamasir'i ĩ rotimasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa ĩna gotimasiosirere quēne cūdijeocōagū yigūja mū —ĩre yicami Jesús.

*“Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōarocū, ¿ñimū ñarūcūmi, yitūoĩati tūa?”*  
*Jesús ĩ yisēniāare queti*

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

<sup>41-42</sup> Fariseo masa yūa tū ĩna rējaro, ado bajiro ĩnare sēniāacami Jesús:

—“Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōarocū, ¿ñimū ñarūcūmi yitūoĩati tūa? —ĩnare yicami Jesús.

—“Ŭjū David ñamasir'i jānamine ñarūcūmi” yaja —ĩre yicūdicama ĩna.

<sup>43</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicami:

—To bajiro tūa yitūoĩaboajaquēne, Ŭjū David ñamasir'i, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cūrocure tūoĩagū, ¿no yigū Diore yigure bajiro, “yū űjū” yimasiñujari ĩ? Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca ado bajiro ucamasīñumi:

<sup>44</sup> “Yū űjare ado bajiro yirūcūmi Dios: ‘Yū riojojacatūa rujiya maji. Mūre ĩaterāre, “Rojose yitūajaya” ĩnare yū yiro bero, rojose yimasibetirūarāma. To cōrone rotisūorūcūja mū’ yirūcūmi Dios, yū űjare”, yūcamasiñumi David.

<sup>45</sup> To bajiri, “Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōarocū, David ñamasir'i jānami ñarūcūmi” yūcamasire ti ñaboajaquēne, ¿no yigū ĩ űjare bajiro bajigūtique? —ĩnare yicami Jesús.

<sup>46</sup> To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajicōari, sīgū ĩre cūdimasigū manicami. “Mani rētoro masigū ñaami” yitūoĩacōari, “Ānoama masimena ñaama’ yiro mi” yirā, ĩre sēniāa tūjacōacama ĩna yuja.

## 23

*“Rojose tāmūorūarāja tūa”, fariseo masare Jesús ĩ yire queti*  
(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> To ĩ yiro bero, masare, yūa ĩ buerāre quēne, ado bajiro yūare yicami Jesús:

<sup>2</sup> —Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quēne, Moisére Dios ĩ roticūmasirere buerētobucōari, “Ado bajiro yiro ti ñaja manire”, yigotimasiorā ñaama. <sup>3</sup> To bajiri tire ĩna gotimasiosere quēnaro ajitirūñña

mua. To bajiboarine, ĩna yirore bajiro yimena ĩna ñajare, ĩna yirore bajiro yibesa. <sup>4</sup> Dios ĩ rotimasirere buerĕtobucĕari, ĩ rotimasire rĕtobusaro yirotiama ĩna. “Cojo vĕme me mani rotise ñajare, cadijeomasimenama ĩna” yimasirĕ ñaboarine, ĩnare ĩamaimenane, “Ñajediro yua gotirĕtobuse riojo ñaja”, masare ĩnare yicĕa ñarũgũama. <sup>5</sup> Jediro ĩna yisere, “Quĕnaro yirĕ ñaama” masa ĩna yĩarũcubusosere bojarĕ yama. ĩna riovecari siature, ĩna ricari dĕreature quĕne Dios ocasãñarijataroriaca jacabusarijatarori cĕoama ĩna, “Gĕjerĕ manire ĩacĕari, quĕnaro rũcubuoato ĩna” yirĕ. To yicĕari sudiro gaja seayore, jacabusase seayore cutiaseri sãñaama ĩna. “Quĕnaro yirĕ ñaama ĩna” masa ĩna yĩarũcubusosere bojarĕ yama. <sup>6</sup> Boserũmuri ñaro ĩna barujiama, ñamasuri cũmurorire rujivariquĕnarũgũama ĩna. Dios ocare bueriavirijure quĕne ñamasuri cũmurorire rujivariquĕnarũgũama. <sup>7</sup> To yicĕari, jĕjarĕ masa ĩna rĕjarũgũurijaurire ejarũgũama. Masare ĩna bocajama, rũcubuose rĕca ĩnare ĩna sĕnisere bojarũgũama. To yicĕari, “gotimasiorimasu” masa ĩna yijama, ajivariquĕnarũgũama.

<sup>8</sup> Mũarema, ĩna yirore bajiro mua yibetijare, quĕnarũaroja. “Gotimasiorimasu” mua rĕcana mũare ĩna yisere bojabetirũarĕja mua. Sĩgũne ñaja yu, mua jedirore gotimasiorimasu. Mũama, cojoro cĕrone ñarĕ ñaja mua, yure ajitirũnrĕma. To bajiri gotimasiorimasu gĕmerĕ yimasimenaja mua. <sup>9</sup> Ő vecajure ñagũ sĩgũne ñaami mani jacu, Dios vĕme cutigu. To bajiri adi sitagure, gĕjire yure ajitirũnugũre, Diore mua yirũcubusorore bajiro yirĕ, “yua jacu” ĩre yibeja mua. <sup>10</sup> “Yua uju ñaja mu” gĕjerĕ mũare ĩna yirũcubusosere ĩnare yirotiabeja. “Rotimũorũgĕrũcũja mu” yigu, Dios ĩ cĕacacu, yu sĩgũne ñaja mua uju. <sup>11</sup> Sĩgũ yure ajitirũnugũ, ñamasugũ ĩ ñarũajama, gĕjerĕ ĩna bojasere masicĕari, quĕnaro ĩnare yiejarĕmogũ ñarũcumi. <sup>12</sup> Quĕnaro ĩnare ĩna yirũcubusosere bojarĕre, “Ñamasurĕ me ñato”, ĩnare yirũcumi Dios. No bojagu, “Ñamasugũ me ñaja yu” yicĕari, quĕnaro gĕjerĕre yirĕmogũjũare, “Ñamasugũ ñato”, ĩre yirũcumi Dios —yũare yicami Jesũs.

<sup>13</sup> Fariseo masare, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quĕne yigu, ado bajiro goticami Jesũs:

—Bũto rojose tãmũorũarĕja mua. “Quĕnaro yirĕ ñaja yua” yiboarine, rojorĕ ñaja mua. Dios ĩ rotimasirere buerĕtobucĕari, ñamasuse mejuare ajitirũnucĕari, gotimasioadicaju mua. To bajiro mua yijama, “Uju Dios yarĕ quĕnaro ĩ yirĕ ñabeticĕato mani” yirĕre bajiro yĩñaja mua. To yicĕari, “Gĕjerĕ, Uju Dios yarĕ quĕnaro ĩ yirĕ ñabeticĕato ĩna” yirĕ yaja mua. Dios yarĕ ĩna ñarũaboajaquĕne, ĩnare matarĕ yaja mua. To bajiri mua quĕne ĩ yarĕ ñabetirũarĕja mua —ĩnare yicami Jesũs.

<sup>14</sup> —Bũto rojose tãmũorũarĕja mua, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quĕne. “Quĕnaro yirĕ ñaja yua”, yitũoĩaboaja mua. Manaju rijaveoriarĕ ya virire ĕmarĕ ñaboarine, masa ĩna ĩaro rĩjoroju, “ ‘Quĕnaro yirĕ ñaama’ yĩato” yirĕ, “Yoaro Diore sĕnirĕ yaja”, yisocarũgũboaja mua. To bajiro mua yise vaja, gĕjerĕ rojorĕ, rojose ĩna tãmũose rĕtoro rojose tãmũorũarĕja mua —ĩnare yicami Jesũs.

<sup>15</sup> —Bũto rojose tãmũorũarĕja mua. “Quĕnaro yirĕ ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirĕ me ñaja mua. “Manire bajiro gĕji ĩ tũoĩajama, quĕnaja” yitũoĩacĕari, masare bũto gotimasiojudiaja mua. Sĩgũ, “Yũare bajiro tũoĩato” mua yigure, “Mani ajitirũnuro rĕtoro mani yere ajitirũnũato ĩ” yirĕ yaja mua. To bajiro mua yijama, “Bũtobusa rojose tũoĩato” yirĕ yaja mua. To bajiri, mua rĕtobusaro Dios ĩ bojabetire yicĕari, “Rojose tãmũotũjabetiriaroju varũcumi ĩ quĕne”, yirĕ yaja mua —ĩnare yicami Jesũs.

16-22 Quēna ado bajiro ĩnare goticami Jesús, fariseo masare, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasare quēne:

—Buto rojose tãmuoruarãja mua. ĩamena, gãjerã ĩamenare tãa vanare bajiro bajirã ñaja mua. No bojase mua yirore mua yiruajama, “Yimasucõaruarãja yua. Tire yua yibetijama, Dios, rojose yuare yibogami” yirã, yirere ado bajiro gãjerãre gotimasiorũgũboaja mua: “Cojojirema mani gotirote bajiro yiruamena ñari, ado bajirojua mani gotijama, quēnacõaroja”, yirũgũboaja mua: “Mani gotirũgũrore bajiro yirã ñaboarine, Dios vãmere mani gotivasoajama, mani gotirote bajiro mani yibetiboajaquēne, rojose manire yibecami Dios”, yirũgũboaja mua. To yicõari, ado bajiro gotimasiorẽmoaja: “Dios vãmere gotiterã, Diore yirũcũbũoriavi vãme rãca mani yijama, quēnacõaroja. To bajiro yiterã, Diore yirũcũbũorã soemũoriajau vãme rãca mani yijama, quēnacõaroja. Tire mani yitejama, õ vecaju ãmũagaserõju Dios ĩ ñaro vãme rãca mani yijama, quēnacõaroja. To bajiboarine, Diore yirũcũbũoriaviaye oro vãme cutise rãca, to yicõari, gaje vãme Diore rũcũbũorã soemũoriajau joere jesase vãme rãca mani yijama, mani gotirote bajirone yiroti ñaja”, yiboaja mua. Tũoĩamasimena, ĩamenare bajiro bajirã ñaja mua. Ñajediro Dios ye ti ñajare, ĩ vãmerene gotirã yaja mua —ĩnare yicami Jesús.

23 —Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quēnaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã ñaja mua. Dios ĩ rotimasirere buerõtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnarãja mua. To bajiro yirã ñari, bare sãvũorere, an'is, menta, comino vãme cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquēne, Diore yirũcũbũoriavi moabosarimasare ĩsiaja mua. To bajiro yirã ñaboarine, Dios ĩ rotimasire ñamasusejuarema ajitirũnumena ñaja mua. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quēnaro riojo yire, gãjerãre ĩamaire, to yicõari, Diore maire quēne ñaja ñamasuse. Tire quēne yirũgũrona ñaja mua. 24 To bajiro yirã ñari, ado bajiro yirãre bajiro yaja mua: “Beco rãca idirobe” yirã, oco mua idirore veorũgũaja mua. To bajiro yirã ñaboarine, camello vãme cutigũjarema jaigu ĩ ñaboajaquēne, ruju bayurãre bajiro yirũgũaja mua. To bajiri, ĩamena, gãjerã ĩamenare tãa vanare bajiro bajirã ñaja mua. Dios ĩ rotimasire ñamasuse mere ajirũcũbũorã ñaboarine, ñamasusejuare yimena ñaja mua —ĩnare yicami Jesús.

25 —Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quēnaro yirã ñaja yua” yitũoĩaboarine, rojorã ñaja mua. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeajama buto ueri cutibajarire bajiro bajiaja mua. Mua usuri bajisejuarema tũoĩabeaja mua. To bajirã ñari, “Quēnaro yirã ñaja yua” yitũoĩaboarine, rojosere quēne tũoĩarã ñari, rojorã ñaja mua. ĩaũorã ñari, “ĩnare yitocõari, ĩna cũobosere ĩmaruarãja”, yitũoĩarã ñaja mua. 26 “Rojorã ñaja mani” yimasimena ñari, ĩamenare bajiro bajirã ñaja mua, fariseo masa. Rojasere tũoĩatũajaya. To bajiro mua yijama, Dios ĩ bojarore bajiro tũoĩarã ñari, quēnaro yirã ñaruarãja mua.

27 Buto rojose tãmuoruarãja mua fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. “Quēnaro yirã ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirã me ñaja mua. Masa yujeriviri botisene viariavirire bajiro bajiaja mua. Masa ĩna ĩaquēnariviri ñaboarine, jubeajama rijariarã gõa quēnabetoja. 28 To bajiro bajirã ñaja mua. “Quēnaro yirã ñaama” masa ĩna yũarã ñaboarine, mua tũoĩare cutisema rojorã ñaja. “Quēnaro yirã ñaama” masa mũare ĩna yũasere bojatũoĩarã ñaboarine, rojose ñaro cõro tũoĩarã ñaja mua —ĩnare yicami Jesús.

29 Quēna ado bajiro ĩnare gotirũtuacami Jesús:

—Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quēnaro yirã ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirã me ñaja mua. Diore gotirõtobosamasiriarãre ĩna yujemasirijaju joere quēnariju quēnoaja mua, “Quēnarã ñamasiñuma” yirã. To yicõari, gãjerã

quēnaro yiriarāre quēne ĩna yujeriajũ joere quēnase quēnorũgũaja mũa. <sup>30</sup> To yicōari, ado bajiro yirũgũaja mũa: “Mani ñicũa, Diore gotirētobosarimasare ĩna sĭarearo, ĩnare sĭa ejarēmobetiboriarãja mani”, yirũgũaja mũa. <sup>31</sup> To bajiro mũa yijama, “Quēnarã ñañuma” yirã me yaja mũa. Ado bajirojũa yirã yaja: “Diore gotirētobosamasiriarāre mani ñicũa ĩna sĭamasire quēnañuja ti” yirã yaja mũa, mũa ñicũa rojose ĩna yiriarore bajiro rojose yirã ñari. <sup>32</sup> Mũa ñicũa Diore gotirētobosarimasare ĩna sĭasuo vadimasiriarore bajirone mũa quēne ĩna jãnerabatia ñari, Diore gotirētobosarimasare sĭajeocōaroti ñaja —ĩnare yicami Jesũs.

<sup>33</sup> —Vãtia ujũ rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mũa. Rojose tãmũotujabetiriarojũ mũa varotire, no bajiro rudimasibetirũarãja. <sup>34</sup> Mũa jud'io masa vatoajũ Diore gotirētobosarãre, quēnaro tuoĩarãre quēne, Dios ocare gotimasiorãre quēne cōarũcũja yũ. ĩnare sĭarũarãja mũa. Gãjerãrema yucátērojũ jajusĭarũarãja. Gãjerãrema, Dios ocare ĩna buerivirijũ ĩnare jarũarãja. Gãjerãrema, ĩna vati macari ñaro cōrone rojose ĩnare yisũyarũarãja. <sup>35</sup> To bajiro mũa yiroti ti ñajare, ado bajiro yirũcũmi Dios, mũa ñicũa, mũa yarã jedirore yũre ajitirũnũmenare: Abel ñamasir'ire mũa ñicũ ĩ sĭasũomasire, to yicōari Diore yirũcũbũoriavi jubeajũ ñarijũ soemũoriajũ tũjũ Berequ'ias macũre Zacar'iare ĩna sĭatusamasirere, quēnaro yirãre ĩna sĭavadimasire ñajare, bũto rojose tãmũorũarãja mũa, adirũmũri ñarã. <sup>36</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Mũa ñicũa ĩna bajimasiriarore bajirone Diore mũa ajitirũnũbeticōa ñajare, ĩna sĭamasire vaja rojose ĩnare ĩ yiroti rētoũsaro rojose mũare yirũcũmi Dios, adirũmũri ñarãre —ĩnare yicami Jesũs.

*Jerusalén macanare ĩna bajiro tire Jesũs ĩ tuoĩasũtiritire queti*  
(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup> Jerusalén macanare ĩre ĩna sĭarocarõ bero ĩna bajiro tire tuoĩacōari, ado bajiro yicami Jesũs:

—Jerusalén macana, Diore gotirētobosamasiriarãre sĭamasiriarã jãnerabatia ñacōama ĩna. Dios ĩ cōamasiriarãre, ĩ ocare gotimasiorimasare gũtane ĩnare reasĭamasiriarã jãnerabatia ñaama. Cojojĩ me gãjaboco so querũjũ ĩneroca so rĩare so juarēorore bajiro ĩnare yirũaboacajũ yũ, ĩnare coderũ. To bajiro yũ yirũaboajaquēne, ĩnajũa yũre bojabeticama. <sup>38</sup> To bajiri jẽre, “ĩna ñarijũre codetũjacōaja yũ yuja”, yitũoĩami Dios. <sup>39</sup> Riojo gotiaja yũ: “¡Rotimũorũgũorũcũmi! yigũ, Dios ĩ cōar'i vadiami! ¡Quēnase ĩre yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosagũ ĩ ñajare, ĩre quēnaro yato Dios!” yũre ĩna yiroto rĩjoro, quēna jũaji yũre ĩabetirũarãma ĩna —ĩnare yitũoĩa ñagũcũmi Jesũs, Jerusalén macanare.

## 24

*“Diore yirũcũbũoriavire jud'io masa me ñarã caguerocacōarũarãma”, Jesũs ĩ yire queti*

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Diore yirũcũbũoriavijũ ñacōari, budiacami Jesũs. ĩre ĩmũcōari, ado bajiro ĩre yicajũ yũa:

—Adi vire ĩaña mũ —ĩre yicajũ yũa.

<sup>2</sup> To bajiro yũa yirone, ado bajiro yũare yicami Jesũs:

—¿Adi vire quēnaro ĩati mũa? Mũa ĩarivi ti bajiro tire riojo mũare gotigũagũ yaja yũ. Adi vi mũa ĩarivi ñaro cōrone cagueroca ecorũaroja. To bajiri adi viaje gajea gũta joere, gajea jesabeticōarũaroja —yũare yicami Jesũs.

*“Macarũcũro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirũaroja”, Jesũs ĩ yire queti*  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Tijū bero, Olivo vāme cuti buro joejū rujicami Jesús. To ī rujirone, gājerā ĩna mano ĩacōari, ado bajiro ĩre sēniĩacajū yua:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirūcubūoriavi? ¿No bajiro ti bajisere ĩacōari, “Jesús ejaḡuagū yigūmi”, yimasirāti yua? ¿No bajiro ti bajiro ĩacōari, “Adi macarucuro jediatio yaja”, yimasirāti yua? —Jesúre yisēniĩacajū yua.

<sup>4</sup> To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—Roori űaruarāja mūa, “Socarāne, gājerā manire yitoroma” yirā. <sup>5</sup> Jājarā yitorā űaruarāma, “Yūne űaja ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōagū” yirā. To bajiro ĩna yisocasere jājarā masa ĩnare ajisūyaboaruarāma. <sup>6</sup> Mūa tuana, to yicōari, gajeroana quēne gājerā rāca ĩna gāmerā sīasere ajiruarāja mūa. Tire ajicōari, gūibetiruarāja mūa. “Bajirūaroja” Dios ĩ yiriarore bajirone bajirūaroja. To bajiro ĩna gāmerā yīñaboajaquēne, adi macarucuro jediro me bajirūaroja. <sup>7</sup> Cojo sitana gaje sitana rāca gāmerā sīaruarāma. Cojo maca me űioűaruarōja. To yicōari buto sita saberuarōja. <sup>8</sup> To bajiri, rojose tāmūosūoruarāma masa. ĩna tāmūose rētoḡusaro rojose tāmūoroana yirāma yuja.

<sup>9</sup> Tirodori, gājerā, mūare űejecōari, ĩsirearuarāma, gājerāre, “ ‘Rojorā űaama’ yīĩacōari, rojose ĩnare yato” yirā. To bajiri, gājerājūa, rojose mūare yigajanocōari, mūare sīaruarāma. Yūre ajitirūnūrā mūa űajare, mūare ĩateruarāma adi macarucuroana jediro. <sup>10</sup> To bajicōari, jājarā yūre ajitirūnūrā, ajitirūnū tujaruarāma ĩna. To yicōari, yūre ajitirūnūrā, sīgūri, gāmerā ĩateruarāma. Gājerā, ĩna rācanare ĩatecōari, ĩsirearuarāma ĩna. <sup>11</sup> “Diore gotirētoḡosarimasa űaja yua” yitorā, jājarā űaruarāma. To bajiro ĩna yisocasere jājarā masa ĩnare ajisūyaboaruarāma. <sup>12</sup> Butoḡusa rojose rīne yirūtu vare ti űajare, gāmerā maire quēne manībūsacoaruarōja. <sup>13</sup> To bajiro ti bajiboajaquēne yūre ajitirūnū tujamenare, adi macarucuro ti jedirojū, rojose tāmūotujabetiriarōjū ĩna vaborotire ĩnare yirētoḡosarūcūmi Dios. <sup>14</sup> “Ųjū Dios yarā quēnaro ĩ yirona mūa űarūajama, Jesúre ajitirūnūña” yire queti, adi macarucuro űarā masa űaro cōrone gotimasiojeo ecoruarāma. ĩna masijedicōaro berojū adi macarucuro jediruarōja.

<sup>15</sup> Diore gotirētoḡosarimasū Daniel űamasir'i ado bajiro ucamasīñumi: “Adi macarucuro jedirirodo sīgū, ‘Diore rācūbūobeticōato ĩna’ yigū, Dios ĩ bojabetire yirūcūmi. Diore yirūcubūoriavijū ĩ űasere masiruarāja mūa”, yiuca-masiñumi Daniel űamasir'i. (Yū, Mateo, adi papera Daniel ĩ ucamasirere Jesús ĩ gotisere yū ucasere ĩacōari, ajimasiña.) To bajiri Dios ĩ bojabetire ĩ yisere ĩacōari, “Jerusalén maca ti jedirotirūmū cōñaro bajiaja”, yimasiruarāja mūa. <sup>16</sup> To bajiro bajirirūmū Judea sitana gūtayucūjū guaro rudicoajaro ĩna. <sup>17</sup> Sīgū ĩ ya vi joejū jesagūma, rujiacōari, ĩ ya vi jubeajū gajeyeūni űasere juaátimabetirūcūmi. <sup>18</sup> Gāji, vesejū moaűagū, ĩ ye sudire juagū tudiatimabetirūcūmi, rujarīmarone yū ejaroti ti űajare. <sup>19</sup> Rōmia macū sāñarā, űjurā cūorā quēne, rojose tāmūoruarāma ĩna, űmatimabetica yirā. <sup>20</sup> “Buto oco quedirirūmūre, to yicōari, űsūšājariarūmūre bajibeticōato” yirā, Diore sēnicōa űarūgūña. <sup>21</sup> To bajiro bajirirūmūri buto rojose tāmūoruarāma masa. Adi macarucuro űasūoriarūmūri masa rojose ĩna tāmūoadire rētoro tāmūoruarāma ĩna. Rojose ĩna tāmūoro bero, to bajise rojose tāmūobetiruarāma yuja. <sup>22</sup> “Yoaro mebūsane rojose tāmūoato masa” Dios ĩ yibetijama, sīgū catirūyarocū manibogūmi. “Yū yarā űaña mūa” ĩ yirere cudiriarāre ĩamaigū űari, “Yoaro mebūsane rojose tāmūoato ĩna”, yirūcūmi Dios.

<sup>23</sup> To bajiro bajiñariorodire, “Ānine űaami ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōar'i. Ejayumi” gājerā ĩna yijama, ĩnare ajibeja mūa. To yicōari, gājerājūama, “Tone űagūmi. Ejayuju” mūare ĩna yijaquēne, ĩnare ajibeja mūa. <sup>24</sup> Jājarā

yitorã ñaruarãma, “Yune ñaja ‘Rotimorügörucumi’ yigu, Dios ï cõagũ” yirã, to yicõari, “Diore gotirëtobosarimasa ñaja yua” yirã. To bajiro yirã, ñaiañamani jairo yiõoruarãma, masare yitorã. To bajiro yiruarãma, “Yua yarã ñaña mua’ Dios ï yirere cudirã quëne, manijuaare ajitirũnũato” yirã. <sup>25</sup> Tire muaare yua gotimasiosere quënarõ tuoiaña mua. Ti bajiroto rĩjoro jediro muaare gotijeobua yua. <sup>26</sup> To bajiri, “Yucũ manojua ñagũmi, ‘Rotimorügörucumi’ yigu, Dios ï cõar’i” muaare ña yijama, ñarã vabetiruarãja mua. To yicõari, “Vi jubeajua yayiorojua ñagũmi, ‘Rotimorügörucuja mua’ yigu, Dios ï cõar’i” ña yijama, ñare ajitirũnũbetiruarãja mua. <sup>27</sup> Macarucuro jediro bujo ï yabesere masa ña ñarore bajiro Dios ï roticõacacũ, yua vadore yure ñare ñaruarõja. <sup>28</sup> Rijar’i, ï boacũñarõrema, yuca ejarãma ña —yuaare yicami Jesús. <sup>1</sup>

*“Dios ï roticõacacũ tudiejarucuja yua”, Jesús ï yire queti  
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> To yicõari, quëna ado bajiro yuaare yicami Jesús:

—Tire rojose ña tãmũo gajanorijaune, gaje vãme rojose bajiruarõja. Muiju ãmũagu asibetirucumi yuja. Ñamiagu quëne busubetirucumi. Ñocõa quëne vëjacoaruarãma. To yicõari, õ vecayere nurũobatorucumi Dios. <sup>30</sup> To bajiro ti bajiro ñacõari, “Õ vecagu Dios ï roticõagũ rujiadigũagu yigumi”, yure yiruarãma masa. Yua rujiadire ñacõari, güirã, otiruarãma. Yua masise rãca, oco bueri vatoajua bũto yua busubatorujiadire ñaruarãma. <sup>31</sup> Õ vecajua trompeta jutise ocaruyuruarõja. To cõrone, “Yua yarã ñaña’ Dios ï yirere cudiriarãre jũdoaga soje, jũnaga soje, varuaga soje, gajejacatua varuaga soje ñarã jedirore juarõoato” yigu, ángel mesare cõarucuja yua. To yua yijare, yua yarã ñaro cõrone juarõoruarãma ña —yuaare yicami Jesús.

<sup>32</sup> To yicõari, quëna ado bajiro yuaare goticami Jesús:

—Gotimasiore queti muaare gotigu yaja yua. Higuera vãme cutiure tuoiaña mua. Higuera vãme cutiua gajecu bucũamũjacõari, jũ mameaja. Tire ñacõari, “Mojoroaca ruyaja cãma ti ejaroti”, yimasijaja mani, jud’io masa. <sup>33</sup> Muaare yua gotisere bajiro bajisere ñacõari, “Mojoroaca ruyaja Jesús ï vadiroti”, yimasiruarãja mua. <sup>34</sup> Riojo muaare gotiaja yua. Adirodo ñarã mua bajireajediroto rĩjoro, muaare yua gotirore bajirone bajiruarõja ti. <sup>35</sup> Adi macarucuro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quëne jedicoaruarõja. To bajiboarine, yua ocama, jedibeti murügõcõaruarõja.

<sup>36</sup> “Ado cõrone ejarucumi Jesús” yimasigũ magũmi. Ángel mesa quëne, masimenama ña. Dios macũ ñaboarine, “To cõro ejarucuja yua”, yimasibeaja yua quëne. Yua jacũ sīgũne masigũmi —yuaare yicami Jesús.

<sup>37</sup> Quëna ado bajiro yuaare gotirẽmocami Jesús:

—Noé ñamasir’i ï ñariarodo masa ña bajiñamasiriarore bajiro bajiñaruarãma, Dios ï roticõacacũ, yua tudiejarirũmure quëne. <sup>38</sup> Adi macarucuro ti rujaroto rĩjoro, bare ba, idi, manajo cuti, yicõa ñamasirũjarã ña. Diore tuoari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cũmua quënogajanocõari, Noé ï vasãjaro ãnone to bajiro yicõa ñamasirũjarã ña. <sup>39</sup> “To bajiroado yiroja” ña yimasibetone, ñare ruureacõamasirũju Dios. To bajirone bajiruarãma masa, yua tudiejarirũmure quëne. <sup>40</sup> Yua ejarirũmũ juarã ãmũa ña veseju moañaruarãma. To ña yiñarone, sīgũ ãmiecorucumi. Gãjima, ãmiecobetirucumi. <sup>41</sup> Rõmia juarã trigore vãiañaruarãma. To bajiri, sīgõ ãmiecorucocomo. Gajeoma, ãmiecobetirucocomo.

<sup>1</sup> **24:28** “Yuca ejarãma, masũ boagu ï ñarore” ï yijama, “Rojose yirãma, no bojarone ñacõarãma” yigu yiyuju Jesús. <sup>1</sup> **24:34** Griego masa ye rãca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicõari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñarãre yiro yaja.

<sup>42</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarāja mua, “To cōrone tudiejarucumi mani ujū” yare yimasimena ñari. <sup>43</sup> Sīgū vi ujū, “Adi ñami juarudirimasu ejarucumi” i yimasijama, roori ñabogumi, ire mataru. <sup>44</sup> To bajiri, “Dios i roticōagū i tudiejarotire mani masibetirimarone tudiejaromi” yirā, roori ñarūgūruarāja mua —yare yicami Jesús.

*“Ado bajiro bajigumi yu tudiejarotire roori ñagūma”, Jesús i yire queti (Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Quēna ado bajiro yare gotirēmocami Jesús:

—Ado bajiro bajirucumi yare quēnaro ajitirūnu tjabecu, quēnaro tūoīagū: Ujū, gajeroju ñaguacu, i varoto rījoro, “Yu ya vianare yare codebosaba” yigū, ire moabosarimasare i cū var'ire bajiro bajigū ñagūmi. <sup>46</sup> I ujū, i rotivariarore bajirone i moayurere tudiejacōari, i ñaejajama, quēnaro ire yigūmi, ire moabosarimasare. <sup>47</sup> Riojo mare gotiaja yu. Ujū i bojarore bajirone i yire ti ñajare, i cūose jedirorene ire itirūnu rotigūmi. <sup>48-49</sup> Ado bajiro bajirucumi yare quēnaro ajitirūnubecuma: Rojose yigū i ñajama, ujū, i vato bero, “Yoatoju tudiejagūmi” yitūoīagū ñari, i ujū moabosarimasare rojose yigūmi. To yicōari, idimecārūgūrāre baba cūticōari, ña rāca idirūgūgūmi i quēne. <sup>50</sup> To i yīñarone, i ujū, tudiejagūmi. <sup>51</sup> Tudiejacōari, i rotiriarore bajiro i yibetire ti ñajare, rojose ire yigūmi. To bajiri “Quēnaro yirā ñaja yu” yiboarine, ña yirore bajiro yimena rojose ña tāmūorore bajirone tāmūogūmi. Bato rojose tāmūogū ñari, guji pōguē, oti, yigūmi —yare yicami Jesús.

## 25

*“Ado bajiro bajiruarāma Dios yarāma. To yicōari, i yarā me ñarāma ado bajirojua bajiruarāma”, Jesús i yire queti*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro yare yicami Jesús:

—Ujū Dios yarā ñaronama, quēnaro i yironama, to yicōari, i yarā me ñaronajua, ado bajiro bajirāre bajiro bajiruarāma: Mamarā rōmiri juaāmocārāco ñarāma, mame manajo cūtirocure ire bocarā vana. To vana, ña sīabusuore juaánama. <sup>2</sup> Cojomocārāco ñarāma quēnaro tūoīarā. To yicōari, cojomocārāco quēnaro tūoīamena ñarāma. <sup>3</sup> Quēnaro tūoīamenama ña sīabusuore juarā ñaboarine, uye ti jediro, ña jiovasoaborotire juaámenama. <sup>4</sup> Quēnaro tūoīarājua, “Ti jediro jiorāsa mani” yirā, juaánama. <sup>5</sup> Manajo cūtirocū i ejañimabetijare, yoaro yubusaboa, cānicoanama. <sup>6</sup> Ña cāniñarone, ñami gudareco cōñaro cōro ocaruyuroja yuja: “Manajo cūtirocū vadicoadiami yuja. Ire bocarā vayá”, yi ocaruyuroja. <sup>7</sup> Tire ajicōari, ña sīabusuore sīarāma. <sup>8</sup> Cojomocārāco ñarā quēnaro tūoīamenajua, ado bajiro yirāma quēnaro tūoīarājua: “Yu sīabusuore uye jedicoaju ti. To bajiri mua uye mojoroaca yare ñsiña”, yiboarāma ña. <sup>9</sup> To bajiro ña yiboajaquēne, ado bajiro cūdirāma quēnaro tūoīarā: “Ñsibeaja. Mua masune uye ñsirimasa tūju vacōari, vaja yiaya. Mare yu ñsijama, manire tījabetiboroja”, ñare yirāma. <sup>10</sup> To bajiro ña yisere ajicōari, uye vaja yirā vacoanama quēnaro tūoīamenajua. Ña vato bero, manajo cūtirocū ejañimabetijare. Quēnaro ñayuriarā rōmirima, i ejarone, i rāca sājacoanama ña, i āmosiaro ñarā. Sājacōari, sojere tucōagūmi manajo cūtirocūjua. <sup>11</sup> Soje i turiaro bero, ejañimabetijare quēnaro tūoīamena. Sājamasimenama. To bajiri, manajo cūtirocūre ado bajiro ire yiboarāma: “Yu ujū, soje jānaña maji”, ire yiboarāma. <sup>12</sup> To ña yisere ajicōari, ado bajiro ñare cūdigūmi manajo cūtirocū: “Riojo mare gotiaja yu. Yu yarā me ñaja mua. Mare masibeaja yu”, ñare yigūmi manajo cūtirocū —yare yicami Jesús.



13 —To bajiri roori ñarũgũruarãja mũa, “To cõrone tudiejarũcũmi” yũre yimasimena ñari —yũare yicami Jesús.

*Moabosarimasa ñna bajirere Jesús ñ gotimasiore queti*  
(Lc 19.11-27)

14 Quẽna ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Quẽna yũ tudiejaro, “Ñajediro mũũ ñaja yũ” yĩocõari, yũ yarã yũre ajitirũnarã ñna yisere masicõari, moabosarimasa mũũ ado bajiro ñ yiriarore bajiro bajirũaroja: Sĩgũ ñagũmi gaje sitajũ varocũ. Ñ varoto rĩjoro, ñre moabosarimasare jirẽogũmi. Ñnare jirẽocõari, ñ ye gãjoare ñnare bategũmi. “Yũ manitoyejũ adi gãjoa rãca vaja yicõari, mũa vaja yisere gãjerãre ñsirã, jaibũsaro vaja sãnima, ‘Jaibũsaro gãjoa bũjarãsa’ yirã”, ñnare yigũmi.

15 To bajiri, sĩgũre cinco mil ñaritiiri gãjoatiire ñre ñsigũmi. Gãjire, dos mil ñaritiiri ñsigũmi. To yicõari, gãjirema, mil ñaritiiri ñsigũmi. Ñnare ñsigajanocõari, vacoacũmi. 16 Mũũ ñ vato bero, cinco mil ñaritiiri ñsiecor'i, quẽna cinco mil ñaritiiri bũjarẽmogũmi. 17 Gãji dos mil ñaritiiri ñsiecor'i, quẽna dos mil ñaritiiri bũjarẽmogũmi. 18 Gãji, mil ñaritiiri ñsiecor'ima, ñ ñsiecoriario cõrone yujecũcõagũmi.

19 Yoatojũ mũũ tudiejagũmi quẽna. Tudiejacõari, “Gãjoa ñnare yũ ñsicati rãca, ¿no bajiro yũre yibosayujari ñna?” yisẽnĩarũ, ñnare jigũmi quẽna. 20 Cinco mil ñaritiiri ñ ñsir'ire jisũogũmi. To ñ yigũ, ejacõari, ñre ñ ñsiriaro cõro tũogũmi. To yicõari, cinco mil ñ bũjarẽmorere ñre ñsigũmi. To yigũne, ado bajiro gotigũmi: “Cinco mil ñaritiiri yũre ñsicajũ mũ. To bajiri quẽna gaje cinco mil ñaritiiri mũre bũjarẽmobosabũ yũ”, ñ mũre ñre yigũmi. 21 To ñ yijare, ado bajiro ñre cũdigũmi ñ mũ: “Yũre quẽnaro moabosayuja mũ. Yũ roticatore bajirone yũre cũdiyujũ mũ. Mojoroaca mũre yũ ñsicati rãca yũ roticatore bajiro mũ yire ti ñajare, ñamasuse yũre yibosarũcũja mũ. Yũ rãca variquẽnaña”, ñre yigũmi. 22 To ñ yiro bero, gãji, dos mil ñaritiiri ñsiecor'i ejagũmi. Ejacõari, ñre ñ ñsiriaro cõro tũogũmi ñ quẽne. To yicõari, gaje dos mil ñaritiiri ñ bũjarẽmorere ñsigũmi. To yigũne, ado bajiro gotigũmi: “Dos mil ñaritiiri yũre ñsicajũ mũ. To bajiri quẽna gaje dos mil ñaritiiri mũre bũjarẽmobosabũ yũ”, ñ mũre ñre yigũmi. 23 To ñ yijare, ado bajiro ñre cũdigũmi ñ mũ: “Yũre quẽnaro moabosayuja mũ. Yũ roticatore bajirone yũre cũdiyujũ mũ. Mojoroaca mũre yũ ñsicati rãca yũ roticatore bajiro mũ yire ti ñajare, ñamasuse yũre yibosarũcũja mũ. Yũ rãca variquẽnaña”, ñre yigũmi.

24-25 Ñ bero ñ mũre ñogũ ejagũmi mil ñaritiiri ñsiecor'i: “Yũ mũũ, adine ñaja mũ gãjoa, yũre mũ ñsicati. Tire yujecũcõacajũ yũ, mũre gãigũ ñari, ‘Ti suorine yũre tud'ijacagũmi; bũto roticõari ñ bojarore bajiro yirere bojagũ ñacami’ yitũoĩagũ ñari”, ñre yigũmi. 26 To bajiro ñ yijare, ado bajiro ñre cũdigũmi ñ mũ: “Yũ bojasere yitegũ bajiyujũ mũ. Rojogũ ñaja mũ. ‘Tud'ijacagũmi; bũto roticõari ñ bojarore bajiro yirere bojagũ ñacami’ yũre yitũoĩagũ ñaboarine, quẽnaro yũre moabosabesujũ mũ. 27 Gãjoa mũre yũ ñsicati rãca vaja yicõari, mũ vaja yisere gãjerãre ñsicõari, jaibũsaro vaja sãnibetiboarine, gãjoa cũriavijũ mũ cũjama, jaibũsaro yũre bũjarẽmobosaboriaja mũ”, ñre yitũdigũmi ñ mũ. 28 To bajiro ñre yigajanocõari, gãjerãre ado bajiro rotigũmi: “Ñnare gãjoa yũ ñsiboacatiire ñmaña. Tire ñmacõari, diez mil ñaritiiri yũre ñsigũjũare ñsiña”, ñnare yigũmi ñna mũ. 29 To yicõari, ado bajise ñnare gotirẽmogũmi: “No bojagũ ñre yũ ñsise rãca yũ bojarore bajiro yigũ, quẽnase bũjarũcũmi. Ñiejũ rũyabetirũaroja ñre. No bojagũ ñre yũ ñsise rãca yũ bojarore bajiro yibecũrema, ñre yũ ñsiboacatiire ñre ñmarũcũja yũ, ‘Yũ bojarore bajiro yimasibeami’ yigũ. To yicõari, ñre yũ ñmasere gãji yũ bojarore bajiro yigũjũare ñsirũcũja yũ. 30 Ñni yũre moabosarimasũ ñie vaja magũre,

rētiaroju ĩre rocasōaĥna mĥa. Toju ĥnacōari, bĥto rojose tĥmĥogĥ ĥari, guji pōguē, oti, yirĥcĥmi”, yigĥmi ĩna ĥju —yĥare yigoticami Jesús.

*Adi macarĥcĥro ĥarĥre, masare ĩ beserotire Jesús ĩ gotire queti*

<sup>31</sup> Ado bajiro yĥare goticami Jesús quēna:

—Dios ĩ roticōacacĥ yĥ tudiejaro, yĥ rĥca ejarĥarĥma ángel mesa. Ejacōari, masare rotigĥagĥ, rĥcĥbĥoriaju rujirĥcĥja yĥ. <sup>32</sup> To bajicōari, “Adi macarĥcĥroana masa ĥajediro yĥ rĥjoroĥa ejato” yigĥ, ángel mesare juaárotirĥcĥja yĥ. To bajiro ĩna yiejoro bero, yĥ yarĥre, yĥ yarĥ mere quēne ĩamasicōari, ricati ĩnare cĥrĥcĥja yĥ. Oveja coderimasĥ, ovejare ricati, cabrare ricati ĩ cĥrore bajiro ĩnare yirĥcĥja yĥ. <sup>33</sup> Yĥ yarĥre yĥ riojojacatĥa cĥrĥcĥja. To yicōari, yĥ yarĥ mere yĥ gĥcojocatĥa cĥrĥcĥja. <sup>34</sup> To bajiri yĥ riojojacatĥanare ado bajiro ĩnare yirĥcĥja yĥ: “Yĥ jacĥ quēnaro ĩ yirĥ ĥaja mĥa. To bajiri ĩ rĥca ĩ ye quēnasere bĥjarĥarĥja mĥa yuja. ‘To bajiro bajirĥarĥma’ mĥare yitĥoĩacōari, quēnobosacami, adi macarĥcĥro rujeogĥ. <sup>35</sup> Yĥ ĥiorijaro, yĥre bare ecacaju mĥa. Yĥ idirĥaro, yĥre iocaju mĥa. Gajeroagĥ mĥa masibecĥ yĥ ĥaboajaquēne, quēnaro yĥre bocaĥmicaju mĥa. <sup>36</sup> Yĥ sudi mano, yĥre sudi sācaju mĥa. Yĥ rijaro, yĥre ĩarĥ ejacaju mĥa. Tubiberiavi yĥ ĥaro, yĥre ĩarĥ ejacaju mĥa”, yirĥcĥja yĥ, yĥ yarĥre. <sup>37</sup> To bajiro yĥ yisere ajicōari, ado bajiro yĥre sēniĥarĥarĥma ĩna: “Yĥa ĥju, ¿Divato mĥ ĥiorijasere ĩacōari, mĥre bare ecacati yĥa? ¿Divato mĥ idirĥaro mĥre iocati yĥa? <sup>38</sup> ¿Divato gajeroagĥ yĥa masibecĥ mĥ ĥaboajaquēne, quēnaro mĥre bocaĥmicati yĥa? To yicōari, ¿divato mĥ sudi mano, mĥre sudi sācati yĥa? <sup>39</sup> To yicōari, ¿divato mĥ tubibe ecoro, mĥ rijarore quēne, mĥre ĩarĥ ejacati yĥa?”, yĥre yisēniĥarĥarĥma ĩna. <sup>40</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cĥdirĥcĥja yĥ: “Riojo mĥare gotiaja yĥ. Yĥ yarĥre, ‘Ĥamasurĥ me ĥaama’ ĩnare yiboarine, quēnaro ĩnare mĥa yijama, yĥrene quēnaro yirĥ yicaju mĥa”, ĩnare yirĥcĥja yĥ, yĥ yarĥre, yĥ riojojacatĥajĥa ĥarĥre.

<sup>41</sup> To yicōari, yĥ gĥcojocatĥajĥa ĥarĥrema ado bajiro yirĥcĥja yĥ: “Yĥre cĥmotadiya mĥa. ‘Rojose tĥmĥorĥarĥma’ Dios ĩ yirĥ ĥaja mĥa. ‘Jeame yatibetimeju, rojose tĥmĥorĥarĥma vĥtia, ĩna ĥju rĥca’ Dios ĩ yirĥjeocatijĥju vasa mĥa. <sup>42</sup> Yĥ ĥiorijaro yĥre bare ecabeticaju mĥa. Yĥ idirĥaro yĥre iobeticaju mĥa. <sup>43</sup> Gajeroagĥ mĥa masibecĥ yĥ ĥajare, yĥre bocaĥmibeticaju mĥa. Yĥ sudi mano, yĥre sudi sābeticaju mĥa. Yĥ rijaro quēne, tubiberiavi yĥ ĥaro quēne, yĥre ĩarĥ ejabeticaju mĥa”, ĩnare yirĥcĥja yĥ, yĥ gĥcojocatĥanare. <sup>44</sup> To bajiro ĩnare yĥ yirone, ado bajiro yĥre sēniĥarĥarĥma ĩna: “¿Divato mĥ ĥiorijaro mĥre ecabeticati yĥa? ¿Divato mĥ idirĥaro, mĥre iobeticati yĥa? ¿Divato gajeroagĥ yĥa masibecĥ mĥ ĥajare, mĥre bocaĥmibeticati yĥa? ¿Mĥ sudi mano, mĥre sudi sābeticati yĥa? ¿Divato mĥ tubibe ecoro, mĥ rijarore quēne, mĥre ĩarĥ ejabeticati yĥa?”, yĥre yisēniĥarĥarĥma ĩna. <sup>45</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cĥdirĥcĥja yĥ: “Riojo mĥare gotiaja yĥ. Ĥnoa yĥ riojojacatĥana yĥ yarĥre, ‘Ĥamasurĥ me ĥaama’ ĩnare yiboarine, quēnaro ĩnare mĥa yibetijama, yĥrene quēnaro yimena bajicaju mĥa”, ĩnare yicĥdirĥcĥja yĥ, yĥ gĥcojocatĥanare. <sup>46</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, rojose ĩna tĥmĥotĥjabetirotoju ĩnare reacōarĥcĥja yĥ. To yicōari, yĥ yarĥĥama, quēnaro ĩna ĥacōa ĥarotoju varĥarĥma —yĥare yicami Jesús.

## 26

*“¿No bajiro yigĥ ĥaami yitocōari, Jesúsre ĩre ĥiarĥti mani, ĩre sĥarĥarĥ?”, ĩna yire queti*

*(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> To bajiro gotigajanocōari, i buerimasare ado bajiro yuare yicami Jesús:

<sup>2</sup>—Juarũmũ berone ñaroado yaja Pascua boserũmũ ñasũorirũmũ. Tirũmũne yuare Dios i roticōacacũre masare ĩsirocarũcũmi sũgũ. To bajiri yuare ñiacōari, yucátẽroju jajusĩaruarãma ĩna —yuare yicami Jesús.

<sup>3</sup> Tirũmũri paia uju ñamasugũ Caifás vãme cutigu ya viju rẽjacōari, tuoĩañañujarã bũcũrã, paia ujarã quẽne:

<sup>4</sup>—Jesũre sũaruarã, ¿no bajiro yigu ñaami yitocōari, ñiarotirãti mani? <sup>5</sup> To bajiboarine, boserũmũ ñaro ĩre mani sũajama, tire ĩajũnisinicōari, manire rojose yiborãma masa —gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

*Jesús rujoare sutiquẽnasene rõmio so yuejeore queti*  
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Betania vãme cuti macaju cãmi boacacũ, Simón vãme cutigu ya viju ñacaju yua, Jesũrãca. <sup>7</sup> Ti viju Jesús i barujirore, sũgõ, gũta sotũ alabastro vãme cuti rãca veariarũ amiejacamo. Sutiquẽnase bũto vaja cutise, nardo vãme cutise sãñaritu ñacaju tirũ, so amiritũ. To bajiri Jesús tuaca eja, i rujoa joere ĩre yuejeocamo so. <sup>8</sup> To bajiro so yisere ĩacōari, jũnisinicaju yua i buerimasa. To bajiri, ado bajiro gãmerã yicaju yua:

—¡Jairo gãjoa yireago yamo! <sup>9</sup> Tire ĩsicōari, jairo gãjoa bũjacōari, maioro bajirãre ejarẽmoroti ñaboaja ti —gãmerã yicaju yua.

<sup>10</sup> To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Sore gõjanabiobesa mũa. Tire yuare so yuejeojama, quẽnaro yuare yigo yamo. <sup>11</sup> Maioro bajirã mũa rãca ñacõa ñarũgũruarãma, mũa ejarẽmorona. Yũa, mũa rãca ñacõa ñabetirũcũja. <sup>12</sup> Adio sutiquẽnase yuare so yuejeojama, yuare ĩna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro cutigo yamo. <sup>13</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Yũ bajiroti quẽnase quetire, adi macarũcũroana jedirore gotibatoruarãma masa. To bajirone bajirũaroja sutiquẽnase yuare so yuejeose queti quẽne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatoruarãma —yuare yigoticami Jesús.

*“Jesũre ñiato” yigu, ĩre ĩlaterã tũju Judas ĩgotirudigu vare queti*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Jesús buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñacaju yua. To bajiri yua rãcagũne Judas Iscariote vãme cutigu, paia ujarãre ñagõgũ varimi. <sup>15</sup> ĩna tũju ejacōari, ado bajiro ĩnare sẽnĩañuju ĩ:

—¿No cõro jairo yuare vaja yirãda mũa, “Jesũre ñiato” yigu, mũare yũ gotijama? —ĩnare yisẽnĩañuju.

To i yisẽnĩase ñajare, treinta ñaritiiri gãjoa ĩre ĩsiñujarã ĩna. <sup>16</sup> To bajiro ĩna gãmerã yiriaro bero, “¿Dirĩmaro ũno Jesũre ĩnare ñiarotigati yũ?”, yitũoĩacõa ñañuju ĩ.

*Jesús ĩbatũsare queti*  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Pascua boserũmũ pan ũmato vauvase vũoyamani basũoriarũmũ ejacaju ti. To bajiri Jesús buerimasa, ado bajiro ĩre sẽnĩacaju yua:

—Pascua boserũmũ ñajare, mani barotire, ¿noju bare yua quẽnoyusere bojati mũa? —ĩre yisẽnĩacaju yua.

<sup>18</sup> —Jerusalénju vasa mũa. Toju ejacōari, ado bajiro ĩre yiba, vi ujuere: “Manire gotimasiorimasũ ado bajiro mũre yicõami: ‘Mojeroaca ruajaja, Dios i bojarore bajiro yũ yijeoroti. To bajiri, i ya viju adi ñami Pascua boserũmũ ti ñajare, yũ buerimasare ũmato bagũ varũcũja’ mũre yicõami”, ĩre yigotiba mũa —ĩnare yicami Jesús.

<sup>19</sup> “To bajiro yiba mũa” Jesús i yicatore bajirone yiyuma ĩna. To bajiri, Pascua boserũmũ yua barotire quẽnoyuyuma ĩna.

<sup>20</sup> Ti ñami ĩ buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jēnitarirãcũ ñarã barujiçajũ yua, Jesúrãca. <sup>21</sup> Yua bañarone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Sīgũ mũa rãcagũ, yũre ĩaterãre yũre ĩsirocarucũmi —yuare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicõari, buto sutiriticajũ yua. Tocãrãcũne sutiritirã ñari, ado bajiro ĩre sēniĩacajũ yua:

—¿Yũ ujũ, yũne ñabetiboati, mũare ĩsirocarocũ? —ĩre yisēniĩacajũ yua.

<sup>23</sup> To bajiro yua yisere ajicõari, ado bajiro yuare cãdicami Jesús:

—Sīgũ, yũ rãca yosebagũ ñaami yũre ĩsirocarocũma. <sup>24</sup> Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro rojose tãmũorucũja yũ, Dios ĩ roticõacacũ. To bajirocũ yũ ñajare, yũre ĩaterãre yũre ĩsirocarucũmi. Yũre ĩ gotiyirose sũorine rojose tãmũorucũja yũ. “Masare yirētosarucũmi” Dios ĩ yimasire ti ñajare, bajirucũja yũ. To bajiboarine, yũre gotiyiror'ijũama, rojose tãmũorucũmi. Ruyuabeticõarocũ ñaboayumi —yuare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To ĩ yirone, Judas, Jesúre ĩsirocarocũ, socũne ado bajiro Jesúre ĩre sēniĩatocami:

—Gotimasiõrimasũ, ¿yũne ñabetiboati, mũare ĩsirocarocũ? —ĩre yisēniĩacami.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cãdicami Jesús:

—Riojo yaja mũ —ĩre yicami Jesús.

<sup>26</sup> Yua bañarone, pan ãmicõari, “Quēnaja”, Diore ĩre yicami Jesús. To yigajano, tire mũtocõari, ĩ buerimasare yuare ĩsibatogũne, ado bajiro yuare yicami:

—Baya mũa. Ti ñaja yũ ruju rii —yuare yicami.

<sup>27</sup> Tire yua bagajanorone, idiriabaja ãmicõari, “Quēnaro yaja mũ”, Diore yicami quēna. To yicõari, tibaja yuare ĩsigũne, ado bajiro yicami:

—Mũa jediro adire idiya. <sup>28</sup> Adi ñaja tirũmũana “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rãcũbuõriajũ joere ĩna yuejeõriarore bajiro bajise. Yucãrema, yũ ri'ĩ ñaja. Ti sũorine, “Gajerodo to bajiro mũare yirucũja yũ” Dios ĩ yicũmasiriarore bajiro bajirũaroja. To bajicõari, jãjarã masa rojose ĩna yisere masiriõcõari, tuditũõĩabetirucũmi Dios. <sup>k</sup> <sup>29</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. “Rotimũorũgõrucũmi” yigũ, yũ jacũ yũre ĩ cũroto rĩjoro, quēna juaĩi yũe oco idibetirucũja yũ —yuare yicami Jesús.

*“ Jesúre masibeaja yũ' yirucũja mũ”, Pedrore Jesús ĩ yire queti  
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> To ĩ yiro bero, Diore rãcũbuõrã basacajũ yua. Basagajano, Olivo vãme cuti burojũ vacoacajũ yuja. <sup>31</sup> To yua vatone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Adi ñamine yũre ajitirũnũ tãjacõari, vaveõrũarãja mũa jediro. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mũare yaja yũ. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasũre bajiro bajigũre sãarucũja yũ. To bajiri ĩ yarã ovejare bajiro bajirã rudibatecoarũarãma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire, manire gotiro. <sup>32</sup> Yũre mũa vaveõboajaquēne, yũre ĩna sãaro bero, quēna tudicaticõari, Galilea sitajũ mũa vato, yũjua mũa rĩjoro ñatũjarucũja —yuare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami Pedro:

—Ãnoa jediro, mũare ĩna vaveõboajaquēne, mũare vaveõbetirucũja yũma —Jesúre ĩre yicami.

<sup>34</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdicami Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Adi ñami busiyũjũ gãjabocũ ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ĩ rãcagũ me ñaja yũ”, yisocarucũja mũ —Pedrore ĩre yicami.

<sup>35</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cãdicami Pedro:

<sup>k</sup> 26:28 “Yũ bojarore bajiro mũa yijama, quēnaro mũare yirucũja yũ” masare Dios ĩ yicũmasire yirũaro yaja pacto ti yijama.

—M<sub>u</sub> rāca y<sub>u</sub>re ĩna sĭaruajaquēne, “Jesúrācagu me ñaja y<sub>u</sub>”, yisocabetiruc<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> —Jesúre yicami Pedro.

To bajiro Pedro ĩ yisere ajicōari, y<sub>u</sub>a quēne to bajiro yijedicōacaj<sub>u</sub>.

*Getseman'i vāme c<sub>u</sub>toju Jesús ĩ jac<sub>u</sub>re ĩ sēnig<sub>u</sub> vare queti*

*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> To y<sub>u</sub>a yiro bero, Getseman'i vāme c<sub>u</sub>toju y<sub>u</sub>are ũmato vacami Jesús. Toju ejacōari, ado bajiro y<sub>u</sub>are goticami Jesús:

—Ōju Diore sēnig<sub>u</sub>acu yaja y<sub>u</sub>. To y<sub>u</sub> vatoye, ado rujicōaña m<sub>u</sub>a maji —y<sub>u</sub>are yicami.

<sup>37</sup> To yi vac<sub>u</sub>ne, Pedrove, to yicōari, Zebedeo rĭare juarāj<sub>u</sub>rene ji vacami Jesús. To yi vac<sub>u</sub>ne, b<sub>u</sub>to t<sub>u</sub>oĭas<sub>u</sub>tiriticami yuja. <sup>38</sup> To bajiro bajig<sub>u</sub>ne, ado bajiro yiyuju Jesús, ĩ rāca variarāre:

—B<sub>u</sub>to t<sub>u</sub>oĭas<sub>u</sub>tiritiaja y<sub>u</sub>. S<sub>u</sub>tiriosene y<sub>u</sub>re sĭaro yaja. Adone y<sub>u</sub>re yuñaña maji. Y<sub>u</sub> cānibetore bajirone cānibaja m<sub>u</sub>a quēne, Diore sēniñarā —ĭnare yiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicōari, to sojub<sub>u</sub>sa varēmoñuju Jesús. Va, sita t<sub>u</sub>curoju murocac<sub>u</sub>cōari, Diore sēniñuju ĩ:

—Cac<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>re ĩna sĭarotire matamasiaja m<sub>u</sub>. To bajiboarine, m<sub>u</sub> bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>40</sup> To yigajano, Pedro mesa ĩna cānitoyene ĩna t<sub>u</sub>ju ejayuju. ĩnare yujiocōari, ado bajise Pedrove ĩre yiyuju Jesús:

—¿No yirā cojo hora cōro cānibetibusarāne, y<sub>u</sub>re yuñabetimasucōati m<sub>u</sub>a?  
<sup>41</sup> Y<sub>u</sub> cānibetore bajirone cānibesa m<sub>u</sub>a quēne. To bajicōari, Diore sēniña, “Vātia <sub>u</sub>ju Satanás ĩ yirotisere yicōari, Dios ĩ bojabetire yirobe” yirā. Quēnaro m<sub>u</sub>are masiaja y<sub>u</sub>. “Dios ĩ bojasere yiruc<sub>u</sub>ja” yirā ñaboarine, cojojirema rojose us<sub>u</sub>ri c<sub>u</sub>tirā ñari, Dios ĩ bojabetij<sub>u</sub>are yirūg<sub>u</sub>aja m<sub>u</sub>a —Pedro mesare ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>42</sup> To yicōari, gāme vac<sub>u</sub>, ado bajiro Diore sēniñuju Jesús:

—Cac<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>re ĩna sĭaroti matamasiaja m<sub>u</sub>. To bajiboarine, m<sub>u</sub> bojarore bajirone bajiato —Diore yisēniñuju.

<sup>43</sup> To yigajano vac<sub>u</sub>ne, cānariarāre ĩnare ejayuju quēna. B<sub>u</sub>to v<sub>u</sub>jaejarā ñari, cāniñujarā ĩna. <sup>44</sup> To bajiri rĭjoro ĩnare ĩ yiriarore bajirone ĩnare yicōa, Diore sēnig<sub>u</sub> vacoasuju quēna. To ejacōari, rĭjoro Diore ĩ sēniriarore bajirone ĩre sēniñuju quēna. <sup>45</sup> Diore sēnig<sub>u</sub> var'i, tudiejacōari y<sub>u</sub>are yujiocami:

—¿No yirā cāni manicōati m<sub>u</sub>a maji? Ado cōrone Dios ĩ roticōacac<sub>u</sub>re rojose yirāre y<sub>u</sub>re ĩsirocaroc<sub>u</sub> vadicoag<sub>u</sub>mi yuja. <sup>46</sup> To bajiri yujiya m<sub>u</sub>a. ĩre bocarā vajaro. Y<sub>u</sub>re ĩsirocaroc<sub>u</sub> vadiami yuja —y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

*Jesúre ĩna ñiare queti*

*(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> To bajiro Jesús y<sub>u</sub>are ĩ y<sub>u</sub>ñarirĭmarone, Judas Iscariote vāme c<sub>u</sub>tigu, y<sub>u</sub>a rācag<sub>u</sub>ne, vadicami yuja. Jājarā ĩ rāca vadicama jariaseri c<sub>u</sub>orā, gājerā yuc<sub>u</sub>juriri c<sub>u</sub>orā. B<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rā, paia <sub>u</sub>jarā quēne ĩna cōariarā ñacama ĩna. <sup>48</sup> Jēre ado bajiro goti vadiryuyumi Judas, ĩ rāca vanare, “ ĩne ñaami Jesús' yĭamasiato ĩna” yig<sub>u</sub>:

—Jesúre sēnicōari, ĩre usuruc<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. To y<sub>u</sub> yirone, ĩre ñiama m<sub>u</sub>a —ĩnare yi vadiryuyumi.

<sup>49</sup> To bajiro yir'i ñari, Jesús rĭjoroju ejacōari, ado bajiro ĩre yicami Judas:

—Gotimasiorimas<sub>u</sub>, ¿ñati m<sub>u</sub>? —ĩre yig<sub>u</sub>ne, usucami.

<sup>50</sup> To ĩ yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—“To bajiro yirāsa mani” ĩnare m̄ ũmato yivadiriare bajiro yiya m̄ —Īre yicami Jesús.

To ĩ yirone, ĩre ñiacama Judas rāca vadiriarā.

<sup>51</sup> To ĩna yirone, sīgũ Jesúrācagũ, ĩ jariase yoveaāmicōari, paia ɯjũ ñamasugũre moabosarimasũre gāmoru jatarocacōacami. <sup>52</sup> To ĩ yisere ĩacōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—M̄ jariasere tudisuacōaña quēna. “Jariase rāca gāmerā quēarāma, tiase rācane s̄iacoruarāma”, yimasiaja mani. <sup>53</sup> Ado cōrone yũ jacũre yũ sēnijama, setenta y dos mil ñarā ángel mesare cōamasicōagũmi. ¿Tire masibeati m̄? <sup>54</sup> To bajiboarine, ĩnare ĩre yũ sēnijama, Dios oca masa ĩna ucamasire, “To bajiro bajiruaroja” ĩna yimasiriare bajiro bajibetiboroja. To bajiri tire ĩre sēnibeaja yũ —Īre yicami Jesús.

<sup>55</sup> To yicōari, ĩre ñiarā ejarājũare ado bajiro yicami Jesús:

—¿No yirā gajeyeũni juarudirimasũre ñiarā vanare bajiro jariaseri rāca, yucájuriri rāca yũre ñiarā vadiati m̄a? Tocārācarũm̄ne Diore yirũcũbũoriavijũ m̄a ñaro m̄are gotimasio rujirũgũm̄ yũ. To yũ bajiboajaquēne yũre ñiabetirũgũm̄ m̄a maji. <sup>56</sup> Diore gotirētobosarimasa, ado bajiro yũre m̄a yirotere ucamasĩn̄uma. To bajiri to bajirone yũre yaja m̄a —Īnare yicami Jesús, ĩre ñiarā ejarāre.

Jesũre ĩna ñiasere ĩacōari, ũmarudijedicoacajũ yũa.

*“M̄ ye s̄orine rojose t̄am̄orũc̄ja m̄”, jud'io masa ɯjarā, Jesũre ĩna yire queti*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Jesũre ñiacōari, paia ɯjũ ñamasugũ Caifás vāme c̄tigũ t̄jũ ĩre āmiasujarā. Tojũ rējacōari, ñañujarā Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, b̄nc̄rā quēne. <sup>58</sup> Jesũre ĩna āmivato, sōjũ yayĩsas̄yayuju Pedro. ĩnare yayĩsas̄yacōari, paia ɯjũ ñamasugũ ya vi, ta biberiasāniro rētosājacoasuju. Sājacōari, Diore yirũcũbũoriavi coderimasa rāca rujiyuju ĩ. “No bajiro Jesũre ĩna yigajano vato ĩagũsa” yigũ, tojũ bocaĩarujiyuju.

<sup>59</sup> Paia ɯjarā, to yicōari, gājerā ɯjarā, ĩna jediro, Jesũre s̄iarũyujarā. To bajiro yirā ñari, “Rojose masu yigũ ñaami Jesús” yisocarõnare macañujarā ĩna. <sup>60</sup> Jājarā masa socarāne ĩna gotiboajaquēne, to bajiro ĩna yisere ajicōari, “To bajiro ĩ yire ñajare, ĩre s̄iaroti ñaja”, yimasibesujarā ĩna maji.

To bajiboarine, j̄arā ejayujarā ĩna. <sup>61</sup> Ejacōari, ado bajiro socarāne gotiyujarā:

—“Diore yirũcũbũoriavire caguerocamasiaja yũ. To yicōari, idiarũm̄ t̄satirũm̄ne b̄ñajeocōamasiaja”, yicami āni —yiyujarā ĩna.

<sup>62</sup> To ĩna yirone, paia ɯjũ ñamasugũ, v̄m̄arũgũcōari ado bajiro Jesũre yiyuju:

—To bajiro m̄re ĩna yi ocasāse, ¿no bajiro yati m̄? ¿c̄dibeati m̄? —Jesũre ĩre yiyoayuju.

<sup>63</sup> To ĩ yiyoajaquēne, cojo vāme c̄dibeticōañuju. ĩ c̄dibetire ĩacōari, ado bajiro Jesũre yiyuju paia ɯjũ ñamasugũ:

—Quēnaro riojo yũare c̄diya m̄. M̄ socajama, rojose m̄re yirũcũmi Dios. ¿“Rotim̄orũgōrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cōar'ine, Dios mac̄ne ñati m̄? —Jesũre ĩre yisēniñañuju paia ɯjũ ñamasugũ.

<sup>64</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c̄diyuju Jesús:

—M̄ yirore bajirone bajaiaja. ĩne ñaja yũ. To bajiri, Dios ĩ roticōacacũ ñari, yoaro mene ĩ riojocacacũ rujiacōari, masare besegũagũ oco bueri vatoajũ yũ rujiadire ĩarũarāja m̄a, —paia ɯjũ ñamasugũre yiyuju Jesús.

<sup>65</sup> To bajiro Jesús ï yisere ajitegũ ñari, ï sudire tãavoyuju paia ɯjũ ñamasugũ. To yigũne, ado bajiro ï rãcanare yiyuju:

—ïTo bajiro ï ñagõjama, Diore rãcũbũobecũ yami! ¡“Diore bajiro bajigũ ñaja yũ” yigũ yami! No yirã gãjerã, “Rojose yigũ ñaami” yironare macarẽmomenaja mani yuja. Mũa quẽne, Diore rãcũbũobecũ ï yisere ajaiaja mũa. <sup>66</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ¿no bajiro ïre yiroti ñati? —ï rãcanare yiyuju paia ɯjũ ñamasugũ.

To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cũdiyujarã:

—Rojose masu yicõami. ïre sãacõaroti ñaja —yicũdiyujarã.

<sup>67</sup> To yicõari, Jesús riogare gooco eoreatuyujarã ïna. To yicõari, ï cajere siabibecõari, ïre jayujarã. <sup>68</sup> To yicõari,

—“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ï cõagũ ñaja yũ” mũ yijama, mũ masise rãca, “Ï, yũre jami”, yũare yiya —Jesũre yitud'iyujarã.

*“Jesũre masibeaja yũ”, Pedro ï yire queti*

*(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Vi jubeajũ Jesũre rojose ïna yiñarone, macajũjũa rujicõañuju Pedro. Sãgõ paia ɯjũ ñamasugũre moabosarimaso, Pedro tũ ejacõari, ado bajiro ïre yiyuju:

—Jesũs, Galilea sitagũ rãca vacudirũgũgũne ñagũja mũ quẽne —ïre yiyuju so.

<sup>70</sup> To bajiro so yisere ajicõari, masa jediro ïna ajiro rĩjorojũa ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mũ”, mũre yimasibeaja yũ —sore yiyuju Pedro.

<sup>71</sup> To bajiro sore yicũdicõa, ta biberiasãniro sãjariasoje tũ vasuju Pedro. To ï vatone, gajeo ïre ïacõari, ado bajiro yiyuju:

—Ñani, Jesús Nazaret macagũ rãca vacudigũ ñaami —yiyuju, gãjerãre gotigo.

<sup>72</sup> To bajiro ïnare so yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—ïre masibeaja yũ. Socũ me yaja yũ. Dios quẽne yũre ajigũmi —ïnare yiyuju Pedro.

<sup>73</sup> To ï yigotiriario bero yoatobũsa, to ñarã ado bajiro Pedore gotiyujarã:

—Riojo yaja yũa. Jesũrãca vacudirũgũgũne ñaja mũ. ïna ñagõsere bajirone ñagõaja mũ —Pedore ïre yiyujarã ïna.

<sup>74</sup>—ïre masibeaja yũ. Socũ me yaja. Dios yũre ajigũmi —ïnare yiyuju Pedro.

To bajiro ï yigajanorirĩmarone, gãjabocũ ñagõcõañuju yuja. <sup>75</sup> Ï ñagõsere ajicõari, Jesús ado bajise ïre ï gotirere masibũjayuju Pedro yuja: “Gãjabocũ ï ñagõroto rĩjoro, idiaji, ‘Jesũre masibeaja yũ’ yirũcũja mũ” ïre ï yirere masibũjayuju. Tire masibũjacõari, vacoasuju. Vacõari, bũto otiyuju.

## 27

*Pilato tũjũ Jesũre ïna ãmiejare queti*

*(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

<sup>1</sup> Busuro bero, bũcũrã, paia ɯjarã quẽne, ïna jediro tudirẽjañujarã ïna. To bajicõari, “Ado bajiro mani yijama, Jesũre sãrũarãma”, yitũoĩañujarã ïna. <sup>2</sup> To bajiro yirã ñari, Jesús ãmorire siacõari ïre ãmiasujarã ïna, Pilato vãme cõtigu ya vijũ vana. Jud'io masa ɯjũ ñamasugũ, romano masũ ñañuju Pilato. To bajiri ï ya vijũ Jesũre ãmiejayujarã.

*Judas ï masune ï sãayaire queti*

*(Hch 1.18)*

<sup>3</sup> Judas, Jesũre ïsirocacũ, “Jesũre sãaroti ñaja” ïna yisere ajicõari, “Rojose yibũ yũ”, yitũoĩa sũtiritiyuju. To bajigũ ñari, bũcũrã, paia ɯjarã quẽne, Diore yirũcũbũoriavijũ ñarãre, ïnare ejacõari, gãjoatiiri treinta ñaritiiri ïre ïna ïsiboarere ïnare tũocõañuju. <sup>4</sup> Gãjoatiirire ïnare ïsigũne, ado bajiro ïnare yiyuju ï:

—Rojose yib<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. Ñie rojose yibecurene m<sub>u</sub>are ĩsirocacōañuja y<sub>u</sub> —Īnare yiyuju.

To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre c<sub>u</sub>diyujarā ĩna:

—To bajiro y<sub>u</sub>are m<sub>u</sub> yiboajaquēne, no yibeaja y<sub>u</sub>arema. M<sub>u</sub>re bajiroja —Judare ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>5</sup>To ĩna yisere ajicōari, ti vij<sub>u</sub> g<sub>u</sub>joatiiri ĩ ĩsiecoboarere reabateyuju Judas. To yi, gajano vac<sub>u</sub>ne, yuc<sub>u</sub>j<sub>u</sub> m<sub>u</sub>ajacōari, ti ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub> misimare siatucōari, ĩ *am<sub>u</sub>are* quēne siatu, quedirocayo rijacoasuju.

<sup>6</sup>Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavij<sub>u</sub> g<sub>u</sub>joatiiri Judas ĩ reabaterere juarēoñujarā ĩna, paia *u<sub>u</sub>jarā*. Tire juarēocōari, ado bajiro yiyujarā:

—Adi g<sub>u</sub>joa mani vaja yise s<sub>u</sub>orine s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>aroana yaja. To bajiri Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavi boarijaurire quēnoruarā, vaja yiroti g<sub>u</sub>joa s<sub>u</sub>ariajare s<sub>u</sub>abetiroti ñaroja —yiyujarā ĩna.

<sup>7</sup>To bajiro yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>iacōari, “Riri sot<sub>u</sub>ri vearimas<sub>u</sub> sitare vaja yito mani. Ti sita ñar<sub>u</sub>aroja gajeroanare bajirearāre mani yujeroti sita”, yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>iañujarā ĩna yuja.

<sup>8</sup>To bajiri ti sita vaja yir<sub>u</sub>arā, “Jes<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>ato mani” yirā, Judare ĩna ĩsiboare rāca ĩna vaja yire ñari, adir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>ri quēne, Ri'i Vese vāme cuticōa ñaja. <sup>9-10</sup>To bajiro ĩna yijama, tir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>j<sub>u</sub> Diore gotirētobosarimas<sub>u</sub> Jerem'ias ñamasir'i ĩ ucamasiriarore bajirone bajiyuju. Ado bajiro ucamasiñuju ĩ: “‘Ado cōro vaja cutiami s<sub>u</sub>g<sub>u</sub> *am<sub>u</sub>*’ yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>iarā ñari, ĩre ĩsir'ire treinta g<sub>u</sub>joatiiri ĩna vaja yiboarere juacōari, riri sot<sub>u</sub>ri vearimas<sub>u</sub> sitare vaja yir<sub>u</sub>arāma ĩna, Israel ñamasir'i jānerabatia. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā yir<sub>u</sub>arāma”, yiucamasiñuju Jerem'ias ñamasir'i.

### *Jes<sub>u</sub>re Pilato ĩ sēniāre queti*

*(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

<sup>11</sup>Ti sitana *u<sub>u</sub>* ñamasug<sub>u</sub>, romano mas<sub>u</sub> ñañuju Pilato vāme cutig<sub>u</sub>. To bajiri ĩ t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> Jes<sub>u</sub>re *am<sub>u</sub>iasujarā* ĩna. ĩre ĩna *am<sub>u</sub>iejaro* ĩacōari, ado bajiro sēniāñuju Pilato:

—¿M<sub>u</sub>ne ñati jud'io masa *u<sub>u</sub>*? —Jes<sub>u</sub>re yiyuju Pilato.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c<sub>u</sub>diyuju Jes<sub>u</sub>s:

—M<sub>u</sub> yirore bajirone bajiaja y<sub>u</sub> —ĩre yiyuju.

<sup>12</sup>To bajiro Jes<sub>u</sub>s ĩ yisere ajicōari, b<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rā, paia *u<sub>u</sub>jarā* quēne, “Rojose yig<sub>u</sub> ñaami Jes<sub>u</sub>s” Pilatore ĩre ĩna yi ocasāboajaquēne, ĩnare ñagōc<sub>u</sub>didibesuju Jes<sub>u</sub>s.

<sup>13</sup>To bajiro Jes<sub>u</sub>re ĩna yi ocasāsere ajicōari, Jes<sub>u</sub>re tudisēniāñuju Pilato:

—¿To bajiro m<sub>u</sub>re ĩna yisere ajibeati m<sub>u</sub>? —Jes<sub>u</sub>re yiyuju Pilato.

<sup>14</sup>To bajiro ĩre ĩ yisēniāboajaquēne, ĩre c<sub>u</sub>dideticōañuju Jes<sub>u</sub>s. ĩ c<sub>u</sub>didetire ĩacōari, no yimasibesuju Pilato, ĩre bajiro bajig<sub>u</sub>re ĩabetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r'i ñari.

### *“Jes<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>aroti ñaja”, ĩna yire queti*

*(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>15</sup>Tocārāca c<sub>u</sub>ma, Pascua boser<sub>u</sub>m<sub>u</sub> jud'io masa ĩna quēnojama, s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>, tubibe ecor'ire ĩna burotig<sub>u</sub>re ĩnare bubosar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñuju Pilato. <sup>16</sup>Tubiberiavij<sub>u</sub> ñañuju s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>, masa jediro ĩna masig<sub>u</sub> Barrabás vāme cutig<sub>u</sub>. <sup>17</sup>To bajiri ĩ yir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>riarore bajiro yig<sub>u</sub>, masa ĩna rējarore ĩacōari, ado bajiro ĩnare sēniāñuju Pilato:

—¿Ñim<sub>u</sub>juare y<sub>u</sub> busere bojati m<sub>u</sub>a? ¿Jes<sub>u</sub>s Barrabás vāme cutig<sub>u</sub>juare bugatique y<sub>u</sub>? ĩre y<sub>u</sub> bubetijama, ¿“ ‘Rotim<sub>u</sub>or<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ōr<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ami’ yig<sub>u</sub>, Dios ĩ cōar'i ñaami Jes<sub>u</sub>s” masa ĩna yig<sub>u</sub>juare bugatique y<sub>u</sub>? —ĩnare yisēniāñuju Pilato.

<sup>18</sup>“Jes<sub>u</sub>re ĩaj<sub>u</sub>nisinirā ñari, y<sub>u</sub>re ĩsima” yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ĩag<sub>u</sub>, to bajiro yiyuju Pilato, Jes<sub>u</sub>re bur<sub>u</sub>.

<sup>19</sup>Oca ĩna ñagōquēnorij<sub>u</sub> ĩ rujiro, ĩ manajo ĩre queti cōañuju: “Rojose ĩre yibesa. Ñie rojose yig<sub>u</sub> me ñag<sub>u</sub>mi. To bajiro ĩ yiecoroto r<sub>u</sub>joro g<sub>u</sub>iose c<sub>u</sub>jiriam<sub>u</sub> y<sub>u</sub>”, ĩre yicōañuju, so manajure.



<sup>20</sup> Bucurã, paia ujarã quêne ado bajiro tijũ rējarãre masare, “Ado bajiro yiya”, ñinare yirotiyujarã ñina:

—“Barrabájũare bucõari, Jesújũare sãarotiya mũ”, ñre yiya mũa —ñinare yirotiyujarã ñina.

<sup>21</sup> Quēna ado bajiro tudisēniñañuju Pilato:

—¿Ñimũjũare yũ busere bojati mũa? —ñinare yisēniñañuju.

To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cãdiyujarã ñina:

—Barrabájũare mũ busere bojaja yũa —yiyujarã ñina, Pilatore.

<sup>22</sup> To ñina yisere ajicõari, ado bajiro ñinare sēniñañuju Pilato:

—To yijama, ¿no bajiro yiguti yũ Jesúre, “ ‘Rotimũorũgõrũcũja mũ’ yigũ, Dios ñ cõar'i ñaami” masa ñina yigũjũarema? —ñinare yisēniñañuju.

To ñ yirone, ñina ñaro cõrone ado bajiro ñre avasãcãdiyujarã:

—¡Yucútẽroju ñre jajusãaroticõaña mũ! —ñre yivasã cãdiyujarã ñina.

<sup>23</sup> To ñina yijare, ado bajiro ñinare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñie rojose ñ yire suori ñre sãarotiguti yũ? —ñinare yiyuju Pilato.

To ñ yiboajaquêne, quēna butobũsa tudivasãñujarã ñina:

—¡Yucútẽroju ñre jajusãaroticõaña! —yivasãñujarã ñina.

<sup>24</sup> To bajiro ñina yijare, no yimasibetiboacũ, ado bajiro tũoñañuju Pilato: “No bajiro yicõari, ñre bumasibecũja yũ. Ñina bojarore bajiro yũ yibetijama, avasãtũjabeticõari, rojose yijacarãma ñina”, yitũoñañuju. To bajiro tũoñacõari, oco juarotiyuju ñ. To yicõari, ado bajiro ñinare gotiyuju:

—Mũa ñaro rĩjoroju yũ ãmorire coeñoaja yũ, “Ñni rojose yibecũre sãarũabeaja yũma” yigũ. To bajiri mũa masune mũa sãarotijama, quēnacõaroja. To bajiro mũa yijama, mũane suoye cutirũarãja mũa —ñinare yiyuju ñ.

<sup>25</sup> To ñ yisere ajicõari, masa ñajediro ñre cãdiyujarã:

—Yũa masiaja. ¡Yũa, yũa rĩa quêne suoye cutirũarãja, ñre yũa sãarotijama! —ñre yicãdiyujarã ñina.

<sup>26</sup> To bajiro ñina yijare, Barrabãre bucõañuju Pilato. Jesújũarema, ñ surarare ñsiñuju, “Ñre bajecõari, yucútẽroju ñre jajusãato ñina” yigũ.

<sup>27</sup> To bajiri ñina ya vijũ Jesúre ãmiejayujarã surara mesa. Ñre ãmiejacõari, ñina jediro ñre gãnibiarũgũñujarã. <sup>28</sup> To yicõari, “Ujũre bajigũ ñato” yirã, ado bajiro Jesúre yiyujarã: Jesús ñ sudi sãñasere vejecõari, ujarã ñina sãñarito ñnore, sũarivũjoroire ñre sãñujarã. <sup>29</sup> To yicõari, ñ rũjoa joere jotabedo ñina suariabedone ñre jeoyujarã. To yicõari, riojojacatuaga ãmore, yucã, uju ñ cãoricũre ñre ñsiñujarã. To bajiro ñre yicõari, ñ rĩjoroju gũsomuniari tuetucõari, ado bajiro ñre yiajatud'iyujarã:

—Jud'io masa ujuare mũre quēnarotiaja yũa yuja —Jesúre yiyujarã ñina.

<sup>30</sup> To yirãne, gooco ñre eoreatuyujarã ñina. To yicõari, ñ cãoricũre ãmacõari, ñ rũjoare jayujarã ñina. <sup>31</sup> To bajiro ñre yigajanocõari, ujarã ñina sãñarito ñnore ñina sãriarore ñre veayujarã ñina quēna. To yicõari, ñ sudijũa ñre sãñujarã quēna. Ñre sudi sãgajanocõari, yucútẽroju jajusãaroana ñre ãmiasujarã.

*Yucútẽroju Jesúre ñina jajusãare queti  
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> Ñre ãmivanane, sīgũ Cirene vãme cuti sitagu, Simón vãme cutigure bocacama ñina. Ñre bocacõari, “Jesús ñ gaja vatijãire ñre gajabosaya”, ñre yi vacama ñina.

<sup>33</sup> To yi vanane, Gólgota vãme cuti burojũ ejacama ñina. “Rũjoco Buro” yire ñni ñacaju “Gólgota” yire. <sup>34</sup> Toju ejacõari, uye ocore, sũese rãca vucõari Jesúre ñre iocama ñina. “Ñre jũnise jũni ruyubeticõato” yirã, yiboacama. Tire idiĩaboa yicõacami Jesús.

<sup>35</sup> Yucútēroju Jesúre ĩre jajutugajanocōari, “Ñimujua ĩ sudire ĩ ujarro ĩarāsa mani” yirā, gātarine reacūia ajeñacama. <sup>36</sup> To yiajegajanocōari, ĩre code rujicama ĩna.

<sup>37</sup> Jesús ĩ tuyaritērojure ĩ rujoa vecare ucaturiaju tuyacaju. “Ado bajiro ĩ yise s̄orine jaju ecoami” yīoriju ñacaju. Ado bajise goticaju: “Āni ñaami Jesús, jud'io masa uju”, yigoticaju ti.

<sup>38</sup> Jesúrāca juarā, jaju ecocama. Gajeyeūni juarudirimasa ñacama ĩna. Sīgure ĩ riojojacatua, gājire ĩ gācojacatua ĩnare jajutucama ĩna. <sup>39-40</sup> Masa rētoana, ĩna rujoarire yure, yure yicama, “Jaju ecor'ire ĩre ĩateaja” yirā. To yicōari, ado bajiro ĩre ajatud'icama ĩna:

—Ado bajiro yiboacaju m̄: “Diore yirūc̄ub̄oriavire caguerocamasija yu. To yicōari, idiarūm̄ t̄usatirūm̄ne b̄ajeocōamasija”, yiboacaju m̄. To bajiri “Dios mac̄u ñaja yu” m̄ yisocabetijama, m̄ yimasise rāca m̄ masune yucútērojure rujicoaya —ĩre yiajatud'icama ĩna.

<sup>41</sup> B̄uc̄urā, paia ujarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, to bajirone Jesúre yiajatud'i ñacama ĩna. Ado bajiro yicama:

<sup>42</sup> —Gājerārema catioḡu ñaboarine, ĩ masu rojose ĩ tām̄oserema yirētomasibeami —yiajatud'icama. —Israel ñamasir'i jānerabatia uju ñaami. To bajiri yucútērojure rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacōari, “Īne ñaami”, yimasiruarāja —yiajatud'icama. <sup>43</sup> —“Dios mac̄u ñaja yu. Yure ejarēm̄oc̄ami”, yirūḡūmi. To bajiri ĩ mac̄une ĩ ñajama, ĩre ĩamaiḡu ñari, ĩre yirētobosato Dios —yiajatud'icama ĩna.

<sup>44</sup> Juarā Jesúrāca yucútēroju jaju ecoriarā quēne, to bajirone Jesúre yitud'icama.

### *Jesús ĩ us̄tadire queti*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)*

<sup>45</sup> Ūm̄recaji ñarone, rētiacoacaju yuja. Idia hora rētiacaju. <sup>46</sup> To cōro ti rētiatusatone, ado bajiro tutuaro avasācam̄i Jesús:

—El'i, El'i, ¿lema sabactani? —yivasācam̄i. “Dios, yu jac̄u, ¿no yigu yure cām̄otadiati m̄?” yire ūni ñacaju ti, ĩ avasācati.

<sup>47</sup> Sīgūri toju ñarā ĩ avasāsere ajicōari, ado bajiro yicama ĩna:

—Diore gotirētobosarimas̄u El'ias ñamasir'ire jiḡu yami ĩ —yicama ĩna.

<sup>48</sup> To bajiro Jesús ĩ yivasārone, sīgū, Jesús t̄u ūmaejacōari, uye oco jiarere ñiabiacoari, yuc̄u gajaju siatucōari, Jesús rise t̄ujure ñum̄otuboacami. <sup>49</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro yicama gājerājua:

—Yibesa m̄. Tone bajicōato. Rojose ĩ tām̄osere yirētobosagu El'ias ñamasir'i ĩ ejasere ĩarāsa mani —yicama ĩna.

<sup>50</sup> Tutuaro avasātusa, us̄tadicoacami yuja. <sup>51</sup> Tirīmarone Diore yirūc̄ub̄oriavi yotora gasero vorujijedicoasuju ti. “Dios ĩ ñarisōa vāme c̄ati s̄oare s̄ajamasibeam̄a masa” yirā, ĩna yotora gasero ñacaju. To yicōari, sita sabecaju. Gūta quēne caguevējacoacaju. <sup>52</sup> To bajicōari, masare yujeriaviri quēne jānacoasuja. To bajicōari jājarā rijariarā Diore ajitirūn̄ariarā tudicaticoasuma. <sup>53</sup> Tudicaticōari, ti virire budicoasuma. Budiacōari, Jesús ĩ tudicatiro bero, Jerusalénju Dios ĩ beseria mac̄a ñamasuri mac̄ajure ĩna vacudisere ĩacama jājarā masa.

<sup>54</sup> Jesús yucútēroju ĩ tuyarore, codeñacama surara, ĩna uju rāca. To bajiñarā, sita sabesere, gajeye gūiose bajisere ĩacōari, b̄uto gūicama ĩna. To bajiri ado bajiro yicama:

—Socabesumi. Dios mac̄une ñaboayumi āni —yicama ĩna.

<sup>55</sup> Galilea sitaju Jesúre savyavadicana rōmiri jājarā sōju ĩarūgōcama. ĩna ñacama ĩre ejarēmōrūgūcana. <sup>56</sup> ĩna rāca ñacamo Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vāme cutigo quēne ñacamo. Sone ñacamo Santiago, to yicōari, José jaco. Zebedeo ñamasicacu rīa jaco quēne ñacamo.

### *Jesúre ĩna yujere queti*

*(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Rāioroto rījoro José vāme cutigu, Arimatea macagu Jesús rujurire ĩagū ejayuju. Gājoa jaigu ñacami. To bajicōari, Jesúre ajitirūnarūgūcacu ñacami. <sup>58</sup> To ĩbajiro bero, Jesús rujurire āmiru, Pilatore sēnigū vasuju. ĩre ĩsēnirore bajirone ĩre cudiyuju Pilato. <sup>59</sup> To bajiro ĩ yir'i ñari, Jesús rujurire rujiogu vasuju. ĩre rujiocōari, sudijāiri botiquēnarijāirine ĩre gūmañuju. <sup>60</sup> To yigajanocōari, masa yujeriavi gūtavi mame ĩ quēnorotiriaviju ĩ rujurire cūñuju. To yicōari, ti vi sojere gūtane tūnuo bibecū, vacoasuju. <sup>61</sup> To bajiro ĩ yīñaro ĩañariarājune masa yujeriavi rījorojua, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quēne, rujicōañujarā ĩna.

### *Jesúre, ĩna yujeriavire ĩna codere queti*

<sup>62</sup> Gajerūmu ñañuju ususājariarūmu. Tirūmune paia ujarā, fariseo masa quēne, Pilatore ñagōrā vasujarā ĩna. <sup>63</sup> ĩ tū ejacōari, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna: —Yua uju, ajiya. Socarimasu ĩ yisocacatire masibujabu yua. “Idiarūmu tusatirūmune quēna tudicatirucuja yu”, yisocacami, ĩ sīaeroto rījoro. <sup>64</sup> To bajiri ĩ rujurire ĩna yujeriavi soje ture surarare coderoticōaña, “ĩ buerimasa ĩ rujurire āmirudiroma” yigu. ĩ rujurire ĩna āmijama, “Rijar'i ñaboarine, quēna tudicaticoami”, yisocaruarāma ĩna. ĩ rijaroto rījoro, “ĩ rotimōrūgōrotire yigu, Dios ĩ cōacacu, jud'io masa uju ñaja yu” ĩ yisocacati ti ñajare, quēnabeaja. To bajiri, “Tudicaticoami” ĩna yisocajama, quēnabetimasucōaruaroja —Pilatore yiyujarā ĩna.

<sup>65</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cudiyuju Pilato:

—Mware yu ĩsicanarene coderotiya mua —ĩnare yicudiyuju Pilato.

<sup>66</sup> To ĩ yisere ajicōari, Jesús rujurire ĩna yujeriavire coderotiyujarā ĩna. To yicōari, gūta sojere quēnaro bibequēnoñujarā ĩna, “ĩ rujurire āmirā ĩna jānajama, ĩamasirāsa mani” yirā.

## 28

### *Jesús ĩ tudicatire queti*

*(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ususājariarūmu ti jediro, quēna moasōriarūmu ti busumujado, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quēne, Jesús rujurire ĩna yujeriavire ĩarā vacama ĩna. <sup>2</sup> To ĩna vatone, bato sita sabeyuju. To ti bajirone, sīgū ángel rujiejayuju. Rujiejacōari, Jesúre ĩna yujeriavire gūtane ĩna bibeboariare jāñuju. To yicōari, tia joene rujiyuju. <sup>3</sup> Bujō ĩ yabesere bajiro yaayuju ĩ. ĩ sudi quēne bato botiquēnañuju. <sup>4</sup> ĩre ĩacōari, gūirā nanañujarā ti vire coderimasa. Nanacōari, rijavējarāre bajiro bajireacūcoasujarā. <sup>5</sup> To ĩna bajirone, ángel ado bajiro rōmiajware gotiyuju:

—Gūibesa mua. Jesús yucátērojū ĩna jajusīar'ire mua macasere masiaja yu.

<sup>6</sup> Maami adojare. ĩ goticatore bajirone tudicaticoami. ĩre ĩna yujeriavire ĩarā vayá. <sup>7</sup> Tire ĩacōari, guaro ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare gotiaya: “Quēna tudicaticoasumi Jesús. To yicōari, mani rījoro Galilea sitaju varocu ñañuju. Toju ĩre tudīaruarāja mani”, ĩnare yigotiaya mua. Adire mware gotigu bajibu yu —ĩnare yiyuju ángel.

8 To ĩ yisere ajicōari, Jesús rujari ĩna yujeboariavijũ budianane, gũitũoĩaboarine, variquēnase rāca ũmacoayuma ĩna, Jesús buerimasare yũare gotirā vana. 9 ĩna ũmavadone ĩnare sēniĩacānamua ruyuyaju Jesús. “¿Nati mũa?” ĩ yisere ajicōari, ĩre yirũcũbũorā, ĩ rĩjorojũa muqueacōari, ĩ gũborire ñiañujarā ĩna. 10 To bajiro ĩre ĩna yirone, ado bajiro yiyuju ĩ:

—Gũibesa mũa. Yũ yarā yũ buecanare ado bajiro ĩnare gotiaya: “Galilea sitajũ vajaro. Tojũ ĩre ĩarũarāja mani”, ĩnare yiba —rōmiare ĩnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro bajibũ ti”, surara ĩna yigotire queti*

11 Rōmia ĩna gotirā vato ũnone, surara quēne, Jesús rujarire ĩna yujerivire codeboariarā sīgũri, macajũ tudicoasujarā ĩna. Tudiejacōari, paia ũjarāre gotiyujarā, ĩna ĩare ñaro cōrone. 12 Ti quetire ajicōari, bũcũrā rāca ñagōrā vasujarā paia ũjarā. “To bajiro bajire ti ñajare, ado bajiro yirũarāja mani” yimasirũarā bajiyujarā ĩna. To bajiri, sīgũre bajiro tũoĩacōari, Jesúsre ĩna yujerivire codeboariarāre jairo gājoa ĩsiñujarā ĩna. 13 To yicōari, ado bajiro ĩnare socarotiyujarā ĩna:

—“Ñami yũa cānitoye, ĩ ñaboar'i buerimasane Jesús rujarire āmirudicoasuma ĩna”, yigotibatoya mũa —masare yiyujarā bũcũrā, paia ũjarā quēne. 14 — Ũjũ Pilato ti quetire ajicōari, mũaare ĩ jũnisinijama, mũaare ñagōbosarũarāja yũa, “Rojose ĩnare yibesa” yirā. Yũare cũdicōarũcũmi —ĩnare yiyujarā.

15 To bajiro ĩna yijare, gājoare boca juacōari, ĩnare ĩna rotiriarore bajirone socase queti goticudiyujarā ĩna, Jesúsre ĩna yujerivire codeboariarā. To bajiri adirāmũri quēne, “Tudicatibesuju Jesús. ĩ ñaboar'i buerimasane, ĩ rujarire āmirudiyujarā ĩna” yire quetire goticōa ñarũgũama jud'io masa.

*“Masa jedirore yũ ocare gotimasiodirũarāja mũa”, ĩ buerāre Jesús ĩ yire queti*

*(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

16 Jesús ĩ tudicatisere, rōmia ĩna gotisere ajicōari, Galilea sitajũ vacajũ yũa, ĩ buerā, jũaāmo cōro, gũbo coja jēnituarirācũ ñarā. “Ti buro joejũ yũre ĩarũarāja mũa” yũare ĩ yicatojũ vacajũ yũa. 17 Tojũ ejacōari, Jesúsre ĩacajũ yũa. ĩre ĩacōari, ĩre rũcũbũocajũ yũa. Sīgũri, “ĩ me ñaami”, yitũoĩacama ĩna, bajirājũma. 18 To bajiro yũa yirone, ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Adi macarũcũrojũre, to yicōari, ō vecajũre quēne, “Rotigũ ñarũcũja mũa”, yũre yicũmi yũ jacũ, Dios. 19 To bajiri mũaare quēne masa jedirore yũ ocare mũaare goticudirotiaja, “Yũre ajitirũnũato” yigũ. To yicōari, yũre ajitirũnũarāre ĩacōari, yũ jacũ vāme, yũ vāme, to yicōari Esp'iritu Santo vāme rāca oco rāca ĩnare bautizaba mũa. 20 To yicōari, “Jediro yũ rotisere cũdiato” yirā, ĩnare gotimasio. Yũre mũa ĩabetiboajaquēne, cojorũmũ rũyabeto mũa rāca ñarũgũrũcũja yũ, mũaare ejarēmogũ. To bajiro bajicōa ñarũcũja yũ, adi macarũcũro ti jedirojũ —yũare yicami Jesús.

To cōrone ñaja.

## Evangelio según SAN MARCOS

*Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū ĩ gotimasiore queti  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

1-3 “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōar'i, Jesús ĩ bajirere mūare gotigu yaja yū. Īne ñaami Dios macū. To bajiri, ado bajiro ñasūoaja: Jesúre goti rījoro cūtigū ñañuju Juan vāme cūtigū, tirūmūju ĩre ĩ goti rījoro cūtirotire yigū, Diore gotirētohosarimasū, Isa'ias vāme cūtigū ado bajiro ĩ yucomasire ñajare:

“ “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, mūre yū cōaroto rījoro, mūre gotiyurocare cōasūorūcūja yū maji' yami Dios.

Yucá manojū ado bajiro gotimasiōrūcūmi: ‘Mani ũjū ejarūcūmi. To bajiri, rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejūare tūoīvasoaya mūa, ĩre yurā' yirūcūmi’, yucomasiñumi Isa'ias, Juan ĩ bajiro tire goti rījoro yigū.

<sup>4</sup> To bajiri, yucá manojū ñacōari, ado bajiro ĩre ajirā ejariarāre gotimasiocud-irūgūñuju ĩ:

—Rojose mūa yisere tūoīasūtiritiya mūa. To yicōari, “Rojose yirūabeaja yūa. Diorāca quēnaro ñarūarāja yūa” yirā, oco rāca yūre bautizarotiya mūa. To bajiro mūa yijama, rojose mūa yisere mūare masiriorūcūmi Dios —Īnare yigoticudirūgūñuju ĩ.

<sup>5-6</sup> Camello joane suاريو sãñagū ñañuju ĩ. To yicōari, vecū gaserone vēñaricūñuju, ĩ sãñasere. Ñimia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūñuju. Īre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana quēne ejayujarā. To bajiro ĩ gotisere ajirā ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā ñaja yūa” Diore ĩna yigotiro bero, Jordán vāme cūtirisajū oco rāca ĩnare bautizayuju Juan. <sup>a</sup> <sup>7-8</sup> Gaje vāme ado bajiro masare gotimasiōrūgūñuju ĩ:

—Yū bero yū rētoro masigū ejarūcūmi. Ñamasurā rīne ĩre yibosamasiama, ñamasugū masu ĩ ñajare. Rojose ĩna yisere yitūjacōari, Dios ĩ bojasejūare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yū. To bajiro yū yirūgūse ti quēnaboajaquēne, yū bero ejagū ĩ moasejūa quēnamasucōarūaroja. Īma, Esp'iritu Santore cōamasirūcūmi, masare. Ī sūorine, “Dios ĩ bojabetire yaja yūa” yimasicōari, tūoīvasoarūarāma —Īnare yigotimasiōrūgūñuju Juan.

*Oco rāca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti  
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

<sup>9</sup> Tirāmūrine Galilea sitajure ñarimaca Nazaret vāme cūti maca ñar'i, Jordán vāme cūtirisajū vasuju Jesús. Juan tūjū ejacōari, oco rāca ĩre bautizarotiyuju.

<sup>10</sup> Juan ĩre ĩ bautizaro bero, majarūgūgūne, ō vecajū ũmūagasero soje, ti jānasere ĩañuju Jesús. Ti jānarone, Esp'iritu Santo, bujare bajigū rujiadicōari, ĩ joere ĩ rocajeosere ĩañuju. <sup>11</sup> Jesús joere ĩ rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecajū:

—Yū macū, yū maigū masu ñaja mū. Mū rāca buto variquēnaja yū —yi ocaruyuyuju.

*Dios ĩ bojabetire vātia ũjū, Satanás, Jesúre ĩ yirotiūare queti  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>a</sup> **1:5-6** Elías ñamasirí, camello joane suاريو sãñagū ñamasifūju ĩ quēne. To yicōari, vecū gaserone vēñaricūmasifūju, ĩ sãñasere.

12 Jesús, oco rāca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucá mano, vaibucurā ĩna ñaroju, ĩre ũmato vasuju Esp'iritu Santo. 13 Tojare cuarenta ñarirũmari ñañuju Jesús. Toju ĩ bajiñarone, vātia uju Satanás, ĩre ejacōari, “Yũ rotisere yicōari, Dios ĩ bojabetire yato” yigu, ĩre rotirũgũboayuju. ĩre cudibesuju. To bajicōari, Diore moabosarā ángel mesa ĩre ejarẽmoñujarā ĩna.

*Galilea sitaju Jesús ĩ gotimasiosũore queti*

*(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

14 Tirũmari, tubiberiaviju Juan ĩ tubibe ecoro bero, Galilea sitaju vacoasuju Jesús. Dios oca quẽnasere gotimasiodigũ vasuju. 15 Ado bajiro masare gotimasiodiyuju:

—“To cōrone bajirũaroja yũre rotibosarocũ, ĩ rotisũoroti” Dios ĩ yitũoñariaju ejaja yuja. Uju Dios yarā quẽnaro ĩ yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacōari, ĩ oca quẽnasere mũare yũ gotisere ajitirũnũña —masare yigotimasiodiyuju ĩ.

*Vai s̄arimasa babaricārācũ ñarāre Jesús ĩ jire queti*

*(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

16 Cojorũmũ, utabũcũra Galilea vāme cutira tũju vacudigũ vasuju Jesús. To vacũju, ĩañuju, Simón vāme cutigũre, bero Pedro vāme cutirocũre, ĩ bedi Andrére quẽne. Vai s̄arimasa ñañujarā ĩna. Bajiyucũre rearoderuu yĩñañujarā ĩna. 17 ĩna tũ ejacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Yũ rāca vayá. Yucũrema mũa vai vejese ũnirẽne masa yũre ĩna ajitirũnũrotire gotimasiodibosarimasa ñarũarāja mũa —ĩnare yiyuju Jesús.

18 To ĩ yirirĩmarone, ĩna bajiyucũre cũ, ĩre sũyacoasujarā.

19-20 To yi varũtu vacũne, gājerā jũarā ñarāre ĩnare jiyuju Jesús. ĩna ñañujarā Santiago, ĩ bedi Juan rāca. ĩna jacũ Zebedeo rāca cũmuaju ĩna bajiyucũre siaquẽno sãñañujarā. To ĩ yisere ajicōari, ĩna jacũre, ĩre moabosarāre quẽne vaveocoasujarā, Jesũre sũyana.

*Masũ usũju sãñagũre vātire Jesús ĩ burocare queti*

*(Lc 4.31-37)*

21 Capernaum macaju ejayujarā ĩna. Ti macaju ĩna ejaro bero, usũs̄ajariarũmũ ti ejaro, Dios ocare ĩna bueriviju s̄ajañuju Jesús. S̄ajacōari, masare gotimasiodũju. 22 Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, uju bajiro bojonebecũne quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajĩñañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarā ĩna. 23 Ti vire s̄igũ ũmũ ñañuju, ĩ usũju vāti sãñagũ. Jesús, masare ĩ gotimasiorone, ĩ usũjũre sãñacōari ado bajiro Jesũre ĩre yĩavasãñuju vāti:

24 —Jesús, Nazaret vāme cuti macagũ, ¿no yigu yũ tũ vadiati mũ? ¡Yũare gōjanabiobesa! ¿Rojose yũ yise vaja, rojose yũare yigũagũ vadiati mũ? Mũre ĩamasajaja yũ. Rojose yigu me, Dios ĩ cōar'i ñaja mũ —Jesũre yĩavasãñuju vāti.

25 To ĩ yirone, oca tutuase rāca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¡Ñagōbesa mũ! ¡To yicōari, ĩ usũjũre budigoya! —vātire ĩre yiyuju Jesús.

26 To ĩ yirone, rijaquedirotiyuju vāti, masũre. To yi, bũto avasãcōari, masũ usũjũre budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, masũjũama quẽnaejacoasuju. 27 To bajisere ĩacōari, ti vi ñarā jediro no yimasibesujarā ĩna, ti ũnirẽ ĩabetirũgũriarā ñari. To bajicōari, ĩna masune ado bajiro gāmerā sēñĩañujarā:

—¿No bajiati? Ajĩñañamani oca manire gotimasioigũ yami. Bũto masigũ ñaami. Vātia bũto masirā ĩna ñaboajaquẽne, masa usũrijũre sãñarāre ĩnare bureamasiami —gāmerā yiyujarā ĩna.

28 To bajiro Jesús ĩ yĩnasere masa ĩna gotibatojare, yoaro mene Galilea sitana tire ajijedyujarā ĩna.

*Simón ũmañicore Jesús ĩ catiore queti*  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup> To bajiro Jesús ĩ yiro berone, Dios ocare ĩna buerivijũ budiasuju. Santi-ago, ĩ bedi Juan quẽne, gãjerã Jesús ĩ buerimasa quẽne ĩ rãca vasujarã, Simón ĩ bedi Andrés rãca ĩna ñarũgũriavijũre vana. <sup>30</sup> To ĩna ejarone, Jesũre gotiyujarã ĩna:

—Simón ũmañico bũto asicõari, bũburibũjaamo —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>31</sup> To bajiro ĩna yijare, Jesús, so tũ ejarũgũcõari, sore tũavũmũoñuju. To ĩ yirirĩmarone, sore rujũ asiboase sore tũjacoasuju. To bajiro ĩ yicaticõario, bare ĩnare ecayuju so.

*Jãjarã, rijaye cõtirãre Jesús ĩ catiore queti*  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup> Tirũmũ, rãiorijũne, rijaye cõtirãre juajeyujarã masa, “Jesũs ĩnare catiato” yirã. ĩna usũrijũ vãtia sãñarãre quẽne juajeyujarã, “Vãtiare bureato Jesús” yirã. <sup>33</sup> Gãjerã quẽne, ti macana jediro soje tũ rẽjañujarã. <sup>34</sup> Jãjarã ñañujarã rijaye cõtirã, to yicõari, ĩna usũrijũ vãtia sãñarã, masa ĩna juajejoriarã. Rijaye cõtirãre catioyuju. To yicõari, ĩna usũrijũre sãñarãre vãtiare bureayuju. Vãtia, ĩre ĩna ĩamasisere ĩacõari, ĩnare ñagõrotibesuju Jesús.<sup>b</sup>

*Dios ocare ĩna buerivirijũre Jesús ĩnare ĩ gotimasiocudire queti*  
(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Gajerũmũ busujedibetibũsarojũne, masa manojũ vacoasuju Jesús, Diore sẽniguacu. <sup>36</sup> To ĩ bajiboajaquẽne, Simón ĩ babarã rãca ĩre macasũya, ejacoasujarã ĩna. <sup>37</sup> ĩre ĩabũjacõari,

—Masa jediro mũre macaama —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>38</sup> To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cũdiyuju Jesús:

—Ita. Gaje macarianare quẽne quẽnase quetire gotimasiocudirocu ñaja yũ. Tire yigũ vadicaajũ yũ —ĩnare yicũdiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To bajiri Galilea sitajũ gotimasiocudiyuju Jesús. Tocãrãca macarirene Dios ocare ĩna buerivirijũ sãjaejacõari, oca quẽnasere masare ĩnare gotimasioñuju. To yicõari, ĩna usũrijũre sãñarãre vãtiare bureayuju.

*Gase boagũre Jesús ĩ catiore queti*  
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup> To bajiri sũgũ gase boagũ, Jesús rĩjorojũa gũsomuniari tuetuejayuju, ĩre rũcũbũogũ. To yicõari, ado bajiro Jesũre ĩre yiyuju:

—Yũ uju, yũ cãmire mũ yarũajama, yaya —ĩre yisẽnĩñuju ĩ.

<sup>41-42</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,

—Mũ cãmire yarũcũja yũ —ĩre yigũne, ĩre moañũñuju Jesús.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩ cãmĩ ĩre yaticoasuju yuja. <sup>43-44</sup> To ĩre yigajanocõari,

—Gãjerãre gotibetimasucõama —ĩre yiyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ĩre rotiyuju:

—Yucũacane paire mũ rujũre ĩoaya. Mũ rujũre ĩre ĩogũne, Moisere Dios ĩ roticũmasiriarore bajiro vaibũcurã ecariarãre sũacõari, paire ĩre ĩsima, Diore rũcũbũogũ. To mũ yisere ĩacõari, “Caticoasumi”, yirũarãma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

<sup>45</sup> ĩre ĩ gotirotibetiboajaquẽne, masa jedirore gotibatoyuju, “Yũ gase boasere yacõami Jesús” yigũ. To bajiro ĩ gotibatojare, macari Jesús ĩ vacudijama, yayiro vacudirũgũñuju ĩ. To bajiri, masa manojũ ñacudirũgũñuju. To ĩ bajĩñaboajaquẽne, macariana ñajediro ĩre ĩarã ejarũgũñujarã ĩna.

<sup>b</sup> 1:34 “Masare ĩ rijabosarotirũmũ ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús”, yiyujarã sũgũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

## 2

*Micagüre Jesús i catioire queti*  
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1-2</sup> To bajiro i yicudiriarūmuri bero, Capernaum vāme cuti macaju tudiejayuju Jesús quēna. I narūgūrivijure i tudiejasere ajiyujarā masa. Tire ajicōari, i taju rējañujarā ina. Jājarā ina ñajare, vi jūmūcoasuju ti. Nojua rūgōriaju mañuju. Soje ta quēne, nojua rūgōriaju mañuju. To ina bajirone, vi jubeaju Dios oca ñnare gotimasio ñañuju Jesús. <sup>3</sup> To bajiro i yiñarone, babaricārācu ñacōari, micagüre āmiejayujarā. <sup>4</sup> Ire āmiejacōari, Jesús taju cūrūaboayujarā ina. To ina yirūaboarore jājarā ñabibecōañujarā. To bajiri vijure sājamasibesujarā. “Tire bajicōaja” yirā, vi joeju ire āmimūjasujarā. Ire āmimūjacōari, Jesús i rūgōro vecare goje yijorayujarā. To yigajano, micagüre i jesariju rācane ire jidirujio ejoyujarā, Jesús taju. <sup>5</sup> “Ire īamaicōari, ire catioirūcami” ina yitūoīasere īamasicōari, micagūjūare ado bajiro ire yiyuju Jesús:

—Rojose ma yirere mure masiriocōaja yū —ire yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To i yisere ajicōari, ti macana sīgūri Dios i rotimasire gotimasiormasa, ado bajiro tūoīañujarā: <sup>7</sup> “¿No yigū to bajise yati i? To bajiro i ñagōjama, Diore ire rūcūbūobecū yami i. Dios sīgūne ñagūmi ti ūnire yimasigūma”, yitūoīañujarā ina. <sup>8</sup> To bajiro ina yitūoīasere īamasicōari, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—“Diore bajiro masa rojose ina yisere masiriomasija’ yisocaami”, yure yitūoīaboaja mūa. <sup>9</sup> “Rojose ma yisere masiriocōaja” yū yicōa tūjajama, “Socū yami. Socū me yami” yure yīāmasigū magūmi. To bajiboarine, “Vūmūrūgūcōari, vasa” ire yū yijama, “Socū me yami. Rojose i yirere masiriocōami”, yure yīāmasirāja mūa. <sup>10</sup> To bajiri, Dios i roticōacacu ñari, “Diore bajirone masare rojose ina yisere masiriomasigū ñaami’ yure yīāmasiatio” yigū, āni micagüre ado bajiro ire yaja yū: <sup>11</sup> “Vūmūrūgūña mū. Mū jesarijūre āmiña. To yicōari, mū ya vijū tudiasa”, ire yaja yū —ire yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To i yirirīmarone, masa jediro ina ĩaro rījoro vūmūrūgūcōari, i jesarijūre āmi, i ya vijū vacoasuju i yuja. To bajiro Jesús i yisere ĩaucacoasujarā masa. “Ti ūnire ĩabetirūgūcaju mani. Āni, Dios i masise rāca yigū yami” yitūoīacōari,

—Quēnaro yaja mū —Diore ire yivariquēnañujarā ina.

*Lev'ire Jesús i jire queti*  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup> Micagüre i catioiaro bero, Ūtabūcūra Galilea vāme cutira taju quēna tudivasuju Jesús. Toju jājarā masa rējañujarā. Ina rējasere ĩacōari, Dios oca ñnare gotimasioñuju i.<sup>c</sup> <sup>14</sup> Gotimasio gajano, vacūne, Lev'i vāme cutigure ire ĩabūjayuju. Alfeo macū ñañuju i, Lev'i. Ūjūre gājoa sēnibosarimasū ñañuju. Gājoa sēnirā ina rujirijūre gājoa sēnirujiyuju. To i yiñaro, ĩacōari,

—Yure ajisūyaya —ire yiyuju Jesús.

To bajiro i yisere ajicōari, ire sūyacoasuju i yuja.

<sup>15</sup> Bero, Lev'i ya vijū ejacōari, bayuju Jesús. To bajiri Jesūrāca bañañujarā Lev'i i yiriarore bajiro rojose yirā, ūjūre gājoa sēnibosarimasa, gājerā “Rojose yirā ñaama” masare yīārā quēne. To yicōari, Jesús buerimasa quēne bañañujarā ina. To bajiri jājarā masu ñañujarā Jesūre ire ajisūyarā. <sup>16</sup> To ina bañarone, ejayujarā fariseo masa, Dios i rotimasirere gotimasiormasa quēne. Ina ñañujarā, Moisére Dios i roticūmasirere buto ajirūcūbūorā, rojose yirā rāca ñarūamena. Ejacōari, rojose yijairā rāca ina bañasere ĩacōari, Jesús buerimasare ñnare sēniñañujarā:

**C 2:13** Leví, jua vāme, vāme cutigū ñañuju. Gaje vāme, Mateo vāme cutiyuju. “Leví” ti yijama, hebreo oca rāca yiyuju. “Mateo” ti yijama, romano oca rāca yaja.



—¿No yigü müare buegüma, ánoa rojose yirã rãca bañati? —yisēniñañujarã ñna.

<sup>17</sup> To bajiro ñna yisēniñajare, ado bajiro ñnare cūdiyuju Jesús:

—Catiquēnarãma, üco yigüre bojamenama. Rijaye cūtirã rñe ñre bojarãma ñna. To bajiro bajiaja yare quēne. “Rojose yirã me ñaja yua”, yirãma, yare bojamenama. “Rojose yirã ñaja yua” yirã rñe yare bojarãma. Quēnaro yirãre jigü me, adi macarücürojüre vadicajú yu. Rojose yirãre, “Rojose ñna yisere yitujato” yigü, vadicajú yu. To bajiri ánoa, “Rojose yirã ñaama” müa yñarã rãca bañaja yu —ñnare yiyuju Jesús.

*“Mani sūtiritisere ñacōari, quēnaro manire ejarēmorücumi Dios” yirã, bare babetire queti*

*(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Juan masare oco rãca bautizarimasü ñ buerã, fariseo masa quēne, ñna ñicua ñna yimasiriarore bajiro bare bamenane Diore sēniñujarã, “Mani sūtiritisere ñacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirã. To ñna yirirãmure Jesúre sēniñarã ejayujarã sīgüri:

—Juan ñ buerimasa, to yicōari, fariseo masa quēne, mani ñicua ñna yimasiriarore bajiro Diore ñna sēnirirãmürirema bare babetirügüama. ¿No yirã tire yibeati mü buerãma? —Jesúre yisēniñañujarã ñna.

<sup>19</sup> To ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgü ñ ámosiarirãmure ñre variquēnaejarēmorã ñarãma. To ñ ümato yñnaro cōro ñre variquēnaejarēmorãma. Ñnare bajiro bajiaja yu buerã. Yu rãca ñari, variquēnacōa ñaama. “Sūtiritimena ñari, no yirã bare babeticōa yimenama” yimasire ñaja. <sup>20</sup> To bajiboarine, cojorümü yare ñna ñiavato ñacōari, bare bamenane Diore sēniñarãma, “Mani sūtiritisere ñacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirã.

<sup>21</sup> Mame oca yu gotimasiose ricati ti ñajare, yu ye rãca mani ñicua ñna yimasirere müa tūoñavüojama, quēnabeaja. Sudiro bücüase ti vojama, mamagasero rãca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tūatutu vatone bücüasejúa vocoatoja. Bücüase, mamase rãca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rãca tūoñavüobesa müa. <sup>22</sup> To bajirone bajiaja üye oco quēne. Mame üye ocore, vaibücügaserone quēnorajoa bücüjoajüare jiomenaaja mani. Bücüjoajüre mani jiojama, jãmüsinituca yiro, yivocōaroja tijoajüare. To bajiro mani yijama, üye ocore, vaibücügaserone quēnorajoa quēne, to bajirone yireacōa tujana yirãja mani. “To bajirobe” yirãma, mame üye ocore vaibücügaserone quēnorajoa, mamajoajüare jiore ñaroja. To yicōari, üye oco, vaibücügaserone quēnorajoa quēne, cojoro cōro quēnaro ñarüaroja. To bajiri mame üye ocore, bücüjoajüre mani jiojetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rãca tūoñavüobesa müa —ñnare yiyuju Jesús.

*Üsusājariarümü ñaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tñnejuacōari, ñna bare queti*

*(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup> Üsusājariarümü ti ejaro, trigo ñna oteriavese cūtoire vasuju Jesús, ñ buerimasa rãca. To bajivanane, trigo ricare tñnejuacōari, ñna ámorine ti gasere sīgüereacōari, bayujarã ñ buerimasa. <sup>24</sup> Tire ñna basere ñacōari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ñre yiyujarã:

—¡ñaña mü! Mü buerimasa, üsusājariarümü yire mere yama ñna —Jesúre ñre yiyujarã.

<sup>25</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare cūdiyuju Jesús:

—¿David ñamasir'i i babarã rãca ñiorijacõari, ñnare i ùmato bamasirere masibeati mua? <sup>26</sup> Paia ujũ ñamasugũ Abiatar vãme cutigũ i ñnare David mesa, ñiorijarã ñnari, “Mani rãca ñagũmi Dios” masa ñna yirivijũre sãjacõari, Diore ñre rãcubũorã pan gãjerã ñna cũboarerene juacõari, i babarã rãca bamasiñuju i. To bajiri Moisés ñamasir'i i gotimasirema, “Paia rñe barũarãma” i yimasiboarerene bamasiñujarã ñna. To bajiro ñna yiboajaquẽne, ti vaja rojose ñnare yibetimasĩnumi Dios. <sup>27</sup> “ Ûsusãjariarũmũre ado bajiro yiya’ yũ yisere cãdirã ñato” yigũ me, masare rujeoyumi Dios. Masare rujeocõari, “Ûsusãjariarũmũ ñnaruõja”, yicũmasiñumi, “Quẽnaro ñato ñna” yigũ. <sup>28</sup> Yũ, Dios i roticõacacũ, “Ûsusãjariarũmũre ado bajiro mua yijama, quẽnaja. To bajirojũma mua yijama, quẽnabeaja”, yirotigũ ñaja yũ —ñnare yicũdiyuju Jesús, fariseo masare.

### 3

#### *Ãmo ñujobecũre Jesús i ñujorotire queti (Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

<sup>1</sup> To yi vacũne, Dios ocare ñna buerivijũ sãjasuju Jesús. Ti vijũ ñañuju sĩgũ, cojojacatuã ãmo ñujobecũ. <sup>2</sup> Fariseo masa quẽne ñañujarã. “Jesús, rojose yimi’ ẽjarãre yigoti, yirorãsa” yirã, Jesũre ñre ñacodeyujarã ñna. “Adirũmũ ususãjariarũmũre ãni ãmo ñujobecũre i masise rãca i ñujorotijama, ‘Dios, Moisére i roticũmasirere cãdibecũ yimi’ yigotirũarãja mani”, yitũoñañujarã. <sup>3</sup> To bajiro ñna yitũoñarone, ado bajiro yiyuju Jesús, ãmo ñujobecũjũare:

—Vãmũrũgũña —ñre yiyuju.

<sup>4</sup> To bajiro ñre yigajanogũne, fariseo masare ado bajiro ñnare sẽnĩañuju:

—¿Ûsusãjariarũmũre quẽne, no bojagũ masũre quẽnaro mani yijama, quẽnabetojari? ¿Disejũare yiroti ñnati? ¿Quẽnasejũare, rojosejũare yiroti ñnati ti? ¿Rijaye cutirãre catiorejũare yiroti ñnati? To yiterã, ¿ñnare sñacõaroti ñnati? —ñnare yiyuju Jesús.

To i yiboajaquẽne, ñre cãdibesujarã ñna. <sup>5</sup> To bajiri ñre ñna ajitesere ñajũnisinigũ ñnaboarine, ñnare ñasutiritigũne, ãmo ñujobecũjũare ado bajiro ñre yiyuju Jesús:

—Mũ ãmore ñujoya mũ —ñre yiyuju.

To i yirone, i ãmore i ñujorone, quẽnaejacoasuju yuja. <sup>6</sup> To i yisere ajicõari, budicoasujarã fariseo masa. Budiãcõari, “Ûjũ ñamasugũ ñnaruõcũmi Herodes” yirũgũriarã rãca ñagõrã vasujarã. “¿No bajiro yicõari, Jesũre sñarotirãti mani?”, gãmerã yĩñagõñujarã ñna.

#### *Ûtabucũra tũju jãjarã masa ñna ejare queti*

<sup>7</sup> To i yiro bero, i buerimasa rãca vacoasuju Jesús ãtabucũra Galilea vãme cutirajũ vana. To ñna vato, Galilea sitana jãjarã Jesũre suyasujarã. <sup>8</sup> Gaje macariana quẽne, jãjarã masa, ñañamãni Jesús i yĩnasere ajicõari, i tũju ejayujarã. ñna ñañujarã: Judea sitana, Jerusalén macana, Idumea sitana, Jordán vãme cutiya gajejacatuãna, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quẽne ñañujarã ñna. <sup>9-10</sup> Jãjarã rijaye cutirãre Jesús i catiosere ajicõari, gãjerã bũto ñre moañarũayujarã ñna, “To bajiro mani yijama, caticoanaja” yirã. To bajiro ñna yitũoñajare, “Rũgõbibecõarãma” yigũ ñnari, —Cũmũ cũo yuya mũ — i buerimasare ñnare yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> ñna usũrijũre vãtia sãñarã, Jesũre ñacõari, i rñjorojũma gũsomuniari tuetucõari muquearãne, ado bajiro yivasãñujarã ñna:

—Dios macũne ñaja mũ —Jesũre ñre yivasãñujarã.

<sup>12</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, oca tutuase rãca ñnare ñagõrotibesuju Jesús, vãtiare rotigũ.

*Ī ocare goticudis#oronare Jesús ĩ besere queti*  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

13-14 Cojor#m# buroju majac#ari, ĩ buerimasare ĩ bojar#re jir#o#nuju Jesús. To bajiri ĩ t#ju ĩna ejarone, j#aa#mo c#oro, g#bo j#u j#nituarir#cu #nar#re beseyuju. To yic#ari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Y# r#acane #nac#ar#ar#aja m#u. To bajic#ari, y# ocare y#re goticudibosar# #nar#ar#aja m#u. 15 Masa #suri#u s#nar#re v#tiare, “Budiya” m#u yijama, budir#ar#ama —#nare yiyuju Jesús.

16 Ado bajiro v#me cutir# #na#ujar# j#aa#mo c#oro, g#bo j#u j#nituarir#cu #nar# ĩ beseriar# : Sim#n v#me cutiboar'i Pedro v#me cutig#u. 17 To yic#ari Zebedeo r#u #nacama Santiago ĩ bedi Juan. #na j#ar#re Boanerges v#me yiyuju Jesús. Ti v#me, B#jo r#u yire #ni #na#uju. d 18 Andr#s, Felipe, Bartolom# , Mateo, Tom#s, Tadeo #na#ujar#. Alfeo mac# Santiago, to yic#ari, Sim#n v#me cutig#u, celote yere t#o#aboar'i #na#uju. 19 T#sag# Judas Iscariote v#me cutiyuju. # #na#uju Jes#re ĩsirocar'i. To bajiri j#aa#mo c#oro, g#bo j#u j#nituarir#cu #na#ujar# Jesús ĩ beseriar#.

*“V#tia #ju ĩ masise r#ca yig# yami Jesús”, ĩna yire queti*  
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

20 Bero, vij# Jes#r#ca tudiejayujar# ĩ buerimasa. To #na bajiro, j#jar# masa r#ja#ujar#. To bajiri, bare bamasibetic#o#ujar# #na, Jesús mesa. 21 To bajiro #na baji#nase quetire ajic#ari, “Mec#rimas# #nac#cu yig#mi”, Jes#re #re yiyujar# masa. To bajiro #re #na yisere ajic#ari, ĩ yar#, #re jir# vasujar# #na.

22 G#jer# Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa Jerusal#n maca vadiriar# ado bajiro Jes#re yiyujar# #na:

—# #s#ju v#tia #ju Beelzeb# v#me cutig#u s#n#g# #naami. To bajiri Beelzeb# ĩ masise r#ca v#tiare bureaami —yiyujar# #na.

23 To bajiro #na yise #najare, #nare jiyuju Jesús. To yic#ari, ĩ t#ju ĩna ejaro, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—V#tia #ju, masa #suri#u ĩ yar#re s#jarotig#u #naboarine, no yig#u, “#nare bu-reaya” yig#u #nabec#mi tia. 24 Cojo sitana rotirimasa #na g#mer# qu#ajama, #na masune g#mer# s#ayayir# yir#ama. 25 To bajirone bajiroja cojo vi #nar#re qu#ne. 26 Tire bajirone bajiroja v#tiare qu#ne. V#tia #na g#mer# bureajama, “Masare rojose yit#jato mani” yir# yibor#ama. To bajiro ti bajijare, “Beelzeb# v#me cutig#u ĩ masise r#ca masa #suri#u s#nar#re v#tiare bureaami” y#re m#u yiboase, riojo yir# me yaja m#u —#nare yiyuju Jesús.

27 To bajiro ĩnare yigotic#ari, qu#na gajeye gotimasiore queti ĩnare gotiyuju: —S#g#u, g#ji guam#u ya vi s#jac#ari, #re ĩ siabetijama, gajeye#ni #mamasibec#mi. #re siac#ari, ĩ gajeye#nire #mamasig#mi yuja. To bajirone bajiaja y#re qu#ne. V#tia #ju ĩ rotiboasere #re yirotibetic#ari, v#tiare y# burease s#orine, v#ti ĩ rotiajeboariar#re #re #mag# yaja, “Y# yar# #nato” yig#u —#nare yiyuju Jesús.

28 To bajiro ĩnare yigotic#ari, qu#na ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Riojo m#are gotiaja y#u. Masa jediro rojose #na yijama, jediro rojose #na #n#g#jaqu#ne, sutiritic#ari, Diore #na s#nijama, rojose #na yisere masirior#cam#i. 29 To bajiboarine, Esp'iritu Santoj#are r#cu#uomena rojose #re #na yit#ud'ijama, tirema masiriobedir#cam#i. To bajiro #na yijama, to bajirone rojose ĩnare #nac#o #nar#g#r#aroja —yiyuju Jesús.

30 Esp'iritu Santo ĩ masise r#ca ĩ yiboajaqu#ne, “# #s#ju v#ti s#n#g# #nari, bajig#mi” #re #na yise #najare, to bajise ĩnare gotiyuju Jesús.

d 3:17 “Yoaro me j#nisinir# #na #najare, Santiago ĩ bedi Juan #na j#ar#re ‘B#jo r#u’ v#me yiyuju Jesús”, yiyujar# Dios oca buer#toburimasa s#g#ri.

*“Y<sub>u</sub> yarãma ado bajiro bajirãj<sub>u</sub>a ñaama”, Jesús ï yire queti  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

<sup>31-32</sup> Jesús, masare ï gotimasio ñarone, ï t<sub>u</sub> rujigãnirã ado bajiro ïre yiyujarã ïna:

—M<sub>u</sub> jaco, m<sub>u</sub> bederã rãca macaj<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ejama, m<sub>u</sub> rãca ñagõr<sub>u</sub>arã —Jesúre ïre yiyujarã.

<sup>33</sup> To bajiro ïna yiboajaquêne, ado bajiro ïnare c<sub>u</sub>diyuju Jesús:

—¿Ñimo ñati y<sub>u</sub> jacoma? ¿Ñimarã ñati y<sub>u</sub> bederãma? —ÿnare yiyuju.

<sup>34</sup> To yig<sub>u</sub>ne, ï t<sub>u</sub> rujigãnirãre ïacõari,

—M<sub>u</sub>a ñaja y<sub>u</sub> bederãma, y<sub>u</sub> jacore bajiro bajirãma. <sup>35</sup> No bojarã y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> õ vecag<sub>u</sub> ï rotirore bajiro yirã, ïna ñarãma y<sub>u</sub> bederãre bajiro bajirãma, y<sub>u</sub> jacore bajiro bajirãma —ÿnare yiyuju Jesús.

## 4

*Oterimas<sub>u</sub> ï bajirere Jesús ï gotimasiore queti  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Quêna utab<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ra t<sub>u</sub> ejacõari, masare gotimasioñuju Jesús. Masa jãjarãbusa ïna rējaquearo ïacõari, c<sub>u</sub>muaj<sub>u</sub> vasãjacõari, rujiyuju Jesús. Masaj<sub>u</sub>ama, utab<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ra t<sub>u</sub> ñañujarã ïna. <sup>2</sup> To bajicõari, cojo queti me t<sub>u</sub>oïacõari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajaia” ïnare yigotig<sub>u</sub> ñari, ado bajise gotiyuju:

<sup>3</sup> —Adi queti m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere quênaro ajiya m<sub>u</sub>a. Síg<sub>u</sub> oterimas<sub>u</sub> veseju ote ajere oteg<sub>u</sub> vac<sub>u</sub>mi. <sup>4</sup> Vese ejacõari, ote ajere ï reabaterone, gajeye maaj<sub>u</sub> vējaquearoja. To bajiri minia ejacõari, tire bareacõarãma ïna. <sup>5-6</sup> Gajeyema, g<sub>u</sub>ta joej<sub>u</sub> reajeoroja. Tij<sub>u</sub>, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquêne, muiju, asisïocõag<sub>u</sub>mi. To bajicõari, oco manijare, sïnireacoatoja ti. <sup>7</sup> Gajeyema, jotayuc<sub>u</sub> vatoaj<sub>u</sub> vējaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquêne, jotaj<sub>u</sub>a buc<sub>u</sub>aveocoatoja ti. To bajiri rica c<sub>u</sub>tibetoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quênaroj<sub>u</sub> vējaquearoja. To baji, judib<sub>u</sub>c<sub>u</sub>acõari, quênase ñacõari, jairo rica c<sub>u</sub>tiroja. Cojotõ, treinta ñaricari rica c<sub>u</sub>tiroja. Gajetõ, sesenta ñaricari, gajetõ, cien ñaricari rica c<sub>u</sub>tiroja. <sup>9</sup> Tire m<sub>u</sub>a ajimasir<sub>u</sub>ajama, quênaro t<sub>u</sub>oïa<sub>u</sub>ña m<sub>u</sub>a —ÿnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro yig<sub>u</sub>, gotimasiore queti gotirũgũaja y<sub>u</sub>”, Jesús ï yire queti  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Tij<sub>u</sub> bero, Jesús síg<sub>u</sub>ne ï ñaro, ï buerimasa j<sub>u</sub>aãmo cõro, g<sub>u</sub>bo j<sub>u</sub>a jënituarirãc<sub>u</sub> ñarã, gãjerã ïre ajis<sub>u</sub>yarã rãca ï t<sub>u</sub> rëjacõari, ado bajiro ïre sënïãñujarã:

—¿Gotimasiore queti y<sub>u</sub>are m<sub>u</sub> gotise, no yire ÿni ñati ti? —ÿre yisënïãñujarã ïna.

<sup>11</sup> To bajiro ïna yisënïajare, ado bajiro ïnare c<sub>u</sub>diyuju ï:

—“ÿj<sub>u</sub> Dios yarã quênaro ï yirona, y<sub>u</sub>a ñar<sub>u</sub>ajama, ado bajiro yiroti ñaja” ïna yimasibeticatire Dios s<sub>u</sub>orine ajimasiaja m<sub>u</sub>ama. To bajiboarine gãjerãj<sub>u</sub>ama, Dios ï bojabetijare, tire ajimasibeama. <sup>12</sup> To bajiri, gotimasiore queti rãca gotimasioaja y<sub>u</sub>, ado bajiro bajirã ïna ñajare: Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>roaye rïrene t<sub>u</sub>oïarã ñari, y<sub>u</sub> yïosere ïacõari, to yicõari, y<sub>u</sub> gotisere ajicõari, “To bajiro manire yigotig<sub>u</sub> yami”, manire yimasibeama. To bajiro bajirã ñari, rojose ïna yisere t<sub>u</sub>oïavasoacõari, “Y<sub>u</sub>are masirioya”, Diore yisënibeama. To bajiri yirëto ecobosabetir<sub>u</sub>arãma ïna —ÿnare yigotiyuju Jesús.

*“Ado bajiro yir<sub>u</sub>aro yaja oterimas<sub>u</sub> ï bajire queti”, Jesús ï yigotirëtbure queti  
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup> Bero, quêna ado bajiro ïnare gotiyuju Jesús:

—Oterimasu ĩ bajire quetire muare yu gotisere mua ajimasibetijama, gajeye yu gotirotire quene ajimasimenaja mua —ĭnare yiyuju Jesu:s.

<sup>14</sup>To yigune, ado bajiro ti quetire ĭnare gotirĕtobuyuju Jesu:s:

—Oterimasuma, yu gotimasisere gotimasiocudirimasare bajiro bajigu ñagumi. <sup>15</sup>Ote aje, maaju vĕjaquearere, minia ĭna barere yu yijama, “Uju Dios quĕnaro ĩ yirona ĭna ñarujama, ado bajiro yiroti ñaja” yu yigotimasiosere ĭna ajiboasere, vĕtia uju ejacĕari guaro ĩ masiriosere yigu yibu yu —yiyuju.

<sup>16-17</sup>—Guta joeju vĕjaqueacĕari, guaro judibucaboarere, muiju ĩ asisĕore yu yijama, yu yere ajicĕari, quĕnaro variquĕnase rĕca ajirĕ ñaboarine, yoaro mene tire ĭna quejerotire, to yicĕari, yu gotisere ajirĕ ĭna ñajare, gĕjerĕ rojose ĭnare ĭna yijama, yoaro mene yu ocare ĭna ajitujarotire yigu yibu. <sup>18-19</sup>Jotayucu vatoaju vĕjaqueacĕari, judiboarere jotajua ti bucaveore yu yijama, yu gotisere ajirĕ ñaboarine, adi macarucuro ti bajisejare tuoĕarejairĕ ñari, to yicĕari, gajeyeuni bojatuoĕarĕ ñari, yu yejare ĭna tuoĕatujacĕari, yu bojarore bajiro yimenare yigu yibu yu. <sup>20</sup>Sita quĕnaroju vĕjaqueare judibucacĕari, quĕnase rica cutirere cojotĕ treinta ñaricari, gajetĕ sesenta ñaricari, gajetĕ cien ñaricari rica cutirere yu yijama, yu gotmasiosere ajimasicĕari, Dios ĩ bojarore bajiro quĕnaro yirĕ yu ocare ĭna gotimasiose sĕori, gĕjerĕ masa quĕne yure ĭna ajitirunrotire yigu yibu —ĭnare yigotiyuju Jesu:s.

*Sĕabusuariare tuoĕacĕari, Jesu:s ĩ gotimasiore queti*  
(Lc 8.16-18)

<sup>21</sup>Quĕna gaje queti ado bajiro ĭnare gotiyuju Jesu:s:

—Sĕabusuariare jĕocĕari, sotune tiare mubamenaja mani. Tiare jĕocĕari, “Ñajediro ti vianare ujubusato” yirĕ, vecaju jeorĕja mani. Tire bajiro bajiaja yu gotimasiose. “Ajimasibeticĕato masa” yigu me, to bajise ĭnare gotiaja yu. “Quĕnaro riojo ajimasiato masa” yigu, gotirugĕaja. <sup>22</sup>Dios sĕorine masa ĭna ajimasibeticati jediro, quĕnaro ajimasiruarĕma. <sup>23</sup>Tire, muare yu gotisere mua ajimasirujama, quĕnaro tuoĕaĕa mua —ĭnare yiyuju Jesu:s.

<sup>24</sup>To yicĕari, quĕna ado bajiro ĭnare gotiyuju Jesu:s:

—Muare yu gotisere quĕnaro ajitirunna mua. Mua ajitirunrutuatore bajirone “Butobusa ajimasiato” yigu, muare ejarĕmorucumi Dios. Rĕtobusaro muare ĩ ejarĕmose ñajare, variquĕnaruarĕja mua. <sup>25</sup>To bajiri, no bojagu Diore ajitirunugare, “Quĕnarobusa ajimasiato” yigu, ĩ masisere cĕarucumi Dios. Gĕjirema, ĩre ajigu ñaboarine, ĩre ĩ ajitirunbetijare, Dios ĩ rotise sĕorine ĩ ajimasiboasere masiriticĕarucumi ĩ. To bajiri Diore masibetimasucĕarucumi —ĭnare yiyuju Jesu:s.

*Ote aje judibucare tuoĕacĕari Jesu:s ĩ gotimasiore queti*

<sup>26</sup>Quĕna ado bajiro masare gotimasioĕuju Jesu:s:

—No bojarĕ, Uju Dios yarĕ quĕnaro ĩ yirĕma, yu gotimasiosere ajitirunnarĕ rĕne, ĩ sĕorine butobusa ĩre bajiro quĕnaro yirĕ ñarutuararĕma. To bajiro ĭna bajijama, ote aje ti judibucatore bajiro bajiaja. Oterimasu otegui. <sup>27</sup>Oteĕari, tocĕrĕca ñamiri, umari quĕne, ĩ cĕnijaquĕne, ĩ cĕnibetijaquĕne, no yibetoja ĩ otere. ĩ codetiruncĕa ñabetiboajaquĕne, ti masurione judicĕari, bucatoja. Ti bucumjasere, “Ado bajiro bucatusaju ti” yimasibetiboajaquĕne, bucumjacoatoja ti. <sup>28</sup>ĩ otere ti masurione judiroja ti. Rĕjoro rujasaviaca judisuroja. Bero, bucumjacĕari ju cutiroja. To bajicĕari rica cutiroja. <sup>29</sup>Ti bucuro ĩacĕari, juagumi —ĭnare yiyuju Jesu:s.

*“Mostaza vĕme cuti rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesu:s ĩ yire queti*  
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup>Quĕna ado bajiro gotiyuju Jesu:s:

—“Rotimorügōrucumi” yigũ, Dios ĩ cōagũ, yũ gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirũnjama, mũare yũ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cutisere tũoĩvasoacōari, tocãrãcarũmari quẽnaro ñamũjarũgũcōari, quẽnaro ajimasimũjarũgũjama, ado bajiro bajirũaroja: e <sup>31</sup> Sīgũ ĩ ya vesejũre mostaza ajea otegũmi. Gajeye ote aje rẽtoro rũjaricaca ñaroja ti, mostaza ajeaca. <sup>32</sup> To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibũcũacoajama, ote yucũri rẽtobũsaricũ jairicũ ñaroja tiũ. Jairicũ ti ñajare, tiũ rũjarijũ minia ĩna ria cutirotijũre quẽnorãma ĩna —yigotimasioñuju Jesús.

<sup>33-34</sup> Gotimasiore queti rãca rĩne ĩnare gotimasiorũgũñuju Jesús, “Ĩna ajimasiro cōro ajimasiato” yigũ. To bajiro yicōari, ĩ buerimasa rĩne ĩna ñaro, quẽnaro ĩnare gotirẽtobujeocōañuju.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tũjore queti*  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Tirũmũ muiju ĩ rocasãro, ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Gajejacatũajũ jẽajaro mani —ĩnare yiyuju Jesús. <sup>36</sup> To bajiri jãjarã masa Jesũre ajirã ejarãre, ĩ sãñaricũmuajũne ĩ buerimasa rãca ĩnare jẽaveocoasujarã. To bajiri, gaje cũmuariana quẽne, ĩnare jẽasũyasujarã. <sup>37</sup> To ĩna jẽatone, bũto mino vasuju. To bajicōari, bũto sabeyuju. Ti saberone, cũmua sagueca yiro, rũjacoarũayuju. <sup>38</sup> To ti bajiboajaquẽne, rũjoa tutuoriajũ rãca ĩ rũjoare tutuocōari, cãnisãñañuju Jesús, cũmua gũdejũ. ĩ cãniro ĩacōari, ĩre yujioyujarã ĩna:

—Yũa mũjũ, ĩrũjareana yaja mani! ¿“To bajiro ti bajijama, quẽnacōaroja”, yati mũ? —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>39-40</sup> To bajiro ĩna yirone,

—¿No yirã bũto gũiati mũa? “Rojose mani tãmũoboajaquẽne, manire yirẽtobosarũcumi”, yũre yitũoĩabeaja mũa —ĩnare yiyuju Jesús. To yigajanocōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—ĩMino tũjaya! ĩSabese quẽne tũjaya mũa! —yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, tũjacoasuju mino. Sabese quẽne, sabebesuju yuja.

<sup>41</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, bũto gũicōa ñañañujarã ĩna. To bajiri, ado bajiro gãmerã sãniñañujarã:

—¿Ñimũ ũgũ masũ ñati ãni? Minore, to yicōari, sabesere ĩ tũjarotijama, ĩre ajiaja —gãmerã yiyujarã Jesús buerimasa.

## 5

*Gerasa vãme cuti maca tũagũre ĩ mũsũjũ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ bureare queti*  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Ũtabũcũra gajejacatũajũ Gerasa vãme cuti maca tũjũ ejayujarã. <sup>2-5</sup> To ĩna ejarone, masa rijariarãre ĩna yujereariavijũre sīgũ mũmũ budiyuju, Jesũre ĩaguagu. Ti vijũ ñañañuju ĩ ñaro. Vãti sãñagũ ñañañuju. To bajiri no yimasiñamagũ ñañañuju. Cojoji me cõmemane ĩ gũbori sotorire, ĩ ãmorire quẽne siaboayujarã. To ĩna yiboajaquẽne, tũasure reacōarũgũñuju ĩ. To bajiro bajigũ ñari, mũmũ, ñamirire quẽne gũtayucũ joejũ vacudirũgũñuju. To bajicōari, masa yujereariavijũre ñacōari, avasãmecũcudirũgũñuju. To bajiro bajicudica yigũ, gũtarijũ quedioca vacudirũgũñuju. <sup>6</sup> To bajiro bajiñar'i, sõjũne Jesũre ĩabũjacōari, ũmarojayuju. Jesús tũjũ ejacōari, ĩ rĩjorojũ gũsomuniari tuetuyuju, ĩre rũcũbũogũ. <sup>7-8</sup> To bajiro ĩ yiejasere ĩacōari, ado bajiro ĩ mũsũjũre sãñagũjũare vãtiare yiyuju Jesús:

e **4:30** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yirũaro yaja”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtobudiriãrã sīgãri: “Jesũs ĩ gotimasiosere ajitirũnrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna bũjarotire yigũ yiyuju Jesús”, yiyujarã ĩna.

—Āni masu ĩ usujũ sãñagũ budiya mu —ĭre yiyuju Jesús.

To ĩ yijare,

—Jesús, masirëtogũ, Dios macu ñaja mu. ¿No yigu yua tu vadiati mu? “Yure gōjanabiobesa”, mure yisēniaja yu. Dios ĩ ĩaro rĭjorojua, “Rojose mu yise vaja, rojose mure yibeaja yu”, yure yiya —Jesúre yisēniñuju vāti.

<sup>9</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĭre yiyuju Jesús:

—¿Ñimu vãme cutiati mu? —ĭre yiyuju.

To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĭre cūdiyuju vāti:

—Legión vãme cutiaja, jãjarã ñarã ñari —ĭre yicūdiyuju.

<sup>10</sup> To bajiri ado bajiro Jesúre sēniñañujarã:

—Gaje sitaju ĩnare cōabesa mu —Jesúre yiyujarã. <sup>11</sup> Buroju jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã. <sup>12</sup> ĩnare ĩacōari, ado bajiro Jesúre yisēniñujarã ĩna:

—Yure mu bureajama, òa yeseajure yure sãjarotiya —ĭre yisēniñujarã ĩna.

<sup>13</sup> To bajiro ĩna yijare,

—Mure varotiaja yu —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, masu usujure sãñaboariarã budicoasujarã yuja, ecariarã yesea, dos mil cōro ñarãjare sãjaroana. ĩna sãjarone, buro ũmaroja vacōari, utabucuraju rearoderujacōa tujasujarã.

<sup>14</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ũmacoasujarã, ĩna ya macaju vana. Toju ejacōari, ti macanare, to yicōari, ti maca tu ñarimacarianare quēne tire gotibatoyujarã. To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, Jesúre ĩarã vasujarã ĩna, ti macana jediro. <sup>15</sup> ĩ tujũ ejacōari, vãtia sãñaboar'ire ĩañujarã ĩna. Sudi sãñacōari, Jesús tu rujiyuju. ĩna bajirore bajiro bajigu ñañuju ĩ yuja. Vãtia ĩna sãñajama, tuoĭamasibecu ñañuju maji. Quēnaro tuoĭagũ ñañuju yuja. To bajiro ĩ yimasisere ĩacōari, Jesúre bũto güiyujarã ĩna. <sup>16</sup> Vãtia sãñaboar'i ĩ bajisere, to yicōari, yesea ĩna bajirere ĩariarã, gãjerãre gotiyujarã. <sup>17</sup> To bajiri Jesúre bũto güirã ñari,

—Vacoasa. Ado mu ñasere bojabeaja —ĭre yiyujarã ĩna.

<sup>18</sup> To ĩna yijare, tudiacu, cūmuaju vasãjañuju Jesús. To ĩ bajirone, ado bajiro ĭre yiboayuju vãtia sãñaboar'i:

—Mu rãca bũto varuaja yu quēne —ĭre yiboayuju.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĭre cūdiyuju Jesús:

—“Yu rãca vadibesa. Mu ya viju tudiasa. Dios yure ĩ ĩamajare, ĩ masise rãca yu usujũ sãñarãre vãtiare bureami Jesús”, mu yarãre ĩnare yigotiba —ĭre yicūdiyuju Jesús, vãtia sãñaboar'ire.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yijare, ĩ yarã tujũ tudicoasuju ĩ. Tudiejacōari, Decápolis vãme cuti sita ñarimacarianare, Jesús ĩ yirere goticūdiyuju. To bajiro ĩ yigotisere ajicōari, no yimasibesujarã ĩna masa, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari.

### *Jairo macore Jesús ĩ catioire queti*

*(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

<sup>21</sup> Jesús, tudijēacoasuju quēna, gajejacatujaju. Utabucura tujũ ĩ ĩaro jãjarã masa rējañujarã. <sup>22</sup> To bajirone, Dios ocare ĩna buerivi ujũ quēne ejayuju, Jairo vãme cutigu. Jesúre ĩacōari, ĩ rĭjorojua gusomuniari tuetuyuju, ĭre rucubogũ. <sup>23</sup> To yicōari, ado bajiro Jesúre ĭre yiyuju:

—Yu maco bajirocaco yimo. So tu ejacōari, sore mu moañajama, cati-coarucocomo —Jesúre ĭre yiyuju.

<sup>24</sup> To bajiro Jairo ĩ yisere ajicōari, ĭre suyasuju Jesús. Jãjarã masa ĭre suyacōari, no bajiro yi vamasina manojũ vasujarã ĩna. <sup>25</sup> To bajiro ĩna bajiro vatoajure sīgō, gãmorōmi cutigo ñañuju so. Juaãmo cōro, gũbo jua jēnituari cãmari gãmogōre bajiro bajicōarũmũri cutirũgũñuju so. <sup>26</sup> Jãjarã uco yirimasa

sore ñna uco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cuoboarere ñnare ñsijeocõañuju. To bajiro ñnare so yiboajaquẽne, butobusa bajiyuju so. <sup>27-28</sup> To bajiri gãjerãre Jesús ñ catoire queti ajirio ñari, jãjarã masa vatoajũ Jesúre sũyasuju so. “Jesús sudiro moañarũaja yũ. Ti rĩne bojaja yũ. To bajiro yũ yijama, quẽnaejacoarũocoja yũ”, yiyuju so. To bajiro yirio ñari, Jesús sũyarojũ ejarũgũcõari, ñ sudirore moañañuju. <sup>29</sup> So moañarĩmarone, gãmogõre bajiro so bajiñaboare tũjasuju. To bajiri, “Quẽnaejacoajũ yũ”, yimasiñuju so yuja. <sup>30</sup> So moañarone, “Yũ masise sũorine quẽnaejacoajamo”, yimasicõañuju Jesús. To bajiri jũdarũgũcõari, ado bajiro masare sēniñañuju ñ:

—¿Ñimũ yũ sudirore moañari? —Ñnare yisēniñañuju.

<sup>31</sup> To ñ yirone, ñ buerimasa ado bajiro yiyujarã ñna:

—¿No yigũ, “Ñimũ yũre moañati”, yati mũ? Mũ tũjũ jãjarã ñaja yũ, mũre moañarã —Ñre yiyujarã ñna.

<sup>32</sup> To ñna yiboajaquẽne, ñre moañagũre ñamacañuju Jesús. <sup>33</sup> “Ñre moañagõne, quẽnaejacoajũ yũ” yimasigõ ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojũ ejacõari, gũsomuniari tuetuyuju so. To yicõari, ñajediro so bajirere Jesúre gotiyuju.

<sup>34</sup> To so yirone, ado bajiro sore cũdiyuju Jesús:

—Yũ maigõ, “Ñ sudi gajare yũ moañajama, ñ masise sũorine quẽnaejacoarũocoja yũ” yitũoĩagõ ñari, quẽnaejacoajũ mũ. To bajiri, “Quẽnaejacoajũ”, yitũoĩa variquẽna vasa mũ —sore yiyuju Jesús.

<sup>35</sup> To bajiro sore ñ yĩñarone, Dios ocare ñna buerivi mũjũ Jairo vãme cũtigũ ya viana ejayujarã. Ejacõari, ado bajiro Jairore gotiyujarã:

—Mũ maco bajirocacoamo. No yirã gotimasiorimasũ ñ vasere bojamenaja mani yuja —Jairore yiyujarã ñna.

<sup>36</sup> To ñna yiboajaquẽne,

—Tũoĩasũtiritibesa mũ. Yũ masisejũare tũoĩacõa ñaña —Ñre yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To yicõari, gãjerãre sũyarotibesuju Jesús yuja. Pedro, Santiago, ñ bedi Juan, ñna idiarãrene sũyarotiyuju. <sup>38</sup> To yĩ, vanane, Jairo ya vijũ ejayujarã. Tojũ ejana, ñna ñajama, ñ maco so bajirocacoajare, buto otiñañujarã ñna, ti vi ejariarã.

<sup>39</sup> Ñna otiñarivijũre sãjaejacõari, ado bajiro ñnare yiyuju:

—¿No yirã otiami mũ? “Bajirocacoajamo” mũna yiboago, bajirocabecomo. Cãnigõ yigomo —Ñnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To ñ yisere ajicõari, ñre ajayujarã ñna, “Bajirocacoasumo” yimasirã ñari. To bajiro ñna yiboajaquẽne, ñnare budirotiyuju Jesús. Ñnare budiroticõari, bajirocario jacũare, to yicõari, ñre sũyarãre quẽne, ñmato jãjasuju Jesús, bajirocario so ñarisõajũ. <sup>41</sup> Ñnare ñmato jãjacõari, so ñmore ññañuju Jesús. To yigane, ado bajiro sore yiyuju:

—Talita cumi —sore yiyuju. (“ ‘Daquẽgo, vãmũrũgũña’ mũre yaja yũ” yire ñni ññañuju.)

<sup>42</sup> To ñ yirirĩmarone, quẽna tudicaticõari, vãmũrũgũ vasuju so yuja. Jũãmo cõro, gũbo jũ jēnituari cãmari tũsaco ññañuju so. So tudicatisere ñacõari, no yimasibesujarã masa, ti ñnare ñabetirũgũriarã ñari. <sup>43</sup> Sore catiocõari,

—Sore ñ catisere gãjerãre gotibetimasucõama —Ñnare yiyuju Jesús. To yicõari, —Bare sore ecaya mũna —Ñnare yiyuju Jesús.

## 6

*Nazaret vãme cũi macajũ Jesús ñ vare queti  
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)*

<sup>1</sup> To bajiri Capernaum macanare ñnare gotimasio gajanocõari, ñ buerimasare ñmato vacoasuju Jesús, ñ ya macajũ, Nazaret vãme cũi macajũ.



<sup>2</sup> Toju ususājariarūmu ñarone Dios ocare ñna buerivijure sājajacōari, masare gotimasio ñañuju Jesús. Quēnaro ñ gotimasiore ajicōari, no yimasibesujarã ñna:

—¿No bajicōari, to bajise gotimasiomasiati ñ? ¿No bajiro yicōari, ñañañamanire yati? —Jesúre yiyujarã ñna, ñ ya macana. <sup>3</sup> Gajeye ado bajiro yiyujarã ñna:

—¿Adi macagu yucú moarimasu me ñatique ñma? ¿Mar'ia macu me ñatique? ¿Santiago, José, Judas, Simón mesa gagu me ñatique ñ? To yicōari, mani vatoaju ñarã, ¿ñ bederã rōmiri me ñatique ñna? —Jesúre ñre yiyujarã ñna, ñ ya macana.

To bajiri, “Ñamasugū me ñaami. Mani ya macagu, mani masigū ñaami” yirã ñari, ñre ajitirūnabesujarã ñna. <sup>4</sup> To ñna yirone, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Diore gotirētohosarimasu gajeroju Dios ocare ñ gotimasiocudijama, ñre ajirūcubhorāma. To bajiboarine, ñ ya macanare, ñ ya vianare quēne, Dios ocare ñ gotimasiojama, ñre ajirūcubhomenama —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To bajiri ñ ya macana, ñre ñna ajitirūnabetijare, ñañañamani yĩomasibesuju ñ. Mojoroaca ñañujarã ñ amo ñujeocōari ñ catoriarã. <sup>6</sup> ñ yarã ñre ñna ajitirūnabetire ñacōari, no yimasibesuju Jesús, ñnare bajiro tūoñarãre ñabetirūgūr'i ñari. To bajiri, gaje macariju vasuju, masare gotimasiocudigu vacu.

*Ñ ocare goticudisuronare Jesús ñ cōare queti  
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

<sup>7</sup> Juaāmo cōro, gūbo juā jēnitarirācu ñarãre ñ buerãre jirēoñuju Jesús. ñnare jirēocōari, tocārāca macarire juarāri cōañuju. ñnare cōagūne, masa usurijū sãñarãre vātiare, ñna bureamasirotire ñnare ujoyuju ñ. <sup>8</sup> To yicōari ado bajiro ñnare yiyuju:

—Mūa bare sãriajoari, gãjoare quēne juāábesa. No bojase mūa cūose juāábesa. Tueriayucūri rñe juāása. <sup>9</sup> Gūbo sudi mūa sãñasene sãñacōari, sudi mūa sãñasene sãñacōari, vasa —ñnare yiyuju Jesús. <sup>10</sup> Gajeye ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Tocārāca macare mūa ejajama, mūa ejasurivine cānima. Ti vine ñacōari, ti macanare ñnare gotimasio ñna maji, gajeroju mūa varoto rñjoro. <sup>11</sup> Mūa ejarimacana quēnaro mūare ñna bocaāmibetijama, to yicōari, mūa gotisere ñna ajirūabetijaquēne, ti macajure ñabeja. Mūare ñna ajirūabetijare, mūa gūbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mūa yijama, “Quēnaro yūare bocaāmibeticōari, yūare mūa ajirūabetijare, rojose mūare yirūcūmi Dios” yirã, yiruarāja mūa —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ñ yijare, “Rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejuare tūoñavasoaya” ñnare yigotimasiocudirã vasujarã. <sup>13</sup> Masa usurijū sãñarãre vātiare bureayujarã ñna. Jājarã rijaye cutirãre quēne, uye yuejeoyujarã ñna. To ñna yijare, quēnaejacoasujarã ñna.

*Juan vāme cutigure, masare oco rāca bautizarimasūre ñ rñjoare ñna jatarocare queti*

*(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

<sup>14</sup> Jesús ñ bajiñasere, ajijedicōañujarã Galilea vāme cuti sitana. To yicōari, ñna uju Herodes quēne ajiyuju, ado bajiro ñna yisere:

—Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasūne sñacoboarine, tudicaticoarimi. To bajiri ñañañamani yĩoñagūmi —yiyujarã ñna, Jesúre.

<sup>15</sup> Gãjerāma, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirētohosarimasu El'ias ñamasir'i ñagūmi quēna —yiyujarã.

Gãjerājuama, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirētohosarimasu ñamasir'ire bajiro bajigu ñaami —yiyujarã.

<sup>16</sup> Herodes quēne, ado bajiro yiyuju:

—Juan ñagãmi quëna. Í rãjoare ïre jatarocaroticõacajũ yũ. To bajiro yũ yiroitiboajaquëne, quëna tudicaticoarimi —yiyuju Herodes.

<sup>17-18</sup> Juan í sãacoroto rĩjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tũoĩañuju Herodes: Í bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cutigore êmacõari, manajo cutiyuju Herodes. To bajiro í yire ñajare, ado bajiro ïre gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare mũ manajo cutise quëñabeaja. Dios í rotimasirere ajibeaja mũ —ïre yirũgũboayuju Juan.

<sup>19-20</sup> To bajiro í yigotisere ajitego ñari, ïre sãarotirũaboayuju Herod'ias. To bajiro so yitũoĩaboajaquëne, “Dios í bojarore bajiro quënarõ yigũ ñaami Juan” yigũ, í gotisere ajirũcũbũogũ ñari, Herod'ias, Juanre so sãarũaboasere matayuju Herodes. Juan ïre í gotisere quënarõ ajivariquëñagũ ñaboarine, “To bajiro yirũcũja yũ”, yimasibesuju Herodes. <sup>21</sup> To bajiñarũgũboa, cojorũmũ, “Ado bajiro yũ yijama, yũre matamasibecũmi”, yitũoĩañuju Herod'ias yuja. Tirũmũ, Herodes í ruyuarĩarũmũ ñañuju ti. To bajiri ïre moabosarimasa ẽjarãre, surara ẽjarãre, toana Galilea sitana ñamasuri masare quëne jirẽoñuju í, “Boserũmũ yito” yigũ. <sup>22</sup> To yicõari, ñna rẽjaro bero, Herod'ias maco, ñna ñaro rĩjorojũare basãoñuju. So basasere ñacõari, variquëñañuju Herodes, í jicõariarã quëne. To bajiri, ado bajiro sore gotiyuju Herodes:

—No bojase mũ sãnijama, mũre ñsirũcũja —sore yiyuju. <sup>23</sup> To yicõari, ado bajiro sore gotirẽmoñuju:

—Riojo mũre gotiaja. Tũoĩavasoabetirũcũja. Yũ cũose, “Gũdareco bojaja” mũ yisãniboajaquëne, mũre ñsicõarũcũja —Herod'ias macore yiyuju Herodes. <sup>24</sup> To í yisere ajicõari, so jacore sãnĩagõ vasuju so, “¿Ñiere ïre sãnigõti yũ?” yigo.

To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yĩ ocasãñuju so jaco:

—“Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ rãjoare bojaja”, ïre yiya —so macore yicũdiyuju Herod'ias.

<sup>25</sup> To so yijare, guaro Herodes tũjũ vacõari, ado bajiro ïre gotiyuju:

—Yucũacane Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ rãjoare bare jeobariabaja joejũ jeocõari, yũre ñsigũ vayã —ïre yiyuju so.

<sup>26</sup> To bajiro so yisere ajicõari, bũto sũtiritiyuju Herodes. To bajiboarine, í jicõariarã ñna ajiro rĩjorojũa, “Riojo mũre gotiaja yũ. No bojase mũ sãnijama, mũre ñsirũcũja” í yicõare ñajare, so sãnĩrore bajirone yiyuju. <sup>27</sup> To bajiri Juanre sãarũabetiboarine,

—Juan rãjoare jatacõari, ãmiaya —yiroticõañuju, í surarare.

To í yijare, tubiberiavijũ vacõari, Juan rãjoare jatayuju surara. <sup>28</sup> To yicõari, bare jeobariabaja joejũ jeocõari, Herod'ias macore ñsiñuju. To yicõari, sojũa, jacore ñsirẽtoñuju so yuja.

<sup>29</sup> Ti queti ajicõari, Herodes tũjũ ejayujarã, Juan buerimasa. Ejacõari, í rujũri ñaboarere ãmivacõari, yujeyujarã.

*Masa, cinco mil ñarãre Jesús í bare ecare queti  
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup> Jũããmo cõro, gũbo jũa jẽnituarĩrãcũ ñarã í buerimasa, í goticudiroticõariarã, tudiejacõari, Jesũrãca rẽjañujarã. Í rãca rẽjacõari, ñna goticudirere, to yicõari, jediro ñna yicudirere quëne gotijeocõañujarã. <sup>31</sup> Gãjerã ñna vato ãnone, gãjerã ejavasoacõarũgũñujarã masa. To ñna bajicõa ñajare, Jesús, í buerimasa quëne, usũsãja, bare ba, yimasibesujarã. To bajiri, ado bajiro í buerimasare yiyuju:

—Ita. Õjũ, masa ñna manibũsarõjũ vajaro mani. Tojũ usũsãjarũarãja —ñnare yiyuju.

<sup>32</sup> To í yijare, cũmua vasãja vacoasujarã ñna, masa ñna manibũsarõjũ vana.

<sup>33</sup> To bajiro ñna yĩ vaboajaquëne, ti macariana jãjarã masa, Jesús í buerimasa

rāca ĩ vasere ĩamasicōari, ũmacoasujarā ĩna, Jesús ĩ ejarotijure vana. <sup>34</sup> To bajiri Jesújua, majaejacōari, jājarā masa ejacōari ñarāre ĩnare ĩañuju. ĩ ĩajama, ovejare coderimasu ĩnare ĩ codebetore bajiro bajiyujarā ĩna. To bajiri ĩnare ĩamaiñuju. ĩnare ĩamaigū ñari, cojo vāme me ĩnare gotimasioñuju. <sup>35</sup> To ĩ yirone, rāioroto rĭjoro, Jesús buerimasa, ĩ tu ejacōari, ado bajiro yiyujarā:

—Jēre rāioato yaja. Masa manojua ñaja. <sup>36</sup> To bajiri ĩnare varotiya mu, “Masa cutojua bare vaja yibarā vajaro” yirā —ĩre yiboayujarā ĩna.

<sup>37</sup> To ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Muane ĩnare bare ecaya —ĩnare yiyuju ĩ.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩna:

—Doscientos gājoatiiri rāca vaja yiroti ñaboaroja manire, pan ĩna baroti vaja yirā —Jesúre yicūdiyujarā.

<sup>38</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Jesús:

—“¿Nocārāca pan cūoti mua?”, yisēniñacudiyu maji —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiri sēniñabujacōari, ĩre gotiyujarā:

—Cojomo cōro pan, juarā vai cūoaja yua —ĩre yiyujarā.

<sup>39</sup> To ĩna yirone,

—Masare tatūcurojua rujatubuari rujirotiya —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To ĩ yise ñajare, rujatubuari rujibateyujarā ĩna. Cojojari cien ñarirācu, to yicōari, cincuenta ñarirācu rujibateyujarā. <sup>41</sup> To bajiro ĩnare rujiroticōari bero, cojomo cōro ñaricari pan, to yicōari, juarā vai ñarāre juacōari, ō vecajua ĩamocōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yiyuju. To yicōari bero, panre iguesurebatecōari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, “Rujirāre ĩsibatoya” yigu. Juarā vaire quēne iguesurebatecōari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, “Rujirāre ĩsibatoya” yigu.

<sup>42</sup> Sīgū ñuyariaro mano quēnaro bauscūtijedicōañujarā. <sup>43</sup> ĩna bagajanoro bero, ĩna baruasere, ĩ buerimasa ĩna juarēojama, juamō cōro, gūbo jua jēnituario ñarajiburi ñuyayuju. <sup>44</sup> Tire bariarā, cinco mil ũmua ñañujarā. f

### *Oco joene Jesús ĩ vare queti*

*(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Masa ĩna baruasere ĩ buerimasa ĩna juarēogajanorone, cūmuajua ĩnare vasājarotiyuju Jesús:

—Betsaida vāme cūti macajua yure jēadiyuya. Maji masare vare gotigu yaja yua —yiyuju Jesús.

<sup>46</sup> ĩnare vare gotigajano, burojua majacoasuju, tojua Diore sēnirua. <sup>47</sup> Ti rāioato bero, utabucura jēana, tira gudareco tūsasujarā, Jesús buerimasa. Jesújua, sīgūne ñacōañuju ĩ maji. <sup>48</sup> To bajicōari, ĩ buerimasare ĩacōañuju. To ĩna tūsatone, buto mino vasuju. To bajiri jēatīmabesujarā ĩna. To ĩna bajiñarone, busurocaroarijua ĩna tujua oco joene vayuju Jesús. To bajivagu, ĩnare rētocoarocure bajiro vayuju. <sup>49-50</sup> Oco joejua ĩ vadire ĩarāne, ucacoasujarā ĩna. “¡Bajirocar! ĩ vāti ñaami!”, yīavasāñujarā. To ĩna yiboajaquēne,

—Gūibesa. Variquēnaña mua. Yune ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>51</sup> To yigūne, ĩna vaticūmuajua vasājacōañuju Jesús. ĩ vasājarone, mino vatujacoasuju yuja. To bajiro ti bajisere ĩacōari, no yimasibesujarā ĩ buerimasa, ti ũnre ĩabetirūgūriarā ñari. <sup>52</sup> To bajiro ĩna bajijama, cinco mil ũmuare Jesús ĩ ecarere ĩariarā ñaboarine, “ĩañañamanire yimasijeogu ñaami” ĩre yimasimena ñari, to bajiro bajiyujarā.

### *Genesaret sitanare rijaye cūtirāre Jesús ĩ catioire queti*

*(Mt 14.34-36)*

f **6:44** Rīamasare, rōmiare cōmenane, ũmua bucūrā rīrene ĩna cōjama, cinco mil ñañujarā ĩna.

<sup>53</sup> To bajj, jēanane, Genesaret vāme cuti sitaju jēaejayujarā ĩna. Toju cūmuare siatujoyujarā. <sup>54</sup> Cūmuare siagajano, ĩna majatone, Jesúre ĩamasicōañujarā ti macana, tijhana. <sup>55</sup> To bajiri masa jedirore gotibatorā ũmacoasujarā ĩna. Tire ajirā ĩnari, ti macariana rijaye cutirāre Jesús taju juaejayujarā ĩna. <sup>56</sup> ĩ vacudiri macari cōrone mojorimacaju ĩ vajuquēne, jairimacajure ĩ vajuquēne, masa ĩna rējarūgūrijaurire ĩ vajuquēne, to yicōari, Jesús ĩ varoti maarijure quēne, rijaye cutirāre juaejocūñujarā. To yicōari,

—M<sub>u</sub> sudj gajare ĩnare moaĩarotire bojaja y<sub>u</sub>a. To bajiro ĩna yijama, caticoaruarāma —ĩre yiyujarā rijaye cutirāre juaejararā. To bajiri, ĩre moaĩararāma, caticoasujarā.

## 7

*“Masa ĩna yisere ĩacōari, ‘Rojorā ĩnaama’ yire me ĩnaja. ĩna t<sub>u</sub>oĩasej<sub>u</sub>are masicōari, ‘To bajiro yirā ĩnaama’ yire ĩnaroja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Mt 15.1-20)*

<sup>1</sup> Fariseo masa, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ejayujarā ĩna, Jesús taju. Jerusalénju vadiriarā ñañujarā. <sup>2</sup> Jesús t<sub>u</sub> ejacōari, ĩ buerimasa sĩgūri, ĩna baroto rĩjoro, ĩna ĩicua ĩna āmorire ĩna coemasiriarore bajiro ĩna coebetire ĩañujarā ĩna. <sup>3-4</sup> Jud'io masa ĩnajediro, ĩna ĩicua ye quēnaro ajirūcub<sub>u</sub>orā ñañujarā ĩna. To bajirā ĩnari, ĩna ĩicua ĩna yimasiriarore bajiro āmori coecōari rĩne, bayujarā ĩna. Masa, bare vaja yirā ĩna rējaroju vaja yirā variarā, tudiejacōari, ĩna ĩicua ĩna āmorire ĩna coemasiriarore bajiro yirā, ĩna āmorire coecōas<sub>u</sub>ori rĩne, barūgūñujarā ĩna. To yicōari, idiriabajari, oco cūria soturi, no bojase soturi quēne coeyujarā. Bare barā rujirajurire quēne to bajiro yiyujarā ĩna, jud'io masa. <sup>5</sup> Tire b<sub>u</sub>to ajirūcub<sub>u</sub>orā ĩnari, fariseo masa, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, ado bajiro Jesúre sēniñañujarā ĩna:

—¿No yirā mani ĩicua ĩna yimasiriarore bajiro yibeati m<sub>u</sub> buerimasa? ĩna baroto rĩjoro, mani ĩicua ĩna āmori coemasiriarore bajiro coebeama —ĩre yiyujarā ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne.

<sup>6</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare c<sub>u</sub>diyuju Jesús:

—“Quēnaro yirā ĩnaja y<sub>u</sub>a” yiboarine, rojorā ĩnaja m<sub>u</sub>a. Diore gotirētobosarimas<sub>u</sub>, Isa'ias ĩamasir'i, m<sub>u</sub>a bajiro tire quēnaro t<sub>u</sub>oĩacōari, ado bajiro ucamasifuju:

“ĩna oca masune yirā, quēnaro y<sub>u</sub>re yirūcub<sub>u</sub>oama ĩna. To bajiro yirā ĩnaboarine, y<sub>u</sub> bojarore bajiro t<sub>u</sub>oĩabeama.

<sup>7</sup> Y<sub>u</sub> yere buecōari, ĩna masu ĩna t<sub>u</sub>oĩasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ĩ rotise ĩnaja’ yiboama. To bajiri y<sub>u</sub>re ĩna rūcub<sub>u</sub>oboase vaja, ĩne vaja b<sub>u</sub>jamenama ĩna”, yucamasifuju Isa'ias, Diore gotirētobosagu —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>8</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotisej<sub>u</sub>are ajitirūn<sub>u</sub>menane, mani ĩicua ocaj<sub>u</sub>are quēnaro ajitirūn<sub>u</sub>aja m<sub>u</sub>a —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>9</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Mani ĩicua yej<sub>u</sub>are ajirūcub<sub>u</sub>orā, Dios ĩ rotimasirej<sub>u</sub>are c<sub>u</sub>dibeaja m<sub>u</sub>a.

<sup>10</sup> Dios ĩ roticūmasirere Moisés ĩ ucamasire ado bajiro gotiaja: “M<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re, m<sub>u</sub> jacore quēnaro rūcub<sub>u</sub>oaya”. To yicōari, gaje vāme ado bajiro yaja: “No bojagu ĩ jac<sub>u</sub>re, ĩ jacore, ‘Rojose tām<sub>u</sub>oucar<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>a’ ĩnare ĩ yijama, ĩre sĩaroti ĩnaja”, yigotiaja Moisére Dios ĩ roticūmasire. <sup>11-12</sup> M<sub>u</sub>aj<sub>u</sub>ama, ado bajiroj<sub>u</sub>a rotiaja m<sub>u</sub>a: “ĩ ye rāca ĩ jac<sub>u</sub>are ĩ ejarēmobetijama, quēnacōaja. ‘Y<sub>u</sub> gajeyeūni, y<sub>u</sub> c<sub>u</sub>ose Diore y<sub>u</sub> ĩsiroti rĩne ĩnaja. To bajiri m<sub>u</sub>are ejarēmomasibeaja y<sub>u</sub>’ yicōari,

ĩ jacuare ĩ ejarēmobetijama, quēnacōaja”, yirotiaja m̄ua. <sup>13</sup> To yicōari, gajeye jairo ti ũnire bajiro m̄ua yirotese ñaja. To bajiro yirotirā, “Dios manire ĩ roticūmasirere c̄adibeticōato” yirāre bajiro yaja m̄ua. To yicōari, “Mani ñicua ĩna rotimasirejuare ñamasuse ñaja” m̄ua yituoĩajama, “Ñie vaja maja Dios ĩ rotimasire” yirā yaja m̄ua —fariseo masare, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare yiyuju Jesús.

<sup>14-16</sup> To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, masare jirēocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Ñajediro quēnaro ajiya, yu gotimasiosere. Tire ajicōari, “To bajiro manire yigotigu yami”, yiajimasiña m̄ua: Mani ñicua, “Mani basāse suorine ñaja Dios ĩ ĩvariquēnabeti, ĩre mani yirūcubuose ĩ bojabeti”, yituoĩamasiboayuma. To bajiro me bajiaja. Rojose tuoĩacōari, m̄ua ñagōse suorine bajiaja, Dios ĩ ĩvariquēnabeti, ĩre m̄ua yirūcubuosere ĩ bojabetima —masare yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To bajiro ĩnare yigotigajano, masa jājarā vatoaju ñar'i, vacoasuju Jesús, ĩ buerimasa rāca. Vijū sājaecōari, ado bajiro ĩre sēniñañujarā ĩ buerimasa:

—Jēju m̄u gotimasiosere quēnaro yuare gotirētobuya —Jesúre yiyujarā ĩna. <sup>18-19</sup> To ĩna yisere ajicōari,

—¿Ajimasibeati m̄ua quēne? —yiyuju ĩ. —M̄ua basāse m̄ua gudajoaju vatoja ti. Tijū bero, rēto budiroja ti. To bajiri, m̄ua usurijurema rojose yimasibeaja ti — ĩnare yiyuju Jesús. To bajiro ĩ yijama, “Ñajediro bare mani baboajaquēne, Dios ĩ bojabetire yirā me yirāja mani” yigu yiyuju.

<sup>20</sup> To yicōari, ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Dios ĩ ĩajama, masa rojose ĩna tuoĩasejuā ñaja rojosema. <sup>21</sup> Masa, rojose ĩna tuoĩajama, ado bajiro yirāma: Juarudirāma. Gājerāre sīarāma. Manajo cutirā, manaju cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirāma. <sup>22</sup> Gajeyeũnire gājerā yere uorāma. Socajairāma. Bojoneose ti ñaboajaquēne, tire yicōarāma. Gājerāre, “Yu rēto busaro quēnaro ñaama”, yīajūnisinirāma. Gājerā ajiro rījorojuā socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirāma. “Ñamasurā ñaja yuama”, yituoĩarāma. Riojo tuoĩamasimenama. Dios yere rūcubūomenama. <sup>23</sup> Adi rojose jediro yirāma masa, rojose ĩna tuoĩajama — ĩnare yiyuju Jesús.

*Jud'io maso me Jesúre so ajitirānare queti  
(Mt 15.21-28)*

<sup>24</sup> To ñar'i, vacoasuju Jesús. Vacōari, Tiro vāme cuti maca tujū ejayuju. To ejacōari yayioro vijure sājaruaboayuju. To bajiboarine yayioro sājamasibesuju. <sup>25-26</sup> To bajiri Jesús ĩ ejare queti ajicōari, sīgō rōmio ĩ tujure vasuju so. Vāti sāñagō jaco ñañuju so. Jud'io maso me ñañuju. Sirofencia sitago ñañuju. Jesús rījorojuā ejacōari, gūsomuniari tuetucōari, ado bajiro b̄uto ĩre sēniñuju:

—Yure ejarēmoña m̄u. Yu maco so usujū vāti sāñagō ñaamo. ĩre burocaya m̄u —Jesúre yiyuju so.

<sup>27</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore c̄adiyuju Jesús:

—Yu yarā jud'io masare ejarēmosuōaja. Yu yarāre yu ejarēmoroto rījoro gājerāre yu ejarēmojama, rīamasa ĩna basere ēmacōari, yaiare ecagure bajiro yigūja yu —sore yiyuju.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c̄adiyuju so:

—Yu ujū, riojo gotiaja m̄u. To bajiboarine ĩna ujarā ĩna bavējasere barāma yaia —Jesúre ĩre yiyuju so. “Jud'io masare ejarēmogū ñaboarine, yuare quēne mojoroaca ejarēmomasigūja” yigo, to bajise ĩre yiyuju so.

<sup>29</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Quēnaro tuoĩacōari, gotiaja m̄u. M̄u maco usujū sāñagūre vātire ĩre burocōaja yu. To bajiri m̄u ya vijū tudiasa —sore yiyuju Jesús.

<sup>30</sup> So ya vijũ tudiejacõari, cãnijesariaro joejũ so macore so jesaro ãacõari, “Vãti so usujũre sãñar'i jẽre budicoasumi”, yimasiñuju.

*Ajibeti, ñagõmasibeti bajigũre Jesús ã catiore queti*

<sup>31</sup> Tiro maca tujũ ñar'i, Sidón vãme cuti macajũ rẽtoasuju Jesús. To rẽto vacũne Decápolis sita ñarimacarire quẽne rẽtoasuju. To rẽtoacũne, Galilea Ƴtabacura tujũ ejacoasuju yuja. <sup>32</sup> To ã ñarone, sīgũ ajibeti, ñagõmasibeti bajigũre ãmiejayujarã masa. Ìre ãmiejacõari, Jesũre sēniñujarã, “Ajibecũre ã ãmori ñujeocõari ãre catioato” yirã. <sup>33</sup> To bajiri ajibecũre gajerojũa ãmato vasuju Jesús. Ìre ãmato vacõari, ã gãmo gojerijũre ã ãmovãsoa rãca tõmesõñuju Jesús. To yigajano, ã ãmovãsoare gooco eotucõari, ã ñemerore moaãñuju, ã ñagõmasibetijare. <sup>34</sup> To yicõari, õ vecajũare ãamucõari, usũ sĩnisãñuju Jesús. To yigũne, ado bajiro ãre yiyuju:

—Efata —yiyuju Jesús. (“Ajiya yuja” yire ãni ñañuju ti.)

<sup>35</sup> To ã yirone, ajibecũ ñaboar'i ajicoasuju yuja. To bajicõari, quẽnaro ñagõcoasuju ã, ñagõmasibecũ ñaboar'i. <sup>36</sup> To bajiro ãre yigajanocõari, ado bajiro masare yiyuju:

—Gãjerãre gotibetimasucõama mũa —ĩnare ã yiboajaquẽne, butobusa gotibatorũgũñujarã masa. <sup>37</sup> To bajiro Jesús ã yisere ajivariquẽnacõari, no yimasibesujarã ãna, ti ãnire ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesús ã yisere gotiyujarã:

—Ñajediro quẽnaro yimasijeogu ñaami. Ajimenare, “Ajiato” ñagõmenare quẽne, “Ñagõato” yigu ñaami —yiyujarã ãna.

## 8

*Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ã ecare queti*  
(Mt 15.32-39)

<sup>1</sup> Quẽna Jesús tujũ jãjarã masa rẽjacõari, ãna ñaro rĩne bare jedicoasuju ãnare. To bajiri ã buerimasare jicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

<sup>2</sup> —Ado ñarãre ãmaiaja yũ. Idiarũmũ tusajũ yuja, yũ rãca ãna ñaro. To bajicõari bare maama. <sup>3</sup> Bamenane ãna ya virijũ ãna tudiasere bojabeaja yũ. Sīgũri sõjũ vadiriarã ñaama. Ìnare yũ tudirotijama, bamenane ãna vajama, ñiorijarã ñari, rijavẽjacoaborãma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro ã yirone, ado bajiro ãre yiyujarã ã buerimasa:

—Ado, masa manojũ ñaja. No bajiro masa ñaro cõro ãna barotire bare bajamasiña manoja —ãre yiyujarã ãna.

<sup>5</sup> To ãna yirone,

—¿No cõro jairo pan cõoati mũa? —ĩnare yiyuju.

—Cojomo cõro jũa jẽnituario ñaricari ñaja —ãre yiyujarã ãna.

<sup>6</sup> To ãna yirone, rũcacane masare rujirotiyuju Jesús. To yicõari pan cojomo cõro jũa jẽnituario ñaricari ñasere juacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ãre yivariquẽnañuju Jesús. To yicõari tire iguresubatecõari, ã buerimasare ãsiñuju. To bajiri ãnajũa rujirãre ãsibatoyujarã yuja. <sup>7</sup> Vai quẽne mojoroaca cõoyujarã ãna. To bajiri vaire juacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yiyuju Jesús quẽna. To yicõari, ã buerimasare ãsibatorotiyuju. <sup>8</sup> Sīgũ rũyariaro mano baũsucãtijedicõañujarã. ãna bagajano bero, ãna barũasere juarẽoñujarã Jesús buerimasa. ãna juarẽojama, cojomo cõro jũa jẽnituario ñarijiburi rũyayuju. <sup>9</sup> Tire bariarã cuatro mil masa ñañujarã. Ìnare ecagajanocõari, ãnare tudirotijuju Jesús. <sup>10</sup> To yicõari bero, ã buerimasa rãca cũmuajũ vasãjacõari, Dalmanuta vãme cuti sitajũ vacoasujarã.

*“Īaĭaĭnamani yuare yĭoĭña”, Jesúre ĩna yiboare queti  
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)*

<sup>11</sup> Fariseo masa, Jesús tu ejacōari, ĩre sēniĭañujarā, “Cudimasibeticōari, rojose tām̄oato ĩ” yirā:

—“ ‘Dios ĩ cōagū ñaami’ yuare yimasiato” yigū, ō vecaye ĭaĭaĭnamani yuare yĭoĭña —ĩre yiboayujarā.

<sup>12</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, usū sĭnisāñuju Jesús. To yicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—¿No yirā adirodoriana ĭaĭaĭnamani rāca rĭne yu yisere bojati m̄a? Riojo m̄are gotiaja yu. ĭaĭaĭnamani m̄are yĭobecūja yu —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro ĩnare yicōa, ĩnare jēaveocoasuju Jesús, ĩ buerimasa rāca.

*Fariseo masa pan ūmato vauvasere bajiro ĩna bajire queti  
(Mt 16.5-12)*

<sup>14</sup> Jesúrāca jēana, ĩna baroti pan masiritiyujarā. ĩna vaticūmuajure pan cojane cuoyujarā. <sup>15</sup> To bajiro ĩna bajire ñajare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Fariseo masa, to yicōari, Herodes quēne “Pan vauvato” yirā, ĩna v̄osere quēnaro ajicōĭaña m̄a —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To ĩ yisere ajimasimena ñari, ĩna masune ado bajiro gāmerā yiyujarā ĩna:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotigū yigūmi —gāmerā yiyujarā.

<sup>17</sup> To bajiro ĩna gāmerā yisere masicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—¿No yirā “Pan maja manire”, yati m̄a? ¿Yuare ajimasibeari m̄a maji? ¿Adi macar̄uc̄uroaye rĭne t̄oĭarāre bajiro t̄oĭacōa ñati m̄a maji? <sup>18-19</sup> ¿Yu yĭosere ĭarā ñaboarine, ajimasibeari m̄a maji? —ĩnare yiyuju Jesús.

To yicōari, ado bajise ĩnare yirēmoñuju:

—Cojomo cōro ñaricarire panre buj̄ocōari, cinco mil masa ñarāre ecacaju yu. ĩnare yu ecaro bero, ¿nocārāca jib̄ari r̄ayacati ti? —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cudiyujarā ĩna:

—Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituario ñarijib̄ari r̄ayacaju —ĩre yicudiyujarā ĩna.

<sup>20</sup> Quēna ĩnare tudisēniĭañuju:

—Tij̄a bero, quēna cojomo cōro jua jēnituario ñaricari panre buj̄ocōari, cuatro mil masa ñarāre ecacaju yu. ĩnare yu ecaro bero, ¿nocārāca jib̄ari r̄ayacati ti? —ĩnare yiyuju.

—Cojomo cōro, jua jēnituario ñarijib̄ari r̄ayacaju —ĩre yicudiyujarā ĩ buerimasa.

<sup>21</sup> To bajiro ĩna yicudisere ajicōari, ado bajiro ĩnare tudisēniĭañuju Jesús:

—To bajiro yu yĭocatire masirā ñaboarine, ¿jēj̄a m̄are yu gotisere ajimasibeari m̄a maji? “Fariseo masa, to yicōari, Herodes quēne, ‘Pan vauvato’ yirā, ĩna v̄osere quēnaro ajicōĭaña” yu yijama, bare mere yaja yu —ĩnare yiyuju Jesús.

*Betsaida vāme cuti macajure ejacōari, caje ĭabecure ĩna āmiejagure Jesús ĩ ĭarotire queti*

<sup>22</sup> Bero, Jesús, ĩ buerimasa rāca Betsaida vāme cuti macajure ejayuju. To ĩna ejaro ĭacōari, caje ĭabecure āmiejayujarā masa, “Caje ĭabecure Jesús ĩ moāĭarone, ĭacoar̄uc̄umi” yirā. <sup>23</sup> To bajiro ĩna yiejogure ti maca sojub̄usa ĩre t̄ua vasuju Jesús. To yicōari, ĩ cajearire goocone eotucōari, moāĭañuju Jesús, “ĭato ĩ” yigū. To yicōari, ado bajiro ĩre sēniĭañuju:

—¿ĭati m̄a? —ĩre yiyuju.

<sup>24</sup> To ĩ yirone, caje ĭabecu quēnaca ĭas̄oyuju. To bajiri ado bajiro cudiyuju ĩ:

—Masare ĭaja yu. To bajiro yu ĭaboajaquēne, yuc̄arine vasere bajiro bajiaja —yiyuju.

<sup>25</sup> To ï yijare, quēna ï cajearire tudimoaia quēnoñuju. To ï yirone, quēnaro ïacoasuju. Ñajediro quēnaro ïre ruyuyuju yuja. <sup>26</sup> To bajiro ï bajiro ïacōari, ado bajiro ïre gotiyuju Jesús:

—Macajure vacōari, mure yu ïarotisere gājerāre gotibatobecune, mu ya viju tudiasa —ïre yiyuju Jesús.

*“Rotimurögōrucami” yigū, Dios ï cōar'i ñaja mu”, Jesúre Pedro ïyire queti (Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)*

<sup>27</sup> To ï yiriaro bero, Cesarea de Filipo vāme cuti sita ñarimacarijure ï buerimasare ūmato vasuju Jesús. To ïnare ūmato vacune, ado bajiro ïnare sēniñañuju:

—¿Ñimū ñaami yure yati ïna, masa? —ïnare yisēniñañuju.

<sup>28-29</sup> To ï yisēniñajare, ado bajiro ïre cūdiyujarā ï buerimasa:

—Sīgūri, “Juan vāme cutigū, masare oco rāca bautizarimasū, tudicat-icōari bajigūmi”, mure yama ïna. Gājerāma, “El'ias ñamasir'i ñagūmi”, yama. Gājerājūama, “Gāji, Diore gotirētosamasir'i ñagūmi”, mure yama —Jesúre yicūdiyujarā.

To ïna yirone,

—Mūajūama, ¿ñimū ñaami, yure yati mūa? —ïnare yiyuju Jesús.

To ï yirone, ado bajiro ïre cūdiyuju Pedro:

—Mū ñaja rojose yua tāmūoborotire yure yirētosacōari, rotimurögōrucū, Dios ï cōar'i —Jesúre yiyuju Pedro.

<sup>30</sup> To bajiro Pedro ï yicūdijare, gājerāre gotirotibesuju Jesús.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús ïyire queti (Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)*

<sup>31</sup> To yicōari, ï bajirotire ado bajiro ï buerimasare gotisūoyuju Jesús:

—Yū, Dios ï roticōacacū, buto rojose tāmūorūcūja. Bucurā, paia ūjarā, to yicōari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure sīaruarāma ïna. Yure ïna sīaboajaquēne, idiarūmū tusatirūmūne yure catiorūcūmi Dios —ïnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> ï sīaecorotire riojo ïnare ï gotise ñajare, ajimasicōañujarā. Tire ajimasicōari, ricati ïre jicāmotocōari,

—“Bajirūaroja” yure mū yigotise bajibeticōato —ïre yiboayuju Pedro.

<sup>33</sup> To ï yisere aji, Jesújūama, ï buerimasa ïna ñarojūare judarūgū, ïacōari, ado bajiro Pedrorē ïre yiyuju:

—¡Satanás, vasa mū! Vātia ūjūre ñagōbosagu yaja mū. To bajiro mū yijama, Dios ï tūoīarore bajiro me tūoīaja mū. Masa ïna tūoīarore bajiro tūoīagū yaja —ïre yiyuju Jesús, Pedrorē.

<sup>34</sup> To yicōari, ï buerimasare gājerāre quēne ïnare jirēocōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—No bojagū yū yū ï ñarūajama, ï bojasere, ï ye ñarotire tūoīabecune, “Jesúre bajiro rojose tāmūorūcūja yū quēne” yitūoīacōari, yūjūare ajisūyarūcūmi. <sup>35</sup> No bojarā, ïna bojaro ñare cutirāma, adi macarūcūrore ñasere ïvariquēnacōari, Diore tūoīamenama, Dios ï catisere yayibetire cūomena ñaruarāma ïna. To bajiboarine, yure ajitirūnūrā, yū oca ïna gotisere ajijūnisinicōari, ïna sīarāma, Dios tū quēnaro ñarona ñarāma. <sup>36</sup> Sīgū adi macarūcūrojū gajeyeūni jediro ï bñajaboajaquēne, berojū rojose tāmūotūjabetiriarirojū ï vajama, ï gajeyeūni ï bñajaboare, ñie vaja manoja. <sup>37</sup> Ñiere Diore ïsimasibecūmi, ï rijato berojūma “Tudirijabeticōato” yigū, “Dios ï catisere yure ïsiato” yigū. Mani rijato berojūma “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ï catisere ï ïsise cōro vaja cuti manoja.

<sup>38</sup> “Jesúre ajitirūnūcōari, ï ocare ïna gotimasiose sūorine ïnare rūcūbūobeama



adirodoriana” yĩlagũ ñari, ña ñaro rĩjorojua, “Jesúre rucubuoogu ñaja yu”, yibo-jonebesa. To bajiro yibojonegũ ñari, yu yu ñaruabetijama, “Yu yu me ñaami”, ñre yĩarucuja yu quẽne, Dios ñ roticõacacu ñacõari, “Quẽnarẽtogũ ñaja yu” yu jacu ñ yĩorore bajiro yigũ ñari, ñ bususe rãca yu vadirãm. Yu rãca vadiruarãma Dios ñ cõarã, ángel mesa —ñare yiyuju Jesús.

## 9

<sup>1</sup> To yicõari, gajeye ñare gotirẽmoñuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yu. Mũa sīgũri mũa bajireabetone, “Ñajediro mũu ñaami yu roticõacacu” Dios mũare ñ yĩosere ñaruarãja mũa —ñare yiyuju Jesús. 8

*Ñ buerimasa ña ñaro rĩjorojua Jesús ñ godovedĩore queti  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)*

<sup>2</sup> Cojomo cõro, coja jẽnitarirũmu bero, Pedro, Santiago, to yicõari Juanre quẽne, mũmariburo joeju ñare mũmato vasuju Jesús. Toju ñare mũmato ejacõari, ña ñaro rĩjorojua ricati ruyugu godovedicoasuju Jesús. <sup>3</sup> Sudi ñ sãñase bũto boticoasuju. To bajicõari, cajemose busuyuju ti. To bajise botise ñabetirũgũñujarã ña. <sup>4</sup> To bajicõari, El'ias ñamasir'i, Moisés ñamasir'i rãca Jesús tu ruyuarũgũcõari, ñ rãca ña ñagõsere ñañujarã ña, Pedro mesa.

<sup>5-6</sup> To bajiro ña bajisere ñacõari bũto gũiyujarã. Bũto gũigu ñari, “To bajiro yigũ yigũja” yiri mene, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yu mũu, adoju mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mũa ñaro cõrone vijãiri mũare quẽnobosaruarãja yu. Mu yajãi, Moisés yajãi, to yicõari, El'ias yajãi mũabosaruarãja —Jesúre yiboayuju Pedro.

<sup>7</sup> To bajiro ñ yirirĩmarone, bueri bũto cajemose ñare buebibecõañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ñine ñaami yu macũ, yu maigũ. Ñre quẽnaro ajitirũnũña mũa —yi ocaruyuyuju.

<sup>8</sup> Ti ocaruyuro bero, ñaboayujarã. El'iare, Moisére quẽne, ñare ñabujabesujarã. Jesús sīgũne ñañuju ñ yuja.

<sup>9</sup> To bajiro bajicõari bero, ti buro ñare mũmato rojacũne, ado bajiro ñare rotiyuju Jesús:

—Jẽju mũa ñasere gãjerãre gotibeja maji, Dios ñ roticõacacu, yu rijato bero, quẽna yu tudicatirototo rĩjoro —ñare yiyuju Jesús. <sup>10</sup> To bajiro ña bajirere gãjerãre gotimenane, ña masune tũoĩacõa ñañujarã ña. Tire tũoĩacõa ñarã ñari, ado bajiro gãmerã yisẽniñañujarã:

—¿No bajiro yire ñnire yigũ yati, “Rijacoaboarine tudicatirucuja” ñ yijama? —gãmerã yisẽniñañujarã Pedro mesa. <sup>11</sup> To bajiro yirã ñari, ado bajiro Jesúre sẽniñañujarã ña:

—¿No yirã, “‘Rotimũorũgõrucũmi’ yigũ, Dios ñ cõarocu ñ ejaroto rĩjoro ejarucũmi El'ias ñamasir'i”, yati ña Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa? —Jesúre yisẽniñañujarã ña.

<sup>12</sup> To ña yijare, ado bajiro ñare cãdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejasũorucũmi”, ña yijama. “‘Rotimũorũgõrucũmi’ yigũ, Dios ñ cõarocu, ñ ejaroti ñajare, jediro Dios ñ bojarore bajiro yirã quẽnaro ñayuto mani” yigũ ejasũorucũmi. “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, “Rotimũorũgõrucũmi” yigũ, Dios ñ cõarocũre ñatecõari, cojo vãme me rojose ñre yiruarãma masa, Dios oca ña yucamasirejũarema ajimasibeama. <sup>13</sup> Riojo mũare gotiaja yu. El'ias

8 9:1 Dios oca masa ña ucamasirere buerẽtoburimasa ado bajiro yicama ña: “9.1 gotirijure, ‘Ñajediro mũu ñaami yu roticõacacu’ Dios mũare ñ yĩorotire’ Jesús ñ yijama, ñ buerimasa sīgũri ña ñaro rĩjorojua Jesús ñ godovedĩore yigũ yirimi”, yicama Dios ocare buerẽtoburimasa sīgũri.

ñamasir'ire bajiro bajigu jêre ejaboayumi. Dios oca masa ña ucamasiriarore bajiro yirã, ña bojarore bajiro rojose ñre yiyuma ña —ñare yiyuju Jesús, Pedro mesare.

*Mas ɯsɯjɯ sãñagũre vãtire Jesús ñ burocare queti*

*(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Buroju ejariarã, ña rãcana ña ñarøjure tudiejayujarã. Tudiejacõari, ña ñajama, Jesús buerimasa rãca jãjarã masa ñañujarã. To bajicõari, ña rãca, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa rãca ña gãmerã oca josasere ñañujarã. <sup>15</sup> Jesús ñ vadisere ñacõari, bũto variquënañujarã. Variquënarã ñari, ñ tu ñmasujarã ñre sënirã vana. <sup>16</sup> ñre ña sëniğajanoro, ado bajiro ñare sëniñañuju Jesús:

—¿No bajise ña rãca gãmerã oca josari mɯa? —ñare yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To ñ yisere ajicõari, sīgũ ado bajiro Jesúre cɯdiyuju:

—Gotimasiorimasɯ, yɯ macɯ ñ ɯsɯjɯ vãti sãñagũ ñaami. To bajiro bajica yigɯ, ñagõbecu ñaami. To bajiri “Jesús, vãtire burocagumi” yigɯ, yɯ macure amivabu yɯ. <sup>18</sup> Tocãrãcajine yɯ macu ɯsɯjɯ sãñacõari, ñre rojose ñ yijama, biyaroaca rijaquedicõari, ñ riseju sõmo budi, guji põguë, ñ ruju tutuajedicoarũgũami. To bajiro ñ bajijare, mɯ buerimasare, “Yɯ macu ɯsɯjɯ sãñagũre vãtire burocaya”, ñare yisëniboabu. ñre burocamasimema —Jesúre yiyuju ñ.

<sup>19</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajitirũnɯmena masu ñacõaja mɯa. ¿No cõroju mɯare gotimasio tujaguti yɯ? Yoaro mɯa rãca yɯ ñaboajaquëne, yɯ masisere mɯare yɯ ñjosere ajitirũnɯbeaja mɯa maji —ñare yiyuju Jesús. To yigune, —Adojɯa vãti sãñagũre amiaaya —yiyuju Jesús.

<sup>20</sup> To ñ yisere ajicõari, Jesús tujɯ ñre amiasujarã. To ña yirone, vãtijɯa, Jesúre ñacõari, masu ɯsɯjɯ sãñagũ ñari, rojose yiyuju, masujɯare. To bajiro ñ yijare, rijaquedigune, ñ riseju sõmo budiyuju. <sup>21</sup> To ñ bajirone, rijaquedigɯ jacure ado bajiro sëniñañuju Jesús:

—¿Nocãrãcarodori ado bajiro bajitɯsajari mɯ macu? —ñre yiyuju Jesús.

To ñ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre cɯdiyuju ñ:

—Daquegɯaca ñagũjune to bajiro bajisɯocami. <sup>22</sup> Cojoji me jeameju rocatĩacõarũgũmi. To yicõari, oco vatoaju quëne rocaroacõarũgũmi. To bajiro yirũgũmi, yɯ macure sãra. Yɯare mɯ ejarëmomasiyama, yɯare ñamaicõari, ejarëmoña mɯ —Jesúre yiyuju ñ.

<sup>23</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús:

—“Yimasigũmi”, ¿yure yitũoĩabeati mɯ? To bajiro yure mɯ yitũoĩajama, ñiejɯa josase manoja —ñre yiyuju Jesús.

<sup>24</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro cɯdiyuju ñ:

—“Yɯ macure catiomasigũmi”, mure yitũoĩamasicõaja, bajigujɯma. To bajiro tũoĩavũogu, “Ñabeticõato” yigɯ, yure ejarëmoña —Jesúre yivasãñuju ñ, rijaquedigɯ jacɯ.

<sup>25</sup> To bajiro ñ yivasãsere ajicõari, jãjarãbusa masa ñmarëjañujarã, Jesús tujɯ. To ña bajisere ñacõari, tutuase rãca ado bajiro vãtire yiyuju Jesús:

—Vãti, yure ajiya. “Masa ñagõbeticõato”, to yicõari, “Ajibeticõato” yigɯ ñaja mɯ. ¡To bajiri ñni ɯsɯre budiya! ¡Quëna ñre tudisãjabeja! —vãtire yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To ñ yirone, avasãcõari, rijaquedirotiyuju vãtijɯa. To yicõari, ñ ɯsɯjɯ sãñaboagu, budicoasuju yuja. ñ budirone, rijar'ire bajiro bajicoasuju masujɯa. To bajise ñacõari, “Rijacoajami”, yiyujarã masa. <sup>27</sup> To ña yiboajaquëne, Jesús ñ amore ñiacõari, ñre tũa vãmũoñuju. To ñ yirone, rãgõcoasuju yuja.

<sup>28</sup> To yicõari bero, to ñarivijɯ sãjañuju Jesús. Ti vijɯ sãjaejacõari, ado bajiro ñre sëniñañujarã ñ buerimasa:

—¿No yirã vātire burocamasibeti yua? —İre yiyujarã İna.

<sup>29</sup> To bajiro İna yisere ajicōari, ado bajiro İnare cūdiyuju Jesús:

—Jējū yū burocagure bajiro bajirāre mūa burocaraajama, Diore sēnicōari rīne burocamasiruarāja mūa —İnare yiyuju Jesús.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús İyigotibabore queti  
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30-31</sup> Cesarea de Filipo ñar'i, vacū, Galilea sitare İ buerimasare ūmato rētoasuju Jesús. Jājarā masa İna ajisere bojabesuju, İ buerimasare goticudigu ñari. Ado bajiro İnare gotiyuju:

—Yure Dios İ roticōacacure masare İsirocarucūmi sīgū. To bajiro İ yijama, yure sīaruarāma İna. Yure İna sīaboajaquēne, idiarūmū tūsatirūmūne quēna tudicaticoarucūja yū —İnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To bajiro İnare İ gotisere ajimasibesujarã İ buerã. To bajirã ñaboarine, İre sēniābesujarã, İre gūirã ñari.

*“¿Ñimūjua ñagūti ñamasugū ñarocū?”, Jesús buerimasa İna gāmerã yire queti  
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

<sup>33</sup> Capernaum vāme cuti macajū İnare ūmato vasuju Jesús. To bajivana, “¿Ñimūjua ñagūti ñamasugū ñarocū?”, gāmerã yi vasujarã Jesús buerimasa. To bajiro İna yi vare ñajare, İna ya vijū sājaejacōari, ado bajiro İnare sēniāñuju Jesús: —Maa vana, ¿no bajise gāmerã oca josa vadi mūa? —İnare yiyuju.

<sup>34</sup> To bajiro İ yisēniāsere ajiboarine, cūdibesujarã İna, “¿Ñimūjua ñagūti ñamasugū ñarocū?” gāmerã yi oca josa vadiriarã ñari. <sup>35</sup> İna cūdibetire, İa, ejarūjucoasuju Jesús. To bajicōari, İ buerimasare, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācū ñarāre jirēoñuju. To bajiro yicōari, ado bajiro İnare gotiyuju:

—No bojagū ñamasugū İ ñarūajama, “Ñamasugū me ñaja yū” yitūoīacōari, masa jedirore moabosarucūmi —İnare yiyuju Jesús.

<sup>36</sup> To yigūne, sīgū daquegure jicōari, İna rījorojua İre āmijeoyuju Jesús. To yicōari, ado bajiro İnare gotiyuju:

<sup>37</sup> —Āni daquegū, “Ñamasugū me ñaja yū” İ yitūoīarore bajiro tūoīarāma, Ūjū Dios yarã ñamasurã ñaama. To bajiro ti bajijare, āni daquegure bajiro tūoīarāre, gājerã tū İna ejaro, quēnaro İnare yirāma, yūrene quēnaro yirã yirāma. To yicōari, yure quēnaro yirāma, yure cōacacure quēne, quēnaro yirã yirāma —İnare yiyuju Jesús.

*“Yure ajitirūñucōari, mani yise ūnire yigūma, mani rācagū ñagūmi”, Jesús İyire queti  
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

<sup>38</sup> Ado bajiro Jesúsre gotiyuju Juan:

—Gotimasiormasū, masa ūsūrijū sāñarāre vātiare bureagure İamū yua. “Jesúsre ajitirūñugū ñari, ado bajise mūare rotimasiaja yū: ‘Budiya’”, yīñaami, vātiare bureagū. Mani rācagū me İ ñajare, “Tire yibesa”, İre yibū yua —Jesúsre yigotiyuju Juan.

<sup>39</sup> To İ yisere ajicōari, ado bajiro İre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticōañā”, İre yibeja. Quēnaro yirimi. No bojagū yure rūcūbuocōari, İaİañamani İ yīoro bero, rojose yure ñagōbecūmi. <sup>40</sup> No bojagū yure ajitirūñucōari, mani yise ūnire yigūma, mani rācagū ñagūmi. <sup>41</sup> Riojo mūare gotiaja yū. Yure ajisuyarã ñamasurã me İna ñaboajaquēne, yure ajitirūñurã mūa ñajare, quēnaro mūare yirã, to bajiro İna yise vaja, vaja bñajararāma İna, Dios tūjū —İnare yiyuju Jesús.

*“M̄na s̄uorine ḡajerã rojose ñna yijama, ḡuiose ñaja”, Jesús ïyigotimasiore queti (Mt 18.6-7; Lc 17.1-2)*

<sup>42</sup> Quẽna ado bajiro ï buerimasare gotiyuju Jesús:

—Ñni daquegare bajiro t̄uoĩarãre, ȳure ajitir̄un̄arãre rojose ñna ùmato yijama, b̄uto rojose t̄am̄uor̄uarãma. Rojose ñnare ñna ùmato yiroto r̄ĩjoro, toc̄ar̄ac̄urene ñna ãm̄uarij̄ure ḡũta jairica siatuc̄õari, riaga ùc̄uaroj̄u ñnare rearoderuuc̄õajama, rojose t̄am̄uob̄etib̄usaborãma —ñnare yiyuju Jesús.

*“B̄uto m̄na maise ti ñaboajaquẽne, ti s̄uorine Dios ï bojabeti m̄na yijama, tire reac̄õañã”, Jesús ïyire queti (Mt 18.8-9)*

<sup>43</sup> “R̄ẽtoro rojose t̄am̄uorobe’ yirã, rojose m̄na yisere yit̄ujaya m̄na” yiḡu, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—“Ȳu ãmo s̄uorine rojose yib̄u ȳu” m̄na yit̄uoĩamasijama, jatarocaya. M̄nare cojo ãmo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, j̄uaãmo rãca m̄na bajireajama, jeame yatibetimej̄u m̄na vajama, r̄ẽtob̄usaro quẽnabetir̄uaroja.

<sup>44</sup> Toj̄u ñna ruj̄urire becoa bat̄ujabetir̄uarãma. To yic̄õari, jeamere yaroc̄u quẽne maḡũmi. <sup>45</sup> “Ȳu ḡubo s̄uorine rojose yib̄u ȳu” m̄na yit̄uoĩamasijama, jatarocaya. M̄nare cojo ḡubo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, j̄ua ḡubo rãca m̄na bajireajama, jeame yatibetimej̄u m̄na vajama, r̄ẽtob̄usaro quẽnabetir̄uaroja.

<sup>46</sup> Toj̄u ñna ruj̄urire becoa bat̄ujabetir̄uarãma. To yic̄õari, jeamere yaroc̄u quẽne maḡũmi. <sup>47</sup> “Ȳu cajea s̄uorine ïabojac̄õari, rojose yib̄u ȳu” m̄na yit̄uoĩamasijama, tiare ãmirocac̄õañã. Coja cajea m̄nare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, j̄uaj̄une caje c̄utic̄õari, m̄na bajireajama, jeame yatibetimej̄u m̄na vajama, r̄ẽtob̄usaro quẽnabetir̄uaroja.

<sup>48</sup> Toj̄u ñna ruj̄urire becoa bat̄ujabetir̄uarãma. To yic̄õari, jeamere yaroc̄u quẽne maḡũmi. h

<sup>49</sup> “Rojose ñaja” yimasiboarine, rojose m̄na yijama, quẽnabetoja. To bajiri, “Rojose yibetir̄uarãja”, yit̄uoĩac̄õa ñar̄ũḡũña m̄na. Rojose yiterã ñari, b̄uto m̄na bojase ti ñaboajaquẽne, tire m̄na yibetijama, b̄utob̄usa Diore ajitir̄un̄arã ñar̄uarãja m̄na. To bajiro m̄na bajiro tire bojaḡumi Dios.

<sup>50</sup> Moa ñaja bare sãre. M̄na barotire vaib̄uc̄u rii catisere c̄ũrãma, moa turãja m̄na, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quẽna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja m̄na. Moa ocabetire bajiro bajiamã s̄iḡuri. Ñna s̄uorine quẽnaro yimasibeami Dios. Moa ocat̄ujabetij̄ure bajiro bajiya m̄na. To bajiro bajirã m̄na ñajama, m̄na s̄uorine quẽnaro yimasiḡumi Dios. Ȳure m̄na ajitir̄un̄u t̄ujabetijama, rojose yibetib̄usar̄uarãma ḡajerã. Ḡajerã quẽnaro m̄na yisere ïac̄õari, m̄nare bajiro quẽnaro yir̄uarãma ñna quẽne. To bajiro bajirã ñari, quẽnaro ḡãmerã yĩñaña —ï buerimasare yiyuju Jesús.

## 10

*“M̄na manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ïyire queti (Mt 19.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Capernaum ñar'i, Judea sitaj̄u ï buerimasare ùmato vasuju Jesús. To eja, Jordán vãme c̄utirisa j̄ẽa, to boej̄uaj̄u j̄ãjarã masa ï rãca r̄ẽjañujarã quẽna. Toj̄u ñnare gotimasioñuju, ï yir̄ũḡũriarore bajirone. <sup>2</sup> To ñnare ï gotimasio ñarone, ï t̄u ejayujarã fariseo masa. Ejac̄õari, “C̄udimasibetic̄õari, rojose t̄am̄uooato” yirã, ado bajise ïre s̄ẽniĩatoyujarã ñna:

—¿S̄iḡũ ï manajore ï rocajama, quẽnac̄õati? —ÿre yis̄ẽniĩañujarã.

<sup>3</sup> To bajiro ïre ñna yis̄ẽniĩasere ajic̄õari, ado bajiro ñnare c̄udiyuju ï:

—¿No bajise rotimasianujari Moisés? —ñnare yiyuju.

h **9:48** gotise, “Toj̄u varona, b̄uto rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄uarãma” yire ùni ñaja.

<sup>4</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cūdiyujarā ĩna:

—Ado bajiro rotimasiñuju: “No bojagū ĩ manajore ĩ rocaruajama, ‘Mure rocagū yaja’ yise papera ucacōari, ĩsiroti ñaja”, yimasiñuja Moisere Dios ĩ roticūmasire —Jesúre yicūdiyujarā fariseo masa.

<sup>5</sup> To ĩna yirone, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajiterā ĩna ñajare, “Butoḅusa ĩna manajoare rojose yiroma” yigū, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. <sup>6</sup> “Rēmoju ũmure, rōmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotiaja Dios oca. <sup>7-8</sup> To yicōari, gajeju ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ūmū, rōmio ĩ rujeore ti ñajare, ũmūja, manajo cūtigū ĩ jacuare ĩnare cāmotadicoarucūmi. Manajo cūticōari, juarā ñaboarine, sīgū rujure bajirone ñaruarāma”, yigotiaja Dios oca. <sup>9</sup> “To bajiruarāma” Dios ĩ yimasire ñajare, mūa manajoare reabetiroti ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To ĩ yiro bero, vijū ñacōari, to bajiro ĩ gotisere sēniñañujarā ĩ buerimasa.

<sup>11</sup> To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Ī manajore rocacōari, gajeo ĩ manajo cūtijama, Dios ĩ ĩajama, ĩ manajo masu me ñagōmo. Sore ajerio cūtigū yigūmi. <sup>12</sup> To bajirone bajaiaja rōmiore quēne. So manajure rocacōari, gājire so manajū cūtijama, so manajū masu me ñagūmi, Dios ĩ ĩajama. Īre ajeri cūtigo yigomo —ĩnare yiyuju Jesús.

*Rĭamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti*

*(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Jesús tūju rĭamasacare juajeyujarā masa, “Ī āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosato ĩ” yirā. ĩna juajasere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyujarā ĩ buerimasa:

—Ījadibesa! Gōjanabioro yaja mūa —ĩnare yiyujarā.

<sup>14</sup> To ĩna yisere ĩajūnisinigūne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesúsja:

—Rĭamasare ĩnare matabesa. ĩnare bajiro tuoĭarā ñaama Ūju Dios yarā quēnaro ĩ yirā. <sup>15</sup> Riojo mūare gotiaja yū. Rĭamasa ĩna yiecorore bajiro quēnaro yiecorā ñaama Ūju Dios yarā —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To ĩnare yigotigajanocōari, rĭamasare ĩ āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosayuju.

*Gajeyeūni jaigū, Jesúre ĩ sēniñare queti*

*(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)*

<sup>17</sup> Quēna Jesús varūtu vacū ĩ bajirone, sīgū, ũmaejayuju. Ejacōari, ĩ rĭjoroju gūsomuniari tuetugūne, ado bajiro Jesúre ĩre sēniñañuju:

—Gotimasiromasu, quēnagū ñaja mū. Yū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere yure ĩ ĩsire yū bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yure? —Īre yiyuju.

<sup>18</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju:

—¿No yigū, “Quēnagū ñaja mū”, yure yati mū? Dios sīgūne ñaami quēnagūma.

<sup>19</sup> Mū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere mū bujaruajama, Dios ĩ rotimasirere cūdiroti ñaja. Tire masiaja mū. Dios ĩ rotimasire yū yijama, ado bajise yimasirere yaja yū: “Sĭabesa. Gāji manajo rāca ajerio cūtibesa. Juarudibesa. Socūne, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa. Gājerāre yitobesa, ‘Īna ye cūogusa’ yigū. Mū jacure, mū jacore quēne quēnaro ĩnare rūcūbuoya”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —Īre yiyuju.

<sup>20</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicūdiyuju:

—Daquegūjūne tire cūdisuoadimasicaju yū —Īre yicūdiyuju.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩre ĩamaiñuju Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Cojo vāme ruajaja mū yiroti, mū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere mū bujaruajama: Jediro mū cūosere gājerāre ĩsijeocōañā. To yicōari, ti vaja mū bujasere maioro bajirāre ĩsima. To bajiro mū yijama, ō

vecajū Dios ī ñarojū quēnase bujarucujā mū. To bajiro yigajanocōari, yure ajisayaya —īre yiyuju Jesús.

<sup>22</sup> To ī yigū, buto sutiriti vacoasuju ī, gajeyeūni jaigū ñari, tire maigū.

<sup>23</sup> To yigajanogūne, ī buerimasare ĩacōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Gajeyeūni jairārema, yure ĩna sūyarua tūoĭaboajama, buto josaruroja ĩnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetiruarāma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>24-25</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, no yimasibesujarā ī buerimasa, ti ũnire ajibetirūgūrā ñari. To bajiri quēna ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Yū buerā, ajiya. No bojarā, yure ĩna sūyarua tūoĭaboajama, buto josaruroja ĩnare. To bajiboarine butobusa josaruroja gajeyeūni jairārema. Vaibucu camello vāme cutigū, gājojota gojeacare sājareĭtobudimasibecūmi. To bajirone bajiaja gajeyeūni jairāre quēne, yure ĩna ajitirūnū sūyarūaboajama. To bajiro ĩna bajijare, yirēto ecobosabetiruarāma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ĩnare ī gotisere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna. To bajiri ado bajiro ĩre sēniarēmoñujarā:

—Riojo mū gotijama, ĩno bajiro bajirājūa Dios tūjare ejaruarāda? —īre yiyujarā.

<sup>27</sup> To ĩna yirone, ĩnare ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesújūama:

—ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tūjare. Diojūama, ñajediro yimasijeocōami. Ñiejūa josase maja, ĩrema. ĩ sūorine ī tūjū ejamasire ñaja — ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Jediro yua gajeyeūnire cūcōari, mare sūyacajū yua —īre yiyuju.

<sup>29-30</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—Riojo mūare gotiaja yū. No bojarā yure ajitirūnūrā ñari, yū ocare gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarā, ĩna jacua, ĩna rīa, to yicōari ĩna ya veserire quēne, ĩna maise ñaro cōro ĩna vaveojama, ĩna cūboare rētoabusaro quēnase bujaruarāma ĩna, adi macarucurore. Yure ajitirūnūrā ñari, rojose tāmūorā ñaboarine, ado bajiro quēnaro ĩnare yirucūmi Dios: Jairo viri, jairo veseri, jājarā yarā cuti, to yicōari jājarā rīa cutireayere ĩsirucūmi Dios. To yicōari, “ĩna rijato berojūa tudirijabeticōato” yigū, ī catisere ĩnare ĩsirucūmi. <sup>31</sup> To bajiboarine, adire quēne quēnaro tūoĭaĭna mūa: Ado bajiro mūa tūoĭarore bajirone tūoĭaboarāma: “Dios ī bojase yirā rētoro Dios ī bojasere yirā ñari, ñamasurā ñaja yua. To bajiri, ō vecajure quēne ñamasurā ñari, quēnase bujaruarāja”, yitūoĭaboarāma. To bajiro yirā ñari, gājere ĩacōari, “ĩna ya vi, ĩna yarā, ĩna jacua, ĩna rīa, to yicōari ĩna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurā me ñaama. To bajiri, ō vecajure quēnase mojoroaca bujarona ñaama”, yitūoĭaboarāma. To bajiro me bajiruroja. Adojū ñamasurā, ō vecajurema ñamasumena ñaruarāma ĩna. Adi macarucurojū ñamasumenama, ō vecajurema ñamasurā ñaruarāma — ĩnare yiyuju Jesús.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús ī yigotitūasare queti  
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> ĩ buerimasa, Jerusalénjū Jesús ĩnare ī ũmato varūtu vajare, “Ūjarā ĩre ĩaterā ĩna ñarojū ī vasere gūibeticōami Jesús”, ĩre yitūoĭa vasujarā ĩna. ĩnajuama, ĩre sūyarā, buto gūiyujarā. To ĩna bajirone, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācu ñarāre ī buerāre ricati ĩnare jicāmotocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

<sup>33</sup> —Quēnaro ajiya mūa. Jerusalénjū vana bajiaja manī. Tojū manī ejaro, Dios ī roticōacacure, sīgū yure ĩsirocarucūmi, paia ũjarāre, to yicōari, Dios ī rotimasire gotimasiorimasare. ĩnajuā, “ĩre sīaroti ñaja”, yure yiruarāma. To yicōari, romano masare yure ĩsiruarāma. <sup>34</sup> To ĩna yijare, yure ajatud'irā, gooco yure

eoreatucōari, bajaruarāma ĩna. To yicōari yucūtēroju yure jajurocacōaruarāma. Yure jajurocacōari, yujeboaruarāma. To ĩna yiboajaquēne, yure ĩna sīarirām̄u bero, idiarām̄u t̄usatirām̄ane tudicaticoar̄uc̄aja yu quēna —ĩnare yiyuju Jesús.

*Santiago mesa Jesúre ĩna sēnire queti*  
(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup> To ĩ yiro bero, Zebedeo rīa, Santiago, to yicōari Juan, Jesúrāca ñagōrā ejayujarā ĩna. Ejacōari, ado bajiro ĩre sēniñujarā:

—Gotimasiorimas̄u, “Ado bajiro yuare ejarēmoña” m̄are yua yisēnisere, m̄u c̄udise bojaja yua —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>36</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—¿No bajiro m̄uare yu yibosasere bojati m̄ua? —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—“Ñajediro ūju ñaja yu” yīocōari, m̄u rotis̄uorirodo ti ejaro, ado bajiro yuare m̄u ūmato rujir̄otire bojaja yua: Sīgū m̄u riojojacat̄ua, gājire m̄u gācojacat̄ua yuare ūmato rujir̄uc̄aja m̄u, m̄u rotirore bajirone yua rotimasir̄otire yiḡu —ĩre yiyujarā.

<sup>38</sup> To bajiro ĩre ĩna yisēniboajaquēne, ado bajiro ĩnare c̄udiyuju Jesús:

—T̄uoĩamasimenane, yure sēniboaja m̄ua. Yu rāca m̄ua rotir̄uajama, ¿m̄ua quēne yure bajirone rojose t̄am̄uor̄atique m̄ua? —ĩnare yiyuju.

<sup>39</sup> To bajiro ĩnare ĩ yirone,

—Bajicōar̄aja —ĩre yic̄udiyujarā.

To bajiro ĩna c̄udise ñajare, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Riojo m̄uare gotiaja yu. M̄ua quēne, yu t̄am̄uor̄otire bajiro rojose t̄am̄uor̄uar̄aja. <sup>40</sup> To bajiro m̄ua bajiboajaquēne, yu riojojacat̄ua, yu gācojacat̄ua m̄uare rojomasibec̄aja yu. “ĩna ñaruarāma yu mac̄u t̄u rujirone” yu jac̄u ĩ yicana rīne rujir̄uarāma —ĩnare yiyuju.

<sup>41</sup> Jesús buerimasa juaāmo cōro ñarā ĩna ajibetone, “To bajiro bojaja yua” ĩna yisere ajicōari, jūnisiniñujarā ĩna. <sup>42</sup> To bajiro ĩna bajijare, ĩna jedirore jir̄eocōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Ujarā, Dios yarā me ñarā, ĩna yarāre b̄uto tutuaro rotirāma ĩna. Tire masiaja m̄ua. <sup>43</sup> M̄uama, yu yarā ñari, ĩnare bajiro bajibetir̄uar̄aja. Yure ajitir̄unr̄ā, ñamasurā ñaruarāma, gājerā ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yiejarēmorā. <sup>44</sup> To bajiri ñamasurā m̄ua ñar̄uajama, gājerāre moabosar̄uar̄aja m̄ua. <sup>45</sup> Dios ĩ roticōacac̄u quēne, to bajirone yaja yu. “Gājerā yu bojasej̄uare masicōari, quēnaro yure yato ĩna” yiḡu me vadicaj̄u yu. “ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yir̄uc̄aja” yiḡu vadicaj̄u yu. To yicōari, jājarā rojose ĩna yisere Dios ĩ masir̄iorotire ĩnare vaja yibosaḡuaḡu vadicaj̄u yu —ĩnare yiyuju Jesús.

*Caje ĩabec̄u Bartimeo vāme c̄utiḡure Jesús ĩ ĩarotire queti*  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup> Jericó vāme c̄uti maca ñacōari, ĩna vatone, jājarā masa ĩnare s̄uyasujarā, Jesúre ĩarā. Toju ĩna vatone, ĩabec̄u, Bartimeo vāme c̄utiḡu rujiyuju, maa t̄u. Timeo mac̄u ñañuju ĩ. Maioro bajiḡu ñari, ĩ barotire, to yicōari, gajeyeũniaca ĩ c̄uorotire t̄uoĩaḡu, gājoa sēnirujiyuju. <sup>47</sup> “Jesús, Nazaret macaḡu rētoac̄u yami” masa ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩre jiavasāñuju:

—Jesús, Uju David ñamasir'i jānami, “Rotim̄uor̄uḡōr̄uc̄umi” yiḡu, Dios ĩ cōar'i ñaja m̄u. Yure ĩamaiña m̄u —yiavasāñuju ĩ.

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yiavasārone,

—¡Avasābesa! —ĩre yiyujarā masa.

To bajiro ĩna yiboajaquēne, b̄utob̄usa avasāñuju quēna:

—Uju David ñamasir'i jãnami “Rotim̃orũgõrũcumi” yigu, Dios ĩ cõar'i ñaja m̃. Yure ñamaiña —Jesúre ĩre yivasãñuju.

<sup>49</sup> To ĩ yisere ajicõari, tujarũgũñuju Jesús. To bajicõari,

—Īre jiya m̃a —masare ĩnare yiyuju.

To ĩ yijare, ĩabecũre jiyujarã ĩna:

—Variquẽnaña. Ṽm̃urũgũña. M̃are jiami Jesús —Īre yiyujarã, ĩabecũre.

<sup>50</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ĩ sudiro joeadore vearocacõañuju, “Guaro vatĩmagũsa” yigu. To yicõa, ṽm̃urũgũ vasuju ĩ, Jesús tuj̃. <sup>51</sup> ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¿No bajiro m̃are ỹa yisere bojati m̃a? —Īre yiyuju, caje ĩabecũre.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicũdiyuju:

—Gotimasiogũ, ỹa tudĩarotire m̃a ejarẽmosere bojaja ỹa —Īre yiyuju caje ĩabecũ.

<sup>52</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Vasa m̃a. “Yure ñamaicõari, ĩarotirũcumi” yure yitũoĩagũ ñari, ĩacoaj̃ m̃a yuja. Ñie rojose maja m̃are yuja —Īre yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, caje ĩabecũ ñaboar'i, ĩacoasuju ĩ yuja. ĩacõari, ĩ quẽne Jesúre s̃yacoasuju.

## 11

*“Rotim̃orũgõrũcumi” yigu, Dios ĩ cõagũ ñaja ỹa” yĩlogũ, Jerusaléñu Jesús ĩ ejare queti*

*(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1-2</sup> Jerusalén cõñana, Betfagé, Betania vãme c̃ati macari tuj̃ ejayujarã ĩna. Ti macari tuj̃ure Olivo vãme c̃ati buro ñañuju ti. Ti buroj̃ ejaɣuagũne, j̃uarã ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toj̃ ejaõari, burro mac̃ ĩna siaturũgõr'ire b̃ujaruarãja m̃a, jesaĩañamagũre. Īre õjacõari, yure ãmiadibosaba. <sup>3</sup> Ti macagũ, m̃a õjaro ĩacõari, “¿No yirã ĩre õjati m̃a?” m̃are ĩ yisẽniñajama, “Mani ñ̃j̃ ĩre bojami. No cõro mene t̃uocõarũcumi quẽna”, ĩre yicũdiba —Īnare yiyuju Jesús.

<sup>4-5</sup> To ĩ yisere ajicõari, vasujarã ĩna. To ejaõari, maa t̃u ñarivi soje t̃ure ĩna siaturũgõr'ire ĩab̃ujayujarã. ĩab̃ujacõari, ĩre ĩna õjarone,

—¿No yirã ĩre õjati m̃a? —yisẽniñañujarã ĩna, burro ñjarã.

<sup>6</sup> To ĩna yisẽniñase ñajare, Jesús ĩnare ĩ c̃adirotiriaro bajirone c̃adiyujarã ĩna. To ĩna yirone, ĩnare varotiyujarã burro ñjarãj̃. <sup>7</sup> To ĩna yijare, burro mac̃re ãmivasujarã, Jesús tuj̃. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, burro mac̃ joere jeoyujarã. To ĩna yirone, vajejayuju Jesús. <sup>8</sup> Jãjarã masa ñañujarã. ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotij̃ure c̃ũ rĩjoro c̃atiyujarã. “Ỹna ñ̃j̃ ñaja m̃a” yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúre r̃uc̃ub̃orã. Gãjerã yucã r̃uj̃ari jasurecõari, maare c̃ũ rĩjoro c̃atiyujarã. <sup>9</sup> To yicõari, “ ‘Rotim̃orũgõrũcumi’ yigu, Dios ĩ cõagũ ñaja ỹa” yĩlocõari, rotis̃orũcumi yuja” Jesúre ĩre yitũoĩarã ñari, b̃uto variquẽnañujarã ĩna. Īre rĩjoro c̃ati vana, ĩre s̃yjarã quẽne, ĩre ĩavariquẽnarã, ado bajiro avasã vasujarã:

—¡“Rotim̃orũgõrũcumi” yigu, Dios ĩ cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagu quẽnaro ĩ yigu ñaami! <sup>10</sup> ¡Uju David ñamasir'i jãnami ĩ rotirirodo, “Quẽnarirodo ñaruarõja” Dios ĩ yiriarodo ejaroado yaja! ¡Diore quẽne, quẽnase ĩre yivariquẽnato mani, ãni ỹna ñ̃j̃ure ĩ cõajare! —yivasã vasujarã ĩna.



11 To bajiro ña yi vato rĩne, Jerusalénjũ ejayuju Jesús. Ejacõari, Diore yirũcũbũoriavire sãjañuju. Sãjaejacõari, jediro ñabatojeocõari bero, “Rãioato bajaia” yigũ, ñ buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñarãre ùmato tudiasuju, Betania macajũ.

*Higuera vãme cutiũre, “Juañi rica cutibetirũaroja”, Jesús ñ yire queti*  
(Mt 21.18-19)

12 Gajerãmũ Betania maca ñaboa, ñ buerimasare ùmato vacũ, ñiorijayuju Jesús. 13 To bajivacũne, sõjũne higuera vãme cutiũre ñabũjacõañuju Jesús. Quẽnaro jũ cutiyuju. Ti ricare barũ ojaboayuju. Rica mañuju, tiũjũama. Jũ rĩne ñañuju. Rica mañuju, rica cutirodo me ñajare. 14 To bajiri tiũre ado bajiro yiyuju Jesús:

—Juañi rica maniũcarũarãja mũa —tiũre yiyuju ñ.  
To bajiro ñ yisere ajijujarã ña, ñ buerimasa.1

*Diore yirũcũbũoriavijũ ñacõari, gajeyeũni ñsirivire bajiro ña yĩñajare, Jesús ñnare ñ tud'ĩagõbure queti*  
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

15 To bajiro ñ yiro bero, varũtu ejacoasujarã, Jerusalénjũ. Ti macajũ ejacõari, Diore yirũcũbũoriavijũ sãjañujarã. Ti vijũ gajeyeũni ñsirãre, ñnare vaja yirãre quẽne, tud'ĩagõbuyuju Jesús. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa ña gãjoa jeorijaũrĩre tujareayuju. To yicõari, buja ñsirimasa ña rujiri cũmurorire tucaguereayuju. 16 To yicõari, Diore rũcũbũoriavijũ gajeyeũni no bojasere masa jedirore juarotibesuju. 17 To yicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Diore gotirẽtobosarimasa ña ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yũ ya vima, mũa jediro yũre sãnirũcũbũorã rẽjariavi ñarũaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro Dios ñ yimasire ti ñaboajaquẽne, ado bajiro mũa yĩñase sũorine juarudirimasa ya vire bajiro bajaia ti —ñnare yiyuju Jesús.

18 Ti vijũ Diore yirũcũbũoriavijũ ñañujarã paia mũjarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. To bajiro Jesús ñ yisere ñacõari, “¿No bajiro yicõari, ñre sãrãti mani?”, gãmerã yĩñagõñañujarã ña, ñre gũirã ñari, ñ gotimasiosere ajicõari, jãjarã masa ña ajirũcũbũose ñajare. 19 ñnare gotimasioicõari bero, ti rãioatone, ñ buerimasare ùmato vacoasuju Jesús.

*Higuera rica mani ti sñire queti*  
(Mt 21.20-22)

20 Gajerãmũ busurijũ jẽjũ quẽna maa vana higuera vãme cutiũ, “Rica maniũcarũarãja mũa” Jesús ñ yirũ tũre ejayujarã ña. To ejacõari, higuera sñiar'ire ñañujarã. Ti ñemari quẽne sñijedicoasuju ti. 21 To cõrone Jesús ñ ñagõrere tũoĩabũjacõari, gotiyuju Pedro:

—Gotimasiorimasũ, ñaña. Higuera vãme cutiũre, “Juañi rica maniũcarũarãja mũa” mũ yimasiricũ sñirocacoasuja ti —Jesũre yiyuju.

22 To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju Jesús:

—“Dios ñ ejarẽmose rãca yimasicõarãja”, yitũoĩaña mũa. 23 Riojo mũare gotiaja yũ. No bojagũ yũre ajitirũngũ, ñ burore, “Moa riagajũ mũa masune rocaroacoasa” ñ yijama, to bajirone bajirũaroja, “Dios ñ ejarẽmose rãca yimasicõagũja” ñ yitũoĩa tũjabetijama. 24 “Yũa sãnijama, yũare ñsicõagũmi” yitũoĩacõari, Diore mũa sãnijama, mũare ñsirũcũmi, ñnare yiyuju. 25 Diore sãnirã, mũare rojose yirãre mũa masiriojama, mani jacũ õ vecagũ rojose mũa yisere masiriorũcũmi ñ quẽne. 26 Gãjerãre rojose ña yisere mũa masiriobetijama,

1 11:14 Higuera rica cutirodo me ñaboarine, rica cuticõari, ti jũ cutirũgũriarore bajiro ti bajijare, “Rica cutiroja” yigũ, ñagũ vaboayuju Jesús.

mani jacu quēne rojose mua yisere masiriobetirucami —Inare yiyuju Jesús, i buerāre.

*“¿Ñimū mure i rotise rāca to bajiro yati mū?”, Jesúre ina yisēniāre queti  
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

<sup>27</sup> To i yiro bero, Jerusalénju ejayujarā quēna Jesúrāca. To bajicōari, Diore yirūcubūoriaviju sājañuju Jesús. Sājaejacōari, i ñacudirone, i tu ejarūgūñujarā paia ujarā, Dios i rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, bucūrā quēne.

<sup>28</sup> Ejarāne, ado bajiro ire sēniāñujarā ina:

—¿Ñimū mure i rotise rāca to bajiro yirūgūati mū? —Ire yisēniāñujarā ina.

<sup>29</sup> To bajiro ina yisere ajicōari,

—Yū quēne, ado bajiro mure sēniāja yū. Yure mua cūdicōaroju, “I rotise rāca yaja yū”, mure yirucūja maji. <sup>30</sup> ¿Ñimū rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare inare bautizacudiyā” yigū? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajua rotiyujarique? —Inare yisēniāñuju Jesús.

<sup>31</sup> To i yisere ajicōari, ina masurione gāmerā ñagōñañujarā ina:

—“Dios, Juanre oco rāca bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēniājacagūmi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ire ajitirūnūbeticati mua?” manire yisēniājacagūmi. <sup>32</sup> To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, manire buto tud'iruarāma masa, “Diore gotirētobosarimasū ñaboacami Juan” yirā ñari —gāmerā yiyujarā ina. <sup>33</sup> To bajiro gāmerā ñagōrā ñari, ado bajiro ire cūdiyujarā ina:

—Juanre rotir'ire masibeaja yū —Jesúre yicōañujarā ina.

To ina yisere ajicōari, ado bajiro inare cūdiyuju Jesús:

—To bajiro mua cūdiare, “I rotise rāca yaja yū”, mure yigotibetirucūja yū quēne —Inare yiyuju Jesús.

## 12

*“Jud'io masa ina ajitirūnūbeti ñajare, gājerājuaare uxorucami Dios” yigū, ire moabosarimasa rojose yirā ina bajire rāca Jesús i gotimasiore queti  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

<sup>1</sup> Gotimasiore queti masare gotiyuju Jesús:

—Sīgū masū uye vese otegūmi. Tire otegajanocōari, matagūmi. To yicōari, uye oco juarotijū quēnogūmi. Tijū bero, vecajū ñacōari, i ĩatirūnūjesarotijū quēnogūmi. To yigajanocōari, gājerāre, “Yure ĩatirūnūbosaba”, yigūmi. “Uye ti rica cutiro, gājerāre ĩsicōari, vaja sēniruarāja. To yicōari, mua juajama, ‘Ado cōro ñaja mani ye. Ado cōro ñaja i ye’ yicōīama”, inare yigūmi. To yicōari, gajeroju vacoacūmi yuja. <sup>2</sup> To bajiri cojorūmū, “Uye rica cuti bucūatoja ti” yigū, ire moabosarimasūre cōagūmi, “Uye, yure ina cūbosarere yure juabosaya” yigū. <sup>3</sup> Uye veseju i ejarone, ire ñiacōari jarāma vese coderimasa. To yicōa, ire uye ĩsimenane, “Vasa”, yirāma ina. To bajiri uye juabecūne tudiejagūmi, ire roticōar'i tūju. <sup>4</sup> To bajiri uye i juabetire ĩacōari, gāji ire moabosarimasūre cōagūmi quēna, vese uju, “Uye yure juabosagu vasa” yigū. Uye veseju i ejasere ĩacōari, rujajine ire yitud'icōari, ire quēne jarāma ina. To bajiri i rujoaju cāmi cutigūmi i. To bajiro ire yigajanocōari, uye ĩsimenane, “Vasa”, ire yirāma ina. <sup>5</sup> To bajiri uye i juabetire ĩacōari, quēna gāji ire moabosarimasūre cōagūmi vese uju. Ire sīarāma. Bero, jājarābūsa cōarūgūboagūmi vese uju. Inare quēne to bajirone yirūgūrāma vese coderimasa. Sīgūrire buto jarāma. Gājerāre sīarāma ina.

<sup>6</sup> Inare i cōariaro bero, sīgū ruvagūmi yuja, i cōarocu. I ñagūmi i macū, i maigū. To bajiri, “Yū macūjuaare rucūbuoruarāma” yitūoīagū, ire cōaboagūmi.

<sup>7</sup> To bajiro i yicōar'ire, veseju i ejasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā ñagōrāma vese

coderimasa: “Adi vese ɯɟu macune ñaami. To bajiri i bajirocaveojama, ñe ñaami ñe vasoarocu. To bajiri ñe mani sñajama, mani ye sita ñaruaroja yuja”, gãmerã yinãgõrãma ña. <sup>8</sup> To bajiri vese soɟuajɯ ñe ñia vati, ñe sñarocacõarãma ña —ñare yiyuju Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ñare gotigajanocõari, ado bajiro ñare gotiyuju quẽna:

—¿Ti vese ɯɟu tudiejagu, no bajiro ñare yigujari i, ti vese coderimasare? Ado bajiro yigumi: Veseɟu vacõari, ti vese coderãre sñarucumi. To yicõari, gãjerãɟuare coderotigumi i, ti vesere —ñare yiyuju Jesús.

<sup>10-11</sup> Gajeye ado bajiro gotirũtuasuju Jesús:

—“Uye vese ɯɟu macure rojorã ña sñarocarere bajirone viri buarimasa gũta ña beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñaruaroja”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire. ¿Tire ñabeticatique muu? Ado bajiro gotiaja:

“Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ña. Ña rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñaruaroja tia. Tia gũta sũorine quẽnarivi quẽnorucumi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogumi. To bajiro boɟugumi Dios mani ɯɟu. To bajiri tia gũta sũori Dios quẽnaro i yisere ajimasicõari, bũto tũoña variquẽnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire —ñare yigotiyuju Jesús, paia ɯjarãre.]

<sup>12</sup> Jesús i gotimasiosere ajicõari, “Uye vese coderimasa i yijama, manirene yigu yami. To yicõari, gũtavi quẽnorimasa i yijaquẽne, manirene yami. Ñe rojose mani yisere yigu yami”, yiajimasinũujarã ña. To bajiri Jesũre ñiaruaboayujarã. To bajiboarine masare gũirã, ñe ñiabetesujarã. Ñe ñiaruaboa, vacoasujarã ña yuja.

*“Ujarã, gãjoa manire ña vaja yirotijama, ñare ñisiroti ñaja”, Jesús i yigotire queti (Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

<sup>13</sup> Bero, fariseo masa, to yicõari, “Uɟu ñamasugũ ñarucumi Herodes” yirũgũriarã, Jesús tu ña rãcanare cõañujarã ña, “Ado bajiro josari muu sẽnĩñajama, cõdimasibeticõari rojose tãmũorucumi Jesús” yirã. <sup>14</sup> To ña yicõariarã, ado bajiro Jesũre sẽnĩñañujarã ña:

—Ajiya gotimasiorimasu. “Riojo gotiami”, mure yimasiaja yua. “Ado bajiro mani yisere boɟugumi Dios” yigotimasioɟũ ñari, riojo yuare gotimasioaja mu. “Ado bajiro yu gotimasiojama, yure ajijũnisiniruarãma” yitũoñabecune, riojo gotigu ñaja mu. “Añoama, ñamasurã ña ñajare, ña ajijũnisinibeti vãmeɟuare ñare gotimasiorucuja”, yitũoñabecu ñaja mu. Masa ñajedirore yuare riojo gotigu ñaja mu. To bajiro yigu mu ñajare, mu tũoñasere ajiruaja yua. ¿Roma macagu ɯɟu, César, gãjoa manire i vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnacõarõari? ¿Dios i rotimasirere cõdimena yirãjarique mani, ñe mani vaja yijama? —Jesũre yisẽnĩñaboayujarã ña.

<sup>15</sup> Jesũɟuama, “Rojose yure yiruãrã, to bajise yure sẽnĩñatoama ña”, yimasicõañuju. To bajiri ado bajiro ñare yiyuju:

—¿No yirã, “Rojose ñe yirãsa” yirã, to bajise yure sẽnĩñatoati muu? —ñare yiyuju Jesús. <sup>16</sup>—Gãjoatii cojotii yure ñoña —ñare yiyuju Jesús.

To i yijare, gãjoatii ñe ñoñujarã. Gãjoatiire ñacõari, ado bajiro ñare sẽnĩñañuju Jesús:

—¿Ñimu rioga tuyati? ¿Ñime vãme tuyati? —ñare yiyuju Jesús.

To i yirone,

—Roma macagu Uɟu César vãme cutigu rioga tuyaja. To yicõari, i vãme quẽne ñaja ti —Jesũre yicũdiyujarã ña.

<sup>17</sup> To ña yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

¡ **12:10-11** “To bajiro gotiyumi Dios, yu bajirotire tũoñagũ”, ñare yigotigu yiyumi Jesús.

—To bajiri aditiire ĩacōari, “César yatii ñaja”, yimasiaja m̄ua. To bajiri ɯjarã ĩna vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajiaja Diore quēne. Jediro Dios ĩ cōase ti ñajare, “Ȳua c̄uose ti ñaboajaquēne, ti rãca m̄a bojarore bajiro yir̄uarãja”, Diore ĩre yiroti ñaja manire —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, no yimasibesujarã ĩna, ĩre bajiro quēnaro gotigure ajibetirũgũriarã ñari.

*“¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ĩna yisēniãtore queti  
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

18-19 To bajicōari, saduceo masa quēne ejayujarã, Jesúre sēniãtorã. “Masa ĩna rijato bero, ĩna ɯs̄uri, ĩna ruj̄uri ñaro cōrone quēna tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ĩre sēniãñujarã:

—Ajiya gotimasiorimas̄u. Moisés ñamasir'i ado bajiro ĩ yiucacũmasire ti ñajare, m̄ure sēniãrã vab̄u ȳua. “S̄igũ, manajo c̄utiboa, r̄ia magũne ĩ bajirocajama, ĩ gaḡu manajo ñariore manajo c̄utir̄uc̄umi ĩ bedij̄ua. To bajiri ĩ rãca ñacōari, so mac̄u c̄utijama, ĩ gaḡu mac̄u ñar̄uc̄umi”, yimasiñuju Moisés. 20 S̄igũ r̄ia cojomo cōro, j̄ua j̄ēnituarir̄ac̄u ũm̄ua ñaboacama. S̄igōrene manajo c̄utiboacama ĩna. Ñas̄oḡu sore manajo c̄utis̄uobocami. R̄ia magũne rijacoacami ĩ. 21-22 ĩ rijato bero, ḡaji ĩ bedi vasoobocami. ĩ quēne r̄ia magũne rijacoacami. ĩ bederã quēne, to bajirone sore manajo c̄utiboacama. R̄ia manane, rijajedicoacama ĩna quēne. So manaj̄ua ĩna rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. 23 To bajiri bajireacōari, quēna ĩna tudicacijama, ¿ñim̄uj̄ua ñaguĩda so manaj̄u masu ñaroc̄uma, ĩna ñaro cōrone sore ĩna manajo c̄uticato bero? —Jesúre yisēniãtoyujarã ĩna.

24 To ĩna yirone, ado bajiro c̄adiyuju Jesús:

—Dios oca, masa ĩna ucamasire ajimasimena ñaja m̄ua. Dios ĩ masisere quēne masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés ĩ ucamasirere t̄uoĩacōari, “Riojo me gotiro yaja”, yit̄uoĩabojaja m̄ua. 25 Ado bajiroj̄ua bajiaja: Bajireariarã, ĩna tudicatiro bero, manajo c̄utire, manaj̄u c̄utire quēne manir̄uaroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñar̄uarãma ĩna. 26 ¿“Masa ĩna bajirearo bero, ĩna ɯs̄uri caticōaroja” yirere ĩabeticatique m̄ua? ¿Yuc̄ȳoa ũj̄ariȳoa vatoaj̄u Dios Moisére ĩ ñagōmasirere ĩabeticatique? Dios masune ĩre ĩ gotimasirere ado bajiro ucamasiniñumi Moisés: “M̄ua ñic̄ua ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ĩna r̄uc̄ub̄uo vadimasicac̄une ñaja ȳu”, yigotimasiñumi Dios. 27 Masa bajireariarã ĩna ɯs̄uri ti caticōa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quēna tudicadir̄aj̄ua ĩna r̄uc̄ub̄uoḡu ñaami. “Ĩna ɯs̄uri ti caticōa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore r̄uc̄ub̄uocōa ñarãma” yire ñaja. B̄uto mavisiaja m̄ua —ĩnare yiyuju Jesús.

*Dios ĩ rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ĩ gotire queti  
(Mt 22.34-40)*

28 S̄igũ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimas̄u ejayuju. Ejacōari, Jesúrãca ĩna ñagōrore ajiñañuju ĩ. To bajiri, “Quēnaro c̄adiami Jesús” yiajiḡu ñari, ĩre sēniãñuju ĩ:

—Dios ĩ rotimasire ñamasuse, ¿disej̄ua ñati? —ĩre yisēniãñuju ĩ.

29 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro c̄adiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire ñamasuse ado bajiro gotiaja: “Ajiya m̄ua, Israel sitana. Dios s̄igũne ñaami mani ɯj̄u. 30 Mani ɯj̄ure, Diore b̄uto mairoti ñaja. No bojaḡure mani mairo r̄etro, no bojase mani c̄uose, mani bojat̄uoĩase, to yicōari mani moare c̄utise r̄etro Diore mairoti ñaja”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire ñamasuse. 31 To yicōari, gajeye ado bajiro gotiaja ti: “M̄u masu ruj̄ure m̄u

mairone bajirone mu tuanare maiña”, yigotiaja Dios i rotimasire. Disejua gajeye Dios i rotimasire rëtoro ñamasuse maja —ïre yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To bajiro i yisere ajicõari, ado bajiro ïre yiyuju Dios i rotimasire gotimasiorimasu:

—To bajirone bajiaja. Riojo gotiaja mu. “Sìgüne ñaami Dios. ïre bajiro bajigu gãji magumi. <sup>33</sup> Mani ujure Diore buto mairoti ñaja. No bojagure mani mairo rëtoro Diore mairoti ñaja, manire. No bojase mani cuose mani mairo rëtoro Diore mairoti ñaja. Diore mairã ñari, mani tuoñase, mani yise, jediro quënaroyiroti ñaja”, yaja. To yicõari, “Mani masu rujure mani mairone bajirone jedirore maiña”, yigotiaja Dios i rotimasire. Gajeye Moisére Dios i roticumasiriarore bajirone vaibucurã ecariarãre síacõari, Diore rucuburã, paire mani ïsijama, quënaja. Gajeye no bojase Dios i rotimasiriarore bajiro paire mani ïsijama, quënaja. To bajiboarine to bajiro yirã jediro mani ïsise rëtoabusaro quënaja, Diore, to yicõari, masare quëne mani maijama —Jesúre yiyuju Dios i rotimasire gotimasiorimasu.

<sup>34</sup> To bajiro quënaroyiroti i yisere ajicõari, ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—Yu ïajama, Dios yarã ïre ïna ajitirunusere ajimasijama mu. ï yu quënaroyiroti i yigu mu ñarujama, ñamasijama mu —ïre yiyuju Jesús.

To bajiro Jesús i yiro bero, “Mani rëtoro masigu ñaami” yituoñacõari, “Ánoama masimena ñaama’ yiroti” yirã, ïre sënña tujacoasujarã yuja. “Mani rëtoro masigu ñaami Jesús” yituoñarã ñari, ïre sënña rëtoabusarã yuja.

*“‘Rotimurugõrucumi’ yigu, Dios i cõaroc, ¿ñim ñarucumi, yituoñati mu?”  
Jesús i yisënñare queti*

*(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35-36</sup> Diore yirucuburoriavijama masare gotimasio ñagüne, ado bajiro ïnare sënñañuju Jesús:

—“‘Rotimurugõrucumi’ yigu, Dios i cõaroc, masu ñarucumi. Ujama David ñamasir'i jãnamine ñarucumi”, yama Dios i rotimasire gotimasiorimasa. To bajiro ïna yituoñaboajaquëne, Esp'iritu Santo i ejarëmose rãca yigu, Diore yigure bajiro, “yu ujama” yimasinujari Ujama David ñamasir'i, i jãnami i ñaboajaquëne, ado bajise i yucajama:

“Yu ujure ado bajiro yirucumi Dios: ‘Yu riojojacatua rujiya maji. Mure ïaterãre, “Rojose yitujaya” ïnare yu yiro bero, rojose yimasibetiruarãma yuja.

To cõrone rotimurucujama mu’ yirucumi Dios, yu ujure”, yucamasiñumi David.

<sup>37</sup> To bajiri, “‘Rotimurugõrucumi’ yigu, Dios i cõaroc, David ñamasir'i jãnami ñarucumi” yucamasire ti ñaboajaquëne, ¿no yigu i ujure bajiro bajigutique? — ïnare yiyuju Jesús.

To bajiro i yigotisere ajivariquënañujarã jãjarã masa.

*“Rojose tamuruarãma Dios i rotimasire gotimasiorimasa”, Jesús i yire queti*  
*(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Masare ado bajiro ïnare gotimasioñuju Jesús:

—Dios i rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja muama. Dios i rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquënarãse sãñacõari, masa ïna ïaro rïjoro vacudi variquënarãma ïna. To yicõari, jãjarã masa ïna rëjaruguriarãre ejarugurãma. Gãji ïnare i bocajama, rucuburã rãca ïnare i sënisere ajivariquënarãma. Dios ocare ïna buerivirijure quëne ñamasuri cûmurorire rujivariquënarãma. <sup>39</sup> Boserumari ti ñajaquëne, ïna barujijama, ñamasuri cûmurorire rujivariquënarãma ïna. <sup>40</sup> Manajua rijaveoriarã ya virire ëmarã ñaboarine, masa ïna ïaro rïjorjua, “‘Quënaroyiroti ñaama’ yituoñati” yirã, “Yoaro Diore sënirã yaja”, yisocarugũboarãma ïna. To bajiro ïna yise vaja, gãjerã

rojoarã, rojose ãna tãmoose rãtoro rojose tãmoorãrãma ãna —masare ãnare yiyuju Jesús.

*Manajã rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjoa so sãre queti*  
(Lc 21.1-4)

<sup>41</sup> Diore yirũcũbũoriavijũ ñacõari, gãjoa sãriajũ riore rujiyuju Jesús. Rujicõari, jãjarã masa tijũre gãjoa ãna sãñasere ãañuju. Gãjoa jairã, jairo sãñujarã. <sup>42</sup> To ãna yĩñarone, sĩgõ, manajũ rijaveorio ejacõari, gãjoatii juatiine so sãsere ãañuju. Mo-joroaca vaja cãtitiiri ñañuju ti. <sup>43</sup> Tire so sãro ãacõari, ado bajiro ã buerimasare gotiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Adio maioro bajigo, gãjerã rãtoro sãmo so. <sup>44</sup> Gãjoa jairã ãna sãboajaquẽne, jairo ruyacõaroja ãnarema. Soma, so cũose ñaro cõroacane sãcõamo —ãnare yiyuju Jesús.

## 13

*“Diore yirũcũbũoriavi cagueroca ecorũaroja”, Jesús ã yire queti*  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Diore yirũcũbũoriavijũ ñar'i, budiasuju Jesús ã buerimasa rãca. To ã ãmato bajirone, ado bajiro ãre gotiyuju ã buerimasũ:

—¡Gotimasiorimasũ, ãaña! Quẽnarivi ñaja. Gãta quẽnase rãca quẽnaro quẽnoñuma ãna —Jesũre ãre yiyuju. <sup>2</sup> To ã yirone, ado bajiro ãre cãdiyuju Jesús:

—Jairivi ti ñaboajaquẽne, mũa ãarivi ñaro cõrone cagueroca ecorũaroja. To bajiri adi viaye gajea gãta joere gajea jesabeticõarũaroja —ãre yiyuju Jesús.

*“Macarũcũro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirũaroja”, Jesús ã yire queti*  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3-4</sup> Tijũ bero, Olivo vãme cãti buro joejũ rujiyuju Jesús. Ti buro riojojũ ñañuju Diore yirũcũbũoriavi. To ã rujiirone, gãjerã ãna mano ãacõari, ã buerimasa, Pedro, Santiago, Juan, to yicõari Andrés, ado bajiro ãre sãniãñujarã ãna:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirũcũbũoriavi? ¿No bajiro ti bajiro ãacõari, “Jesús ejagũagũ yigũmi”, yimasirãti yũ? ¿No bajiro ti bajiro ãacõari, “Adi macarũcũro jediato yaja”, yimasirãti yũ? —Jesũre yisãniãñujarã ãna.

<sup>5</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari, ado bajiro ãnare cãdiyuju Jesús:

—Roori ñarũarãja mũa, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã. <sup>6</sup> Jãjarã yitorã ñarũarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ã cõagũ” yirã. To bajiro ãna yisocasere jãjarã masa ãnare ajisũyaboarũarãma.

<sup>7</sup> To bajicõari, mũa tuana, to yicõari, gajeroana quẽne, gãjerã rãca ãna gãmerã sãsere ajirũarãja mũa. Tire ajicõari, gãibetirũarãja mũa. “Bajirũaroja” Dios ã yiriarore bajirone bajirũaroja. To bajiro ãna gãmerã yĩñaboajaquẽne, adi macarũcũro jediro me bajirũaroja. <sup>8</sup> Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sãarũarãma. Bũto sita saberũaroja. To yicõari, cojo maca me ñioñarũaroja. To bajiri, rojose tãmoosũorũarãma masa. ãna tãmoose rãtobũsaro rojose tãmooroana yirãma yuja. <sup>9</sup> Quẽnaro tũoĩama mũa: Mũare ñejecõari, Dios ocare ãna buerivirijũ ãjarã rĩjorojũ mũare juaãrũarãma ãna. Tojũ mũare bajerũarãma. To yicõari, yũ ocare mũa gotimasiojare, macari ãjarã rĩjorojũ mũare juaãrũarãma ãna. To yi vanane, ãjarã ñamasurã rĩjorojũ mũare juaãrũarãma ãna. To bajiro mũare ãna yijare, yũ oca quẽnasere ãnare gotirũarãja mũa. <sup>10</sup> Tire adi macarũcũro ñarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecorũaroja.

<sup>11</sup> Mũare ñejecõari, ãjarã rĩjorojũ mũare ãna juajaro, “¿No bajiro ñagõrãti yũ?”, yitũoĩarejaibeja mũa. “Ñagõña” mũare ãna yirirĩmarone, Dios ã cõagũ Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca, “Ado bajiro gotirũarãja yũ”, yimasirũarãja mũa —ãnare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> Quēna gajeye ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Y<sub>u</sub> yere ajiterāre güiose ĩna yisere ĩaruarāja m<sub>ua</sub>. Sĭg<sub>ũ</sub> rĭa ñaboarine, “ĩnare sĭato” yirā, ñejerotiruarāma ĩna. To yicōari, jac<sub>ua</sub> quēne, “Y<sub>u</sub> rĭare sĭato” yirā, ĩna rĭare ñejerotiruarāma. ĩna rĭaj<sub>ua</sub> quēne, ĩna jac<sub>ua</sub>re ajij<sub>ũ</sub>nisinicōari, gājerāre sĭarotiruarāma ĩna. <sup>13</sup> Y<sub>u</sub> ocare m<sub>ua</sub> goticudijare, jediro masa m<sub>ua</sub>re ĩateruarāma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, no bojarā y<sub>u</sub>re ajitir<sub>ũ</sub>nu t<sub>u</sub>jamenarema, rojose tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaroju ĩna varoti ñaboarere ĩnare yirētosar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> Quēna gajeye ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ro jedirirodo, sĭg<sub>ũ</sub>, “Diore r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>obeticōato ĩna” yig<sub>u</sub>, Dios ĩ bojabetire yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavij<sub>u</sub> ĩ ñasere masiruarāja m<sub>ua</sub>. (Y<sub>u</sub>, Marcos, adi paperare Jesús ĩ gotisere y<sub>u</sub> ucasere ĩacōari, ajimasiña.) To bajiri Dios ĩ bojabetire ĩ yisere ĩacōari, “Jerusalén maca ti jedirotir<sub>ũ</sub>m<sub>u</sub> cōñaro bajiaja”, yimasiruarāja m<sub>ua</sub>. To bajiro bajirir<sub>ũ</sub>m<sub>u</sub> Judea sitana g<sub>ũ</sub>tayuc<sub>u</sub>ju guaro rudicoajaro ĩna. <sup>15</sup> Sĭg<sub>ũ</sub> ĩ ya vi joeju jesag<sub>u</sub>ma, rujiacōari, ĩ ya vi jubeaj<sub>u</sub> gajeye<sub>ũ</sub>ni ñasere juaát<sub>ĩ</sub>mabetir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. <sup>16</sup> Gāji, vesej<sub>u</sub> moañag<sub>ũ</sub>, ĩ ye sudire juag<sub>u</sub> tudiat<sub>ĩ</sub>mabetir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi, rujarĩmarone y<sub>u</sub> ejaroti ñajare. <sup>17</sup> Rōmia mac<sub>u</sub> sãñarā, ũjurā c<sub>u</sub>orā quēne, rojose tām<sub>u</sub>oruarāma ĩna, ũmat<sub>ĩ</sub>mabetica yirā. <sup>18</sup> “B<sub>u</sub>to oco quedirir<sub>ũ</sub>m<sub>u</sub>re bajibeticōato” yirā, Diore sēnicōa ñar<sub>ũ</sub>g<sub>ũ</sub>ña. <sup>19</sup> To bajiro bajirir<sub>ũ</sub>m<sub>u</sub>ri b<sub>u</sub>to rojose tām<sub>u</sub>oruarāma masa. Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ro ñas<sub>u</sub>oriar<sub>ũ</sub>m<sub>u</sub>ri masa rojose ĩna tām<sub>u</sub>oadire rētoro tām<sub>u</sub>oruarāma ĩna. Rojose ĩna tām<sub>u</sub>oro bero, to bajise rojose tām<sub>u</sub>obetiruarāma yuja. <sup>20</sup> “Yoaro meb<sub>u</sub>sane rojose tām<sub>u</sub>oato masa” Dios ĩ yibetijama, sĭg<sub>ũ</sub> catir<sub>u</sub>yaroc<sub>u</sub> manibog<sub>u</sub>mi. “Y<sub>u</sub> yarā ñaña m<sub>ua</sub>” ĩ yirere c<sub>u</sub>diriarāre ĩamaig<sub>ũ</sub> ñari, “Yoaro meb<sub>u</sub>sane rojose tām<sub>u</sub>oato ĩna”, yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios.

<sup>21</sup> To bajiro bajiñarirodorire, “Ānine ñaami ‘Rotim<sub>u</sub>or<sub>ũ</sub>g<sub>ũ</sub>or<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi’ yig<sub>u</sub>, Dios ĩ cōar'i. Ejayumi” gājerā ĩna yijama, ĩnare ajibeja m<sub>ua</sub>. To yicōari, gājerājuama, “Tone ñag<sub>ũ</sub>mi. Ejayuju” m<sub>ua</sub>re ĩna yijaquēne, ĩnare ajibeja m<sub>ua</sub>. <sup>22</sup> Jājarā yitorā ñaruarāma, “Y<sub>u</sub>ne ñaja ‘Rotim<sub>u</sub>or<sub>ũ</sub>g<sub>ũ</sub>or<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi’ yig<sub>u</sub>, Dios ĩ cōag<sub>ũ</sub>” yirā, to yicōari, “Diore gotirētosarimasa ñaja y<sub>u</sub>a” yirā. To bajiro yirā, ĩaĭañamani yĭloruarāma, masare yitorā. To bajiro yiruarāma, “ ‘Y<sub>u</sub> yarā ñaña m<sub>ua</sub>’ Dios ĩ yirere c<sub>u</sub>dirā, manij<sub>u</sub>are ajitir<sub>ũ</sub>uato” yirā.

<sup>23</sup> Tire m<sub>ua</sub>re y<sub>u</sub> gotimasiosere quēnaro t<sub>u</sub>oĭaña m<sub>ua</sub>. Ti bajiroto rĭjoro jediro m<sub>ua</sub>re gotijeob<sub>u</sub> y<sub>u</sub>.

*“Dios ĩ roticōacac<sub>u</sub> tudiejar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)*

<sup>24</sup> Tire rojose ĩna tām<sub>u</sub>ogajanoro berone, gaje vāme rojose bajir<sub>u</sub>aroja. Muiju ũm<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> asibetir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi yuja. Ñamiag<sub>u</sub> quēne busubetir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. <sup>25</sup> Ñocoa quēne, vējacoaruarāma. To yicōari, ō vecaye jediro n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>aroja. <sup>26</sup> To bajiro ti bajiro, Dios ĩ roticōag<sub>ũ</sub> ō vecaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub> rujiadore ĩaruarāma masa. Y<sub>u</sub> masise rāca, oco bueri vatoaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub> busubatorujidire ĩaruarāma. <sup>27</sup> To cōrone, “Y<sub>u</sub> yarā ñaña” Dios ĩ yirere c<sub>u</sub>diriarāre j<sub>u</sub>doaga soje, j<sub>ũ</sub>naga soje, varuaga soje, gajejacat<sub>u</sub>a varuaga soje ñarā jedirore “Juarēoato” yig<sub>u</sub>, ángel mesare cōar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. To y<sub>u</sub> yijare, y<sub>u</sub> yarā ñaro cōrone juarēoruarāma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To yicōari, quēna gajeye ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Gotimasiore queti m<sub>ua</sub>re gotig<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub>. Higuera vāme c<sub>u</sub>ti<sub>u</sub>re t<sub>u</sub>oĭaña m<sub>ua</sub>. Higuera vāme c<sub>u</sub>tiric<sub>u</sub> gajecu b<sub>u</sub>c<sub>u</sub>am<sub>u</sub>jacōari, j<sub>ũ</sub> mameaja. Tire ĩacōari, “Mojoroaca r<sub>u</sub>yaja c<sub>u</sub>ma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa. <sup>29</sup> M<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere bajiro bajisere ĩacōari, “Mojoroaca r<sub>u</sub>yaja Jesús ĩ vadiroti”, yimasiruarāja m<sub>ua</sub>. <sup>30</sup> Riojo m<sub>ua</sub>re gotiaja y<sub>u</sub>. Adirodo ñarā m<sub>ua</sub> bajireajediroto

rĩjoro, m̄are ȳa gotirote bajirone bajir̄aroja ti. <sup>31</sup> Adi macar̄uc̄uro ñaro c̄õrone, to yic̄õari, õ vecaye quẽne jedicoar̄aroja. To bajiboarine, ȳa ocama jedibeti m̄aor̄ũḡõc̄õar̄aroja.

<sup>32</sup> “Ado c̄õrone ejar̄uc̄umi Jesús”, yimasigũ magũmi. Àngel mesa quẽne masimenama ñna. Dios mac̄u ñaboarine, “To c̄õro ejar̄uc̄uja ȳa”, yimasibeaja ȳa quẽne. Ȳa jac̄u s̄igũne masigũmi — ñnare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> —To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñar̄ar̄aja m̄a, “To c̄õrone tudiejar̄uc̄umi” ȳare yimasimena ñari.

<sup>34</sup> Quẽna ȳa tudiejaroti ado bajiro bajir̄aroja: S̄igũ ñagũmi gaje sitaja varoc̄u. Ì varoto rĩjoro, ñre moabosarimasare jir̄õogũmi. Ñnare jir̄õoc̄õari, toc̄ar̄ac̄urene ricati ñna moarotire ñnare rotigũmi. To yic̄õari, soje coderimasare quẽne, “Ȳa tudiejarotire yuḡu toc̄ar̄ac̄ar̄um̄ne quẽnaro bocaĩama”, yigũmi.

<sup>35</sup> Ñre bajiro bajir̄uc̄uja ȳa quẽne. To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñar̄ar̄aja m̄a, “To c̄õrone tudiejar̄uc̄umi mani ɯ̄a” ȳare yimasimena ñari. Rãiorij̄u, ñami ḡudareco, gãjaboc̄u ñaḡõrij̄u, busurij̄u ȳa vadirotire masibeaja m̄a. <sup>36</sup> Roori ñar̄ar̄aja m̄a, “Mani c̄ãniñarone tudiejaromi” yirã. Ȳare masimenare bajiro bajibeja. <sup>37</sup> To bajise ȳa gotijama, m̄a r̄irene gotiḡu me yaja ȳa. Masa jedirote t̄uõac̄õari gotiaja ȳa. Roori ñar̄ar̄aja m̄a — ñ buerimasare ñnare yiyuju Jesús.

## 14

*“¿No bajiro yiḡu ñaami yitoc̄õari, Jesúre ñre ñiarãti mani, ñre s̄iar̄ar̄ã?”, ñna yire queti*

*(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> J̄ar̄ũm̄u r̄ayayuju yuja Pascua boserũm̄u pan ùmato vauvase v̄uoyamanire bas̄oriarũm̄u. To bajic̄õari, paia ɯ̄jarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, ado bajiro gãmerã ñaḡõñañujarã ñna:

—Jesúre s̄iar̄ar̄ã, ¿no bajiro yiḡu ñaami yitoc̄õari, Jesúre ñiarãti mani? — gãmerã yĩñaḡõñañujarã ñna. <sup>2</sup>—To bajiboarine, boserũm̄u ñaro ñre mani s̄ajama, tire ñajũnisinic̄õari, manire rojose yiborãma masa — gãmerã yĩñaḡõñañujarã ñna.

*Jesús r̄ajoare s̄atiquẽnase r̄õmio so yuejeore queti*

*(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)*

<sup>3</sup> Betania vãme c̄uti macaj̄u cãmi boaḡu ñaboar'i, Simón vãme c̄utiḡu ya vij̄u ñañuju Jesús. Ti vij̄u Jesús ñ barujirone, s̄iḡõ, gũta sot̄u alabastro vãme c̄uti rãca veariar̄u ãmiejayuju so. S̄atiquẽnase buto vaja c̄utise, nardo vãme c̄utise sãñaritu ñañuju tir̄u, so ãmiritu. To bajiri, Jesús t̄uaca eja, tir̄u ãm̄are v̄ejeac̄õari ñ r̄ajoa joere ñre yuejeoyuju so. <sup>4</sup> To bajiro so yisere ñac̄õari, jũnisiniñujarã s̄iḡuri Jesús buerimasa. To bajiro yirãne, ado bajiro gãmerã yiyujarã ñna:

—¡Jairo gãjoa yireago yamo! <sup>5</sup> Tire ñsic̄õari, jairo gãjoa trescientos denarios r̄ẽtoro b̄ujac̄õari, maiorõ bajirãre ejar̄ẽmoroti ñaboaja ti — gãmerã yiyujarã ñna.

To bajiro yic̄õari, sore tud'iyujarã ñna.

<sup>6</sup> To bajiro ñna yiboajaquẽne, Jesúj̄ama, ado bajiro ñnare yiyuju:

—Sore ḡõjanabiobesa m̄a. Tire ȳare so yuejeojama, quẽnaro ȳare yigo yamo.

<sup>7</sup> Maioro bajirã m̄a rãca ñac̄õa ñar̄ũḡur̄arãma. No m̄a bojarirũm̄u quẽnaro ñnare ejar̄ẽmomasir̄arãja m̄a. Ȳma, m̄a rãca ñac̄õa ñabetir̄uc̄uja. <sup>8</sup> Adio, quẽnaro so yimasiro c̄õro ȳare yamo. Ȳare s̄atiquẽnase so yuejeojama, ȳare ñna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro c̄utigo yamo. <sup>9</sup> Riojo m̄are gotiaja ȳa. Ȳa bajiroti quẽnase quetire, adi macar̄uc̄uroana jedirote gotibator̄arãma masa. To bajirone bajir̄aroja s̄atiquẽnase ȳare so yuejeose queti quẽne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibator̄arãma — ñnare yigotiyuju Jesús.

k 14:5 Cojorũm̄u moare vaja, cojo denario vaja c̄utiyuju.



*“Jesúre ñiato” yigũ, ãre ãaterã tũjũ Judas ã goticudigũ vare queti*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Judas Iscariote vãme cutigũ rãca ñarã ñajediro Jesús buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñañujarã. To bajiboagũ, paia ujarã ñna ñarojũre vasuju, Jesúre ñnare ñsirocarũ. <sup>11</sup> Jesúre ñ ñsirocarũasere ajivariquẽnacõari,

—Gãjoa mũre ñsiuarãja yũ —Ñre yiyujarã ñna, paia ujarã.

To ñna yisere ajivariquẽnacõari, tudicoasuju Judas. Jesús tũjũre ejacõari, “¿Dirĩmaro ñnone Jesúre ñnare yũ ñsijama, josari mene ñre ñiamasirojari ñna?”, yĩtũoĩañuju ñ.

*Jesús ñ batũsare queti*

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Pascua boserũmũ pan ñmato vauvase vũoyamani basũoriarũmũ, to yicõari oveja macũre ñna sñariarũmũ ejayuju ti. To bajiri Jesús buerimasa ado bajiro ñre sẽnĩañujarã ñna:

—Pascua boserũmũ ñajare, mani barotire, ¿noju bare yũ quẽnoyũsere bojati mũ? —Ñre yisẽnĩañujarã.

<sup>13-14</sup> To ñna yijare, ado bajiro ñnare yicõañuju Jesús:

—Jerusalénjũ mũare yũ gotigũ tũre vasa mũa. To mũa ejarone, sĩgũ, oco vagũ mũare bocarũcũmi. Ñre sũyaja mũa. To bajicõari, vi ñ sãjarone, ti vi ujure ado bajiro ñre yiba: “Gotimasiorimasũ, ‘¿noju ñati Pascua boserũmũ adi ñami yũ buerimasare yũ ñmato barotijau?’ mũre yicõami”, yiba mũa. <sup>15</sup> To mũa yirone, mũare ñorũcũmi, vecaga sõa, jairisõa, mame quẽnogajanoriasõare. Tone mani barotire quẽnoyuba mũa —Ñnare yiyuju Jesús, ñnare varotigũ.

<sup>16</sup> To ñ yijare, vacoasujarã ñna juarã yuja. To eja, ñ yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisõajũ ñna barotire quẽnoyuyujarã ñna.

<sup>17</sup> To bajiri Pascua boserũmũaye bare bariajũ ti ejaro, ñ buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñarã ejacõari, barujiyujarã ñna, ñ rãca. <sup>18</sup> Ñna bañarone, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Sĩgũ mũa rãcagũ, yũ rãca bagũ, yũre ñaterãre yũre ñsirocarũcũmi —Ñnare yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To ñ yisere ajicõari, bũto sũtiritiyujarã ñna. Tocãrãcũne sũtiritirã ñari, ado bajiro ñre sẽnĩañujarã ñna:

—¿Yũne ñabetiboati, mũre ñsirocarocũ? —Ñre yisẽnĩañujarã ñna.

<sup>20</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cũdiyuju Jesús:

—Mũa rãcagũ sĩgũ, yũ rãca yosebagũ ñnaami yũre ñsirocarocũ. <sup>21</sup> Dios oca masa ñna ucamasire ti gotirore bajiro rojose tãmũorũcũja yũ, Dios ñ roticõacacũ. To bajirocũ yũ ñajare, yũre ñaterãre yũre ñsirocarũcũmi. Yũre ñ ñsirocaroti sũorine rojose tãmũorũcũja yũ. “Masare yirẽtobosarũcũmi” Dios ñ yimasire ñajare, bajirũcũja yũ. To bajiboarine, yũre ñsirocarocũjũama, rojose tãmũorũcũmi. Ruyuabeticõarocũ ñaboayumi —Ñnare yiyuju Jesús.

<sup>22</sup> Ñna bañarone, pan ñmicõari, “Quẽnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire mũtocõari, ñ buerimasare ñnare ñsibatogũne ado bajiro ñnare yiyuju ñ:

—Baya mũa. Ti ñaja yũ ruju rii —Ñnare yiyuju.

<sup>23</sup> Tire ñna bagajanorone, idiriabaja ñmicõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yiyuju quẽna. To yicõari, tibajare ñnare ñsĩñuju. Ñna jediro idijedicõañujarã ñna.

<sup>24</sup> Ñsigũne, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Adi ñaja tirũmũana “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rãcũbũoriajũ joere ñna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucũrema, yũ ri'ĩ ñaja. Ti sũorine, “Gajerodo to bajiro mũare yirũcũja yũ” Dios ñ yicũmasiriarore bajiro bajirũaroja yuja. To bajicõari, jãjarã masa rojose ñna yisere

masiriocōari, tudituoīabetirucumi Dios yuja.<sup>1</sup> <sup>25</sup> Riojo mware gotiaja yu. “Rotimurogōrucumi” yigu, Dios yare ī cūroto rījoro, quēna juaji uye oco idibetirucuja yu —īnare yiyuju Jesús.

*“Jesúre masibeaja yu’ yirucuja mu”, Pedrore Jesús ī yire queti  
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> To ī yiro bero, Diore rūcuburā, basayujarā īna. Basagajano, Olivo vāme cuti buroju vacoasujarā īna yuja. <sup>27</sup> To īna vatone, ado bajiro īnare yiyuju Jesús:

—Adi űamine yure ajitirūnu tujacōari, vaveoruarāja mua jediro. Dios oca masa īna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mware gotiaja yu. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasare bajiro bajigure sīarucuja yu. To bajiri ī yarā ovejare bajiro bajirā rudibatecoaruarāma”, yigotiaja Dios oca masa īna ucamasire, manire gotiro. <sup>28</sup> Yure mua vaveoboajaquēne, yure īna sīaro bero, quēna tudicaticōari, Galilea sitaju mua vato bero, yujua, mua rījoro űatujarucuja —īnare yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro īre yiyuju Pedro:

—Ānoa jediro, mware īna vaveoboajaquēne, mware vaveobetirucuja yuma — Jesúre īre yiyuju.

<sup>30</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro īre cūdiyuju Jesús:

—Riojo mware gotiaja yu. Adi űami busiyujua gājabocu juaji ī űagōroto rījoro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ī rācagu me űaja yu”, yisocarucuja mu —Pedrore īre yiyuju ī.

<sup>31</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro cūdiyuju Pedro:

—Mu rāca yure īna sīaruajaquēne, “Jesúrācagu me űaja yu”, yisocabetirucuja yu —Jesúre yiyuju Pedro.

To bajiro Pedro ī yisere ajicōari, gājerā Jesús buerimasa quēne, to bajiro yijedicōañujarā īna.

*Getseman'i vāme cutojū Jesús ī jacure ī sēnigū vare queti  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

<sup>32</sup> To īna yiro bero, Getseman'i vāme cutojū īnare űmato vasuju Jesús. Toju ejacōari, ado bajiro īnare gotiyuju:

—Diore sēniguacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicōaña mua maji —īnare yiyuju ī.

<sup>33</sup> To yigajanogūne, Pedrore, Santiagore, to yicōari Juanre quēne ji vasuju Jesús. To vacu, buto tuoīasutiritiyuju ī yuja. <sup>34</sup> To bajiro bajigu űari, ado bajiro yiyuju Jesús ī rāca variarāre:

—Buto tuoīasutiritiaja yu. Sutiriosene yure sīaro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yu cānibetore bajirone cānibaja mua quēne, Diore sēniñarā —īnare yiyuju Jesús.

<sup>35</sup> To yicōari, to sojubusa varēmoñuju Jesús. Va, sita tūcuroju murocacūcōari, Diore sēniñuju ī, “Yure īna sīarotire yure matabosato ī” yigu. <sup>36</sup> Ado bajiro Diore sēniñuju ī:

—Cacu, űajediro yimasigū űaja mu. Yure īna sīaroti matamasiaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>37</sup> To yigajano, Pedro mesa īna cānitoyene īna tujū ejayuju. Īnare yujiogūne, ado bajise Pedrore īre yiyuju Jesús:

—¿Simón, cāniati mu? ¿No yirā cojo hora cōro cānibetibusarāne, yure yuñabetimasucōati mua? <sup>38</sup> Yu cānibetore bajirone cānibesa mua quēne. To bajicōari, Diore sēniña, “Vātia űju Satanás ī yirotisere yicōari, Dios ī bojabetire

<sup>1</sup> **14:24** “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore rūcuburāiaju joere judío masa īna yuejeomasirere gotiaja.

yirobe” yirã. Riojo m̄are masiaja yu. “Dios ï bojasere yiruc̄uja” yirã ñaboarine, cojojirema rojose t̄oñarã ñari, Dios ï bojabetij̄are yirũgũaja m̄a —Pedro mesare ñare yiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yic̄ari, gãme vac̄u, Diore ï s̄eniriarore bajirone tudis̄eniñuju ï qūena. <sup>40</sup> To yigajano, vac̄une, c̄aniariarãre ñare ejayuju qūena. B̄ato v̄ajaejarã ñari, c̄aniñujarã ña. To bajiri r̄joro ñare ï yiriarore bajiro ñare ï s̄eniñaro, ïre c̄adimasibesujarã ña. <sup>41</sup> To bajiro ñare yigajanoc̄ari, Diore s̄enigũ vasuju Jesús qūena. Diore s̄enigũ var'i, tudiejac̄ari, ñare yujioyuju:

—¿No yirã c̄ani manic̄ati m̄a maji? Ado c̄õrone, Dios ï rotic̄oacac̄are, rojose yirãre ȳre ïsirocaroc̄u vadicoaḡumi yuja. <sup>42</sup> To bajiri yujiya m̄a. ïre bocarã vajaro. Ȳre ïsirocaroc̄u vadiami yuja —ñare yiyuju Jesús.

*Jesúre ña ñiare queti*

*(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>43</sup> To bajiro Jesús ñare ï yĩñarir̄imarone, Judas Iscariote v̄ame c̄utiḡu, Jesús buerimasa r̄acaḡune vayuju yuja. J̄ajarã ï r̄aca vayujarã jariaseri c̄uorã, gãjerã yuc̄ajuriri c̄uorã. Paia ujarã, Dios ï rotimasire gotimasiormasa, to yic̄ari b̄uc̄urã qūene ña c̄õariarã ñañujarã ña. <sup>44</sup> J̄ere ado bajiro goti vayuju Judas, ï r̄aca vanare, “ ïne ñaami Jesús’ yĩamasiato ña” yiḡu:

—Jesúre s̄enic̄ari, ïre usuruc̄uja yu. To yu yirone, ïre ñiac̄ari, qūenaro ïre ïatir̄ũnu vaja m̄a —ñare yi vayuju.

<sup>45</sup> To bajiro yir'i ñari, Jesús r̄joroj̄ua ejac̄ari, ado bajiro ïre yiyuju Judas:

—Gotimasiormas̄u, ¿ñati m̄u? —ïre yiḡune, usuyuju ï.

<sup>46</sup> To ï yirone, Jesúre ïre ñañujarã Judas r̄aca vadiriarã.

<sup>47</sup> To ña yirone, s̄igũ Jesús t̄u r̄ũgõgũ, ï jariase yoveaãmic̄ari, paia uju ñamasuḡure moabosarimas̄are gãmoro jatarocac̄oñuju. <sup>48</sup> To ï yiro bero, ïre ñiarã ejarãre ado bajiro yiyuju Jesús:

—¿No yirã gajeyeũni juarudirimas̄are ñiarã vanare bajiro jariaseri r̄aca, yuc̄ajuriri r̄aca ȳre ñiarã vadiati m̄a? Toc̄arãcar̄um̄une Diore yir̄uc̄ub̄oriavij̄u m̄a ñaro m̄are gotimasio rujir̄ũgũm̄u yu. To yu bajiboajaqūene, ȳre ñiabetir̄ũgũm̄u m̄a maji. <sup>49</sup> Diore gotir̄etobosarimasa, ado bajiro ȳre m̄a yirotirene ucamasiñuma. To bajiri, to bajirone ȳre yaja m̄a —ñare yiyuju Jesús, ïre ñiarã ejarãre.

<sup>50</sup> Jesúre ña ñiasere ïac̄ari, ũmarudijedicoasujarã ña, ï buerimasa jediro.

<sup>51</sup> To ña bajiboajaqūene, gãji mam̄u, Jesúre ña ãmivatone, ñare s̄uyasuju ï. Sudij̄airine gũmañuju. To ï bajirone, ïre ñiaboayujarã ña, Jesúre ãmivana. <sup>52</sup> ïre ñiaca yirã, ï gũmaritore t̄uaveac̄oñujarã. To ña yiḡu, sudi maḡune ũmacoasuju.

*Jud'io masa ujarã, “M̄u masu ye s̄uorine s̄iãcor̄uc̄uja m̄u”, Jesúre ña yire queti*  
*(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Jesúre ñiac̄ari, paia uju ñamasugũ t̄uju ïre ãmiasujarã. Toju r̄ejac̄ari, ñañujarã paia ujarã, Dios ï rotimasire gotimasiormasa, to yic̄ari b̄uc̄urã qūene. <sup>54</sup> Jesúre ña ãmivato, s̄õju yayĩas̄uyayuju Pedro. ñare yayĩas̄uyac̄ari, paia uju ñamasugũ ya vi matarias̄aniro r̄etos̄ajacoasuju. S̄ajac̄ari, Diore yir̄uc̄ub̄oriavi coderimasa r̄aca rujiyuju ï, jea sũmañagũ.

<sup>55</sup> Paia ujarã, to yic̄ari gãjerã ujarã, ña jediro Jesúre s̄iar̄uyujarã. To bajiro yirã ñari, “Rojose masu yiḡu ñaami Jesús” yisocaronare macañujarã. <sup>56</sup> J̄ajarã masa socarãne ña gotiboajaqūene, ricati r̄ine ña yise ñajare, “To bajiro ï yire ñajare, ïre s̄iaroti ñaja”, yimasibesujarã ña maji. <sup>57-58</sup> To bajiboarine, s̄igũri v̄um̄ur̄ũgũc̄ari, ado bajiro yisocayujarã ña:

—Ñi Jesús v̄ame c̄utiḡu ï ñagõmasisere ajib̄u yu. Ado bajiro yimasimi: “Diore yir̄uc̄ub̄oriavire caguerocac̄ari, idiar̄um̄u t̄usatir̄um̄une qūena gaje

vi masa ña quēnorivi mere quēna tudibuajeocōarucuja”, yimasimi ï — yisocayujarã ña.

<sup>59</sup> To bajiro yisocarã ñaboarine, tocãrãcũ ricati rĩne gotiboayujarã ña. To bajiro ña yise ñajare, “Ï ye sũorine rojose tãmũorucũmi”, Jesúre yimasibesujarã ña maji.

<sup>60</sup> To bajiro ña yisocaboajaquēne, paia uju ñamasugũ, vãmũrũgũcōari, ado bajiro Jesúre yiyuju:

—To bajiro mũre ña yi ocasãsere ¿no bajiro yati mũ? ¿Cũdibeati mũ? — Jesúre ñre yiboayuju.

<sup>61</sup> To ï yiboajaquēne, cojo vãme cãdibeticōañuju. Ï cãdibetire ñacōari, ado bajiro Jesúre sēniñañuju paia uju ñamasugũ quēna:

—¿“Rotimũorũgũrũcũmi” yigũ, Dios ï cōar'ine, Dios macũne ñati mũ? — Jesúre yisēniñañuju paia uju ñamasugũ.

<sup>62</sup> To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ñre cãdiyuju Jesús:

—Ñe ñaja yũ. To bajiri, Dios ï roticōacacũ ñari, ï riojojacatũa rujicōari, masare besegũagũ, oco bueri vatoaju yũ rujiadire ñarũarãja mũa —paia uju ñamasugũre yiyuju Jesús.

<sup>63</sup> To ï yirone, “Jesús ï yisere ajiteaja” yigũ, ï sudire tãavoyuju paia uju ñamasugũ. To yigũne, ado bajiro ï rãcanare yiyuju ï:

—¿“Diore bajiro bajigũ ñaja yũ” yigũ yami! No yirã gãjerã, “Rojose yigũ ñaami” yironare macarēmomenaja mani yuja. <sup>64</sup> Mũa quēne Diore rũcũbũobecũ ï yisere ajiaja mũa. To bajiro ï yise ajicōari, ¿no bajiro ñre yiroti ñati? —Ï rãcanare yiyuju paia uju ñamasugũ.

To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ñre cãdiyujarã:

—Rojose masu yicōami. Ñre sñacōaroti ñaja —yicãdiyujarã ña.

<sup>65</sup> To yicōari, sīgũri, Jesúre gooco eoreatuyujarã ña. To yicōari, ï cajere siabibecōari, ñre jayujarã. To yicōari,

—“Ï, mũre jaami’ yũre yigotiami Dios”, yũare yiya mũ —ñre yia-jatud'iyujarã ña.

Diore yirũcũbũoriavi coderimasa quēne, ñre jayujarã ña.

*“Jesúre masibeaja yũ”, Pedro ï yire queti  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Vi jubeaju Jesúre rojose ña yiñarone, macajũjũa ñacōañuju Pedro. To ï ñarone, sīgũ, paia uju ñamasugũre moabosarimaso, ejayuju so. <sup>67</sup> Pedro ï jea sũmañaro ñre ñacōari, ado bajiro ñre yiyuju so:

—Jesús, Nazaret macagũ rãca vacudir'i ñagũja mũ quēne —ñre yiyuju so.

<sup>68</sup> To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mũ”, mũre yimasibeaja yũ. Mũre ajimasibeaja —sore yiyuju Pedro. To bajiro yicōari, matariasãniro sãjariasoje tũ vasuju Pedro. <sup>69</sup> To ï ñasere ñacōari, quēna soje tũ ñarãre ado bajiro gotiyuju so, moabosarimaso:

—Ñni, Jesúrãca vacudir'i ñaami —yiyuju, ñare gotigo.

<sup>70</sup> To bajiro ñare so yisere ajicōari, quēna, —Ñre masibeaja yũ —yiyuju Pedro.

To so yiro bero, to ñarã ado bajiro Pedore yiyujarã ña:

—Riojo yaja. Jesúrãca vacudirũgũgũne ñaja mũ quēne. Mũ quēne Galilea sitagũ ñaja mũ —Pedore yiyujarã ña.

<sup>71</sup> To bajiro ña yisere ajicōari, ado bajiro cãdiyuju Pedro:

—Ñre masibeaja yũ. Socũ me yaja yũ. Socabetimasucōaja. Dios, yũre ajigũmi —ñare yicãdiyuju Pedro.

<sup>72</sup> To bajiro ï yigajanorirĩmarone, gãjabocũ jũaji ñagũcōañuju yuja. Ï ñagũsere ajicōari, Jesús ado bajiro ñre ï gotirere masibũjayuju Pedro yuja: “Gãjabocũ

juaŋi ĩ ñagōroto rĭjoro idiaŋi, ‘Jesúre masibeaja yu’ yirucuja mu’ ĩre ĩ yirere masibujayuju. Tire masibujacōari, bato otiyuju.

## 15

*Pilato tujū Jesúre ĩna āmiejare queti*

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Busurocacūse rāca b̄c̄arā, paia ujarā, to yicōari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, ujarā ñajediro tudirējañujarā ĩna. To bajicōari, Jesús āmorire siacōari, ĩre āmiasujarā ĩna, Pilato vāme c̄tigū ya viju vana. To bajiri ĩ ya viju Jesúre āmiejayujarā ĩna. <sup>2</sup> Jesúre ĩna āmiejarone, ado bajiro ĩre sēniñañuju Pilato:

—¿M̄ne ñati jud'io masa uju? —ĩre yiyuju Pilato.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c̄diyuju Jesús:

—M̄u yirore bajirone bajaiaja yu —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>3</sup> To ĩ yirone, paia ujarā,

—Cojo vāme me rojose yigū ñaami. Ado bajise rojose yimi —Pilatore yi ocasñañujarā paia ujarā. <sup>4</sup> To bajiro Jesúre ĩna yi ocasāsere ajicōari, ado bajiro Jesúre sēniñañuju Pilato:

—¿No yigū c̄dibeati m̄u? ¿Cojo vāme me, rojose m̄ure ĩna yisere ajibeati m̄u? —Jesúre yiyuju Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ĩre ĩ yisēniñaboajaquēne, ĩre c̄dibeticōañuju Jesús. ĩ c̄dibetire ĩacōari, no yimasibesuju Pilato, ĩre bajiro bajigūre ĩabetirūgūr'i ñari.

*“Jesúre s̄iaroti ñaja”, ĩna yire queti*

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

<sup>6</sup> Tocārāca c̄ma Pascua boserāmu jud'io masa ĩna quēnojama, s̄gū tubibe ecor'ire ĩna burotigūre ĩnare bubosarūgūñuju Pilato. <sup>7</sup> Tubiberiaviju ñarā, “Gobierno ĩ rotiboasere c̄dibeticōari, mani masu rotirāsa” yirā rācagū ñañuju Barrabás vāme c̄tigū. ĩ babarā rāca rojose yicōari, masare s̄iañuju ĩ. To bajiro ĩ yire vaja tubiberiaviju ñañuju ĩ. <sup>8</sup> To bajiri j̄jarā masa Pilato tujū ejacōari, ado bajiro ĩre sēniñujarā ĩna:

—Ȳuare m̄u yibosarūgūc̄atore bajiro yiya quēna —ĩre yisēniñujarā ĩna.

<sup>9</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñimujare yu busere bojati m̄u? ¿Jud'io masa ujure yu busere bojati que m̄u? —ĩnare yisēniñañuju Pilato. <sup>10</sup> “Jesúre ĩajūnisinirā ñari, yu t̄u āmiejama” yit̄oñagū ñari, ĩre bur̄u, to bajiro yiyuju.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, masare to rējarāre rĭjorojune ĩnare ocasācōañujarā paia ujarā, “Barrabáj̄uare burotito mani” yirā. <sup>12</sup> To bajiri Barrabáre ĩna burotijare, quēna ĩnare tudisēniñañuju Pilato:

—To yijama, ¿no bajiro yigūti yu, Jesúre, “Jud'io masa uju ñaami” m̄u yigūj̄uarema? —ĩnare yisēniñañuju.

<sup>13</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre avasāc̄diyujarā:

—Yucātēroju ĩre jajus̄iaroticōaña m̄u —ĩre yiyujarā ĩna, Pilatore.

<sup>14</sup> To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñie rojose ĩ yire s̄ori ĩre s̄iarotigūti yu? —ĩnare yiyuju Pilato.

To ĩ yiboajaquēne, quēna butobusa tudiasañujarā ĩna:

—Yucātēroju ĩre jajus̄iaroticōaña —yivasañujarā ĩna.

<sup>15</sup> To bajiro ĩna yijare, masa to rējarā ĩna bojarore bajiro yir̄agū ñari, Barrabáre bucōañuju Pilato. Jesúj̄uarema, ĩ surarare ĩsiñuju, “ĩre bajecōari, yucātēroju jajus̄iato ĩna” yigū.

<sup>16</sup> To bajiri ĩna ya viju, Jesúre āmiejayujarā surara mesa. ĩre āmiejacōari, ĩna jediro ĩre ḡanibiarūgūñujarā. <sup>17</sup> To yicōari, “Uj̄ure bajigū ñato” yirā, ujarā

Īna sãñarito ũnore, sũarivujorore Jesúre sãñujarã. To yicõari, ĩ rujoa joere jotabedo ĩna suariabedone ĩre jeoyujarã. <sup>18</sup> To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiajatud'iyujarã:

—Jud'io masa ɯjũre mure quẽnarotiaja yua yuja —Jesúre yiyujarã ĩna.

<sup>19</sup> To yicõari, yucú rãca ĩ rujoare jayujarã. ĩre jacõari, gooco ĩre eoreatuyujarã ĩna. To yicõari, “Mure rucubuoaja” yiajatud'irã, ĩ rĩjorojua gusomuniari tuetuyujarã. <sup>20</sup> To bajiro ĩre yigajanocõari, ɯjarã ĩna sãñarito ũnore ĩna sãriarore ĩre veayujarã ĩna quẽna. To yicõari, ĩ sudijua ĩre sãñujarã quẽna. ĩre sudi sãgajanocõari, yucútẽroju ĩre jajusĩaroana, ĩre ãmiasujarã.

*Yucútẽroju Jesúre ĩna jajusĩare queti*  
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup> ĩre ãmivanane, sīgũ Cirene vãme cuti sitagu, Simón vãme cutigure, Alejandro, to yicõari, Rufo, ĩna jacure bocayujarã. ĩre bocacõari, —Jesús ĩ gaja vatijãire ĩre gajabosaya —ĩre yi vasujarã ĩna.

<sup>22</sup> To yi vanane, Gólgota vãme cuti buroju ejayujarã ĩna. “Rujoco Buro” yire ũni ñañuju “Gólgota” yire. <sup>23</sup> Toju ejacõari, ɯye ocore, mirra vãme cutise rãca vucõari, Jesúre ĩre ioyujarã ĩna. “ĩre jũnise jũni ruyubeticõato” yirã, yiboayujarã. Idibesuju Jesújuama. <sup>24</sup> To yicõari, yucútẽroju Jesúre jajutuyujarã ĩna. To yicõari, Jesús ye sudire bojarã, ado bajiro yiyujarã:

—Ñimujua ãni sudi ĩ ɯjaro ĩaĩarãsa mani —yiajeyujarã, gũtarine reacũiañarãne. To bajiro yiajecõari, ĩ ye sudi gãmerã ĩsibatoyujarã ĩna.

<sup>25</sup> Muiju asitutuatiɯ ĩre jajutuyujarã ĩna. <sup>26</sup> Jesús ĩ tuyaritẽrojũre ĩ rujoa vecare ucaturiaju tuyayuju. “Ado bajiro ĩ yise sũorine jaju ecoami”, yĩorijũ ñañuju. Ado bajise gotiyuju: “Ãni ñaami jud'io masa ɯjũ”, yigotiyuju ti.

<sup>27</sup> Jesúrãca juarã, jaju ecoyujarã ĩna. Gajeyeũni juarudirimasa ñañujarã. Sīgũre Jesús riojojacatũare, gãjirema ĩ gãcojacatũajũare jajutuyujarã. <sup>28</sup> To bajiro Jesúre yiyujarã, Dios oca masa ĩna ucamasire, “ ‘Rojorã rãcagu ñaami’ ĩre yĩarũarãma masa”, Jesúre yimasire ñajare. <sup>29-30</sup> Masa rẽtoana, ĩna rujoari yure, yure yiyujarã, “Jaju ecor'ire ĩre ĩateaja” yirã. To yicõari, ĩre ajatud'iyujarã ĩna:

—“Diore yirãcubũoriavire caguerocamasiaja yũ. To yicõari, idiarũmũ tũsatirũmũne bũajeocõamasiaja”, yiboacaju mũ. Socũ me mũ yijama, mũ yimasise rãca mũ masune yucútẽrojũre rujicoaya —Jesúre ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.

<sup>31</sup> Paia ɯjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, to bajirone Jesúre yiajatud'i ñañujarã ĩna. Ado bajiro yiyujarã:

—Gãjerãrema catiogũ ñaboarine, ĩ masu rojose ĩ tãmũoserema yirẽtomasibeami —yiajatud'i ñañujarã ĩna. <sup>32</sup> —“Rotimũorũgõrucami” yigũ, Dios ĩ cõagũ, Israel ñamasir'i jãnerabatia mani ɯjũ ñaami. To bajiri yucútẽrojũre rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacõari, “ĩne ñaami”, yimasirũarãja —yiajatud'iyujarã. Juarã Jesúrãca yucútẽroju jaju ecoriarã quẽne, to bajirone Jesúre yitud'iyujarã ĩna.

*Jesús ĩ ɯsutadire queti*  
(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 9.1-28)

<sup>33</sup> Ɔmũrecaji ñarone, rẽtiacoasuju yuja. Idia hora rẽtiañañuju. <sup>34</sup> To cõro ti rẽtiatũsatone, jud'io masa ye rãca ado bajiro tutuaro avasãñuju Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lema sabactani? —yiavasãñuju. (“Dios, yũ jacũ, ¿no yigũ yũre cãmotadiati mũ?” yire ũni ñañuju ti.)

<sup>35</sup> Sīgũri toju ñarã, to bajiro ĩ yiavasãsere ajicõari, ado bajiro yiyujarã ĩna:

—¡Ajiya mũ! Diore gotirẽtobosarimasũ El'ias ñamasir'ire jigũ yami —yiyujarã ĩna.

<sup>36</sup> To bajiro Jesús ì yivasãrone, sîgũ, Jesús tũ ùmaejacõari, uye oco jiarere ñiabiãcõari, yucá gajaju siatucõari, Jesús rise tãjũre ñumotuyuju. To yigane, ado bajiro ì rãcanare yiyuju ì:

—Ñagõbesa mua maji. El'ias ñamasir'i ãnire ì rujosere ãato mani —yiyuju ì.

<sup>37</sup> Tutuaro avasãtusa, usatadicoasuju yuja. <sup>38</sup> Tirĩmarone, Diore yirũcũbũoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “‘Dios ì ñarisõa’ vãme cuti sõare sãjamasibeamã masa” yirã, ña yotoria gasero ñañuju.

<sup>39</sup> Jesús ì usatadiro, ì rĩjorojũã ãarũgõñuju surara ujũ. To bajiri Jesús ì usatadisere ãacõari, ado bajiro yiyuju ì:

—Socabesumi. Dios macũne ñaboayumi ãni —yiyuju ì.

<sup>40-41</sup> Galilea sitaju Jesúsũ sũyavadiriarã rõmiri quẽne sõju ãarũgõñujarã. Ña ñañujarã ì ejarẽmoriarã. Ña rãca ñañuju Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vãme cutigo quẽne ñañuju. Sone ñañuju Santiago Mojogũ ña yigũ, to yicõari, José vãme cutigu jaco. Gajeo, Salomé vãme cutigo quẽne ñañuju. Gãjerã jãjarã ñañujarã Jesúsũ sũyavadiriarã rõmiri, Jerusalénju ì rijarere ãariarã.

### *Jesús ña yujere queti*

*(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>42-43</sup> Arimatea macagũ, José vãme cutigu quẽne, ñañuju. Jud'io masa ujarã rãcagũ, masa ña ãarũcũbũogũ, “‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ì cõar'ì ñaami”, Jesúsũ yitũoĩagũ ñañuju. Tirũmũjũama jud'io masa ña usũsãjariarũmũ rĩjoroagarũmũ rãiorotirũmũ rĩjoroaca ñañuju. To bajiri José, Jesús ì rijatore ãacõari, “Jesúsũ rãcũbũogũ ñaja yũ” yitũoĩatutuacõari, Pilatore sãnigũ vasuju, Jesúsũ rujũrũre ãmirũ.m

<sup>44</sup> Pilatojũã, José ì sãnũsere ajicõari, “¿Socabeati? ¿Jẽre rijacoasujari ì?”, yitũoĩañuju. To yigũ ñari, surara ujũre jiyuju. To bajiri ì ejarone,

—¿Rijamasucoati Jesús vãme cutigu? —Ìre sãnĩañuju ì.

<sup>45</sup> To ì yisere ajicõari, —Jẽre rijacoami —Ìre yicũdiyuju ì, surara ujũ.

To ì yirone, José ì sãnũrore bajirone ìre cũdiyuju Pilato. <sup>46</sup> To ì yir'ì ñari, sudijãiri botiquẽnarĩjãiri rãca Jesúsũ ì gũmarotijãirire vaja yicõari, ì rujũrũre rujiojũ vasuju. Ìre rujioacõari, ìre gũmañuju, tijãiri rãca. To yigajanocõari, masa yujerĩavi gũtavi mame ì quẽnorotirĩavijũ ì rujũrũre cũñuju. To yicõari, ti vi sojere gũtane tũnuobibecũ vacoasuju ì. <sup>47</sup> Mar'ia Magdalena, to yicõari gajeo Mar'ia, José vãme cutigu jaco quẽne, Jesúsũ rujũrũre José ì cũro ãañañujarã ña.

## 16

### *Jesús ì tudicatire queti*

*(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Usũsãjariarũmũ ti jediro, quẽna moasũoriarũmũ jẽjũaca Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia, Santiago jaco, to yicõari Salomé vãme cutigo quẽne, sũtiquẽnase vaja yiyujarã ña, “Jesúsũ rujũre turãsa mani” yirã. <sup>2</sup> To yicõari, muiju ì busumãjado, Jesúsũ rujũrũre ña yujerĩavire ãarã vasujarã ña. <sup>3</sup> Vanane,

—¿Ñimũ ñarõjari, yujerĩavi gũta ña biberiare manire tũnuogobosarocũ? —gãmerã yiyujarã ña.

<sup>4</sup> Ejacõari, ña ãajama, gũta tũnuo bibeboariaro mañuju. <sup>5</sup> Jairicarõ ñañuju. To bajiri ti vi sãjacõari, sîgũ ángel ì rujisere ãañujarã ña. Sudiro botirĩase yoariase sãñacõari rujiyuju riojojacatuajũare. Buto gũiyujarã ña. <sup>6</sup> To ña bajirone, ado bajiro ñnare yiyuju ì:

m 15:42-43 “Usũsãjariarũmũre yirã, ña moatũsariarũmũ rãioato bero ñasũoaja”, yirũgũñujarã judio masa. To bajiri, quẽnoveo jeocõarũgũñujarã ña usũsãjarotirũmũ ejaroto rĩjoro, tirũmũre “Moamenane usũsãjacõa ñarãsa” yirã ñari.

—Güibesam. Jesús Nazaret macagure, yucátērojm ĩna jajusĩamasigũre mam macasere masiajam. Maami adojure. Tudicaticoami. ĩre ĩna cũmasirijure ĩaña mam. <sup>7</sup>Vasam. ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare gotiaya: “Mani rĩjoro Galilea sitajm varocm ñañuju. Tojm ĩre tudĩaruarãjam mani, ĩ goticatore bajirone”, ĩnare yigotiaya mam —ĩnare yigotiyuju ángel.

<sup>8</sup>To ĩ yisere ajicõari, Jesũre ĩna yujeboariavijm budicõari, güirã ñari batonanañujarã. To bajicõari, gãjerãre gotimenane ũmacoasujarã ĩna.

*Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuaĩore queti*  
(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup>Tirãm, Jesús ĩ tudicatiriarãm, ti semana ñasũorirãm ñañuju ti. Busurijm jẽjm quẽna tudicaticõari, Mar'ia Magdalenare rĩjoro ruyuaĩoñuju ĩ. Cojomo cõro gaje amo jma jẽnituarirãcm so usujm sãñiarãre vãtiare ĩ bureario ñañuju so. <sup>10</sup>Jesũ ĩ tudicatisere ĩacõari, ĩ buerimasare ĩre tũoĩasutiriti otirãre gotigo vasuju so. <sup>11</sup>Ĩna tm ejacõari ado bajiro yiyuju so:

—Quẽna catiami Jesús. ĩre ĩam ym —ĩnare yiboayuju so.

So gotisere ajiboarine, “Riojo gotiamo”, yibesujarã ĩna.

<sup>12</sup>Bero, ĩ buerimasa jmarã Jerusalénjm budicõari ĩna vacudirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. Gãjire bajigm ñacõari, ĩnare ruyuaĩoñuju. To bajiri, ĩre ĩamasibesujarã ĩna maji. <sup>13</sup>“Jesũ ñaami” yĩamasicõari, tudiasujarã ĩna, gãjerã ĩ buerimasare gotirã vana. ĩna gotiboajaquẽne, “Riojo gotiama”, yibesujarã ĩna quẽne.

*“Ado bajiro ym oca masare gotimasioruarãjam mam”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>14</sup>To yiro bero, cojorãm ĩ buerimasa jmaãmo cõro, gũbo coja jẽnituarirãcm ñarã ĩna barujirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. ĩnare ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Ym tudicatiro bero, gãjerãre ym ruyuaĩosere ĩacõari, mũare ĩna gotiboasere, “Riojo gotiama”, yitũoĩabejm mam. “Jẽre masiajam” yirãre bajiro tũoĩaboabm mam. Tũoĩavasoarũabejm mam —ĩnare yigotiyuju Jesús. <sup>15</sup>To bajiro yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

—Masa jedirore ym ocare ĩnare goticudiruarãjam mam, “Ajitirũnũato” yirã. <sup>16</sup>No bojagure, ym ocare ajitirũnũcõari, oco rãca bautizarotigure, “Rojose majam” ĩre yĩacõari, rojose tãmũotũjabetiriarojm ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarũcmjam ym. To bajiboarine, no bojagm ym ocare ajitirũnũbecurema, rojose ñacõarũarojam ĩre. To bajiri rojose tãmũotũjabetiriarojm varũcm ĩ ũgũma —ĩnare yigotiyuju Jesús. <sup>17</sup>—Yũre ajitirũnrã, ado bajiro yirũarãma ĩna: Yũre ajitirũnrã ñari, ym masise sũorine masa usurijm sãñarãre vãtiare burearũarãma. To yicõari, ĩna masibeti oca ñaboaserene ñagõrũarãma. <sup>18</sup>Ãñare ĩna ñiaboajaquẽne, to yicõari, oco jũnise vũore ĩna idiboajaquẽne, no bajibetojam ĩnare. Diore sẽnĩcõari, rijarãre amo ñujeorũarãma. To ĩna yirone, caticoarũarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

*Dios ĩ ñarojm Jesús ĩ mũjare queti*  
(Lc 24.50-53)

<sup>19</sup>To ĩ gotiro bero, Dios ĩ ñarojm mani mũjm Jesũre ãmimũjam vasuju Dios. ĩre ãmimũjam ejacõari, riojojacatũajũare ĩre rojoyuju Dios. <sup>20</sup>To ĩ mũjaro bero, masa ñajedirore Dios oca goticudirã vasujarã ĩna Jesús ĩ buerimasa yujam. To bajiro ĩna goticudisere ĩacõari, mani mũjm Jesús ĩnare ejarẽmoñuju, “ĩnare quẽnaro ajitirũnũato” yigm. To bajiri ĩ ejarẽmose rãca ĩañañamani masare yĩoñujarã ĩna quẽne.



To cõrone ñaja.

## Evangelio según SAN LUCAS

<sup>1</sup> Teófilo, ¿ñaboati m̄? Jesús ĩ bajire queti m̄re ucabosaḡu yaja ȳ. Jājarā masa Jesús ĩ bajire quetire ucayuma ĩna. <sup>2</sup> Jesús buerā, ȳare ĩna goticatore bajirone ucayuma. <sup>3</sup> To bajiri, ȳ quēne, ti queti jedirore quēnaro buecōari, tire m̄re ucabosaḡu yaja ȳ. <sup>4</sup> “Ti quetire quēnaro masijeocōato” yiḡu, m̄re ucabosaja.

### *Oco rāca masare bautizarimas̄ Juan vāme cutiḡu, ĩ ruyuarē*

<sup>5</sup> Judea sitana ɱ̄, Herodes vāme cutiḡu ĩ ñarirodo ñañujarā Zacar'ias, ĩ manajo Isabel vāme cutigo rāca. Zacar'ias, Ab'ias ñamasir'i jānami ñari, pai ñañuju ĩ. ĩ manajo quēne pai, Aarón ñamasir'i jāneño ñañuju so. <sup>6</sup> Dios ĩ ĩajama, quēnarā ñañañujarā ĩna j̄arāj̄u. ĩ rotirore bajirone yiyujarā ĩna. Masa quēne, “Rojose yirā ñaama ĩna”, ĩnare yimasibesujarā. <sup>7</sup> Rīa mana rīne buc̄arā ñacoasujarā ĩna. B̄to rīa cutir̄uar̄uḡuoyujarā, bajirāj̄uma.

<sup>8-9</sup> Cojor̄um̄ Diore yir̄uc̄ub̄oriavij̄u moañañuju Zacar'ias, ĩ yarā rāca. ĩna yir̄uḡuriarore bajiro yiyujarā: “Ñim̄j̄ua ‘Dios ĩ ñarisōa’ vāme cuti sōaj̄u ĩ sājaro ĩñarāsa mani” yirā, reac̄uñañujarā, ḡutarine. To yigajanocōari, “Zacar'ias ñaami, tisōaj̄u sājarc̄u” yimasicōari, ĩre sājarc̄otiyujarā ĩna.

—Quēnase sutisere bueaya m̄ —ĩre yiyujarā ĩna.

To bajiri, tisōaj̄u sājarc̄oari, bueyuju ĩ, Zacar'ias. <sup>10</sup> Tire ĩ buetoyene, macaj̄uj̄u ñacōari, jājarā masa Diore sēniñañujarā ĩna. <sup>11</sup> To bajiri quēnase sutise ĩ bueñarone, ĩ bueñaricasabo riojojacat̄uaj̄uare ruyuar̄uḡuñuju ángel. <sup>12</sup> To ĩ bajirone ĩre ĩac̄acoasuju Zacar'ias. To bajicōari, b̄to ĩre ḡuiyuju. <sup>13</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:

—Ȳre ḡuibesa m̄. Dios ĩre m̄ sēnir̄uḡusere m̄re ajiami. To bajiri, ado bajiro m̄re yicōami: “Mac̄u cutir̄uocomo so, ĩ manajo. Juan ĩre vāme yato”, m̄re yimi Dios —ĩre yigotiyuju ángel.

<sup>14-17</sup> To yigajano, ado bajiro ĩre gotir̄utuasuju, Zacar'iare, ĩ mac̄u ñarc̄u ĩ bajirotire gotiḡu:

—M̄ mac̄u ñarc̄ure Juanre ĩre ĩacōari, “Ȳre quēnaro r̄uc̄ub̄oami”, yir̄uc̄umi Dios. Ado bajiro bajir̄uc̄umi m̄ mac̄u: ĩ jacore sãñaḡuj̄urene, Esp'iritu Santore cōar̄uc̄umi Dios, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca t̄uoñacōari, Dios ĩ bojarore bajiro Juan ĩ yir̄uḡurotire yiḡu. Masa rojose ĩna t̄am̄oborotire ĩnare yir̄etobosacōari, “Rotim̄or̄uḡor̄uc̄umi” yiḡu, Dios ĩ cōarc̄u, Cristo ĩ ruyuaroto r̄j̄oro ruyuar̄uc̄umi m̄ mac̄u. Idire mec̄osere, to yicōari, vinore quēne idibetir̄uc̄umi. ĩ s̄orine jājarā Dios ĩ bojarore bajiro tudit̄uoñar̄ama Israel ñamasir'i jānerabatia. Diore gotir̄etobosamasir'i El'ias vāme cutimasir'ire bajiro masare ḡuit̄uoñabec̄uene gotimasior̄uc̄umi. Jac̄ua ĩna rīare “Tudimaiato ĩna” yiḡu, gotir̄uc̄umi. Diore ajimena, “T̄uoñavasoato ĩna” yiḡu, to yicōari, “Rotim̄or̄uḡor̄uc̄umi” yiḡu, Dios ĩ cōarc̄ure Cristore yurā, quēnase ĩna t̄uoñavasoarotire yiḡu, to bajiro yir̄uc̄umi. To bajiro yiroc̄u ĩ ñajare, ĩ ruyuario b̄to variquēnar̄uc̄uja m̄. Jājarā masa b̄to variquēnar̄ar̄ama, buc̄uac̄u to bajiro ĩ gotisere ajicōari —Zacar'iare ĩre yigotiyuju ángel.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yic̄diyuju Zacar'ias:

—¿No bajiro m̄ yisere ĩacōari, “Riojo yami”, m̄re yimasir̄uc̄uada ȳ? Rīa mana bajiaja ȳ. Jēre buc̄u ñaamo ȳ manajo. Ȳ quēne buc̄u ñaja ȳ —ĩre yiyuju, ángelj̄are.

19 To bajiro ï yijare, ado bajiro ïre gotiyuju ángel:

—Diorãcagũ ñaja yũ, Gabriel vãme cutigũ. “Quênase queti gotiaya” yigũ, yũre cõami. 20 To bajiri mũre yũ gotirote bajiro bajirũaroja. Adire yũ gotisere quênaro ajiya mũ: Yũ gotisere “Bajibetoja” mũ yitũoĩajama, ñagõbecũ ñacoarũcũja mũ. Mũ macũ ï ruyaro bero tudiñagõcoarũcũja mũ, bajigũjama —Zacar'iare ïre yigotiyuju, ángel.

21 To ña gãmerã yĩnaro ùnone, macajũjũ Zacar'iare yucõa ñañujarã ña. Yubũsaboana, “¿No yigũ to cõro yoaro bajiati?”, yitũoĩañujarã ña. 22 To ña yĩnarone, budicoayuju ï yuja. ña tũjũre budiejacõari ñare gotimasibesuju, ñagõmasibecũ ñari. To ï bajisere ñacõari, “Diore yirũcũbũoriavijũ Dios ï ruyuaĩosere ñar'ĩ ñari, bajiami”, yimasicõañujarã ña. ñare gotimasibeticõa tũjasuju ï. To bajiro bajigũ ñari, ï ãmorine ï bajirere ñare gotiyuju.

23 Diore yirũcũbũoriavijũ ï moarũgũrere moagajanocõari, ï ya vijũ tudicoasuju ï yuja. 24 To ï baji tudiejato bero, gũda ñacoasuju so, ï manajo, Isabel vãme cutigo. To bajiri cojomocãrãcũ muijua cõro vi budibeco bajiñañuju so. 25 To bajiñagõne, ado bajiro yitũoĩañuju so: “Rĩa manicoadicaũ yũ. To bajiri bũto bojonerũgũcũjũ yũ. Yucũrema Dios yũre ñamaicõari, quênaro ï yijare, gũda ñaja yũ yuja”, yitũoĩa variquênarũgũñuju so.

### *Jesús ï ruyuarotire ángel ï gotigũ ejare queti*

26 Isabel vãme cutigo cojomo cõro, coja jẽnituarirãcũ muijua, gũda so ñatũsato, quẽna gaje queti ïre gotirotiyuju Dios, ángel Gabriel vãme cutigũre. Galilea sita, Nazaret vãme cuti macajũ ïre cõañuju Dios. 27 Tojũ ñañuju so, Jesús jaco ñaroco, Mar'ia vãme cutigo. Mamo, ãmũa rãca ñabeco ñañuju so. Ñjũ David ñamasir'ĩ jãnami, José vãme cutigũ manajoroco ñañuju so. 28 To bajiri Gabriel, so tũ ejacõari, ado bajiro sore yiyuju:

—¿Ñaboati mũ? Gãjerã rõmia rẽtoro quênaro mũre yigũ ñari, quênaro mũre codeami Dios —Mar'iare yigotiyuju ï.

29 To ï yirone, tire ajicõari, bũto tũoĩarejaiyuju so: “¿No yigũ to bajise yũre yati ï?”, yitũoĩarejaiyuju so. 30 To bajise so yitũoĩarone ado bajise sore gotiyuju ï, Gabriel:

—Yũ gotisere tũoĩarejaibesa mũ. Bũto mũre maiami Dios. 31 Yũ gotisere quênaro ajiya. Gũda ñarũocoja mũ. To bajicõari, macũ cutirũocoja mũ. Macũ cuticõari, Jesús ïre vãme yirũocoja mũ. 32 Masigũ ñarũcũmi mũ macũ. Mũ macũre, “Yũ macũ ñaami”, ïre yirũcũmi Dios. ï ñicũ, David vãme cuticacũ, “Israel ñacacũ jãnerabatia ãjũ ñañũ mũ” yigũ, ãjũ ïre cũcũmi Dios. ïre ï cũcatore bajirone mũ macũre quẽne ãjũ ïre cũrũcũmi ï. 33 To bajiri Israel vãme cuticacũ jãnerabatiare rotimũorũgõrũcũmi mũ macũ. ï rotise jedibetirũaroja ti —Mar'iare sore yigotiyuju ï ángel.

34 To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre sẽnĩañuju so:

—Ëmũa rãca yũ ñabetiboajaquẽne, ¿no bajiro yũre bajiroti ti? —ïre yisẽnĩañuju so.

35 To so yisẽnĩarone, ado bajise sore yigotiyuju ï:

—Dios ï rotise rãca gũda ñarũocoja mũ. Esp'iritu Santore mũ tũjũ ïre cõarũcũmi. To bajiri mũre ejacõari, mũre macũ yirũcũmi ï. To bajiro mũre ï yijare, mũ macũ ñarocũre, “Quênagũ, quênaro yigũ, Dios macũ ñaami”, ïre yimasirũarãma masa. 36 Mũ yo Isabel vãme cutigo quẽne bũcũo ñaboarine, macũ sãñagõ ñaamo so. Cojomo cõro coja jẽnituarirãcũ muijua jẽre gũda ñatũsajamo so, rĩa magõ ña yiboacacone. 37 Dios quênaro sore ï yijare, bajiamo so. Disejũane Diorema josase maja. ï yimasise rĩne ñacõaja. To bajiri bajiamo. Mũ quẽne, to bajirone bajirũocoja mũ —Mar'iare yigotiyuju ï.

<sup>38</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju so:  
 —Dios ĩ rotirore bajirone yirucocaja yu. To mu yirore bajirone yare yato Dios —yiyuju so, Mar'ia, ángeljuare.  
 To so yiro bero, vacoasuju ĩ, ángel Gabriel vāme cutigu.

*Isabel tuj# Mar'ia so ĩagō vare queti*

<sup>39</sup> Tij# bero, gajeyeūni quēnosājeo, guaro vacoasuju so, Judea sita bato buri jairoj#, Isabelre ĩagoaco. <sup>40</sup> Toj# ejacōari, Zacar'ias ya vij# sājaejacōari, ĩ manajore sēniñañuju so. <sup>41</sup> To so yiro ajicōari, so gudajoa sāñagū sūca yuguuiyuju ĩ. <sup>42-43</sup> To ĩ yirone, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tūoĩacōari, ado bajiro Mar'iare gotiyuju Isabel:

—Yu #ju jaco ñaroco ejaja mu. Bato quēnaro mure yiyumi Dios. Mu mac# ñarocure quēne, bato quēnaro ĩre yirucami. Ñamasugō me y# ñaboajaquēne, yare ĩagō ejaja mu. <sup>44</sup> Yure mu sēniñarone, y# gudajoa sāñagū sūca variquēnagū, yuguiami. <sup>45</sup> “Dios ĩ goticōariarore bajiro bajirucocaja y#” yitūoĩagō ñari, variquēnaja mu quēne —Mar'iare yiyuju Isabel.

<sup>46-49</sup> To bajiro so yirone, variquēnagō ñari ado bajiro yiyuju Mar'ia:  
 —Ĭ bojarore bajiro yirua tūoĩagō ñaboarine, ñamasugō me y# ñaboajaquēne, yare ĩamaicōari quēnaro yami Dios. To bajiro yare ĩ yise ñajare, “Ñie rojose mano yare yirētobosarūgūgūmi”, Diore ĩre yivariquēnaja y#. Bato quēnaro yami Dios, ĩ bojarore bajiro quēnaro y# yirotire yig#. ĩ ñagūmi masijeogu. Quēnaro yig# ñagūmi. To bajiro quēnaro yare ĩ yise ñajare, “Quēnaro sore yiyumi Dios”, yare yirūgūrurāma masa ñajediro.

<sup>50</sup> ĩre rucub#orāre ĩamaicōari, quēnaro yirūgūgūmi Dios. To bajirone yicōa m#orūgōr#cami.

<sup>51</sup> “Gājerā rētoro masirā ñaja y#” yitūoĩarā, no bojase ĩna yirucaboasere ĩnare yirotibesumi Dios.

<sup>52</sup> #jarāre ñamasurā ĩna ñarucaboasere ĩnare ñarotibeticōari, ñamasumenajuare, “Ñamasurā ñato”, yiyumi.

<sup>53</sup> Ñie manare quēnasere ĩnare cōaboarine, gajeyeūni jairārema ĩnare cōabesumi.

<sup>54-55</sup> Adire masiritibecu ñari, to bajiro yiyumi: Mani ñic#, Abrahamre, ĩ beroanare quēne, “M# masare, m# jānerabatiare quēnaro yicōa ñaruc#ja y#”, ĩnare yigotimasiñuju Dios. Tire masiritibecu ñari, to bajiro yiyumi —Isabelre yigotiyuju Mar'ia.

<sup>56</sup> Idiarā muijua sore baba cutiñaboa, so ya vij# tudicoasuju Mar'ia.

*Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimas#, ĩ ruyuare*

<sup>57</sup> Mar'ia so tudiato bero, mac# cutiyuju so, Isabel. <sup>58</sup> So mac# cutisere ajicōari, “Quēnaro sore ejarēmogū yiyumi Dios”, yitūoĩañujarā ĩna, so yarā, so tuana quēne. To bajiro yitūoĩarā ñari, sore variquēna ejayujarā ĩna.

<sup>59</sup> ĩ ruyuariaro bero, cojomo cōro, idia jēnituarirūmari ĩ cutusato, ĩ tujare ejayujarā masa, ĩna yirūgūrariore bajiro sūcare circuncisión yirā ejarā. To yicōari,

—Ĭ jac# vāmene ĩre vāme yito mani —yiboayujarā ĩna.

<sup>60</sup> To ĩna yiboajaquēne, jacojuama,  
 —Bajibeaja. Juan vāme cutiami —ĩnare yicōañuju so.

<sup>61</sup> To so yiro ajicōari,  
 —Mu ya jūnana ti vāmere vāme cutibeticoayuma —sore yiyujarā ĩnajuama.

<sup>62</sup> To yicōari, Zacar'iare, ĩna āmorine ado bajise ĩre sēniñañujarā:  
 —Mu macure, ¿No bajise ĩre vāme yirucati mu? —ĩre yisēniñañujarā ĩna.

<sup>63</sup> To ìna yijare, ñagõbecu ñari, ucariajãi sēniñuju Zacar'ias. Tijãire ãmicõari, “Juan vãme cutiami, yu macu”, ñare yiuca ñoñuju Ì. Ti ùnire ìabetirũgũriarã ñari, no yimasibesujarã ìna yuja. <sup>64</sup> Tirĩmarone, tudiñagõcoasuju Zacar'ias quēna. To bajicõari, “Quēnamasucõaja”, Diore yivariquēnañuju. <sup>65</sup> Ti quetire ajicõari, bũto gũiyujarã ìna tuana ñajediro, ti ùnire ajibetirũgũriarã ñari. Judea sitana burori cutoana jediro ti quetire gãmerã gotibatoyujarã ìna. <sup>66</sup> Ìna gotibatosere ajicõari, Zacar'ias macure Dios ì ejarẽmose ñajare, “¿Вучуасу, no bajiro yigu ñariquĩda?”, yitũoĩañujarã.

### *Zacar'ias ì basare queti*

<sup>67</sup> Cojorãmũ Esp'iritu Santo ì ejarẽmose rãca Diore gotirẽtobosagu, ado bajiro basayuju Zacar'ias:

<sup>68-75</sup>—Tirũmũju ado bajiro Diore gotibosamasiñujarã ìre gotirẽtobosamasiriarã: “Sĩgũ, Ʋju David ñamasir'i jãnami, mũa jãnerabatiare ejarẽmogũ ruyuarucumi. Ruyuacõari, mũa jãnerabatiare ìaterimasa sũorine rojose ìna tãmũoborotire ñare yirẽtobosarucumi”, Diore yigotirẽtobosamasiñujarã ìna. Ado bajiro mani ñicũare gotimasiñuju Dios: “Yu goticatore bajiro mũare, mũa jãnerabatiare quēne ìamaicõari, quēnaro ñare yicõa ñarucuja”, manire yigotimasiñuju Dios. Mani ñicũare, Abraham vãme cutimasir'ire quēne ado bajiro gotimasiñuju Dios: “Yu ñaja Dios. Riojo mũare gotiaja yu. Mũ jãnerabatiare gãjerã ìna ìatese sũorine rojose ìna tãmũoborotire ñare yirẽtobosarucuja yu. Ìnare gũimenane, yu bojarore bajiro ‘Yimasiato ìna’ yigu, to bajiro yirucuja yu. Adire masiritibetirucuja yu. To bajiri, ìna catiñaro cõro ‘Yuare ìagũmi Dios’ yimasiritimenane, yu bojarore bajiro quēnaro yirũgũrũarãma”, yigotimasiñuju Dios. To bajiri, ìre gotirẽtobosarimasa, ìna gotimasiriarore bajiro, to yicõari ì masune ì gotimasiriarore bajirone yiguagu yigumi Dios yuja. Yoaro mene adi macarucuroju vadicõari, ìre ajitirũnrãre rojose mani tãmũoborotire yirẽtobosaguagu yigumi. To bajiro yirocu ì ñajare, “Quēnaro yaja mũ”, Diore ìre yivariquēnato mani —yibasavariquēnañuju Zacar'ias.

<sup>76-79</sup> To yigajanocõari, “Ado bajiro yirocu ñaja mũ”, ì macure yibasavariquēnañuju Zacar'ias:

—Yoaro mene ejarucumi mani ujũ, “Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios ì cõarocu. To bajiro ì bajiroti rĩjoro ñajare, “Rojose mũa yirũgũsere yitajacõari, quēnasejuare tũoĩavasoaya mũa, ìre yurã”, yigotimasiorocu ñaja mũ. To bajiro mũ yisere ajicõari, tũoĩavaso yuñarãre ìamaicõari, quēnaro yigu ñari, ì rãca quēnaro ñacõari, “Ì bojarore bajiro quēnaro yirã ñato” yigu, ì yere masimenare ñare gotimasiorocõari, rojose ìna tãmũoborotire ñare yirẽtobosarocure cõarucumi Dios. To bajiro yigoti rĩjoro cutirocu mũ ñajare, “Masirẽtogũre Diore gotirẽtobosarimasũ ñaami”, mũre yĩarũarãma masa, —ì macure Juanre yibasavariquēnañuju Zacar'ias.

<sup>80</sup> Yucũ manojũ bũcũayuju Juan vãme cutigu. Bũcũarũtuacũne, Dios ì bojarore bajiro quēnaro yigu ñarũtuasuju Ì. Masare ì gotimasiorotirũmũ ti ejaroto rĩjoro, yucũ manojũre ñarũgũñuju.

## 2

*Jesús ì ruyuare queti*  
(Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> To bajiro bajiñarirodojore masa ñajediro ɯɟɯ, César Augusto vāme ɕɯtigɯ, ï rotirimacarire ñarāre, “Ado cōro ñaama” yimasirɯ, ïna vāmere ucaturōtisɯoyuju ï. <sup>2</sup> Ìre rotibosarimasɯ, Cirenio vāme ɕɯtigɯ Siria sitana ɯɟɯ ï ñarirodore masa vāmere ucaturōtisɯoyuju César. <sup>3</sup> To bajiri, masa ñajediro, ïna ñicɯa ïna ñamasiriaroɟɯ vāme ucaturōtirā varoti ñañuju.

<sup>4</sup> To bajiri, José quēne, Galilea sitajore ñarimaca Nazaret vāme ɕɯti maca ñar'i, Judea sita Belén vāme ɕɯti macajɯare vasuju. Ti macajɯ ruyuamasiñuju ï ñicɯ ñamasir'i, Ʋɟɯ David. To ï bajimasire ñajare, toɟɯ vasuju, José, Mar'ia rāca ïna vāmere ucarotiguɯɕɯ. <sup>5</sup> Jēre so jacɯare sēnicōañuju ï. To bajiro yir'i ñari, so rāca vasuju José. “Macɯ ɕɯtirɯocomo” Dios ï yirio ñari, gɯda ñañuju so. <sup>6</sup> To bajiri Belén vāme ɕɯti macajɯ ïna ejaro, so macɯ ɕɯtirotirɯmɯ ejayuju ti. <sup>7</sup> To bajiro sore ti bajijare, vacudirā ïna cānirivi ïna ñarotijore sēniboayujarā ïna. Masa jɯmɯcōañujarā, ti vire. To bajiri, vaibɯɕɯrāre bare ecariavijɯ ejayujarā ïna yuja. Toɟɯ Dios macɯre macɯ ɕɯtiyuju Mar'ia. To yicōari, sūcare sudigaserorine ïre gūmañuju so, jud'io masa ïna yirūgūriarore bajiro yigo. To yicōari, cānijesario ti manijare, vaibɯɕɯrāre bare ecariacoroɟɯ so macɯre sãñuju so.

### *Oveja coderimasare Jesús ï ruyuasere ángel ï gotire queti*

<sup>8</sup> Belén maca tɯ ñañujarā ïna, oveja coderimasa. Ñamire ïnare ïatirɯñañujarā ïna. <sup>9</sup> To ïna bajirone, ïna tɯɟɯ ruyuarūgūñuju sīgū ángel, Diore moabosagɯ. To ï bajirone, ïna tɯɟɯ bɯto busubatoyuju, “Dios macɯ ruyuagɯmi’ yīamasiato ïna” yigɯ. To bajiro ti bajijare, oveja coderimasa bɯto gūiyujarā ïna. <sup>10</sup> To ïna bajirone, ado bajiro yiyuju ángel:

—Gūibesa mɯa. Masa ïna ïavariquēnarotire yigɯ, quēnase queti mɯare gotigɯ bajiaja yɯ. <sup>11</sup> Ʋɟɯ David ï ruyuamasicati macajore, masa rojose ïna yise vaja ïnare vaja yibosarocɯ, yucɯne ruyuami. Ì ñaami mani ɯɟɯ, “Rotimɯorūgōrɯɕɯmi” yigɯ, Dios ï cōagū. <sup>12</sup> Ado bajiro bajiñagūre ïre bɯjamasirɯarāja mɯa: Vaibɯɕɯrāre bare ecariavijɯ ñagūmi. Toɟɯ sudigaserine gūmacoar'i, vaibɯɕɯrāre bare ecariacoroɟɯ sãñagūmi ï. Toɟɯ ñagūre ïre ïabɯjacōari, “Ïne ñaami”, yimasirɯarāja mɯa —ïnare yigotiyuju ángel.

<sup>13</sup> To ï yīnarirīmarone, gājerā ángel mesa jājarā ruyuayujarā ïna. Ruyuacōari, ado bajise Diore ïre basavariquēnañujarā ïna:

<sup>14</sup> —Dios ò vecagɯ quēnarētogū, to yicōari, masirētogū ï ñajare, quēnaro ïre yito mani. Dios ï ïavariquēnarā ï rāca quēnaro ñato ïna —yiyujarā ïna ángel mesa.

<sup>15</sup> To yigajano, tudicoasujarā ïna, ò vecajɯ, Dios ï ñaroɟɯ. Ìna tudiatō bero, —Dios manire ï queti cōarere ajiaja mani. To bajiri, Belénɟɯ vaīato mani —gāmerā yiyujarā ïna oveja coderimasa.

### *Oveja coderimasa Jesúre ïna ïarā vare queti*

<sup>16</sup> To bajiro gāmerā yigajano, guaro vacoasujarā ïna yuja. Toɟɯ ejacōari, Josére, Mar'iare ïnare ïabɯjayujarā ïna. Sūcare quēne vaibɯɕɯrāre bare ecariacoroɟɯ sãñagūre ïre ïabɯjayujarā. <sup>17</sup> Ìre ïabɯjacōari, ángel ïnare ï gotirere to ñarāre ïnare gotiyujarā. <sup>18</sup> To ñariarā jediro, ïna gotisere ajicōari, no yimasibesujarā, ti ũnire ajibetirūgūriarā ñari. <sup>19</sup> Mar'iaɟɯama ñagōbesuju so, oveja coderimasa ïna gotisere ajicōari. To bajiboarine, sūca ï bajisere bɯto tɯoñañuju so masurioɟɯma. <sup>20</sup> To bajiri oveja coderimasa ti quetire gotigajano, tudicoasujarā ïna. Tudianane, ado bajise Diore ïre yivariquēna tudiasujarā ïna:

—Dios manire ï queti cōare, riojo ñañuja ti. Masirētogū, to yicōari, quēnarētogū ñagūmi Dios —ïre yivariquēna vasujarā ïna.

*Diore yirūcubūoriavijū, Jesúre ĩna āmiate, Simeón vāme cutigū Jesúre ĩ ĩare queti*

<sup>21</sup> Sūca cojomo cōro idia jēnitarirūmuri ĩ ruyuariaro bero ti tūsatō, circuncisiōn ĩre yiyujarā. To yicōari, Jesús ĩre vāme yiyujarā ĩna, sūcare. Mar'ia gūda so ĩaroto rĭjorojūne āngel sore ĩ vāme yirotiriarore bajirone ĩre vāme yirā yiyujarā ĩna.

<sup>22-24</sup> To ĩna yiriaro bero, Jerusalēnjū vasujarā ĩna. Moisés ĩamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere cūdirā bajiyujarā ĩna. Ado bajise roticūmasiñuju ĩ: “Sūca ĩ ruyuarō bero, jūarā masa cōro ĩnarirūmuri bero, buja mūa ecariarāre ĩsima, paiare. Mūa cūbetijama, vaja yicōari, ĩsima, ‘ĩnare soemūoato’ yirā. To bajiro yiba, yūre rūcubūorā. To bajiro mūa yijama, sūca ĩ ruyuaroto rĭjoro yūre yirūcubūoriavi mūa sājārūgūriarore bajirone sājamasiruarāja mūa quēna. Mūa ĩsijama, buja mame būcuarāre ĩsiruarāja mūa. Ĕmū, rōmio, to cōrone ĩsiruarāja mūa. Buja mame būcuarā ĩna manijama, jūarā bujare bajirā ĩnarācare ĩsiruarāja mūa”, yirotimasiñuju Dios. Gajeye ado bajiro yirotimasiñuju Dios: “Mūa macū ruyuasūogūre, paiare ĩorā, ĩre āmivaruarāja mūa, ‘Dios yū ĩnaami’ yīorā”, yirotimasiñuju Dios. To bajise Dios ĩ yirotimasire ĩajare, Jesúre āmivasujarā, paiare ĩoroana.

<sup>25-26</sup> To bajiri Jerusalēnjū ejacōari, Diore yirūcubūoriavijūre vasujarā ĩna. Tojūre ĩañuju Simeón. Diore quēnaro ajirūcubūogū, ĩ rotimasirere quēnaro cūdigū ĩañuju ĩ. “‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōarocū, Cristo, Israel jānerabatiare, yū yarāre ejarēmōrūgūrūcūmi ĩ, ‘Quēnaro ĩnato’ yigū” yitūoīagū ĩari, ĩ ejarotire yugū bajicōa ĩañuju ĩ. Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tūoīagū ĩañuju ĩ. To bajiro bajigū ĩari, cojorūmū ado bajise tūoīañuju: “Yū bajirocaroto rĭjoro, ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōarocūre Cristore ĩarūcūja yū”, yitūoīañuju Simeón. <sup>27-29</sup> Cojorūmū Esp'iritu Santo Dios ĩ cōagū ĩre ĩ ejarēmose rāca tūoīamasicōari, Diore yirūcubūoriavijū sājajacoasuju ĩ. Tirūmūne Jesúre āmiejayujarā José, ĩ manajo rāca. To ĩna sājajarone, ĩna macūre bocaāmicōari, ado bajise Diore yigotiyuju ĩ, Diore variquēnagū:

—Yū ūjū, jēre yū ĩaruarūgūcacūre yūre mū goticatore bajirone ĩre ĩacōaja yuja.

To bajiri, variquēnaja yū. Yū bajirocacoajama, quēnacōaroja yuja.

<sup>30-31</sup> ĩre ajitirūnarā rojose yūa tāmūoborotire yūare yirētobosarocūre mū cōar'ire ĩre ĩacōaja jēre.

<sup>32</sup> ĩ sūorine “Israel jānerabatiare quēnaro yiyumi Dios” yimasicōari, Diore masiruarāma Israel jānerabatiā me ĩnarā quēne —yiyuju Simeón.

<sup>33</sup> José, to yicōari, Mar'ia quēne, Jesús ĩ bajirotire Simeón ĩ gotisere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna, “Mani macū ĩ bajirotire quēnaro goti rĭjoro cūtimasiāmi” yirā. <sup>34-35</sup> To yicōari, quēnaro Dios ĩnare ĩ yirotire ĩnare ĩbuejeoyuju Simeón. To yigajano, Jesús ĩ bajirotire ado bajiro sore gotiyuju quēna, Mar'iare:

—Quēnaro ajiya mū. “Israel ĩamasir'i jānerabatiā, Dios ĩ bojasere quēnaro masiāto” yigū, āni sūcare cōañumi Dios. To bajiri ĩ gotimasiosere ajicōari, ĩre tud'iruarāma jājarā masa. To bajiro ĩna yijare, ĩnare ĩacōari, “‘Diore rūcubūorā ĩaja yūa’ yigotiboarine, ĩre terā ĩnaama”, yimasiruarāma gājerājuā. ĩre tud'irāma, ĩna rijato berōjū rojose tāmūotūjabetiriarōjū vajedicoaruarāma ĩna. To bajiboarine gājerājuāma, jājarā, ānire ajitirūnacōari, Dios yarā ĩacoaruarāma ĩna, rojose tāmūotūjabetiriarōjū vaborona. Mūjūama, āni mū macū ĩ bajirotire būto sūtirirūocoja mū —Jesús jacore yiyuju Simeón.

<sup>36-37</sup> To ĩ yiro bero, Diore yirūcubūoriavijūre ĩañuju Ana vāme cutigo. Aser ĩamasir'i jāneño ĩañuju so, Fanuel maco. Diore gotirētobosarimaso ĩañuju so quēne. So manajū cūtibōar'i, cojomo cōro jūa jēnitarirāca cūmari so rāca

ñatusacune, sore bajirocaveocoasuju. To ï bajiveorio sîgõne ñacõarũgũñuju so. To bajiñagõ rîne, ochenta y cuatro cãmari cõtusasuju. Diore yirũcũbũoriaviju ñacõari, so quêne Diore ïre rũcũbũogo, ïre so sênirirũmari bare babetirũgũñuju so. <sup>38</sup> Simeón ïnare ï gotiñarone ïna tũju ejayuju so Ana. ïnare ï gotisere ajicõari, “Quênaro yiyuja ma”, Diore ïre yivariquênãñuju so. To yigajanocõari, “Rotimũorũgõrucumi” yigu, Dios ï cõarocure, “Jerusalén macana quênaro ñato” yigu, ïnare yirẽtobosarocure ï ejarotire tũoĩa yuñarãre, “Jẽre ruyuyumi”, ïnare yigotibatoyuju Ana.

### *Nazaret vãme cuti macaju ïna tudiare queti*

<sup>39</sup> José, to yicõari, Mar'ia quêne Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasiriarore bajirone yigajanocõañujarã ïna. To bajiri, Galilea sitare ñarimaca, Nazaret vãme cuti macaju Jesúre ïre ãmitudiasujarã ïna. <sup>40</sup> To baji tudieja, ti macaju ñacõañujarã ïna. Toju bũcũayuju Jesús. Quênaro masirũtuasuju, ï bũcũarũtuatore bajirone. To bajicõari, ruju tutuaquênagũ ñarũtuasuju ï. To bajiro ï bajiñarore ïre yirẽmorũgũñuju Dios.

### *Diore yirũcũbũoriaviju Jesús ï tujare queti*

<sup>41</sup> Nazaretju Jesús ï ñatoye, Jerusalénju tocãrãca cãmene Pascua boserãma ïarã varũgũñujarã ï jacua. <sup>42</sup> To bajiri juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituario ñaricũmari tũsacuju, Pascua boserũmure ïaguacu, ï jacua rãca vasuju Jesús. <sup>43-45</sup> Boserãma ïagajano, ïna tudirirũmũ, “To bajigumi” yimasiña manone, tojũne tujacoasuju Jesújũama. To ï bajiboajaquêne, “Gãjerã rãca baba cutivagu bajigumi”, yitũoĩacõañujarã ï jacujũama. To bajiro ïna yitũoĩa vaboajaquêne, rãioriju ïna tũjũre ejabesuju. To bajiro ï bajijare, ïna yarãre, ïna rãca vanare, ïna masirãre sênĩacudiboayujarã ïna. “Maami”, yicõañujarã ïnajũama. To bajiro ïna yijare, Jerusalénjũne ïre macarã tudicoasujarã ïna.

<sup>46</sup> Toju ejacõari, idiarũmũ ïre macatũsanaju ïre ïabũjayujarã ïna yuja. Diore yirũcũbũoriaviju ñañuju ï. Toju Dios ï rotimasire gotimasiorimasa rãca rujicõari, gãmerã ñagõñañujarã ïna. <sup>47</sup> ï gotisere ajicõari, “Daquegũ ñaboarine, josasere yua sênĩaboajaquêne, quênaro tũoĩacõari, yũare cũdiamĩ”, ïre yitũoĩañujarã ïna. <sup>48</sup> To ïna yĩnarone, Jesús jacua ïna tũju sãjajacõari, ïre ïaũcacoasujarã. To bajicõari, ado bajiro ïre yiyuju ï jaco:

—Macũ, ¿no yigu to bajiro yũare bajiveoati ma? Bũto tũoĩarejairãne mũre macamũ yua —ïre yiyuju so.

<sup>49</sup> To bajiro ïre so yirone, ïjũama ado bajiro sore cũdiyuju ï:

—¿No yirã yũre macari mũa? ¿Adi vire yũ jacũ ï bojasere yũ yiro tire masibeti mũa? —ï jacũare yicũdiyuju Jesús.

<sup>50</sup> To bajiro ï yisere quênaro ajimasibesujarã ïnajũama. “No bajiro yiru yati mani macũ”, yitũoĩacõañujarã. <sup>51-52</sup> ï jacojũama, quênaro ajimasibetiboarine, so usujũma quênaro tũoĩacõa ñañuju.

To bajiro ïnare ï yiro bero, ï jacua rãca tudicoasuju, Nazaretju. Toju bũcũarũtuasuju ï. Bũcũarũtuacune, ï jacua ïre ïna rotirore bajiro yirũgũñuju ï. To bajicõari, bũtobũsa masirũtuasuju ï. To bajiro ï bajisere ïre ïavariquênarũgũñuju Dios. Masa quêne, ïre ïavariquênarũgũñujarã ïna.

## 3

### *Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasũ, yucũ manojũ ï gotimasiore queti*

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

<sup>1-2</sup> Cojorũmũ yucũ manojũ Zacar'ias macure, Juanre Jordán vãme cutiyaju ïre gotiroticõañuju Dios. To ïre ï gotiroticõarirodore, Tiberio César, juaãmo cõro,



cojo gũbo jediro ñaricũmari ĩ rotitusaticũmare, cojo sita me ñarãre rotigu ñañuju ĩ. ĩre rotibosarã quẽne ñañujarã ĩna. Pilato vãme cutigũ Judea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gãji, Herodes vãme cutigũ, Galilea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gãji, Herodes bedi, Felipe vãme cutigũ, Iturea, to yicõari, Traconite sita ñarãre ĩre rotibosayuju, ĩma. Gãji Lisantias vãme cutigũ, Abilinia sitanare ĩre rotibosayuju. To bajicõari, paia ujarã ñamasurã Anás, Caifás vãme cutirã ñañujarã ĩna.

Tirodore Juanre gotirotiyuju Dios. <sup>3</sup> To ĩ yijare, Jordán vãme cutiya riaga tũju ñacõari, ĩre ajirã ejarãre ado bajiro gotirũjacudirũgũñuju:

—Rojose mũa yisere tũoĩasutiritiya mũa. To yicõari, “Rojose yirũabeaja yũa. Diorãca quẽnaro ñarũarãja yũa” yirã, oco rãca yũre bautizarotiya mũa. To bajiro mũa yijama, rojose mũa yisere mũare masiriorũcumĩ Dios —ĩnare yigotiyuju Juan.

<sup>4</sup> Ado bajiro Juan ĩ bajiro tire ucamasiñuju Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasũ ñamasir'i:

“Yucá manojũ sīgũ masũ ado bajiro goticudirũgũrũcumĩ: ‘Mani uju ejarũcumĩ. To bajiri, rojose mũa yisere yitũjacõari, quẽnasejuare tũoĩavasoaya mũa, ĩre yurã. Uju, ĩ vadiroto rĩjoro, quẽnaro quẽnoyurãma masa. Rojoribedo maa, ñaboaria maare riojo maa gorãma, ĩ vadiroti maare.

<sup>5</sup> Goje ti ñajama, sita rãca biberãma. Buri cuti maa ti ñajaquẽne, coaquẽnocũrãma. To bajiro yũ yijama, “Jediro rojose mũa yisere yitũjacõari, quẽnasejuare tũoĩavasoaya mũa, mani ujũre yurã” yigũ yaja yũ.

<sup>6</sup> To bajiro mũa yiro bero, rojose mũa tãmũoborotire mũare yirẽtobosarocũre Dios ĩ cõagũre ĩajedirũarãja mũa’ yigoticudirũgũrũcumĩ, yucá manojũ ñacõari”, yucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>7</sup> To bajiri oco rãca Juanre bautizarotirã, ejayujarã jãjarã masa. ĩna bautizarotirone, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:

—Oco rãca mũare yũ bautizasere bojaboaja mũa. Vãtia uju rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mũa. To bajiro bajirã ñari, “Rojose yũa yise vaja rojose yũare yibetirũcumĩ Dios”, yitũoĩa vadiboaja mũa. ¿To bajiro mũa bajise suorine rojose mũa tãmũorotire masibeatique mũa?

<sup>8</sup> Rojosere yitũjacõari, “Quẽnaro yirã ñaama” masa mũare ĩna yĩamasiro tire yirã, quẽnasejuare yirũgũrona ñaja mũa. Ado bajiro yitũoĩabesa mũa: “Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñamasurã mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirũcumĩ Dios”, yitũoĩabesa. Adiari gũtari rãca Abraham jãnerabatiare ĩ godoveorũajama, godoveomasigũmi Dios —ĩnare yiyuju Juan.

<sup>9</sup> —Oteriayucári, rica mani yucárire bajiro bajijaja mũa. Rica manijare, quẽareacõari, soereariarore bajiro yirũcumĩ Dios. Tire bajirone yiecorũarãja mũa quẽne, mũa tũoĩavasoabetijama. ¡Quẽnase mũa yibetire ĩacõari, jeame yatibetimeju mũare rearũcumĩ Dios! —ĩnare yiyuju Juan.

<sup>10</sup> To ĩ yigotisere ajicõari, —¿No bajiroju yũa yiro tire bojati Dios? —ĩre yisẽniãñujarã ĩna.

<sup>11</sup> To bajiro ĩre ĩna yisẽniãrone ado bajiro ĩnare cũdiyuju Juan:

—Jũase sudirori cũorã, cojase ĩsima, sudi magũre. Bare cũorã, bare magũre ecaba —ĩnare yicũdiyuju Juan.

<sup>12</sup> Ujũre gãjoa sãnibosarimasa quẽne ejayujarã, Juanre oco rãca bautizarotirã. Ejacõari, ado bajiro ĩre sãnĩãñujarã ĩna quẽne:

—Gotimasiorimasũ, yũajũarema ¿ñiere yũa yiro tire bojati Dios? —ĩre yisẽniãñujarã ĩna quẽne.

<sup>13</sup> To bajiro ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Juan:

—Mua ɥjarã masare ña vaja sēnirotiro cōrone sēniña. Ti rētoro vaja sēnibeticōaña mua —ñare yicɥdiyuju Juan.

<sup>14</sup> Surara quēne ado bajiro sēniñañujarã ña:

—¿Yɥarema, no bajiro yua yiro tire bojati? —ñre yisēniñañujarã.

To bajiro ña yisēniñarone, ado bajiro ñare ɥdiyuju ñ:

—Gãjerãre êmabesa mua. Socarãne gãjerãre rojose ñagõmacabesa. Mua moase vajare, mua ɥjarã mware ña vaja yi ro cōrone ɥovariquēnaña mua —ñare yicɥdiyuju Juan.

<sup>15</sup> Masajuma, Juan ñ gotimasiosere ajicōari, “Rotimɔrügõrɥcumi” yigɥ Dios ñ cōarocure bato tɔoñayucōa ñarã ñari, “¿Ñe ñaruyatique?”, Juanre ñre yitɔoñañujarã, ña ɥsɥrijuma.

<sup>16</sup> To bajiro ña yitɔoñase ñajare, ado bajiro ñare yiyuju Juan:

—“Rotimɔrügõrɥcumi” yigɥ, Dios ñ cōagũ me ñaja yɥ. Rojose ña yisere yitɥjacōari, Dios ñ bojasejɥare yirãre oco rãca bautizarügũaja yɥ. To bajiro yɥ yiboajaquēne, yɥ bero ejagɥ ñ moasejɥa quēnamasucōarɥaroja. Ñma, Esp'iritu Santore cōamasirɥcumi, masare. “Dios ñ bojabetire yaja yɥa” yimasicōari, tɔoñavasoarɥarãma, Esp'iritu Santo ñ ejarēmose rãca —ñare yiyuju Juan.

<sup>17</sup> Gajeye ado bajiro masare gotiyuju Juan:

—Yɥ bero ejagɥjuma, trigo ajere besegure bajiro yirɥcumi, masare. To bajiri ti gasere yireacōari, soereariarore bajiro yirɥcumi, jeame yatibetimejɥa masare cōagũ. To yicōari, quēnase cōrone juagɥre bajiro yirɥcumi, ñre ajitirãñarãre juavacɥ —ñare yiyuju Juan.

<sup>18</sup> Masare gotimasiogũ, cojo vãme me gotirügũñuju, Cristo quēnaro ñ yiro tire gotimasiogũ. <sup>19</sup> To bajiro ñare gotirügũñuju ñari, ɥjɥ Herodes, ñ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme ɥtigore ñ manajo ɥtijare, to yicōari, rojose yijaigɥ ñ ñajare, “Rojose yigɥ yaja mɥ”, ñre yiyuju Juan. <sup>20</sup> To bajiro Juan ñ yisere ajicōari, rētoro rojose yigɥ, tubiberiavijɥ Juanre ñre tubibecũñuju.

### *Oco rãca Juanre Jesús ñ bautizarotire queti*

*(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)*

<sup>21</sup> Ñ tubibe ecoroto rñjoro, rojose ña yisere yitɥjacōari, Dios ñ bojasejɥare yirãre oco rãca ñare bautizarügũñuju Juan. To bajiri, Jesús quēne, rojose yibecɥ ñaboarine, oco rãca Juanre bautizarotigɥ ejayuju. To ñ yiecoro bero, Diore, ñ jacɥre sēniñuju. Ñre ñ sēniñarone, õ vecajɥ ɥmɥagasero soje jãnacuasuju ti. <sup>22</sup> Ti jãnarone, bujare bajigɥ rujiadicōari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo. Jesús joere ñ rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajɥ:

—Yɥ macɥ, yɥ maigũ masu ñaja mɥ. Mɥ rãca bato variquēnaja yɥ —ñre yi ocaruyuyuju.

### *Jesús ñicua ña vãme ɥtimasire queti*

*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Treinta cãmari cōro ɥotɥsacɥ, masare gotimasiosɥoyuju Jesús.

To bajiri manire bajiro rujɥ ɥticōari ñ ruyare ñajare, “José macɥ ñaami”, ñre yitɔoñañujarã masa. To bajiro ña yitɔoñare ñajare, ñ jacɥre bajiro bajiyuju José. José jacɥ ñamasiñuju El'i.

<sup>24</sup> El'i jacɥ ñamasiñuju Matat.

Matat jacɥ ñamasiñuju Lev'i.

Lev'i jacɥ ñamasiñuju Melqui.

Melqui jacɥ ñamasiñuju Jana.

Jana jacɥ ñamasiñuju José.

<sup>25</sup> José jacɥ ñamasiñuju Matat'ias.

Matat'ias jacɥ ñamasiñuju Amós.

Amós jacu ñamasiñuju Nahúm.  
Nahúm jacu ñamasiñuju Esli.  
Esli jacu ñamasiñuju Nagai.  
<sup>26</sup> Nagai jacu ñamasiñuju Maat.  
Maat jacu ñamasiñuju Matat'ias.  
Matat'ias jacu ñamasiñuju Semei.  
Semei jacu ñamasiñuju Josec.  
Josec jacu ñamasiñuju Judá.  
<sup>27</sup> Judá jacu ñamasiñuju Joanán.  
Joanán jacu ñamasiñuju Resa.  
Resa jacu ñamasiñuju Zorobabel.  
Zorobabel jacu ñamasiñuju Salatiel.  
Salatiel jacu ñamasiñuju Neri.  
<sup>28</sup> Neri jacu ñamasiñuju Melqui.  
Melqui jacu ñamasiñuju Adi.  
Adi jacu ñamasiñuju Cosam.  
Cosam jacu ñamasiñuju Elmadam.  
Elmadam jacu ñamasiñuju Er.  
<sup>29</sup> Er jacu ñamasiñuju Jesús.  
Jesús jacu ñamasiñuju Eliezer.  
Eliezer jacu ñamasiñuju Jorim.  
Jorim jacu ñamasiñuju Matat.  
Matat jacu ñamasiñuju Lev'i.  
<sup>30</sup> Lev'i jacu ñamasiñuju Simeón.  
Simeón jacu ñamasiñuju Judá.  
Judá jacu ñamasiñuju José.  
José jacu ñamasiñuju Jonam.  
Jonam jacu ñamasiñuju Eliaquim.  
<sup>31</sup> Eliaquim jacu ñamasiñuju Melea.  
Melea jacu ñamasiñuju Mena.  
Mena jacu ñamasiñuju Matatá.  
Matatá jacu ñamasiñuju Natán.  
Natán jacu ñamasiñuju David.  
<sup>32</sup> David jacu ñamasiñuju Isa'i.  
Isa'i jacu ñamasiñuju Obed.  
Obed jacu ñamasiñuju Booz.  
Booz jacu ñamasiñuju Sala.  
Sala jacu ñamasiñuju Naasón.  
<sup>33</sup> Naasón jacu ñamasiñuju Aminadab.  
Aminadab jacu ñamasiñuju Admin.  
Admin jacu ñamasiñuju Arni.  
Arni jacu ñamasiñuju Esrom.  
Esrom jacu ñamasiñuju Fares.  
Fares jacu ñamasiñuju Judá.  
<sup>34</sup> Judá jacu ñamasiñuju Jacob.  
Jacob jacu ñamasiñuju Isaac.  
Isaac jacu ñamasiñuju Abraham.  
Abraham jacu ñamasiñuju Taré.  
Taré jacu ñamasiñuju Nacor.  
<sup>35</sup> Nacor jacu ñamasiñuju Serug.  
Serug jacu ñamasiñuju Ragau.

Ragau jacu ñamasiñuju Peleg.  
 Peleg jacu ñamasiñuju Heber.  
 Heber jacu ñamasiñuju Sala.  
<sup>36</sup> Sala jacu ñamasiñuju Cainán.  
 Cainán jacu ñamasiñuju Arfaxad.  
 Arfaxad jacu ñamasiñuju Sem.  
 Sem jacu ñamasiñuju Noé.  
 Noé jacu ñamasiñuju Lamec.  
<sup>37</sup> Lamec jacu ñamasiñuju Matusalén.  
 Matusalén jacu ñamasiñuju Enoc.  
 Enoc jacu ñamasiñuju Jared.  
 Jared jacu ñamasiñuju Mahalaleel.  
 Mahalaleel jacu ñamasiñuju Cainán.  
<sup>38</sup> Cainán jacu ñamasiñuju Enós.  
 Enós jacu ñamasiñuju Set.  
 Set jacu ñamasiñuju Adán.  
 Adán, Dios ñ rujeosomasir'i ñamasiñuju ñ, masa jediro ñicu.

## 4

*Dios ñ bojabetire vãtia ujũ Satanás, Jesúre ñ yirotiãare queti*  
 (Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

<sup>1</sup> Jordán ñna yirisaju Juan oco rãca ñre ñ bautizaro bero, Esp'iritu Santo bujare bajigu rujiadicõari, Jesús joere rocajeoejagane, ñre ejarẽmosuoyuju, Dios ñ bojarore bajiro Jesús ñ yicõa ñarũgũrotire yigu. To bajivagure yucú manojũ ñre ñmato vasuju Esp'iritu Santo. <sup>2</sup> Tojũre cuarenta ñarirũmuri Esp'iritu Santo ñ bojarore bajiro vacudiyuju Jesús. To ñ bajinãrone, vãtia ujũ Satanás, ñre ejacõari, “Yũ yirotisere yicõari, Dios ñ bojabetire yato” yigu, ñre rotirũgũboayuju. To bajiro ñ bajicudirirũmarire babesuju Jesús. To bajigu ñari, bato ñiorijayuju. <sup>3</sup> To bajiro ñ bajijare, ado bajiro ñre yirotiyoayuju Satanás:

—Dios macũne mũ ñajama, adia gũtare, pan godoveoya mũ —ñre yirotiyoayuju.

<sup>4</sup> To bajiro Satanás ñre ñ yiboajaquẽne,

—Yibeaja yũ. Dios oca masa ñna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare rĩne ñamasuse me ñaja. Dios ocare mani cũdisejũa ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearuarãja’ yire ti ñaboajaquẽne, rijarere Dios ñ bojabetijama, rijabetiruarãja. Catiñarotire rotigu ñaami”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —ñre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ñ yiro bero, gũtaũ joejũ Jesúre ñmato vasuju Satanás. Tojũ ñmato ejacõari, adi macarũcuro ñarimacari jediro guaro ñre ñojeocõañuju. <sup>6-7</sup> ñre ñogajanocõari, ado bajiro ñre gotiyuju Satanás:

—“Masa ñajedirore rotiya” yigu, yare cũcami Dios. ñna gajeyeũni quẽne, yũ ye ñaja. To bajiri, yũ rĩjorojũa gũsomuniari tuetucõari, “Yũ ujũ ñamasugũ ñaja mũ” yare mũ yirũcũbuojama, adi sita ñajediro mũre ñsirũcũja yũ —Jesúre ñre yiyuju Satanás.

<sup>8</sup> To bajiro ñre ñ yigotiyoajaquẽne, ado bajiro ñre cũdiyuju Jesús:

—Yibeaja yũ. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire: “Mani ujũ Dios sũgũrene, ‘Yũ ujũ ñamasugũ ñaja mũ’ ñre yirũcũbuocõari, cũdire ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —Satanãre yicũdiyuju Jesús.

<sup>9-11</sup> To ñ yiro bero, Jerusalén macajũ Jesúre ñre ñmato vasuju Satanás quẽna. Tojũ ejacõari, Diore yirũcũbuoriavi joejũ ñre ñmato mũjasuju. ñre ñmato mũjaejacõari, ado bajiro yiyuju Satanás:

—Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire:

“Ïre moabosarimasa ángel mesare mure coderotirucami Dios. Mx quediajama, ‘Güta joejx rocajeogx, ï gubx jearomi’ yirã, mure boca ñiaruarãma ñna”, yigotiaja Dios oca. To bajiro Dios oca ti gotijare, Dios macune mx ñajama, adojne yure jatiquedi rujiañoña mx —Jesúre yiboayuju Satanás.

<sup>12</sup> To bajiro ïre ï yiboajaquêne, Jesújxama, ado bajiro ïre yiyuju:

—To bajiro mx yisere cudibeaja yx. “Dios ï yiriarore bajiro yure boca ñiaruarãma ángel mesa” yimasirx, yx jatiquediñajama, Dios ï bojabetire yigx yiguxa yx. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire: “ ‘Dios, ‘Yirucuxa’ yiyumi’ yitxoñarã, ‘¿Yirx masu yiyujari?’ yimasiruarã, mxx txoñarore bajiro mxx yiajajama, quênabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —ïre yiyuju Jesús, Satanáre.

<sup>13</sup> Rojose ïre yirotiyeoboa, vacoasuju Satanás, “Bero ïre yirotiñagüsa” yigx.

*Jesús, Galilea sitajx tudiejacõari, ï gotimasiosxore queti*  
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup> Satanás ï vato bero, quëna Galilea sitajx tudicoasuju Jesús. Tudiejacõari, Esp'iritu Santore cõogx ñari, ï ejarëmose rãca disejx rayariaro mano quënaroyiyuju Jesús, tojxre. To bajiro ï yijare, ï bajise quetire gotibatoyujarã masa, toana jediro, gajeroana quêne. <sup>15</sup> Dios ocare ñna buerivirijx masare gotimasiodirügüñuju Jesús. To bajiro ï yisere ajicõari, “Quënaromasigü ñnaami”, ïre yiyujarã ñna, ïre ajirã jediro.

*Nazaret vãme cuxi macajx Jesús ï tudiejare queti*  
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

<sup>16</sup> Nazaretjx, ï bucxariarox tudiejayuju Jesús. Daquegü ñagüjne jud'io masa ñna ususãjariarãmure Dios ocare ñna buerivire sãjarügür'i ñari, ususãjariarãmü ti ejarõ sãjasuju. Sãjacõari, ejarüju ejayuju. To bajiñaboa, vãmurügüñuju, Dios ocare ïagotigxagx. <sup>17</sup> ï vãmurügürone, Diore gotirëtobosamasir'i, Isa'ias ï ucamasire ñaritutire ïre ïsiñuju ti viagx. To bajiro ï yirone, titutire jãnacõari, ï ïagotirotijure ïabxjayuju. ïabxjacõari, ado bajiro ïnare ïagotiyuju Jesús:

<sup>18</sup> —“Esp'iritu Santore cõogx ñari, ï ejarëmose rãca txoñacõari, mure gotiaja yx. ‘Maioro bajirãre quënaroyx yiroti quetire ïnare gotirucuxa mx’ yigx, ‘Rojose yirxaboarine, tire yibeticõato’ yigx, yure cõacami. Sïgüri yure masimena, ïamenare bajiro bajirã, ‘Yure masiato ñna’ yigx, yure cõacami. Gãjerãma, tubibe ecoriarãre bajiro bajirãre, rojose yisejariarãre, ‘Rojose ñna yisere yitujato’ yigx, yure cõacami.

<sup>19</sup> ‘ “Adirodone ñaja Ujx Dios, masare rojose ñna tãmuborotire ïnare ï yirëtobosarotirodo”, ïnare yigotiaya mx’ yigx, yure cõacami”.

“To bajiro bajirxaroja ti”, yuicamasiñumi Isa'ias, Dios ocare gotirëtogü —ïnare yïagotiyuju Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro yïagoti gajanocõari, ï ïaritutire buacõari, ti viagure txoyuju. To yicõa, ejarüjucoasuju yuja, ïnare buegüagx. To ï bajirone buto ïre ïañujarã ñna jediro, ïnare ï gotisere ajiruarã ñari. <sup>21</sup> To bajiro ñna bajirone, ado bajiro ïnare gotiyuju ï:

—Jëre adirodone ñaja, “Bajirxaroja” Isa'ias ï yuicamasiriarore bajirone bajirirodo —ïnare yigotiyuju Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, no yimasibesujarã ñna:

—¿No bajiro bajicõari, quënarogotimasiomasiati ï? ¿Adi macagx José macume ñatique? —Jesúre ïre yiyujarã ñna.

<sup>23</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Yure rācububeaja ma. Ado bajiro yure yituoĭaja ma: “Capernaum vāme cutoju ĩaĭaĭamani ĩ yirere ajicaju mani. Riojo gotigu, ĩaĭaĭamani ĩ yisere manire quēne yĭoato ĩ”, yituoĭaja ma. Mani gotise queti, ado bajiro gotiaja: “Sĭgū, uco yigu, ĩ rijajama, ĩ masune uco yi, caticoacami. To bajiro ĩ bajisere ĩacōari, ‘Uco yigu masune űaami’ yimasirāja mani”, yigotiaja. Ti űnire yure gotirua tuoĭaja ma, ado bajiro yu yisere bojarā űari: “ĩaĭaĭamani yigu masu ma űajama, Capernaumju ĩaĭaĭamani ma yĭorere bajiro ma ya macanare quēne yĭoroti űaja”, yure yiboarāja ma —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>24</sup> To yigajano, ado bajiro ĩnare gotiyuju quēna:

—Riojo maare gotiaja yu. Diore gotirētosarimasu gajeroju Dios ocare ĩ gotimasiodijama, ĩre ajirūcuborāma. To bajiboarine, ĩ ya macanare Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre ajiterāma. To bajirone bajiaja yure quēne —ĩnare yiyuju Jesús. <sup>25</sup> —To bajirone bajimasiñuju ti, mani űicure quēne. Diore gotirētosamasir'i, El'ias vāme cutigure, ĩ yarā űamasiriarā, ĩre ajitemasiñujarā ĩna. El'ias ĩ űarirodori yoaro oco quedibetimasiñuju. Idia cūma jediro gaje cūma gudareco oco quedibetimasiñuju. To bajiro bajica yiro, bare manimasiñuju. Manajua rijaveomasiriarā, tirodori jājarā űamasiriarā ĩna. <sup>26</sup> To bajiri El'ias ĩ ejarēmorotire bojarā, jājarā ĩna űaboajaquēne, ĩna tujare cōabecune, “Sidón vāme cuti maca tu űarimaca, Sarepta vāme cuti maca űagōjuare sore ejarēmoaya” yigu, ĩre cōamasiñuju Dios. <sup>27</sup> Eliseo vāme cutigu, Diore gotirētosamasir'ire quēne, to bajirone bajimasiñuju. ĩ űarirodori, mani űicua űamasiriarā, gase boarā jājarā űamasiriarā ĩna. Jājarā ĩna űaboajaquēne, ĩnare catiobetimasiñuju ĩ. ĩnare catiobetiboarine, gājerā masujuare, Siria sitagure Naamán vāme cutigure catiomasiñuju Eliseo —ĩnare yigotiyuju Jesús, Dios ocare ĩna buerivi rējarāre.

<sup>28</sup> To bajiro ĩ yigotisere ajicōari, ĩna jedirone buto jūnisiniñujarā. <sup>29</sup> To bajiro bajirā űari, Jesúre űiacosujarā ĩna. Gūtau űañuju ti, ĩna űarimaca tujū. “Tiū gūtau joeju ĩre turocaqueoto mani” yirā, Jesúre űia vaboayujarā ĩna. <sup>30</sup> ĩre ĩna űia vaboajaquēne, no yimasiña manone ĩna vatoane vacoasuju Jesús.

*Mas ušuju sãñagũre vãtire Jesús ĩ buocare queti  
(Mr 1.21-28)*

<sup>31-32</sup> Galilea sitare űarimaca, Capernaum vāme cuti macaju vasuju Jesús. Ti macaju ejacōari, usūsjariarūmu ti ejaro, Dios ocare ĩna bueriviju ĩnare gotimasioñuju ĩ. Ujare bajiro bojonebecune quēnaro ĩ gotimasiojare, ajĭaĭamani ĩ gotise ti űajare, no yimasibesujarā ĩna.

<sup>33</sup> Ti vire sĭgū űmu űañuju, ĩ usuju vãti sãñagũ. ĩ usuju sãñacōari, ado bajiro Jesúre ĩre avasãñuju vãti:

<sup>34</sup> —Jesús, Nazaret vāme cuti macagu, ¿no yigu yua tu vadiati mu? ¡Yure gōjanabiobesa! ¿Rojose yua yise vaja, rojose yure yigugū vadiati mu? Mure ĩamasajaja yua. Rojose yigu me, Dios ĩ cōar'i űaja mu —Jesúre yivasãñuju vãti.

<sup>35</sup> To ĩ yirone, oca tutuase rāca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¡űagōbesa mu! ¡To yicōari, ĩ usujare budigoya! —vãtire ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masure. To yicōari, rojose ĩre yigugū űaboarine, rojose ĩre yibecune, ĩre budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, masujama quēnaejacoasuju. <sup>36</sup> To bajisere ĩacōari, ti vi űarā jediro no yimasibesujarā ĩna, ti űnire ĩabetirūgūriarā űari. To bajicōari, ĩna masune ado bajiro gāmerā sēniĭañujarā:

—¿No bajati? Ajíñamani oca manire gotimasiogũ yami. Buto masigũ ñaami. Vátia buto masirã ña ñaboajaquẽne, masa usurijure sãñarãre ñare bureamasiami —gãmerã yiyujarã ña.

<sup>37</sup> To bajiro Jesús ñ yíñasere masa ña gotibatojare, Galilea sitana tire ajijedicõañujarã ña.

*Pedro ñmañicore Jesús ñ catiore queti*  
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup> Dios ocare ña buerivijũ ñar'i, budiasuju Jesús, Simón Pedro ya vijũ vacũ. Ti vijũ sãjaejacõari, Pedro ñmañicore ñañuju. So rujũ buto asicõari, bũbũribũjayuju so. To bajiro so bajijare, Jesús sore ñ catiosere bojayujarã ña.

<sup>39</sup> To bajiro ña yirone, so tũ ejarũgũcõari,

—So rujũ asise, tũjaya —yiyuju ñ. To bajiro ñ yirone, sore rujũ asiboase sore tũjacoasuju. To bajiro sore ñ yicatiõirirĩmarone, vũmũrũgũcõari, bare ñare ecayuju so.

*Jãjarã, rijaye cutirãre Jesús ñ catiore queti*  
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup> Tijũ bero, rãiorijũ Jesús tũjũ juajayujarã, rijaye cutirãre. To ña bajisere ñacõari, tocãrãcũre ñ ãmori ñujeocõari, ñare catioyuju Jesús. <sup>41</sup> Vãti sãñarãre quẽne juajayujarã. ñare quẽne, ña usurijũ sãñarãre vãtiare bureayuju Jesús. To ñ yirone, “Dios macũne ñaami” yimasirã ñari,

—Dios macũ ñaja mũ —vãtia ña yivasãjare, ñare ñagõrotibesuju Jesús, “ ‘Masa rojose ña tãmũoborotire ñare yirẽtobosacõari, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ñ cõar'i ñaami Jesús' masare yiajioroma” yigũ.<sup>a</sup>

*“Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirocũ ñaja yũ”, Jesús yire queti*

(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup> Gajerũmũ, busurijũ, masa manojũ vacoasuju Jesús, Diore sãniguacũ. To ñ bajiboajaquẽne, ti macana, ñre macasũya, ejacoasujarã ña. Tojũ ñre ñabũjacõari, —Yũ rãca tudiaya mũ. Gãjerã ña ñarojũ vabesa mũ —ñre yiboayujarã ña.

<sup>43</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare yicũdiyuju Jesús:

—Tudiabeaja yũ. Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticud-irũgũrocũ ñaja yũ. “Ujũ Dios yarã quẽnaro ñ yirona mũa ñaruajama, rojose mũa yisere yitũjacõari, yũre ajitirũnuña”, ñare quẽne yigotimasioroti ñaja. “To bajiro yicudiato” yigũ, yũre cõacami Dios —ñare yicũdiyuju Jesús.

<sup>44</sup> To bajiri, gaje macariana jud'io masa Dios ocare ña buerivirijũ sãjacõari, quẽnase quetire gotimasiodirũgũñuju Jesús.

## 5

*Vai sãarimasare Jesús ñ jire queti*  
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

<sup>1</sup> Cojorũmũ Genesaret vãme cutira utabũcũra tũjũ ñañuju Jesús. To ñ bajiro ñacõari, jãjarã masa ejayujarã. ña ejaro ñacõari, ñare gotimasio ñañuju ñ. To bajiri ñ gotimasiosere buto ajirũarã ñari, ñ tũre jãjarãbũsa ejayujarã masa.

<sup>2</sup> To bajiri ñ rũgõboarijũre rũgõbibecõañujarã. To ña bajijare, jũa cũmuari masa maniarĩ jayasere ñabũjayuju ñ. Vai sãarimasa ña bajiyucũrĩre coerã ña vãgãgoriari ñañuju. Coja ñañuju Pedro yaga. <sup>3</sup> Tia tũ ñañuju Pedro, vai sãñar'i ñ bajiyucũrĩre coeñagũ. To bajiri tiare vasãjacõari,

<sup>a</sup> 4:41 “Masare ñ rijabosarotirũmũ ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús”, yiyujarã sigãri, Dios oca masa ña ucamasire buerẽtoburimasa.

—Quēnaca yare ñuviojoya ma —Pedrore ñre yiyuju Jesús. Ñre ñ ñuviojoro bero, cūmuajma sãñacōari, masare gotimasioñuju quēna. <sup>4</sup> Ñnare gotimasio gajanocōari, ado bajiro Pedrore ñre yiyuju:

—¡Īc̄marojma vijajajacōari, ma bajiyuc̄are rearoderuuya ma! —Ñre yiyuju.  
<sup>5</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre yic̄diyuju Pedro:

—Yma ĩjma, jējma ñami yma bajiyuc̄are rearoderu ñamic̄tiboabma yma. Vai, mama ñna. To bajiboarine ymare ma rotijare, rearoderu ñaruarāja quēna — Jesure yic̄diyuju Pedro.

<sup>6</sup> To bajiri, ĩc̄marojma vijajajacōari, ñna bajiyuc̄arire rearoderuucōari, t̄ajām̄oboyujarā ñna. Ñna t̄ajām̄oboro, jājarā ñna s̄ajajare, ñna bajiyuc̄ari vocoabma bajiyuju. <sup>7-10</sup> To ti bajijare, gājerā vai s̄arimasare jiyujarā ñna, “Ymare ejarēmoroaya” yirā. To ñna yirā, ñna t̄ajma ejacōari, ñna ya cūmuajma vaire juasãñujarā ñna quēne. Jma cūmuajma rujaruab̄sarojma yij̄m̄ojocōañujarā. Pedro rācana ñañujarā Zebedeo r̄ia, Juan vāme c̄tigma, to yicōari, Santiago vāme c̄tigma. Jājarā vai ñna s̄ajaro ñauc̄ajedic̄oasujarā ñna, ti ũnire ñabetir̄ḡuriarā ñari. Tire ñauc̄acōari, Jesús tare ḡsomuniari t̄uetucōari,

—Masir̄etoḡ ñaja ma. To bajiro yigma ñari, quēnaro yigma ma ñasere masiaja yma. Dios ñ bojarore bajiro yigma me ñaja yma. Yare baba c̄tir̄uabec̄aja ma, quēnaḡ ñari —Jesure yiyuju Pedro. To bajiro ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Yare ḡibetic̄oaña ma. Vai s̄arimasa ma ñasere ma jere moagajanocōaja ma. To bajiri yuc̄are ma masa yare ñna ajitir̄n̄rotijare yare moabosarā ñar̄ḡuarāja ma —ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ñ yijare, ñna cūmarire vejamoc̄u, to yicōari, ñna gajeyeñnire quēne c̄c̄o, ñre s̄yacoasujarā ñna.

### *Gase boaḡre Jesús ñ catiore queti*

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup> Cojor̄ama macajma Jesús ñ ñaro, ñ t̄ajma ejayuju rijaye c̄tigma, ñ rujma jediro gase boaḡma. Jesure ñacōari, ḡsomuniari t̄uetuyuju, ñre r̄c̄b̄oḡma. To yicōari, ado bajiro Jesure ñre yiyuju:

—Yma ĩjma, yma c̄mire ma yar̄ajama, yaya —Ñre yisēñuju ñ.

<sup>13</sup> To bajiro ñre ñ yisere ajicōari,

—Ma c̄mire yar̄c̄aja yma —Ñre yiḡne, ñre moañañuju Jesús. To bajiro ñ yirir̄marone, ñ c̄mi ñre yatic̄oasuju yuja. <sup>14</sup> To ñre yigajanocōari, gājerā ñre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ñre yicōari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Yuc̄acane paire ma rujare ñoaya. Ma rujare ñre ñoḡne, Moisére Dios ñ rotic̄umasir̄iarore bajiro vaib̄c̄rā ecariarāre s̄iacōari, paire ñre ñsima, Diore r̄c̄b̄oḡma. To ma yisere ñacōari, “Catic̄oasumi”, yiruarāma masa —Ñre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

<sup>15</sup> To bajiro ñ yisere masa ñna masisere ñ bojabetiboajaquēne, Jesús ñ yñase quetire ajijedic̄oañujarā. To bajiri, jājarāb̄usa masa ejar̄ḡñujarā, Jesús t̄ajare, ñ gotisere ajirā, to yicōari, ñna rijaye c̄tisere ñre catiorotirā. <sup>16</sup> To bajiro ñna bajiboajaquēne, masa manojma ñnare c̄motadiveoar̄ḡñuju Jesús, Diore ñre s̄eniḡ vac̄a.

### *Micaḡre Jesús ñ catiore queti*

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup> Cojor̄ama Jesús masare ñ gotimasio ñnare, fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quēne ajirujiyujarā ñna. Ñna ñañujarā Galilea sita ñarimacariana, to bajicōari, Judea sita ñarimacariana. Gājerāma, Jerusalén macana ñañujarā. To ñna ajirujirone, Dios ñ masise rāca rijaye c̄tirāre



Īnare catioñoņuju Jesūs. <sup>18</sup> To bajiro ĩ yiņarone, micagūre āmiayujarā. Īre āmiadicōari, Jesūs tujū cūrūaboayujarā ĩna. <sup>19</sup> To ĩna yirūaboarore jājarā masa űabibecōañujarā. To bajiri, vijare sājamasibesujarā. “Tire bajicōaja” yirā, vi joejū ĩre āmimujasujarā. Īre āmimujacōari, Jesūs ĩ rūgōro vecare goje yijorayujarā. To yigajano, micagūre ĩ jesarijū rācane ĩre jidirujio ejoyujarā, Jesūs tujū. <sup>20</sup> “Micagūre ĩamaicōari, ĩre catorūcami Jesūs” ĩna yitūoĭasere ĩamasicōari, micagūjūare ado bajiro ĩre yiyuju:

—Rojose mū yirere mūre masiriocōaja yū —Īre yiyuju Jesūs.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quēne, ado bajiro tūoĭañujarā ĩna:

—¿No yigū to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ űagōjama, Diore ĩre rūcūbūobecu yami. Dios sīgūne űagūmi, ti űnire yimasigūma —yitūoĭañujarā ĩna.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yitūoĭasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesūs:

—“ ‘Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yūre yitūoĭaboaja mūa. <sup>23</sup> “Rojose mū yirere masiriocōaja” yū yicōa tūajama, “Socu yami. Socu me yami”, yūre yĭamasigū magūmi. To bajiboarine, micagūre, “Vūmūrūgūcōari, vasa” ĩre yū yijama, “Socu me yami. Rojose ĩ yirere masiriocōami”, yūre yĭamasirāja mūa. <sup>24</sup> To bajiri, “ ‘Dios ĩ roticōacacu űari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigū űaami’ yūre yĭamasiato” yigū, āni micagūre ado bajiro ĩre yaja yū: “Vūmūrūgūña mū. Mū jesarijūre āmiña. To yicōari, mū ya vijū tudiasa”, ĩre yaja yū —Īre yiyuju Jesūs.

<sup>25</sup> To ĩ yirirĭmarone, masa jediro ĩna ĩaro rĭjoro vūmūrūgūcōari, ĩ jesarijūre āmi, ĩ ya vijū vacoasuju ĩ yuja. “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yivariquēna vasuju ĩ.

<sup>26</sup> To bajiro Jesūs ĩ yisere ĩaucacoasujarā masa. “Ti űnire ĩabetirūgūcajū mani. Āni, Dios ĩ masise rāca yigū yami” yitūoĭacōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yivariquēnañujarā ĩna.

### *Lev'ire Jesūs ĩ jire queti*

*(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

<sup>27</sup> Micagūre catiocōari bero vacoasuju Jesūs. To bajivacu, Lev'i vāme cutigūre ĩañuju. Ūjare gājoa sēnibosarimasū űañuju. Gājoa sēnirā ĩna rujirĭjare gājoa sēnirujiyuju. To ĩ bajiro, ĩre ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesūs:

—Yūre ajisūyaya —Īre yiyuju.<sup>b</sup>

<sup>28</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩ yere juabecūne, Jesúre sūyacoasuju ĩ yuja.

<sup>29</sup> Bero, ĩ ya vijū ejacōari, Jesúre rūcūbūogu, jairo bare quēnorotiyuju Lev'i. To yicōari, Jesúre, ĩ buerimasare quēne jiyuju. Ūjare gājoa sēnibosarimasare, to yicōari, gājerāre quēne jirēoñuju ĩ. ĩna űañujarā “Rojose yirā űaama” masa ĩna yĭarā. To bajiri, jājarā űañujarā ĩ jirēoriarā. <sup>30</sup> To bajiri, Jesúrāca ĩna baņarone, ejayujarā fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. ĩna űañujarā, Moisére Dios ĩ roticūmasirere buto ajirūcūbūorā, rojose yirā rāca űarūamena. To bajiri, ĩna baņarojū ejacōari, ado bajiro Jesūs buerimasare ĩnare sēniñañujarā:

—¿No yirā ānoa rojose yirā rāca bati mūa? —Īnare yisēniñañujarā ĩna.

<sup>31</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesūs:

—Catiquēnarāma, űco yigūre bojamenama. Rijaye cutirā rĭne ĩre bojarāma ĩna. <sup>32</sup> To bajiro bajiaja yūre quēne. “Rojosere yirā me űaja yūa” yirāma, yūre bojamenama. “Rojose yirā űaja yūa” yirā rĭne yūre bojarāma. Quēnase yirāre jigūagu me, adi macarūcūrojūre vadicajū yū. Rojosere yirā, “Rojose ĩna yisere yitūajato” yigū, vadicajū yū —Īnare yiyuju Jesūs.

<sup>b</sup> 5:27 Leví, jūa vāme, vāme cutigū űañuju. Gaje vāme, Mateo vāme cutiyuju. Leví, hebreo oca rāca, Mateo romano oca rāca yigūnaro yaja.

*“Mani sʉtiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmorcumi Dios” yirā, bare babetire queti*

*(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

<sup>33</sup> To ĩ yiro bero, Jesúre sēniñañujarā sīgūri:

—Juan vāme cutigʉ, masare oco rāca bautizarimasʉ buerimasa, to yicōari, fariseo masa quēne, mani ñicua ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna sēnirirūmʉrirema bare babetirūgūama. ¿No yirā tire yibeati mʉ buerāma? — Jesúre yisēniñañujarā ĩna.

<sup>34</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgū ĩ āmosiarirūmʉre ĩre variquēnaejarēmorā ñarāma. To ĩ ũmato yĩnaro cōro ĩre variquēnaejarēmocōa ñarāma. ĩnare bajiro bajiaama yʉ buerā. Yʉ rāca ñari, variquēnacōa ñaama. “Sʉtiritimena ñari, no yirā bare babeticōa yimenama” yimasire ñaja. <sup>35</sup> To bajiboarine, cojorūmʉ yʉre ĩna ñiavato ĩacōari, bare bamenane Diore sēnirūgūarāma, “Mani sʉtiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>36</sup> To yicōari, quēna gaje gotimasioire queti ado bajise ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Mame oca yʉ gotimasiose ricati ti ñajare, yʉ ye rāca mani ñicua ĩna yimasirere mʉa tʉoĭavʉojama, quēnabeaja. Sudiro bʉcʉase ti vojama, sudiro mamasere voāmicōari, tiatumenaja mani, bʉcʉase vorijʉre. To bajiro mani yijama, sudiro mamasere yirojocōarāja mani. To bajicōari, bʉcʉase rāca quēnaro ruyubetoja mamaseagajʉ rāca mani tiaturijʉ ñari. To bajiri bʉcʉase, mamase rāca mani tiavʉobetore bajiro, mame oca yʉ gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tʉoĭavʉobesa mʉa. <sup>37</sup> To bajirone bajiaja ʉye oco quēne. Mame ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quēnorajoa bʉcʉjoajʉare jiomenaja mani. Bʉcʉjoajʉre mani jiojama, jāmasĩnituca yiro, yivocōaroja tijoajʉare. To bajiro mani yijama, ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quēnorajoa quēne to bajirone yireacōa tʉjana yirāja mani. <sup>38</sup> “To bajirobe” yirāma, mame ʉye ocore vaibʉcʉgaserone quēnorajoa, mamajoajʉare jiore ñaroja. To yicōari, ʉye oco, vaibʉcʉgaserone quēnorajoa quēne, cojoro cōro quēnaro ñarʉaroja. To bajiri mame ʉye ocore, bʉcʉjoajʉre mani jiojetore bajiro mame oca yʉ gotimasiosere, mani ñicua oca rāca tʉoĭavʉobesa mʉa. <sup>39</sup> To bajiro mʉare yaja yʉ, ado bajiro ti bajijare: Mani gotise queti ado bajiro bajiaja: “ʉye oco tirūmʉjʉ ĩna quēnorere idirūgūrāma, ʉye oco mame ĩna quēnose idirʉamenama, ‘Tirūmʉaye ĩna quēnorejʉa quēnaja’ yirā”, yigotiaja mani gotise. To bajirone bajiaja mame oca yʉ gotimasiose quēne. Jājarā tirūmʉaye ocare ajirʉcʉbʉosejarāma, mame oca yʉ gotimasiosere ajiterāma, “Tirūmʉaye ocajʉa quēnaja” yirā — ĩnare yiyuju Jesús.

## 6

*ʉsʉsājariarūmʉ ñaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacōari ĩna bare queti*

*(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)*

<sup>1</sup> ʉsʉsājariarūmʉ ti ejaro, trigo oteriavese cʉtore vasujarā, Jesúrāca. To bajivanane, trigo ricare tũnejuacōari, ĩna āmorine ti gasere sīgūēreacōari, bayujarā ĩna. <sup>2</sup> Tire ĩna basere ĩacōari, sīgūri fariseo masa ado bajiro ĩnare yiyujarā:

—ʉsʉsājariarūmʉ yire mere yaja mʉa —ĩnare yiyujarā.

<sup>3</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

—¿David ñamasir'i, ĩ babarā rāca ñiorijacōari, ĩnare ĩ ũmato bamasirere masibeati mʉa? <sup>4</sup> Ñiorijarā ñari, “Mani rāca ñagūmi Dios” masa ĩna yirivijʉre sājacōari, Diore ĩre rʉcʉbʉorā pan gājerā ĩna cūboarerene juacōari, ĩ babarā rāca

bamasiñuju ĩ. To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ gotimasirema, “Paia rĩne baruarãma” ĩ yimasiboarerene bamasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ti vaja rojose ĩnare yibetimasĩnumi Dios. <sup>5</sup> Ум, Dios ĩ roticõacacũ, “Усусãjariarũmũre ado bajiro mũa yijama, quẽnaja. To bajirojũa mũa yijama, quẽnabeaja”, yirotigũ ñaja yũ — ĩnare yicũdiyuju Jesũs, fariseo masare.

*Ãmo ñujobecũre Jesũs ĩ ñujorotire queti*  
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Gaje semana gaja, ususãjariarũmũ ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivijũ tu-divasuju Jesũs quẽna. Sãjacõari, toanare gotimasioñuju. Ti vijũ ñañuju sĩgũ, riojojacatũa ãmo ñujobecũ. <sup>7</sup> Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne ñañujarã. “Jesũs, rojose yimi’ Ʃjarãre ĩre yigotiyirorãsa” yirã, Jesũre ĩre ĩacodeyujarã ĩna. “Adirũmũ ususãjariarũmũre ãni ãmo ñujobecũre ĩ masise rãca ĩ ñujorotijama, ‘Dios, Moisére ĩ roticũmasirere cũdibecũ yimi’ yigotirũarãja mani”, yitũoĩañujarã. <sup>8</sup> To bajiro ĩna yitũoĩasere ĩamasicõañuju Jesũs. To bajigũ ñari, ado bajiro yiyuju, ãmo ñujobecũjũare:

—Vũmũrũgũña — ĩre yiyuju.

To ĩ yirone, vũmũrũgũñuju ĩ.

<sup>9</sup> To bajiro ĩre yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare, to yicõari, fariseo masare quẽne ado bajiro ĩnare sẽnĩañuju Jesũs:

—¿Ususãjariarũmũre quẽne, no bojagũ masũre quẽnaro mani yijama, quẽnabetojari? ¿Disejũare yiroti ñati? ¿Quẽnasejũare, rojosejũare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cõtĩrãre cãtioriejũare yiroti ñatique? To yiterã, ¿ĩnare sĩacõaroti ñatique? — ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>10</sup> ĩ sẽnĩasere ĩna cũdisere ajirũ, tocãrãcũrene ĩnare ĩaboayuju. ĩna cũdibeto ĩaboacũ, ado bajiro ĩre yiyuju, ãmo ñujobecũjũare:

—Mũ ãmore ñujoya mũ — ĩre yiyuju Jesũs.

To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoasuju yuja. <sup>11</sup> To bajiro ĩre ĩ yijare, Jesũre bũto jũnisiniñujarã ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne. “¿No bajiro yicõari, Jesũre sĩarotirãti mani?”, gãmerã yĩñagõñujarã ĩna.

*Ĭ ocare goticudisũoronare Jesũs ĩ besere queti*  
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup> Cojorũmũ burojũ majasuju Jesũs, Diore sẽnĩgũacũ. Tojũ Diore sẽnĩ ñamicũtibusuocoasuju ĩ. <sup>13</sup> ĩ sẽnĩ busuorirũmũre, ĩ buerimasare jirẽoñuju Jesũs. To bajiri ĩ tu ĩna ejarone, jũãmo cõro, gũbo jũa jẽnĩtuarĩrcũ ñarã ĩnare beseyuju, ĩ ocare goticudibosaronare. <sup>14-15</sup> Ado bajiro vãme cõtĩrã ñañujarã: Simõn vãme cõtiboar'i Pedro vãme cõtigũ, ĩ bedi, Andrés ñañujarã. Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás ñañujarã. Alfeo macũ, Santiago, to yicõari, Simõn vãme cõtigũ, celote yere tũoĩaboar'i ñañuju. <sup>16</sup> Santiago macũ, Judas vãme cõtigũ ñañuju. Tũsagũ Judas Iscariote vãme cõtiyuju. ĩ ñañuju Jesũre ĩsirocar'i. To bajiri jũãmo cõro, gũbo jũa jẽnĩtuarĩrcũ ñañujarã Jesũs ĩ beseriarã.

*Masa jãjarãre gotimasicõari, rijaye cõtĩrãre Jesũs ĩ cãtior*  
(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup> ĩ beseriaro bero, ĩna rãca rojaejayuju ĩ, rujatũcurorijũ. Tojũ gãjerã Jesũs buerimasa ĩre ñayuyujarã ĩna. Judea sita ñarimacariana, gãjerãma, Jerusalén macana ñañujarã. Gãjerã moa riaga tũana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quẽne ñañujarã ĩna. ĩ gotimasiosere ajirũarã, to yicõari, ĩ cãtiosere bojarã, ĩre ñayuyujarã ĩna. <sup>18</sup> ĩna usũrijũre vãtia sãñarã ñari, rojose tãmũorã

quêne ñañujarã. Ìna usurijure sãñarãre vãtiare bureayuju Jesús. <sup>19</sup> To yicõari, tocãrãcũ rijaye cutirãre quêne catioyuju. To bajiro ì yisere Ìacõari, masa jediro Ìre moañarũayujarã, “Manire quêne catioato” yirã.

*Variquẽnaronare, to yicõari, rojose tãmũoronare Jesús ì gotimasiore queti (Mt 5.1-12)*

<sup>20</sup> Ìnare catiogajano, ì buerimasare Ìacõari, ado bajiro Ìnare gotiyuju ì: —“Masimena ñari, mũ ejarẽmose bũto bojaja yũ”, Diore Ìre yisẽnirũgũrãma, ì yarã ñarãma. To bajiri, rojose tãmũoboarine, Dios tũju variquẽnaronã ñarãma.

<sup>21</sup> Yucurire Dios ì bojabetire yicõari, tũoĩasutiritiñarã quêne, variquẽnaronã ñarãma, beroju Ìna tũoĩasutiritisere Dios Ìnare ì yirẽtobosaroti ti ñajare.

<sup>22</sup> Dios ì roticõacacure, yũre mũa ajitirũnũse suorine gãjerã mũare ajatud'icõari, “Rojorã ñaama” mũare Ìna yisocaboajaquêne, variquẽnarũarãja mũa. <sup>23</sup> To bajiro mũare Ìna yiboajaquêne, bũto variquẽnãña mũa, “Beroju Dios tũju ejarã, quẽnase bũjarũarãja” yimasirã ñari. Mũa rĩjoroana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre quêne, rojose mũare Ìna yirore bajirone Ìnare quêne rojose yimasiñujarã masa.

<sup>24</sup> Gãjerãma, gajeyeũni jairo cũovariquẽnarã ñari, Diore bojamena ñarãja mũa. Adigodoju variquẽnarã ñaboarine, berojũma sutiritirũarãja.

<sup>25</sup> Gãjerãma, “Disejũa yũare ruyabeaja” yivariquẽnarã ñari, Diore bojamena ñarãja mũa. Adigodojũre variquẽnarã ñaboarine, berojũma variquẽnabetirũarãja mũa.

Gãjerãma, mũa rijato bero mũa bajirore tũoĩamenane, adigodoayere tũoĩacõari ajarãma, beroju, otirũarãja mũa.

<sup>26</sup> Masa, “Quẽnaro yirã ñaama” mũare Ìna yisere ajicõari, variquẽnaboaja mũa. To bajirone bajimasiñuju tirũmũju. “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yũ” yitomasiriarãre, “Quẽnaro yirã ñama” Ìnare yirũcũbũomasiboayujarã mũa ñicũa.

*“Manire Ìaterãre quêne mani Ìamajama, quẽnaja”, Jesús ì yigotimasiore queti (Mt 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> Yũre ajitirũnũrãre ado bajise mũare rotiaja yũ: Mũare Ìaterãre quêne Ìamaiña. Ìnare Ìamaicõari, quẽnaro yiya. <sup>28</sup> Rojose mũare yirãre quêne quẽnaro Ìna ñarotire, Diore Ìnare sãnibosaya mũa. <sup>29</sup> Cojojacatũa, mũa vayujuare ì jajama, gajejacatũare quêne Ìre jarotiya. Sĩgũ, mũa sudirore joeagarore ì veaãmijama, jubeagarore quêne Ìre veaĩsicõãña. <sup>30</sup> No bojarã mũa gajeyeũnire Ìna sãnijama, Ìsiña. Mũa gajeyeũnire juarudigũre, “Yũre tũoya”, Ìre yibesa mũa. <sup>31</sup> Gãjerã quẽnaro mũare Ìna yisere bojaja mũa. To bajiri quẽnaro mũare Ìna yisere bojarã ñari, quẽnaro Ìnare yiya mũa quêne.

<sup>32</sup> Mũare Ìamairã rĩne mũa Ìamajama, ¿“Quẽnaro yaja mũa”, mũare yĩagũjari Dios? Yibecũmi. Rojose yirã quêne, Ìnare mairã rĩrene Ìnare Ìamairũgũrãma Ìna. <sup>33</sup> Quẽnaro mũare yirã rĩrene quẽnaro mũa yijama, ¿“Quẽnaro yaja mũa”, mũare yĩagũjari Dios? Yibecũmi. Rojose yirã quêne, quẽnaro Ìnare yirã rĩrene quẽnaro yirũgũrãma Ìna. <sup>34</sup> Mũare tũomasirã rĩrene no bojasere mũa vasoajama, ¿“Quẽnaro yaja mũa”, mũare yĩagũjari Dios? Yibecũmi. Rojose yirã, Ìnare tũomasirã rĩrene Ìna sãnisere Ìnare Ìsirãma Ìna quêne. <sup>35</sup> To bajiri ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũare rojose yirãre quêne, Ìnare maiña mũa. Ìnare quêne quẽnaro yiya. “Mani Ìsisere manire tũorũarãma” yitũoĩamenane, Ìnare Ìsiña. To bajiro Ìnare mũa yijama, quẽnamasusere mũare mũjorũcũmi Dios.

**C 6:30** “Ado bajiro gotigũ yiyuju Jesús”, yicama Dios ocare gotirẽtoburimasa: “Mani vayujuare jagũre, to yicõari, gajeyeũni manire emagũre, to yicõari, gãjerãre no bojase rojose manire yirãre Jesús ì yijama, Ìnare gãmebeticõari, quẽnasejũare yiroti ñaja’ yigũ yiyuju”, yicama Ìna.

“Quēnaro yaja m̄a” Diore yimenarene, to yicōari, rojose yirāre Dios ī mairore bajirone m̄a maijama, “Dios rīa ñaja ȳa” yīōrā yirāja m̄a. <sup>36</sup> Mani jac̄u Dios ī īamairore bajirone m̄a quēne, masare īamaiña —ī buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Rojose yirā ñaama. Ti s̄ori rojose tām̄or̄arāma’ yir̄arā, īnare īabesebesa”, Jesús ī yigotimasiore queti*

*(Mt 7.1-5)*

<sup>37</sup> Quēna ado bajiro gotiyuju Jesús:

—“Rojose yirā, ñaama. To bajiro yirā ñari, rojose tām̄or̄arāma”, gājerāre īnare yīabesebesa. To bajiro m̄a yijama, “Rojose yirā ñaama”, m̄are yīaromi Dios. Gājerā rojose m̄are īna yisere m̄a masiriojama, rojose m̄a yisere m̄are masirior̄ac̄mi Dios quēne. <sup>38</sup> No bojase īna c̄obetijama, īnare īsiña. To bajiro m̄a yijama, īnare m̄a īsirere īacōīacōari, m̄a īsise rētoḃusaro m̄are īsir̄ac̄mi Dios —īre ajitir̄an̄rāre yigotiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yiḡune, adi gotimasiore quetire īnare gotiyuju:

—Sīgū īabec̄u, gāji īabec̄ure ī tūavajama, gojeju reasācōanama, īna juarājune.

<sup>40</sup> Gajeyerema, īnare bueḡu rētoḃusaro masirā me ñaama ī buerā. To bajiboarine quēnaro īna buejeocōajama, īnare buerimas̄are bajirone masirāma īna quēne.

<sup>41-42</sup> Gajeyerema, ado bajiro yirāre bajiro yaja m̄a: Gāji buto rojose ī yibetiboajaquēne, “M̄a cajeare sūjuriroaca sāñaja. Tij̄uacare āmirocatō” yirāre bajiro yaja m̄a. Tire buto īatir̄an̄rā ñaboarine, m̄a cajeaj̄ure jairisūjuro sāñarij̄ure tij̄ure “Āmirocaya”, yimasibeaja m̄a, “Buto rojorā ñaja ȳa” yit̄uoīamasimena ñari. M̄a rācaḡu ī yisejuare īacōari, “Riojo t̄uoīabeaja m̄. ‘Quēnasejuare t̄uoīavasoaya’ yirā, riojo m̄are gotir̄arāja” yigotirā ñaboarine, “Adi ñaja quēnase. Tij̄u ñaja rojose”, yimasimenaja, ī rētoro rojose yirā ñari. “Quēnaro yirā ñaja ȳa” yit̄uoīaboarine, rojorā ñaja m̄a. “Buto rojorā ñaja ȳa” m̄a yit̄uoīamasiro beroju, m̄a rācaḡure ejarēmomasirāja m̄a, “Quēnaro riojo ñato ī” yirā —ī buerāre īnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Ti rica c̄utise s̄orine yuc̄ure īamasijaja mani”, Jesús ī yigotimasiore queti*

*(Mt 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> —Gajeyerema, yuc̄u v̄an̄ric̄u, “Quēnase rica c̄utiric̄u ñaja” mani yiboaric̄une, quēnabeti rica c̄utibetoja. To yicōari, v̄an̄beti, “Quēnabeti rica c̄utiric̄u ñaja” mani yiboaric̄une, quēnase rica c̄utibetoja. <sup>44</sup> Ti rica c̄utise s̄orine yuc̄ure īamasijaja mani. Quēnase bare higos v̄ame c̄utīu ricare juaroana, v̄atijota yuc̄urij̄ure macamenaja mani. To yicōari, uye juaroana, vidiroju ñaric̄u savajotāj̄ure macamenaja mani. <sup>45</sup> To bajirone bajijaja masare quēne. Sīgūri quēnase t̄uoīarā ñari, quēnase yirāma. Gājerā, rojose t̄uoīarā ñari, rojose yirāma. To bajiro bajijaja m̄a ñagōse quēne. Masa īna ñagōsere ajicōari, “Rojose t̄uoīarā ñaama. Quēnase t̄uoīarā ñaama”, yimasijaja m̄a. To bajiri īna us̄rij̄u īna t̄uoīabuj̄uñaserene, īna riserij̄u ñagōburūgūama īna —īnare yigotiyuju Jesús.

*“Quēnaro īre ajitir̄an̄rā, to yicōari, īre ajiboarine, īre c̄adimenama, ado bajiro bajirāma”, Jesús ī yigotimasiore queti*

*(Mt 7.24-27)*

<sup>46</sup> Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús:

—¿No yirā ȳu rotisere c̄adibetiboarine, “Ȳu uju” ȳure yati m̄a? <sup>47</sup> Ȳu gotimasiosere ajicōari, ȳu rotirore bajiro yiḡuma, ado bajiro yiḡu ūḡure bajiro bajiḡu ñagūmi: <sup>48</sup> Ī ūḡu ñagūmi ḡutajāij̄u gojeri coaejocōari, botari r̄agōcōari, vi buaḡure bajiro bajiḡu. Vi ī buaro bero, buto oco quediroja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vij̄u ti jaiejacoaboajaquēne, juriaquedibetoja ti vi. <sup>49</sup> Ȳure

ajiboarine, yu rotirore bajiro yibecuĵua ñagũmi sita vajaroĵu vi buagure bajiro bajigu. Ti vi ĩ buaro bero, buto oco quediroja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijure ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ĩnare yigotiyuju Jesús.

## 7

### *Surara uĵure moabosarimasure Jesús ĩ catiore queti* (Mt 8.5-13)

<sup>1</sup> Gotimasiore queti ĩnare gotigajanocõari, Capernaum vãme cuti macaju vasuju Jesús. <sup>2</sup> Ti macajure ñañuju romano masu. Surara uĵu ñañuju ĩ. ĩre moabosarimasu, ĩ maigũ, buto rijayuju. Bajirocacuĵu yiyuju ĩ. <sup>3</sup> To bajiri ti macaju Jesús ĩ vadire ajicõari, “ĩre catiogũ vadiato Jesús” yigu, jud'io masa bucarãre ĩnare cõañuju ĩ, “ĩre jiaya” yigu. <sup>4</sup> To bajiri Jesús tuĵu ejacõari, ado bajiro ĩre yisẽniñujarã ĩna:

—Yu tuagu, romano masu, surara uĵu, ĩ queti cõarã bajaiaja yu. “Vadiato Jesús. Yu maigũ, yure moabosagu, buto rijaami. To bajiri rijacu yami. ĩre catiogũ vadiato” ĩ yijare, bajibu yu. <sup>5</sup> Mani yarã, jud'io masare maiami. To bajiri ĩne Dios ocare yu buerotivire buaroticami. To yigu ĩ ñajare, ĩre sãnibosarã bajibu yu. ¿ĩre moabosagure catiogũ varuabeati mu? —Jesũre yisẽniñujarã ĩna.

<sup>6</sup> To bajiro ĩna yijare, ĩna rãca vacoasuju Jesús. ĩ cõñatone, gãjerã uĵu ĩ cõariarã ĩre bocayujarã ĩna. ĩre bocacõari, ado bajise ĩre queti gotiyujarã ĩna:

—“Yu uĵu, quẽnagũ ñaja mu”, mure yami romano masu. “Yuma, rojose yu yisere tuoĭabojonegũ ñari, yu ya vire ĩre sãjarotimasibecuĵa yu. <sup>7</sup> To bajiri, ĩre boca bojoneaja yu”, mure yami. No yigu sãjabecuĵa mu. “Sãjabetiboarine, ĩ ñagõtuõiasene catiomasicõagũmi”, mure yami. <sup>8</sup> “Gãjerã surara uĵarã beroagu ñaja yu. To bajiri, yu quẽne, gãjerã surarare rotigu ñaja yu. Sígũre, ‘¡Vasa!’ yu yijama, vajami. Gãjire, ‘Vayá’ yu yijama, vadiami. To yicõari, yure moabosarimasure, ‘Tire yiya’ yu yijama, yirũgũami. To bajiri, ĩ roque rotigu masu ñari, adoĵu sãjadibetiboarine, ĩ ñagõtuõiasene caticoarucami”, mure yami —Jesũre yiyujarã ĩna, romano masu ĩ gotirotirã.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yirere ajicõari, no yimasibesuju Jesús. To bajiri, judarũgũcõari, jãjarã ĩre suyarãre ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Riojo mure gotiaja yu. Israel ñamasir'i jãnerabatia yu yarã ñaboarine, “Masigũ, to yicõari, quẽnagũ ñari, yure yirẽmorucami” romano masu yure ĩ yituoĭarore bajiro tuoĭagũre ĩabetirũgũaja yu —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yiro bero, romano masu ĩ gotirotiriarã, vijure sãjacõari, ĩna ĩajama, ĩre moabosagure catiquẽnagũ ñagũre ĩre ĩañujarã ĩna.

### *Bajirocar'ire Jesús ĩ catiore queti*

<sup>11</sup> To ĩ yiriaro bero, gaje macaju vasuju Jesús, Na'in vãme cuti macaju. ĩ buerã quẽne gãjerã quẽne, jãjarã masa ĩ rãca vasujarã ĩna. <sup>12</sup> Ti macaju ĩna ejaro, bajirocar'i rujurire gajavayujarã ĩna, ĩre yujeroana. Jãjarã masa ĩna rãca vayujarã ĩna. ĩ ñaboar'i jaco quẽne, vayuju. Manaju rijaveorio ñañuju so. Sígũne macu cutirio ñari, buto otiyuju. So oti vadone sore bocayuju Jesús.

<sup>13</sup> Sore ĩamaicõari,

—To cõrone otitajaya mu —sore yiyuju ĩ.

<sup>14</sup> To yicõari, so macu rujuri ĩna gajarijotire ĩ moãaejarũgũrone, tujarũgũcõañujarã ĩna. ĩna tujarũgũrone,

—“Vũmũrũjuña” mure yaja yu —ĩre yiyuju Jesús.

15 To i yirone, vumurũjuri, ñagõñuju i yuja, bajirocar'i. To i bajiro ñacõari, i jacore tãaĩsiñuju Jesús. 16 Ñre i catiosere ñacõari, güiyujarã masa, ti ùnire ñabetirũgũriarã ñari. To bajirã ñari,

—Diore gotirẽtobosarimasu ñamasugũ mani tujure ejaami yuja. I yarã mani ñajare, manire ñamaicõari, Jesús sũorine manire ejarẽmoami Dios —Diore yirũcũbuo variquẽñañujarã ña.

17 To bajiro Jesús i yisere ajijedicõañujarã ña, Judea sitana. Ti sita sojuana quẽne, tire ajiyujarã ña.

*Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasu i cõariarã, Jesúre ña sẽnĩare queti*

*(Mt 11.2-19)*

18 Jesús i yĩnasere masijeocõañuju, Juan, i buerimasa ña gotise ti ñajare. 19 Tire ñre ña gotiro bero, jũarã i buerãre sẽnĩaroticõañuju Juan:

—Jesúre, “¿Mũne ñati, ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigũ, Dios i cõar'i, ‘Yũ bero ejarũcumi’ Juan i yigotimasIOCacũ? ¿Gãjire yuroti ñatique maji?”, Jesúre yisẽnĩaaya —Ñare yicõañuju Juan.

20 To bajiro i yicõariarã, Jesús tu ejacõari, ado bajiro ñre sẽnĩañujarã ña:

—Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasu buerã ñaja yũ. “Ñre sẽnĩaaya” i yicõajare vabu yũ. ¿Mũne ñati, “Rotimũorũgõrucumi” yigũ, Dios i cõar'i, “Yũ bero ejarũcumi” Juan i yigotimasIOCacũ? ¿Gãjire yuroti ñatique maji? —Ñre yisẽnĩañujarã ña.

21 To bajiro ña yisẽnĩarã ejarone, jãjarã rijaye cutirãre catioĩoñuju Jesús. Masa usũrijũ sãñarãre vãtiare quẽne bureaĩoñuju. To yicõari, caje ñamenare quẽne ñare ñarotiĩoñuju. 22 To bajiri, Juan i cõariarã ña sẽnĩasere ajicõari, ado bajiro ñare cãdiyuju Jesús:

—Ado bajiro Juanre gotiba mũa: “Jesús i masise rãca i yijare, ñabetiboariarã quẽne ñama. Rujasagueri vaboariarã quẽne, quẽnaro vama. Gase boariarãre quẽne, ña cãmi yatibũ. Ajimena ñaboariarã quẽne, ajima. Bajireariarã quẽne, tudicatima. To yicõari, maioro bajirãre quẽne, Dios oca quẽnasere gotimasio ecoma ña”, yigotiba, Juan tũju ejacõari. 23 To bajiri, “ ‘Quẽnase bũjarũarãma yũre ajitirũnrã, ‘Socũ me yami’, yũre yitũoĩarãma’ yimi”, ñre yigotiaya —Ñare yiyuju Jesús, Juan i sẽnĩarotiriarãre.

24 To bajiro i yisere ajicõari, ña vase rãcane, Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasu i ñare quetire gotiyuju Jesús, jãjarã ñre ajisũyarãre:

—Yucã manojũ vana, ¿ñimũ ũgũre tũoĩa vacati mũa? ¿Masa ña bojasere bajiro yirũa tũoĩagũre ñarã vacati mũa? “To bajiro tũoĩagũ me ñacami”, yimasiaja mũa. 25 ¿Ñimũ ũgũre tũoĩarã vacati mũa? ¿Quẽnase sudi sãñagũre tũoĩa vacati? To bajiro me tũoĩariarãja mũa. “Quẽnase sudi sãñarãma, quẽnarivirijũ, ujarã ya virijũ ñarãma”, yimasiaja mani. 26 ¿Ñimũ ũgũre tũoĩa vacati mũa? ¿Diore gotirẽtobosarimasure tũoĩa vacatique mũa? Riojo mũare gotiaja yũ. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagũre ñariarãja mũa. 27 Juan i bajiro tire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ña ucamasire:

“ ‘ ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigũ, mũare yũ cõaroto rĩjoro, mũare gotiyurocũre cõasũorũcũja yũ maji’ yami Dios. ‘I ñarũcumi ado bajise gotirocũ: ‘Yoaro mene ejarũcumi, ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigũ, Dios i cõarocũ. To bajiri rojose Dios i bojabetire yitũjacõari, i bojasejũare yi yuya mũa’ yigotirocũ ñarũcumi’ yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire.

28 Diore gotirẽtobosarimasa ña gotimasire rẽtoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore i gotirẽtobosasejũa. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Juan i gotise rẽtoro ñamasuse

ñaja yu gotiroticōarã ñna gotise. “Uju Dios yarã quēnaro ñ yirona mua ñaruaajama, Jesúre ajitirũñaña” ñna yigotisere yaja yu. Ñamasurã ñnaama, “Ñamasurã me ñnaama Jesús ñ gotiroticōarã” mua yĩaboajaquēne —ñ rãca ñarãre ñnare yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> Juan ñ gotimasiore ajitirũñañujarã ñna, uju gãjoa sēnibosarimasa. Gãjerã quēne, jãjarã ñre ajitirũñañujarã ñna. “Mu gotirote bajirone bajiaja. Rojose yirã ñaja yu” yitũoĩacōari, Juanre bautizarotiyujarã ñna, Diore rucubũorã. <sup>30</sup> ñna bautizarotiboajaquēne, fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasioremasa quēne, Juan ñ gotisere ajicōari, “Bajibeaja ti”, yitũoĩañujarã ñnajuama. Dios ñ bojasere yirũabesujarã. To bajiri Juanre bautizarotibesujarã ñnama.

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Ado bajiro yirãre bajiro yirã ñnarãja mua, adirodoria: <sup>32</sup> Daquerã, gãjerã rãca ajerũamenare bajiro yirã ñnarãja. ñna ajeritũcuroju rujicōari, gãjerãjuare, ado bajiro ñnare gotirujirãma: “Basavariquēnato mani’ yirã, mũare jutibosaboabu yu. To bajiro yu yiboajaquēne, basabeju mua. To bajiri, ‘Rijariarãre bũcũrã ñna oticatore bajiro sutiriose boca otirũarãja mua, yu basañarone’ yiboabu yu. To yu yiboajaquēne, otibeju mua”, ñnare yigotirãma, ñna rãca ajerũamenare. <sup>33</sup> ñna rãca ajerũamenare bajiro yirã ñnarãja mua, adirodoria. Juan, quēnase bare babeti, quēnase idire idibeti bajiñañuju ñ. To bajiro bajigu ñ ñajare, “Vãti sãñagũ ñagũmi”, ñre yitũoĩacaju mua, ñre ajiterã ñari. <sup>34</sup> ñbero gotimasiosũocaju yu, Dios ñ roticōacacu. Yujuama, quēnase bare ba, quēnase idire idi bajiñaja yu. To bajiro yigu yu ñajare, “Jairo bagu ñnaami. Idimecũgũ ñnaami. Uju gãjoa sēnibosarimasa, gãjerã rojose yirãre quēne ñnare baba cutiami”, yu yũajũnisiniaja mua, yu quēne ajiterã ñari. <sup>35</sup> To bajiro Juanre quēne, yu quēne mua yise ti ñaboajaquēne, Dios ñ masise rãca yu yise ti ñajare, beruju, “Quēnaro yirã yiboayuma”, yuare yimasirũarãja mua —ñ rãca ñarãre yiyuju Jesús.

### *Fariseo masu ya viju Jesús ñ ñnare queti*

<sup>36</sup> Sũgũ fariseo masu ñañuju ñ, Simón vãme cutigu. “Bare bagu vaja”, Jesúre yiyuju ñ. To bajiro ñ yijare, ñ tũju vasuju Jesús. Sãjaejacōari, barujiyuju ñ. <sup>37</sup> Ti macaju rōmio ñañuju rojose yigo. To bajiri, Simón ya viju bare bagu Jesús ñ ejasere ajicōari, gũta sotu alabastro vãme cuti rãca veariaru ãmiejayuju so. Sũtiquēnase sãñaritu ñañuju tiru. <sup>38</sup> Jesús gũbori veca ejarũgũcōari, otiyuju so. So otirone, so caje oco reajeoyuju ti, ñ gũborire. To yicōari, so joa ñajone tire vejacaroyuju. Tire vejacarocōari, ñ gũborire usuyuju. To yicōari, sũtiquēnase so juadirere Jesús gũbori joere yuejeoyuju. ñre rucubũogo yiyuju, to bajiro so yijama. <sup>39</sup> To bajiro so yiro ñacōari, ado bajiro tũoĩañuju Simón, Jesúre, “Bare baguaba” ñre yir’ijua: “Diore gotirẽtobosagu masu ñ ñajama, iso rōmiore, ‘Rojose yigo ñnaamo’ yĩamasicōari, sore moãrotibetibogumi”, yitũoĩañuju ñ. <sup>40</sup> To bajiro Simón ñ tũoĩasere masicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Gotimasiore queti mũare gotiguagu yaja yu.

To ñ yirone,

—Yuare gotiya —Jesúre ñre yicũdiyuju ñ.

<sup>41</sup> To bajiro ñ yicũdirone, ado bajiro ñre gotiyuju Jesús:

—Umu juarã ñnarãma ñna, gãjjuare gãjoa vasoariarã. Sũgũ, juã cũma moaroto cõro vaja mogũmi ñ. Gãjjuama, juarã muijua moaroto cõro vaja mogũmi. <sup>42</sup> Gãjoa tũorũaboarãma ñna, bajirãjuama. To bajiri ñna gãjoa mano ñacōari, “Tone bajicōato. Yuare mua vaja mosere mũare masiriocōaja yu”, ñnare yigumi, ñnare maigũ ñari. To bajiri, ado bajiro mũare sēniñaja yu: Gãjoa vasoariarãre ñnare ñ masiriore ñajare, ¿nijua bũto ñre maigũjari? —ñre yisēniñañuju Jesús.



<sup>43</sup> To bajiro ïre ï yisēniñarone,  
—Y<sub>u</sub> t<sub>u</sub>oñajama, jairo ïre vaja mor'ij<sub>u</sub>a, b<sub>u</sub>to ïre maig<sub>u</sub>mi —ïre yic<sub>u</sub>diyuju Simón.

To ï yirone,

—Riojo yaja m<sub>u</sub> —ïre yiyuju Jesús.

<sup>44</sup> To yigoticōari, rōmioj<sub>u</sub>are sore ïag<sub>u</sub>ne ado bajiro Simónre yiyuju Jesús:

—¿Adiore ïati m<sub>u</sub>? Y<sub>u</sub>re jiboarine, m<sub>u</sub> ya vi y<sub>u</sub> ejaro, y<sub>u</sub> g<sub>u</sub>borire y<sub>u</sub> coerotire oco y<sub>u</sub>re ïsibej<sub>u</sub> m<sub>u</sub>. To bajiboarine adioma so caje oco rāca y<sub>u</sub> g<sub>u</sub>borire coemo soma. To yicōari, so joa ñajone y<sub>u</sub> g<sub>u</sub>borire vejacoecaromo so. <sup>45-46</sup> Y<sub>u</sub>re sēnig<sub>u</sub>ne, ejarāre mani yarā ïna yirūg<sub>u</sub>rore bajiro y<sub>u</sub>re usubej<sub>u</sub> m<sub>u</sub>. To bajiro m<sub>u</sub> bajiboajaquēne, sājaejagone y<sub>u</sub> g<sub>u</sub>borire so usuroj<sub>u</sub>ne usut<sub>u</sub>jabeticōa ñaamo adioma, y<sub>u</sub>re r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>ogo. M<sub>u</sub>ma, y<sub>u</sub> r<sub>u</sub>joa joere <sub>u</sub>ye sutiquēnase y<sub>u</sub>re yuejeobej<sub>u</sub> m<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub>re r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>obecu ñari, bajib<sub>u</sub> m<sub>u</sub>. To m<sub>u</sub> bajiboajaquēne, soj<sub>u</sub>ama, <sub>u</sub>ye sutiquēnase jairo vaja c<sub>u</sub>tisere y<sub>u</sub> g<sub>u</sub>bori joere yuejeoamo so. <sup>47</sup> To bajiri quēnaro ajiya m<sub>u</sub>. B<sub>u</sub>to y<sub>u</sub>re so maisere yīōmo so. Tire ïacōari, ado bajiro sore yimasiaja mani: “ ‘Rojose yijaigo y<sub>u</sub> ñaboajaquēne, rojose y<sub>u</sub> yisere y<sub>u</sub>re masirio<sub>u</sub>mi Dios’ yit<sub>u</sub>oñagō ñaamo”, yimasiaja mani. To bajiboarine, “Diore maibetib<sub>u</sub>saja” yig<sub>u</sub>re ïacōari, ado bajisej<sub>u</sub>a yimasiaja mani: “ ‘B<sub>u</sub>to rojose yibecu y<sub>u</sub> ñajare, Dios mojoroaca y<sub>u</sub>re ï masiriojare, ïre maibetib<sub>u</sub>sacōaja’ yit<sub>u</sub>oñag<sub>u</sub> ñaami”, ïre yimasiaja mani —Simónre yiyuju Jesús.

<sup>48</sup> To yicōari, rōmiore ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Rojose m<sub>u</sub> yirūg<sub>u</sub>rere m<sub>u</sub>re masiriocōam<sub>u</sub> y<sub>u</sub> —sore yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ï yirone,

—¿No yig<sub>u</sub> to bajise yati ï? To bajiro ï ñagōjama, Diore r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>obecu yami. Dios sīg<sub>u</sub>ne ñag<sub>u</sub>mi ti ñire yimasig<sub>u</sub>ma —yit<sub>u</sub>oñañujarā ïna, gājerā “Baroaya” yig<sub>u</sub>, Simón ï jiriarāj<sub>u</sub>a.

<sup>50</sup> To bajiro ïna yit<sub>u</sub>oñajare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—“Rojose y<sub>u</sub> yirūg<sub>u</sub>sere y<sub>u</sub>re masiriocōañumi Dios” m<sub>u</sub> yit<sub>u</sub>oñase ñajare, rojose tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaroj<sub>u</sub> m<sub>u</sub> vaborotire m<sub>u</sub>re yirētobosab<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. To bajiri, “Dios ï ñajama, quēnagō ñaja y<sub>u</sub>”, yit<sub>u</sub>oñ<sub>u</sub> variquēna vasa m<sub>u</sub> —sore yiyuju Jesús.

## 8

### *Jesúre, ï buerimasare quēne ïnare ejarēmōrūgūriarā rōmiri*

<sup>1</sup> Tij<sub>u</sub> bero, cojo maca me ejacudiyuju Jesús, Dios oca quēnasere masare gotimasiocudig<sub>u</sub>. “Ej<sub>u</sub> Dios yarā quēnaro ï yirona m<sub>u</sub>a ñar<sub>u</sub>ajama, rojose m<sub>u</sub>a yisere yit<sub>u</sub>jacōari, y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>ñ<sub>u</sub>ña”, ïnare yigotimasiocudiyuju. Ti macarij<sub>u</sub>re ï rāca vasujarā ïna, ï ocare goticudis<sub>u</sub>orona, j<sub>u</sub>aāmo cōro, g<sub>u</sub>bo j<sub>u</sub>a jēnituarirāc<sub>u</sub> ñarā. <sup>2</sup> Rōmia quēne, ïna <sub>u</sub>s<sub>u</sub>rij<sub>u</sub> sāñarāre vātiare Jesús ï bureariarā, to yicōari, rijaye c<sub>u</sub>tiriarā ï c<sub>u</sub>tioriarā quēne ñabajiyujarā ïna, Jesúre s<sub>u</sub>yarā. Sīgō, Mar'ia Magdalena vāme c<sub>u</sub>tigo ñañuju so. Cojomo cōro gaje āmo j<sub>u</sub>a jēnituarirāc<sub>u</sub> so <sub>u</sub>s<sub>u</sub>j<sub>u</sub> sāñariarāre vātiare ï bureario ñañuju so. <sup>3</sup> Gajeo, Juana, Cuza manajo, ñañuju so. Cuza, Herodes ya vij<sub>u</sub> codeg<sub>u</sub> ñañuju ï. Gajeo, Susana vāme c<sub>u</sub>tigo ñañuju so. Gājerā rōmia quēne, jājarā ñañujarā ïna, Jesúre s<sub>u</sub>yarā. ïna c<sub>u</sub>osere Jesúre, ï buerimasare quēne ïnare ïsirūg<sub>u</sub>ñujarā ïna, ïnare ejarēmōrā.

### *Oterimas<sub>u</sub> ï bajirere Jesús ï gotimasiore queti*

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Jesúre ajirā ï t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> rējarūt<sub>u</sub>asujarā ïna, gajemacari ñarā quēne. To ïna bajiro, ado bajise gotimasiore queti ïnare gotiyuju ï:

<sup>5</sup> —Sīg<sub>u</sub> oterimas<sub>u</sub>, vesej<sub>u</sub> ote ajere oteg<sub>u</sub> vac<sub>u</sub>mi. Vese ejacōari, ote ajere ï reabaterone, gajeje maaj<sub>u</sub> vējaquearoja. To bajiri tire c<sub>u</sub>darāma masa, maa

vana. To yicōari, minia ejacōari, tire bareacōarāma ĩna. <sup>6</sup> Gajeyema, gūta joejū reajeoroja. To bajicōari, judiboarine, oco manijare, sñireacoatoja ti. <sup>7</sup> Gajeyema, jotayucá vatoajū vējaquearoja. To bajicōari, ti judiboajaquēne, jotajūa bꝯcꝯaveocoatoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quēnarojū vējaquearoja. To baji, judibꝯcꝯacōari, quēnase ñacōari, jairo rica cutiroja. Cojotō cien ñaricari rica cutiejoroja —ĩnare yigotiyuju Jesús.

To yigajanocōari,

—Tire mꝯa ajimasirꝯajama, quēnaro tꝯoĩañā mꝯa —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro yirꝯaro yaja oterimasꝯ ĩ bajire queti”, Jesús ĩ yigotirēto bure queti (Mt 13.10-23; Mr 4.10-20)*

<sup>9</sup> Tijū bero, ado bajiro Jesúre sēniñañujarā ĩ buerimasa:

—Oterimasꝯ ĩ bajire queti mꝯ gotimasiose, ¿no yire ũni ñati ti? —ĩre yisēniñañujarā ĩna.

<sup>10</sup> To bajiro ĩna yisēniñajare, ado bajiro ĩnare cꝯdiyuju ĩ:

—“Ŭjū Dios yarā quēnaro ĩ yirona yꝯa ñarꝯajama, ado bajiro yiroti ñaja” ĩna yimasibeticatire Dios ĩ masise rāca ajimasija mꝯama. To bajiboarine, gājerājꝯama, yꝯ yĩosere ĩarā ñaboarine, to yicōari, yꝯ gotisere ajirā ñaboarine, “To bajiro manire yigotigꝯ yami”, yimasimenama.

<sup>11</sup> “Ado bajiro yirꝯaro yaja” oterimasꝯ ĩ bajire quetire yꝯ gotise: Ote ajere yꝯ yijama, Dios ocare yigꝯ yibꝯ yꝯ. <sup>12</sup> Ote aje, maajꝯ vējaquearere yꝯ yijama, “Ŭjū Dios yarā quēnaro ĩ yirona ĩna ñarꝯajama, ado bajiro yiroti ñaja” yꝯ yigotimasiosere quēnaro ajimasimenare yigꝯ yibꝯ yꝯ. Minia, ejacōari, ote ajere ĩna basere yꝯ yijama, vātia ꝯjꝯ ejacōari, Dios ocare ĩna ajimasiboasere guaro ĩ masiosere yigꝯ yibꝯ yꝯ. To bajiro yami vātia ꝯjꝯ, “Dios ocare ajitirꝯnꝯcōari, quēnaro yirēto ecoroma ĩna” yigꝯ. <sup>13</sup> Gūta joejū vējaqueacōari, guaro judibꝯcꝯaboarere yꝯ yijama, yꝯ yere ajicōari, quēnaro variquēnase rāca ajirā ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire yigꝯ yibꝯ. Sñirearere yꝯ yijama, yꝯ yere ajirā ñaboarine, rojose ĩna tāmꝯojama, yoaro mene yꝯ ocare ĩna ajitujarotire yigꝯ yibꝯ. <sup>14</sup> Jotayucá vatoajū vējaqueacōari, judiboarere jotayucájꝯa ti bꝯcꝯaveorere yꝯ yijama, yꝯ gotisere ajirā ñaboarine, tꝯoĩarejairā, to yicōari, gajeyeũni bojatꝯoĩarā ñari, yꝯ yejꝯare ĩna tꝯoĩatujarotire yigꝯ yibꝯ. To bajiro bajirā, yꝯ yere ajisꝯoboarine, yꝯ bojarore bajiro yimenama ĩna. <sup>15</sup> Sita quēnarojū vējaqueare judibꝯcꝯacōari, quēnase rica cutirere yꝯ yijama, yꝯ yere ajimasicōari, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirāre yigꝯ yibꝯ —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*Sĩabusuariare tꝯoĩacōari, Jesús ĩ gotimasiose queti (Mr 4.21-25)*

<sup>16</sup> Quēna gaje queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Sĩabusuariare jēocōari, sotane tiare mubꝯamenaja mani. Tiare jēocōari, “Ñajediro ti vianare ꝯjꝯbusuato” yirā, vecajꝯ jeorāja mani. Tire bajiro bajiaja yꝯ gotimasiose. “Ajimasibeticōato masa” yigꝯ me, to bajise ĩnare gotiaja yꝯ. “Quēnaro riojo ajimasiato ĩna” yigꝯ, gotirūgūaja. <sup>17</sup> Dios sꝯorine masa ĩna ajimasibeticati jediro, quēnaro ajimasirꝯarāma.

<sup>18</sup> No bojagꝯ Diore ajitirꝯnꝯgūre, “Quēnarobꝯsa ajimasiato” yigꝯ, ĩ masisere cōarꝯcꝯmi Dios. Gājirema, ĩre ajigꝯ ñaboarine, ĩre ĩ ajitirꝯnꝯbetijare, ĩ ajimasiboasere masiriojeocōarꝯcꝯmi ĩ. To bajiri ĩre masibetimasucōarꝯcꝯmi ĩ. To bajiro ti bajijare, mꝯare yꝯ gotisere quēnaro mꝯa ajimasirꝯajama, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yimꝯorūgōña mꝯa —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yꝯ yarāma, ado bajiro bajirājꝯa ñaama”, Jesús ĩ yire queti (Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

<sup>19</sup> Jesús, masare ì gotmasio ñarone, ì jaco, ì bederã rãca ìre ìarã ejaboayujarã ìna. To bajiboarine jãjarã masa ìna ñajare, ì tujũ ejamasibesujarã. <sup>20</sup> Ì tũ ìna ejamasibetijare, sīgũ, ado bajiro Jesúre ìre yiyuju:

—Mũ jaco, mũ bederã quẽne macajũjũ ejama, mũ rãca ñagõrũarã —Jesúre ìre yigotiyuju.

<sup>21</sup> To bajiro ì yigotisere ajicõari, ìre ajiñarãjũare ado bajiro ìnare yiyuju Jesús: —No bojarã Dios ocare ajicõari, ì rotirore bajiro yirã ñarãma yũ bederãre bajiro bajirã, yũ jacore bajiro bajirã —ìnare yiyuju Jesús.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús ì tujore queti*

*(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)*

<sup>22</sup> Cojorũmũ Jesús ì buerã rãca cũmuaju vasãjacõari,

—Gajecatũajũ jẽajaro mani —ìnare yiyuju Jesús.

<sup>23</sup> Ìna jẽatone, bũto mino vasuju. To bajicõari, bũto sabeyuju. Ti saberone, cũmua sagueca yiro, oco sãjacõari, rujacoarũayuju. To ti bajiboajaquẽne, cãnigũ yiyuju Jesús. <sup>24</sup> Ì cãniro ìacõari, ìre yujioyujarã ìna:

—Yũa ujũ, ñujareana yaja mani! —ìre yiyujarã ìna.

To bajiro ìna yijare,

—ìMino tujaya! ñSabese quẽne tujaya mũa! —yiyuju Jesús.

To ì yirone, tujacoasuju mino. Sabese quẽne sabebesuju yuja. <sup>25</sup> To yicõari, —“Rojose mani tãmũoboajaquẽne, manire yirẽtobosarũcũmi”, yũre yitũoĩarã me ñaja mũa —ìnare yiyuju Jesús.

To bajiro ì yisere ìacõari, no yimasibesujarã ì buerimasa.

—¿Ñimũ ùgũ masũ ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ì tujarotijama, ìre ajiaja —gãmerã yiyujarã ìna, ìre güirã.

*Gerasa vãme cuti maca tũagũre ì usũjũ sãñarãre vãtiare Jesús ì bureare queti*

*(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)*

<sup>26</sup> Ùtabũcũra gajecatũajũ Gerasa vãme cuti maca tujũ ejayujarã. <sup>27</sup> Tojũ ejacõari, Jesús ì majatone, sīgũ ùmũ, ti macajũ ñaboar'i, ìre bocayuju ì. Sudi magũne, yoaro masa rijariarãre ìna yujereariavijũ ñarũgũñuju ì. Vãtia sãñagũ ñañuju. <sup>28-29</sup> To bajigũ ñari, cojoji me ì masũ ì bojasere yimasibeticõari, vãtia ìna bojasejũare yirũgũñuju ì. To bajiro bajigũ ì ñajare, cõmemane ìre siaboayujarã ìna. Ìre ìna siaboajaquẽne, tũasure reacõarũgũñuju ì. To yicõari, yucũ manojũ varũgũñuju, ìre sãñarã vãtia to bajiro ìre ìna varotijare. To bajiri Jesúre ì bocarone,

—Ãni masũ usũjũ sãñarã, budiya mũa —vãtiare ìnare yiyuju Jesús.

To ì yirone, masũjũa, vãtia sũorine avasãcõari, Jesús rĩjorojũa gũsomuniari tuetuyuju. To ì bajirone, vãtiajũa, masũ usũjũ sãñacõari, ado bajiro Jesúre sãniãaavasãñujarã:

—Jesús, masirẽtogũ, Dios macũ ñaja mũ. ¿No yigũ yũa tũ vadiati mũ? “Yũare gõjanabiobesa”, mũre yisẽniaja yũa. “Rojose mũa yise vaja, rojose mũare yibeaja yũ”, yũare yiya —Jesúre yisẽniñujarã.

<sup>30</sup> To ìna yirone, ado bajiro vãtia sãñagũre sãniãañuju Jesús:

—¿Ñimũ vãme cutiati mũ? —ìre yiyuju.

<sup>31</sup> To ì yisere ajicõari, ado bajiro ìre cũdiyuju vãtiajũa:

—Legiõn vãme cutiaja yũa —ìre yiyujarã. Jãjarã ì usũjũre sãñarã ñari, to bajiro ìre yicũdiyujarã vãtia. To yicõari, bũto Jesúre sãniñujarã:

—Tũsabetigoje tubibe ecocõari, josari tãmũoriarojũ yũare cõabesa mũ —Jesúre ìre yisẽniñujarã.

<sup>32</sup> Burojũ jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã. Ìnare ìacõari, ado bajiro Jesúre sãniñujarã vãtiajũa:

—Yũare mu bureajama, òa yeseajũare yũare sãjarotiya —ĩre yiyujarã ãna.  
To bajiro ĩre ãna yijare,

—Mũare varotiaja yũ —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To ĩ yirone, masũ usũjũre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, yeseajũare sãjaroana. ĩna sãjarone, buro ũmaroja vacõari, utabũcũrajũ rearoderujacõa tũjasujarã.

<sup>34</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ãna bajisere ĩacõari, ũmacoasujarã, ãna ya macajũ vana. Tojũ ejacõari, ti macanare, to yicõari, ti maca tũ ñarimacarianare quẽne, tire gotibatoyujarã. <sup>35</sup> To bajiro ãna yigotisere ajicõari, Jesũre ĩarã vasujarã ãna, ti macana. ĩ tũjũ ejacõari, vãtia sãñaboar'ire ĩañujarã ãna. Sudi sãñacõari, Jesús tũ rujiyuju. ĩna bajirore bajiro bajigũ ñañuju ĩ yuja. Vãtia ãna sãñajama, tũoĩamasibecũ ñañuju maji. Quẽnaro tũoĩagũ ñañuju yuja. To ĩ bajisere ĩacõari, Jesũre bũto gũiyujarã ãna.

<sup>36</sup> Vãtia sãñaboar'i ĩ bajisere ĩariarã, gãjerãre gotiyujarã. <sup>37</sup> To bajiri, Gerasa vãme cãti macana to sojũ vadiriarã quẽne, Jesũre bũto gũirã ñari,

—Vacoasa. Ado mu ñasere bojabeaja —ĩre yiyujarã ãna.

To ãna yijare, tudiacũ, cũmuajũ vasãjañuju Jesús. <sup>38</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayuju vãtia sãñaboar'i:

—Mu rãca bũto varũaja yũ quẽne —ĩre yiboayuju. To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cũdiyuju Jesús:

<sup>39</sup> —Yũ rãca vadibesa. Mu ya vijũ tudiasa. “Dios ĩ masise rãca yũ usũjũ sãñarãre vãtiare bureami Jesús”, mu yarãre ĩnare yigotiba —ĩre yicũdiyuju Jesús, vãtia sãñaboar'ire.

To bajiro ĩ yijare, ĩ yarã tũjũ tudicoasuju ĩ. Tudiejacõari, ĩ ya maca ñarã jedirore, ti quetire goticudyuju.

### *Jairo macore Jesús ĩ catiore queti*

*(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

<sup>40</sup> Jesús tudijẽacoasuju quẽna, gajejacatũajũ. Tojũ ĩ ejarotire yucõa ñañujarã ãna, masa. To bajiri ĩ jẽaeja majatone bũto variquẽnase rãca ĩre sãniñujarã ãna. <sup>41-42</sup> To ãna bajirone, Dios ocare ãna buerivi mũ quẽne ejayuju, Jairo vãme cãtigũ. Jesũre ĩacõari, ĩ rĩjorojũ gũsomuniari tuetuyuju, ĩre rãcũbũogũ. To yicõari, ado bajiro Jesũre ĩre sãniñuju:

—Yũ maco sĩgõne ñagõ, jũãmo cõro, gũbo jũ jẽnituari cãmari tũsaco ñaamo so. Bajirocaco yimo. So tũ ejacõari, sore mu moañajama, caticoarũocomo — Jesũre ĩre yisãniñuju.

To bajiro Jairo ĩ yisere ajicõari, ĩre sũyasuju Jesús. Jãjarã masa ĩre sũyacõari, no bajiro yi vamasĩna manojũ vasujarã ãna. <sup>43</sup> To bajiro ãna bajivatoajũre sĩgõ gãmorõmi cãtigo ñañuju so. Jũãmo cõro, gũbo jũ jẽnituari cãmari rijañañuju. Ũco yirimasa, sore ãna ũco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cũboarere ĩnare ĩsijeocõañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquẽne, quẽnaejabesuju so. To bajiri gãjerãre Jesús ĩ catiore quetire ajirio ñari, jãjarã masa vatoajũ Jesũre sũyasuju so. <sup>44</sup> ĩ sũyarojũ ejarũgũcõari, ĩ sudiro gajare moañañuju. So moañarirĩmarone, sore quẽnaejacoasuju yuja. <sup>45</sup> So moañarone, ado bajiro masare sãniñañuju ĩ:

—¿Ñimũ yũ sudirore moañari? —ĩnare yisãniñañuju.

—Mũre moañaña maja —ĩre ãna yicũdijedicõajare, ĩ buerimasũ, Pedro vãme cãtigũ, ado bajiro Jesũre yiyuju ĩ:

—¿No yigũ “¿Ñimũ yũre moañati?”, yati mu? Mu tũjũ jãjarã ñaja yũ, mũre moañarã —ĩre yiyuju Pedro.

<sup>46</sup> To ĩ yiboajaquẽne,

—Sĩgõ rõmio, “Quẽnaejagosa” yigo, yũre moaĩamo so. Yũre moaĩagõne, “Yũ masise sũorine quẽnaejacoajamo”, yimasicõamũ yũ —ĩnare yiyuju Jesús. <sup>47</sup> To bajiro ï yijare, “Jẽre ïre yũ moaĩasere masicõami” yigo ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojũa ejacõari, gũsomuniari tuetuyuju so. To yicõari, ñajediro so bajirere Jesũre gotiyuju. <sup>48</sup> To so yirone, ado bajiro sore cãdiyuju Jesús:

—Yũ maigõ, “Ĩ sudiro gajare yũ moaĩajama, quẽnaejacoarũocoja yũ” mũ yitũoĩase ñajare, “Quẽnaejato”, mũre yibũ yũ. To bajiri, “To bajiro yũre yimi”, yitũoĩa variquẽna vasa mũ —sore yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro sore ï yĩnarone, Dios ocare ïna buerivi ẽjũ Jairo vãme cutigu ya viagũ ejayuju. Ejacõari, ado bajiro Jairore gotiyuju:

—Mũ maco bajirocacoamo. No yigũ mũ ya vijũ gotimasiorimasũ ï vasere bojabecũja mũ yuja —Jairore yiyuju ï.

<sup>50</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro Jairore gotiyuju Jesús:

—Tũoĩasutiritibesa mũ. Yũ masisejũare tũoĩacõa ñaña. Mũ tũoĩacõa ñajama, tudicaticoarũocomo so —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>51-53</sup> To yi vanane, ejayujarã Jairo ya vijũre. Tojũ ejana ïna ñajama, ï maco so bajirocacoajare, bũto otiñañujarã ïna, ti vi ejariarã. To bajiro ïna yĩñajare, ado bajiro ïnare yiyuju Jesús:

—Otibesa mũa. “Bajirocacoajamo” mũa yiboago, cãnigõ yamo —ĩnare yiyuju Jesús.

To ï yijare, ïre ajayujarã ïna, “Bajirocacoamo” yimasirã ñari. To yicõari, bajirocario so jesari sõajũre ïnare jãjarotibesuju Jesús. Pedro, Santiago, Juan, to yicõari bajirocario jacũare quẽne tocãrãcũne ïnare jãjarotiyuju Jesús.

<sup>54</sup> Jãjajacõari, bajirocario ãmore ñiagũne, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Daquego, vãmũrũgũña —sore yiyuju.

<sup>55</sup> To ï yirone, bajirocario cativãmũrũgũcõañuju so yuja. To so bajisere ïacõari,

—Bare sore ecaya mũa —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>56</sup> So tudicatisere ïacõari, no yimasibesujarã so jacũa, ti ùnire ïabetirũgũriarã ñari. To bajiro ïna bajisere ïacõari, ïna macore ï catiosere gotirotibesuju Jesús.

## 9

### *Ĩ ocare goticudisũoronare Jesús ï cõare queti* (Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

<sup>1</sup> Cojorũmũ, jũaãmo cõro, gũbo jũa jẽnituarirãcũ ñarãre ï buerimasare jirẽoñuju Jesús. ïnare jirẽocõari, masa usũrijũ sãñarãre vãtiare ïna burea-masirotire, to yicõari, rijaye cutirãre ïna catiomasirotire ïnare ẽjoyuju ï. <sup>2</sup> To bajiro yicõari, ïnare ï cõaroto rĩjoro ado bajiro ïnare yiyuju:

—“Ujũ Dios yarã quẽnaro ï yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũajacõari, Jesũre ajitirũnũña”, yigotimasiodirona ñaja mũa. To bajicõari, rijaye cutirãre catiorona ñaja —ĩnare yirotyuju Jesús. <sup>3</sup> To yicõari, quẽna ado bajiro ïnare yiyuju Jesús:

—No bojase mũa cũose juaábeja. Tueriayucãri, mũa bare sãriajoari, to yicõari, gãjoare quẽne juaábeja. Gajeye sudi juaámenane, mũa sãñasene sãñacõari, vaja. <sup>4</sup> Tocãrãca macare mũa ejajama, mũa ejasũorivine cãnima. Ti vine ñacõari, yũ ocare goticudirũarãja mũa maji, gajerojũ mũa varoto rĩjoro. <sup>5</sup> Mũa ejarimacana, quẽnaro mũare ïna bocaãmibetijama, to yicõari mũa gotisere ïna ajirũabetijaquẽne, ti macajũre ñabeja. Mũare ïna ajirũabetijare, mũa gũbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mũa yijama, “Quẽnaro yũare bocaãmibeticõari, yũare mũa ajirũabetijare, rojose mũare yirũcũmi Dios” yirã yirũarãja mũa —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro ï yijare, ï ocare goticudirã vasujarã ïna: “Rojose mua yisere yitajacõari, quênasejuare tuoïvasoaya” ïnare yigoticõari, Cristo suorine quênaro Dios ï yiro tire gotimasiodiyujarã ïna. Rijaye catirãre quêne catiodiyujarã, ïna vati macari ñaro cõrone.

*Jesús ï bajiñasere ajicõari, “¿Ñimũ ùgũ ñarõjari?”; Herodes ï yituoïare queti (Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)*

<sup>7-9</sup> Jesús ï bajiñasere, to yicõari, ï goticudirotiriarã ïna bajiñasere quêne ajijeocõañuju Galilea vãme cuti sita ñarã ujũ, Herodes vãme cutigu. To yicõari, Jesús ï bajiñasere masa ïna tuoïasere quêne ajiyuju Herodes. Ado bajiro tuoïañujarã sigãri:

—Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasune sãacoboarine, tudicaticoarimi —yituoïañujarã.

Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirëtobosarimasu El'ias ñamasir'i ñagũmi quëna —yiyujarã.

Gãjerãjuama, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirëtobosarimasa ñamasiriarã rãcagu tudicatr'i ñagũmi quëna —yiyujarã ïna, Jesúre.

Herodejuama, ado bajiro yiyuju:

—Juan me ñagũmi. Ì rujoare jatarocaroticõacaju yũ. To bajiri, ¿ñimũ ùgũ ñarõjari ï? —yiyuju Herodes. To bajiro yigu ñari, Jesúre ïaruarũgũboayuju ï.

*Masa, cinco mil ñarãre Jesús ï bare ecare queti (Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)*

<sup>10</sup> Ì goticudiroticõariã, tudiejacõari, Jesúrãca rëjañujarã juaãmo cõro, gũbo jua jënituarirãcu ñarã ï buerimasa. Ì rãca rëjacõari, ïna yicudirere ïre gotiyujarã. To bajiro ïna yiro bero, ïnare ùmato vasuju Jesús, masa ïna manibusarõju, Betsaida vãme cuti macaju. <sup>11</sup> To bajiri Jesús ï vati quetire ajicõari, ïre suyaejasujarã jãjarã masa. Ìna ejasere ïacõari,

—Yũre ajirã, ado mua ejase quëna —ïnare yiyuju Jesús.

To yicõari, ado bajiro ïnare gotimasioñuju:

—Uju Dios yarã quênaro ï yirona mua ñarujama, rojose mua yisere yitajacõari, yũre ajitirũnũña —ïnare yigotimasioñuju. To yicõari, rijaye catirãre catioyuju.

<sup>12</sup> To bajiro yïnarone, rãioroto rïjoro, juaãmo cõro, gũbo jua jënituarirãcu ñarã Jesús buerimasa, ï tu ejacõari, ado bajiro ïre yiyujarã:

—Masa manõju ñaja. To bajiri, “Masa cutoju bare vaja yibamasiato ïna” yigu, to yicõari, ïna cãnirotijũre “Vaja yicõari, cãniato ïna” yigu, masare ïnare varotiya mũ —Jesúre yiyujarã ïna.

<sup>13</sup> To bajiro ïna yiboajaquëne,

—Muane ïnare bare ecaya —ïnare yiyuju ï.

To ï yirone,

—Jairo bare cuobeaja yua. Bajiboarine, cojomo cõro pan, juarã vai cuoaja yua. Ìna barotire, no bajiro vaja yibosamasimenaja mani —ïre yiyujarã.

<sup>14</sup> Ìna tũjũre cinco mil ùmua ñañujarã ïna. To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro ïnare yiyuju Jesús, ï buerimasare:

—Masare rujatubuari ïnare rujirotiya. Tocãrãcatubuaare “Cincuenta ñarirãcu rujiya”, ïnare yiya mua —ïnare yiyuju Jesús, ï buerimasare.<sup>d</sup>

<sup>15</sup> To bajiro ï yijare, ï rotirore bajirone ïnare rujirotijeoyujarã ïna, Jesús buerimasa. <sup>16</sup> To bajiro ïna rujirodiro ïacõari, cojomo cõro ñaricari panre, juarã

<sup>d</sup> 9:14 Rãmasare, rõmiare cõmenane, ùmua bucãrã rĩrene ïna cõjama, cinco mil ñañujarã ïna.

vai ñaräre quêne juacōari, ò vecajua ñamuoñuju Jesús. To yicōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ñre yiyuju. To yicōari, panre iguesurebatecōari, ñ buerimasare ñsiñuju, “Rujiräre ñnare ñsibatoya” yiḡ. Juarã vaire quêne vêtũrebatecōari, ñ buerimasare ñsiñuju, “Rujirã jedirore ñnare ñsibatoya” yiḡ. <sup>17</sup> Sīgũ r̄yariaro mano quēnaro baũsc̄utijedicōañujarã. Ñna bagajanoro bero, ñna bar̄asere ñna juarēojama, juaãmo cōro, ḡubo jua jēnituario ñarijiburi r̄yayuju.

*“Rotim̄orũgōr̄uc̄umi’ yiḡ, Dios ñ cōar’i ñaja m̄”, Jesúre Pedro ñ yire queti (Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)*

<sup>18</sup> Cojor̄am̄ ñ buerimasa r̄ñe ñna ñaro, ñ jac̄ure sēniñuju Jesús. Ñ jac̄ure sēnigajanocōari, ado bajiro ñnare sēniñuju ñ:

—¿Ñim̄ ñaami ȳre yati ñna masa? —Ñnare yisēniñuju.

<sup>19</sup> To ñ yisere ajicōari ado bajiro ñre c̄diyujarã ñ buerimasa:

—Sīgũri, “Juan v̄ame c̄tiḡ, masare oco r̄aca bautizarimasa, tudicaticōari bajiḡumi quēna”, m̄re yama ñna. Ḡajerãma, “El’ias ñamasir’i ñaami”, yama ñna. Ḡajerãjuaama, “Diore gotirētosamasir’i ñaami”, m̄re yama —Jesúre yic̄diyujarã.

<sup>20</sup> To ñna yirone, ado bajiro ñnare tudisēniñuju Jesús:

—M̄ama, ¿ñim̄ ñaami ȳre yati m̄a? —Ñnare yiyuju.

To ñ yirone, ado bajiro ñre c̄diyuju Pedro:

—M̄ ñaja rojose yua t̄am̄oborotire ȳare yirētosacōari, rotim̄orũgōroc̄u, Dios ñ cōar’i —Jesúre yiyuju.

<sup>21</sup> To bajiro Pedro ñre ñ yisere ajicōari, ḡajerãre gotirotibesuju.

*“Ȳre s̄iar̄arãma”, Jesús ñ yire queti (Mt 16.21-28; Mr 8.31-9.1)*

<sup>22</sup> To yicōari, ado bajiro ñnare gotiyuju ñ:

—Ȳ, Dios ñ roticōacac̄u, b̄uto rojose t̄am̄or̄uc̄ja. B̄uc̄rã, paia ujarã, to yicōari, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose ȳre yicōari, ȳre s̄iar̄arãma ñna. Ȳre ñna s̄iaboajaquēne, idiar̄um̄ t̄asatir̄um̄ne ȳre cator̄uc̄mi Dios —Ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>23</sup> To yicōari, ñ buerimasare ḡajerãre quēne ñnare jirēocōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—No bojaḡu ȳ ȳ ñ ñar̄ajama, ñ bojasere, ñ ye ñarotire t̄oñabetir̄uc̄mi. T̄oñabeticōari, “Jesúre bajiro rojose t̄am̄or̄uc̄ja ȳ quēne” yit̄oñacōari, ȳjuare ajis̄yaḡuc̄mi. <sup>24</sup> No bojarã, ñna bojaro ñnare c̄tirema adi macar̄uc̄rore ñasere ñavariquēnacōari, Diore t̄oñamenama, Dios ñ catisere yayibetire c̄omena ñar̄arãma ñna. To bajiboarine, ȳre ajitir̄un̄rã, ȳ oca ñna gotisere ajij̄ūnisinicōari, ñna s̄iar̄ama, Dios t̄u quēnaro ñnara ñarãma.

<sup>25</sup> Sīgũ adi macar̄uc̄roju gajeyeñi jediro ñ bujaboajaquēne, beruju rojose t̄am̄ot̄jabetir̄iaroju ñ vajama, ñ gajeyeñi ñ bujaboare ñie vaja manuja.

<sup>26</sup> Masa ñna ñaro r̄joroju, “Jesúre r̄uc̄b̄oḡu ñaja ȳ”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegũ ñari, ȳ ȳ ñ ñar̄abetijama, “Ȳ ȳ me ñaami”, ñre ȳñar̄uc̄ja ȳ quēne, Dios ñ roticōacac̄u ñacōari, “Quēnarētogũ ñaja ȳ” ȳ jac̄u ñ ȳñorore bajiro yiḡ ñari, ñ bususe r̄aca ȳ vadir̄um̄. Ȳ r̄aca vadir̄uarãma Dios ñ cōarã, ángel mesa. <sup>27</sup> Riojo m̄are gotiaja ȳ. M̄a sīgũri m̄a bajireabetone, “Ñajediro uju ñaami ȳ roticōacac̄u” Dios m̄are ñ ȳñosere ñar̄arãja m̄a —Ñnare yigotiyuju Jesús.<sup>e</sup>

<sup>e</sup> 9:27 Dios oca masa ñna ucamasirere buerētoburimasa sīgũri ado bajiro yicama ñna: “9.27 gotirijare, ‘Ñajediro uju ñaami ȳ roticōacac̄u’ Dios m̄are ñ ȳñorotire’ Jesús ñ yijama, ñ buerimasa sīgũri ñna ñaro r̄joroju Jesús ñ godovedñorore yiḡ yirimi”, yicama Dios ocare buerētoburimasa sīgũri.

*Ī buerimasa ĩna ĩaro rĳjorojma Jesús ĩ godovediĳore queti  
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)*

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare ĩ yigotiriario bero, cojomo cōro, gaje āmo idia jēnituario t̄satir̄m̄ cōro, Pedro, Juan to yicōari Santiagore quēne buro joej̄m̄ ĩnare ūmato vasuju Jesús. <sup>29-32</sup> Toj̄m̄ ĩna ejaro bero, Diore sēnigū vasuju Jesús. To ĩ bajitoye, b̄uto ĩnare v̄uj̄aj̄eyuju Pedro mesare. To ĩna bajiñarone, Jesúj̄ma, Diore sēniñagūne, ricati ruyuḡm̄ godovedicoasuju. To ĩ bajisere ĩāucacoasujarā ĩna. Sudi ĩ s̄añase b̄uto boticoasuju. To bajicōari, cajemose busuyuju ti. To ĩ bajirone, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rāca Jesús t̄m̄ ruyuar̄ḡūñujarā ĩna. ĩna quēne, busubatese rāca ruyuyujarā ĩna. To bajicōari, Jerusalén vāme cuti macaj̄m̄ ĩ s̄iaecorotire Jesúrāca ĩna gāmerā ñagōñasere ĩañujarā Pedro mesa. <sup>33</sup> To bajiri Jesúrāca ñagōgajanocōari, ĩna cāmotadirir̄imarone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Pedro:

—Ȳm̄ ĩj̄m̄, ado j̄m̄ mani ñajama, quēnamasucōaja. M̄ma ñaro cōrone vijāiri m̄mare b̄abosar̄arāja ȳma. M̄m̄ yajāi, El'ias yajāi, to yicōari, Moisés yajāi b̄abosar̄arāja —Jesúre yiboayuju Pedro.

“To bajiro yiḡm̄ yiḡj̄ma” yiri mene yicōañuju. <sup>34</sup> To bajiro ĩ yirir̄imarone, bueri b̄uto cajemose ĩnare buebibecōañuju ti. To bajiro ĩnare ti bajirone, b̄uto ḡūiyujarā ĩna Pedro mesa. <sup>35</sup> To bajicōari, bueri vatoaj̄m̄ ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ānine ñaami ȳm̄ mac̄m̄, “Rotim̄or̄ḡōr̄uc̄j̄ma m̄m̄” yiḡm̄, ȳm̄ cōaḡū. ĩre quēnaro ajitir̄ūn̄ñ̄a m̄ma —ȳi ocaruyuyuju.

<sup>36</sup> To bajiro ti ocaruyuro bero, ĩaboayujarā. El'iare, Moisére quēne ĩnare ĩabujabesujarā. Jesús s̄iḡūne ñañuju ĩ yuja. To bajisere ĩariarā ñaboarine, yoaro, gājerāre tire gotimenane bajicōañujarā ĩna.

*M̄mas̄m̄ ĩs̄uj̄m̄ s̄añaḡūre vātire Jesús ĩ burocac̄are queti  
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)*

<sup>37</sup> Ti buroj̄m̄ majariarā, gajer̄ūm̄j̄m̄ rojaejayujarā ĩna quēna. Ti buro judoj̄m̄, j̄jarā masa ĩre yurā bajiñarāre ĩnare ejayujarā. <sup>38</sup> Jesús ĩ ejasere ĩacōari, s̄iḡū, ado bajiro ĩre sēniñuju:

—Gotimasiorim̄as̄m̄, ȳm̄ mac̄re ĩamaiña m̄m̄. S̄iḡūne ñaḡū ñaami. <sup>39</sup> ĩ ĩs̄uj̄m̄re vāt̄i s̄añañāami. To bajiro ĩ bajijare, biyaroaca rijaquedicōari, ĩ risej̄m̄ sōmo budir̄ḡūami. <sup>40</sup> To bajiri m̄m̄ buerimasare, “Ȳm̄ mac̄m̄ ĩs̄uj̄m̄ s̄añaḡūre vātire burocaya”, ĩnare yisēniboab̄m̄ ȳm̄. ĩre burocamasimema —Jesúre yiyuju ĩ.

<sup>41</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩ buerimasare, to yicōari, ĩre ajirā ejariarāre quēne ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Rojosere t̄oĳ̄arā ñari, Diore ajitir̄ūn̄m̄ena masu ñacōaja m̄ma. ¿No cōroju m̄mare gotimasio t̄ujaḡuti ȳm̄? Yoaro m̄ma rāca ȳm̄ ñaboajaquēne, ȳm̄ masise m̄mare ȳm̄ ĩjosere ajitir̄ūn̄beaja m̄ma maji —ĩnare yiyuju Jesús. To yicōari, —Adoj̄ma m̄m̄ mac̄re āmiaya —ĩre yiyuju, vāt̄i s̄añaḡū jac̄j̄mare.

<sup>42</sup> To bajiro ĩ yijare, ĩ mac̄re Jesús t̄uj̄m̄ ĩ āmivatone, ĩ ĩs̄uj̄m̄ s̄añaḡū vāt̄i, ĩre rijaquedirotiyuju. To bajiro ĩ yijare, rijarocac̄ūcoasuju. To bajiro ĩ bajirone,

—To cōrone ĩre yit̄ajaya —yicōari, vāt̄ire ĩre burocacōañuju Jesús.

Vāt̄i ĩ budirone, catiquēnaḡū ñacoasuju daqueḡj̄ma. To ĩ bajirone, ĩ jac̄re ĩre t̄āāsiñuju Jesús. <sup>43</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ĩacōari, no yimasibesujarā masa jediro, ti ūnire ĩabetir̄ḡūriarā ñari. “Jesús ĩ yīlose rāca ‘Masir̄etoḡū ñaja ȳm̄’ manire yīloḡū yami Dios”, yit̄oĳ̄añujarā ĩna jediro.

*“Ȳm̄re s̄ār̄arāma”, Jesús ĩ yigotibabore queti  
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)*

Jesús ĩ yisere masa ĩna t̄oĳ̄añarone, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju ĩ:



44 —Mware yu gotisere ajicōari, masiritibeja mwa. Yure Dios ĩ roticōacacure masare ĩsirocarucumi sĭgũ —ĭnare yiyuju Jesús.

45 To bajiro ĩ yiboajaquēne, ajimasibesujarã ĩna. “Ajimasibeticōato” Dios ĩ yijare, bajiyujarã. To bajicōari, “Yware gotiquēnoña”, yimasibesujarã, ĩre güirã ĩnari.

*“¿Ñimujua ñagũti ñamasugũ ñarocũ?”*, Jesús buerimasa ĩna yi oca josare queti  
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

46 “¿Ñimujua ñagũti ñamasugũ ñarocũ?”, gãmerã yi oca josayujarã Jesús buerimasa. 47 To bajiro ĩna gãmerã yisere ĩamasicōari, sĭgũ daquegure jicōari, ĩ tujũ ĩre rügōrotiyuju Jesús. 48 To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Āni daquegu, “Ñamasugũ me ñaja yu” ĩ yituoĭarore bajiro tuoĭarãre, gãjerã tu ĩna ejaro, quēnaro ĩnare yirãma, yurene quēnaro yirã yirãma. To yicōari, yure quēnaro yirãma, yure cōacacure quēne quēnaro yirã yirãma. To bajiri, ado bajise mware gotiaja yu: Yure ajitirũnugũ, gãjerã ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yiejarēmogũ ñarucumi ñamasugũma —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yure ajitirũnucōari, mani yise ũnre yigũma, mani rãcagu ñagũmi”*, Jesús ĩyire queti  
(Mr 9.38-40)

49 To bajiro ĩ yigotiro berone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Juan:

—Gotimasierimasu, masa usuriju sãñarãre vãtiare bureagure ĩamu yua. “Jesúre ajitirũnugũ ñari, ado bajise mware rotimasiaja yu: ‘Budiya’”, yĩnami, vãtiare bureagu. Mani rãcagu me ĩ ñajare, “Tire yibesa”, ĩre yibu yua —Jesúre yigotiyuju Juan.

50 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticōaña”, ĩre yibeja. Quēnaro yirimi —ĩre yiyuju Jesús. To yicōari, ĩ buerimasa jedirore ado bajiro yiyuju:

—Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yaja yu: No bojagu yure ajitirũnucōari, mani yise ũnre yigũma, mani rãcagu ñagũmi —ĩnare yiyuju Jesús.

*Santiagore, to yicōari, Juanre, “Samaria sitaju ñarimacanare rojose ĩnare yirua tuoĭabesa”*, Jesús ĩyire queti

51 Dios õ vecaju ĩ ñaroju ĩre ĩ ãmimujarotirũmu ti cõñarũtuadijare:

—Jerusalénju mani varoti ejacoaju. To bajiri varũtu vajaro mani —ĩ, buerãre yi vasuju Jesús.

52 Varũtu vacune, ĩ rãcanare ĩ ejaroti quetire, “Goti rĭjoro cutiaya”, ĩnare yicōañuju ĩ. To ĩ yicōariarã, Samaria sitaju ñarimacaju ejacōari, “Jesús ĩ cãnirotijure macayurã bajibu yua”, yiboayujarã ĩna. 53 To bajiboarine ti macanajua, Jesús ĩ ejasere bojabesujarã ĩna. “Jerusalénju vacu bajigumi” yimasirã ñari, ĩre ĩaterã bajiyujarã ĩna.<sup>f</sup> 54 To bajiro ĩna bajise ñajare, ado bajiro Jesúre sēniñañujarã, Juan, ĩ gagu Santiago rãca:

—Yua ujũ, ¿“Õ vecaye jea ũjũvĕjase rãca ĩnare soereacōaña mu”, Diore yua yisēnisere bojati mu? —ĩre yisēniñaboayujarã ĩna.

55 To bajiro ĩre ĩna yisēniñarone, judarũgücōari, ado bajiro oca tutuase rãca ĩnare gotiyuju Jesús:

—¿No yirã to bajise tuoĭati mwa? To bajiro mwa yituoĭajama, vãti ĩ bojarore bajiro tuoĭarã yaja mwa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>f</sup> 9:53 Samaria sitana, samaritanos vãme cutiyujarã ĩna. ĩna rãca gãmerã ĩaterã ñañujarã judío masa. “Jerusalénju Diore quēnase ĩre yirãcubũroti ñaja” judío masa ĩna yituoĭasere bajiro tuoĭarã me ñañujarã samaritano masa.

<sup>56</sup> To bajiro ñnare yigajanocōari, Samaria sitana ñnare ñna bojabetijare, gaje macajña vacoasujarã ñna.

*“Yñre mña ajisñyarñajama, josarñaroja ti”, Jesús ñ yigotimasiore queti (Mt 8.19-22)*

<sup>57</sup> Ñna varũtuatone, sīgũ ñna rãca var'i, ado bajiro Jesúre ñre yiyuju:

—No bojaro mñ vato cōrone mñre sñyarñaja yñ —Jesúre ñre yiyuju ñ. <sup>58</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñre cñdiyuju Jesús:

—Buyairoarema, ñna gojeri ññacajñ. Miniare quēne, ñna jiburi ññacajñ. To ñna bajiboajaquēne, yñ, Dios ñ roticōacacñma, cñnirijajñ magũre bajiro bajiaja yñ. To bajiri yñre mñ sñyajama, bñto mñre josarñaroja —ñre yicñdiyuju Jesús.

<sup>59</sup> To ñre ñ yiro bero, ado bajiro gñjijñare yiyuju Jesús:

—Yñre sñyaya mñ —ñre yiyuju.

To ñ yiboajaquēne, ado bajiro Jesúre cñdiyuju ñ:

—Yñ ñjñ, yñre yuya mñ maji. Yñ jacñ ñ bajirocacoajare, ñre yujegñacñ yaja yñ. ñre yujecōari bero, mñre sñyarñcñja yñ —Jesúre ñre yiboayuju.

<sup>60</sup> To bajiro ñre ñ yiboajaquēne, ado bajiro ñre cñdiyuju Jesús:

—Yucñne yñre sñyaya mñ. “Uñ Dios yarã quēnaro ñ yirona mña ññarñajama, Jesúre ajitirññña”, yigotitudiaya mñ. Yñre ajitirññmenana, rijariarãre bajiro bajirã ññarãma. ññajña rijariarãre yujeato ñna —ñre yicñdiyuju Jesús.

<sup>61</sup> To bajiro ñre ñ yiro bero, quēna gñji ado bajiro Jesúre yiyuju:

—Mñ rãca yñ varoto rñjoro, yñ ya vianare ñnare vare gotigñacñ yaja yñ maji —Jesúre ñre yiboayuju ñ. <sup>62</sup> To bajiro ñ yiboajaquēne, ado bajiro ñre cñdiyuju Jesús:

—“Diore rotibosagñre mñre ajitirñññ sñyarñcñja” yiboarine, gaje vñme tñoñavñogñma, Uñ Dios yñ me ññagñmi —ñre yicñdiyuju Jesús.

## 10

*Setenta y dos ññarirãcñre ñ ocare Jesús ñ goticudiroticōare queti*

<sup>1</sup> Tijñ bero, Jesús ñ buerimasare ñ goticudirotisñoriarã mere, gñjerãre beseyuju Jesús. Setenta y dos ññarirãcñ beseyuju. ñnare besecōari, “Yñ ocare goti rñjoro cñtiaya”, ñnare yicōañuju ñ. ñ goticudiroti macari ñnaro cōrone jñarãri cōañuju.

<sup>2</sup> ñnare ñ cōaroto rñjoro, ado bajiro ñnare yiyuju:

—Ote jairo bñcñaroja. To bajiro ti bajijare, ote ñjñre sēniña, “Moabosari-masa cōato ñ” yirã —ñnare yiyuju Jesús.g

<sup>3</sup> To bajiro ñnare yigoticōari, ado bajiro ñnare yiyuju quēna:

—Ovejare, buyairoa vatoajñ gũiorojñ ñnare cōagũre bajiro mñare gotimasiocudirotiaja yñ —ñnare yiyuju. <sup>4</sup> —No bojase mña cñose juaábeja. Gñjoare, barere quēne juaábeja. Gñbo sudi juaámenane, mña cñdasene cñdacōari, vaja. Maajñ masare mña bocajama, ñnare sēniña, rētoarñarãja mña, yoaro ñnare queti gotimaniamenane —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> —Vijñ ejacōari, “¿Ññati mña?” ñnare yigajanocōari, “ ‘Quēnaro ññña mña’ mñare yaja yñ”, ñnare yiba, ti vianare. <sup>6</sup> To mña yirone, ti viana quēnaro mñare ñna bocañmijama, mña yirore bajiro quēnaro ññarñarãma. Quēnaro mñare ñna bocañmibetijama, “ ‘Quēnaro ññña’ yñ yibetiriarãre bajirone ññcōañña mña” ñnare yñ, vacoaja mña. <sup>7</sup> No bojarã gñjerãre moabosarimasa, vaja bñjarãma.

g **10:2** To bajiro ñ yijama, ado bajiro yigñ yiyuju: “ Jñjarã ññarãma yñ ocare ajicōari, yñre ajitirñññrona. To bajiboarine, mojoroaca ññarãma yñ ocare gotirãjñ. To bajiro ti bajijare, Diore sēniña, “Jñjarãbñsa yñ ocare gotirimasare cōato ñ” yirã’ yiyuju Jesús”, yiyujarã Dios oca masa ñna ucamasire buerētohurimasa.

To bajirone bajiruaroja muare quēne. Quēnaro muare bocaāmirā tune ñacōari, ñnare mua gotimasiose vajane ñna basene ba, ñna idise idi yicōa ñnararāja mua. Mua ejarivine ñacōararāja mua, gaje viri cānicudimenane. <sup>8</sup> Macajm mua ejariviana, no bojase bare muare ñna ecasene ba variquēnama. <sup>9</sup> Rijaye catirāre catioba. To yicōari, “Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirona mua ñnarujama, rojose mua yisere yitujacōari, Jesúre ajitirūnuña”, ti macanare yigotimasioma. <sup>10</sup> To bajiboarine yu cōarimacajure mua ejaro, muare quēnaro ñna bocaāmibetijama, ti maca gudarecojm jājarā ñna ĩaro rĭjorojma ejacōari, ado bajiro ñnare gotiba mua: <sup>11</sup> “Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirona mua ñnarotire gotirā bajiboabm yua. To bajiri, ‘Quēnaro yuare bocaāmibeticōari, yuare mua ajirubetijare, rojose muare yirucumi Dios’ yirā, adi macaye sitare yua gubo sudi tuyasere varereaja yua”, ñnare yigotiba mua. <sup>12</sup> Riojo muare gotiaja yu. Ti macana muare ñna ajirubeti vaja Diojuma, rojose ñnare yirucumi masare ĩ beserirūmu ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarā rētohusaro rojose tāmuroharāma ñna, muare quēnaro bocaāmimename —ñnare yiyuju Jesús.

*Īre ajitirūnubeti macariana ñna bajisere to yicōari, ñna bajirotire tuoĭacōari, Jesús ĩ gotire queti*

*(Mt 11.20-24)*

<sup>13</sup> To bajiro ñnare yigoticōari, macariana ĩre ñna ajitirūnubetire gotiyuju Jesús: —Coraz’in macana, to bajicōari, Betsaida macana quēne, buto rojose tāmuroharāma. Ti macarianare ĩaĭaĭnamani yu yĭocatore bajiro, Tiro vāme cuti macanare, Sidón vāme cuti macanare quēne ĩaĭaĭnamani yu ĩojama, tirūmujm rojose ñna yisere tuoĭasutiriticōari, yitujacoaboriarāma ñnama. “Rojose yua yisere yirubeaja” yisutiritirā ñari, sutiritirā ñna sãñasejma sudi vasoacōari, to yicōari, ñna rujoarijm ōja majeoboriarāma. <sup>14</sup> Sidón macana, to bajicōari, Tiro macana ñamasiriarā rētohusaro rojose tāmuroharāma ñna, Dios, masare ĩ beserirūmu ti ejaro. <sup>15</sup> Capernaum macanajma, “Quēnarā ñari, ō vecajm Dios ĩ ñarojm ñarona ñaja manĭ”, yituoĭaboarāma ñna. To bajiro ñna yituoĭaboajaquēne, Dios tujm ñabetiruarāma. Rojose tāmurotujabetiriarojm ñaja ñna cōaecorotoma. <sup>16</sup> Mua gotisere ajicōari, “Riojo yama” muare ñna yijama, yurene, “Riojo yami” yirā yiruarāma. Muare ñna ajitejama, yure ajiterā yiruarāma. To bajiro ñna yijama, yure cōacacure, yu jacure, ajiterā yiruarāma —ñnare yiyuju Jesús, ĩ gotiroticōarāre.

*Jesús ĩ gotiroticōariarā ñna tudiejare queti*

<sup>17</sup> Tijm bero, ĩ gotiroticōariarā, setenta y dos ñnarirācm Jesús tm tudiejayujarā quēna. Variquēnase rāca tudiejarāne, ado bajiro ĩre gotiyujarā ñna:

—Masa usarijm sãñarāre, vātiare, “Jesús ĩ rotise rāca muare budirotiaja” yua yijama, cudima ñna —Jesúre yigotiyujarā ñna.

<sup>18</sup> To ñna yirone,

—Yu rotise rāca vātia mj, Satanás yarāre mua burearone, ō vecajm bujo ĩ yabesere bajiro Satanás ĩ quedirujiasere ĩam. <sup>19</sup> “Āñare, cotibajare ñnare cudaboarine, rojose tāmurobetiruarāja mua” yigm, yu masisere muare mjocajm yu, “Rojose yirā jediro, to yicōari, vātia quēne rojose muare yibeticōato” yigm. <sup>20</sup> Yu ejarēmose rāca masa usarijm sãñarāre, vātiare, mua burearere tuoĭa variquēnaboarine, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” Dios ĩ yiucau ecocana ñari, tijmare butobusa tuoĭa variquēnaroti ñaja —ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Quēnaja”, Diore Jesús ĩ yivariquēnare queti*

*(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> To yigajanocōari, Espiritu Santo ĩ ejarēmose rāca, “Quēnaja”, Diore yivariquēnagū, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Cacɥ, õ vecagɥ ɥju ñaja mɥ. Adi macarɥcɥrore quẽne, ñajediro ɥju ñaja mɥ. “Jẽre masiaja yɥa” yitɥoĩaboarãre, “Yɥ ocare ajimasibeticõato ña” yigɥ, ñare masirioaja mɥ. To yicõari, “Masimena ñaja yɥa” yirãjɥare, “Ajimasiato” yigɥ, ña ajimasirotire yirẽmorũgũaja mɥ. To bajiro mɥ yijama, mɥ bojarore bajiro yigɥ yaja mɥ —Diore yiyuju Jesús.

<sup>22</sup> To yicõari, ado bajiro ñ rãca ñarãjɥare gotiyuju Jesús:

—Yɥ jacɥ ñ ejarẽmose sɥorine jediro yimasijeogɥ ñaja yɥ. “Tire yimasiato” yigɥ, adi macarɥcɥrojɥare yɥre cõacami yɥ jacɥ. To bajiro yɥre yicacɥ ñari, yɥ yisere masijeocõami yɥ jacɥ. Yɥ quẽne, ñ yisere masijeocõaja. “Ñre masiato” yigɥ, yɥ beserã rĩne yɥ jacɥre masiama —ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>23-24</sup> To yicõari, ñ buerimasa rĩne ña ñaro, ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—Variquẽnaña mɥama. Yɥ yĩosere tɥoĩacõari, yɥ bojarore bajiro tɥoĩavasoariarã ñari, tire yɥ gotimasiosere ajimasiaja mɥama. Riojo mɥare gotiaja yɥ. Tirũmɥju jãjarã Diore gotirẽtobosamasiriarã yucɥ mɥare yɥ yĩosere ñarɥamasiboayuma. Yɥ gotimasiosere mɥa ajisere ajirɥamasiboayuma. To bajiri mɥama, jairo yɥ yĩosere masirã ñari, to yicõari, yɥ gotimasiosere ajirã ñari, variquẽnaña mɥa —ñare yiyuju Jesús, ñ buerãre.

*Dios ñ rotimasirere gotigɥne, samaritano masɥ ñ yirere Jesús ñ gotire queti*

<sup>25</sup> To bajiro Jesús ñ yĩnarone, sĩgũ Dios ñ rotimasirere gotimasiorimasɥ, ñre sẽnĩarɥ, vũmurũgũñuju. “Ado bajiro yɥ sẽnĩajama, josase ti ñajare, cɥdimasibeticõari bojoneose tãmɥorɥcɥmi” yitɥoĩagũ ñari, ado bajise ñre sẽnĩañuju:

—Gotimasiorimasɥ, yɥ rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigɥ, Dios ñ catisere yɥre ñ isisere yɥ bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yɥre? —Ñre yisẽnĩañuju.

<sup>26</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cɥdiyuju:

—¿No bajiro yati ti, Dios ñ rotimasire, tire buegɥ mɥ ñajama? —Ñre boca yisẽnĩacõañuju Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúsre cɥdiyuju ñ:

—Dios ñ rotimasire, ado bajiro yaja ti: “Mani ɥjɥre, Diore bɥto mairoti ñaja. No bojagɥre mani mairo rẽtoro, no bojase mani cɥose, to yicõari, mani bojatɥoĩase rẽtoro Diore mairoti ñaja”. To yicõari, “Mɥ masu rujɥre mɥ mairore bajirone mɥ tɥanare maiña” yigotiaja Dios ñ rotimasire ñamasuse — Jesúsre yicɥdiyuju Dios ñ rotimasire gotimasiorimasɥ.

<sup>28</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari,

—Riojo cɥdiaja mɥ. To bajiro mɥ yirũgũjama, mɥ rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigɥ, Dios ñ catisere mɥre ñ isisere bɥjarɥcɥja mɥ —Ñre yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, “Ti vãme ñaro cõrone cɥdijeobeami” yitɥoĩagũ ñari, “Quẽna gaje vãme yɥ sẽnĩajama, gotimasibeticõari, bojoneoro tujarɥcɥmi” yigɥ, Jesúsre ñre sẽnĩañuju ñ quẽna:

—¿Ñimarã ñati yɥ tɥana, yɥ maironama? —Ñre yisẽnĩañuju.

<sup>30</sup> To bajiro ñ yisẽnĩajare, gotimasiore queti gotiyuju Jesús:

—Sĩgũ jud'io masɥ, Jerusalénju rojacɥmi Jericójju ejagɥ vacɥ. Maa ñ vatone, ñre ñiarãma juarudirimasa. ñre ñiacõari, sudi ñ sãñasere, to yicõari, ñ gajeyeũni ñajediro ñre ñmajeocõarãma ña. To yicõari, masacatibecɥju ñre quẽaslacõarãma ña. To yi, vacoanama ña. <sup>31</sup> To ña yi vato bero, vagɥmi pai. ñre ñarɥabecɥ ñari, ñre gãnirẽtocoacɥmi. <sup>32</sup> ñ bero, paire moabosarimasɥ vagɥmi. ñ quẽne ñre ñacõari, gãnirẽtocoacɥmi. <sup>33-34</sup> ña rẽtoro bero, samaritano masɥ vagɥmi. ñre ñamaicõari, ñ ture tujarũgũ ejagɥmi. To bajicõari, ñ cãmire ñre ɥco yigɥ, olivo ɥyene, to yicõari, ɥye oco rãca ñ cãmire ñre tugɥmi. To yicõari, sudigase rãca ñ cãmire ñre dũreagɥmi. Dũreagajanocõari, ñ yɥ burro vãme cɥtigɥ joeju ñre ñmijeo,

vacoacumi samaritano masu. Vacudirimasa ina cāniriviju ire āmiejocōari, ire codegumi.<sup>h</sup> <sup>35</sup> To bajiro ire yicodeñaboa, gajerūmu ti vi ujure ire gājoa isigūmi, juarūmu moare vaja yire cōro. To yicōari, ado bajiro gotigumi: “Rojorā ina quēasīaecor'ire ire vaja yibosagu yaja yu, ado ire mu coderoti vaja. ;To bajiri quēnaro ire codeba mu! Ire mu codero bero, yu vaja mojama, ado quēna gāme vagu, mure vaja yicōarucija yu” ire yigumi, ti vi ujure —yigotiyuju Jesús, Dios i rotimasire gotimasiorimasure.

<sup>36</sup> To bajiro ire yigotigajanocōari, ado bajiro ire sēniñañuju Jesús:

—Ti quetire, ¿no bajiro tuoīati mu? Ina idiarā ñariarā, ¿nijua ire iamaiñujari i? —Ire yisēniñañuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro i yisēniñarone,

—“Maioro bajigu ñaami” yīasutiriticōari, quēnaro ire yir'ijua ñarimi ire mair'ima —Jesure yicadiyuju Dios i rotimasire gotimasiorimasu.

To bajiro i yirone, ado bajiro cadiyuju Jesús:

—Riojo yure cadiaja mu. To bajiri, mu quēne to bajirone yiya. Maioro bajirāre mu iajama, ñare ejarēmoña —Ire yiyuju Jesús.

### *Marta mesa ya vijua Jesús i ejare queti*

<sup>38-39</sup> I buerimasa rāca Jerusalēnu varūtu vacune, gaje macaju ñare ūmato ejayuju Jesús. Tojare Marta vāme cutigo, so bedeo, Mar'ia rāca ñañuju so. To bajiri ina ya vijua Jesús i ejarone, ire bocacōari, ire sēniñuju Marta. Sājaejacōari, Jesús i gotimasio ñaro tare rujiyuju so bedeo, Mar'ia, ire ajirujigo. <sup>40</sup> To bajiro so bajijare, Martajua, “Jairo moare ti ñajare sīgōne ñari, moatimabeaja yu” yigo, Jesure ado bajiro ire yiboayuju so:

—Yu ujū, yu sīgōne yu moasejuaema tuoīabeaja mu. Yu bedeo, yure ejarēmobeamu so. To bajiri, “Mu gagore sore moaejarēmoña”, sore yiya mu —Jesure ire yiboayuju Marta.

<sup>41</sup> To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro sore cadiyuju Jesús:

—Marta, yu maigō, moarere tuoīarejaibesa mu. <sup>42</sup> Mu bedeo, quēnasejuaere tuoīamasiamo so. To bajiri yu gotisere ajigo yamo. To bajiro so bajijare, sore moarotire maja —sore yicadiyuju Jesús.

## 11

### *Diore mani sēnirotire Jesús i gotimasiore queti*

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Cojorūmu i jacure ire sēniñuju Jesús. To i yigajanorone, sīgū i buerimasu ado bajiro ire sēniñañuju:

—Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu, i buerāre Diore ina sēnirotire gotimasioñuju i. To bajiri, ¿yure quēne Diore yua sēnirotire yure gotimasiogāti mu? —Jesure yisēniñañuju i.

<sup>2</sup> To bajiro i yijare, ado bajiro i buerimasare gotimasioñuju Jesús:

—Diore mua sēnijama, ado bajiro sēniñarāja mua:

“Yua jacu, masa ñajediro, ‘Quēnarētogū ñaja mu’ mure yirūcubuoato ina. Adi macarucuroana, mu bojase rīne yua yiroire tuoīa yurūgūaja yua. Jēre ō vecaju mu ñaroju mu yarā mu rotirore bajirone yīñarāma. To bajiri adi macarucurojare quēne mu rotirore bajiro rīne yirere bojaja yua.

<sup>3</sup> Tocārācarūmune yua barotire cōaña mu.

<sup>4</sup> ‘Rojose yua yisere masirioya’ mure yisēniñaja yua, rojose yure yirāre quēne masiriorā ñari.

<sup>h</sup> 10:33-34 Samaria sitana, samaritano masa vāme cutiyujarā ina. Ina rāca gāmerā iateyujarā judío masa.

Rojose yua yiro tire masigũ ñari, “Tire yibeticõato ña’ yigũ, yuare matabosaya”.  
Ado bajiro Diore mua sēnijama, quēnaja —yiyuju Jesús, ñ buerimasare.

<sup>5-6</sup> To yicõari, gotimasiore queti ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Sīgũ, vacudigu, ñami gũdarecoju ñ baba ya vijure ejagumi. Ñ ejaro ñacõari, bare ñre ecaroti ti manijare, gaje viagu ñ babare sēnigũ vacoacumi. Ñ ya vijure ejacõari, “Yu baba ñ ejaro ñre yu ecaroti ti manijare, mure bare sēnigũ bajibu yu”, ñre yigumi. <sup>7</sup> To bajiro ñ yirone, ado bajiro ñre cudigumi: “Yuare gõjanabiobesa mu. Jere sojere bibecõamu yu. Yu, yu rĩa quēne cānirã yaja yua. To bajiri, vāgãcõari, mure ñsimasibeaja yu”, ñre yicudicõagũmi. <sup>8</sup> Ñre ñ ñsirũabetiboajaquēne, ñre ñ sēnitũjabetijare, ñ bojasere ñsicõarucumi.

*“Diore mua sēnijama, mure cudirucumi”, Jesús ñ yigotimasiore queti  
(Mt 7.7-11)*

<sup>9</sup> To bajiri quēnaro yure ajiya mua. Diore mua sēnijama, cõarucumi. Ñre sēnicõari, mua macajama, bujarũarãja mua. Sīgũ no bojase ñre ti ruyajama, gãji ya vijure ejacõari sãjaru, sēniãagũmi. Ñ sēniãajare, ñre sãjaroticõari, ñre ejarẽmogũmi. To bajirone bajiaja Diore sēnirãre quēne. Ñre mua sēnisere ajicõari, quēnaro mure yiejarẽmorucumi. <sup>10</sup> “Dios manire ejarẽmorucumi” yitũoĩarã ñari, ñre ñna sēnisere ñnare cõarucumi. Ñna macajaquēne, bujarũarãma —ñ buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To yicõari, quēna ado bajiro ñnare gotimasioñuju Jesús:

—“Vai bojaja yu” mua macu ñ yisēnijama, ¿ãña, bar’i merene ñsirãtique mua? Ñsimenaja mua. <sup>12</sup> “Gãjabocu ria bojaja yu” mua macu ñ yijama, ¿cotibajare ñsirãtique mua? Ñsimenaja mua. <sup>13</sup> Diore bajiro quēnase yirã me ñaboarine, mua rĩare quēnaro yaja mua. To bajiri tire masicõari, ado bajiro Diore yimasiaja mani: “No bojarã Esp’iritu Santore cuorũarã, mani jacu õ vecagure ñna sēnijama, ñnare cõarucumi”, yimasiaja mani —ñ buerimasare yiyuju Jesús.

*“Vãtia uju ñ masise rãca yigũ yami Jesús”, ñna yire queti  
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)*

<sup>14</sup> Sīgũ vãti sãñagũ ñañuju. “ñÑagõbeticõato!” yigũ, ñ usujure sãjacõari, ñañuju. Ñre Jesús ñ burocarone, ñagõmasicoasuju masujua. Tire ñacõari, no yimasibesujarã masa, ti ñnare ñabetirũgũriarã ñari. <sup>15</sup> Sīgũri, ado bajiro Jesúsre ñre yitũoĩañujarã ñna:

—Ñ usuju vãtia uju Beelzebú vãme cutigu sãñagũ ñnaami Jesús. To bajiri Beelzebú ñ masise rãca vãtiare bureaami —Jesúsre ñre yitũoĩañujarã ñna.

<sup>16</sup> Gãjerãma, ado bajiro Jesúsre yiyujarã:

—“Dios ñ cõagũ ñnaami” yua yĩamasiro tire yigũ, õ vecaye ñaĩañamani yuare yĩoña —Jesúsre ñre yiboayujarã ñna. <sup>17</sup> “Beelzebú sãñagũ ñnaami” socarãne ñna yitũoĩasere masicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Cojo sitana rotirimasa ñna gãmerã quēajama, ñna masune gãmerã sãayayirã yirãma. To bajirone bajiroja cojo macanare quēne, cojo vi ñarãre quēne. <sup>18</sup> To bajirone bajiroja vãtiare quēne. Vãtia ñna gãmerã bureajama, “Masare rojose yitũjato mani” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vãme cutigu ñ masise rãca masa usuriyu sãñarãre vãtiare bureaami” yure mua yiboase, riojo yirã me yaja mua. <sup>19</sup> To bajiro yure mua yitũoĩaboajama, mua buerã quēne masa usuriyu sãñarãre vãtiare ñna bureasere, “Vãti ñ masise rãca burearãma ñna quēne” yirãre bajiro yaja mua. To bajiro mua yijama, “Tũoĩamavisarã yaja mua”, mure yirũarãma ñna, mua buerã. <sup>20</sup> Ado bajirojua tũoĩarona ñaboaja mua: “Vãtia uju ñ masise rãca me yami. Esp’iritu Santo ñ masise rãcajua vãtiare

bureaami”, yure yituoĩarona ñaja mũa. To yicõari, “ ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigũ, Dios ĩ cõar’i ñaami”, yituoĩamasiroti ñaja mũare.

<sup>21</sup> “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yigũ ñari, “Quẽnabũsaro yimasiato” yigũ, quẽna gajeye gotimasiore queti mũare gotiaja yũ: Sĩgũ, guamũ, jairo besu cũogũ ñari, ĩ ya viayere quẽnaro ĩ ĩatirũnũjare, no bajiro yicõari juarudimasi-menama. <sup>22</sup> To bajiboarine, “Jairo cũogũ yũ ñajare, yure ĩmamasigũ magũmi” ĩ yituoĩaboasere, gãji ejacõari, ĩre quẽagũmi. To yicõari, ĩ besure, ĩ gajeyeũnire quẽne ĩmacõari, gãjerã ĩ babarãre ĩsibatogũmi ĩ rẽtoro tĩmagũ. Tire bajiro bajiaja yure quẽne. Vãtia uju, masigũ ĩ ñaboajaquẽne, yũjua, ĩ rẽtoro masigũ ñaja yũ. ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticõari, vãtiare yũ burease sũorine, vãti ĩ rotiajeboariarãre ĩre ĩmagũ yaja, “Yũ yarã ñato” yigũ.

<sup>23</sup> No bojarã yũ gotiboasere ajitirũnũmenama, yure ajitirũnũboronare matarã yirãma. No bojarã, “Jesũre ajitirũnũña” yure yigoticudibosamenama, “ĩre ajibesa” yirãre bajiro bajirã ñarãma —ĩnare yiyuju Jesũs.

*Vãti, masũ usũjũre sãñar’i, budicõari, ĩ tudisãjare queti  
(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> Quẽna ado bajiro yiyuju Jesũs:

—Vãti, masũ usũjũre budicõari, oco manorijũ vacudigũmi. Tujariajau bujabecu ñari, ado bajiro tũoĩagũmi: “Yũ budiriarojũne vacoarocu ñagũja yũ”, yituoĩagũmi. <sup>25</sup> Masũ usũjũre ĩ budigoriarore tudiejagũ ĩ ĩajama, gõjanabiose mano, quẽnarivire bajiro masũ usũjũre ĩaejagũmi. <sup>26</sup> To bajiro ĩ usũjũre ĩaejacõari, cojomo cõro jua jẽnituarirãcu vãtia ĩ rẽtoro rojose yirãre ũmato ejagũmi. To yicõari, ĩna ñaro cõrone masũ usũjũre sãjarãma ĩna. To bajiri, rẽtorobũsa rojose yigũ ñagũmi masũ yuja. To bajirone bajirũaroja mũare adirodoriaana rojose yirãre quẽne. Vãtiare yũ bureacõaboajaquẽne, yure ajitirũnũmena ñari, butobũsa rojose yirã ñaja mũa —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgõ rõmio masa vatoaju ñacõari, ado bajiro Jesũre ĩre yiyuju:

—Bũto variquẽnagõmo so, mũare ũjubucũorio —ĩre yiyuju so.

<sup>28</sup> To so yirone, ado bajiro sore cũdiyuju Jesũs:

—To bajiro yure mũ yiboajaquẽne, Dios ocare ajicõari, ĩ rotisere quẽnaro yirã ñarãma bũto variquẽnarãma —sore yicũdiyuju Jesũs.

*“ĩããñamani mũ yĩosere bojaja yũa”, ĩna yire queti  
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)*

<sup>29</sup> Jesũs tũjũre jãjarãbũsa masa ĩna ejarũtuatone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesũs:

—Mũa adirodoriaana, rojose yirã jãjarã ñaja mũa. Yure ajiterã ñari, ĩããñamani mũare yũ yĩosere bojaboaja mũa. To bajiro mũa bojaboajaquẽne, mũare yĩobeturũcũja yũ. To bajiboarine Jonás ñamasir’i Diore gotirẽtobosarimasũ ĩ bajimasirere bajiro bajĩoroti ñaroja. <sup>30</sup> Jonás ĩna tũjũ ĩ ejaroto rĩjoro ĩ bajimasirere ĩnare ĩ gotisere ajicõari, “Diore gotirẽtobosagu ñaami”, ĩre yituoĩamasĩũjarã ĩna, N’ĩnive vãme cuti macana ñamasiriarã. Tĩ ũnire bajiro bajirũcũja yũ quẽne, Dios ĩ roticõacacu ñari. To bajiro yũ bajise ñajare, “Dios ĩ cõar’ine ñaũumi”, yimasirũarãma masa.<sup>1</sup> <sup>31</sup> “Uju Salomõn quẽnaro masigũ ñaũuju” yire quetire ajicõari, Sabã sitana ujo ñamasirio, sõju vadicõari, ĩre ajigo ejamasĩũju so. Salomõn rẽtoro ñamasugũ ñaja yũ. To bajiro yũ bajiboajaquẽne, mũajũama, yure ajitirũnũbeaja mũa. To bajiri masare Dios ĩ beserirãmũ ti ejaro, ado bajiro bajirũaroja mũare: Salomõn tũ ejamasirio,

<sup>1</sup> **11:30** “Tĩ ũnire bajiro bajirũcũja” Jesũs ĩ yijama, rijacoaboarine, ĩ tudicatirotire tũoĩacõari, yiyuju.

tudicaticōari, “M̄ua ye suorine rojose t̄am̄uor̄uar̄aja”, m̄uare yiruocomo so, ȳu gotisere ajir̄a ñaboarine, rojose m̄ua yit̄ujabetijare, ñare yiyuju Jesús.  
<sup>32</sup> N'inive macana ñamasiriar̄a, Jonás ñamasir'i Dios oca ñ gotisere ajicōari, rojose ña yisere sutiriticōari, yit̄ujamasin̄ujar̄a ña. Jonás r̄etro ñamasuḡu ñaja ȳu. To bajiro ȳu bajiboajaquēne, m̄uajuama, rojose m̄ua yisere yit̄ujabeaja m̄ua. To bajiro yir̄a m̄ua ñajare, masare Dios ñ beserir̄am̄u ti ejaro, ado bajiro bajir̄uaroja: N'inive maca ñamasiriar̄a, tudicaticōari, “M̄ua ye suorine rojose t̄am̄uor̄uar̄aja”, m̄uare yir̄uar̄ama —ñare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To yicōari, quēna gaje queti, gotimasiore queti ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—S̄iabusuariare j̄eocōari, sot̄une tiare mub̄uamenaja m̄ua. Tire j̄eocōari, “Ñajediro ti vianare ñjubusuato” yir̄a, vecaj̄u jeor̄aja m̄ua —ñare yigotiyuju Jesús.]

<sup>34-35</sup> To yicōari, quēna gaje gotimasiore queti ñare gotiyuju:

—M̄ua caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yir̄amasijaja m̄ua. To bajiboarine, m̄ua caje quēnaro ti ruyubetijama, quēnabetire ñacōari, m̄ua masune, “Ti ñaja quēnamasuse”, yisocar̄aja m̄ua. Tire bajiro bajijaja m̄ua t̄uōiase quēne. Dios ñ bojarore bajiro quēnaro m̄ua t̄uōijama, ñajediro quēnaro riojo t̄uōiomasir̄uar̄aja m̄ua. Ñ bojabetire m̄ua t̄uōijama, “Riojo t̄uōiomasijaja” m̄ua masune yisocañar̄a r̄ine, ñajediro riojo t̄uōiomasimena ñacoar̄uar̄aja m̄ua. To bajiri, quēnabetire ñacōari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quēnamasuse’ yisocarobe” yir̄a, Dios ñ bojarore bajiro quēnaro t̄uōiña m̄ua. <sup>36</sup> Dios ñ bojarore bajiro quēnase r̄ine m̄ua t̄uōijama, ñajediro quēnaro riojo t̄uōiomasir̄uar̄aja m̄ua —ñare yiyuju Jesús.

*Fariseo masa, to yicōari, Dios ñ rotimasire gotimasiromasa quēne, “Rojose t̄am̄uor̄uar̄aja m̄ua”, Jesús ñare ñ yire queti*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)*

<sup>37</sup> To bajiro ñ yigajanoro bero, s̄iḡu fariseo mas̄u,

—Ȳu ya vij̄u ȳu r̄aca baḡu vaȳa m̄u —Jesúre yiyuju.

To bajiro ñ yir̄i ñari, ñ t̄uj̄u s̄ajaejacōari, ñ ãmori coebec̄une, baejar̄uju vasuju Jesús. <sup>38</sup> To ñ bajiro ñacōari, “ ‘Manire ñavariquēnato Dios’ yir̄a, mani ñic̄ua ña yimasiriarore bajiro ãmori coecōari r̄ine, baroti ñaja’ yirotimasirere yir̄uc̄ub̄obeami Jesús” ñre yir̄aḡu ñari, no yimasibesuju fariseo mas̄u.

<sup>39</sup> To bajiro ñre ñ yit̄uōiasere ñamasicōari, ado bajiro ñre gotiyuju Jesús:

—Idiriabaja, bare jeobariabajare bajiro bajijaja m̄ua, fariseo masa. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubej̄uama b̄uto ueri cutibajarire bajiro bajijaja m̄ua. M̄ua us̄uri bajisej̄uarema t̄uōiabeaja m̄ua. To bajir̄a ñari, “Quēnaro yir̄a ñaja ȳu” yit̄uōiaboarine, rojosere quēne t̄uōiar̄a ñari, rojor̄a ñaja m̄ua. Ñar̄or̄a ñari, “Ñare yitocōari, ña cuoboasere ñmar̄uar̄aja”, yit̄uōiar̄a ñaja m̄ua. <sup>40</sup> T̄uōiomasimenare bajiro bajir̄a ñaja m̄ua, “Rojor̄a ñaja mani” yimasimena ñari. ¿Dios, mani ruj̄ur̄ire rujeor̄'i, mani us̄ur̄ire quēne rujeobesujarique ñ? Mani us̄ur̄ire rujeor̄'i ñari, quēnaro mani t̄uōiasere quēne bojaami Dios. <sup>41</sup> Rojosere t̄uōiat̄ujaya. To bajiro m̄ua yijama, Dios ñ bojarore bajiro t̄uōiar̄a ñari, quēnaro yir̄a masu ñar̄uar̄aja m̄ua.

<sup>42</sup> B̄uto rojose t̄am̄uor̄uar̄aja m̄ua, fariseo masa. Dios ñ rotimasirere buer̄etobucōari, ñamasuse mej̄uare ajitir̄un̄ar̄aja m̄ua. To bajiro yir̄a ñari, bare s̄ãv̄uorere, an'is, menta, comino v̄ame cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquēne, Diore yir̄uc̄ub̄oriavi moabosarimasare ñsijaja m̄ua. To bajiro yir̄a ñaboarine, Dios ñ rotimasire ñamasusej̄uarema ajitir̄un̄amenaja m̄ua. Ado

¡ **11:33** To bajiro Jesús ñ yijama, ñ oca riojo masir̄ama, “Ḡajer̄are gotimasiroti ñaja” yiḡu, yiyuju.



bajiro bajiaja ñamasuse: Quēnaro riojo yire, gājerāre ñamaire, to yicōari, Diore maire quēne ñaja ñamasuse. Tire quēne yirūgūrona ñaja m̄a.

<sup>43</sup> B̄uto rojose tām̄uoruarāja m̄a, fariseo masa. Boserūm̄a ñaro rūc̄ub̄uoriar̄aj̄u baruji variquēnaja m̄a. Dios ocare ña buerivirij̄u quēne rūc̄ub̄uoriar̄aj̄u rujivariquēnaja. Masa ña ñarij̄u m̄a ejajama, rūc̄ub̄uose rāca m̄are ña sēnisere bojarūgūaja m̄a.

<sup>44</sup> B̄uto rojose tām̄uoruarāja m̄a. Masa, gojere bajiro bajiaja m̄a. Ti goje joere vaboarine, “Masa ña yujeriagoje ñaroja” yimasimenama, ò ēñerocaj̄u ti ñajare. Tire bajiro bajiaja m̄are quēne. Rojose m̄a t̄uōāsere masimena ñari, “Rojorā rāca ñaja mani”, m̄are yimasibeam̄a masa, m̄a t̄uj̄u ejarā —ñare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

<sup>45</sup> To bajiro ñ yigotirone, sīgū Dios ñ rotimasire gotimasiorimas̄u ñañuju ñ. Ado bajiro Jesúre yiyuju:

—Gotimasiorimas̄u, t̄uōāmasiri mene goticōaja m̄u. Fariseo masare to bajiro m̄u yijama, ȳare quēne tud'iḡu yaja m̄u —Jesúre ñre yiyuju.

<sup>46</sup> To bajiro ñ yirone, ado bajiro ñre c̄adiyuju Jesús:

—M̄a, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quēne b̄uto rojose tām̄uoruarāja. Dios ñ rotimasire masirā ñari, ñ rotimasire r̄etob̄usaro yirotirūgūaja m̄a. “Cojo vāme me mani rotise ñajare, c̄adijeomasimenama ña” yimasirā ñaboarine, ñare ñamaimenane, “Ñajediro ȳa gotir̄etob̄use riojo ñaja”, masare ñare yirūgūaja m̄a.

<sup>47</sup> B̄uto rojose tām̄uoruarāja m̄a. Diore gotir̄etob̄osamasiriarāre m̄a ñic̄ua ña s̄iomasiriarāre ña yujemasiriar̄aj̄u joere quēnar̄ij̄auri quēnoaja m̄a, “Quēnarā ñañuma” yirā. <sup>48</sup> To bajiro m̄a yijama, “Quēnarā ñañuma” yirā me yaja m̄a. Ado bajiroj̄u yirā yaja: “Diore gotir̄etob̄osamasiriarāre mani ñic̄ua ña s̄iomasire quēnañuja ti” yirā yaja m̄a, m̄a ñic̄ua rojose ña yiriarore bajiro rojose yirā ñari.

<sup>49</sup> To bajiro m̄a yiroto r̄ijoroj̄une masicōañumi Dios, quēnaro t̄uōāgū ñari. Ado bajiro yiyumi, m̄a ñic̄uare, to yicōari, m̄are quēne t̄uōāyuḡu ñari: “Jud'io masa vatoaj̄u ȳare gotir̄etob̄osarāre, to yicōari, gājerā ȳa oca goticudirimasare quēne cōar̄uc̄aja ȳa. ñare s̄iar̄uarāma ña. Gājerārema, rojose ñare yir̄uarāma”, jud'io masare m̄are yiyumi Dios. <sup>50-51</sup> To bajiri m̄a ñic̄ua ña yimasire, m̄a yisere quēne ado bajiro m̄are yir̄uc̄ami Dios: Abel ñamasir'ire m̄a ñic̄u ñ s̄ias̄omasire, to yicōari Diore gotir̄etob̄osarimasare m̄u ñic̄ua ña s̄iomasire, to yicōari Diore yir̄uc̄ub̄uoriavi jubeaj̄u ñarij̄u soem̄uoriar̄aj̄u t̄uj̄u m̄a ñic̄ua Zacar'iare ña s̄iat̄usamasire ti ñajare, b̄uto rojose tām̄uoruarāja m̄a adir̄ūm̄ari ñarā. ña bajimasiriarore bajirone Diore m̄a ajitir̄ūn̄ubeticōa ñajare, ña s̄iomasire vaja rojose ñare ñ yiroti r̄etob̄usaro rojose m̄are yir̄uc̄ami Dios, adir̄ūm̄ari ñarāre.

<sup>52</sup> B̄uto rojose tām̄uoruarāja m̄a, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa. Tire buer̄etob̄ucōari, ñamasuse mej̄are ajitir̄ūn̄ucōari, gotimasiovadicaaj̄u m̄a. To bajiro m̄a yijama, “Ūj̄u Dios yarā quēnaro ñ yirā ñabeticōato mani” yirāre bajiro yir̄ñaja m̄a. To yicōari, “Gājerā, Ūj̄u Dios yarā quēnaro ñ yirā ñabeticōato ña” yirā yaja m̄a. Dios yarā ña ñar̄uaboajaquēne, ñare matarā yaja m̄a. To bajiri m̄a quēne ñ yarā ñabetiruarāja m̄a —ñre yic̄adiyuju Jesús, Dios ñ rotimasire gotimasiorimas̄ure.

<sup>53-54</sup> To yigajano, ñre jivar'i ya vij̄ure Jesús ñ budiato, b̄uto ñre jūnisiniñujarā Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quēne. ñre jūnisinirā ñari, b̄uto ñre sēniñagōjanabioyujarā ña. “Ñ c̄adimasibetijama, ñre ocasārāsa mani” yirā, quēnaro ajis̄ya vasujarā.

## 12

*“Quēnaro yirã ñaja yuá’ yituoĩaboarine, ‘Rojorã ñaama’ ñnare yĩamasicõari, ñna gotimasiosere ajibesa”, Jesús ñ yire queti*

<sup>1</sup> “Rojose Jesúre yirãsa” yirã, ñre ñna ajicode ñarone, jãjarã masa ñ tujare rējañujarã ñna. Jãjarã masu rējaã ñnari, ñna masune gãmerã cudarorijũ ñañujarã ñna. To ñna bajĩnarone, Jesús ñ buerimasajũare ado bajiro gotisũoyuju ñ:

—Fariseo masa “Pan vauvato” yirã, ñna vuosere quēnaro ajicõĩaña mũa. “Quēnaro yirã ñaja yuá” yituoĩaboarine, rojose yirã ñaama. <sup>2</sup> Masa ñna masibeti jediro, ñ beserirũmũ ti ejaro, “Quēnaro tire masiato” yigũ, masare ñnare gotirũcũmi Dios. <sup>3</sup> Masa ñna ajibeto yayioroaca mũa ñagõsere, “Jediro ajiato” yigũ, mũa ñagõrere gotirũcũmi Dios —ñ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Masa rojose yirãre güimenane, Diojũare güiroti ñaja mũare”, Jesús ñ yire queti (Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> To yicõari, quēna ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Yũ babarãre ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũare sãaruarãre güibeja mũa. Mũa usũrijũrema sãamasimenama ñna. <sup>5</sup> Diojũare mũa güijama, quēnaja. ñ ñaami mani catisere rotigũ. ñ masu masiami. To bajiri rojose tãmũotũjabetiriaroju mũare reamasicõami.

<sup>6</sup> Cojomocãrãcũ miniare mani vaja yijama, jũatii gãjoatiiri rãca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cutirã ñna ñajare. To cõroaca vaja cutiboarine, Dios ñ rotibetone rijagũ magũmi. <sup>7</sup> Masajũare, Dios ñ ñajama, jairo vaja cutirãre bajiro manire ñaami. Manire bũto maiami ñ. To bajiro bajigũ ñnari, mani rũjoajoare, cojojoara rũyabeto cõĩajeogũ ñaami. To bajiri rojose mũare yirãre güibeja —ñ buerimasare yiyuju Jesús.

*“Masa ñna ñaro rĩjorojũa, ‘Jesúre ajitirũnũgũ ñaja yuá’ mũa yijama, quēnaja”, Jesús ñ yire queti*

*(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Quēna ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Ado bajiro mũare gotiaja yũ: Masa ñna ñaro rĩjorojũa, “Jesúre ajitirũnũrã ñaja yuá” yirãrema, yũ quēne õ vecajũ yũ jacũ yarã ángel mesa ñna ñaro rĩjorojũa, “Ñnoa ñaama yũ yarã”, yĩõrũcũja yũ. <sup>9</sup> To bajiboarine masa ñaro rĩjorojũa, “Jesúre ajitirũnũrã me ñaja yuá” ñna yijama, yũ quēne, Dios ñ roticõacacũ, õ vecajũ yũ jacũ yarã ángel mesa ñna ñaro rĩjorojũa, “Yũ yarã me ñaama ñnama”, yigũcũja yũ.

<sup>10</sup> No bojarã, Dios ñ roticõacacũre rojose yũre ñna ñagõro bero, sũtiriticõari, Diore ñna sēnijama, rojose ñna yisere masiriorũcũmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ñ masise rãca moagũre, “Satanás ye rãca moami” ñna yitud'ijama, Esp'iritu Santojũare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñnacoabojaquēne, masiriobetirũcũmi Dios.

<sup>11</sup> Yũ ocare mũa gotimasiojare, mũare ñejecõari, Dios ocare ñna buerivirijũ ujarã rĩjorojũa mũare juaárũarãma ñna. To yicõari, macari ujarã rĩjorojũa mũare juaárũarãma ñna. To yi vanane, ujarã ñnmasurã rĩjorojũa mũare juaárũarãma. Ujarã rĩjorojũa mũare ñna juajaro, “¿No bajiro ñagõrãti yũ?”, yituoĩarejaibeja mũa. <sup>12</sup> “Ñagõña” mũare ñna yirirĩmarone, mani jacũ Dios ñ cõagũ, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca “Ado bajiro gotirũarãja yũ”, yimasirũarãja mũa —ñ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Jairo gajeyũni mani cũobetijaquēne, no yibeja”, Jesús ñ yire*

<sup>13</sup> To bajiro ñ yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniñañuju sĩgũ:

—Gotimasiorimasu, yu jacu ñamasicacu gajeyeünire cuobeaja yu. Yu gagu, tire juacücacu ñaboarine, yure ñsirubeami. To bajiri, “Í ye ñarotire ñre ñsiña mu” ñre yíya, yu gagure —Jesúre ñre yíboayuju í.

<sup>14</sup> To bajiro í yisere ajicõari, ado bajiro ñre cudiyuju:

—“Tire yírotirimasu ñarucuja mu” yígu me, yure cõacami Dios —ñre yícludiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To yicõari, masa jedirore ado bajiro gotiyuju:

—Gãjerã ye gajeyeünire bojañabesa. To yicõari, gajeyeüni cutirã mua ñajama, buto tire maibesa. Jairo mani cuojama, mani cuobetijaquene, no yibeaja. Ti suori me variquenare ñaroja —ñare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To yicõari, gotimasiore queti ñare gotimasioñuju Jesús:

—Sígũ masu gajeyeüni jaigũ ñagũmi. Í ote quene, jairo rica cutiroja ti. <sup>17</sup> Jairo ti ricacuto ñacõari ado bajiro tuoñagũmi: “¿No bajiro yígu ti yu? Nojua cūmasiriaro maja yu”, yituoñagũmi. <sup>18</sup> To bajiro yituoñagũne, “Ado bajiro yirucuja yu”, yituoñabujagũmi. “Bare cūriavirire caguereacõari, gaje viri jacabusariviri burucuja yu. To yicõari, ti virijare yu barere, yu gajeyeünire quene cūrucuja yu. <sup>19</sup> To yigajanocõari, ado bajiro tuoña variquenarucuja yu: ‘Guaro jedibetiruroja ti, yu cuose. To bajiri, usasãja, quenaro bare ba, idire idi, yivariquena ñarucuja yu’”, yituoñaboagũmi, socune. <sup>20</sup> To bajiro í yituoñañarone, ado bajiro ñre yígu mi Dios: “Tuoñamasibecare bajiro yaja mu. Mu rijato bero mu bajírotire tuoñabecune yicõaja mu. Adi ñamine rijacoarucuja mu. To bajiri mu cuosema, ¿ñimũ yejua ñaruaroadã?”, ñre yígu mi Dios. <sup>21</sup> Tire bajirone bajiaja Diore tuoñamenane, jairobua gajeyeüni juacūrūtuanarema. “Disejua ruyabetiruroja yure” ña yíboajaquene, Dios í ñajama, “Yu ye quenasejare bujabetirona ñaama, yure ajitirũnamena ñari”, ñare yíiaami Dios —ñare yiyuju Jesús.

*“Í rĩa mani ñajare, manire ñatirũnarucumi Dios”, Jesús ñ yire queti (Mt 6.25-34)*

<sup>22</sup> To í yiro bero, ado bajiro í buerimasare gotiyuju quena:

—To bajiro Dios í yíase ti ñajare, adi macarucurojare mua bajírotire tuoñarejaibesa mua. “¿No bajiro bujacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yua?”, yituoñarejaibesa. <sup>23</sup> Quenamasuse mani usure, to yicõari mani rujare manire ñsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicõari sudi mani sãñarotire quene cõarũgũrucumi í. <sup>24</sup> Minia ña bajisere tuoñaña mua. ña otebetiboajaquene, to yicõari, bare ña juarẽocũbetiboajaquene, ñare bare cõarũgũmi Dios. “Miniare quene ñamaigũ ñari, manire roque rẽtoro maigũmi”, ¿yimasibeati mua? <sup>25</sup> “Adi macarucurojare ñarã yoaro catiruarãja yua” mua yituoñarejaiboase, “Yoarobua catiato” yiro, muare ejarẽmomasibeaja ti. <sup>26</sup> To bajiro ti bajijare, mua catiñarotire tuoñarejaibesa.

<sup>27</sup> Sudi mua sãñarotire quene tuoñarejaibesa. Go bucuasere tuoñañasaque mua: Moabeti, to yicõari, sudi sãñarua tuoñarejaibeaja ti. To bajiboarine, Uju Salomón ñamasir'i gajeyeüni jaigũ í ñaboajaquene, quenase í sudi sãñamasire rẽtoro quenase ñaja ti. <sup>28</sup> Gore buto quenase ñarotirũgũmi Dios. Quenase ñaboarine, yoaro mene sñicoatoja. Ti sñiro ñacõari, bare quenoruarã, tire juacõari, soerãma masa. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquene, tire quenorũgũgũmi Dios. Go rẽtoro manire roque maigũ ñari, “Manire sudi cõarucumi Dios”, yimasiroti ñaja muare. “To bajirone yígu mi Dios”, yiajitrũnabetibesarã ñaja mua. <sup>29</sup> To bajiri, “¿No bajiro bujacõari, bare ba, idi, yicatiñarãti yua?”, yituoñarejaibesa. <sup>30</sup> Dios yarã me ñarãma, tire buto tuoñarejairãma. Manijurema, mani jacu ñagũmi, “Ti ruyaja, ñare” yimasigũ. <sup>31</sup> To bajiri, “Uju Dios yarã, quenaro í yirã ñaja mani. Í bojarore bajiro quenase rĩne yiruarãja”,

yituoīarūgūña m̄ua. To bajiro m̄ua yijama, adi macarucuroaye m̄ua c̄uobetire b̄ujaruarāja m̄ua.

*Õ vecaj̄u Dios t̄uj̄u quēnase mani b̄ujaroti queti*  
(Mt 6.19-21)

<sup>32</sup> Jājarā me ñaja m̄ua. To bajiboarine t̄uoīarejaibesa. Ʋj̄u Dios quēnase m̄uare c̄oavariquēnarūgūami. To yicōari, ī ñaroj̄u õ vecaj̄u variquēnase rāca m̄uare bocaām̄iruc̄ami. <sup>33</sup> Jediro m̄ua c̄uose gājerāre īsijeocōaña. To yicōari, ti vaja b̄ujacōari, maioro bajirāre īsima. To bajiro m̄ua yijama, õ vecaj̄u Dios ī ñaroj̄u quēnase b̄ujaruarāja m̄ua. M̄uare quēnaro Dios ī yise jedibetir̄uaroja. Toj̄ure juarudirimasa ejabetir̄uarāma. To yicōari, quēnaro m̄uare Dios ī yisere barearā manama. <sup>34</sup> Õ vecaye quēnase m̄ua b̄ujaroti jedibetiroti ti ñajare, m̄ua c̄uosej̄uare tire t̄uoīarejaimenane, “Quēnaro ȳua yise vaja õ vecaj̄u vaja tacūrā yaja” yituoīacōari, quēnaro yirūgūña —ī buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Ȳu tudiejarotire quēnaro t̄uoīayuȳa”, Jesús ī yire queti*

<sup>35-36</sup> Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Adi macarucurore vaveoruc̄aja ȳu. To bajiboarine, tudivadiruc̄aja quēna. Ȳu manitoye quēne, ȳu bojarore bajiro quēnaro yicōa ñama, ȳu tudiejarotire t̄uoīayurā ñari —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro yigajanocōari, gotimasiore quetire t̄uoīacōari, ĩnare gotiyuju Jesús:

—Sīgū ɯj̄u gājerā ĩna āmosiarir̄um̄u, boser̄um̄u ĩna yiro, ĩagū vacoac̄ami ī. To bajiri ī tudiejaroto r̄ijoro ĩre moabosarimasa ĩre yurāma ĩna. “¿No cōro tudiejaḡuti ĩ?”, yirūgūrāma ĩna. Tudiejacōari, “Manire ī jirone, guaro sojere jānaruarāja mani”, yituoīarāma ĩna. <sup>37</sup> To bajiri cānibetiriarā ñari, ĩna ɯj̄u ī tudiejaro, b̄uto variquēnarāma ĩna. To cōrone ĩna ɯj̄u ĩnare rujirotiḡumi. ĩnare rujiroti, ī masune ĩnare bare ecaḡumi, ĩna ɯj̄u ñaboarine. <sup>38</sup> To bajiri ñami ḡudareco ti ñacoaboajaquēne, cānibetiriarā ñari, ĩna ɯj̄u ī tudiejaro, ĩre ĩacōari, b̄uto variquēnarāma ĩna.

To bajiri ɯj̄u ī manitoyej̄u ī tudiejarotire yurā, ĩna cānibetiriarore bajiro bajicōa ñaruarāja m̄ua, ȳure yurā ñari. Ȳu bojarore bajiro quēnaro yicōa ñama m̄ua. To bajiro m̄ua bajijama, ȳu tudiejaro ĩacōari, b̄uto variquēnaruarāja — ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicōari, quēna gaje queti gotiyuju:

—Adi quetire quēne t̄uoīaña: Sīgū vi ɯj̄u, “Adi ñami juarudirimas̄u ejaruc̄ami” ī yimasijama, roori ñaboḡumi, ĩre matar̄u. <sup>40</sup> To bajiri, “Dios ī roticōagū ī tudiejarotire mani masibetir̄imarone tudiejaromi” yirā, roori ñarūgūr̄uarāja m̄ua —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Ado bajiro bajiḡumi ȳu tudiejarotire roori ñagūma”, Jesús ī yire queti*  
(Mt 24.45-51)

<sup>41</sup> To bajiro ī yijare, sīgū ī buerimas̄u, Pedro vāme c̄utiḡu, ado bajiro Jesúsre ĩre sēniñañuju ĩ:

—Ȳu ɯj̄u, ¿tire ȳua r̄irene gotiḡu yati m̄u? ¿Jedirore gotiḡu yatique m̄u? —ĩre yisēniñaboayuju ĩ.

<sup>42</sup> To ī yirone, ado bajiro ĩre c̄udiyuju Jesús, gaje queti, gotimasiore rāca gotiḡu:

—Ado bajiro bajiruc̄ami ȳure quēnaro ajitir̄un̄u t̄ujabec̄u, quēnaro t̄uoīagū: Ʋj̄u, gajeroj̄u ñaḡuac̄u, ī varoto r̄ijoro, “Ȳu ya vianare ȳure codebosaba” yiḡu, ĩre moabosarimas̄ure ī c̄uvar'ire bajiro bajiḡu ñaḡumi. <sup>43</sup> ĩ ɯj̄u, ī rotiriarore bajirone ī moayurere tudiejacōari, ī ĩaejajama, quēnaro ĩre yiḡumi, ĩre moabosarimas̄ure. <sup>44</sup> Riojo m̄uare gotiaja ȳu. Ʋj̄u ī bojarore bajirone ī yire ti ñajare, ĩ c̄uose jedirorene, ĩre ĩatir̄un̄uotiḡumi. <sup>45</sup> Ado bajiro bajiruc̄ami

yare quēnaro ajitirūnubecuma: Rojose yigū ĩ ñajama, ʉjū ĩ vato bero, “Yoatoju tudiejagūmi” yitūoīagū ñari, ĩ ʉjūre moabosarimasare rojose yigūmi. To yicōari idimecūrūgūrāre baba cūticōari, ĩna rāca idirūgūgūmi ĩ quēne. <sup>46</sup> To ĩ yīñarone, ĩ ʉjū, tudiejagūmi. Tudiejacōari, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetire ti ñajare, rojose ĩre yigūmi. To bajiri “Quēnaro yirā ñaja yua” yiboarine, ĩna yirore bajiro yimena rojose ĩna tāmūorore bajirone tāmūogūmi.

<sup>47</sup> No bojagu ĩ ʉjū ĩ bojasere masiboarine, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetijama, tudiejacōari, buto ĩre quēasīacōagūmi ĩ ʉjū. <sup>48</sup> Gājijua, ʉjū ĩ bojasere masibecune ĩ yijama, tudiejacōari, quēnabūsane ĩre quēagūmi ĩ ʉjū —ĩnare yigotiyuju Jesús.<sup>k</sup>

*“Yare m̄a ajitirūnubere ĩacōari, m̄are ĩajūnisiniruarāma”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 10.34-36)

<sup>49-50</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—“ ‘Rojose tāmūotūjabetiriaroju mani vaborotire manire yirētohosarucūmi Jesús’ yivariquēnarona ñato” yigū, vadicaju yu. To bajiro bajicacu ñari, gājerā tire tūoīamenare ĩnare soereaguagure bajiro bajicaju yu. To bajicacu ñari, guaro ĩnare yu rijabosarotire bojaja yu. <sup>51</sup> “ ‘Quēnaro ñato ĩna masa’ yigū, vayumi Jesús”, yare yitūoīabesa m̄a. Dios ĩ bojabeti yirā, yu ocare ajijūnisinicōari, yare ajitirūnūrāre ĩateruarāma ĩna. To bajiri ado bajirojua yare yitūoīaña: “ ‘ĩ suorī ricatiri tūoīaruarāma masa’ yigū bajiyumi Jesús”, yare yitūoīaña. <sup>52</sup> “Ado bajiro bajiruaroja” yigū yaja yu: Cojo viana ñaboarine, sīgūri yare ajitirūnūrā ña, gājerājua yare ajiterā ña, bajiruarāma. <sup>53</sup> ĩ macu, yare ĩ ajitirūnūjama, ĩ jacūja ĩre ĩaterucūmi. Jacūja, yare ĩ ajitirūnūjama, ĩ macūja, ĩre ĩaterucūmi. So macojua, yare so ajitirūnūjama, so jacojua, sore ĩaterucocomo. Jacojua, yare so ajitirūnūjama, so macojua, sore ĩaterucocomo. So jējojua yare so ajitirūnūjama, so jējojua, sore ĩaterucocomo —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*Rodori bajisere ĩ gotimasiore queti*  
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

<sup>54</sup> To yicōari, ado bajiro ĩnare gotirūtuasuju Jesús, jājarā masare:

—Muiju ĩ rocasātoju bueri ti vadijama, “Oco quediruaaja”, yīāmasiaja m̄a. <sup>55</sup> To yicōari, mīno varuagūmuaye ti vēatujama, “Buto asirucūmi muiju”, yīāmasiaja m̄a. <sup>56</sup> Ñamasuse mere ĩamasicōari, “Masirā ñaja yua”, yitūoīaboaja m̄a. Ñamasusejūare masibeaja m̄a. Adirūmūri yu yisere ĩarā ñaboarine, “Dios ĩ roticōar’i ñari, yami”, yīāmasibeaja m̄a —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Rojose m̄a yigūre oca quēnoña”, yire queti*  
(Mt 5.25-26)

<sup>57</sup> Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús quēna:

—¿No yirā m̄a masune yu yisere ĩacōari, “¿To bajirojua yiroti ñatique?”, yitūoīabeati m̄a? <sup>58</sup> Gājire rojose m̄a yijama, oca quēnorimasu tūju m̄a ejaroto rījoro, ĩ rāca oca quēnoroti ñaja m̄a juarāne. Oca quēnorimasu tū ejame-nane, m̄a oca quēnobetijama, masare coderimasare juarotirucūmi, m̄are. ĩjua, m̄are tubiberucūmi. <sup>59</sup> Riojo m̄are gotiaja yu. Rojose m̄a yire vaja m̄a vaja yibetijama, budimenaja m̄a. Tire bajirone bajiruaroja. Dios ĩ vaja sēnirirūmū ejaroto rījorojua, rojose m̄a yir’ire ĩre oca quēnoña. M̄a gāmerā

**k 12:48** Adi vāmere yigū yiyuju Jesús: Adi macarucūroju Jesús ĩ tudiejarone, ʉjū ĩre moabosarimasare ĩ yiriarore bajiro ĩnare yirucūmi Dios. To bajiri Dios ĩ bojasere quēnaro masirāre, “Quēnaro yiya”, yami Dios. ĩ bojasere quēnarobūsa masirā, “Butobūsa masiña”, yami Dios. Mani masiro cōro mani yisere bojaami Dios.

oca quēnobetijama, Dios ĩ vaja sēnirirūmu ti ejaro, rojose tām̄ot̄jabetiriaroju, tudibudiyamanoju m̄are cōaruc̄ami —ĭnare yigotiyuju Jesús.

## 13

*“Rojose m̄a yisere yit̄jacōari, Dios ĩ bojarore bajiroj̄a m̄a yibetijama, rojose m̄a yise vaja bajiyayir̄ar̄ja m̄a quēne”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Tirām̄ne queti gotirā Jesús t̄ju ejayujarā ĩna. ĩ t̄ju ejacōari, ado bajise ĩre gotiyujarā ĩna:

—Galilea sitana, Diore yir̄uc̄b̄oriaviju s̄jaejacōari, Diore r̄uc̄b̄orā, vaib̄uc̄r̄are s̄iañujarā ĩna. To ĩna bajirone, Ūju Pilato ĩ yar̄are ĩnare s̄iaroticōañuju —Jesúre yigotiyujarā ĩna.

<sup>2-3</sup> To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Galileana ĩna bajiyayirere m̄are gotir̄uc̄ja ȳ: B̄to rojose ĩna yise vaja me bajiyayiyujarā ĩna. Ḡjerā Galileana r̄etro rojose yirā me ñaboayujarā ĩna. M̄a quēne, rojose m̄a yisere m̄a t̄oĩvasoabetijama, bajiyayicoar̄ar̄ja m̄a. <sup>4-5</sup> Siloé v̄ame cuti macajure cojo vi, juriaquediato, j̄aãmoc̄ar̄c̄u, cojo ḡbo jedi, gaje ḡbo idia j̄enituarir̄ac̄u masare s̄iañuju ti. B̄to rojose ĩna yire vaja me bajiyayiyujarā ĩna quēne. Ḡjerā Jerusalén macana r̄etro rojose yirā me ñaboayujarā ĩna. M̄a quēne rojose m̄a yisere yit̄jacōari, Dios ĩ bojarore bajiroj̄a m̄a yibetijama, bajiyayicoar̄ar̄ja m̄a —ĭnare yigotiyuju Jesús.<sup>1</sup>

*Higuera v̄ame cutīa rica manire t̄oĩacōari, Jesús ĩ gotimasiore*

<sup>6</sup> Quēna gaje queti gotimasiore queti ĩnare gotiyuju Jesús:

—S̄iḡu mas̄ vese cutiḡu ñaḡumi. ĩ ya vesere higuera v̄ame cutīare oteḡumi. ĩ oter'í, “B̄uc̄a, rica cuticoatoja ti” yiḡu, ĩaḡu vac̄umi. Vaejacōari, ĩaboaḡumi. Rica manicōaroja. <sup>7</sup> To ñaḡumi, ĩ vesere codebosarimas̄. To bajiri, ĩj̄are ado bajiro gotiḡumi: “J̄ere idia c̄ma tīare rica macaboaja ȳ. Rica manir̄uḡuja ti. Quēarocacōaña m̄, tīare. Rojoric̄u ñaja ti. Gaji ote vasoaroti ñaja”, ĩre yigotiḡumi. <sup>8-9</sup> To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre c̄diḡumi vese coderimas̄: “Maji. Quēarocabeticōato mani. Adi c̄mare quēne quēnaro tīare ĩacoder̄aja ȳ. Sita quēnase tu, vaib̄uc̄r̄ā ḡda quēne tu, quēnaro tīare code, gaje c̄ma ḡame tud̄iar̄ar̄ja mani quēna. To cōrone ti rica manicōajama, quēarocar̄ar̄ja mani”, ĩre yic̄ḡudimi vese coderimas̄ —ĭnare yigotiyuju Jesús<sup>m</sup>

*Ūsus̄jariar̄m̄ r̄ōmiore Jesús ĩ catioire queti*

<sup>10</sup> Ūsus̄jariar̄m̄ ti ñaro Dios ocare ĩna bueriviju masare gotimasio ñañuju Jesús. <sup>11</sup> ĩnare ĩ gotimasio ñar̄jare ñañuju s̄iḡo r̄ōmio. Yoaro, j̄aãmo cōro, cojo ḡbo jedi, gaje ḡbo idia j̄enituarir̄ac̄a ñaric̄umari so us̄ju v̄ati ĩ s̄añajare, mubiarine ñacōañuju so. <sup>12-13</sup> To so bajiñasere ĩacōari, sore yiyuju.

—J̄ere m̄ rijaye cutise m̄are jedicoaju ti —sore yiyuju Jesús.

To yiḡune, so s̄yaroj̄a joere ĩ ãmori ñujeoyuju. ĩ ñujeorir̄marone, riojo v̄m̄jocoasuju so yuja. V̄m̄jogone, ado bajiro gotiyuju:

—Jesús s̄orine quēnaro ȳre yami Dios —yigotiyuju so.

<sup>14</sup> To bajiro so yiboajaquēne, Dios ocare ĩna buerivi ūju, so quēnaejasere ĩacōari, Jesúre ĩaj̄ūnisiniñuju ĩ. “Ūsus̄jariar̄m̄are catorotibeama ūjarā. To bajiri, ‘Rojose yiḡu ñaami’ ”, Jesúre yij̄ūnisiniñuju ĩ. To bajiro Jesúre ĩre yij̄ūnisiniḡu ñari, ado bajiro masaj̄are gotiyuju:

<sup>1</sup> 13:4-5 13.2-5 “ĩna bajiyayirotiire Jesús ĩ gotijama, ĩna rijato ber̄oju, rojose ĩna t̄am̄ot̄jabetirotire yiḡu yiyuju”, yit̄oĩaama s̄iḡari, Dios oca masa ĩna ucamasire buer̄etoburimasa. <sup>m</sup> 13:8-9 “Adi quetire Jesús ĩ gotijama, ‘Masa rojose ĩna yise vaja rojose t̄am̄ot̄jabetiriaroju ĩnare reateḡu ñari, rojose ĩna yisere yit̄jacōari, ĩ bojasej̄are ĩna yirotiire yuḡumi Dios’ yimasioḡu yiyuju ĩ”, yiyujarā s̄iḡari, Dios oca masa ĩna ucamasire buer̄etoburimasa.

—Tocārāca semana, cojomo cōro coja jēnitarirācarūmuri, moariarūmuri ñaja ti. To cōroju mua catirotire sēnirā vadirūgūroti ñaja. Adirāmu usūsājariarūmu ũnorema to bajiro yirā ejabesa mua —Īnare yigotiyuju ĩ.

<sup>15</sup> To bajiro ĩnare ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—“Quēnaro yirā ñaja yua” yituoĭaboarine, rojorā ñaja mua. Usūsājariarūmu ti ñaboajaquēne, mua ta vecuare, burroare, bare ecariavijū ñarāre ĩnare jojocōari, ĩna oco idiroju tūa varūgūaja mua. <sup>16</sup> To bajiro mua yirūgūse ñajare, adiore yū catiosere ĩacōari, buto variquēnaroti ñaboaja muare. Vaibucu me ñaamo. Mani yo, Abraham ñamasir'i jāneñone ñaamo so. Vātia ujū sore siacōari, cuogure bajiro yiyumi. Juaāmo cōro, cojo gūbo jedi, gaje gūbo idia jēnitarirāca cūmari to bajiro sore cuoñañumi. To bajiro sore ĩ yicuoñajare, “Usūsājariarūmune sore catiocōaroti ñaroja”, yibū yū. Mua quēne yare bajiro tuoĭamasiña —Īre yiyuju Jesús, ti vi ujare.

<sup>17</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, “Riojo gotiami”, yibojoneñujarā ĩna, ĩre tud'iriarā. Gājerājumama, buto variquēnañujarā ĩna, jediro quēnase rīne Jesús ĩ yirūgūse ĩacōari.

*“Mostaza vāme cutiū rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire  
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)*

<sup>18</sup> Higuera, rica manire sīgū ĩ rocare queti Jesús ĩ gotiro bero, ado bajirone masare gotimasioñuju:

—“Rotimūorūgōrūcūja mū” yigū, Dios ĩ cōagū, yū gotimasiosere no bojarā ĩna ajitirūñujama, muare yū gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cutisere tuoĭavasoacōari, tocārācarūmuri quēnaro ñamūjarūgūcōari, quēnaro ajimasimūjarūgūjama, ado bajiro bajirūaroja: n <sup>19</sup> Sīgū ĩ ya vese mostaza ajea otegūmi. To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibucūacoajama, ote yucāri rēto busaricū jairicū ñaroja ti. Jairicū ti ñajare, ti rūjūrijū minia ĩna ria cutirotijūre quēnorāma ĩna —Īnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Pan vauvasere bajiro bajiaja” Jesús ĩ yire queti  
(Mt 13.33)*

<sup>20</sup> Quēna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—“Rotimūorūgōrūcūja mū” yigū, Dios ĩ cōagū, yū gotimasiosere no bojarā ĩna ajitirūñujama, muare yū gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cutisere tuoĭavasoacōari, tocārācarūmuri quēnaro ñamūjarūgūcōari, quēnaro ajimasimūjarūgūjama, ado bajiro bajirūaroja: <sup>21</sup> Rōmio, pan quēnogoago, trigo vetare idiaji vasācōari, pan ũmato vauvasere vūogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajirūaroja, Diore rotibosagure yare ajitirūnarā jājarābūsa mua būjūroti —Īnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Eyabetisoje ñaja Dios tūjū vana sājariaro”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Mt 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Jerusalénjū vacū ñaboarine, tocārāca maca ĩ rētorimacarire ĩnare gotimasiovasuju Jesús. <sup>23</sup> To ĩ bajivatone, sīgū ĩ rācagū ĩre sēniñañuju ĩ:

—¿Yū ujū, masa rojose tāmūotūjabetiriarojū vaborona Dios ĩ yirēto bosarona, mojoroaca ñarāti? —Īre yisēniñañuju, Jesúre.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩ rācanare ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

<sup>24</sup> —Ujū Dios yarā quēnaro ĩ yirā mua ñarūajama, eyabetisojere sājarāre bajiro josarūarāja mua. Ti josaboajaquēne, ĩ yarā ñaña mua. Riojo muare gotiaja yū: ĩ yarā mejumama, jājarā ñarūarāma ō vecajū eyabetisoje sājarūaboarā.

n **13:18** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yirūaro yaja”, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucamasirere buerēto budiriarā sīgūri. “Jesús ĩ gotimasiosere ajitirūnarā ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jājarā ĩna būjūrotire yigū yiyuju Jesús”, yiyujarā ĩna.

25-26 Soje bibero bero ejaruarāma ĩna. To bajicōari, sojere jānamasimena ĩari, ado bajiro yure sēniaboaruarāma ĩna: “Uju, soje jānaña mu” yure yiboaruarāma. To ĩna yirone, “Muare masibeaja yu”, ĩnare yirucuja yu. To bajiro ĩnare yu yisere ajicōari, ado bajiro yure yiruarāma ĩna: “Mu rāca bare ba, idi, yicanane ĩaja yu. Yu ya macajure ejacōari, yuare gotimasiocaju mu”, yiboaruarāma ĩna. <sup>27</sup> To ĩna yirone, “Jēre muare masibeaja’ yigotigajanomu yu. ¡Vasa! Rojorā ĩaja mu”, ĩnare yirucuja yu. <sup>28</sup> To yu yirone, ĩna ĩicua, Abraham, Isaac, Jacob, to yicōari Diore gotirētosamasiriarā ĩajediro Dios taju quēnaro ĩna ĩasere ĩacōari, bato sātiritiruarāma ĩna, ĩnare yu sājarotibetijare. To bajicōari, bato rojose tāmōrā ĩari, guji pōguē, oti, yiruarāma ĩna. <sup>29</sup> To bajiboarine Dios taju ejaruarāma gājerā. Muiju ĩ jiado vadiriarā, ĩ rocasāto vadiriarā, to yicōari varuaga soje vadiriarā, gajejacatua varuaga soje vadiriarā ĩaruarāma. Tojure ĩ rāca barujiruarāma ĩna.<sup>O</sup> <sup>30</sup> Jājarā adoju ĩamasurā, ō vecajurema ĩamasumena ĩaruarāma ĩna. Adi macarucuroju jājarā ĩamasumenama, ō vecajurema ĩamasurā ĩaruarāma —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.<sup>P</sup>

<sup>31</sup> To bajiro ĩ yigotimasiorone, Jesús taju ejayujarā fariseo masa sīgūri. ĩ taju ejacōari, ado bajiro gotiyujarā ĩna:

—Gajeroju vacoasa mu. Uju Herodes, mure sīaru macañañuju ĩ —Jesúre yigotiyujarā ĩna.

<sup>32</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—Herodere quēnaro tūoīagūre ado bajiro ĩre gotiba mu: <sup>33</sup> “Moaroti ĩaja yure maji. Masa usariju sāñarāre vātiare ĩnare burearoti, to yicōari rijaye cutirāre catoroti ĩaja yure maji. Yuma, yu bajiñarotire quēnaro masiaja yu. To bajiri Jerusalénjune vacu bajiaja yu. To bajiro yure varotiami Dios. Tone Diore gotirētosamasiriarāre sīarearūgūmasiñujarā ĩna, masa. Tone yure quēne sīaruarāma ĩna”. To bajiro yu gotisere yure gotibosaba mu —ĩnare yicudiyuju Jesús.

### *Jerusalén macana ĩna bajiro tire Jesús ĩ tūoīasātiritire queti* (Mt 23.37-39)

<sup>34</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, Jerusalén macanare ĩre ĩna sīarocarero bero ĩna bajiro tire tūoīacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Jerusalén macana, Diore gotirētosamasiriarāre sīamasiriarā jānerabatia ĩacōama ĩna. Dios ĩ cōamasiriarāre ĩ ocare gotimasiorimasare gūtane ĩnare reasīamasiriarā jānerabatia ĩaama. Cojoji me gājaboco so querujū ēñeroca so rīare so juarēorore bajiro ĩnare yiruaboacaju yu, ĩnare coderu. To bajiro yu yiruaboajaquēne, ĩnaja yure bojabeticama. <sup>35</sup> To bajiri jēre “ĩna ĩarijare codetujacōaja yu yuja”, yitūoīami Dios. Riojo gotiaja yu: “ ‘¡Rotimōrūgōrucami’ yigu, Dios ĩ cōar’i vadiami! ¡Quēnase ĩre yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosagu ĩ ĩajare, ĩre quēnaro yato Dios!”, yure ĩna yiroto rījoro, quēna juaji yure ĩabetiruarāma ĩna —ĩnare yitūoīa ĩagōñuju Jesús, Jerusalén macanare.

## 14

### *Ucugure Jesús ĩ catiore queti*

<sup>1</sup> Usūsājararūmu ti ĩaro, fariseo masa uju ya vijure bagu vasuju Jesús. Toju ĩ ejaro, “Jesús, rojose yimi” ujarāre yi ocasāruarā, Jesúre quēnaro ĩacodeyujarā ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. <sup>2</sup> Toju ĩañuju sīgū,

<sup>O</sup> 13:29 Diorāca ĩna barujiro tire Jesús ĩ yijama, Diorāca quēnaro ĩna ĩarotire yigu yiyuju, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucamasire buerēto burimasa. <sup>P</sup> 13:30 “To bajiro Jesús ĩ yijama, judío masa Dios ĩ besesūboariarā jājarā ĩ taju ĩna ejabetiro tire, to yicōari, judío masa me ĩarā ĩ besetasarā ĩ taju ĩna ejarotire yigu yiyuju ĩ”, yitūoīañujarā sīgūri Dios oca masa ĩna ucamasire buerēto burimasa.



ĩ ruju jediro ucugũ. <sup>3</sup> To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ĩna tuoĩasere masicõari, ado bajiro ĩnare sẽnĩañũju Jesũs:

—¿Adirũmũ usũsãjariarũmũre rijaye cutirãre manire catorotibea ti Dios oca masa ĩna ucamasire? —ĩnare yisẽnĩañũju ĩ.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ĩre cudibesujarã ĩnajuama. To bajiri ucugũre jicõari, ĩre catiuyuju Jesũs. To yicõari, ĩre varotiyuju. <sup>5</sup> ĩre varoticõari, ĩ vato bero ñarãre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Ta vecũ mũa ecar'i, gojeju ĩ quediocasãjama, “Usũsãjariarũmũ ñaja” yirã, ¿ãmĩrã vamenada mũa? —ĩnare yigotiyuju Jesũs.

<sup>6</sup> To ĩ yisere ajicõari, no bajiro ĩre cudimasibesujarã ĩna.

*“Masa, ñamasumenajũare, Ñamasurã ñato’ yigũ yirũcũmi Dios”, yire queti*

<sup>7</sup> To ĩ yiro bero, toju barã ejarã, rũcũbuoriaju ĩre rujirũayujarã ĩna. To ĩna bajisere ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñũju Jesũs quẽna:

<sup>8-9</sup> —No bojagu ĩ ãmosiarotire “Īarã vadiato” yigotiecorã mũa ñajama, ĩ tũju ejarãne, rũcũbuoriaju rujibeja. To bajiro mũa bajibetijama, rũcũbuoriaju mũa rujiro bero gãji mũa rẽtoro ñamasugũ ĩ eajama, ado bajiro mũare gotirũcũmi vi uju: “Tũsarõju rujiaya mũama. ãnijũ, mũa bero e jagũju, adore rujirũcũmi”, mũare yirũcũmi. To bajiro ĩ yirone, bũto bojoneũarãja mũa. <sup>10</sup> To bajiri “Īarã vadiato” mũare ĩna yijama, ĩna tũju ejacõari, tũsarõju rujiba mũa. Vi uju, mũare ĩacõari, “Rũcũbuoriaju rujiaya mũa”, yirũcũmi. To bajiro mũare ĩ yiro ajiri, mũare yirũcũbuogũarãma ĩna, rujirã quẽne. <sup>11</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiaja: No bojagũre, ñamasugũ ñarũagũre, “Ñamasugũ me ñato”, ĩre yirũcũmi Dios. No bojagũre, “Ñamasugũ me ñaja yũ” yigũ, quẽnaro gãjerãre yirũcũbuogũjuare, “Ñamasugũ ñato”, ĩre yirũcũmi Dios —ĩnare yigotimasioñũju Jesũs.

*Maio ro bajirãre Jesũs ĩ mairotire queti*

<sup>12</sup> To yigajanocõari, viagũre ado bajiro ĩre gotiyuju Jesũs:

—Gãjerãre mũ barotijama, mũ babarãre, mũ yarãre, to yicõari, jairo cõorãre mũ tuanare, ĩnare barotibeticõaña. ĩnare mũ barotijama, bero ĩnaju quẽna barotirãma, cõorã ñari yibeticõaña. <sup>13</sup> To bajiri, gãjerãre mũ barotijama, ñie cõomenare, micarãre, rujasagueri vanare, to yicõari, ĩamenare quẽne barotiya mũ. <sup>14</sup> ĩnajuama mũre bare ecamasimenama ĩna, mojoroaca cõorã ñari. To bajiro ĩnare mũ yijama, bũto variquẽnarũcũja mũ. Beroju ĩ bojarore bajiro yiriarãre rijariarãre, ĩ catorirũmũju mũre vaja yirũcũmi Dios, to bajiro mũ yise vaja —viagũre yigotiyuju Jesũs.

*“Ī macũ ĩ ãmosiagũadijare, masare jirẽogũmi uju”, Jesũs ĩ yigotimasiore queti (Mt 22.1-10)*

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgũ, Jesũrãca baruju, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Uju Dios tũju õ vecaju ĩ rãca barona variquẽnarũarãja mani —Jesũre ĩre yigotiyuju.

<sup>16</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cudyuju Jesũs:

—To bajirone bajiboroja, Dios tũju mũ eajama —ĩre yicudyuju Jesũs. To yicõari, gotimasiore quetire gotiyuju:

—Cojorũmũ sĩgũ masũ quẽnaro bojerũmũ yigũmi. Tirũmũ ñaroto rĩjoro jãjarã masare jigũmi, ĩnare ũmato barũ. <sup>17</sup> To bajiri bojerũmũ ti ejarõ, ĩre moabosagũre cõagũ, ado bajiro ĩre yigũmi: “Yũ rãca barona barã vadiato ĩna. ‘Bare quẽnogajanoaja yũ jẽre’, mũare yicõami’ ĩnare yigotiba”, ĩre yigotigũmi, ĩre moabosarimasũre. <sup>18</sup> To bajiro ĩ yicõar'i, gãjerãre jicudiboagũmi. ĩna ñajediro ricatine ĩre boca cudirãma ĩna. ĩ jisũogũ ado bajiro ĩre cudigũmi:

“Cojotũcuro oteriatũcuro vaja yibũ yũ. Tojũre ãaguacũ yaja yũ. To bajiri, ĩ tũjũ bagũ varũaboarine, vamasibeaja’ yũre yigotibosaba”, ĩre yicũdigũmi. <sup>19</sup> Gãjima, ado bajiro ĩre cũdigũmi: “‘Cojomocãrãcũ ta vecũa vaja yibũ yũ. ĩnare ããaguacũ yaja’ yicũami. To bajiri, ‘Vadimemi’ ĩre yicũama, mũ uũjũre”, ĩre yicũdigũmi, ĩ quẽne. <sup>20</sup> Gãjijũama, ado bajiro yigũmi quẽna: “Manajo cũticoajũ yũ, yucũacane. To bajiri boserũmũ ãagũ vamasibeaja yũ”, ĩre yicũdigũmi. <sup>21</sup> To bajiro ĩna yijare, ĩ uũjũ ya vijũ tudiejacũari, ĩna yicũasere ĩre gotigũmi. To bajiro ĩna yicũasere ĩ gotiro ajijũnisinigũmi ĩ uũjũ. Jũnisinigũne, ado bajiro rotigũmi quẽna: “¡Guaro vasa mũ! ¡Macari ñajediro vasa mũ! Ñie cũomenare, micarãre, ãamenare, rujasagueri vanare, ĩnare jiba. ĩnajũa, yũ tũjũ barã vadiato ĩna”, ĩre yigotigũmi, ĩre moabosarimasũre. <sup>22</sup> To bajiri uũjũ ĩ yirore bajiro yigoticudigũmi ĩre moabosarimasũ. ĩgoticudiro bero, tudiejacũari, ado bajiro uũjũre gotigũmi: “Uũjũ, yũre mũ roticũarore bajirone ĩnare gotigajanomũ yũ yuja. Masa bojarẽmocũaja maji”, yigotigũmi. <sup>23</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre rotigũmi uũjũ quẽna: “Maca tũsaroanare maa tũri ñarãre quẽne ĩnare jijeocũama mũ. ‘Yũ vi jũmũcoajaro’ yigũ yaja yũ. <sup>24</sup> ‘Yũ rãca baroadiato’ yũ yicũaboarãjũama, yũ rãca babetirũarãma ĩna”, ĩre yigũmi ĩ uũjũ —ĩre yigotiyuju Jesús.

*“Yũre ajitirũnũgũ ĩ masu rujũre ĩ mairo rẽtoro yũre maigũmi”, Jesús ĩ yire queti (Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Tirãmũri jãjarã masa Jesũrãca vasujarã ĩna. To ĩna bajiro jũdarũgũ, ĩnare ĩacũari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

<sup>26</sup> —No bojagũ yũ buegũ, ĩ jacũre, ĩ jacore, ĩ manajore, ĩ rĩare ĩ mairo rẽtobũsaro yũre maigũmi. To bajicũari, catiquẽnagũ ñagũ quẽne, rijaye tãmũo gajajuagũ ñaboarine, yũre maigũmi. <sup>27</sup> No bojagũ, “Jesũre bajiro rojose tãmũosũyarũcũja yũ” yitũoĩabecũ, yũre ajitirũnũgũ ñamasibecũmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To yigajanocũari, gotimasiore queti ĩnare gotiyuju ĩ:

—Uũmarivi quẽnorũ, “Ti vire yũ quẽnojama, ¿vaja tĩjacoarũaboati?” yigũ, ĩ ye gãjoare cõĩagũmi. <sup>29</sup> ĩ cõĩabetijama, ti vire ĩ quẽnogajanobetone, ĩ vaja yĩñaboase gãjoa jediveocoatoja ti, ĩre. To bajiri ĩ vire quẽnogajanobecũmi. Gãjerã, ĩ quẽnogajanobeto ĩacũari, ĩre ajarãma ĩna. <sup>30</sup> “Adi vire quẽnoboarine, gajanomasibeami ĩ”, ĩre yiajarãma ĩna —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>31</sup> To yigajano, gaje queti ĩnare gotirũtuasuju:

—Uũjũ, gãji uũjũ rãca ĩna gãmerã quẽajama, ado bajiro tũoĩagũmi: “¿Yũa diez mil ñarĩrãcũ yũre moabosarimasa rãca, veinte mil masa cũogũre quẽarẽtocũrãjari yũa?”, ¿yitũoĩasũobecũjarique? <sup>32</sup> “Ĩnare quẽarẽtomasimenaja yũa” ĩ yitũoĩajama, “¿No bajiro yũa yirotere bojati mũ, ‘Yũa rãca gãmerã quẽabeticũato’ yirã?”, ĩ uũũare yisẽniãa roticũagũmi, gãji uũjũ tũjũre. <sup>33</sup> To bajiri, vi bũagũre, to yicũari, gãmerã sãaroana uũjũre bajiro bajiaja yũ. Jẽre yũ yirotere cõĩajeocajũ yũ. To yicũari, “To bajiro ĩna yijama, yũ buerã ñarũarãma”, yimasija yũ. To bajiro yigũ yũ ñajare, ado bajisere tũoĩamasiãa mũa: No bojagũ, jediro ĩ cũosere yũ bojarore bajiro yũ yiroterisere bojabecũ, yũre ajitirũnũgũ ñamasibecũmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Yũre ajitirũnrã, moa ocasere bajiro ĩna bajijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yire queti (Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Moa ñaja bare sãre. Mũa barotire vaibũcũ rii catisere cũrãma, moa turãja mũa, “Boarobe” yirã. <sup>35</sup> Moa ti ocaboase ti ocabeticõajama, “Quẽna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mũa. To bajiri, tire reacũarãja mũa.

Moa ocatujabetire bajiro mua bajijama, quēnaja. Tire mua ajimasirujajama, quēnaro tuoñaña mua —Inare yigotiyuju Jesús.¶

## 15

### *Oveja coderimasare bajiro manire Dios i maitujabeti queti (Mt 18.10-14)*

<sup>1</sup> Jesúre ajirã i tujũ ejarũgũñujarã. Ina ñañujarã rojose yirã, ujure gãjoa sēnibosarimasa, to yicōari, gãjerã quēne. <sup>2</sup> To bajiri fariseo masa, Dios i rotimasire gotimasiorimasa quēne ñañujarã. Ado bajiro Jesúre gōjañujarã Ina:

—Rojose yirãre maiami. Ina rãca barũgũami —Ire yigōjacodeyujarã Ina.

<sup>3</sup> To bajiro Ina yijare, gotimasiore queti ado bajiro Inare gotimasioñuju Jesús:

<sup>4</sup> —Sĩgũ ñagũmi cien ovejare codegũ. Cojorũmu sĩgũ oveja yayicoacũmi. To bajiri Inare coderimasũ, ruyarãre, noventa y nueve ñarãre ta vesejũ Inare cũcōari, yayir'ire macagũ vacoacũmi i, “Bujacōariju tujarũcũja” yigũ. <sup>5</sup> Yayir'ire bujacōari, bũto variquēnagũne, ire gaja tudicoacũmi, i ya vijũ. <sup>6</sup> I ya vi ejacōari, i babarãre, i tuanare quēne, rējarotigũmi. “Oveja yayir'ire bujabũ yũ. Mua quēne yũre variquēna ejarẽmoña”, Inare yivariquēnagũmi. <sup>7</sup> Tire bajiro bajiroja õ vecajũ Dios i ñaroju. Oveja yayir'ire bujacōari, i variquēnariarore bajiro variquēnarãma ángel mesa, Diore moabosarã, sĩgũ masũ, rojose i yisere yitajacōari, Dios i bojasejũare i yijama. Socarãne gãjerãma, “Quēnarã ñaja yũ” yitũoĩarãrema variquēnamenama ángel mesa —Inare yigotimasioñuju Jesús.

### *Gãjoatiire yiyayiocōari, titiire bujagone, so variquēnariarore bajiro manire Dios i maitujabeti queti*

<sup>8</sup> To yicōari, gaje queti gotirẽmoñuju Jesús quēna:

—Rõmio, juaãmocãrãcatiiri, gãjoatiiri caogo ñagõmo. Cojotii ti yayiro ñacōari, sĩabusuoriare so ya vire sĩabusuogomo so. To yicōari, quēnaro tumacagõmo, “Titiire bujacōariju tujarũocoja” yigo. <sup>9</sup> Titiire bujacōari, bũto variquēnagõne, so babarãre, so tuanare quēne rējarotigomo. “Gãjoatiire yayiritiire bujabũ yũ. Mua quēne yũre variquēnaejarẽmoña”, Inare yivariquēnagõmo. <sup>10</sup> Tire bajiro bajiroja õ vecajũ Dios i ñaroju. Gãjoatiire bujacōari, so variquēnariarore bajiro variquēnarãma ángel mesa, Diore moabosarã, sĩgũ masũ, rojose i yisere yitajacōari, Dios i bojasejũare i yijama —Inare yigotimasiñuju Jesús.

### *I macũ i tudiejarõ ñacōari, rojose yiboar'irene i jacũ i masirioreaye Jesús i gotimasiore queti*

<sup>11</sup> To yicōari, gaje queti gotirẽmoñuju Jesús quēna:

—Sĩgũ masũ juarã rĩa cutigũ ñagũmi. <sup>12</sup> I bedijũ, i jacũre ado bajise ire yigũmi: “Cacũ, yũ ye ñarotire yũre ñisiña mũ”, ire yigũmi. To bajiro i yijare, Inare ujojeocōagũmi i jacũ, Ina ye ñarotire. <sup>13</sup> To i yiro beroagarũmarĩne, i macũ, i bedijũ gaje sitajũ varũ i yere sĩsigũmi i. Ti gãjoa rãcane vacoacũmi, gaje sitajũ vacũ. Tojũ ejacōari, rujajine i gãjoare yibatereajeocōagũmi. <sup>14</sup> To bajiro yireacōari bero, josari tãmũogũmi, tojũre. To i bajiñarone, ti sitajũ bare quēnaro manoja. To ti bajijare, bũto ñiorijasũogũmi. <sup>15</sup> To bajiro bajiboacũ, toagũre moare sēnigũmi i. To bajiri ecariarã yeseare ire coderotigũmi i. <sup>16</sup> Inare codeñagũju, yesea Ina basene barũaboagũmi, mano ñiorijagũ ñari, ñimũjũane ire Ina bare ecabecũ ñari. <sup>17</sup> To bajiñaboacũ, tuoĩagũmi i: “Yũ jacũ moabosarimasarema jãjarã Ina ñaboajaquēne, Ina base ruyaquēnacũda ti. No yigũ yũma adojũre ñiorija ñati yũ”, yitũoĩagũmi. <sup>18</sup> To yi, “Baũ. Cacũ ya vijũ

¶ 14:35 Adi quetire Jesús i yijama, ado bajiro yigũ yiyuju, yiyujarã Dios oca buerẽtoburimasa: Ire ajitirũnũmenama, moa ocabetire bajiro ñarã yirãja mua. To bajiri mua sũyarũajama, yũ sĩgũrene mua ajitirũnũ sũyajama, quēnaja.

tudiarocu ñagũja yu. Tojũre tudiejacõari, ado bajise Cacũre ãre yirũcũja yu: ‘Cacũ, rojose yicajũ yu, Diore, mũre quẽne. 19 To bajiri macũ yũre mũ yise bojabeaja yu. Mũre moabosarimasũre bajirojũna yũre yiyã mũ’ yũ jacũre ãre yicõã ejarũcũja yu”, yitũõĩagũmi. 20 To yĩ, ã jacũ ã ñãrojũna tudicoacũmi, maane.

To bajiro ã bajivato, sõjũne ã jacũ bocañacõari, ãre ãamaigũmi. To bajiri ãre vabocacõari, jabario, usu, ãre yigũmi, ã jacũ. 21 To bajiro ã yirone, “Cacũ, Diore rojose ãre yicajũ. Mũre quẽne rojose mũre yicajũ yu. To bajiri macũ yũre mũ yise bojabeaja yu”, ãre yigũmi. 22 To bajiro ã yiboajaquẽne, ãre moabosarimasare jicõari, “Sudi quẽnase masure juaãya. To yicõari, ãre sudi sõña. ãmo sõriabedore quẽne ãre sõña. Gũbo sudire quẽne ãre sõña. 23-24 To yicõari, ta vecũ mame jaigũre ãre sõña mũna. ãre bacõari, basavariquẽnato mani. Yũ macũre, ‘Rijacoarimi’ ãre yirũgũboabũ yu. Caticõañũmi”, ãnare yigũmi ã jacũ. To yicõari, ãre basajeorãma ãna.

25 To bajiro ãna yĩñarijũre ã macũ ñasũogũjũama, vesejũne bocañacõagũmi. To bajĩñaboacu, tudiacũmi yuja. Tudiacũ, ã ajicõñarũtu vajama, to basa ocaruyu ñarãma ãna. 26-27 Tire ajicõari, ã jacũre moabosarimasũre ãre sãnĩĩagũmi, “¿Ñiere yirã yiri ãna?” yigũ. To bajiro ã yirone, “Mũ bedi tudiejami. To bajiri ta vecũ mame jaigũre sõrotimi mũ jacũ, mũ bedi ã tudiejajare”, ãre yigũmi ã. 28 To bajiri tire ajicõari, bũto jũnisinigũmi, ã gagũ, vire sõjarũabecu. To bajiri ã jacũ tire, “¿To bajibeticõãña mũ!” yigũ, budiacũmi. 29 To bajiro ã bajirone, ado bajise ã jacũre ãre yigũmi: “Tocãrãca cãma mũ ye moarere mũre moabosarũgũboacajũ yu. To bajiboarine, divatojũane no sõgũ vaibũcũnaca cabrito vãme cũtigũacare, ‘ã babarã rãca basavariquẽna bato ãna’ yigũ, yũre ãsibeticajũ mũ. 30 To bajiboarine, mũ macũ rojorã rõmiri rãca mũ ye gãjoare yireagũ var’ijũarema, ta vecũ mame jaigũre sõacõari, basavariquẽnaja mũ”, ãre yigũmi, ã jacũre.

31 To bajiro ã yijare, ado bajiro ãre cũdigũmi ã jacũ: “Ado yũ rãcane ñacõarũgũãja mũ. To bajiri yũ cũose jediro mũ ye ñaja ti. 32 Yũcũrema basavariquẽnato mani, mũ bedi, ‘Rijacoarimi’ yũ yirũgũboagũ, gãme tudiejami. ãre bajacõãja mani yuja”, ãre yigũmi ã jacũ —ãnare yigotimasioũju Jesús.

## 16

*Ëjũre moabosarãre ãre rotibosarimasũ socũne quẽnaro yitocõari, rojose ã yirere Jesús ã gotimasioũre queti*

<sup>1</sup> Ado bajise ã buerimasare gotiyuju Jesús quẽna:

—Sõgũ gajeyeũni jaigũ ã yere codebosagũre ãre cũogũmi. Gãjerãjũna, “Mũ yere yibatereagũ yami”, ãre yigotirãma. <sup>2</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari, ã yere codebosagũre ãre jicõari, ado bajiro ãre yigũmi: “Gãjerã, mũ yibatereasere gotiama. To bajiri mũ yisere cõĩari, ucatucõãña mũ. Yũ yere codebosabetirũcũja mũ yuja”, ãre yigotigũmi ãũjũ. <sup>3</sup> To bajiro ã yijare, ado bajiro tũõĩarejaigũmi ãre codebosarimasũ: “¿No bajiro bajiguti yu? Yũ mũ yũre bucõarũcũmi yuja. No gajeye moare bũjabecũja yu yuja. Ote oteroti ñãrore coatĩmabecũja yu. Wojoneose, gãjerãre gãjoa sãnibecũja yu”, yitũõĩarejaigũmi ã. <sup>4</sup> To bajiro yitũõĩarejaiboacu, “Jẽre yũ yirotere masiaja yu yuja, ‘yu mũ yũre ã buro bero, gãjerã ãna ya virijũ yũ ejaro yũre ãamaiato ãna’ yigũ”, yigũmi. <sup>5</sup> To bajiri ã mũjũre vaja morãre ãnare jijeocõagũmi. To bajiro yitũõĩar’i ñari, sõgũ ã ejaro, ado bajiro ãre yigũmi: “¿No cõro yũ mũjũre vaja moati mũ?”, ãre yisãnĩĩagũmi. <sup>6</sup> To bajiro ã yisãnĩĩarone, “Cien ñãrirãjeri mũyerãjeri bare roagũ sãvũorere tire vaja moaja yu”, ãre yigũmi. To bajiro ã yirone, “Jãũ. Rujiya. ‘Adi mũ vaja more tuyarijũrore mojoroaca cincuenta ñãro vaja moaja’ yũucatu vasoatoya”, ãre yigũmi. <sup>7</sup> To bajiro ãre

yigajanocōari, gāji ī ejaro, ĩre sēniġagūmi: “¿No cōro vaja moati muma?”, ĩre yigūmi. “Cien jiburi pan quēnorotire vaja moaja yu”, ĩre yigūmi. To bajiro ī yirone, “Adi mu vaja more ĩarijūrore mojoroaca ochenta jiburi vaja moaja yiucatu vasoatoya”, ĩre yigūmi. To yicōari, gājerāre quēne to bajiro rīne yigūmi. <sup>8</sup> To bajiro ī yiro ajicōari, “Quēnaro yigu me ĩaboarine, tūoġamasigū ĩaami”, yitūoġagūmi ī uju, ĩre —ĩnare yigotiyuju Jesús, ī buerimasare.

—To bajiro tūoġaama ĩna, jājarā masa, Diore ajiterā. Gajeyeūnire buto tūoġarā, masare yitocōari, vaja bujamasiama ĩna. Yure ajitirūnūarūama, “Quēnabusaro Dios ī bojarore bajiro ajitirūnūato ĩna” yirā, quēnaro mna yīrotire tūoġabetibusacōaja mna.

<sup>9</sup> To bajiri ado bajiro mna are gotiaja yu: Rijanane mna yere, mna gajeyeūnire juavamasibetirūarāja. To bajiri mna cūosere maioro bajirāre ĩsiĩna mna. To bajiro mna yijama, mna rijato bero, ĩnare quēnaro yiriarā mna ĩajare, Dios ī ĩarōju quēnaro mna are ĩavariquēnarūarāma ĩna.

<sup>10</sup> Gajeyere quēne mna are gotiaja yu. Gajeyeūni, gājoa codebosarimasu mojoroaca ĩasere quēnaro codeguma, jairo ĩasere quēne quēnaro codemasiamī. Gājima, gajeyeūni, gājoa codebosarimasu ĩagū mojoroaca ĩasere code-masibecuma, jairo ĩasere quēne codemasibecumī. <sup>11</sup> Adi macarūcūrojure Dios mna are ī ĩise “Dios ī cōase ĩaja” yitūoġacōari, mna gājoare, gajeyeūnire, mna cūosere quēnaro mna cūomasijama, Dios, buto variquēnacōari, ī tūayere quēnamasusere mna are ujurūcumī, tūoġamasireayere, moamasireayere, to yicōari mna ĩarotiyere quēne. <sup>12</sup> Adi macarūcūroayere ī cōasere mna cūomasibetijama, quēnamasuse mna cūoborotire ujobetirūcumī Dios.

<sup>13</sup> Diore yirūcūbūorāma, adi macarūcūroayere tūoġarūcūbūomenama, “Diojua ĩaami ĩamasugū” yitūoġarā ĩari —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*Gajeyeūnire, gājoare buto bojarāre Jesús ī gotire queti*

<sup>14</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ĩagōjurūaĩūjarā fariseo masa, gajeyeūnire, to yicōari, gājoare quēne, tire buto bojarā ĩari. <sup>15</sup> To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Quēnase mna yijama, “‘Quēnarā ĩaama’ manire yīġato masa” yirā, yitorūgūaja mna. To bajiro mna yiboajaquēne, mna tūoġasere ĩamasigū ĩaami Dios. To bajiri, “Quēnamasucōaja” masajūama ĩna yīġaboasere, Diojūama, “Quēnabetimasucōaja” yīġaami —fariseo masare ĩnare yiyuju Jesús.

*“Yu uju ĩaami Dios’ mna yijama, ĩ rotisere cūdiroti ĩaja”, Jesús ī yire queti*

<sup>16</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioĩuju Jesús:

—Rēmojure Dios yere Moisés ī rotimasirere, Diore gotirētobosamasiriarā masare ĩna gotimasiorema, Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu ī gotimasioriajune tūsaja. “Uju Dios yarā quēnaro ī yirā mna ĩarūajama, rojose mna yisere yitūjacōari, Jesúre ajitirūnūĩa” yisejua ĩaja ĩamasusema. Tire ajirā ĩari, quēnaro yure ajivariquēnasuyasūoadicama jājarā masa.

<sup>17</sup> Adirūmuriaye ĩamasuse ti ĩaboajaquēne, Moisére Dios ī roticūmasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa ĩna gotimasiosire ĩajediro ĩacōarūgūarōja. Adi macarūcūro jediroto rījoro, cojo vāme godocūtibetirūarōja. ĩajediro Dios ī gotiriarore bajirone bajirūarōja —ĩnare yigotimasioĩuju Jesús.

*“Ī manajore rocacōari, gajeore ĩ manajo cutijama, quēnabeaja”, Jesús ī yire queti*

*(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

<sup>18</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioĩuju Jesús:

—Sīgũ ĩ manajore rocacõari, gajeore ĩ manajo cutijama, ĩ manajo masu me ñaamo. Sore ajerio cutigũ yami, Dios ĩ ĩajama. To yicõari, manajũ rocaro rãca ĩ manajo cutijaquẽne, ĩ manajo masu me ñaamo. Sore ajerio cutigũ yami, Dios ĩ ĩajama —ĩnare yigotimasiñuju Jesús.

*Sīgũ gajeyeũni jaigũ, to yicõari, Lázaro vãme cutigũ rãca ĩna bajirere Jesús ĩ gotire queti*

<sup>19</sup> To bajiro yigajanocõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Sīgũ ñagũmi jairo gajeyeũni cuogũ. Quẽnase sudi, vaja jacase rĩne sãñarũgũgũmi. Tocãrãcarãmũarine bare quẽnase rĩne ba, boserãmũ quẽno, variquẽnarũgũgũmi. <sup>20</sup> ĩ ya vi soje tuaca ñie cuobecu, maioro masu bajigu rujigũmi, Lázaro vãme cutigũ. ĩ rujuri cãmi boagu ñagũmi ĩ. <sup>21</sup> ĩ bareasere barũa rujigũmi. To ĩ bajirujirone, ĩ cãmire ĩre verogõjanabiorãma yaia. <sup>22-23</sup> Cojorãmũ rijacoacũmi Lázaro. ĩ rijato bero, õ vecajũ ĩ ñicu Abraham tũju ĩ usure ãmicõanama ángel mesa. Bero, gajeyeũni jaigũ quẽne bajirocacoacũmi. Bajirocacõari, yuje ecogũmi. To bajicõari, rojose tãmũotũjabetiriaroju cõaecogũmi. Toju ñacõari, ĩamũogũne, Abraham, Lázaro rãca ĩna ñaro ĩabũjagũmi, õ vecajũ ñarãre. <sup>24-25</sup> ĩnare ĩabũjacõari, Abrahamre ado bajise avasãĩamũogũmi: “Ñicu, yũre ĩamaiña. Adi jeamere bũto rojose tãmũoaja yũ. Lázarore, yũ tũju ĩre cõaña. Mojoroaca oco juaádiato”, ĩre yiavasãgũmi. To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudigũmi Abraham: “Tũoĩaña jãnami. Mũ ya macajũ ñagũ quẽnasere cuocajũ mũ. Variquẽnacajũ mũ. Lázarojuama toju ñagũ bũto rojose tãmũocami. Yucurema, quẽnaro variquẽnaro ñagũ bajiami yuja. Mũjuama bũto rojose tãmũogũ bajiaja mũ yuja. <sup>26</sup> Gajeyerema jairigoje ñamatacõaja. To bajiri mũ tũjũre ejamasibeaja yũa. Mũajũa quẽne yũa tũjũre ejamasibeaja mũa”, ĩre yicudigũmi Abraham.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yijare, gajeyeũni jaigũ ñaboar'i ado bajiro ĩre yigũmi: “ ‘Lázarore yũ jacũ ya vijũ ĩre cõaña’ yigu yaja. <sup>28</sup> Yũ bederã cojomocãrãcũ ñarãre, Lázarore ĩre gotiroticõaña. ‘ĩna quẽne, adoju rojose yũ tãmũorore bajiro bajiroma’ yigu yaja”, Abrahamre yigotiboagũmi. <sup>29</sup> To ĩ yirone, “Moisés, to yicõari, Diore gotirẽtobosamasiriarã quẽne ĩna ucarere jẽre tire cuorãma ĩna, mũ yarã. Tire bueato ĩna”, ĩre yicudigũmi Abraham. <sup>30</sup> To ĩ yirone, “Bajibeaja. Buenenama. ‘Rijar'ine tudicaticõari, gotiami manire’ yirã, ĩre ajirãcũbũocõari, tũoĩavasoarũarãma ĩna”, ĩre yiiboagũmi, jeameju rojose tãmũoñagũ. <sup>31</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudigũmi Abraham quẽna: “Moisés, to yicõari, Diore gotirẽtobosamasiriarã, ĩna ucamasirere mũ bederã ĩna ajitirũnũbetijama, rijar'i, ĩnare ĩ gotiboajaquẽne, ĩre ajimenama”, yigũmi Abraham —ĩnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

## 17

*“Mũa sũorine gãjerã rojose ĩna yijama, gũiose ñaja”, Jesús ĩyigotimasiore queti (Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

<sup>1</sup> ĩ buerimasare ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—Rojose yirã jãjarã ñarãma. To bajiri gãjerãre rojose ũmato yirũarãma. To ĩna yise sũori bũto rojose tãmũorũarãma. <sup>2</sup> Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroti rĩjoro, tocãrãcũrene ĩna ãmũarijũre gãta jairica siatucõari, riaga ũcũaroju ĩnare rearoderuucõajama, rojose tãmũobetibũsaborãma.

<sup>3</sup> To bajiri, “Rojose mani ũmato yijama, rojose tãmũoborãja” yirã, quẽnaro tũoĩamasirine ñarũgũña mũa. Sīgũ rojose mũare ĩ yijama, “Rojose yũre yibu mũ”, ĩre yiya. To bajiro mũ yisere ajicõari, “Riojo yaja mũ” ĩ yisũtiritijama, rojose mũare ĩ yisere ĩre masirioya mũa. <sup>4</sup> Tocãrãcãjine rojose mũare ĩna

yijama, ñnare masirioya, rojose mũare ñna yiro cõrone, “Jũaji rojose mũare yibetirũcũja” yirãre —ñnare yiyuju Jesús.

*“Dios ñ rotimasirore bajirone yirũcũja yũa” yirã, Jesús buerã ñna sãniboare queti*

<sup>5</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari,

—“Tocãrãcãjine masiriotĩmamenaja” yitũoĩarã ñari, yũa masiriotĩmarotire Dios ñ ejarẽmosere bojaja —yiyujarã ñna.

<sup>6</sup> To bajiro ñre ñna yirone, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Mojoroaca yimasirã ñaboarine, “Dios ñ ejarẽmose rãca yimasicõarãja” yirã, icũ morera vãme cãtiũre, “Mũa masune vãevati, rãgõaya” mũa yirotijama, to bajirone bajirũaroja ti —ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Ujũre moabosarimasũ, ado bajiro bajire ñaroja”, Jesús ñ yire*

<sup>7</sup> To yigajanocõari, ado bajiro ñnare gotirũtuasuju ñ quẽna:

—To bajiri, ñaĩañamani mũa yijama, ado bajirojũa tũoĩama mũa: Moabosarimasũ cũorã ñre mũa rotisere tũoĩaña: Ovejare mũare codebosagũar'ire, ñ tudiejaro, “Mũjũa basũoya”, ñre yimenaja mũa. <sup>8</sup> Ado bajirojũa ñre yirãja mũa: “Yũa barotire roabosaya. Roagajanocõari, yũare ecaba. Yũa bagajanoro bero, mũjũa barũcũja mũ”, ñre yirãja mũa. <sup>9</sup> Mũa moarotisere ñ moaro ñacõari, “Quẽnaja ti”, ñre yimenaja mũa, “Yũare moabosarimasũ ñaami” ñre yitũoĩarã ñari. <sup>10</sup> To bajiro ñre mũa yitũoĩarore bajirone tũoĩagũmi ñ quẽne. To bajiri, “‘Quẽnaro yaja mũa’ manire yato Dios” yitũoĩacõari, “Ñamasurã ñaja” yirãre bajiro yisocabesa. “No bojagũre moabosarimasũ, ñ moarotiecorore bajiro bajigũ ñaja”, yitũoĩarũgũña —ñnare yigotiyuju Jesús.

*Gase boarãre Jesús ñ catiore queti*

<sup>11</sup> To bajiri Galilea sita, Samaria sita rãca vatojere varũtuasuju ñ, Jesús, Jerusalén macajũ vacũ. <sup>12</sup> Varũtu vacũne, gaje maca ejayuju. Ti macajũre ñ ejaro, jũaãmocãrãcũ rujũri gase boarã ñre bocayujarã ñna. ñ tũaca ejamenane, sõjũ ñarine ado bajiro ñre yivasãñujarã ñna:

<sup>13</sup> —Jesús yũa uju, yũare ñamaiña mũ —ñre yiyujarã.

<sup>14</sup> To bajiro ñna yivasãrone, ñnare ñacõari, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Paiare mũa rujũrĩre ñoaya. To mũa yijama, caticoarũarãja mũa —ñnare yiyuju ñ.

To bajiro ñ yijare, vacoasujarã ñna. Maa ñna vato rĩne ñna cãmi boaboare yaticoasuju ti yuja. <sup>15</sup> To bajiro sĩgũ rujũ gase boagũ ñar'i, ti yatiro ñacõari, jũdarũgũ, Jesús tũjũ tudicoasuju quẽna. Tudiacũne, variquẽnagũ ñari, “Quẽnaro yũre yami Dios”, yivasã varũtuasuju ñ. <sup>16</sup> Jesús tũjũre tudiejacõari, muqueayuju ñ. To bajicõari, ado bajiro Jesũre gotiyuju:

—Yũ gase boaboase mũ sũorĩne ti yatijare, bũto quẽnaja —Jesũre ñre yigotiyuju. ñ ñañuju samaritano masũ. <sup>17-18</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Jũaãmocãrãcũre gase boariarãre yũ catioboajaquẽne, ñni samaritano masũ, ñ sĩgũne tudidiãmi, “Quẽnaro yũre yami Dios” yigũ vagũ —ñ rãcanare ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro yigajanocõari, ñ catior'ire ado bajiro ñre yiyuju:

—Vũmũrũgũña. Vasa. “Yũre ñamaicõari, catiorũcũmi Jesús” mũ yitũoĩajare, mũre catiobũ yũ —ñre yigotiyuju Jesús.

*“Dios ñ roticõagũ, ¿no cõro ejagũti ñ?”, Jesũre ñna yisẽniãre (Mt 24.23-28, 36-41)*

<sup>20-21</sup> Cojorũmũ ado bajiro Jesũre sãnĩãñujarã fariseo masa:

—¿No cõro ejacõari, rotisũogũti Dios ñ cõarocũ? —ñre yisẽniãñujarã ñna.

To bajiro ĩre ĩna yisēniĩarone ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Mĩa yutĩoĩarore bajiro bajibeaja ti. Ruyurone, “Adine ĩaja. Ise ĩaja” yimasĩĩamanire bajiro bajise ĩaja, Dios ĩ roticōagĩ ĩ ejasema. Jĕre mĩa vatoane ĩaboaja ti —ĩnare yiyuju Jesús.

*Jesús adi macarĩcĩro ĩ tudiejaroti queti*

<sup>22</sup> To bajiro yicūdigajanocōari, ĩ buerāre ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Yoaro yĩ rāca ĩarĩaboarāja mĩa. To bajiro mĩa bajiboajaquĕne, mĩa rāca ĩacōa ĩabetirĩcĩja yĩ. <sup>23</sup> To bajiri yĩ tudivadiroto rĩjorore, “ĩne ĩaami. Tudiejami. Tone ĩami”, mĩare yisocarĩarāma. To bajiro ĩna yijama, ĩnare ajibetirĩarāja mĩa. <sup>24</sup> ĩmĩagasero jedirojĩ bĩjo ĩ yabesere masa ĩna ĩarore bajiro yĩ vadore yĩre ĩare ĩarĩaroja. <sup>25</sup> To bajiro yĩ bajiroti rĩjorore, adirodoana jairo rojose yĩre ĩna yisere rojose tāmĩoroti ĩaja ti. “Dios ĩ cōagĩ me ĩaami” yica yirā, yĩre sĩarotirĩarāma masa. <sup>26</sup> Yĩre ĩna sĩaro bero, tudicaticōari, quĕna vadirĩcĩja yĩ, adi macarĩcĩrojĩre. Noé ĩamasir'i ĩ ĩariarodo masa ĩna bajiĩamasiriarore bajiro bajiĩarĩarāma, Dios ĩ roticōacacĩ, yĩ tudiejarirĩmĩre quĕne. <sup>27</sup> Adi macarĩcĩro ti rujaroto rĩjoro bare ba, idi, manajo cuti, yicōa ĩamasĩĩujarā ĩna. Diore tĩoĩari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cūmua quĕnogajanocōari, Noé ĩ vasājaro ũnone to bajiro yicōa ĩamasĩĩujarā ĩna. “To bajiroado yiroja” ĩna yimasibetone, ĩnare ruureacōañuju Dios. To bajirone bajirĩarāma masa, yĩ tudiejarirĩmĩre quĕne. <sup>28</sup> To bajirone bajiĩamasĩĩujarā masa, Lot ĩamasir'i ĩ ĩariarodoana quĕne. Sodoma macana bare barā, idirā, gajeyeĩni gāmerā ĩsirā, gājerā vaja yicōari cĩorā, gājerāma, oterā, viri bĩarā, yicōa ĩamasĩĩujarā ĩna, Diore tĩoĩamenane. <sup>29</sup> Sodomajĩre ĩaboar'i Lot ĩ rudio bero, ō vecaye jea ũjĩse azufre vāme cutise rāca Dios ĩ soreamasiriarore bajiro bajirone bajirĩaroja ti. <sup>30</sup> To bajirone bajiĩarĩarāma masa, Dios ĩ roticōacacĩ yĩ tudiejarirĩmĩre quĕne.

<sup>31</sup> To bajiri, quĕnaro ĩaña mĩa, rojosere yimenane. Yĩ gotisere quĕnaro tĩoĩamĩjarĩgĩña, “No bojarĩjĩne vagĩmi” yitĩoĩarā ĩari. No yimasĩĩa manĩarĩaroja. Sĩgĩ ĩ ya vi joejĩ jesagama, rujiacōari, ĩ ya vi jubeajĩ gajeyeĩni ĩasere juaātĩmabetirĩcĩmi. Gāji, vesejĩ moañagĩ, ĩ ye sudire juagĩ tudiatĩmabetirĩcĩmi, rujarĩmarone yĩ ejaroti ti ĩajare. <sup>32</sup> Lot manajo so bajimasirere tĩoĩaña mĩa. Gajeyeĩnire ũmaveovaco ĩari, tire maigō, ĩatĩoca yigone, moatutune godovedirocacoasujĩ so.

<sup>33</sup> No bojarā, no ĩna bojarone ĩare cutirāma adi macarĩcĩro ĩasere ĩavariquĕnacōari, Diore tĩoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cĩomena ĩarĩarāma ĩna. To bajiboarine, yĩre ajitirĩnĩrā, yĩ oca ĩna gotisere ajĩjĩnisinicōari, ĩna sĩarāma, Dios tĩjĩ quĕnaro ĩarona ĩarāma.

<sup>34</sup> Gajeyerema adi macarĩcĩrojĩ yĩ tudivadojĩ, ĩami ti ĩajama jĩarā ũmĩa cāniĩarāre ejacōari, sĩgĩ āmiecorĩcĩmi. Gājima, āmiecobetirĩcĩmi. <sup>35</sup> ĩmĩa ti ĩajama, rōmia jĩarā trigore vāiaabo ĩarĩarāma. To bajiri, sĩgō āmiecorĩcĩmi. Gajeoma, āmiecobetirĩcĩmi. <sup>36</sup> Jĩarā ũmĩa vesejĩ moañarĩarāma. To ĩna yĩĩarone, sĩgĩ āmiecorĩcĩmi. Gājima, āmiecobetirĩcĩmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ĩnare ĩ yigotirone,

—¿Nojĩre to bajise bajiroti ti? —ĩre yisēniĩañujarā ĩ buerimasa.

To bajiro ĩre ĩna yisēniĩarone, ado bajiro cūdiyuju Jesús:

—Rĩjar'i, ĩ boacĩĩarorema, yuca ejarāma ĩna —ĩnare yicūdiyuju Jesús.†

† 17:37 “Yuca ejarāma, masĩ boagĩ ĩ ĩarore” ĩ yijama, “Rojose yirāma, no bojarone ĩnacōarāma” yĩgĩ yiyuju Jesús.



## 18

*“Yure ejarēmogūmi, yua sēnijama’ yituoīarā ñari, Diore sēnitujabetiroti ñaja”, Jesús ī yire queti*

<sup>1</sup> “Diore ĩre sēnitujabeticōato ĩna” yigu ĩnare gotimasioñuju ĩ:

<sup>2</sup> —Cojo macare sīgū masu ñagūmi masa ĩna yisere ĩacōīarimasu. Diore, to yicōari, masare quēne rūcubhobecu ñagūmi. <sup>3</sup> ĩ ya macajure sīgō ñagōmo manaju rijaveorio. Biyarocaca ado bajiro ĩre sēnigō ejaboagomo: “Yure ejarēmoña mu. Rojose yure yami”, ĩre yiboagomo. <sup>4</sup> To bajiro so yiboajaquēne, sore yibosadabecumi. To bajiboarine, buto ĩre so sēnicōa ñajare, ado bajiro tuoīagūmi yuja: “Diore, to yicōari, masare quēne rūcubhobecu ñaja yu. <sup>5</sup> To bajiro bajigu ñaboarine, buto so sēnigōjanabiocōa ñajare, sore ejarēmorucuja yu. Sore yu ejarēmobetijama, yure gōjanabiocōa ñabogomo”, yituoīagūmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>6</sup> Ti quetire gotigajanocōari, “Ado bajiro yiruaru yaja”, ĩnare yiyuju:

—Masa ĩna yisere ĩacōīarimasu ĩ yirere ajiīasaque mu: <sup>7-8</sup> ¿Dios, ĩ ejarēmosere bojarā ĩre sēnitujamenare, ĩ yarāre, yoaro ĩnare ejarēmobecutique ĩ? To bajiro yibecumi Diojama. Mu sēniro cōrone tocārācaine muare cudimasiami. To bajiri, ¿“Yure ejarēmogūmi Dios” yituoīacōari, ĩre sēnitujamenare, tudivagu, bujarucada yu? —yiyuju Jesús.

*Fariseo masu, gājoa sēnirimasu rāca Diore ĩna sēnirere Jesús ī gotimasioire queti*

<sup>9</sup> Quēna gaje queti ĩnare gotimasioñuju. ĩre ajirā sīgūri ado bajise yituoīañujarā ĩna: “Quēnaro yirā ñaja yuama”, yituoīañujarā ĩna. To bajiro yicōari, “Rojorā ñaama ĩnama”, gājerāre yīarā ñañujarā ĩna. To bajiro yirā ĩna ñajare, ado bajise queti ĩnare gotiyuju Jesús:

<sup>10</sup> —Īmu juarā ñarāma ĩna, Diore yirūcubhoriaviju ĩre sēnirā vana. Sīgū fariseo masu ñagūmi. Gāji, ujure gājoa sēnibosarimasu ñagūmi ĩ. <sup>11</sup> Fariseo masu, Diore yirūcubhoriavijure sājearūgūcōari, ado bajiro Diore ĩre yigūmi, ĩ tuoīase rāca: “Dios, mre variquēnaja yu, gājerāre bajiro bajibetir’i. Gājerāma, juarudirā ña, yitorā ña, gājerā manajoare ajeriarā cutirā ñarāma ĩna. Ado ejaqu, ujure gājoa sēnibosarimasu, ĩre bajiro bajigu me ñaja yu. To bajiri mre variquēnaja yu. <sup>12</sup> Tocārāca semana juaji bare babeaja yu, mu rotimasirere cudigu ñari. Yu moase vaja juāmocōro ñaritiiri vaja tagu, cojotii mu ya vire cūbosarūgūaja yu”, Diore ĩre yigūmi. <sup>13</sup> Gājijua gājoa sēnibosarimasu ōjune tujacōari, ō vecajure ĩamobecumi, ĩ rojosere bojone, sutiritimasucōagū ñari, ĩ cotitērore jagune, ado bajise Diore sēnigūmi: “Dios, yure ĩamaiña mu. Rojose yu yisere yure masirioya mu”, Diore yisēnigūmi. <sup>14</sup> Yure quēnaro ajiya mu: Rojose ĩ yisere sutiriticōari, Diore sēnigūma, rojose ĩ yisere masirio ecocōari, ĩ ya vijū tudiacumi. Gājijua, fariseo masu, ĩ ya vijū tudiajama, “Rojogu ñaami”, Dios ĩ yīagū ñagūmi. To bajiro ti bajijare, ado bajiro mreare gotiaja yu: “Quēnaro yirā mani ñajare, ‘Quēnarā ñaja mu’ manire yīagūmi Dios” yituoīarāre, “Quēnarā me ñaama. Rojorā ñaama”, yīagūmi Dios. No bojagure, “Quēnagū me ñaja yu” Diore yisutiritigujare, “Quēnagū ñaami”, ĩre yīarucumi Dios —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*Rīamasare Jesús ī ñubuejeore queti*  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Jesús taju rīamasacare juajayujarā masa, “Ī āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosato ĩ” yirā. ĩna juajesere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyujarā ĩ buerimasa:

—jwadibesa! Gōjanabioro yaja mu —ĩnare yiyujarā. <sup>16</sup> To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquēne, rīamasare jirēocōari, ado bajiro ĩ buerimasajare yiyuju Jesús:

—Rīamasare, “Juadibesa” ĩnare yibesa. “Quēnaro yuare yirucumi Dios” yituoīarā ñaama rīamasa. ĩna tuoīarore bajiro tuoīarā ñaama Uju Dios yarā. <sup>17</sup> Riojo muare gotiaja yu. Rīamasa ĩna yiecorore bajiro yiecorā ñarāma Uju Dios yarā —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

*Gajeyeūni jaigu, Jesúre ĩ sēniāre queti*  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup> Sīgū uju, ado bajiro Jesúre ĩre sēniāñuju:

—Gotimasiromasu, quēnagū ñaja mu. Yu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere yure ĩ ĩsire yu bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yure? — Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>19</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju:

—¿No yigu, “Quēnagū ñaja mu”, yure yati mu? Dios sīgūne ñaami quēnagūma.

<sup>20</sup> Mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere mu bujaruajama, Dios ĩ rotimasirere cūdiroti ñaja. Tire masiaja mu. Dios ĩ rotimasire yu yijama, ado bajise yimasirere yaja yu: “Gāji manajo rāca ajerio cutibesa. Sīabesa. Juarudibesa. Socune, ‘Rojose yimi’ yigotirobesa. Mu jacure, mu jacore quēne quēnaro ĩnare rucubuoja”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yiyuju.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicūdiyuju:

—Daquegajune tire cūdisuoadicaju yu —ĩre yicūdiyuju.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Cojo vāme rayaja mu yiroti, mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere mu bujaruajama: Jediro mu cūosere gājerāre ĩsijeocōaña. To yicōari, ti vaja bujacōari, maioro bajirāre ĩsima. To bajiro mu yijama, ō vecaju Dios ĩ ñaraju quēnase bujarucuja mu. To bajiro yigajanocōari, yure ajisuyaya —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>23</sup> To ĩ yigu buto sutiriti vacoasuju ĩ, gajeyeūni jaigu ñari, tire maigū. <sup>24</sup> ĩ sutiritisere ĩacōari, ado bajiro ĩ buerimasajure gotiyuju Jesús:

—Gajeyeūni jairārema, yure ĩna suyarua tuoīaboajama, buto josaruroja ĩnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetiruarāma. <sup>25</sup> Vaibucu camello vāme cutigu, gājojota gojeacare sājarēto budimasibecumi. To bajirone bajiaja gajeyeūni jairāre quēne, yure ĩna ajitirānu suyaraboajama. To bajiro ĩna bajijare, yirēto ecobosabetiruarāma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ĩnare ĩ yisere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna. To bajiri ado bajiro ĩre sēniāñujarā:

—Riojo mu gotijama, ¿no bajiro bajirāju Dios tujare ejaruarāda? —ĩre yiyujarā.

<sup>27</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tujare. Diojuma, ñajediro yimasijeocōami. Ñiejma josase maja ĩrema. ĩ suorine ĩ tujma ejamasire ñaja — ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Yu uju, jediro yua gajeyeūnire cūcōari, mure suyacaju yua —ĩre yiyuju.

<sup>29-30</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. No bojarā yure ajitirānurā ñari, yu ye gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarā, ĩna manajoa, ĩna jacua, ĩna rīa, to yicōari ĩna ya veserire quēne ĩna vaveojama, ĩna cuoboare rēto busaro quēnase bujaruarāma ĩna, adi macarucurore. To yicōari, ĩna rijato berojuma “Tudirijabeticōato” yigu, ĩ catisere ĩnare ĩsirucumi Dios —ĩnare yicūdiyuju Jesús.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús ĩ yigotitusare queti*  
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

<sup>31</sup> Jerusalénju ñnare ùmato varùtu vacune, juaãmo cõro, gũbo jua jënituarirãcu ñnarãre ñnare gotiru, ricati ñnare jicãmotoyuju Jesús. To bajiro yicõari, ado bajiro ñnare yiyuju:

—Quënarõ ajiya mua. Jerusalénju vana bajiaja mani. Dios ï roticõacacu, yu bajiro tire jairo ucayuma tirãmuaana Diore gotirëtobosamasiriarã. Ñajediro ñna ucarere bajirone bajijeocõarũaroja yure. <sup>32-33</sup> Romano masare yure ñsiruarãma. To ñna yijare, yure ajatud'irã, gooco yure eoreatucõari, bajaruarãma ñna. To yicõari, yucátërojũ yure jajurocacõaruarãma. Yure jajurocacõari, yujeboaruarãma. To ñna yiboajaquëne, yure ñna sïarirũmu bero, idiarãmu tũsatirũmũne tudicaticoarũcũja yu quëna —ñnare yiboayuju Jesús.

<sup>34</sup> To bajiro ñnare ï yisere ajimasibesujarã ñna, ñna ajimasiro tire Dios ï cõabetijare.

*Caje ñabecure Jesús ï ñarotire queti*  
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

<sup>35</sup> Jericó vãme cuti macaju ï cõñatone, caje ñabecu rujiyuju, maa tu. Maioro bajigu ï barotire, to yicõari, gajeyeũniaca ï cõrotire tuõagũ, gãjoa sënigũ bajiyuju. <sup>36</sup> Masa jãjarã ñna rëtosere ajicõari,

—¿No bajiro bajiatu ti? —ñnare yisëniãñuju ï.

<sup>37</sup> To bajiro ñnare ï yisëniãrone,

—Jesús Nazaret macagu, rëtoacu yami —ñre yiyujarã ñna.

<sup>38</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre jiavasãñuju ï:

—Jesús, yua uju, Uju David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorãgõrucumi” yigu, Dios ï cõar'i ñaja mu. Yure ñamaiña mu —yiavasãñuju ï.

<sup>39</sup> To bajiro ï yiavasãrone,

—¡Avasãbesa! —ñre yiyujarã ñna, Jesúre ñre rĩjoro cuti vana.

To bajiro ñna yiboajaquëne, butobusa avasãñuju quëna:

—Uju David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorãgõrucumi” yigu, Dios ï cõar'i ñaja mu. Yure ñamaiña —Jesúre ñre yiavasãñuju.

<sup>40-41</sup> To ï yisere ajicõari, tujarũgũñuju Jesús. To bajicõari,

—Ñre jiya mua —masare ñnare yiyuju. To bajiro ï yijare, Jesús tũju ñre jiejoyujarã ñna. To ñna jiegoro ñacõari, —¿No bajiro mure yu yisere bojati mu? —ñre yiyuju Jesús, caje ñabecure.

To ï yijare, ado bajiro ñre yicũdiyuju:

—Yu uju, tudiiarũaja yu —ñre yiyuju.

<sup>42</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—“Yure ñamaicõari, ñarotirũcumi” yure yitũõagũ ñari, ñacoaju mu. Ñie rojose maja mure yuja —ñre yiyuju Jesús.

<sup>43</sup> To bajiro ï yirirĩmarone, caje ñabecu ñaboar'i, ñacoasuju ï yuja. ñacõari, ï quëne Jesúre sũyacoasuju. “Quënarõ yaja mu”, Diore ñre yivariquëna vasuju ï. Masa quëne tire ñarã, “Quënarõ ñre yami Dios”, yiyujarã ñna quëne.

## 19

*Zaqueo rãca Jesús ï bajire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, Jericó vãme cuti macare rëtoacu bajiboayuju Jesús. <sup>2</sup> To ï bajivatore, sīgũ ti macagu ñañuju, Zaqueo vãme cutigu. ï ñañuju gãjoa sënbosarimasa uju. Gajeyeũni jaigu ñañuju. <sup>3</sup> To bajiri, Jesús ï rëtoato buto ñarũaboayuju. Ñre ñarã jãjarã ñna ñajare, ñre ñabujabesuju ï, yegũaca ñari. <sup>4</sup> To bajiri, Jesús ï varoti maa tũju ï rĩjoro ùma va, yucũju mũjasuju, Jesúre ñre ñaru. <sup>5</sup> ï jesaro ëñeroca ejayuju Jesús. To bajicõari, ñre ñamũõñuju, Zaqueore. Ñre ñamũõgũne,

—Zaqueo, guaro rujiaya m̄. Yuc̄ m̄ ya vij̄ tujaruc̄ja ȳ —ĭre yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro ĭre ĭ yirone, guaro rujiac̄ari, variquēnagūne, Jesúre ĭre ūmato vasuju Zaqueo, ĭ ya vij̄. <sup>7</sup> To bajiri Zaqueo ya vij̄ Jesús ĭ ñasere ĭac̄ari, ado bajiro gāmerā yiyujarā masa:

—Rojoḡ ture ñagū bajiami —yiyujarā ĭna.

<sup>8</sup> ĭ ya vij̄ ñac̄ari, ado bajiro Jesúre gotiyuju Zaqueo:

—Ȳ c̄ose, gajeyeūnire, maioro bajirāre ḡdareco ĭnare ĭsiruc̄ja ȳ. Gājerāre ĭnare yitoc̄ari, ĭna ye ñaboasere ēmacaj̄ ȳ. To bajiri ĭnare ȳ ēmacati rētoro ĭnare ĭsiruc̄ja ȳ. Babarirāc̄aj̄ ĭnare ȳ ēmacati rētob̄saro ĭnare ĭsiruc̄ja —Jesúre ĭre yiyuju ĭ.

<sup>9-10</sup> To bajiro ĭre ĭ yisere ajic̄ari, ado bajiro ĭre gotiyuju Jesús:

—Quēnaro yaja m̄. Abraham Diore ĭ ajitir̄n̄masiriarore bajiro Diore ajitir̄n̄aja m̄. To bajiro yiḡ m̄ ñajare, m̄re, to yic̄ari, m̄ ya vianare quēne, rojose m̄a yisere m̄are masirioc̄aja ȳ. To yic̄ari, rojose m̄a t̄m̄oborotire m̄are yirētobosaruc̄ja ȳ. Yayirāre bajiro bajirāre, rojose t̄m̄oboronare, ĭnare yirētobosaḡ vadicaaj̄ ȳ, Dios ĭ rotic̄acac̄ —ĭre yiḡotiyuju Jesús.

### *Moabosarimasa ĭna bajirere Jesús ĭ gotimasiore queti*

*(Mt 25.14-30)*

<sup>11</sup> To bajiro ĭre ĭ yigotisere ajic̄ari, ado bajiro t̄oĭaboayujarā masa: “Jerusalén̄ja ĭ ejaroti mojoroaca ti r̄yajare, yuc̄acane Israel vāme c̄uti sitare manire rotis̄oruc̄mi Jesús, Dios ĭ rotic̄ar'i, romano masare buc̄ari”, yit̄oĭaboayujarā ĭna. To bajiro ĭna yit̄oĭasere ĭamasic̄ari, gotimasiore quetire ado bajiro ĭnare gotiyuju Jesús:

<sup>12-13</sup> —Sīgū ñagūmi gaje sitaj̄ varoc̄, ̄j̄ ñamasugū ĭ ñaroj̄, ̄j̄ ĭ ñarotire sēnigū, “Ȳ ya macanare rotiḡsa” yiḡ. ĭ varoto r̄joro, ĭre moabosarimasare j̄aāmoc̄arāc̄are jirēogūmi. ĭnare jirēoc̄ari, ĭ ye gājoare ĭnare bateḡmi. “Ȳ manitoyej̄ adi gājoa rāca vaja yic̄ari, m̄a vaja yisere gājerāre ĭsirā, jaib̄saro vaja sēnima, ‘Jaib̄saro gājoa b̄jarāsa’ yirā”. To yigajano, vacoac̄mi. <sup>14</sup> To bajiro ĭ bajiboajaquēne, ĭ ya macana ̄j̄ ĭ ñasere bojamenama ĭna. “Ȳna ̄j̄ ĭ ñasere bojabeaja” yirā, ĭna rācanare gotirotic̄arāma, ̄j̄ ñamasugūre.

<sup>15</sup> To bajiro ĭnare ĭna yic̄aboajaquēne, ĭna ̄j̄ ĭre cūgūmi ̄j̄ ñamasugū. To bajiro ĭ yir'i ñari, ĭ ya macanare ĭnare rotiḡ tudiejaḡmi. Tudiejac̄ari, ĭ gājoa ĭsiriarāre ĭnare jic̄agūmi, “Tire quēnaro yimasiboayujari ĭna” yiḡ. <sup>16</sup> ĭ moarimas̄ ejas̄oḡ, ado bajiro ĭre yiḡmi: “Gājoa ȳre m̄ ĭsicati rāca m̄re b̄jarēmobosab̄ ȳ, j̄aāmoc̄arāc̄aj̄ ȳre m̄ ĭsicati rētob̄saro”, ĭre yiḡmi, ĭ ̄j̄re. <sup>17</sup> To bajiro ĭ yijare, “Ȳre quēnaro moabosayuja m̄. Ȳ yicatore bajiro ȳre c̄diyuja m̄. Mojoroaca m̄re ȳ ĭsicati rāca ȳ yicatore bajiro yiḡ m̄ ñajare, ñamasuse moare m̄re moarotiaja ȳ. J̄aāmoc̄arāca macarianare rotiruc̄ja m̄”, ĭre yiḡmi ĭ ̄j̄. <sup>18</sup> ĭ bero gāji ejaḡmi: “Gājoa ȳre m̄ ĭsicati rāca m̄re b̄jarēmobosab̄ ȳ, cojomoc̄arāc̄aj̄ ȳre m̄ ĭsicati rētob̄saro”, ĭre yiḡmi, ĭ ̄j̄re. <sup>19</sup> To bajiro ĭ yijare, “Cojomoc̄arāca macarianare rotiruc̄ja m̄ma”, ĭre yiḡmi ĭ ̄j̄.

<sup>20-21</sup> ĭ bero, ĭ ̄j̄re ĭogū ejaḡmi gāji: “Adine ñaja m̄ gājoa, ȳre m̄ ĭsicati. Sudigaserone gūmac̄ari, cūc̄aj̄ ȳ, ‘B̄to rotic̄ari ĭ bojarore bajiro yirere bojaḡ ñacami’ m̄re yigūiḡ ñari”, ĭre yiḡmi. <sup>22</sup> To bajiro ĭ yijare, ado bajiro ĭre c̄diḡmi ĭ ̄j̄: “To bajiro ȳre yit̄oĭagū ñaboarine, ȳre quēnaro moabosabetir'i m̄ ñajare, rojose m̄re yiruc̄ja ȳ. <sup>23</sup> Gājoa m̄re ȳ ĭsicati rāca vaja yic̄ari, m̄ vaja yisere gājerāre ĭsic̄ari, jaib̄saro vaja sēnibetiboarine, gājoa

cūriavijua mu cūjama, jaibusaro yure bujarēmobosaboriaja mu”, ĩre yitud'igumi ĩ uju. <sup>24-25</sup> To bajiro yigotigajano, ĩ tu rŭgōrāre ĩacōari, ado bajiro ĩnare rotigumi: “Ānire gājoa yu ĩsiboacatire ěmaña. Tire ěmacōari, juaāmocārācaji ĩre yu ĩsicati rētohusaro bujarēmocōari cuogujare ĩre ĩsiña”, ĩnare yigumi ĩna uju. To bajiro ĩ yirotohoajaquēne, “Jēre jairo cuoami ĩma”, ĩre yicōarāma, ĩna ujure. <sup>26</sup> To bajiro ĩre ĩna yisere ajicōari, ado bajiro gotigumi ĩna uju: “No bojagu ĩre yu ĩsise rāca yu bojarore bajiro yigu, quēnase bujarucumi. No bojagu ĩre yu ĩsise rāca yu bojarore bajiro yibecurema, ĩre yu ĩsiboacatire ĩre ěmarucija yu, ‘Yu bojarore bajiro yimasibeami’ yigu. <sup>27</sup> Uju yu ĩasere bojamenarema, yu rĭjorojua jieocōari, ĩnare sĭareacōaña mu”, yigumi ĩna uju —ĩnare yigotiyuju Jesús.<sup>S</sup>

*“Rotimucorŭgōrucumi’ yigu, Dios ĩ cōagŭ ĩaja yu” yĭogŭ, Jerusalénju Jesús ĩ ejare queti*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

<sup>28</sup> To bajiro yigotigajanocōari, varŭtu vasuju Jesús, Jerusalén ĩaejari maajure. <sup>29-30</sup> Varŭtuacōari, ejayuju, Betfagé, Betania vāme cuti macari tujure. Ti macari tujure, Olivo vāme cuti buro ĩaņuju ti. Ti burojua ejagugane, juarā ĩ buerāre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Mani varoto riojo ĩarimacare vasa maji. Toju ejacōari, burro macu ĩna siaturŭgōr'ire bujaruarāja mu, jesaĭaņamagure. ĩre ōjacōari, yure āmiadibosaba. <sup>31</sup> Ti macagu sĭgŭ, mu ōjaro ĩacōari, “¿No yirā ĩre ōjati?” muare ĩ yisēniĭajama, “Mani uju ĩre bojami”, ĩre yicudiba —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To ĩ yisere ajicōari, vasujarā ĩna. To ejacōari, Jesús ĩ gotiriarore bajirone burro macure ĩabujayujarā ĩna. <sup>33</sup> ĩre ĩna ōjarone,

—¿No yirā ĩre ōjati mu? —yiyujarā ĩna, burro ujarā.

<sup>34</sup> To bajiro ĩna yirone,

—Mani uju bojaami —ĩnare yicudiyujarā ĩna.

<sup>35</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, burro macure āmivasujarā, Jesús tujua. To yicōari, ĩna ye sudi joeayere vejecōari, burro macu joere jeoyujarā. To yigajanocōari, Jesúre ĩre vajejarotiyujarā ĩna. <sup>36</sup> To bajiri burro joere jesamaja vasuju Jesús, Olivo vāme cuti buro majacu. To ĩ jesamaja vatone, ĩna ye sudi joeayere vejecōari, ĩ varotijure cū rĭjoro cutiyujarā. “Yu uju ĩaja mu” yirā, to bajiro yiyujarā, Jesúre rucuborā. <sup>37</sup> To bajiro ĩna yi vati maajure jesamaja, joe jeacōari, Jerusalénju ĩ rojaroto rĭjorore, “Quēnaro yaja”, Diore yĭavasā variquēnaņujarā ĩna, jājarā. Dios ĩ masise rāca ĩaĭaņamani Jesús ĩ yĭorere tuoĭacōari, ado bajiro yĭavasā variquēnaņujarā:

<sup>38</sup> —“Rotimucorŭgōrucumi” yigu, Dios ĩ cōar'i, ĩaami. ĩDiore rotibosagu quēnaro ĩ yigu ĩaami! Manire ĩvariquēnagŭmi Dios. Quēnagŭ masune ĩaami —yĭavasā variquēnaņujarā ĩna.

<sup>39</sup> To bajiro ĩna yĭavasā ĩarone, sĭgŭri ĩaņujarā fariseo masa quēne. To bajiri Jesúre rucuborā ĩna yĭavasāsere ajicōari, ado bajiro Jesúre yĭboayujarā ĩna:

—Mu buerāre avasārotibeticōaña mu —ĩre yĭboayujarā ĩna.

<sup>40</sup> To bajiro ĩre ĩna yĭboajaquēne, ado bajiro ĩnare cudyuju Jesús:

—To bajiro ĩna yĭavasābetijama, adiari gŭtarijuare avasāroticōarucumi Dios —ĩnare yicudyuju Jesús.

<sup>41</sup> To yi va, Jerusalén maca tuaca ejagane, ti macare ĩagŭne, otiyuju Jesús.

<sup>42</sup> Ado bajiro yiotiyuju:

<sup>S 19:27</sup> “ ‘Uju ĩaami’ yure yĭrucubomenare rojose tāmucotujabetiriaroju ĩnare rearucija yu’ yigu, yiyuju Jesús”, yama ĩna Dios oca buerētohurimasa.

—Yucune Jerusalén macana, variquēnarere ĩnare Dios ĩ cōarūaboasere, ĩna masune ajitirūnū sūyamasibeama. To bajiri quēnaro ñavariquēnamasibetirūarāma. <sup>43-44</sup> Masa rojose ĩna tāmūosere yū sūorine Dios ĩnare ĩ yirētobosasere masimena ñari, b̄to rojose tāmūorūarāma ĩna. ĩnare quēarūarā vadirūarāma gājerā. Adi macajure vadicōari, ĩnare gānibiaquearūarāma, “Rudiroma” yirā. Gānibiaqueacōari, quēnaro s̄ĳajeocōarūarāma, ĩnare. Virire quēne, gajeyeūnire quēne jediro reajeocōarūarāma ĩna. To bajiro ĩna yireacōaro bero, adi maca ñaboariaro, rujatūcuro ñarūaroja ti —yiotiyuju Jesús, Jerusalén macare ĩagūne.

*Diore yirūcūbūoriavijū ñacōari, gajeyeūni ĩsiriavire bajiro ĩna yīñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'īāgōbure queti*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45-46</sup> To bajiro yigajano, varūtu vaejacoasuju ĩ, Jerusalénjū. To ejacōari, Diore yirūcūbūoriavijū s̄ĳajañuju ĩ. S̄ĳajaejacōari, ti vijū ĩsiñarāre āgōbucōañuju ĩ. ĩnare āgōbucōagūne, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Dios ĩ rotimasire masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yū ya vima, yure sēnirūcūbūorā rējariavi ñarūaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, mūa sūorine juarudirimasa ñarivire bajiro bajiaja ti —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>47</sup> To bajiro ĩnare ĩ yīāgōburiaro bero, tocārācarūmuri ti vine masare buerūgūñuju Jesús. To ĩ yisere, paia ūjarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, masa ūjarā quēne, “¿No bajiro ĩre s̄ĳarāti mani?”, yitūoīarūgūñujarā ĩna. <sup>48</sup> No bajiro yimasibesujarā ĩna, bajirājūma, masa ñajediro b̄to ĩre ĩna ajitirūnū sūyajare.

## 20

*“¿Ñimū mure ĩ rotise rāca to bajiro yati mū?”, Jesúsre ĩna yisēñīare queti*  
*(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1</sup> Cojorāmū, Diore yirūcūbūoriavijū masare gotimasioñuju Jesús. “Rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejūare tūoīavasoaya” ĩnare yigoticōari, ĩ sūorine quēnaro ĩnare Dios ĩ yīrotire gotimasioñuju ĩ. To bajiro ĩ yigotimasio ñarone, ĩre sēñīarā, ĩ ture ejayujarā b̄cūrā, paia ūjarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. <sup>2</sup> Ado bajiro ĩre yisēñīañujarā ĩna:

—¿Ñimū mure ĩ rotise rāca to bajiro yirūgūati mū? —ĩre yisēñīañujarā ĩna.

<sup>3</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—Yū quēne, ado bajiro mūare sēñīaja yū: <sup>4</sup> ¿Ñimū rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizacudiya” yigū? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajūa rotiyujarique? —ĩnare yisēñīañuju Jesús.

<sup>5</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩna masune gāmerā ñagōñujarā ĩna:

—“Dione, Juanre oco rāca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēñīajacagūmi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ĩre ajitirūnūbeticati mūa?” manire yisēñīajacagūmi. <sup>6</sup> To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, gūtarine manire reasīarūarāma masa, “Diore gotirētobosarimasū ñaboacami Juan” yirā ñari —gāmerā yīñagōñujarā ĩna. <sup>7</sup> To bajiro yirā ñari, ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yūa —Jesúsre yicūdiyujarā ĩna.

<sup>8</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—To bajiro mūa cūdiare, yure rotigū vāmere gotibetirūcūja yū quēne —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Jud'io masa ñna ajitirãnbetijare, gãjerãjware ñjorucumi” yigũ, moabosari-masa rojose yirã ñna bajire rãca Jesús ñ gotimasiore queti*  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

<sup>9</sup> To bajiro ñnare yigajanocõari, gotimasiore queti ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Sĩgũ masũ ñye vese otegũmi. Tire otegajanocõari, gãjerãre, “Yũre ñatirãnbosaba”, yigũmi. “Ûye ti rica cutiro, gãjerãre ñsicõari, vaja sãniruarãja. To yicõari, mũa juarotire, ‘Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ñ ye’ yicõĩama”, ñnare yirotigũmi. To yicõari, gajerojũ vacoacũmi. <sup>10</sup> To bajiri cojorũmũ, “Ûye rica cuti bucũacoatoja” yigũ, ñre moabosarimasũre cõagũmi, “Ûye, yũre ñna cũbosarere yũre juabosaaya” yigũ. Ûye vesejũ ñ ejarone, ñre ñiacõari jarãma vese coderimasa. To yicõa, ñre ñye ñsimenane, “Vasa”, yirãma ñna. To bajiri ñye juabecũne tudiejagũmi, ñre roticõar'ĩ tãjũ. <sup>11</sup> To bajiri ñye ñ juabetire ñacõari, gãjire cõagũmi quẽna, vese ñjũ, “Ûye yũre juabosagũ vasa” yigũ. Ûye vesejũ ñ ejasere ñacõari, rujajine ñre yitud'icõari, ñre quẽne jarãma ñna. To bajiro ñre yigajanocõari, ñye ñsimenane, “Vasa”, ñre yirãma ñna. <sup>12</sup> To bajiri ñye ñ juabetire ñacõari, quẽna gãjire cõagũmi vese ñjũ. Ûye vesejũ ñ ejasere ñacõari, ñre quẽne jarãma ñna. To bajiri cãmi cutigũmi. To yicõari, ñre ñiacõari, vese sojũajũ rocarãma ñna.

<sup>13</sup> To bajiro ti bajijare, “¿No bajiro yigũti yũ?” yitũoĩagũmi ñjũ. “Yũ maigũre, yũ macũre ñre cõarũcũja yũ. ñjware rũcũbũorãma ñna”, yitũoĩagũmi. <sup>14</sup> To bajiro yitũoĩacõari, ñ macũre cõagũmi. To bajiro ñ yitũoĩaboajaquẽne, ñ macũ vesejũ ñ ejasere ñacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: “Adi sita ñjũ ñ bajirocaveojama, ñ macũne ñnaami vasoarocũ. To bajiri ñre mani sãjajama, mani ye sita ñnarũaroja yuja”, gãmerã yirãma ñna. <sup>15</sup> To bajiri vese sojũajũ ñre ñna oja vanama. To yicõari, sãrãma ñna yuja —ñnare yiyuju Jesús, ti quetire gotigũ.

To bajiro ñnare yigajanocõari, ado bajiro ñnare gotiyuju quẽna:

—¿Ti vese ñjũ tudiejagũ, no bajiro ñnare yigũjari ñ, ti vese coderimasare?  
<sup>16</sup> Ado bajiro yigũmi: Vesejũ vacõari, ti vese coderãre sãagũmi. To yicõari, gãjerãre coderotigũmi, ti vesere —ñnare yiyuju Jesús.

To bajiro ñ yisere ajimasicõañujarã jud'io masa. To bajiri,

—¡Bajibeticõato ti! —yiyujarã ñna. “Ûjũ macũre sãriarãre bajiro bajiaja mũa', manire yami” yimasicõañujarã ñna.

<sup>17</sup> To bajiro ñna yirone, ñnare ñacõari, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—¿“Ûye vese ñjũ ñ macũre rojorã ñna sãrocarere bajirone gãtavi quẽnorimasa coja gãtare rocarũarãma” Dios oca masa ñna yiucomasirere ñabeticatiquẽ mũa? Ado bajiro gotiaja:

“Gãta rãca vi quẽnorimasa coja gãtare rocarãma ñna. ñna rocaria ñaboarine, gajea gãta rẽtoro quẽnarica ñnarũaroja tia. Tia gãta sũorine quẽnarivi quẽnorũcũmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogũmi”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.

<sup>18</sup> To yigajano, ado bajiro gotirũtuasuju ñ Jesús:

—No bojarã, yũ ocare ajiterã, rojose tãmũorũarãma ñna —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro Jesús ñ gotimasiosere ajicõari, “Manirene mani bajisere yigũ yami”, yiajimasĩñujarã paia ñjarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. “Ûjũ macũre sãriarãre bajiro bajiaja mũa' manire yami”, yiajimasĩñujarã ñna. To bajiro yirã ñnari, Jesũre ñnarũaboayujarã ñna. To bajiboarine masare gãirã, ñre ñniabesujarã.

*“Ûjarã gãjoa manire ñna vaja yirotijama, ñnare ñsiroti ñaja”, Jesús ñ yigotire queti*  
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

<sup>20</sup> Jesúre ñiaruarã ñari, gãjerãre cõañujarã ñna, Jesús tujũ. To bajiri, “ ‘Mani ujũ César ñ rotisere quẽnabeaja’ ñ yisere ajirudirã vasa. To bajiro ñ yise ti ñajama, ñre gotiyirorãsa mani, Pilatore”, yitũoĩaboayujarã. To bajiri Jesús tujũre ñ gotisere ajirãre bajiro bajitoyujarã ñna cõariarã. <sup>21</sup> Jesús tũ ejacõari, ado bajiro ñre sẽnĩañujarã ñna:

—Ajiya gotimasiorimasũ. “Riojo gotigũ ñaja mũ”, yimasiaja yũa. “Ado bajiro mani yisere bojagũmi Dios” yigotimasiogũ, ñaro cõrone riojo yũare gotimasioaja mũ. “Ado bajiro yũ gotimasiojama, yũre ajijũnisinirũarãma” yitũoĩabecũne, riojo gotigũ ñaja mũ. Masa ñajedirore riojo gotigũ ñaja mũ. To bajiro yigũ mũ ñajare, mũ tũoĩasere ajirũaja yũa. <sup>22</sup> ¿Roma macagũ ujũ, César, gãjoa manire ñ vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnacõarõjari? ¿Dios ñ rotimasirere cõdimena yirãjarique mani, ñre mani vaja yijama? —Jesúre yisẽnĩaboayujarã ñna.

<sup>23-24</sup> Jesújũama, “Rojose yũre yirũarã, to bajise yũre sẽnĩatoama ñna”, yimasicõañuju. To bajiri, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Gãjoatii cojotii yũre ñoña mũa.

To ñ yijare, gãjoatii ãmiadi, ñre ñoñujarã ñna. Gãjoatiire ñacõari, ado bajiro ñnare sẽnĩañuju Jesús:

—¿Ñimũ rioga tuyati? ¿Ñimũ vãme tuyati? —ñnare yiyuju Jesús.

To ñ yirone,

—Roma macagũ Ujũ César vãme cõtigũ rioga tuyaja. To yicõari, ñ vãme tuyaja ti —Jesúre yicũdiyujarã ñna.

<sup>25</sup> To ñna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ñacõari, “César yatii ñaja”, yimasiaja mani. Ujarã manire ñna vaja yirotijama, ñnare vaja yiroti ñaja, manire. To bajirone bajiaja Diore quẽne. “Dios sũori bajiaja” mani yimasijama, “Yũa cũose ti ñaboajaquẽne, ti rãca mũ bojarore bajiro yirũarãja”, Diore ñre yiroti ñaja, manire —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ñna, to bajise quẽnaro ñagõgũre ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri, ñre sẽnĩatũjacõañujarã yuja. Jesús rojose ñ yibetijare, ñna ujũre ocasãmasibesujarã ñna.

*“¿Bajirearãma, tudicicoanajari?”, Jesúre ñna yisẽnĩatore  
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)*

<sup>27-28</sup> To bajicõari, saduceo masa quẽne sīgũri ejayujarã, Jesúre sẽnĩatorã. “Masa ñna rijato bero, ñna usuri ñna rujuri ñaro cõrone quẽna tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ñre sẽnĩañujarã:

—Ajiya, gotimasiorimasũ. Moisés ñamasir'i ado bajiro ñ yuacũmasire ti ñajare, mũre sẽnĩarã vabũ yũa. Ado bajiro yimasiñuju Moisés: “Sīgũ, manajo cõtibo, rĩa magũne ñ bajirocajama, ñ gagũ manajo ñariore manajo cõtirũcũmi ñ bedijũ. To bajiri ñ rĩa ñacõari, so macũ cõtijama, ñ gagũ macũ ñarũcũmi”, yimasiñuju Moisés. <sup>29</sup> Sīgũ rĩa cojomo cõro, jũa jẽnĩtuarirãcũ ãmũa ñaboacama. Sīgõrene manajo cõtiboacama ñna. Ñasũogũ sore manajo cõtisũoboacami. Rĩa magũne rijacoacami ñ. <sup>30-31</sup> ñ rijato bero, gãji ñ bedi vasoaboacami. ñ quẽne rĩa magũne rijacoacami. ñ bederã quẽne, to bajirone sore manajo cõtiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ñna quẽne. <sup>32</sup> So manajũa ñna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja. <sup>33</sup> To bajiri bajireacõari, quẽna ñna tudicacijama, ¿ñimũjũa ñaguĩda so manajũ masu ñarocũma, ñna ñaro cõrone sore ñna manajo cõticato bero? —Jesúre yisẽnĩatoyujarã ñna.

<sup>34-35</sup> To ñna yirone, ado bajiro cũdiyuju Jesús:



—Bajireariarã, “Quënarã ñaama” Dios ï yïãrã, quëna tudicatiro bero, manajo cutire, manajũ cutire quëne manirũaroja. <sup>36</sup> Tudirijabetirona ñari, to bajiro bajirũarãma. Õ vecajũ ángel mesare bajiro bajirã ñarũarãma. To bajicõari, ï suorine tudicatiriarã ñari, Dios rïa ñarũarãma —ÿnare yicũdiyujũ Jesús. <sup>37</sup> —¿“Masa ÿna bajirearo bero, ÿna usuri caticõaroja” yirere ÿabeticatique mũa? ¿Yucũyõa ÿjuriyõa vatoajũ Dios Moisere ÿ ñagõmasirere ÿabeticatique? Dios masune ado bajiro gotimasiñumi ÿ oca masa ÿna ucamasire rãca: “Mũa ñicũa ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ÿna rũcũbuõ vadimasicacũne ñaja yũ”, yigotimasiñumi Dios. <sup>38</sup> Masa bajireariarã ÿna usuri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quëna tudicatirãjũ ÿna rũcũbuõgũ ñagũmi. Masa ÿna usuri ti caticõa ñabetiboajaquëne, “Diore rũcũbuõrã ñarãma”, yimasiña maja. “ÿna usuri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rũcũbuõcõa ñarãma”, yire ñaja —ÿnare yiyujũ Jesús.

<sup>39-40</sup> To ÿ yise ñajare, saduceo masa, ÿre sënïarëmobesujarã, ÿre gũirã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesũre yiyujarã sïgũri, Dios ÿ rotimasire gotimasiorimasa:

—Gotimasiorimasũ, quënarõ cũdiaja mũa —ÿre yiyujarã ÿna.

*“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ÿ cõarõcũ, ¿ñimũ ñarũcũmi, yitũõõati mũa? ”, Jesús ÿ yisëniãre queti*

*(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41-43</sup> To bajiro ÿre ÿna yiboajaquëne, ado bajiro masare gotiyujũ Jesús:

—“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ÿ cõarõcũ, masũ ñarũcũmi. Ujũ David ñamasir'i jãnamine ñarũcũmi” yise ñaja. To bajiro mũa yitũõõaboajaquëne, Diore yigũre bajiro, “yũ uju”, yimasiñujari Ujũ David ñamasir'i, ÿ jãnami ÿ ñaboajaquëne, ado bajise ÿ yiucajama:

“Yũ ujure ado bajiro yirũcũmi Dios: ‘Yũ riojojocatũa rujiya maji. Mũre ÿaterãre, “Rojose yitũjaya” ÿnare yũ yiro bero, rojose yimasibetirũarãma yuja. To cõrone rotisũõrũcũja mũa’ yirũcũmi Dios, yũ ujure”, yiucamasiñumi David.

<sup>44</sup> To bajiri, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ÿ cõarõcũ, David ñamasir'i jãnami ñarũcũmi” yiucamasire ti ñaboajaquëne, ¿no yigũ ÿ ujure bajiro bajigutique? —ÿnare yiyujũ Jesús.

*“Rojose tãmũõrũarãma Dios ÿ rotimasire gotimasiorimasa”, Jesús ÿ yire queti*  
*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45-46</sup> To bajiro ÿnare yigajanocõari, masa ÿna ajijediro, ado bajiro ÿ buerimasare gotiyujũ Jesús:

—Dios ÿ rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja mũama. Dios ÿ rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquënarïase sãñacõari, masa ÿna ÿaro rïjoro vacudi variquënarãma ÿna. To yicõari, jãjarã masa ÿna rëjarũgũrijaurire ejarũgũrãma. Gãji ÿnare ÿ bocajama, rũcũbuõse rãca ÿnare ÿ sënisere ajivariquënarãma. Dios ocare ÿna buerivirijure quëne ñamasuri cũmurorire rujivariquënarãma. Boserũmari ti ñajaquëne, ÿna bajama, ñamasuri cũmurorire rujivariquënarãma ÿna. <sup>47</sup> Manajũ rijaveoriarã ya virire ëmarã ñaboarine, masa ÿna ÿaro rïjorojũ, “ ‘Quënarõ yirã ñaama’ yïãto” yirã, yoaro Diore sënirã yaja, yisocarũgũboarãma ÿna. To bajiro ÿna yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ÿna tãmũõse rëtoro rojose tãmũõrũarãma ÿna —ÿnare yiyujũ Jesús.

## 21

*Manajũ rijaveorio maiorõ bajigo ñaboarine, gãjõa so sãre queti*  
*(Mr 12.41-44)*

1 Diore yirũcũbũoriavijũ ñacõari, gãjoa jairã gãjoa sãriajũjũre gãjoa ña sãñasere ñañuju Jesús. 2 To ña yĩnarone, sĩgõ, manajũ rijaveorio, gãjoatii jũatiine so sãsere ñañuju. Mojoroaca vaja cõtitiiri ñañuju ti. 3 Tire so sãro ñacõari, ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Adio maioro bajigo, gãjerã rẽtoro sãmo so. 4 Gãjoa jairã ña sãboajaquẽne, jairo rũyacõaroja ñnarema. Soma, so cũose ñaro cõroacane sãcõamo —ñnare yiyuju Jesús.

*“Diore yirũcũbũoriavire jud’io masa me ñarã caguerocacõarũarãma”, Jesús ñ yire queti*

*(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

5-6 Diore yirũcũbũoriavire ñacõari, sĩgũri ñ buerimasa ado bajiro Jesũre ñre yiyujarã:

—Quẽnarivi ñaja. Gũta quẽnase rãca quẽnaro quẽnoñuma ña. Diore rũcũborã ña cũre quẽne quẽnase ñaja —Jesũre ñre yiyujarã ña.

To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Adi vi mũa ñarivi ñaro cõrone cague vẽjajedicoarũaroja. To bajiri adi viaye gajea gũta joere jesabetirũaroja —ñnare yiyuju Jesús.

*“Macarũcũro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirũaroja”, Jesús ñ yire queti*

*(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)*

7 Ado bajiro Jesũre ñre sẽnĩñañujarã ña:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirũcũbũoriavi? ¿No bajiro ti bajiro ñacõari, “Jesũs ejaũagũ yigũmi”, yimasirãti yũa? ¿No bajiro ti bajiro ñacõari, “Adi macarũcũro jediato yaja”, yimasirãti yũa? —Jesũre yisẽnĩñañujarã ña.

8 To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

—Roori ñarũarãja mũa, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã. Jãjarã yitorã ñarũarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõagũ” yirã. To yicõari, “Adi macarũcũro ti jediroti cõñaja”, yitorũarãma. To bajiro ña yiboajaquẽne, ñnare ajitirũnũbetirũarãja mũa. 9 To bajicõari, mũa tũana to yicõari, gajeroana quẽne gãjerã rãca ña gãmerã sãsere ajirũarãja mũa. Tire ajicõari, gũibetirũarãja mũa. “Bajirũaroja” Dios ñ yiriarore bajirone bajirũaroja. To bajiro ña gãmerã yĩnaboajaquẽne, adi macarũcũro jediro me bajirũaroja.

10 Cojo sitana, gaje sitana rãca gãmerã sãrũarãma. 11 Bũto sita saberũaroja. To yicõari, cojo maca me ñioñarũaroja. To bajicõari, cojo sita me gajeye rojose cõarũcũmi Dios, “Rojose tãmũoato masa” yigũ. Vecajũre ñañañamani gũiose Dios ñ yĩose ñarũaroja.

12 To bajiro ti bajiroto rĩjoro, mũare ñejecõari, rojose mũare yirũarãma masa. Dios ocare ña buerivijũ ñjarã rĩjorojũa mũare juaácõari, mũare goti yirũarãma ña. To yicõari, mũare tubiberũarãma. Yũ ocare mũa gotimasiojare, macari ñjarã rĩjorojũa mũare juaárũarãma ña. To yĩ vanane, ñjarã ñamasurã rĩjorojũa mũare juaejarũarãma ña. 13 To bajiro mũare ña yijare, yũ oca quẽnasere ñnare gotirũarãja mũa. 14 Mũare ñejecõari, ñjarã rĩjorojũa mũare ña juaároti rĩjoro, “¿No bajiro ñagõrãti yũa?”, yitũoĩarejaibetirũarãja mũa. 15 Mũa ñagõrotijũ ti ejaro, “Ado bajiro ñagõroti ñaja”, yimasirũarãja. Mũa ñagõjama, mũa masise rãca me ñagõrũarãja. Yũ masise rãca ñagõrũarãja. Yũ masise mũare yũ cõajare, mũa ñagõsere ajicõari, “Socarã yaja mũa”, mũare yibetirũarãma mũare ñaterã —ñnare yiyuju Jesús. 16 —Mũa jacũa, mũa bederã, mũa yarã, mũa rãcana quẽne, mũare ñsirearũarãma ña. To bajiro ña yijare, sãacõarũarãja mũa sĩgũri. 17 Yũre ajitirũnũrã mũa ñajare, mũare ñaterũarãma jãjarã masa. 18 To bajiro mũare ña yiboajaquẽne, ñie mũare godocãtirũaroja.

Dios ĩ ejarēmose rāca ĩ tuję ejacōari, quēnaro ñacōa ñarūgūrārāja męa. <sup>19</sup> Yęre męa ajitirūnę tujabetijama, to bajirone bajiręarāja męa.

<sup>20</sup> Jerusalén macajęre surara ĩna gānibiasere męa ĩajama, “Jerusalén maca ti jedirotirūmę cōñaro bajiaja”, yimasiręarāja męa. <sup>21-22</sup> Jerusalén maca jedirotire Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro bajiręaroja. Rojose tāmęoriarāmęri ñaręaroja. To bajiroti ti ñajare, Jerusalén maca tęana, Judea sitana, Jerusalén macaję rudibeticōato ĩna. Gūtayucęjęaję guaro rudicoajaro ĩna. Jerusalén macana quēne, guaro rudicoajaro ĩna. <sup>23</sup> To bajiro bajirirūmęre bęto rojose tāmęoręarāma masa, ĩ bojasere ĩna yibetire Dios ĩ ĩajūnisinjare. Rōmia macę sāñarā, ũjurā cęorā quēne, rojose tāmęoręarāma ĩna, ũmatĩmabetica yirā. <sup>24</sup> Sĩgūrre jasĩaręarāma jud'io masa me ñarā. Gājeräre, sĩaecomenare ĩnare ñejebatecoaręarāma, gajeroriję. To yicōari, ĩna ye sita cęoręarāma jud'io masa me ñarā, “To cōrone rotitęjaręarāma” Dios ĩ yitęoĩariarūmę ti ejaroto rĳoro.

*“Dios ĩ roticōacacę tudiejaręcęja yę”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

<sup>25</sup> Jud'io masa me ñarā ĩna rotirirodo jedirijęę, muiju ũmęagę, to yicōari, ñamiagę quēne, ñocoa quēne, bęto güiose bajĩoręarāma. Tire ĩagūręarāma adi macaręcęroana ñajediro. Moa riaga bęto jacase saberęaroja. To bajiro ti bęsistere ajigüicōari, no yimasibetiręarāma ĩna. <sup>26</sup> Ő vecayere nęręobatoręcęmi Dios. To bajiro ti bajiro ĩacōari, “Adi macaręcęro jediato yaja” yitęoĩacōari, bęto güiręarāma ĩna. Sĩgūrĩ ĩamecę vanane, rijavęjaręarāma ĩna. <sup>27</sup> To bajicōari, yę masise rāca, bęto bususe rāca, oco bueri vatoaję adi macaręcęrojęre Dios ĩ roticōacacę yę rujiadire ĩaręarāma ĩna. <sup>28</sup> To bajiri, adi güiose ti bajisęorore ĩacōari, tęoĩatutuaręarāja męa. Tęoĩatutuacōari, ĩamęoręarāja męa, “Yucęacane rojose tāmęotęjabetiriaroję mani vaborotire manire yirętobosagęagę yigęmi Dios” yimasirā ñari —ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ bueräre.

<sup>29</sup> To yigajanocōari, gotimasiore queti gotiyuju quēna:

—Yęcęre tęoĩaņa męa. <sup>30</sup> Yucę gajecę bęcęamęjacōari, jū mameaja. Tire ĩacōari, “Moјoroaca ręyaja cęma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa. <sup>31</sup> Tire bajiro męare yę gotise ti bajisere ĩacōari, “Moјoroaca ręyaja Diore rotibosagę, Jesús ĩ vadiroti”, yimasiręarāja męa.

<sup>32</sup> Riojo męare gotiaja yę. Adirodo ñarā męa bajireajediroto rĳoro, męare yę gotirore bajirone bajiręaroja ti.<sup>t</sup> <sup>33</sup> Adi macaręcęro ñaro cōrone, to yicōari, ō vecaye quēne jedicoaręaroja. To bajiboarine, yę ocama, jedibeti męoręgōcōaręaroja.

<sup>34</sup> To bajiri yę vadirotire masiritibesa. Idire mecęose idimecęcōari, yęre męa masiritijama, quēnabetoja. To bajicōari, gajeyeŭni męa cęose, to yicōari, gajeye męa cęoręa tęoĩasere bęto tęoĩarā ñari, yęre męa masiritijama, quēnabetoja. <sup>35</sup> “To cōrone ejaręcęmi” jājarā masa ĩna yimasibetirĩmarone, tudiejaręcęja yę. To yę bajijare, masa ñajediro yęre rudimasibetiręarāma ĩna. <sup>36</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaręarāja męa. To bajicōari, ado bajiro Diore sęnirūgūręarāja męa: “ ‘Dios ĩ roticōacacę ĩ tudivadiroto rĳoro, rojose tāmęoroti ti ñaboajaquēne, ĩre ajitirūnę tujabeticōari, ō vecaję ĩ rĳorojęa bojonemenane ejato’ yigę, yęare ejaręmoña”, ĩre yisęnirūgūręarāja męa — ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>37</sup> Tocāręaręmarine Diore yiręcębęoriaviję masare gotimasioręgūņuju Jesús. Ñamirema ĩnare vaveocōari, Olivo vāme cęti buroję cāniręgūņuju.

<sup>t</sup> **21:32** Griego masa ye rāca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicōari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñaräre yiro yaja.

38 Quēna busurijū jājarā masa ĩre ajirā sājarūgūñujarā ĩna, Diore yirūcubūoriavijū.

## 22

*“¿No bajiro yicōari, Jesúre ñiarāti mani, ĩre sīaruarā?”, ĩna yire  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)*

1 Pascua boserāmū pan ũmato vauvase vūoyamani basūoriarāmū cōñañujū.  
2 To bajicōari, paia ũjarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, Jesúre sīaruarā, masare güirā ñari, “¿No bajiro yicōari, ĩre ñiarāti mani?”, gāmerā yīñagōñañujarā ĩna.

3 To ĩna yitūoīañatoyene, Judas Iscariote vāme cutigū rāca ñarā ñajediro Jesús buerimasa, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācū ñañujarā. To bajiboagure, ĩ ũsujure sājacoasuju vātia ũjū, Satanás vāme cutigū. 4 To bajiri, ĩ ũsujū vātia ũjū ĩ sājare, ĩ sūorine rojose tūoīacōari, paia ũjarā, Diore yirūcubūoriavi coderā ĩna ñarojūre vacoasuju Judas. ĩna tujū ejacōari, Jesúre ĩ ĩsirocarotire gāmerā ñagōñujarā ĩna. 5 Jesúre ĩ ĩsirocaruasere ajivariquēnacōari,

—Gājoa mure ĩsiruarāja yua —ĩre yiyujarā. 6 To ĩna yisere ajivariquēnacōari, tudicoasuju Judas. Jesús tujūre ejacōari, “¿Dirīmaro ũnone Jesúre ĩnare yū ĩsijama, josari mene ĩre ñiamasirojari ĩna?”, yitūoīañujū ĩ.

*Jesús ĩ batū sare queti*

*(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

7 Pascua boserāmū pan ũmato vauvase vūoyamani basūoriarāmū, to yicōari, oveja macure ĩna sīariarāmū ejayuju ti. 8 To bajiri Pedrore, Juanre ado bajiro ĩnare yicōañujū Jesús:

—Adi ñami bare mani barotire quēnoyurā vasa mūa —ĩnare yicōañujū.

9 To bajiro ĩ yisere ajicōari,

—¿Nojū bare quēnoyurāti yua? —ĩre yisēniñañujarā ĩna.

10-11 To bajiro ĩna yisēniñarone, ado bajirone ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Yure quēnaro ajiya mūa. Macajū mūare yū gotigū ture vasa mūa. To mūa ejarone, sīgū, oco vagū mūare bocarūcūmi. ĩre sūyaja mūa. To bajicōari, vi ĩ sājare, ti vi ũjūre ado bajiro ĩre yiba: “¿Nojū ñati Pascua boserāmū adi ñami yū buerimasare yū ũmato barotijau?” mure yicōami gotimasiorimasū”, yiba mūa. 12 To mūa yirone, mūare ĩorūcūmi, vecajua sōa, jairisōa, quēnogajanoriasōare. Tone mani baroti quēnoyuba mūa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩnare varotigū.

13 To ĩ yijare, vacoasujarā ĩna juarā yuja. To eja, ĩ yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisōajū ĩna barotire quēnoyuyujarā ĩna.

14 To bajiri Pascua boserāmūaye bare bariajū ti ejaro, ĩ buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācū ñarā ejacōari, barujiyujarā ĩna, ĩ rāca. 15 To bajiñarāne, ĩnare ũmato bagūagūne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Rojose yū tāmūoroto rījoro, mūa rāca Pascua boserāmū bare bato barua tūoīacajū yū. 16 Dios ĩ roticōacacū ñari, mūare yū ũmato baro bero, quēna tudibabetirūcūja. To bajiboarine, adi macarūcūrojū yū tudivado berojū yure roticōacacū ĩ ñarojūre tudi mūa rāca quēnaro bavariquēnarūcūja yū, rojose tāmūoboriarāre yū yirētobosarā rāca —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.

17 To yigajano, idiriabaja āmicōari,

—Quēnaro yaja mū —Diore yiyuju.

To yicōari, tibaja ĩnare ĩsigūne, ado bajiro yiyuju ĩ:

—Mūa jediro adire idiya. 18 Riojo mūare gotiaja yū. “Rotimūorūgōrūcūja mū” yigū, Dios yure ĩ cūroto rījoro, ũye oco idibetirūcūja yū —ĩnare yiyuju.

<sup>19</sup> To yigajanocōari, pan āmicōari, “Quēnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire matocōari, ī buerimasare īsibatogune, ado bajiro īnare gotiyuju ī:

—Ti ñaja yu ruju rii. M̄are rijabosaruc̄aja yu. Yu rijato bero, m̄are yu rijabosare tuoīacōari, yure r̄uc̄ub̄orā, ado bajirone r̄ejacōari, barūgūr̄arāja — īnare yigotiyuju ī.

<sup>20</sup> To yicōari, bare īna baro bero, uye oco s̄añaribajare āmicōari, ado bajiro īnare gotiyuju Jesús quēna:

—Adi ñaja tir̄m̄ana, “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore r̄uc̄ub̄oriaju joere īna yuejeoriarore bajiro bajise. Yuc̄rema, yu ri’i ñaja. Ti s̄orine, “Gajerodori ado bajiro masare quēnaro yir̄uc̄aja yu” Dios ī yigotimasiriarore bajiro bajir̄aroja yuja. Yu rijato bero, m̄are yu rijabosare tuoīacōari, yure r̄uc̄ub̄orā, ado bajirone r̄ejacōari, idirūgūr̄arāja — īnare yiyuju Jesús.

<sup>21-22</sup> To yigajano, ado bajiro īnare gotiyuju quēna:

—Dios ī tuoīariarore bajiro rojose t̄am̄or̄uc̄aja yu, Dios ī roticōac̄a. To bajiro bajiroc̄a yu ñajare, s̄igū m̄a r̄ac̄aḡu, yu r̄aca baḡu, yure īaterāre yure īsirocaruc̄ami. Yure ī gotiyirose s̄orine rojose t̄am̄or̄uc̄aja yu. “Masare yir̄etobosaruc̄ami” Dios ī yimasire ñajare, tirotere yigu bajir̄uc̄aja yuma. To bajiboarine, yure gotiyiroḡuj̄ama, rojose t̄am̄or̄uc̄ami — īnare yigotiyuju Jesús, ī buerimasare.

<sup>23</sup> To bajiro ī yisere ajicōari,

—¿Ñim̄uja ñati, īre īsirocaroc̄ama? — īna masune ḡamerā yisēniāñujarā īna.

*“¿Ñim̄uja ñaḡuti ñamasuḡuma?” Jesús buerimasa īna ḡamerā yire queti*

<sup>24</sup> To bajiro ḡamerā yigajanocōari,

—¿Ñim̄uja ñaḡuti ñamasuḡuma? — ḡamerā yi oca josayujarā īna. <sup>25</sup> To bajiro īna yijare, ado bajiro īnare gotiyuju Jesús:

—Ujarā, Dios yarā me ñarā, īna yarāre b̄uto tutuaro rotirāma īna. To bajiro yirā īna ñaboajaquēne, “Masare quēnaro yirā ñaama”, yīar̄uc̄ub̄ore ñaja. <sup>26</sup> M̄ama, yu yarā ñari, īnare bajiro bajibetir̄arāja. Yure ajitir̄n̄uḡū, ñamasuḡū ñaruc̄ami, ḡajerā bedire bajiro bajit̄uoīaḡū. To bajiro yu yijama, “Ḡajerā īna bojasere masicōari, quēnaro īnare yir̄uc̄ub̄oḡu ñaruc̄ami” yigu yaja yu. <sup>27</sup> ¿Nij̄ma r̄etro ñamasuḡū ñarojari, rotiḡuja, rotiecoḡuja? Moarotigu ñaḡumi ñamasuḡuma. To bajiro ti bajiboajaquēne, yuj̄a, m̄a uju ñaboarine m̄a bojasere masicōari, quēnaro m̄are yigu ñaja yu.

<sup>28</sup> Rojose t̄am̄oadic̄aju yu. To bajiro bajigu yu ñaboajaquēne, yure ajitir̄n̄uc̄ōa ñaja m̄a. <sup>29-30</sup> To bajiro bajirā m̄a ñajare, ado bajiro quēnaro m̄are yir̄uc̄aja yu: “Rotim̄or̄uḡōr̄uc̄aja m̄a” yigu, yu jac̄u yure ī c̄uroju, “Rotir̄arāja m̄a quēne” yigu, m̄are c̄ur̄uc̄aja yu quēne. To cōrone j̄uaāmo cōro, cojo ḡubo j̄ua j̄ēnituario ñariaserire rujir̄arāja m̄a. To yicōari, mani yarā, jud’io masa, j̄uaāmo cōro, cojo ḡubo j̄ua j̄ēnituarir̄ac̄u ñarā masatubuarire rotir̄arāja m̄a. Yure ajitir̄n̄ur̄are, to yicōari, yure ajitir̄n̄umenare īacōiamasir̄arāja. To yicōari, yu r̄aca bare ba, idi yīñarūgūr̄arāja m̄a — īnare yiyuju Jesús.

*“Jesúre masibeaja yu’ yir̄uc̄aja m̄a”, Pedrore Jesús ī yire queti (Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

<sup>31</sup> To yigajanocōari, ī bueḡare Pedrore ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Quēnaro yure ajiya m̄a. V̄atia uju, “¿Jesúre ajitir̄n̄ur̄a masu ñati īna?” yīar̄u, rojose īnare cōar̄aja yu”, Diore yisēniāñuju ī, m̄are. To bajiro ī yijama, “Rojose īnare yu cōajama, Jesúre ajitir̄n̄u t̄ajacoanama īna” yigu, yiyuju ī, tire. <sup>32</sup> To bajiro Diore ī yiboajaquēne, Diore m̄are s̄ēnibosabu yu, “Yure ajitir̄n̄ub̄etiboarine, quēna yure ajitir̄n̄ato ī” yigu. To bajiri

yure ajitirũnũbetiboarine, quẽna yure m̃a ajitirũnũro bero, gãjerã yũ buerã ñarãre ejarẽmoma, quẽnaro yure ñna ajitirũnũcõa ñarũgũrotire yigũ —Pedrore ñre yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ñre ñ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre ñre yiyuju Pedro:

—Mũre ñna tubibeboajaquẽne, mũre ñna s̃iacõajaquẽne, m̃a rãca ñacõa ñagũ ñari, s̃iaecomasiaja yũ quẽne —Jesúre ñre yiyuju Pedro.

<sup>34</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre c̃adiyuju Jesús:

—Riojo mũre gotiaja yũ. Busiyũjũa gãjabocũ ñ ñagõroto r̃joro idiaji, “Jesúre masibeaja; ñ rãcagũ me ñaja yũ”, yirũcũja m̃a —Pedrore ñre yiyuju ñ.

<sup>35</sup> To yigajanocõari, ñ buerimasare ado bajiro ñnare s̃eniãañuju Jesús:

—¿Mũa c̃uosere, mũa barere, gajeye gũbo sudire quẽne tire mũare juarotibeticõari, “Juarãri, vacõari, yũ ocare gotibosacudiaya” yigũ, mũare yũ yiro-tis̃ocotirũmũre ñie mũare godoc̃ocati? —Ñnare yis̃eniãañuju.

—Yũare godo c̃obeticajũ —yic̃adiyujarã ñna.

<sup>36</sup> To bajiro ñna yic̃adisere ajicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Yuc̃arema mũa c̃uosere, mũa barere, to yicõari, mũa gãjoare quẽne juaya. Jariase c̃obecũ, sudiro yoariase, ñ gũbojũ tusariasere ñsicõari, jariasere vaja yiya. <sup>37</sup> Masa rojose yure ñna yiro-tire quẽnaro mũa tũoĩamasiro-tire yigũ, to bajise mũare yaja yũ. Ado bajiro yure gotiyuja Dios oca masa ñna ucamasire: “Rojorãre ñnare ñna yirore bajiro ñre yirũarãma, rojose ñ tãmũorotire yirã”, yure yigotiyuja ti. Diore gotir̃etobosarimasa, “Ado bajiro bajirũaroja” ñna yiuca-masire ñajare, to bajiro yure yirũarãma. Ñajediro ñna ucamasirere bajirone bajijeoc̃arũaroja yure —Ñnare yiyuju Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ñnare ñ yisere ajimasibeticõari, ado bajiro ñre yiyujarã ñna, ñ buerã:

—Yũa uju, ñaña m̃a. Adone juajãi, jariase c̃uoaja yũa —yiyujarã ñna.

To bajiro ñna yijare,

—To bajiro masu yimenaja mani —Ñnare yic̃adiyuju Jesús yuja.

*Getseman'i vãme c̃utojũ vesejũ, Jesús ñ jacũre ñ s̃enigũ vare*

*(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

<sup>39</sup> To yigajanocõari, Jerusalén vãme c̃uti macajũ ñar'i, Olivo vãme c̃uti buroju ñ buerimasare ñ ũmato varũgũriarore bajirone ñnare ũmato vasuju Jesús. <sup>40</sup> Tojũ ejacõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Vãtia uju Satanás ñ yiro-tisere yicõari, “Dios ñ bojabetire yirobe” yirã, Diore s̃eniãa —Ñnare yiyuju Jesús.

<sup>41-42</sup> To bajiro ñnare yicõa, ñ s̃igũne to sojuabusã vasuju ñ. ñacõarine ñagũ, gũsomuniari tuetucõari, ado bajiro Diore s̃eniãañuju ñ:

—Cacũ, yure ñna s̃iaroti matamasiãa m̃a. To bajiboarine, m̃a bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>43</sup> To bajiro ñre yigajanorone, ángel Diore moabosagũ ruyuyuju ñ. Ruyuacõari, “Dios ñ bojarore bajiro yicõa ñnato” yigũ, Jesúre ejarẽmoñuju ñ.

<sup>44</sup> To ñ yiro bero, rojose ñ tãmũorotire tũoĩa sutiritigũ ñari, butobusa Dios ñ ejarẽmorotire s̃enitũjabesuju Jesús. To bajiro bajiãagũ r̃ine, buto ri' ñ rãca vasase usaca budicõari, “tapi, tapi, tapi” yivẽjareacũñuju ti, sita joejũre.

<sup>45</sup> Diore s̃enigajano, vãmũrũgũcõari, ñ buerã tũ tudiejayuju. ñ gotirere buto tũoĩasutiriticodeboa, cãnicoasujarã. <sup>46</sup> ñna tũ ejacõari,

—Cãnibesa mũa. Vãmũrũgũcõari, Diore s̃eniãa, “Vãtia uju Satanás ñ yiro-tisere yicõari, Dios ñ bojabetire yirobe” yirã —Ñnare yiyuju Jesús.

*Jesúre ñna ñnare queti*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> To bajiro Jesús ñnare ï gotiñarirĩmarone, jãjarã masa vayujarã ñna. Ñnare ùmato vagu, Judas Iscariote vãme catigu, Jesús buerimasu ñnar'ine ñañuju ï. To bajivadi, Jesús rĩjorojua ejacõari, socune ñre buto ñamaigũre bajiro ñre usugũagu yiyuju. <sup>48</sup> To ï yirone, ado bajiro ñre gotiyuju Jesús:

—Judas, ¿Dios ï roticõacacure yure siaronare, “To bajiro usugotigusa”, yitũoĩaboati mu? —Ñre yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ï yirone, Jesúre ñna ñiaruaro ñamasicõari,  
—Yua uju, ¿jariase rãca ñnare jasurereacõarãti yua? —yisẽniñañujarã ñna, ï buerã.

<sup>50</sup> To yisẽniñarãne, sīgũ ï buegu, ï jariase yoveaãmicõari, paia uju ñamasugũre moabosarimasure gãmoro jatarocacõañuju. <sup>51</sup> To ï yisere ñacõari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús:

—Yibesa mua —Ñnare yiyuju Jesús, ï buerãre.

To yicõari, gãmoro jataroca ecogũjũare ï gãmorore ñmitucõari, ñnariore bajirone yiquẽnocõañuju Jesús. <sup>52</sup> To yicõari, ñre ñiaruarãre, paia ujarãre, Diore yirũcũbũoriavi coderimasare, to yicõari, bũcũrãre quẽne, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—¿No yirã gajeyeũni juarudirimasure ñnarãre bajiro jariaseri rãca, yucã rãca yure ñnarã vadiati mua? <sup>53</sup> Tocãrãcarũmũrine Diore yirũcũbũoriavijũ mua ñnaro gotimasiorũgũmu yũ. To bajiboarine yure ñnabetirũgũmu mua maji. Yucũrema Dios ï tũoĩacatore bajirone bajirũaroja. To bajiri, Satanás sũorine rojose mua bojarore bajiro yimasirũarãja mua yuja —Ñnare yiyuju Jesús.

*“Jesúre masibeaja yũ”, Pedro ï yire queti*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> To bajiro ï yirone, Jesúre ñnacõari, paia uju ñamasugũ tũju ñre ñmiasujarã. Toju ejacõari, sãjasujarã ñna. Ñre ñna ñmivato, sõju yayĩasuyayuju Pedro. <sup>55</sup> To bajiri Jesúre ñmivariarã sīgũri toju ejacõari, macajũ tũcuro gudarecoju tujayujarã. Tone jea riocõari, rujiyujarã ñna, jea sũmañarã. To ñna bajiñarone, ejacõari, ñna rãca rujiyuju Pedro quẽne, jea sũmagũ. <sup>56</sup> Jeame tũ rujiũ ñari, quẽnaro ruyuyuju ï. To bajiro ï bajijare, sīgõ paia uju ñamasugũre moabosarimaso, jeame tũ ï rujiro ñre ñamasicõari,

—Jesúrcagũne ñnaami —Pedrore yiyuju so.

<sup>57</sup> To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—Ñre masibeaja yũ —sore yiyuju.

<sup>58</sup> To ï yiro beroaca, ñre ñacõari,

—¿Jesúrcagũ ñnabetiboati mu? —Ñre yiyuju gãji.

To bajiro ï yisere ajicõari,

—Ñ me ñaja yũ —yiyuju ñjũama.

<sup>59</sup> Cojo hora bero, gãji, Pedro ï ñagõsere ajicõari, ñ babarãre ado bajiro yiyuju:

—Jesúrcagũne ñnaami, Galilea sitagũ ñari —yiyuju ï.

<sup>60</sup> To bajiro ñre ï yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mu”, mũre yimasibeaja yũ. Jesúre masibeaja —Ñre yiyuju Pedro.

To bajiro ï yirirĩmarone, gãjabocu ñagõcõañuju yuja. <sup>61</sup> Ñ ñagõrone, Jesús, jũdarũgũcõari, Pedrore ñañuju ï. Ñ jũdarũgũ ñarone, Jesús ñre ï gotirere masibũjayuju Pedro yuja, “Gãjabocu ñ ñagõroto rĩjoro, idiaji, ‘Jesúre ajisũyagu me ñaja yũ’ yirũcũja mu” Jesús ï yirere. <sup>62</sup> Tire masibũjacõari, vacoasuju. Vacõari, buto otiyuju.

*Jesúre ñna ajatud'ire queti*

*(Mt 26.67-68; Mr 14.65)*

<sup>63</sup> To bajiri, Jesúre ñacoderimasa, ñre jacõari, ajatud'iyujarã ñna. <sup>64</sup> Ñ cajere siabibecõari, ñre jayujarã. To yicõari,

—“ Ñ, mãre jaami' yure yigotiami Dios”, yure yiya mã —Jesúre ñre yisẽniã tud'iyujarã ñna.

<sup>65</sup> To yicõari, cojo vãme me ñre yiajatud'iyujarã ñna.

*Jud'io masa ñjarã ñamasurã, “¿Dios macũne ñati mã?”*, Jesúre ñna yisẽniãre queti (Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66-67</sup> Busuro bero, paia ñjarã quẽne, to yicõari, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Jesús ture rējañujarã ñna. Rējaçõari, ñre ãmiasujarã ñna, ñjarã ñamasurã tujare. Tojũ ejacõari, ado bajiro Jesúre yiyujarã ñna:

—“Rotimũorũgõrucumi” yigũ, Dios ñ cõagũ mã ñajama, yure gotiya —Jesúre ñre yiyujarã ñna.

To bajiro ñre ñna yisere ajicõari, ado bajiro cãdiyujũ Jesús:

—“Ñe ñaja yũ” yũ yijama, yure ajirũamenaja mã. <sup>68</sup> Yũjũ, yũ sẽnĩajama, yure cãdimenaja mã —ñare yiyujũ Jesús. <sup>69</sup> To yigajanocõari, ado bajiro ñare gotiyujũ quẽna:

—Yũ bajiro tire masibeticõari, to bajiro yure yaja mã. Dios ñ roticõacacũ ñari, yoaro mene ñ riojojacacũ rujicõari mãre yũ besero ñarũarãja mã —yiyujũ Jesús.

<sup>70</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari,

—¿“Dios macũne ñaja yũ” yigũ yati mã? —Ñre yisẽniãñujarã ñna jediro.

To bajiro ñna yisere ajicõari,

—To bajirone bajiaja. Ñe ñaja yũ —ñare yicãdiyujũ ñ yuja.

<sup>71</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro gãmerã ñagõñujarã ñna:

—“Dios ñ cõacacũ, ñ macũ ñaja yũ” ñ yise sũorine Diore rojose yigũ yami. No yirã gãjerãre, “Rojose yigũ ñaami” yironare macarẽmomenaja mani yuja —gãmerã yiyujarã ñna.

## 23

*Pilato tujũ Jesúre ñna ãmiejare queti*  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1-2</sup> To yigajanocõari, Jesúre ñre ãmiasujarã ñna jediro, Pilato vãme cãtigũ ya vijũ vana. Ñ tujũ ñre ãmiejacõari, ado bajiro Jesúre gotiyiroyujarã ñna:

—Ñnre bũjabũ yũ. Ado bajiro yimi: “Ujũ Césare gãjoa mãre ñ vaja yirotisere mã vaja yijama, quẽnabeaja. To yicõari, ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigũ, Dios ñ cõagũ ñaja yũ”, yimi —Jesúre ñre yigotiyiroyujarã ñna.

<sup>3</sup> To bajiro ñna yise ñajare, ado bajiro Jesúre sẽnĩañujũ Pilato:

—¿Mũne ñati jud'io masa ñjũ? —Ñre yiyujũ Pilato.

To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cãdiyujũ Jesús:

—To bajirone bajiaja —Ñre yiyujũ Jesús.

<sup>4</sup> To ñ yirone, paia ñjarãre, to yicõari, jãjarã masa to ñarãre quẽne ado bajiro ñare yiyujũ Pilato:

—Yũ ñajama, ñie rojose yigũ me ñaami —ñare yiboayujũ Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ñ yiboajaquẽne, bũto avasãñujarã ñna:

—Galilea sitajũre gotimasiosũoyumi. Bero, Judea sitana ñajedirore gotibatomavisioami —Ñre yiyujarã ñna.

*Herodes tujũ Jesúre ñna ãmiejare queti*

<sup>6-7</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñare sẽnĩañujũ Pilato:

—¿Ñni, Jesús Galileagũ ñati? —ñare yisẽniãñujũ ñ.

To ñ yirone,



—Toagune ñaami —yicudiyujarã ña.

To bajiro ña yijare,

—Ëjũ Herodes ya sitagũ ñ ñajare, Herodejũa ñre ñacõiato —ñnare yiyuju Pilato.

Tirũmurire Jerusalénjũne ñañuju Herodes quẽne, Pilato ñ ñarimacane. To bajiri tire masicõari, Herodes tũjũ Jesũre cõañuju Pilato. <sup>8</sup> To bajiri, Jesũ ñ ejaro, ñre ñacõari, bũto variquẽñañuju Herodes, bũto ñre ñarũarũgũr'i ññari. Yoaro ñre ñarũaboayuju. Jesũ ñ yirere ajirũgũr'i ññari, ñ ñaro rĩjorojũa quẽne, ñañañamani Jesũ ñ yĩosere bũto ñarũayuju ñ. <sup>9</sup> To bajiro yigũ ññari, yoaro Jesũre sẽnĩñañuju ñ. To bajiro ñ yiboajaquẽne, ñre cũdibesuju Jesũ. <sup>10</sup> Paia ñjarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa bũto rojose avasãgotiyiro ñañujarã ñna. <sup>11</sup> To bajiri, Jesũ ñ cũdibeti ñaboana, ñre ajatud'iyujarã Herodes, ñ surara quẽne. To yigajanocõari, quẽnariase sudiro Jesũre sãcõari, ñre tũocõañujarã, Pilato tũjare quẽna. <sup>12</sup> Tirũmũne Herodes, Pilato rãca gãmerã oca quẽnoñujarã ñna, gãmerã ñateboariarã.

*“Jesũre sãaroti ñaja”, ñna yire queti*

*(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39–19.16)*

<sup>13</sup> ñ tũjũ Jesũre ñ tũocõajare, paia ñjarãre, masa ñjarãre to yicõari, masa to ñnarãre quẽne jirẽoñuju Pilato. <sup>14</sup> ñna ejaro, ado bajiro yiyuju ñ:

—“ Ëjũ César ñ rotisere cũdibesa mũa’ yigotimavisioami” yirã, jẽjũ añire yũ tũjũ ñmiejabũ mũa. To bajiro mũa yise ñajare, mũa ajiro ñre quẽnaro sẽnĩñaboabũ yũ. Yũ ñajama, ññie rojose yibecũ ñnaami. <sup>15</sup> Herodes quẽne, “Ññie rojose yibecũ ñnaami” yigũ ññari, yũ tũjũ ñre tũocõañumi. “Ññie rojose ñ yiro cõro ñre sãña manoja”, yaja yũ. <sup>16</sup> To bajiri ñre bajegajanocõari, bucõarũarãma yũ surara —ñnare yigotiboayuju Pilato, to rẽjararãre.

<sup>17</sup> Tocãrãca cũma Pascua boserũmũ jud'io masa ñna quẽnojama, sĩgũ, tubibe ecor'ire ñna burotigũre ñnare bubosarũgũñuju Pilato.

<sup>18</sup> To bajiri, “Jesũre ñre bucõarũcaja yũ” ñ yisere ajicõari, ado bajiro Pilatore avasãjedicõañujarã masa:

—¡Bajibeticõato! ¡Barrabãjũare bucõari, Jesũjũare sãarotiya mũ! —yivasã jedicõañujarã ñna.

<sup>19</sup> Barrabãs vãme cũtigũ, “Gobierno ñ rotiboasere cũdibeticõari, mani masu rotirãsa” yitũoñacõari, ñ babarã rãca masare sãar'i ññañuju. To bajiro ñ yire vaja tubiberiavijũ ñañuju ñ.

<sup>20</sup> To ñna yiro bero, quẽna ado bajiro gãme tudisẽnĩñañuju Pilato. To bajiro ñna yivasã ñaboajaquẽne, Jesũre bucõarũ, quẽna ñ budirotire sẽnĩñaboayuju Pilato.

<sup>21</sup> To bajiro ñ yirone,

—¡Yucãtẽroju ñre jaju sãaroticõaña mũ! ¡ñre jajutuya! —ñre yivasã cũdiyujarã ñna.

<sup>22</sup> To bajiro ñna yirone, jẽre jũaji ñnare ñ gotiboasere gotiboayuju ñ quẽna:

—¿Ññie rojose ñ yire suorĩ ñre sãarotiguti yũ? ñre quẽnaro sẽnĩñamũ yũ. Yũ ñajama, ññie rojose yibecũ ñnaami. To bajiri, ñre bajegajanocõari, bucõarũarãma yũ surara —ñnare yigotiboayuju Pilato quẽna.

<sup>23</sup> To ñ yiboajaquẽne, ñna yiriarore bajiro, ñre avasãtũjabesujarã ñna, Jesũre sãarũarã. To bajiro ñna yivasãcõa ñajare, ñna rotirore bajiro cũdigũ, Barrabãjũare ñre bucõañuju. <sup>24-25</sup> To yicõari, Jesũjũarema ñ yarã surarare ñsiñuju, “Yucãtẽroju ñre jajusãiato ñna” yigũ.

*Yucãtẽrojũ Jesũre ñna jajusãare queti*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)*

<sup>26</sup> To bajiri Jesũre ñmicoasujarã ñna, ñre sãarã vana. ñre ñmivanane, sĩgũ Cirene vãme cũti sitagũ, Simõn vãme cũtigũre bocayujarã. ñre bocacõari,

—Jesús ĩ gaja vatijãire ĩre gajabosaya —ĩre yi vasujarã ĩna.

<sup>27</sup> Jãjarã masa Jesúre sũyayujarã ĩna. Rõmia quẽne, ĩre sũyacõari, otiyujarã ĩna. <sup>28</sup> To bajiro ĩna otisere ajicõari, jũdarũgũñuju Jesús. Jũdarũgũcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Mũa Jerusalén macana rõmiri, yũre otibesa. Mũa bajiro tire, to yicõari, mũa rĩa ĩna bajiro tire tũoĩacõari, otiya. <sup>29</sup> No bojarirũmũ ejarũaroja buto rojose mũa tãmũorotirũmũ. Tirũmũre ado bajise tũoĩarũarãja mũa: “Rĩa mana rõmiri rojose tãmũorã ñaboarine, buto sũtiritibetirũarãma, ‘Bũcũrã rĩne bajirearũarãja yũa’ yitũoĩarã ñari”. <sup>30</sup> To bajiri, “Josari rojosere tãmũorobe; rojose mani yise vaja rojose manire cõarũcũmi Dios” yirã, guaro bajireadarotire yirã, “Gũtayucũri yũare tãjoreadaya”, yitũoĩarũarãma.<sup>u</sup> <sup>31</sup> Yũ yirore bajirone bajirũarãja mũa. Ado bajiro yũ gotisere ajitũoĩañã mũa: “Ñie rojose yibecũ ñaami” yũre yirã ñaboarine, yũre rojose yama ĩna. To bajiri, “Rojorã ñaama” mũare yĩĩarã ñari, rẽtobũsaro mũare rojose yirũarãma ĩna —ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩre otisũyarãre.

<sup>32</sup> To bajiri gãjerã jũarã rojose yiriarãre jua vasujarã, Jesũrãca, ĩnare sĩarũarã.

<sup>33</sup> ĩnare jua va, Rũjoco Buro vãme cãti burojũ majaejayujarã. Tojũ Jesúre, to yicõari, rojorãre quẽne, yucãtẽrorijũ jajutuyujarã ĩna. Sĩgũre Jesús riojojacatũare, gãjirema ĩ gãcojacatũajũare jajutuyayujarã. <sup>34</sup> Jesús ĩre ĩna jajuturo bero, ado bajiro Diore sẽniñuju ĩ:

—Cacũ, yũre sĩarãre rojose ĩna yisere masirioya mũ. “Rojose yirã yirãja yũa” yimasimenane yama ĩna.

To bajiro ĩ yiro bero, Jesús ye sudire bojarã, ado bajiro yiyujarã surara: “Ñimũjũa ĩ sudire ĩ ĩjaro ĩarãsa mani” yirã, gũtarine reacũĩa ajeñañujarã. To yiajecõari, ĩ sudire gãmerã ĩsibatoyujarã ĩna. <sup>35</sup> Tire ĩacõari, Jesúre ajatud'iyujarã masa. ĩna ĩjarã quẽne, ado bajiro Jesúre ajatud'iyujarã ĩna:

—Gãjerãre rijaye cãtirãre catiorũgũmi. To bajiri, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõagũ ĩ ñajama, ĩ masune rujiadimasiato —yiajatud'iyujarã ĩna.

<sup>36-37</sup> Surara quẽne ĩre ajatud'iyujarã ĩna. ĩ tũjũ ejacõari, yũre oco jiasere Jesúre idirotiboyujarã. ĩre idirotirãne, ado bajiro ĩre ajatud'iyujarã ĩna:

—Mũ jud'io masa ĩjũ mũ ñajama, mũ masune rujiaya —ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.

<sup>38</sup> Jesús ĩ jaju ecoritẽrojũre ĩ rũjoa vecare griego masa oca, romano masa oca, jud'io masa oca ĩna ucaturia jũro tuyayuju. Ado bajise yirijũro ñañuju ti: “Ãni ñaami jud'io masa ĩjũ”, yũicare ñañuju.

<sup>39</sup> To bajicõari, sũgũ rojogũ Jesũrãca yucãtẽrojũ jaju ecor'i ado bajiro ĩre tud'iyuju ĩ quẽne, Jesúre:

—¿“Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõagũ me ñatique mũ? ĩ mũ ñajama, rujiacõari, yũare yirẽtobosaya —ĩre yitud'iyuju ĩ quẽne.

<sup>40</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, gãjijũama, ado bajiro ĩre boca yiyuju ĩ:

—Rojose mani yire sũori manirema jajutuama ĩna. To bajiri, ¿Dios tũjũ ejacõari, rojose mũ yise vaja rojose mũre ĩ yiro tire gũibeatique mũama?

<sup>41</sup> Manima, mani masu ye sũorine bajiaja. To bajiboarine, ĩjũama, ñie rojose yibecũ ñaami —boca yiyuju.

<sup>42</sup> To bajiro yigajanocõari, ado bajiro Jesũjũare gotiyuju ĩ:

—Jesús, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, mũre cõar'i Dios ĩ cũro bero, yũre ĩamaicõari, rojose yũ yise vaja rojose tãmũotũjabetiriarojũ yũ vaborotire yũre yirẽtobosaba —Jesúre yigotiyuju ĩ.

<sup>u</sup> **23:30** “ ‘Rojose ĩna yise sũorine rojose ĩna tãmũorotire tũoĩamecũrã, gũtayucũri, burori, yũare tooya”, yirũarãma’ vaja Ap 6.16-17. To bajiboarine Lc 23.30 gaje vãme yirũaro yaja”, yiyujarã Dios ocare buerẽtoburimasa sũgũri.

<sup>43</sup> To ĩ yisere ajicōari,  
—Yure quēnaro ajiya m̄. Adirām̄ne yure ajitir̄n̄r̄ã ĩna variquēna t̄jabetoj̄m̄ ȳm̄ r̄ãca ñar̄uc̄aja m̄ —ĭre yic̄diȳuju Jes̄s.

*Jes̄s ĩ us̄tadire queti*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44-45</sup> Jes̄re ĩna jajus̄ariar̄m̄ne, ūm̄recaji ñarone, r̄etiañ̄uju yuja. Idia hora cōro r̄etiañ̄añ̄uju. Idia hora r̄etiat̄satone, Diore yir̄uc̄b̄oriavij̄m̄ sudigasero yotoriario voruj̄jedicoasuju ti. Tiase yotoriario, “ ‘Dios ĩ ñaris̄õa’ v̄ame cuti s̄õare s̄ajamasibeama masa”, yimasiriario ñaboayuju. <sup>46</sup> To ti bajirone,

—ĭCacu, ȳm̄ us̄re m̄ t̄j̄m̄ c̄õaja ȳm̄! —Diore yivasã, us̄tadicoasuju ĩ yuja.

<sup>47</sup> To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro yiyuju surara ūj̄m̄:

—Riojone bajiboayuja. Ñie rojose yiḡm̄ me ñamasiboayumi ãni —yiyuju ĩ.

<sup>48-49</sup> J̄ãjarã masa ñañujarã, Jes̄re ĩna s̄iarore ĩarã vadiriarã. Jes̄re masirã quēne, Galilea sitana r̄õmiri ĩre s̄yaboariarã quēne, ĩre ĩna s̄iasere s̄õj̄m̄ ĩar̄ḡõñujarã ĩna quēne. Tire ĩagajanoc̄ari, b̄uto s̄atiritir̄ãne tudijedicoasujarã ĩna.

*Jes̄re ĩna yujere queti*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50</sup> Arimatea macaḡm̄, José v̄ame cutiḡm̄ ñañuju. Jud'io masa ūjarã r̄ãcaḡm̄, masa ĩna ĩar̄uc̄b̄oḡm̄, quēnaro yiḡm̄ ñañuju ĩ. To bajic̄ari, Diore quēnaro ajir̄uc̄b̄oḡm̄, ĩ rotimasirere quēnaro c̄diḡm̄ ñañuju. <sup>51</sup> Ūjarã Jes̄re ĩna s̄iar̄asere bojabesuju ĩj̄m̄ama. “ ‘Rotim̄or̄ḡõr̄uc̄m̄i’ yiḡm̄, Dios ĩ c̄õar' ĩ ñaami”, Jes̄re yit̄õĩaḡũ ñañuju. <sup>52</sup> Jes̄s ruj̄ir̄e ãmir̄m̄, Pilatore s̄eniḡũ vasuju ĩ. <sup>53</sup> ĩre s̄enic̄ari, Jes̄s ruj̄ir̄e ãmir̄uj̄ioc̄ari, sudij̄ãiri botir̄ij̄ãiri r̄ãca ĩre ḡũmañ̄uju. To yigajanoc̄ari, masa yujeriavi ḡõtavi ĩna quēnor̄iavij̄m̄ ĩ ruj̄ir̄e c̄ũñuju. Gãjerãre yujeĩãña manivi ñañuju ti vi. <sup>54</sup> Tir̄m̄j̄m̄ama jud'io masa ĩna us̄s̄ajariar̄m̄ r̄ĩjoroagar̄m̄ r̄ãiorotir̄m̄ r̄ĩjoroaca ñañuju. V

<sup>55</sup> Jes̄r̄ãcana r̄õmiri, Galilea sitana vadimasiriarã r̄õmiri Jes̄re ĩre yu-jeroanare ĩas̄yayujarã ĩna. ĩnare s̄ya, eja, ĩna yujerivire ĩac̄ari, Jes̄s ruj̄ir̄e ĩna c̄ũrore ĩañujarã ĩna. <sup>56</sup> ĩagajanoc̄ari, tudicoasujarã. Tudiejac̄ari, ĩna ñar̄ivij̄m̄ s̄tiquēnasere rijariarã r̄ãca c̄ũrere quēnoñujarã ĩna. To yigajanoc̄ari, us̄s̄ajariar̄m̄ ti ejaro, Dios ĩ rotimasiriare bajiro us̄s̄ajañujarã ĩna.

## 24

*Jes̄s ĩ tudicatire queti*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Gaje semana ĩna moas̄oriar̄m̄ ti busum̄jado Jes̄s ruj̄ir̄e ĩna yu-jeriavire ĩarã vasujarã r̄õmia, s̄tiquēnase ĩna quēnorere, “Tuto mani” yirã. <sup>2</sup> Ejac̄ari, ĩna ĩajama, ḡũta t̄ũnuobibeboaria mañ̄uju. <sup>3</sup> To bajiri ti vi s̄ajac̄ari, ĩaboayujarã ĩna. ĩ ruj̄ir̄i mañ̄uju. <sup>4</sup> To bajiro ti bajiro ĩac̄ari, “¿No bajiro bajiyujari ti?” ĩna yit̄õĩarone, ĩna t̄ure ángel mesa j̄uarã ruyuar̄ḡũc̄õañujarã ĩna. B̄uto yaase sudi s̄ãñarã ñañujarã ĩna. <sup>5</sup> To bajiro ĩna bajirone, b̄uto ḡũir̄ãne, ḡũsomuniari t̄uetuc̄ari, mureac̄ũcoasujarã ĩna. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna, ángel mesa:

—¿No yirã rijariarã yujeriaroj̄m̄ Jes̄re macati m̄m̄? <sup>6</sup> Maami adorema. J̄ere caticoami. M̄m̄ r̄ãca Galileaj̄m̄ ñaḡũ, ado bajiro m̄are ĩ goticatire t̄õĩãña m̄m̄:

V 23:54 “Us̄s̄ajariar̄m̄re yirã, ĩna moat̄s̄ariar̄m̄ r̄ãioato bero ñas̄õaja”, yir̄ḡũñujarã jud̄io masa. To bajiri, quēnoveo jeoc̄ar̄ḡũñujarã ĩna us̄s̄ajarotir̄m̄ ejaroto r̄ĩjoro, tir̄m̄re “Moamenane us̄s̄ajac̄õa ñar̄ãsa” yirã ñari.

7 “Dios ĩ roticōacacũ, rojorãre ĩsiecorucũja yũ. Yũre jajutu sĩaruarãma ĩna. To bajiboarine yũre ĩna sĩaro bero, idiarũmũ tusatirũmũne quẽna tudicaticoarucũja yũ”, mũare yicami Jesũs —ĩnare yigotiyujarã ĩna ángel mesa.

8-10 To bajiro Jesũs ĩnare ĩ gotirere tuoĭabujacōari, tudicoasujarã ĩna. Tojũ ñañujarã Jesũs buerimasa juaãmo cōro, gũbo, coja jĕnituarirãcũ ñarã, gãjerã ĩ rãca ñarã quẽne ñañujarã ĩna. To bajiri ĩna tũjũre tudiejacoasujarã ĩna, rōmia. Ado bajiro vãme cutirã ñañujarã ĩna: Mar'ia Magdalena vãme cutigo ñañuju so. Bero Juana, bero gajeo Mar'ia, Santiago jaco ñañuju so. To yicōari, gãjerã quẽne ñañujarã ĩna. To bajiri Jesũs buerimasa tũjũ ejacōari, jediro ĩnare bajirere gotiyujarã ĩna. 11 To bajiro ĩnare ĩna gotiboajaquẽne, ĩnare ajitirũnũbesujarã Jesũs buerimasa. “Mecũrã yama ĩna”, yitũoĭañujarã ĩna.

12 To bajiboarine, Pedrojũama, ĩna gotisere ajicōari, ũmacoasuju ĩ. Ũma vaejacōari, sojẽjũ mubiar'i, ĩasōñuju ĩ. Jesũre ĩna gũmaboare rĩne ñañuju ti. Tire ĩacōari, “¿No bajiro bajicōari, bajiyujari ti?” yitũoĭarejaigũne, tudicoasuju ĩ.

*Emaús vãme cuti macajũ vanare Jesũs ĩnare ĩ ruyuaĩore queti  
(Mr 16.12-13)*

13 Tirũmũne Jesũrãca ñariarã jũarã vasujarã ĩna, Emaús vãme cuti macajũ vana. Jerusalenjũ ñacōari, Emaús vãme cuti macajũre varia maa, once kilómetros ñañuju ti. 14 To vanane, Jesũs ĩ bajirocarere gãmerã queti gotivasujarã ĩna. 15 To bajiro ĩna yi vatone, ĩnare ĕmũñuju Jesũs. 16 ĩnare ĩ ĕmũboajaquẽne, “Jesũne ñaami”, yimasibesujarã, Dios, ĩre ĩna ĩamasiborotire ĩnare ĩ masĩriocōajare. 17 To bajiri ĩ rãca vacōa ñañujarã ĩna. To bajivacũne,

—¿Ñie ũni quetire gãmerã gotiati mũa? —Jesũs ĩnare ĩ yisēniĩarone, sutiritirãne, tujarũgũñujarã ĩna.

18 To bajicōari, sĭgũ, Cleofas vãme cutigũ ado bajiro Jesũre sēniĩañuju ĩ:

—¿Mũma Jerusalenjũre vacudigũ ñaboarine, adirũmũri bajĩnasere masibeatimũa? —Jesũre ĩre yisēniĩañuju ĩ.

19 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesũs:

—¿No bajiro bajise ũnire yigũ yati mũa? —ĩnare yisēniĩañuju ĩ.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Jesũre ĩre cũdiyujarã ĩna:

—Jesũs, Nazaret macagũre ĩna yimasisere yaja yũa. ĩma, Diore gotirĕtobosagũ ñari, quẽnaro masare gotimasiocōari, ĩaĩañamanire yĩlogũ ĩ ñajare, Dios, to yicōari masa jediro, “Quẽnagũ ñaami”, ĩna yĩlagũ ñaboami. 20 To bajiro yigũ ĩ ñaboajaquẽne, paia ւjarã, manĩ ւjarã rãca ĩre sĩaroticōamasiñuma ĩna. Yucũtĕroju ĩre jajusĩarotimasiñuma. 21 “ĩma, Israel sitanare, quẽnaro yũa ñarotire yiejarĕmorocũ ñagũmi”, yitũoĭamasiboabũ yũa. ĩre ĩna sĩamasirirũmũ rãca manĩ cōĩajama, idiarũmũ tusatirũmũ ñaja. 22-24 “ĩ rujũrĩre bujabejũ yũa”, yima. “To yũa ĩañarone, yũare ruyuaĩoma ángel mesa. Yũare ruyuaĩocōari, ‘Jĕre tudicaticoami Jesũs’”, ĩnare yigotiyujarã ĩna. “To bajiro yima” ĩna yigotisere ajicōari, no yimasibetiboana, yũa rãca ñarã, sĭgũri ĩarã vasuma ĩna. Tojũ vaejacōari, rōmia ĩna gotiriarore bajirone Jesũs rujũri ti manore ĩañujarã ĩna quẽne —Jesũre yigotiyujarã ĩna, Emaús vãme cuti macajũ vana.

25 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesũs:

—Tũoĭamasimenare bajiro bajiaja mũa. Diore gotirĕtobosarimasa ñamasiriarã “Rotimũorũgōrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cōarocũ ĩ bajĩrotire ĩna ucamasire ti ñaboajaquẽne, “Riojo gotiriarãma”, yitũoĭabeaja mũa maji.

26 “‘Rotimũorũgōrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cōarocũ, ĩ rotiroto rĩjoro, rojose tãmũorũcũmi”, yĩucamasiñuma ĩna jediro —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>27</sup> To yigajanocōari, “Rotim̄orūgōr̄uc̄umi” yiḡu, Dios ī cōaroc̄u ī bajirotire Moisés ī ucamasirere, gājerā ñajediro Diore gotirētobosamasiriarā ĩna ucamasirere quēne ĩnare gotirētobuyuju ī.

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare goti vac̄u r̄ĩne, ĩna vati macare ejacōari, ĩna tujaro ũnone Jesũjuaama, rētoaroc̄ure bajiro bajiyuju. <sup>29</sup> To ī bajiboajaquēne, ĩre rētoarotibesujarā ĩna.

—Vabesa m̄u. Adone ȳua rāca tujaya. Rāioato bajiaja —ĩre yiyujarā.

To bajiro ĩre ĩna yijare, ĩna ya vij̄u ĩna rāca s̄ajasuju ī. <sup>30</sup> ĩna s̄ajaejacōari bero, ĩna rāca barujiḡune, pan āmicōari, “Quēnaja”, Diore yigotiyuju Jesús. To yigajanocōari, panre m̄tocōari, ĩnare ĩsibatoyuju ī. <sup>31</sup> To ī yirone, ĩre ĩna ĩamasirotire cōañuju Dios. ĩre ĩna ĩamasirir̄imarone, yayicōa t̄jasuju Jesús. <sup>32</sup> To ī bajirone, ado bajiro gāmerā yiyujarā ĩna:

—Manire ēm̄cōari, quēnaro ī gotir̄utu vadisere ajivariquēnam̄u mani. To bajiri, “Jesúne ñaami”, yĩamasiroti ñaboab̄u ti —gāmerā yiyujarā ĩna.

<sup>33</sup> To yiñarāne, Jerusalénj̄u tudicoasujarā ĩna, Jesús buerimasa, j̄uaāmo cōro, ḡubo coja j̄ēnituarir̄ac̄u ñarā, to yicōari gājerā ĩna rācana quēne ĩna ñaroj̄u. <sup>34</sup> To bajiri, ĩna tudiejaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyujarā ĩna:

—Mani ũj̄u tudicaticoasumi. Pedrore ruyuaĩoñuju ī —ĩnare yigotiyujarā ĩna.

<sup>35</sup> To bajiro ĩna yigotigajanorone, Jesúrāca ĩna vare quetire, to yicōari, panre m̄tocōari, ĩnare ĩ ĩsibatorone, ĩre ĩna ĩamasirere ĩnare gotiyujarā ĩna, Emaús maca variarāj̄ua.

*Ī buerā vatoaj̄ure Jesús ī ruyuaĩore queti  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

<sup>36</sup> To bajiro ĩna gotiñarone, ĩna vatoaj̄u ruyuar̄uḡñuju Jesús. Ruyuar̄uḡcōari, —¿Ñati m̄ua? Quēnaro ñañā m̄ua —ĩnare yiyuju ī.

<sup>37</sup> To bajiro ī yiejaro, ĩre ĩaucacōari, buto ḡüiyujarā ĩna. “¡Bajirocar'i v̄ati ñaami!”, yit̄uoĩaḡüiyujarā ĩna. <sup>38</sup> To ĩna yiḡüisere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—¿No yirā ȳure ĩaucati? ¿No bajiro yirā, “Jesús me ñaami”, yit̄uoĩati m̄ua?

<sup>39</sup> Ȳune ñaja. Ȳu āmorire, ȳu ḡuborire, ĩna jajumasise godore ĩaĩasaque m̄ua. Ȳure moañaña m̄ua. Bajirocar'i v̄atima, gōa maami. Ri'i maami. Ȳuma ri'i c̄atijedicōaja ȳu. ĩañā m̄ua —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, ī āmorire, ī ḡuborire quēne ĩnare ĩoñuju ī. <sup>41</sup> To bajiro ĩnare ī yiboajaquēne, “Īne ī ñajama, quēnamasucōaboroja”, ĩre yit̄uoĩacōa ñañujarā ĩna maji. To bajiro ĩre ĩna yit̄uoĩacōa ñajare, ado bajiro ĩnare yiyuju ī:

—¿Bare c̄uoati m̄ua? —ĩnare yisēniñuju ī.

<sup>42</sup> To bajiro ī yijare, vai sesoriajuria ĩre ĩsiñujarā ĩna. <sup>43</sup> ĩre ĩna ĩsirone, ĩna ĩaro r̄ĩjoroj̄ua bayuju ī. <sup>44</sup> Tire bagajanocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Ȳu bajirocaroto r̄ĩjoroj̄ua ȳu bajirotire m̄uare goticaj̄u ȳu. Moisés ī ucamasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa ñamasiriarā Salmo ĩna ucamasire quēne ȳu bajirotirene yimasiñuma —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>45</sup> To bajiro ĩnare yigoticōari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩna ajimasirotire ĩnare ũjoyuju ī. <sup>46</sup> To yigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju ī:

—Ado bajiro ȳu bajirotire gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: “‘Rotim̄orūgōr̄uc̄umi’ yiḡu, Dios ī cōaroc̄u bajirocacoar̄uc̄umi. Bajirocaboarine, ī bajirocaro bero, idiar̄um̄u t̄satir̄um̄une tudicaticoar̄uc̄umi. <sup>47</sup> ĩ tudicatio bero, Jerusalén macanare gotimasior̄uarāma. ĩnare ĩna gotimasioro bero, adi macar̄uc̄uro ñarā jedirore ado bajiro gotimasior̄uarāma: ‘Rojose m̄ua

yisere tuoĩasutiriticõari, yitujaya mua. To bajiro mua yijama, rojose mua yise vaja muare Cristo ã vaja yibosare ñajare, rojose mua yisere masirio variquẽnarucumi Dios' yigotimasiõarãma", yigotiaja ti, Dios oca masa ãna ucamasire. <sup>48</sup> Muama, to bajiro yu bajisere ãarã ñari, "Riojone ñaja. To bajirone bajicaju", gãjerãre yigotimasiruarãja mua. <sup>49</sup> Dios ã yicatore bajirone mua rãca ñarocure Esp'iritu Santore muare cõarucuja yu. To bajiri, adi macane Jerusalenne yuñaruarãja mua maji. Esp'iritu Santo rujiejacõari, Dios ã masisere muare uõorucumi. To bajiro ã yiro bero, yu ocare goticudirã varuarãja mua —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*Dios ã ñaroju Jesús ã mujare queti*

*(Mr 16.19-20)*

<sup>50</sup> To bajiro ãnare ã yiro bero, Betania vãme cuti maca taju ã buerimasare ãmato vasuju ã. Toju ejacõari, ã ãmori ñumõori,  
—Quẽnaro muare yato Dios —yiyuju ã.

<sup>51</sup> To bajiro ãnare ã yĩnarone, ã ñaroju ãre ãmimujacoasuju Dios. <sup>52</sup> Dios ãre ã ãmimujatone, muqueacõari, Jesure rãcubõoyujarã ãna. To yigajanocõari, Jerusalenju quẽnaro variquẽnarã tudicoasujarã ãna yuja. <sup>53</sup> Tudiejacõari, tocãrãcarãmari Diore yirũcubõoriaviju sãjacõari, "Quẽnaro yaja mu", ãre yivariquẽnarũgũñujarã ãna.

To cõro ñaja.

## Evangelio según SAN JUAN

<sup>1</sup> Dios macu Jesucristo suorine Diore masiama masa. Rẽmojuane jẽre ñie manojurene ñacõamasifũju Jesús, i jacu rãcane. Jesúne, Dios ñacoadimasifũju. <sup>2</sup> Macarucuro, õ vecayere quẽne, tire Dios i rujeoroto rĩjoroju jẽre i rãcane ñacõamasifũju i macu. <sup>3</sup> Macarucurore, õ vecayere quẽne ñajediro i macu suorine tire rujeomasifũju Dios. I macu i manone Dios i rujeoroti maniboriaroja. <sup>4</sup> Mani rijato berojuma, “Tudirijabeticõato” yigu, Dios i catisere isigũ, ñacoadimasifũju Dios macu. I jacu i catisere i macu i isise suorine Diorãca quẽnaro ñaama masa, ire masirã yuja. <sup>5</sup> Diore ajimenajuama, rojose yirã ñari, “Riojo ñamasusere masiaja yuama”, yituoõaboarãma. To bajiro yirã ñaboarine, “Diorãca quẽnaro ñato” yigu, Jesucristo i isisere masa jediro ña ajibetirotire yirã, yimasimenama Diore ajiterã.

<sup>6-7</sup> Sīgũ ñacami Juan vãme cutigu. Masare, “Rojose yirubeaja yua. I suorine Diorãca quẽnaro ñaja yua” yirãre oco rãca ñnare bautizagu ñacami. Ire goti rĩjoro cutirotiyumi Dios, i macu i bajiroti quetire. I bajiroti quetire ajicõari, “To bajiro masu bajigu ñagũmi” i macure masa jediro ña yituoõarotire bojagu ñari, to bajiro ire goti rĩjoro cutirotiyumi Dios. <sup>8-9</sup> Riojo ñamasuse Juan i gotimasiatima i masune tuoõaquẽnocõari, i goticati me ñacaju ti. Dios macu adi macarucurojure ejacacu yeju ñacaju ti, riojo ñamasuse Juan i gotimasiatima. “Rojose mani tamõoborotire manire yirẽtobosarocu ñaami” Dios macure masa ña yituoõarotire yigu, ire goti rĩjoro cutirimasu ñacami Juanma.

<sup>10</sup> Jesúma, adi macarucurojure manire bajiro ruju cuticõari i ruyuaroto rĩjorojuane jẽre ñacõañuju i. I suorine adi macarucurore Dios i rujeomasire ti ñaboajaquẽne, ire ñacõari, “Ñni, Dios macu ñaami”, ire yimasibeticama ña, adi macarucuroana masa. <sup>11</sup> Jud'io masa, “Yu rĩa ñaja mña” Dios i yigoticũboariarã tujã manire bajiro ruju cuticõari, ña rãca i ñarũgũboajaquẽne, ire ñatecama ña. <sup>12</sup> Ire ña ñateboajaquẽne, sigũri ire yua ajitirũnjare, “Yu rĩa ñaja mña”, yuare yĩñañumi Dios. <sup>13</sup> “Jud'io masa ñari, Dios rĩa ñaja yua”, yimasiña manija. Gãjerã masa quẽne, to bajiro yimasibeamã. To yicõari, “Mani masune mani tuoõase suorine Dios rĩa ñaja mani”, yimasiña manija. Ado bajirojuã bajiaja: “Yu rĩa ñaja mña’ i yĩñamajare, i rĩa ñacoaju”, yirejuã ñaja.

<sup>14</sup> Dios macu manire bajiro ruju cuticõari, yua rãca bajiñarũgũcami. Yuare ñamaicõari, quẽnaro yirũgũcami. To yicõari, Dios yere gotigu, riojo gotimasiorũgũcami. “I ñacami Dios macu. Sīgũne ñagũ, i jacure bajiro ñamasugũ ñacami”, ire yimasiaja yua, ire ñacana. <sup>15</sup> Irene goticami Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu. Jesús i ejarone, ado bajiro masare goticami:

—Ñnine ñaami mñare yu goti rĩjoro cutiguma. I bajirotire gotigu, ado bajiro mñare yigotiadicaju yu: “Yu bero sigũ ejarucumi. Yu rĩjorojuane jẽre ñacõañumi. To bajigu i ñajare, yu rẽtoro ñamasugũ ñaami ña” mñare yigotiadicaju yu — yicami Juan, Jesús i bajirotire gotigu.

<sup>16</sup> Masare maimasucõagũ ñari, mani ñajedirorene quẽnaro manire yirũgũami Dios macu. <sup>17</sup> Moisés ñamasir'i suorine masare Dios i rotimasirere masire ñaja. Jesucristo suorine Dios manire i maisejuarema masire ñaja. I ocare quẽne, riojo ñamasusere, Jesucristo suorine tire masire ñaja. <sup>18</sup> Nijũane Diore ire ñagũ magũmi. To bajiboarine i macu sigũne ñagũ, i jacu rãcagu ñari, i jacure bajirone tuoõagũ ñari, i jacu i bajisere riojo manire gotimasiatima.

*Juan vāme cutigū, masare oco rāca bautizarimasū, Jesucristore ī goti rjoro cutibosare queti*

*(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> To bajiri paiare, ĩnare ejarēmōrāre quēne cōañuma ĩna ɥjarā, Jerusalén macana. “¿Ñimū ñati mū?” masare oco rāca bautizagure Juanre ĩre yisēñiama” yirā, ĩnare cōañuma. <sup>20</sup> To bajiro ĩre ĩna yisēñiasere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicūdicami Juan:

—Yuma, masa rojose ĩna tāmūoborotire ĩnare yirētobosacōari, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ī cōagū me ñaja yū —ĩnare yicami Juan.

<sup>21</sup> To bajiro ī yirone, ĩre sēñiāquēnocama ĩna:

—¿Ñimū ũgūjua ñatique mū, to yijama? ¿El'ias, Diore gotirētobosamasir'i, gāme tudicaticōari, bajiatique mū? —ĩre yisēñiacama.

—Ī me ñaja yū —yicōacami quēna.

To bajiro ī yirone, ĩre sēñiacama quēna:

—¿Mūne ñatique Diore ĩre gotirētobosarimasū, “Ejarūcūmi” ĩna yigū? — Juanre yisēñiacama.

—Ī me ñaja yū —yicōacami quēna.

<sup>22</sup> To bajiro ī yise ñajare:

—¿Ñimū ũgūjua ñati mū? —ĩre yicama ĩna. —Yūare sēñiaroticōarāre, “Ī ñaami”, ĩnare yigotirūaja yūa. ¿Ñimū ũgū ñaja yū, yatique mū, mū masune mū yijama? —ĩre yisēñiacama quēna, Juanre, masare oco rāca bautizagure.

<sup>23</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicūdicami:

—Yūne ñaja, yucū manojū masare gotimasiocudirūgūgūma. Ado bajiro yigotirūgūaja yū: “Mani ɥjū ejarūcūmi. To bajiri rojose mūa yisere yitūjacōari quēnasejūare tūōīvasoaya, ĩre yurā”, yirūgūaja yū. To bajiro yū yigotirotire jēre tirūmūjūne, “To bajiro yirūcūmi ĩ”, yiuca rjoro cuticōamasiñumi Diore ĩre gotirētobosarimasū, Isa'ias ñamasir'i —yicūdicami Juan, ĩre sēñiarāre.

<sup>24</sup> Fariseo masa ĩna cōariarā ñacama ĩna, Juanre sēñiacana. <sup>25</sup> Quēna ĩre sēñiacama ĩna:

—To bajise yigū ñaboarine, Cristo me ñaboarine, El'ias ñamasir'i me ñaboarine, Diore gotirētobosarimasū “Ejarūcūmi” ĩna yigū me ñaboarine, ¿no yigū oco rāca masare bautizatique mū? —Juanre yisēñiacama.

<sup>26</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari ado bajiro ĩnare yicūdicami:

—Yuma, masa rojose ĩna yisere yitūjacōari, Dios ī bojasejūare yirāre oco rāca ĩnare bautizagū ñaja yū. To bajiboarine mani ñarigodojū jēre ñagūmi, “To ñagūmi” mūa yimasibecū. <sup>27</sup> Yū bero masare gotigū ñaboarine, yū rētoro ñamasugū ñagūmi ĩma. Ñamasurā rīne ĩre yibosamasiama, ñamasugū masu ī ñajare —ĩnare yicūdicami Juan.

<sup>28</sup> To bajiri, adi ñajediro bajicajū Betania vāme cuti macajū. Ti maca ñacajū Juan, masare oco rāca ĩ bautizacatiya Jordán vāme cutirisa gajejacatūajū.

<sup>29</sup> Gajerūmū, yūa tūjū Jesús ī vadone ĩre ĩacami Juan vāme cutigū, masare oco rāca bautizarimasū. ĩre ĩacōari ado bajiro masare yigoticami:

—Īaña mūa yuja. ĩne ñaami Dios yū, oveja macūre bajiro masare rijabosarocū. No bojarāre “Rojose yū yise vaja yūre rijabosayumi” ĩre yironare rojose ĩna yise vaja ĩnare rijabosarocū. <sup>30</sup> Ī yirotirene goti rjoro cutigū ado bajiro mūare yigoticajū yū: “Masa ĩna ĩaro rjorojūa yū gotimasioro bero gotimasiorūcūmi gāji” mūare yicajū yū. “Yū rjorojūne jēre ñacoayumi ĩma. To bajiri yū rētoro ñamasugū ñaami” mūare yicajū yū. <sup>31</sup> Yū quēne, “Ī ñagūmi” yimasibeticajū yū maji. To bajiboarine, “Īne ñagūmi ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū,



Dios ĩ cōar'i" mani yĩamasirotire bojagu ñari, oco rāca masare bautizadicaꝝ yu —yũare yicami Juan.

<sup>32-34</sup> Quēna gajeye ado bajiro yũare yigoticami:

—Īre ĩaboarine, “Īne ñagũmi ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cōar'i”, yimasibeticaꝝ yu maji. To bajiboarine Dios ado bajiro yũare yi ocaruyucami ĩ, “Masare oco rāca bautizarũcũja mũ” yũare yi ocaruyucõari: “Yu cõagũ, Esp'iritu Santo, bujare bajigu rujiadicõari, ĩ joere rocajeorũcũmi. Īne ñarũcũmi, ‘Rojose ĩna yisere quēnaro masicõari, tũõĩavasoatĩmato ĩna’ yigũ, Esp'iritu Santore cõarocũ”, yũare yi ocaruyucami Dios. To bajiro yũare ĩ yicatore bajirone ĩamũ yu yuja. To bajiri, “Dios macũ ñaami”, yimasiaja yu yuja —yigoticami Juan, yũare gotigu.

*Jesũre ĩre ajisũyasũoriarã queti*

<sup>35</sup> Gajerũmũ oco rāca masare ĩ bautizacatoꝝ ñacami Juan quēna. Ī rāca ñacaju yu, jũarã, ĩ buerã. <sup>36</sup> To yuã ñaro, Jesũs ĩ rētoato ĩre ĩacõari, ado bajiro yũare goticami Juan:

—Īaña. Īne ñaami Dios yu, oveja macũre bajiro masare rijabosarocũ —yũare yicami Juan.

<sup>37</sup> To bajiro Juan ĩ yisere ajicõari, Jesũre ĩre sũyacaju yuã yuja. <sup>38</sup> To ĩre yuã sũyatone, judarũgũ ĩacõari,

—¿Ñiere bojarã bajiatĩ mũa? —yũare yisēniĩacami.

To bajiro ĩ yisēniĩarone:

—Gotimasiorimasũ, ¿noju ñari mũ ñaro? —Īre yisēniĩacaju yuã.

<sup>39</sup> To bajiro ĩre yuã yirone,

—Īarã vayá —yũare yicũdicami.

To bajiro ĩ yijare, ĩre sũyaejacoacaju yuã, ĩ ñarojũre. Muiju ĩ rocasãroto rĩjoro ejacaju yuã, tojũre. To bajiri ĩ rāca bajiña, tojũne cãnicoacaju yuã yuja.

<sup>40</sup> Juan vāme cũtigũ, masare oco rāca bautizarimasũ ĩ gotisere ajicõari, yu rāca Jesũre ĩre sũyacacũ ñacami Andrés. Simón Pedro vāme cũtigũ bedi ñacami.

<sup>41</sup> Jesũre ĩre ĩamasicõari, guaro ĩ gagũ Simónre ĩre jigũ vacoacami. Īre bũjacõari ado bajiro ĩre gotiyuju:

—“Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõagũ, Cristo mani yitũõĩayuñarũgũgũre ĩamũ yu yuja —ĩre yiyuju Andrés.

<sup>42</sup> To bajiro ĩre yĩ, yuã cũtojuã ĩre jicoayumi Andrés. Simónre ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesũs:

—Simón ñaja mũ, Jonás macũ. To bajiboarine Pedro vāme cũtirũcũja mũ yuja —Simónre ĩre yicami Jesũs. (Gũta yire ũni ñaja ti, “Pedro” yire.)

<sup>43</sup> Gajerũmũ Galilea vāme cũti sitajũare yũare ũmato vacami Jesũs. To bajiri tojũre ejacõari, Felipe vāme cũtigũre ĩre bũjacami yuja. Īre bũjacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesũs:

—Yu rāca vayá. Yũre ajitirũnũ sũyaya mũ —ĩre yicami.

<sup>44</sup> Betsaida vāme cũti macagu ñacami Felipe. Ti macanane ñacama Pedro, ĩ bedi Andrés quēne. <sup>45</sup> Jesũre ĩamasicõari, Natanael vāme cũtigũre ĩre gotigu vacoacami Felipe. Īre bũjacõari, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ:

—“Bajirũcũmi” Moisés ñamasir'i ĩ yũcamasir'ire ĩamũ yu yuja. Diore ĩre gotirētobosarimasa quēne, “To bajirũcũmi” ĩna yũcamasir'ire ĩamũ yu yuja. Ī ñaami Nazaret vāme cũti macagu, Jesũs vāme cũtigũ, José vāme cũtigũ macũ —Natanaelre ĩre yigotiyuju ĩ.

<sup>46</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿Īma Nazaret vāme cũti macagu ñaboarine, quēnagũ ñaguĩda? —Felpere ĩre yisēniĩañuju Natanael.

—Vayá. Īre ĩaĩatoque mani —ĩre yiyuju Felipejũama.  
To bajise gãmerã yicõari, yũa tũju vadicoayuma ĩna yuja.

<sup>47</sup> Natanael ĩ vadore ĩacõari ado bajiro yicami Jesús:

—Õ tũsagũ, Israel ñamasir'i jãnami Dios ĩ bojasere yigũ vadiami. Masare yitogũ me ñaami —yicami Jesús.

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿No bajiro yicõari yũre ĩamasiati mũ? —ĩre yicami Natanael.

To bajiro ĩ yirone,

—Felipe mũre ĩ jiroto rĩjorojũne higuera vãme cõtũẽ ãneroca mũ ñarojũne jẽre mũre ĩacõamũ yũ —ĩre yicami Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari:

—Gotimasiõrimasũ, Dios macũ ñaja mũ, yũare Israel ñamasir'i jãnerabatiare rotimũorũgõrocũ —ĩre yicami Natanael.

<sup>50</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩre yicadicami Jesús:

—“¿Higuera vãme cõtũẽ ãneroca mũ ñarojũne jẽre mũre ĩacõamũ yũ” mũre yũ yiserene ajicõari, “ ‘Rotimũorũgõrucami’ yigũ, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yũre yimasiati mũ? Adi rẽtoro ĩaĩañamanire mũre yĩõrucũja yũ —ĩre yicami Jesús.

<sup>51</sup> Gajeye quẽna ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mũare gotiaja yũ: Ɛmũagasero soje ti jãnarone, yũ, Dios ĩ roticõacacũre, to yicõari, Diore moabosarãre ĩna mũjatore, ĩna rujiadore quẽne ĩarũarãja mũa —yũare yicami Jesús.

## 2

### *Caná vãme cõtũ maca ĩna ãmosiare queti*

<sup>1</sup> Jũarũmũ bero, Galilea sita Caná vãme cõtũ macajũre sĩgũ ĩ manajo cõtũĩrũmũ boserũmũ ñasũocajũ ti. Jesús jaco quẽne ñacamo so, tojũre. <sup>2</sup> Jesũre, to yicõari, yũa ĩ buerãre quẽne, yũare jicama ĩna. To bajiro ĩna yicana ñari, yũa quẽne Jesũrãca ñacajũ tojũre. <sup>3</sup> Yũa idiñaro rĩne yũe oco jedicoacajũ. To ti bajirone, ado bajiro Jesũre yicamo ĩ jaco:

—Ɛye oco jedicoajũ yuja —ĩre yicamo.

<sup>4</sup> To so yirone,

—¿Caco, no yigo tire yũre gotiati mũ? Maji, ĩaĩañamani Dios ĩ masise rãca yũ yĩõroti ejabeaja maji —sore yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicamo so, yũe oco iõrimasare:

—Ĩ rotirore bajiro yiya —ĩnare yicamo so.

<sup>6</sup> Tore ñacajũ oco varia sotũri, gũtane ĩna vearia sotũri. Cojomo cõro, coja jẽnituario ñari sotũri ñacajũ ti. “Ado bajiro mani yijare, ‘Rojose mana ñaja mũa’ manire yĩãami Dios” yirã ĩna coeri sotũri, oco sotũri ñacajũ ti. Ti sotũri cincuenta, to yicõari, setenta litros cõro juari sotũri ñacajũ. <sup>7</sup> To bajiri ado bajiro yũe oco iõrimasare ĩnare yicami Jesús:

—Oco jiojũmũoña adi sotũrire —ĩnare yicami.

To bajiro ĩ yisere ajicõari, ti sotũri ñaro cõrone jiojũmũocama ĩna. <sup>8</sup> ĩna jiojũmũogajanoro ĩacõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Boserũmũ ũmato yirimasũre mojoroaca vaãmi vati, ĩre ioaya —ĩnare yicami Jesús.

Ĩnare ĩ yirotiore bajirone iocama ĩna. <sup>9</sup> Tire ĩ idiroto rĩjorojũne oco jẽre yũe oco godovedicoasuja ti, ti sotũ ñaro cõrone. “Toaye yũe oco ñaroja”, yimasibeticami. Tire iõrimasa rĩne masicama ĩna. Tire idicõari, mame manajo cõtũĩrocũre jicami boserũmũ ũmato yirimasũ. <sup>10</sup> ĩ ejarone, ado bajiro ĩre yicami:

—Gãjerãma, ñna boserũmu yisũo vajama, quẽnasejũare iosũocama. Jairo masa ñna idiro berojũ, quẽnabetibũsare iocama ñna yuja. Mũma quẽnasejũare rũayuja mũ, yucũaca ñna ioserema —ĩre yicami boserũmu ãmato yirimasũ.

<sup>11</sup> To bajiro Jesús ï yicati, ñaĩañamanire Dios ï masise rãca ï yĩiosũocati ñacajũ ti Galilea sita, Caná vãme cuti macajũre. Ñaĩañamanire ï yĩiojama, “ ‘Rotimũorũgõrũcumĩ’ yigũ, Dios ï cõacacũ ñaja yũ” yigũ yĩiosũocami. To bajiro ï yĩosere ñacõari, bũtobũsa ñre ajitirũnũcajũ yũ, ï buerã.

<sup>12</sup> Boserũmu ti jediro bero, Capernaum vãme cuti macajũ ãmato vacami Jesús. Ñ jaco, ï bederã, to yicõari yũ ï buerã quẽne, ï rãca vacajũ yũ. Yoarobũsa ñacajũ yũ, ti macajũre.

*Diore yirũcũbũoriavijũ ñacõari, gajeyeũni ñsiriavire bajiro ñna yĩñajare, Jesús ñnare ï tud'ĩagõbure queti*

*(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup> Yũ jud'io masa Pascua boserũmu yũ yirotirũmũri cõñaro Jerusalénjũ ejacajũ yũ, Jesúrãca. <sup>14</sup> Tojũ Diore yirũcũbũoriavijũ ta vecũa ñsirimasa, oveja ñsirimasa, buja ñsirimasa quẽne ñacama. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa quẽne ñna rujiri cũmurorijũ rujicama ñna. <sup>15</sup> To bajiro ñna yĩñasere ñacõari bajerĩamare quẽnocami Jesús. To bajiro yicõari ñna yarã ta vecũare, ovejare Diore yirũcũbũoriavijũ ñnarãre ñnare bajeãgõbucami. Gãjoa vasoarimasa ye gãjoatiirire varebatereacõacami. To yicõari ñna gãjoa jeorijãurire tucaguereacami. <sup>16</sup> To yicõari, buja ñsirimasare ado bajiro yicami yuja:

—Ãnoa mũa ñsironare juabudi vasa mũa. Yũ jacũ ya vire gajeyeũni ñsiriavi godoveobesa mũa —ñnare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, Dios oca masa ñna ucamasirere ado bajiro tũoĩabũjacajũ yũ, ï buerã: “Mũ ya vire quẽnaro ñna yirũcũbũobetijare, ñnare ñajũnisinirũcũja yũ. To bajiro yũ yise ñajare yũre sĩarocarũarãma ñna”, yirere tũoĩabũjacajũ yũ.

<sup>18</sup> To ï yirone, to ñnacana jud'io masa Jesúre ñre sẽnĩacama:

—“Dios ï masise rãca yigũ yaja yũ” mũ yijama, ¿no bajiro yũare yĩogũada mũ? —ĩre yisẽnĩacama ñna, Jesúre.

<sup>19</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari ado bajiro ñnare yicũdicami Jesús:

—Adi vi Diore yirũcũbũoriavire mũa caguerocacõajama, idiarũmũ tũsatirũmũne quẽna ti vire bũajeocõarũcũja yũ —ñnare yicami.

<sup>20</sup> To bajiro ï yisere ajicõari,

—Cuarenta y seis ñaricũmari josayujarã ñna, adi vire bũañarã. ¿Mũma, “Idiarũmũ berone quẽna bũajeocõarũcũja”, yĩboati mũ? —Jesúre ñre yicama ñna.

<sup>21</sup> Jesús to bajiro Diore yirũcũbũoriavire ï yijama, ï masu rujũrene yigũ yicõañumi. <sup>22</sup> Ñ bajirocaro bero gãme ï tudicatiato, “To bajiro bajirũaroja” ï yigotaticire tũoĩabũjacajũ yũ, ï buecana. Tire tũoĩabũjacõari, Dios ocare masa ñna ucamasirere, Jesús ï gotaticire quẽne ajitirũnũcajũ yũ.

*“Masa jediro ñna tũoĩasere ñamasigũ ñnaami Jesús”, yire queti*

<sup>23</sup> Jerusalénjũ Pascua boserũmu ñna yĩñaro, quẽna gajeye ñaĩañamanire masare yĩiocami Jesús. To bajiro ï yĩiojare, “ ‘Rotimũorũgõrũcumĩ’ yigũ, Dios ï cõar'i mani mũ ñnaami”, ñre yiajitirũnũcama jãjarã masa. <sup>24-25</sup> Jesújũama to bajiro ñna yiajitirũnũsere ñamasicõari, “Socarã mene yama”, yibeticõacami, masa jediro ñna tũoĩasere ñamasigũ ñari.

### 3

*Jesús, Nicodemo rãca ï ñagõre queti*

<sup>1</sup> Sīgũ fariseo masu, Nicodemo vāme cutigu ñacami. Jud'io masa vatoajure ñamasugũ ñacami ĩ. <sup>2</sup> Ñamiju Jesúre ĩre ĩagũ ejayuju. ĩ tujure ejacõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Gotimasiomasu, “Mure cũñumi Dios, ‘Masare gotimasioato’ yigu”, mare yimasiaja yu. Sīgũ mu yirore bajirone yĩñoñamanire yigure ĩabeticajũ. To bajiri, “Diorãca ñacõari, yami”, yimasiaja yu —Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>3</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Nicodemore gotiyuju Jesús:

—Riojo mare gotiaja yu. No bojarã, quẽna gãme ruyuamenama, Dios ĩ ñarojare ejamasimenama —Nicodemore yiyuju Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sēniñañuju Nicodemo:

—¿No bajiro bucu ñacoaboarine, quẽna gãme tudiruyucoare ñarojari? ¿Quẽna ĩ jacore sãjacoacujarique ĩ, quẽna gãme tudiruyuaru? —Jesúre ĩre yiyuju Nicodemo.

<sup>5-6</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús:

—“Quẽna gãme ruyuaroti ñaja” yu yijama, masa sũorine gãme ruyuarotire yigu me yaja. “Quẽna gãme ruyuaroti ñaja” yu yijama, “ ‘Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yirã ñato’ yigu, ĩ yiotire sēniroti ñaja”, yigujua yaja. “Dios ĩ bojabeti yirũabeaja yu. ĩ sũorine ĩ rãca quẽnaro ñaja yu” yirã, oco rãca bautizarotiriarã, to yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diorãca quẽnaro ñarã, ĩna rĩne ñarãma Dios ĩ ñarojare ejacõari, ĩ rãca ñamũorũgõrona. <sup>7</sup> “Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diorãca quẽnaro ñarã, ĩna rĩne Dios ĩ ñarojare ejacõari, ĩ rãca ñamũorũgõrũarãma” mare yu yisere, ajiyamanire bajiro ajimavisiabesa mu. <sup>8</sup> Mino no ti bojarone v̄eatucõaroja ti. Mino ti v̄eatujama, ajiaja mani. To bajiboarine, “Toaye vadoja. Tojũare vatoja”, yimasibeaja mani. Tire bajirone bajigu ñaami Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo. “Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yigu ñato” yigu, gãjire ĩ yiotire masibeamas masa —Nicodemore yiyuju Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yirone, quẽna gãme sēniñaquẽnoñuju Nicodemo:

—¿No bajiro bajiroada ti? —Jesúre ĩre yisēniña quẽnoñuju ĩ.

<sup>10</sup> Ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús:

—¿Israelita masare ĩnare gotimasiogũ ñaboarine, adi quetirema masibea ti mu? <sup>11</sup> Riojo mare gotiaja yu. Mani ĩase, Dios ĩ yiserene, mare gotirũgũaja yu. To bajiboarine yu gotirũgũsere ajicõari, “To bajiro me bajaiaja”, yicõarũgũaja mu. <sup>12</sup> Adi macarũcũroayere yu gotisere ajitegu ñari, Dios ĩ bajisere ĩabũjayamanire yu gotijaquẽne, ajiterũcũja mu —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> Gajeye quẽna ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Sīgũ, Dios ĩ ñarojare mũjar'i maami. Yu sīgũne ñaja yu, Dios ĩ ñarojũne rujiadicõari, tudi gãme mũjarocũma. Dios ĩ roticõacacu ñaja yu Diorãcagu.

<sup>14</sup> Tirũmũju Moisés ñamasir'i, yucũ manojũ ñacudigu yucũ joeju ãñare bajigu ñagũre cõmene quẽnor'ire ĩre jeomasiñuju, “Ãña cũniecoriarã ĩre ĩamũoato ĩna” yigu. To bajiro ĩ yir'ire ãña cũniecoriarã, ĩre ĩamũorãjua, caticoamasiñujarã ĩna quẽna. To bajiro bajirũaroja yure quẽne, Dios ĩ roticõacacure quẽne. Yucũtẽroju yure jajutucõari, v̄amũorũgõrũarãma ĩna, yu bajirocarotire yirã. <sup>15</sup> To bajise bajirocu ñari, no bojarã, “Jesucristo ĩ bajirocare sũorine yure ĩavariquẽnacõari quẽnaro yirũcũmi Dios” yitũoĩarãre ĩna rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigu, yu catisere ĩnare ĩsirũcũja yu —Nicodemore ĩre yiyuju Jesús.

*Ñajediro masare maigũ ñari, ĩ macure Dios ĩ cõare queti*

<sup>16</sup> —Ñajediro masare maimasucõagũ ñari, ĩ macu sīgũne ñagũre ĩre cõañumi Dios, “Masare rijabosato” yigu. To bajiro ĩ yire ñajare, “Jesucristo ĩ bajirocare

sʊorine yʊre ĩavariquēnacōari, quēnaro yirucumi Dios” yitʊoĩarāma, ĩna rijato berojʊ “Tudirijabeticōato” yigʊ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarā ĩarāma. <sup>17</sup> Adi macarucuroanare, “Rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yato” yigʊ me, ĩ macʊre cōañumi Dios. Ado bajirojʊa yiyumi. “Mʊre ajitirʊnʊrona ĩna rijato berojʊ, rojose tāmʊotʊjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētosarucʊja mʊ” yigʊ, ĩ macʊre cōañumi Dios.

<sup>18</sup> “Dios macʊ ĩagʊmi” Jesʊre yitʊoĩagʊre rojose tāmʊotʊjabetiriarojuare ĩre cōabetirucumi Dios. Dios macʊ sĩgʊne ĩagʊre, “Dios macʊ me ĩagʊmi” ĩre yigʊjʊarema, to bajiro ĩre ĩ yise vaja rojose tāmʊotʊjabetiriaroju ĩre cōarucumi Dios. <sup>19</sup> ĩ macʊre adi macarucurojʊre ejacacʊre ĩre ajitirʊnʊmenare rojose tāmʊotʊjabetiriaroju ĩnare rearucumi. ĩ macʊ sʊorine Diorāca quēnaro ĩnaama masa, ĩre masirā. Masajʊama rojose yitʊjarʊamena ĩarā ĩari, quēnasejʊare tʊoĩavasoarʊamenama ĩna. To bajiri Dios macʊre ajitirʊnʊmenama. To bajiro yirā ĩna ĩajare, ĩnare rearucumi Dios. <sup>20</sup> Rojose yirā, Dios macʊre terāma ĩna. “Masa rĩjorojʊa, ‘To bajise rojose yicajʊ mʊ’ yʊre yiromi Jesʊs” yibojonerā ĩari. <sup>21</sup> Dios ĩ bojasere quēnasejʊare yirāma, Dios macʊre ajitirʊnʊrāma ĩna. Yayioroju yirudibeama ĩnajʊama, “ ‘Dios ĩnare ĩ yirēmojare, quēnasejʊare yirūgʊama’ yimasiato ĩna” yirā.

*Juan masare oco rāca bautizarimasʊ, Jesʊs ĩ ĩasere ĩ tudigotire*

<sup>22</sup> Nicodemore Jesʊs ĩ gotiro bero, vacoacajʊ yʊa, Judea sitajʊ. Tojʊre yʊarobʊsa ĩnacajʊ yʊa. Tojʊ masare oco rāca bautiza ĩnarūgʊcajʊ yʊa. <sup>23</sup> Juan, oco rāca bautizarimasʊ, Salim vāme cuti maca tʊjʊ Enón vāme cuti macajʊ oco rāca masare bautizarūgʊñuju ĩ quēne. Tojʊre riaga jairo ti oco cutijare, ĩnare bautiza ĩnarūgʊñuju ĩ. Jājarā masa ĩre bautizarotirā ejarūgʊñujarā ĩna, tojʊre. <sup>24</sup> Ado bajiro yĩnamasiñuju Juan, tubiberiavijʊ ĩ tubibe ecoroto rĩjoro: <sup>25</sup> Oco rāca masare Juan ĩ bautiza ĩnarone, gāji jud'io masʊ, Juan buerā tʊjʊre ejayuju ĩ. Ejacōari, “To bajiro me bajiaja. Ado bajirojʊa mani yijare, ‘Rojose mana ĩaja mʊa’ manire yĩagʊmi Dios” yigʊ, ĩna rāca oca josayuju ĩ. <sup>26</sup> ĩ rāca ĩna oca josariaro bero, Juan tʊjʊ ejacōari, ado bajiro ĩre gotiyujarā ĩ buerā:

—Gotimasiorimasʊ, Jordán vāme cutirisa ijacatʊajʊ mʊ ĩagoticacʊ, mʊ yirūgʊrore bajirone masare oco rāca ĩnare bautizarūgʊñuju ĩ. To bajiri jājarā masa mani tʊjʊre ejaborona, ĩ tʊjʊa rĩne varūgʊrāma ĩna, ĩre yigotiyujarā ĩna —Juanre, masare oco rāca bautizarimasʊre.

<sup>27</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Juan:

—Ñie manane ĩaborāma masa, Dios ĩ cōabetijama. Mani bajirūgʊse quēne Dios ĩ bojasere bajirone bajirūgʊaja ti. <sup>28</sup> “Rotimʊorūgʊrucumi” yigʊ, Dios ĩ cōar'i me ĩaja yʊ. “ ĩ ejaroto rĩjoro, ĩre goti rĩjoro cutiato’ yigʊ, Dios ĩ cōar'i ĩaja yʊ”, jēre mʊare yigoticōacajʊ yʊ —ĩnare yiyuju Juan, ĩ buerimasare.

<sup>29</sup> To yicōari, “Āmosiagʊ babare bajiro bajiaja yʊ” yigʊ, ado bajiro ĩ buerāre ĩnare gotimasioñuju Juan:

—Āmosiariarʊmʊ so manajʊ ĩarocʊ babare ajisʊyaroco me ĩagōmo. So manajʊ ĩarocʊjʊare ajisʊyaroco ĩagōmo. So manajʊre so ajisʊyasere ĩacōari, bʊto variquēnagʊmi ĩ baba. Tire bajirone, “Masa jājarāre oco rāca bautizarūgʊñuju ĩ quēne” mʊa yisere ajicōari, bʊto variquēnaja yʊ quēne. <sup>30</sup> Yʊ rētoro ĩamasugʊ ĩnaami ĩma. To bajiri, yʊre ĩna rācʊbʊoro rētoro ĩre ĩna rācʊbʊosere bojaja yʊ —ĩ buerāre yiyuju Juan.

*“Gāji magʊmi Jesʊre bajiro bajigʊ”, yire queti*

<sup>31</sup> Dios tʊjʊ vadir'i ĩnaami jediro ʊjʊ ĩamasugʊ. Gāji ĩ cōro ĩamasugʊ magʊmi. Adi macarucurojʊre ruyuararā, adi macarucuroayere ĩarā ĩari, tirene gotiaja mani. Dios tʊjʊ vadir'ima ō vecayere, to yicōari, adi macarucuroayere

quēne quēnaro masigũ ñari, jediro ɯɟɯ ñamasugũ ñaami. <sup>32</sup> Īma, ĩ ĩarere, ĩ ajirere gotiami ĩ, Dios yere. To bajiboarine ĩ gotisere ajitirũnɯbeama masa. <sup>33</sup> “Jesús ĩ yirore bajiro bajiroja” ĩre yiajigũma, to bajiro ĩ yiajise sɯorine “Socagũ me ñaami Dios” yigũ ñagũmi. <sup>34</sup> Esp'iritu Santore ĩre cõañumi ĩ macũre adi macarũcũrojure ĩ cõar'ire, “Ī tũoĩarore bajiro tũoĩamasiato” yigũ. To bajiro ĩ yir'i ñari, Dios ocarene goticami Jesús. <sup>35</sup> Mani jacũ Dios, ĩ macũre maigũ ñari, “Ñajedirore rotiya mũ”, ĩre yicũñumi. <sup>36</sup> No bojagũ, Dios macũre ajitirũnũgũma, Dios ĩ catisere cũogũ ñaami. To bajiboarine no bojagũ Dios macũre ajitirũnũbecũma, Dios ĩ catisere cũobeami. To bajiro ĩ bajijare, rojose ĩ yisere ĩajũnisini tũjabecũne, rojose ĩ yise vaja, rojose ĩre yirũcũmi Dios, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ĩre rocagũ.

## 4

### *Jesús, Samaria sitago oco vago ejagore “Yũre ioya”, ĩyire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, “Juan rētoɯsaro masare oco rãca bautizarũgũñuju Jesújũa. To bajiri Juan buerimasa rētoɯsaro ñañujarã Jesús ĩ buerimasajũa” yire quetire ajiyujarã fariseo masa. <sup>2</sup> (Quēnaro masuma, masare oco rãca bautizabetirũgũcami Jesús. Yũajũa, ĩ buerimasajũa masare oco rãca ĩnare bautizarũgũcajũ.) <sup>3</sup> To bajiri, “Jesús masare oco rãca bautizagũ yigũmi” fariseo masa ĩna yitũoĩasere masicõari, Judea sitare ñacana vacoacajũ yũa Jesúrãca, Galilea sitajũ tudiana yuja.

<sup>4</sup> To vana, Samaria sitare rētoaroti ñacajũ yũare. <sup>5</sup> To bajiri tojure ejacoacajũ yũa, Sicar vãme cũti macajũre. Ti macama Jacob ñamasir'i, ĩ macũ Josere ĩ ĩsimasire sita tũju ñacajũ ti. <sup>6</sup> Tojure ñacajũ oco goje, Jacob ñamasir'i ya goje. Bogagũ ñari, ti goje tũre ejarũju ejacami Jesús. Ɛmũrecaji cõro muiju tũsacami. <sup>7-8</sup> Yũa ĩ buerãjũama gaje macajũ bare vaja yirã vacoacajũ yũa. Tojure Jesús ĩ rujirone, sīgõ Samaria sitago oco vago ejayumo so. So oco vago ejaro ĩacõari, sore oco sēniñuju Jesús:

—Oco yũre ioya —sore yiyuju ĩ.

<sup>9</sup> Sore ĩ oco sēnirone, ado bajiro ĩre yiyuju so, Samaria sitago:

—¿No yigũ jud'io masũ ñaboarine, Samaritana yũ ñaboajaquēne, yũre oco sēniati mũ? —Jesũre yiyuju so. Samaritano masa, jud'io masa rãca gãmerã terã ñacoayuja yũa. To bajiri, to bajiro Jesũre ĩre yiyuju so.

<sup>10</sup> To bajiro so yisere ajicõari:

—Dios ĩ ĩsrotire mũ masijama, “Ī ñaami yũre oco sēnigũ” mũ yimasijama, yũjũare oco sēnibogojã mũ. Yũre mũ oco sēnijama, oco catireayere mũre iobogũja yũ —sore yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yijare,

—Ñiene oco vabecũja mũ. Ɛmũarigoje ñaja adi goje. ¿Nojũayere yũre catorotirema yũre oco iogũada mũ? <sup>12</sup> Mani ñicũ Jacob ñamasir'i adi gojere cũmasiñumi ĩ. Ī quēne idimasiñuju, adi goje ocore. Ī rĩa quēne idiyujarã. Ī yarã vaibũcũrã ecariarã quēne idiyujarã. Mũma, ¿“Ī rētoro ñamasugũ ñaja yũ” yigũ yatique mũ? —Jesũre ĩre yiyuju so.

<sup>13</sup> To bajiro so yijare, ado bajiro sore cũdiyuju Jesús:

—No bojarã adi goje ocore idiboariarã, quēna gãme oco idirũacõarũarãma.

<sup>14</sup> No bojarã oco catireayere masare yũ iorãma, quēna gãme oco idirũabetirũarãma. ĩnare yũ oco iose sɯorine Diorãca quēnaro ñacõa ñarũgũrũarãma —sore yigotiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari:

—Tijũare idirũaja yũ quẽne, “Quẽna adi gojeayere tudi oco vacõari, idirobe yũ” yigo —Jesũre ãre yiyuju so.

<sup>16</sup> To bajiro so yirone,

—Vasa. Mũ manajũre ãre jiaya. ãre ji, vaba quẽna adoju —sore yiyuju Jesũs.

<sup>17</sup> To bajiro ã yijare,

—Manaju magõ ñaja yũ —yicũdiyuju so.

To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Jesũs:

—“Manaju magõ ñaja yũ” mũ yiserema soco me yaja mũ. <sup>18</sup> Cojomocãrãcũju manajũa cutirio ñaja mũ. Quẽna yucũ mũ rãca ñagũ quẽne, mũ manaju masu me ñaami. To bajiri, “Manaju magõ ñaja yũ” mũ yiserema soco me yaja mũ —sore yiyuju Jesũs.

<sup>19</sup> To bajise sore ã yisere ajicõari, ado bajiro ãre yiyuju so:

—Diore gotirẽtobosagu ñaja mũ, mũre yimasiaja yũ —yiyuju so, so bajisere ã gotise ñajare. <sup>20</sup> —Mani ñicũa, adi buroju ejacõari, vaibũcare soemũomasinũjarã, Diore ãre yirũcũborã. To bajiboarine mũama, jud'io masama, “Jerusalẽnju rĩne yirũgũroti ñaja”, yirũgũaja mũa —Jesũre yiyuju so.

<sup>21</sup> To bajiro so yijare, ado bajiro sore yiyuju Jesũs:

—Mũre yũ gotisere ajitirũnaña mũ: Cojorũmũ adi burore quẽne, to yicõari Jerusalẽnjũre quẽne Diore, mani jacũre, ãre yirũcũborã vabetirũarãma masa.

<sup>22</sup> Mũama, Diore quẽnaro mũa masibecũrene rũcũboaja mũa. Yũajũama, mũa rẽtoro ãre masiaja yũa. Yũa, jud'io masa sũorine masa rojose ãna tãmũoborotire ãnare yirẽtobosarũcũmi Dios. <sup>23</sup> “Cojorũmũ Diore ãre yirũcũborã vabetirũarãma” mũre yũ yigotiserema yoato mene bajirotirene mũre gotiaja yũ.

Masa, Diore rũcũborã masuma, Esp'iritu Santo ã bojarore bajiro tũoĩacõari, ãre rũcũboama ãna. To bajiro ãre yirũcũbosere bojaami mani jacũ.

<sup>24</sup> ãbũjayamagũ ñaami Dios. To bajiri, masa ãre ãna rũcũboomasucõarũajama, socarã mene Esp'iritu Santo ã bojarore bajiro tũoĩacõari, ãre rũcũborãma —sore yiyuju Jesũs.

<sup>25</sup> To bajiro ã yisere ajicõari ado bajiro yiyuju so:

—“Diore gotirẽtobosagu ejarũcũmi, Cristo ãna vãme yigu”, yimasiaja yũ. Ejacõari, yũare quẽnaro gotiquẽnojeorũcũmi —Jesũre yiyuju so.

<sup>26</sup> To bajiro so yirone,

—ãne ñaja yũ, mũre ñagõgũma —sore yicami Jesũs.

<sup>27</sup> To bajiro sore ã yĩnarone, tudiejacaju yũa, ã buerã. To rõmio rãca ã ñagõñajare, no yimasibeticaju yũa, tiũnire ãbetirũgũriarã ñari. To bajiboarine,

“¿Nie ãnire bojati mũ? ¿No yigu so rãca gãmerã ñagõri mũa?”, ãre yisẽniãbeticaju yũa. <sup>28</sup> Yũa tudiejarone oco varia sotũre ãmibecone, so ñariaroju vacoacamo so. So ñariaroju tudiejacõari, ado bajiro masare ãnare yigoticũdiyuju so:

<sup>29</sup> —Jediro yũ yiadirere, “Ado bajiro yicaju mũ” yũre yigotigũre ãrã vayã mũa quẽne. ¿Diore gotirẽtobosagu, Cristo me ñagũ yiguida ã? —ãnare yiyuju so.

<sup>30</sup> To bajiro so yirere ajicõari, Jesũre ãrã, yũa tũjũre vayuma ãna. <sup>31</sup> ãna ejaroto rĩjoro ado bajiro Jesũre yiboacaju yũa:

—Gotimasiorimasũ, baya —ãre yiboacaju yũa.

<sup>32</sup> To bajiro ãre yũa yiboajaquẽne, ado bajiro yũare cũdicami Jesũs:

—Jẽre yũrema yũ bare ñacõaja mũa masibeti —yũare yicõacami.

<sup>33</sup> To bajiro ã yirone,

—¿Sĩgũ ãre bare cũgũ ejarida ã? —yũa masune gãmerã yisẽniãacaju yũa.

<sup>34</sup> To bajiro yũa gãmerã yĩnagõsere ajimasicõari, ado bajiro yũare yicami Jesũs:

—Yũre cõacacũ ã bojasere yũ yijama, ti moarere yũ yigajanojama, tine ñaja yũ barere bajiro bajise. Masama bare bavariquẽnarũgũama. Yũma yũre

cōacacu ī bojasere bajiro yicōari, variquēnarūgūaja yu. <sup>35</sup> “Babari muijua ruyaja maji, ote ti bucuaroti, tire mani juarēoroti”, tocārāca cūmari yirūgūaja mña. Dios ocare masare gotimasiorājumama, ti ūnire yituoīabesa. “Masare Dios ocare mani gotimasiorotijū ejabeaja maji”, yituoīabesa mña. Yuma ado bajiro yaja: Jēre ote bucuaacoajū yuja. Yucuaacane tire juaroti ñaja. Īaīasaque. Jājarā masa yure ajitirūnūrona vadiama ĩna. Ado cōrone ĩnare mña gotimasiojama, quēnamasucōaja, mñare yaja yu. <sup>36-37</sup> Socaro me bajiaja bucūrā ĩna gotimasire: “Sīgū ñagūmi otegu. Gāji ñagūmi ti rica cūtiro boca juarēogū”, yiyujarā bucūrā. To bajiro masune bajiaja ti, yu ocare gotimasiorāre quēne. Tuoīasaque mña: Sīgūri ñaama yu ocare masare gotimasiosuorā. Oterimasare bajiro bajirā ñaama. ĩna bero ĩnare gotimasiorā, ti rica cūtiro boca juarēorāre bajiro bajirā ñaama gājerā. ĩnajūa ĩna gotimasiorone, ĩnare ajitirūnūama masa yuja. To bajiri goti rījoro cūtirarā ña, bero gotimasiorā ña, bajiamā ĩna. No bojagu otericare juarēogū, vaja bujagu yigūmi. To bajirone bajirāma yu ocare masare gotimasiorā quēne, variquēnarere bujarā. ĩna gotimasiose ti ñajare, yure ajitirūnūama masa. To bajiri yure ajitirūnūrā ñari, Diorāca quēnaro ñarūgūruarāma, ĩna rijato berojū quēne. To bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ĩnare gotimasiosuoboariarā, bero ĩnare gotimasiorā rāca buto variquēnaruarāma ĩna. <sup>38</sup> Tirāmujū quēne mñare cōacajū yu, mña gotimasiose suorine masa ĩna ajitirūnūrotire yigū. Yu ocare ĩnare gotimasiosuoriarā me ñaja mña, bajirājuma. To bajiri, gājerā ĩna gotimasioboariarā ñaama, mñajūa mña gotimasiorone, yure ajitirūnūrona —yūare yigoticami Jesús, ĩ buerimasare.

<sup>39</sup> To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, “Jediro yu yiadirere, ‘Ado bajiro yicajū mñ’ yure yigotimi ĩ” rōmio so yigotisere ajicōari, jājarā ti macariana Samaria sitana, ado bajiro Jesúre tuoīacama ĩna: “Diore gotirētobosagu, Cristo ñaami”, Jesúre yituoīacama ĩna. <sup>40</sup> To bajiro yituoīarā ñari, Jesús tū vadieja, ĩre ĩvariquēnacōari, yūare tujaroticama ĩna. To bajiri, ĩna rāca juarūmū ñacajū yua. <sup>41</sup> ĩna rāca ñacōari, Jesús ĩ masune ĩnare ĩ gotimasiosere ajicōari, “Diore gotirētobosagu, Cristo ñaami”, yituoīacama jājarābusa. <sup>42</sup> Jesúre ĩre ajitirūnūcōari, ado bajiro sore yicama ĩna, rōmiore:

—Jēre, ĩre ajitirūnūaja yua, mñ gotise rīne me. Yucūne yua masune ĩre ajicōari, “To bajiro masu bajigū ñaami”, ĩre yiajitirūnūaja yua yuja. “Īne ñaami adi macarūcūroana rojose mani tāmūoborotire manire yirētobosarocū”, yimasiaja yua yuja —sore yicama ĩna, ti macana.

### *Ñamasugū macūre Jesús ĩ catiore queti*

<sup>43</sup> To yiro bero juarūmū bajiña, vacoacajū yua quēna, Jesúrāca, Galilea sitajūare vana. <sup>44</sup> Ado bajiro yūare yigoticami Jesús, ĩna gotimasirere gotigū:

—“Diore gotirētobosarimasare ĩna ye sitana ĩnare rūcūbūobeama” yise socaro mene yigotiaja ti —yūare yigoticami Jesús.

<sup>45</sup> Galilea sitajūre Jesús ĩ ñariarōjūre ĩ rāca yua ejatone quēnaro yūare yicama toana. ĩna quēne Jerusalénjū Pascua boserūmū ñaro ĩarā variarā tudiejariarā ñacama ĩna. To bajiri jediro Pascua ñaro Jesús ĩ yicatire ĩariarā ñañuma ĩna quēne.

<sup>46</sup> To bajiro bero Galilea sita Caná vāme cūti macajū ejacajū yua quēna, Jesúrāca. To ñacajū, ocorene uye oco ĩ godoveocato. Tojūre ñacami sīgū masu ujūre rotibosagu. ĩ macū, Capernaum vāme cūti macajū buto rijañañuju ĩ.

<sup>47</sup> To bajiri, Judea sitajū ñar'i Galilea sitajūare Jesús ĩ vadisere ajicōari, ĩre ĩagū ejacami ujūre rotibosagu. Jesús tūjūre ejacōari ado bajiro ĩre yicami:

—Yu ya vijū vayá. Yu macū bajirocacū yimi. ĩre catiogū vayá —Jesúre, ĩre yicami.



48 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Īaĭaĭamanire yu yĭosere muā ĩabetijama, “Dios ĩ masise rāca yigū yami”, yure yĭajitirānūbetiruarāja muā —ĩre yicami Jesús.

49 To bajiro ĩ yĭboajaquēne:

—Yu rāca mu vadibetijama, bajirocacoarucumi yu macu —Jesúre ĩre yicami.

50 To bajiro ĩ yĭjare yuja:

—Mu ya vijū tudiasa. Jēre ĩre catiocōaja yu —ĩre boca yicōacami Jesújūama.

To bajise ĩre ĩ yisere ajicōari, Jesúre ĩre ajitirānucami. To bajiri ĩ ya vijū tudicoacami yuja. 51 Ī ya vire ĩ cōñarūtuate, ĩre moabosarimasa bocacōari, ado bajiro ĩre yĭgoti bocayujarā ĩna:

—Jēre mu macu quēnacomi yuja —ĩre yiyujarā ĩna.

52 To bajiro ĩna yĭrone,

—¿No cōro masune tudiquēnasuori ĩ, yu macu? —ĩnare yisēniĭañuju.

—Ñamica, ũmurecaji ñaro masune ĩre tujamasimu ti —ĩre yiyujarā ĩna, ĩna ujure.

53 To bajiro ĩre ĩna yĭbocarone, “To cōro muiju ĩ tusatone, ‘Jēre mu macure catiocōaja yu’ yure yimasimi Jesús”, yĭtuoĭamasĭñuju ĩ. To bajiri ĩ quēne, ĩ yarā quēne, “‘Rotimūorūgōrucumi’ Dios ĩ yicōagū, manire ejarēmorocu ñaami”, Jesúre ĩre yĭajitirānūñujarā ĩna.

54 Ti ñacaju quēna gaje ĩaĭaĭamani Jesús ĩ yĭĭobabocati, Judea sitare ñacōari, Galilea sitaju tudiejacōari, ĩ yĭĭocati.

## 5

### *Micagūre Betzata utara tujū ñagūre Jesús ĩ catiore queti*

1 To ĩ yiro bero, jud'io masa ĩna bajimasirere tuoĭacōari, boserūmu ti eĭajare, Jerusalénju yure ũmato vacami Jesús. 2 Ti macana ĩna vajanare, “Sājaroma ĩna” yirā, ĩna matagāniriacūni soje, Oveja vāme cūti soje ñacaju ti. Ti soje ture ñacaju masa ĩna guarita. Hebreo ocama Betzata vāme cūticaju tira. Tira ture cojomocārāca viriaca sitane ĩna veariaviriaca ñacaju, rijaye cūtirā ĩna cūñariviriaca. 3 Tojūre jājarā ñacama rijaye cūtirā. Caje ĩamena, rujasagueri vana, micarā quēne, to cūñacama. Tira oco ti saberotire yurā, bajicūñacama ĩna. 4 Dios tuagu, ángel, tocārācaji tirajure ĩ ejarone, tira oco saberūgūñuju ti. To ti bajirone, no bojagu rijaye cūtigū, varocarousoogu rĭne guaro catirūgūñuju ĩ. 5 Tojū rijaye cūtirā vatoaju ñacami sĭgū treinta y ocho cūmari rĭjar'ĭ. 6 Ī cūñaro ĩacōari, yoaro ĩ cūñarūgūre ĩamasicōari, ado bajiro ĩre sēniĭacami Jesús:

—¿Quēna tudicati quēnaejacoarūati mu? —ĩre yicami Jesús.

7 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicami:

—Sĭgūjūama oco ti saberone yure āmiroñuagū maami. Tocārācaji oco ti sabero, gājerājūa rĭne yu rĭjoro ñuñaveocōarūgūama ĩna —ĩre yicami, Jesúre.

8 To bajiro ĩ yĭrone,

—Vāmūrūgūña. Mu cūñaritore āmiña. To yicōari, vasa —ĩre yicami Jesús.

9 To ĩ yirirĭmarone, quēnaro catiquēnagū ñacoacami ĩ yuja. Ī cūñaritore āmi, vasuocami yuja. Tirūmu ñacaju jud'io masa yua ususājariarūmu. 10 To bajiri ĩ cūñaritore ĩ gaja vato ĩacōari, ado bajiro ĩre yicama jud'io masa ujarā:

—Yucama ususājariarūmu ñaja. To bajiri mu cūñaritore gajabesa mu. To bajiro mu yĭjama, moare ñaja ti —ĩre yicama sĭgūri, Jesús ĩ catiocacūre.

11 To bajiro ĩna yiro, ado bajiro ĩnare cūdicami Jesús ĩ catiocacū:

—Yure catiogū, “Mu cūñaritore āmiasa”, yure yimi —ĩnare yicami.

12 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēniĭacama ĩna:

—¿Ñimu ñari, “Mu cūñaritore āmiasa” mure yigūma? —ĩre yisēniĭacama ĩna.

13 To bajiro ĩre ĩna yisēniĩaboajaquēne, tojare jājarā masa vatoajū Jesús ĩ vayayicoajare, “Ī ñaami”, ĩnare yigotimasibeticami. 14 Tijū bero, Diore yirūcūbūoriavijū yū ñaro, rijarūmūri cutir'ire ĩre ĩabūjacami Jesús quēna. ĩre ĩabūjacōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Ajiya. Quēnaro quēna tudicaticoajū mū. Quēna gāme rojose yibesa, “Būtoḃūsa rojose tāmūorobe” yigū —ĩre yicami Jesús.

15 To bajiro ĩ yiro bero micase rijaye cutiboacacū, ĩre sēniĩaboariarā tūjū ejacōari, “Jesúne ñaami, yare catiogū”, ĩnare yigotiyumi ĩ. 16 To bajiri ũsūsjariarūmūre micaboacacūre Jesús ĩre ĩ catiutore bajiro gājerāre to bajirone ĩ yirūgūjare, josari ĩ tāmūorotire yirā, ĩre rojose yisūyacama ĩna, jud'io masa ũjarā. 17 “Ūsūsjariarūmū ti ñaboajaquēne, masare ĩ catiose vaja, rojose tāmūoato ĩ” yirā ĩna ñaboajaquēne, ado bajiro ĩnare yicami Jesúsūama:

—Masa rijaye cutirāre catiotūjabecū ñaami Dios, yū jacū. To bajiri ĩnare catiotūjabeaja yū quēne —ĩnare yicami Jesús.

18 “Ūsūsjariarūmūre Dios ĩ moarotibetiboajaquēne, moami Jesús”, ĩre yijūnisinicama jud'io masa ũjarā, ĩre sĩaruarā. To yicōari, “Dios ñaami yū jacū” ĩ yisere ajicōari, “ ‘Diore bajiro ñamasugū ñaja yū’ yigū yami”, yicama ĩna. To bajiro yirā ñari, būtoḃūsa jūnisinirā ñari, ĩre sĩarūa tūoĩacama ĩna.

*“Dios macū ñari, ĩ rotirore bajiro yimasiaja yū”, Jesús ĩ yire*

19 To bajise ĩna yitūoĩasere ĩamasicōari ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mūare gotiaja yū: Dios macū ñari, yū bojase yibeaja yū. Yū jacū ĩ yisere ĩacōari, ĩ yirore bajirone yaja yū. Jediro yū jacū ĩ yirore bajirone yū quēne ĩ macū quēne, to bajirone yaja. 20 Yū jacū yūre maiami. Yūre maigū ñari, jediro ĩ yisere yūre ĩoami. Adirūmūriaye rētoro josasere yūre yĩorūcūmi. To bajiro ĩ yisere yū yĩosere ĩacōari, no yimasibetiruarāja mūa quēne, ti ũnire ĩabetirūgūriarā ñari. 21 Bajireariarāre catiorūgūami yū jacū. To bajiri yū, ĩ macū quēne, ĩ yirūgūrore bajirone yirūgūaja yū, no yū bojarāre. 22 Masa rojorāre beserocū me ñaami yū jacū. “ĩnare beserocū ñaja mū”, yūre yicami. 23 To bajiro yūre yicami, ĩre quēnaro ĩna yirūcūbūorore bajirone yūre quēne “Yirūcūbūoato ĩna” yigū. Quēnaro yūre yirūcūbūobecūma, yū jacūre, yūre cōacacūre quēne yirūcūbūobecū yigūmi —jud'io masa ũjarāre yicami Jesús.

24 To bajiro ĩnare yigajanocōari, ado bajiro goticami Jesús:

—Ñamasusere riojo mūare gotiaja yū: No bojagū yū ocare ajicōari, yūre cōacacūre ajitirūnūgūma, Dios ĩ catisere cūogū ñaami. ĩ ũgūrema, rojose tāmūotūjabetiriarojū ĩre cōabetirūcūmi Dios. 25 Ñamasusere riojo mūare gotiaja yū: Adirūmūri bajiro tirene mūare yaja yū: Yūre ajitirūnūmenama, bajireariarāre bajiro bajirāma, ĩna rijato berojū “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere cūomena ñari. To bajiboarine Dios macūre yūre ajitirūnūmarāma sĩgūri. ĩnajuare, “ĩna rijato berojū tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere ĩnare ĩsirūcūja yū. 26 Masare yū jacū ĩ catiorūgūrore bajiro yūre ĩ catioroticati ñajare, ĩ catisere ĩnare ĩsimasiaja yū. 27 To yicōari, Dios macū ñaboarine, masūre bajiro rujū cuticōari, masa vatoajū ñar'i yū ñajare, “Masare besemasirūcūja mū”, yūre yicami yū jacū. 28 To bajiro yū yisere ajiyamanire bajiro ajitūoĩabesa mūa. Bajireariarā jediro ĩnare yū jiro, ĩna ajijedirotirūmū ejarūaroja. 29 To cōrone yū jisere ajicōari, yū tūjū ejajediruarāma ĩna, tudicatiana yuja. Yū tū ejacōari, quēnaro yirūgūriarāma, Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūriarāma ĩna. Rojose yirūgūriarārema rojose tāmūotūjabetiriarojū ĩnare cōarūcūja yū yuja —ĩnare yigoticami Jesús, jud'io masa ũjarāre.

*“Ado bajiro yure ña yire s̄ori, ‘Rotim̄or̄üḡõr̄uc̄mi’ yiḡu, Dios ñ c̄õar'i ñaami’ yure yimasiroti ñaja”, Jesús ñ yire queti*

<sup>30</sup> Quēna ado bajiro ñare goticami Jesús:

—Ȳu bojarore bajiro yiḡu me ñaja ȳu. Ȳure c̄õacac̄u ñ bojarore bajiro yir̄ua t̄uõĩaḡũ ñari, masare rojose yir̄are, to yic̄õari quēnase yir̄are ȳu ñabesejama, quēnaro riojo yaja ȳu. <sup>31</sup> “To bajiro yiḡu ñaja ȳu” ȳu masurione ȳu yijama, “Soc̄u yami”, ȳure yiroti ñaboroja. <sup>32</sup> To bajiboarine, ñaami s̄iḡũ, ȳure gotibosaḡu. Ȳure ñ gotibosase, quēnaro riojo ñaja ti. <sup>33</sup> Ḡãji quēne, “Ñe ñaami ‘Rotim̄or̄üḡõr̄uc̄mi’ yiḡu Dios ñ c̄õar'i”, ȳure yigotibosayumi, Juan, masare oco r̄ãca bautizarimas̄u. Ñ t̄ujare m̄ua ejar̄ẽmorimasare s̄ẽnīarotic̄õañuja m̄ua. Quēnaro riojo m̄uare c̄ũdiyumi. <sup>34</sup> “Rotim̄or̄üḡõr̄uc̄mi” yiḡu Dios ñ c̄õar'ire ȳure ñ gotibosajaquēne, ȳure ñ gotibosabetijaquēne, no yibeaja ti, ȳure, Dios ñ c̄õacac̄u ñari. Juan ȳure ñ gotibosarere m̄uare gotiaja ȳu, tire ajitir̄ũn̄c̄õari, rojose t̄ãm̄õt̄ujabetiriaroj̄u m̄ua vabetirotire bojaḡu ñari. <sup>35</sup> S̄ĩabusuoc̄õari quēnaro riojo ñamasire ñaja. Tire bajirone bajicami Juan, quēnaro riojo ȳure gotibosacac̄u ñari. Ñre ajivariquēnañuja m̄ua maji. <sup>36</sup> To bajiro m̄uare yiboarine, “S̄iḡũ ñaami ȳure gotibosaḡu” ȳu yijama, Juanre t̄uõĩaḡũ me yaja ȳu. Juan ȳure ñ gotibosacati r̄ẽtoro ñamasuse ñaja. Tima ñaĩañamanire m̄uare ȳu ȳiõr̄üḡũse, ȳu jac̄u ȳure ñ rotise ñaja. Tire ñac̄õari, “Soc̄u me yami. Dios ñ c̄õar'i ñaami”, ȳure yimasiamas̄a. <sup>37-38</sup> Ȳu jac̄u ȳure c̄õacac̄u quēne, ñ masune, “Ȳu mac̄u, ȳu c̄õaḡũ ñaami” yiḡu ñari, mas̄a ña ajimasirotire ñare c̄õar̄üḡũami. Ñ c̄õacac̄ure ȳure ajitir̄ũn̄mena ñari, ñre ajimena, to yic̄õari, ñ ocare ajitir̄ũn̄mena ñaja m̄ua.<sup>a</sup> <sup>39-40</sup> Dios ocare mas̄a ña ucamasirere b̄uto buer̄üḡũboaja m̄ua, “Ti ocare mani buejama, Dior̄ãca quēnaro ñac̄õari, mani rijato beroj̄u ñ r̄ãca quēnaro ñac̄õa ñar̄üḡũr̄ar̄ãja mani” yir̄ã. To bajiboarine ȳu bajiserene m̄uare ti gotiboajaquēne, ȳure ajir̄uabeaja m̄ua. Ȳure m̄ua ajitir̄ũn̄jama, Dior̄ãca quēnaro ñac̄õari, m̄ua rijato beroj̄u ñ r̄ãca quēnaro ñac̄õa ñar̄üḡũbor̄ãja m̄ua.

<sup>41</sup> “Quēnaro ȳure yir̄ũc̄ub̄oato mas̄a” yiḡu me, adi macar̄uc̄uroj̄ure vadicaju ȳu. <sup>42</sup> M̄ua t̄uõĩasere ñamasiaja ȳu. To bajiri, “Diore mair̄ã me ñaja m̄ua”, m̄uare yimasiaja ȳu. <sup>43</sup> Ȳu jac̄u ȳure ñ rotic̄õajare, adoj̄u vadicaju ȳu, m̄uare gotimasioḡũ. To bajiro ȳu bajiboajaquēne, ȳure ajitir̄ũn̄beaja m̄ua. No bojaḡu, Dios ñ c̄õabec̄urema, “Mas̄a quēnaro ȳure yir̄ũc̄ub̄oato ña” yiḡu ñ vadijama, ñȳure ajitir̄ũn̄r̄ar̄ãja m̄ua. <sup>44</sup> M̄ua masune quēnase ḡãmerã yir̄ũc̄ub̄orere bojar̄üḡũaja m̄ua. Dios s̄iḡũne ñaami mani ñȳu. To bajiḡu ñ ñaboajaquēne, “Quēnase manire yato Dios” yir̄ã, no bojase m̄ua yirotire yit̄uõĩabetir̄üḡũaja m̄ua. To bajiro bajir̄ã ñari, ȳure ajitir̄ũn̄beaja m̄ua. <sup>45</sup> Ȳu jac̄u t̄ujare m̄ua ejaro, “Ȳure ajitir̄ũn̄beticama”, m̄uare yigotiyiobetir̄uc̄uja ȳu. Moisés ñamasir'ine ñaami to bajisere m̄uare yigotiyiroḡu. “Moisés ñamasir'i ñ rotimasirere quēnaro mani ajitir̄ũn̄jama, Dios t̄uj̄u var̄uar̄ãja mani”, yit̄uõĩaboaja m̄ua. <sup>46</sup> To bajiboarine ȳu bajirotirene ucamasir̄ũmi Moisés. To bajiri ñ ucamasirere m̄ua ajitir̄ũn̄masuc̄õajama, ȳure quēne ajitir̄ũn̄bor̄ãja m̄ua. <sup>47</sup> Ñ ucamasirere quēnaro ajitir̄ũn̄mena ñari, ȳure quēne ajitir̄ũn̄beaja m̄ua, —ñare yicami Jesús, jud'io mas̄a ñjar̄ãre.

## 6

*Masa, cinco mil ñar̄ãre Jesús ñ bare ecare queti*  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>a</sup> 5:37-38 “Diore ajimena, to yic̄õari, ñre ñamena ñaja m̄ua’ Jesús ñ yijama, ñre ñar̄ã ñaboarine, to yic̄õari, ñre ajir̄ã ñaboarine, “Dios mac̄u ñaami” yimasibeamas̄a’ yiḡu yiyuju”, yiyujar̄ã Dios ocare mas̄a ña ucamasire buer̄õtoburimasa.

<sup>1</sup> To bajiro ñare ï yiro bero, utabucura Galilea vāme cutira gajejacatuaajuaju yuare ùmato jēacami Jesús. Gaje vāme, Tiberias vāme cuticaju tira. <sup>2</sup> “Dios macune ñaja yu” yigu, rijaye cutirāre Jesús ï catiorūgūsere ñacōari, jājarā masa ïre sūyarūgūcama ña. <sup>3</sup> Gajejacatuaaju ejaçōari, burore yuare ùmato majacōari, rujicami Jesús. <sup>4</sup> Pascua boserūmu jud'io masa yua quēnorotirūmu cōñacaju. <sup>5</sup> To bajiri jājarā masa Jesúre ïre sūyarūgūrā ña vadore ñacōari, ado bajiro Felipere ïre yicami Jesús:

—Ñare ecaruarā, ¿noju bare vaja yirāti mani? —Ïre yicami.

<sup>6</sup> “Ado bajiro yiracaja yu” yimasiboarine, “Mu ejarēmose rāca ecama-sicōaruarāja’ Felipe yure ï yicūdiro ajigusa” ïre yigune, yicōañumi Jesús. <sup>7</sup> To bajiro ï yijare ado bajiro ïre yicūdicami Felipe:

—Doscientos gājoatiiri rāca vaja yiboarine, ñare ecajeomasibetiborāja mani —Jesúre ïre yicami.

<sup>8</sup> To ï yirone, yua rācagu, Pedro bedi Andrés vāme cutigu, ado bajiro Jesúre yicami:

<sup>9</sup>—Sīgū daquegu, cojomo cōro pan cebada vāme cutise, to yicōari, juarā vaire cūboami, bajigujuma. Masa jājarā ña ñajare, tījariaro manimasucōaja ti —Jesúre ïre yicami Andrés.

<sup>10</sup> To bajiro ï yirone,

—Masare ñare rujirotiya —yicami Jesús.

Tojure tatūcuro ñacaju. To bajiri, ta joeju rujicama. Cinco mil ùmua ñacama ña.<sup>b</sup> <sup>11</sup> ña rujijediro ñacōari, pan daquegu ï baborotirene juacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yivariquēnacami Jesús. To yicōari ï buerāre yuare ïsicami, “Rujirāre ïsibatoya” yigu. Vaire quēne, to bajirone yicami. Sīgū ruvariaro mano quēnaro bausacūtijedicōacama. <sup>12</sup> ña bagajanoro ñacōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Ña baruasere juarēoña. Bajirearobe tijuma —yuare yicami Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro yuare ï yijare, cebada vāme cutise cojomo cōro pan ñaboarere yua juarēojama, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituario ñarajiburi ruycaju. <sup>14</sup> To bajiro ña ñamanire Jesús ï yūoro ñacōari, ado bajiro yicama masa:

—Diore gotirētobosarimasu, adi macarucurojore vadicoari, manire rotirocane ñaami —Jesúre ïre yicama masa.

<sup>15</sup> To bajiro ña yijare, “Yu bojabetiboajaquēne, yure ãmivacōari ujū yure cūruama” yimasicoari, ï sīgūne buro joejare majacoacami Jesús.

### *Oco joene Jesús ï vare queti*

*(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

<sup>16</sup> Ti rāioato ñacōari, utabucurare rojaejacaju yua, Jesús buerimasa. <sup>17</sup> Rojaeja, cūmua vasāja jēacaju yua, gajejacatuaaju Capernaum vāme cuti macaju vana. Ti rētiacoaboajaquēne, ejabeticōacami Jesús. <sup>18</sup> To yua bajijearūtuate, bato mino vacaju. To bajica yiro, bato sabetucōacaju ti. <sup>19</sup> Cinco o seis kilómetros cōro yua jēatusatone, yua tujū oco joene vadicaami Jesús. Oco joene ï vadire ñarāne, ucacaju yua. <sup>20</sup> To bajiro yua bajiboajaquēne, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Gūibesa. Yune ñaja —yuare yi vadicaami Jesús.

<sup>21</sup> To bajiro yuare ï yijare, variquēnarāne, ïre sācaju yua. Ñre yua sāririāmarone jēaejacoacaju yua yuja.

### *Jesúre masa ña macare queti*

<sup>b</sup> 6:10 Rīamasare, rōmiare cōmenane, ùmua bucārā rīrene ña cōjama, cinco mil ñañujarā ña.

22-24 **U**tabucura gajecatujaj tujacana, cūmuane yua ī buerā Jesús ī manone yua jēasere ĩacama ĩna. To bajiri gajerūm yua tudijēaejabetore ĩacōari, Jesúre quēne ĩre ĩabeticōari, Tiberias macana ĩna ejase cūmune jēaejayuma, Capernaum vāme cūti macajaj, Jesúre macarā.

*“Pan quēnamasusere bajiro bajigaj ĩaja yaj”, Jesús ĩyire queti*

25 **Y**uare ĩabujacōari, ado bajiro Jesúre yisēniĩacama ĩna:

—Gotimasiorimasaj, ¿Divato adore ejari māj? —ĩre yisēniĩacama ĩna.

26 To bajiro ĩna yisēniĩasere ajicōari:

—ĩnamasusere riojo mūare gotiaja yaj. ĩaĩañamanire yaj yīosere ĩari, “To bajiro yigaj ĩ ĩajare, ĩre ajitirūn sūyaroti ĩaja” yirā me yure macasujaja māj. “Quēnaro bausucūtiriarojaj bare ecagaj ĩaami” yirā ĩari, bajiaja māj.

27 Bare māj bojamasusejajama yoaro meacane mūare jediveocoatoja ti. To bajiri māj barotire tūoĩarejaibeticōañaj māj. Gajeye barere bajiro bajise ĩaja, Dios ĩ roticōacacaj yure ajitirūnūrāre yaj ĩsisema. Jedibetirūaroja tima. “Tire ĩsimasiami’ yure yimasiatō ĩna” yigaj, ĩaĩañamanire yaj yīorūgūrotire yure ujocami Dios. To bajiri, bare jedibetijajare bojarā, Dios ĩ bojasere yija māj —ĩnare yicami Jesús.

28 To bajiro ĩ yijare, ĩre sēniĩacama ĩna:

—¿No bajiro yaj yiro tire bojati Dios? —ĩre yisēniĩacama.

29 To bajiro ĩna yisere ajicōari ado bajiro ĩnare yicadicami Jesús:

—Dios ĩ cōacacaj yure māj ajitirūnūserere bojaami Dios —ĩnare yicami Jesús yuja.

30 To bajiro ĩ yijare,

—¿ĩie ũnre Dios ĩ masise rāca ĩaĩañamanire yajare yīorūcūada māj, tire ĩacōari “Yure ajitirūnūato ĩna” yajare yigaj? 31 Mani ĩicajaj ĩnamasiriarā yucā manojaj ĩnacudirā, manā vāme cūtisere bamasiñujarā ĩna. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Tūoĩasaque: “Bare Dios ĩ ĩnaroayere manire ecagaj yivējañumi”, yigotiaja Dios oca, masa ĩna ucamasire —Jesúre ĩre yicama. To bajiro ĩna yijama, “Moisés ĩnamasir’i sūorine bajiriaroja ti” yirā yicama.

32 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cūdicami Jesús:

—ĩnamasusere riojo mūare gotiaja yaj: Moisés ĩnamasir’i me Dios ĩ ĩnaroayere barere ĩnare cōacami. Yaj jacūne ĩaami ĩ ĩnaroayere barere ĩnare cōacacajama. To bajirone bajiaja pan quēnamasusere quēne. Tire mūare cōami Dios. 33 Tire māj bajama, māj rijato berojaj, “Tudirijabeticōato” yigaj, Dios ĩ catisere ĩsiecōarājaj māj.

34 To bajiro ĩ yirone,

—To yijama, pan quēnamasusere yajare ecarūgūmaj māj —ĩre yicama ĩna yuja.

35 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús yuja:

—Yajne ĩaja pan quēnamasuse Dios ĩ cōase. To bajiri, no bojagaj yure ajitirūnūgūmaj, bausucūtirūgūgūre bajiro bajigami. To bajiri, disejajane Dios ĩ ejarēmose ĩre ruyabetirūaroja. 36 To bajiro yaj bajiboajaquēne, yure ajitirūnūbeaja māj, yure ĩarā ĩaboarine. Jēre tirene mūare gotiboabaj yaj. 37 No bojarā yure ajitirūnūrāmaj, yaj jacaj sūorine yaj bojarore bajiro quēnasejajare tūoĩavasoariarā ĩaama. No bojagaj yure ajitirūnūgūre, “Mūare bojabeaja”, ĩre yibetirūcūjaj yaj. 38 Adojure vagaj, yaj bojasere yiraj me rujiadicajaj yaj. Yaj jacaj ĩ bojasejajare yiraj, vadicajaj yaj. 39 Ado bajiro bojaami yaj jacaj, yure cōacacaj: ĩ sūorine yure ajitirūnūrā ĩajediro, ĩnatusarirūmūre rojose tāmūotajabetiriarojaj ĩna vasere bojabeami. ĩ tūjaj ĩna ĩnasejajare bojaami. 40 No bojagaj, “Dios macaj

**C 6:39** ĩnatusarirūmūre ĩ yijama, adi macarūcūro ti jediro tudiejacōari, masare ĩ ĩabeserirūmūre yigaj yijaju Jesús.

ñaja mu” yure yimasicōari, yure ajitirūngūre, Dios ī catisere ī cūosere bojaami yu jacu —ñare yicami Jesús.

<sup>41</sup> “Pan quēnamasusere bajiro bajigu ñaja yu Dios ī ñaroju rujiadicacu” Jesús ī yisere ajicōari, ñagōjaicama jud'io masa ujarā. <sup>42</sup> Ado bajiro gāmerā yicama:

—¿Adi macagu, José macu me ñatique? Į jacure, į jacore quēne masiaja mani. To bajigu ñaboarine, “Dios ī ñaroju rujiadicaju yu”, manire yisocaboami —gāmerā yicama ĩna.

<sup>43</sup> To bajiro ĩna gāmerā yiñajare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Yure ñagōmacabesa mu. <sup>44</sup> Yu jacu sūorine yu bojarore bajiro quēnasejuare tūoĭavasoariarā rīne ñaama yure ajitirūnrā. Ñatusarirām ĩnare catorucuja yu. <sup>45</sup> Diore gotirētobosariarā yure ajitirūnrōna ĩna bajiro tire yirā, gotirā ado bajiro ucayuma ĩna: “Dios ī masise sūorine masiruarāma ĩna jedirone”, yucayuma ĩna. To bajiri yu jacu ī masise sūorine yu bojarore bajirojure tūoĭavasoacōari, yure ajitirūnruarāma.

<sup>46</sup> Masu, nijūane yu jacure ĩagū maami. Yu sīgūne ī tujure rujiadicacu ñari, ĩre ĩacacu ñaja yu. <sup>47</sup> Ñamasusere riojo muare gotiaja yu: No bojagu yure ajitirūngūma, Dios ī catisere cūogu ñaami. <sup>48</sup> Pan quēnamasusere bajiro bajigu ñaja yu. <sup>49</sup> Mu ñicua yucá manojū maná vāme cūtisere bare, Dios ī cōarūgūrere barūgūriarā ñaboarine bajireajedicoasuma ĩna. <sup>50</sup> Yurema, pan quēnamasusere bajiro bajigure, masa ĩna ajitirūnjama, bajireacoaboarine, quēna tudicaticōari, quēnaro ñarūgūruarāma ĩna. <sup>51</sup> Yure ñaja pan quēnamasusere bajiro bajigu Dios ī cōacacuma. No bojarā yure barā ĩna rijato beroju, quēna tudicaticōari, quēnaro ñarūgūruarāma. To bajiro ĩna bajiro tire yigu, ĩnare rijabosarucuja yu —jud'io masa ujarāre yicami Jesús.

<sup>52</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ĩna masune ado bajiro gāmerā yicama ĩna:

—¿No bajiro ī rujure manire ecariquĭda ĩ? —gāmerā yicama ĩna.

<sup>53</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu: Yure, Dios ī roticōacacure, yu rujure mu babetijama, yu ri'ire quēne mu idibetijama, mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere cūobetiruarāja mu. <sup>54</sup> No bojagu yu rujure bagu, yu ri'ire idigu ñaami Dios ī catisere cūogu. To bajicōari, ī rijato beroju ñatusarirāmure tudicaticōari, quēnaro ñarūgūrucumi. <sup>55</sup> Yu ruju ñaja bare ñamasuse. To bajicōari, yu ri'i ñaja idire ñamasuse. <sup>56</sup> To bajiri yu rujure bacōari, yu ri'ire idiguma, yu rācagu ñagūmi. Yujua quēne, ĩ rācagu ñaja yu. <sup>57</sup> Yu jacu, yure cōacacu catirere cūogu ñaami. To bajiri ī sūorine catiaja yu. To bajirone bajirucumi yure ajitirūngū quēne. Yu sūorine ī rijato beroju quēna tudicaticōari, yu rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrucumi. <sup>58</sup> To bajiri pan quēnamasusere bajiro bajigu, Dios ī ñaroju rujiadicacu ñaja yu. Yuma mu ñicuaare ō vecaye bare Dios ī cōare maná vāme cūtisere bajiro bajigu me ñaja. Mu ñicua, maná vāme cūtisere bariarā ñaboarine, bajireajediyuma ĩna. No bojagu yure ajitirūngūma, ĩ rijato beroju quēna tudicaticōari, yu rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrucumi —ñare yicami Jesús, jud'io masa ujarāre.

<sup>59</sup> Ado bajiro ī gotimasio ñajama, Capernaum vāme cūti maca ñarivi, Dios ocare ĩna buerivijū ñacōari, ĩnare gotimasiocami Jesús.

*“Yu ocare ajitirūngūrema, ‘Tudirijabeticōato’ yigu, Dios ī catisere ĩsirucuja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>60</sup> To bajiro ī gotisere ajicōari, jājarā ĩre sūyarā, ado bajiro gāmerā yicama ĩna:

—To bajiro ī yigotimasiose, no bajiro yimasiriaro maja. Tire ajivariquēnagū magūmi —gāmerā yicama ĩna.

<sup>61</sup> To bajiro ñna gãmerã yisere masicõacami Jesús. To bajiri, ado bajiro ñnare yicami:

—To bajiro m̄nare yu yigotimasiosere ajitebesa m̄na. <sup>62</sup> “Riojo me yami” m̄na yituoïajama, Dios ï roticõacacu õ vecaju yu vadicatojare quëna yu tudimujatore ñacõari, “Riojo yiyumi”, yituoïaboaruarãja m̄na. <sup>63</sup> “Yu rujare ñna base suorine, ñna rijato beroju ‘Tudirijabeticõato’ yigu, Dios ï catisere suoruarãma masa” yu yijama, yu rujare yigu me yaja yu. Yure masa ñna ajitirũnusejare yigu yaja. Yure ajitirũnrãrema Esp'iritu Santore ñnare cõarucija yu, ñna rijato beroju, “Tudirijabeticõato” yigu. <sup>64</sup> To bajiro yu yigotisere, “Socu yami”, yituoïaja m̄na sigũri —ñnare yicami Jesús.

Rëmojune, “Ñna ñnaruarãma ‘Socu yami’ ” yure yituoïarã, to yicõari, “Ñnarucumi yure ñsirocarocu” yimasigũ ñari, to bajiro ñnare yicami.

<sup>65</sup> To bajiro yigajanocõari, ado bajiro ñnare gotiquënocami:

—“Yure suyarã sigũri, ‘Socu yami’, yure yituoïaama” yimasigũ ñari, “Ñimarã yure ajitirũnrã maniborãma, yu jacu suorine quënnasejare ñna tuoïavasoabetijama”, m̄nare yibu yu. To bajiri yu jacu suorine quënnasejare tuoïavasoarã me ñari, “Socu yami”, yure yaja m̄na sigũri —ñnare yicami Jesús.

<sup>66</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, jãjarã ñre suyaboacana ñre cãmotadicõari, juaji ï rãca vacudibeticama ñna yuja. <sup>67</sup> To bajiro ñna bajiro ñacõari, juããmo cõro, gũbo juã jënituarirãcu ñnarãre ado bajiro yure sëniiacami Jesús:

—¿M̄na quëne, “Ñre cãmotadito mani”, yure yituoïati m̄na? —yure yisëniiacami.

<sup>68</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ñre yicudicami Pedro:

—Ñimujna m̄nare bajiro bajigu magũmi. Yu rijato beroju, “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ï catisere yure m̄ ñisere gotiaja m̄. <sup>69</sup> M̄nare ajitirũnuaja yua. “Rojose yigu me, Dios ï cõar'i ñaja m̄”, m̄nare yimasiaja yua —Jesure ñre yicami Pedro.

<sup>70</sup> To bajiro ï yisere ajicõari ado bajiro yure yicami Jesús:

—M̄narema, ¿juããmo cõro, gũbo juã jënituarirãcu ñnarãre yune m̄nare bese juabeticati yu? To yu yicana m̄na ñaboajaquëne, m̄na vatoare ñnaami sigũ vãtia ujare cudigu —yure yicami Jesús.

<sup>71</sup> To bajise ï yijama, Simón macu Judas Iscariotere yigu yiyumi Jesús, yua juããmo cõro, gũbo juã jënituario rãcagu ñaboarine, ñre ñsirocarocu ï ñajare.

## 7

### *Jesús bederã ñaboarine, ñre ñna ajitirũnubetire queti*

<sup>1</sup> To bajiro ï yiro bero, quëna Galilea sitaju yure ñmato vacudicami Jesús. Judea sitaju ñnarubeticami, ti sitana jud'io masa ujarã ñre ñna sãruajare.

<sup>2</sup> Yucú manojm̄ ñna ñicua ñna ñacudimasirere tuoïariarũm̄ri, Enramadas vãme cuti boserũm̄ cõñacajm̄. <sup>3</sup> To bajiri, Jesús bederã ado bajiro ñre yicami:

—Judea sitaju m̄nare suyaboacana, jãjarã ñnarãma. To bajiri adojare tujabesa. Tojane tudicoasa m̄, ñna quëne, “Ñañamanire m̄ yiorũgũsere ñato ñna” yigu.

<sup>4</sup> No bojagu, jãjarã masa ñre ñna ñamasirotire ï bojajama, masa mojoroaca ñarojare yĩocudibecumi. Ñañamanire yĩomasigũ ñari, jãjarã ñna ñarojare yĩoaya m̄ —ñre yicami ñna, Jesús bederã.

<sup>5</sup> Jesús bederã ñaboarine, “ ‘Rotimorũgõrucumi’ yigu, Dios ï cõar'i ñnaami”, ñre yituoïarã me ñacama. <sup>6</sup> To bajiri ado bajiro ñnare yicami Jesús:

—Judeaju yu varoti ejabeaja maji. No bojarirũm̄ m̄na vajama, m̄narema quënacõaja. <sup>7</sup> Diore ajimena m̄na ñajare, m̄nare ñatemenama. Yurema ñateama

ĩna, “M̄ua yirũgũse, rojose ñaja ti” ĩnare yu yijare. <sup>8</sup> Enramadas boserũmu ĩarã vasa muama. Yurema, yu varoti ejabeaja maji —ĩ bederãre yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Galilea sitajure ñacõacaju yua maji.

*Enramadas vãme cuti boserũmure Jesús ĩ gotimasiore queti*

<sup>10</sup> ĩ bederã ĩna vato bero, Jesús quẽne, Enramadas boserũmu ũmato ĩagũ vacami. To bajiboarine, yayioroaca yuare ũmato ejacami. <sup>11</sup> To ñacama jud'io masa ujarã quẽne. ĩre macaboacama.

—¿Noju ñati ĩ? —yicudiboacama.

<sup>12-13</sup> Tirũmũre jãjarã masa Jesũre ñagõjai ñacama ĩna. Sĩgũri ado bajiro yicama:

—Quẽnaro yigu ñagũmi —yicama ĩna.

Gãjerãjuama:

—Quẽnaro yigu me ñagũmi. Masare yitogu ñagũmi —boca yicama. Ujarãre gũirã ñari, ĩna masune yayioroaca gãmerã ñagõcõa ñacama ĩna, Jesũre gõjarã.

<sup>14</sup> Enramadas boserũmu ĩna yi gudareco cutiato, Diore yirũcũbuoriavire sãjacõari, masare ĩnare gotimasiocami Jesús yuja. <sup>15</sup> ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama jud'io masa ujarã:

—Buebetir'i ñaboarine, ¿no yigu to bajise gotimasiomasiati ĩ? —yicama ĩna.

<sup>16</sup> To bajiro ĩna yisere masicõari,

—Yu gotimasiosema yu ye me ñaja. Yure cõacacu ye ñaja ti. <sup>17</sup> Dios ĩ bojasere muu yirũajama, “Dios ĩ yerene gotimasioami”, yimasiborãja muu. <sup>18</sup> No bojagu no ĩ tũoĩasene gotiguma, masa quẽnase ĩre ĩna yirũcũbuosere bojagumi. No bojagu ĩre cõacacure Diore masa quẽnase ĩre ĩna yirũcũbuosere bojaguma, riojo masune gotigu ñagũmi. Ñie ũnijuare masare ĩnare yitobecumi.

<sup>19</sup> ¿Moisės ñamasir'i Dios ĩ rotimasirere muare cũbesujarique ĩ? Tire cũorã ñaboarine no bojagu muu vatoare Dios ĩ rotimasirere cũdijeogu maami. Rojose yu yibetiboajaquẽne yure sũarũaja muu —masare yicami Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cũdicama ĩna masa:

—Vãti mu usũjũre sãjacõari, rojose muare yitogu yigumi. Ñimũjua muare sũarũagu magũmi —ĩre yicama ĩna, Jesũre.

<sup>21</sup> To bajiro ĩna yijare,

—Usũsãjariarũmu ñaboajaquẽne, sũgũ rijagure yu catioro ĩacõari ĩaucacaju muu, “Usũsãjariarũmu ñaboajaquẽne moami” yũĩaterã. <sup>22</sup> Moisės ñamasir'i sũcacare circuncisiõn yirere muare rotiyumi ĩ. ĩ masu me tire rotisũoyumi. Jẽre ĩ ñicũajũne to bajirone yicoadimasiũujarã ĩna. To bajiro rotimasire ñajare, usũsãjariarũmu ti ñaboajaquẽne, sũcare circuncisiõn yaja muu. <sup>23</sup> Moisės ñamasir'i ĩ rotimasirere cũdirã ñari, usũsãjariarũmu ti ñaboajaquẽne sũcare circuncisiõn yaja muu. Yũjuarema usũsãjariarũmu ti ñaboajaquẽne sũgũ rijagure yu catiojama, ¿no yirã yure jũnisiniati muu? <sup>24</sup> Ñie manone rujajine quẽnaro tũoĩabetiboarine, “Rojose ĩre ñaja”, yure yibesa muu. “Rojose ĩre ñaja” muu yijama, quẽnaro tũoĩa rĩjoro yicõari, “Rojose ĩre ñaja”, yure yiya muu —ĩnare yicami Jesús, masare.

*“Dios ĩ ñarõjũre vadicacu ñaja yu”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>25</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, Jerusalén macana sũgũri ĩna masune gãmerã sũniĩacama ĩna:

—¿Sũarũarã, ĩna macagu me ñaruyuati ĩ? <sup>26</sup> Ado mani jediro rĩjorojuare ñagõñaami ĩ. To ĩ bajiboajaquẽne sũgũ ĩre boca yimatagu maami. Adoana ujarã, “Cristo Dios ĩ cõagũ, mani uju ñagũmi ĩ”, ¿yitũoĩarãda ĩna? <sup>27</sup> “Ti macagu



vayumi”, yimasiaja mani. Cristorema, “Í ejaro, ‘Toagũ vayumi’ yimasi-betiruarãja mani”, yiadire ñaja —ña masune gãmerã yicama ña, Jerusalén macana sīgũri.

<sup>28</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, Diore yirũcũbũoriavijũ gotimasio ñacacũ, oca tutuase rãca ñagõcami Jesús yuja:

—Yũre ñacõari, “Ti macagũ ñaami”, yũre yitũoĩaboaja mũa. To bajiro mũa yitũoĩajama, yũre cõacacũre riojo yigũre masibeaja mũa. <sup>29</sup> Yũma ñre masiaja. Í cõacacũne ñaja yũ. Í ñarõjũne vadicaũ yũ —ñare yicami Jesús.

<sup>30</sup> To bajiro ñ yijare, bũto ñre ajijũnininirã ñari, ñre ñiarũaboacama ña, jud'io masa ujarã. To bajiboarine ñre ñiamasibeticama ña, “To cõrone ñiacorũcũmi” Dios ñ yiriarũmũ ti ejabetijare. <sup>31</sup> Gãjerãma jãjarã ñre ajitirũnũcama ña. To bajiri ado bajiro yicama ña:

—Cristo, Dios ñ cõar'i ñagũmi ñni. No bojagũ ñ rẽtoro ñaĩañamanire yigũ manirũcũmi —yicama ña, ñre ajitirũnũrã.

*Jesũre ñre ñiarũarã, Diore yirũcũbũoriavire coderimasa ña ejare queti*

<sup>32</sup> Masa Jesús ñ bajisere yayioroaca ña gotiro ajiyuma fariseo masa. To bajiri, Diore yirũcũbũoriavi coderimasare Jesũre ñre ñiarotiyuma ña, paia ujarã quẽne. <sup>33</sup> ña ejaro ñacõari ado bajiro yicami Jesús:

—Yũre cõacacũ tũjũ quẽna tudiarũcũja yũ. To bajiri yoaro meaca adore masa tũjũre ñarũcũja yũ. <sup>34</sup> Yũre macarũarãja mũa. To bajiboarine yũre bũjabetiruarãja mũa. Yũ ñarõjũre no bajiro yi vamasibetiruarãja mũa —masare ñare yigoticami Jesús.

<sup>35</sup> To bajiro Jesús ñ yisere ajicõari, jud'io masa ujarã ña masune gãmerã sẽnĩacama ña:

—¿Nojũre variquĩda ñ, ñre mani bũjabetirotojũrema? Mani ñaro sojũajũ vacõari griego masa rãca vũsarã tũjũ varũ yigũmi, ñ yijama. Tojũre vacõari, gãjerã masare, o mani yarãre gotimasiogũ varũ yigũmi, ñ yijama. <sup>36</sup> “Yũre macaboarine yũre bũjabetiruarãja mũa. To bajicõari yũ ñarõjũre vamasibetiruarãja mũa” ñ yijama, ¿no yire ñnũre yati ñ? —gãmerã yĩñagõcama ña.

*“Masa Diorãca quẽnaro ñarũarã, ado bajiro bajirãma”, Jesús ñ yire queti*

<sup>37</sup> Masa manõjũ ña ñicũa ña ñacudimasirere tũoĩatusariarũmũ, tirũmũ ñacajũ rujarũmũ masuma. Tirũmũre vũmũrũgũcõari, oca tutuase rãca ñagõcami Jesús:

—Sĩgũ ñ oco idirũajama, oco sẽnigũmi. Tire bajirone, no bojagũ Diore ñ masirũajama, yũ tũjũre vadicoari ñre yũ catorotire sẽnigũ ejato ñ. <sup>38</sup> Ajiya mũa. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: No bojarã yũre ajitirũnũrãrema, “ñã usũrijũ oco masare catiose, riagare bajiro ñmayũcõa ñarũaroja, ‘Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrãjaro’ yiro”, yigotiaja Dios oca —masare ñare yigoticami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro ñ yijama, “Yũre ajitirũnũrãre ñã usũrijũre, Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo ejacõari quẽnaro ñare ejarẽmocõa ñarũgũrũcũmi, ñã rijato berojũ tudirijabeticõari, Diorãca quẽnaro ñaronare” yigũ yicami Jesús. Õ vecajũre, quẽnase ñre yirũcũbũoriajũjũre Jesús ñ tudiejabetijare, Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santore adi macarũcũrore Jesũre ajitirũnũcanare cõabesumi Dios maji.

*Ricatiri rĩne masa ñã tũoĩare queti*

<sup>40</sup> Jesús ñ ñagõsere ajicõari, sīgũri ado bajiro yicama:

—Diore ñre gotirẽtobosarimasa, Dios ocare ucarã, “To bajirũcũmi” masa ñã yũcamasir'i masune ñaami —yicama ñã, sīgũri.

<sup>41</sup> Gãjerãjũama ado bajiro yicama ñã:

—Cristo, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ñ cõar'i masune ñacõaami —yicama ñã.

Gājerāma ado bajiro yicama:

—Cristo me ñaami. No bajiro yigũ, Galileagũne Cristo ñabecũmi. <sup>42</sup> Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotijama, ado bajiro yaja: “Ujũ David ñamasir'i jānerabatia jānami ñarucũmi Cristo. To bajiri David ñamasir'ire bajirone Belén macagũne ñarucũmi ĩ quēne”, yigotiaja Dios oca —yicama ñna.

<sup>43</sup> Ado bajise ricatiri rĩne Jesúre ĩre yitũoĩacama ñna. <sup>44</sup> Sīgũri ĩre ñiarũaboacama. To bajiboarine ĩre ñiamasibeticama.

*Jud'io masa ujarã, Jesúre ĩna ajitirũnũbetire queti*

<sup>45</sup> Diore yirũcũbũoriavire coderimasa Jesúre ĩre ñiamasibeticõari, fariseo masa, paia ujarã tũjũre tudiacama ñna. Ñie manane ñna ejaro ĩacõari ado bajiro ĩnare yisēniĩañujarã ñna paia ujarã:

—¿No yirã ĩre ãmiadibeti mũa? —ĩnare yiyujarã ñna.

<sup>46</sup> Ado bajiro ĩnare yicũdiyujarã Diore yirũcũbũoriavire coderimasa:

—ĩre bajiro ñagõrã manicama ñna —yiyujarã ñna.

<sup>47</sup> To bajiro ñna yijare, fariseo masajũa ado bajiro ĩnare yiyujarã:

—¿To yitogũ ĩ yiserene ĩre ajiri mũa? <sup>48</sup> Mũa ujarã ñaja yũa. Yũama sīgũ ĩre ajitirũnũgũ maja. Mani ujarã quēne sīgũ ĩre ajitirũnũgũ maami. <sup>49</sup> Adoana masa Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere masibeticõari, Jesúre ĩre ajitirũnũrãma. To bajiro ñna bajijare, ĩnare rearucũmi Dios —yiyujarã ñna fariseo masa.

<sup>50</sup> Nicodemo ñamijũ Jesúre ĩre ĩagũ ejar'i, fariseo masũ ñañũju ĩ quēne. ĩ babarãre ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

<sup>51</sup> —¡Majique! Moisés ñamasir'i manire ĩ rotimasirere yirã, ĩ gotisere ajicõari, ĩre sēniĩabetiboarine, “Rojose ñaja ti, ĩre”, yimasibeaja mani —yiyuju Nicodemo, ĩ babarãre.

<sup>52</sup> To bajiro ĩ yijare,

—¿Mũ quēne Galileagũ ñatique mũa? Dios ocare masa ñna ucamasiriatutire ĩañasaque mũa. Tire mũ buero bero, “Diore gotirẽtobosarimasũ Galileajũ vadir'i manirucũmi” yiuaturere masirucũja mũ quēne —ĩre yiyujarã ñna, Nicodemo tud'irã.

<sup>53</sup> To bajiro ĩre yicõa, ñna ya virijũ tudijedicoasujarã ñna.

## 8

*Rõmio manajũ cõtiboarine, gãji rãca ajeri cõtigo Jesús tũjũre so ejare queti*

<sup>1</sup> Macajũ yũa tũjarone, Olivo vãme cõtĩ burojũ majacoacami Jesús. <sup>2</sup> Gajerãmũ, busurijũ, Diore yirũcũbũoriavijũ tudiejacami quēna Jesús. ĩ ejaro ĩacõari jājarã masa ĩ tũre rējacama. To bajiro ñna bajijare, rujicõari yũare gotimasioacami Jesús.

<sup>3</sup> To bajiro yũare ĩ yigotimasio ñarone, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ejacama. Sīgõ rõmio manajũ cõtiboarine gãji rãca ajeri cõtigore yũa ĩaro rĩjorojũare sore jiaejocama ñna. <sup>4</sup> To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yicama ñna:

—Yũare masiogũ, adio rõmio manajũ cõtiboarine gãji rãca so ajeri cõtisere ĩamũ yũa. <sup>5</sup> Moisés ñamasir'i ĩ rotimasire ado bajiro yirotiaja ti: “To bajiro yirãrema gũtane ĩnare reasĩaña”, yaja ti. Mũma, ¿no bajiro tũoĩati mũa? —Jesúre ĩre yicama.

<sup>6</sup> “Moisés ĩ yiriarore bajirone Jesús manire ĩ cũdibetijama, ‘Jesús, rojose yimi’ ” ujarãre yĩ ocasãruarã, Jesúre sēniĩatoboacama ñna. To bajiro ñna yisēniĩatoboajaquēne, mubiacõari ĩ ãmo vãsoane ucacami Jesús, sita tũcurojũre.

<sup>7</sup> ĩre ñna sēniĩatũjabetijare, vãmũrũgũcõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús yuja:

—Mua rācagu, “Rojose yibecu ñaja yu” yigu, gātane muare ūmato rocavasuoato —Īnare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro yicōa, quēna mubiacoacami Jesús. Mubiacoari, sita tūcurore ucacōa ñacami quēna. <sup>9</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, “Rojose yibeticaju” yigu manicami. To bajiri, sore gātane rocavamenane, bucārā vasuo, tijū bero gājerā vajedicoacama ĩna. To ĩna baji veogo, so sīgōne Jesúrāca tujacamo so. <sup>10</sup> To ĩna bajiro bero, vūmurūgūcōari, so sīgōne so ñaro ĩacōari, ado bajiro sore sēniācami Jesús:

—¿Noju ñati ĩna yuja, “Rojose yimo” mure yirāma? ¿Rojose mā yise vaja, sīgūjūama mure sīamenane, vacoajari ĩna? —sore yicami Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ī yijare,

—Yure sīamenane, vacoajama —Jesúre yicamo.

To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yu quēne, “Rojose mā yire vaja rojose tāmurogocoja”, yibeaja yu. Vasa. Quēna gāme rojose yibeja mā yuja —sore yicami Jesús.

*“Yu suorine Diore masire ñaja”, Jesús ī yire queti*

<sup>12</sup> Quēna ado bajiro masare ĩnare yigoticami Jesús:

—Yu suorine Diore masiama masa. Yure ajitirūnūmasurāma, Diore masimenare bajiro bajibetiruarāma ĩna. Yure ajitirūnūrāre catioaja yu, ĩna rijato beroju, “Quēnaro catijedicōa ñarūgūrājaro” yigu —Īnare yicami Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro yicama fariseo masa:

—“To bajiro bajigu ñaja yu” mā yiboajaquēne, nijūane gāji mami, “Riojo gotiami” mure yigūma. To bajiri to bajiro mā yiboase vaja maja ti. To bajiro yitocōagū yaja mā —Jesúre ĩre yicama.

<sup>14</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicadicami Jesús:

—Yu vadicatojūre masiaja yu. Yu varotore quēne masiaja yu. To bajiri yu masune yu gotise ñaboarine, socase me ñaja ti. Mūama, yu vadicatojūre, to yicōari, yu varotore quēne masibeaja māa. <sup>15</sup> Masa ñari, riojo masimenane, “Rojose yirā ñaama”, gājerāre yīabeserūgūaja māa. Yūma, masa ĩna yisere ĩabesegu me yaja. <sup>16</sup> To bajiboarine masa rojose ĩna yisere yu ĩabesejama, yu sīgūne ĩabesebeaja yu. Yu jacū, yure cōacacū, yu rācane ĩabeseami. To bajiri, masare, “Rojose yirā ñaama” yu yijama, riojo masune ĩnare gotiaja yu. <sup>17</sup> Mūa ñicua ĩna rotimasirere ado bajiro yucamasire ñaja ti: “ ‘Rojose yimi’ jūarā ĩna yijama, ĩnare ajiya”, yaja ti, māa ñicua ĩna rotimasire. <sup>18</sup> To bajiri, “To bajiro bajigu ñaja yu”, masare yīorūgūaja yu, yu masu quēne. Yu jacū yure cōacacu quēne, ī masune, “Yu macū yu cōagū ñaami” yigu ñari, masa ĩna ajimasirotire ĩnare cōarūgūami —Īnare yicami Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēniācama ĩna:

—¿Noju ñati mā jacū? —Īre yicama, Jesúre.

To bajiro ĩna yijare ĩnare cūdicami Jesús:

—Yure ĩamasibeaja māa. To bajiri yu jacūre quēne masibeaja māa. Yure māa ĩamasijama, yu jacūre quēne masiborāja māa —Īnare yicami Jesús.

<sup>20</sup> Diore yirūcūbūoriavijū, masa ĩna gājoa sāriaju tujūre rūgōcōari, to bajise masare ĩnare yigotimasiocami Jesús. Toju jud'io masa ūjarā ĩna moariju ti ñaboajaquēne, Jesúre ñiamasibeticama, ĩre ĩna ñiaroticu maji ti ejabetijare.

*“Yu vatojūre no bajiro yi vamasibetiruarāja māa”, Jesús ī yire*

<sup>21</sup> Quēna ado bajiro masare yigoticami Jesús:

—Varūcūja yu. Yu vato bero, yure macaboaruarāja māa. Yure būjamena rīne rojose māa yise rācane bajireacoaruarāja māa. To bajiri yu vatojūre vamasibetiruarāja māa —Īnare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro gāmerā yicama ĩna, jud'io masa ɯjarā:  
—¿Ĭ masune sīayayiru yati ĩ, “Yɯ varotojɯre vabetirɯarāja mɯa” ĩ yijama? —  
gāmerā yicama ĩna.

<sup>23</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari:

—Mɯama, adigodoana ñaja. Yɯma, õ vecagɯɯ ñaja. Adi macarɯcɯroana Diore ajimena ñaja mɯama. Yɯma, adi macarɯcɯroagu me ñaja yɯ. <sup>24</sup> To bajiri, “Rojose mɯa yise rācane bajireacoarɯarāja mɯa”, mɯare yibɯ yɯ. “Ĭne ñaja yɯ” yɯ yimore bajiro yɯre mɯa ajitirɯnɯbetijama, rojose mɯa yise rācane bajireacoarɯarāja mɯa —Ĭnare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēniĭacama ĩna:

—¿Ñimɯ ũgū ñati mɯ? —Ĭre yicama ĩna, Jesúre.

To bajiro ĩna yirone, ĩnare cɯdicami Jesús:

—Mɯare gotisɯogɯɯne, “Ĭ ñaja yɯ” mɯare yisɯoadicajɯ yɯ. <sup>26</sup> Jairo mɯare yɯ gotiroti ñaboaja ti. Rojose mɯa yisere ĩacōari, “Ado bajiro rojose yaja mɯa” cojosi me mɯare yɯ yiborotine bajicōaja ti. To bajiboarine masare adi macarɯcɯroanare mɯare yɯ gotijama, yɯre cōacacɯ ĩ gotirotise rĭne gotirūgūaja yɯ —Ĭnare yicami Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, “ ‘Yɯre cōacacɯ’ yigɯ, ‘Diore, ĩ jacɯre’ yigɯ yami”, yiajimasibeticama ĩna. <sup>28</sup> To bajiri ado bajiro ĩnare yigoticami Jesús:

—Dios ĩ roticōacacɯne ñaja yɯ. Yucútēroju masa yɯre ĩna jajuturo bero bajisere ĩacōari, “Riojo yiyumi. To bajiro masune bajigɯ ñañumi”, yɯre yimasirɯarāja mɯa. “Ĭ masurione ĩ tɯōĭasere me gotirūgūñumi. Ĭ jacɯ ĩre ĩ gotimasiorotisere gotirūgūñumi”, yimasirɯarāja mɯa. <sup>29</sup> Yɯre cōacacɯ yɯ rācane ñacōa ñarūgūami. Ĭ bojase rĭne yaja yɯ. To bajiri yɯre vaveobetirūgūami —masare yigoticami Jesús.

<sup>30</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajicōari, jājarā masa ĩre ajitirɯnɯcamama.

*“Dios rĭa me ñaama rojose yirā”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>31</sup> To bajiri jud'io masare ĩre ajitirɯnɯrāre ado bajiro goticami Jesús:

—Mɯare yɯ gotimasiorūgūsere mɯa ajitirɯnɯ tɯjabetijama, yɯ buerā masune ñarɯarāja mɯa. <sup>32</sup> To bajiro bajirā rĭne Dios ocare socabetire ajimasirɯarāja mɯa. Ti ocare ajimasicōari, rojose mɯa yisejasere yitɯjarɯarāja mɯa, Dios ĩ bojasejɯare yirɯarā —Ĭnare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yicama ĩna:

—Abraham ñamasir'i jānerabatia ñari, Dios yarā ñaja yɯa. To bajiri, ¿no bajiro yigɯ, “Rojose mɯa yisejasere yitɯjarɯarāja mɯa, Dios ĩ bojasejɯare yirɯarā”, yɯare yati mɯ? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>34</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Ñamasusere riojo mɯare gotiaja yɯ: No bojarā rojose yirāma, rojose yisejarā ñari, rojose yitɯjamasibeama. <sup>35</sup> Sīgū ĩ ɯjɯre moabosarimasɯ, “Ado yɯre moarotigɯ rācane ñacōa ñarūgūrɯcɯja yɯ”, yimasibeami. Ʋjɯ macɯɯama, ĩ rācane ñacōa ñarūgūrɯcɯmi. To bajiri, Dios rĭama, ĩ rācane ñacōa ñarūgūrɯarāma. <sup>36</sup> To bajiri, rojose mɯa yisejasere yɯ sɯorine “Yitɯjarɯarāja” mɯa yijama, “Rojose maja ĩnare”, mɯare yirɯcɯja yɯ yuja. <sup>37</sup> “Abraham ñamasir'i jānerabatia ñaja yɯa” mɯa yisere masiaja yɯ. To bajiro yirā ñaboarine, yɯ gotisere ajitirɯnɯbeticōari yɯre sīarɯaja mɯa. <sup>38</sup> Yɯ jacɯ yɯre ĩ yĭlocatire mɯare gotiaja yɯ. Mɯama, mɯa jacɯ rojose yigɯ ĩ rotisere cɯdirā ñaja —Ĭnare yicami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicama ĩna:

—Abraham ñamasir'ine ñañumi, “yɯa jacɯ” yɯa yigɯma —Jesúre ĩre yicama ĩna.

To bajiro ña yirone, ado bajiro ñare yicami Jesús:

—Abraham ñ yirũgũriarore bajirone yiborãja mña, ñ rĩa mña ñajama. <sup>40</sup> Yñ jacy, Dios oca socase mere ñ gotirotirotore bajirone mñare yñ gotimasioboa-jaquẽne, yñre sñarũaja mña. Abraham ñamasir'ima ti ñnire yibetirũgũmasiñumi. <sup>41</sup> Yñre sñarũarã, mña jacy masu rojose yigñ ñadir'i ñ yirũgũrore bajirone yirã ñaja mña —ñare yicami Jesús.

To bajiro ñ yijare, ado bajiro ñre yicama:

—Yñ jacy masuma, Dios ñaami. Gãji mam yñarema. Ñ rĩa masune ñaja yñama —Jesúre ñre yicama ña.

<sup>42</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare cudicami Jesús:

—Mña jacy masune Dios ñ ñajama, yñre maiboriarãja mña. Yñ masu me vadicañ yñ. Dios yñre ñ cõajare vadicañ yñ. Dios tññ vadicoari adone ñaja yñ. <sup>43</sup> ¿No yirã yñ gotisere ajimasibeati mña? Yñ gotimasiosere ajirũamena ñari, tire ajimasibeaja mña. <sup>44</sup> Mña jacy, vãtia ññ ñaami. Ñ rĩa ñaja mña. To bajiri ñ bojasere bajirone mña quẽne yirũa tũõaja mña. Rẽmoñne masare sñarimasune ñacoayumi vãtia ññ. Riojo gotibetirũgũami. Yitorimasñ, socase jacy ñaami. Ñ gotijama, socarũgũami. Rẽmoñne to bajirone bajicoayumi. <sup>45</sup> Yñrema socabeti quetire gotigñ yñ ñajare, yñre ajitirũñbeaja mña. <sup>46</sup> Sñgũ, “Ado bajise rojosere yicajñ mñ”, yñre yimasigũ mam. To bajiri, riojo mñare yñ gotiboajaquẽne, ¿no yirã yñre ajitirũñbeati mña? <sup>47</sup> Dios rĩa mña ñajama, ñ ocare ajiboriarãja mña. Ñ rĩa me ñari yñre ajirũabeaja mña —ñare yicami Jesús.

*“Abraham ñamasir'i rñjoroñne ñacoadicajñ yñ”, Jesús ñ yire*

<sup>48</sup> To bajiro ñ yirone, cudicama jud'io masa ñjarã:

—“Samaria sitagñ, vãti sãñagũ ñaja mñ” mñre yñ yirũgũse riojone yiyuja yñ —Jesúre ñre yicama jud'io masa ñjarã yuja.

<sup>49</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare yicami Jesús:

—Vãti sãñagũ me ñaja yñma. Yñ jacy Diore quẽnase ñre yirũcũbũoaja yñ. Mñama, yñre rñcũbũobeaja mña. <sup>50</sup> “Quẽnaro yñre yirũcũbũoato ña masa” yigñ me vadicañ ñaja yñ. Sñgũne ñaami, quẽnaro masa yñre ña yirũcũbũosere bojagñma. Yñre rñcũbũomenare ñamasigũ ñaami. ñamasicõari, rojose yñre ña yise vaja rojose tãmñorotirũcñmi. <sup>51</sup> ñamasusere riojo mñare gotiaja yñ. No bojarã yñ gotisere ajitirũñrãma, bajireabetirũarãma ña —ñare yicami Jesús.

<sup>52</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúsre yicama jud'io masa ñjarã:

—To bajiro mñ yisere ajicõari, “Vãti sãñagũ masune ñaami”, mñre yimasiaja yñ yuja. Abraham ñamasir'i, Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã quẽne, bajireajedicoasuma ña. To bajiro ña bajire ti ñaboajaquẽne, “Yñre ajitirũñrãma bajireabetirũarãma ña”, yiboaja mñ. <sup>53</sup> Yñ ñicñ Abraham ñamasir'i, ñamasugũ ñamasiñuju ñma. ¿Ñ rẽtoro ñamasugũ ñatique mñ? Abraham quẽne, Diore gotirẽtobosarimasa quẽne bajireajedicoasuma ña. To yijama, ¿ñimñ ñgũ ñati mñ? —Jesúre ñre yicama ña.

<sup>54</sup> To bajiro ña yijare, ñare cudicami Jesús:

—Yñ masurione, “Quẽnagũ ñaja yñ. Quẽnase yigñ ñaja yñ” yñ yiboajama, ñie vaja maja ti. Yñ jacy ñaami quẽnase yñre yirũcũbũogñ, “Ñe ñaami yñ Dios” mña yiboagñ. <sup>55</sup> ñre masibeaja mña. Yñma, ñre quẽnaro masiaja. “Ñre masibeaja” yñ yijama, mñare bajirone socagñ ñabogñja yñ. Yñma, quẽnaro masune ñre masicõaja yñ. Ñ yirore bajirone ñre cudiaja yñ. <sup>56</sup> Mña masa ñicñ, Abraham ñamasir'i, “Cojorũmñ ejarũcñmi Dios ñ cõagũ, ñajediro masa ññ” yigñ, variquẽna yññamasiñumi. To bajiri adi macarũcñroñre yñ ejaro ñacõari, variquẽnamasucõacami —ñare yicami Jesús, jud'io masa ñjarãre.

<sup>57</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Jesúre:  
—Вуча ме њаја му. Cincuenta cūmari cūobetiboarine, ¿no yigu, “Abraham ñamasir'ire ĩre ĩacaju yu”, yati mu? —ĩre yicama ĩna.

<sup>58</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami:  
—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu. Abraham ñamasir'i ĩ ñaroto rĭjorojune jĕre ñacōacaju yu —ĩnare yicami Jesús.

<sup>59</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, gātari juacama, ĩre rearuarā. To bajiro ĩna yirone, ĩnare rudicōa budiacami Jesús, Diore yirūcūbūoriavire ñaboacacu.

## 9

### *Caje ĩabecu ruyuar'ire Jesús ĩ ĩarotire queti*

<sup>1</sup> To bajivacune, sĭgū rĕmone caje ĩabecu ruyuar'ire ĩre ĩabujacami Jesús. <sup>2</sup> To ĩ bajisere ĩacōari, ado bajiro ĩre sĕniĭacaju yua, ĩ buerimasa, Jesúre:

—Gotimasiogū, ¿no yigu rĕmone ĩabecu ruyuyujari ĩma? ¿ĭ jacūajua o ĩ masu ye suori bajiyujarique? —Jesúre ĩre yisĕniĭacaju yua.

<sup>3</sup> To bajiro yua sĕniĭarone, ado bajiro yuare cudicami Jesús:  
—ĭ masune rojose ĩ yire vaja me, ĩ jacua quĕne rojose ĩna yire vaja me, to bajigu ruyuyayumi ĩ. “Dios ĩ masisere masirājaro masa” yigu, to bajigu ruyuyayumi. <sup>4</sup> Ūmua ti ñaro moamasiaja mani. Rāioro berojuma moamasibeaja mani. To bajirone bajiaja mani catise quĕne. Ado ñarāma, moamasiaja mani. To bajiboarine, no bojarirūmu mani bajireacoajama, moamenaja mani. To bajiri, yare cōacacu ĩ rotirore bajirone quĕnaro yirūgūroti ñaja. <sup>5</sup> To bajiri adi macarūcurojare masa rujare bajiro ruju cuticōari, yu ñasere ĩacōari, to yicōari, yu gotimasiosere ajicōari, Diore masiama masa. Ti ñaja yu moare —yicami Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro yigajanogūne, sita tūcurojare gooco eoreacūcami. To yicōa, ĩ goocone sitare yierocami. To yicōari, ĩabecure tine tucami, ĩ cajere. <sup>7</sup> To bajiro ĩre yicōari ado bajiro ĩre yiroticami, ĩabecure:

—Siloé vāme cutirita, masa ĩna guarūgūritaju vasa. Toju ejacōari, mu cajere coeba —ĩre yicami Jesús, ĩabecure. (Hebreo oca rāca “siloé” ĩna yijama, “cōar'i” yirā yicama.)

To bajiri Jesús ĩ coerotisere ajicōari, ĩ coerotirore bajirone ĩ cajere coegu vacoacami ĩabecu. ĩ cajere coegajanogūne, ĩacoasuju. To bajiri ĩ ya viju tudicoasuju. <sup>8</sup> ĩ tudiejarō ĩacōari, ĩ yarā, ĩre ĩarūgūriarā, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—“¿Yure ĩamaicōari, yare ĩsiña” yirujirūgūgū me ñati ĩma? —yiyujarā ĩna.

<sup>9</sup> To bajiro ĩna yirone,  
—ĩne ñaami —yiyujarā ĩna sĭgūri.  
Gājerājuma:

—ĩ me ñaami. ĩre bajigune ñaami, bajigujuma —yiyujarā gājerājua.  
To bajiro ĩna yisere ajicōari ĩ masune,

—ĩne ñaja yu —yigotiyuju ĩ.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yigotijare ado bajiro ĩre yisĕniĭañujarā masa:

—¿No bajiro yicōari, ĩacoati mu yuja? —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>11</sup> To bajiro ĩna yijare,

—Sĭgū, Jesús vāme cutigu ĩ goocone sitare yierocōari yu cajere tumi. Tire tucōari, ado bajiro yare yirotimi: “Siloé vāme cutiritaju vacōari, mu cajere coeba”, yare yimi. To bajiri tiraju ejacōari, yu cajere coebu yu. To bajiro yigune, ĩacoaju yu yuja —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>12</sup> To bajise ĩnare ĩ yigotijare, ado bajiro ĩre yisĕniĭañujarā masa:

—¿Nojũ ñarøjari, to bajiro mũre yir'ima? —Ïre yisēniĩaboayujarã Ìna.

—Ba. Masibeaja yũ —yiyuju Ìabecũ ñaboar'i.

<sup>13</sup> To bajiro Ì yisere ajicõari, fariseo masa tujure Ìabecũ ñaboar'ire Ìre jiasujarã Ìna. <sup>14</sup> Ì goocone sitare yierocõari Ìabecũre Jesús Ì caje Ìaroticatirũmũma, jud'io masa Ìna usũsãjarirũmũ ñacajũ ti. <sup>15</sup> To bajiri Ìabetiboacacũre Ìna ãmiejaro Ìacõari, ado bajiro Ìre yisēniĩañujarã fariseo masa:

—¿No bajiro yicõari, Ìabetirũgũboagũne, Ìacoati mũ yuja? —Ïre yisēniĩañujarã fariseo masa.

To bajiro Ìre Ìna yirone,

—Ï goocone sitare yierocõari, yũ cajere tumi. Tire coegũne Ìacoajũ yũ yuja —Ìnare yigotiyuju Ì.

<sup>16</sup> To bajiro Ì yirone,

—Mũre to bajiro yir'ima, Dios Ì cõar'i me ñagũmi. Usũsãjariarũmũre rũcũbũobesumi —yiyujarã Ìna.

Gãjerãjuama ado bajiro yiyujarã Ìna:

—Rojose yigũ Ì ñajama, ado bajiro Ìañañamanire yibetiborimi —yiyujarã gãjerãjuama.

To bajiri ricatiri rĩne tũoĩañujarã Ìna fariseo masa. <sup>17</sup> To yicõari bero, quẽna gãme sēniĩañujarã Ìna, Ìabecũ ñaboar'ire:

—Mũma, ¿no bajiro tũoĩati mũ, “Ìato” mũre yir'ire? —yiyujarã Ìna.

To bajiro Ìna yirone,

—“Diore gotirẽtobosarimasũ ñagũmi”, yaja yũma —yiyuju Ì.

<sup>18</sup> “Ìabecũ ruyuar'i ñaboarine, Ìacoasumi yuja”, yirũabesujarã Ìna maji. To bajiri Ìabetiboar'i jacũare jicõañujarã Ìna. <sup>19</sup> Ìna ejaro, ado bajiro Ìnare yisēniĩañujarã Ìna:

—¿Mũa macũ, Ìabecũ ruyuacacũ mũa yigũne ñati ãnima? ¿No bajiro yicõari Ìabecũ ñaboarine, Ìacoasujari Ì yuja? —yisēniĩañujarã Ìna, Ì jacũare.

<sup>20</sup> To bajiro Ìna yisēniĩajare, Ìnare gotiyujarã Ìna:

—Ïne ñaami yũa macũne, Ìabecũ ruyuacacũne. <sup>21</sup> To bajiboarine, “Ado bajiro yicõari, Ìaami yuja”, yimasibeaja yũa. Ì cajere Ìarotir'ire masibeaja yũa. Ìre sēniĩaña mũa. Bũcũ ñaami jẽre. Ì masu mũare gotiato —yiyujarã Ì jacũa.

<sup>22</sup> Jud'io masa ujarãre Ìnare gũirã ñari, “Jesũne ñaami Ìre Ìarotir'i” Ìnare yiterã ñari, to bajise yiyujarã Ì jacũa. Jud'io masa ujarã ado bajiro yitũoĩañujarã Ìna:

—“Jesũs ñaami ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios Ì cõar'i, mani uju” yirãre sãjarotibetirũarãja mani, Dios ocare Ìna buerivirijure —yitũoĩañujarã Ìna.

<sup>23</sup> To bajiri, “Manire sãjarotibetoma” yirã, “Bũcũ ñaami. Ìre sēniĩaña”, Ìnare yiyujarã Ìabetiboar'i jacũa.

<sup>24</sup> To bajiro Ìna yijare, Ìabetiboar'ire ado bajiro Ìre yiyujarã Ìna quẽna:

—Dios sũgũrene quẽnase Ìre yirũcũbũoya, mũ cajere Ìarotir'i Ì ñajare. Jesũjũarema, “Rojose yigũ ñaami”, Ìre yimasiaja yũa —Ïre yiyujarã Ìna.

<sup>25</sup> To bajiro Ìna yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Ì:

—“Rojose yigũ, quẽnase yigũ ñagũmi”, Ìre yimasibeaja yũ. “Ìabecũ ñaboacacũ, yucũrema Ìagũ ñaja yũ yuja”, yimasiaja yũ, tirema —yiyuju Ì.

<sup>26</sup> To bajiro Ì yisere ajiboarine, quẽna Ìre sēniĩañujarã Ìna:

—¿No bajiro mũre yiri Ì, “Ìato Ì” mũre yigũ? —Ïre yiyujarã Ìna.

<sup>27</sup> To bajiro Ìna yijare, ado bajiro Ìnare cãdiyuju Ì:

—Jẽre mũare gotiboabũ yũ. Yũre ajibeaja mũa. ¿No yirũarã quẽna gãme gotire bojati mũa? ¿Mũa quẽne Ì buerã ñarũatique? —Ìnare yiyuju Ì.

<sup>28</sup> To bajiro Ì yisere ajicõari, Ìre tud'yujarã Ìna:

—Muma, i buegu ñaja mu. Yuma, Moisés ñamasir'i i rotimasirere buerã ñaja yuma. <sup>29</sup> “Moisés ñamasir'ire ñagõñumi Dios”, yimasiaja yua. Mure cator'irema masibeaja yua. “Toju vadir'i ñagõmi”, yimasibeaja yua, irema — yiyujarã ina.

<sup>30</sup> To bajiro ina yisere ajicacõari, ado bajiro ñare cadiyuju i:

—Yu cajere i ñarotiboajaquene, “Toju vadir'i ñañumi”, yimasibeaja mua.

<sup>31</sup> “Rojose yirãrema ajibecami Dios. Ñe rucubucõari, i bojasere yirã rĩrene ajigami Dios”, yimasiaja mani. <sup>32</sup> “Ñabecu ruyuar'ire sigũ ñe ñaroticõañuju” yire ajiyamanicaju ti. <sup>33</sup> Yure ñarotiguma, Dios i cõagũ me i ñajama, yure no yimasibetiborimi —ñare yiyuju i.

<sup>34</sup> To bajiro i yijare, ado bajiro ñe yiyujarã ina:

—Rẽmone rojose rãca ruyuar' i ñaja mu. To bajigu ñaboarine, “Ñare gotimasiorucuja yu”, ¿yitõõaboati mu, yuare? —Ñe yiyujarã ina, ñabecu ñaboar'ire.

To yicõa, ñe bucõañujarã ina, Dios ocare ina bueriviju ñaboagure.

*“Yure ajitirũmenama, caje ñamenare bajiro bajiamã”, Jesús i yire queti*

<sup>35</sup> Ñabecu ñaboar'ire ñe ina bucõasere ajicaju yua, Jesurãca. To bajiri ñe ñabujacõari, ado bajiro ñe yicami Jesús:

—¿Dios i roticõacacure ajitirũnati mu? —Ñe yicami Jesús.

<sup>36</sup> To bajiro i yirone, ado bajiro ñe cãdicami:

—Yure gotiya. “Ñi ñaami”, yiya. Ñe ajitirũnũaja —Jesure ñe yicami.

<sup>37</sup> To bajiro i yirone, ado bajiro ñe cãdicami Jesús:

—Jere ñe ñaja mu. Ñe ñaja yu, ado mu rãca ñagõgũne —Ñe yicami Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro i yirone,

—Yu ujũ, mure ajitirũnũaja yu —Jesure ñe yicõa, i rĩjorojũare gũsomuniari tuetucami, “Ñamasugũ masune ñaja mu” ñe yirũcũbogũ.

<sup>39</sup> To i yiro bero, ado bajiro masare yicami Jesús:

—Ñamenare bajiro bajirã ñaama Dios ocare ajitirũnũmena. “Quẽnaro Diore ajitirũnũato ina” yigu, adi macarucurojũre vadicaju yu. To bajiboarine Diore ajitirũnũmena ñaboarine, “ ‘Diore ajitirũnrã ñaja yua’ yirãma, rojose tãmõtũjabetiriaroju varũarãma ina” yiguagu vadicaju yu —ñare yicami Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro i yijare, to ñacana fariseo masa sigũri, Jesure ñe sãnĩacama ina:

—¿“Dios ocare masimena ñaama ina quẽne” yigu, yuare yati mu? —Jesure ñe yicama ina.

<sup>41</sup> To bajiro ina yirone,

—“Dios ocare quẽnaro masibeaja yua” mua yigotijama, rojose maniboriaroja ti, mure. “Jere Dios ocare masiaja yua” yirã ñari, yure mua ajitirũnũbetijare, rojose ñacõa ñaja mure —ñare yicami Jesús.

## 10

*Ovejare ñatirũngũre bajiro Jesús ñe ajitirũnrãre i codese*

<sup>1</sup> Quẽna masare gotimasioğũ ado bajiro yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mure gotiaja yu. No bojagu oveja ina ñarisãnirore, sojere sãjabecu, soje manijũrene joresãjagũma, juarudirimasu o gãjerã yarãre ãmacudirimasu ñagũmi. <sup>2</sup> Sojene sãjagũma, ñare coderimasu ñaami. <sup>3</sup> Ovejare coderimasure, “Sãjajaro i” yigu ñe soje jãnabosagumi, ti sãniro sojere codegu. Ñe sãjatone i oca jedisere ajimasicõarãma ina oveja. Ña vãmene ñare jibugumi, ñare masigũ ñari. <sup>4</sup> Ñare jibujeocõari, ñare rĩjoro cuti vacumi. Ñe ocare ajimasicõari, ñe sũyarãma ina. <sup>5</sup> Ña ajimasibecũrema sũyamenama ina. Ñe ocare ajimasibeticõari, ñe rudirũarãma ina —ñare yicami Jesús, masare.



<sup>6</sup> Ado bajise ĩnare yigotimasioboacami Jesús. ĩnajuama boca ajimasibeticama.

*“Oveja ĩna sĕjarisojere bajiro bajigu ĩnaja yu”, Jesús ĩyire queti*

<sup>7</sup> ĩna ajimasibetire masicĕari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús quĕna:

—ĩnamasusere riojo mĕare gotiaja yu. Yu ĩnaja soje, oveja ĩna sĕjarisojere bajiro bajigu. Ovejare bajiro bajirĕ ĩnaama masa. <sup>8</sup> Yu rĭjoro ejariarĕma, “ ‘Rotimĕorĕgĕrĕcumi’ yigu, Dios ĩ cĕagĕ ĩnaja yu”, yisocariarĕma. ĩna ĩnaro cĕrone juarudirimasare bajiro bajirĕ ĩnacoayuma ĩna, yure ajitirĕnĕriarĕre, “Ajitirĕnĕbeticĕaĕna” yirĕ. To bajiro ĩnare ĩna yĭboajaquĕne, yure ajitirĕnĕrĕjĕama, ĩnare cĕdibesuma ĩna. <sup>9</sup> Yu ĩnaja sojere bajiro bajigu. No bojarĕre yure ajitirĕnĕrĕre, rojose tĕmĕotĕjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirĕtobosarĕcĕja yu. Ovejare coderimasare bajirone quĕnaro ĩnare ĩacoderĕgĕrĕcĕja yu. To bajiri ĩne gĕiose mano quĕnaro ĩnacĕa ĩnarĕgĕrĕarĕma ĩna.

<sup>10</sup> Juarudirimasa, masare juarudirĕarĕ, ĩnare sĭama ĩna. Yujuama, “Sĭgĕ rĕyabeto catireayere quĕnaro cĕojedicĕato ĩna” yigu, vadĕcĕju yu. <sup>11</sup> Yu ĩnaja ovejare quĕnaro coderimasare bajiro bajigu. Ovejare quĕnaro coderimasare ĩre ĩna sĭarĕaboajaquĕne, quĕnaro ĩnare codecĕa ĩnarĕcumi. ĩre bajiro bajigu ĩnaja yu. Yure ajitirĕnĕrĕ rojose ĩna yise vajare yĕne ĩnare vaja yĭbosarocĕ ĩnaja yu. <sup>12</sup> Sĭgĕ, vaja bojagu rĭne ĩ moajama, quĕnaro ovejare codetirĕnĕbecumi. Buyairo ĩ ejaro ĩacĕari, ovejare vaveocoacumi ĩ, ĩre rudigu. ĩ yarĕ oveja me ĩna ĩnare, ĩnare vaveocoacumi. To bajiri, buyairo jĕejacĕari, ovejare ĩnare ĕgĕbatereacĕagĕmi. <sup>13</sup> Vaja bojagu masune moagĕ ĩari, ovejare ĩnare maĭbecĕne, ĩnare vaveorĕcumi, ĩ yarĕ me ĩna ĩnare.

<sup>14-15</sup> Yu ĩnaja ovejare quĕnaro coderimasare bajiro bajigu. Dios, yu jacu yure ĩ masirore bajirone yu quĕne ĩre masiaja. Tire bajirone yure ajitirĕnĕrĕre quĕne ĩnare ĩamasiaja yu. ĩnajuama quĕne, yure ĩamasiama ĩna. ĩnare rijabosarocĕ ĩnaja yu. <sup>16</sup> Yure ajitirĕnĕrona, sĭgĕri, jud'io masa me ĩnarĕarĕma. ĩnare quĕne ĩnare jirĕorĕcĕja yu. ĩna quĕne yure cĕdirĕarĕma ĩna. To bajiri cojorĕma cojo masare bajirone bajicĕa ĩnarĕgĕrĕarĕma ĩna, gĕmerĕ ĩamairĕ. To bajiri yu sĭgĕne quĕnaro ĩnare coderĕgĕrĕcĕja yu.

<sup>17</sup> Yure ajitirĕnĕrĕre ĩnare rijabosarĕaja yu, “ĩna rijato beroju rojose tĕmĕotĕjabetiriaroju vatoma ĩna” yigu. Yu rijato beroju quĕna tudicatirĕcĕja yu, bajigĕjuama. Yure ajitirĕnĕrĕre yu rijabosarĕajare, yu jacu buto yure maĭami. <sup>18</sup> Masare yu rijabosarĕabetijama, no bajiro yicĕari yure sĭabetiborĕma ĩna. Masare yu rijabosarĕase ĩnaja yu bojarore bajirone yu yiroti. To bajiri, quĕna yu tudicatirĕajama, caticoa masiaja yu. To bajiro yu yimasirotire yure cĕcumi yu jacu —masare yigoticami Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yisere ajicĕari, jud'io masa ĕjarĕ ricatiri rĭne tĕoĭacama ĩna.

<sup>20</sup> Jĕjarĕ ĩna rĕcana ado bajiro yicama:

—Vĕti sĕĭagĕ, mecĕrimasu ĩ ĩnaboajaquĕne, ĕno yirĕ ĩre ajĕati mĕa? —ĩnare yicama ĩna.

<sup>21</sup> Gĕjerĕjuama, ado bajiro yicama ĩna:

—Vĕti sĕĭagĕ ĩ ĩnaja, to bajise ĩagĕbetiborimi; to yicĕari, caje ĩamenare quĕne ĩnare ĩarotibetiborimi —yicama ĩna.

*Jud'io masa ĕjarĕ, Jesĕre ĩna ajirĕabeti queti*

<sup>22</sup> Jerusalĕnju Diore yirĕcĕbĕoriavĭjare ĩnarĕre Diore rĕcĕbĕomenare ĩnare bucĕari, ĩna quĕnorere tĕoĭariarĕmĕri ĩnacĕju ti, tirĕmĕri. Juebĕcĕrĕmĕri ĩnacĕju ti. <sup>23</sup> To bajiri Diore yirĕcĕbĕoriavĭju sĕjacĕari, Salomĕn vĕme catĭjacatĕajure vacĕju yu Jesĕrĕca. <sup>24</sup> To bajiro yu bajĭnarone, Jesús tĕju jud'io masa ĕjarĕ rĕjacĕari, ado bajiro ĩre sĕnĭacama:

—¿No cōroju, “Í me ñaami. Íne ñaami”, mure yimasirāti yua? “Ro-timurōgōrucami” yigu, Dios í cōar'i mu ñajama, yucane riojo yuare gotiya — Jesúre íre yicama ña.

<sup>25</sup> To bajiro ña yisere ajicōari, ado bajiro cudicami Jesús:

—Jēre muare gotiboaja yu. Yuare ajibeaja mua. Yu jacu í rotisene cojoji me muare yīōcōarūgūboaja yu. Tire íacōari, “Íne ñaami”, muare yiroti ñarūgūboaja ti. <sup>26</sup> Yu yarā me ñaja mua, bajirājuma. To bajiri yuare ajitirūnubeaja mua. <sup>27</sup> Oveja ña uju ocare ña ajimasirore bajirone yu yarā yuare ajimasiama ña. Yu quēne quēnaro ñare masiaja. To bajiri yuare ajitirūnu sūyaama ña. <sup>28</sup> Dios í catisere ñare ísiaja yu. To bajiri nijuane yuare jicāmoto ecobetirucami. To bajiri, ña rijato beroju, quēna tudicatijedicōari yu rāca quēnaro ñacōa ñarūgūmarāma. <sup>29</sup> “Ínare cuoato” yigu, yu jacu yuare cūcami. Nijuane í rētoro masigū magūmi. To bajiri nijuane yuare jicāmoto veomasibetirucami. <sup>30</sup> Yu, yu jacu rāca sīgūne ñaja yu —yicami Jesús, jud'io masa ujarāre.

<sup>31</sup> To bajiro í yirone, gūtarire juacama ña, íre rearuarā. <sup>32</sup> To bajiro ña yisere íacōari, ado bajiro ñare yicami Jesús:

—Yu jacu í masisene cojoji me mua íaro rījoroju ña ñañamanire yīōrūgūmu yu. ¿Di vāme yu yīosere íacōari, “Rojose yigu yami” yirā, gūtane yuare rearuati mua? —ñare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro í yirone, ado bajiro íre cudicama ña jud'io masa ujarā:

—Íañañamanire mu yīose suori me gūta rāca mure rearuarāja yu. Rujajine Diore mu yise vaja mure rearuarāja yu. Yuare bajiro masu ñaboarine, “Dios ñaja yu”, yiboaja mu —íre yicama ña, Jesúre.

<sup>34</sup> To bajiro ña yijare, ado bajiro ñare yicami Jesús:

—“Yuare bajiro bajirā ñaja mua’ yiyumi Dios”, yucamasire ñaja, mua ñicua ña rotimasire. <sup>35</sup> “Dios ocare masa ña ucamasire riojo ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. “Í ocare ajitirūnarāre, ‘Yuare bajiro bajirā ñaja mua’ yiyumi Dios”, yimasiaja mani. <sup>36</sup> “Mu sīgūne ñaja mu, yuare bajiro bajigu” yigu, adi macarucurojūre yuare cōacami Dios. To bajiro í yicacu yu ñaboajaquēne, “Dios macu ñaja yu” yu yirone, ¿no yirā, “Diore yiajegū yaja mu”, yuare yati mua? <sup>37</sup> Yu jacu í yirore bajirone yu yibetijama, yuare ajitirūnubesa. <sup>38</sup> Yu jacu í yirore bajirone yu yijama, yuare ajitirūnubetiboarine, yu yīosere íacōari, “Dios macu ñaami”, yituoīaroti ñaja muare. To bajiri, “Yu jacu rācane ñaja yu. Í quēne yu rācane ñaami” yu yigotimasiosere ajicōari, “Riojo gotiami”, yuare yimasirona ñaja mua —ñare yicami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro í yisere ajicōari, íre ñiaruaboacama ña. Jesújuama boca rudicoacami.

<sup>40</sup> To bajivacu, Jordán vāme cutirisa gajejacatūaju yuare ūmato jēacoacami Jesús. Toju ejacōari, masare oco rāca Juan í bautiza ñacatojūre tujacaju yu yuja. <sup>41</sup> Tojūre jājarā masa íre íarā ejacama. Jesúre íre íacōari, ado bajiro gāmerā yicama ña:

—Íañañamanire yīōbetiboarine, jediro Jesús í bajisere gotigu, socu mene gotiyumi Juan —gāmerā yicama masa.

<sup>42</sup> Tojūre jājarā masu, Jesúre íre ajitirūnu sūyasuocama ña yuja.

## 11

### *Lázaro í bajirocare queti*

<sup>1-2</sup> Sīgū ñacami Lázaro vāme cutigu. Í bederā rōmiri ñacama Mar'ia, gajejo Marta. ña ñacama Betania vāme cuti macana. Mar'ia ñacamo so, Jesús guaborire

sutiquēnase tucōari so joa ñajone vejacarocaco. Buto rijayuju Lázaro. <sup>3</sup> Lázaro ï rijaro ñacōari, ï bederã rōmiri Jesúre ïre oca cōañuma ñna:

—Mñ baba Lázaro buto rijami —ïre yi oca cōañuma ñna.

<sup>4</sup> Tire ajicōari, ado bajiro yñare yicami Jesús:

—Rijaye ïre sñabetoja. “‘Quēnarētogū ñnaami Dios. ï cōrone quēnagū ñnaami ï macñ quēne’ yirñcñbñorãjaro masa” yigñ, rijagñ bajigñami —yñare yicami Jesús. “ïre rijaye ïre sñabetoja” yigñ, “Rijayayicōa tñjabetirñcñami” yirñe yicōañumi.

<sup>5</sup> Lázarore, ï bederã rōmiri Martare, to yicōari, Mar'iare quēne ñnare maicami Jesús. <sup>6</sup> To bajiboarine, “Buto rijami Lázaro” ñna yisere ajiboarine, vabeticami Jesús maji. Tone yña ñacatone jñarñmñ ñnacōacajñ yña maji, Jesúrãca. <sup>7</sup> To baji, jñarñmñ bero yñare ï buerãre ado bajiro yñare yicami Jesús:

—Ita quēna, Judea sitajñ. Lázaro ï ñnarojñ vajaro mani —yñare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre sēñiñacajñ yña:

—Cñññbñsane toana jud'io masa ñjarã gñta rãca mñre rearñacama ñna. ¿Tojñre quēna tudivaroti tñoñati mñ, yñare gotimasioğñ? —ïre yisēñiñacajñ yña, Jesúre.

<sup>9</sup> To yña yirone, ado bajiro yñare cñdicami Jesús:

—Adi macarñcñroğñre mani catiro cōro quēnaro cōñamasiami Dios. ï bojaro cōro catirñarãja mani. No bojarã Diore masirã, Dios ï bojasere yitñjabeama, yñre ajitirññrã ñnari. <sup>10</sup> Diore masimenajñama, Dios ï bojasere yirñabeama, yñre ajitirññmēna ñnari —yñare yicami Jesús.

<sup>11</sup> Tire yñare goticōa, quēna gajeye yñare gotirēmocami:

—Mani baba Lázaro, cññicoarimi. To bajiri ïre yujioğñacñ yaja yñ —yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ï yijare, ado bajiro ïre yicajñ yña:

—Cññigñ ï bajijama, caticoarñcñami —ïre yicajñ yña, Jesúre.

<sup>13</sup> “Cññigñ bajigñami” Jesús ï yisere ajicōari, “ï ñsñsñjarere yigñami”, yicōacajñ yña. To bajiro yña yitñoñaboajaquēne, Jesúñama, “Bajirocacoarimi” yirñe yicōañumi Jesús. <sup>14</sup> To bajiri, “Yñre quēnaro ajimasibeama ñna” yigñ, riojo yñare goticami Jesús:

—Lázaro bajiyayicoarimi —yicami yuja. <sup>15</sup> —Variquēnaja. Quēnaro ï tñjñre vabejñ yñ, “Riojo Dios macñne ñnaami” mñña yirñcñbñorotire yigñ. To bajiri, ita. Ñato, Lázarore —yñare yicami Jesús.

<sup>16</sup> Jesús buerimasñ yña rãcagñ, Tomás vñme cñtigñ ñnami. Cojoji ruyuarñne, jñarã ruyuar'i yña yicacñ ñnami. Ado bajise yñare yicami:

—Ita mani quēne. Jesúrãcane bajiyayirãsa —yñare yicami Tomás.

*“Yñ ñaja masare catiomasiğñ”, Jesús ï yire queti*

<sup>17</sup> To bajiri, Betaniajñ yña ejarone, —Babarirñmñri tñsajñ, Lázarore ñna yujero bero —yñare yigoticama masa.

<sup>18</sup> Jerusalén macajñ ñacōari, vajama, tres kilómetros vaejariaro ñnacajñ Betania maca. <sup>19</sup> Jerusalén maca vadiriarã jud'io masa jñjarã ejayuma, Lázaro ï bajirocajare otirã. “Quēnabeti bajiaja ti mñña gagñ ï bajiyayise” Martare, to yicōari Mar'iare quēne yiotirã ejayuma ñna. <sup>20</sup> To bajiro ñna yññarone, “Vadiami Jesús” ñna yisere ajicōari, yñare bocago, vadicoayumo Marta. To so bajiro ñnone, so bedeo, Mar'iajñama, vadibesumo. Vijñne ñnacōañumo so. <sup>21</sup> Jesús tñjñre ejacōari, ado bajiro ïre yicamo Marta:

—Yñ ñja, adone mñ ñajama, yñ gagñ bajiyayibetiborimi. <sup>22</sup> ï bajirocato bero ti ñaboajaquēne, “Diore mñ sēñijama, mñ sēñirore bajirone mñre cñdirñcñami Dios”, yimasiaja yñ —Jesúre ïre yicamo so, Marta.

<sup>23</sup> To so yisere ajicōari,  
—M<sub>u</sub> gag<sub>u</sub> quēna caticoar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi —sore yicami Jesús.

<sup>24</sup> To bajiro ĩ yijare,

—Soc<sub>u</sub> me yaja m<sub>u</sub>. Ñatusarir<sub>u</sub>m<sub>u</sub> masare Dios ĩ catorir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>j<sub>u</sub>, quēna caticoar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi y<sub>u</sub> gag<sub>u</sub> —ĭre yicamo so.

<sup>25-26</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Y<sub>u</sub> ñaja masare catiog<sub>u</sub> masuma. No bojarā y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rāma bajiyayicoaboarine, quēna tudicaticōar<sub>u</sub>arāma ĩna. To ĩna bajiro bero, j<sub>u</sub>aji tudirijabetir<sub>u</sub>arāma. ¿Tire ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ati m<sub>u</sub> quēne? —Martare sore yisēniĭacami Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari,

—“Y<sub>u</sub> <sub>u</sub>j<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> yirore bajirone bajiaja ti. M<sub>u</sub>ne ñaja, ‘Rotim<sub>u</sub>or<sub>u</sub>gōr<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi’ yig<sub>u</sub>, Dios ĩ cōar’i, masa ñajediro <sub>u</sub>j<sub>u</sub>. Dios mac<sub>u</sub>ne ñaja m<sub>u</sub>, adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>roj<sub>u</sub>re vadir’i”, m<sub>u</sub>re yimasiaja y<sub>u</sub> —Jesúre ĭre yicamo so.

### *Lázaro masa boero t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> Jesús ĩ otire queti*

<sup>28</sup> To yicōa, so bedeore Mar’iare, sore jigo, tudicoacamo Marta. So t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re ejacōari, ado bajiro Mar’iare sore gotirudiyuju so, yayioroaca:

—Manire gotimasiorimas<sub>u</sub> tone ñaami. “Vadiato”, m<sub>u</sub>re yimi —sore yiyuju Marta, so bedeore.

<sup>29</sup> To sore so yigoticōaroj<sub>u</sub>ma, guaro v<sub>u</sub>m<sub>u</sub> budi vadicoayumo so Mar’ia, Jesúre ĭre ĩagoago. <sup>30</sup> Jesúr<sub>u</sub>ca ti macaj<sub>u</sub>re ejabeticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a maji. Marta y<sub>u</sub>are so bocacatoj<sub>u</sub>ne ñacōacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a maji. <sup>31</sup> Mar’ia rāca ñañuma ĩna jud’io masa, so gag<sub>u</sub> ĩ bajiyayijare otirā. To bajiri Mar’ia guaro so v<sub>u</sub>m<sub>u</sub> vado ĩacōari sore s<sub>u</sub>yayuma ĩna quēne. “Masa boero t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> otigo, vaco bajigomo” yirā baji ruyuyuma ĩna.

<sup>32</sup> Mar’ia, Jesús t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ejacōari, ĩ g<sub>u</sub>bori t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> g<sub>u</sub>somuniari tuetucamo so, ĭre r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>ogo. To yicōari, ado bajiro ĭre yicamo so:

—Y<sub>u</sub> <sub>u</sub>j<sub>u</sub>, cān<sub>u</sub>j<sub>u</sub> m<sub>u</sub> ejajama, y<sub>u</sub> gag<sub>u</sub> bajiyayibetiborimi —Jesúre ĭre yicamo so, Mar’ia.

<sup>33</sup> Mar’ia so otisere ĩacōari, so rāca vadicana jud’io masa quēne ĩna otisere ĩacōari, Jesús, b<sub>u</sub>to s<sub>u</sub>tiriticami. <sup>34</sup> To bajicōari ĩnare sēniĭacami Jesús:

—¿Noj<sub>u</sub> ĭre yujemasiri m<sub>u</sub>a? —ĩnare yisēniĭacami Jesús.

To bajiro ĩ yirone,

—Adoj<sub>u</sub>a ĩag<sub>u</sub> vadiĭasa y<sub>u</sub>a <sub>u</sub>j<sub>u</sub> —ĭre yicama ĩna.

<sup>35</sup> To bajiro ĭre ĩna yirone, oticami Jesús. <sup>36</sup> Jesús ĩ otisere ĩacōari, ado bajiro yicama ĩna jud’io masa, sĭg<sub>u</sub>ri:

—ĩaĭsaque. Lázarore b<sub>u</sub>to ĭre maiboayumi —gāmerā yicama ĩna.

<sup>37</sup> To bajiro ĩna yirone, gājerā sĭg<sub>u</sub>ri ado bajiro yicama:

—Caje ĩabecure ĩaroticac<sub>u</sub> ñaboarine, ¿no yig<sub>u</sub> Lázarorema, “Rijabeticōato”, yimasibesujari? —gāmerā yicama ĩna sĭg<sub>u</sub>ri, to ñacodecana.

### *Lázaro ĩ tudicatire queti*

<sup>38</sup> B<sub>u</sub>to s<sub>u</sub>tiritig<sub>u</sub>ne, ejar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>cami Jesús, Lázaro masa boero t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re. G<sub>u</sub>tavi ñacaj<sub>u</sub> ti, bajirocar’ire ĩna yujeriaj<sub>u</sub>. G<sub>u</sub>tane bibe ecoyuja. <sup>39</sup> Toj<sub>u</sub>re eja<sub>u</sub>ne,

—G<sub>u</sub>tare t<sub>u</sub>nuo gocōañ<sub>u</sub> —ĩnare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirone ado bajiro ĭre yicamo so, Marta, Lázaro ñaboar’i bedeo:

—ĭY<sub>u</sub> <sub>u</sub>j<sub>u</sub>, majique! Babaricārācar<sub>u</sub>m<sub>u</sub> t<sub>u</sub>sacoaj<sub>u</sub> ĩ bajiyayiro bero. J<sub>u</sub>ere āni s<sub>u</sub>ticoac<sub>u</sub>mi —Jesúre yicamo so.

<sup>40</sup> To so yiboajaquēne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>jama, r<sub>u</sub>toro ñamasusere Dios ĩ yimasisere ĩar<sub>u</sub>ocoja m<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>re yib<sub>u</sub> y<sub>u</sub> —sore yicami Jesús.

41-42 To bajiri yuja, gūtare tūnuogocama masa. Īna tūnuogorone, ò vecajure ĩamucōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacu, “Quēnaja” mure yaja, yure m̄ ajise ñajare. Tocārācaine mure yu sēniro ajirūgūaja m̄. To bajiri, “ ‘Dione ñaami Jesúre ĩre cōar'i' yimasiato ĩna” yigu, ĩna ĩaro rĭjorojua yu yimasirotire mure sēniaja yu —Diore yicami Jesús.

43 To yigajanogūne, tutuase avasācami Jesús yuja:

—Lázaro, budiaya m̄ —yicami Jesús.

44 To bajiro ĩ yirone, bajirocar'ire ĩna yujer'i ñaboarine, budicoadicami Lázaro. ĩ ricarire to yicōari, ĩ rujure quēne sudine d̄rear'i ñacami. ĩ ḡbori, ĩ r̄joa quēne sudine gūmar'i ñacami. To bajiri,

—Īre òjaña m̄. Vajaro ĩ —ĩnare yicami Jesús.

*“¿No bajiro yicōari, Jesúre ĩre s̄arāti mani?”, ĩna yire queti*

*(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

45 To bajiro Jesús ĩ yĭosere ĩacōari, j̄jarā jud'io masa, Mar'iare baba cuticana, Jesúre ĩre ajitir̄n̄ s̄yasucocama ĩna. 46 Ḡjerāma, Jesús ĩ yĭosere ĩacōari, fariseo masare gotirā vasujarā ĩna. 47 ĩna gotisere ajicōari, fariseo masa, paia Ɂjarā rāca r̄jañujarā ĩna. R̄jacōari, jud'io masa Ɂjarāre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quēne jir̄ecōañujarā ĩna. To bajiri ĩna rāca ado bajiro gāmerā ñagōñujarā ĩna:

—¿No bajiro ĩre yirāti mani? B̄to masune ĩaĭañamanire yĭogū yami. 48 To bajirone ĩre mani yĭboa t̄ajajama, masa jediro ĩre ajitir̄n̄ r̄arāma. To bajicōari, Diore yir̄c̄boriavire caguereacōar̄arāma romano masa. To yicōari mani ñarimacarire reajeocōar̄arāma ĩna —gāmerā yiyujarā ĩna.

49 Ti c̄mare paia Ɂju ñamasugū Caifás vāme cutigu ñacami. To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Masibeaja m̄. 50 Mani ye jedirore ĩna reajama, quēnabetoja. To bajiri ĩaĭañamanire yĭogū, manire rijabosato ĩ —yiyuju Caifás.

51-52 ĩ masurione to bajise t̄oĭacōari, yibesuju Caifás. Paia Ɂju ñamasugū ñari, Dios s̄orine to bajiro gotiyuju, Jesúre ĩre s̄ar̄agū ñaboarine. “Jud'io masa r̄irene ĩnare rijabosabetir̄c̄mi Jesús. No bojarā Jesúre ĩre ajitir̄n̄rona Dios r̄ia ñaronare adi macar̄c̄roanare ĩnare rijabosar̄c̄mi Jesús” yimasibec̄ ñaboajaquēne, ĩ t̄oĭasere Caifáre cōañuju Dios. 53 To bajiri, Caifás ĩ gotiriar̄m̄ne, “¿No bajiro yicōari Jesúre ĩre s̄arāti mani?”, gāmerā yis̄oyujarā ĩna, jud'io masa Ɂjarā.

54 To bajiri, jud'io masa ĩna ñarorema ñacudibeticami Jesús yuja. To ñabec̄ne, yucú manoj̄ ñarimaca, Efra'in vāme cuti macajua yure ūmato vacoacami Jesús.

55 Pascua boserāma ĩna yiroto mojoroaca r̄yacoadicaju ti. To bajiri, j̄jarā masa vacama Jerusalénju, “ ‘Rojose mana ñaja m̄ yuja’ manire yĭato Dios” yirā, paia ĩna yĭrotirere yirā vana. 56 Tojare ejacōari, Jesúre macaboayujarā ĩna. ĩre macaboana, Diore yir̄c̄boriavijure ejacōari ado bajiro gāmerā sēniñañujarā ĩna, Jesús ĩ ejabetijare:

—¿M̄ma no bajiro t̄oĭati m̄? ¿Boser̄m̄ vadibetimasucōagū yiguida? —gāmerā yiyujarā ĩna, Jesús ĩ ejabetijare.

57 Fariseo masa, to yicōari, paia Ɂjarā quēne, “Jesúre m̄ ĩabujajama, yure gotiba. ĩre ñiararā yaja yua”, yiyujarā ĩna, masare.

## 12

*Jesús ḡborire satiquēnasene rōmio so yuejeore queti*  
*(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

<sup>1</sup> Cojomo cōro, coja jēnitarirūmuri Pascua boserūmu ñaroti ti ruyarūtuato Betania vāme cuti macaju vacaju yua, Jesúrāca. Lázaro ñarimaca ñacaju ti maca Betania. To ñacaju Lázaro, bajirocaboar'irene Jesús ñe ñe catiocato. <sup>2</sup> Jesús ñe evaro ñacōari, ñe rācuborā ñe bare quēnoecacama toana rōmiri. Lázaro bedeo, Marta ñacamo, yuare bare jeogo. Lázaro quēne ñacami, yua rāca bagu. <sup>3</sup> Yu bañarone sutiquēnase nardo vāme cutisere amiejacamo Lázaro bedeo ñatusago, Mar'ia vāme cutigo. Trescientos gramos cōro ñacaju ti. Jairo vaja cutise ñacaju. Tine Jesús guborire yuetucamo so. Yuetucōari so joa ñajone tire vejacarocamo so. Vi jūmūrone sutijūmūcoacaju ti.

<sup>4</sup> Tone ñacami Judas Iscariote quēne. Ñe quēne yuare bajirone Jesús buegu ñacami. Ñe ñañumi Jesúre ñaterāre ñsirocarocū. Jesús guborire so yueturo ñacōari, ado bajiro sore yicami:

<sup>5</sup> —Tire sutiquēnasere ñsicōari, trescientos ñaritiiri juaroco ñaboayumo so. Ti vaja juacōari, maioro bajirāre ñnare mani ñsijama, quēnaboyuja ti —sore yicami Judajūama.

<sup>6</sup> Maioro bajirāre maibetiboarine to bajiro yicōacami ñe. Juarudirimasū ñari to bajise yicami ñe. Ñe ñarūgūcami yua gājoare juabosarimasū. To bajiro yica yigūne yua gājoare juarudicōarūgūñumi ñe. <sup>7</sup> To bajiri Judas to bajise sore ñe yijare, ado bajiro ñe yicami Jesús:

—Tone yicōato. Yuare ña yujeroto rñjoro yuejeo rñjoro cutigo yamo so.

<sup>8</sup> Maioro bajirā mūa rāca ñacōa ñarūgūrūarāma, mūa ejarēmorona. Yūma, mūa rāca ñacōa ñabetirūcūja —ñe yicami Jesús.

#### *Lázaro ña sñarūare queti*

<sup>9</sup> “Betania macaju ñaami Jesús” ña yisere ajicōari jud'io masa jājarā ejacama. Jesús sñgūrene ñe ñarā ejarā me, bajicama ña. Lázaro, Jesús ñe catior'ire ñarā rācane vayuma ña. <sup>10-11</sup> Lázaro quēne sñarūayujarā ña paia ujarā, ñe Jesús ñe catiore sñorine, jājarābūsa Jesúyuare ajitirūnū sñyacōari, ñnare ña cāmotadise ñajare.

*“Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ñe cōagū ñaja yū” yñogū, Jerusalénju Jesús ñe ejare queti*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

<sup>12-13</sup> Jerusalénju Pascua boserūmu ña yñarore ñarā, jājarā masa ejayuma ña. To bajiri Mar'ia Jesúre so yuetucatirūmu beroagarūmu ñacaju tirūmūma. To bajiri tirūmūrene Jesús ñe ejarotire ajicōari, jejejū ñni rujañoquerire jasure-juacōari Jesúre bocacama. Ñe bocarā, ado bajiro yíavasā variquēnacama ña:

—¡“Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ñe cōar'i ñaami! ¡Quēnase ñe yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosagu quēnaro ñe yigū ñaami! —Jesúre ñe yíavasā variquēnacama ña.

<sup>14</sup> To bajiro ña yi vatone, burro vāme cutigūre ñe bñjacōari, ñe vajejacami Jesús, “To bajirone bajirūcūmi” Dios oca, masa ña yuicamasire ñajare. Ado bajiro yuicamasíñuma ña:

<sup>15</sup> “Mūa Jerusalén macana, güibetirūarāja mūa. Mūa uju ñarocū burro vāme cutigū joeju jesacōari, vadirūcūmi”, yuicamasíñuma.

<sup>16</sup> Maji to bajiro ña yuicamasirere ajimasibeticaju yua, ñe buerimasa. Jesús masare rijabosacōari Dios ñe ñarōju ñe tudimūjato bero, “Dios ocare masa ña ucamasire, Jesús ñe vaditotirene gotiyuja ti”, yimasicaju yua yuja.

<sup>17</sup> Jēre ña yujerijure Lázaro Jesús ñe catiocatire ñacana, masa jedirone gotibatocōañuma. <sup>18</sup> To bajiri, ñañañamanire Jesús ñe yñocatire ajicōari Jesúre ñarā ejacama jājarā masa. <sup>19</sup> To bajiro masa ña yisere ñacōari fariseo masa ña masune gāmerā ñagōñujarā ña:

—Īaña. Masa jediro ĩ ocare ĩre ajitirũnũama ĩna yuja. No yiriaro maja mani —gãmerã yiyujarã fariseo masa.

*Griego masa Jesúre ĩna macare queti*

<sup>20</sup> Pascua boserũmũre Jerusalénju Diore rũcũborã vana rãca sĭgũri vũsacama griego masa. <sup>21</sup> Felipere sēniĩarã ejayujarã ĩna. Galilea sita Betsaida vãme cuti macagu ñacami Felipe. Jesús buegu ñacami ĩ quēne. Ado bajiro Felipere yiyujarã ĩna:

—Jesúrãca ñagõruaja yua —Felipere ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, Andrére ĩre gotigu vasuju Felipe. To bajiri ĩna jũarã Jesúre gotirã ejacama, yua tũju. <sup>23</sup> ĩna gotisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús, ĩnare:

—Yũ ñaja Dios ĩ roticõacacũ. Yũre ĩna sĭarotirũmũ cõñaja ti. Yũre ĩna sĭaro bero, “Rẽtoro quēnagũ ñaami”, yũre yimasirũarãma masa. <sup>24</sup> Ñamasusere riojo mũare gotiaja yũ: Yũ rijabosabetijama, masa ñajediro, Diorãca quēnaro ñabeticõari, ĩna bajirearo bero, rojose tãmũotũjabetiriaroju varũarãma. Trigo aje oteriarore bajirone bajiaja ti. Trigo ajea, sita ēñeroca tiare ĩna coacũbetijama, judibetoja ti. Tiare ĩna coacũjama, judicõari, jairo rica cõtũaroja ti. To bajirone bajirũaroja yũre quēne. Yũre ĩna yujejare, yũ sũorine ĩna rijato bero quēnaro catijedicõa ñarũgũũarãma jãjarã yũre ajitirũnũrona. <sup>25</sup> No bojarã, no ĩna bojarone ñare cõtũrãma adi macarũcũro ñasere ĩvariquēnacõari, Diore tũoĩamenama, Dios ĩ catisere cũomena ñarũarãma ĩna. To bajiboarine, yũre ajitirũnũrã, “Ī oca yua gotise ñajare, yũare ĩna sĭacõajama, quēnacõaroja” yirãma, Dios ĩ catisere cũorã ñarũarãma. <sup>26</sup> No bojagu yũ bojasere yirũagu, quēnaro yũre ajitirũnũ sũyaroti ñaja. To bajiro bajigũma, yũ rãca ñacõa ñarũgũũacũmi. To bajiro bajigũrema quēnaro ĩre rũcũborũcũmi yũ jacũ —ĩnare yicami Jesús.

*“Masare rijabosarũcũja yũ”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>27</sup> To bajiro yicõari, ado bajiro ñagõcũmi Jesús quēna:

—Bũto tũoĩasũtirĩtiaja yũ. ¿No bajiro yigũti yũ? ¿“ ‘Cacũ rojose tãmũoromi’ yigũ, yũre matabosaya”, yigũti yũ? To bajiro yibetirũcũja yũ. Tire tãmũorũne vadicacũ ñaja yũ —yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro yicõa, Diojũare sēnicami yuja:

—Cacũ, mũ bojarore bajirone bajiato. Masa mũare rũcũborãjaro —Diore ĩre yicami Jesús yuja.

To bajiro ĩ yirone, õ vecajũ ocaruyucajũ:

—Mũ sũori “Masa quēnaro yũre yirũcũbũoato” yigũ, yicoadicajũ yũ. To bajiri, yirũcũja yũ quēna, mũ bajiro tire —yĩ ocaruyucajũ õ vecajũ.

<sup>29</sup> Tire ajirãne,

—Bũjo ñaromi —yicajũ yua sĭgũri.

Gãjerãma:

—Ángel ĩre ñagõgũ yĩromi —yicama ĩna.

<sup>30</sup> To bajiro masa ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—“Yũre yiro me”, yĩ ocaruyujaja ti. Mũare “Ajiao” yiro, yaja. <sup>31</sup> Yũcũacane rojose yũre yirãre ĩabesesũorũcũmi Dios. To bajiro ĩ yisũorone masare ĩnare rojose yirofigure yirẽtorũgũũarũcũja yũ. To yũ yirone, masare ĩ rotirũgũboasere rotimasibetirũcũmi ĩ yuja. <sup>32</sup> Yũcũtẽrojũ masa yũre ĩna jajutuse sũorine masa ñajediro cũjũ ñarũcũja yũ yuja. To bajiro yũ bajise sũorine, “Dios macũ, yũ cũjũ ñarũcũja mũ, mũ masise rãca yũre ejarẽmorocũ”, yirũarãma jãjarã adi macarũcũroana.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yijama, “Ado bajiro sĭaecorũcũja” yigũ yicami. <sup>34</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cũdicama masa:

—Dios ocare masa ucamasire ti gotijama, “ ‘Rotim̄orūgōr̄uc̄umi’ yiḡu, Dios ĩ cōaroc̄u bajirocabetir̄uc̄umi”, yigotiaja ti. To bajiro ti yigotiboajaquēne, ĩno yiḡu, “ ‘Rotim̄orūgōr̄uc̄umi’ yiḡu, Dios ĩ cōaḡure ȳre jajutur̄uar̄ama ĩna”, yati m̄u? ĩNim̄jua Dios ĩ roticōar'i masuma ñati? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>35</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro c̄udicami Jesús:

—Ȳu s̄orine riojo ñamasusere masiama masa, ĩna masir̄ujama. Yoaro mene m̄are vaveoḡuaḡu yaja ȳu. To bajiri ȳre quēnaro ajitir̄un̄ut̄usaya m̄ua, “Ī yirore bajirone yir̄asa mani” yir̄ā. To bajise m̄ua yijama, rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju vabetir̄uar̄aja m̄ua. Diore masimenaj̄uama, rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju ĩna varotire masibeama. <sup>36</sup> To bajiri, m̄ua r̄āca ȳu ñarone ȳre ajitir̄un̄ña, “Īre bajirone Diore masicoar̄uar̄aja mani” yir̄ā —ĩnare yicami Jesús.

To bajiro masare ĩnare yigotigajanoc̄ōa, ĩna masibetojūa vac̄ōari, ĩnare yayicami Jesús.

### *Jud'io masa Jesúre ĩna ajitir̄un̄betire queti*

<sup>37</sup> Jesús, jairo ĩaĩañamanire ĩnare ĩ yĩboajaquēne, ĩre ajitir̄un̄beticama masa.

<sup>38</sup> “To bajiro bajir̄aroja ti” Isa'ias ñamasir'i, ĩ yimasire ñajare, bajicaj̄u ti. Ado bajiro yiucomasiñumi:

“Ȳua uju, m̄are ȳua gotir̄ētosasere ajiboarine, to yic̄ōari, m̄u yĩosere ĩaboarine, m̄are ajitir̄un̄ḡu maami”, yiucomasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>39</sup> Dios ĩ cōaroc̄ure ajitir̄un̄betironare yiḡu ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i quēna:

<sup>40</sup> “Īre ĩna ajitir̄un̄beti vaja ĩna masiboasere ĩnare masiriojeoc̄ōar̄uc̄umi Dios. To bajiro ĩ yise ñajare, ĩre ajimasibetir̄uar̄ama. Riojo ĩna ajimasijama, rojose ĩna yir̄ūḡūse t̄uōĩas̄ut̄iritic̄ōari, t̄uōĩavasoabor̄ama ĩna. Ȳre ĩna s̄enijama, ȳre ĩna c̄āmotadic̄ōa t̄ujaborotire ĩnare yir̄ētosaboḡuja ȳu, yigotiami Dios”, yiucomasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>41</sup> “Cristo r̄ētoro ñamasuḡu maami” Dios ĩ yĩosere ĩac̄ōari, to bajiro yiucomasiñumi Isa'ias.

<sup>42</sup> “To bajiro bajir̄aroja” Isa'ias ĩ yiucomasire ñaboajaquēne jājar̄ā jud'io masa, to yic̄ōari ĩna ujar̄ā quēne s̄īḡuri Jesúre ĩre ajitir̄un̄uc̄ama ĩna. To bajir̄ā ñaboarine, masa ĩna ajiro r̄ĭjorojūa, “Jesúre ajitir̄un̄r̄ā ñaja”, yibeticama ĩna bajir̄ājūa, fariseo masa, “Jesúre ajitir̄un̄r̄are s̄ājarotibetir̄uar̄aja mani, Dios ocare mani buerivij̄ure” ĩna yire ñajare. To bajiri ĩnare ḡuir̄ā, “Ȳuare masiroma” yir̄ā, tire gotibeticama ĩna. <sup>43</sup> To bajiro yir̄ā ñari, Dios ye r̄ētosar̄o masa yejuare r̄ūc̄ub̄orere bojacama ĩna.

### *“Ȳre ajitir̄un̄menare rojose ĩna t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju ĩnare c̄ōar̄uc̄umi Dios”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>44</sup> Ruyugoaro goticami Jesús:

—Ȳre ajitir̄un̄r̄ama, ȳu s̄īḡurene ajitir̄un̄r̄ā me yama. Ȳu jac̄u ȳre c̄ōacac̄ure quēne ajitir̄un̄r̄ā yama. <sup>45</sup> Ȳre ĩar̄ama, ȳu jac̄ure quēne ĩar̄ā yama. <sup>46</sup> Ȳu s̄orine Diore masiama masa. Adī macar̄uc̄uroj̄ure vadicajūu ȳu, “Ȳre ajitir̄un̄c̄ōari, rojose yit̄ujato” yiḡu. <sup>47</sup> Ȳu ocare ajiboarine ȳre ĩna ajitir̄un̄betijama, ȳu me ñaja rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju ĩnare c̄ōaroc̄uma. Adī macar̄uc̄uroanare rojose yiḡuaḡu vadicaç̄u me ñaja ȳuma. Ȳre ajitir̄un̄r̄are ĩna ñaro c̄ōrone rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju ĩna vaborotire ĩnare yir̄ētosaḡuaḡu vadicajūu ȳu. <sup>48</sup> To bajiboarine, ȳre r̄ūc̄ub̄obetic̄ōari, ȳu ocare ajitir̄un̄menama, ñat̄usarir̄ūm̄u rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju var̄uar̄ama ĩna. <sup>49</sup> Ȳu masurione t̄uōĩac̄ōari, tire gotiḡu me yaja ȳu. Ȳu jac̄u ȳre c̄ōacac̄u ĩ gotirotise r̄īne gotiaja ȳu. <sup>50</sup> “Ȳu jac̄u ĩ rotisere ĩna ajitir̄un̄ujama, ĩna rijato



berojm, tudirijabeticōari, ym rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrwarāma ĩna”, yimasiaja ym. To bajiri ym gotijama, ym jacu yure ĩ yirotiore bajirone gotiaja ym —masare yicami Jesús.

## 13

### *Ī buerimasare ĩna guborire Jesús ĩ coere queti*

<sup>1-3</sup> Pascua boserūm yua batasaroto rĭjoro, jĕre, “Ym jacu tujm adi macarucurore ym vaveoroto mojoroaca ruyaja yuja”, yimasicōacami Jesús. Simón macure, Judas Iscariotere, “Jesús vajanare ĩnare ocasārucuja ym, ‘Īre ñiato ĩna’ yigm” yirere ĩre cōañumi ĩ, vātia um. Jĕre tire masicōañumi Jesús. “Dios tujm vadicacu ñaja ym. To bajiri ĩ tujm quēna tudiarucuja ym. Rĕmojune, ‘No yiyamagū ñaja m. No m bojasere yimasiaja m’ yure yicoadicami Dios”, yimasicōacami Jesús. Rĕmojune adi macarucuroanare, ĩre ajitirānucanare, yure maicoadicami “Mure maimasucōaja ym” yigm, ado bajiro bajicami Jesús adi macarucurojore ĩ ñatūsatirūmuri. Tire mure gotigugm yaja ym.

<sup>4</sup> Yua batusañarone, vāmūrūgūcōari, joeado ĩ sãñaritore veacami Jesús. To yicōari, ĩ rujm gudarecore toallare siatucami. <sup>5</sup> To yicōari, rujabajam ocore jiocami. Jiojeo, yua guborire coecami Jesús. Coecōari, toalla rāca yua guborire carocami.

<sup>6</sup> Pedro guborire ĩ coeghadone, ado bajiro ĩre boca yicami:

—¿Ym um ñaboarine, ym guborire coegugm yati m? —yicami Pedro.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—Yucacarema mna guborire ym coesere tūōlmasibeaja mna maji. Bero tire ajimasiruarāja mna —yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne:

—Ym guborire coebetirucuja m —Jesúre ĩre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yirone,

—Mm guborire ym coebetijama, ym rācagm me ñarucuja m —Pedrore ĩre yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Pedro:

—To m yiro ũnoma ym gubori rĭne coebesa. Ym āmorire quēne, ym rujoare quēne coeya —Jesúre ĩre yicami Pedro.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—Jĕre guacōar'irema, jediro ĩ rujare coere maja. Gubori rĭne coejama, quēnaja. Ueri manare bajiro bajirā ñaja mna. To bajiboajaquēne sĭgū ñaami mna rācagm ueri cūtigure bajiro bajigm —yure yicami Jesús.

<sup>11</sup> “Ī ñaami yure ĩsirocarocm” yimasicōari, “Mna jedirone ueri mana ñajedicōa bajibeaja mna”, yure yicami Jesús.

<sup>12</sup> Yua guborire coegajanocōari, quēna ĩ veacūcatiasere sãñacami Jesús. To yigajano, quēna gāme ejarūjucōari ado bajiro yure goticami Jesús:

—¿Mna guborire ym coesere ajimasiati mna? <sup>13</sup> “Yure gotimasiogū, ym um”, yure yaja mna. Ī masune ñaja ym. To bajiro yure mna yijama, quēnaja. Riojone yaja mna. <sup>14</sup> Ym, mna um, mure gotimasiogū ñaboarine, mna guborire ym coejare, mna masu quēne, mna gāmerā gubori coejama, quēnaja. <sup>15</sup> “Ym yirore bajirone yato ĩna” yigm, mure yĭogū yaja ym. <sup>16</sup> Ñamasusere riojo mure gotiaja ym: Sĭgū moabosarimasū ñamasugū me ñaami ĩ. Ī umjuma ñamasugū ñaami. Sĭgū gāji ĩ cōar'i ĩ ñajama, ñamasugū me ñaami. Ñamasugūjuma ĩre cōar'i ñaami. To bajiri mna um ñari, “Ym yirore bajirone mna masu quēne gāmerā ejarēmoña mna”, mure yaja ym. <sup>17</sup> Ym gotisere ajicōari, quēnaro mna yijama, variquēnararāja mna.

18 Mña jedirorene yigu me yaja yu adirema. Yu besecanare, mñare quēnaro masiaja yu. Yucñacane yu bajiroti Dios ĩ goticūcati ejaruaroja ti. Ado bajiro yigotiaja ti, Dios ocare masa ucamasire: “Yu rāca bagu ñaboarine yure ĩsirocarocu ñaami”, yigotiaja Dios oca. 19 Ti bajiroto rĭjoroaca mñare gotiaja yu. To bajiro ti bajiro ĩacōari, “ ‘Rotimñorūgōrñcñami’ yigu, Dios ĩ cōar'i ñaami”, yure yiajitrñnñarāja mña. 20 Ñamasusere riojo mñare gotiaja yu: Yu cōarāre ajitrñnñarāma, yure quēne ajitrñnñarāma. No bojarā yure ajitrñnñarāma, yure cōacacñare quēne ajitrñnñama —yñare yicami Jesús.

*“Sīgñ mña rācagu yure ĩaterāre yure ĩsirocarñcñami”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 To bajiro yigoticōari bero, bñto tñoñsñtiriticami Jesús. To bajiri quēnaro riojo yñare goticami:

—Ñamasusere riojo mñare gotiaja yu. Sīgñ mña rācagu, yure ĩaterāre yure ĩsirocarñcñami —yñare yicami Jesús.

22 To bajiro ĩ yisere ajicōari, yña ĩ buerimasa, yña masune gāmerā ĩacaju yña, “¿Ñimñjñare yati?” yirā ñari. 23 Yure ĩ buegñre bñto yure maicami Jesús. To bajiri yña batñsacatire ĩ tñaca barujicaju yu. 24 “ ‘¿Ñimñjñare yati mñ?’ ĩre yisēñiñato” yigu, yure sōjucami Pedro. 25 To bajiro ĩ yiro ĩacōari, Jesús tñbñsaca vññacaju yu, ĩre sēñiñagñ:

—Yu ñjñ, ¿ñimñjñ ñati mñre ĩaterāre ĩsirocarñcñama? —ĩre yisēñiñacaju yu.

26 To yu yirone, ado bajiro yñare cñdicami Jesús:

—Pan yosecōari, yu ĩsigñe ñarñcñami yure ĩsirocarñcñama —yicñdicami Jesús.

To yicōa yuja, Simón macñ Judas Iscariotere, ĩsicami ĩ yuja. 27 Tire bo-cañmicōari, ĩ barone ĩ usñjñre vñtia ñjñ sājacoa ruyucami Judare. To bajiro ĩ bajjare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Mñ yirñ tñoñsere yidaya mñ —Judare ĩre yicami Jesús.

28 ĩ rāca barujicana sīgñjñama to bajiro ĩ yisere ajimasibeticaju yña. 29 Yña ye gājoare coderimasñ ĩ ñajare, “ ‘Boserñmñ ñaro mani baroti vaja yiaya’ ĩre yigu yigñmi Jesús”, yitñoñaboacaju yña sīgñri. Gajeyerema, “ ‘Maioro bajirāre gājoa ĩsiaya’ yigu yigñmi ĩ yijama”, yicōacaju yña.

30 Bagajano, vacoacami Judas yuja. Jēre ñamijñ ñacaju ti.

*“Gāmerā ĩamaiña”, Jesús ĩ yire queti*

31 Judas ĩ budiato bero, ado bajiro yñare yicami Jesús:

—Yucñacane, “Quēñamasugñ ñaami Dios ĩ roticōacacñ”, yimasiroti ñaja. To bajiro yure yirā ñari, “Quēñamasugñ ñaami Dios quēne”, yimasiroti ñaja ti.

32 Diore masa ĩna rñcñbñojama, yure quēne, “ĩre rñcñbñorñarāma”, yirñcñmi Dios. Yoaro mene to bajiro yigñagu yami Dios. 33 Yu rñare bajiro bajirā ñaja mña. Mña rāca yoaro ñacōa ñabetirūgñrñcñja yu. Yure macaboarñarāja mña. Cññ jud'io masa ñjarāre yu gotimasirore bajirone mñare quēne gotiaja yu. “Yu varotore vamasimenaja mña”, mñare yaja yu. 34 Yucñe mame rotisere mñare gotiaja yu: Ado bajiro bajiñama mña: Mñare yu ĩamaiñadatore bajirone mña quēne gāmerā ĩamaiña. 35 Mña gāmerā ĩamairo ĩacōari, “Jesús buerimasa ñaama”, mñare yññarñarāma ĩna, masa jediro —yñare yicami Jesús.

*“ ‘Jesúre masibeaja yu’ yirñcñja mñ”, Pedrore Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 To bajiro ĩ yisere ajicōari, Jesúre sēñiñacami Pedro:

—Yu ñjñ, ¿ñojñ vacñ yati mñ? —ĩre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yijare,

—Yuc̄acarema yu varotojũre vamasibecũja mũma maji. Ado beroju yũre suyaruũcũja mũ —Pedrore ãre yicami Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ã yirone,

—Yu mũju, ¿no bajijare yuc̄acarema mũ rãca suyamasibecũada yu? Mũ sãacoroti ñaboajaquẽne, yũña sãacoruũcũja yu —Jesũre yicami Pedro.

<sup>38</sup> To bajiro ã yirone, ado bajiro ãre cũdicami Jesús:

—¿Socabetiboatime mũ? Ñamasusere riojo mũre gotiaja yu: Gãjabocu ã ñagõroto rĩjoro idiaji, “Jesũre ãre masibeaja yu”, yũrcũja mũ —Pedrore ãre yicami Jesús.

## 14

*“Yu suorine Dios tũjũre ejamasire ñaja”, Jesús ã yire queti*

<sup>1</sup> To bajiro Pedrore ãre yigajanocõari ado bajiro yũare yigoticami Jesús quẽna:

—Bũto tũoĩarejaibeticõaña mũa. Diore ãre ajitirũnũcõari, yũre quẽne ajitirũnũña. <sup>2</sup> Yu jacu ya vijũre jairo mũa ñarotijauri ñaja ti. To ti bajibetijama, mũare gotibetibogũja yu. Toju mũa ñarotire mũare quẽnoyugu varu bajiaja yu. <sup>3</sup> Toju mũa ñarotijaurire quẽnogajanocõari, quẽna gãme vadĩrucũja yu. “Tojũre yu ñaro yu rãca ñarãjaro” yĩgu mũare juagu ejarũcũja yu quẽna. <sup>4</sup> Yu vaejarotore masiaja mũa. To bajiri toju vaejaria maare masiaja mũa —yũare yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajise ã yiboajaquẽne, ado bajirojuã ãre yicami Tomás:

—Yu mũju, mũ varotore masibeaja yuã. ¿No bajiro yicõari, to varia maare masĩuarãda yuã? —Jesũre ãre yicami.

<sup>6</sup> To bajiro ã yirone ado bajiro ãre yicũdicami Jesús:

—Yũne ñaja varia maare bajiro bajigũma. Yu suorine Dios tũjũre ejare ñaja ti. Yu suorine riojo ñamasusere masire ñaja ti. “Ĩna rijato beroju tudirijabeticõato” yĩgu, Dios ã catisere masare ãnare ãsigũ ñaja yu. To bajiri, yũre ajitirũnũrã rĩne yu jacu tũjũre ejarũarãma. <sup>7</sup> Yũre mũa masijama, yu jacure quẽne ãre masĩuarãja mũa. Yũre ãarã ñari, “Ĩ jacure masiaja yuã”, yimasĩuarãja mũa —yũare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ã yirone, ado bajiro ãre yicami Felipejũama:

—Yu mũju, mũ jacure yũare ãoña mũ. To mũ yicõaroju, “Riojo gotiami yũare”, yimasĩuarãja yuã yuja —Jesũre ãre yicami Felipe.

<sup>9</sup> To bajiro Felipe ã yijare,

—Tĩrũmũjũne mũa rãca ñacõa sũoadicaju yu. ¿No yĩgu to yu bajiboajaquẽne yũre ãamasibeaati mũ maji? No bojagu yũre ãagũma, yu jacure ãagũ ñaami. To bajiri, “Mũ jacure yũare ãoña”, yibeticõaña mũ. <sup>10</sup> “Yu jacu rãcane ñacõaja yu. ã quẽne yu rãca ñaami”, mũare yaja yu. Tire ajicõari, ¿“Riojone gotiami”, yũre yibetimasucõati mũa, yũre ajitirũnũrã? Mũare yu gotirũgũserema yu masune yu tũoĩase mere mũare gotiaja yu. Yu jacu, yu rãcane ñacõarũgũgũ ã yise ñajare, jediro yicoadicaju yu. <sup>11</sup> “Yu jacu rãcane ñaja yu. ã quẽne yu rãcane ñaami” yu yisere yũre ajitirũnũña. Yu gotisere ajicõaboarine yũre mũa ajitirũnũbetijama, ãaãañamanire yu yĩoadirũgũcatire tũoĩacõari, yũre ajitirũnũña mũa. <sup>12</sup> Ñamasusere riojo mũare gotiaja yu: No bojagu “‘Rotĩmũorũgõrũcũmi’ yĩgu, Dios ã cõar'i ñaami” yũre yiajĩtirũnũgũma, yu yirore bajirone yũrcũmi. Yuc̄acane yu jacu tu vaguagu yaja yu. Dios tu yu tudiajare, ãaãañamani yu yĩocati rõtobũsaro ãaãañamanire yĩorũarãja mũa quẽne. <sup>13</sup> Yũre ajitirũnũrã ñari, gũimenane sẽnĩrũgũma mũa. To bajiro mũa yijama, no mũa bojasere mũa sẽnĩro cõrone mũare ãsirũgũrcũja yu, “‘Quẽnamasugũ ñaami’ yu jacure yimasiatu ãna” yĩgu. <sup>14</sup> Yũre ajitirũnũrã ñari, gũimenane yũre mũa sẽnĩjama, no mũa sẽnĩrore bajirone mũare cũdirũcũja yu —ã buerãre yũare yicami Jesús.

*“Esp'iritu Santore cōarucami Dios”, Jesús ī yire queti*

15 To bajiro yigajanocōari, ado bajiro yuare goticami Jesús quēna:

—Yuare m̄ua maimasucōajama, yu rotisere cūdiruarāja m̄ua. 16 To bajiro m̄ua yijama, yu jacure ĩre sēnirucija yu, “Yuare űavasoarocure ĩre cōato ĩ” yigu. ĩ cōarocu űaami Esp'iritu Santo riojo gotigu. M̄ua rāca űacōarūgūrucumi, m̄uare yirēmogū. 17 Diore ajimena Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santore masibeamā ĩna. To bajiri ĩna usurijure ĩre sājarotimasibeamā. M̄ua rāca ĩ űajare, ĩre masirā űaja m̄uama. M̄ua usurijure űacōarūgūrucumi.

18 Vagūagu yaja yu. M̄ua rāca űagū vadirucija yu quēna. 19 Yuc̄acane vagūagu yaja yu. To bajiri yuare ajimenama, yuare ĩabetiruarāma. M̄ua rāca yu űarūgūrotire masiruarāja m̄uama. Yu rijato bero quēna gāme caticōarocu yu űajare m̄ua quēne, yuare ajitirūnarā, m̄ua rijato beroju quēna gāme caticōari űacōarūgūruarāja m̄ua quēne. 20 Yu jacu rāca űacōaja yu. M̄ua rāca quēne űacōaja yu. M̄uajua quēne, “Yu rācane űacōaja m̄ua” yu yirore bajirone, yu tudicatirirūm̄u, “Socu mene yiyumi Jesús”, yimasiruarāja m̄ua yuja. 21 Yu rotisere cūdiguma, yuare maigū űaami. Yuare maigūrene ĩre mairucumi yu jacu quēne. Yu quēne ĩre mairucija yu. ĩre maicōari, ĩ rāca űagū ejarucija yu. To yu bajiro yuare ĩabetiboarine ĩ rācane yu űasere “Masiato” yigu ĩre rotirucija yu —yuare yicami Jesús.

22 To bajiro ĩ yisere ajicōari, Judas Iscariote me, gāji Judas vāme cutigu, ado bajiro ĩre sēniācami:

—Yuā uj̄u, ĩno yigu gājerāre ĩnare yīĭobecune, yua rīrene yuare yīĭorucuada m̄u? —Jesūre ĩre yisēniācami Judas.

23 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro cūdicami Jesús:

—No bojarā yuare mairā, yu gotisere ajitirūnaruarāma. To bajiri yu jacu ĩnare mairucumi. To bajiri yu quēne, yu jacu quēne, ĩna tu űarā vadiruarāja yu. 24 No bojagu yuare maibecuma, yu gotisere ajitirūnubecumi. M̄uare yu gotisema yu masune yu t̄oĭarujeose mere m̄uare gotiaja yu. Yu jacu yuare cōacacu ĩ gotirotisere gotiaja yu.

25 Maji m̄ua rāca űagū űari, tire m̄uare gotiaja yu. 26 Yuare űavasoarocure, Esp'iritu Santore ĩre cōarucami yu jacu. űajediro m̄uare yu gotiadicatire, “Masiritiroma” yigu, m̄uare ejarēmorucumi —yuare yicami Jesús.

27 Gajeye quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—M̄uare vare gotiguagu yaja yu. M̄uare yu rijabosaroti űajare, Diorāca quēnaro űaruarāja m̄ua. Yuare ajimenajūama, “Ado bajiro mani yijama, quēnaro űaruarāja mani” yiboarine, Diorāca quēnaro űamasibetiruarāma. To bajiri, t̄oĭarejaibesa m̄ua. To bajicōari, gūibesa. 28 “Vagūagu yaja yu. To bajiboarine m̄ua rāca űagū vadirucija yu quēna” yu yisere ajib̄u m̄ua. Socarā mene yuare m̄ua maijama, “Yu jacu t̄ujure vagūagu yaja yu” yu yisere ajicōari, quēnaro variquēnaboriarāja m̄ua. ĩ űaami yu rētobusaro űagū. 29 Yu bajiroto rījoro tire m̄uare gotiaja yu. To bajiri to ti bajiro ĩacōari, b̄utobusa yuare ajitirūnaruarāja m̄ua.

30 Gajeye jairo m̄uare űagōrēmobetirucija yu. Diore ajimenare rojose yirotiḡu, vātia uj̄u, jēre vadicoagumi. To bajiboarine, yuare rotimasigū me űaami ĩma. 31 Yu jacu ĩ rotirore bajirone yaja yu. To bajiro yu yisere ĩacōari, “ĩ jacure maigū masune űacōaami”, yimasiruarāma masa —yuare yicami Jesús.

To bajiro yigajanocōari,

—Ita. Vajaro mani —yuare yicami Jesús yuja.

## 15

*“Ўебу њамасурибуре бажиро бажигу њаја”, Јесус љиуре қети*

<sup>1</sup> —Ўебу њамасурибуре бажиро бажигу њаја у. Тибуре љатирџнугуре бажиро бажигу њаами у јасу. <sup>2</sup> То бажиро тибу рџјери ти рика манијама, јасуререаџаруџсми. Ти рика џатјама, қуџнуро љатирџнугуџсми. “Јајробуса рика џатиато” уигу, сџнирџрџјурема, тире бејареаџаруџсми. <sup>3</sup> Рика џати рџјурџре бажиро бажирџ њаја муа, муаре у готимасиосере ајитирџнугуџ њари. То бажиро у јасу сџорине јере ројосе мана њасоаџаџу муа. <sup>4</sup> Қуџнуро у рџа њасоарџгџма муа. То бажиро муа бажјама, муа рџане њасоарџгџрџџа у. Ўебу рџју тибурџе ти туйабетјама, рика маноја ти. То бажироне бажирџарџа муа. У рџа муа њабетјама, қуџнуре уимасибетирџарџа муа уја.

<sup>5</sup> У њаја џебуре бажиро бажигу ма. Тибу рџјурџре бажиро бажирџ њаја муа. Но бојарџ у рџа њарџма, љна рџа у њајаре, қуџнуре рџне уирџарџма љна. То бажиро љна бажјама, јиро рика џатирџре бажиро бажирџ њарџарџма љна. У манијама, љна масурџне Диос љ љавариқуџнасере уимасибетирџарџма љна. <sup>6</sup> Но бојарџ у рџа њабесурема љре роџасоаруџсми у јасу. Сџнирџрџјуре џмџџари, јеамеју тџарогауре бажиро љре уџџаруџсми у јасу.

<sup>7</sup> У рџане њасоари, муаре у готимасиосере масирџтетџџари, муа бојасере уре муа сџнуро џороне муаре љсирџџа у. <sup>8</sup> Қуџнуре рџне муа уирџгџсере љасоари, у јасуре қуџнуре љре уирџџбџорџарџма маса. То бажиро, “Јесуре љре ајитирџнугуџ њама”, муаре уимасирџарџма љна. <sup>9</sup> У јасу уре љ мајорџе бажироне муаре қуџне мајаја у. У мајрџ њаја муа. То бажиро қуџнуре рџне уирџгџџа муа, у бојароре бажироне уирџ. <sup>10</sup> У ротисере муа сџдирџгџјама, у мајрџ њарџгџрџарџа муа. То бажироне јаја у қуџне. У јасу уре љ ротисере сџдирџгџјаја у. То бажиро уре мајрџгџами у јасу.

<sup>11</sup> “Уре бажироне қуџнуро вариқуџнуро њато љна” уигу муаре готјаја у. <sup>12</sup> Адо бажиро муаре ротјаја у: Муаре у мајадџаторџе бажироне гџмерџ мајџа муа. <sup>13</sup> Сџгџ љ бабаре мајгџ њари, љ рџјабосајама, тџја њаја њамасуре гџмерџ мајреајема. <sup>14</sup> У рџтџрџе бажиро муа сџдјјама, у бабарџ њарџарџа муа. <sup>15</sup> То бажиро, “Уре моабосарџмаса њаја муа”, муаре уibeјаја у уја. Моабосарџмасама љна џј љ уисере масџменама љна. “У бабарџ њаја муа”, муаре јаја у уја. Једиро у јасу уре љ готџадџатирџе муаре готимасиоџаџаја у. То бажиро у бабарџ њаја муа. <sup>16</sup> Уре бесџана ме њаја муама. Ујџа муаре бесџаја у. “Қуџнуре рџне јато љна” уигу, муаре бесџаја у. То бажиро муа ујјама, гџјерџ муаре љасоари, муаре ајџџари уре ајитирџнугуџарџма љна қуџне. То бажиро Диос љ џатисере сџорџарџма љна қуџне. То бажиро, қуџнуре муа ујјама, уре муа сџнџрџе бажироне муаре љсирџсми у јасу. <sup>17</sup> Адо бажиро муаре ротјаја у: Гџмерџ љмајџа муа —уре уџамџ Јесус.

*“Диоре ајџмена, муаре љатуд'ирџарџма”, Јесус љиуре қети*

<sup>18</sup> Қуџна адо бажиро уре готимасиоџамџ Јесус:

—Диоре ајџмена муаре љна љатуд'јјама, “Уна рџрене љатуд'ирџ ме уирџма љна. Јесуре қуџне љре љатуд'џоаџаџама љна”, уџџоџамасирџарџа муа. <sup>19</sup> Диоре ајџменама, љнаре бажиро тџоџарџре мајама љна. То бажиро љнаре бажиро муа тџоџајама, муаре қуџне мајборџарџма љна. Диоре ајџмена рџа муа њароре муаре бесџаја у, “Тџоџавасоаџари, уре ајитирџнугуџарџо” уигу. То бажиро муаре љатуд'јама Диоре ајџмена уја. <sup>20</sup> Муаре у готисере масирџтџбеса муа: “Моабосарџмасама, њамасугџ ме њаами. Ўјџамама њамасугџ њаами љма” уигу, муаре готџу у. Диоре ајџменама, муа џјуре, уре ројосе уисџарџгџма. То бажиро муаре қуџне ројосе уисџарџарџма. То бажироурџне тџоџавасоаџари, у готимасиосере сџдирџгџјама. То бажиро муаре қуџне муаре сџдирџарџма.

<sup>21</sup> Yure cōacacure quēne masibeama Diore ajimena. To bajiri yure ajitirūnarā m̄ua ñajare, m̄uare quēne rojose yis̄yaruarāma ñna.

<sup>22</sup> Masare gotimasiogū yu vadibetijama, “Rojose yirā ñaja mani. Dios ī rotiriarore bajirone c̄udibeaja”, yimasibetiboriarāma, Diore ajimena. Ñnare yu gotimasioro bero ñajare, “Rojose mana ñaja”, yimasibeama ñna yuja. <sup>23</sup> No bojarā yure ĩatud'irā, yu jacure quēne ĩatud'irā yama ñna. <sup>24</sup> Ñna ĩaro r̄ijorojua Dios ī masise rāca ĩaĭañamanire yu yīĭobetijama, “Yure Dios ī masise rāca ĩaĭañamanire ī yīĭobetijare, ‘Dios ī cōar'i, Cristo ñaami’ ĩre yimasibeaja yu”, yiboriarāma ñna. Dios ī masise rāca ĩaĭañamanire yu yīĭoro ĩacana ñaama ñna. Tire ĩacana ñaboarine ñna ĩatirūnubeti vaja rojose ñnare ñacōa ñaja. To bajiri, yure ĩateama ñna. Yu jacure quēne ĩre tema ñna. <sup>25</sup> Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotirore bajirone bajiaja ti yuja, yuc̄r̄irema. Ado bajise gotiaja ti: “Ñie manone yure ĩateama ñna”, yigotiaja ti —yure yicami Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro yicōari, gajeyere quēna ado bajiro yure gotimasiocami Jesús:

—Dios ī cōagū Esp'iritu Santore socabecure m̄uare cōar̄uc̄ja yu, yu gotimasirūḡusere “Ajimasiato” yiḡu, m̄uare ejarēmorcure. <sup>27</sup> Yu gotimasiosurojune yu rācane ñacoadicaju m̄ua. To bajiri, yu gotimasiocatire ajicana ñari, ĩaĭañamanire yu yīĭocatire ĩacana ñari, masare gotimasiosir̄uarāja m̄ua —yure yicami Jesús.

## 16

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro yure gotimasiorūtuacami Jesús:

—“Yure ajiquejeroma” yiḡu, adire m̄uare gotiaja yu: <sup>2</sup> Dios ocare mani buerūḡuriviju m̄ua ñarore m̄uare bucōaruarāma ñna. To bajiro yicōari m̄uare s̄iarāne, “Dios ī bojasere bajiro ānoare ĩre s̄īabosaja mani”, yit̄uōĭaboaruarāma ñna. <sup>3</sup> To bajiro ñna yijama, yure quēne, yu jacure quēne masimena ñari, yir̄uarāma ñna. <sup>4</sup> “‘To bajiro masune bajir̄uaroja ti’ yiquīda ī Jesús’ yit̄uōĭamasir̄ajaro ñna” yiḡu, m̄uare gotiaja yu.

### *Esp'iritu Santo ĩ ejarēmortire Jesús ĩ gotimasiore queti*

Rēmojure m̄uare gotis̄oḡu, m̄uare gotibeticaju yu maji, “Ñna rāca ñar̄uc̄ja yu maji” yiḡu ñari. <sup>5</sup> Yure cōacacu t̄uj̄u vaguagu yaja yu yuja. To yu bajiboajaquēne, “¿Noju vaguagu yati m̄u?”, yure yis̄ēniĭabeaja m̄ua. <sup>6</sup> Sēniĭamenane, m̄uare yu yigotiserene t̄uōĭas̄utiritiaja m̄ua. <sup>7</sup> To bajiri, riojo m̄uare gotiaja yu. Yu vacoajama, m̄uare quēnar̄uaroja. Yu vabetijama, m̄uare ejarēmorc̄u, Esp'iritu Santo m̄ua rāca ñagū vadibetiboḡumi. Yu vajama, ĩre cōar̄uc̄ja yu. <sup>8</sup> Esp'iritu Santo ī vadijama, ĩ ejarēmose rāca, “Riojo manire yiyumi Dios. Rojose yirā ñaja mani”, yimasir̄uarāma masa. ĩ ejarēmose rāca quēnase masune yirere masir̄uarāma ñna. Gajeye quēne, ĩ ejarēmose rāca ado bajiro t̄uōĭamasir̄uarāma masa: “Diore mani c̄udibeti vaja rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju manire cōar̄uc̄mi Dios”, yimasir̄uarāma. <sup>9</sup> Yure ñna ajitirūnubeti vaja rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju ñna varotire Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca masir̄uarāma. <sup>10</sup> Yu jac̄u ĩ ñar̄ojure yu varoti ti ñajare, yure ĩabetir̄uarāja m̄ua. Yu jac̄u tu ñacōari, yu cōagū Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca, “Quēnaro riojo yiḡu ñañumi”, yimasir̄uarāja m̄ua. <sup>11</sup> “Masare rojose yirofigure v̄atia ujure rojoroju, rojose t̄am̄uoto” yiḡu, ĩre yu cōarotire Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca masir̄uarāja m̄ua.

<sup>12</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro yure yigotimasiocami Jesús:

—Jairo m̄uare yu gotiroti ñaboaja ti. To ti bajiboajaquēne yuc̄ne m̄uare yu gotijeocōajama, ajimasimenaja m̄ua maji. <sup>13</sup> Dios ī cōagū Esp'iritu Santo m̄ua tu ejacōari, ĩ ejarēmose rāca riojo masu ajimasijeor̄uarāja m̄ua. ĩ s̄iḡu ĩ

ejarēmose rīne bajibetiruarōja. Yū jacu ī rotise rāca ejarēmorucami. To yicōari, “Ado bajiro bajiruarōja” ī yise rāca ajimasiruarāja. <sup>14</sup> To yicōari, m̄ua rāca yū yīnarūgūcatire m̄ua ajimasirotire m̄uare ejarēmorucami Esp'iritu Santo, “Jesús, quēnamasugū ñaami' ĩre yirūcubuoato ĩna” yigū. <sup>15</sup> Ñajedirone yū jacu yūre ī rotirore bajirone m̄uare gotiaja yū quēne. To bajiri, “M̄ua rāca yū yiadicatire m̄uare gotimasiorucami Esp'iritu Santo”, m̄uare yibu yū —yūare yicami Jesús.

<sup>16</sup> To yigūne, quēna ado bajiro goticami Jesús:

—Yucune yū jacu tujū vaguagu yaja yū. To bajiri yūre ĩabetiruarāja m̄ua. To bajiboarine quēna yoaro mene yūre ĩacōaruarāja m̄ua —ĩ buerāre yūare yicami Jesús.

*“Tuoīasutiritirā ñaboarine, variquēnaruarāja m̄ua”, Jesús ĩyire queti*

<sup>17</sup> To bajiro ĩyisere ajicōari, sīgūri ĩ buerā, ado bajiro gāmerā yisēniīacaju yūa: —¿No yire ũnire yigū yati ĩ? —gāmerā yicaju yūa. —“Yū jacu tujū vaguagu yaja yū. To bajiri yūre ĩabetiruarāja m̄ua. To bajiboarine quēna yoato mene yūre ĩacōaruarāja m̄ua”, manire yami —gāmerā yicaju yūa. <sup>18</sup> —“Yoato mene yūre ĩaruarāja” manire ĩ yijama, ¿no bajiro bajiru yati? “Tire yigū yami”, yiajimasibeaja mani —gāmerā yicaju yūa.

<sup>19</sup> To yūa yīnarone, “Yūre sēniīaruama ĩna”, yimasicōacami Jesúsūama. To bajiri ado bajiro yūare yicami:

—“Yoaro mene yūre ĩabetiroana yaja m̄ua. To bajiboarine quēna yoato mene yūre ĩacoaruarāja m̄ua”, m̄uare yibu yū. To bajiro yū yiserene, ¿m̄ua masune gāmerā sēniīati m̄ua? <sup>20</sup> Riojo ñamasusere m̄uare gotiaja yū. Tuoīasutiritirā ñari, otiruarāja m̄ua. Diore ajimenama, variquēnaruarāma ĩna. M̄uama, tuoīasutiritirā ñaboarine yoaro mene quēna variquēnacoaruarāja m̄ua. <sup>21</sup> Adire bajiro bajiruarōja ti: Sīgō rōmio, macu cutigoago, tuoīasutiritigomo so, “Josari tām̄uorucōoja” yigo. So macu cutiro berojama, tire tuoīasutiritibecone, variquēna masiriocōagōmo so. <sup>22</sup> Tire bajirone m̄ua quēne yucurema tuoīasutiritiaja m̄ua. To bajiboarine quēna m̄uare ĩagū vadirucuja yū. Yūre ĩacōari, b̄uto variquēnaruarāja m̄ua quēna. To bajiro m̄ua variquēnasere gāji, “Variquēnabeticōaña m̄ua”, yibetirucami.

<sup>23</sup> Tirūmu ti ejarone yuja, ñiejuare yūre sēniīabetiruarāja m̄ua yuja. Jēre masicōaruarāja m̄ua. Riojo ñamasusere m̄uare gotiaja yū: “‘Rotim̄uorūgōrucami’ yigū, Dios ĩ cōar'i ñaami” yūre yiajiritirūnrā ñari, yū jacure m̄ua sēnijama, m̄ua sēniro cōrone m̄uare ĩsirucami. <sup>24</sup> “Jesúre ajitirūnrā ñaja yūa”, yisēnibeticaju m̄ua maji, yū jacure. Ado beroma yuja, “Jesúre ajitirūnrā ñaja yūa”, yisēnirūgūña m̄ua. To bajiro m̄ua yijama, m̄uare ĩsirucami yū jacu, “Quēnaro variquēnato ĩna” yigū —yūare yicami Jesús.

*“Rojose yūre ĩna yiboajaquēne, rojosere yibeticōari, Dios ĩ bojasejūare yicoadicaju”, Jesús ĩyire queti*

<sup>25</sup> Gajeye quēna ado bajiro yūare yigoticami Jesús:

—M̄uare yū gotijama, gotimasiore rāca m̄uare goticoadicaju yū maji. Bero m̄uare yū gotijama, gotimasiore rāca me m̄uare gotirucuja yū. To bajiro yū jacu yere m̄uare yū gotijare, quēnaro ajimasiruarāja m̄ua. <sup>26</sup> Yū jacu tujū yū tudiejato berone, “Yūare sēnibosaya m̄u”, yūre yibetiruarāja m̄ua. M̄ua masune, yū jacure gūimenane, “Jesúre ajitirūnrā ñaja yūa”, ĩre yisēnirūgūnrāja m̄ua. <sup>27</sup> M̄uare maiami yū jacu, yūre m̄ua maijare. “Dios ĩ cōar'i ñaami” m̄ua yiajiritirūnjare, m̄uare maiami ĩ. <sup>28</sup> Yū jacu tū ñar'i, adi macarucurojare vadicaju yū. To bajiri adi macarucuroanare vaveocoarucuja yū, quēna yū jacu tū tudiacu —yūare yicami Jesús, ĩ buerāre.

<sup>29</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari ĩre cūdicajū yua yuja:

—Yucurema gotimasiore rāca me, mū gotisere quēnaro ajimasiaja yua yuja.

<sup>30</sup> “Ñajediro masigū ñaja mū”, yīlamasiaja yua yuja. Mure yua sēñiaroto rījorojūne jēre yua sēñiarotire masicōaja mū. To bajiri, “Dios tū vadir'i ñaja mū”, mure yiajiritirūñaja yua yuja —Jesúre ĩre yicajū yua.

<sup>31</sup> To bajiro yua yijare, ado bajiro yuare cūdicami Jesús:

—¿Socarā mene, “Quēnaro mure ajitirūñaja yua”, yure yati mūa? <sup>32</sup> Riojo mūare gotiaja yū: Yucune yure cāmotadijedicoaruarāja mūa. To bajiro mūa bajiboajaquēne, sīgūne ñabetirucūja yū. Yū rācane ñacōa ñarucūmi yū jacū.

<sup>33</sup> Ti jediro mūare gotiaja yū, “Yure ajitirūñacōari, quēnaro ñacōaruarāja mūa” yigū. Adi macarucuroana, Diore ajimena, rojose mūare ĩna yijare, rojose tāmūoruarāja mūa. To bajiboarine, tūoīatīmama: Masa rojose yure ĩna yiboajaquēne, rojose yibeticōari, Dios ĩ bojasejūare yicoadicajū yū. To bajiri, mūa quēne yure bajirone yimasiruarāja mūa —yuare yicami Jesús, ĩ buerāre.

## 17

### *Ī buerimasare Diore Jesús ĩ sēnibosare queti*

<sup>1</sup> To bajiro yicōari bero, ō vecajūare ĩamūocōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacū, mū tūjū yū tudiaroti mojoroaca ruyaja ti yuja. Masa, “Quēnamasugū ñaami” yure ĩna yimasirotire yigū, ejarēmoña. To bajiro mū yijama, yū sūorine, “Quēnamasugū ñaami”, mure quēne yiruarāma ĩna. <sup>2</sup> Mū macū ñaja yū. “Masare ñajedirore rotimasiato ĩ” yigū yure cōacajū mū. Mū sūorine yure ajitirūñarā, “Īna rijato bero quēnaro catijedicōa ñarūgūrājaro” yigū yure cōacajū mū. <sup>3</sup> Ado bajiro bajiama ĩna tudirijabetirere cūorāma: Dios ñamasugūre, mure masiama. To yicōari, mū roticōacacūre quēne yure masiama.

<sup>4</sup> Adi macarucurojū yū ñaro, yū sūorine quēnase mure yirūcūbūocoadicama ĩna masa. Yure mū yirotirūgūro cōrone jēre mure yibosagajanoaja yū. <sup>5</sup> Adi macarucuro ti ruyuaroto rījorojūne mure bajirone rūcūbūo ecogū ñacoadicajū yū. To bajiri, mū tūjū yū tudiejarō, quēna yure ĩna yirūcūbūorotire yigū, yure yirēmoña mū.

<sup>6</sup> Yū buerimasa mure ajimena rāca ĩna ñarore mū besecana ñama. Īnare besecōari, yure ĩsicajū mū. To bajiri yū sūorine mure masiama ĩna yuja. Mū yarā ñacōari, mū ocare cūdirā ñaama. <sup>7</sup> To bajiri jediro yū gotimasiore, to yicōari, ĩāñamani yū yīosere ĩacōari, “Dios sūorine yami”, yimasiamā ĩna. <sup>8</sup> Mū ocare yure mū gotiroticatore bajirone ĩnare goticoadicajū yū. Tire ajicōari, “Dios tū vadir'i, Dios ĩ cōar'i ñaami”, yure yimasiamā ĩna yuja.

<sup>9</sup> Mure ĩnare sēnibosaja yū. Mure ajimenarema ĩnare mure sēnibosabeaja yū. Yure mū ĩsicana ñajare, sēnibosaja yū. <sup>10</sup> Yū yarā ñarā ñari, mū yarāne ñarā bajiama. Īna sūorine yure quēnase yirūcūbūoama masa.

<sup>11</sup> Yucūacane mū rāca ñagū vagūagū yaja yū. To bajiri adi macarucurore vaveoacū yaja yū yuja. Yure ajitirūñarāma, adi macarucurojū tujacōarā yama ĩna. Cacū, rojose yigū me ñaja mū. Mū masise, yure mū ĩsicati rācane ānoare ĩnare ĩatirūñā. Cojoro cōro tūoīarā ñaja mani. Manire bajirone ĩna quēne “Sīgūre bajirone tūoīato ĩna” yigū, ĩnare ĩatirūñā. <sup>12</sup> Adi macarucurojūre ĩna rāca ñagū yū yimasirotire yure mū ĩsicati ñajare, quēnaro ĩnare ĩatirūñacoadicajū yū. “Sīgū rojose tāmūotūjabetiriarojū vatomi” yigū quēnaro ĩnare ĩatirūñacoadicajū yū. To bajiboarine sīgū ñaami rojose tāmūotūjabetiriarojū varocū. “To bajiro bajirūaroja” mū yicatire masa ĩna ucamasicati ti goticatore bajirone yigū bajirucūmi ĩma.

<sup>13</sup> Yucūacane mū tū vagūagū yaja yū yuja. Adi macarucurojūre ñagū maji adire mure sēniaja yū, “Yure ajitirūñarā, yū variquēnarore bajirone ĩna quēne



quēnaro variquēnajedicōato ĩna” yigũ. <sup>14</sup> Ānoa yũ buerã, yũre mũ gotiroticatire ajicōari tuoĩvasoacana ñaama ĩna. To bajiri mũre ajimena ĩna tuoĩare bajirone tuoĩabeama ĩna yuja. Yũre bajirone tuoĩarã ñama. To bajiro bajirã ĩna ñajare, ĩnare ĩateama masa, mũre ajimena. <sup>15</sup> Yũre ajitirũnrãre, “Mũre ajimena rãca vatoajũ ñabeticōato ĩna’ yigũ, ĩnare juacoasa mũ”, mũre yibeaja yũ. Ado bajirojũa mũre sēniaja yũ. Quēnaro ĩnare yirēmoña, “Vãtia ẽjũre ĩre cũdiroma ĩna” yigũ. <sup>16</sup> Mũre ajimena ĩna tuoĩarore bajirone tuoĩagũ me ñaja yũ. To bajiri, yũre ajitirũnrã quēne, mũre ajimena ĩna tuoĩarore bajiro tuoĩarã me ñaama ĩna. <sup>17</sup> Riojo ñamasuse ñaja ti mũ oca. To bajiri yũre ajitirũnrãre ĩnare yirēmoña mũ, mũ ocare “Quēnaro ajimasiato ĩna” yigũ. Mũ ocare ajimasicōari, “Quēnase rĩne yirã ñato” yigũ, ĩnare yirēmoña. <sup>18</sup> Mũre ajimena vatoajũre yũre cōacajũ mũ. Yũ quēne, to bajirone mũre ajimena vatoajũre yũre ajitirũnrãre ĩnare cōagũagũ yaja yũ. <sup>19</sup> “Yũ bajirotire mũ tuoĩacatore bajirone bajirũaroja ti”, mũre yaja yũ, “Yũ sũorine quēnase ĩnare ejarũaroja” yimasigũ ñari. To bajiro mũre yaja yũ, “Yũre ĩacōari, ‘Dios ocare socabetire Jesús ĩ cũdiore bajirone cũdirãsa mani’ yato ĩna” yigũ —yicami Jesús, Diore sēnigũ.

<sup>20</sup> Gajeye ado bajiro Diore sēnicami Jesús:

—Yũ rãca ñacōari, yũre ajitirũnrã rĩrene ĩnare sēnibosagũ me yaja yũ. Ānoa ĩna gotimasiose ti ñajare, “Gãjerã quēne, yũre ajitirũnrãrãma” yigũ, ĩnare quēne sēnibosaja yũ. <sup>21</sup> “Yũre ajitirũnrã ñajediro sigũre bajiro ñato ĩna” yigũ, mũre sēniaja yũ, to yicōari, “Mani rãca quēne ñacōa ñato ĩna” yigũ. Cacũ, yũ rãca ñaja mũ. Yũ quēne, mũ rãca ñaja. To mani bajirore bajirone sigũre bajiro ĩna ñasere bojaja yũ. To bajiro ĩna bajiro ĩacōari, “Socũ mene Dios ĩ cōar’i ñañumi Jesús”, yituoĩvasoarũarãma masa. <sup>22</sup> “‘Diorãca ñaami’ masa yũre yirũcũũoato” yigũ, yũre ejarēmoadicajũ mũ. To bajirone yũre ajitirũnrãre quēne, yũre mũ ejarēmocatore bajirone ĩnare ejarēmorcũcaja yũ, masa, ĩnare ĩacōari “‘Diorãca ñaama’ ĩnare yirũcũũoato” yigũ. To bajiro ĩnare yirũcũcaja yũ, mani bajirore bajirone, “Sigũre bajiro ñato ĩna” yigũ. <sup>23</sup> ĩna rãca ñarũgũaja yũ. Mũ quēne, yũ rãca ñarũgũaja mũ. To bajiri sigũre bajirone tuoĩarũarãma ĩna. To bajiro ĩna bajiro ĩacōari, “Dios ĩ cōar’ine ñañumi Jesús”, yimasirũarãma masa. “Ī macũre ĩ mairone bajirone ĩnare quēne maiami Dios”, yimasirũarãma masa.

<sup>24</sup> Cacũ, yũre ajitirũnrã yũre mũ ĩsicana ñaama ĩna. To bajiri yũ rãca ĩna ñarotire bojaja yũ, mũ rãca yũ rotiñarore “Īarãjaro ĩna” yigũ. To bajiri, mũ rãca yũ rotisere ĩacōari, “Adi macarũcũro ti ruyuaroto rĩjorojũne Jesũre maicoayumi Dios” ĩna yimasirotire bojaja yũ. <sup>25</sup> Cacũ rojose yigũ me ñaja mũ. Mũre ajimenama, mũre masibeama ĩna. Yũma, mũre masiaja yũ. Ānoa yũ buerã quēne, “Dios ĩ cōar’ine ñaami”, yũre yimasiamã ĩna. <sup>26</sup> “Ado bajiro bajigũ ñaami Dios”, ĩnare yigotimasiooadicajũ yũ, yũre ajitirũnrãre. To bajirone ĩnare gotimasioadãja yũ maji, yũre mũ mairone bajirone “Gãjerãre maiato ĩna” yigũ. To yicōari, “Īna rãca yũ ñacōa ñarũgũrotire masiato ĩna” yigũ to bajiro yũre ajitirũnrãre ĩnare gotimasioaja yũ —Diore ĩre yicami Jesús.

## 18

### *Jesũre ĩna ñiare queti*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)*

<sup>1</sup> To bajiro Diore Jesús ĩ yisēniro bero, Cedrón vãme cuti cora gajejacatũajũ vacajũ yũ, ĩ rãca. To vanane, olivo vãme cutisere oteriavesejũre jiacaajũ yũ.

<sup>2</sup> Tocãrãcãjine ti vesejũre rējacajũ yũ. To bajiri Judas, Jesũre ĩaterãre ĩsirocacũ quēne, yũ rãca rējãrũgũcacũ ñari, tojũre quēnaro masicami. <sup>3</sup> To bajiri ti vesere masigũ ñari, surarare, to yicōari, Diore yirũcũũoriavi coderimasare

ŭmato ejacami Judas. Paia ɯjarã, to yicõari, fariseo masa Ìna cõariarã ñacama. Jariaserine besu cɯocama Ìna. Sīgũri sĭabusuari, gãjerã mǎjorijãirire bajise sĭare cɯocama Ìna. <sup>4</sup> Jĕre, “To bajirone yare yirũarãma” yigoticacɯ ñari, Ìnare bocagɯacami Jesús. Ìnare bocacõari ado bajiro Ìnare sĕniĭacami:

—¿Ñimure macati mɯa? —Ìnare yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yirone,

—Jesús Nazaret macagure macaja yɯa —ĭre yicɯdicama Ìna.

To bajiro Ìna yirone,

—Yɯne ñaja —Ìnare yicɯdicami ĩɯama.

Judas, Jesúre ĩaterãre gotiyiror'i quĕne Ìna rãca ñacami. <sup>6</sup> “Yɯne ñaja yɯ” Jesús ĩ yirone, jɯdavĕjacoacama Ìna. <sup>7</sup> To Ìna bajirone, Ìnare tudisĕniĭacami Jesús:

—¿Ñimure macarã bajiatu mɯa? —Ìnare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirone,

—Jesús Nazaret macagure macaja yɯa —yicama Ìna.

<sup>8</sup> To bajiro Ìna yisere ajicõari:

—“Yɯne ñaja yɯ”, jĕre mɯare yibɯ yɯ. Yɯrene mɯa macajama, yɯ rãcanare Ìnare varotiya maji —Ìnare yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yijama, “ ‘To bajirũaroja ti’ ĩ yigotatore bajiro bajiatu” yigɯ yicami. Ado bajise Diore ĭre yicami: “Cacɯ, yare mɯ ĩsicanare quĕnaro Ìnare ĩatirũncoadicajɯ yɯ, ‘Sīgũ bajiyayiromi’ yigɯ”, yicami Jesús.

<sup>10</sup> Jesúre Ìna ñiarũaro ĩacõari, ĩ jariasere yoveacami Pedro. Tiasene paia ɯjɯ ñamasugũre moabosarimasure, Malco vãme cutigure riojocatɯaga gãmorore ĭre jatarocacõacami Pedro. <sup>11</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Pedrorre ĭre yicami Jesús:

—Mɯ jariasere tudisuacõaña quĕna. Rojose yɯ tãmɯorotire yɯ jacɯ ĩ bojacatire, “Tãmɯorɯabecɯmi”, ¿yare yiboatime mɯ? —Pedrorre ĭre yicami Jesús.

*Anás ya vijɯ Jesúre Ìna ãmiejare queti*

*(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)*

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yirone surara, Ìna ɯjɯ rãca, Diore yirũcɯbɯoriavi coderimasa quĕne Jesúre ñiacama Ìna. ĭre ñiacõari, ĩ ãmobarire siacama Ìna. <sup>13</sup> To yicõari, Anás ya vijɯ ĭre ãmicoacama Ìna yuja. Caifás ũmañicɯ ñacami Anás. Ti cãmare paia ɯjɯ ñamasugũ ñacami Caifás. <sup>14</sup> Caifás ñañuju: “ĭre mani sĭabetijama, mani ñaro cõrone sĭajeocõarũarãma Ìna romano masa. To bajiri manire rijabosagure bajirone bajiatu ĩ”, yigotir'i ñañuju ĩ.

*“Jesúre masibeaja yɯ”, Pedro ĩ yire queti*

*(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

<sup>15</sup> Pedro rãca, Jesúre Ìna ãmivato sɯyacajɯ yɯa. Paia ɯjɯ ñamasugũre quĕnaro ĩ masigũ ñacajɯ yɯ. To bajiri josari mene paia ɯjɯ ya vi ta biberiasãniro rĕtosãjacoacajɯ. <sup>16</sup> Pedrojɯama ta biberiasãniro sɯyarojɯajɯne sãjabecɯne tujacoacami. To bajiri paia ɯjɯ ñamasugũre masigũ ñari, ta biberiasãnirore coderimaso rãca ñagõgũ tudibudicoacajɯ yɯ. To yicõari Pedrorre ĭre jisõcajɯ yɯ.

<sup>17</sup> To cõrone ta biberiasãnirore coderimaso, Pedrorre ĭre sĕniĭacamo so:

—¿Jesús buerimasa rãcagɯ me ñati mɯ? —ĭre yicamo so, Pedrorre.

To so yirone,

—ĭ me ñaja yɯ —sore yicami Pedro.

<sup>18</sup> Ti ɯsajare, paia ɯjɯ ñamasugũre moabosarimasa, Diore yirũcɯbɯoriavi coderimasa quĕne jea riocõari, sũmañacama Ìna. Pedro quĕne Ìna rãca sũmañacami.

*Paia ɯjɯ ñamasugũ, Jesúre ĩ sĕniĭare queti*

*(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

19 Jesúre ñna ãmiejaro, ñacõari, paia ʘjũ ñamasugũ, ado bajiro ñre sēniñañuju:  
—¿Nocārãcũ ñati mũ buerã? ¿Ñie ùnire ñnare gotimasiorũgũati mũ? —Ñre yisēniñañuju ñ, Jesúre.

20 To bajiro ñ yijare, ado bajiro cãdiyuju Jesús:

—Masa ñaro rñjorojũa gotisũoadicajũ yũ, Diore yirũcũbũoriavijare, to yicõari, ñ ocare mani buerũgũrivirijare quēne. Disejũane yayioroaca yũ gotimasiore maja. 21 ¿No yigũ yũjũare sēniñati mũ? Yũre ajicanajũare ñnare sēniñañasaque. Yũ gotirũgũcatire mũre gotirũarãma ñna. Tire masirãma ñna —Ñre yiyuju Jesús, paia ʘjũ ñamasugũre.

22 To bajiro Jesús ñ yisere ajicõari, sīgũ, Diore yirũcũbũoriavi coderimasũ Jesús riogare jayuju. Ñre jacõari,

—To bajiro mũ yicũdijama, paia ʘjũ ñamasugũre ñre rũcũbũogũ me yaja mũ —Jesúre ñre yiyuju Diore yirũcũbũoriavi coderimasũ.

23 To bajiro ñ yirone, ñre cãdiyuju Jesús:

—Riojo me yũ yijama, “Ado bajiro yaja mũ”, yũre yigotiya mũ. Riojo yũ yiboajaquēne, ¿no yigũ yũre jati mũ? —Ñre yiyuju Jesús.

24 To bajiro ñre yisēniñacõari bero, ñre ñna siarere jojiorotibecũne paia ʘjũ ñamasugũ Caifás vãme cãtigũ tũjũare Jesúre cõañuju Anás.

*Quēna, “Jesúre masibeaja yũ”, Pedro ñ yire queti*

*(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)*

25 To ñna yĩñaro ùnone jea sũmacõa ñacami Pedro. Ñ rãca jea sũmañarã ado bajiro ñre yisēniñacama ñna:

—¿Ñ buerimasũ me ñati mũ quēne? —Ñre yisēniñacama ñna.

To bajiro ñna yirone, —Bajibeaja. Ñ me ñaja yũ —yicami Pedro.

26 To bajiro ñ yirone, sīgũ paia ʘjũre moabosarimasũ Pedrore ñre sēniñacami:

—Olivo vãme cãtisere oterivesejũ, ñ rãca mũ ñaro, mũre ñamũ yũ —Ñre yicami. Ñ ñacami Pedro ñ gãmoro jatacasũ.

27 To bajiro ñ yisēniñasere ajicõari,

—Ñ me ñaja yũ —yicõacami quēna Pedro.

To bajiro ñ yirirĩmarone, gãjabocũ ñagõcõacami yuja.

*Pilato tũjũ Jesúre ñna ãmiejare queti*

*(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)*

28 Tijũ bero, Caifás ya vi ñariarã, Pilato ya vijũare Jesúre ñre ãmivacama. Jud'io masa ʘjũ ñaboarine, Roma vãme cãti macagũ ñacami Pilato. To cõrone busumũjacoacajũ yuja. Ñ ya vire sãjabeticama ñna jud'io masa, “Gãjerã masa ya vi mani sãjajama, Pascua bare bamasimenaja mani” yitũoñarã ñari. 29 To bajiri, Pilato ñna rãca ñagõrũ budiacami ñ yuja:

—¿Ñie rojose ñ yise sũori ñre ocasãti mũa? —yicami Pilato, jud'io masare.

30 To bajiro ñ yisēniñarone, ado bajiro ñre cãdicama ñna:

—Rojose ñ yibetijama, mũ tũ ñre ãmiejobetiboriarãja yũa —Ñre yicama ñna.

31 To bajiro ñna yirone,

—Ñre ãmicoasa mũa. Mũa masune rojose ñ yisere ñacõĩajeocõari, rojose ñ yise vaja rojose ñre yiba mũa yuja —Ñnare yiboacami Pilato, jud'io masare.

To bajiro ñnare ñ yirone,

—Yũa, jud'io masama, masare sĩamasibeaja —Pilatore ñre yicama ñna.

32 “Yucũtẽrojũ yũre jajutusĩacõarũarãma masa” Jesús ñ yicatore bajirone bajicajũ ti. 33 Quēna sãjacõari, Jesúre ñre jiyuju Pilato. To yicõari, ado bajiro Jesúre ñre yisēniñañuju:

—¿Jud'io masa ʘjũ masune ñati mũ? —Jesúre ñre yiyuju Pilato.

<sup>34</sup> To bajiro ï yirone,  
—¿M̄masu t̄uoĩarine, to bajise ȳare yis̄eniĩati m̄ma? ¿Ḡajerã m̄mare ïna gotijare, to bajise ȳare s̄eniĩatique m̄ma? —ĩre yiyuju Jesús, Pilatore.

<sup>35</sup> To bajiro ï yijare,  
—Jud'io masu me ñaja yu, tia. M̄ma yarãne, paia ujarã rãca, yu tu m̄mare ãmiejoama ïna. ¿Ñie ũni rojose yirori m̄ma? —Jesúre ïre yiyuju Pilato.

<sup>36</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre c̄adiyuju Jesús:  
—Masa uju m̄ma yigure bajiro bajigu me ñaja yu. To bajiro bajigu yu ñajama, yure sayarimasa yure ïaterãre ïna rãca gãmerã quẽaboriarãma ïna, “Yure ñiaroma ïna” yirã. To bajiri, masa uju m̄ma yigure bajiro bajigu me ñaja yu. Yure rotise adone ñabeaja —Pilatore ïre yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ï yirone,  
—To yijama, ¿uju ñati m̄ma? —yiyuju Pilato.  
To bajiro ï yirone ïre c̄adiyuju Jesús:  
—M̄ma yirore bajirone bajiaja yu. Ujune ñaja yu. Adi macarucurojare vadicõari ruyuacaju, riojo ñamasusere gotiru. No bojarã yu gotisere ajivariquẽnarãma, yure ajitirũnarã ñaama —Pilatore ïre yiyuju Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ï yirone,  
—¿Ñie ũnire yigu yati m̄ma, ñamasuse ñaja m̄ma yiserema? —Jesúre ïre yiyuju Pilato.

*“Jesúre s̄iaroti ñaja”, ïna yire queti*  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

To bajiro Jesúsre ïre yis̄eniĩa gajanocõari, budiejacami Pilato, jud'io masare gotiguagu quẽna:

—Yu ïajama, ñie rojose yigu me ñaami. <sup>39</sup> Tocãrãca c̄umari Pascua m̄ma yiro cõro, s̄igũ tubibe ecor'ire m̄mare bubosarũgũaja yu. To bajiri, ¿m̄ma jud'io masa ujare yu bubosasere bojati m̄ma? —ĩnare yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>40</sup> To bajiro ïnare ï yijare, ado bajiro ïre avasãc̄adicama ïna:  
—ĩrema bubesa m̄ma! ¡Barrabájumare ïre bucõaña! —yiavasãcama ïna, Pilatore. Barrabájumama, juarudirimasu ñañuju.

## 19

<sup>1</sup> To bajiro ïna yisere ajicõari, Jesúsre ïre bajarotiyuju Pilato yuja. <sup>2</sup> Jesús r̄ujoa joere jotabedo suariabedo ïre jeoyujarã surara. To yicõari, ujarã ïna s̄añarito ũnore s̄uarivujorore ïre s̄añujarã ïna. <sup>3</sup> To bajiro ïre yigajanocõa, ï tubusa ejarũgũcõari, ado bajiro ïre yiyujarã ïna:

—Jud'io masa ujare m̄mare quẽnarotiaja yua yuja —yiajatud'iyujarã ïna, Jesúsre.

To yicõari ï riogare ïre jayujarã ïna.

<sup>4</sup> To bajiro ïna yiro bero quẽna budiejacõari jud'io masare ado bajiro ïnare yicami Pilato yuja:

—ĩaña m̄ma! Yu ïajama, ñiejua rojose yigu me ñaami. M̄ma quẽne ïre ïacõari, “Yure bajiro t̄uoĩato” yigu, ïre buaja yu —ĩnare yicami Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ï yirone, jotabedo jesacõari, s̄uarivujorore s̄añacõari budiadicami Jesús. To cõrone yuja ado bajiro masare yicami Pilato:

—ĩaña m̄ma! ãni ñaami ï yuja —ĩnare yicami Pilato.

<sup>6</sup> To bajiro ï yirone, Jesús ï budiadore ïacõari ado bajiro avasãcama ïna paia ujarã, Diore yiruc̄uburiavi coderimasa quẽne:

—ĩyuc̄utẽroju ïre jajutuya! ¡ĩre jajutuya! —yiavasãcama ïna.

To bajiro ïna yirone,

—¡M̄ua masune ãre ãmivacõari yucátẽroju ãre jajutuaya m̄ua! Yuj̄ua yu ãajama, ñiej̄ua rojose yigu me ñaami —ñnare yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>7</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, ado bajiro ãre cudicama jud'io masa:

—Yua ñicua ãna rotimasiriarore bajirone yirã “Rijacoajaro” yaja yua, “Dios macu ñaja yu” ã yise vaja —Pilatore ãre yicama ãna.

<sup>8</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari butobusa güiyuju Pilato. <sup>9</sup> To bajiri quẽna viju ãre jicõari ãre sãnĩañuju Pilato:

—¿Noagu masu ñati m̄u? ãre yisãnĩañuju Pilato.

To bajiro ã yisãnĩaboajaquẽne —ãre cudibesuju Jesús.

<sup>10</sup> To bajiri quẽna ãre tudisãnĩañuju Pilato:

—¿Yure cudibeatime m̄u? Gãjerãre m̄ure yucátẽroju yu jajuturotir̄uajama, jajutu rotimasiaja yu. M̄ure yu bur̄uajaquẽne bucõamasiaja yu. ¿Tire masibeatigue m̄u? —Jesũre ãre yiyuju Pilato.

<sup>11</sup> To bajiro ã yirone,

—No bajiro yicõari rotimasibetiboḡuja m̄u, Dios ã bojabetijama. Masare rotirocare m̄ure c̄ucami Dios. To bajiri m̄u tuj̄ure yure cõagũre, m̄u r̄etro rojose masu ñacõaja ti —Pilatore ãre yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, “¿No bajiro yicõari, Jesũre ãre bucõaroti ñaboati ti?”, yit̄uõañuju Pilato yuja. To bajiro ã yit̄uõaboajaquẽne, ado bajiro yivasãcama jud'io masa:

—ãre m̄u bucõajama, uju ñamasugũ César vãme cutigu rãcagu me ñaruc̄uja m̄u. No bojagu ãre sãnibecune, “Uju ñaruc̄uja yu” yiguma, César ã ãategu ñaami. To bajiri, ãre m̄u bujama, quẽnabeaja —Pilatore ãre yivasãcama ãna.

<sup>13</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari, Jesũre ãre jiburoticami Pilato yuja. To yicõari, rotigu ã rujirijure ejarũjũcoacami Pilato. Gabata vãme cuticaju hebreo ocarema. “Gũtane b̄oriaju” yire ãni ñacaju ti. <sup>14</sup> Pascua boserũm̄u bare bas̄oriarũm̄u r̄ijoroagarũm̄u, ñacaju ti. Ūmurecaji ñaro ado bajiro ãnare yicami Pilato, jud'io masare:

—ãni ñaami m̄ua uju —ñnare yicami.

<sup>15</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, buto avasãcama ãna quẽna:

—¡Sĩacõaroti ñaja! ¡Sĩacõaroti ñaja! ¡Yucátẽroju ãre jajutusĩarotiya m̄u! —Pilatore ãre yivasã cudicama ãna.

To bajiro ãre ãna yise ñajare, ado bajiro ãnare yicami Pilato:

—¿No yigu m̄ua ujure jajutusĩarotiguada yu? —ñnare yicami Pilato.

To bajiro ã yijare, ado bajiro ãre cudicama paia ujarã:

—César s̄igũne ñaami yua ujuma. Ñimuj̄ua gãji maami —yicama ãna, Pilatore.

<sup>16</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari, “Yucátẽroju ãre jajusĩato ãna” yigu, Jesũre ãnare ãsicami Pilato. To bajiri Jesũre ãre ãmicoacama ãna yuja.

### *Yucátẽroju Jesũre ãna jajusĩare queti*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

<sup>17</sup> ãre ãna ãmiato, yua quẽne suyacaju yua. ãre ãmivacõari, yucátẽrore ãre gajaroticama ãna. Hebreo ocama Gólgota vãme cuti buroju ãre ãmivacama ãna. “R̄ujoco Buro” yire ãni ñacaju ti. <sup>18</sup> Toju ãre ãmiejacõari, Jesũre yucátẽroju ãre jajutucama ãna. ã tu gãjerã juarã ãnare jajutucama. S̄igũre ã riojoacatua, gãjire ã gãcojacatua ãnare jajutucama ãna. <sup>19</sup> Jesús ã tuyaritẽrojure ã r̄ujoa vecare ã vãmere ucaturotiyumi Pilato. Ado bajise yituyacaju: “Jesús Nazaret macagu, jud'io masa uju” yiuature ñacaju ti. <sup>20</sup> Jãjarã jud'io masa tire ãcama ãna. Maca tuacane ñacaju ti, Jesũre ãna jajutucato. ã r̄ujoa veca vãme tuyase griego oca, hebreo oca, lat'in oca quẽne ñacaju ti. <sup>21</sup> To bajiri jud'io masa paia ujarã ado bajiro ãre yicama, Pilatore:

—“Jud'io masa ɯju ñaami” mɯ yuocarotiboare quēnabeaja ti. “‘Jud'io masa ɯju ñaja yɯ' yiboami”, yuicavasoarotiya mɯ —Pilatore ĩre yicama ĩna.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cɯdicami Pilato:

—Jēre uca ecocoamɯ. To bajiro ñacōato —ĩnare yicami Pilato.

<sup>23</sup> Yucátēroju Jesúre jajutugajanocōari, ĩsudi sãñaboarere juacama ĩna surara. Babaricārãcaju vocōari, gãmerã batocama ĩna. To bajiri, cojasene ruyacaju ti, ĩna ãmirotiasē. Jesús ĩ sãñarito joeado tiayamano ñacaju ti. Riojone suamɯjagajanoriaro ñacaju ti. <sup>24</sup> To bajiri ado bajiro gãmerã yicama surara:

—Tiasere vobeticōato mani. “Ñimɯjuɯa tiasere ĩ ãmiɯjaro ĩarãsa mani” yirã, gūtariacane reacũiacama ĩna.

To bajiro ĩna yijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotiriarore bajirone bajicaju ti yuja, ado bajiro ti yimasire ñajare: “Yɯ ye sudire gãmerã batorɯarãma ĩna. ‘Ñimɯjuɯa tiasere ĩ ãmiɯjaro ĩarãsa mani’ yirɯarãma ĩna. To yirãne gūtariacane reacũiarɯarãma ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, to bajirone yicama surara.

<sup>25</sup> Jesús yucátēroju ĩ tuyaro tɯjuɯ adocārãca ñacaju yɯ: ĩ jaco, to yicōari, so yo Cleofas manajo Mar'ia vãme cɯtigo, gajeo Mar'ia Magdalena, ñacaju yɯ. <sup>26</sup> Yɯ Jesús ĩ buecacɯ, ĩ maigũ quēne ñacaju yɯ. ĩ jaco rãca yɯ ñasere ĩacōari ado bajiro yicami Jesús:

—Caco, ĩ ñarɯcɯmi mɯ macɯre bajiro bajigu —sore yicami Jesús, yɯjuare.

<sup>27</sup> To yicōari, yɯjuare ado bajiro yicami:

—Mɯ jacore bajiro bajigo ñarɯocomo so —yɯre yicami Jesús.

To bajiro ĩ yise ñajare, yɯ ya vijɯ sore ũmato ñarũgũcaju yɯ yuja.

### *Jesús ĩ ɯsɯtadire queti*

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

<sup>28</sup> Jesús, to bajise yɯare ĩ yiro bero, “Dios ĩ bojadicatore bajirone jēre adi macarɯcɯrojuɯre yijeocōaja yɯ yuja” yigu ñari, Dios ocare masa ĩna ucamasire, “Ti gotirore bajirone bajiato ti” yigu,

—Bogoaja yɯre —yicami Jesús yuja.

<sup>29</sup> To ñacaju ɯye oco jiasē. Tire, sudiro bɯrɯane ñiabiãcōari, hisopo vãme cɯtiricɯ gajane siatucama ĩna, tibɯrɯare. To yicōari, Jesús rise tɯjare ñumɯotucama ĩna. <sup>30</sup> ɯye oco jiasē veroĩacōari ado bajiro yicami Jesús:

—Dios ĩ roticōacatore bajirone jēre yijeocōaja yɯ yuja. To cōrone ñaja —yicami Jesús.

To yigune, murocayo, ɯsɯtadicōa tɯjacami Jesús yuja.

### *Surara, Jesús varubɯre ĩ sarejorare queti*

<sup>31</sup> Pascua boserũmɯ bare basɯoriarũmɯ rĩjoroagarũmɯ ñacaju ti. Gajerũmɯ yɯ jud'io masa ɯsɯsãjariarũmɯ ñacaju. To bajiri yucátēroju rijariarã rujuri tuyasere bojabeticama ĩna. To bajiri Pilatore ĩre sēniñujarã jud'io masa ɯjarã:

—Yucátēroju tuyarãre ĩna ñicɯgũri gōare jatũrerotiya mɯ, “Guaro rijacoajaro” yigu. To yicōari ĩna rujarire rujio rotiya —ĩre yiyujarã ĩna, jud'io masa ɯjarã.

<sup>32</sup> To bajiri Pilato ĩ rotijare, ĩ yarã surara vacōari, yucátēroju Jesús tɯju juarã tuyarãre ĩna ñicɯgũri gōare jatũrecama ĩna. <sup>33</sup> Jesús tɯjare ejarũgũcōari, “Jēre ɯsɯtadicoasumi ãnima”, ĩre yĩlacama ĩna. To bajiri ĩ ñicɯgũri gōare jatũrebeticama ĩna.

<sup>34</sup> To bajiboarine Jesús varubɯre sīgũ surara sarejoracami. ĩ sarejorarone, ri'i, oco rãca budicaju. <sup>35</sup> Yɯ, tire gotigu, tire ĩacacɯ masune ñacōaja yɯ. “Riojo gotiaja tire”, yimasiaja yɯ. Mɯare quēne, quēnabɯsaro “‘Jesús ñaami Dios macɯ mani ɯju, ĩ masise rãca manire ejarẽmogũ’ yimasiatō ĩna” yigu, riojo tire

gotiaja yu. <sup>36</sup> To bajiro ti bajijama, Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirote bajirone jediro bajicaju ti. Ado bajiro gotiaja Dios oca: “Cojo gōaro ñe gōaro jajeabetiruarāma ña”, yigotiaja ti Dios oca. <sup>37</sup> Gajeju Dios oca ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Sarejora ecor'ire ñaruarāma masa”, yigotiaja Dios oca.

*Jesúre ña yujere queti*

*(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

<sup>38</sup> To ña yiro bero, Arimatea vāme cuti macagu José, Jesús rujurire āmiru Pilatore sēniñuju ĩ. Jesúre ñe ajitirūncacū ñacami José. To bajiboarine gājerāre gotibatobeticami, jud'io masa ujarāre güigu. To bajiri, “Āmiña” Pilato ĩ yijare, Jesús rujurire rujiogu vasuju José. <sup>39</sup> Nicodemo ñamiju Jesúrāca ñagōgū ejar'i quēne ejayuju. Treinta y cuatro kilo cōro rācuse sutiquēnasere juajayuju ĩ. Mirra vāme cutise, áloe vāme cutise rāca vuore ñañuju ti sutise. <sup>40</sup> To bajiri José, Nicodemo rāca, Jesús rujurire rujiocōari sudijāiri botiquēnarijāirine sutisere tucōari, ñe gūmañujarā ña. Yu jud'io masa, to bajiro yirūgūcaju yu, bajirearāre yujerā. <sup>41</sup> Jesúre yucātēroju ña jajutusīacato, ote vese taju ñacaju ti. Ti vesejere masa yujeriavi gūtavi mame quēnoriavijure ĩ rujurire cūñujarā. Gājerāre yujeñāñamanivi ñañuju ti vi. <sup>42</sup> Usasājariarūmu, Pascua bare basoriarūmu ti ejaroto mojoroaca ruyacaju ti. To bajiri ti vijū Jesús rujurire cūñujarā ña, sōju me ti ñajare.

## 20

*Jesús ĩ tudicature queti*

*(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

<sup>1</sup> Gaje semana ña moasoriarūmu busuriju jēju rētiabusarōjune vasuju so Mar'ia Magdalena. Jesúre ña yujeriavi tū ejačōari, so ĩajama, gūta tūnuobibeboaria mañuju. <sup>2</sup> To ti bajiro ĩacōari, ũmadi, yu taju ejačamo so. Pedro, yu, Jesús bato ĩ maicacu, ñacaju yu. Yu taju ejačōari, ado bajiro yuare goticamo so:

—Mani uju rujurire āmicoasuma ña. “Toju ĩ rujurire cūriarāma ña”, yimasibeaja yu —yuare yicamo so.

<sup>3</sup> To so yisere ajicōari, Pedro rāca ñarā vacoacaju yu. <sup>4</sup> Yu juarā, cojoro cōro ũmacaju yu. Pedro rētoabusaro ũmacaju yuja. To bajiri, yuja ĩ rījoro ejačacaju yu. <sup>5</sup> Mubiacōari, ti vire ĩasōcaju yu. Ñe ña gūmaboare rīne ñacaju. Sājabeticaju yu, bajigujuma. <sup>6</sup> Yu beroju ejačami Pedrojuma. ĩma ñe ña yujeriavijū sājacoacami. ĩ quēne, Jesúre ña gūmaboare rīrene ĩacami. <sup>7</sup> Jesús rūjoare ña gūmariaro ricatijū ti jesaro ĩacami. Ñe ña dūreariaboare gajeroju jesacaju ti. <sup>8</sup> To cōrone yu quēne ĩ rījoro ejačocacu quēne sājacoacaju yu. Tire ĩacōari, “Tudicaticoasumi Jesús”, yimasicaju yu yuja. <sup>9</sup> “Rijacoaboarine tudicaticoarucami Jesús” Dios ocare masa ña ucamasire ti yigotisere ajimasibeticaju yu maji. <sup>10</sup> To bajicōa, yu ya vijū tudicoacaju yu yuja.

*Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuañore queti*

*(Mr 16.9-11)*

<sup>11</sup> Mar'ia Magdalenama, Jesúre ña yujeriavi tujune oticōa tujasumo so. Otiñagōne, mubiacōari, ti vire ĩasōcōañuju so. <sup>12</sup> ĩasōcōagōne, juarā ángel mesa, botiquēnase sñacōari rujirāre ñañuju so. Sīgū Jesús rūjoa ñariarōjūare rujiyuju ĩ. Gāji, ĩ gūbori ñariarōjūare rujiyuju. <sup>13</sup> So otināro ĩacōari, sore sēniñañujarā ña, Mar'ia Magdalenare:

—¿No yigo otiami mu? —sore yiyujarā ángel mesa.

To bajiro ña yirone,

—Y<sub>u</sub> <sub>u</sub>j<sub>u</sub> r<sub>u</sub>j<sub>u</sub>r<sub>i</sub>r<sub>e</sub> ãmicoasuma ãna. “Toj<sub>u</sub> ã r<sub>u</sub>j<sub>u</sub>r<sub>i</sub>r<sub>e</sub> c<sub>u</sub>r<sub>i</sub>arãma ãna”, yimasibeaja y<sub>u</sub> —yiyuju so.

<sup>14</sup> To bajiro ãnare yigotigajanocõari, judarügügõne Jesúre ãañuju so. Ìre ãboarine, “Jesúne ñaami”, yimasibesuju so. <sup>15</sup> To cõrone ãj<sub>u</sub>a sore s<sub>u</sub>niãañuju ã:

—¿No yigo otiati m<sub>u</sub>? ¿Ñim<sub>u</sub>re macati m<sub>u</sub>? —sore yiyuju Jesús.

“Adi vese coderimas<sub>u</sub> ñagãmi”, yit<sub>u</sub>oãacõañuju so. To bajiri ado bajiro ãre yiyuju so:

—Ï r<sub>u</sub>j<sub>u</sub>r<sub>i</sub>r<sub>e</sub> m<sub>u</sub> ãmic<sub>u</sub>jama, “To c<sub>u</sub>m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>”, y<sub>u</sub>re yigotiya. ãmigõ var<sub>u</sub>o yaja y<sub>u</sub> —ãre yiyuju so.

<sup>16</sup> To so yirone, ado bajiro sore yiyuju Jesús yuja:

—Mar'ia —sore yiyuju.

To bajiro ã yirone hebreo ocane ado bajiro ãre yiyuju so:

—Rabuni —yiyuju so. “Gotimasiog<sub>u</sub>” yire ãni ñaja ti.

<sup>17</sup> To so yirone, ado bajiro sore c<sub>u</sub>d<sub>i</sub>yuju Jesús:

—Y<sub>u</sub>re moãabesa maji. Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> m<sub>u</sub>jabeaja y<sub>u</sub> maji. Vasa. Y<sub>u</sub> yarãre ãnare gotiaya: “Dios mani jac<sub>u</sub>, mani r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>og<sub>u</sub>, ã ñaroj<sub>u</sub> vac<sub>u</sub> yimi”, ãnare yigotiaya —sore yigotirotiyuju Jesús, Mar'ia Magdalenare.

<sup>18</sup> To bajiro ã yirio, y<sub>u</sub>are gotigo ejacamo so. “Mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub>re ãam<sub>u</sub> y<sub>u</sub>”, y<sub>u</sub>are yicamo so. To yicõari, Jesús ã gotiroticõariarore bajirone y<sub>u</sub>are goticamo.

### *Ï buerimasare Jesús ã ruyuaãore queti*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

<sup>19</sup> Moas<sub>u</sub>oriarãm<sub>u</sub> rãioati ñamire y<sub>u</sub>a Jesús ã buecana vij<sub>u</sub>re r<sub>u</sub>j<sub>u</sub>acõari, ñacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. Y<sub>u</sub>a yarã jud'io masare ãnare güirã ñari, sojere tubibecõari ñacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. To bajiro y<sub>u</sub>a bajiãaro y<sub>u</sub>a vatoane ruyuarãgücõacami Jesús:

—¿Ñati m<sub>u</sub>a? Qu<sub>u</sub>enaro ñaña m<sub>u</sub>a —y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

<sup>20</sup> To yig<sub>u</sub>ne, ã ãmorire ãna jajucati, ã varub<sub>u</sub>re ãna sarecatiye y<sub>u</sub>are ãocami Jesús. Y<sub>u</sub>a ã buecana y<sub>u</sub>a <sub>u</sub>j<sub>u</sub>re ãacõari, b<sub>u</sub>to variqu<sub>u</sub>enacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a yuja. <sup>21</sup> To bajiri qu<sub>u</sub>ena ado bajiro y<sub>u</sub>are gotirãtuacami Jesús:

—Qu<sub>u</sub>enaro ñaña m<sub>u</sub>a. Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> masa t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re ã cõacatore bajirone y<sub>u</sub> qu<sub>u</sub>ene m<sub>u</sub>are cõaja y<sub>u</sub> yuja —y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

<sup>22</sup> To yig<sub>u</sub>ne, y<sub>u</sub>are jutijeocami. Jutijeog<sub>u</sub>ne, ado bajiro yicami:

—Dios ã cõag<sub>u</sub>re Esp'iritu Santore bocaãmiña m<sub>u</sub>a. <sup>23</sup> Ìre bocaãmicõari, gãjerã rojose ãna yisere m<sub>u</sub>a masiriojama, Dios qu<sub>u</sub>ene rojose ãna yisere masirior<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. Rojose ãna yisere m<sub>u</sub>a masiriobetijama, Dios qu<sub>u</sub>ene rojose ãna yisere masiriobetir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi —y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

### *Jesús ã tudicatiro Tomás ã ãare queti*

<sup>24</sup> Y<sub>u</sub>are Jesús ã ruyuaãororema, Tomás y<sub>u</sub>a rãcag<sub>u</sub> cojoji ruyuarãne, j<sub>u</sub>arã ruyuar'i y<sub>u</sub>a yicac<sub>u</sub> manicami maji. <sup>25</sup> Jesús ã ruyuaãoro bero Tomãre ãab<sub>u</sub>j<sub>u</sub>acõari, “Mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub>re ãre ãam<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a”, ãre yiboacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. To bajiro ãre y<sub>u</sub>a yiboajaqu<sub>u</sub>ene ado bajiro y<sub>u</sub>are boca c<sub>u</sub>d<sub>i</sub>cami Tomás:

—Ï ãmorire ãre ãna jajucati gojerire ãacõari y<sub>u</sub> tõmeãbetijama, to yicõari ã varub<sub>u</sub>re ãna sarecatij<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> moããbetijama, “Ìne ñaami”, yimasibec<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> —y<sub>u</sub>are boca yicami Tomás.

<sup>26</sup> Cojomo cõro idia j<sub>u</sub>n<sub>i</sub>tuarirãm<sub>u</sub>ari bero qu<sub>u</sub>ena r<sub>u</sub>j<sub>u</sub>acaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. Tirãm<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a r<sub>u</sub>j<sub>u</sub>arirãm<sub>u</sub>re Tomás qu<sub>u</sub>ene ñacami yuja. Soje turiaro ti ñaboajaqu<sub>u</sub>ene y<sub>u</sub>a vatoane ruyuarãgücami Jesús qu<sub>u</sub>ena.

—¿Ñati m<sub>u</sub>a? Qu<sub>u</sub>enaro ñaña m<sub>u</sub>a —y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

<sup>27</sup> To yicõa, ado bajiro Tomãre ãre yicami:



—Yũ amorire ñacõari, mũ ãmo vãsoane yũre tõmeña mũ. Mũ ãmo vãsoane yũ varubũre ñna saremasirijũre tõmeña. “Í me ñagũmi”, yibeja yuja. “Íne ñaami”, yimasña mũ yuja —ĩre yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro ãre ã yirone,

—Yũ mũ, Dione ñaja mũ —Jesũre yicami Tomás.

<sup>29</sup> To bajiro ã yirone, ado bajiro ãre cãdicami Jesús:

—Tomás, yũre ñagũ ñari, “Íne ñaja mũ”, yũre yaja mũ. Gãjerãma yũre ñabetiboarine mũ yĩrore bajirone yũre ñna yijama, quẽnaro variquẽnarũarãma ñna —Tomãre ãre yicami Jesús.

*“ Masa, Jesũre ãre ajitirũnarãjaro’ yigũ, adi quetire ucaja yũ”, Juan ã yire*

<sup>30</sup> Gajeye jairo ñaãñamanire yĩocami Jesús, yũare ã buerãre. Ti ñaro cõrone ucajeobeaja yũ, adi queti ucagũ. <sup>31</sup> Yũ ucasema, “Mani rijato berojũ, rojose tãmtõtũjabetiriarojũ mani vaborotire manire yirõtobosacõari, ã rotirotire yigũ, Dios ã cõar’i, to yicõari, ã macũ ñagũmi Jesús” mũa yitũoĩarotire yigũ, ucaja yũ. To bajiro Jesũre mũa yitũoĩajama, mũa rijato berojũ, “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ã catisere ñsiecõarãja mũa quẽne.

## 21

*Í buerimasa, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñarãre Jesús ã ruyuaĩore queti*

<sup>1</sup> Tijũ bero, quẽna yũare ruyuaĩocami Jesús, ã buecanare. Tiberias vãme cãtira tũsarõjũ yũare ruyuaĩocami ã. Ado bajiro bajicami: <sup>2</sup> Adocãrãcũ ñacajũ yũa, rẽjacana: Simõn Pedro vãme cãtigũ, Tomás yũa rãcagũ cojojũ ruyuarãne, jũarã ruyuar’i yũa yicacũ, Natanael, Galilea sitagũ Canã vãme cãti macagũ, yũa Zebedeo rĩa, gãjerã jũarã Jesús ã buecana ñacajũ yũa. <sup>3</sup> To yũa bajiñarone, ado bajiro yicami Pedro:

—Vai vayagũacũ yaja yũ —yicami.

To bajiro ã yijare,

—Yũa quẽne mũ rãca vana yaja —ĩre yicajũ yũa.

To yĩ, ã rãca vacoacajũ yũa. Va, cũmua vasãjacajũ yũa. Ti ñamire vai yaja ñamicãtiboacajũ yũa. <sup>4</sup> Ti busumãjadone ñtabũcãra tũne yũare ruyuaĩocõacami Jesús. To ã bajiboajaquẽne, “Íne ñagũmi”, yimasibeticajũ yũa. <sup>5</sup> Ado bajise yũare yicami:

—¿Vai sãbeati mũa? —yũare yicami Jesús.

To bajiro ã yijare,

—Vai vayaboaja yũa. Sãjabeama —ĩre yicajũ yũa.

<sup>6</sup> To yũa yirone,

—¡Cũmua riojõacatũare bajiare rocarõaya mũa! To bajiro mũa yijama, vai sãarũarãja mũa —yũare yicami Jesús.

To ã yirotire bajirone yicajũ yũa. Jãjarã vai ñna sãjajare, no yĩ tũamũo sãtĩmabeticajũ yũa. <sup>7</sup> Tire ñaboacũ, yũ, Jesús ã maicacũ ado bajiro ãre yicajũ yũ, Pedrorre:

—Mani mũne ñaami —ĩre yicajũ yũ.

Tire ajicõari, ã sudiro veacũcatiasere guarõ sãña, jatirocarõa, bacõa jãjacami ã, Jesús ã ñarõjũare. <sup>8</sup> Cien metros cõro vijariarõjũre jayacajũ yũa. To bajiri jabua cãtojũre bajiare sãjacanare vaire vejajãjacajũ yũa. <sup>9</sup> Jãjãja, majacõari, jeame ãjũrime vecare vai jesarãre ñnare ñacajũ yũa. To bajicõari, pan quẽne jescacajũ ti.

<sup>10</sup> Yũa ejaro ñacõari ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Gãjerã vai juadirẽmoña yucũacane mũa vayasãrãre —yũare yicami Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, cũmuajũre ejasãjacami Pedro. To yicõari, bajiare boejũ vejamocũcami, jacarã vai sãñaricũre. Ciento cincuenta y tres ñarirãcũ

ñacama vai ñajediro. Jājarā ĩna ñaboajaquēne, surebeticaju ti, bajiu. <sup>12</sup> To ĩ yiro bero, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Bayujiroaya —yuare yicami Jesús.

“¿Ñimū ñati mu?”, ĩre yisēniābeticaju yua, “Mani ujune ñaami” yirā ñari. <sup>13</sup> To yicōa, yua taju ejarūgū, panre yuare ĩsibatocami. Vaire quēne, to bajirone yicami.

<sup>14</sup> Idiaji yuare ruyuañocoacami, ĩ sñaecocato bero tudicaticōari.

*Simón Pedro rāca Jesús ĩ ñagōre queti*

<sup>15</sup> Yuā bayujigajanoro bero, Pedrorē ĩre sēniāacami Jesús:

—¿Mu rācana yuare ĩna mairo rētoro yuare maiati mu Pedro, Jonás macu? —ĩre yisēniāacami Jesús.

To bajiro ĩ yirone,

—Yu ujū mure maiaja yu. Mure yu maisere masiaja mu —Jesúre ĩre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yijare,

—iOveja rīare ĩna ecarūgūriarore bajirone yu yarāre yuare gotimasiobosaba mu! —ĩre yicami Jesús.

<sup>16</sup> Quēna tudisēniāacami Jesús, Pedrorē:

—¿Yuare maimasucōati mu Pedro, Jonás macu? —ĩre yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirone Pedrojūama:

—Yu ujū mure maiaja yu. Mure yu maisere masiaja mu —Jesúre ĩre yicami Pedro quēna.

To bajiro ĩ yijare,

—iOvejare coderiarore bajirone yu yarāre yuare codebosaba mu! —ĩre yicami Jesús.

<sup>17</sup> To yicōa, quēna ĩre tudisēniāaquēnocami Jesús:

—¿Yuare maiati mu Pedro, Jonás macu? —ĩre yicami Jesús.

Idiaji, “¿Yuare maiati mu?” Jesús ĩ yisere ajicōari, sñiriticoacami Pedro yuja. To bajiri ado bajiro Jesúre ĩre yicami Pedro:

—Yu ujū, ñajediro masigū ñaja mu. Mure yu maisere masiaja mu —Jesúre ĩre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yijare,

—Ovejare ĩna ecarūgūrore bajirone yu yarāre yuare gotimasiobosaba mu.

<sup>18</sup> Socu mene mure gotiaja yu. Tirūmju mamū ñagūjuma sudi sāñacōari, no mu bojarone vacudirūgūcaju mu maji. Bucu mu ñatone mu āmorire siacōari, mu varuabetojure mure āmiruarāma ĩna —Pedrorē ĩre yicami Jesús.

<sup>19</sup> To bajise Pedrorē ĩ yijama, ĩ sñaecoroti vāmere gotimasiogū yicami. To bajiro mu yiecosere ĩacōari, “Diore rūcubuoarāma masa” yigu, to bajise goticami Jesús, Pedrorē. To yigajanogūne,

—Vayá yu rāca. Yuare ajitirūnu sūyaya —ĩre yicami Jesús.

*“Jesús ĩ maimasugū ñacaju yu”, Juan ĩ yire queti*

<sup>20</sup> Jūdati ĩacōari ĩnare yu sūyaro yuare ĩacami Pedro. Yu ñacaju Jesús ĩ buecacu, buto ĩ maicacu. Yuare ñaja Jesús, Pascua boserūmu yuare ĩ ūmato batūsatirūmu ĩ tūbusaca ñacōari, “¿Ñimū ñati, mure ĩaterāre ĩsirocarocuma?” Jesúre yisēniāacacu. <sup>21</sup> Yuare ĩacōari, ado bajiro Jesúre ĩre yisēniāacami Pedro:

—Yu ujū, ānima, ¿no bajiro bajirijariquīda? —Jesúre ĩre yisēniāacami Pedro.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—Quēna yu tudivadirotoju ĩ catirotire yu bojajama, caticōa ñarūgūrucami maji. No bajiro mure yibeaja ti, mu masibetijaquēne. Muma yuare ajitirūnu sūyaya mu —Pedrorē ĩre yicami Jesús.

<sup>23</sup> To bajiro ï yirone, yuãarema, “‘Rijabetirucumi’ yigũ yigumi” yirene masicõacama ïna. To bajiboarine Jesújuama, “Rijabetirucumi”, yibeticami. Ado bajirojua yicami ï: “Yu tudiejarijju ï catisere yu bojajama, caticõarucumi maji. Tire ma masibetijama, no yibeaja mare” yigũ yicami Jesús. Tire quẽnaro ajimasibeticõari, “Rijabetirucumi Juan” yire queti gotibatoyuma ïna.

<sup>24</sup> Juan ñaja yu, Jesús ï buecacu. Yune ñaja, adi paperare ucagu. Yu gotisere, “Riojo gotiaja ti”, yimasiaja mani.

<sup>25</sup> Gajeye jairo ñaja Jesús ï yĩocati. Jediro Jesús ï yirũgũcatire mani uca-jeocõajama, adi macarucurore tĩjabetiboroja paperatutiri.

To cõrone ñaja.

## HECHOS de los Apóstoles

*“Esp'iritu Santore m̄are cōaruc̄aja yu”, Jesús ĩyire queti*

<sup>1-2</sup> ¿Teófilo, ñaboati m̄a? Tirũm̄a m̄are papera cōasuc̄aja yu. Ti papera rãca Jesús ĩyis̄orere masare ĩgotimasiorere m̄are ucacōac̄aja yu. ĩ bueriarã ȳare ĩna goticato cōro ucajeocōac̄aja yu. ĩ ruyuarere ucac̄aja yu. To yicōari, ĩ s̄iaecorere, tudicaticōari õ vecaj̄a ĩ m̄ajarere quēne ucac̄aja yu. Ō vecaj̄a ĩ m̄ajaroto r̄ijoro, ĩ bueriarãre ĩnare gotimasioroticōagũ, Esp'iritu Santo ĩejarẽmose rãca, “Ado bajiro yiba m̄a” ĩnare ĩyigoticũrere ucac̄aja yu. <sup>3</sup> ĩrijato bero, tudicaticōari ĩcōaronare cojoji me ĩnare ruyuañoñuju Jesús. To bajicōari, cuarenta ñarirũm̄ari ĩna rãca ñagũ, ĩnare ĩũmato yirũgũriarore bajiro ĩnare ũmato yicōa ñañuju, “ĩne ñaami” ĩna yimasirotire yiḡu. To bajiñagũ, “Yu rijabosare s̄orine ȳare ajitirũnarãre ĩvariquēnaami Dios yuja”, ĩnare yigotimasioñuju.

<sup>4</sup> ĩna rãca ñagũj̄a, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús maji:

—Adone ñacōama maji, Jerusalenne. Dios mani jac̄a ĩgotirere bajirone ĩcōagũ Esp'iritu Santo ejarotire yuba m̄a. Tire m̄are yu goticatire ajic̄aja m̄a. <sup>5</sup> Tirũm̄aj̄a oco rãca m̄are bautizacami Juan, “Dios ĩbojabeti yirũabeaja” m̄a yitũoñajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore m̄are cōaruc̄ami Dios, m̄a rãca ñaroc̄are, “Dios ĩbojarore bajirone yimasiato” yiroc̄are —ĩnare yiyuju Jesús.

*Jesús õ vecaj̄a ĩm̄jare queti*

<sup>6</sup> To bajiri, Jesúrãca rējarã ado bajiro sēniñañujarã ĩna:

—Tirũm̄aj̄a romano masa, mani Israel ñamasir'i jānerabatia ye sitare ĩmacōari, moarotis̄oadimasif̄uma ĩna. ¿Yuc̄arema, ĩnare bucōari, “‘Rotim̄orũgōr̄uc̄aja m̄’ yiḡu, Dios ĩcōagũ ñaja yu”, yigotigati m̄a? —Jesũre ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>7</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare c̄adiyuju Jesús:

—No bajiro yicōari, masimenaja m̄ama. Dios mani jac̄ama ĩmasise rãca ĩyirotire, ĩs̄igũne masiami. <sup>8</sup> To bajiboarine, Dios ĩcōagũ Esp'iritu Santo ĩvado, ĩmasise m̄are ejarũaroja ti. To bajiri, ḡajerã masa t̄aj̄a vacōari ȳare gotibosarã varũarãja m̄a. Jerusalenj̄are, adi maca Judea sita jediro, Samaria sitaj̄a quēne, macaruc̄uro ñaro cōrone ȳare gotibatocudibosarũarãja m̄a —ĩnare yiyuju Jesús ĩbuerãre.

<sup>9</sup> To bajiro ĩnare gotigajanogũne, ĩre ĩna ĩañarone m̄jacoasuju Jesús. Buerigasero ejac̄ane yayicoasuju. To bajiro ĩ bajiro bero ĩre tudĩĩabesujarã yuja.

<sup>10</sup> ĩm̄javeoro bero to bajirone vecaj̄are ĩam̄ocōa ñañujarã ĩna maji. To ĩna bajirone ĩna vatoaj̄a j̄arã ángeles ruyuarũgũcōañujarã ĩna. B̄uto botise sudi s̄añarã ñañujarã ĩna. <sup>11</sup> To bajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:

—M̄a Galileana, ¿ñiere yirã ũm̄agaseroj̄are ĩam̄ocōa ñati? Jesús, m̄a rãca ñar'i, ũm̄agaseroj̄a ĩm̄jato m̄a ĩarore bajirone tudirujadiruc̄ami quēna —Jesús bueriarãre yiyujarã ángeles.

*Judare, Mat'ias ĩñavasoare queti*

<sup>12</sup> To bajiri, Olivo vãme c̄uti buro ñañujarã ĩna, Jesús ĩbueriarã, ĩcōarona. To bajiri Jerusalenj̄a tudicoasujarã ĩna yuja. Ti buro t̄acane ñañuju ti, ti maca. <sup>13</sup> Ti macaj̄a ejacōari, vij̄a vecaga s̄oj̄are ñañujarã ĩna. Ado bajise vãme c̄utiyujarã ĩna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé,

Mateo, gāji Santiago Alfeo macu ñañuju ĩ. Gāji Simón Celote ĩna yigu ñañuju. Gāji, Santiago macu Judas ñañuju ĩ. Tocārãcu ñañujarã ĩna. <sup>14</sup> Sīgũre bajirone tũoĩacõari, rējarũgũñujarã ĩna, Diore sēnirã. Jesús bederã, ĩ jaco Mar'ia, gājerã rõmia quēne ñañujarã ĩna.

<sup>15</sup> Tirũmurire ĩna rãca rējarũgũñujarã ĩna, Jesũre ajitirũnrã. Ciento veinte cõro ñariarãma ĩna. ĩna vatoaju vũmurũgũcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

<sup>16</sup> —Ajiya ma, yu yarã. Tirũmũ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Judas ĩ bajiro tire ucamasĩnju, mani ñicu David ñamasir'i, Jesũre ĩre ñiacanare ũmato ejacacũre. <sup>17</sup> To bajiri Judas yua rãcagu ñaboacami. ĩ ye moare quēne ñaboacaju ti. <sup>18</sup> Judas, ĩ masune rojose yicõari, rijacoasuju ĩ. ĩ rũjoajũane quediruji, tũasiarocayocõa tũjasuju. To baji, tuvagua potogũne, ĩ gũdamisi budibate-coasuju ti. To ĩ bajiro bero, rojose ĩ yire vaja gãjoa ñarãre juacõari, ti sitare vaja yiyujarã ĩna gãjerã. <sup>19</sup> To bajiri to ĩna yijare, Jerusalén ñarã, Acéldame vãme yiyujarã ĩna, ti sitare. ĩna ocarema ri'i vese yire ũni ñañuju ti. <sup>20</sup> “To bajiro bajirũaroja” David ñamasir'i ĩ yimasire socase me ñañuja, ado bajiro ĩ ucamasirema:

“Masa mano ñato ĩ ya vi. To bajiro bajicõari ĩ ye moare ñaboarere, gāji moavasoato”, Diore yiucabosayuju David ñamasir'i, Judas ĩ bajiro tire goti rĩjoro yigu.

<sup>21-22</sup> To bajiro David ñamasir'i ĩ yiuucasire ti ñajare, Judare ĩre vasoagu, Jesús ĩ rijato bero quēna ĩ tudicatiro ĩacacũre, Juan, Jesũre ĩ tuñĩabiaro ĩacacũre, yua Jesús ĩ cõasũocana rãca vacudicacũre macato mani —yiyuju Pedro.

<sup>23</sup> To bajiro ĩ yiro bero, jũarãre ũmũare beseyujarã ĩna. “José vãme cutigu quēnagũmi” yicõari, “Gāji, Mat'ias vãme cutigu quēnagũmi”, yiyujarã ĩna. Josere, Justo ĩre yiyujarã gãjerã. Gaje vãmerema, Barsabás ĩre yiyujarã. <sup>24</sup> To bajiro yicõari, ado bajiro Jesũre ĩre sēniñujarã ĩna:

—Jesús yua mũ, ma masiaja ñajediro masa ĩna tũoĩasere. To bajiri ãnoare, “Nijua ñati ma besegu” yũare ĩoña ma. <sup>25</sup> Judare vasoarocu yua rãca moarocũre ĩoña yũare. Rojose yiru Judas yũare vaveocami. To bajiri yucũrĩrema rojose ĩ yicati vaja, rojose tãmũotũjabetiriaroju ñagũmi —yisēniñujarã ĩna, Jesũre.

<sup>26</sup> To yigajano, José vãme ucatuyujarã ĩna, gũtajũre. To yicõari, gajea gũtare Mat'ias vãme ucatuyujarã. “Tiarire reacũĩato mani, ĩnimũjua ñati Dios ĩ besegũma?”, yiyujarã ĩna. Gũtarire reacũĩacõari, “Mat'iane ñaami Dios ĩ besegũma”, yimasĩñujarã ĩna. To bajiri, juaãmo cõro, coja gũbo jēnituarirãcu ñañujarã maji. To bajiri, Mat'ias rãca ñarã, juaãmo cõro jua jēnituarirãcu ñañujarã yuja.

## 2

### *Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejare queti*

<sup>1</sup> Pentecostés boserũmũre Jesũre ajitirũnrã rējañujarã ĩna. <sup>2</sup> To bajiro ĩna bajiñarone, ñaro tũsarone bũsi ocaruyuyuju õ vecaju. Bũto mino cutiejarore bajiro ejayuju, ĩna ñarivijũre. <sup>3</sup> To bajicõari, jea mũsere bajise ruyuyuju. To bajicõari tocārãcũrene ĩnare quediẽrajeoyuju. <sup>4</sup> To bajiro ti bajirone, Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju, tocārãcũrene. Ejacõari, ĩna ñagõmasirotire ĩnare mũjoyuju. To bajiro ĩ yijare, tocārãcũne ricatiri rĩne ñagõjedicoasujarã ĩna, gãjerã masa yere.

<sup>5</sup> Pentecostés boserũmũ ñaro, jud'io masa Jerusalén macajũre boserũmũ ĩarã ejariarã ñañujarã, Diore rũcũborã. Jud'io masa ñaboarine, ricatiri rĩne ñagõrã ñañujarã, gaje macariana vadiriarã ñari. <sup>6</sup> To bajiri mino vatore bajiro ti bũsisere ajicõari, jãjarã masa rējañujarã ĩna, ti bũsirojũre. To ejacõari ĩna ajijama, ricati oca ñagõrã ñaboarine, sīgũ rũyariaro mano ĩna ocare ajiyujarã

ĩna. To bajiri, no bajiro yimasiña mañuju ĩnare. <sup>7</sup> No yimasibeticõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:

—¿Galileana me ñati, mũa ĩajama? <sup>8</sup> Galileana, mũa ocare, yũa ocare quẽne ñagõmasimena ñaboarine, ãnoajũama, ¿no bajiro yicõari, mani ocare ñagõmasiati ĩna yuja? <sup>9-10</sup> Adocãrãca sitana vadiriarã ñaja mani: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, Frigia, Panfilia, Egipto, to yicõari, Cirene maca adojuana Africana quẽne, Roma macaju vadiriarã sīgũri jud'io masa quẽne ñaama. <sup>11</sup> To yicõari, gãjerã jud'io masare bajiro Diore rãcũborã Roma macaju vadiriarã ñaama ĩna quẽne. Creta, Arabia vadiriarã quẽne ñaama. To bajiro mani bajiboajaquẽne, Dios quẽnaro manire ĩ yĩnasere mani oca rãca manire gotiama, Galileana ñaboarine —gãmerã yiyujarã ĩna.

<sup>12</sup> To bajiro yitũoĩarejaica yirã, no bajiro yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado bajiro gãmerã yicõa ñañujarã:

—¿Ñie ũnire yirã, to bajiro yati ĩna? —gãmerã yisẽniĩañujarã ĩna.

<sup>13</sup> Gãjerãjuama:

—Mecurã yama, yiajatud'iyujarã ĩna —Jesús buerimasa ñariarãre.

### *To rẽjarãre Pedro ĩ gotimasiore queti*

<sup>14</sup> To bajiro ĩna yiajatud'isere ajicõari, jũaãmo cõro, coja jẽnituarirãcũ ñarã rãca vãmũrũgũñuju Pedro. Vãmũrũgũcõari, bũto tutuase rãca ado bajiro gotiyuju Pedro, to rẽjarã ĩna ajijediro:

—Quẽnaro ajiya yũ yarã, yũ gotisere, Jerusalén ñarã quẽne. <sup>15</sup> “Mecurã yaja mũa”, yũare yirãja mũa. Mecurã me yaja yũa. Busurijũaca ñaja maji. Masa mecũriajũ ejabeaja maji. <sup>16</sup> Ado bajirojuã bajiaja: Yũare mũa ĩase, “To bajiro bajirũaroja”, yiyuju Diore gotirẽtobosamasir'i, Joel. Ado bajiro yiucomasiñuju: <sup>17</sup> “Adi macarũcũro ñatũsarirũmũre Esp'iritu Santore ĩre cõarũcũja yũ, jediro masare. To bajiri, ĩ suorine mũa rĩa, Diore gotirẽtobosarũarãma ĩna. Mamarãma, yũ yĩosere ĩamasirũarãma ĩna. Bũcũrãma, yũ cõasere cãjiriarũarãma.

<sup>18</sup> Tirũmũre Esp'iritu Santore cõarũcũja yũ, yũare ajitirũnũrãre. Ũmũare, rõmiare quẽne ĩre cõarũcũja yũ. To bajiri yũ ocare gotimasioreũarãma ĩna.

<sup>19</sup> To bajiri õ vecaju ĩaĩañamanire mũare yĩogũ, adigodo quẽne ĩaĩañamanire yĩorũcũja yũ. Ri'i ñarũaroja ti. To bajicõari, jea ũjũse, bueri buemũjarũaroja ti.

<sup>20</sup> Ũmũagu muiju quẽne rẽtiacoarũcũmi. Ñamiagu muiju quẽne ri'ire bajirone sũagũ ñacoarũcũmi. Ti jediatone, Dios rojose yirãre ĩabeserirũmũ ejaro bajirũaroja. Ñamasurirũmũ ñarũaroja, Jesús to bajiro ĩ yĩorirũmũ. Gajerũmũ tire bajiro bajibetirũaroja yuja. Gũiorirũmũ ñaro yirũaroja yuja.

<sup>21</sup> To bajiboajaquẽne no bojarã, ‘Yũ ũju, rojose yigu ñaja yũ. Rojose yũ yisere masirioya mũ’ yirãre rojose ĩna yise vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarũcũja yũ, yami Dios”, yiucomasiñuju Joel —yiyuju Pedro.

<sup>22</sup> To yicõa, quẽna tudigotiyuju Pedro:

—Dios ĩ beserimasa ajiya mũa. Nazaret macagu Jesús ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rãca mũare yĩoñumi. To bajiri, “Dios ĩ rotirore bajiro yiyumi Jesús”, yimasiaja mũa, tire ĩacana ñari. <sup>23</sup> To bajiro yimasirã ñaboarine, Jesũre ĩaterãre ocasãñuja mũa. To yicõari, yucãtẽroju ĩnare jajurotiyuja mũa, ĩre. Tire mũa yiroto rĩjorojuãne masicõañuju Dios. “To bajiro rojose ĩre ĩna yiboajaquẽne, quẽnasejuare yirũcũja yũ” yigu, ĩre cõañuju Dios, Jesũre. To bajiri mũare matabesumi, “Jesũre ĩre sĩato ĩna” yirã, ĩre ĩaterãre mũa ĩsiboajaquẽne. <sup>24</sup> To

bajiro Jesúre m̄ua yiboajaquēne, Diojuama, Jesús ĩ s̄iaecoro bero, quēna ĩre catiocōañumi. To bajiri rijayayicōa t̄ujabesumi Jesús, no yiyamagū ñari. <sup>25</sup> To bajiri tir̄m̄j̄u mani ñic̄u David ñamasir'i, Jesús ĩ bajirotire yiḡu, ado bajiro ucamasiñumi ĩ:

“Cac̄u, ȳu r̄ācane ñaja m̄u. Ȳure m̄u ejarēmose ti ñajare, ñiere güibeaja ȳu.

<sup>26</sup> Tire ȳu t̄uoñajama, ȳure quēnamasucōaja. To bajiri b̄uto variquēnagū quēnase m̄ure ñagōaja ȳu. To bajiri, ‘Ȳu ruju ti yayiboajaquēne, quēna tudicati-coar̄uc̄ja ȳu’ yit̄uoñā tutuaja ȳu.

<sup>27</sup> Cac̄u, masiaja ȳu, ĩna yujeroj̄une ñacōa ñabetir̄uc̄ja ȳu. M̄u mac̄u ñaja ȳu. M̄ure r̄āc̄ub̄uoaja ȳu. To bajiri ȳu ruju boarocabetir̄uaroja ti.

<sup>28</sup> To bajiri quēna ȳure catior̄uc̄ja m̄u. To cōrone b̄uto variquēnar̄uc̄ja ȳu, m̄u r̄āca ñagū ñari”, yuicamasiñumi David, Jesús ĩ yirotirene yiḡu.

<sup>29</sup> ĩ t̄uoñase mere yimasiñuju ĩ. ĩ rijato, adone ĩre yujerocamasiñujarā, ĩrema. “Ado ñaja ĩre yujeriaro”, yimasiaja mani. <sup>30</sup> To bajiro bajirotire goti r̄j̄oro c̄utirimas̄u ñamasiñuju David. “Beroju ‘Rotim̄uor̄ūḡōr̄uc̄mi’ yiḡu, Dios ĩ cōagū, ȳu j̄ānami ñar̄uc̄mi. Ȳure bajiro ̄uju ñar̄uc̄mi”, yimasiñuju David, Diore gotir̄ētosaḡu. <sup>31</sup> To bajiro ti bajirotire masigū ñari, “Rotim̄uor̄ūḡōr̄uc̄mi” yiḡu, Dios ĩ cōaroc̄u Cristo rijacoaboarine, ĩ tudicatirotire ucamasiñuju. “ĩna yujeroj̄une ñacōa ñabetir̄uc̄mi Cristo. To bajicōari, ĩ ruju quēne, boabetir̄uaroja. To bajiḡu ñari, tudicaticoar̄uc̄mi quēna”, yuicamasiñuju. <sup>32</sup> Jesús ĩ rijato bero, ĩre tudīñacaj̄u ȳu. To bajiri, “Dios ĩre catioyumi”, yimasiaja ȳu. <sup>33</sup> Jesúre, ò vecaj̄u ñacōari, ĩre jiyuju Dios. To bajiri r̄āc̄ub̄uor̄iaj̄ure Dios ĩ rujiro riojojacat̄uaj̄ure rujiḡumi. Toj̄ure Dios ĩ gotiriarore bajirone, “Esp'iritu Santore rotiya m̄u”, Jesúre ĩre yiyuju. To bajiri Jesúj̄ua ȳure cōañumi, Esp'iritu Santore. J̄ēju m̄ua ĩase, m̄ua ajise quēne, Esp'iritu Santo ĩ ejajare, bajib̄u ti. Tine ñaja ti, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩ ejase. <sup>34</sup> Quēna David ñamasir'i ĩ bajimasirere gotiaja ȳu. David ĩ masu ĩ bajirotire yiḡu me, ucamasiñuju. ĩ ruju, Dios ĩ ñar̄oj̄ure m̄ujabetiriaroja. To bajilboarine Jesús ĩ m̄ujarotire yiḡune, ado bajiro yuicamasiñuju David:

“Ȳu riojojacat̄ua rujiya maji.

<sup>35</sup> M̄ure ĩaterāre, “Rojose yit̄ujaya” ĩnare ȳu yiro bero, rojose yimasibetir̄uarāma yuja. To cōrone rotis̄uor̄uc̄ja m̄u’ yir̄uc̄mi Dios, ȳu ̄ujare”, yuicamasiñumi David.

<sup>36</sup> To bajiri, “Israel ñamasir'i j̄ānerabatiare, ‘Socase me ñaja’ yimasir̄ajaro” yiḡu, m̄ure gotiaja ȳu. Jesúre, yuc̄t̄ēroj̄ure m̄ua s̄iar'irene, mani ̄uju ñam̄uor̄ūḡōr̄oc̄are cōañuju Dios —yiyuju Pedro, masare.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari t̄uoñarejai s̄utiritiyujarā ĩna. To bajiri, Pedro r̄ācanare s̄ēniñañujarā:

—¿Ȳua yarā, no yir̄āti ȳua? —yiyujarā ĩna.

<sup>38</sup> To bajiro ĩna yirone, c̄u diyuju Pedro:

—Rojose m̄ua yisere s̄utiriticōari t̄uoñavasoaya. To yicōari, oco r̄āca bautizarotiya m̄ua, “Ȳuare rijabosar'i ñaami’ Jesúre ĩre yit̄uoñarā ñaja ȳua” yirā. To bajiro m̄ua yijama, rojose m̄ua yisere masiriocōari, Esp'iritu Santore m̄ure cōar̄uc̄mi Dios. <sup>39</sup> Esp'iritu Santore m̄ure cōar̄uc̄mi, m̄ua r̄iare quēne, m̄ua j̄ānerabatiare quēne, s̄ōj̄uanare quēne. “Ȳu r̄ia ñar̄uarāja m̄ua” ĩ yirere c̄udirā ñajedirore ĩre cōar̄uc̄mi Dios —yiyuju Pedro.

<sup>40</sup> Ti r̄ine gotiḡu me yiyuju Pedro. Jairo ĩnare gotimasioñuju. To yiḡune ado bajiro gotiyuju:

—Masa adir̄um̄ana rojose yirā r̄āca ñabesa m̄ua. C̄āmotadicoasa m̄ua, “Rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju ĩna r̄āca vatobe” yirā —yiyuju Pedro.

41 To bajiro ĩ yigotisere quēnaro ajiyujarā ĩna. To bajiri tres mil cōro ñarā, ñarēmoñujarā ĩna, Jesúre ajitirānūrā. To bajiri, ĩnare bautizarotiyujarā ĩna, “Rojose yirūabeaja. Dios yarā ñaja yua yuja” yirā. 42 To bajiri Jesús ĩ gotiroticōasūoriarā rāca rējañujarā ĩna. Tocārācarūmune ĩna rāca rējarūgūñujarā. To bajiri sīgūre bajiro tuoñañujarā ĩna. To bajicōari Diore sēnirūgūñujarā ĩna. Bare barā quēne, Jesús ĩ yirotiriarore bajirone yibayujarā ĩna.

### *Jesúre ajitirānūrā ĩna bajire queti*

43 Tirāmuri Jesús ĩ gotiroticōasūoriarā jairo ĩañañamanire yiyujarā, Dios ĩ masisere ĩnare ĩ cōajare. Tire ĩacōari, no yimasibesujarā ĩna toana ñajediro. 44-45 Tocārācūne Jesúre ajitirānūrā sīgūre bajiro tuoñañujarā. “Yū ye ti ñaboajaquēne, mure ti ruyajama, ĩsirucūja yū”, gāmerā yituoñajedicōañujarā ĩna. Gājerāre maioro bajirāre ĩacōari, ĩna ye gajeyeūnire ĩsicōari vaja sēni, juayujarā, ĩna, maioro bajirāre gājoa ĩsiruarā. 46-47 Tocārācarūmū sīgūre bajiro tuoñarā ñari, Diore yirūcūbūoriavijure rējarūgūñujarā ĩna, Diore sēnirā. To yigajano, gājerāre jicoasujarā ĩna, ĩnare barotirā. ĩna ya virijū ejacōari, bare barāne, Jesús ĩ rotiriarore bajirone yibavariquēnañujarā ĩna. To bajiro bajirā, quēnase Diore yirūcūbūorūgūñujarā ĩna. To bajiri ĩnare ĩacōari, “Quēnaro yirā ñaama”, yĩañujarā ĩna, ti macana. To bajiri, Jesús ĩ masisere ĩnare cōañuju. ĩnare ĩ cōajare, cojorūmū ruyabeto ti macana sīgūri, Jesúre ĩre ajitirānūsūoyujarā ĩna. To bajicōari, Jesúre ajitirānūrā tujū rējañujarā ĩna quēne. ĩna rāca ñarā, jājarābūsa ñañujarā, Jesúre ajitirānūrā.

## 3

### *Pedro, micagūre ĩ catioire queti*

1 Tocārācarūmū ñamicajūa tūsatō, Diore sēnirā ejarūgūñujarā ĩna jud'io masa. To bajiri cojorūmū Pedro, Juan rāca, Diore ĩre sēnirā vasujarā ĩna quēne, Diore yirūcūbūoriavijū. 2 Ti vi soje ture rujiyuju rēmone micagū ruyuar'ĩ. Tocārācarūmū tojūre ĩre āmiejorūgūñujarā ĩ babarā. Ti soje, Quēnarisoje vāme cuti soje ñañuju ti. Ti soje ture rujicōari, ti vi sājarāre, “¿Yūre ĩamaicōari, gājoa ĩsirūabeati mūa?”, yirujirūgūñuju ĩ. 3 To bajiri, Pedro, Juan rāca ĩna sājatone, gājoare ĩnare sēniñuju micagū. 4 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩre ĩañujarā ĩna. To yirāne, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Adojūare ĩaña, mū —ĩre yiyuju.

5 To ĩ yijare, “Yūre ĩsiruarāma mojoroaca” yigū, quēnaro ĩnare ajiyuju micagūjūama. 6 To yicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Gājoa maja yūare. Gajeye quēnamasuse mure yirēmōrūcūja yū. Jesucristo Nazaret macagū ĩ masise rāca mure varotiaja yū —yiyuju Pedro, micagūre.

7 To yicōari, ĩ riojocatūaga āmore ñiacōari, ĩre tūavūmūorūgōñuju Pedro. To ĩ yirone, ĩ ñicagūri, ĩ āñatigāri tīmacoasuju, ĩre, micaboar'ire yuja. 8 To bajicōari, jatirocarūgūcōari, vasūoyuju ĩ yuja. ĩna rāca sājasuju micaboar'i, Diore yirūcūbūoriavijure. To jatisājacūne, “Dios quēnaro yūre yami. Yū rijaye cutisere yūre catioami”, yivariquēnañuju ĩ. 9 Ti vi ñarā, to bajiro ĩ yivariquēnasere ĩañujarā ĩna. 10 To bajiri ĩre ĩamasicōari ūcayujarā ĩna. “¿‘Quēnarisoje’ vāme cuti soje tū gājoa sēnirujirūgūgū me ñati ĩ?”, yiyujarā ĩna.

### *Diore yirūcūbūoriavijū Pedro ĩ gotimasiore queti*

11 To bajiri micagū ñaboar'i, Pedrore, Juanre ĩnare ñiatuayuju, “Yūre vaveo-beticōato ĩna” yigū. Salomón vāme cutijacatūajūare rūgōñujarā ĩna, Pedro, Juan rāca. To bajiro ĩna bajirone, masa ĩna ñaro cōrone ūmarējañujarā ĩna, ĩre ĩna catioire ĩaucacōari. 12 ĩna ūmarējaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:



—¿No yirã ãucati? Ìaucabesa, mña, yu yarã Israel ñamasir'i jãnerabatia. Ñani micar'ire yua masune catiobeju yua. “Diore quẽnaro cudirã ñari, ìre catioma”, yituoĩabesa mña. <sup>13</sup> Ado bajirojua bajaia: Mani ñicua Abraham, Isaac, to yicõari, Jacob ñna rucubomasir'i, ì bojasere yicacure Jesure “Ñamasugũ ñaami” yirucubogũ, ãni micar'ire yuare catorotimi. To bajiro yigũ ì ñaboajaquẽne, Jesure ìaterãre ocasãcaju mña, ujarãre, “Ìre sãto ñna” yirã. Uju Pilato, Jesure ì burotirũaboajaquẽne, mñajua ìre sãaracaju. <sup>14</sup> Dios ì bojase rĩne yigure Jesure burotimenane, Barrabãjua ìre buroticõacaju mña, Pilatore. <sup>15</sup> To bajiro mña yijama, ñna rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ì catisere ìsirocure sãarotiyuja mña. To bajiboarine rijar'irene tudicatiocõañuju Dios. Ìre ìacõari, “Quẽna tudicaticoasumi”, yimasiaja yua. <sup>16</sup> Ñani micagũ ñaboagure ìre ìaja mña. “Jesús yuare catorucumi” ì yituoĩajare, rẽmone ì ñicugũri tĩmacoaju ti. Tire ìacõari, “Jesús suorine bajaiaja ti”, yimasiaja mña.

<sup>17</sup> Mani ujarã rãca Jesure ìre sãaroticaju mña, riojo tuoĩabetica yirã. <sup>18</sup> “To bajirone bajirũaroja ti” Dios ì yimasire ñajare, bajicaju tima. Ado bajiro ucamasiñujarã Diore ìre gotirẽtobosariarã: “Rojose tãmuocõari, sãaecorucumi Cristo”, yucamasiñujarã ñna. <sup>19</sup> Tire ajicõari, rojose mña yisere yitujacõari, Diore sãniña mña. To mña yijama, rojose mña yisere masiriorucumi. To bajiro ì yijare, ì rãca quẽnaro ñaruarãja mña. <sup>20</sup> To bajiro mña bajijama, Jesure mñare cõarucumi Dios quẽna, tirũmujane “ ‘Masa uju ñaña mu’ yigũ mñare cõarucuja” yimasir'i ñari. <sup>21</sup> Yucurema õ vecaju ñagũmi Jesús. “To cõrone adi macarucure tudiquẽnorucuja yu” Dios ì yituoĩariaro bajiro ti bajiroto rĩjoro, tone ñacõa ñarucumi. Adi ñaja tirũmuana Diore ìre gotirẽtobosamasiriarã, ñna ucamasure. <sup>22</sup> Diore gotirẽtobosamasir'i, Moisés vãme cutigũ, ado bajiro gotimasiñuju, mani ñicure: “Dios mani uju yuare ì cõacatore bajirone gãji ì ocare gotirocure cõarucumi. Ì cõarocuma, mani rãcagũne ñarucumi. Jediro ì yirore bajirone cudiruarãja mña. <sup>23</sup> Ì yirore bajiro cudimenarema, ñnare bucõaroti ñaja ti. Ìnare bucõari ñnare sãaroti ñaja”, yimasiñuju Moisés. Adi ñaja, Jesús ì bajirotire goti rĩjoro yigũ, mani ñicure ì gotimasure.

<sup>24</sup> Samuel vãme cutimasir'i, to yicõari, ìre bajiro bajirã quẽne ì beroana Diore ìre gotirẽtobosariarã ñajediro, adirũmari bajirotire gotiyujarã ñna quẽne. <sup>25</sup> Tirũmujũ, mani ñicure Dios ì gotirere gotimasiñujarã ñna. Dios mani ñicure ì goticõare ti ñajare, quẽnase manire ejarũaroja ti. Ado bajiro mani ñicu Abraham ñamasir'ire gotimasiñuju Dios: “Masa jedirore quẽnaro yirucuja yu, mu jãnerabatia suori”, yimasiñuju Dios, mani ñicu ñamasir'ire gotigũ. <sup>26</sup> To yimasir'i ñari, ì macure catiocõari bero, mani jud'io masa tajure ìre cõasuoymu Dios, “Ì suori, rojose ñna yisere masiriocõari, quẽnaro ñato ñna” yigũ cõañuju, ì macure —ñnare yigotimasioñuju Pedro.

## 4

### *Pedrore, to yicõari, Juanre tubiberiavijũ masa ujarã, ñna tubibere queti*

<sup>1-2</sup> To bajiri Pedro, Juan rãca, ado bajiro masare gotimasioñujarã ñna:

—Jesús, sãaecogu ñaboarine, quẽna tudicaticoasumi. To bajiri mani quẽne tudicaturãja, yimasiaja mani —yiyujarã Pedro, Juan rãca.

To ñna yĩnarore paia, to yicõari, saduceo masa quẽne ejayujarã ñna. Diore yirucuboriavire coderimasa uju quẽne ejayuju ì. Buto jũnisiniejayujarã ñna, Pedro, Juan rãca to bajiro ñna gotimasiosere ajicõari. <sup>3</sup> To bajiri Pedrore, Juanre quẽne ñnare ñejecõari, tubibe, vaveocoasujarã ñna, rãioriju ti ñajare. <sup>4</sup> To bajiro ñnare ñna yiboajaquẽne, Jesús ocare ajicõari, jãjarã ajitirũnũoyujarã ñna. To bajiri ãmua cinco mil ñañujarã ñna.

<sup>5</sup> To bajiri busurijũ tudirējañujarã ñna quẽna, jud'io masa ɯjarã, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, bɯcũrã quẽne. <sup>6</sup> Paia ɯjũ ñamasugũ Anás, to yicõari, ï yarã Caifás, Juan, Alejandro ñañujarã ñna quẽne. <sup>7</sup> To bajiri, Pedro, Juan rãca tubibe ecoriarãre, jirotiyuju Anás. To ï yijare, ï rĩjorojũare ejarũgũ ejayujarã Pedro, Juan rãca. To ñna ejaro, ado bajiro ñnare sẽnĩañuju Anás:

—¿Ñimũ masare mũare gotimasiorotimasiri? ¿Ñimũ ï masise rãca micagũre catiomasiri mũa? —Ñnare yisẽnĩañuju Anás.

<sup>8-9</sup> To bajiro ï yisẽnĩaro, Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca cojo vãme rũyabeto quẽnaro cãdiyuju Pedro:

—Yũa ɯjarã, bɯcũrã quẽne, quẽnaro yũre ajiya. “¿Ñimũ ï masise rãca micagũre catiomasiri mũa?” yũare mũa yisẽnĩasere cãdirũcũja yũ. <sup>10</sup> “Quẽnaro masiato” yirã, adi macana, to yicõari, “Israel sitana ñaro cõrone masiato” yirã, ñamasusere mũare gotiaja yũa. Jesucristo Nazaret macagũ sũorine micagũ ñaboar'i catimasimi. Jesús, yucãtẽrojũ mũa sĩar'ine, Dios ï tudicator'ine, micagũ ñaboagũre ïre catiomasimi. <sup>11</sup> Tirũmũjũ David ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma. Ñna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarũaroja tia. Tia gũta sũorine quẽnarivi quẽnorũcũmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogũmi”, yiuca-masiñumi. “Ado bajiro bajaiaja” yire ñni ñaja adi: Mũa jud'io masa ɯjarã, Jesũre ïre bojabesuja mũa. To bajiboarine ñamasugũ ñaami. <sup>12</sup> Jesús rĩne ñaami adi macarũcũroana masa, ñna rijato berojũ, rojose ñna tãmũoborotire ñnare yirẽtobosarocũ, Dios ï cõar'i. Gãji to bajiro manire yirẽtobosagũ maami —yiyuju Pedro.

<sup>13</sup> To bajiri Pedro, Juan rãca quẽnaro masirãre bajiro ñna ñagõsere ajimasicõañujarã ɯjarã. “Pãpera buebetiriarã ñaboarine, quẽnaro ñagõama ñna. Jesũrãca ñarũgũriarãne ñaruyuama ñna. To bajiri ïre bajirone gotimasioama”, yitũoĩañujarã ñna, ɯjarã. <sup>14</sup> To bajiri micagũ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ï ñajare, “Rojose yiyuja mũa”, yimasibesujarã ɯjarã. <sup>15-16</sup> To yi, budiarotiyujarã ɯjarã, Pedrore, to yicõari Juanre quẽne. To yicõari ado bajiro ñna masune gãmerã ñagõñujarã ñna:

—¿No yirãti mani ñnare, Pedrore, Juanre quẽne? Jerusalén macana ñna ñaro cõrone masiama micar'ire ñna catorere. To bajiri, “Socarã yama”, yimasĩña maja. <sup>17</sup> To bajiri ado bajiro ñnare gotiroti ñaja: “Jesũs yere quẽna mũa ñagõrẽmojama, rojose tãmũorã vana yaja mũa”, ñnare yiroti ñaja, “To cõrone Jesús yere gotibatobeticõato yuja” yirã —yitũoĩañujarã ɯjarã. <sup>18</sup> To yi, quẽna ñnare jisõñujarã ñna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. Ñna sãjaejarone:

—Jesũs yere masare gotimasibesa mũa —yiboayujarã ñna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. <sup>19</sup> To bajiro ɯjarã ñna yisere ajicõari, ado bajiro cãdiyujarã Pedro, Juan rãca:

—Mũare yũa cãdijama, Diore cãdimena yirãja yũa. To bajiri, mũa tũoĩajama, mũajũare yũa cãdijama, ¿riojo yirã yirãjari yũa? <sup>20</sup> Jesũre yũa ñacati, yũa ajicatire quẽne, tire gotitũjamasimenaja —yiyujarã Pedro, Juan rãca.

<sup>21</sup> Tire ajicõari,

—Gotimasibeticõaña, Jesús yere. Jesús yere mũa gotijama, rojose tãmũorũarãja mũa —yiyujarã ɯjarã quẽna.

Micagũ ï catisere ñacõari, “Quẽnaro yigũ ñaami Dios”, yiyujarã masa. To ñna yisere ajirã ñari, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne rojose ñnare yimasibesujarã ñna. To bajiri ñnare budiroticõañujarã ɯjarã. <sup>22</sup> Micagũ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ñna cator'i, cuarenta cũmari rẽtobũsaro tũsacũ ñañuju ï.

*“Jesús yere gotimasiocōa ñato ñna’ yigũ, yuare ejarẽmoña”, Diore ñna yisẽnre queti*

<sup>23</sup> Budicoanajũma, ñna babarã tũjũ vacoasujarã Pedro, Juan rãca. Tojũ ejacōari paia ujarã, to yicōari, bũcũrã quẽne, ñnare ñna yirere gotiyujarã ñna.

<sup>24</sup> Tire ajicōari, sīgũre bajirone tũoĩacōari, ado bajiro Diore sēniñujarã ñna:

—Dios, yua jacũ, mũ rĩne ñajediro masirẽtogũ ñaja mũ. Mũne, ãmũagaserore quẽnoñuja, sitare quẽne, riagarire quẽne jediro. Adi macarũcũroayere jediro rujeoyuja mũ. <sup>25</sup> Tirãmũjũ yua ñicũ mũ bojarore bajiro yimasir’i David ñamasir’i, Esp’iritu Santo ñ ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasiñumi:

“¿No yirã ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõagũre jũnisiniati jud’io masa, to yicōari, jud’io masa me ñarã quẽne? ¿No yirã Diore rojose yirũaboati ñna?

<sup>26</sup> ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõagũre, to yicōari, Diore quẽne rojose yirũarã, adi macarũcũroana ujarã rējacōari, ñayurũarãma”, yiuca-masiñumi David.

<sup>27</sup> Socũ me yimasiñumi David. Ñ gotimasiriarore bajirone bajicajũ. Ujũ Herodes, Poncio Pilato vãme cutigũ quẽne, jud’io masa, to yicōari, jud’io masa me quẽne, rējacama ñna. Mũ bojase rĩne yigũre, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, mũ cõar’ire Jesũre rojose ñre yirũarã rējacama ñna. <sup>28</sup> “Ado bajirone bajirũaroja” mũ yiriarore bajiro yirã, to bajiro yicama ñna. <sup>29</sup> To bajiri Dios yua jacũ, yuare ajiya. “Rojose tãmũorũarãja mũa” yuare ñna yisere masiritibesa mũ. Mũ yirore bajiro mũre cũdirũaja yua. To bajiri yuare yirẽmoña mũ, “Ñie gũimenane Jesũs ñ goticatire quẽnaro gotiato ñna” yigũ. <sup>30</sup> Mũ masise rãca masa rijarãre catioya mũ. Ñaĩañamanire quẽne yiya mũ, “Jesũs, Dios ñ bojase rĩne yigũ, ñ macũ sũorine to bajaiaja ti’ yato ñna masa” yigũ —yiyujarã ñna, Diore sēnirã.

<sup>31</sup> Diore ñna sēnigajanoro, sita nũrũañuju. Tirĩmarone, Dios ñ cõagũ Esp’iritu Santo, ñ masisere ñnare ñsiñuju. To ñ yijare, cojo vãme ruyabeto Dios ñ bojarore bajirone gũimenane, Dios ocare masare gotiyujarã ñna.

*Jesũre ajitirũnũrã ñna gãmerã yirẽmore queti*

<sup>32</sup> Jesũre ajitirũnũrã sīgũre bajiro tũoĩarã ñañujarã ñna. Ñna cũosere, “Yũ sīgũ ye ñaja”, yibesujarã ñna. Ñajedirore, “Mani ye ñaja” yirã, ñna babarãre ñsiñujarã ñna. <sup>33</sup> Jesũs ñ bajireayere gotimasio tũjabesujarã Jesũs ñ gotiroticõasũoriarã. “Jesũs, rijacoaboarine, tudicaticõari ñnaami quẽna”, yigotiyujarã ñna, masare. To bajiro quẽnaro ñnare yigoticõari, ñaĩañamanire ñnare yĩñoñujarã. “To bajirone quẽnaro yĩñato ñna” yigũ, Jesũre ajitirũnũrã ñna ñnaro cõrone quẽnaro ñnare yirẽmoñuju Dios. <sup>34-35</sup> Sita cũorã, viri cũorã, gãjerãre ñsiñujarã ñna. To yicõari, gãjoa bũjayujarã. Gãjoa bũjacõari, Jesũs ñ gotiroticõasũoriarãre ñsiñujarã ñna, “Maioro bajirãre ñnare ñsiato” yirã. To bajiri ñna rãcana nijũa maioro bajigu mañujarã yuja. <sup>36</sup> To bajiro Jesũre ajitirũnũrã vatoare, sīgũ jud’io masũ levita jũnagũ ñañuju ñ. Josẽ vãme cutigũ ñañuju. Chipre vãme cutiyojũ ruyuar’i ñañuju ñ. Jesũs ñ gotiroticõasũoriarã, Josẽre gajeye ñre vãme yiyujarã, Bernabẽ. Griego ocama, “Quẽnase gãjerãre oca cutigũ” yire ñni ñañuju ti vãme. <sup>37</sup> Sita cũoyuju Josẽ. Tire gãjire ñsiñuju ñ. Ti vajane gãjoa bũjacõari, Jesũs ñ gotiroticõasũoriarãre ñsiñuju, “Maioro bajirãre ñsiato” yigũ. Quẽnaro yigũ ñañuju Josẽ.

## 5

*Anan’ias, ñ manajo Safira rãca, ñna yitore queti*

<sup>1</sup> Anan’ias vãme cutigũ ñ manajo Safira rãca, quẽnaro yirã me ñañujarã ñna. Anan’ias ñ manajo rãca ñna ya vesere gãjerãre ñsiñujarã. To yicõari, gãjoa

bujayujarã ñna. <sup>2</sup> Anan'ias ñ manajo rãca cojoro cõro tũoñañujarã ñna. To bajiri gãjoa mojoro yayioyujarã ñna. To yicõari Jesús gotiroticõasũoriarãre ñsigũ vacoasuju, ruyasere. Ñna tũjũ ejacõari,

—Ado cõrone bujabũ yũ —ñnare yĩsiñuju Anan'ias.

<sup>3-4</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre yiyuju Pedro:

—Anan'ias, ¿no yigũ Diore ñategure vãtia ujure cãdiati mũ? ¿Mũ ya vese me ñari, mũ ñsiriavesema? ¿Ti vese vaja mũre ñna ñsirema, mũ ye me ñari? To bajiro ti bajiboajaquẽne, “Ti vese vaja ñaro cõrone mũare ñsiaja yũ”, yitoaja mũ. To bajiro yũare mũ yitojama, yũa rĩrene yitogu me yaja mũ. Diore, Esp'iritu Santore quẽne yitogu yaja mũ —yiyuju Pedro, Anan'iare.

<sup>5</sup> To ñ yisere ajicõari, rijaquedicoasuju Anan'ias. To bajiro ñ bajirere ajicõari, bũto gũiyujarã toana. <sup>6</sup> Sĩgũri mame bũcũarã Anan'ias rujure gũmacõari, ñre yujerã vacoasujarã ñna.

<sup>7</sup> Tres hora bero ejayuju Anan'ias ñaboar'i manajo. “To bajiro bajiriaroja”, yibesuju so. <sup>8</sup> To so ejarone,

—¿Adi ñati vese vaja, jediro mũa bujare? —sore yiyuju Pedro.

—Ti ñaro cõrone ñaja —ñre yicũdiyuju so.

<sup>9</sup> To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—¿No yirã mũ manajũ rãca cojoro cõro tũoñacõari, Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santore yitorũari mũa? Ñ tũsaroma mũ manajure yujerã variarã. Mũre quẽne ñmiaroana yirãma, mũre yujerũarã —sore yiyuju Pedro.

<sup>10</sup> To ñ yirirĩmarone, rijaquedicoasuju sojũama. Sãjanane, rijaqueariore ñabujayujarã mame bũcũarã. To bajiri sore ñmibudicõari, so manajure ñna yujeriaro tũjũ sore yujeyujarã. <sup>11</sup> To bajiri, Jesũre ajitirũnrã ñajediro, to yicõari, ñna tũana quẽne, “To bajiyuju” yisere ajicõari, bũto gũiyujarã ñna.

### *Jesús ñ gotiroticõasũoriarã, ñañañamanire ñna yĩõre queti*

<sup>12</sup> Tirũmũrere Jesũre ajitirũnrã jediro sĩgũre bajiro tũoñarã, Diore yirũcũbũoriavi, Salomón vãme cãtijacatũajũare rẽjarũgũñujarã ñna. To bajicõari, Jerusalén macana ñna ñaro rĩjoro Dios ñ masise rãca ñañañamanire yĩõñujarã ñna Jesús ñ gotiroticõasũoriarã. <sup>13</sup> To bajiri, Jesũre ajitirũnrãre, “Quẽnarã masu ñaama”, ñnare yirũcũbũoyujarã Jerusalén macana. To bajiro yiboarine, Anan'ias ñ manajo Safira mesa ñna bajirere masicõari, “Jesũre ajitirũnũgũ ñaja yũ quẽne’ yisocacõari sãjarũcũja yũ”, yibesujarã ñna, gũirã. <sup>14</sup> To bajiri jãjarãbũsa ñarũtuasujarã Jesũre ajitirũnrã. Rõmia quẽne, ñmũa quẽne ñañujarã. <sup>15</sup> Ñañañamanire Pedro ñ yĩõrere ajicõari, rijaye cãtirãre ñna jesariajauri rãcane maa tũ ñnare juaejoyujarã ñna. To bajiro ñna yiejorã, Pedro ñ rẽtorotire yuñañujarã, “Yũare moañato ñ” yirã. “Ñ moañabetijaquẽne, ñ vãti mani joere ti rẽtojama, cãticoarũarãja mani” yirã, yuñañujarã ñna. <sup>16</sup> To bajicõari, ti maca tũana jãjarã masa vasujarã, Jerusalénjũre, rijaye cãtirãre, to yicõari ñna usũrijure vãtia sãñarãre quẽne juavana. To bajiri rijaye cãtiboariarã cãtijedicoasujarã. Ñna usũrijure vãtia sãñarãre, vãtiare ñnare bureayujarã ñna, Jesús ñ gotiroticõasũoriarã.

### *Jesús ñ gotiroticõasũoriarãre ñna ñajũnisinire queti*

<sup>17</sup> Tire ajicõari, paia uju ñ rãcana, saduceo masa quẽne bũto jũnisiniñujarã, Jesús ñ gotiroticõasũoriarãre. <sup>18</sup> To bajiri ñnare ñejeroticõari tubiberiavijũ tubiberotiyujarã ñna, Jesús ñ gotiroticõasũoriarãre. <sup>19</sup> To ñna yiboajaquẽne, tubiberiavijũ ñna ñaro, ángel ñnare ruyuyuju ñ, ñamijũ. To bajicõari, ñnare jãnabucõañuju. <sup>20</sup> Ñnare jãnabucõari,

—Diore yirũcũbũoriavijũ vasa mũa —yiyuju. —To ejacõari masare gotiba, Dios ñ cãtisere ñna cũorotire yirã —ñnare yiyuju ángel.

<sup>21</sup> To bajiri busuriju jēju, Diore yirūcūbuoriavire sājajecōari, masare ĩnare gotimasioñujarā quēna.

Dios oca masare ĩna gotimasio ñarone, paia ɯju, ĩ rācana, to yicōari, Israel sitana ɯjarā quēne rējañujarā ĩna. To yicōari, “Tubiberiaviju ñarāma” yirā, ĩnare jiroticōañujarā ĩna. <sup>22</sup> ĩna jiroticōariarā tubiberiavijure ĩna ejaro, mañujarā ĩna. To bajiboa, tudicoasujarā ĩna, gotirā tudiana. <sup>23</sup> Tudiejacōari, gotiyujarā ĩna:

—Tubiberiavi quēnaro turiaro ti ñarore ejaboabu yua. Ti vire coderimasa quēne tone ñaboama ĩna. To bajiboarine sojere jānacōari yua ĩajama, mama ĩna, Jesús ĩ gotiroticōasūoriarā —yigotiyujarā ĩna, tudiejana.

<sup>24</sup> Tire ajicōari, paia ɯju, Diore yirūcūbuoriavire coderimasa ɯju quēne, no yimasibesujarā ĩna yuja. “To bajiro ĩna bajijama, ¿no bajiro yiroana yirāda ĩna?”, yiyujarā ĩna. <sup>25</sup> To ĩna yitūoĩarejaiñarone sīgū, ĩna ture ejacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Mua tubibecūboariarāma, Diore yirūcūbuoriaviju masare gotimasio ñama ĩna —ĩnare yigotiyuju.

<sup>26</sup> To ĩ yijare, Diore yirūcūbuoriavi coderimasa ɯju, ĩre moabosarimasa rāca Jesús ĩ gotiroticōasūoriarāre ĩnare ñejerā vasujarā ĩna. To bajicōari rujaji yimenane, ĩnare ñejecoasujarā, “Rujajine ĩnare mani yijama, manire gūtane reasīaborāma masa” yigūirā ñari. <sup>27</sup> To bajiro ĩnare yi vacōari, ɯjarā rījorojūare ĩnare ũmato ejayujarā ĩna. ĩna ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju paia ɯju:

<sup>28</sup> —Jesús yere mua gotimasiosere, mware gotirotibetiboacaju yua. To yua yiboajaquēne, adoanare Jerusalén macanare ĩna ñaro cōro ĩnare buecudiyuja mua. To bajiri sīgū ruyariaro mano masiama mua gotimasiodisere. “ĩna sūorine sīaecocami Jesús”, yiyuja mua, yware —yiyuju paia ɯju, Jesús ĩ gotiroticōasūoriarāre.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicōari ado bajiro ĩre cūdiyuju Pedro, ĩ babarā rāca:

—Diojūare cūdiroti ñaja manire. Masa ĩna rotisere rētoro ñaja Dios ĩ rotisejua. <sup>30</sup> Mani ñicua ĩna rūcūbuomasir'ine ñaami Jesúsre yucátēroju mua jajusīarotir'irene tudicator'ima. <sup>31</sup> Ō vecaju ñacōari, Jesúsre ĩre jiyuju. To bajiri ĩ riojojacatua rūcūbuorijure rujigūmi. Jesús masa ɯju ñarocure, ĩna rijato beroju rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētobosarocure cūñuju Dios. “Mu sūori Israel jānerabatia rojose ĩna yisere yitūjamasiruarāma” yigu, to yicōari, “To bajiro yirāre rojose ĩna yisere masiriamasirucūja yu” yigu, ĩre cōañuju Dios. <sup>32</sup> Tire masiaja yua. Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo rāca ñaja yua. To bajiri jediro Dios ĩ yirere gotiaja yua. No bojagure Dios ĩ yirore bajiro cūdigure, Esp'iritu Santore ĩre cōarucūmi —yiyujarā ĩna, Pedro ĩ babarā rāca.

<sup>33</sup> To ĩ yisere ajicōari, buto jūnisinirā ñari, ĩnare sīarūayujarā. <sup>34</sup> Gamaliel vāme cūtigū, ĩna rācagū, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasū ñañuju ĩ, masa ĩna rūcūbuogu. Vūmūrūgūcōari, —Pedro, ĩ babarāre ĩnare bucōañu —yiyuju, gājerā ɯjarā rāca ñagōru. <sup>35</sup> To yicōari, ado bajiro ĩ babarāre gotiyuju:

—Quēnaro ajiya yu yarā mua. Ānoare mua yirūasere quēnaro tūoĩañu mua.

<sup>36</sup> Teudas ĩ yirere masiritibesa mua. Yoabeaja ti, “Ñamasugū ñaja” ĩ yiboariaro bero. Tire ajicōari, “Socarō me bajiroja”, ĩre yisūyaboayujarā cuatrocientos ñarā. Tijū bero, gājerā ĩre sīacōañujarā. To bajiri ĩre sūyaboariarā no ĩna bojarone bajicōañuma ĩna. ĩ gotimasioboare quēne to cōrone jedicoasuja.

<sup>37</sup> Tijū bero, “To cōro ñaama masa” yimasiruarā, ĩna ucaturotirirūmūrire Galileagu, Judas vāme cūtigū ñañuju. ĩre quēne ĩ gotisere ajicōari jājarā masa ĩre sūyaboayujarā. Tijū bero, ĩre sīacōañujarā gājerā. To ĩna yijare, ĩre sūyaboariarā no ĩna bojarone bajicōañuma ĩna quēne. <sup>38</sup> To bajiri mware gotiaja yu: Gōjanabiobesa ānoare. No ĩna bojarore bajiro yato. ĩna masune

tuoĩacõari, ãna gotimasiocudijama, yayiori mene jedicõarũaroja tia. <sup>39</sup> Dios ã gotirotiserene ãna yijama, gãjerãre ãna gotisere “Ajitirũnũbeticõato” yirã, no bajiro yimasimenaja mũa. To bajiri mũa yirũasere quẽnaro tuoĩaña mũa; Dios ã rotiserene yicõari, “Yibetirotirene yiyuja” yirobe —ĩnare yiyuju Gamaliel, ã babarãre.

<sup>40</sup> To ã yisere ajicõari,

—Socũ me yaja mũa. To bajiro masu bajirũaroja ti —yiyujarã ãna.

To yi, Pedrore, to yicõari, ã babarãre quẽne jieiocõari, ãnare bajerotiyujarã ãna yuja. ãnare bajegajano, Jesũs yere ãna gotimasiosere gotirotibesujarã ãna yuja. To yicõari, ãnare budirotiyujarã. <sup>41</sup> To bajiro ãnare ãna yiro bero, Pedro, ã babarã rãca ẽjarã vatoare ñariarã, variquẽnase rãca budicoasujarã. Jesũre mani ajitirũnũse sũori rojose yiecoaja mani. “ ‘To bajiro bajirũarãma, Jesũre ajitirũnũ tũjamena ñari’ Dios ã yire ñajare, bajiaja mani”, yitũoĩa variquẽna budiasujarã.<sup>a</sup> <sup>42</sup> To bajiri Jesũs yere ẽjarã ãna gotirotibetiboajaquẽne, masare gotimasio tũjabesujarã ãna. Tocãrãcãmũne Diore yirũcũbuoriavijũre, to yicõari ãna ya virijũre quẽne Jesucristo yere masare gotimasiocudirũgũñujarã ãna.

## 6

### *Cojomo cõoro jũa jẽnituarirãcũ ãnare ejarẽmorãre ãna besere*

<sup>1</sup> Tirodore Jesũre ajitirũnũrã jãjarãbusa ñarũtuasujarã ãna. To bajiri, griego oca ñagõrã, hebreo oca ñagõrãre ado bajiro ñagõjaisũoyujarã:

—Tocãrãcãmũne mũa bare batojama, cojoro cõoro batobeaja mũa. Manajũa rijaveoriarãre hebreo oca ñagõrã rõmiri rĩne jairo ãsiaja mũa —yiyujarã ãna griego oca ñagõrã.

<sup>2</sup> To bajiro ãna gãmerã ñagõjaisere ajicõari, Jesũre ajitirũnũrã jedirore ãnare jirẽoñujarã ãna, Jesũs ã gotiroticõasũoriarã. To yicõari, ado bajiro ãnare yiyujarã ãna:

—Yũarema, yũa gotimasiosejũa ñaja, bare batoreaye rẽtoro ñamasusema. Bare batorejũare yũa yijama, Diore ãre cũdimena yirãja yũa. <sup>3</sup> To bajiri, cojomo cõoro jũa jẽnituarirãcũ ñarã beseya mũa, mũa vatoanare, bare batorona ñaronare. Quẽnaro tuoĩarã, “Quẽnaro yirã ñaama” mũa yirã, Dios ã cõagũ Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca tuoĩarã, cojo vãme ruyabeto Dios ã bojarore bajirone yirãre, ãnare beseya mũa. <sup>4</sup> Ado bajirojũa yirũgũrũarãja yũama. Diore ãre sãnirũgũrũarãja. To yicõari, Dios ocare masare gotimasiorã ñarũarãja, yũama —yiyujarã Jesũs ã gotiroticõasũoriarã.

<sup>5</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari, sũgũre bajiro tuoĩacõari, Esteban vãme cutigure beseyujarã ãna. Jesũre quẽnaro ajitirũnũgũ ñañuju ã. To bajicõari, Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca tuoĩagũ, cojo vãme ruyabeto Dios ã bojarore bajiro yigũ ñañuju. To yicõari, gãjerã Estebanre bajiro bajirãre beseyujarã ãna. Adocãrãcũ ñañujarã ãna: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to yicõari, Antioqu'ia macajũa vadir'i, Nicolás, tocãrãcũ ñañujarã, “Bare batoato” yirã ãna beseriarã. Nicolãma, jud'io masũ me ñaboarine jud'io masare bajiro bajiyuju ã. <sup>6</sup> ãnare besegajanocõari, “Ãnoa ñaama masa, yũa beserã”, yiyujarã, Jesũs ã gotiroticõasũoriarãre. To ãna yijare, ãnare ãmo ñujeocõari Diore ãre sãnĩñujarã Jesũs ã gotiroticõasũoriarã, “Quẽnaro ãnare ejarẽmoato Dios” yirã.

<sup>7</sup> To bajiri, masa jãjarãbusa ajitirũnũñujarã, Jesũs yere. To bajirã rĩne, tojũre Jerusalenjũre, Jesũs yere ajitirũnũrã, jãjarãbusa ñarũtuasujarã ãna. Paia quẽne jãjarã, Jesũs yere ajitirũnũñujarã ãna.

### *Estebanre ãna ñiare queti*

<sup>a</sup> 5:41 Mt 5.11-12.

<sup>8</sup> Estebanre quēnaro yirēmoñuju Dios. To yicōari, ĩ masisere ĩre ʉjoyuju. To bajiri jairo ĩaĩaĩamanire masare yĭoñuju Esteban. <sup>9</sup> ĩaĩaĩamani Esteban ĩ yĭoñaro, ĩ rāca gāmerā ñagōñujarā ĩna. Dios ocare ĩna buerivijʉ vadiriarā ñañujarā. Moabosarimasa ñaboariarā ya vi vāme cutiyuju ti vi. Cojo macana me ñañujarā ĩna, bajirājʉma. Cirene macana, Alejandr'ia macana ñañujarā ĩna. ĩna rācana Cilicia sitana, Asia sitana ñañujarā ĩna. Esteban rāca ñagōboanane, oca josayujarā ĩna. <sup>10</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēmojare, ĩna rētoro masiñuju Esteban. To bajiri no bajiro ĩre yimasibesujarā ĩna. <sup>11</sup> To bajiri, gājerāre yayioroaca gājoa ĩsiñujarā ĩna, “ ‘Rojose yimi’ ʉjarāre yato ĩna” yirā. To bajiri, “ ‘Diore, to yicōari, Moisés ñamasir'ire quēne rojose ĩnare ñagōmacami’ yigotiba mʉa”, ĩnare yiyujarā. <sup>12</sup> To bajiro ĩna yigotire ñajare, Estebanre bʉto jūnisiniñujarā ti macana. To bajiri, bʉcʉrā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rāca Estebanre ñiañujarā, ĩna ʉjarā tʉjʉre ĩre āmivarʉarā. <sup>13</sup> ĩna ʉjarā tʉjʉre ĩna āmiejarone gājoa ĩsiecoriarā, ado bajiro yisocayujarā:

—Diore yirʉcʉbʉoriavire, to yicōari, Moisés ĩ rotimasirere quēne rācʉbʉobecʉ rojose ñagōrūgūami Esteban. <sup>14</sup> Ado bajiro ĩ gotisere ajirūgūmʉ yʉa: “Jesús Nazaret macagʉ, Diore yirʉcʉbʉoriavire caguerearʉcʉmi. To yicōari, Moisés manire ĩ roticūmasirere vasoarʉcʉmi”, yigotirūgūmi Esteban —yisocayujarā ĩna.

<sup>15</sup> To ĩna yisocasere ajicōari, ĩna ʉjarā yoaro ĩre ĩaĩaĩañujarā, Estebanre. ĩre ĩna ĩajama, ángel riogare bajiro rioga cutiyuju Esteban.

## 7

### *“Ñie rojose yibejʉ yʉ”, Esteban ĩ yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, paia ʉjʉ, Estebanre ĩre sēniñañuju:

—¿“Rojose yimi” mʉre ĩna yise, riojo yati ĩna? —ĩre yiyuju, Estebanre.

<sup>2</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Esteban:

—Yʉ yarā, ajiya mʉa. Tirūmʉjʉ mani ñicʉ Abraham ñamasir'i, Mesopotamia ĩ ñarone, Harán vāme cuti macajʉre ĩ ñagū varoto rĭjoro, ĩ rāca ñagōmasiñuju Dios. <sup>3</sup> Ado bajiro yimasiñuju: “Mʉ ñarore, to yicōari, mʉ yarāre quēne vaveoya, gaje sitajʉ mʉre yʉ ĩorotojʉ vacʉ”, ĩre yimasiñuju Dios, mani ñicʉ ñamasir'ire. <sup>4</sup> To bajiro Dios ĩ yisere ajicōari, Caldea maca ñar'i, Harán vāme cuti macajʉre ñagū vamasiñuju. To ĩ ñaro, ĩ jacʉ ñamasir'i ĩre rijaveocoamasiñuju. Tijʉ bero, adoju mani ñari sitajʉre ĩre ñarotimasiñuju Dios. <sup>5</sup> “Adi sitajʉ ñaĩa” Dios ĩ yiboajaquēne, ñajediro gājerā ye sita ñamasiñuju ti maji. To bajiri, “Adi ñaja yʉ ye sita”, yimasibesuju Abraham. Rēmone, “Ado bajiro bajirʉaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre: “Ti sitare mʉre ĩsirʉcʉja yʉ. Mʉ rijato berojʉ, mʉ jānerabatia ye sita ñarʉaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre, rĭa magū ĩ ñaboajaquēne. <sup>6</sup> To yicōari, ado bajiro ĩre gotimasiñuju Dios: “Cojorūmʉ adi sitare vaveorʉarāma mʉ jānerabatia. Adi sitare vaveocōari, gājerā sitajʉre ñarʉarāma. Tojʉre ĩna ñaro, cuatrocientos cʉmari ĩnare rotiajerʉarāma ĩna. <sup>7</sup> To bajiboarine mʉ jānerabatiare rojose ĩnare ĩna yise vaja gāmetorʉcʉja yʉ quēne. Tijʉ bero, mʉ jānerabatia ti macare tudiveocoarʉarāma. To baji, adi sitajʉre tudiejarʉarāma quēna. Adoju ñacōari yʉre sēnirʉcʉbʉorʉarāma”, yiyuju Dios, mani ñicʉre Abraham ñamasir'ire. <sup>8</sup> To yicōari, ado bajiro Abrahamre rotimasiñuju Dios: “Yʉ gotisere, ‘To bajirone bajirʉaroja’ mʉ yicʉdiyama, mʉ macʉ ĩ ruyuario bero, circuncisión ĩre yirʉcʉja mʉ. ‘Dios yʉ ñaami’ yigʉ, to bajiro ĩre yirʉcʉja mʉ”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. To bajiro Dios ĩ yire ñajare, ĩ macʉ Isaac ĩ ruyuario cojomo cōro, idia jēnituarirūmʉ tʉsatirūmʉre circuncisión ĩre yimasiñuju Abraham. To bajiri Isaac ĩ macʉ Jacob vāme

cutigure circuncisión ñre yimasiñuju. Jacob quēne to bajirone yimasiñuju, ñ ñare mani ñicua ñamasiriarāre. Juaāmo cōro, jua jēnitarirācu ñamasiriarā ña.

<sup>9</sup> Jacob rīa, ñna bedi, José vāme cutigure buto ñre ñatemasiñujarā ñ gagu mesa. To bajiri Egipto sita vanare ñre ñsicōari, vaja sēnimasiñujarā ñna. To bajiro ñna yiboajaquēne quēnaro ñre ñatirānucōa ñañuju Dios. <sup>10</sup> Egiptoju José rojose ñ tām̄oborotire ñre yirētobosamasiñuju Dios. To bajiri uju, faraón ñna yigu rāca ñamasiriarā José. To ñ bajirāro, ñ masisere ujomasiñuju Dios, Josére. Faraón, ñre ñavariquēnacōari, “Rotigu ñnato, ñre yicūgājarō ñ” yigu yimasiñuju Dios. To bajiri Egipto sitana ñnaro cōrone, ñ ya vianare quēne, “Ñnare rotirucuja m̄”, Josére ñre yicūmasiriarā faraón.

<sup>11</sup> To ñ yiro bero, Egipto sitajure bare jedicoamasiñuju. Canaán sitajure quēne jedicoamasiñuju. Masa buto ñnoriyamasiñujarā ñna. To bajicōari rojose tām̄omasiriarā ñna. Mani ñicua, no ũno bare bujamasibetimasiriarā ñna. <sup>12</sup> To bajiri José jacu mani ñicu ñamasir'i, Jacob, “Egiptoju trigo ñna juacūre ñañuju ti” yirere ajicōari, ñ ñare cōamasiñuju “Vaja yirā vajaro” yigu. <sup>13</sup> Egiptoju bare juarā vamasiñujarā ñna. Tijū bero, quēna tojune vamasiñujarā ñna. To ñna bajiro ñacōari, ado bajiro ñnare yimasiñuju José: “Yure ñamasibeaja m̄. M̄na bedine ñaja yu”, ñnare yimasiñuju. To bajiro José ñ yirere ajicōari, “Ñ yarā ñaama”, yimasiñuju faraón. <sup>14</sup> To bajiri José, ñ yarā ñna ñnaro cōrone ñ jacure quēne jiroticōañuju, “Egiptoju ñnato ñna” yigu. ñna jediro ñnara, setenta y cinco ñamasiriarā ñna. <sup>15</sup> To bajiri, Egiptojure vamasiñuju Jacob. Egiptoju yoaro ñaboacujū, bajirocacoamasiñuju Jacob. To bajicōari, ñ rīa ñnariarā, mani ñicua ñamasiriarā quēne, tojune bajireamasiñujarā ñna. <sup>16</sup> Jacob ñ bajirocero bero, ñ rujurire juamasiñujarā, Siquem vāme cuti macaju. Toju ejacōari, ñre yujemasiriarā, gūtavi. To ñamasiriarā Abraham, Hamor ñnare ñ vaja yimasiriarā, gūtavi.

<sup>17</sup> To bajiboarine mani ñicua ñamasiriarā, Egiptojure jājarābusa masa bujumasiriarā. To ñna bajirāro ñne, cōñamasiriarā mani ñicua ñamasiriarāre Dios ñ sita ñsiroti, mani ñicu Abraham ñamasir'ire ñ gotiriarore bajirone ti bajiroti. <sup>18</sup> Tijū bero, gāji uju Egiptojure rotisomasiñuju. José ñ ñamasirere masibecu, to yicōari, mani ñicua ñamasiriarāre rucubuebecu ñamasiriarā ñ. <sup>19</sup> ñne mani ñicua ñamasiriarāre ñnare yitomasiñuju. To yicōari, rojose yimasiñuju. Mame ruyuarā ñamasare riagaju ñnare rearotimasiriarā ñ, “Bujurōma” yigu. <sup>20</sup> Tirodorene ruyumasiriarā Moisés quēne. Dios ñ ñajama, quēnagūaca ñamasiriarā ñ. To bajiri, ñ jacua idiarā muijua ñre cuomasiriarā ñna. <sup>21</sup> To bajirābo, so macuacare vijure ñre yayiomasiñujarā, riagaju ñre jomasiriarā so. To so yir'ire, uju Egiptoagu maco, ñre ñabujacōari, so macure yigore bajiro ñre masomasiñuju so. <sup>22</sup> To bajiro so yibucūomasir'i, Egiptoana ñna bajisere quēnaro masiriarā ñ, Moisés. ñ ñagōjama quēnaro tūoñamasiriarā ñagōñuju ñ, ñna yere. Quēnaro ñ yisere ñacōari, buto ñre yirucubueoyujarā ñna.

<sup>23</sup> Cuarenta cāmari cuotusacu, “Yu yarāre ñagū varucuja yu”, yitūoñamasiriarā ñ. <sup>24</sup> To yi va, ñna tujū ñ ejaro, ñ yure egipcio masu ñre ñ bajero ñacōari, ñre gāmetoca yigu, ñre ñlacōamasiriarā Moisés. <sup>25</sup> “ ‘Egipcio masa rojose manire ñna yisere manire yirētobosarocu, Dios ñ cūr'i ñnaami Moisés’ yure yimasiriarāma yu yarā”, yitūoñamasiriarā Moisés. To bajiro ñ yitūoñabojajuquēne, ñre tūoñabetimasiriarā ñnajuama. <sup>26</sup> To bajiri gajerūm̄ quēna ñ yarāre ñnare ñagū vamasiñuju Moisés. To ejacōari, ñ yarā juarā ñna gāmerā quēañarore ñamasiriarā ñ. ñnare ñacōari, ado bajiro ñnare yimasiriarā: “Yure ajiya maji. ¿No yirā cojo masa ñaboarine, gāmerā quēati m̄?”, ñnare yimasiriarā. <sup>27</sup> To ñ yirone, ñ babare quēagūjua, Moisére ñre turocacōañuju, ñre jūnisinigū: “¿Ñim̄ ñna uju



ñaña' mure yicati? <sup>28</sup> ¿Ñamica egipcio masure mu sñariarore bajiro yure quēne sñaru yatique mu?", ãre yimasinuju ã, Moisére. <sup>29</sup> To bajiro ã yisere ajicōari, Egipto sita ñar'i, Madián sitajure rudicoamasinuju Moisés. Toju manajo bajacōari, jarã rã cutimasinuju ã.

<sup>30</sup> To bajiri, cuarenta ñaricūmari bero, cojorūmu Sina'i vāme cutiricu gūtau tujū yucá manojure vacudigu vamasinuju Moisés. To bajiro ã bajirone, ã tujure yucá zarza vāme cutiū, ũjūrgōmasinuju. To bajiro vatoajure ruyuarūgūñuju ángel. <sup>31</sup> Tire ãcōari, ucacoamasinuju Moisés. Quēnaro ãaru tabusaca ã vatone ado bajiro ãre ñagōmasinuju Dios: <sup>32</sup> "Yune ñaja Dios. Mu ñicua Abraham, Isaac, Jacob quēne ãna rucubucacune ñaja yu", yimasinuju Dios, Moisére. Tire ajicōari, gūigu nanamasinuju ã. To bajiri, ãrūabetimasinuju. <sup>33</sup> Quēna tudinagōñuju Dios: "Adone yu ñaro ñaja ti. To bajiri mu gūbo sudi vejeya mu, yure rucubucogu. <sup>34</sup> Yu yarã Israel ñamasir'i jānerabata, Egiptojū rojose ãna tāmūosere ãrūgūaja yu. To bajicōari, ãna sutiritisere ãaja yu. To bajiri, 'Egiptoanare cāmotadiato ãna' yigu, ãnare yirēmogū vabu yu. Egiptojū quēna mure tudiarotiaja yu", ãre yimasinuju Dios —yigotiyuju Esteban, ũjarãre.

<sup>35</sup> To yicōa, quēna gotirūtuasuju:

—Moiséne ñaami, mani ñicua ãna ajirūabetir'i. "Yua ũju me ñaja mu. Rojose yua yisere ãcōiarimasu me ñaja mu", ãre yimasinujarã mani ñicua. To bajiro ãna yiboajaquēne, Diojūama, Egiptojū ñamasiriarãre ãnare ũmato varocure yigu, yucá zarza vāme cutiū ũjūñaro vatoajure ángel suorine Moisére gotimasinuju Dios. <sup>36</sup> To bajiri ãñañamanire yūomasinuju Moisés, Egiptojū. To yigajano, mani ñicua ñamasiriarãre ãnare ũmato vadimasinuju. To bajivacu, moa riaga Oco Sūarisa vāme cutojure, to yicōari, yucá manojure quēne ãñañamanire ãnare yūomasinuju Moisés. <sup>37</sup> ãne ñamasinumi ado bajiro mani ñicua ñamasiriarãre ãnare gotimasir'i: "Dios mani jacu yure ã cōacatore bajirone, gūji ã ocare gotirocure cōarucami. Dios ã cōarocuma, mani yune ñarucami", yimasinuju Moisés mani ñicua ñamasiriarãre. <sup>38</sup> Moiséne mani ñicua ñamasiriarã rãca gūtau Sina'i vāme cutiū veaju rējamasinuju. ã sīgūne gūtaujure mūjacōari, ángel rãca ñagōmasinuju. To ã yijare, ãre ãsimasinuju, Dios ã rotisere, mani jedirone mani ajitirūnu sayarotire.

<sup>39</sup> To bajiboarine tire ã gotisere ajirūabetimasinujarã ãna, mani ñicua. Tire ajiterã ñari, quēna Egiptojure tudiarūamasinujarã ãna. <sup>40</sup> To yicōari Moisés gūtau joeju ã ñatoye rīne, ã gagu Aarón vāme cutigure ado bajiro ãre yimasinujarã ãna: "¿Noju ñati mu bedi, Egipto sitaju mani ñaro manire ũmato vadicacuma? Toju ã bajinãsere masibeaja mani. To bajiri, Diore bajiro bajigure mani rucubucorocure quēnoña mu. ã ũgū rãca mani ñajama, manire quēnarūaroja ti. No mani varūarore manire ũmato varucami", yimasinujarã, Aarón ñamasir'ire. <sup>41</sup> To yirã ñari, ta vecu macucacare bajigu quēnorujeomasinujarã ãna. To yicōari, vaibucurã ecariarãre sñacōari, soeñsimasinujarã. To yicōari, basavariquēna codemasinujarã, ãna quēnorujeor'i ta vecu macure bajigu ñagūre rucubucorã. <sup>42</sup> To bajiri Dios ãnare ãtirūnu tujacoamasinuju. ãna bojarore bajiro ãna yirūajare, ãnare matabetimasinuju Dios. To bajiri ñocoare, muijure quēne, ñamiagu muijure quēne, yirucubucomasinujarã ãna yuja. To bajiri Diore gotirētosamasir'i, Amós, ado bajiro ã ucamasire ñajare, bajiyuja ti:

"Israel ñamasir'i jānerabata, yure ajiya mua: ¿Cuarenta ñaricūmari yucá manojū ñarã, vaibucurã, mua sñarãre yure rucubucorã, yure soeñsirūgūcati mua?

<sup>43</sup> Yure rucubucumenane, mua masu mua quēnorujeoriarãrene rucubucocaju mua. Mojoriviaca quēnocaju mua. To yicōari, ti vi jubeaju Moloc vāme cutigure ãre jeocōari gajarūgūcaju mua. Gājire quēne ñocore bajiro bajigure mua quēnorujeor'ire, Refán vāme cutigure ãre rucubucocaju mua.

To bajiro mua yirũgũcati ñajare, Babilonia sojuaju muare cõarucuja yu”, yimasiñuju Dios ñnare —yiyuju Esteban, ujarãre gotigu.

<sup>44</sup> To yicõa, ado bajiro ñnare gotirẽmoñuju Esteban:

—To bajiri mani ñicua yucá manojũ ñarã, cabra vãme cutirã gase rãca ñna quẽnorivire cuomasiñujarã ñna. “Mani rãca ñagũmi Dios” ñna yirũcubũorivi ñamasiñuju ti vi. Dios, Moisére ñ yĩriorore bajirone ti vire quẽnorujeomasiñujarã ñna. No ñna bojaro vana quẽne ti vire ãmicoarũgũmasiñujarã ñna. <sup>45</sup> Moisés ñ rijato bero, Josué vãme cutigu ñre ñvasoamasiñuju. Moisés rãcana ñna bajirearo bero, ti vire cuosuyayujarã ñna rĩa, mani ñicua. Ti vire ãmicõari, adi sita Canaán vãme cuti sitajure vadimasiñujarã ñna. To bajiri Dios ñnare yirẽmoñuju, mani ñicure. Adi sita ñaboariarãre ñnare bucõamasiñuju Dios. To ñ yiriaro bero, mani ñicu David ñamasir'i ñ ñaro quẽne ñacõamasiñuju ti vi maji, cabra gasene ñna quẽnorivi. <sup>46</sup> David ñamasir'ire quẽnaro ñre yimasiñuju Dios. To bajiri Diore variquẽnagũ ñari, ñ yarã Jacob jãnerabata rãca, ñre ñna yirũcubũoroti vire ñre buabosarũamasiñuju. To ñ yitũoĩaboajaquẽne, ñre buarotibetimasíñuju Dios. <sup>47</sup> David macu Salomón ñamasir'ijua Diore ñre vi buabosamasiñuju yuja —yiyuju Esteban, ujarãre gotigu.

<sup>48</sup> To yicõa, quẽna gotirũtuasuju ñ:

—To bajiboarine, masa ñna quẽnorivire ñabecũmi Dios, Diore ñre gotirẽtobosamasir'i, ado bajiro ucamasire ñajare:

<sup>49</sup> “ ‘Adi macarucũroaye, to yicõari, õ vecaye ñajediro uju ñaja yu. To bajiro bajigu yu ñaboajaquẽne, ¿no bajirivi yure buabosarũarãda mua? ¿No bajiriju quẽnobosarũarãda yu usũsãjarotijurema?

<sup>50</sup> Yũne ñaja ñajediro rujeocacũma’ yami Dios”, yiucomasiñumi ñre gotirẽtobosamasir'i —yigotiyuju Esteban.

<sup>51</sup> To bajiro ñnare yigajano, ado bajiro ñnare gotirẽmoñuju quẽna:

—Dios ocare ajitirũnũbetirũgũaja mua. “Dios magũmi” yirãre bajiro ñ ocare ajiteaja mua. Mani ñicure bajiro Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santore cudimena ñaja mua. <sup>52</sup> Sĩgũ, Diore gotirẽtobosar'i, mua ñicua quẽnaro ñna yir'i manicoayumi. To bajiri, Cristo rojose yibecure, ñ ejarotire gotiriarãre quẽne ñnare sĩamasiñuma mua ñicua. To yiriarã ñari, cãnũribũsane “Jesúre ñre sĩato” yirã ñre ñaterãre ñsirocayuja mua. To bajiro mua yijare, ñre sĩañuma. <sup>53</sup> Dios ñ rotimasirere cudibetirũgũaja mua, ángel mesa suori mua ñicua ñna gotiecore ti ñaboajaquẽne —ujarãre ñnare yiyuju Esteban.

### *Estebanre ñre ñna sñare queti*

<sup>54</sup> Tire ajicõari, yaia guarãre bajiro guji ñoñujarã ñna, Estebanre bũto jũnisinirã ñari. <sup>55</sup> To bajiro ñre ñna yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo ñ masisere ujar'i ñ ñajare, bũtobusa ñre ejarẽmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri, õ vecaju ñamũogũne, Dios ñ ñasere ñabujayuju. To bajicõari, ñ riojojacatua ñagũre Jesúre quẽne ñañuju. <sup>56</sup> Tire ñacõari, ado bajiro ujarãre ñnare yiyuju Esteban:

—Ñaña mua quẽne. Ŝmũagasero soje jãnacõaju. Dios ñ roticõacacũ, ñ riojojacatũajure ñnaami —yiyuju Esteban.

<sup>57</sup> To ñ yijare, quẽna ñ tudĩñagõrotire ajiterã, ñna gãmo gojerire bibeyujarã ñna. To yĩ, ñna jediro bũto avasãcõari, ñre ñnarã ñmarẽjañujarã ñna. <sup>58</sup> To yicõari, ti maca sojuaju ñre vejacoasujarã ñna, gũtarine ñre reasĩaroana. Toju eja, ñna sudi joeayere vejecõari, Saulo vãme cutigũre ñre ñsiñujarã ñna, “Tire codebosato” yirã. To yicõari, gũtarine Estebanre ñre reasũovasujarã ñna.

<sup>59</sup> Gũtane ñre ñna reañarone, Jesúre ado bajiro sẽnĩñuju Esteban:

—Jesús, yu uju yu usũre bocaãmiña mu —yiyuju Esteban.

<sup>60</sup> To yĩ, gũsomuniari tuetucõari, avasãñuju Esteban:

—Yure rojose ñna yisere ñnare masirioya mu —Jesúre ñre yisēniñuju Esteban. To yigajanogñe, rijacoa tñjasuju Esteban.

## 8

### *Saulo, Jesúre ajitirñnaräre rojose ñ yirñgñre queti*

<sup>1-3</sup> Estebanre gñtane ñre reasñariarñ rñcagñ, ñna sudire coderine ññañuju Saulo. “Estebanre ñre sñacñato”, yitñoññañuju ñ quēne. Esteban ñ sñaecoro bero, ñ rujñrñre ñacñari, sñgñri jud'io masa Diore quēnaro rñcñbñorñ ñre yujeyujarñ ñna. To yirñne, bñto otiyujarñ Estebanre. Tirñmñrine Jesúre ajitirñnaräre Jerusalénjñ ñnaräre rojose yisñoyujarñ ti macana. To bajiri Saulo quēne, Jesúre ajitirñnaräre cojovi rñyabeto ñnare macañuju ñ. ñnare bñjagñne, ñmñare quēne rñomiare quēne ñnare juacñari tubibecñrñgññuju ñ. To bajiri ñna jedirone Jesúre ajitirñnarñ, ñ gotiroticñasñoriarñ rñca ñnariarñ rudiasujarñ Judea sitajñ, to yicñari, Samaria sitajñre quēne. Jesús ñ gotiroticñasñoriarñma Jerusalénre vaveobesujarñ ñna.

### *Jesucristo yere Samaria sitajñ Felipe ñ gotimasioire queti*

<sup>4</sup> Jerusalén macana rudiriarñ no ñna vacudiro cñrone Jesús yere gotimasiodiyujarñ ñna. <sup>5</sup> Felipe, Jerusalénjñ ñnar'i, Samaria sita ñnarimacajñre vasuju. Tojñ ejacñari, “Rotimñorñgñorñcñmi” yigñ Dios ñ cñar'i Jesús yere ñnare gotimasioñuju Felipe. <sup>6</sup> Jñjarñ masa rñjañujarñ, ñ gotisere ajirñarñ ñnari. To bajicñari, ññaññamanire ñ yñosere ññañujarñ ñna. To bajicñari ñ gotimasiosere quēnaro ajiyujarñ ñna. <sup>7</sup> To ñna bajirone jñjarñ masa ñsñrijñre sññarñre vñtiare bureayuju Felipe. ñnare ñ bureajñre, bñto avasñbudivasujarñ ñna vñtia. Jñjarñ rijarñre quēne catiyoju ñ. Micarñre, rujasagneri vanare quēne quēnoejarotiyuju ñ. <sup>8</sup> To bajiri ti macana bñto variquēñañujarñ ñna.

<sup>9-11</sup> Ti macajñre Simón vñme cñtigñ ññañuju. Cojo cñma me ñ masisere yññoñuju ñ. “Gñjerñ rñtoro masigñ ñña yñ” yigñ, ññaññamani yññorñgññuju ñ. To bajiro yigñ ñnari, “Yñ ñña ñamasugñma”, yiyuju ñ, masare. To ñ yise ññajñre, sñgñ rñyariaro mano ñre ajiyujarñ. Bñcñarñ quēne, rñmasa quēne jediro quēnaro ñre ajiyujarñ ñna. “Diore bajiro masiami”, ñre yirñcñbñorñgññujarñ ñna. <sup>12</sup> To yiriarñ ññaboarine, Jesucristo ñ rijabosare sñorine ñre ajitirñnarñre, “Yñ yarñ ñña” Dios ñ yññavariquēnasere gotiyuju Felipe. Tire ajicñari, Jesúre ñre ajitirññañujarñ ñmñ, rñmia quēne. To yicñari, oco rñca Felipere ñre bautizarotiyujarñ, “Jesúre ajitirññajñ” yirñ. <sup>13</sup> Simón quēne, Jesús yere ajitirññañuju ñ. To yicñari, oco rñca bautizarotiyuju ñ quēne. To ñ yiro bero, Felipere baba cñtisñoyuju. To yicñari ññaññamanire Dios ñ masise rñca Felipe yñosere ñacñari, no yimasibesuju Simón, ti ññire ñabetirñgñr'i ñnari.

<sup>14</sup> Jesús gotiroticñasñoriarñ Jerusalénjñ ñnarñ, “Samaria sitana jñjarñ Dios ocare ajitirññañujarñ” yire quetire ajiyujarñ ñna. To bajiri, Samariajñre cñañujarñ ñna, Pedrore, to yicñari, Juanre quēne. <sup>15-16</sup> To bajiri, Samaria sitajñre ejacñari, Diore ñnare sññibosayujarñ ñna, toana Jesúre ajitirññasñorñre. Oco rñca bautizarotiriarñ ñna ññaboajaquēne, Dios ñ cñagñ Esp'iritu Santo ñnare ejabesuju maji. To bajiri, “Esp'iritu Santo ñnare ejato” yirñ, Diore sññiñujarñ ñna. <sup>17</sup> To yicñari, Pedro, Juan rñca, Diore sññicñari Jesúre ajitirññasñorñre ñna ñmori rñca ñnare ññueoyujarñ ñna. To cñrojñ Esp'iritu Santo ejayuju, ñnare.

<sup>18-19</sup> ñna ñmori rñca ñna ññueorore Esp'iritu Santo ñ ejasere ññañuju Simón. Tire ñacñari ñnare gñjoa ñsirñ, ado bajiro yiyuju Simón:

—Gñjerñre yñ ñmo ññueorone Esp'iritu Santo ñ ejarotire bojaja yñ quēne — ñnare yiyuju Simón.

<sup>20</sup> To bajiro ñ yisere ajicñari, ado bajiro ñre cñdiyuju Pedro:

—Vaja mani Dios ĩ cōasere, “Vaja yire ñaroja ti”, yituoĭaboaja m̄. To bajiro yituoĭagũ ñari, m̄ gãjoa rãcane bajirocacoaruc̄aja m̄. <sup>21</sup> Rojose m̄ tuoĭasere masiami Dios. To bajiri, Esp'iritu Santore m̄re cōabetiruc̄ami Dios. <sup>22-23</sup> M̄ tuoĭasere ĩamasicōaja ȳ. Rojose r̄ne tuoĭagũ ñaja m̄. To bajiri, rojose m̄ tuoĭasere yitujaya. To yicōari, Diore sēniña m̄, “Rojose ȳ yisere masirioya” yiḡ —yiyuju Pedro.

<sup>24</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c̄diyuju Simón:

—Diore sēnibosaya m̄a, ȳre. M̄a gotisere bajiro ȳre ti bajirotire bojabeaja ȳ —yiyuju Simón.

<sup>25</sup> To ĩ yiro bero, Jesús ĩ yirere ĩna ĩarere, to yicōari, ĩ gotimasiorere ti macanare gotiyujarã. ĩnare gotimasio gajanocōari, Jerusalénj̄ tudianane Samaria sita ñarimacarianare Jesús ye quēnasere ĩnare gotimasioñujarã ĩna.

*Etiop'ia sitaḡre Felipe, oco rãca ĩ bautizare queti*

<sup>26</sup> To ĩna bajiñarone, Felipere ado bajiro ĩre yiyuju ángel:

—Jerusalénj̄ vasa. To ejacōari, Gaza vãme c̄ti maca vati maare vaja m̄. Yuc̄a manoj̄ ñavati maa ñaja ti maama —yiyuju ángel, Felipere.

<sup>27</sup> To bajiri Felipe vacoasuju, ángel ĩ gotiriarore bajirone. Maa vac̄a, Etiop'ia sitana ūjore gãjoa codebosarimas̄re ĩre ĩañuju Felipe. Jerusalénj̄ Diore ĩre r̄c̄b̄uoḡu ejar'i, tudiac̄a bajiyuju ĩ. <sup>28</sup> Caballo ĩ t̄a vaticoroj̄a sãñacōari, Diore gotirētosamasir'i, Isa'ias ĩ ucamasirere buesãñañuju ĩ.

<sup>29</sup> To bajiri, ado bajiro yiyuju Esp'iritu Santo, Felipere:

—ĩ t̄b̄usa vacōari, ĩre baba c̄ti vasa m̄ —yiyuju, Felipere.

<sup>30</sup> To bajiri ĩ t̄ vaejacōari, ajiyuju, Diore gotirētosamasir'i Isa'ias ĩ ucamasirere ĩ buesere ajiyuju Felipe. Tire ajicōari,

—¿M̄ buesere ajimasiati m̄? —yiyuju Felipe, Etiop'ia ḡre.

<sup>31</sup> To ĩ yirone:

—“To bajiro yir̄aro yaja”, yiajimasibeaja ȳ, ñim̄ ȳre ĩ gotiro cōro —yiyuju ĩ, Felipere. To yiḡne, —Ȳ t̄ vasãjaḡaya —yiyuju Etiop'ia ḡ.

<sup>32</sup> Dios ocare Isa'ias ñamasir'i ĩ ucamasirere ĩ buere ado bajiro yiyuju ti:

“Ovejare s̄aroana ĩre ñiacōari ĩna jiatore bajiro ĩre yir̄arãma ĩna. To bajiri, ovejare ĩna joa suaro ĩ avasãbetore bajiro yiḡ, rojose ĩre ĩna yiboajaquēne, ñaḡob̄etiruc̄ami.

<sup>33</sup> Masa ĩna ĩaro r̄joro bojoneose yiecoruc̄ami. Rojose ĩ yibetiboajaquēne, ‘Rojose yiḡ me ñaami’ ĩre yibosaḡ maniruc̄ami. To bajiri, ĩ s̄aecoro bero, ‘ĩ jānerabatia ñaama’ yimasiña manir̄aroja”, yiucamasire ñañuju, Etiop'ia ḡ ĩ buere.

<sup>34</sup> To bajiri,

—Ȳre gotiya m̄. Ñim̄re yiro yati, to bajiro ti yijama. ¿ĩ masune ĩ bajirotire tuoĭacōari yiyujari? ¿Gãji ĩ bajirotire yiḡ, ucamasioñujarique ĩ? —yiyuju Etiop'ia ḡ, Felipere.

<sup>35</sup> To ĩ yijare, Isa'ias ĩ ucamasirere ĩre ĩagotiḡne, ado bajiro ĩre gotiyuju Felipe:

—Isa'ias ñamasir'i to bajiro ĩ ucajama, Jesús ĩ bajirotirene yiḡ yimasiñumi —ĩre yigotiyuju Felipe. To yicōari, Jesús ĩ bajiñarere ĩre gotimasioñuju yuja.

<sup>36</sup> To yi vana r̄ne, maa t̄ utabuc̄ura ejayujarã ĩna. To eja,

—ĩaña, ado ñaja oco. ¿Yuc̄ne, oco rãca ȳre bautizar̄abeati m̄? —yiyuju Etiop'ia ḡ, Felipere.

<sup>37</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Felipe:

—“Jesúne ñaami Dios mac̄, rotim̄or̄ḡōroc̄’ yiḡ ĩ cōar'i” m̄ yijama, oco rãca m̄re bautizaruc̄aja ȳ —ĩre yiyuju Felipe.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudiuyuju Etiop'iaġu:

—To bajirone bojaja. Jesúne ñaami Dios macu, rotimurögörocü yigü ĩ cöar'i, yaja yu —yiyuju Etiop'iaġu.

<sup>38</sup> To yi, utabucara tujü tujayujarã. To bajicöari, ũmato rojasuju, oco rãca Etiop'iaġure ĩre bautizagucü. <sup>39</sup> ĩre bautiza gajano, ĩna majarügürone, ñaro tusarone ruyubetiboarine Esp'iritu Santo ĩre amicoasuju, Felipere. To bajiri ĩre ĩabeticöa tujasuju Etiop'iaġu. To bajiboajaquene, quenaro variquena vasuju ĩ Etiop'iaġu. <sup>40</sup> Felipejuma, “To bajiro bajiriaja” yiri mene, Azoto vãme cuti macajü ejayuju. Tojü ñacöari, cojo maca ruyabeto Jesús ĩ bajirere masare gotimasiocudiuyuju ĩ. Goticudigü rĩne, Cesarea vãme ti macajure ejacoasuju ĩ Felipe.

## 9

*Saulo, tũoĩvasoacöari, Jesúre ĩ ajitirũnũre queti  
(Hch 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Saulo ñañuju. Jesúre ajitirũnrãre sĩarü, buto ĩnare ĩajũnisinirũgũñuju maji. To bajiri, paia üjü ñamasugũre sēnigũ vasuju. <sup>2</sup> Damasco vãme cuti maca ñarivi, Dios ocare ĩna buerivirijü Jesúre ajitirũnrãre macagũ varü, papera sēniñuju:

—ĩnare yu ĩabujaro cörone ũmũare, römiare quene, juadirucüja yu, Jerusalenjü ĩnare tubibecürü —yiyuju Saulo, paia üjü ñamasugũre sēnigũ.

<sup>3</sup> ĩre sēnigajano, vasuju ĩ. Maa ĩ vato rĩne Damasco macajü ĩ cöñatone, ñaro tusarone vecajü buto caje mose busurujiayuju ti. <sup>4</sup> To bajiro ti bajijare, quedirocacũcoasuju Saulo. ĩ quedirocacũatone, ado bajiro ocaruyuyuju ti:

—Saulo, Saulo, ¿no yigü rojose yure yisũyarũgũati mü? —yi ocaruyuyuju, ö vecajü.

<sup>5</sup> To bajiro ti yirone,

—¿Ñimü ũgũ ñacöari, to bajise yure yati mü? —yiyuju Saulo.

To ĩ yirone,

—Yũne ñaja, Jesús, rojose mü yisũyarũgũgũne —ĩre yiyuju Jesús. <sup>6</sup> To bajiro ĩre yicöa, —Damascojü vasa mü. To mü ejaro, “Ado bajiro yiya”, mure yirũarãma —Saulore yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> Saulo rãca vana, masa maniboarine, to bajiro yi ocaruyusere ajicöari, no yimasibesujarã ĩna. <sup>8</sup> To ti bajiro bero, vũmurũgũcöari, ĩarũaboayuju Saulo. ĩ caje ruyubesuju. To ĩ bajijare, ĩ babarã Damascojü vana ĩre tũa vasujarã ĩna.

<sup>9</sup> Damascojü ejacöari, idiarũmü ĩabeti, babeti, idibeti, bajiñañuju Saulo.

<sup>10</sup> Damascojure Jesúre ajitirũnũgũ ñañuju ĩ, Anan'ias vãme cutigü. ĩre ruyuaĩocöari:

—Anan'ias —ĩre yiyuju Jesús.

—Adone ñaja yu —yiyuju Anan'ias.

<sup>11</sup> To ĩ yirone,

—Vasa Riojo vãme cuti maajure. Ti maa vacũne, Judas vãme cutigü ya vire ejarucüja mü. Tojü ejacöari, “¿Adone ñati Saulo, Tarso vãme cuti macagü?”, ĩre yiba mü. Yucũrema yure sēnigũ yami Saulo. <sup>12</sup> Jẽre ĩre ĩomü yu, ĩ tujü mü ejarotire. To bajiri ĩ tũ sãjaejacöari mü ãmo ñujeorucüja mü, “Quena tudĩĩato” yigü —Anan'iare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> Tire ajicöari, ado bajiro yiyuju Anan'ias:

—Buto queti ajirũgũaja yu, Diore ajitirũnrãre Jerusalenjü ñarãre rojose ĩ yirũgũrere. <sup>14</sup> Yũare mure rũcũburũre tubiberü, ejarimi —Jesúre ĩre yiyuju Anan'ias.

<sup>15</sup> To ĩ yise ñajare, ado bajiro Anan'iare gotiyuju Jesús:

—Y<sub>u</sub> ocare masare gotimasioroc<sub>u</sub> yig<sub>u</sub>, ĩre c<sub>u</sub>m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>, Saulore. Ujar<sub>u</sub>re, jud'io masare qu<sub>u</sub>ene, jud'io masa mere qu<sub>u</sub>ene gotimasioroc<sub>u</sub>m<sub>i</sub>. <sup>16</sup> To bajiri, “Y<sub>u</sub>re gotimasio**bo**sag<sub>u</sub> ñari, rojose t<sub>u</sub>m<sub>u</sub>o**u**oc<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>”, ĩre yir<sub>u</sub>oc<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> —Anan'iare ĩre yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To ĩ yijare, vacoasuju Anan'ias. Vij<sub>u</sub> s<sub>u</sub>jaejac<sub>u</sub>ari, ĩ **ã**mo ñujeoyuju, Saulore. To yig<sub>u</sub>ne,

—Y<sub>u</sub> r<sub>u</sub>cag<sub>u</sub>, ajiya m<sub>u</sub>. Jesús mani u<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> vado, m<sub>u</sub>re ruyua**o**rine y<sub>u</sub>re c<sub>u</sub>ami, “Qu<sub>u</sub>ena tud**i** caje ĩato” yig<sub>u</sub>. “Dios ĩ c<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> Esp'iritu Santo m<sub>u</sub>re ejato” yig<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re c<sub>u</sub>ami —Saulore ĩre yiyuju Anan'ias.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, rujar<sub>u</sub>t<sub>u</sub>rori ĩ cajearij<sub>u</sub>re ñase j<sub>u</sub>nev<sub>u</sub>jañuju, Saulore. To ti bajirone qu<sub>u</sub>ena tud**i**acoasuju Saulo. To bajisere ĩac<sub>u</sub>ari, v<sub>u</sub>m<sub>u</sub>r<sub>u</sub>g<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ari, oco r<sub>u</sub>ca ĩre bautizarotiyuju Saulo, “Jes<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>g<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>” yig<sub>u</sub>. <sup>19</sup> To ĩ yiro bero, bac<sub>u</sub>ari, ru<sub>u</sub> t<sub>u</sub>macoasuju Saulo qu<sub>u</sub>ena. To bajiri yoarob<sub>u</sub>sa ñañuju Saulo, Jes<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub> r<sub>u</sub>ca, Damascoj<sub>u</sub>.

### *Saulo, Jesús yere Damascoj<sub>u</sub> ĩ gotimasios**u**ore queti*

<sup>20</sup> Bero, Dios ocare ĩna buerivij<sub>u</sub> s<sub>u</sub>jaejac<sub>u</sub>ari, “Dios mac<sub>u</sub> ñaami Jesús”, ĩnare yigotimasioñuju Saulo. <sup>21</sup> To ĩ yisere ajic<sub>u</sub>ari, no yimasibesujar<sub>u</sub> ĩna, ñajediro:

—**ã**ni Saulo, ¿Jerusal<sub>u</sub>n<sub>u</sub> Jes<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>re ĩnare s<sub>u</sub>ar'i me ñati? To yic<sub>u</sub>ari, ¿Jes<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>re ñejer<sub>u</sub> me adoj<sub>u</sub>re vayujari ĩ? ¿ĩnare ñejec<sub>u</sub>ari, paia ujar<sub>u</sub>re ĩsibequ**i**da ĩ? —yiyujar<sub>u</sub> masa.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yit<sub>u</sub>o**i**aboajaqu<sub>u</sub>ene, toc<sub>u</sub>r<sub>u</sub>car<sub>u</sub>m<sub>u</sub> j<sub>u</sub>jar<sub>u</sub>b<sub>u</sub>sa, Jes<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ñujar<sub>u</sub> ĩna, Saulore ajic<sub>u</sub>ari. “Soc<sub>u</sub> me yaja y<sub>u</sub>. Jes<sub>u</sub>ne ñaami, ‘Rotim<sub>u</sub>or<sub>u</sub>g<sub>u</sub>o**r**oc<sub>u</sub>m<sub>i</sub>’ yig<sub>u</sub> Dios ĩ c<sub>u</sub>ar'i”, yiyuju Saulo. Qu<sub>u</sub>enaro ĩ gotise ñajare, no bajiro yimasibesujar<sub>u</sub> ĩna, jud'io masa Jes<sub>u</sub>re ĩre ajimena.

### *Jud'io masa, Saulore ĩre ĩna s<sub>u</sub>ar**u**ajare, ĩ rudire queti*

<sup>23</sup> To bajiri Damascoj<sub>u</sub>, Saulo ĩ goti**u**asere ĩac<sub>u</sub>ari, “ĩre s<sub>u</sub>aroti ñaja manire”, yit<sub>u</sub>o**i**añujar<sub>u</sub> ĩna, jud'io masa Jes<sub>u</sub>re ĩre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>mena. <sup>24</sup> To bajiri ĩre ĩna s<sub>u</sub>ar**u**asere ajiyuju Saulo. **ñ**ami, **u**m<sub>u</sub> qu<sub>u</sub>ene ĩre s<sub>u</sub>ar**u**r<sub>u</sub>, quear<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñujar<sub>u</sub> ĩna maca budiriasojeri t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re. <sup>25</sup> ĩre ĩna s<sub>u</sub>ar**u**aboajaqu<sub>u</sub>ene, Saulo Jesús yere ĩ gotimasiosere ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub> ĩre ejar<sub>u</sub>emoñujar<sub>u</sub>, “Rud**i**ajaro” yir<sub>u</sub>. **ñ**ami, maca matariac<sub>u</sub>ni veca ñarisoje**u**, jib<sub>u</sub> jairijib<sub>u</sub>ne s<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ari, tic<sub>u</sub>ni s<sub>u</sub>yaroj**u**aj<sub>u</sub> ĩre rujioc<sub>u</sub>añujar<sub>u</sub>. To bajiro ĩna yijare, rudicoasuju Saulo.

### *Jerusal<sub>u</sub>n<sub>u</sub> Saulo ĩ bajire queti*

<sup>26</sup> Rudiva, Jerusal<sub>u</sub>n<sub>u</sub> ejacoasuju ĩ. Toj<sub>u</sub>re ejac<sub>u</sub>ari, Jes<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub> r<sub>u</sub>ca r<sub>u</sub>jar**u**aboayuju ĩ. “Jes<sub>u</sub>re ĩre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>g<sub>u</sub> me ñag<sub>u</sub>mi Saulo” yit<sub>u</sub>o**i**ar<sub>u</sub> ñari, buto ĩre g<sub>u</sub>iyujar<sub>u</sub> ĩna. <sup>27</sup> To ĩna bajiboajaqu<sub>u</sub>ene, Bernab<sub>u</sub> v<sub>u</sub>me cutig<sub>u</sub>, Saulore ĩre ejar<sub>u</sub>emoñuju ĩ.

—Vay<sub>u</sub>. Jesús ĩ gotirotic<sub>u</sub>as**u**oriar<sub>u</sub>re ĩnare ñag<sub>u</sub>to mani —Saulore ĩre yiyuju Bernab<sub>u</sub>.

To yi, ĩna t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ejac<sub>u</sub>ari, ado bajiro Saulo ĩ bajirere ĩnare gotiyuju Bernab<sub>u</sub>:

—**ã**nire Saulore maaj<sub>u</sub> ĩ vatone ĩre ruyua**o**ñuju Jesús. ĩre ruyua**o**c<sub>u</sub>ari ĩre ñag<sub>u</sub>ñuju ĩ. To ĩ yiro bero, Damasco v<sub>u</sub>me cuti macanare g<sub>u</sub>ibec<sub>u</sub>ne Jesús ĩ bajirere gotimasioñuju —ĩnare yiyuju Bernab<sub>u</sub>, Jesús ĩ gotirotic<sub>u</sub>as**u**oriar<sub>u</sub>re.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajic<sub>u</sub>ari, “Mani r<sub>u</sub>cag<sub>u</sub> ñaami Saulo”, ĩre yit<sub>u</sub>o**i**añujar<sub>u</sub> ĩna yuja. To ĩna yijare, Jerusal<sub>u</sub>n<sub>u</sub> ĩna r<sub>u</sub>ca ñac<sub>u</sub>añuju Saulo. To bajiro bajig<sub>u</sub> r<sub>u</sub>ne g<sub>u</sub>iri mene Jerusal<sub>u</sub>n<sub>u</sub> macanare Jesús ĩ bajirere ĩnare goticudiyuju ĩ. <sup>29</sup> Jud'io masa ñaboarine griego oca ñag<sub>u</sub>r<sub>u</sub> qu<sub>u</sub>ene ñañujar<sub>u</sub>. To bajiri, Saulo r<sub>u</sub>ca ñag<sub>u</sub>boanane, oca josayujar<sub>u</sub>. To yir<sub>u</sub>ne, ĩre s<sub>u</sub>ar**u**ayujar<sub>u</sub> ĩna. <sup>30</sup> ĩre ĩna s<sub>u</sub>ar**u**asere ajic<sub>u</sub>ari,

Cesarea vāme cuti macaju Saulore ĩre āmicoasujarā ĩ rācana. ĩre āmiejacōari, ĩ ya macaju Tarso vāme cuti macajure cōacōañujarā ĩna.

<sup>31</sup> Tirodore Judea, Samaria, Galilea sitana quēne Jesúre ajitirānūrā rojose tām̄obesujarā. Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩnare ĩ ejarēnose rāca Jesús ocare b̄tob̄usa ajivariquēnarūtusujarā ĩna, Jesúre ajitirānūrā. To bajiri jājarāb̄usa ñarūtusujarā ĩna, Diore quēnaro cūdirā.

#### *Micagūre Pedro ĩ catiore queti*

<sup>32</sup> To bajiri Jesús ĩ gotiroticōas̄oriarā rācagū Pedro vāme cutigū, Jesúre ajitirānūrāre ĩacudigū, Lida vāme cuti macaju, ejayuju Pedro. <sup>33</sup> Tojū ejacōari, micagūre Eneas vāme cutigūre ĩre ĩab̄ujayuju ĩ. Cojomo cōro idia jēnituario rāca cāmari ĩ cānijesariojū jesacōarūgūñuju ĩ. <sup>34</sup> ĩre ĩab̄ujacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Ajiya m̄. Jesucristo m̄re catioami. To bajiri v̄m̄urūgūñā. To bajicōari m̄ cānijesarioore quēnocūñā m̄ —yiyuju Pedro.

To bajiro ĩ yirone, micagū ñaboar'i v̄m̄urūgūñuju ĩ. <sup>35</sup> ĩ bajisere ĩañujarā Lida vāme cuti macana, to yicōari, Sarón vāme cuti macana quēne. Tire ĩacōari, Jesúre ĩre ajitirānūñujarā ĩna jediro.

#### *Rijariore Pedro ĩ catiore queti*

<sup>36</sup> Tirām̄uri Jope vāme cuti macaju Tabita vāme cutigo ñañuju so. Jesúre ĩre ajitirānūgō ñañuju. Griego ocarema, Dorcas vāme cutigo ñañuju. Quēnase yigo ñañuju so. Maioro bajirāre quēnaro yirēmorūgūñuju. <sup>37</sup> To bajiro yicudiboacone, bajirocacoasuju so. To bajiri so yarā so bajirocato ĩacōari, rijariarāre ĩna yirūgūriarore bajiro sore ĩna yujeroto r̄joro, so rujare coecōari, vecaga sōaju sore cūñujarā ĩna. <sup>38</sup> Jope vāme cuti maca t̄ne ñañuju Lida vāme cuti maca. To bajiri, Lida macaju Pedro ĩ ñasere ajiyujarā Jope macana, Jesúre ajitirānūrā. Tire ajicōari, j̄arā, Pedrore “ĩre jirā vajaro” yirā ĩnare cōañujarā ĩna. To bajiro ĩna yicōariarā, ĩ t̄jū ejacōari, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—Ȳna rāca guaro vayá —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>39</sup> To ĩna yisere ajicōari, ĩna rāca vacoasuju Pedro. Tojū ejacōari, Dorcas bajirocario so ñarisōajure ĩre jim̄ocōañujarā ĩna. Jājarā manajūa rijaveoriarā otiñañujarā ĩna, so rujū t̄re. To ĩna yiñarone, Pedro ĩ ejaro ĩacōari, ĩ t̄jūre gānibiarūgūcoasujarā rōmia, ĩre gotiruarā:

—ĩaña m̄. Dorcas ñaboario so bajirocaroto r̄joro jairo sudi ȳare tiāsiboacamo —yirāne, Pedrore ĩre juañoñujarā ĩna.

<sup>40</sup> To ĩna yirone,

—Adi sōare vijagocoasa maji —ĩnare yiyuju Pedro.

To yigajanocōari, ḡsomuniari t̄uetucōari, Diore sēniñuju Pedro. Diore sēnigajanocōari, rijariore j̄darūgū ĩañuju. J̄darūgū ĩacōari:

—Tabita, v̄m̄urūjuñā m̄ —sore yiyuju Pedro.

To ĩ yisere ajicōari, tudicaticoasuju so. To bajigo ñari, Pedrore ĩacōari v̄m̄urūjuñuju so. <sup>41</sup> To so bajirone, so āmore ñiacōari sore t̄av̄m̄oñuju Pedro. To yicōari, ti sōare vijagoriarāre ĩnare jājarotiyuju quēna:

—Quēna so tudicatisere ĩarā vayá m̄a —ĩnare yiyuju Pedro, manajūa rijaveoriarāre, gājerā Jesúre ajitirānūrāre quēne.

<sup>42</sup> To bajiri, quēna so tudicatirere ajiyujarā toana Jope vāme cuti macana ñajediro. Tire ajicōari, jājarā ñañujarā “Jesús ĩ masise rāca yiyumi Pedro” yirā ñari, “Jesúre ajitirānūrā ñato mani quēne” yirā. <sup>43</sup> To bajiro ĩ yiro bero, yoaro Jopejū ñacudiyuju Pedro, vaib̄c̄arā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimas̄, Simón vāme cutigū t̄jūre.

## 10

### *Cornelio tujm Pedro ĩ vare queti*

<sup>1</sup> To bajiri Cesarea vāme cuti macajure, Cornelio vāme cutigu ñañuju ĩ. Surara mesare coderā ujm ñañuju romano masu. Italia sitana surara ujm ñañuju ĩ. To bajiri cojomo cōro masa cōro ñarāre rotigu ñañuju ĩ. <sup>2</sup> Jud'io masu me ñaboarine, quēnaro Diore ĩre rucuboyuju, ĩ ya viana rāca. Jud'io masare maioro bajirāre quēnaro ĩnare yirēmōrūgūñuju ĩ. Tocārācarāmne Diore ĩre sēnirūgūñuju. <sup>3</sup> To bajiri cojorām ñamicajua tāsato, ángel ĩre ruyuañoñuju, Corneliore.

Quēnaro ĩre ĩamasucōañuju Cornelio. ĩ tujure sājajecōari,  
—¡Cornelio! —ĩre yiyuju ángel.

<sup>4</sup> To ĩ yiboajaquēne, ĩre cudibesuju maji. ĩre güigu ñari, ĩre ĩacōa ñañuju Cornelio. To bajigune,

—¿Ñie bojati mu? —ĩre yiyuju Cornelio.

To ĩ yirone,

—Diore ĩre mu sēnisere ajivariquēnarūgūami. Maioro bajirāre mu ejarēmosere quēne ĩavariquēnarūgūami. To bajiri mure quēnaro yigmagu yami.

<sup>5</sup> To bajiri, Jope vāme cuti macajure ñaami Simón Pedro vāme cutigu. ĩre jirā varonare ĩnare cōaña mu. <sup>6</sup> Gāji Simón vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ya vijure ñaami Simón Pedro, utabucura tujm ñarivire —ĩre yiyuju ángel, Corneliore.

<sup>7</sup> To yigajanocōari, ĩre vaveocoasuju ángel. ĩ vato bero, jmarā ĩre moabosari-masare to yicōari, ĩ surarare quēnaro Diore ajirucubogure quēne ĩre jiyuju Cornelio. <sup>8</sup> ĩnare jicōari, ángel ĩre ĩ gotirere ĩnare gotiyuju. To yigajanocōari, Jope macajm ĩnare varotiyuju.

<sup>9</sup> To ĩ yicōariarā, gajerām umurecaji ñaro Jope maca tu tāsasujarā ĩna. To ĩna bajirone, vi rijo tūnaju mujacōari, Diore ĩre sēniñuju Pedro. <sup>10</sup> Yoaro Diore sēniñagū ñari, ñiorijacoasuju. To bajiri gājerāre ĩre ĩna bare quēnobosañasere yuyuju ĩ. To ĩ bajiñarone, ado bajise ĩre ruyuañoñuju Pedre: <sup>11</sup> Ō vecajm ummagasero soje jānacōasuju ti. To bajicōari, sudijāi jairijāi mujacatua gaja ñiacōari yorujicōariarore bajiro rujiayuju ti. Rujiadi, ĩ tujm ejayuju. <sup>12</sup> Tojare ñañujarā vaibucurā jediro. Jēnirā, varā, āña quēne, ñajediro ñañujarā ĩna. <sup>13</sup> ĩ tujm ti ejaro, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecajm, Pedre:

—Vūmūrūgūña mu. ĩnare sīacōari, baya —ĩre yi ocaruyuyuju.

<sup>14</sup> Tire ajicōari ado bajiro yiyuju Pedro:

—Babeaja yu. Rēoriarāre divatojūane baīabeticajm yu —boca yicōañuju Pedro.

<sup>15</sup> To ĩ yirone, quēna ocaruyuyuju:

—“Rēore ñaja”, yibesa. “Baya” Dios ĩ yisema, quēnase ñaja —yi ocaruyuyuju.

<sup>16</sup> Idiajijm ĩre bajīōcoasuju ti. To baji, tudimujacoasujarā. <sup>17</sup> Tire ĩacōari, “¿Ñie ũni yare bajiatu ti?”, yitūōñañuju Pedro. To ĩ yīñarone, Simón vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ĩ ñarijure gājerāre sēniñacōari ĩ ya vi soje ture ejayujarā Cornelio ĩ cōariarā. <sup>18</sup> Ejacōari,

—¿Adi vire Simón Pedro vāme cutigu ñati? —yiyujarā ĩna.

<sup>19</sup> Pedro ĩ ĩasere ĩ tūōñañarone, ado bajiro ĩre gotiyuju Esp'iritu Santo:

—Idiarā umma mure macarā ejama. <sup>20</sup> Vūmūrūgūcōari, ĩnare ĩagū rujiasa mu. Tūōñarejaibecune vasa, yu cōarā ĩna ñajare —Pedre ĩre yiyuju Esp'iritu Santo.

<sup>21</sup> To bajiri, ĩna ture rujiacōari,

—Yune ñaja mu macagū. ¿No bajiro yirā vadi mu? —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Pedre gotiyujarā ĩna:



—Yua uju Cornelio yuare cōami. Surara uju ñaami. Quēnaro Diore ajirūcubuoami. “Quēnase yigu ñaami”, ñre yama jud'io masa jediro. To bajiro ado bajiro ñre gotiyuju ángel: “Cornelio ajiya mu. Simón Pedrore jiaya mu. To yicōari ñ gotisere quēnaro ajiba mu”, yua ujure ñre yiyuju ángel —yiyujarā Cornelio ñ cōariarā, Simón Pedrore.

<sup>23</sup> To ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare yiyuju Pedro:

—Ado sājaaya maji. Rāioato yaja. Yu tu cāniña maji —ñnare yiyuju Pedro.

To yi, gajerūmu ñna rāca vasuju yuja. Sīgūri Jopeana Jesúre ajitirūnarā, ñ rāca vasujarā, ñre baba cuti vana.

<sup>24</sup> To bajiro gajerūmu, Cesarea vāme cuti macaju ejayujarā ñna. ñna ejaroto rījoro, ñ yarāre, to yicōari, ñ babarāre quēne ñnare jirēoñuju Cornelio, “Simón Pedro ñ gotisere ajito mani” yigu. <sup>25</sup> To bajiro, vi taju ñna ejarone, Pedrore bocaāmiru budiasuju Cornelio. ñre bocacōari, gusomuniari tuetuyuju, Pedrore rūcubuoagu. <sup>26</sup> To ñ yijare,

—Vūmūrūgūña mu. Mure bajirone masu ñaja yu quēne —Corneliore ñre yiyuju Pedro.

<sup>27</sup> To yi, gāmerā ñagōrāne vijū sājacoasujarā yuja. Sājaejacōari, jājarā ejacōari, bajiñarāre ñnare ñañuju Pedro.

<sup>28</sup> ñnare ñacōari, ado bajiro gotiyuju ñ:

—Yua jud'io masa, gājerā masa ya vire yua sājajama, to yicōari, no bojariju gājerā masa rāca yua vusajama, yua ujarā ñna rotisere cudimena yirāja yua. Tire ajiriarāja mu. To bajiro ti bajiboajaquēne, Dioma ado bajiro yure yimasimi: “ ‘Quēnaja’ yu yisema quēnase ñaja. ‘Rēore ñaja’ yibesa mu”, yure yimasimi Dios. To bajiro, “Jud'io masu ñaboarine gājerā masa rāca yu ñajama, quēnacōaja ti”, yimasijaja yu yuja. <sup>29</sup> To bajiro mu ocare ajicōari, tūoñarejaibecune vabu yu. To bajiro, ¿no bajiro yato yirā, yure bojacōari mu? —ñnare yiyuju Pedro.

<sup>30</sup> To ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre cūdiyuju Cornelio:

—Cānu babarirūmu rījoroagarūmu, ñamicajua, ado cōro muiju ñ tūsatone Diore sēniñamasimu yu. ñre yu sēniñarone, sudi buto botise sāñacōari, yure ruyuarūgūmasimi ángel. <sup>31</sup> Ruyuarūgūcōari, ado bajiro yure gotimasimi: “Diore ñre mu sēnisere ajivariquēnarūgūami. Maioro bajirāre mu ejarēmosere quēne ñavariquēnarūgūami. To bajiro mure quēnaro yiguagu yami. <sup>32</sup> To bajiro, Jope macaju Simón Pedro vāme cutigūre jiaya. Gāji Simón, vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ya vijure ñaami, utabucura taju ñarivire”, yure yimasimi ángel. <sup>33</sup> To ñ yijare, guaro mure jicōamasimu yu. Quēnaro vayuja mu. Ado mu ejarare, variquēnaja yua. Adojure Dios ñ ñaro rējamu yua, ñajediro mure ñ gotitirere ajirūarā —Pedrore ñre yiyuju Cornelio.

### *Cornelio rācanare Pedro ñ gotire queti*

<sup>34</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, ado bajiro gotiyuju Pedro yuja:

—Ajimasijaja yu yuja. Gājerā masare ñ mairo rētoro jud'io masare maigū me ñaami Dios. <sup>35</sup> No bojarāre Diore mani rūcubuoajama, quēnaro mani yijama, cojoro cōrone manire ñavariquēnaami Dios. <sup>36</sup> Dios ñ ejarēmose rāca yua yarā Israel ñamasir'i jānerabatiare ñnare gotimasiorūgūaja yua, ñajediro uju Jesucristo sūorine Diorāca quēnaro ñna ñaroti quetire. <sup>37-38</sup> Jesús, Nazaret vāme cuti macagu ñ bajirere masirāja mu. Galilea vāme cuti sitaju oco rāca Juan ñre ñ bautizariaro bero, Esp'iritu Santore, to yicōari, ñ masisere Jesúre cōañumi Dios. To bajiro ñ yicōar'i ñari, masare quēnaro yicudicami, Galilea sitanare, to yicōari Judea sitanare quēne. ñna usurijure vātia sāñarāre, vātiare ñnare bureacudicami. Tire masirāja mu. <sup>39</sup> Ti jedirore ñacaju yua Jesús ñ

gotiroticōasuošana, Jerusalén vāme cūti macajū yicatire quēne. To bajiro ī yiro bero, Jerusalénjū yucútēroju īre jajusiācama īna. <sup>40</sup> To bajiro īre īna yiboa-jaquēne, idiarāmū tūsatirāmūne, īre catiocōari, “Īnare ruyuaīoña”, Jesúre īre yiyumi Dios. <sup>41</sup> Jediro masa mere Jesúre īre ruyuaīorotiyumi. Rēmojūne Jesús ī bajicatire gotirona ī cūcana yūa ñajare, “Īre catioyumi Dios” yūa yimasirotire yigū, īre ruyuaīorotiyumi. To bajiri, Jesús ī tudicatiro bero, ī rāca ba, idi, yicajū yūa. <sup>42</sup> “Catirāre, bajireariarāre quēne īna yisere ĩacōiarocūre Jesúre īre cūñumi Dios”, yūare yigoticudiroticami Jesús. <sup>43</sup> Diore gotirētobosamasiriarā īna ñaro cōrone Jesús ī bajirotire ucamasiñujarā īna. To bajiro yirā ñari, no bojarāre, Jesúre ajitirānūrāre, rojose īna yisere Dios ī masiriorotire ucamasiñujarā — yiyuju Pedro.

*Dios ī cōagū Esp'iritu Santo jud'io masa mere ĩnare ī ejasūore*

<sup>44</sup> Īnare ī gotimasio ñarone, Dios ī cōagū Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju ī. <sup>45-46</sup> To ī bajirone, ricatiri rīne oca ñagōsuooyujarā īna, quēnase Diore yirūcūborā. Tire ĩacōari, “Jud'io masa mere quēne ejaami Dios ī cōagū Esp'iritu Santo” yirā ñari, no yimasibesujarā Pedro rāca ejariarā jud'io masa. <sup>47</sup> To bajiri, ī rācanare ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—Yūre ajiya yū yarā. Esp'iritu Santo, manire ī ejacatore bajirone ĩnare quēne ī ejajare, ¿mani rācagū nijūane, “Oco rāca ĩnare bautizabeticōato” yigū magūmi? —Īnare yiyuju Pedro. <sup>48</sup> To yicōari, —“Jesús sūorine Dios yarā ñaama” yirā, oco rāca ĩnare bautizaya mūa —ī rācanare ĩnare yiyuju Pedro.

To bajiri, īna bautiza ecoro bero, “Vabesa maji. Yūa rāca ñacōaña”, Pedrore īre yiyujarā Cornelio rācana.

## 11

*Jerusalén macana Jesúre ajitirānūrāre Pedro ī gotire queti*

<sup>1</sup> To bajiri Jesús ī gotiroticōasūoriarā, gājerā īre ajitirānūrā Judea sitanajūa, “Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirānūñujarā” yire quetire ajiyujarā īna. <sup>2-3</sup> To bajiri, Jerusalénjū Pedro ī tudiejaro, ado bajiro īre sēniñañujarā īna:

—¿No yigū jud'io masa vi me ti ñaboajaquēne, sājacati mū? To bajicōari, ¿no yigū īna rāca bacati mū? —yiyujarā, Pedrore.

<sup>4-5</sup> To bajiro īre īna yijare, ado bajiro riojo ĩnare gotiyuju Pedro:

—Jope macajū ñacōari, Diore īre yū sēnirone, ado bajiro yūre ruyuacajū. Vecajū sudijāi jairijāi jūajacatūa gaja ñiacōari, yorujiocōariarore bajiro ejacajū ti, yū tūjū. <sup>6</sup> “¿Ñie ñati, ti jubeajūre?” yigū, quēnaro ĩacajū yū. Tojū ñacama sāñarā vaibūcūrā jediro. Āña, jēnirā, to yicōari, vūrā quēne ñacama. <sup>7</sup> Īnare yū ĩarone, ō vecajū ado bajiro ocaruyucajū: “Pedro, vūmūrūgūña mū. Īnare sīacōari, baya mū”, yūre yī ocaruyucajū ti. <sup>8</sup> “Babeaja yū. Rēorere divatojūane baīabeticajū yū”, boca yicōacajū yū. <sup>9</sup> To yū yirone, ado bajiro yūre ocaruyucajū quēna: “‘Rēore ñaja’, yibesa. ‘Baya’ Dios ī yisema, quēnase ñaja”, yūre yī ocaruyucajū. <sup>10</sup> Idiajijū to bajiro yūre bajijocajū. To baji, tudimūjacoacajū quēna. <sup>11</sup> Ti mūjato bero, idiarā ejacama, yū ñarivijūre. Cesarea vāme ti macagū Cornelio vāme cūtigū ĩnare cōañumi, yūre “Macato īna” yigū. <sup>12</sup> Īna ejarone, “Tūoīarejaibecūne vasa mū” Esp'iritu Santo yūre ī yijare, vacajū yū. Cojomo cōro coja jēnituarirācū Jesúre ajitirānūrā yūre baba cūti vacama īna. Īna rāca vacōari, Cornelio ya vijūre sājacajū yūa. <sup>13</sup> Yūa sājaejarone, ángel, ruyuaīocōari, īre ī gotirere yūare goticami Cornelio. Ado bajiro yūare goticami: “Jope macajū mū ūmūare ĩnare cōaña mū, Simón Pedro vāme cūtigure “Īre jirā vajaro” yigū. <sup>14</sup> Mūre, mū ya vianare quēne gotimasiōrūcūmi ī. Mūare ī gotimasiōse sūorine mūa rijato bero, rojose tāmūotūjabetiriarojū mūa vaborotire yirēto ecobosarūarāja

mua', yare yigotimasimi ángel", yare yicami Cornelio. <sup>15</sup> To bajiro yare ĩ yiro bero, ĩnare gotimasioçajũ yũ. ĩnare yũ gotimasiosũorone, Esp'iritu Santo manire ĩ ejacatore bajirone ĩnare quẽne ejacami. <sup>16</sup> To ĩ bajirone, mani uju Jesús ĩ goticatire masibũjacõaçajũ yũ: "Tirũmũju oco rãca mũare bautizacami Juan, 'Dios ĩbojabeti yirũabeaja' mũa yitũoĩajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore mũare cõarũcũmi Dios, mũa rãca ñarocũre, 'Dios ĩbojarore bajirone yimasiato' yirocũre" manire ĩ yigoticatire. <sup>17</sup> Jesucristore ajitirũnrã mani ñajare, Esp'iritu Santore manire ĩ cõacatore bajirone ĩnare quẽne cõaçami Dios, jud'io masa me ĩna ñaboajaquẽne. ĩnare quẽne to bajiro ĩ yijare, "Jud'io masa me ñari, mani rãcana me ñaama", yimasibeaja yũ —ĩnare yiyuju Pedro.

<sup>18</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sẽnĩatũjacõañujarã ĩna. Ado bajirojũa yiyujarã ĩna yuja:

—Quẽnaro yigũ ñaami Dios. "Jud'io masa mere quẽne, rojose ĩna yisere masirioami, ĩna rijato berojũ ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñato ĩna" yigũ —yiyujarã jud'io masa Jesũre ajitirũnrã.

### *Antioqu'iana, Jesũre ajitirũnrã ĩna rẽjare queti*

<sup>19</sup> Tirũmũri rĩjoro Estebanre sĩacõari gãjerãre quẽne Jesũre ajitirũnrãre rojose ĩnare yiyujarã ĩna Diore masimena. To bajiri sĩgũri Jesũre ajitirũnrã Fenicia sita ñarimacariju, Chipre vãme cõtuyoa ñarimacariju, to yicõari, Antioqu'ia vãme cõtũ macajũ quẽne rudiasujarã ĩna. Ti macarijũre ejacõari, jud'io masa rĩrene Jesús yere ĩnare gotiyujarã ĩna. <sup>20</sup> Gãjerãma, Chipre vãme cõtuyoa ñarimacariana, Cirene vãme cõtũ macana, vacõari Antioqu'ia macajũ ejayujarã. Tojũ ejacõari, jud'io masa mere quẽne Jesús yere ĩnare gotiyujarã ĩna. <sup>21</sup> "Quẽnaro gotimasioato ĩna" yigũ, ĩnare ejarẽmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri Jesús ĩ bajirere ajicõari, masa ĩna rotisere ĩna ajirũcũũoboarere ajitũjacõari, jãjarã Jesũre ajitirũnrũoyujarã ĩna.

<sup>22</sup> Jesũre ĩna ajitirũnrere ajiyujarã Jerusalén macana Jesũre ajitirũnrũsũyarã. To bajiri ĩna tũjũre Bernabé vãme cõtũgũre ĩre cõañujarã. <sup>23</sup> To ĩna cõar'i, ejacõari, Dios quẽnaro ĩnare ĩ yisere ĩañuju. To bajiri bũto variquẽnacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Tocãrãcũne, Jesũre ĩre ajitirũnrũgũñã mũa —ĩnare yiyuju Bernabé.

<sup>24</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tũoĩagũ ñari, cojo vãme rũyabeto Dios ĩbojarore bajiro quẽnaro yigũ, to bajicõari, Jesũre quẽnaro ajitirũnrũgũ ñañuju Bernabé. To bajiri jãjarã masa, ĩ gotimasiosere ajicõari, Jesũre ajitirũnrũoyujarã ĩna.

<sup>25</sup> Tijũ bero, Tarso vãme cõtũ macajũre vasuju Bernabé, Saulore macagũ. <sup>26</sup> To ĩre ejabũjacõari, "Ita mũ, Antioqu'iaju", ĩre yiyuju. To bajiri vasujarã Antioqu'iajũre. Tojũre cojo cũma ñañujarã ĩna, Jesũre ajitirũnrã rãca. Tojũ ñacõari jãjarã masare Dios oca Jesús yere ĩnare gotimasioñujarã ĩna. Ti macane Jesũre ajitirũnrãre, "Cristiano masa ñaama ĩna", yisũoyujarã. " 'Mani uju ñaami Cristo' yirã ñaama" yire ũni ñañuju ti vãme.

<sup>27</sup> Tirũmũrirene Jerusalén macana, Diore ĩre gotirẽtobosarimasa ejayujarã tojũre, Antioqu'iajũre. <sup>28-30</sup> ĩna rãcagũ ñañuju Agabo vãme cõtũgũ. Jesũre ajitirũnrã ĩna rẽjarũgũrojũre sãjajacõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tũoĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Agabo:

—Judea sita ti ñaro cõrone, ñio ejarũaroja. Bare jedicoarũaroja —yiyuju Agabo.

To ĩ yisere ajicõari, "Judeana ñiorijarũarãma ĩna. Gãjoa ĩnare cõato mani", yiyujarã Antioqu'iana Jesũre ajitirũnrã. To ĩna yiriarore bajirone yiyujarã

Īna. Īna cūose Īna Īsimasiro cōro Saulore, Bernabére quēne Īnare Īsiñujarā, Judea ñarāre Jesúre ajitirūnūrā b̄nc̄rāre “Īnare Īsiato” yirā. To bajiro ti bajijama, Roma macaḡ Claudio vāme c̄tiḡ masa ñajediro ūj̄ Ī ñariarodore bajiyuju.

## 12

### *Santiago ĩ s̄iaecore, to yicōari tubiberiavire Pedro ĩ budire*

<sup>1</sup> Tirām̄irene, Ūj̄ Herodes, Jesúre ajitirūnūrāre s̄iḡire rojose Īnare yis̄oyuju ĩ. <sup>2</sup> To yicōari, “Juan bedire Santiagore ĩ r̄joare jataya m̄a”, Īnare yiyuju ĩ. <sup>3-4</sup> To bajiro ĩre ĩ yirotisere ajicōari, b̄to variquēnañujarā jud'io masa ĩ yarā s̄iḡari. Īna variquēnaro ĩacōari, Pedrore quēne ñiaroticōari, tubiberotiyuju ĩ. To bajiro ti bajijama, pan v̄oyamanire Īna bariarūm̄ire bajiyuju. ĩre tubiberotiḡ, “Rudiromi” yiḡ, ado bajiro quēnaro coderotiyuju ĩ:

—Diez y seis ñarāre babaricārāc̄ne vacōari, tocārāc̄ajine babaricārāc̄ codevasoaya m̄a —Īnare yiyuju. To yicōari, “Pascua boserūm̄ ti jediro, masa Īna ĩaro r̄joro Pedrore ĩre s̄iarotirūc̄ja ȳ”, yit̄oĭañuju Herodes. <sup>5</sup> To bajiri quēnaro masune code ecocōañuju Pedro. Tire ajicōari, ḡajerā Jesúre ajitirūnūrā Diore b̄to ĩre s̄enibosayujarā Īna.

<sup>6</sup> Gajerūm̄ busurijane ñaboayuju, Herodes Pedrore ĩ s̄iarotirūm̄. J̄uarā surara coderimasa vatoaj̄re c̄nicūñañuju Pedro. J̄uañmoj̄ne c̄memari rāca siaecocōañuju. Ḡajerā surara soje t̄ne coderūḡoñujarā Īna. <sup>7</sup> To Īna bajiboajaquēne, ñaro t̄sarone ruyuyuju ángel. To ĩ bajirone Pedrore Īna tubiberiasōa busuj̄m̄cōañuju. To bajicōari, Pedrore ĩre moañañuju ángel, ĩre yujiōḡ. ĩ yujiro ĩacōari,

—V̄m̄rūḡñ̄a m̄a —ĩre yiyuju, Pedrore.

To ĩ yirone, Pedrore Īna siaboariamari, c̄memari j̄ojiv̄ejacoasuju. <sup>8</sup> To ti bajirone,

—M̄a sudi s̄añaña. M̄a ḡbo sudi c̄daya —Pedrore ĩre yiyuju. To yiḡne, ado bajiro yir̄emoñuju:

—M̄a sudiro joeagarore quēne s̄aña. To yicōari, vayá. Ȳre s̄ayaya m̄a —ĩre yiyuju ángel, Pedrore.

<sup>9</sup> To ĩ yirone, ĩre s̄ayacoasuju Pedro. To bajiboarine, “To bajiro bajiḡja ȳ”, yimasibesuju ĩ. “¿Socaro me bajiati ti?” yiboac̄, “Ba. Socaro bajiroja gajeyerema”, yit̄oĭañuju Pedro. <sup>10</sup> To bajivana r̄ine, j̄ua soje surara Īna coderisojerire r̄etoasujarā Īna. T̄sarisoje, c̄me soje ñañuju ti. Ti soje t̄a Īna ejarone, ti masune j̄anacoasuju ti. To baji budirūḡ, maa ĩre ĩ ūmato vac̄ne, “To bajiḡmi” yimasiña manone yayicoasuju ángel. To bajiri Pedro s̄iḡne tujacōañuju yuja.

<sup>11</sup> To bajisere ĩacōari, “Socaro me bajiaja”, yimasicoasuju Pedro. “ ‘Herodes ĩre s̄iaromi’ yiḡ, ȳre ūmato budiroc̄re cōañumi Dios”, yit̄oĭañuju ĩ. “To bajiri jud'io masa rojose ȳre Īna yir̄aboase r̄etocoaj̄ ti yuja”, yit̄oĭañuju Pedro.

<sup>12</sup> To yit̄oĭamasicōari, Juan Marcos vāme c̄tiḡ jaco, Mar'ia ya vij̄ vacoasuju ĩ. Ti vij̄re j̄jarā masa r̄ejacōari ñañujarā, Diore s̄enirā. <sup>13</sup> To Īna yit̄arore soje t̄a ejacōari,

—¿Ñaboati m̄a? —yiyuju Pedro.

Ti vij̄re, s̄iḡo ti vianare ejar̄emorimaso ñañuju so, Rode vāme c̄tiḡo. To bajiri Pedro ĩ s̄eniāsere ajicōari, soje t̄a ejar̄ūḡcōari, ajiyuju so, “¿Ñim̄ ñarolari?” yigo. <sup>14</sup> Soje j̄anabecone ajirūḡca yigo, Pedro ocare ajimasiñuju. ĩ ocare ajimasicōari b̄to variquēnañuju. To bajigo ñari, soje j̄anabecone gotigo t̄jasuju, ti vianare.

—Macaj̄j̄ ñaromi Pedro —Īnare yigotiyuju so.

<sup>15</sup> To bajiro ñare so yirone,  
—Mecugõ yigoja m̄ —sore boca yiyujarã ña.

To ña yijare,

—Soco me yaja ȳ —ñare boca yic̄diyuju so.

To so yijare,

—Ba, ángel, Pedrore coderimas̄ ñagũmi —sore yiyujarã ña.

<sup>16</sup> To ña yiboajaquẽne,

—¿Ñaboati m̄a? —ȳi ocaruyuc̄o ñañuju Pedro, macaj̄j̄ ñac̄ari.

To bajiri, sojere j̄nac̄ari, Pedrore ñre ñaucayujarã ña. <sup>17</sup> Ñre ña ñaucasere ñac̄ari, ñare, “Ñagõbesa” yiḡ, ñ ãmone ñum̄oñuju Pedro. To yic̄ari, “Ado bajiro ȳre yir̄emomi Dios, tubiberiavij̄ ȳ ñaro”, ñare yigotiyuju. Tire gotigajanoc̄ari,

—Adire Santiagore, to yic̄ari, mani r̄acanare Jesúre ajitir̄un̄r̄are quẽne ñare gotiaya m̄a —ñare yiyuju Pedro.

To bajiro ñare yigotigajanoc̄ari, gajeroj̄ vacoasuju ñ.

<sup>18</sup> Gajer̄am̄ busuato tubiberiavire codeboariarã, Pedro ñmano ñac̄ari, “¿No bajiro bajiyujari ñ?” gãmerã yiboana, buto t̄oñarejaiyujarã ña. <sup>19</sup> Herodes quẽne, Pedro ñmano ñac̄ari, ñre macarotiboayuju. Ñre b̄jabesujarã ña. To bajijare, tubiberiavij̄ codeboariarãre ñare s̄en̄ñaboayuju Herodes. Ña c̄adimasibetijare, “Ñare s̄iac̄oña”, yiyuju ñ. To yic̄ari bero, Judea sitaj̄ ñar'i, Cesarea v̄ame c̄uti macaj̄ ñagũ, vacoasuju Herodes.

### *Herodes ñ bajirocare queti*

<sup>20</sup> Tir̄um̄ire Tiro v̄ame c̄uti macanare, to yic̄ari Sidón v̄ame c̄uti macanare quẽne buto ñare j̄nisiniñuju Herodes. To bajiri Sidón macana, Tiroana r̄aca r̄ejac̄ari, Herodere ñagõrã vasujarã ña. “Herodes ñ j̄nisinic̄o ñajama, ɱ̄ ñari sita bare mani b̄jar̄uḡsere ñsibec̄ami” yirã ñari, to bajiro bajiyujarã ña. Herodes t̄j̄re ñañuju ñre ejar̄emogũ ñamasugũ, Blasto v̄ame c̄tiḡ. To bajiri Herodere ña ñagõroto r̄j̄oro, ñre ñagõñujarã ña, Blastore. To ña yise ñajare, ñare ñamaic̄ari, ñare ñagõbosayuju Blasto. Ñare ñ ñagõbosarone, “Cojor̄um̄ ñare ñagõrc̄uja ȳ maji”, ñre yiyuju Herodes. <sup>21</sup> “To c̄oro ñare ñagõrc̄uja ȳ” ñ yir̄iar̄um̄ ti ejaro, ɱ̄ ñagũ ñ s̄añase sudi quẽnase s̄añañuju ñ Herodes. To yic̄ari, rotiḡ ñ rujiri c̄umuroj̄re ejar̄ujuc̄ari, masare gotiyuju ñ. <sup>22</sup> ñ ñagõsere ajic̄ari,

—Mas̄ me ñaami ñni. Dione ñaami —yiavasã variquẽñañujarã masa.

<sup>23</sup> To bajiro ña yir̄arone, ángel Herodere rijaye ñre c̄oñuju. To ñ yijare, ñ ḡdajoaj̄re v̄asia ña bajare, bajirocacoasuju Herodes. “To bajise yibesa m̄a. Dios me ñaja ȳ. Dios s̄iḡarene r̄c̄ub̄oaya m̄a” ñ yibetijare, to bajiro bajiyuju ñre.

<sup>24</sup> Herodes ñ bajirocarirodore Jesús ñ bajirere Dios oca gotisere ajic̄ari, j̄jar̄ab̄usa Jesúre ajitir̄un̄r̄utuasujarã ña.

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo r̄aca Jerusalén v̄ame c̄uti macanare ḡj̄oa ñare ñsigajanoc̄ari, Antioqu'iaj̄ tudiasujarã ña. Gãji, Juan Marcos v̄ame c̄tiḡ, ña r̄aca vasuju ñ.

## 13

### *Saulo, Bernabé r̄aca Dios ocare ña gotimasiocudis̄ore queti*

<sup>1</sup> To bajiri, Antioqu'ia v̄ame c̄uti macaj̄re Jesúre ajitir̄un̄r̄ã r̄acana, ñare gotimasiarã, to yic̄ari, gãjerã Diore gotir̄etobosarã ñañujarã. Adoc̄ar̄c̄ ñañujarã: Bernabé, Simón, Lucio, Cirene v̄ame c̄uti macaḡ, Manaén, Saulo. Toc̄ar̄c̄ ñañujarã ña. Simónre, Ñigũ ñre yiyujarã gãjerã. Manaénj̄, ɱ̄ Herodes

ñamasir'i rācagũ ñaboayuju ĩ. Cojovata bucuararā ñañujarā ĩna. <sup>2</sup> To ñacōari, bare bamenane, Diore ĩre yirācũbuo ñañujarā ĩna. To yĩnarāne, Esp'iritu Santo suorine ado bajiro yiyujarā ĩna, Bernabére, Saulore quēne:

—Gajerojũ mũa gotimasiodirotire bojami Dios. To bajiri, ĩ bojarore bajirone yiruarāja mũa —ĩnare yiyujarā.

<sup>3</sup> To yicōari, quēna Diore rācũbuorā bare bamenane, Diore ĩnare sēnibosayujarā ĩna, Bernabére, Saulore. To yicōari, ĩna rujoari joere ĩna āmori ñujeoyujarā, Bernabére, Saulore, “Dios ĩ bojarore bajirone gotimasiodiya” yirā. To bajiro ĩnare yigajanocōari, ĩnare varotiyujarā ĩna.

*Chipre vāme cutiyoa ñarimacarire Pablo, Bernabé rāca ĩna gotimasiorā vare queti*

<sup>4</sup> To bajiri Esp'iritu Santo ĩnare ĩ cōajare, vacoasujarā ĩna, Bernabé, Saulo, Seleucia vāme cuti macajũre. Ti maca moa riaga tũ ñañuju ti. To bajiri, rojaeja, cūmũa jairicajũ vasāja vacoasujarā ĩna, Chipre vāme cutiyoa vana.

<sup>5</sup> Salamina vāme cuti maca jetagare rocatuejayujarā ĩna. Ejacōari, tiyoa ñarimacarire jud'io masa Dios ocare ĩna buerivirijũre Jesús bajirere Dios oca gotisere gotimasiodiyujarā ĩna. ĩna rācagũ, ĩnare ejarēmogũ ñañuju Juan vāme cutigũ.<sup>b</sup>

<sup>6-8</sup> To bajiri goticudirā rĩne, Pafos vāme cuti macajũre ejasujarā ĩna. Tojũre sīgũ Barjesús vāme cutigũre ĩre ĩabujayujarā ĩna. Barjesús ti yijama, griego ocarema Elimas yirũaro yiyuju ti. Jud'io masũ ñañuju ĩañañamanire yigũ. “Diore gotirētobosarimasũ ñaja yũ”, yisocagũ ñañuju ĩ. Ti macagũ ujũjũa, Sergio Paulo vāme cutigũ, quēnaro tũoĩagũ ñari, quēnaro masigũ ñañuju. To bajigũ ñari, Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiosere ajirũ, Bernabére, Saulore ĩnare jicōañuju ĩ. To ĩ yire ñajare, ĩre gotimasioñujarā ĩna. ĩna gotimasio ñarone,

—ĩnare ajibesa —yiyuju Barjesújũa, “Jesúre ajitirũnũromi” yigũ. <sup>9-10</sup> To ĩ yiboajaquēne, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tũoĩacōari, Barjesúre ĩre ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Saulo, romano ocarema Pablo vāme cutigũ:

—Vātia ujũre bajiro socajaigũ ñaja mũa. Jediro quēnasere buto tegũ ñaja mũa. Dios oca quēnaro riojo ti gotiboajaquēne, “Tire ajibeticōañũ. Socase ñaja”, masare yimavisioigũ ñaja mũa. <sup>11</sup> To bajiri yucũne rojose mũa yise vaja rojose mũre cōaami Dios. Caje ĩabecũne ñacōarũcũja mũa, Dios ĩ bojaro cōro —ĩre yigotiyuju Pablo, Barjesúre.

To bajiro ĩ yirone, ĩabecũ ñacoasuju ĩ yuja. To bajiri, “Yũ āmore ñiacōari yũre tũato” yigũ, masare vare macaboayuju ĩ yuja. <sup>12</sup> To ĩ bajisere ĩacōari, “Jesús ĩ bajirere gotimasiorā ñari, to bajiro yama” yitũoĩagũ ñari, Jesús ĩ bajirere ajitirũnũñuju ti macana ujũ.

*Pisidia sita ñarimaca Antioqu'iajũ Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiore queti*

<sup>13</sup> To bajiri Pablo rācana, Pafos vāme cuti macare ñariarā, cūmũa jairica rāca vacoasujarā ĩna, Perge vāme cuti macajũ vana. Panfilia sitajũre ñañuju Perge. Ti macajũ ĩna rāca ejacōari, Juanjũama, Jerusalénjũ tudicoasuju. <sup>14</sup> Perge maca ñariarā, Pisidia sita ñarimaca Antioqu'ia vāme cuti macajũ vasujarā. Ti macajũ ejacōari, m̄sũsājariarũmũ ñaro, jud'io masa Dios ocare ĩna buerivijũ sājajujarā ĩna. <sup>15</sup> To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ ucamasirere, to yicōari Diore gotirētobosamasiriarā ĩna ucamasirere quēne ĩagotiyuju gāji. To bajiro ĩ yiro bero, Pablo rācanare sēniñañujarā ĩna, ti vi ujjarā:

—“Butobusa Diore ajitirũnũato ĩna” yirā, quēnase oca yũare gotiya mũa — ĩnare yiyujarā ĩna.

<sup>b</sup> 13:5 Lucas, “Juan” ĩ yijama, Juan Marcos vāme cutigũre yami.

<sup>16</sup> To bajiro ñna yijare, vãmurũgũcõari, ã ãmone ñnumõõñuju Pablo, “Ñagõbesa mua” yigu. To bajiro yicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju ã:

—Yũre ajiya mua, Israel ñamasir'i jãnerabatia, to yicõari, ñajediro Diore rũcũbuorã quẽne: <sup>17</sup> Dios, Israel ñamasir'i jãnerabatia ñna rũcũbuogũ, Egipto sitaju ñna ñaro ñnare bajerotimasiñuju ã. To yicõari, ã masise rãca yucũ manojũ ñnare ãmato vamasiniñuju ã. <sup>18</sup> To bajiri, cuarenta ñaricũmari yucũ manojũ ñarã ãre ñna rũcũbuobetiboajaquẽne, ñna rãca ñacõa ñarũgũñuju ã. <sup>19</sup> Bero, ã sũorine Canaãn sita ñarimacarianare heteo masare, gergeseo masare, amorreo masare, cananeo masare, ferezeo masare, heveo masare, to yicõari jebuseo masare quẽne ñnare sãareacõari, ñna ñaboaria macarire ñamasiniñarã ñna. To bajiro ñna bajijama, “Yũ yarãjũ, ti sitare ñarũarãma” Dios ã yimasire ñajare, to bajiro bajiyuma ñna. <sup>20</sup> To bajiri, Egipto sitajũre ñna ñasũoriacũma, to yicõari Canaãn sitajũare ñna ñasũomasiriacũma rãca, cuatrocientos cincuenta ñaricũmari tusamasiñuju ti.

Bero, gãjerã masa rojose ñnare ñna yijare, ñnare ãmato ñaronare cũmasiñuju Dios. Samuel vãme cõtiguẽre ãre cũtusamasiñuju. Diore gotirẽtobosagũ ñamasiniñuju ã. <sup>21</sup> Samuel ã ñarirodore, “Gaje sitare ãjũ ã ñarore bajiro yũa quẽne ãjũ bojaja”, yimasiniñarã jud'io masa. To ñna yijare, ñna ãjũ ñarocũre cũmasiñuju Dios. ã cũsũomasir'i ñamasiniñuju Cis macũ, Saũl vãme cõtiguẽ. Benjam'in ñamasir'i jãnami ñamasiniñuju ã. Cuarenta ñaricũmari rotimasiñuju Saũl. <sup>22</sup> Rojose ã yisere ãvariquẽnabeticõari, Isa'i ñamasir'i macũ David vãme cõtiguẽjũare ãjũ ñarotimasiñuju Dios. “Ñajediro yirũcumĩ”, yĩamasiniñuju Dios, David ñamasir'ire. <sup>23</sup> To bajiri, “David jãnamire, Israel ñamasir'i jãnerabatia rojose ñna tãmũoborotire ñnare yirẽtobosarocũre ãre cõarũcũja yũ” Dios ã yigotiriarore bajirone Jesũre ãre cõaũnumi. <sup>24</sup> Israel ñamasir'i jãnerabatiare Jesũs ã gotimasioroto rĩjorojũne, ñna jedirore ado bajiro ñnare gotimasiorũgũñuju Juan vãme cõtiguẽ: “Rojose mua yisere tũoĩasũtiritiya mua. Tũoĩasũtiriticõari, ‘Rojose yirũabeaja yũ. Diorãca quẽnaro ñarũarãja yũ’ yirã, oco rãca yũre bautizarotiya mua. To bajiro mua yijama, rojose mua yisere mũare masiriorũcumĩ Dios”, ñnare yigotimasiorũgũñuju ã. <sup>25</sup> To bajiro ã yigotimasiorũgũrere ã gotigajanoroto rĩjoro, ado bajiro ñnare gotiyuju: “‘Rotimũorũgõrũcumĩ’ yigu, Dios ã cõagũ me ñaja yũ. Yũ bero ejarũcumĩ ãma. Ñamasurã rĩne ãre yibosamasiama, ñamasugũ masu ã ñajare”, masare yigotiyuju Juan —yiyuju Pablo.

To yicõa, quẽna tudigotiyuju:

<sup>26</sup> —Abraham ñamasir'i jãnerabatiare to yicõari, ñajediro Diore rũcũbuorãre quẽne rojose mani tãmũoborotire manire ã yirẽtobosarũase quetire manire cõaũnumi Dios. <sup>27</sup> Jerusalén macana, to yicõari, ñna ãjarã quẽne, “Ãnine ñaami ‘Rotimũorũgõrũcumĩ’ yigu, Dios ã cõagũ, mani yurũgũgũ”, Jesũre ãre yimasibesujarã ñna. Tocãrãca semana usũsãjariarũmarire Diore gotirẽtobosariarã ñna ucamasirere ãgotirã ñaboarine riojo tũoĩamasibesujarã. “Dios ã cõagũ me ñaami” yirã, Jesũre ãre sãarotiyujarã ñna, “To bajiro bajirũaroja” Dios ã yimasiriarore bajirone yirã. <sup>28</sup> Disejũa rojose Jesũs ã yise ti maniboajaquẽne, “Ãre sãarotiya”, Pilatore ãre yiyujarã ñna. <sup>29</sup> “To bajiro yirũarãma ñna” Dios ã yiriarore bajirone ti bajiro bero, Jesũre yucãtẽrojũ tuyagũre ã rujũrere ãmirujiocõari, masa yujeriavi gãtavijũ ãre cũñujarã ñna. <sup>30</sup> ãre ñna sãaboajaquẽne, ãre catiocõañuju Dios quẽna. <sup>31</sup> ã sãacoroto rĩjoro, Galilea sitaju ã rãca vadicõari Jerusalénjũ ejariarãre tudicaticõari cojorũma me ñnare ruyuaõñuju Jesũs. To bajiri, ã bajirere gotirũgũama ñna, ãre ãariarã ñari.

<sup>32-33</sup> To bajiri, quẽnase quetire mũare gotiaja: Tirũmũjũ mani ñicũare jud'io masare, “Quẽnaro mũare yirũcũja” ã yimasiriarore bajirone yiyumi

Dios. Manire, ñna jānerabatiare, to yicōari ñajedirore quēne yibosagu, Jesús ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre catioyumi Dios. Ado bajiro gotiaja ti, Dios ĩ goti rĭjoro cātire, Salmo segundo ucare: “Y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>. Adirām<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re bajirone rotis<sub>u</sub>or<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub> yuja”, yimasiñuju Dios, Jesúre ĩre ĩ gotirotire yigu. <sup>34</sup> “Jesúre ĩ catioro bero, tudirijabetir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” yigu, quēna gajeju ado bajiro yimasiñumi Dios: “Davidre y<sub>u</sub> goti rĭjoro caticatore bajirone quēnaro m<sub>u</sub>are yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> yuja”, yimasiñumi Dios. <sup>35</sup> Quēna gajeju ado bajiro gotiaja ti: “M<sub>u</sub> bojasere yig<sub>u</sub>re, ĩ rijato bero, boayayiro mi’ yigu, ĩre tudicator<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>”, yaja ti. <sup>36</sup> To bajiro ti yijama, David ñamasir’i ĩ bajiroti mere gotiyuja. Dios ĩ bojasere yigu ñamasinuju David. To bajiro yigu ĩ ñaboajaquēne, ĩ bajirocaro bero gūtavij<sub>u</sub>, ĩ ñic<sub>u</sub>are ñna yujeravij<sub>u</sub>re ĩ ruj<sub>u</sub>rire yujemasiñujarã masa. ĩre ñna yujero bero, ĩ ruj<sub>u</sub>ri ñaboare boayayicoariaroja ti. <sup>37</sup> To bajiboarine Jesúj<sub>u</sub>ama, rijacoaboarine, Dios ĩre ĩ catiojare, ĩ ruj<sub>u</sub>ri boayayibesuju. <sup>38-39</sup> To bajiri, ado bajiro t<sub>u</sub>oĭaña m<sub>u</sub>a: “Moisés ñamasir’ire Dios ĩ roticūmasirere c<sub>u</sub>dijeoroti ñaja manire”, yimasicaj<sub>u</sub> mani. “Ñajedirore mani c<sub>u</sub>dijeojama, ‘Quēnarã ñaama’ Dios ĩ yĭarã ñari, mani rijato beroj<sub>u</sub> ĩ t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>arãja”, yicaj<sub>u</sub> mani. To bajiboarine, “C<sub>u</sub>dijeog<sub>u</sub> mag<sub>u</sub>mi”, yicoadicaj<sub>u</sub> mani. Yuc<sub>u</sub>rema ado bajiroj<sub>u</sub>a bajiaja yuja: Jesúre mani ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>jama, rojose mani yisere masiriocōari, Jesús manire ĩ rijabosare s<sub>u</sub>orine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yĭag<sub>u</sub>mi Dios. <sup>40-41</sup> Dios ocare ajiterã, ñna bajirotire ucamasiñuma Diore gotirētobosariarã. Ado bajiro ĩre ucabosamasiñuma:

“Y<sub>u</sub> ocare ajiterã, ĩaĭañamanire y<sub>u</sub> yĭorotire, ‘Bajibetir<sub>u</sub>aroja’ m<sub>u</sub>a yiboasere ĩ<sub>u</sub>cacōari, bajireacoar<sub>u</sub>arãja m<sub>u</sub>a”, yucamasiñuma Diore gotirētobosariarã.

To bajiri, “ĩna bajirotire bajiro bajir<sub>u</sub>abeaja y<sub>u</sub>a” yit<sub>u</sub>oĭacōari, m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere quēnaro ajiya m<sub>u</sub>a — ĩnare yigotiyuju Pablo.

<sup>42</sup> To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, Pablo, Bernabé rãca ñna budiatone, ado bajiro ĩnare yiyujarã ñna, Dios ocare ñna buerivi ñarã:

—Gaje semana <sub>u</sub>s<sub>u</sub>s<sub>u</sub>ĭjariar<sub>u</sub>m<sub>u</sub> ti ñaro y<sub>u</sub>are gotimasiorēmorã vaba quēna — ĩnare yiyujarã ñna.

<sup>43</sup> Jud’io masa, to yicōari gãjerã Diore rãc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>orã quēne, Pablo, Bernabé rãca budicōari, ĩnare s<sub>u</sub>yasujarã ñna. To ñna bajirone,

—“Manire maig<sub>u</sub> ñari, Jesús ĩ rijabosare s<sub>u</sub>orine manire ĩavariquēnaami Dios”, yicōa ñar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñna m<sub>u</sub>a — ĩnare yiyujarã ñna, Pablo, Bernabé rãca.

<sup>44</sup> To bajiri, gaje semana <sub>u</sub>s<sub>u</sub>s<sub>u</sub>ĭjariar<sub>u</sub>m<sub>u</sub> ti ñaro ti macana, jājarã rējañujarã ñna, Jesús ĩ bajirere Dios oca gotisere ajirã. <sup>45</sup> Jājarã ñna rējasere ĩacōari, b<sub>u</sub>to jūnisiniñujarã jud’io masa. To bajicōari, “Soc<sub>u</sub> yaja m<sub>u</sub>”, Pabl<sub>u</sub>re ĩre yit<sub>u</sub>d’iyujarã ñna. <sup>46</sup> To ñna yiboajaquēne, bojonemenane, ado bajiro gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca:

—Dios oca, jud’io masare gotimasios<sub>u</sub>ore ñaja ti. To bajiboarine, tire ajiteaja m<sub>u</sub>a. To bajiro yirã ñari, “Mani rijato beroj<sub>u</sub> tudicatibetir<sub>u</sub>arãja mani” yirãre bajiro yaja m<sub>u</sub>a. To bajiri Dios ocare ajiterã m<sub>u</sub>a ñajare, gãjerã masare ĩnare gotimasior<sub>u</sub>tuana yaja y<sub>u</sub>a yuja. <sup>47</sup> Ado bajiro y<sub>u</sub>are rotiyumi Dios:

“Y<sub>u</sub> ocare m<sub>u</sub>a gotimasiose s<sub>u</sub>ori y<sub>u</sub>re masir<sub>u</sub>arãma jud’io masa me ñarã. ‘Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>roana ñajediro, rojose tã<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare y<sub>u</sub> yirētobosarotire sēnirãjaro’ yigu, m<sub>u</sub>are cōag<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub>”, y<sub>u</sub>are yiyumi Dios — ĩnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca, jud’io masare.

<sup>48</sup> To ñna yisere ajicōari, “Quēnaro masu yigu ñaami Dios”, yivariquēnañujarã jud’io masa mej<sub>u</sub>a. To bajicōari, “ĩna rijato beroj<sub>u</sub>, quēna tudirijabetir<sub>u</sub>arãma” Dios ĩ yimasiriarã, Jesúre ĩre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>s<sub>u</sub>oyujarã ñna. <sup>49</sup> To bajiri, Pablo, Bernabé rãca, mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ĩ bajirere ñna gotisere ti macana, to yicōari ti maca



tuana quēne ajijediyujarā ĩna. <sup>50</sup> ĩna gotisere ĩna ajijedicoaboajaquēne, Pablöre, Bernabére gotiyiroyujarā ĩna, jud'io masa, gajeyeūni jairā rōmiri Diore rūcub̄orāre, to yicōari ti macana ñamasurāre quēne. To bajiro ĩna yijare, jūnisinicōari, Pablo, Bernabére varotiyujarā ĩna. <sup>51</sup> To bajiro ĩna yijare, ti macaye sitare ĩna gabo sudi tuyasere varerea, vacoasuju Pablo, Bernabé rāca. To bajiro ĩna yijama, “Yūare m̄a ajir̄abetijare, rojose m̄are yir̄uc̄ami Dios” yirā yiyujarā ĩna. To yicōari, Iconio vāme c̄uti macaj̄u vacoasujarā ĩna. <sup>52</sup> To bajiro ĩna bajiboajaquēne, ĩna gotimasiore s̄orine Jesúre ajitir̄an̄urāma, b̄uto variquēnañujarā ĩna. To bajicōari, Esp̄iritu Santo ĩ ejarēmose rāca t̄uoĩacōari, cojo vāme r̄ayabeto Dios ĩ bojarore bajirone yir̄üḡuñujarā ĩna.

## 14

### *Iconio macaj̄u Pablo, Bernabé rāca ĩna gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Iconio macaj̄u ejacōari, jud'io masa Dios ocare ĩna buerivire s̄ajasujarā Pablo, Bernabé rāca. S̄ajaejacōari, quēnaro ĩna gotimasiojare, Jesúre ĩre ajitir̄an̄us̄oyujarā ĩna, jājarā jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne. <sup>2</sup> To bajiro ĩna bajiboajaquēne, jud'io masa, Pablo, Bernabé rāca ĩna gotiboasere ajimenama, “Jesúre ajitir̄an̄urā socarā ñaama”, jud'io masa me ñarāre ĩnare yigotiyujarā ĩna. To ĩna yijare, Jesúre ajitir̄an̄urāre ĩateyujarā ĩna. <sup>3</sup> Ti macaj̄ure yoaro ñacōañujarā Pablo, Bernabé rāca. “Mani ũj̄ ĩ bajirere mani gotirotire manire ejarēmor̄uc̄ami” yit̄uoĩarā ñari, “Ī rijabosare s̄orine manire ĩavariquēnaami Dios” yire quetire ĩnare gotir̄üḡuñujarā ĩna. To yicōari, Jesús quēnaro ĩnare ĩ ejarēmojare, ĩaĩañamanire yīor̄üḡuñujarā ĩna. <sup>4</sup> To bajiro ĩna yīñaboajaquēne, ti macana ricatiri rīne t̄uoĩañujarā ĩna: Sīḡuri Pablo mesa ĩna gotisere ajitir̄an̄uñujarā. Gājerāma, ĩnare ĩaterā, jud'io masa rācana ñañujarā. <sup>5</sup> To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne, “Gūtane Pablöre, Bernabére reas̄iato mani”, gāmerā yiyujarā, ĩna ũjarā rāca. <sup>6-7</sup> To ĩna yir̄uase quetire ajicōari, Licaonia sitaj̄u rudicoasujarā Pablo mesa. Ti sitaj̄u ejacōari, Listra vāme c̄uti maca, Derbe vāme c̄uti macare, to yicōari, ti macari t̄urire quēne Jesús ĩ bajirere goticudiyujarā ĩna.

### *Listra vāme c̄uti macana, Pablöre gūta rāca ĩre ĩna reare queti.*

<sup>8</sup> Listra macare ñañuju sīḡū rēmoj̄une ruyuḡuj̄une micar'i. To bajiri, no yivamasibec̄u ñañuju. Pablo ĩ gotimasiosere ajitir̄an̄urujijuju ĩ. <sup>9</sup> ĩre ĩ ajitir̄an̄usere, to yicōari, “Jesús, ȳare catior̄uc̄ami” ĩ yit̄uoĩasere ĩre ĩamasicōañuju Pablo. <sup>10</sup> To yicōari, oca tutuase rāca ado bajiro ĩre yiyuju:

—Vām̄ur̄ḡūña —ĩre yiyuju Pablo. To ĩ yirone, jativām̄ur̄ḡūcoasuju. To bajiri quēnaro vamasiḡū ñañuju. <sup>11</sup> To bajiro Pablo ĩ yisere ĩacōari, ado bajiro avasāñujarā, ĩna oca, Licaonia oca rāca:

—Masa ĩna rūcub̄orā ō vecana, manire bajirone ruj̄u c̄uticōari, adoj̄ure rujiayuma —yiavasāñujarā ĩna.

<sup>12</sup> To yicōari Bernabére, “Zeus” ĩre yiyujarā ĩna. Pablj̄uarema, “Hermes” ĩre yiyujarā ĩna, “Zeure ñagōbosaḡu ñaami” yirā.<sup>c</sup> <sup>13</sup> Ti maca t̄aj̄ure Zeure yir̄uc̄ub̄oriavi ñañuju. Ti vij̄ure pai ĩ yirore bajiro yiḡu ñañuju, “Zeure rūcub̄oto mani” masare ũmato yiḡu. “Pablo, to yicōari Bernabére ĩnare rūcub̄oto mani” yiḡu, ta vec̄ua, gore quēne juaáyuju ĩ. “Pablo mesare rūcub̄oto mani” yiḡu, vaib̄uc̄urā s̄iacōari, masare ũmato soer̄u yiboayuju. <sup>14-15</sup> ĩ ũmato yiḡuadire ĩamasicōari, “Ti ũnire yūare yir̄uc̄ub̄obetiroti ñaja” yirā,

<sup>c</sup> 14:12 Licaonia masa ĩna rūcub̄orāre ĩnare ñagōbosaḡu, “Hermes vāme c̄utiḡumi” yit̄uoĩarā ñari, to bajiro Pablöre ĩre yiyujarā ĩna.

Īna sudire tūavoyujarā. To yicōari, masa Īna űaro űmaejacōari, oca tutuase rāca ado bajiro Īnare gotiyujarā Īna:

—¿No yirā to bajise yati mūa? Yūa quēne masane űaja yūa. Mūare bajirāne űaja. To mūa yise űnirene, “Yitūjato Īna” yirā, mūare gotirā vabū yūa. To bajiro yūare mūa yiboase, vaja maja. Tire yitūjacōari, Dios catimūorūgōgūjūare yirūcūbūoya mūa. Ī űaami űmūagaserore, sitare, ocore, űajediro rujeor'i. <sup>16</sup> Tirūmūjūrema masa no bojarārene Īna rūcūbūosere, bojabecū űaboarine, “Tone yicōato”, Īnare yimasiñuju Dios. <sup>17</sup> “Tone yicōato” yigū űaboarine, quēnaro Īnare yicoadimasiñumi Dios, “ ‘Quēnagū űaami’ yimasiato Īna” yigū. Īne űaami oco quedisere, rica cūtire quēne mūare cōarūgūgūma, “Rodori rica cūtiato” yigū. Īne űaami barere mūare cōarūgūgūma. Mūare quēnaro ĩ yise űajare, variquēnaja mūa —Īnare yigotiyujarā Pablo, Bernabé rāca.

<sup>18</sup> To bajiro Īnare Īna yigotiboajaquēne, “Pablo, Bernabéne Īnare rūcūbūorā vaibūcūrā sīaīsito mani”, yitūoīacōañujarā Īna.

<sup>19</sup> To bajiro Īna yiñarone, jud'io masa, Antioqu'ia macana, to yicōari, Iconio macana quēne ejayujarā Īna. Ejacōari, Pablore, Bernabéne Īnare gotiyujarā Īna, ti macanare. To bajiro Īna yijare, gūta rāca Pablore ĩre reayujarā, ĩre sīarūarā. To bajiro ĩre yicōari, “Jēre rijacoajami” yirā, ti maca tūsaroyū ĩre vejavacōari, ĩre rocacōañujarā Īna. <sup>20</sup> To bajiro Īna yirocar'ire ĩre ejayujarā Īna, Jesúre ajitirūnūrā. To Īna ejarone, vūmūarūgū, ti macajūane jiacuasuju Pablo quēna. Gajerūmū Derbe vāme cūti macajūa vacoasuju Pablo, Bernabé rāca.

<sup>21</sup> Ti macajūre ejacōari, toanare Jesús ĩ bajirere Īnare gotimasioñujarā. Tire ajicōari, jājarā űañujarā Jesúre ajitirūnūsmorā. Īnare gotimasio gajanocōari, Listra macajū vasujarā Īna quēna. Listra macare eja, Īna rāca bajiña, Iconio macajūa vacoasujarā Īna. Ti macare eja, Īna rāca bajiña, Pisidia sita űarimacajūa Antioqu'iajū vacoasujarā Īna. <sup>22</sup> To Īna bajicudiriarorijū űariarāre Jesúre ajitirūnūrāre ado bajiro Īnare gotiyujarā Īna:

—Jesúre ajitirūnūrā mani űajare, rojose manire yirūgūama masa. To bajiro manire Īna yiboajaquēne, Jesúre ajitirūnūcōa űarūarāja mani, “Ī yarā űari, ĩ tūjū ejarona űaja mani” yirā —Īnare yiyujarā Īna. <sup>23</sup> To yicōari, Īnare űmato űaronare būcūarāre Īnare beseujarā. To yicōari, bare bamenane ado bajiro Diore mani űjūre Īnare sēnibosayujarā Īna: “Ado űarā mū yarā Īna űajare, quēnaro Īnare yirēmoña, mūre Īna ajitirūnūcōa űarotire yigū”, Īnare yisēnibosayujarā Īna. Jesúre ajitirūnūrā Īna űarimacarine ejacōari, to bajiro rīne yicōañujarā, Diore Īnare sēnibosarā.

### *Pablo, Bernabé rāca, Siria sita űarimaca Antioqu'iajū Īna tudiare queti*

<sup>24-25</sup> Pisidia sita űarimacari űariarā, Panfilia sitare űarimacare, Perge vāme cūti macare ejayujarā. Ti macajū ejacōari, Jesús ĩ bajirere Īnare gotimasioñujarā Īna. To yigajanocōari, Atalia vāme cūti macajū vacoasujarā Īna. <sup>26</sup> Ti macajū ejacōari, cūmuane vacoasujarā, Antioqu'ia macajū tudiana, “Quēnaro Īnare ejarēmoato” yirā, Diore Īnare sēnibosariarā Īna űaroyū. Īna goticudiroticōariarore bajirone yijeocōariarā űari, Antioqu'iajūre tudiejayujarā Īna, Pablo mesa. <sup>27</sup> Ti macajūre tudiejacōari, Jesúre ajitirūnūrāre rēocōari Īna bajicudirere, Dios Īnare ĩ yirēmorere, to yicōari, jud'io masa me űaboarine Jesúre Īna ajitirūnūrere quēne Īnare gotiyujarā Īna. <sup>28</sup> Tone yoaro űacōañujarā, Jesúre ajitirūnūrā rāca.

## 15

### *Jerusalénjū rējacōari Īna gāmerā űagōre queti*

<sup>1</sup> Tirodore, sīgūri Judea sitana Jesúre ajitirūnūrā, Antioqu'ia macajure vasujarā. To ejacōari toanare Jesúre ajitirūnūrāre ĩnare gotimasioñujarā. Ado bajiro ĩnare gotiyujarā ĩna:

—Moisés ñamasir'ire circuncisión yirere Dios ĩ roticūmasirere, m̄ua yibeti-jama, rojose tām̄otujabetiriaroj̄u m̄ua varotire m̄uare yirētobosabetir̄uc̄m̄i Jesús —ĩnare yigotiyujarā ĩna, Jesúre ajitirūnūrāre.

<sup>2</sup> Pablo, Bernabé rāca, to bajiro ĩna yisere ajicōari, b̄uto ĩnare jūnisiniñujarā ĩna. To bajiri, “To bajirone bajiroja” ĩna gāmerā yimasibetijare, Jerusalénj̄u Pablore, Bernabére, to yicōari, gājerā ĩna rācanare quēne ĩnare cōañujarā Antioqu'iana. “Jerusalén macanare Jesús ĩ gotiroticōas̄uoriarāre, to yicōari, ĩre ajitirūnūrāre ĩnare ũmato ñarāre quēne, circuncisión yirere ĩnare sēniñaaya m̄ua”, ĩnare yicōañujarā ĩna.

<sup>3</sup> To ĩna yicōariarā, Fenicia sitare, Samaria sitare quēne ejacōari, Jesúre ajitirūnūrāre ado bajiro ĩnare gotibatoyujarā ĩna:

—Jud'io masa me ñaboarine, ȳua gotimasiosere ajicōari, ĩna r̄uc̄ub̄uoboarere r̄uc̄ub̄uot̄ujacōari, Jesúre ajitirūn̄uc̄ama —ĩnare yigotibatoyujarā ĩna.

Tire ajicōari, b̄uto variquēnañujarā ĩna.

<sup>4</sup> Jerusalénj̄u Pablo, Bernabé rāca ĩna ejaro, quēnaro ĩnare bocaāmiñujarā Jesús ĩ gotiroticōas̄uoriarā, gājerā Jesúre ajitirūnūrā, to yicōari, ĩnare ũmato ñarā quēne. To bajicōari, Dios s̄uorine jediro ĩna yirere ĩnare gotiyujarā ĩna, Pablo, Bernabé rāca. <sup>5</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, fariseo masa, Jesúre ajitirūnūrā, v̄um̄ur̄uḡcōari, ado bajiro yiyujarā ĩna:

—Jesúre ajitirūnūrāre jud'io masa me ñarāre quēne, ĩnare circuncisión yiroti ñaja ti. Moisére Dios ĩ yiroticūmasiriarore bajirone yiroti ñaja ĩnare quēne —yiyujarā ĩna.

<sup>6</sup> To bajiro ĩna yijare, Jesús ĩ gotiroticōas̄uoriarā, gājerā Jesúre ajitirūnūrāre ũmato ñarā, rējañujarā ĩna, to ĩna yisere gāmerā ñagōrētobudir̄uarā. <sup>7</sup> Yoaro gāmerā ñagōñañujarā ĩna. To ĩna bajiñarone, v̄um̄ur̄uḡcōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—Ȳu yarā Jesúre ajitirūnūrā, ȳure ajiya. Tir̄um̄uj̄u m̄ua rācagure ȳure besecōari, jud'io masa me ñarāre Jesús ĩ bajicatire ȳu gotirotire yiḡu, ȳure cōacami Dios, “Tire ajicōari, Jesúre ajitirūn̄uc̄ato ĩna” yiḡu. Tire masiaja m̄ua. <sup>8</sup> Masa ĩna t̄uō̄asere masiḡā ñari, jud'io masa me ñarāre quēne Esp'iritu Santore ĩnare cōacami Dios, manire ĩ cōacatore bajirone. To bajiro ĩnare ĩ yicati ñajare, “ĩnare quēne ĩvariquēnaami Dios”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> “Jud'io masa me ĩna ñajare, rojose ĩna yisere ĩnare masiriobetir̄uc̄aja”, yibesumi Dios. Jesúre ĩna ajitirūn̄us̄uorijāne, rojose ĩna yisere masiriocōari, Jesús ĩ rijabosare s̄uorine “Ñie rojose mana ñaama”, ĩnare yīñañumi Dios. <sup>10</sup> To bajiro ĩnare ĩ yire ti ñaboajaquēne, “M̄uare r̄uyaja. Dios m̄uare ĩ ĩvariquēnase m̄ua bojajama, ado bajiro yiroti ñaja”, ĩnare yaja m̄ua, Jesúre ajitirūnūrāre. To bajiro ĩnare m̄ua yijama, Jesús ĩ rijabosare s̄uorine quēnaro Dios manire ĩ yisere ajimenare bajiro yirā yaja m̄ua. Circuncisión ĩnare m̄ua yirotijama, Dios ĩ rotimasire ñaro cōrone c̄udiroti ñaroja ĩnare. Rēmoj̄une mani ñic̄ua quēne yijeobeticoadimasiñuma. Mani quēne, tire c̄udijeobeticaj̄u mani. <sup>11</sup> Ado bajiroj̄ua t̄uō̄aroti ñaja manire: “Tire mani c̄udise s̄uori me, rojose mani tām̄uoborotire manire yirētobosaḡu, Jesucristo manire rijabosayumi”, yiroti ñaja manire. To bajirone bajiaja jud'io masa me ñarāre quēne —ĩnare yigotiyuju Pedro.

<sup>12</sup> To bajiro Pedro ĩ yisere ajicōari, ñagōbesujarā ĩna yuja. To ĩna bajirone, Dios ĩ masise s̄uorine ĩañañamanire jud'io masa me ñarāre ĩna yīorere ĩnare gotiyujarā Pablo, Bernabé rāca. <sup>13</sup> To bajiro ĩna yigajanoro bero, ado bajiro yiyuju Santiago v̄ame c̄atiḡu:

—Yu yarã, yure ajiya. <sup>14</sup> Jud'io masa me ñarã ña bajirere manire goti-gajanoami Simón. Í gotisere ajicõari, “Jud'io masa me ñarãre quẽne ñnare besecõari, ‘Yu rĩa ñaama ña’ yĩavariquẽnañumi Dios”, yimasiaja mani. <sup>15</sup> Ti bajirotire tũoĩacõari ado bajiro ucamasiñujarã Diore gotirẽtobosamasiriarã:

<sup>16-18</sup> “Adirãmuri ñarã, Uju David ñamasir'i jãnerabatia, ujarã me ñaama ña. To bajiro ña bajiboajaquẽne, beroju mña jud'io masare ñamaicõari, David jãnamire, “Rotimũorũgõrucuja mu” yigũ, ñre yicõarucuja yũ. Í rotimũorone, jud'io masa me ñarã quẽne yũ rĩa ñaruarãma. To bajiro ña bajirotire yigũ, ñre cõarucuja yũ’ yami Dios”, yucamasiñujarã ña, mani ujure Jesũre Dios ñ cõarotire yirã —yigotiyuju Santiago.

<sup>19</sup> —To bajiri, ado bajiro tũoĩaja yũ: Jud'io masa me ñaboarine, ña rũcũbũorere rũcũbũo tũjacõari, Dios ñ bojasejuare yirãre jairo ñnare rotibetiroti ñaja. <sup>20-21</sup> Tirãmujũne usũsãjariarãmũ ti ejaro, Dios ocare ña bueriviriju Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticũmasirere gotimasiocoayuma ña, tocãrãca macarine. To bajiri ñamasuse rĩne ado bajiro ñnare yucacõato mani: “Ado bajirã ñarãma” ña masune yiquẽnorujeocõari, ña yirũcũbũorã tũjure vaibũcurãre sãacõari, mojoroaca ña tũju cũrãma. Tire babesa, ñnare yucacõato mani. To yicõari, manajo cutirã, manaju cutirã, manajo mana, manaju mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesa, ñnare yucacõato mani. Vaibũcurã sãariarãre ña ri'ire yireamenane, babesa. ña ri'ire quẽne idibesa, ñnare yucacõato mani —ñnare yiyuju Santiago.

#### *Jud'io masa me ñarãre ña ucacõare queti*

<sup>22</sup> To bajiro ñ yisere ajivariquẽnacõari, Jesũs ñ gotiroticõasũoriarã, Jesũre ajitirũnarã, ñnare ũmato ñarã quẽne, “Pablo, Bernabé rãca Antioqu'iaju mani cõaronare beseto mani”, yiyujarã ña. To bajiri, Judas, Barsabás ña yigũ, to yicõari Silas vãme cutigũ ñañujarã ña. Jesũre ajitirũnarã vatoajure ñamasurã ñañujarã ña. <sup>23</sup> To bajiri, Pablo, Bernabé rãcare ñnare cõañujarã ña. Ado bajise queti ña rãca ucacõañujarã ña:

“Jesũre ajitirũnarã, ñnare ũmato ñarã to yicõari, Jesũs ñ gotiroticõasũocana quẽne, mña yarã ñaja yũa, mña quẽne Jesũre ajitirũnarã mña ñajare. To bajiri mñare, jud'io masa me ñarãre, Antioqu'ia macanare, Siria sitanare, to yicõari Cilicia sitanare quẽne mñare quẽnaroticõaja yũa. Cojo masare bajiro bajirã ñari, Jesũs bederã rĩne ñaja mani. <sup>24</sup> Ado yũa rãcana sīgũri, ñnare yũa cõabetiboajaquẽne, mña ñarõjũre vacõari mñare ña gotimavisiodise quetire ajibũ yũa. <sup>25</sup> To bajiri, ‘Ñnare ucacõato mani, tire ñnare gotiquẽnorã. To yicõari, ado mani rãcanare “Ñnare ñarã vajaro” yirã, Pablo, Bernabé rãca ñnare cõato mani’ yitũoĩaja yũa. Pablo, Bernabé, yũa ñamairã ñaama ña. <sup>26</sup> ñnare ña sãaruaboajaquẽne, Jesũs mani uju ñ bojasere yicõa ñañuma ña, toju ña gotimasiocudijaquẽne. <sup>27</sup> To bajiri Judare, Silare, mñare cõaja yũa, Pablo, Bernabé rãca. Toju ejacõari, mñare yũa ucacõasere quẽnaro mñare gotiquẽnoruarãma ña. <sup>28</sup> Esp'iritu Santo yũare ñ tũoĩaejarẽmose rãca, ñamasuse rĩne mñare yiroticõaja yũa: <sup>29</sup> ‘Ado bajirã ñarãma’ ña masune yiquẽnorujeocõari, ña rũcũbũorã tũjure vaibũcũre sãacõari, mojoroaca ña tũju cũrãma. Tire babesa mña. To yicõari, vaibũcũrã mña sãariarãre ña ri'ire yireamenane, babesa. ña ri'ire quẽne idibesa. To yicõari, manajo cutirã, manaju cutirã, manajo mana, manaju mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesa. Adire mña yijama, quẽnase yirã ñaruarãja mña. Mñare quẽnarotiaja yũa”, ñnare yucacõañujarã ña, Antioqu'ianare, jud'io masa me ñarãre.

<sup>30</sup> To bajiri, Antioqu'ia macaju ña varotirã, ñnare vare goti, vacoasujarã ña. To ejacõari Jesũre ajitirũnarãre ñnare rẽocõari, gotiquẽnorã ña ucacõarere ñnare

ĩsiñujarã ĩna. <sup>31</sup> Tĩre ĩacõari, buto variquẽnañujarã ĩna, tuoĩasutiritiñaboariarã. <sup>32</sup> Judas, Silas quẽne, Diore gotirẽtobosarimasa ñañujarã ĩna. To bajiri toanare Jesúre ajitirũnarẽre Jesús ocare quẽnaro gotimasioñujarã. Tĩre ajicõari, butobusa ajivariquẽnañujarã ĩna. <sup>33</sup> ĩna rãca yoaro ĩna bajiñaro bero, ĩnare queti cõariarã tujũ tudiana, ĩnare ĩna vare gotirone,

—Quẽnaro tudiasa mũa —ĩnare yitũocõañujarã ĩna.

<sup>34</sup> To ĩna bajirone,

—Adone tujagũ yaja yũ —yitujacõañuju Silama.

<sup>35</sup> Pablo, Bernabé quẽne, Antioqu'iajũre tujayujarã ĩna. To ñacõari, gãjerã jãjarã rãca Jesús ĩ bajirere masare gotimasioçõa ñarũgũñujarã ĩna.

### *Jesús ĩ bajirere Pablo ĩ goticudigũ tudivare queti*

<sup>36</sup> Antioqu'iajũ yoaro bajiñaboana,

—Ita. Quẽna ĩnare tudĩlacudito, Jesús ĩ bajirere mani goticudicati macarire, “¿Mani goticudicatore bajirone ajitirũnũcõa ñati?” yirã —ĩre yiyuju Pablo, Bernabé.

<sup>37</sup> To bajiri, Juan Marcos vãme cõtĩgũre ĩre jiarũaboayuju Bernabéjũama.

<sup>38</sup> ĩre ĩ jiarũabojaquẽne, bojabesuju Pablojũama, Panflia macajũ Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasioçudirore ĩnare ĩ tudiveore ti ñajare. <sup>39</sup> To bajiri sĩgũre bajiro tuoĩamasibetica yirã, gãmerã cãmotadicõañujarã ĩna. Bernabéjũama, Chipre vãme cõtĩyoajũ Juan Marcocore ĩre ũmato vasuju. <sup>40</sup> To ĩ bajiro bero, Pablojũama, Silare ĩre jiyuju. ĩna varoto rĩjoro, toana Jesúre ajitirũnarã Diore ĩnare sãnibosayujarã, Pablora, Silare quẽne, “Ĩna goticudiro ĩnare ejarẽmoato Dios” yirã. To bajiro ĩna yiro bero, vacoasujarã ĩna. <sup>41</sup> To bajivana, Siria sitare, Cilicia sitare quẽne, Jesúre ajitirũnarẽre ĩnare gotimasioçudirũgũñujarã ĩna, “Butobusa ajivariquẽnato ĩna” yirã.

## 16

### *Timoteo, Pablora, Silare, ĩ baba cõtĩ vare queti*

<sup>1</sup> To bajivana, Derbe vãme cõtĩ macare, to yicõari Listra vãme cõtĩ macajũre quẽne ejayujarã Pablo mesa. Ti macajũre Jesúre ajitirũnũgũre, Timoteo vãme cõtĩgũre ĩre bujayujarã ĩna. Jesúre ajitirũnũgõ jud'io maso macũ ñañuju ĩ. ĩ jacũma, griego masũ ñañuju. <sup>2</sup> Listra macana, Iconio macana quẽne, “Quẽnaro yigũ ñaami”, ĩnare yigotiyujarã Jesúre ajitirũnarã, Timoteore. <sup>3</sup> “Ĩ jacũ griego masũ ñacami”, yimasijedicõañujarã ti macariana. To bajiri ĩ rãca Timoteo ĩ vacudirotire bojagũ ñari, “Jud'io masa adi macariana, ‘Circuncisiõn yiyamagũ ñagũmi Timoteo’ yĩĩateroma” yimasigũ ñari, “Circuncisiõn yirotiya”, yiyuju Pablo. <sup>4</sup> To bajiro yicõa, vacoasujarã ĩna, Timoteo rãca. ĩna ejarimacari ñaro cõrone Jesúre ajitirũnarẽre ado bajiro ĩnare gotirũgũñujarã ĩna:

—Jerusalén macana Jesús ĩ gotiroticõasũoriarã, ĩre ajitirũnarẽre ĩnare ũmato ñarã quẽne, “Adi vãmere yibetiroti ñaja” ĩna yirere —ĩnare gotirũgũñujarã.

<sup>5</sup> To bajiro ĩna yigotirũgũsere ajivariquẽnañujarã ĩna, ti macariana Jesúre ajitirũnarã. To bajicõari, jãjarãbũsa ñarũtuasujarã ĩna.

### *Pablora Macedonia sitagũ ĩ ruyuaĩore queti*

<sup>6</sup> Asia sitajũre Jesús sũorine quẽnaro Dios ĩ yisere ĩnare gotirotibesuju Esp'iritu Santo. To bajiri tojũre vamenane, Frigia, Galacia, to yicõari, Misia sita ñarimacarianare quẽne ĩnare gotimasioçudiyujarã ĩna. <sup>7</sup> Misia sita tũsarĩjũ ejacõari, Bitinia sitajũre varũaboayujarã ĩna. ĩnare varotibesuju Esp'iritu Santo. <sup>8</sup> To bajiri, Misia sitare varũtu vanane, ti sita ñarimaca Troas vãme cõtĩ

macajꝯ ejayuma ñna. <sup>9</sup> Ti macajꝯre Pablo ñ ejarãioati ñamire, Macedonia sitagu ñre ruyuañoñuju. Ruyuañoocõari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Vayá. Yũare ejarẽmogũaya —ñre yijiyuju.

<sup>10</sup> Ñre ñ ruyuañojare,

—Macedonia sitajꝯ vajaro. Tojꝯre Jesús sũorine quẽnaro Dios ñ yisere mani gotirotire yigũ, ñre ruyuañorotiyumi Dios —yitũoĩacajꝯ yũa.

To yirã ñari, yũa gajeyeũnre quẽnosãcayꝯ yũa, Macedoniajꝯ varũarã.<sup>d</sup>

*Filipos vãme cõtĩ macajꝯ Pablo mesa ñna bajire queti*

<sup>11</sup> To bajiri, Troas maca ñariarã, cũmuane vacõari, Samotracia vãme cõtĩyoajꝯ ejacajꝯ yũa. To ejacõari, gajerũmũ Macedonia sita ñarimaca, Neápolis vãme cõtĩ macajꝯre vacajꝯ yũa. <sup>12</sup> Romano masa, Macedonia sitare ñmacõari ñna ñaro ñacajꝯ.

Ti maca ejacõari, Filipos vãme cõtĩ macajꝯ vacajꝯ yũa. Jairimaca, ñamasuri maca ñacajꝯ ti maca. Tojꝯre yoarobũsaca ñacajꝯ yũa.

<sup>13</sup> Ûsusãjariarũmũ ti ñaro, ti maca tũsarojꝯ vacajꝯ yũa, riaga boejũ. “Jud'io masa, rẽjacõari Diore ñre ñna sãnirijũ ñaroja”, yitũoĩa rojacajꝯ yũa. Rojajacõari, to rẽjarãre rõmiare ñnare gotimasiocajꝯ yũa, Jesús sũorine quẽnaro Dios ñ yisere.

<sup>14</sup> Sĩgõ yũare ajigo, Lidia vãme cõtĩgo ñacamo, Tiatira vãme cõtĩ macago. Sudijãiri, sũarivũjojãiri ñsicõari, vaja sãnigõ ñacamo. Quẽnaro Diore yirũcũbũogo so ñajare, “Pablo ñ gotimasiosere ajimasiato” yigũ, ñ masisere sore cõañumi Dios. To bajiro sore ñ yijare, Jesũre ñre ajitirũnũsũocamo so. <sup>15</sup> To bajiro so bajijare, sore, to yicõari, so ya vianare quẽne oco rãca ñnare bautizacajꝯ yũa. To yũa yiro bero,

—“Jesũre ñre ajitirũnũgõ ñamo” yũre mũa yijama, yũ ya vijũ ñarã vayá mũa —yũare yicamo so.

To so yijare, so ya vijũ ñacajꝯ yũa.

<sup>16</sup> Cojorũmũ Diore sãniriarojꝯ vana, gãjerãre moabosarimasore sore bũjacajꝯ yũa. Vãti sãñagõ ñacamo so. Vãti sũorine masa ñna bajiro tire tũoĩacõari, riojo gotigo ñacamo. To bajiro bajigo so ñajare, ñna bajiro tire masirũarã, sore sãnĩarũgũñujarã. To so yise vaja jairo gãjoa bũjarũgũñujarã so ñjarã. <sup>17</sup> To bajiri yũare sũyacõari, ado bajiro yũare yivasã sũyarũgũcamo so:

—Ãnoa, masirẽtogũ Dios ñ bojasere yirã ñaama. Dios, masa rojose ñna tãmũoborotire ñnare ñ yirẽtobosarotire gotirimasa ñaama —yivasã sũyarũgũcamo so.

<sup>18</sup> Tocãrãcarũmũne to bajiro so yivasã sũyajare, bũto gãjanabidicami Pablo. To bajiri jũdarũgũcõari, so usũjũ vãti sãñagũre ado bajiro ñre yicami:

—Jesucristo ñ rotise rãca mũre budirotiaja yũ —ñre yicami Pablo.

To bajiro ñ yirone, budicoacami vãti.

<sup>19</sup> So usũjũre vãti ñ budicoajare, masa ñna bajiro tire gotimasibeco ñacamo so yuja. To bajiro so bajijare, “So sũorine gãjoa bũjarũgũboabũ mani. No yicõari, gãjoa bũjariaro maja mani yuja” yijũnisinirã ñari, Pablone, Silare quẽne ñnare ñejecama so ñjarã. Ñnare ñejecõari, masa ñna yisere ñacõĩarimasa tũjũ ñnare juaácama. <sup>20</sup> Ñna tũ ejacõari, ado bajiro goticama ñna:

—Ãnoa jud'io masa mani ñarimacanare gotigõjanabioama. <sup>21</sup> Ñna ñicua ñna yimasiriarore bajiro yiroti ñaja, yigotimasioama ñna. Manima romano masa mani ñajare, ñna gotisere mani ajijama, Ûjũ César ñ rotisere cũdimena yirãja mani —ñnare yigoticama ñna, vãti sãñaboario ñjarã.

<sup>d</sup> 16:10 Adi quetire ucamasirí Lucas vãme cõtĩgũ, Troas maca ñacõari, Filipos vãme cõtĩ macajꝯ Pablo rãca varí ñari, “yicami Pablo”, yiucaayumi.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, jājarābūsa ĩnare ĩajūnisinicama ĩna. ĩnare sudi vejecōari, ĩnare bajeroticama masa ĩna yisere ĩacōarimasa. <sup>23</sup> Buto ĩnare ĩna bajero bero, tubiberiavijū ĩnare tubiberoticama. To yicōari,

—Quēnaro ĩnare ĩatirūnūma —ĩre yicama ĩna, ti vire coderimasūre.

<sup>24</sup> To ĩna yijare, gūdareco űari arūajūre no yirudimasiña manojū ĩnare juacōari, yucājāi goje cūtijāine ĩna gūborire yirētobuñiacōari, ĩnare tubibecūcōañuju.

<sup>25</sup> To ĩ yicōariarā, űami gūdareco űaro Diore sēni, basa, yiñañujarā ĩna, Pablo, Silarāca. Gājerā, ti vi tubibe ecoriarā, to ĩna yisere ajiyujarā. <sup>26</sup> To bajiro ĩna yiñarone, buto sita sabeyuju. To bajiro ti bajirone, ti vi űarisōari sojeri jedirone jānajedicoasuju. Cōmemarine ĩnare ĩ siaboare jojijedicoasuju, ĩna jedirorene. <sup>27</sup> To bajiro ti bajirone, yujicōari, ti vi űarisōari sojeri űaro cōrone jānariosjeri ti űacōajare, “Budijedicōariarāma ĩna” yigū, ĩ masune jariase rāca sīagūagū yiboayuju ti vi ĩacoderimasū. <sup>28</sup> To ĩ yigūadone,

—ĩmū masune sīabeticōañā! Yūa űaro cōrone adorine űajedicōaja yūa —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicōari, sīabusuorotiyuju ti vi coderimasū. To yicōari, ti vijūre ũmasājacōari, buto gūigū űari, nanagūne Pablo, Silarāca rījorojūare gūsomuniari tuetuyuju, ĩnare rūcūbūogū. <sup>30</sup> To ĩ yiro bero, ĩnare bucōari, ado bajiro sēniñañuju ĩ:

—Rojose yū tāmbūoborotire Dios yūre ĩ yirētorotire yū bojajama, ¿no bajise yiroti űati yūre? —ĩnare yisēniñañuju ĩ.

<sup>31</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩna:

—Mani űjū Jesúre mū ajitirūnūjama, rojose tāmbūotūjabetiriarojū mū vaborotire mūre, mū yarāre quēne yirētobosarūcūmi Dios —ĩre yiyujarā Pablo, Silarāca.

<sup>32</sup> To bajiro ĩre yicōari, ĩre, ĩ ya vianare quēne mani űjū ocare ĩnare gotimasioñujarā ĩna. <sup>33</sup> Ti űamine Pablo mesa cāmire coeyuju ĩ, tubiberiavi coderimasū. ĩnare ĩ coegajanorone, ĩre, ĩ ya vianare quēne oco rāca ĩnare bautizayujarā ĩna. <sup>34</sup> To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, ĩ ya vijū ĩnare ĩjacōari bare ĩnare ecayuju. Diore ajitirūnūrā űari, buto variquēnañujarā ĩna.

<sup>35</sup> Gajerāmū busurijū masa ĩna yisere ĩacōarimasa, ado bajiro ĩna surarare ĩnare yiyujarā ĩna:

—Tubiberiavi coderimasūre ĩre gotiaya, “Pablo, Silare ĩnare bucōato” — ĩnare yiroticōañujarā ĩna. <sup>36</sup> To ĩna yiroticōare ti űajare, ado Pablo mesare ĩnare gotiyuju ti vi coderimasū:

—“Pablo, Silare ĩnare bucōañā”, yūre yicōañuma ĩna. To bajiri, “Rojose manire yirēmomenama”, yitūoĭa variquēna budiasa mūa —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>37</sup> To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo, masa ĩna yisere ĩacōarimasa ĩna cōariarāre:

—Bajibeaja. Roma macana yūa űaboajaquēne, rojose yūa yirere ĩacōāmenane, yūare bajerotimasima ĩna, masa ĩna ĩaro rījorojūa. To yicōari yūare tubiberotimasima. To bajiro yūare yirā űaboarine, ¿no yirā masa ĩna ĩabestone yūare burotiati ĩna? ĩna masune yūare burā vadiato —ĩna cōariarāre ĩnare yiyuju Pablo.<sup>e</sup>

<sup>38</sup> To ĩ yijare, masa ĩna yisere ĩacōarimasa tūjū ejacōari, Pablo ĩ gotirere ĩnare gotiyujarā ĩna. To ĩna yisere ajicōari, “Roma macana űañuma ĩna quēne” yimasicōari, buto gūiyujarā ĩna. <sup>39</sup> To bajiri tubiberiavijū ejacōari, “Rojose

<sup>e</sup> 16:37 Pablo jacū Roma macana surara rāca quēnaro ĩ moajare, Roma macagū me ĩ űaboajaquēne, “Roma macagū űaami” ĩna yuacature cūoyuju, judío masū űaboarine. To bajiro ĩna yire ti űajare, ĩ macū Pablo quēne, “Tarso macagū űaboarine, Roma macagū űaja”, yiyuju.

mware yua yimasisere masirioya mwa”, ĩnare yiyujarā, Pablo mesare. To ĩna yiro bero, ĩnare bucōari, rācubuose rāca ĩnare varotiyujarā ĩna, masa ĩna yisere ĩacōārimasa. <sup>40</sup> To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, Lidia ya vijm vasujarā ĩna. Ti vijm sājaejacōari, to ĩnariarāre Jesúre ajitirūnarāre quēnaro ĩnare gotiyujarā ĩna. ĩnare gotigajanocōari, vacoasujarā Pablo mesa.

## 17

### *Tesalónica vāme cūti macajm Pablo mesa rojose ĩna tāmure*

<sup>1</sup> To bajivanane, Anf'ipolis, Apolonia vāme cūti macare rētoanane, Tesalónica macajure ejayujarā Pablo mesa. Tojure jud'io masa Dios ocare ĩna buerivi ĩñañuju ti. <sup>2</sup> To bajiri ĩ yirūgūriarore bajiro yigucm, ti vire sājañuju Pablo. Idia semana cōro tocārācarūm ussājariarūmuri ĩnaro Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩnare bueajiocōari, ado bajiro ĩnare gotimasiorūgūñuju:

<sup>3</sup> —Tire quēnaro mwa buejama, “Rotimorūgōrūcmi’ yigm, Dios ĩ cōarocm rojose tāmocōari, ĩ rijarotire, to yicōari, quēna ĩ tudicatirotire gotiaja ti”, yimasiruarāja mwa quēne. “To bajiro bajirūcmi” ĩna yiucamasir'i, “Jesúne ĩnaami”, mware yaja ym —ĩnare yigotimasioñuju Pablo.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, sīgūri jud'io masa, griego masa Diore rācuborūgūriarā, to yicōari, rōmia ĩnamasurā quēne, “Pablo mesa rācana ĩnaja yua”, yiyujarā ĩna. <sup>5</sup> To bajiro ĩna yisere buto ĩajūnisiniñujarā gājerā jud'io masa. ĩajūnisinicōari, jājarā masa ĩna rējarūgūrijam ejacōari, “Pablöre, Silare ĩnare ĩnejecōari, rojose yito mani” yirā, rojose yirāre ĩnare jirēoñujarā ĩna. To yicōari, “Jasón ya vijm ĩnarāma” yirā, ĩnare macarā sājasujarā ĩna. <sup>6</sup> ĩnare bñjabetica yirā, Jasón to yicōari gājerā Jesúre ajitirūnarāre quēne, ĩnare vejabudiacōari, ti maca ujarā tujm ĩnare juaásujarā. To ejacōari, ado bajiro ĩnare avasāgotiyujarā ĩna:

—Ānoa, macarūcro jediro ĩnarā masare gōjanabiorā ĩnaama. To bajiri adojure quēne manire gōjanabiorā ejama ĩna. <sup>7</sup> Jasón ĩnare bocaāmiñumi ĩ ya vijm. ĩna jedirone, Ūjm César ĩ rotisere ajirūcubūomena ĩnaama. “Gāji ĩnaami mani ũjm, Jesús vāme cūtigm”, yirūgūama ĩna —yivasā gotiyujarā ĩna.

<sup>8</sup> To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, maca ujarā, gājerā to rējarā quēne, buto avasājūnisiniñujarā ĩna. <sup>9</sup> To yicōari, Jasónre, gājerā Jesúre ajitirūnarāre quēne ĩnare gājoa sēniñujarā ĩna, “Tire mwa ĩsijama, mware buruarāja yua” yirā. To ĩna yijare, gājoa ĩnare ĩna ĩsirone, ĩnare bucōañujarā ĩna.

### *Berea vāme cūti macajure Pablo mesa ĩna bajire queti*

<sup>10</sup> Tirūm rāioati ĩnamine, Berea vāme cūti macajm Pablo mesare ĩnare varotiyujarā ĩna Jesúre ajitirūnarā. Tojure ejacōari, Dios ocare ĩna buerivijure sājañujarā ĩna. <sup>11</sup> Tesalónica vāme cūti macanare bajiro tūoīabesujarā ĩna, ti macana jud'io masa. Pablo ĩ gotimasiosere buto ajivariquēnañujarā ĩna. Tocārācarūmure Pablo ĩ gotisere ajicōari, Dios oca masa ĩna ucamasirere buerūgūñujarā ĩna, “¿Pablo ĩ gotisere bajirone gotiati?” yirā. <sup>12</sup> To bajiri jājarā jud'io masa, griego masa rōmia ĩnamasurā, ũmwa quēne, Jesúre ĩre ajitirūnūoyujarā ĩna. <sup>13</sup> Berea macajure Jesús suorine quēnaro Dios ĩ yisere Pablo ĩ gotimasio ĩnasere ajiyujarā Tesalónica macana jud'io masa. Tire ajicōari, Pablo ĩ gotimasio ĩnarojure vasujarā ĩna. Tojm ejacōari, “Pablo rojose yigm ĩnaami”, ĩnare yigotiyujarā ĩna. To ĩna yijare, Pablöre buto ĩre jūnisiniñujarā ĩna, ti macana. <sup>14</sup> To ĩna yijare, moa riaga boejm Pablöre ĩre varotiyujarā ĩna Jesúre ajitirūnarā. To bajiboarine, Timoteo, Silarāca Berea macane ĩnacōañujarā ĩnama. <sup>15</sup> Pablo rāca variarā, Atenas vāme cūti macajm ĩre cūejoyujarā ĩna. ĩre cū, Berea macajm ĩna tudiatone, “Guaro ym tujm vayá”, yiucacōañuju Pablo, Silas, Timoteore.



*Atenas vāme cūti macajū Pablo ī bajire queti*

<sup>16</sup> Pablo, Atenas macajū ñacōari, Silas, Timoteore ñnare yuñañuju ī. To bajiñagū, ti macana, ñna yināsere ñañuju, “Ado bajirā ñarāma” ñna masune yiquēnorujeocōari, ñna yirūcubuoñasere. Tire ñacōari, buto tūoñarejaiuju. <sup>17</sup> To bajiri jud'io masa Dios ocare ñna buerivijū sājacōari, ñnare gotimasioñuju Pablo, Jesús suorine quēnaro Dios ī yisere. Griego masare, Diore rūcubuo rūgūriarāre quēne gotimasioñuju. To yicōari, tocārācarāmūrine masa ñna rējarūgūrijau ejarāre ñnare gotimasioñuju Pablo. <sup>18</sup> Tojūre epicúreo masa, to yicōari estoico masa ī rāca ñagōñujarā ñna. To yicōari, ñna masune ado bajiro gāmerā yiyujarā ñna:

—¿Ñie ũnre ñagōrū yiboati, āni tūoñamasibecu? ¿No bajise gotirū yiboati? Ī yarā ñna rūcubuoarāre “Īna quēne rūcubuoato” yigū, manire gotimasiorū yiboami —gāmerā yiyujarā ñna, Jesús rijacoaboarine, quēna ī tudicatirere Pablo ī gotisere ajicōari.

<sup>19</sup> To bajiro gāmerā yicōari, ĩre jiasujarā ñna, masa rējacōari ñna gāmerā gotirojū, Areópago vāme cūtojū. To ejacōari,

—¿Ñie ũnre ajīñamanire yūare gotirūgūti mū? <sup>20</sup> Mū gotise ũnre ajibe-tirūgūmū yūa. Mū gotiri vāmere masirūaja yūa —Pablore ĩre yiyujarā ñna.

<sup>21</sup> (Atenas vāme cūti macana, to yicōari, gājerā gajerojū vadiriarā quēne, ñna ajīābetirūgūrere ñna ajijama, Areópagojū vacōari, ti rione gāmerā gotirūgūñujarā ñna.)

<sup>22-23</sup> To bajiri ñna vatoajūre vāmūrūgūcōari, ado bajiro ñnare gotiyuju Pablo:

—Atenas vāme cūti macana, yūre ajiya mūa. “Ado bajirā ñarāma” yiquēnorujeocōari, mūa rūcubuoarā jājarā ñnaama adi macare. ĩnare buto rūcubuoarā ñaja mūa. Mūa quēnoriarāre mūa rūcubuoarivirire, ñacudica yigū, cojojū soemūoriajūre, ucaturere ñamū yū. Ado bajiro yibū ti: “Ado ñaja Dios ñañamagūre rūcubuoariajū” yibū. ĩre masibetiboarine, mūa rūcubuoogūre mūare gotigūagū vadimasimū yū.

<sup>24</sup> ĩne ñnaami Dios, ññajediro ũjū, adi macarūcūro ũmūagaserore, to yicōari, catirā ññajedirore rujeor'ī. Masa ñna būariavire ñagū ũgū me ñnaami ĩma. <sup>25</sup> Masa ĩre ñna yibosasere bojagū me ñnaami. Disejūa ĩrema rūyabetoja. ĩne ñnaami ññajediro mani catirotire manire ĩsirūgūgūma.

<sup>26</sup> “Macarūcūro ti ñnaro cōrone jājarā masa ñarūtuarāma” yigū, rēmojūre sīgūne ũmūre rujeosūomasiñuju. Mani catirotirodorire, to yicōari, mani ñnaro ti sitare quēne manire cūbosamasiñuju. <sup>27</sup> “Īabūjayamagū ñaboarine, yūre ñna sēnijama, yūre masirūarāma ñna” yigū, to bajiro manire rujeomasīñuju ī. Sōjū me ñnaami. Ado mani rācane ñacōagūmi. <sup>28</sup> ĩ suorine catiaja mani. Sīgūri mūa yarā ado bajiro ucamasīñuma ñna: “Mani rūcubuoogu yarā ñaja mani. To bajiri ī rīa ñaja mani”, yucamasīñuma. <sup>29</sup> To bajiri, Dios rīa ñari, “Orone, cōme vetane, gūtane masare bajirā ñna quēnoriarā ũgū ñagūmi mani rūcubuoogu”, ĩre yitūoñabeticōato. Masa ñna quēnoboasema Diore bajiro bajise me ñaja ti. <sup>30</sup> Tirūmūjūrema, “Ado bajirā ñarāma” ñna masune yiquēnorujeocōari, ñna yirūcubuoñasere bojabecu ñaboarine, rojose yibetimasīñumi Dios, “Ī bojabetire yirā yirāja mani” ñna yimasibetijare. To bajiboarine yucūrema, “Yū ñavariquēnabetire yitūjacōari, yū bojasejūare yiya”, yami Dios, masa ññajedirore. <sup>31</sup> To bajiri, “Cojorūmū masa ñna yisere riojo ñabeserocūre cūrūcūja yū”, yimasīñuju Dios. To bajiro ī yir'ī ñari, adi macarūcūrojūre ejacōari, ī rijato bero Dios ĩre ī catiore ñajare, “Masa ñna yisere ñabeserocū ñnaami”, yimasire ñaja — ĩnare yigotiyuju Pablo.

† 17:19 Areópago vāme cūtoare rējarūgūriarā Areópago vāme cūtiyujarā.

<sup>32</sup> “Bajirocacoaboarine quēna tudicaticoasuju” Pablo ĩ yigotisere ajicōari, ĩre ajayujarā ĩna, sĭgūari. To ĩna yirone, gājerājuama:

—To m̄a gotiserema, gajerām̄a m̄are ajiruarāja —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>33</sup> To bajise ĩre ĩna yijare, vacoasuju Pablo. <sup>34</sup> Sĭgūari, Pablo ĩ gotisere ajicōari, Jesúre ĩre ajitirānuoyujarā ĩna. Dionisio, Areópago mas̄a ñañuju ĩ. To yicōari, Dámaris vāme cutigo, gājerā quēne ñañujarā ĩna.

## 18

### *Corinto vāme cuti macaj̄u Pablo ĩ bajire queti*

<sup>1</sup> To bajiro bero, Atenas macaj̄u ñar'i, Corinto vāme cuti macaj̄u vacoasuju Pablo. <sup>2</sup> Toj̄u ejacōari, Ponto sitaj̄u ruyuar'i jud'io mas̄a Aquila vāme cutigure ĩabujayuju. Italia sitaḡu ɱj̄u Claudio vāme cutiḡu, Roma vāme cuti macaj̄ure jud'io masa ĩna ñasere bojabecu ñari, ĩnare varotiyuju ĩ. To ĩ yijare, Italiaj̄u ñariarā, Corinto macaj̄u ejayujarā ĩna, Aquila, ĩ manajo Priscila vāme cutigo rāca. ĩnare ĩabujar'i ñari, ĩna ya vij̄u ĩnare ĩagū vasuju Pablo. <sup>3</sup> Vaibucurā gaserorine viri buarotire quēnocōari, vaja sēnirā ñañujarā ĩna. To bajiri Pablo quēne, tire moarūgūr'i ñari, ĩna tuj̄u ñacōari, ĩna rāca moañuju ĩ. <sup>4</sup> ĩna rāca ñacōari, ɱs̄s̄s̄ajariarūm̄u ti ejaro Dios ocare ĩna buerivij̄u vacōari, jud'io masare, griego masare quēne, “Jesús yere ajitirān̄ato” yiḡu, ĩnare gotimasiorūgūñuju Pablo.

<sup>5</sup> Macedonia sitaj̄u ñariarā, Pablo ĩ ñaroj̄ure Corinto macaj̄ure ejayujarā Silas, Timoteo rāca. To bajiri ĩna ejaro bero, vaibucurā gaserorine viri buarotire ĩ quēnorūgūboarere yitujacōari, tocārācarūm̄une jud'io masare ĩnare gotimasiorūgūñuju. “Jesúne ñaami masa rojose ĩna tām̄oborotire ĩnare yirētosacōari, rotim̄orūgōroc̄u, Dios ĩ cōar'i”, ĩnare yigotimasiorūgūñuju Pablo. <sup>6</sup> To bajiro ĩnare ĩ yigotiboajaquēne, ĩre ajiterā “Rojose yiḡu ñaami Pablo. Socaḡu ñaami”, yiyujarā ĩna. To bajiro ĩre ĩna yijare, “To cōrone m̄are gotitujaḡu yaja” yiḡu, ĩ sudi sãñasere t̄ayayeyuju Pablo. To yicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—Jesús s̄orine Dios quēnaro ĩ yisere m̄are ȳu gotisere ajiterā ñari, s̄oye cutiaja m̄a. Ȳu s̄ori me bajiruarāja m̄a. To bajiri, jud'io masa mej̄ure m̄are ȳu gotiboasere ĩnare gotiḡuacu yaja ȳu —ĩnare yigotiyuju Pablo.

<sup>7</sup> To yigajanocōari, ti vi ñar'i, budicoasuju ĩ. Ti vi t̄are ñañuju Ticio Justo vāme cutiḡu ya vi. Jud'io mas̄u me ñaboarine, Diore ajirūcub̄oḡu ñañuju ĩ. To bajiri ĩ t̄u sãjasuju Pablo. <sup>8</sup> Jud'io masa Dios ocare ĩna buerivi ɱj̄u Crispo vāme cutiḡu, ĩ ya viana, to yicōari Corinto macana quēne, jājarā Pablo ĩ gotimasiosere ajicōari, “Jesúrācana ñaja ȳa” yirā, oco rāca bautizarotiyujarā ĩna. <sup>9</sup> Cojo ñami Pabl̄ore ruyuaĭocōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús, mani ɱj̄u:

—Gūibes̄a. Gūibec̄une ȳu yere ĩnare gotimasio cōa ñaña. <sup>10</sup> M̄u rācane ñaja ȳu. To bajiri m̄are ñiacōari, rojose m̄are yiroc̄u maami. Adi macare jājarā ñaama ȳure ajitirān̄arā —Pabl̄ore ĩre yigotiyuju Jesús. <sup>11</sup> To bajiri cojo cūma jedi, gaje cūma ḡudareco Corintoj̄ure Dios ocare ĩnare gotimasio ñañuju Pablo.

<sup>12</sup> Tirodore Acaya sita ɱj̄u ñañuju Galión vāme cutiḡu. To bajiri Pablo ĩ gotimasio ñarone, jud'io masa, ĩre ñiacōari, Galión tuj̄u Pabl̄ore ĩre āmiasujarā ĩna, “ ‘Rojose yiḡu ñañumi’ ĩre yato” yirā. <sup>13</sup> To ejacōari, ado bajiro Galiónre gotiyujarā ĩna:

—“Ado bajiro ȳure yirūcub̄orūgūruarāja m̄a” Dios ĩ yicūmasire mere masare ūmato yirūgūami —ĩre yigotiyujarā ĩna.

<sup>14</sup> To ĩna yijare, Pablo ĩ ñagōḡuadone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Galión:

—Rojose ĩ yire ti ñajama, “Rojose yiḡu yiyumi”, m̄are yiajiboḡuja ȳu. <sup>15</sup> To bajiboarine m̄a ñic̄a ĩna yirūgūrere ĩ yijama, ĩ yibetijaquēne, no yibeaja,

yrema. To bajiri no yigu ĩ yirere ĩacōĩabecuja yu. Mua masune tire oca quēnoña —ĩnare yiyuju Galión, jud'io masare.

<sup>16</sup> To yigajanocōari, ĩnare budirotiyuju ĩ. <sup>17</sup> To ĩ yirā, budianane Dios ocare ĩna buerivi ɛju Sóstenes vāme cutigure ĩnare ũmato var'irene ñiacōari, quēañujarā ĩna. To ĩna yiboajaquēne, “To yaja mua”, ĩnare yibeticōañuju Galión.

*Antioqu'ia macaju tudiejacōari bero, Dios ocare Pablo ĩ tudigotigu vare queti*

<sup>18</sup> To bajiro bero, Corinto macajure yoaro ñacōañuju Pablo. To bajiñaboacu, Jesúre ajitirñurāre vare goti, vacoasuju. Priscila so manaju Aquila quēne ĩ rāca vasujarā ĩna, Siria sitaju vana. Cencrea macaju ejacōari, “Tire yirucuja yu” Diore ĩre yir'i ñari, ĩ rujoa joare suarotiyuju Pablo. To bajiro ĩ yiro bero, cūmuane Efeso macaju vacoasujarā ĩna. <sup>19</sup> Ti macaju ejacōari, Priscila so manaju Aquila rāca to ĩna ñatoyene, jud'io masa Dios ocare ĩna bueriviju vasuju Pablo. Ti vi ejacōari, ĩnare gotimasioñuju ĩ. <sup>20-21</sup> To ĩ yĩnarone,

—Yua rāca yoarobusa ñacōaña —ĩre yiboayujarā ĩna.

To ĩna yijare,

—Mua rāca yoaro ñamasibeaja yu. Dios ĩ bojajama, quēna muare ĩagũ vadirucuja yu —ĩnare yiyuju.

To yicōari, ĩnare vare goti vacoasuju cūmuane, Cesarea macaju vacu. <sup>22</sup> Cesarea macare ejacōari, Jerusalénju vacoasuju ĩ. To ejacōari, Jesúre ajitirñurāre ĩnare quēnaroti gajanocōari, Antioqu'ia macaju vacoasuju. <sup>23</sup> Ti macaju ejacōari, yoaro ñañuju. To bajiñaboacu, vacoasuju Galacia sitajure, to yicōari, Frigia sitajure quēne, Jesúre ajitirñurāre “Batobusa ajitirñurũtuajaro” yigu, ĩnare goticudiguacu.

*Efeso macajure Apolos vāme cutigu ĩ gotimasioire queti*

<sup>24</sup> Tirodore Efeso macaju ejayuju jud'io masu, Apolos vāme cutigu. Alejandr'ia vāme cuti macaju ruyuar'i ñañuju ĩ. Dios ocare masa ĩna ucamasirere quēnaro masigũ ñañuju ĩ. <sup>25</sup> “Jesús ñañumi, ‘Rotimurũgōrucumi’ yigu, Dios ĩ cōar'i” gājerā ĩna yigotimasior'i ñañuju ĩ. “Rojose mua yisere yitujacōari, ‘Dios ĩ bojasejare yiruarāja’ yirā, oco rāca bautizarotiya” Juan ĩ yire rĩne masiñuju ĩ. To bajiboarine, ĩ masiro cōro quēnaro gotimasio variquēnañuju. <sup>26</sup> Ti macaju ejacōari, Dios ocare ĩna buerivijure bojonebecune ĩnare gotimasioñuju ĩ. To bajiro ĩ yisere ajiyujarā ĩna, Priscila, so manaju rāca. Tire ajicōari, “Cojo vāme ĩre ruajaja” yirā, ricati ĩre jicāmotocōari, ĩre gotirēmoñujarā ĩna, Jesús ocare, to yicōari ĩ bajirere quēne. <sup>27</sup> ĩ gotimasiorotire ĩre ĩna gotirēmoro bero, Acaya sitana Jesúre ajitirñurā ĩna ñaraju varua tũoĩañuju Apolos. “To mu vajama, quēnamasucōaroja ti”, ĩre yiyujarā ĩna, Efeso vāme cuti macana Jesúre ajitirñurā. To bajiri Acaya vāme cuti sitanare queti ĩnare ucacōañujarā ĩna, “Apolo mua tu ĩ ejaro, quēnaro ĩre bocaāmiña mua” yirā. To bajiri, Acayajure vacoasuju ĩ. To ejacōari, Dios ĩ ejarēmose rāca Jesúre ajitirñurũriorarāre ado bajiro ĩnare yirēmoñuju Apolos: <sup>28</sup> Quēnaro tũoĩagũ ñari, masa ĩna ĩaro rĩjorojua, jud'io masa ĩna gotiboasere, “To bajiro me bajaaja” yigu, Dios oca masa ĩna ucamasirere gotiyuju ĩ.

—“Rotimurũgōrucumi” yigu Dios ĩ cōar'i, ĩne ñaami Jesús —yigotimasioñuju ĩ.

Quēnaro ĩ gotimasiojare, “To bajiro me bajaaja”, yimasibesujarā jud'io masa.

## 19

*Efeso vāme cuti macaju Pablo ĩ bajire queti*

1 Corinto vāme cūti macajū Apolos ī ñatoyene, Pabloya gūtayucu vatoaju ñarimacaire rētoacōari, Efesoju ejayuju. Toju ejacōari, Jesure ajitirūnarāre sīgūrire ñare bujayuju Pablo. 2 ñare bujacōari, ado bajiro ñare sēniñaju:

—Jesure ñe mua ajitirūnarāre, ¿Dios ī cōagū Esp'iritu Santo muare ejacati? —ñare yiyuju.

To ī yisere ajicōari,

—¿Ñimū ñati Dios ī cōagū Esp'iritu Santo mu yiguma? ñe masibeaja yua —ñe yicūdiyujarā ña.

3 To ña yisere ajicōari,

—¿Ñie ũnire yirā, oco rāca bautizaroticati mua? —ñare yisēniñaju Pablo.

To ī yisere ajicōari,

—Juan ī yirere yirā, oco rāca bautizaroticaju yua —ñe yicūdiyujarā ña.

4 To bajiro ña yijare,

—“Rojose yirūabeaja yua. Dios ī bojasejua yirūarāja yua” yirāre ñare bautizayuju Juan. To yicōari, “Yū bero ejarocure ñe ajitirūnarāre mua”, ñare yigotiyuju ī, Jesús ī ejarotire yigū —ñare yigotiyuju Pablo.

5 To yicōari Jesús ī gotimasiore, ī bajirere quēne ñare gotiyuju Pablo. Tire ajicōari, “Manire rijabosayumi Jesús mani ujū. To bajiri ī rācana ñaja yua” ñe ña yiajitirūnarāre, oco rāca ñare bautizayuju Pablo. 6 To yigajanocōari, ī āmori rāca ñare ī ñueorone, Esp'iritu Santo ñare ejayuju. To ñare ī bajirone, ajiyamani oca ñagōñujarā ña. To yicōari, Diore ñe gotirētosayujarā ña. 7 Juaāmo cōro, gūbo juā jēnitarirācu ñañujarā ña.

8 Jud'io masa Dios ocare ña buerivijū tūōāgūibecūne idiarā muijua ado bajiro ñare gotimasio ñañuju Pablo:

—Jesune ñaami “Rotimāorūgōrūcūmi” yigū, Dios ī cōar'i. ñe ajitirūnarāre, “Yū rācana ñaama” ñare yīāvariquēnaami Dios —ñare yigotirūgūñuju.

9 To bajiro ñare ī yigotiboajaquēne, sīgūri ñe ajitecoasujarā ña. To bajiri, “Jesús yere ajitirūnarāre socase ñaja”, yigotiyujarā ña, ti vi rējarāre. To bajiro ña yijare, Tirano vāme cūtigū ya vi, buerivijū Jesús yere ajitirūnarāre ñare ũmato vacōari, tocārācarūmūne ñare gotimasiōrūgūñuju Pablo. 10 Jua cūma ñare gotimasio ñañuju ī. To bajiri Asia sitana, jud'io masa, to yicōari griego masa quēne, mani ujū Jesús ī bajirere to yicōari, ī gotimasiore Pablo ī gotisere ajijedicoasujarā ña. 11 Tirodore ñañāmanire Dios ī māsise rāca yīōñuju Pablo. 12 To bajiri, Pablo ī masune rijaye cūtirāre ī moāāgū vabetiboajaquēne, sudi joeaye, to yicōari ña rūjoa siariarorine Pablore ñe moāaroticōari, juacoarūgūñujarā rijaye cūtirā tūjū. Tire ña juaejasere moāarāne, caticoarūgūñujarā. Masa ũsūrijū sāñarā vātia quēne, budicoarūgūñujarā.

### *Masū ũsūjū sāñāgūre vātire, “Budiya”, Esceva rā ña yiboare*

13 Masa ũsūrijū sāñarāre vātiare bureacōari, vaja sēnicudirimasa ñañujarā ña, ñañāmanire Pablo ī yīōrirodore. To yirūgūriarā ñari, “Jesús ī rotise rāca yaja yua” mani yijama, quēnaro manire cūdirūarāma vātia”, gāmerā yiyujarā ña. To yirā ñari, “Pablo masare ī gotimasiōrūgūgū, Jesús ī rotise rāca budiya”, yirūgūñujarā ña, masa ũsūrijū sāñarāre vātiare.

14 To bajiro yirūgūñujarā jud'io masū paia ujū ñamasugū Esceva vāme cūtigū rā. Cojomo cōro, juā jēnitarirācu ñañujarā ña. 15-16 To bajiro yirūgūriarā ñari, vātī sāñāgū ī ñarivijūre sājaejacōari, “Jesús ī rotise rāca budiya”, yiboayujarā, masū ũsūjū sāñāgūre vātire. To ña yirone,

—Jesúrema masiaja yu. Pablöre quēne ĩre masiaja. To bajiboarine m̄arema masibeaja —ĩnare yicōañuju v̄ati. To yigune, —ĩnare quēaña m̄ —yiyuju v̄ati, ĩ s̄añagüre.

To ĩ yijare, ĩnare quēacōari, ĩna sudire voreajeocōañuju. To ĩ yiriarā, c̄amirori c̄aticōari, sudi manane, ũmabudicoasujarā, ĩre rudiana. <sup>17</sup> Efeso macana, jud'io masa, to yicōari griego masa quēne, to bajiro Esceva r̄ia ĩna yiecorere ajicōari, b̄uto güiyujarā ĩna. To yicōari, Jesús yere ĩna gotijama, r̄uc̄ub̄ose r̄aca gotiyujarā ĩna.

<sup>18</sup> To yicōari, Jesúre ajitir̄un̄r̄a, Dios ĩ bojabetire ĩna yir̄ḡurere masa ĩna ajiro r̄ĳoroj̄ma gotir̄e ejayujarā ĩna, “Tire tudiyibetir̄uar̄aja yu” yir̄a. <sup>19</sup> “Ḡajer̄a r̄ĕtoro masir̄a ñaja yu” yir̄a, ĩañañamani yĳorimasa, ĩna ucariatutirire buer̄a ñañujarā ḡajer̄ama. To bajiri ĩna buer̄üḡuriatutirire juadicōari, soereayujarā ĩna, masa ĩna ĩaro r̄ĳoroj̄ma. Cincuenta mil ñaritiiri cōro vaja c̄uti ñañuju titutiri. <sup>20</sup> To bajiri, Jesús yere ajitir̄un̄r̄a j̄ar̄abus̄a ñar̄ütuasujarā ĩna.

<sup>21</sup> To bajiro ti bajiro bero, ado bajiro yiyuju Pablo: “Macedonia sitanare, Acaya sitanare ĩacudiḡu varoc̄u ñaḡuja yu. To bajigune, Jerusalén macajure ejacoar̄uc̄aja yu. Ti macajure ñacōari, Roma v̄ame c̄uti macajure quēne ejacoar̄uc̄aja yu”, yit̄oĳañuju Pablo. <sup>22</sup> To bajiro yit̄oĳaḡu ñari, Macedonia sitajure ĩ varoto r̄ĳoro, ĩre ejar̄ĕmor̄are, Erasto, to yicōari, Timoteore ĩnare cōañuju ĩ. ĩ̄ama, Asia sitajure ñacōañuju maji.

*Efeso macagu Demetrio v̄ame c̄utiḡu, Jesúre ajitir̄un̄r̄are rojose ĩyir̄are queti*

<sup>23</sup> Tirodore Jesús yere ajitir̄un̄mena, Jesús yere ajitir̄un̄r̄aj̄are b̄uto j̄ūnisiniñujarā, Efeso macana r̄ĕne ñaboarine. <sup>24</sup> Demetrio v̄ame c̄utiḡu ñañuju. Masore bajigo ñaḡore ĩna quēnorio Artemisa v̄ame c̄utigore ĩna r̄uc̄ub̄orivire bajiriviriaca cōme botisene quēnocōari ĩsiḡu ñañuju ĩ. Ḡajer̄a quēne, ĩ quēnose ũnre quēnorimasa ñañujarā ĩna. Tire quēnorā ñari, tire ĩsicōari, jairo ḡajoa b̄jar̄üḡuñujarā ĩna. <sup>25</sup> ĩre bajiro moare c̄tir̄are, to yicōari ĩre moabosari-masare quēne jir̄ĕoñuju Demetrio. ĩ̄ t̄a ĩna ejarone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Mani moase jairo vaja c̄tiaja ti. Tire manire ĩna moarotibetijama, ñie mana ñar̄uar̄aja mani. Tire masiaja m̄a. <sup>26</sup> Pablo ĩ gotir̄üḡusere ajir̄üḡujaja mani. “Masa ĩna quēnorāma, r̄uc̄ub̄oriarā me ñaama”, yigotir̄üḡuami. To bajiro ĩ gotisere ajitir̄un̄r̄a, adi macana r̄ĕne ñabeama. Asia sita ñaro cōrone ñar̄ama, ĩ gotisere ajitir̄un̄r̄a. <sup>27</sup> To bajiro ĩ yigoticōa ñajama, mani quēnosere vaja yibeticōari, Artemisare sore r̄uc̄ub̄orā ĩna ejar̄üḡurivijure ejabetir̄uar̄ama ĩna. To yicōari, Asia sitana jediro, adi macar̄uc̄aro ñar̄a jediro, sore r̄uc̄ub̄oboariarā sore r̄uc̄ub̄obetir̄uar̄ama yuja —ĩnare yigotiyuju Demetrio.

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare ĩ gotijare, ajij̄ūnisinicōari, ado bajiro avas̄añujarā ĩna:

—Mani ya maca, Efeso v̄ame c̄uti macago ñaamo Artemisa. Ñamasuḡo ñaamo —yias̄añujarā ĩna.

<sup>29</sup> To bajiro ĩna yias̄a ñarone, j̄ar̄abus̄a ĩna t̄jure r̄ĕjacōari avas̄r̄emoñujarā ĩna. To yĳnar̄ane sĳḡu ĩ t̄oĳarore bajiro t̄oĳacōari, Gayore, Aristarcore quēne ĩnare ñejeñujarā. Macedonia sitana ñañujarā ĩna, Pablo r̄acana. ĩnare ñejecōari, ti macana ñajediro ĩna r̄ĕjar̄üḡuriaroju ĩnare juaásujarā ĩna. <sup>30</sup> “ĩna r̄ĕjaroju ĩnare juacoasujarā” ĩna yisere ajicōari,

—ĩnare juavariar̄are ñaḡoḡu vac̄u yaja —yiboayuju Pablo.

To ĩ yisere ajicōari, ĩre varotibesujarā ḡajer̄a Jesúre ajitir̄un̄r̄aj̄ma. <sup>31</sup> Ḡajer̄a Pablo babar̄a, Asia sitana ujarā sĳḡuri, ti macare ejariarā, “Toj̄ure vabeticōato”

Pablore ïre yire queti cōañujarã, “Ïre ñiaroma” yirã.<sup>g 32</sup> Tojũre rējarã, rujajine tũoĩamecũcōañujarã ïna. To bajiri, no ïna bojarone ricatiri rĩne avasãcōa ñañujarã ïna. “Tire yirã rējamũ mani”, yimasibeticōañujarã.<sup>33</sup> To bajiro ïna yĩñarone, “Yũare ñagōbosaya; manire quēne rojose yiroma ïna” yirã, ïna yũ Alejandro vãme cutigure ïre turocavioyujarã jud'io masa. To ïna yijare, “Avasãtũjaya” yigũ, ï ãmo rãca vãre vãre yiboayuju.<sup>34</sup> To bajiro ï yiboajaquēne, “Jud'io masũne ñaami ï quēne” ïre yĩlãmasicōari, jũa hora cōro, ïna jedirone avasãjedicōañujarã ïna.

—Mani ya maca, Efeso vãme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugō ñaamo —yĩavasã ñañujarã ïna.

<sup>35</sup> To ïna yĩñarone, ti macana uju,

—To cōrone avasãtũjaya —ĩnare yiyuju.

Ïna avasãtũjarone ado bajiro ïnare gotiyuju:

—Ajiya mũa, adi macana: Masa jedirone, “Artemisare sore rũcũbũoriavire, to yicōari, õ vecaju quedirujiadiriajũre sore bajigo ruyuriju, masa ïna rũcũbũorijũre coderimasa ñaama”, manire yimasiana ïna.<sup>36</sup> To bajiro ïna yĩñajare, rujajine yibesa. Quēnaro tũoĩacōari yiya.<sup>37</sup> Mani rũcũbũogore rujajine sore ïna yibetiboajaquēne, to yicōari rũcũbũoriaviayere ïna juarudibetiboajaquēne, ãnoare ïnare ñejeayuja mũa.<sup>38</sup> Demetrio, to yicōari, ï quēnose ũnre quēnorimasa quēne, “Rojose yũare yama” ïna yirũajama, masa ïna yisere ïacōarimasa tũjũre vajarõ. Ïna ñaama, tire yirimasama.<sup>39</sup> Gaje vãme mũa ñagōrũa tũoĩajama, ujarã ïna rējaroju vacōari, quēnaro tire gotiroti ñaja.<sup>40</sup> “¿No yirã rujajine yimasiri mũa?”, manire yisēniĩarãma romano masa, mũa avasãcōa ñajama. To bajiro manire ïna yisēniĩarone, “To bajiro ti bajijare, yibũ yũa”, ïnare yigotimasibetirũarãja mani. To bajiri, “Rujajine mũa yicudire vaja, rojose tãmũogũarãja mũa” manire yiroma —ĩnare yiyuju uju.<sup>41</sup> To yigotigajanocōari, —Mũa ya viriju tudiasa —ĩnare yiyuju ï.

## 20

### *Macedonia sitanare, Grecia sitanare quēne Pablo ï goticudire*

<sup>1</sup> To bajiro ïna yiriario bero, “Ado bajiro ñarũarãja mũa” ïnare yigotirũ, Jesũre ajitirũnrãre ïnare jirẽoñuju Pablo. To yigajanocōari, ïnare vare goti, vacoasuju ï, Macedonia sitaju vacũ.<sup>2</sup> Ti sitaju ejacōari, Jesũre ajitirũnrãre, bũtobũsa ïre ïna ajitirũnrõtire ïnare goticudiyuju. To yicōari, Grecia sitaju vacoasuju ï.<sup>3</sup> Ti sitaju ejacōari, idiarã muijua ñañuju ï. To bajiñaboa, Siria sitajũre varũaboayuju. Jud'io masa ïre ïna sĩarũasere ajicōari, vabesuju. To bajiri, “Macedonia sitare rētoarũcũja yũ, Efeso macaju vacũ”, yitũoĩañuju Pablo.<sup>4</sup> Ïre baba cuti vacana ado bajiro vãme cutirã ñacama ïna: Berea vãme cuti macagu, Pirro macũ Sópater vãme cutigũ ñacami. To bajicōari, Segundo, Aristarco ñacama Tesalónica macana. Derbe vãme cuti macagu Gayo quēne ñacami. T'iquico, Trófimo, to yicōari, Timoteo ñacama ïna Asia sitana.<sup>h 5</sup> Troas vãme cuti macaju vana, yũa rĩjoro vacoacama ïna, toju yũare yuroana.<sup>6</sup> Boserãmu ran ũmato vauvase vũoyamani bariarũmũri bero, vacaju yũa, Filipos vãme cuti macaju. Ti maca ñariarã, Troas macajũre vana, cojomocãrãcarũmũ bero, ejacaju yũa, ti macajũre. Ti macaju yũare yuyuma rĩjoro vacana. Ïna rãca cojomo cōro, jũa jēnitarirũmũri ñacaju yũa.

### *Troas macanare Jesũre ajitirũnrãre Pablo ï gotire queti*

**g 19:31** Efeso vãme cuti macama, Asia sitajũre ñarimaca ñañuju. **h 20:4** Macedonia sitaju ñacōari, Pablo rãcanare ïarĩ ñari, “Adocãrãcũ ñacama”, yũcayumi Lucas. To yicōari, ï rãca varĩ ñari, “Bajicaju yũa”, yũcayumi.

<sup>7</sup> Sábado ráioriju rējacaju yua, Jesúre ajitirūnarā. “Yua rijato bero, mūare yu rijabosarere tūoīarā, uye ocore idi, to yicōari, pan ba, yirūgūrūarāja mūa” Jesús ī yiroticūre űajare, tire yirūarā rējacaju yua. Yua baroto rījoro, Jesús ocare ĩnare gotimasiocami Pablo. Busuriju varocu űari, goticōa űacami. Ī gotiűaro rīne, űami gūdareco ejacoacaju. <sup>8</sup> Idiatuti cūtivi űacaju yua rējacativi. To bajiri tūsaritutijure űacaju yua. Jairo sīabusuore űacaju ti. <sup>9</sup> Mame būcūagu Eutico vāme cūtigū, yua rāca űacami. Īaburiasojejure rujicōari, cānijuriarujicami. To bajica yigū, quedijasīacoacami. To bajiri rijar'ire tūavūmūoboa yicōacama. <sup>10</sup> To ĩna yisere ĩacōari, rujiadicami Pablo. Rujiejacōari, ĩre tūavūmūogūne, jabariocami. To yigūne,

—Īaucabeticōaıa. Rijayayibeami —yūare yicami.

<sup>11</sup> To yicōari, mūjacoacami quēna. Jesús ī rijabosarere tūoīagū, bare űmato bacami. To yicōa, gotirūtuacūne gotibusuocoacami. To ĩ yigajanoro bero, vacoacaju yua. <sup>12</sup> Ti macana, variquēnarāne Euticore ĩre tūacoacama ĩna, Pablo ĩ cator'ire.

### *Mileto macajure Pablo ĩ vare queti*

<sup>13</sup> Maane Pablo ĩ varoto rījoro, cūmuane Aso macaju vacaju yua, “Toju yure sārūarāja mūa” ĩ yijare. <sup>14</sup> Aso macaju yua ejaro bero, maaju vadicōari, ejacami. Ī ejaro bero, Mitilene vāme cūti macaju ĩre sāvacaju yua. <sup>15</sup> Ti macaju yua ejabusuocaturūmure Qu'io vāme cūtiyoa cānamuűarore ejacaju yua. Gajerūmū, Samos vāme cūtiyoaju ejacaju yua. Gajerūmū vana, Mileto vāme cūti macaju ejacaju yua. <sup>16</sup> Asia sitajure yoaro űarūabecu űari, “Efeso macare rētocoarūarāja mani”, yicami Pablo. Jerusalēnjure Pentecostés boserūmu rījoro ejarūagu űari, guaro varūacami.

### *Efeso macanare Jesúre ajitirūnarāre Pablo ĩ gotitū sare queti*

<sup>17</sup> Mileto macajure űacōari, Efeso macana Jesúre ajitirūnarāre űmato űarāre jigū, ĩnare ucacōacami Pablo. <sup>18</sup> Ī jicōarā ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Mūa tūju ejasūogū, quēnaro yu yirūgūcatire bajirone yu yicōa űasere masi-aja mūa. <sup>19</sup> Mani űju Jesús ī bojasere yu yijama, yu masune tūoīacōari, yigū me yirūgūcaju yu. Yu yarā jud'io masa yure ĩna sīarūajare, būto rojose tāmūocaju yu. Cojo vāme me rojose tāmūocōari, otirūgūcaju yu. <sup>20</sup> Mūa rējariviriju, to yicōari mūa ya virijure quēne, yure ĩna sīarūasere gūibecu, mūare ejarēmou, yu masiro cōro Dios ocare mūare gotimasiorūgūcaju yu. <sup>21</sup> Jud'io masare, to yicōari, jud'io masa me űarāre quēne, “Rojose mūa yisere yitūjacōari, ‘Dios ĩ bojasejūare yirūarāja. To yicōari, mani űju Jesucristo ĩ rijabosare sūorine rojose yua yisere Dios ĩ masiriojare, ĩ rāca quēnaro űaja yua’ yitūoīaıa”, mūare yigotirūgūcaju yu. <sup>22</sup> Esp'iritu Santo yure ĩ rotise rāca, Jerusalén macaju vacū bajiaja yu. Toju yure bajiro tire masibetiboarine, bajiaja yu. <sup>23</sup> To bajiboarine masiaja yu, bajigūjuma. Tocārāca macari yu ejaro, Esp'iritu Santo ado bajise yure gotirūgūami: “Tubibe ecorūcūja mū. To yicōari, gajeye rojose tāmūogūcūja mū”, yure yigotirūgūami. <sup>24</sup> Tire tūoīaboarine, yu bajiro tire gūibeaja yu. űamasuse me űaja ti. Ado bajisejūa űaja űamasuse: Masare Dios ĩ maisere quēnase quetire mani űju Jesús yure ĩ gotiroticatire tire yijeocōarūaja yu.

<sup>25</sup> Dios ĩ bojarore bajiro Jesúre ajitirūnarere mūare gotimasio gajanocōaja yu. To bajiri yure tudīābetirūarāja mūa. <sup>26-27</sup> Quēnaro yure ajiya mūa: Gūibecūne, jediro Dios ĩ bojaro cōrone mūare gotijeocōacaju yu. To bajiri, “Pablo, quēnaro yūare ĩ gotibeticati sūori rojose tāmūoaja yua”, yibetirūarāja mūa. <sup>28</sup> “Rojosere yibetirūarāja”, yitūoīacōa űarūgūarāja mūa. Mūa rācanare

Īre ajitirūnarāre ĩnare rijabosayumi Jesús, “Yū yarā űaama’ yĩlato Dios” yigū. To bajiri, Esp’iritu Santo mūare ĩ roticūriarore bajirone quēnaro ĩnare ũmato űarūgūrūarāja mūa. <sup>29</sup> Yū vaveoro bero ejarūarāma gājerā, “Diore gotirētobosarimasa űaja yūa” yitorimasa. Mūa űaro vatoajure ejacōari, ĩna gotitose sūorine Jesúre ajitirūnū tajacōari, rojose tāmūorūarāma mūa rācana. <sup>30</sup> Mūa quēne, Jesúre ajitirūnarāre ũmato űarā űaboarine, “To bajiro me bajija. Ado bajirojūa bajiaja ti”, yisocarūarāja mūa sīgūri, “Yūajūare ajisūyato ĩna” yirā. <sup>31</sup> To bajiro bajiroti ti űajare, “Rojose yibetirūarāja”, yitūoĩacōa űarūgūrūarāja mūa. Tocārācūrene, ĩdia cāma tire mūare gotirūgūcajū yū, űmūari, to yicōari űamire quēne. Tire mūare gotiűagūne, sīgūri mūa bajirotire tūoĩacōari, cojoji me otisūtiritirūgūcajū yū.

<sup>32</sup> To bajiro mūare yirūgūcacū űari, “Īnare ĩatirūnūña”, yisēniaja yū, Diore. Mūare ĩamaicōari, quēnaro Dios ĩ yisere, to yicōari mūare yū gotimasio-catire quēne tire masiritibetirūarāja mūa. Tire mūa masiritibetijama, Jesúre bātobūsa ajitirūnarūtuarūarāja mūa. To yicōari, Dios rīa űari, mūa rijato berojū ĩ gotiriarore bajirone ĩ űarojūre quēnaseayere būjarūarāja mūa. <sup>33</sup> Dirūmū űnone gājerā ĩna cūosere gājoare, sudire ĩnare sēnigōjanabiobetirūgūcajū yū. <sup>34</sup> Yū masu moacōari, yū bojasere, yū rācana ĩna bojasere quēne tire vaja yirūgūcajū yū. Tire masiaja mūa. <sup>35</sup> To bajiro yū yijama, “Mani bojasere, to yicōari, maioro bajirā ĩna bojasere ĩnare vaja yĩsirūarā, quēnaro moarūgūroti űaja” yigū, yicajū yū. Ti űnire ado bajiro manire gotimasioűuju mani űjū Jesucristo: “Īsiecocōari, ĩ variquēnaro rētoro variquēnagūmi gājerāre ĩ ĩsijama”, manire yigotiyuju Cristo. To bajiri, tire masiritibeticōaűa mūa —ĩnare yigoticami Pablo, Efesoana Jesúre ajitirūnarāre ũmato űarāre.

<sup>36</sup> To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, ĩna rāca gūsomuniari tuetucōari, “Diore sēnito mani”, ĩnare yicami Pablo. <sup>37</sup> To ĩ yigajanoro bero, otirāne Pablore ĩre jabario, usu, yicama ĩna. <sup>38</sup> “Yūre tudĩabetirūarāja mūa” ĩ yijare, bātō sūtiriticama ĩna. To bajirā űari, cūmua yūa vasājavatojū yūare ĩasūyaejocama ĩna.

## 21

### *Jerusalénjūre Pablo ĩ vare queti*

<sup>1</sup> ĩnare vare gotigajano, vasāja, vacoacajū yūa, Cos vāme cūtiyoajū. Gajerūmū vana, Rodas vāme cūtiyoajū ejacajū yūa. Tiyoare rētoanane, Pátara macajū ejacajū yūa. <sup>2</sup> “Fenicia sitajūre vana yaja”, yicama. To bajiri ĩna vatiane ĩna rāca vacoacajū yūa. <sup>3</sup> To bajivana, Chipre vāme cūtiyoare ĩacajū yūa. To bajiri, tiyoa visarore vacajū. To baji rētoanane, Siria sitajū ejacajū. Ti sita űarimaca, Tiro vāme cūti macajū rocatuejacōari, gajeyeűni cūcama ĩna. <sup>4</sup> Tone tujacajū yūa quēne. To bajiri toanare Jesúre ajitirūnarāre ĩabūjacōari, cojomo cōro jūa jēnituarirūmūri űacajū yūa, ĩna rāca. To yūa bajiűaro Esp’iritu Santo Pablo ĩ bajirotire ĩnare ĩ gotirere masirā űari, “Jerusalénjūre vabeticōaűa mū”, ĩre yiboacama ĩna. <sup>5</sup> To ĩna yiboajaquēne, vacoacajū yūa quēna. ĩna manajoa, ĩna rīa, jediro yūare ĩasūyarā vadicama ĩna. ĩna rāca jabuajū rojaejacōari, gūsomuniari tuetucōari, Diore sēnicajū yūa. <sup>6</sup> Diore sēnigajanocōari, ĩnare vare goti, vasāja, vacoacajū yūa. ĩna quēne, ĩna ya virijū tudicoacama.

<sup>7</sup> Tiro variarā, Tolemaida vāme cūti macajū ejacajū yūa. To ejacōari, Jesúre ajitirūnarāre ĩabūjacajū yūa. To bajiri ĩna rāca cojorūmū űacajū. <sup>8</sup> Gajerūmū Cesarea vāme cūti macajū vacajū yūa. To ejacōari, Felipe ya vijū vacajū. Jesús ĩ bajirere gotimasioģū űacami Felipe. Jerusalén macana Jesúre ajitirūnarāre, “Bare batoato” yirā ĩna beseriarā rācagū űacami. <sup>9</sup> Babaricārāco rīa rōmiri



cūticami. Manajua mana ñacama. Diore gotirētobosarimasa rōmiri ñacama ñna. <sup>10</sup> Yoaro ñ tu ñacōacaju yua. To yua bajiñaro, Agabo vāme cūtigū ejacami. Judea sitagū Diore gotirētobosarimasu ñacami. <sup>11</sup> Yua tu sājajacōari, Pablo ñ vēñarigaserore tūaveaāmicami. To yicōari, ñ āmorire, ñ gūborire quēne siacami, ti gaserone. To yigūne, ado bajiro yicami:

—Esp'iritu Santo ado bajiro yure gotiami: “Yu āmori, yu gūbori yu siarore bajiro Pablore ñre siaruarāma ñna jud'io masa, Jerusalén macana. ñre siacōari, jud'io masa me ñarāre ñsiruarāma”, yure yigotiami Esp'iritu Santo —yure yigoticami Agabo.

<sup>12</sup> To ñ yisere ajicōari, Cesarea macana, yua quēne, Jerusalénjūre Pablore ñre varotibetiboacaju. <sup>13</sup> To yua yirone, ado bajiro yure yicami:

—¿No yirā otiatī mūa? Yure yisūtiribeticōaña. Jesúre ajitirūnūgū yu ñajare, jud'io masa Jerusalén macana yure ñna siajama, ñna sīajajuēne quēnacōarūaroja. To bajirone mani ūju Jesús ñ bojajama, “To bajirone bajiato”, yaja yu —yure yicami Pablo.

<sup>14</sup> To bajiro yure ñ yicūdjare, “Vabesa”, ñre yibeticaju yua.

—Dios ñ bojarore bajiro bajiya mū —ñre yicōacaju yua yuja.

<sup>15</sup> Tijū bero, yua gajeyeūnire quēnosā, Jerusalénjū vacoacaju yua. <sup>16</sup> Sīgūri Cesarea macana Jesúre ajitirūnūrā, yure ūmato vacama, Chipreagū, Mnasón vāme cūtigū ya vijū. Toju yure cū, tudicama ñna, “Ñ ya vijū cāniato” yirā. Tirūmūjūne Jesúre ajitirūnūgū ñacoayumi Mnasón.

### *Santiago Pablo ñ ñagū vare queti*

<sup>17</sup> Jerusalénjūre yua ejato, toana Jesúre ajitirūnūrā, variquēnase rāca yure sēnicama ñna. <sup>18</sup> Gajerūmū yua rāca vacami Pablo, Santiago ya vijūre. To ñañuma Jesúre ajitirūnūrāre ūmato ñarā jedirone. <sup>19</sup> To bajiri ñnare quēnaroti gajanocōari, ñ gotimasiore Dios ñ ejarēmose rāca jud'io masa me ñarā Jesúre ñna ajitirūnūrere ñnare gotijeocōacami Pablo. <sup>20</sup> To bajiro ñnare ñ yisere ajicōari, “Dios sūorine to bajiro yiyumi Pablo” yirā ñari, Diore yirūcūbūo variquēnacama ñna. To yigajanocōari, Pablore ado bajiro ñre goticama ñna:

—Adojūre jājarā masu ñacōama jud'io masa, Jesúre ajitirūnūrā. To bajirā ñaboarine, “Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticūmasirere quēne yicōa ñarūgūroti ñaja ti” yirā rīne ñacōama ñna. <sup>21</sup> To yicōari, ado bajiro mū yirūgūrere yure gotirūgūama: Jud'io masa, gaje sitaju ñarāre, “Moisére Dios ñ roticūmasiboarere tire yibeticōato mani. Rīamasare quēne ñnare circuncisión yibeticōato mani. Mani ñicua ñna yisūoadimasirere quēne tire yibeticōato mani” ñnare mū yirūgūrere ajicōari, yure gotirūgūama —ñre yicami, Pablore.

<sup>22</sup> —Mūre jūnisinirā ñari, mū ejasere ajicōari, ejaruarāma ñna. To bajiri, ¿no bajiro yiruarāda mani? <sup>23</sup> Ado bajiro yirūcūja mū: Adore babaricārācū ūmūa ñaama ñna, “Tire yiruarāja yua” Diore ñre yiriarā. <sup>24</sup> Diore yirūcūbūoriavijūre ñna rāca vaja mū. Ti vijū ejacōari, ñna yirore bajiro yiba. “‘Tire yiruarāja’ yicōari, yua yibetirere masirioya Dios” yirā, ñre ñna soemūosere, to yicōari, ñna joare ñna suarotisere ñnare vaja yibosaba mū. To bajiro mū yijama, “Socarō bajiyuja ti. Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticūmasirere cūdigū ñaami ñ quēne”, mūre yiruarāma ñna, jud'io masa, mani yarā. <sup>25</sup> Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirūnūrājūre adocārāca vāmene ñnare roticaju mani: “‘Ado bajirā ñarāma’ ñna masune yiquēnorujeocōari, ñna rūcūbūorā tūjūre vaibūcūrāre sīacōari, mojoroaca ñna tūju cūrāma. Tire babesa mūa. Manajo cūtirā, manaju cūtirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cūtibesa. Vaibūcūrā mūa sīariarāre ñna ri'ire yireamenane, babesa”, ñnare yicaju mani —Pablore ñre yigoticama ñna, Santiago ya vijū ñacana.

*Diore yirūcubūoriavijū ñagūre Pablore ñna ñiare queti*

<sup>26</sup> To bajiri, gajerūmū Diore yirūcubūoriavijū ñna rāca vacami Pablo. To ejacōari, ““Tire yiruarāja” yūre mūa yicatore bajiro mūa yibetire mūare masirioaja yū’ manire yato Dios” yirā, ī babarā ñna yirore bajiro yiyuju ī quēne. To yigajanocōari, paia tūjū sāsasuju, Diore yirūcubūoriavijū. “Vaibūcūrā ñna soemūorotirāmū ti ejaro vadirūcūja yū, ñna soemūose vaja ñnare vaja yibosagu”, yigotigūacu bajiyuju ī.†

<sup>27</sup> To yir’i ñari, cojomo cōro, jūa jēnitarirūmū ti ejaroto rījoro, vasuju Pablo, Diore yirūcubūoriavijū. Ti vijū ñagūre ñre ñañujarā jud’io masa Asia sita vadiriārā. ñre ñacōari, “Rojose yirūgūr’i ñnaami”, masare yigotiyujarā, “Pablore jūnisiniato” yirā. To ñna yijare, ñre jūnisinicōari, “ñre ñiato mani”, yīūmasujarā ñna.

<sup>28</sup> To yicōari, ado bajiro avasāñujarā ñna:

—Israel ñamasir’i jānerabata, yūare ejarēmōrā vayā. Rojose yigū ñnaami āni. “Manire ñateato” yigū, masa ñaro cōrone gotimasiodirūgūami. To bajiro ī yirā ñari, Moisére Dios ī roticūmasiboarere, to yicōari, Diore yirūcubūoriavire rūcubūobeama. To bajise ñnare gotirūgūr’i ñari, Diore yirūcubūoriavire rūcubūobecu, griego masare ñnare ūmato sājāñumi —masare yiavasā gotiyujarā ñna, Pablore ñre jūnisinirā.

<sup>29</sup> Efeso macajū vadir’i, griego masū, Tróximo vāme cutigū rāca Pablo ī ñarore ñre ñañujarā ñna. To bajiri, “Diore yirūcubūoriavijū ñre ūmato sājariimi Pablo” yitūoñarā ñari, to bajise yiyujarā ñna.

<sup>30</sup> “Rojose yiyumi Pablo” ñna yisocasere ajicōari, Jerusalén macana ñajedirone buto jūnisinirā ñari, avasā ūmarējañujarā ñna, Pablore ñnaroana. ñre ñiacōari, Diore yirūcubūoriavijū ñagūre ñre vejabudiasujarā ñna, ñre sīaroana. ñre vejabudianane, ti vi sojere tubibe, yicoasujarā ñna. <sup>31</sup> Pablore sīaroana ñna yīñarirīmarone, romano masū surara ūjūre queti ejayuju, jūnisinirā, masa ñna avasāñase. <sup>32</sup> To bajiri, surarare jirēocōari ñnare ūmato vasuju, Pablore ñna jañarōjūre. ñna vado ñacōari, ñre jatūjacōañujarā ñna. <sup>33</sup> Surara ūjū, ejacōari ñre ñiañuju. To yicōari, “Cōmemarine ñre siaya”, yiyuju, ī surarare. To yicōari, “¿Ñimū ñati ī? ¿No bajise rojose mūare yiri?”, ñnare yisēñiañuju ī, Pablore jūnisinirāre. <sup>34</sup> To ī yisēñiasere ajicōari, jājarā ñre ñna cūdimavisiodōajare, “To bajiro rojose yiyumi”, yiajimasibeticōañuju surara ūjū. Tire ajimasibeticōari, “Mani ñarivijū ñre āmicoaya”, yiyuju, ī surarare. <sup>35-36</sup> To bajiri Pablore ñiacōari, ñna ñarivi mūjariajū tūjū ñre āmiejayujarā. To ñre ñna āmiejagūre “Pablore sīañā” yiavasācōari, butobūsa ñre jayujarā. To ñna yijare, ñre āmimūjasujarā, ñna ñarivijū.

*ñre sīaruarāre Pablo ī ñagōre queti*

<sup>37</sup> ñre ñna āmisājaroadone,

—Mū rāca ñagōrūaja yū —surara ūjūre ñre yiyuju Pablo, griego oca rāca.

To ī yirone,

—¿Griego ocare ñagōmasiatique mū? <sup>38</sup> “Egipto sitajū ñar’i, adi sitare ejacōari, ‘Gobierno ī rotiboasere cūdibeticōari, mani masune rotirāsa’ ñnare ūmato yicōari, sīarimasa cuatro mil ñarāre yucā manojū ñnare ūmato var’i ñagūmi”, mūre yitūoñaboabū yū —Pablore ñre yiyuju surara ūjū.

<sup>39</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ñre cūdiyuju Pablo:

—Jud’io masū ñaja yū, Cilicia sita ñarimaca Tarso vāme cuti macagū. To bajiri, ānoa yūre jūnisinirā rāca ñagōrūaja yū —ñre yiyuju Pablo.

† 21:26 Lucas, ñna rāca vabetirí ñari, “yiyujarā”, yiucauyumi.

<sup>40</sup> To ĩ yijare, ĩre ñagõrotiyuju surara ʉɲ. To cõrone Pablojɲa, mɲariarøjare rãgõcõari, ĩ ãmone ñumõõñuju, “Ñagõbesa mɲa” yigɲ. To ĩ yirone, ñagõtɲajacoa bɲsayujarã. To bajiri, hebreo oca rãca ado bajiro ĩnare ñagõñuju Pablo:

## 22

<sup>1</sup>—Yɲ yarã, to yicõari, yɲ jacɲare bajiro bajirã yɲre ajiya: “Rojose yibesumi” yɲre mɲa yimasirotire yigɲ mɲare gotigɲagɲ yaja yɲ —ĩnare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup>ĩna oca rãca ĩnare ĩ ñagõjare, ĩre ajirɲarã, ĩna jedirone ñagõbeti jedicõañujarã. To ĩna bajiro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

<sup>3</sup>—Jud'io masɲ ñaja yɲ quẽne. Cilicia sita ñarimaca Tarso vãme cɲti macajɲ ruyuar'i ñaja yɲ. Tojɲ ruyuar'i ñaboarine, ado Jerusalénjɲa bɲcɲacajɲ yɲ. To bajicõari, Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere quẽnaro yɲre buecamĩ Gamaliel. To bajiri, quẽnaro masicajɲ. Tire masigũ ñari, “Dios ĩ bojase rĩne yirã yaja” mɲa yitɲoĩarore bajiro yitɲoĩagũ ñacajɲ yɲ quẽne. <sup>4</sup>To bajiro tɲoĩagũ ñari, “Jesúre ajitirũnũrã, Dios ĩ rotimasirere rãcɲbɲobeama” yitɲoĩacõari, ado bajiro rojose ĩnare yicajɲ yɲ: ʉmɲare, rõmiare quẽne ĩnare ñejecõari, tubiberiavirijɲ ĩnare tubibecũrũgũcajɲ yɲ. To yicõari, ĩnare sĩarotirũgũcajɲ yɲ. <sup>5</sup>Socɲ me yaja yɲ. Paia ɲjɲ ñamasugũ, to yicõari ĩ rãca rẽjarũgũrã quẽne, tire ĩacana ñari, yɲ bajicatire masiama. “Damasco vãme cɲti macana, mani yarã, tojare mɲre yirẽmoato ĩna” yirã, yɲre ucabosacõari, ĩsicama ĩna. To bajiri, Jesúre ajitirũnũrãre macagɲacɲ, Damasco macajɲre vaboacajɲ yɲ, “ĩnare ñejecõari, Jerusalénjɲa yɲ juaejorãre rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yato” yigɲ.

*“Rojose yicacɲ ñaboarine, Jesúre ajitirũnũsɲocajɲ yɲ”, Pablo ĩ yire queti (Hch 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup>ʉmɲrecaji muiju ĩ tɲsato Damascore yɲ cõñatone, ñaro tɲsarone vecajɲ bɲto caje mose busurujiadicajɲ ti. <sup>7</sup>Yɲre ti busurocaturone, quedicoacajɲ yɲ. Yɲ quedirocacũatone, ado bajiro ocaruyucajɲ ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigɲ rojose yɲre yisɲyarũgũati mɲ?”, yĩ ocaruyucajɲ ti. <sup>8</sup>To bajiro ti yirone, “¿Ñimũ ũgũ ñacõari, to bajise yɲre yati mɲ?”, ĩre yicajɲ yɲ. To yɲ yirone, “Yɲne ñaja, Jesús, Nazaret macagɲ, rojose mɲ yirũgũgũne”, yɲre yĩ ocaruyucami. <sup>9</sup>Yɲ rãca vacana quẽne, bususere ĩacama. To bajiboarine Jesús yɲre ĩ ñagõsere ajibeticama ĩna. <sup>10</sup>To bajiro yɲre ĩ yisere ajicõari, “Yɲ ɲjɲ, ¿no bajiro yigɲti yɲ?”, ĩre yisẽniĩacajɲ yɲ. To yɲ yirone, “Damascojɲ vasa mɲ. To mɲ ejaro, ‘Ado bajiro yiya’ mɲre yirũarãma”, yɲre yĩ ocaruyucami. <sup>11</sup>Yɲ caje ĩamasibeticajɲ. To yɲ bajijare, yɲ babarã Damascojɲ vana yɲre tũa vacama ĩna.

<sup>12</sup>Ti macajɲre ñañumi Anan'ias vãme cɲtigɲ. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere quẽnaro ajitirũnũgũ ñacami. “Quẽnaro yigɲ ñaami”, ĩre yicama jud'io masa jediro. <sup>13</sup>Yɲre ĩagũ ejacõari, ado bajiro yɲre yicami: “Yɲ maigũ, Saulo, tudĩiaña mɲ quẽna”, yɲre yicami. To yɲre ĩ yirone, ĩacoacajɲ yɲ. <sup>14</sup>To yicõari, ado bajiro yɲre gotirũtuacami: “Mani ñicɲa ĩna rãcɲbɲosɲoadimasir'i Dios, mɲre beseyumi, ‘Rojose yibecɲre, yɲ macɲre ĩacõari, ĩ ñagõsere ajiatto’ yigɲ, to yicõari, ‘Yɲ bojasere masigũjaro’ yigɲ. <sup>15</sup>To bajiri Diore gotirẽtobosarimasɲ ñarɲcɲja mɲ. Mɲ ajirere, mɲ ĩarere quẽne, tire gotirɲcɲja mɲ. <sup>16</sup>¿No yigɲ yumaniajari? Vãmũrũgũña. ‘Rojose yɲ yisere yɲre masirioya’ mani ɲjɲ Jesúre ĩre yiya. To yicõari, ‘ĩre ajitirũnũgũ ñaja’ yigɲ, oco rãca bautizarotiya”, yɲre yicami Anan'ias.

<sup>17-18</sup> Ti macajɲ yɲ ñacato bero, Jerusalénjɲare tudiejacõari, Diore yirũcɲbɲoriavijɲ, Jesúre sãnigũ sãjacajɲ yɲ. ĩre yɲ sãnĩñarone yɲre ruyuaĩocõari, ado bajiro yɲre yicami: “Divatone vasa. Yɲ bajisere adi macanare mɲ gotijama, mɲre ajibetirũarãma ĩna”, yɲre yicami. <sup>19</sup>To yɲre ĩ yisere ajicõari,

ado bajiro ĩre yicaju yu: “Yu uju, tocārāca vine, Dios ocare ĩna buerivirire sājacōari, mare ajitirūnarāre ñejecōari, ĩnare bajarūgūcaju yu. To yicōari tubiberiaviju ĩnare tubiberūgūcaju yu. To yu yirūgūcana masirāma ĩna. <sup>20</sup> Mare gotirētosarimasure Estebanre ĩre sīaroana ĩna yiñarone, ‘ĩre sīarocacōaña’ yicaju yu quēne. To yicōari, ĩna sudi joeayere ĩna vejecūsere ĩnare codebosacaju yu”, ĩre yicaju yu. <sup>21</sup> To bajiro ĩre yu yiboajaquēne, “Vasa mu. Sōju mare cōagugū yaja yu, jud'io masa me ĩna ñaroriju”, yare yicami yu uju —jud'io masare ĩnare yigotiyuju Pablo.

### *Surara uju Pablöre ĩ sēñiare queti*

<sup>22</sup> To cōro ĩ gotitusatone, “Jud'io masa me ñarā taju vasa mu’ yare yicami yu uju Jesús” ĩ yisere ajiterā ñari, buto avasātud'icōañujarā ĩna:

—Catitegu yami. ĩre sīarocacōaña —yivasāñujarā ĩna.

<sup>23</sup> To bajiro yiñarāne, buto jūnisinirā ñari, ĩna sudi joeayere vejecōari, ĩ cutojare reacōañujarā ĩna. To yicōari, sitane mareayujarā ĩna. <sup>24</sup> To ĩna yijare, surara uju adu bajiro yiyuju, ĩ surarare:

—ĩre āmisājacōari, ĩre bajeya mu. ĩre bajecōari, “¿No bajiro mu yijare, mare avasājūnisiniati ĩna?”, ĩre yisēñiāña mu —ĩnare yiyuju.

<sup>25</sup> ĩre siatucōari, ĩre ĩna bajeroadone, to rāgōgūre, surara uju rotibosari-masure adu bajiro ĩre yiyuju Pablo:

—Rojose yu yirere ĩacōiabetiboarine, yare mu bajejama, ¿quēnacōarolari ti, Roma macagu yu ñaboajaquēne? —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>26</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩ uju gotigu vasuju:

—“Roma macagu ñaja”, yare yimi. ¿No bajiro ĩre yiguti mu? —ĩre yiyuju.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Pablöre ĩre sēñiagū vasuju surara uju:

—Yu gotiya mu: ¿Roma macagu ñati mu? —ĩre yisēñiāñuju ĩ.

To ĩ yisere ajicōari,

—Roma macagune ñaja yu —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, adu bajiro Pablöre ĩre yiyuju:

—“‘Roma macagu ñaami’ yare yīato ĩna” yigu, jairo vaja yicaju yu.

To ĩ yirone, adu bajiro ĩre yiyuju Pablo:

—Yurema, yu jacujane, Roma macagu ñacōañumi. To bajiri, Roma macagu ñaja yu —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩre bajaruaboariarā, buto güiyujarā. To bajiri ĩre vugocoasujarā ĩna. “Pablo, Roma macagu ĩ ñaboajaquēne, ‘Cōmemarine ĩre siaya’ ĩnare yibu yu” yigu ñari, buto güiyuju surara uju.

### *Jud'io masa ujarā rāca Pablo ĩ ñagōre queti*

<sup>30</sup> To bajiri gajeramu, “Pablöre ĩre jojioya mu”, ĩnare yiyuju surara uju. To yicōari, paia ujarāre, jud'io masa ujarā ñaro cōro ĩnare jirēoñuju, “‘Adu bajise rojose yimi Pablo’ yare yigotiya mu” ĩnare yisēñiaru. To bajiri, ĩna ejaro ĩacōari, Pablöre ĩre jiyuju, “ĩna rāca ñagōgūaya mu” yigu.

## 23

<sup>1</sup> To ĩ yigu ñari, ujarā rījoroju rāgōcōari, adu bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

—Yu ajiya, yu yarā: Dios ĩ bojase jediro yirūgūaja yu. To bajiro yigu ñari, tuōiarejaibecune ñacōaja yu —ĩnare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Anan'ias vāme cutigu paia uju ñamasugū, ĩ tu rāgōrāre, “Pablo risere jaya”, ĩnare yiyuju. <sup>3</sup> To bajiro Anan'ias ĩ yijare,

—Mare jarucami Dios. “Quēnaro yigu ñaja yu” yitūōiaboarine, rojose yigu ñaja mu. “Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere cudibecu ñaami” yare yi

ocasãruaboarine, yure m̄ jarotijama, tire c̄adibecu yaja m̄ —Anan'iare ãre yiyuju Pablo.Ĵ

<sup>4</sup> To ĩ yisere ajicõari, ĩ t̄ ñarã ado bajiro Pablöre ãre yiyujarã:

—¿To bajise ãre yitud'iatu m̄, Dios ĩ c̄ur'ire paia ūj̄ ñamasugũre? —ãre yiyujarã ãna.

<sup>5</sup> To ãna yijare, ado bajiro yiyuju Pablo:

—“Paia ūj̄ ñamasugũ ñagũmi”, yimasibej̄ ȳ. “M̄are ũmato ñagũre ãre tud'ibesa”, yigotiaja Dios oca masa ãna ucamasire —ãna yiyuju Pablo.

<sup>6</sup> Pablöre gotiyiroriarã, saduceo masa, to yicõari fariseo masa ñañujarã ãna. To bajiri, ãna ãmasicõari, ado bajiro ãna yiyuju Pablo:

—Ȳ yarã, yure ajiya m̄. Fariseo mas̄ ñaja ȳ. Ȳ ñicua quẽne fariseo masa ñamasĩuma ãna. “Masa bajireariarãre ãna tudicator̄c̄umi Dios” yigu ȳ ñajare, yure gotiyirorã yaja m̄ —ãna yiyuju Pablo.

<sup>7</sup> To ĩ yijare, fariseo masa, saduceo masa rãca gãmerã oca r̄etor̄ayujarã ãna. To bajiro bajica yirã, gãmerã ajimasibesujarã. <sup>8</sup> Fariseo masama, ado bajiro t̄oñarã ñañujarã ãna: “Bajireariarãre tudicator̄c̄umi Dios. Ángel mesa, to yicõari, mani vatoa ãna ñaboajaquẽne, ãb̄ujayamana quẽne ñarãma”, yit̄oñarã ñañujarã ãna. Saduceo masaj̄ama, “Bajireariarãre tudicatiobetir̄c̄umi Dios. Ángel mesa quẽne manama. ‘Mani vatoare ãb̄ujayamana ñarãma’, ãna yirã quẽne, manama”, yirã ñañujarã ãna. <sup>9</sup> To bajica yirã, b̄utob̄usa avasãñujarã ãna. S̄iḡuri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro yiyujarã ãna:

—“Ñie rojose yibetirimi”, yaja ȳama. ãb̄ujayamagũ, ãre ñagõrimi. ĩ yijama, ángelj̄ ãre ñagõrimi —yiyujarã ãna.

<sup>10</sup> B̄utob̄usa ãna avasãjare, “ãre s̄iaroma” yigu, “Mani ya vij̄ ãre ãmicoasa m̄”, ãna yiyuju surara ūj̄.

<sup>11</sup> To ĩ yijare, ãre ãmivacõari, ãre tubibeyujarã ãna quẽna. To ãna yiro bero, ñamij̄ Pablöre ãre ruyuañoñuju mani ūj̄. ãre ruyuañocõari, ado bajiro ãre yiyuju:

—T̄oñagũibesa m̄. Ado Jerusalénj̄are yure m̄ gotibosarore bajirone Roma vãme c̄ati macaj̄are quẽne gotir̄c̄uja m̄ —Pablöre ãre yiyuju mani ūj̄ Jesús.

### *Pablöre ãna s̄iar̄aboare queti*

<sup>12</sup> Gajer̄m̄ busurij̄, “Ado bajiro Pablöre ãre s̄iar̄arãja mani”, yiyujarã ãna s̄iḡuri, jud'io masa. “Pablöre ãre mani s̄iaroto r̄j̄oro bare babeti, idibeti, bajir̄arãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiyujarã ãna. <sup>13</sup> Cuarenta r̄etoro ñarirãc̄ ñañujarã ãna, “Pablöre ãre s̄iarãsa mani” yiriarã.

<sup>14</sup> To bajiro yicõari, paia ūjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quẽne ãna gotirã ejayujarã ãna:

—“Pablöre ãre mani s̄iaroto r̄j̄oro bare babetir̄arãja mani. ãre s̄iamenane mani bare bajama, rojose manire yato Dios”, yib̄ ȳ. <sup>15</sup> To bajiri paia ūjarã, to yicõari masa ūjarã quẽne, surara ūj̄are ado bajiro ãre yucacõaña m̄: “Ȳ t̄uj̄ Pablöre ãre cõaña. ãre ajiquẽnoroana yaja ȳ”, ãre yucatoya m̄. Adore ĩ ejabetone ãre s̄iacõar̄arãja ȳ —ãna yiyujarã ãna.

<sup>16</sup> To bajiro ãna yisere ajiyuju Pablo bedeo mac̄. Tire ajicõari, surara ya vij̄ vasuju, Pablöre ãre gotiḡac̄. <sup>17</sup> Tire ĩ gotijare, surara ūj̄are rotibosagure ãre jiyuju Pablo. ĩ ejaro ãacõari, ado bajiro ãre yiyuju:

—ãna jiasa m̄. Ūj̄are ãre ñagõr̄ami —ãre yiyuju Pablo.

<sup>18</sup> To ĩ yijare, ūj̄ t̄uj̄ ãre jiasuju. To ejacõari, ado bajiro ãre yiyuju:

Ĵ 23:3 “M̄are jar̄c̄umi Dios” Pablo ĩ yijama, “Rojose m̄ yise vaja rojose m̄re yir̄c̄umi Dios” yigu yiyuju.

—Pablo, yu tubibecūmasigū yare jicōari, “Ānire mu ujū tujū ĩre jiasa. ĩ rāca ñagōruami”, yare yimi. To bajiri ĩre jiabu yu —ĩre yiyuju.

<sup>19</sup> To ĩ yirone, gajerobusa ĩre tūaacōari, ĩre sēniñañuju ĩ:

—¿Ñiere yare ñagōruati mu? —ĩre yiyuju surara ujū.

<sup>20</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Jud'io masa, sīgūre bajiro tūoñacōari, busiyū, “Yua tujū Pablore ĩre cōaña. ĩre ajiquēnoroana yaja yua' ĩre yiucatoya”, yima, ĩna ujarāre. <sup>21</sup> To bajiri ĩnare ajibeja mu. Cuarenta rētoro ñarirācu ñama ĩna, Pablore queacōari ĩre sīarona. “ĩre mani sīaroto rījoro bare babeti, idibeti, bajiruarāja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yīñama ĩna. To bajiri ĩnare mu cūdirotire yurā yirāma —surara ujūre ĩre yigotiyuju Pablo bedeo macu.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōari,

—Vasa. Yure mu gotisere gājerāre ĩnare gotibeja —ĩre yiyuju surara ujū.

### *Surara ujū, Félix tujū, Pablore ĩ cōare queti*

<sup>23</sup> To yicōari, juarā ĩre rotibosarāre ĩnare jicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—Yucu ñami nueve ñaro, Cesarea vāme cuti macajū Pablore ūmato vana yirāja mu. Adocārācu ĩnare jirēoña, mu rāca varona: Doscientos ñarirācu gubone varona, setenta ñarirācu caballo joe varona, to yicōari, doscientos ñarirācu reare besu cūocōari varonare ĩnare jirēoña mu. <sup>24</sup> To yicōari, caballo, Pablo ĩ jesavarocure quēne quēnoyuya. Sīacobecune, Ujū Félix tujū Pablo ĩ ejasere bojaja yu —ĩnare yiyuju ĩre rotibosarāre, surara ujū.

<sup>25</sup> To bajiro yigajanocōari, Ujū Félixre ado bajiro ĩre ucayuju ĩ:

<sup>26</sup> “¿Félix, yu rūcubūogu, tone ñaboati mu? Mure quēnaroticōaja yu. Yu ñaja Claudio Lisias vāme cutigu, surara ujū. <sup>27</sup> Jud'io masa, ānire ñiacōari, ĩre sīarūayuma ĩna. ĩre ĩna sīaroadone, ‘Roma macagu ñaami’ yire quetire ajicōari, yu surara rāca matamasimu yu. <sup>28</sup> ‘¿No bajise rojose yiri?’ ĩnare yisēniñarū, jud'io masa ujarā tujū ĩre āmiamasimu yu. <sup>29</sup> To yu ejaro ĩacōari, ĩna ñicua ĩna yirūgūrere, ĩ yibetirere yare gotimasima ĩna. Tire ajicōari, ‘Nie rojose yibesumi. To bajiri, ĩre tubibecūña manoja ti. To yicōari, ĩre sīaña manoja’ yiajimasimu yu. <sup>30</sup> ĩre ĩna sīarūasere ajigu ñari, mu tujū ĩre cōaja yu. To yicōari, ‘Rojose yimi’ ĩre yi ocasārāre quēne, ‘Ujū Félix tujū vasa mu’ ĩnare yirūcūja, ‘Ado bajise rojose yimi’ mure yigotiato ĩna’ yigu”, ĩre yiucacōañuju surara ujū, Ujū Félixre.

<sup>31</sup> To bajiro ĩ yiriarā ñari, ñamine Pablore ĩre ūmato vacōari, Ant'ipatris vāme cuti macajure ejayujarā ĩna. <sup>32</sup> ĩna va ñami cutibusuoriarāmune, tudicoayujarā ĩna, caballo joe vabetiriarāma. Caballo joeju vana rīne, Pablo rāca vasujarā ĩna. <sup>33</sup> Cesarea macajū ejacōari, ĩna ujū ĩ ucacōariajūrore Ujū Félixre ĩre ĩsiñujarā ĩna. To yicōari Pablore quēne ĩ tujū ĩre cūñujarā. <sup>34</sup> ĩ ucarere ĩacōari, “¿Noagu ñati ĩ?”, ĩnare yisēniñañuju Félix. To ĩ yirone, “Cīlicia sitagu ñaami”, ĩre yicūdiyujarā ĩna.

<sup>35</sup> To ĩna yisere ajicōari, Pablojūre ado bajiro ĩre yiyuju:

—“Rojose yimasimi” mure yi ocasārā ĩna ejaroju yure mu gotisere ajirūcūja yu —ĩre yiyuju Ujū Félix.

To yicōari, Ujū Herodes ñamasir'i ya vijū ĩre cūcōari, ĩ surarare ĩacoderotiyuju.

## 24

### *“Rojose yibeticaju yu”, Pablo, Ujū Félixre ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Cojomocārācarāmū bero ejayujarā jud'io masa. Paia ujū ñamasugū Anan'ias vāme cutigu, Tértulo vāme cutigu, to yicōari bucūrā quēne ñañujarā ĩna, Pablore, “Ado bajiro rojose yimasimi” ĩre yi ocasārā ejarā. Tértulo ñañuju ĩnare ñagōbosagu, romano masa ĩna rotisere masigū. To ĩna ejaro bero, Pablore ĩre

jicōañuju Uju Félix. <sup>2</sup> Pablo ĩ sãjaejarone, Félixre “Ado bajiro rojose yimi Pablo” yigũagũ, ado bajiro ĩre gotiyuju Tértulo:

—Adi sitanare quẽnaro yũare coderũgũaja mũ. Quẽnaro rotigũ mũ ñajare, quẽnaro ñarũgũaja yũa. “Ado bajirojũa ĩnare yũ rotijama, quẽnarũaroja” yitũoĩacõari yũare rotirũgũaja mũ. To bajiri, rĩjoro rotiriarã rẽtoro quẽnaro rotimasiaja mũ. <sup>3</sup> Adi sitanare quẽnaro mũ rotisere tũoĩacõari, “Quẽnamasucõaja”, mũre yivariquẽnarũgũaja yũa. <sup>4</sup> Gajeye jairo ñaboaja, mũre yũ gotirũase. Moare jaibũsagũja mũ. To bajiboarine gaje vãme mũre gotirũaja yũ. Tire ajiya mũ maji. <sup>5</sup> Ñni Pablo vãme cõtigũ, yũa jud'io masa jedirore bũto gotimavisiodirũgũami. To bajiro ĩ yijare, quẽnaro ñamasibeaja yũa. To bajiri, nazareno masare socase yirãre ĩnare ũmato ñagũ ñaami. Tire masiaja yũa. <sup>6-7</sup> Diore yirũcũbũoriavire rũcũbũobecũ, sãjamasiñumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, ĩre ñiamasimũ yũa, yũare rotise ti yirore bajirone rojose yirũarã. To yũa yiroadone, surara uju Lisias vãme cõtigũ ĩ surara rãca ejacõari, yũare ĩmacoamasimi. To yicõari, “Uju Félix tũju vacõari, oca quẽnorũarãja mũa”, yũare yimasimi. To bajiri, bajibũ yũa. <sup>8</sup> To bajiri mũ masu, ĩre sēniĩacõari, “Socarã mene yiyuma ĩna. Rojose yigũ ñaami”, yimasirũcũja mũ —Uju Félixre ĩre yiyuju Tértulo.

<sup>9</sup> ĩre ĩ gotigajanorone, “Socũ me yami. To bajirone bajimasimũ”, ĩre yigotirẽmoñujarã jud'io masa, Tértulo rãcana. <sup>10</sup> To ĩna yiro bero, Pablojũare ĩre ñagõrotiyuju Félix. To ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju Pablo:

—“Cojo cũma me jud'io masa yũa yisere quẽnaro riojo ĩacõĩarũgũami. To bajiri yũ yisere quẽne quẽnaro riojo ĩacõĩarũcũmi” mũre yitũoĩamasigũ ñari, variquẽnase rãca mũre gotiaja yũ. <sup>11</sup> Jerusalénjũre Diore yirũcũbũogũ, ejamasimũ yũ. Yũ ejamasiro bero, jũaãmo cõro, gũbo jũa jēnituarirũmũri ñatusaju. Tire gãjerãre mũ sēniĩajama, yũ gotirore bajirone mũre gotirãma ĩna quẽne. <sup>12</sup> Rojose yũ yibetiboajaquẽne, ãnoa socarãne yũre gotiyiroama. Diore yirũcũbũoriavijũre gãjerã rãca gãmerã oca josabetimasimũ yũ. Dios ocare buerivirijũre, to yicõari ti maca tũri ñarãre quẽne ĩnare gotimavisioebetimasimũ yũ. <sup>13</sup> Rojose yũ yiro cõro, “Rojose yimasimi”, mũre yigotimasimenama ĩna. <sup>14</sup> Ado bajirojũa bajigũ ñaja yũ. Jesús vãme cõtigure ajitirũnũgũ ñaja yũ. Yũa ñicua ĩna rũcũbũomasir'ire Diore ĩre rũcũbũogũ ñaja yũ. “Socasere ajitirũnũgũ ñaami” yũre ĩna yijama, Jesũre yũ ajitirũnũjare, yama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, yũa ñicure Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasire jediro, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere quẽne ajitirũnũgũ ñaja yũ. <sup>15</sup> “Cojorũmũ masa bajireariarãre rojose yiriarãre, quẽnase yiriarãre quẽne ĩnare catiorũcũmi Dios” ĩna yitũoĩayurore bajirone tũoĩaja yũ quẽne. <sup>16</sup> To bajiro tũoĩagũ ñari, yũ yimasiro cõro quẽnasere yirũgũaja yũ, Dios quẽne, masa quẽne, “‘Rojose yigũ ñaami’ yũre yiroma” yigũ.

<sup>17</sup> Cojo cũma me gajerori ñacudiboacũ, Jerusalénjũre ejamasimũ yũ, yũ yarã sĩgũri maioro bajirãre ĩnare gãjoa ĩsigũ. To yicõari, Diore rũcũbũogũ ñari, paiare vaibũcũrã sĩaroticõari, ĩnare soemũorotigũ bajimasimũ yũ. <sup>18-19</sup> “Tire yirũcũja” yicõari yũ yibetirere, Diore yirũcũbũoriavijũ ñacõari, “Yũre masirioya” Diore yũ yigajanorone, yũre ĩamasima jud'io masa, Asia sita vadiriarã. Jãjarã masa rãca ñacõari, rujajine yicudigũ me bajimasimũ yũ. Tire yũ yibetiboajaquẽne, yũre jũnisinirã ñari, ñiamasima ĩna. ĩna masune adojuare vadicõari, rojose yũ yirere mũre gotirã ejarona ñaama ĩna. <sup>20</sup> ĩna ejabetijama, ado ñarã, jud'io masa ujarã rĩjorojũa ejacõari, “Ado bajise rojose yimi” yũre yi ocasãmasirã, rojose yũ yirere mũre gotirona ñaama ĩna. <sup>21</sup> ĩna rĩjorojũa ñacõari, ado bajiro ĩnare gotimasimũ yũ: “‘Masa bajireariarãre ĩnare tudicatioũcũmi Dios’ yigũ yũ

ñajare, yure gotiyirorã yaja mua”, ñnare yimasimã yã —Ëjã Félixre ñre yigotiyuju Pablo.

<sup>22</sup> To ñ yisere ajicõari, Jesúre ajitirũnarã ñna bajisere quẽnaro masigũ ñnari, ado bajiro ñnare gotiyuju Ëjã Félix:

—Jẽre ajicõaja yã. Surara ãjã Lisias ñ ejarojã, Pablöre yã yiro tire mãare gotirũcãja —ñnare yiyuju ñ Ëjã Félix.

<sup>23</sup> To bajiro ñnare yigotigajanocõari, surara ãjãre, “Ado bajiro ñre codeba mua”, yiyuju Félix:

—Tubiberiavi ñnacõari, ñ vacudijama, ñ ñacudijaquẽne, “Vabesa”, ñre yibeja. Ñ babarã ñre ñarã ñna ejajama, ñre yirẽmorã ejajaquẽne, “¿No yirã bajiati?”, ñnare yibeja —ñre yì vacoasuju Félix.

<sup>24</sup> To ñ yivariaro bero, yoatojã tudiejayuju ñ quẽna, ñ manajo Drusila vãme cãtigo rãca. Jud'io maso ñañuju so. Ejacõari, Pablöre ñre jiro tiyuju ñ. Ñ ejaro ñnacõari,

—Jesucristore ajitirũnrere yãare gotiya —Pablöre ñre yiyujarã ñna.

<sup>25</sup> —Dios quẽnase rñne manire yiro tiami. Rojose yirũaboarine, “Rojose yibetirũarãja” mani yitũoĩasere bojaami Dios. Gajerũmã masa rojose ñna yisere ñ ñabeserũmã ejarũaroja —ñnare yigotiyuju.

Tire ajicõari,

—Jẽre ajicõaja yã. Quẽna gajerũmã yã moare manirũmã mãre jirũcãja. To cõrojã mã gotisere ajirẽmorũcãja —ñre yiyuju Félix.

<sup>26</sup> Tijã bero, cojõji me Pablöre ñre jirũgũñuju Félix. Jesús ocare ñ gotimasiose rñne, ajirũ me ñre jirũgũñuju ñ. “Yũre mã bucõajama, gãjoa mãre ñsirũcãja” ñ yisere ajirũne, ñre jicõarũgũñuju. <sup>27</sup> To bajiro ñ yirũaro rñne jã cãma rõtocoasuju ti. “Jud'io masa yure jũnisiniroma” yigũ, Pablöre ñre bubesuju ñ. Jã cãma bero, ãjã ñ ñaboasere budicoasuju Félix. To bajiri, Porcio Festo vãme cãtigũjã ãjã sãjañuju.

## 25

### *Ëjã Festo rãca Pablo ñ ñagõre queti*

<sup>1</sup> Cesarea macajã ãjã ñ sãjariaro bero, idiarũmã ñnacõari, Jerusalén macajãre vasuju Festo. <sup>2-3</sup> Tojã ñ ejaro ñnacõari, paia ãjarã, gãjerã jud'io masa ñnamasurã quẽne,

—Rojose yicami Pablo —Festore ñre yì ocasãñujarã ñna. To yicõari, —Pablöre yãare mã jiro ticõabosajama, quẽnarũaroja —Ëjã Festore ñre yisẽniñujarã ñna. To bajiro ñna yijama, “Maa ñ vadojũne Pablöre ñre sãacoarãsa mani” yirã, yiboayujarã ñna.

<sup>4</sup> To bajiro ñre ñna yiboajaquẽne, ado bajiro ñnare yiyuju Festo:

—Cesarea macajũne ñre codecõa ñnarũarãma ñna. To bajiri, yoaro mene tojãre tudiarũcãja yã quẽna. <sup>5</sup> To yã bajirone, mã rãcana sãgũri yã rãca tojãre vaejacõari, rojose Pablo ñ yirere yure gotirũarãma ñna —ñnare yicãdiyuju Festo.

<sup>6</sup> To bajiro ñnare ñ yiro bero, Jerusalénjãre jããmocãrãcarũmã cõro ñnacõari, Cesarea macajãre tudiasuju Festo. Ñ ejabusuorirũmãne oca ñna ñagõquẽnorijũ rujicõari, Pablöre ñre jicõañuju ñ. <sup>7</sup> Pablo ñ sãjajaro ñnacõari, “Cojo vãme me rojose yicami”, Festore ñre yigotiyujarã ñna, jud'io masa, Jerusalénjã vadiriarã. “Rojose yicami” yicõarã ñaboarine, “Ado bajise rojose yicami”, yimasibesujarã ñna. <sup>8</sup> To ñna yiro bero, “ ‘Rojose yibesumi’ yure yato” yigũ, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Ñie rojose yibeticajã yã. Jud'io masa ñna rotisere, to yicõari, Ëjã César ñ rotisere quẽne cãdirũgũcãjã yã. To yicõari, Diore yirũcãbũoriavire quẽne, rãcãbũorũgũcãjã yã —yiyuju Pablo.



<sup>9</sup> To ĩ yirone, “Jud'io masa yure tud'iroma” yigũ, ado bajiro Pablore ĩre sēniãañuju Festo:

—¿Jerusalénju ejacõari, rojose mũ yirere mũre yũ sēniãajama, quēnati? —ĩre yisēniãaboayuju.

<sup>10</sup> To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:

—Bajibeaja. No yigũ vabecuja. Uju César “Masa rojose ĩna yisere ĩacõiaña” ĩ yiriavine ñaja yũ. To bajiri adone yure sēniãacõaroti ñaja. Yũ yarã jud'io masare rojose ĩnare yibeticaju yũ. Tire quēnaro masiaja mũ. <sup>11</sup> Rojose yũ yire sũori ĩnare mũ sãarotijama, “Yũre sãabesa”, yibecuja yũ. To bajiri, socarãne “Rojose yicami” yũre ĩna yi ocasãjare, “ĩre sãaña” yigũ, yũre ĩsirocagu magãmi. “Rojose yiyujari yũ” yigũ, Roma macagu, Uju Césare ĩre ĩacõiarotirucuja yũ —ĩre yicũdiyuju Pablo.

<sup>12</sup> To bajiro Pablo ĩ yijare, ĩre ñagõejarẽmorãre, “¿No bajiro yiroti ñati ĩre?” ĩnare yisēniãacõari bero, ado bajiro yiyuju Festo:

—“¿Rojose yiyujari yũ?” yigũ, Uju Césare ĩre ĩacõiarotirucuja yũ” mũ yijare, ĩ tũju mũre cõarucuja yũ —Pablore ĩre yiyuju Festo.

### *Uju Agripa rãca Pablo ĩ ñagõre queti*

<sup>13</sup> To ĩ yiriarũmũri bero, Uju Festore ĩagũ ejayuju Uju Agripa, Berenice vãme cutigo rãca. <sup>14</sup> Cojorũmũ me ĩ rãca ñacõañujarã ĩna. To ĩna bajiñarone Pablo ĩ bajisere Agripare ĩre gotiyuju Festo:

—Sĩgũ ñaami ado, Pablo vãme cutigu, Uju Félix ĩ tubiber'i. <sup>15</sup> Jerusalénju yũ ñaro, “Rojose yicami”, yũre yigoticama bũcũrã jud'io masa, paia ujarã quēne. “Rojose ĩ yicati vaja ĩre sãarotiya mũ”, yũre yiboacama ĩna. <sup>16</sup> To bajiro yũre ĩna yiboajaquēne, “Yibeaja yũ. Yũ, romano masama, rojose masa ĩna yirere ĩacõiamenane, sãarotire manicoadimasiñuja. ‘Rojose yimi’ yigotiyirorã, to yicõari, rojose yir'i rãca ĩnare jirẽocõari, sēniãare ñacoadimasiñuja”, ĩnare yicaju yũ. <sup>17</sup> Adojure ĩna rãca yũ ejabusuocatirũmũne, Pablore ĩre jicõacaju yũ. <sup>18</sup> “ĩre gotiyirorã, ‘Bũto rojose masu yimasimi’ yũre yigotirũarãma ĩna”, yitũoĩaboacaju yũ. “Rojose yigũ yiyumi” yiajiyamanirene goticõacama. <sup>19</sup> “Yũ rũcũbũosere rũcũbũobeami. ‘Jesús vãme cutigu, rijacoaboarine tudicatiãmi quēna’ yisocarũgũami Pablo”. “‘Rojose yigũ yimi’ yirã yaja”, yirã, ti rĩne yũre goticama. <sup>20</sup> To bajiro ĩna yijare, “Rojose yiyumi”, yimasibeticaju yũ. To bajiri, “¿Jerusalénju ejacõari, rojose mũ yirere mũre yũ sēniãajama, quēnati?”, ĩre yisēniãaboacaju yũ. <sup>21</sup> To yũ yirone, ado bajiro yũre yicũdicami: “‘Rojose yiyujari yũ’ yigũ, Uju Césare ĩre ĩacõiarotirucuja yũ”, yũre yicami. To ĩ yijare, surarare ĩnare coderoticaju yũ, Uju César ĩ ñarojare ĩre cõaru —Agripare ĩre yigotiyuju Festo.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicõari,

—Yũ quēne, ĩ gotisere ajirũaja yũ —Festore ĩre yiyuju Agripa.

To ĩ yijare, —Busiyũ ajirucuja mũ, ĩ gotisere —ĩre yiyuju Festo.

<sup>23</sup> To bajiri gajerũmũ masa ĩna rējariviju Pablore ajigu ejayuju Agripa, Berenice rãca. “Manire ĩacõari, ‘Ñamasurã ñaama ĩna’ manire yato” yirã, rũcũbũoro ejayujarã ĩna. ĩna rãcana, surara ujarã, gãjerã Cesarea macana ñamasurã quēne ejayujarã ĩna, Pablore ajirã. ĩna ejaro bero, Pablore ĩre jiyuju Festo. <sup>24</sup> Pablo ĩ ejarone ado bajiro gotiyuju Festo:

—Uju Agripa, ado rējarã jediro, ñaña mũa. Ñani ñaami Pablo. Bũto ĩre sãarũrũgũama jud'io masa. Jerusaléana, adi macana quēne, “ĩre sãacõaroti ñaja”, yĩavasãboacama ĩna. <sup>25</sup> “Ñie rojose ĩ yire sũori ĩre sãaña manoja ti”, yicaju yũ. To bajiro yũ yiboajaquēne, “‘Rojose yiyujari yũ’ yigũ, Uju Césare ĩre ĩacõiarotirucuja yũ” yũre ĩ yijare, “Uju César ĩ ñaroju ĩre cõarucuja”, yicaju

yɯ. 26-27 To bajiro yitɯoĩaboarine, rojose ĩ yirere ucamasibeaja yɯ, mani ɯjɯre, Césare gotigu. Rojose ĩ yirere gotibecane ĩre yɯ ucacɔajama, tɯoĩamasibecare bajiro yigu yigɯja yɯ. Tire tɯoĩagũ ñari, Pablöre ĩre jicɔama yɯ, mɯa ajiro rĩjorojua, “Uju Agripa ĩre sēniĩato” yigu. ĩre sēniĩacɔari, “Rojose yiyumi Pablo” mɯ yisere ajicɔari, “Uju Césare ĩre ucacɔarɯcɯja”, ĩre yibɯ yɯ —ĩnare yiyuju Festo.

## 26

<sup>1</sup> To bajiro Festo ĩ yisere ajicɔari, ado bajiro Pablöre ĩre yiyuju ɯjɯ Agripa: —Mɯ yirügũrere yɯare gotiya —Pablöre ĩre yiyuju Agripa.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

<sup>2-3</sup> —Yɯ ɯjɯ Agripa, mɯ ajiro rĩjoro gotiguagu ñari, variquēnase rāca gotiguagu yaja yɯ. Jud'io masa mani yisere quēnaro masiaja mɯ. Gāmerā ajimasibeticɔari, yɯa gāmerā oca rētorügũsere quēne quēnaro masiaja mɯ. To bajiri jud'io masa, “Rojose yigu ñaami” ĩna yiboasere mɯ ajiro rĩjoro gotiguagu yaja yɯ. To bajiri quēnaro yɯ gotisere ajirɯcɯja mɯ —yiyuju Pablo, Agripare.

<sup>4</sup> —Yɯ ya maca ñacɔari, mamɯ ñagũ yɯ bajiñarügũcatire masirāma jud'io masa jediro. To bajicɔari, Jerusalénjɯre yɯ bajirügũcatire quēne masirāma. <sup>5</sup> Yɯre masirā ñari, “Fariseo masɯ ñacami”, mɯre yigotirāma ĩna, ĩnare mɯ sēniĩajama. Fariseo masama, Dios manire ĩ rotimasirere bɯto ajirɯcɯbɯorā ñaama. <sup>6</sup> “Bajireariarāre ĩnare tudicatorɯcɯja yɯ”, yigotimasiñumi Dios, mani ñicɯare. To ĩ yire ti ñajare, “To bajirone yirɯcɯmi” yitɯoĩagũ yɯ ñajare, “Rojose yigu ñaami”, yɯre yi ocasācama. <sup>7</sup> Tire yɯ yitɯoĩarore bajirone tɯoĩaama jud'io masa, jɯaāmo cōro, gɯbo jɯa jēnituarirāca jūnari ñarā jedirone. Tire tɯoĩarā, ñari ɯmɯari, ñamirire quēne bɯto Diore ĩre yirɯcɯbɯorügũama ĩna. Tire tɯoĩagũ yɯ ñajare, “Rojose yigu ñaami”, yɯre yi ocasācama jud'io masa. <sup>8</sup> ¿No yirā, “Bajireariarāre tudicatorɯcɯmi Dios”, yitɯoĩabeati mɯa? —yiyuju Pablo.

*“Jesúre ajitirɯnɯrāre rojose ĩnare yirügũcɯjɯ yɯ”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>9</sup> Quēna ado bajiro gotiyuju Pablo:

—“Nazaret macagu Jesús vāme cɯtigɯ yere ĩna ajitirɯnɯse vaja, cojo vāme me rojose ĩnare yirɯcɯja yɯ”, yitɯoĩarügũcɯjɯ yɯ. <sup>10</sup> To bajiro yigu ñari, Jerusalénjɯre ñacɔari, rojose ĩnare yirügũcɯjɯ yɯ. “Jesús yere ajitirɯnɯrāre ĩnare tubibeya mɯ” paia ɯjarā yɯre ĩna yijare, jājarā Jesúre ajitirɯnɯrāre ĩnare tubiberügũcɯjɯ yɯ. To yicɔari, “ĩnare sīacɔato mani” ɯjarā ĩna yijama, “To bajirone bojaja”, yirügũcɯjɯ yɯ quēne. <sup>11</sup> Cojosi me Dios ocare bueriavirijɯ sājajecɔari, “ ‘Rotimɯorügōrɯcɯmi’ yigu, Dios ĩ cōar'i me ñarimi Jesús' yiya mɯa” yigu, ĩnare bɯto rojose yicudirügũcɯjɯ yɯ. Bɯto ĩnare ĩategu ñari, gājerā masa ĩna ñarimacarijɯre ĩna rudicoaboajaquēne, rojose ĩnare yirɯ, ĩnare sɯyarügũcɯjɯ.

*“Jesúre ajitirɯnɯsɯocɯjɯ yɯ”, Pablo ĩ yire queti*  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Jesúre ajitirɯnɯrāre rojose ĩnare yigu yɯ ñajare, “Damasco vāme cɯti macajɯ vasa” paia ɯjarā yɯre ĩna yijare, yɯ babarā rāca vacajɯ yɯ. <sup>13</sup> To yɯa bajivato, ɯmɯrecaji ñaro, ɯmɯagu muiju ĩ bususe rētoro bɯto caje mose busucajɯ ti. <sup>14</sup> To bajiro ti bajijare, quedicoacajɯ yɯa. Yɯa quediocacūatone, hebreo oca rāca ado bajiro yi ocaruyucajɯ ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigu rojose yɯre yisɯyarügũati mɯ? To bajiro mɯ yijama, mɯ masune rojose yigu yaja mɯ”, yɯre yi ocaruyucajɯ ti. <sup>15</sup> To bajiro ti yirone, “¿Ñimɯ ũgũ ñacɔari, to bajise yɯre yati mɯ?”, ĩre yicajɯ yɯ. To yɯ yirone, “Yɯne ñaja, Jesús, rojose mɯ yisɯyarügũgũne”, yɯre yi ocaruyucami. <sup>16</sup> To yigune, “Vɯmɯrügũña mɯ. ‘Yɯre gotibosarɯcɯmi’ yigu, mɯre ruyuaĩoaja yɯ. To bajiri, yɯ bajicatire, to yicɔari yucɯaca mɯ ĩsere,

bero mure yu yīorotire quēne masare gotimasiodirucija m. 17 M yarā jud'io masa, to yicōari jud'io masa me ñarā quēne, rojose mure ña yīrotire mure yirētobosarucija y. 18 Vātia ujū ī bojasere yitujacōari, Dios ī bojasejmare yirā ñaruarāma ña' yigū, y bajicatire mure gotimasioroticōagū yaja y. M gotimasiosere ajitirūnarā ñari, rojose ña yisere masirio ecocōari, Dios yarā ñaruarāma ña quēne”, yre yicami Jesús —īre yiyuju Pablo, Agripare.

*“Jesús ruyuaīocōari, yre ī yīroticatire bajirone cudicajū y”, Pablo ī yire queti*

19 —To bajiri, yre ruyuaīocōari, ī yīroticatire bajirone cudicajū y. 20 Damasco vāme cūti macanare ñare gotimasiosuocajū y. Bero, Jerusalén macanare, Judea sitanare, to yicōari jud'io masa me ñarāre quēne ñare gotimasiodirūgūcujū y. “Rojose yūa yisere yitujacōari, ‘Dios ī bojasejmare yiruarāja yūa’ yigoticōari, quēnasejmare yirūgūña mūa”, ñare yigotirūgūcujū y. 21 To bajiro yū yijare, Diore yirūcūbūoriavijū y ñaro yre ñiacōari, yre sīaruaboacama ña, jud'io masa. 22-23 To bajiro yre ña yirūaboajaquēne, quēnaro yre ejarēmocami Dios. Yre ī ejarēmose ñajare, ñamasurā, ñamasumenare quēne, mure gotimasiodōa ñarūgūaja y. Moisés ñamasir'i, to yicōari Diore gotirētobosamasiriarā quēne, “Ado bajiro bajirūaroja”, yucamasiñuma: “‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ī cōagū, rijacoaboarine, quēna tudicatisuorocū ñarūcūmi. To bajiro ī bajiroti ñajare, Diorāca quēnaro ñacōari, ī catisere īsiecoaruarāma, jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne”, yucamasiñuma. “‘Bajirūaroja’ ña yucariarore bajirone bajiaja”, mure yigotirūgūaja —ñare yigotiyuju Pablo.

*“Jesúre ajitirūnūato” yigū, Pablo Agripare ī gotimasiore queti*

24 To bajiro Pablo ī yigotiñarone, ado bajiro yivasāñuju Festo:

—To bajiro yimecūcōagū yaja m. Jairo bueri ñari, no bojasene tūoīacōari, goticōaja m —Pablōre īre yivasāñuju Festo.

25 To bajiro ī yijare, ado bajiro yiyuju Pablo, Festore:

—Yimecūgū me yaja y. Mure yū gotise socase me ñaja ti. Tire quēnaro ajicōari, “To bajirone bajiroja”, yimasiroti ñaja. 26 Jesús ī bajirere yū gotise yayiorojū gotire me ñaja. Masa ña ñaro bajire ñaja ti. To bajiro bajire ti ñajare, masare yū gotimasiodatire masigūmi Ūjū Agripa. To bajiri, gūibecūne ñajediro īre gotiaja y —Festore īre yiyuju Pablo.

27 To yicōari, Agripajūare ado bajiro yiyuju Pablo:

—Diore gotirētobosariarā ña ucamasirere m ajirūcūbūosere masiaja y —īre yiyuju Pablo.

28 To bajiro īre ī yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Agripa:

—“To cōro īre yū gotirone tūoīavasoacōari, Jesúre īre ajitirūnūcoarūcūmi”, ¿yre yitūoīacōati m? —īre yiyuju Agripa.

29 To ī yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Yoaro meaca mure yū gotiboajaquēne, “Jesúre yū ajitirūnūrore bajiro īre ajitirūnūato ī” yigū, Diore mure sēnibosaja y. To yicōari, mūa jedirore Jesúre mūa ajitirūnūrotire bojaja y. To bajiboarine Jesúre mūa ajitirūnūse sūori yre bajiro mūa tubibe ecosere bojabeaja y —yiyuju Pablo.

30 To ī yisere ajicōari, Agripa, Festo, Berenice, to yicōari Pablōre īre ajiñariarā jediro, vāmūrūgū budicoasujarā ña. 31 Budianane, ado bajise gāmerā yiyujarā ña:

—Ñie rojose yibesumi. To bajiri, īre tubibecūre, īre sīare quēne mañuja ti —gāmerā yiyujarā ña.

32 To yicōari, ado bajiro yiyuju Agripa, Festore:

—“¿Rojose yiyujari yu?” yigu, Uju Césare ĩre ĩacōiarotirucuja yu” Pablo ĩ yibetijama, ĩre bucōaroti ñaboayuja —Festore ĩre yiyuju Agripa.

## 27

### *Roma vāme cuti macajure Pablöre ĩre ĩna cōare queti*

<sup>1</sup> “Pablöre, gājerā tubibe ecoriarāre quēne, Italia vāme cuti sitajure ĩnare cōato mani”, yicama ĩna. To yirā ñari, Julio vāme cutigure,

—ĩnare ũmato vasa —ĩre yicama. Roma macana surarare Uju César ĩ beseriarāre rotigu ñacami Julio. <sup>2</sup> Cūmua ñacaju Adramitio vāme cuti macana yaga. Asia sitajure varoado bajicaju tia. To bajiri tia rāca vacaju yua. Yua rāca ñacami Aristarco vāme cutigu quēne. Macedonia sita ñarimaca, Tesalónica vāme cuti macagu ñacami.<sup>k</sup> <sup>3</sup> Gajerūmu Sidón vāme cuti macaju ejacaju yua. “Rojose tāmnoami Pablo” yĩamaicōari, “Mu babarāre ĩnare ĩacudiaya. No mu bojase mre ĩsiato”, ĩre yicami Julio. <sup>4</sup> Ti maca ñariarā, vacaju yua quēna. To yua bajivatone, buto mino vacaju. To bajicōari, yuare vēatucaju. To ti bajijare, Chipre vāme cutiyoa ture gāniacaju yua. <sup>5</sup> To bajivana, Cilicia sitare rēto, Panfilia sitare, Licia sita ñarimaca Mira vāme cuti macare ejacaju yua.

<sup>6</sup> Ti macaju gajea cūmua Alejandr'ia vāme cuti macana yagare, Italiaju varoado bajiricare ĩacōari, tia rāca yuare ũmato vacami surara uju. <sup>7</sup> Buto mino ti vajare cojorūmu me josari vacōari, Gnido maca cānamuñarore ejacaju yua. Yua vato riojo buto mino ti vacōa ñajare, Creta vāme cutiyoa cutojua vacoacaju yua. Tiyoa ñarimaca Salmón vāme cuti macare rēto, tiyoa ture vacaju yua, mino ti vabetibusaroju vana. <sup>8</sup> Josari masu bajivana, Lasea maca tu ñarimaca Buenos Puertos vāme cuti macajure ejacaju yua.

<sup>9</sup> Cojorūmu me vacoacaju yua. To bajiri tone buto yuare güiocoacaju yuja, juebucu ti cōñajare. To bajiri, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

<sup>10</sup>—Vabeticōato. Mani vajama, rojose tāmnoarāja. Cūmua rujacoararoja. Gajeyeūni quēne yayicoararoja. Mani quēne sīgūri rujareacoararāja —ĩnare yigotiboacami Pablo.

<sup>11</sup> To ĩ yiboajaquēne, ĩre cudibeticami surara uju. Cūmua ujarāju, “Vacoajaro mani” ĩna yisejare ajicami. <sup>12</sup> Ti maca jetaga rocaturiaro juebucu ti ñajama quēnabesuju. To bajiri, “Fenice vāme cuti macaju vajaro mani. Ti maca jetaga quēnaro rocaturiaro ñañuju ti, mino ti vabetibusajare. Toju mani ñaro juebucu rētoraroja”, yituoīacama ĩna jedirone.

### *Buto mino ti vare queti*

<sup>13</sup> To bajiri ĩna vatojare mino ti vasere ĩacōari, “Vajaro mani”, yicama ĩna. To yi, cūmua ruucūñariajau ancla vāme cutijare tūamosā, tiyoa ture vacoacaju yua. <sup>14</sup> To yua bajivatone, gajeroju buto tutuaro mino vadicōari, yuare vēavioacaju ti. Nordeste vāme cuti ñacaju ti. <sup>15</sup> To ti bajijare, “Tiyoa tūbasa vanasa mani” yirā, tiare veaquēnobusaboacama ĩna. Butobusa mino ti vajare, “Manire ti vēacōarore bajirone vacoajaro mani”, yicōacama ĩna. <sup>16</sup> To bajivana, Cauda vāme cutiyoa cōñarore rētoanane, mino ti vabetibusajare, cūmua jairica ture ĩna siajoriare tiare tūamosācama ĩna, yua vacatia jubeaju. <sup>17</sup> To yigajanocōari, “Saguerobe” yirā, yua vacatia rāca quēnaro siañiacōacama ĩna. Sirte vāme cutiju cōñanane, “Jōrero vana yaja mani” yirā, ancla vāme cutijare rocaroaruucama ĩna. To bajiro ĩna yijare, mino ti vēacōarore bajirone vacaju yua. <sup>18</sup> Gajerūmu to bajirone mino ti vacōa ñajare, buto sabecōa ñacaju. To ti bajijare, “Rujarobe” yirā, gajeyeūni gājerāre ĩsirarā ĩna juaboarere juarearodecōacama ĩna. <sup>19</sup> To ĩna yibusuorirūmu, to bajirone mino vacōari,

<sup>k</sup> 27:2 Lucas vāme cutigu, Pablo rāca varī ñari, “vacaju yua”, yiuca yumi.

ti sabecōa ñajare, cūmuayere quēne juarearodecama ñna yuja. <sup>20</sup> Cojorāmū me, muiju ruyubeticami. Ñamire quēne ñocōa ruyubeticama. Mino ti vatūjabetijare, “Rujareacoaruarāja mani”, yitūōīacajū yūa.

<sup>21</sup> Yoaro babeti vacajū yūa. To yūa bajivajare, ado bajiro yūare gopticami Pablo:

—“Vabeticōato mani” mūare yū yimasisere mūa ajijama, Creta vāme cutiyōajūne mani ñacōajama, rojose tāmūobētīborāja mani. <sup>22</sup> To bajiboarine, tūōīasūtiritibesa mūa. “Cūmua ti yayicoaboajaquēne, manima caticōaruarāja”, yitūōīañna mūa. <sup>23</sup> Jējūaga ñami ángel yūre ruyuañocōari yūre gotimi, Dios, yū ūjū, ī cōagū. <sup>24</sup> Ado bajiro yūre gotimi: “Gūibesa mū. Ūjū César tū ejacōari, ‘¿Rojose yiyujari yū?’ yīgū, ĩre ĩacōīarotirucūja mū. Dios, mūre ĩamaigū ñari, ĩre mū sēnijare, rojose mūa tāmūoborotire mūare yirētobosarucūmi. Mū rāca vana jedirone catijedicōaruarāma ñna”, yūre yimi ángel. <sup>25</sup> To bajiri tire ajirā ñari, sūtiritibesa mūa. “Dios ĩgotiroticōariarore bajirone bajirūaroja”, yaja yū. <sup>26</sup> To bajiri, yucūyoa cōñarōjūa mino manire vēatucōarūaroja —yūare yigoticami Pablo.

<sup>27</sup> Adriático vāme cutiyajūre jūa semana vacajū yūa, mino yūare vēatucōase rāca. To bajivana rīne, ñami gudareco ti tūsatō, “Yucūyoare cōñacoana yirāja mani”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. <sup>28</sup> To bajiri ūcūase cōīariama rāca “¿no cōro ūcūati ti?” yirā, ruucōīacama ñna. Treinta y seis metros ūcūacajū ti. Yoarobūsa vacōari, ruucōīacama ñna quēna. Veintisiete metros ūcūacajū yuja. <sup>29</sup> To ti bajijare, “Gātare rocaturō, cūmua vadirobe” yirā, cūmua ruucūñiare ancla vāme cutijaurire babarirācajūre rearoderuucama ñna, cūmua gūde ñasejūare. To yicōari, “Guarobūsa busuato” yirā, Diore sēnicama ñna. <sup>30</sup> To yicōari, “Īguējū ñasere quēne rearoderuuroana yaja yūa”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. Cūmua mojorica rāca rudiaruarā yirā yiboayuma. <sup>31</sup> To ñna yiboajaquēne, surara ūjūre, to yicōari surarare quēne ado bajiro ĩnare gopticami Pablo:

—Cūmuare ĩacoderimasa ñna rudicoajama, catībetīuarāja mūa —ĩnare yigoticami.

<sup>32</sup> To ĩ yijare, “Rudicoanasa mani” ñna yiboariare, ñna siariamare yijesurecōari, vējarocarōacōacama ñna, surara.

<sup>33</sup> To ñna yiro bero, busujedibetone yūa jedirore baroticami Pablo:

—“¿No bajiro bajirāti mani?” yitūōīarā ñari, jūa semana quēnaro bare bamenane ñacoajū mūa. <sup>34</sup> To bajiri bare baya mūa, “Catirāsa” yirā. Nijūane mani rācagū rijayayībetirucūmi —yūare yigoticami Pablo.

<sup>35</sup> To bajiro yūare ĩ yiro bero, panre āmicōari, “Quēnaro yaja mū”, yicami, Diore sēnigū. To yigajanocōari, bacami. <sup>36</sup> To ĩ yisere ajivarīquēnacōari, bacajū yūa quēne. <sup>37</sup> Tīa cūmuare vacana, doscientos setenta y seis ñarirācū ñacajū yūa. <sup>38</sup> Yūa baūscūtīro bero, trigo joarire rearodecama ñna, “Rūcūbetībūsarō vanasa” yirā.

### *Pablo mesa ñna rujare queti*

<sup>39</sup> Busuro bero yucūyoare ĩacōari, “¿No ūnojū ñati?”, yicama ñna. To bajiro yiboarine, jabua ti ruyujare, “Tībua cūtojūare rocaturāsa”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. <sup>40</sup> To bajiri, ancla būto ti rācūjare, ti cānori rācane jasureruucōacama ñna. To ñna yirone, gājerāma “Cūmuare veaturāsa” yirā ñna siaturīajāirire jojiocama ñna, jabuajūare jājaruarā. To yicōari, cūmua ĩguēa cūtojūa ñarīgaserore mino tuarīgaserore tūamūocama ñna, “Cūmuare ūmato jājajaro” yirā. <sup>41</sup> Tūsarōjūre jājaejamenane ti jōrejare, cūmua ĩguēa jabuajū jejacōacajū ti. To ti bajirone, būto oco sabeca yiro, cūmua gūde cūtojūare sabevaruucōacajū.

<sup>42</sup> To ti bajirone, tubibe ecoriarã ñna juadiriarãre “Baájãjarudiatoma” yirã ñnare sñarucacama surarajua. <sup>43</sup> Ñna sñarucaboajaquêne, Pablöre maigũ ñnari, ñnare sñarotibeticami ñna ujujua.

—Tire yimenane, baámasirãma jatirearodecõari, tusarojua baájãjasa mua —ñnare yicami. <sup>44</sup> —Baámasimenama, yucájãiri, to yicõari, no bojase jayase rãca ñnacõari tusarojua baájãjasa —yicami. To bajiri sīgũ rujarocariaro mano jabuajua baájãjaejacajua yua.

## 28

### *Malta vãme cutiyojua ejacõari, Pablo mesa ñna bajire queti*

<sup>1</sup> Tojua ejacõari, “Malta vãme cutiyojua ñnaja mani”, yĩamasicajua yua. <sup>2</sup> Tijuaana masa, to yua ejaro, quẽnaro yuare yicama. Buto oco ti quedijare, yuare usacajua. To yua bajijare, jeame riocõari, “Sũmaroaya mua quêne”, yuare yicama. <sup>3</sup> Jearujuri juagu vacõari, ñna riori mere ñ tñarone, ñña jearujuri vatoa ñnar'i, “Jea asisere rudiacaja” yigũ, ñ ñmojũre jatirocayocõari, cũnicami, Pablöre. <sup>4</sup> Ñ cũniyojasere ñacõari, ado bajiro gãmerã yicama toana:

—Masa sñarimasu ñagũmi. Ñna rujariarojua ñ rujarocabetijare, ñ masa sñare vaja ñre ñña cũnirotigomo so, mani rucubũogo —gãmerã yicama ñna.

<sup>5</sup> To bajiro ñna yiboajaquêne, jeamejua ñnare ñre yayerocatñacõacami. To bajicõari, visiorũgũ yibeticami Pablo. <sup>6</sup> “Guaro mijirũaroja. Ti mijibetijaquêne, ñnaro tusarone rijacoa tujarucami”, yitũoĩaboacama tijuaana jediro. To yicõari, yoaro ñre ñacodeñaboacama. Ñna tũoĩarore bajiro ñ bajibetijare, ado bajirojua tũoĩacama ñna yuja: “Mani rucubũogũ, masũre bajiro ruju cuticõari, ejami”, gãmerã yicama ñna yuja.

<sup>7</sup> To yua bajiñacatijua tũre ñacajua, tiyoana uju Publio vãme cutigu ye sita. Quẽnaro yuare bocaãmicami. To bajiri, idiarũmũ ñ rãca yua ñnaro quẽnaro yuare yicami. <sup>8</sup> Ñ tũ yua ñnaro, “Buto rijaami yũ jacũ” ñ yisere ajicajua yua. “Bũburibujacõari, gũda cuduami. Mano gajajuar'ĩ cãnijesariaro joejua jesaami”, yicami. To bajiro ñ yijare, ñre ñagũ jãjacami Pablo. Ñ tũ jãjaejacõari, Diore ñre sãnibosacami. To yicõari, ñ ñmori ñnujeocami. To ñ yirone, caticoacami ñ yuja. <sup>9</sup> Ñre ñ catiosere ajicõari, toana rijaye cutirã, ñre catiorotirã ejacama ñna. To ñna bajijare, ñnare catiocami Pablo. <sup>10</sup> To ñ yijare, yuare rucubũorã, quẽnaro yirũgũcama ñna. To yicõari, yua varoto rñjoro, yua bojase jediro yuare ñsicama.

### *Romajua Pablo ñ ejare queti*

<sup>11</sup> Malta vãme cuti yojũre idiarã muijua ñacajua yua. “Juebũcu ti rẽtoro bero vanasa” yirã, tujayuma Alejandr'ia vãme cuti macana. To bajiri, juebũcu bero, ñna rãca vacajua yua quẽna. Tia ñguẽajũre, “Ado bajirã ñnarãma cũmuare ñacoderimasa mani rucubũorã, Cástor, to yicõari Pólux vãme cutigu quêne” yicõari ñna quẽnoriarã ñacama. <sup>12</sup> Siracusa vãme cuti macajua ejacõari, idiarũmũ ñacajua yua. <sup>13</sup> Ti macajua ñacõari vana, Regio vãme cuti macajua ejacajua yua. Gajerũmũ yua vato riojo mino ti vajare, Puteoli vãme cuti macajua vaejacajua yua. <sup>14</sup> Ti macajua ejacõari, Jesũre ajitirũnarãre ñnare bujacajua yua. “Yua rãca cojo semana ññaña mua”, yuare yicama ñna. To bajiri ñna rãca cojo semana ñacajua yua. To baji, Romajua vacajua yua. <sup>15</sup> Yua vadi quetire ajicõari, yuare bocarã vayuma ñna, ti macana Jesũre ajitirũnarã. To bajiri, Foro de Apio vãme cuti macajua yuare bocacama. Gãjerãma, Tres Tabernas vãme cutojua yuare bocacama ñna. To ñna bajiro ñacõari, variquẽnagũ ñnari, “Quẽnaro yaja mua”, Diore ñre yicami Pablo. <sup>16</sup> Roma vãme cuti macajua yua ejaro, tubiberiavijua Pablo ñ ñnarucabetijare, “Gaje vijua sīgũ ñ ñnacõajama, quẽnacõaroja. To bajiboarine sīgũ surara ñre coderucami”, yicama.

*Romajū ñacōari, Pablo ĩ bajire queti*

<sup>17</sup> Romajū ĩ ejaro bero idiarūmū ñatusacū, “Jud'io masa ɯjarāre ĩnare jirēoña”, yicami Pablo. ĩna rējajediro, ado bajiro ĩnare goticami:

—Yure ajiya yū yarā. Mani yarāre rojose yū yibetiboajaquēne, to yicōari, mani ñicua ĩna yirūgūrere yū rūcubɯorūgūboajaquēne, yure ñiacōari, romano masare ĩsicama mani yarā, Jerusalén macana. <sup>18</sup> Ñie rojose yū yibetijare, “Rojose yibesumi” yicōari yure burɯaboacama romano masajɯama. <sup>19</sup> Yure ĩna burɯaboajaquēne, mani yarājɯa, “Īre bubeticōaña”, ĩnare yicama. To ĩna yijare, “ ‘Rojose yiyujari yū’ yigū, Roma macagū, Ʋjɯ Césare ĩre ĩacōiarotirɯcɯja”, yicajɯ yū. “ ‘Rojose yure ĩna yicati ti ñajare, rojose ĩnare yiya’ yirɯ me, Ʋjɯ César tɯjɯ varɯcɯja”, yicajɯ yū. <sup>20</sup> Tire gotirɯ mɯare jicōamɯ yū. Israel ñamasir'i jānerabatia mani tɯoĭayurūgūcacɯ, jēre ejayumi. To bajiri, ĩre yū ajitirūnɯjare, cōmema rāca yure siarūgūama —ĩnare yigoticami Pablo.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Roma macana jud'io masa ɯjarā:

—Judea sitana ejaboarine, “Rojose yigū ñaami Pablo”, yure yigotibetirūgūama. ĩna ucacōasere quēne ĩabetirūgūaja yua. To bajiri mɯ bajisere masibeaja yua. <sup>22</sup> To bajiboarine, “Jesúre masa ĩna ajitirūnɯjama, quēnabeti ñaja” masa ĩna yise rīne ajirūgūmɯ yua. To bajiri, mɯ tɯoĭase yure mɯ gotisere bojaja —ĩre yicama ĩna, Pablore.

<sup>23</sup> To bajiro ĩre yirā ñari, ĩ gotisere ajirā ĩna rējarotirūmure ĩre goticama ĩna. “Tirūmɯ rējaruarāja mani” ĩna yicatirūmɯ ti ejaro, jājarābɯsa rējacama ĩna.

To bajiri, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Pablo:

—Jesúne ñaami “Rotimɯorūgōrɯcɯmi” yigū, Dios ĩ cōar'i. ĩre ajitirūnɯrāre, “Yū yarā ñaama” ĩnare yĭlavariquēnacōari, quēnaro yirūgūami Dios —ĩnare yigotimasiocami Pablo.

Tire ĩ gotimasiojama, Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere, to yicōari Diore gotirētobosamasiriarā ĩna ucamasirere masigū ñari, ĩnare gotimasioigū yicami. Busurijɯ ĩ goticoajama, rāiorijɯjɯ gotigajanocami. <sup>24</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, “Socɯ me yami. Riojone bajiroja”, yiajicama sīgūri. To bajiboarine gājerāma ajitebɯsacama. <sup>25</sup> To bajiri sīgūre bajiro tɯoĭabetica yirā, budisɯocama ĩna. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Ado bajiro mɯa bajirotire yigū, Esp'iritu Santo, mɯa ñicua ñamasiriarāre ĩ yimasire riojo ñañuja ti. “Ado bajiro ĩnare gotiya”, yimasiñumi, Isa'ias ñamasir'ire:

<sup>26</sup> “Mɯ yarāre ĩnare gotiaya mɯ: ‘Yure ajirā ñaboarine, ajimasibeticōa ñaruarāma. Yū yĭosere ĩarā ñaboarine, “¿To bajiro bajisere yigū yatique ĩ?”, yĭamasibeticōa ñaruarāma.

<sup>27</sup> Ado bajiro bajirā ñari, yū yere ajimasimena ñarāma ĩna: Gāmo gojeri tusubeti, to yicōari, caje ĩamenare bajiro bajirāma. To bajiro yū yijama, “Yū yere tɯoĭarɯamena ñaama” yigū yaja yū. To bajirā ñari, tire quēnaro ajimasibeama. Yū yere ĩna tɯoĭarɯajama, tire ajimasicōari, yū bojarore bajiro tɯoĭavasoacōari, yure sēnirūcubɯoborāma ĩna. Yure ĩna sēnijama, yure ĩna cāmotadicōa tɯjaborotire ĩnare yirētobosaboguja yū, ĩnare yigotiaya mɯ”, Isa'iare ĩre yigotimasiñumi Esp'iritu Santo. To bajiro ĩ yijama, adirodorianare quēne, mɯare gotigū yimasiñumi.

<sup>28</sup> To bajiri quēnaro ajiya mɯa: Adirūmɯrere Jesús sɯorine quēnaro Dios ĩ yisere jud'io masa me ñarājɯare gotimasiocudiroti ñaja. ĩnajɯama tire ajirā ñari, ajitirūnɯrɯarāma —ĩnare yigoticami Pablo.

<sup>29</sup> To bajiro ĩ yigotijare, sīgūre bajiro tɯoĭabetica yirā, gāmerā oca rētocōari, budijedicoacama jud'io masa.

<sup>30</sup> Jua cūma ñacami Pablo, gājoa bojarã ñari, ñre ñna vasoariavijare, Roma macajare. To bajiñagũ, ñre ñarã ejarã jedirore quẽnaro ñnare yirũgũcami.

<sup>31</sup> Gũibecune ado bajiro ñnare gotimasiorũgũcami:

—Jesucristore m̃aa ajitirũñajama, “Ỹu yarã ñaama” m̃are yĩavariquẽnacõari, quẽnaro m̃are yirũgũr̃acami Dios. To yicõari, —Ado bajiro Jesucristore ajitirũñuroti ñaja —ñnare yigotimasiorũgũcami.

Tire ñ gotimasio ñaro, “Ñnare gotibesa”, ñre yibetirũgũcama ñna, romano masa. To cõro ñaja.



## Carta de San Pablo a los ROMANOS

### *Roma vāme cūti macana, Jesucristore ajitirānūrāre Pablo ĩ ucacōare queti*

<sup>1</sup> Yū ñaja Pablo vāme cūtigū adi quetire mūare ucacōagū. Jesucristo, ĩ bojasere yigū ñaja yū. Yūre besecōari, yūre cōacami Dios, “Yū macū sūori quēnaro yū yise quetire gājerāre gotimasiodirūcūja mū” yigū.

<sup>2-3</sup> Adi quetire Jesucristo ĩ bajiro tire quēnasere ucasūomasīñuma ĩna tirūmūanajū Diore gotirētobosariarā. To bajiro adigodojūre masūre bajiro ruju cūticōari ĩ ruyūare ti ñajare, tirūmūana ĩ bajiro tire yirā ĩna ucariarore bajirone bajiyumi. To bajiro, “Ujū David ñamasir'i jānami ñañumi”, ĩre yimasija mani.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ sīacoro bero, Dios ĩ masise rāca ĩre catiocōari, “Ñajediro uju ñaña mū” ĩre ĩ yire ti ñajare, “Jesucristo mani uju, Dios macūne ñaami”, ĩre yimasija mani.

<sup>5</sup> To bajiro Jesucristo sūori quēnaro yūre yigū, yūre goticudirotiyumi Dios, “Tocārāca sitana ĩ macū ĩ bajirere ajicōari, quēnaro ĩre ajitirānūato” yigū. <sup>6-7</sup> To bajiro mūa quēne Roma ñarā, “Cristore ĩre ajitirānūña” Dios ĩ yirere cūdiriarā ñaja mūa, Jesús yarā. Mūare bato maiami Dios. Jesúsre ajitirānūrā ñari, Dios rīa ñañuja mūa. Mūare quēnarotigū, mani jacū Diore, to yicōari, mani uju Jesucristore, ado bajise mūare sēnibosaja yū: “Quēnaro ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yū.

### *Roma macanare Pablo ĩ ĩagū varūare queti*

<sup>8</sup> Ñasūose ado bajise mūare gotiaja yū: Cristore ĩre mūa ajitirānūasere gotirūgūama tocārāca macariana. To bajiro ĩna yisere ajicōari, “Dios ĩ yise sūorine Cristore ajitirānūrāma” yimasigū ñari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yaja yū. <sup>9</sup> Tocārācaine Diore yū sēnijama, mūare quēne sēnibosarūgūaja yū. Dios yūre ĩ rotirore bajiro bato cūdivariquēnaja yū. ĩ yirore bajiro cūdigū ñari, ĩ macū sūori quēnaro ĩ yise quetire goticudirūgūaja yū. To bajiro, masiami Dios, mūare yū sēnibosasere. <sup>10</sup> Diore sēnigū, “Mū bojjama, no bojarirūmū ĩnare ĩacudigū varūcūja yū”, ĩre yisēnirūgūaja yū. Mūa tūju varū, tūoīacōa ñarūgūboaja yū. <sup>11</sup> “Būtoḃusa Jesúsre ajitirānūato” yigū, mūare ejarēmorūaja yū. <sup>12</sup> Mūa quēne, yū quēne, “Būtoḃusa ĩre ajitirānūrāsa mani” yigū, mani gāmerā ejarēmosere bojjaja yū.

<sup>13</sup> Cojōji me mūa tūjūre yū varūarūgūboasere masiña mūa, yū mairā. “Gaje sitana yū gotisere ajicōari, Cristore ĩre ĩna ajitirānūcatore bajiro mūa rācana quēne ajitirānūato” yigū, varūarūgūboaja yū. Mūa ñarōjūre varūa tūoīagū ñaboarine, mūa tūjūre vamasibeticajū yū. <sup>14-15</sup> Yū moare ñaja Jesucristo ĩ bajire sūorine Dios quēnaro masare ĩ yisere gotimasiore. Griego ocare ñagōrāre quēne, ĩna mere quēne, quēnaro masirāre, masimenare quēne gotimasioroti ñaja yūre. To bajigū ñari, Roma macajū ejacōari, mūa rācanare quēne bato gotimasiorūaja yū.

### *“Masa, Jesucristore ĩre ajitirānūcōari, quēnaseayere ĩna būjjajare, tire gotibojonebeaja yū”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>16</sup> Jesucristo ĩ bajire sūorine masare quēnaro Dios ĩ yise queti, quēnase ñaja. Tire ajicōari, Jesucristore ĩna ajitirānūjare, rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tāmūotūjabetiro tire ĩnare yirētobosami Dios. Quēnaro ĩ yise ñajare, ti quetire gotibojonebeaja yū. Jud'io masa, ti quetire ajisūocajū. Tijū bero, ajisūyarūtūajama jud'io masa me quēne. <sup>17</sup> Ado bajiro yaja ti queti: “ “ ‘Ñie

rojose mana ñaama' yato Dios" yigũ, yũre rijabosayumi Jesús' yituoĩarãre, 'Ñie rojose mana ñaama' ñnare yĩĩaami Dios", yaja ti. Ìjũne to bajiro ì yire ñajare, to bajiro tuoĩaja mani. Tirene gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. Ado bajiro gotiami Dios: " 'Ñie rojose magũ ñaami' yũ yĩĩavariquẽnagũma, 'Cristo suorine Diorãca quẽnaro ñaja yũ' yigũ ñari, 'Ì rijato berojũ tudirijabeticõato ì' yigũ, yũ catisere yũ Ìsigũ ñarũcũmi ì ũgũma", yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

*"Masa jediro rojose yirã ñaama", Dios ì yĩĩase queti*

18-19 "Ado bajiro ti bajijare, 'Rojose mana ñaama' Dios manire ì yĩĩasere bojaja mani jediro", yigotimasiogũmagũ yaja yũ. Dios ì rujeorere Ìacõari, "To bajiro tuoĩagũ ñagũmi", yimasiroti ñaja. To yicõari, "Masa rojose ñna yisere Ìategũ ñaami", ìre yimasiroti ñaja. "To bajiro tuoĩagũ ñagũmi" ìre yimasiroti ti ñaboajaquẽne, ìre rũcũbũobeticõari, rojose yirã ñari, gãjerã ìre ñna masirũaboasere "Ìre masibeticõañna" yirã yama. To bajiro ñna yijare, rojose ñnare ì yijama, riojo yigũ yirũcũmi Dios. <sup>20</sup> Ìabũjayamagũ ì ñaboajaquẽne, ì rujeorere Ìacõari, " 'To bajiro yir'i ì ñajare, ì masisere masiaja' yũre yato ñna" yigũ, adi macarũcũrore rujeomasiñumi Dios. To bajiri, tire Ìacõari, "Ñagũmi mani rẽtoro masigũ, adi macarũcũrojũre yirũjeosũor'i", yire ñacoayuja. To bajiro yire ti ñnacoadjare, "Diore masiña manicajũ ti", yimasina maja. To yicõari, "Dios ì bojabetire masibecũ ñari, no yũ bojarone yirũgũcajũ yũ", yimasina maja. <sup>21</sup> Tirũmũjũ, Diore masiboarine, quẽnaro ìre rũcũbũobetimasiñujarã masa. Quẽnaro ñnare ì yiboajaquẽne, "Quẽnaro yaja mũ", ìre yibetimasiniñujarã ñna. To bajiro bajirã ñari, socasejũare ajitirũnũcõari, Dios ì Ìajama, rojose ti ñaboajaquẽne, "Quẽnasere yirã yaja mani", yicoayuma ñna. <sup>22</sup> To bajiro bajica yirãne, "Bũto masirã ñaja yũa" yicõarã ñnaboarine, ñnamasusejũarema masiriticoayuma ñna. <sup>23</sup> Dios rijabetirocũjũare ìre rũcũbũobeticõari, masa rijarona rujũre bajirojũa quẽnorũjeocõari, rũcũbũoyujarã ñna. To yicõari, vũrãre bajirã, vaibũcũrãre bajirã quẽnorũjeocõari, rũcũbũoyujarã ñna.

<sup>24</sup> To bajiri, ìre ñna ajitirũnũbetijare, "Rojose ñna yirũaro cõro yicõa ñnato ñna", ñnare yicõañuju Dios. To bajiro ñnare ì yijare, bũtobũsa bojoneose yirũtuasujarã ñna. <sup>25</sup> Dios yere ajitirũnũbeticõari, socasejũare ajitirũnũrũtuayujarã ñna. To yica yirã, Diore jediro rujeor'ijũare ìre rũcũbũobeticõari, ì rujeorejũare ñna masune quẽnorũjeocõari, rũcũbũoyujarã ñna. Diojũa ñaami masa ñna rũcũbũo tũjabetirocũma. To bajirone bajimũorũgõato.

<sup>26</sup> To bajiri gaje vãmejũa rĩne masa ñna rũcũbũocõa ñajare, "No ñna bojarõ yicõa ñnato ñna", ñnare yicõañuju Dios. Ado bajiro yirũgũñujarã ñna: "Rõmia, ãmũa rãca yirũarãma" Dios ì yiboarere yibeticõari, rõmia rĩne gãmerã ajeriarã cãtiyujarã ñna. <sup>27</sup> Ëmũa quẽne, "Rõmia rãca yirũarãma" Dios ì yiboarere yibeticõari, ãmũa rĩne bũto gãmerã yirũacõari, gãmerã yiyujarã ñna. To bajiri ñna rujũriaye rãca bojoneose yirã ñna ñajare, rojose ñnare yiyuju Dios.

<sup>28</sup> Ìre ñna ajibeti vaja, "No ñna bojarõ bajicõato", ñnare yiyuju Dios. <sup>29-31</sup> Rojose ñna yijama, ado bajiro yirũgũrãma: Jairo gajeyeũni cõorã ñnaboarine, jaibũsaro bojarẽmorã ñnarãma. Gãjerãre, "Yũ rẽtobũsaro quẽnaro ñaama", yĩĩajũnisinirã ñnarãma. Gãjerãre sĩa, bũto oca josajai, socajairã ñna, bajirãma. Gãjerã rojose ñna yirere ajicõari, gãjerãre gotirudijairã ñnarãma. Masa ñna ajiro rĩjorojũa quẽne, socarãne, "Ado bajise rojose yima", yigotirãma. Diore ìre terã ñnarãma. Gãjerãre tud'irã ñnarãma. "Ñamasurã ñaja yũa", yijairã ñnarãma. Gãjerãma, "Ñamasurã ñaja yũa" yituoĩarã ñnaboarine, "To bajiro bajirã ñaja yũa", yimenama. Rojose ñna yirotere quẽnaro yimasirã ñnarãma. Ñna jacũare ocarẽtorã ñnarãma. "Quẽnase ñaja. Rojose ñaja", yimasimena ñnarãma. Ñna gotirore bajiro yirã me ñnarãma. Gãjerã ñna yarã ñna ñaboajaquẽne, ñnare Ìamaimena ñnarãma ñna. Maioro bajirãre

sutiritiīamena ñarāma ĩna. To bajiri, rojose jediro yirā ñarāma. <sup>32</sup> To bajiro yirārema, “Rojose ĩna yise vaja, rojose tām̄ot̄ujabetiriaroju cōaruc̄aja yu’ yiyumi Dios” yimasicōarā ñaboarine, rojose yit̄ujamenama. To yicōari, ĩna yirore bajiro gājerā ĩna yijama, rojose ĩna yisere ĩacōari, b̄uto variquēnarāma ĩna.

## 2

### *“Rojose, quēnase masa ĩna yisere ĩabeseruc̄ami Dios”, yire*

<sup>1</sup> “Rojose ĩna yise vaja Dios rojose ĩnare ĩ yijama, riojo yiḡu yiḡumi” yit̄uoīacōari, “Quēnarā ñaja yua; yuarema rojose yibec̄ami” m̄ua yit̄uoīaboajaquēne, “Yuare quēne, rojose yuare yato Dios” yirā yirāja m̄ua. Rojose ĩna yirore bajirone rojose yaja m̄ua quēne. To bajiri, “Rojose yimena ñaja yua”, yimasimenaja m̄ua. <sup>2</sup> “Dios ñaami, ‘Rojose ĩna yise vaja rojose tām̄uor̄uarāma’ yīamasiḡuma”, yimasijaja mani. <sup>3</sup> “Rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yiruc̄ami Dios” yicōari, “Rojose yibetiruc̄ami yuarema”, yit̄uoīaboati m̄ua, ĩnare bajiro rojose yirā ñaboarine? <sup>4</sup> Rojose m̄ua yise vaja guaro rojose m̄uare ĩ yibetijama, “Manire maiḡu ñari, rojose yibetiruc̄ami Dios”, yit̄uoīaboati m̄ua? To bajiro me bajijaja. M̄uare ĩamaicōari, rojose m̄ua yise vaja guaro rojose m̄uare yir̄uabeami Dios. Rojose m̄ua yisere sutiriticōari, m̄ua t̄uoīavasoarotire bojaami. Rojose m̄ua yisere “Yit̄ujato” yiḡu, m̄uare yuḡu bajiami maji. <sup>5-6</sup> To bajiri rojose m̄ua yise vaja rojose m̄uare ĩ yibetijare, “Rojose yirā yaja yua” yisutiritimena ñari, rojose yit̄ujabeaja m̄ua. To bajiri, rojosere m̄ua yicōa ñarūḡujare, masare ĩ beserir̄um̄u ti ejaro, rojose yirāre rojose tām̄ot̄ujabetiriaroju ĩ cōarotir̄um̄u b̄uto m̄uare jūnisiniḡu ñari, rojose m̄uare yiruc̄ami Dios. To ĩ yijama, “Ī yirore bajiro yiḡu ñaami”, yimasire ñar̄uaroja. <sup>7</sup> Sīḡari quēnasere yit̄ujamena ñaama ĩna. “‘Quēnaro yirūḡucaju m̄ua’, manire yato ĩ Dios”, yit̄uoīarā ñaama. Dios t̄uju ĩna ñarotire bojarā ñaama. To bajiro ĩna t̄uoīajare, ĩna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yiḡu, ĩ catisere ĩnare ĩsiruc̄ami Dios. <sup>8</sup> Gājerāj̄uama to bajise t̄uoīarā me ñaama ĩna. ĩna bojarore bajiro t̄uoīarā ñari, Diore ajimena ñaama ĩna. ĩre ajimena ñari, rojose yirūḡuama ĩna. To bajiro ĩna yise ñajare, b̄uto jūnisiniami Dios. ĩnare jūnisiniḡu ñari, masare ĩ beserir̄um̄u ti ejaro, rojose tām̄ot̄ujabetiriaroju ĩnare cōaruc̄ami. <sup>9</sup> Jud’io masa, jud’io masa me quēne, rojose yirāma, b̄uto rojose tām̄uor̄uarāma ĩna. <sup>10</sup> Quēnasere yit̄ujamenaj̄uarema, “Quēnaro yirūḡucaju m̄ua” ĩnare yicōari, “Yu rāca quēnaro ñaruarāja m̄ua”, ĩnare yiruc̄ami Dios. To bajiro yiruc̄ami, jud’io masare, to yicōari jud’io masa mere quēne.

<sup>11</sup> Masare ĩ ĩabesejama, “Ānoama rojose yirā ĩna ñaboajaquēne, ñamasurā ĩna ñajare, ĩnare quēnaro yiruc̄aja yu” yiḡu me ñaami Dios. To bajiro yiḡu ñari, rojorāre rea, quēnarāre jua, yiruc̄ami. <sup>12</sup> Jud’io masa me ñarāre, Moisére Dios ĩ roticūmasirere c̄uomena ĩna ñaboajaquēne, rojose ĩna yise vaja rojose tām̄ot̄ujabetiriaroju ĩnare reacōaruc̄ami. To yicōari, Moisére Dios ĩ roticūmasirere c̄uorāre quēne, tire c̄uorā ñaboarine ĩre ĩna c̄udibeti vaja rojose tām̄ot̄ujabetiriaroju ĩnare reacōaruc̄ami. <sup>13</sup> “Dios ĩ rotimasirere c̄uorā ñaja yua” yirā ñaboarine, ti rotirore bajiro ĩna c̄udibetijama, ñie vaja maja. “Quēnase yirā ñaama”, ĩnare yīabetiruc̄ami Dios. ĩ rotimasire ti yirore bajiro c̄udirā rīne ñaruarāma, “Quēnase yirā ñaama” ĩ yīarā. <sup>14</sup> To bajiri jud’io masa me ñarā, Moisére Dios ĩ roticūmasirere masibetiboarine, quēnasere ĩna yijama, Dios ĩ rotimasirere ajicōari, c̄udirāre bajiro bajirāma, ĩ bojasere yirā ñari. To bajiro yirā, Dios ĩ ucarotimasirere c̄uomena ñaboarine, rojose ĩna yisere masirāma, Dios ĩ masisere ĩnare ĩ cōase ti ñajare. <sup>15</sup> “Dios ĩ rotise ñaja ti” yimasimena ñaboarine, Dios ĩ bojasere masirāma ĩna. To bajiri rojose ĩna yijama, “Rojose

yirã yaja yua”, yituoïarãma. To yicõari, quënasere ñna yijama, “Quënasere yirã yaja yua”, yituoïarãma. <sup>16</sup> To bajiro masa ñna yituoïarũgũse ñajare, masare ñ beserirũmu ti ejaro Jesucristore cõarũcũmi Dios, masa jediro ñna tũoïarũgũrere ñacõari, “ ‘Ado bajiro tũoïarã ñari, quënasere bũjarã, rojose tãmuorã, bajiruarãja mua’ ñnare yato ñ” yigũ. To bajiro ñ yiroti ti ñajare, Jesucristo manire ñ rijabosare smorine Dios quënarõ ñ yise quetire yũ gotimasiojama, tire quëne gotirũgũaja yũ.

*“Moisére Dios ñ roticũmasirere cũdirã ñari, Dios yarã ñaja yua”, jud'io masa ñna yire queti*

<sup>17</sup> Ado bajiro yituoïaboarãja mua jud'io masa sũgãri: “Jud'io masa ñari, Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticũmasirere rũcũbuoaja yua. To bajiri Dios yarã ñaja yua, rojose ñ yibetirona”, yituoïaboarãja mua. <sup>18</sup> Moisére Dios ñ roticũmasirere cũorã ñari, ñ bojarore bajiro yirere masirãja. To yicõari, “Dios ñ rotimasire masicõari, quënasere yimasirã ñaja yua”, yirãja mua. <sup>19-20</sup> To bajise yituoïarã ñari, ado bajiro tũoïaboarãja mua: “Dios yere masimenare gotimasiorimasa ñaja mani”, yiboarãja mua. “Rojose yirãre Dios ñ bojasejũare gotimasioaja mani. To bajiro mani yibetijama, rĩamasare bajiro tũoïacõa ñaruarãma”, yituoïaboarãja mua, “Dios rotimasirere cũorã ñari, Dios ye jediro riojo masijeorã ñaja mani” yituoïarã ñari. <sup>21</sup> To bajiri gãjerã masare gotimasioboarine, ¿mũajũama gãjerãre mua gotimasiorore bajiro yibeati mua? Gãjerã masare, “Mũa juarudijama, quënabeaja ti” yigotiboarine, mũajũama juarudirãja mua. <sup>22</sup> “Mũa manajo me rãca, rõmia quëne mua manaju me rãca mua ajeriarã cõtijama, quënabeaja ti” yirã ñaboarine, mũajũama, ¿no yirã tire yicõarũgũati mua? “Gãjerã masa, Diore masimena, ñna masune ñna quënoriarãjũare rũcũbuosocarãma. To ñna yisere ñaterã ñaja yua” yigotiboarine, ¿no yirã ñna yirũcũbuosocariviriayere ñasere juarudiati mua? <sup>23</sup> “Moisére Dios ñ roticũmasirere ñamasusere cũoaja yua” yivariquënarã ñaboarine, ti rotirore bajiro yimenaja mua. To bajiro mua bajijama, Diore terã bajirãja mua. To bajiro mua bajisere ñacõari, gãjerã masa quëne, ñre terãma. <sup>24</sup> Ti ñnure gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “ ‘Dios yarã ñaja yua’ yigotirã ñaboarine, rojose yirũgũrãja mua. To bajiri Diore masimena quëne, ‘Rojosere quënarõ yigũ ñagũmi Dios’ yituoïaama ñna”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

<sup>25</sup> Circuncisión yiecoriarã ñarãja mua. “ ‘Dios yarã ñaja yua. To bajiri ñre cũdirõna ñaja yua’ yimasiritibeticõato ñna” yigũ, to bajiro mani ñncũare yirotimasiñumi Dios. To bajiro Dios manire ñ yirotimasire ti ñajare, ñ rotimasire ñnaro cõrone mani cũdijeocõajama, circuncisión mani yiecore, vaja cõtiboroja ti. To bajiboarine Dios ñ rotimasire jediro cũdijeomena ñari, circuncisión yiecobetiriarãre bajirone bajicõaja mani. <sup>26</sup> No bojarã, circuncisión yiecoyamana ñna ñaboajaquëne, Dios ñ roticũmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro ñna yijama, “Yũ yarã ñaama”, yĩagũmi Dios. <sup>27</sup> Jud'io masajũama, Dios ñ rotimasire masa ñna ucamasirere cũorã ñaboarine, to yicõari, circuncisión yiecoriarã ñaboarine, Diore quënarõ cũdimenaja mua. Gãjerã masa circuncisión yiecobetiriarã ñaboarine, Dios ñ roticũmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro yirã ñarãma. To bajiro bajirã ñari, mũare jud'io masare ñacõari, “Rojose yirã ñaama”, mũare yĩaruarãma. <sup>28</sup> Jud'io masa quënasere ñna gotiboajaquëne, to yicõari quënasere ñna yiboajaquëne tire ñacõari, “Jud'io masa masu ñaama”, yĩabeami Dios. Circuncisión yiecoriarã ñna ñaboajaquëne, “Jud'io masa masu ñaama”, ñnare yĩabeami Dios. <sup>29</sup> Dios ñ ñajama, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca tũoïarã rĩne ñaama ñ yarã, jud'io masa masuma.

## 3

<sup>1</sup> To bajiro yu gotisere ajicōari, ado bajiro tūoīarāja maa jud'io masa sīgūri: “No yirā, ‘Jud'io masa ñaja yu’ yimenaja mani. Jud'io masa mani ñajaquēne, ñie bujamenaja. Circuncisión yire quēne, ñie vaja manoja”, yitūoīaboarāja maa. <sup>2</sup> To bajiro me bajaaja. Cojo vāme me jud'io masare quēnaro yiyumi Dios. Ñasūose ado bajiro mware gotiaja yu: Mani ñicūare ī ocare cūñumi Dios. “Quēnaro mware yirucija yu”, ñnare yimasīñumi Dios. Tire ajicōari, ado bajiro tūoīarāja maa: <sup>3</sup> “Mani ñicūa sīgūri Dios ī rotimasirere cūdimena ñna ñajare, ‘Quēnaro ñnare yirucija yu’ Dios ī yiboarere yibetirucumi”, yitūoīaboarāja maa. “Diore ajitirūnūgūruarāja” yirā ñaboarine, ñna yirore bajiro yirā me ñaama masama. Diojūama, to bajiro bajigu me ñaami. “Quēnaro ñnare yirucija” yir'i ñari, ī yirore bajiro yirucumi. <sup>4</sup> Ado bajiro bajaaja: Masa mani socaboajaquēne, Dioma, socagu me ñaami. Tirene ucamasīñumi Diore gotirētobosarimasu:

“Mure yu cūdibeti vaja, rojose yure mu yiro ĩacōari, ‘ “Yirucija” ī yiriarore bajiro yami’ mure yirucūbo variquēnarūarāma masa. To bajiri, ‘Socagu ñaami’ mure yigu manirucumi”, yuucamasīñumi.

<sup>5</sup> ĩ rotisere cūmasīñumi Dios, mani ñicūare. “Yu rotirore bajiro maa yibetijama, rojose mware yirucija”, ñnare yimasīñumi. To bajiro ī yimasire ti ñaboajaquēne, ĩre ajibeticoayuma ñna. To bajiri, jud'io masare, “Yu yarā ñaama”, yīābeamī Dios yuja. Jud'io masare, “Yu yarā me ñaama” ī yirere ajicōari, “ĩre ñna cūdibeti vaja, ‘Rojose’ yirucija ī yiriarore bajirone yigu ñaami” yirā ñari, ĩre rucūboama ñna, jud'io masa me. To bajiri, jud'io masajūama, Dios mware rojose ī yisere masicōari, “ ‘Gājerā yure rucūbo variquēnato ñna’ yigu, yu yarā me ñaama jud'io masama”, yigumi Dios. “To bajiro ī yijama, mani rāca rojose yigu, yigumi Dios”, ŷyitūoīati maa? <sup>6</sup> To bajiro me bajaaja. Masa rojose ñna yise vaja Dios rojose ñnare ī yijama, vatojene rojose yigu me yami. To bajiri, masa rojose ñna yisere ĩamasigū ñari, rojose ñnare yirucumi Dios.

<sup>7</sup> To bajiro mware yu gotisere ajicōari, ado bajiro tūoīarēmoboarāja maa jud'io masa: “Dios ī rotimasirere cūdijeobetiboarine, ĩ rotimasirere yirā ñaja mani. To bajiri rojosere mani yiboajaquēne, rojose manire yimasibeamī Dios. Rojose mani yise vaja, rojose manire ī yijama, rojose manire ī yisere ĩacōari, ‘ “To bajiro yirucija” ī yiriarore bajiro yigu yami Dios’ yīācōari, rucūbo variquēnarūarāma jud'io masa me ñarā”, yitūoīaboarāja maa. <sup>8</sup> To bajiro me bajaaja. To bajiboarine, jud'io masare yu gotimasiosere ajicōari, sīgūri ado bajiro yure ñagōmacarāma ñna: “ ‘ “Gājerā, Diore rucūbo variquēnato ñna” yigu, rojose yito mani’ yigumi Pablo”, socarāne yure yīñagōmacarāma ñna. To bajiro yirāma, rojose tāmūotūjabetiriaroju reaecorā ñarāma.

*“Mani jedirone rojose mani yise vaja, sūoye cūtiaja mani”, yire*

<sup>9</sup> To bajiro mware yu gotisere ajicōari, ŷado bajiro yitūoīati maa? “Dios manire ī ĩajama, gājerā masa rētoro quēnarā ñaja mani jud'io masa”, ŷyitūoīati maa? To bajiro me bajaaja. Mani jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne, ñajediro rojose mani yise vaja sūoye cūtiaja mani, Dios ī ĩajama. <sup>10</sup> Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire:

“Jediro mu rotirore bajiro cūdigu magūmi.

<sup>11</sup> ‘Adi ñaja quēnase. Tijūa ñaja rojose’ yimasimena rīne ñaama. ‘Mu bojarore bajiro yirucija yu’ mure yisēnigū magūmi.

<sup>12</sup> Masa jediro mu ocare ajirūgūboariarā, tire ajitūjacōari, rojosejūare yirā ñarāma ñna. Gājerāre quēnaro yirā manama. Quēnasere yirā manima-sucōarāma.

13-14 Īna ñagõjama, masa yujeriagojerire jãna ũniorãre bajiro yama ĩna. So-cajairã ñaama. Gãjerãre jũnisinicõari, ĩna tud'ijama, ĩna oca, ãña rĩma jũnisere bajiro budiaja.

15 Gãjerãre ĩna tud'ijũnisijama, guaro sĩarã ñarãma.

16 Rojose yirã ĩna ñajare, ĩna vacudirijuri ñarãjua, rojose tãmuoama ĩna.

17 Gãjerã rãca quẽnaro ñarere masimena ñaama.

18 Diore güimena ñari, ĩre rucubomema ñarãma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

19 Dios ĩ rotimasirere, “Mani jud'io masare cũñumi, ‘Yũ rotisere quẽnaro cudiato ĩna’ yigũ”, yimasiaja mani. To bajiri Dios ĩ rotimasirere masiboarine tire yibeticõari, “Yũma suoye maja”, yimasiña maja. To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, “Dios ocare ti yirore bajirone, ‘Rojose yirã ñaja’ ”, yimasiaja mani. <sup>20</sup> “ ‘Yũ rotiro cõrone cudiyeogũ ñaja mũ’ yũre yĩarucumi Dios”, yimasigũ magũmi. “Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñari, suoye cutiaja mani”, yimasiaja mani jediro.

*“Jesucristo manire rijabosayumi” yitũoĩarãre, “Ñie rojose mana ñaama”, Dios ĩ yĩare queti*

<sup>21</sup> To bajiro yirã ñaboarine, yucũrema ado bajirojua yimasiaja mani yuja: “Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñaboarine, sĩgũrere, ‘Ñie rojose mana ñaama’ yĩaami Dios”, yimasiaja mani. Mani ñaja, Cristore ajitirũnarã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩarã. To bajiro manire ĩ yirore goti rĩjoro cutiyuja, Moisére Dios ĩ roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasire quẽne. <sup>22-24</sup> Ado bajiro bajaiaja ti, Dios quẽnaro manire ĩ yise: Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone cudiyeogũ magũmi. To bajiboarine mani jedirore maigũ ñari, “Masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaaya” yigũ, ĩ macũre cõañumi Dios. ĩ macũ ĩ rijabosare ti ñajare, rojose mani yisere manire masirioyumi Dios, Cristore ajitirũnarãre. To yigũ ñari, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yĩaami Dios yuja. To bajiro bajaiaja jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne. <sup>25</sup> “Masa rojose yirãre rojose tãmuotujabetiriaroju cõaroti ñaja” yir'i ñari, “Rojose tãmuoroma” yigũ, Jesucristore ĩ macũre cõañumi, ñajediro rojose yirãre ĩnare rijabosarocũre. To bajiro ĩ yire ñajare, masare rijabosayumi Jesús. ĩ ri'i rãca manire ĩ vaja yibosare ti ñajare, rojose mani yisere masirioyumi. To ĩ yijare, no bojagũ Jesúre ajitirũnugũre, “Ñie rojose magũ ñaami”, ĩre yĩaami Dios. To bajiro ĩ yijama, “Yirucuja” ĩ yirore bajiro yigũ yami. <sup>26</sup> To bajiro yir'i ñari, tirũmanajũ rojose ĩna yisere ĩaboarine, rojose ĩna yise vajare rojose tãmuotujabetiriaroju ĩnare cõabesumi. To yicõari, yucũre quẽne, “Rojose yirã ñaboarine, yũre rijabosayumi Jesucristo” yitũoĩarãre rojose tãmuotujabetiriaroju ĩnare cõabetirucumi.

<sup>27</sup> To bajiri, “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajirone mani yijare, ‘Quẽnase yirã ñaama’ manire yĩagũmi Dios”, yimasiña maja. Ado bajirojua yire ñaja: “ ‘Jesucristo mani mũ, manire ĩ rijabosare ñajare, “Ñie rojose mana ñaama” manire yĩagũmi Dios’ yirãjũare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ĩnare yĩagũmi Dios”, yire ñaja. <sup>28</sup> To bajiri, Moisére Dios ĩ roticũmasirere mani masiro cõro quẽnaro mani cudiyoajaquẽne, “Quẽnase yirã ñaama”, manire yĩabecumi. “Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja” manĩ yisejũare masicõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios.

<sup>29</sup> ¿Dioma, jud'io masa mũ rĩne ñagũjarique? Bajigũmi, bajigũjuma. Bajicõari, jud'io masa me ñarã mũ quẽne ñagũmi. <sup>30</sup> Sĩgũne ñaami Dioma. Gãji magũmi. To bajiri circuncisiõn yiecoriarãre, yiecoyamanare quẽne, “Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja” manĩ yisere masicõari,

“Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios. <sup>31</sup> To bajiri, “Jesucristo ï rijabosare suorine manire ïavariquẽnaami Dios” mani yitũoĩajama, “Moisére Dios ï roticũmasirejua vaja mano tujaroja”, yitũoĩarãja mũa sĩgũri. To bajiro me bajiaja. Moisére Dios ï roticũmasirere rearã me yirãja. “Jesucristo suorini manire ïavariquẽnagũmi Dios” yimasirã ñari, tire yirẽmorã yirãja mani.

## 4

### “Ñie rojose magũ ñaami Abraham’ yĩamasiñumi Dios”, yire

<sup>1</sup> Abraham, jud'io masa ñicu ñamasir'ire ado bajise ï yijare, “Ñie rojose magũ ñaami” ïre yĩamasiñumi Dios yire quetire mũare gotirũcũja yũ. <sup>2</sup> Abraham quẽnaro ï yimasire ti ñaboajaquẽne, “Rojose magũ ñaami”, ïre yibesuju Dios. “Rojose magũ ñaami” ïre ï yijama, “Quẽnaro yigũ yũ ñajare, ‘Rojose magũ ñaami’ yũre yĩagũmi Dios”, yiborimi Abraham. <sup>3</sup> Ado bajirojua gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Abrahamre, ‘Quẽnaro mũre yirũcũja yũ’ Dios ïre ï yisere ajicõari, ‘Ï yirore bajirone bajirũaroja’ ï yimasire ñajare, ‘Ñie rojose magũ ñaami’ ïre yĩamasiñuju Dios”, yigotiaja ti, Dios ocare masa ñna ucamasire. <sup>4</sup> No bojagũ gãjire ï moabosajama, ïre ï moabosase vaja ïre vaja yigũ, ïre ïsigũmi. ïre ï moabosase vaja bajacõari, “Vaja manone yũre ïsigũ me yimi. ïre yũ moabosase vajare yigũ, yũre ïsimi”, yigũmi. <sup>5</sup> Tire bajiro me bajiaja ti, manire Diore ajitirũnrãre. “Dios ï rotimasire ti yirore bajiro mani yise ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yĩagũmi Dios”, yitũoĩabeaja. Ado bajirojua tũoĩarã ñaja mani: “Dios ï bojarore bajiro yirã me mani ñaboajaquẽne, quẽnaro manire yigũmi. Rojose mani yisere ‘Manire masirioato Dios’ yigũ, manire vaja yibosayumi Jesús. To bajiro manire ï yibosare ti ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yĩagũmi Dios, yaja ti, ï oca. To bajiro ti yijare, to bajirone bajiroja”, yitũoĩarã ñaja mani. To bajiro yitũoĩarãre, “Ñie rojose mana ñaama”, yĩagũmi Dios. <sup>6</sup> Tire tũoĩagũ, David ñamasir'i, ado bajiro ucamasiñumi: “Rojose ñna yisere tũoĩabecũne, ‘Rojose mana ñaama’ ñnare yĩagũmi Dios, ïre ajitirũnrãre. To bajiro ñnare ï yijare, variquẽnarũarãma”, yiucomasiñumi David ñamasir'i. <sup>7</sup> Ado bajiro yiucomasiñumi ï:

“Variquẽnarũarãma rojose ñna yisere Dios ï masiriorã.

<sup>8</sup> ‘Rojose mani yiro bero, manire masiriocõari, “Rojose yicajũ mũa. To bajiri rojose mũare yirũcũja yũ” tudiyibetirũcũmi Dios’ yitũoĩarãma, variquẽnarũarãma”, yiucomasiñumi David.

<sup>9</sup> Variquẽnarere ti yijama, jud'io masa, circuncisión yiriarã rĩne yiro me yaja. Circuncisión yiecoyamana jud'io masa mere quẽne yiro yaja. Abraham ï bajimasirere tũoĩasaque mũa quẽna: Dios ïre ï gotimasirere, “Ï yirore bajirone bajirũaroja” yigũ ï ñajare, “Ñie rojose magũ ñaami”, ïre yĩamasiñuju Dios. <sup>10</sup> To bajiro ïre ï yijama, ¿circuncisión ï yiecoriaro berojua, ï yiecobetojua bajiyujarique? “Ñie rojose magũ ñaami” Abrahamre Dios ïre ï yijama, circuncisión ï yiecoroto rĩjorojũne ïre yimasiñumi. <sup>11</sup> Dios ïre ï gotimasirere, “Ï yirore bajirone bajirũaroja” yigũ ï ñajare, “Rojose magũ ñaami”, ïre yĩamasiñumi Dios. To yicõari bero, “To bajiro ïre yũ yicatire masiritiromi” yigũ, circuncisión ïre yirotimasiñuju, Abrahamre. To bajiri Abraham circuncisión ï yiecoroto rĩjorojũne, “Rojose magũ ñaami”, ïre yĩamasiñuju Dios. To bajiro bajimasir'i ñari, jud'io masa ñicu rĩne ñagũ me bajimasir'ima. “Dios ï yiriarore bajirone bajirũaroja” ï yitũoĩamasiriarore bajirone yitũoĩarã ñna ñajare, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ï yĩarãre quẽne, ñna ñicũne ñamasiñumi Abraham. <sup>12</sup> Jud'io masa circuncisión yiecocõari, Abraham circuncisión

yiecobecujɔ, “Dios ɪ yirore bajiro bajirɔaroja” ɪ yitɔoɪamasiriarore bajirone tɔoɪarɔre quɛne ɪna ɲicu ɲamasiɲumi Abraham.

*“Cristore mani ajitirɔnɔjama, ‘Yirɔcɔja’ ɪ yiriarore bajirone yirɔcɔmi Dios”, yire queti*

<sup>13</sup> “Mɔre, mɔ jɔnerabatiajɔre quɛne, adi macarɔcɔro ti ɲaro cɔrone mɔare ɔjorɔcɔja yɔ”, yimasiɲuju Dios, Abrahamre. “Yɔ rotisere quɛnaro cɔdiamɪ” yigɔ me, to bajiro ɪre yimasiɲuju Dios. Abrahamjɔa, “‘Yirɔcɔja’ Dios ɪ yiriarore bajirone bajirɔaroja” yitɔoɪamasir'i ɪ ɲajare, “Rojose magɔ ɲaami” ɪre yɪagɔ ɲari, to bajiro ɪre yimasiɲuju Dios. <sup>14</sup> “Dios ɪ rotimasire ti yirore bajiro yirɔ rɪne, macarɔcɔro ti ɲaro cɔrone ɔjarɔarɔja” mani yitɔoɪajama, Dios Abrahamre, “Mɔre, mɔ jɔnerabatiare quɛne ɔjorɔcɔja yɔ” ɪ yimasiboarejɔama vaja maniboroja. <sup>15</sup> “Dios ɪ roticɔmasire ti yirore bajiro mani yijama, macarɔcɔro ti ɲaro cɔrone ɔjarɔarɔja” mani yitɔoɪajama, riojo gotirɔ me yirɔja mani, Dios ɪ roticɔmasire ɲaro cɔrone cɔdijeomena ɲari. “Macarɔcɔro ɔjarɔarɔja” mani yitɔoɪaboajaquɛne, rojose manire yirɔcɔmi Dios, ɪ roticɔmasirere cɔdijeomena mani ɲajare. “Dios ɪ roticɔmasire mani cɔdibetiboajaquɛne, ‘Rojose mana ɲaama’ yɪagɔmi Dios” yitɔoɪarɔ rɪne ɲaama “Rojose mana ɲaama” Dios ɪ yɪarɔ.

<sup>16</sup> To bajiri, “ɪ yirore bajirone bajirɔaroja” ɪ yitɔoɪase ɲajare, Abrahamre ɪamaicɔari, “Macarɔcɔro jedirore mɔre ɔjorɔcɔja yɔ”, ɪre yimasiɲuju Dios. To bajirone bajiaja manire quɛne. Abraham Diore ɪ tɔoɪariorore bajiro Diore mani tɔoɪajama, manire quɛne, “Abraham jɔnerabatia ɲari, adi macarɔcɔro jedirore ɔjarɔarɔja mɔa”, manire yɪagɔmi Dios. To bajiri jud'io masa Moisére Dios ɪ roticɔmasirere cɔocɔari, Abraham ɪ tɔoɪariorore bajirone ɪna tɔoɪajama, ɪnare quɛne to bajirone yirɔcɔmi Dios. <sup>17</sup> Dios ocare masa ɪna ucamasire quɛne, to bajirone gotiaja: “‘Jɔjarɔ masa cojo sitana me ɲarɔ ɲicu ɲarɔcɔja mɔ’ yigotimasiɲuju Dios, Abrahamre”, yigotiaja. To bajiro Dios ɪ yisere ajicɔari, “ɪ yirore bajirone bajirɔaroja”, ɪre yitɔoɪamasiɲuju Abraham. To bajiri, rijariarɔre catiogɔ, to yicɔari, ɲajediro rujeomasir'i ɲaami Dioma.

<sup>18</sup> “Bɔcɔ ɲari, rɪa maniacɔ bajiaja” Abraham ɪ yitɔoɪaboajaquɛne, “Jɔjarɔ ɲarɔarɔma mɔ jɔnerabatia” Dios ɪre ɪ yijare, “ɪ yirore bajirone bajirɔaroja”, yimasiɲuju Abraham. “Bajirɔcɔja mɔ” ɪ yiriarore bajirone yigɔ, jediro ɲicu ɲaami yuja. <sup>19</sup> Abraham, cien cɔmari cɔro tɔsacɔ ɲamasiɲuju. ɪ manajo rɔca, jɔarɔjɔne bɔcɔrɔ ɲari, rɪa cɔtibetiararɔja ɲamasiɲujarɔ. To bajiri, “To cɔro bajirearɔarɔja yɔa” yimasibetiboarine, “Dios ɪ yirore bajirone bajirɔaroja”, yicɔa ɲagɔ ɲamasiɲuju Abraham. <sup>20</sup> “‘Bajirɔaroja’ Dios yɔre ɪ yicati bajibetirɔaroja”, yibecɔ ɲamasiɲuju Abraham. To bajiro bajigɔ ɲari, “Dios ɪ yirore bajirone yirɔcɔmi” yigɔ ɲari, “Socagɔ me ɲaami Dios” ɪre yɪajirɔcɔbɔomasucoamasiɲuju Abraham. To bajiri, “Mɔ yirore bajirone yigɔ ɲaja mɔ”, Diore yivariquɛnamasiɲuju Abraham. <sup>21</sup> “ɪ yirore bajirone yirɔcɔmi. ɪ yimasibeti manoja, Diorema”, yitɔoɪamasiɲuju. <sup>22</sup> “To bajiro yɔre tɔoɪagɔ ɪ ɲajare, ‘Rojose magɔ ɲaami’ ɪre yɪaja yɔ”, yimasiɲuju Dios. To bajirone gotiaja ti, Dios ocare masa ɪna ucamasire.

<sup>23</sup> Abraham sɪgɔrene, “Rojose magɔ ɲaami”, yiuca ecobesuja Dios ocare masa ɪna ucamasire. <sup>24</sup> Manire quɛne, Abraham Diore ɪ tɔoɪamasiriarore bajirone ɪre mani tɔoɪajama, “Rojose mana ɲaama”, yɪagɔmi Dios. ɪ ɲaami mani ɔjɔ Jesucristo ɪ rijato bero ɪre catior'ima. <sup>25</sup> “Rojose ɪna yise vaja ɪnare vaja yibosaya” yigɔ, Jesucristore ɪre rijaroticɔaɲumi Dios. To yicɔari, Jesucristo ɪ rijato bero, “‘Rojose mana ɲaama’ manire yɪagɔsa” yigɔ, ɪre tudicatoyumi quɛna.



## 5

*Rojose mana mani bajise queti*

<sup>1-2</sup> To bajiri, “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi mani ɯɟu Jesucristo” mani yitɯoɯasere masicɔari, “Rojose mana ɱaama”, manire yiiagɯmi Dios. To bajirã ɱari, “Mani rijato beroɟu, i rãca quẽnaro ɱacɔa ɱarũgũrũarãja”, yivariquẽnaja mani. To yicɔari, “Yɯre bajiro quẽnase rĩne yirã ɱato’ yigɯ, manire yirẽmogũ yami”, yivariquẽnaja mani. <sup>3</sup> To bajiro yirã ɱari, rojose tãɱɯoɯoarine, variquẽnaja mani. Tiaye rĩne variquẽnarã me yirãja mani. Rojose tãɱɯoɯoarine, “Jesucristo sɯori Diorãca quẽnaro ɱaja’ yitɯoɯarã ɱari, rojose yirɯaboarine, tire yibeɟu yɯa”, yimasiaja mani. <sup>4</sup> Cojosi me rojose tãɱɯorã ɱaboarine, “Jesucristo sɯori Diorãca quẽnaro ɱaja” yitɯoɯarã ɱari, rojose yirɯaboarine, tire yimena ɱari, “I ɱaroɟu i rãca quẽnaro ɱarũarãja”, yitɯoɯaɱarũarãja mani. <sup>5</sup> Esp'iritu Santore manire cɔaɱumi Dios. To bajiro i yiriarã ɱari, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani. To bajiri, “I ɱaroɟu i rãca ɱabetirũarãja”, yisutiritibetirũarãja mani.

<sup>6</sup> Rojose yitɯajamasimena mani ɱajare, rojose mani yisere masiriorɯ, i macɯre cɔaɱumi Dios, “Rojose ina yise vaja, inare vaja yibosaya” yigɯ. <sup>7</sup> Josari ɱaroja ti, gãjire ina sɱaroadone, “Yɯɟua ire rijabosarɯcɟja” yirema. Dios ocare ajitirũnũgũre ire ina sɱaroadijaquẽne, ire maigũ ɱari, “Yɯɟuare sɱaɱa”, yimasigũ magɯmi. To bajiboarine quẽnaro ire yigɯ i ɱajama, “Yɯɟuare sɱaɱa”, yimasi-bogɯmi, cojojirema. <sup>8</sup> Rojose yirã mani ɱaboajaquẽne, Jesucristoɟuama manire rijabosayumi. To bajiri, “Manire bũto maiami Dios”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> Rojose yirã mani ɱaboajaquẽne, Jesucristo manire i rijabosare ti ɱajare, “Rojose mana ɱaama”, manire yiiama Dios. To bajiri, “Rojose tãɱɯotɯajabetiriaroɟu manire cɔabetirɯcɯmi”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Rojose mani yisere iategu ɱaboarine, tire masiriorɯ, i macɯre manire cɔaɱumi, “Inare rijabosaaya” yigɯ. To bajiri i macɯ manire i rijabosaro bero ire catiocɔari, “Rojose mana ɱaama”, manire yiiajũnisini tɯjayumi Dios. To bajiri, ado bajiro yimasiaja mani: “Dios tɯɟu i rãca quẽnaro ɱato’ yigɯ, bũtobɯsa manire yirẽmorũgũrũcɯmi Jesucristo”, ire yivariquẽnaja mani. <sup>11</sup> Ti rĩne yivariquẽna tɯjamenane, “Jesucristo mani ɯɟu manire i rijabosare ɱajare, Diorãca quẽnaro ɱaja mani”, yivariquẽnaroti ɱaja.

*Adán i bajire, to yicɔari, Jesucristo i bajire rãca Pablo gotire*

<sup>12</sup> Adán ɱamasiɱuju rojose yisɯor'i. To bajiro i yimasire vaja rijacoa-masiɱuju. To bajiro i yimasire ti ɱajare, jedirone rojose yirã ɱari, bajireacoayuja mani quẽne. <sup>13</sup> Dios Moisere i roticũroto rĩjoroɟune, masa jediro rojose yimasiɱujarã ina. To ina yiboajaquẽne, i roticũre ti manijare, “Yɯ rotirore bajiro yibeama ina”, yiiabetimasiɱuju Dios. <sup>14</sup> To bajiro i yiiabetiboajaquẽne, Moisere i roticũroto rĩjoroana quẽne bajireacoadimasiɱuma. To bajiro ina bajijama, Adán Dios ire i roticũsere masiboarine, i cɯdibetimasire vaja bajireasɯoadimasiɱuma ina. To bajiri Adán manire i yiomasire sɯorine bajireacoarũgũaja mani quẽne. To bajiboarine, “Quẽnase yigũre ire cɔarɯcɟja yɯ. I sɯorine quẽnaro ɱarũarãma ina”, yimasiɱuju Dios.

<sup>15</sup> Adán rojose i yisɯomasire vaja rojose manire ti ɱaboajaquẽne, manire iamaicɔari, quẽnaro masu manire yirẽmoami Dios. To bajiri Adán sɯorine “Rojose yirã ɱaama” manire i yiiare ti ɱaboajaquẽne, yucɯrema Jesucristo sɯorine “Rojose mana ɱaama”, manire yiiagɯmi Dios. To yicɔari, bũtobɯsa quẽnaro manire yirẽmocɔa ɱagɯmi Jesucristo, “Diorãca quẽnaro ɱato” yigɯ. <sup>16</sup> Adán, rẽmoɟune rojose i yisere iacɔari, “Mɯ yise sɯorine, mɯ quẽne, mɯ jãnerabatiaɟu quẽne, bajireajedicɔarũarãma”, yimasiɱuju Dios. To bajiro manire yimasir'i

ñaboarine, yucurema cojoji me rojose mani yise ti ñaboajaquēne, tire masiriocōari, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yīlagūmi Dios. <sup>17</sup> Sīgū rojose ī yisumasire suorine masa jediro bajireacoayuja mani. To bajiro bajirā mani ñaboajaquēne, Dios, masijeogu ñari, manire ĩamaicōari, quēnaro masu manire ejarēmogūmi. “Jesucristo manire rijabosayumi” yirāre, rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana ñaama. ĩna rijato berojū ‘Tudirijabeticōato’ yigū, yū catisere ĩnare ĩsirucūja yū”, manire yīlagūmi Dios.

<sup>18</sup> Adán rojose ī yisumasire suorine, “Masa jediro bajireacoaruarāma”, manire yimasīñuju Dios. To bajiro ī yimasire ti ñacōaboajaquēne, “Jesucristo yūare rijabosayumi” yirāre, “Ñie rojose mana ñaama. ĩna rijato berojū ‘Tudirijabeticōato’ yigū, yū catisere ĩnare ĩsirucūja yū”, ĩnare yigūmi Dios. <sup>19</sup> To bajiro yū yijama, ado bajiro yigū yaja yū: Sīgū Diore ī cūdibetimasire suorine rojose yirā ñacoayuja mani jediro, Dios ī ĩajama. To bajiro bajiriarā ñaboarine, Jesucristo, Dios ī rotirore bajirone ī cūdire suorine, “Rojose mana ñaama” ī yīarā jājarā ñarūtujū mani yuja.

<sup>20</sup> Dios cūmasīñumi, ī roticūmasirere Moisés ñamasir'i rāca, “ ĩ roticūriarore bajiro yibeticōari, rojose yijairā ñaja mani' yimasiatō ĩna” yigū. ĩ rotimasirere masiboarine, bātobusa rojose yiyuma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Diojūama, bātobusa ĩnare ĩamaiñumi. <sup>21</sup> Rojose mani yise vaja, bajireacōari, rojose tāmnotūjabetiriarojū varona ñañuja mani. To bajirone mani ñaboajaquēne, manire ĩamaigū ñari, mani ũjare Jesucristore cōañumi Dios, “Mūre ajitirūnarāre rojose ĩna tāmnotūborotire ĩnare yirētobosaaya” yigū. To bajiri Jesucristo manire ī rijabosare suorine, “Rojose mana ñaama, manire yīlacōari, ĩna rijato berojū ‘Tudirijabeticōato’ yigū, yū catisere ĩnare ĩsirucūja yū”, manire yīlagūmi Dios.

## 6

*“Rojose mani yisere yitūjacōari, Dios ī bojasejūare yirā ñato mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri Dios manire ī ĩmaisere yū gotisere ajicōari, ¿no bajiro tūoīati mūa? “Rojosere ĩna yiboajaquēne, rojose yigū me ñañumi. To bajiri, bātobusa rojose yito mani. To bajiro mani yiboajaquēne, manire maigū ñari, manire masiriocōa ñarucūmi”, ¿yitūoīaboati mūa? <sup>2</sup> ĩTo bajiro me bajiaja! “Manire rijabosayumi” yitūoīarā ñari, rojose yirūaboarine, tire yibetisūoyuja mani. To bajiro yiriarā ñaboarine, ¿no yirā rojosere tudiyirājari mani? <sup>3</sup> ¿Bautizarere ajimasiati mūa? Oco rāca manire ĩna bautizarone, “Cristore ajitirūnarā ñaja yūa” yirā, ado bajiro yiriarāja mani: “ ‘Rojose ĩna yisere, tire yitūjato’ yigū, Cristo manire rijabosayumi’ yirā ñari, rojose mani yisere to cōrone yitūjato”, yiriarāja mani. <sup>4</sup> To bajiri rojose mani yisere yitūjaruarā ñari, oco rāca mani bautizarotirone, Jesucristo rāca rijanare bajiro bajiyuja mani. To bajicōari, Jesucristo ī yuje ecoro bero, ī masise rāca ĩre tudicatīoyumi Dios. To bajiri, ī rāca tudicatirāre bajiro bajiyuja mani, bautismo mani yiecoro bero. To bajirā ñari, Jesucristo ī ejarēmose rāca Dios ī bojarore bajiro yirā ñaja mani.

<sup>5</sup> To bajiri, Jesucristo rāca rijariarāre bajiro bajirā ñari, tudicatir'i ī ñajare, ī rāca tudicatiriarāre bajiro bajirā ñari, ī ejarēmose rāca quēnase yirūgūroti ñaja manire. <sup>6</sup> “Rojose mani yisere yitūjacōari, Jesucristojūare ĩre ajitirūnūaja” yirāre, manire rijabosayumi Jesús, rojose mani yisere “Yitūjato” yigū. To bajiro ī bajire ti ñajare, rojosere yirūa tūoīaboarine, tire yitūjaroti ñaja. <sup>7</sup> Masū ī bajirocacoajama, jūaji rojose yibecūmi. To bajiri mani quēne rojose yirūgūriarā ñaboarine, Jesúre ajitirūnūca yirā, jūaji rojose yibetiroti ñaja manire. <sup>8-9</sup> Mani quēne, Jesucristo rāca rijariarāre bajiro bajirā ñari, rojose yirūaboarine, tire yibetiruarāja. “Jesucristo ī rijariaro bero tudicaticōari, jūaji tudirijabetirucūmi” yimasirā ñari, “ĩ ejarēmose rāca quēnase yicōa ñarūgūruarāja

mani, adigodoju quēne, to yicōari, mani rijato beroju quēne”, yituoīaja mani. <sup>10</sup> Jesucristo cojojine rijayumi, “Rojosere yitujacōari, quēnasejuare yato ĩna” yigu. To bajiri juaji tudirijabecumi. ĩ rijaro bero, tudicaticōari, yucurema o vecaju nacōari, Dios ĩ bojasere yifagumi. <sup>11</sup> To bajiro tuoīarūgūroti ĩaja manire quēne. “Quēnasejuare yato’ yigu manire ĩrijabosare ti ĩajare, rojosere yiruaboarine, tire yibetiruarāja. To bajicōari, Jesucristo ĩ ejarēmora ĩari, Dios ĩ bojasere yicōa ĩaruarāja mani quēne”, yituoīarūgūroti ĩaja manire.

<sup>12-13</sup> Mani ruju, yoaro catirotiruju me ĩaja. To bajiri Dios ĩ bojabetire yiruara ĩaboarine, tire yibetiruarāja mani. “Rijacoaboarine, Jesucristo ĩ tudicatire ĩajare, ĩ ejarēmose rāca Dios ĩ bojasejuare yiruara” yituoīacōari, quēnasejuare yira ĩaruarāja mani. <sup>14-15</sup> “Dios Moisére ĩ roticūmasirere mani cudibetijama, rojose tamotujabetiriaroju manire cōarucumi”, yituoīa gūibetiroti ĩaja manire. Dios, manire maigū ĩari, ĩ macure cōañumi, rojose mani yise vajara, “Vaja yibosato” yigu. To bajiri, “ĩie rojose mana ĩaama’ manire yifagumi Dios”, yaja mani. To bajiri, rojosere yiruaboarine, Jesucristo ĩ ejarēmose rāca rojose yibeaja mani.

“Rojose mana ĩaama’ Dios ĩ yifara ĩari, rojose mani yijama, quēnacōaroja”, yituoīati mua? To bajiro me bajiaja. <sup>16</sup> “Rojosere yiruara ĩari, tire mani yicōa ĩajama, ti rione yisejacoanaja mani”, yimasibeati mua? “To bajiro mani yijama rojose tamotujabetiriaroju varuarāja mani”, yimasibeati mua? “Tire yibeticōari, Dios ĩ bojarore bajiroju mani yicōa ĩajama, ĩ bojasejuare yisejacoanaja mani”, yimasibeati mua? <sup>17</sup> Tirumujuma rojosere yisejariara ĩari, ti rione mare yiramacōriaroja ti. To bajiri sigū moarimasu cuticōari, ĩre ĩ rotiajeriarore bajiro mare bajiriaroja rojoseju. To bajiro mare ti bajiboajaquēne, ado bajisejuare yituoīañuja mua yuja: “Jesucristo manire rijabosayumi, rojose mani yise suri”, yituoīañuja mua. To bajiri yucurema Dios ĩ bojasere yira ĩarāja mua. Tire tuoīacōari, Dios surine to bajiro yira mua ĩajare, “Quēnaro yaja mu”, ĩre yaja yu. <sup>18</sup> Dios surine rojose yitujacōari, quēnasejuare ĩ bojarore bajiro yira ĩarāja mua. <sup>19</sup> Moarimasu cuticōari, ĩrotirere quēnaro masirāja mua. To bajiri tire cōiacōari, mare gotibu yu. Tirumujuma rojose yisejarā ĩañuja mua. Yucurema ado bajiro Diore sēnirūgūña: “Mu bojase quēnase rīne yirujaja yu”, ĩre yisēnirūgūña mua.

<sup>20</sup> Rojosere yira ĩaboarine, “Rojose yira yaja yu”, yimasibetiriarāja mua. <sup>21</sup> Rojose rīne mua yijama, ĩdise ũni quēnase bujacati mua? Bujabetiriarāja. Rojose mua yirūgūrere mua tuoīajama, “Bojoneose yira yiyuja mani”, yirāja mua. Rojose rīne mua yicōa ĩajama, rojose tamotujabetiriaroju varona ĩaboriarāja mua. <sup>22</sup> To bajiboarine, yucurema, Dios ĩ ejarēmose rāca rojosere yitujacōari, ĩre cudirāja mua yuja. ĩre cudirā ĩari, Dios ĩ ejarēmose rāca butobusa ĩ bojasere yirūtuanaja mua. To bajicōari, mua rijato beroju tudicaticōari, ĩ rāca quēnaro nacōa ĩarūgūruarāja mua. <sup>23</sup> To bajiri, masa rojose mani yise vaja mani rijato beroju rojose tamotujabetiriaroju varoti ĩaja. To bajiboarine, Jesús yara mani ĩajama, rojose mani yise vaja, mani vaja yibetiboajaquēne, mani rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, ĩ catisere manire ĩsiami Dios.

## 7

*“Rojose mana ĩarāsa’ yira, Moisére Dios ĩ rotimasirere ajisuyabetiroti ĩaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Yu mairā, Moisére Dios ĩ rotimasirere masirāja mua. Mani catiro cōro tire cūdire ĩaja. Mani rijacoajama, tire cūdimasimenaja. <sup>2</sup> Tire bajirivāme mare gotiaja yu: Rōmio so manaju cutijama, ĩ catiro cōro so manaju rāca so ĩajama, quēnaja. So manaju ĩ bajirocacoajama, “Gājire manaju cutibesa”,

yibeaja Dios Moisére ĩ roticūmasire. To bajiri so manajū ĩ bajirocaro bero, gāji so manajū cutijama, Dios ĩ rotimasirere cudibeco me bajigomo. <sup>3</sup> To bajiboarine, so manajū ĩ catirone, gāji rāca so ajeri cutijama, “Rojose yigo yamo”, sore yĩare ñaroja. So manajū ĩ rijato berojū, gāji rāca so manajū cutijama, Dios rotimasirere cudibeco me yigomo. To bajiri, “Rojose yigo yamo”, sore yimasifña manoja.

<sup>4</sup> Tire bajiro bajaiaja manire quēne. Cristo ĩ rijaroto rĩjoro, Dios ĩ rotimasirere mani cudibeti vaja rojose tāmūotujabetiriaroju manire varoti ñaboayuja maji. To bajiboajaquēne, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigū, manire rijabosayumi Cristo. Īre ajitirānūrā, ĩ rāca rijariarāre bajiro bajaiaja mani. To bajiri yucūrema, “Dios ĩ rotimasirere mani cudibetijama, rojose tāmūotujabetiriaroju manire cōarucumi Dios”, yitūoĩagūibetiroti ñaja manire. Cristo, mani yū ñaami. Īre catioyumi Dios, “Yū macūre ajitirānūrā, yū bojarore bajiro yato” yigū. <sup>5</sup> Jesúre mani ajitirānūrōto rĩjorojuma, rojose rĩne yirā ñarūgūñuja mani. Moisére Dios ĩ roticūmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yirūabesuja mani. To bajiri, rojose yisejarā ñari, ti rione manire yirūamacōñuja ti. To bajiro yirā ñari, rojose tāmūotujabetiriaroju varona ñaboayuja mani maji. <sup>6</sup> Yucūrema, “Moisére yū roticūcatire cudijeoroti ñaja, yū taju ñna ñarūajama”, yitūoĩabeami Dios. To bajiro ĩ yibetijare, “Dios ĩ rotimasirere mani cudibetijama, rojose tāmūotujabetiriaroju manire cōarucumi Dios”, yitūoĩagūirā me ñaja mani yuja. To bajirā ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēnose rāca Dios ĩ bojarore bajiro yirā ñaja mani.

#### *Rojose mani yisere Pablo ĩ gotire queti*

<sup>7</sup> To bajiro mūare yū gotisere ajicōari, ¿ado bajiro yitūoĩati mūa? “Dios, Moisére ĩ roticūmasire, ‘Rojose yiya mūa’ manire yiro yaja”, ¿yitūoĩati mūa? To bajiro me bajaiaja. “‘Rojose yirā ñaja mani’ yimasiato” yiro, yaja ti, Moisére Dios ĩ roticūmasire. Moisére ĩ roticūmasire ti manijama, “Rojose yirā ñaja mani”, yimasibetiboriarāja mani. Ado bajiro bajaiaja: “Gājerā ye gajeyeūnire bojaĩabesa”, yigotiaja Dios ĩ roticūmasire. To bajiro ĩ yimasirere yū masibetijama, “Rojose yigū yaja”, yimasibetiboriaja yū. <sup>8</sup> “Bojaĩabesa” Dios ĩ yimasirere masicōari, “Yū bojaĩajama, rojose yigū yaja” yimasiboarine, rojose yigū ñari, butobusa gājerā yere bojaĩarūtuacaju yū. Dios ĩ rotimasire ti manijama, “Rojose yigū yaja yū”, yimasire maniboriaroja. <sup>9</sup> Moisére ĩ roticūmasirere yū masiroto rĩjorojuma, “Quēnaro yigū ñaja yū”, yitūoĩaboacaju yū maji. “Bojaĩabesa” Dios ĩ yimasirere masicōari, “Yū bojaĩajama, rojose yigū yaja” yimasiboarine, butobusa gājerā yere bojaĩarūtuacaju yū. To bajiri, “Dios ĩ ĩajama, rojose tāmūotujabetiriaroju varocu ñaja yū”, yimasicaju yū yuja. <sup>10</sup> “Masa, yū rāca quēnaro ñato” yigū, Moisére roticūmasiñumi Dios. To ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, “Tire yū cudibetijare, rojose tāmūotujabetiriaroju yūre cōarucumi Dios”, yitūoĩacaju yū. <sup>11</sup> “Gājerā ye gajeyeūnire bojaĩabesa” yirere ajicōari, “Tire yū cudijama, ‘Quēnaro yigū ñaami’ yūre yĩarucumi Dios”, yitūoĩacaju yū. To yitūoĩaboarine, gājerā yere bojaĩacōa ñacaju yū. Tire yitujabecu ñari, “Rojose tāmūotujabetiriaroju yūre cōarucumi Dios”, yitūoĩacaju yū.

<sup>12</sup> To bajiri, Dios, Moisére ĩ roticūmasire, ñajediro riojo yise ñaja ti. To bajicōari quēnase ñaja. <sup>13</sup> Tire ajicōari, Dios ĩ rotimasire quēnase ti ñaboajaquēne, “‘Ti sūorine rojose yirā ñari, rojose tāmūotujabetiriaroju varuarāma masa’, yigū yami”, ¿yūre yitūoĩati mūa? To bajiro me yaja yū. “Rojose ñna yise vaja rojose tāmūoruarāma” yigūjūna yaja yū. “‘Rojose masu yirā ñaja mani’ yitūoĩamasiato’ yirojūna bajiyuja Dios ĩ rotimasirema”, yimasiaja mani.

<sup>14</sup> Dios ĩ roticũmasire, quẽnase ti ñaboajaquẽne, rojosere yirua tũoĩarã ñari, Dios ĩ bojabetijũare yaja mani. To bajiri, sĭgũ moarimasu cuticõari, ĩre ĩ rotiajerore bajiro manire bajaiaja. <sup>15</sup> Mani bajisere ajimasibeaja mani. Quẽnasere mani yirũasejũarema yibetirũgũaja mani. To yicõari, “Rojose yibe-tirũarãja” mani yitũoĩasejũare yirũgũaja mani. <sup>16</sup> “Mani yirũgũsere yirũabeaja” mani yitũoĩajama, “Quẽnase ñaja Dios ĩ rotimasire” yirã yaja mani. <sup>17</sup> “Mani yirũgũsere yirũabeaja” yirã ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yirã me yaja mani. Rojosejũa manire ũmato yirũgũaja. <sup>18</sup> Quẽnasere yirũarã ñaboarine, rojosejũare yirũgũaja mani. To bajiri, “Quẽnasere yimasimena ñaja mani”, yimasiaja. <sup>19</sup> Quẽnasere mani yirũasejũare yibeticõari, mani yirũabeti rojosejũare yirũgũaja mani. <sup>20</sup> To bajiri, “Mani yirũgũsere yirũabeaja” yirã ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yirã me yaja mani. Rojosejũa manire ũmato yirũgũaja.

<sup>21-23</sup> Ado bajiro bajirũgũaja manire: “Quẽnasere yirũarãja” yirã ñaboarine, rojosejũare yirũgũaja mani. Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro mani yirũacõaboajaquẽne, rojosejũa manire ũmato ti yicõa ñajare, rojosejũare yirũgũaja mani.

<sup>24</sup> To bajiri rojose yitũjamasimena ñari, rojose tãmũotũjabetiriaroju mani varotire tũoĩacõari, bũto sutiritiaja mani. “¿Ñimũ manire yirẽmogũti, rojose yitũjacõari, Dios ĩ bojasejũare mani yirũgũrotire yigũ?”, yisutiritiaja mani. <sup>25</sup> To bajiro sutiritiboarine, “ ‘Rojose yitũjacõari, yũ bojasejũare yirã ñato ĩna’ yigũ, mani mũre Jesucristore ĩre cõañumi Dios”, yivariquẽnaroti ñaja manire. To bajiri, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yivariquẽnato mani.

To bajiri Dios ĩ bojarore bajiro mani yirũaboajaquẽne, rojosejũa manire ũmato ti yicõa ñajare, rojosere yicõa ñaja mani.

## 8

### *“Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca quẽnasere yimasiaja mani”, yire queti*

<sup>1-2</sup> Yucũrema, “Yũ roticatore bajiro yibeama” Dios ĩ yĩarã me ñaja mani. Jesucristo yarã ñari, “Rojose mana ñaama” ĩ yĩarã ñaja. To bajicõari, rojose yirũaboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmojare, rojosere yimena ñaja mani. To bajiri, rojose tãmũotũjabetiriaroju vabetirũarãja. <sup>3</sup> Ado bajiro bajiyuja manire: Dios Moisére ĩ roticũmasire ti yirore bajiro cũdijeomasibesuja mani, rojosejũare yirã ñari. Mani cũdijeobetijare, rojose magũ ĩ ñaboajaquẽne, “Rojose yigũ ñaja mũ” ĩre yigũre bajiro ĩ macũre rijaroticõañumi Dios, “Rojose ĩna yisere ĩnare vaja yibosaya” yigũ. Mani rujũre bajiro rujũ cutigũ ñaboarine, rojose yibecu ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. <sup>4</sup> To bajiro yiyumi Dios, “Yũ ejarẽmose rãca yũ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirã ñato” yigũ. To bajiri, rojosere yirũarã ñaboarine, tire yibeaja mani. To yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tũoĩacõari, Dios ĩ bojarore bajiro yirũgũaja mani.

<sup>5</sup> Rojose yirãma, rojose ĩna yirore tũoĩarũgũrãma ĩna. Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro yirãma, “Ĭ bojarore bajiro yirãsa” yirã tũoĩarũgũrãma. <sup>6</sup> Rojose yirãma, rojose tãmũotũjabetiriaroju varona ñaama ĩna. Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro yirãma, ĩna rijato beroju, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrũarãma. <sup>7</sup> Rojose yirãma, Diore terã ñarãma ĩna. To bajirã ñari, ĩ bojarore bajiro yimasimenama. <sup>8</sup> To bajiro yirãrema, ĩnare ĩvariquẽnabeami Dios.

<sup>9</sup> Mũajũama, rojose yirã me ñaja mũa, Esp'iritu Santo mũa rãca ĩ ñajare. Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro yirã ñarãja mũa. Esp'iritu Santore cũobecu, Jesucristo yũ me ñaami, ĩ ũgũma. <sup>10</sup> Rojose mũare ũmato yirirujũrima, boacoarũaroja. Boarotirujũri ti ñaboajaquẽne, Cristo rãcana mũa ñajare, “Rojose mana ñaama”, mũare yĩagũmi Dios. To bajiro mũare ĩ yĩajare, ĩ rãca quẽnaro

ñarāja m̄a. <sup>11</sup> Dione ñaami Jesús ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre tudicator'i. ĩre ĩ catiore ti ñajare, Esp'iritu Santore c̄orã ñaja m̄a. ĩre c̄orã m̄a ñajare, m̄a rijato beroj̄a Cristore ĩ catiorarore bajirone m̄are quēne tudicator̄umi Dios, j̄aji boabetirotiruj̄are m̄are ĩsigũ.

<sup>12</sup> To bajiri ȳa mairã, rojose yir̄aboarine, tire yibetiroti ñaja m̄are. <sup>13</sup> Rojose m̄a yĩñajama, m̄a rijato beroj̄a rojose tã̄m̄ot̄jabetiriaroj̄a var̄arãja m̄a. Rojose yir̄aboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rãca rojosere m̄a yibetijama, m̄a rijato beroj̄a “Tudirijabetic̄ato” yiḡa, ĩ catisere m̄are ĩsir̄umi Dios.

<sup>14</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rãca yirãma, Dios rãa ñarãma ĩna. <sup>15</sup> “Rojose mani yijare, rojose tã̄m̄ot̄jabetiriaroj̄a manire c̄ar̄umi Dios' yigũiatu ĩna” yiḡa me, manire ejarēmoami Esp'iritu Santo. ĩ s̄orine Dios rãa ñaja mani. To bajic̄ari, ĩ ejarēmose rãca, “Dios ĩ mac̄re ĩ maiore bajiro manire maiami” yit̄oĩarã ñari, “Cacu”, yaja mani, Diore. <sup>16</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rãca, “Dios rãa ñaja”, yimasijama mani. <sup>17</sup> To bajiri ĩ rãa, Cristo yarã mani ñajare, ĩ mac̄re ĩ maiore bajirone manire maigũ ñari, manire quēne quēnaro yir̄umi Dios. Adigodoj̄a, “Cristo ĩ bojasere yica” yirã, rojose mani tã̄m̄ojama, mani rijato bero Dios t̄j̄a quēnaro ñarũgũr̄arãja. ĩ mac̄ quēnaro ĩ ñarore bajirone quēnaro ñarũgũr̄arãja mani quēne.

#### *Mani rijato bero, quēnaro mani ñaroti queti*

<sup>18</sup> To bajiri adir̄umari, “¿No yirã rojose tã̄m̄oati mani?”, yit̄oĩa sutiritibetiroti ñaja manire, rojose mani tã̄m̄ose rētoro quēnaro Diorãca ñarona ñari. <sup>19</sup> Adi macar̄uro Dios ĩ rujeore jediro, Dios ĩ rãre quēnaro ĩ yirotir̄m̄a ti ejarore ĩar̄aro buto yuñaroja ti. <sup>20</sup> Rēmoj̄a Dios ĩ rujeorema, adir̄umari ti bajirore bajiro me bajimasiñuju. Adán rojose ĩ yise ti ñajare, “Boase rĩne ñac̄ar̄aroja” Dios ĩ yimasire ñari, adir̄umari ñase quēne, boase rĩne ñac̄aja. To bajiboarine, “Cojor̄m̄a adi macar̄uro ĩ rujeore Dios ĩ tudiquēnorotir̄m̄a ejar̄aroja”, yimasijama mani. <sup>21</sup> To bajiri ĩ rujeore jedirone “Boabetic̄ari, quēnase rĩne ñato” yiḡa, tudiquēnor̄umi quēna. To yic̄ari, “Ȳa rãa quēnase rĩne yirã ñato” yiḡa, tudirijayamanire manire ĩsir̄umi. <sup>22</sup> Adir̄umari quēne Dios ĩ rujeore jedirone rojose tã̄m̄oc̄a ñaja ti. Tire masijama mani. R̄omio mac̄a catigoago, rojose so tã̄m̄orore bajiro rojose tã̄m̄oaja ti. <sup>23</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēmorã ñaboarine, rojose yic̄a ñarã ñari, rojose tã̄m̄orũgũaja mani. To bajiri, “Quēnase rĩne yirã ñato” yiḡa, tudirijayamanire Dios manire ĩ ĩsirotire bojarã ñari, buto t̄oĩac̄a ñarũgũaja mani. <sup>24</sup> “Tudirijayamanire ĩsir̄umi”, yit̄oĩac̄a ñarũgũaja mani, rojose mani yise vajare Jesús ĩ vaja yibosariarã ñari. J̄ere quēnase rĩne yirã mani ñajama, tudirijayamanire manire ĩ ĩsirotire, no yirã yumenaja mani. <sup>25</sup> Mani c̄obeti ti ñajare, quēnaro tire yuc̄a ñarũgũroti ñaja.

<sup>26</sup> Esp'iritu Santo manire ejarēmogũmi, “Rojose yir̄aboarine, tire yibetic̄ato ĩna” yiḡa. To yic̄ari, Diore mani s̄enimasibetire masic̄ari, manire s̄enibosarũgũmi, ĩ masise rãca. <sup>27</sup> Dios ĩ bojarore bajiro manire s̄enibosagũmi. To bajiri, Esp'iritu Santo manire ĩ s̄enibasere masigũmi Dios. ĩ ñaami mani t̄oĩasere masigũma.

#### *Cristore ajitir̄an̄rã ñari, “Dios ĩ ejarēmose rãca quēnase rĩne yirã ñar̄arãja mani”, yire queti*

<sup>28</sup> Dios ĩ beseriarã ñari, ĩre maijama mani. To bajiri, quēnaro mani ñarotire yiḡa, manire ĩ yirēmorũgũsere masijama mani. Rojose tã̄m̄oabarine, “Quēnaro mani ñarotire yiḡa, manire yirēmogũmi”, yit̄oĩac̄a ñaroti ñaja. <sup>29</sup> Rēmoj̄ane Cristore ajitir̄an̄ronare manire masic̄añumi Dios. “Ȳa mac̄a Jesucristore

bajiro quēnase rīne yirā ñaruarāma ĩna” yigũ. To bajiri, “Yũ bojarore bajiro yirārema, ĩna gagũ ñarũcũmi Jesucristo”, yicōamasiñumi Dios. <sup>30</sup> To bajiri rēmojne, “Cristore bajiro quēnase rīne yirā ñaruarāma” ĩ yiriarā ñaja mani. To bajiro manire yigũ ñari, “Rojosere yitũjacōari, ĩ macũre ajitirũnũato” yigũ, manire ejarēmoñumi. To yicōari, ĩ macũre mani ajitirũnũajare, “Rojose mana ñaama”, manire yĩañumi. To bajiri, ĩ macũ yarā mani ñajare, “ Īre bajiro quēnase rīne yirā ñato’ yigũ, ĩnare ejarēmorũcũja”, yiyumi Dios.

<sup>31</sup> Ti oca quēnasere masicōari, ado bajiro yirēmomasiaja mani: “Dios manire ejarēmoami, rojose tãmuotũjabetiriaroju vabeticōato ĩna” yigũ. Rojose gãjerā manire ĩna yiboajaquēne, “Dios manire ĩ ejarēmojare, no bajiro manire yimasimenama”, yimasiaja mani. <sup>32</sup> Ī maigũ ĩ ñaboajaquēne, ĩ macũre ĩre cōañumi Dios, “Masare rijabosato” yigũ. To bajiro yir’i ñari, quēnasere manire ejarēmocōa ñarũcũmi Dios. <sup>33</sup> To bajiri, ĩ beseriarāre manire ĩamaicōari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios. To bajiro ĩ yirā mani ñajare, “Rojose yirā ñaama”, manire yimasimenama. <sup>34</sup> Rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagũ rijayumi Jesucristo. Tudicaticōari, Dios ĩ rujiro riojojacatuajũare rujicōari, manire ñagōbosarũgũgũmi. To bajiri, “Rojose yirā ñaama”, manire yibetirũcũmi ĩ quēne. <sup>35</sup> Cristo manire ĩ maisere, “¿No yigũ ĩnare maiati?” yigũ magũmi. Cojoji me rojose mani tãmuoboajaquēne, gãjerā rojose manire ĩna yiboajaquēne, ñiorijarā, sudi mana mani ñaboajaquēne, gũioroju mani vaboajaquēne, gãjerā manire ĩna sĩaboajaquēne, manire maicōa ñarũcũmi Cristo. <sup>36</sup> Tirũmũju Dios ocare masa ĩna ucamasire mani bajisere gotiro, ado bajiro gotiaja ti:

“Mũ yarā yũa ñajare, gãjerā yũare sĩarũgũama ĩna. Ovejare juaácōari, ĩna sĩaroju juajecōari, ĩna sĩarore bajiro yũare yirũgũama”, yigotiaja Dios oca.

<sup>37</sup> Ñajediro rojose mani tãmuose ti ñaboajaquēne, manire ĩ ejarēmocōa ñajare, “Manire bũto maicōa ñaami”, yitũjabetirũarāja mani. <sup>38-39</sup> Dios manire ĩ maisere matase manoja. Mani bajireacoajaquēne, mani ñacōajaquēne, manire maitũjabetirũcũmi. Adirũmũri rojose mani tãmuose, to yicōari, gajerũmũri rojose mani tãmuoroti ti ñaboajaquēne, manire maitũjabetirũcũmi Dios. Ángel mesa, vãtia, adigodo mũjarā, õ vecana, õ ãñerocana, ĩañamana quēne, rojose manire ĩna yiboajaquēne, manire ejarēmocōa ñarũcũmi Dios, ĩ tũju mani ejarotire yigũ. Jesucristo yarā mani ñajare, manire bũto maigũmi Dios.

## 9

### *Israel sitanare Dios ĩ besere queti*

<sup>1-3</sup> “Yũ yarā, Jesús ĩ bajirere ĩna ajitejare, ĩ yarā me ñaama”, yisũtiritiaja yũ. Īre ajitirũnũgũ ñari, Esp’iritu Santo ĩ ejarēmose rãca, “Riojo gotiaja yũ”, yimasiaja yũ. ĩnare maigũ ñari, rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagũ, Cristore ĩre cãmotadicōari, rojose tãmuotũjabetiriaroju varũaboaja yũ; “To bajiro yũ bajise vajane, ĩnajuã Cristo rãcana ñato” yigũ. <sup>4</sup> Yũ yarāre ado bajiro quēnaro ĩnare yiyumi Dios: ĩnare besecōari, “Yũ rĩa ñaja mũa”, ĩnare yiyumi. To yicōari, ĩañamagũ ñaboarine, ĩañañamani ĩnare yĩorũgũñumi, “Mani rãca ñagũmi” ĩna yimasirotire yigũ. Moisés ñamasir’ire ĩ rotisere ĩre cũmasiñumi. To yicōari, “Yũ bojasere mũa yijama, quēnaro mũare yirũcũja yũ”, ĩnare yimasĩñumi. “Mũre, mũ jãnerabatiajũre quēne, adi macarũcũro ti ñaro cõrone mũare mũorũcũja yũ”, ĩnare yimasĩñumi. <sup>5</sup> Yũ ñicũa, Diore rũcũbũorã ñamasĩñujarā ĩna. ĩna jãnamine ñañumi Cristo. ĩne ñagũmi Dios, ñajediro mũju. Ī ñaami masa ĩna rũcũbũo tũjabetirocũma. To bajirone bajimũorũgõato.

<sup>6</sup> Yu yarā israelita masare Dios oca quēnase ti gotiboajaquēne, “Quēnaro yirucuja” ĩ yiriarore bajiro ĩ yibetijama, “Socu yiyumi”, yituoĭarāja m̄ua sīgūri. To bajiro me bajiaja. Īre ajitirūnarā rīne ñarāma quēnaro ĩ yirona. Gājerāma, israelita masa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, ĩ rīa me ñarāma, ĩre ajitirūnamena ñari. <sup>7</sup> Abraham jānerabatia ñaro cōrone, ĩ jānerabatia masu me ñarāma, Dios ĩ ĩajama. Ado bajiro Abrahamre gotimasiñuju Dios: “M̄u macu Isaac rīa ñaruarāma m̄u jānerabatia masuma”, yimasiñuju Dios. <sup>8</sup> To bajiro ti yijama, ado bajiro yiro yaja: “Quēnaro m̄ure yirucuja yu” ĩre ĩ yirere ajitirūnarāj̄ma ñaama Dios rīa. Īna roque, Abraham jānerabatia masu ñaama, Dios ĩ ĩajama. <sup>9</sup> Dios, ado bajiro ĩre yimasiñumi, Abrahamre: “Gaje cūma ado cōrone m̄ure ĩagū vadirucuja yu quēna. To bajiri, tirodore m̄u manajo Sara, macu cutirucocomo”, ĩre yigoti rījoro cutimasiñumi Dios.

<sup>10</sup> Adi m̄ure yu gotise rīne ñabeaja. Abrahamre Dios ĩ gotiro bero, ĩ macu Isaac vāme cutigū, bucucōari Rebecare manajo cutiyuju. Sore ĩ manajo cutiro bero, cojoi rīa cutigone, juarā rīa cutimasiñuju so. Esaú, Jacob vāme cutimasiñujarā. Juarāj̄une sīgū rīa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, Jacob sīgūne ñamasiñuju Abraham jānami masu. <sup>11-12</sup> Īnare so rīa cutiroto rījoro, ado bajiro sore gotimasiñuju Dios: “M̄u macu cutisogū, ĩ bedire moabosarimasu ñarucumi”, sore yimasiñuju Dios, Rebecare. Īna juarāj̄une, quēnasere, rojosere quēne ĩna yibetoj̄une, to bajiro sore gotimasiñuju Dios. To bajiro sore ĩ yimasire ti ñajare, ado bajiro yimasiaja mani: “Masa quēnasere ĩna yise s̄ori me, ĩ bojarāre besegūmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>13</sup> To bajiri, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Jacobj̄ure ĩre maicōari, Esaúrema ĩre ĩatecaju yu”, yigotiaja Dios oca.

<sup>14</sup> To bajiro ĩ yijama, “Rojose yigū yigūmi Dios”, yituoĭaboarāja m̄ua. To bajiro me bajiaja. <sup>15</sup> Ado bajiro Moisére gotimasiñuju Dios: “Masa jediro rojose yirā ĩna ñaboajaquēne, yu bojarāre besecōari, ĩnare ĩamairucuja yu”, ĩre yimasiñuju Dios, Moisére. <sup>16</sup> To bajiri, Dios manire ĩ ĩamairotire mani sēniro me, manire ĩamaigūmi. To yicōari, “Quēnase mani yise s̄ori manire besegūmi Dios”, yimasiña maja. “Ī bojarāre ĩamaicōari, besegūmi”, yimasire ñaja. <sup>17</sup> Egipto vāme cuti sitagū ĩj̄ure Dios ĩre ĩ yirotire gotiro, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro yaja: “Uj̄u m̄ure cūcaju yu, ‘Yure m̄u ajirucabeti s̄ori Egiptoanare rojose yu yisere ĩacōari, ‘Masigū ñaami Dios’ masa yure yirucub̄oato ĩna’ yigū”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>18</sup> To bajiro Dios ĩ yimasire ñajare, “Ī bojarāre ĩamaicōari quēnaro yigū ñagūmi Dios”, yimasire ñaja. To yicōari, “Īre ajiterārema, ‘Butobusa yure ajiteato ĩna’ yigū ñagūmi”, yimasire ñaja.

<sup>19</sup> Tire ajicōari, ado bajiro tuoĭarāja m̄ua sīgūri: “Dios ĩ yirucasere, ‘Tire yibeticōato’ yigū magūmi. Ī manijare, ĩ bojarore bajiro yigū ñari, rojose mani yisere ĩacōari, ‘Rojose tām̄oruarāma ĩna’ Dios ĩ yijama, rojose yigū, yigūmi”, yituoĭarāja m̄ua sīgūri. <sup>20</sup> To bajiro m̄ua tuoĭajama, ado bajiro m̄ure cadigūja yu: Dios ĩ rujeoriarā ñari, “Rojose yure yaja m̄u”, ĩre yimasibeaja mani. Riri sotu quēne, “¿No yigū to bajiri sotu yure veari m̄u?”, yibetoja ti, ti soture veari ĩre. <sup>21</sup> Riri soturi ĩ veajama, ĩ vearu tuoĭase cōro veagūmi. Cojobur̄uaye ti ñaboajaquēne, “Gājerā, yu veari soture ĩacōari, ‘Quēnase veamasigū ñaami’ yure yīĭato ĩna” yigū, quēnari sotu veagūmi. Gajer̄urema, “Yu suoroti sotu ñaruarōja” yigū, “Ado bajiri sotu yu veajama, quēnaja”, yigūmi. “To bajirone manire yigūmi Dios quēne”, yimasiaja mani.

<sup>22-23</sup> To bajiro yigū ñari, jud’io masa rojose ĩna yise vaja rojose tām̄ot̄ujabetiriaroj̄u ĩnare ĩ cōarujama, cōamasigū ñaboarine, ĩnare cōabesumi.



Īnare ĩ cōabetijama, gājerājua, “Yu ocare ĩna ajitirūnūjare, ĩnare ĩamaicōari, ‘Rojose mana űaama’ ĩnare yīarucūja” yigū, bajiyumi. To bajiri, jud'io masare rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare cōabetiboarine, rojose ĩna yijare, “Rojose tāmūoűa mūa”, ĩnare yirūgūñumi, “Jūnisinigū űaami’ yūre yimasiato” yigū.<sup>a</sup>

<sup>24</sup> To bajiro yigū űari, “Yūre ajitirūnūato” yigū, manire beseyumi, jud'io masare, jud'io masa me űarāre quēne. <sup>25</sup> Tirene gotiaja Dios ĩ yirere, Oseas űamasir'i ĩ ucamasire:

“Yū yarā merene, “Yū yarā űaama”, yirucūja yū. Yū ĩamaibeticanare, “Yū ĩamairā űaama”, yirucūja yū’, yami Dios.

<sup>26</sup> “Yū rīa me űaama ĩna’ Dios ĩ yiriaro bero ti űaboajaquēne, ‘Catimūorūgōgū Dios rīa űaama ĩna’ yiruarāma”, yucamasiñuju Oseas űamasir'i.

<sup>27</sup> Isa'ias űamasir'ijūama, ado bajiro Diore gotirētobosamasiñumi, manire jud'io masare tūoīagū: “Jud'io masa moa riaga jare bajiro jājarā űaboarine, mojoroaca űaruarāma, ‘Rojose tāmūotūjabetiriaroju vabeticōato’ yigū, yū yirētobosarā. <sup>28</sup> Jājarā masa, adigodoana, rojose ĩna yise vaja, ‘Rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare cōarucūja’ ĩ yiriarūmū ti ejaro rēmone ĩnare cōarearucūmi”, yucamasiñuju Isa'ias. <sup>29</sup> Quēna gajeju ado bajiro ucamasiñuju Isa'ias, jud'io masa mani bajiro tire yigū:

“Rojose ĩna tāmūoborotire sīgūrire Dios masijeogu ĩnare yirētobosabecūne, Sodomānare, Gomorranare, ĩ yiriarore bajiro ĩnare ĩ yireajeocōa tūjajama, mani jānerabatia maniborāma”, yucamasiñuju Isa'ias, jud'io masa mani bajiro tire yigū.

*Cristore ajitirūnūrāre, “Rojose mana űaama” Dios ĩ yīarere jud'io masa ĩna ajirūabeti queti*

<sup>30</sup> Tire tūoīacōari, jud'io masa me űarāre ado bajiro yimasiaja mani: “¿No bajiro yirāti mani, “Rojose mana űaama” Dios, manire ĩ yīarotire yirā?” yitūoīabetiboarine, ‘Rojose mani yise vaja, manire rijabosayumi Cristo’ ĩna yitūoīajare, ‘Rojose mana űaama’ ĩnare yīagūmi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>31</sup> To yicōari, jud'io masajūarema ado bajiro yimasiaja mani: “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro mani yijama, ‘Quēnase yirā űaama’ manire yīarucūmi Dios”, yitūoīaboayuma ĩna. To bajiro yitūoīaboarine, ĩ rotimasire jediro ĩna cūdibetijare, “Quēnase yirā űaama”, ĩnare yīabesuju Dios, yimasiaja mani.

<sup>32</sup> ¿No yirā to bajise bajiyujari ĩna? “Jesucristo, manire ĩ rijabosare ti űajare, manire ĩavariquēnagūmi Dios”, yibesuma. “Quēnaro mani yisere ĩacōari, ‘Quēnase yirā űaama’ manire yīavariquēnarucūmi Dios”, yitūoīaboayuma ĩna. To bajiro yitūoīarā űari, gūta jūatarāre bajiro bajiyuma.<sup>b</sup> <sup>33</sup> Ado bajiro yaja Dios oca, tire gotiro:

“Siōn vāme cūti macare gūta cūrucūja yū, masa ĩna jūata quedirotiare. Tiare ajitirūnūrāma, yū goticatore bajiro ĩnare quēnaro yirucūja yū. To bajiro ĩnare yū yijare, ‘ “Yirucūja” ĩ yiriarore bajiro yigū űaami’ yirā, sūtiritibetiruarāma”.

## 10

<sup>1</sup> Ajiya mūa, yū mairā, Cristore ajitirūnūrā. “Jud'io masa jediro rojose tāmūotūjabetiriaroju vatoma” yigū, Diore ĩnare sēnibosarūgūja yū. <sup>2</sup> Ado bajiro ĩna bajisere masiaja yū: Dios ĩ bojasere būto yirūaboama ĩna. To bajiboarine, “Ti űaja ĩ bojase”, yimasibeamā. <sup>3</sup> “Rojose mani yisere Dios ĩ masiriose vaja, manire vaja yibosayumi Cristo. To bajiri, Dios ĩ ıajama, ‘Rojose

<sup>a</sup> 9:22-23 Rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare cōabetiboarine, “Rojose tāmūoűa mūa” ĩnare ĩ yijama, adi macarucūro űacōari, rojose ĩna tāmūoűarotire yigū, yiyuju. <sup>b</sup> 9:32 “Gūtare jūatayuma” ti yijama, jud'io masa Jesucristore ĩna ajiterere yiro yaja.

mana ñaama' manire yĩlagũmi", yituoĩabeama. "Ĩ rotimasirere mani cudijama, 'Rojose mana ñaama' manire yĩarucumi Dios", yituoĩaboama. To bajiro ña yijama, Dios ĩ bojase yirã me yirãma. <sup>4</sup> "Cristo suorine manire ĩavariquẽnagũmi Dios" yituoĩarãrema, "Rojose mana ñaama", yĩlagũmi Dios. "Yũ roticatire cudirã ñari, rojose mana ñaama", ĩnare yibecumi.

<sup>5</sup> "Dios ĩ rotisere cudirãma, rojose mana ñaama" yigũ, ado bajiro ucamasiñumi Moisés ñamasir'i: "Dios ĩ roticatore bajirone cudirãma, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũruarãma ña, adigodojũ, to yicõari, ña rijato berojũ quẽne", yucamasiñuju Moisés. <sup>6</sup> To ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, "Dios ĩ rotimasire ti yirore bajirone cudigũ magũmi", yimasijama mani. To yicõari, "Jesucristore masa ña ajitirũnũjama, 'Rojose mana ñaama' ĩnare yĩlagũmi Dios", yimasijama mani. To bajiro yirã ñari, "Dios ĩ ñarojũ ñagũre manire yirẽtobosarocure Cristore ĩre ãmirã varoti ñaja", yituoĩabetiroti ñaja, manire. <sup>7</sup> To yicõari, "Rijariarã ña ñarojũ ñagũre Cristore ĩre tudicatorã varoti ñaja", yituoĩabetiroti ñaja, manire. <sup>8</sup> "To bajiro tire yituoĩamenane, 'Dios ĩ yiri-arore bajirone bajiyuja' yituoĩamasicõari, gãjerãre tire gotiya", yigotijama Dios oca. To bajiri, tirene masare ado bajiro gotimasiorũgũaja yua: <sup>9</sup> "Jesús ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre tudicatioyumi Dios" yituoĩacõari, "Jesús ñaami mani mũ" mũa yigotijama, rojose tãmuotũjabetiriariojũ mani vaborotire manire yirẽtobosarucumi Dios, yigotimasiorũgũaja yua. <sup>10</sup> Tire ĩnare yua gotimasiojama, "Rojose mana ñaama" ĩnare yĩacõari, rojose tãmuotũjabetiriariojũ ña vaborotire ĩnare yirẽtobosarucumi Dios yirã, ĩnare gotimasiorũgũaja.

<sup>11</sup> To bajirone gotijama Dios oca: "Jesús ajitirũnũrãrema yũ goticatore bajiro ĩnare quẽnaro yũ yijare, ' "Yirũcũja" ĩ yiri-arore bajiro yigũ ñaami' yirã, sutiritibetiruarãma", yigotijama ti. <sup>12</sup> Ña mũ ñagũmi jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne. To bajiri, ĩre sãnirãrema, quẽnaro ĩnare yigumi. <sup>13</sup> Tire gotijama Dios ocare masa ña ucamasire: " 'Rojose yua yise vaja rojose tãmuotũjabetiriariojũ yua varotire yũare yirẽtobosaya' ĩre yisãnirãrema yirẽtobosarucumi mani mũ", yigotijama Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>14</sup> To bajiro ti gotiboajaquẽne, "Dios ĩ cõar'i ñañumi" ña yituoĩabetijama, no bajiro ĩre yisãnimenama. To yicõari, Jesús ĩ bajire quetire ña ajibetijama, no bajiro yimasicõari, "Dios ĩ cõar'i ñañumi", ĩre yimasimenama. No bajirojũ yicõari tire masimenama ña, ñimũjũane Jesús ĩ bajirere ĩnare ĩ gotimasiobetijare. <sup>15</sup> "Jesús ĩ bajirere gotimasiojudiayama" ñimũjũane ĩnare ĩ yiro cõro gotimasiojudirã vamenama. To bajiro yituoĩarãre ado bajiro gotijama Dios ocare masa ña ucamasirere: "Masare quẽnaro Dios ĩ yise quetire gotimasiorã ña ejasere bũto ĩavariquẽnaja mani", yigotijama ti.

<sup>16</sup> To bajiro ti yiboajaquẽne, jud'io masa Jesús ĩ bajire quetire ajirã jãjarã ñaboarine, mojoroaca ñaama ĩre ajitirũnũrãma. To bajiro ña bajiro tire yigũ, Isa'ias ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: "Yũ mũ, yũare mũ gotimasiorotisere ajirũamena rĩne ñacõama", yucamasiñumi Isa'ias. <sup>17</sup> To bajiri, Cristo ĩ bajirere ña gotimasiosere ajicõari, "To bajirone bajirimi Cristo", yituoĩare ñaja.

<sup>18</sup> To bajiri, Jud'io masa, ¿Cristo ĩ bajirere ajibesujarique ña? Ajiboayuma, bajirãjũma. Ado bajiro gotijama Dios ocare masa ña ucamasire:

"Dios ocare gotimasiojudiyujarã ña. To ña yijare, Cristo ĩ bajirere ajijedicõañujarã", yigotijama Dios oca.

<sup>19</sup> ¿Jud'io masa tire ajiboarine, quẽnaro ajimasibesujarique? Ajimasio-boayuma. "Ado bajiro bajirũarãma jud'io masa", yigotijama Moisés ĩ ucamasire:

“ “Dios ocare ajimasimena ñaama” mua yirãre, “Yu yarã ñaja mua”, ñinare yirucuja yu. Ñajuaare quẽnaro yu yisere ñacõari, ñinare jũnisiniruarãja mua’ yami Dios”, yuucamasiñumi Moisés.

<sup>20</sup> Isa'ias ñamasir'i quẽne, gũituoõari mene ado bajiro ucamasiñumi:

“ Yure macamenajua, yure bujaruarãma. “Diore masiruarãja” yituoõamenajua, yure masiruarãma’ yami Dios, jud'io masa me ñarãre tuoõagũ”, yuucamasiñumi Isa'ias.

<sup>21</sup> Jud'io masajuaare Dios ñ gotirere ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias: “ Tocãrãcarãmune, “Yu yarã mua ñasere bojaja yu”, ñinare yirũgũboacaju yu. Yure cudibeticõari, yure oca rëtorũgũcama ña’ yami Dios”, yuucamasiñumi Isa'ias.

## 11

### *Israelita masare Dios ñ ñamairi queti*

<sup>1</sup> To bajiri, ¿i yarãre jud'io masare ñinare maitujacoasujari Dios? Bajibeaja. No yigu maitujabecumi. Yu quẽne, jud'io masu ñaja. Yu ñicu ñasur'i ñamasiñuju Abraham. To bajiri, ñ jãnami ñamasir'i, Benjam'in ñamasir'i ya jũnagu ñaja yu. <sup>2</sup> Tirũmju, yua jud'io masare, “Yu yarã ñaruarãja mua”, yimasiñumi Dios. To bajiro yir'i ñari, maitujabeami. El'ias ñamasir'i Diore ñ sënimasire masa ña ucamasirere ñariarãja mua. “Jud'io masa yu yarãre rojose ña yise vaja rojose ñinare yiya” yigu, ado bajiro yimasiñumi: <sup>3</sup> Yu ujua, yure ajiya. “Mure gotirëtobosarimasare sãajeocõama ña. Mure ña rucubuoõarijare quẽne reajeocõama ña. Yu sãgũne, mure rucubuoõama ruyaja yu. Yure quẽne sãaruama”, Diore ñre yimasiñumi El'ias. <sup>4</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cudimasiñumi Dios: “Mu sãgũ me ruyaja. ‘Yu yarã ñaja mua’ yu yirã, siete mil ñarirãcu ruyaaama, yure rucubuoõarã, Baal vãme cutigure rucubuoõmena”, yimasiñumi Dios, El'ias ñamasir'ire. <sup>5</sup> Yucurire quẽne sãgũrere jud'io masare yure ñamaicõari, quẽnaro ñ yire ñajare, “Yu yarã ñaja mua” ñ yirã ñaja yua. <sup>6</sup> Quẽnaro mani yibetiboajaquẽne, manire ñamaicõari, quẽnaro ñ yire ti ñajare, ñ yarã ñaja mani. To bajiro ti bajijare, “Quẽnaro mani yise sãori me, ‘Yu yarã ñaama’ manire yĩañumi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>7</sup> Ado bajiro bajiyuja jud'io masare: “Rojose mana ñaama” Dios ñ yĩasere ña bojaboajaquẽne, Diojuaama, “Rojose mana ñaama”, ñinare yĩabesumi. To yibetiboarine, sãgũrere ñamaicõari, quẽnaro ñ yire ti ñajare, “Rojose mana ñaama” ñ yĩarã ñari, ñ yarã ñaja yua. Gãjerãrema, “Yure ajiterã ñari, butobusa yure ajiteruarãma”, yiyumi Dios. <sup>8</sup> Tire gotiro, ado bajiro gotiaja Dios oca:

“ Yure ajiterã ñari, butobusa yu ocare ajimasibetiruarãma’ yirucumi Dios. To bajiro ñ yijare, ñ ocare masa ña ucamasirere ñaboarine, ajimasibetiruarãma. Gãjerã ñ ocare ña gotiboajaquẽne, ajimasibetiruarãma ña”, yigotiaja Dios oca.

Ñ gotiriarore bajirone bajicõa ñaja ti, yu yarãre. <sup>9-10</sup> David ñamasir'i quẽne, ado bajiro ucamasiñumi, Diore ñ sëniãgũ:

“Jud'io masa, boserũmu yivariquẽnaboarã, sutiritiatio, to yicõari, ajimasibetiruarãma ñinare yiya. Rojose ña yise vaja rojose tãmuõuarãma ñinare yiya. To yicõari rojose ña yise vaja, sãgũne buto rucusere juacõari, ñ tãnivatore bajiro bajiatu ñinare yiya”, Diore ñre yisënimasiñumi David.

### *Jud'io masa me ñarã, rojose ña yise vajare Dios ñinare ñ yirëtobosare queti*

<sup>11-12</sup> To bajiri, ¿Jud'io masa Cristo ocare ña ajirubeti vaja, “Yu yarã me ñaja mua”, ñinare yicõa tujasujari Dios? To bajiro me bajiaja. Jud'io masa jãjarã ñre ña ajirubetijare, jud'io masa me ñarãjua Cristo ocare ajitirũñũuma. Ña ajitirũñũjare, rojose ña yise vaja rojose tãmuõtujabetiriaroju ña vaborotire

ĩnare yirĕtobosayumi. To bajiro ĩ yijama, “ ‘Quĕnaro manire ĩ yiborere ĩnajũare quĕnaro yigũmi Dios’ yitũoĩacĕari, ‘Manire quĕne quĕnaro yato Dios’ yirĕ, yũre ajitirũnũato jud'io masa” yigũ, jud'io masa mere quĕnaro yiyumi Dios. Jud'io masa quĕne ĩna ajitirũnũajama, masa jedirore rĕtoro quĕnaro yirũcũmi Dios.

<sup>13</sup> Jud'io masa mejũare ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũare gotimasiorocũre yũre cĕacami Cristo. To bajiri, “Ti moare ñamasuse ñaja” yigũ ñari, yũ masiro cĕoro quĕnaro gotimasiorũgũaja yũ. <sup>14</sup> Mũare yũ gotimasiojama, yũ yarĕ jud'io masa, mũare yũ gotimasiosere ajicĕari, “ ‘Yũare ĩ gotiborotire ĩnajũare gotimasioami’ yirĕ ñari, ĩna quĕne Cristore ajitirũnũato” yigũ, mũare gotimasioaja yũ. To bajiri, rojose ĩna yise vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirĕtobosarũcũmi Dios. <sup>15</sup> Jud'io masa, Cristo ocare ĩna ajirũabetijare, jud'io masa mejũare gotimasiocaju yũ. To bajiri Cristo ocare ajitirũnarĕ ñari, adigodoju Diorĕca quĕnaro ñaama ĩna. Dios ĩ bojariorore bajiro jud'io masa quĕne, Cristo ocare ĩna ajitirũnũajama, rĕtoro quĕnarũaroja ti. Tudirijayamanire Dios ĩ catisere cũorĕ ñarũarĕma. <sup>16</sup> Pan mani quĕnorotibũrũayere mojoribũrũaca ĕmicĕari, mani quĕnoricare, “Dios yaga ñarũaroja” mani yijama, tiare quĕnorũ mani juarũare quĕne, Dios ye rĩne ñacĕaroja, ĩ ĩajama. Yucũ ñemare, “Dios ya ma ñarũaroja” mani yiboajaquĕne, tiũ rũjũri jedirone ĩ ye rĩne ñacĕaroja. Abraham ñamasir'ire quĕne, “Yũ yũ ñaami”, ĩre yĩamasĩũmi Dios. To bajiro ĩre yir'i ñari, ĩjãnerabatia jedirore, “Yũ yarĕ ñaama”, ĩnare yĩarũcũmi Dios.

<sup>17</sup> Tirũmũjuma, jud'io masa, olivo vãme cuti rũjũre bajiro ñaũuma. To bajiro ĩna bajiboajaquĕne, tirũjũre jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi Dios, ĩre ĩna ajitirũnũabeti vaja. Mũa, jud'io masa mejũa, no bojaricũ yucũ rũjũre bajiro mũa bajiboajaquĕne, Jesucristore mũa ajitirũnũuse sũorine ti rũjũre jataãmiadicĕari, olivo vãme cuti rũju ĩ jatarocariarũjũre vasoagũre bajiro yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijama, “Sĩgũ rĩare bajiro bajirĕ ñarũarĕma” yigũ yiyumi. <sup>18</sup> To bajiri, jud'io masa sũori Dios ye quĕnase bũjarĕ ñari, jud'io masare, “Yũ yarĕ me ñaama” ĩ yĩarĕre ĩatebesa mũa. “Ĩna rĕtoro quĕnarĕ ñaja yũ”, yitũoĩabesa. Ado bajiroju tũoĩañã: “ ‘Yũ yarĕ ñaama’ manire ĩ yĩaroto rĩjoroju, jud'io masarema, ‘Mũa sũori masa jedirore quĕnarũaroja ti’ ĩnare yimasiũju Dios”, yitũoĩañã mũa.

<sup>19</sup> To bajiro mũare yũ yigotiboajaquĕne, mũa sĩgũri ado bajiro tũoĩarĕja mũa: “Yucũ rũjũri rojosere mani jasurerearore bajirone jud'io masare, ‘Yũ yarĕ me ñaama’ ĩnare yĩañũmi Dios, ‘Gãjerĕ masa yũ rĩa ñato’ yigũ”, yitũoĩarĕja mũa. To bajiro yitũoĩacĕari, “Jud'io masa rĕtoro quĕnarĕ ñaja mani”, yitũoĩaboarĕja mũa. <sup>20</sup> To bajiro tũoĩarĕre ado bajiro cũdiaja yũ: Diore ĩna ajitirũnũabeti sũori, jud'io masare reayumi Dios. To bajiro ĩnare yiboarine, mũajũare ĩ yarĕre bajiro mũare ĩaami, ĩre mũa ajitirũnũuse sũori. ĩre mũa ajitirũnũ sũyabeticĕajama, ĩ yarĕ me ñaborĕja. To bajiri, “Jud'io masa rĕtoro ñamasurĕ ñaja”, yitũoĩabeticĕañã. Diojũare gũiya, “Yũare quĕne rearomi” yirĕ. <sup>21</sup> Jud'io masa ĩre ĩna ajitirũnũ sũyabeti sũori, rojose ĩna yire vaja ĩnare masiriobesumi Dios. Olivo rũjũre ñasũorirũju jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi. To bajiri mũa jud'io masa me ñarĕ quĕne, ĩre mũa ajitirũnũ sũyabetijama, to bajirone yirũcũmi. <sup>22</sup> Diore mũa teboajaquĕne, mũare ĩamaicĕari, quĕnaro ĩ yirere, to yicĕari, jud'io masa, Cristo ocare ĩna ajitirũnũabeti vaja “Yũ yarĕ me ñaama” ĩnare ĩ yirere tũoĩañã. Tire masirĕ ñari, “Cristore mani ajitirũnũ tũajama, manire quĕne, ‘Yũ yarĕ me ñaama’ yĩarũcũmi”, yimasiña mũa. <sup>23</sup> Jud'io masa quĕne, Cristo ocare ĩna ajitirũnũajama, ĩnare ĩamaicĕari, “Yũ yarĕ ñaja mũa quĕne”, ĩnare yĩarũcũmi Dios quĕna. <sup>24</sup> Jud'io masa me mũa ñaboajaquĕne, ĩnare ĩ yisũoriarore bajirone mũare ĩamaicĕari, “Yũ yarĕ ñaama”, mũare yĩañũmi. To

bajiro ĩ yire ñajare, “Quēna ĩre ĩna ajitirũñajama, josari mene, ‘Yũ yarã ñaama’ ĩnare yĩacõagũmi, jud'io masare”, yimasire ñaja.

*Jud'io masa rojose ĩna yise vajare Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti*

<sup>25</sup> Yũ mairã, masa ĩna masibeticatire ado bajiro mũare gotiaja yũ: “ ‘Dios yarã ñari, yũ rĩne ñaja ĩ ocare quēnaro riojo ajimasirã’ yibeticõato” yigũ, adi ocare mũare gotiaja yũ: Adirũmũri jud'io masa jãjarã ñarãma Cristo ocare ajiterã. Jud'io masa me Cristore ĩna ajitirũñajediro bero, jud'io masa quēne, Cristore ĩre ajitirũñarũarãma ĩna. <sup>26</sup> ĩna ajitirũñajare, rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare ĩ yiborotire ĩnare yirẽtobosarũcũmi Dios. Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Siõn vãme cuti macagũ ejarũcũmi, jud'io masa rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vajare, ĩnare vaja yibosarocũ. Rojose ĩna yisere ĩ sũorine yitũjacõari, yũre ajitirũñarũarãma quēna.

<sup>27</sup> Rojose ĩna yisere masiriocõari, yũ goticatore bajirone yirũcũja yũ”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.<sup>c</sup>

<sup>28-29</sup> Cristo ĩ bajire sũorine quēnaro Dios ĩ yisere jud'io masa jãjarã ĩna ajirũabetijare, ĩnare ĩategũmi Dios. ĩna ajirũabetijare, jud'io masa mejũare mũare gotimasiocajũ yũ. To bajiboarine, jud'io masa ñicũa ñamasiriarãre, “Yũ rĩa, quēnaro yũ yirona ñarũarãja, mũa jãnerabatia quēne” ĩnare yir'i ñari, ĩnare maicõa ñagũmi Dios. To bajicõari, “Yirũcũja” ĩ yiriarore bajirone yigũ ñari, Cristo ĩ bajirere ĩna ajitirũñaro, ĩnare quēne, “Yũ rĩa ñaama”, yĩarũcũmi. <sup>30</sup> Tirũmũjũma Dios ocare ajiterã ñañũja mũa maji. To bajiro bajiriarã mũa ñaboajaquēne, jud'io masa Dios ocare ĩna ajirũabetijare, mũajũare ĩamaicõari, rojose mũa yise vaja rojose mũa tãmũoborotire mũare yirẽtobosayumi. <sup>31</sup> To bajiri yucũrema jud'io masa ñaama Dios ocare ajiterã. To bajiro ĩna bajiboajaquēne, mũare ĩamaicõari, ĩ yiriarore bajirone rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmũoborotire ĩnare yirẽtobosarũcũmi Dios. <sup>32</sup> Ado bajiro bajiyũja manire: Jud'io masare, ĩna mere quēne, “Yũ bojarore bajiro yirã me ñaama”, manire yĩañũmi Dios, “Manire rijabosayumi” Jesũre yitũõiarãre ĩamaicõari, quēnaro ĩ yirotire yigũ.

<sup>33</sup> Mani jedirore quēnaro yigũ ñagũmi Dios. ¡Masijeogũ ñagũmi! ĩre bajiro quēnaro yigũ magũmi. Ñimũjũane, ĩ tũõiasere, to yicõari ĩ yisere quēne masibecũmi. <sup>34</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Dios, mani mũjũ, ĩ tũõiasere masigũ magũmi. ĩre gotimasiogũ magũmi. <sup>35</sup> ‘Quēnaro mani yijare, Dios quēne quēnaro manire yirocũ ñagũmi’ yimasibeaja mani”. <sup>36</sup> “Quēnase yũre yirũcũbũo variquēnato” yigũ, ñajedirore rujeomasĩñũmi Dios. To bajiro ĩ yire ñaro cõrone cũogũ ñagũmi. To bajiro bajigũ ĩ ñajare, quēnase ĩre rũcũbũo variquēnatũjabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajimũorũgõato.

## 12

*“Dios ĩ bojasere yirũgũñarãja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, yũ mairã, Dios manire ĩ ĩmaisere masirã ñari, ĩ bojarore bajiro quēnase rĩne yiroti ñaja. To bajiro mani yĩñajama, ĩre rũcũbũorã yirãja mani. Tire ĩvariquēnagũmi Dios. <sup>2</sup> Adigodoaye rĩne tũõiarã ĩna tũõiarore bajiro tũõiabetroti ñaja mũare. Mũajũama, Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojasere yirũgũña. To bajiro mũa yijama, “Quēnasere, Dios ĩ ĩvariquēnasere yirã yaja”, yimasirũarãja.

<sup>3</sup> Yũre ĩamaicõari, quēnaro yũre yigũ, yũre goticudirotiyumi Dios. To bajiri ado bajiro mũare gotiaja yũ: “Mani masune Dios ĩ bojasere yimasiaja mani”,

yituoĩabesa m̄ua. Ado bajiroj̄ua tuoĩaña m̄ua: “Tocārāc̄ure ricatiri r̄ine mani yimasirotire ɱjoyumi Dios. To bajiri, ĩ ejarēmose rāca yiruarāja”, yituoĩaña m̄ua. <sup>4</sup>Mani rujare jairo ñaja. Āmo, cajea, gāmoro, gubo, gajeye quēne ñaja, cojo ruju ñaboarine. Ricati r̄ine yaja. Cajea rāca ĩa, gāmoro rāca aji, āmo rāca āmi, gubo rāca va, bajimasire ñaja manire. <sup>5</sup>To bajirone bajaiaja Cristore ajitir̄un̄arē quēne. Jājarā ñaboarine, Cristore ajitir̄un̄arā ñari, cojo rujare bajirone bajaiaja mani. To bajicōari, cojo masare bajiro quēnaro gāmerā ejarēm̄or̄ūḡūaja mani.

<sup>6</sup>Tocārāc̄ure ricati r̄ine ĩ bojarore bajiro mani yimasirotire manire ɱjoyumi Dios. To bajiri ĩ ɱjore mani yimasise rāca Cristore ajitir̄un̄arē ĩnare ejarēm̄oroti ñaja. “Īnare yu gotisere ajicōari, gotir̄ētoɱosarimasa ñato” yiḡu, ĩna yimasirotire ĩnare Dios ĩ ɱjore ti ñajama, “Tire manire ɱjoyumi” yituoĩacōari, gājerāre gotimasiroti ñaja. <sup>7</sup>“Gājerāre ejarēm̄oato” yiḡu, ĩna yimasirotire Dios ĩ ɱjore ti ñajama, ĩnare quēnaro ejarēm̄oroti ñaja. “Dios ocare ajimasicōari, gājerāre gotimasioato” yiḡu, ĩnare ĩ ɱjore ti ñajama, “Tire manire ɱjoyumi” yituoĩacōari, quēnaro gotimasioroti ñaja. <sup>8</sup>“Yure ajitir̄un̄arā butoɱusa ajitir̄un̄ato” yiḡu, ĩna gotimasiorotire ɱjoyumi Dios. Tire ɱjoecoriarāma, quēnaro gotimasioroti ñaja. Maioro bajirāre gājoa ĩsiḡuma, “To bajiro yu yise vaja yure ejarēm̄oruarāma ĩna” yituoĩaḡu me, ĩsiroti ñaja. Rotir̄ārema, quēnaro rotiroti ñaja. Maioro bajirāre ejarēm̄orārema, variquēnase rāca ĩnare ejarēm̄oroti ñaja.

*“Ado bajise ñaroti ñaja Cristore ajitir̄un̄arā”, yire queti*

<sup>9</sup>Socarāne, “M̄uare maiaja”, yitobesa. To yicōari, ĩnare mai, ĩnare ejarēm̄o, rojose yibeti, quēnase r̄ine yir̄ūḡūña. <sup>10</sup>Cristore ajitir̄un̄arā ñari, s̄iḡu r̄iare bajiro bajaiaja m̄ua. To bajirā ñari, quēnaro gāmerā ĩamaicōari, r̄uc̄uɱoaya, “Īnaj̄ua ñaama ñamasurāma” gājerā ĩnare ĩna yīar̄uc̄uɱorotire yirā.

<sup>11</sup>Dios ĩ bojasere m̄ua yijama, teyejairāne yibesa m̄ua. Tocārācar̄um̄ne Dios m̄uare ĩ ejarēm̄osere tuoĩacōari, variquēnase rāca ĩ bojasere quēnaro yir̄ūḡūña.

<sup>12</sup>“Ō vecaj̄u manire quēnaro yir̄uc̄umi Dios” yimasirā ñari, quēnaro variquēnase rāca ñacōar̄ūḡūña m̄ua. Rojose tām̄uoboarine, Diore ajitir̄un̄acōa ñar̄ūḡūña. Īre ajitir̄un̄acōari, “Yure ejarēm̄oña”, ĩre yis̄enit̄ujabeja m̄ua.

<sup>13</sup>Cristore ajitir̄un̄arā rojose ĩna tām̄uojama, ĩnare ejarēm̄oña. Ejarāre quēnaro yiya.

<sup>14</sup>Rojose m̄uare yirāre, “Quēnaro ĩnare yato Dios” yirā, ĩnare s̄enibosaya.

<sup>15</sup>Gājerā quēnaro ĩna variquēnajama, ĩnare variquēnaejarēm̄oña. Gājerā ĩna sutiritijama, ĩnare sutiritiejarēm̄oña.

<sup>16</sup>Gājerā rāca cojo masare bajiro gāmerā ĩamaiña. “Ñamasurā ñaja yua”, yituoĩabesa. “Ñamasurā me ñaama” gājerā ĩna yirāre baba cutiya m̄ua. “Gājerā r̄ētoro masirā ñaja yua”, yituoĩabesa.

<sup>17</sup>Quēnase r̄ine yir̄ūḡūña m̄ua, “Quēnaro yirā ñaama” masa ĩna yīarotire yirā. Rojose m̄uare yirāre ĩnare gāmebesa m̄ua. <sup>18</sup>M̄ua yimasiro cōro quēnase r̄ine yiya, “Masa jediro mani rāca quēnaro ñato” yirā. <sup>19</sup>Gājerā rojose m̄uare ĩna yiboajaquēne, “Dios r̄ine ñaami, masa rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yiroc̄u” yirā ñari, rojose m̄uare ĩna yijama, ĩnare yigāmebesa m̄ua. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yu ñaja, rojose ĩna yise vaja, ĩnare rojose yiroc̄u”, yigotiaja ti. <sup>20</sup>Gaje vāme, ado bajiro gotiaja, rojose manire yirāre ĩnare mani yirotire yiro: “M̄uare ĩategu ĩ ñiorijajama, bare ĩre ecaya. Ī idir̄ujajama, ĩre ioaya. To bajiro ĩre m̄ua yijama, rojose m̄uare ĩ yisere tuoĩacōari, m̄uare buto bojonerc̄umi”, yigotiaja Dios oca. <sup>21</sup>Gājerā rojose m̄uare ĩna yijama, rojose ĩnare yicōar̄uaboarine, quēnasej̄uare yicōa ñaña.

## 13

<sup>1</sup> Dione ñagūmi masa ɥjarā ñaronare ñare cūrimasu. Ī cūriarā ña ñajare, ña rotirore bajiro quēnaro yirūgūrɥarāja mɥa. <sup>2</sup> Dios ĩ cūrāre cɥdimenarema, ña cɥdibeti vaja rojose ñare yirɥcumi Dios. <sup>3</sup> Quēnase yirārema gūiorā me ñaama ɥjarā. Rojose yirāɥarema gūiorā ñaama ña. To bajiri quēnase rīne yiya mɥa. Quēnase rīne mɥa yijama, “Quēnaro yirā ñaama”, mɥare yīarɥarāma mɥa ɥjarā. <sup>4</sup> “Masa quēnaro gāmerā ejarēmoato” yigɥ, ɥjarāre cūgūmi Dios. To ĩ yiboajaquēne, rojose mɥa yijama, “Rojose yɥa yise vaja rojose yɥare yirɥarāma ɥjarā” yimasirā ñari, ñare gūirɥarāja mɥa. “Rojose yirāre rojose ña yise vaja rojose yɥare yibosato” yigɥ, ñare cūgūmi Dios. <sup>5</sup> “Rojose mani yise sɥori rojose manire yiroma” yitɥoīarā ñari, ɥjarāre cɥdirūgūrɥarāja mɥa. Tiaye rīne, cɥdirā me, Gajeye quēne, “Mani cɥdisere bojagumi Dios” yirā ñari, cɥdirūgūrɥarāja. <sup>6</sup> Masa ɥjarā Diore moabosarūgūama, manire “Quēnaro ñato” yirā. To bajiri manire ña moabosase vaja ñare vaja yiroti ñaja.

<sup>7</sup> Mɥa ɥjarā jedirore Dios ĩ bojarore bajirone quēnaro ñare yiroti ñaja. Īna vaja taro cōrone ñare vaja yiya. “Gajeye moare ña yise vajare quēne ñare vaja yiya” mɥare ña yirore bajirone cɥdirɥarāja mɥa. To yicōari, quēnaro ñare yirɥcɥɥoya.

<sup>8</sup> Gājerāre mɥa vaja mojama, mɥa vaja mosere vaja yiya. Mɥa rācanare ĩamaiña. To bajiro mɥa yijama, Dios ĩ rotise ñaro cōrone cɥdirā yirāja. <sup>9</sup> Dios ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Manajo cɥtirā, manajɥ cɥtirā, manajo mana, manajɥ mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cɥtibesa. Sīabesa. Juarudibesa. Gājerā ye gajeyeñire bojañabesa”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. To bajicōari, gajeye ñarēmoaja Dios ĩ rotimasire. Tire cojo vāme mɥare gotigɥagɥ yaja yɥ. Cojo vāme ti ñaboajaquēne, tire quēnaro mani cɥdijama, Dios ĩ rotise ñaro cōrone cɥdirā yirāja mani. Ī rotimasire ado bajiro yaja: “Mɥ masu rujere mɥ mairone bajirone mɥ rācanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. <sup>10</sup> Mani rācanare mani maijama, rojose ñare yimenaja. To bajiro mani yijama, Dios ĩ rotise ñaro cōrone cɥdirā yirāja mani.

<sup>11</sup> Tirūmɥɥ Cristo ĩ bajirere ajisɥorājɥne, “Tudiejacōari, quēnaro manire yirɥcumi”, yicōasɥoyuja mani. To bajiri yucɥrema, “Ī tudiejarotirūmɥ cōñadiaja” yimasirā ñari, tire tɥoīatɥjamenane, bɥtobɥsa Dios ĩ bojarore bajiro yito mani. <sup>12</sup> Cristo ĩ ejarotirūmɥ cōñacoajɥ. To bajiri vāti ĩ bojasere ña yirodori jedicoato yaja. To cōrone rojose yirāre rearɥcumi Cristo. Tire masicōari, “Cristo manire ejarēmoato” yirā, ĩre sēnito mani, “Rojose yirɥaboarine, tire yibeticōari, ĩ bojaseɥare yirāsa mani” yirā. <sup>13</sup> To bajiro mani bajijama, quēnase rīne yirɥarāja mani. Boserūmɥri ñaro idimecɥcōari, avasāmecɥcɥdirāre bajiro bajibetiroti ñaja manire. Manajo cɥtirā, manajɥ cɥtirā, manajo mana, manajɥ mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cɥtibetiroti ñaja. Gāmerā oca rētotheticōato. Gājerā ña yisere ĩajūnisinibeticōato mani. <sup>14</sup> Ado bajirojɥa yirā ñato mani: “Mani ɥɥ Jesucristo manire ejarēmoato” yirā, ĩre sēnirūgūto mani. ĩne ñagūmi manire ejarēmogū, “Rojose yiroma” yigɥ. To bajiri ĩ ejarēmose ti ñajare, rojose yirɥaboarine, tire yibetirɥarāja mani.

## 14

*“Cristore ajitirūnɥrā ñari, gāmerā ajirɥcɥɥoto mani”, yire*

<sup>1</sup> “Cristo yure ejarēmogūmi” yitɥoīagū ñaboarine, tɥoīagūigurema, quēnaro ĩre yiya. “Ado bajiro yiroti ñaja” ĩ yisere ajicōari, “Bajibeaja. Ado bajirojɥa yiroti ñaja, mɥare”, ĩre yi oca rētobesa. <sup>2</sup> Sīgūari, Cristore ajitirūnɥrā, “Bare vāme cɥti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja”, yitɥoīaama ña. Gājerāma, “Cristo manire ejarēmogūmi” yitɥoīarā ñaboarine, “Vaibɥcɥ rii mani bajama,

quēnabetoja” yituoīagüicōari, bamenama ĩna. <sup>3</sup> Bare jediro barājua, “Mani bajama, quēnabetoja” yigüirāre, “Tuoīamasimena ñaja mua”, ĩnare yibetiroti ñaja. Bamenajua quēne, jediro barāre, “Rojose yirā yaja mua”, ĩnare yiñagōjaibesa, “Īna quēne, yu rīa ñaama” Dios ĩ yirā ĩna ñajare. <sup>4</sup> Cristore ajitirūnrā, Dios ĩ rotirā ñaja mani. To bajiri sīgūri ĩna bajisere ĩacōari, “Quēnaro yaja mua. Ado yua rāca ñaña”, ĩnare yirā ñaboarine, ricati tuoīarārema, “Quēnaro yibeaja mua. Gajerojua vasa”, ĩnare yibetiroti ñaja. Dios sīgūne ñaami ti ũnre yimasigūma. To yicōari ĩ rotirāre ejarēmogūmi, “Yu rāca ñacōa ñato ĩna” yigū. To bajiri ricati tuoīarāre quēne, “Yu rāca ñacōa ñato”, ĩnare yimasigūmi.

<sup>5</sup> Sīgūri, Cristore ajitirūnrā ado bajiro tuoīaama ĩna: “Cojorūmune, gajerūmuri rētoro ñamasurirūmu Diore rācubuoarūmu ñaja”, yituoīaama. Gājerā Cristore ajitirūnrā, ado bajiro tuoīaama: “Tocārācarūmune Diore rācubuoaroti ñaja”, yituoīaama ĩna. To bajiboarine ricati rīne mua tuoīase, no yibeaja. Diore mua sēnise ñaja ñamasusema, “Ī bojasere yaja” mua yimasirotire yirā. <sup>6</sup> Sīgū ñagūmi, “Adirūmu ñaja ñamasurirūmu Diore rācubuoarūmu” yigū. Mani ujare Diore rācubuoogūmi. Gājima, “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja” yigū ĩ bajama, “Quēnaro yaja mu”, Diore yigūmi. Gāji, vaibucu rii babecu ñaboarine, gajeye bare bañagūne, “Quēnaro yaja mu”, Diore yirūcubuoogūmi ĩ quēne.

<sup>7-9</sup> Cristore ajitirūnrā, mani masune tuoīacōari, yirā me ñaja mani. Ado bajiro bajajaja: Sīacoboarine, tudicaticoasumi Cristo, ĩna catijaquēne to yicōari ĩna rijacoajaquēne, “Īna ujua ñarucūmi” Dios ĩ yijare. To bajiri adigodo mani catiñaro cōro, mani rijato berojua quēne, “Yu masune rotiaja. Gāji yare rotibeami”, yimasiña manoja. Cristo yarā ñari, mani rijato berojua quēne ĩ yarā ñacōa ñaruarāja mani. To bajiri, Cristo ĩ bojase rīne yicōa ñaroti ñaja.

<sup>10</sup> To bajiro ti bajiboajaquēne, ¿no yirā, “Rojose yaja mua”, mua yarāre ĩnare yiñagōjai coderūgūati? To yicōari, ¿no yirā mua yarāre, “Tuoīamasimena ñaja mua”, yīateati mua? Mani ñaro cōrone, Dios ĩ ñarojua ejarona ñaja mani. To bajiri, “Ānoa ñaama quēnase yicana. Ānoa ñaama rojose yicana”, yīabeserucūmi. To bajiro ĩ yirotire masirā ñari, gājerā Cristo yarāre, “Rojose yaja mua”, yiñagōjaibesa. <sup>11</sup> Ado bajiro gotiaja Dios oca Isa'ias ĩ ucamasire:

“Socū me yaja yu. Ado bajise bajiruaroja ti, masa jedirore: Yu ĩaro rījorojua yare rācubuoarā, gūsomuniari tuetucōari, “Masa ĩna yisere masigū ñaja mu”, yare yiruarāma ĩna’, yami mani ujua”, yucamasifūmi Isa'ias.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yimasire ñajare, “Tocārācūne, ĩna yire jedirore Diore ĩre gotiruarāma ĩna”, yimasijaja mani.

<sup>13</sup> To bajiri, “Rojose yaja mu” gāmerā yiñagōjaibetiruarāja mani. Tire yibeticōari, “Mani rācanare rojose ĩnare ũmato yirobe” yirā, quēnase rīne yito mani. <sup>14</sup> Yu, mani ujua Cristo ĩ gotimasociatire ajicacu ñari, ado bajiro yaja yu: “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja”, yimasijaja yu. To bajiro yu yiboajaquēne, ñarāma gājerā Cristore ajitirūnrā, “Vaibucu rii yu bajama, rojose yigū, yigūja yu”, yituoīarāma. <sup>15</sup> “Vaibucu rii yu bajama, quēnabetoja” yigū ñari, muajua tire mua baro ĩacōari sutiritigūmi. To bajiro ĩ bajisere masirā ñaboarine, mua bacōa ñajama, “Mure maibeaja” yirāre bajiro yirāja mua. Mua rī mere, gājerāre quēne rijabosagu bajiyumi Cristo. To bajiri sīgū, Cristore ajitirūnugū, “Vaibucu rii yu bajama, rojose yigū yaja” ĩ yisere ajicōari, vaibucu riire babeja. “Mani basere ĩ bajama, ‘Rojose yigū yaja yu’ yituoīacōari, rojose tāmūotūjabetiriaroju vatomi” yirā, tire babetiruarāja mua.

<sup>16</sup> To bajiri, “Mani yise quēnase ti ñaboajaquēne, tire ĩacōari, ‘Rojose yirā yama’ gājerā manire yīarāma” mua yimasijama, tire yibeticōaña. <sup>17</sup> Mani barotire, mani idirotire buto tuoīaroti me ñaja. Mani ujua ĩ bojarore bajiro quēnaro



mani yisejuare tʉoɔaroti ɱaja. To yicɔari, Esp'iritu Santo manire ɱ ejarɛmose sʉorine gɔjerɔ mani rɔca quɛnaro ɱna variquɛnarotijuare tʉoɔaroti ɱaja, manire.

<sup>18</sup> Esp'iritu Santo ɱ ejarɛmose sʉorine Cristo ɱ bojarore bajiro quɛnaro mani yijama, “Quɛnaro yirɔ ɱaama”, manire yɱavariquɛnagumi Dios. To bajicɔari, masa quɛne, “Quɛnaro yirɔ ɱaama”, manire yɱaruarɔma ɱna.

<sup>19</sup> To bajiri butobusa ɱ bojarore bajiro mani yijama, gɔmerɔ ejarɛmorɔ yirɔja mani, “Jediro Cristo ɱ bojarore bajiro yirɔ ɱnarɔsa mani” yirɔ. <sup>20</sup> To bajiri sɱgɔ, Cristore ajitirɛnugɔ, mɔa baroti ɱnaboasere ɱacɔari, “Babetiroti ɱaja” ɱ yijama, tire babetiruarɔja mɔa. “Mani basere ɱ bajama, ‘Rojose yigɔ yaja yɱ’ yitʉoɱacɔari, rojose tɱmɔtɱjabetiriaroju vatomi” yirɔ, tire babetiruarɔja mɔa. Mani base jediro quɛnase rɱne ɱacɔaja. To bajiboarine mani rɔcagɔ Cristore ajitirɛnugɔ, “Vaibɔcɔ rii yɱ bajama, rojose yigɔ yaja” ɱ yɱasere, mani bajama, rojose ɱre yirorɔre bajiro yirɔja mani. <sup>21</sup> Mani rɔcagɔ Cristo yɱ, mɔa basere, ɱye oco mɔa idise, to yicɔari, gajeye no bojase mɔa yisere ɱacɔari, ɱ quɛne ɱ yijama, “Rojose yigɔ yaja”, yitʉoɱagumi. To bajiro tʉoɱagɔ ɱ ɱajare, to bajiro mɔa yijama, rojose ɱre yirorɔre bajiro yirɔja mɔa. <sup>22</sup> To bajiri, “Bare vɔme cuti ɱaro cɔrone mani bajama, quɛnaja”, “Mani bajama, quɛnabeaja” mɔa yitʉoɱasere, gɔmerɔ gotimenane, Dios sɱgɔrene mɔa tʉoɱasere gotiroti ɱaja. “To bajiro yɱa yisere ɱacɔari, ‘Quɛnaja’ yɱagumi Dios” yirɔma, variquɛnarɔma. <sup>23</sup> “Yɱa bajama ɱDios ɱ bojabetire yirojari yɱa?” yiboarine ɱna bacɔajama, rojose yirɔ yirɔma. To bajirone bajiaja. “Dios ɱ bojabetire yirɔ yaja” yiboarine, mani yijama, manire quɛne rojose ɱaroja.

## 15

### *“Mani ɱaroti rɱne tʉoɱaroti me ɱaja”, yire queti*

<sup>1</sup> “Cristo yɱare ejarɛmogumi” yitʉoɱarɔ ɱnaboarine, tʉoɱagɔirɔre, “To bajiro mɔa bajise quɛnabeaja” ɱnare yimenane, ɱnare rɱcɔbɔocɔaɱa. Mɔa ɱaroti rɱne tʉoɱamenane, tʉoɱagɔirɔre ɱnare ejarɛmoroti ɱaja. <sup>2</sup> Mani rɔcana Cristore ajitirɛnɱrɔ, gɔjerɔ ɱre ajitirɛnɱrɔ ɱnaboarine, tʉoɱagɔirɔ quɛne, ɱnare ejarɛmoroti ɱaja, “Butobusa Cristore ajitirɛnɱcɔari, variquɛnase rɔca quɛnaro ɱnato ɱna” yirɔ. <sup>3</sup> Cristo adigodo ejacɔari, ɱ yiriarore bajiro yito mani. ɱ sɱgɔne ɱ variquɛnarotire bojagɔ me ɱaɱumi. Mani variquɛnarotijuare bojagɔ ɱnari, buto rojose tɱmɔoɱumi, manire ejarɛmogɔ. To bajiri, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ɱna ucamasire: “Rojose yirɔ, mɔre ɱna rɱcɔbɔobetijama, yɱrene rɱcɔbɔomena yicama”, yigotiaja Dios ocare masa ɱna ucamasire, Cristo ɱ jacɔre Diore ɱ yirere yiro. <sup>4</sup> Jediro Dios ocare masa ɱna ucamasire quɛnaro manire gotimasioaja ti. To bajiri tire mani buejama, quɛnaro gotimasioɔa ɱnaruarɔja mani, “Butobusa Cristore ajitirɛnɱato ɱna” yirɔ. To bajiri, “O vecajɱ manire quɛnaro yirɱcɱmi Dios” yimasirɔ ɱnari, variquɛnacɔa ɱnaruarɔja mani. <sup>5</sup> Dios manire ejarɛmoami, “ɱna rɔcanare gotimasioɔa ɱnaruarɔma” yigɔ. “Yɱre ajitirɛnɱcɔa ɱnato” yigɔ, mani variquɛnarotire cɔaami. To bajiri, butobusa mɔare ejarɛmoato Dios, mɔa gɔmerɔ mairotire yigɔ. To bajiro ɱ yijama, Jesucristo ɱ bojarore bajiro yirɔ ɱnaruarɔja mɔa. <sup>6</sup> To bajiro manire ɱ ejarɛmojare, mani ɱnaro cɔrone mani ɱjɱre Jesucristo jacɔre ɱre rɱcɔbɔo variquɛnaruarɔja mani.

### *Jud'io masa mere Cristo ɱ bajirere ɱna gotimasioire queti*

<sup>7</sup> To bajiri, “Yɱ yarɔ ɱaja mɔa” Cristo mɔare ɱ mairiarore bajirone gɔmerɔ maiɱa mɔa. Mɔa gɔmerɔ maisere ɱacɔari, “Dios sʉorine bajiaja” yirɔ ɱnari, “Quɛnagɔ ɱnagumi Dios”, ɱre yiruarɔma masa. <sup>8</sup> Adi macarɱcɔrojɱre jud'io masare ɱnare ejarɛmogɔ vayumi Cristo. Yɱa ɱicɱare, “ “To bajiro bajirɱaroja” ɱnare ɱ yimasiriarore bajirone yigɔ ɱnaami Dios’ yimasioato ɱna” yigɔ, yɱare

ejarēmoñumi. <sup>9</sup> Jud'io masa rĩ mere ejarēmogũ vagu bajiyumi Cristo. Jud'io masa mere quēne ejarēmogũ bajiyumi. “Masare Dios ĩ ĩamaisere masicōari, ĩre quēnaro rĩcubuo variquēnato jud'io masa, jud'io masa me quēne” yigu, vayumi Jesús. To bajisene gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Jud'io masa me, yu rāca mure yivariquēnato ĩna’ yigu, varucuja yu. Yu suorine mure yirũcubucōari, basaruarāma ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristo ĩ jacare ĩ gotirere yiro.

<sup>10</sup> Quēna gajeye ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Mũa jud'io masa me, Dios yarā jud'io masa rāca cojo masare bajiro variquēnaruarāja mũa”, yigotiaja Dios oca.

<sup>11</sup> Gajeye quēne ado bajiro gotiaja ti:

“Jud'io masa, ĩna me quēne, masa jediro ĩre rĩcubuo variquēnaruarāja mũa”, yigotiaja ti.

<sup>12</sup> Isa'ias ñamasir'i quēne ado bajiro ucamasiñumi:

“Isa'ĩ jānami sīgũ ruyuarucami, jediro masa mũu ñarocu. ĩre ajitirũnucōari, ĩ suorine Diorāca quēnaro ñarũgũruarāja mani’ yiruarāma ĩna”, yiuca-masiñumi Isa'ias.

<sup>13</sup> “Cristo suorine Diorāca quēnaro ñarũgũruarāja” yitũoĩamasirere manire cōagũ ñagũmi Dios. ĩrene ado bajiro mũare sēnibosaja yu: “Mũre ajitirũnrũtuacōari, quēnaro variquēnarā, mũ rāca quēnaro ñacōa ñato ĩna’ yigu, ĩnare ejarēmoña. To yicōari, ‘Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca butobusa tire masiato ĩna’ yigu, ĩnare ejarēmoña”, Diore mũare yisēnibosaja yu.

*“Diore gotirētosagũ yu ñarotire Dios ĩ cōar'i ñari, mũare ucacōagũ yaja”, Pablo ĩyire queti*

<sup>14</sup> Yu mairā, “Quēnaro yirā ñarāma ĩna. Cristo ocare quēnaro masirā ñari, quēnaro gāmerā gotimasiorā ñarāma ĩna”, mũare yimasija yu. <sup>15</sup> To bajiro mũa bajisere masigũ ñaboarine, papera rāca quēnaro riojo mũare gotiaja yu. “Tirũmũju mũa ajirere masiritibeticōato” yigu, mũare ucacōaja yu. Dios yure ĩamaicōari, ĩ ocare gotirētosagũ yu ñarotire ĩ bojacati ñajare, mũare ucaja yu.

<sup>16</sup> “Jesucristo ĩ bajirere jud'io masa mere gotimasiato” yigu, yure cōacami Dios. To bajiro ĩ yicati ñajare, yu gotimasiosere ajicōari, Cristore ajitirũnũama jud'io masa me ñarā. ĩre ajitirũnrā ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca “Rojose mana ñaama”, Dios ĩ yĩarā ñari, ĩ yarā ñaama.

<sup>17</sup> To bajiri, “Dios ĩ bojasere yigu, Jesucristo suorine quēnaro moaja”, yivariquēnaja yu. <sup>18-19</sup> Jud'io masa mere yu gotimasiojama, yu masune tũoĩacōari, gotigu me yaja. Cristo, ĩ ejarēmose rāca gotimasioaja yu. Tire ajicōari, Cristo ĩ ejarēmose rāca quēnaro yu yisere ĩacōari, to yicōari, Esp'iritu Santo suorine ĩaĩañamani yu yĩosere ĩarā ñari, “Yure ejarēmorucami Cristo”, ĩre yitũoĩasũocama ĩna. To bajiri, Jerusalénjũne Cristo ĩ bajirere gotisũocacu, gaje macarire quēne goticudigu rĩne, Iliria sitaju gotiejocaju yu. <sup>20</sup> “Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarojũre, gotimasioigũ varucuja”, yitũoĩa vadirũgũcaju yu. Gājerā ĩna goticōariarojũrema gotimasioigũ varũabeticajũ yu. <sup>21</sup> To bajiro yu bajiro tire yiro, ado bajiro gotiyuja, Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Cristo ĩ bajirere masibetiriarā, gotimasio ecoruarāma.

To bajiri, tire ajimasiruarāma”, yigotiyuja ti.

*Romajũ Pablo ĩ varũa tũoĩare queti*

<sup>22</sup> To bajiri, Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarojũre gotimasiojudigu ñari, mũa tũre varũaboarine, vabetirũgũcaju yu maji. <sup>23</sup> Tirũmũjũne mũa tũ varũacōa ñacaju yu. To bajiro bajiruarũgũcacũ ñari, adi sitanare ĩnare gotimasiojeocōari, mũa tũjũa varũa tũoĩaja yu yuja. <sup>24</sup> Espaňaju vacũ mũare

ĭarĕtoarucĭja yu. To bajiri muu rāca yoaro variquĕnacōa ñaruagu ñaboarine, yoaro muu rāca ñabetirucĭja yu, bajigujuma. To bajiboarine muu ejarĕmose bojaja yu, España yu ejamasirotire yigu. <sup>25</sup> To bajiro yu bajiroto rĭjoro Jerusalĕnjũ vacoacu yaja maji, Cristore ajitirũnarāre ĭnare ejarĕmoguasũ. <sup>26</sup> Cristore ajitirũnarā, Macedonia vāme cuti sitana, Acaya vāme cuti sitana quĕne, ado bajiro tũoĭañujarā ĭna: “Jerusalĕn macana, Cristore ajitirũnarā maioro bajirāre gājoa rāca ĭnare ejarĕmoto mani”, yitũoĭañujarā ĭna. To bajiro yitũoĭariarā, ĭna ĭsirere juacōari, Jerusalĕn macanare ĭsiguasũ yaja yu. <sup>27</sup> ĭna masune tũoĭacōari, “ĭnare ejarĕmoto mani”, yitũoĭañujarā ĭna, jud'io masa me ñaboarine. Jud'io masa suorine, jud'io masa mere, Dios yarā ĭna ñase ejayuja ti. To bajiri jud'io masare maioro bajirāre ejarĕmoroti ñaja. <sup>28</sup> To bajiri Jerusalĕn macanare gājoa ĭnare yu ĭsiro bero, Españajũ vacũ, muare ĭarĕtoarucĭja yu. <sup>29</sup> “Muu tu yu ejaro, mani ñajediro mani variquĕnarotire cōarucumi Cristo”, yimasijaja yu.

<sup>30</sup> Yu mairā, Jesucristore ajitirũnarā ñaja muu. To bajicōari, Esp'iritu Santo suorine gājerāre ĭamairā ñaja. To bajiri yu bajisere tũoĭacōari, Diore yure sĕniejarĕmoña yaja yu. <sup>31</sup> “Judeana Cristo ĭ bajirere yu gotisere ajiterā rojose yure yiroma” yirā, Diore yure sĕniejarĕmoña. To yicōari, “Jerusalĕn macana, Cristore ajitirũnarā gājoa yu ĭsirotire variquĕnase rāca boca juato ĭna” yirā, Diore yure sĕniejarĕmoña. <sup>32</sup> To bajiri Diore yure muu sĕniejarĕmojama, variquĕnase rāca muu tujũ ĭagũ ejarucĭja yu, Dios ĭ bojajama. Muu tujũ eja, muu rāca quĕnaro usũsājarucĭja yu. <sup>33</sup> Dios, quĕnaro muu ñarotire muare ejarĕmoato ĭ. To bajirone bajiato.

## 16

### *Pablo ĭ quĕnaroticōare queti*

<sup>1</sup> Febe vāme cutigore muu tu sore cōagũ yaja yu. Dios suorine Cristore ajitirũnugō ñaamo so. Cristore ajitirũnarā Cencrea vāme cuti macana rāca Diore moabosarimaso ñaamo so. <sup>2</sup> Sone ñaamo jājarā Cristore ajitirũnarāre quĕnaro ejarĕmorio. Yure quĕne ejarĕmorũgũmo. To bajiri muu tu so ejaro, “Mani ujure ajitirũnugō ñaamo so quĕne” yimasirā ñari, so bojase cōro sore yirĕmoña, “Cristore ajitirũnarā ñaja mani” yirā.

<sup>3</sup> Yure bajiro Jesucristo ocare gotimasiorā ñacana, Prisca, so manajũ Aquila, quĕnato ĭna. <sup>4</sup> “ĭre mani ejarĕmojama, manire quĕne sĭarāma” yimasiboarine, yure ĭna sĭaborotire yirĕtobosacama ĭna. To bajiri, “Quĕnaro yure yicajũ muu”, ĭnare yuacacōaja yu. Yu sĭgũ mere, “Quĕnaro yirā yicajũ muu”, ĭnare yaja yu. Yu sĭgũ me to bajiro muare yicōaja yu. Jud'io masa me, tocārāca macariana Cristore ajitirũnarā quĕne, yirũgũama. <sup>5</sup> Quĕnato Cristore ajitirũnarā Aquila ya vi rĕjarũgũrā. Quĕnato yu maigũ, Epeneto quĕne. ĭ ñaami Asia sitagũ Cristore ajitirũnũsuor'i. <sup>6</sup> Mar'ia, quĕnato, buto muare ejarĕmorio quĕne. <sup>7</sup> Yu yarā, Andrónico, Junias quĕne quĕnato. ĭna rāca tubiberiavijũ ñacajũ yu. ĭna ñacama yu rĭjoro Cristore ajitirũnũsuoriarā. Cristo ocare ajitirũnarā ĭna cōarā rĕtoro quĕnaro yicudiyuma ĭna.

<sup>8</sup> Quĕnato yu maigũ Ampliato quĕne. Mani ujure ajitirũnugũ ĭ ñajare, ĭre buto maiaja yu. <sup>9</sup> Gāji, yure bajiro Cristo ocare gotimasioagũ, Urbano vāme cutigũ, quĕnato. To bajicōari, yu maigũ Estaquis quĕne, quĕnato. <sup>10</sup> Apeles quĕne, quĕnato. Rojose tāmũoboarine, Cristore ajitirũnucōa ñacami. Aristóbulo, to yicōari ĭ ya viana quĕne, quĕnato. <sup>11</sup> Yu yu Herodión quĕne, quĕnato. Mani ujũ Cristore ajitirũnarā Narciso ya viana, quĕnato. <sup>12</sup> Trifena, to yicōari, Trifosa quĕne quĕnato. Mani ujũ Cristore buto moabosarimasa ñaama. Mani maigō

Pérsida quêne, quênato. So quêne, mani ɥɥ Cristore buto moabosacamo. <sup>13</sup> Rufo quêne quênato. Cristore quênaro ajitirũnɥgũ ñacami. Ī jaco quêne quênato. Sone ñacamo, ɥɥ jacore bajiro ɥare maicaco. <sup>14</sup> To yicõari, As'incrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, ĩna rãcana quêne, Cristore ajitirũnɥrã jediro quênato. <sup>15</sup> Filólogo, Julia, Nereo, to yicõari, ĩ bedeo quêne, quênato. Olimpás, to yicõari, ĩna rãcana Cristore ajitirũnɥrã jediro quênato.

<sup>16</sup> Cristo sɥorine cojo masare bajiro bajirã ñari, quênaro gãmerã yisēniã, yĩñaña mɥa. Adoana, Cristo ocare ajitirũnɥrã jediro, mɥare quênaroticõama ĩna.

<sup>17</sup> ɥɥ mairã, gajeye ado bajiro mɥare gotimasioaja ɥɥ: Mɥa rãcana sīgũri ricati ĩna gotijare, sīgũre bajiro tɥoĩamenaja mɥa. Cristo oca mɥa ajiriarore bajiro me bajiaja ĩna yisema. To bajiri ĩnare cãmotadicõaña. <sup>18</sup> Mani ɥɥ Cristo ĩ bojasere yirã me ñarãma ĩna. ĩna tɥoĩarore bajiro yirã ñari, socarãne quênaro gotitorãma. To bajiri socase ĩna gotisere ajitirũnɥrãma, quênaro tɥoĩamasimena. <sup>19</sup> Mɥarema, ĩnare bajiro mɥa bajibetijare, “ĩna ɥjarãre quênaro cãdirã ñaama”, yama masa, mɥare. To bajiro mɥa bajisere ajivariquênaja ɥɥ. To bajiri, quênase rĩne mɥa yisere bojaja ɥɥ. <sup>20</sup> Quênaro mani ñarotire cõagũ ñaami Dios. To bajiro yigɥ ñari, vãtia ɥjũre ĩre cãdaabogɥre bajiro yirɥcɥmi, “Socarimasa ĩna gotiboasere ajibeticõato ĩna” yigɥ. To bajiri, “Quênaro ĩnare yiya” mani ɥɥ Jesucristore mɥare yisēnibosaja ɥɥ.

<sup>21</sup> ɥɥ baba, Cristo ocare gotimasioagũ, Timoteo vãme cãtigɥ, mɥare quênarotiami. ɥɥ yarã Lucio, Jasón, Sos'ipate quêne, mɥare quênarotiama.

<sup>22</sup> ɥɥ Tercio, Pablo ĩ rotirore bajiro adi paperare ucabosagɥ quêne, mani ɥɥ Cristore ajitirũnɥgũ ñari, mɥare quênarotiaja ɥɥ.

<sup>23</sup> Gayo quêne, mɥare quênarotiami. Ī ya vijũne ñacõari, Cristore ajitirũnɥrã rējarũgũaja. Erasto adi macajũre gãjoa codebosarimasɥ quêne, mɥare quênarotiami. Cristo sɥorine mani ɥɥ, Cuarto vãme cãtigɥ quêne, “Quênato”, mɥare yami.

<sup>24</sup> To bajiri, “Quênaro ĩnare yiya”, mani ɥɥ Jesucristore mɥare yisēnibosaja ɥɥ. To bajirone bajiato.

*“Diore rãcɥbɥo variquênato mani”, yire queti*

<sup>25</sup> Diore rãcɥbɥorã ñari, “Quênaro yigɥ ñaami. Rētoro masigũ ñaami”, Diore yirãcɥbɥoroti ñaja. Ī ocare quênaro mɥa ajitirũnɥjama, “Manire ejarēmogũmi Cristo” mɥa yitɥoĩarotire cõarɥcɥmi Dios. Ī ocare gotimasiorũgũaja ɥɥ, masa rojose ĩna tãmɥoborotire Cristo ĩ yirētobosarere. Tirãmɥjama ti ũnire gotimasio ecobesuja maji. <sup>26</sup> To bajiboarine, Diore gotirētobosariarã ĩna ucamasirere ajicõari, “To bajise bajirotire gotiro yaja”, yimasibesuma. Adirũmɥrrema, “‘Cristo ĩ rijabosare ti ñajare, “Quênarã ñaama”, manire yĩagũmi Dios’, masa jediro ɥare yimasiato” yigɥ, ti oca mani ajimasirotire manire cõañumi Dios, adi macarɥcɥrojũ ñacõa ñarũgũgũ.

<sup>27</sup> Ī ñagũmi jediro masigũ. Gãji ĩre bajiro bajigɥ magũmi. Jesucristo manire ĩ codese sɥorine ĩre yirãcɥbɥo variquēnacõa ñato mani. To bajirone bajiato.

To cõrone ñaja.

## Primera carta de San Pablo a los CORINTIOS

### *Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirūnarāre Pablo ī ucacōare queti*

1-3 Adi quetire mūare cōagū, Pablo vāme cūtigū ñaja yū. ¿Ñati mūa, Corinto macana, Dios sūori ī macū ocare ajitirūncōari, rējarūgūrā? Jesucristo ī rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama” yicōari, “Yū rīa ñaama” Dios ī yīlārā ñaja mūa. Sóstenes rāca ñacōari, mūa rī mere ucaja yūa. “Mani ūjare Jesucristore sēnirā jediro, adi quetire ajiato” yirā, ucaja yūa. Mūare quēnarotirā, mani jacū Diore, to yicōari, Jesucristo, mani ūjare, ado bajise mūare sēnibosaja yūa: “Quēnaro mūa rāca īna ñarotire yirā, īnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yūa. Dios ī bojarore bajiro yūre cōacami Jesucristo, “Yū sūorine yū jacū quēnaro ī yise quetire gājerāre gotimasiodiaya mū” yigū.

### *“Mūa bajisere tūoīacōari, ‘Quēnaro yaja mū’ Diore yaja yū”, Pablo ī yire queti*

4 Tocārācagine Dios, mani jacūre sēnigū, mūare quēnaro ī yisere tūoīacōari, “Quēnaro yaja mū”, ĩre yivariquēnarūgūaja yū. Jesucristore ajitirūnarā mūa ñajare, quēnaro mūare yirūgūami Dios. 5 ĩre ajitirūnarā mūa ñajare, ī oca jediro quēnaro riojo ajimasicōari, mūa gotimasiorotire, to yicōari, ī bojarore bajiro mūa yimasirotere yigū, mūare ūjoyumi Dios. 6 To bajiro mūare ī yire ñajare, Cristo ī bajirere mūare yūa gotimasiosere ajicōari, “Socase me ñaja”, yicajū mūa. 7 Ñajediro mūa yimasiroti mūare ī ūjore ti ñajare, mani ūjū Jesucristo ī tudiejarotire yurāre, ñie ruyabetoja, mūare. 8 “Yūre quēnaro ajitirūncōa ñato” yigū, mūare ejarēmorūcūmi. To bajiri, Jesucristo ī ejarirūmūre, ñimūjuane, “Rojose yirā ñaama”, mūare yimasigū manirūcūmi. 9 “‘Yirūcūja’ ī yirore bajiro yigū ñari, manire ejarēmorūcūmi Dios”, yimasijaja mani. ĩ ñaami, “Jesucristore ajitirūnūña” yirere manire cōagū. To bajiri ī ejarēmose sūorine mani ūjū, Cristore ajitirūnarā ñari, quēnaro gāmerā baba cūtirūgūaja mani.

### *Corinto macana ricati rīne īna tūoīare queti*

10 Yū mairā, yū gotirore bajiro yirā ñaboarine, gajeye mūa yise quēnabeaja. Mani ūjū, Jesucristore yibosagū, ado bajiro mūare yaja yū: Rojose mūa yijama, “Jūaji rojose yimenasa mani” yicōari, sīgūre bajiro tūoīaña. 11 “To bajiro yama Corinto macana” Cloé yarā īna yisere ajicōari, to bajiro mūare yaja yū. 12 Ado bajise yūre gotiama: “Sīgūri, ‘Pablōre ajisūyarā ñaja yūa’, gājerāma, ‘Apolōre ajisūyarā ñaja yūa’ yama. Gājerāma, ‘Pedrore ajisūyarā ñaja yūa’, gājerāma, ‘Cristore ajisūyarā ñaja yūama’ yama”, yūre yigotiama Cloé yarā. 13 ¿No bajiro yirā to bajise ñagōjaiati mūa? “Mani ūjū Cristo sīgūne ñaami” yirā ñaboarine, “Jājarā ñaama mani ūjarā” yisocarāre bajiro yīñaja mūa. ¿Yū, Pablone rojose mūa yire vajare yirētobosagū, yucūtērojū rijabosayujarique yū? “Pablōre ajitirūnarā ñaja yūa” yirā me, oco rāca bautiza ecoyuja mūa. 14-15 “Crispo vāme cūtigū, to yicōari, Gayo vāme cūtigū, īna rīne ñacama oco rāca yū bautizacana”, yitūoīaja yū. To bajiri mūa rācana, “Pablōre ajitirūnarā ñaja yūa”, yimasirā manama. Tire tūoīacōari, “Tocārācūne ñacama yū bautizacana”, Diore ĩre yivariquēnaja yū. 16 Estēfanos ya viana quēne ñacama oco rāca yū bautizacana. To cōrone yirijaja yū. 17 “Oco rāca masare īnare bautizacudiaya” yigū me, yūre cōacami Cristo. “Yū sūorine Dios quēnaro masare ī yisere gotimasiodiaya” yigūjūa, cōacami. “‘Quēnaro ī gotimasiojare, ĩre ajitirūnūaja yūa’ yato” yigū, me yūre cōacami. To bajiro īna yijama, “‘Yucūtērojū rojose

mani yise vajare yirētogā, manire rijabosayumi' yituoīarā me ñaruarāma", yare yicami Jesucristo.

*"Jesucristo manire i rijabosare, ñamasuse oca ñaja", yire queti*

<sup>18</sup> Yucátēroj<sub>m</sub> Cristo i rijabosarere ajicōari, "Socase ñaja", yituoīaama rojose tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaroj<sub>m</sub> varona. Dios t<sub>u</sub>j<sub>m</sub> varonaj<sub>u</sub>ama, ti quetire ajicōari, "Masijeog<sub>m</sub> ñaami Dios. I sīgāne ñagūmi rojose mani tām<sub>u</sub>oborotire yirētobosaroc<sub>m</sub>", yituoīaama. <sup>19</sup> Tire bajirone gotiaja Dios oca masa ña ucamasire:

"Masirā ñaja y<sub>u</sub>a' yirāre masimenare bajiro ñare yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>, yare ña masirotire yig<sub>u</sub>", yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire.

<sup>20</sup> To bajiri, "Dios i rotimasire riojo gotimasiorā ñaja y<sub>u</sub>a" yirāre, to yicōari, gājerā, "Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ro ñase jedirore masirā ñaja y<sub>u</sub>a" yirāre masimenare bajiro ñare yami Dios. <sup>21</sup> Masijeog<sub>m</sub> ñaami Dios. To bajiri adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>roana, masa ña masune ña buese, ña tuoīase s<sub>u</sub>ori ñe ña masirotire bojabetesumi. Ado bajiroj<sub>u</sub>a ña yisej<sub>u</sub>are bojayumi: I mac<sub>u</sub> i bajirere ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā rīrene rojose ña tām<sub>u</sub>oborotire ñare yirētobosag<sub>m</sub> ñaami Dios. To bajiri ti ocare ajicōari, "To bajiro yimec<sub>u</sub>rā yama. Socase ñaja", yama Diore masimena.

<sup>22</sup> To bajiri, jud'io masa quēne, ti quetire ña ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>s<sub>u</sub>oroto rījoro, "Socase me ñaja y<sub>u</sub>a yirore yirā, ña ñañamani y<sub>u</sub>are yīoña", yirā ñaama. Griego masaj<sub>u</sub>ama, "Quēnaro ña gotijama, ñare ajis<sub>u</sub>yar<sub>u</sub>arāja mani", yirā ñaama.

<sup>23</sup> To bajiro ña yituoīaboajaquēne, y<sub>u</sub>aj<sub>u</sub>ama, yucátēroj<sub>m</sub> Cristo manire i rijabosarere gotimasiorūgūaja. Jud'io masa ña ajitese, griego masa, "Yimec<sub>u</sub>rā yama" y<sub>u</sub>are ña yisere yirūgūaja y<sub>u</sub>a. <sup>24</sup> To bajiboarine, Cristo i bajirere y<sub>u</sub>a gotimasiosere ajicōari, jud'io masa, griego masare quēne, "Y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ña" Dios i yirere ña c<sub>u</sub>dijama, i masisere ñare cōaami. To i yijare, "Masijeog<sub>m</sub> ñaami Dios", yirūgūama. <sup>25</sup> Gājerāj<sub>u</sub>a, Diore masimena ñari, "Yimec<sub>u</sub>rā yama Cristore ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā", yituoīaboama. To bajiro ña yiboajaquēne, "Masijeog<sub>m</sub> ñaami Dios. ñe bajiro yimasigū magūmi", yimasiaja mani, i ocare ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rāma. <sup>26</sup> Y<sub>u</sub> mairā, Dios m<sub>u</sub>are i besere tuoīañ<sub>u</sub>a m<sub>u</sub>a. Jājarā me ñacaj<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a, ñamasurā, masare rotirimasa, to yicōari, "Masirā ñaama" Diore masimena ña yīarā. <sup>27</sup> To bajiro m<sub>u</sub>a ñarotire bojayumi Dios. "Tuoīamasimena ñaama' masa ña yirā, to yicōari ña r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>omena ñaruarāma y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā", yiyumi Dios. To bajiro i yijama, "Masirā ñaama' Diore masimena ña yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>orāre, 'Masirā me ñañuma' yato" yig<sub>u</sub>, yiyumi.

<sup>28</sup> "Ñamasurā me ñaama' to yicōari, 'No yimasimenama' masa ña yirāj<sub>u</sub>a, y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>arāma", yiyumi Dios. "Ñamasurā ñaama' masa ña yīarā, ñamasurā me ñato" yig<sub>u</sub>, to bajiro yiyumi. <sup>29</sup> To bajiro yig<sub>u</sub> i ñajare, i ñaro rījoro, "Masa ña r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>og<sub>u</sub>, ñamasugū ñari, m<sub>u</sub> mac<sub>u</sub> i bajirere ajicōari, 'Riojo gotiaja' yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>", ñe yiroc<sub>u</sub> magūmi. <sup>30</sup> To bajiri Dios s<sub>u</sub>orine Jesucristo i bajirere ajicōari, i yarā ñaja m<sub>u</sub>a. To bajiri, Dios ocare ñamasusere masirā ñaja m<sub>u</sub>a. Rojose m<sub>u</sub>a yisere i masiriojama, Cristo i rijabosare s<sub>u</sub>orine, "Rojose mana ñaama" Dios i yīavariquēnarā ñaja m<sub>u</sub>a. <sup>31</sup> Dios mac<sub>u</sub> s<sub>u</sub>orine to bajiro m<sub>u</sub>a bajise ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: "Ñamasurā ñaja y<sub>u</sub>a' yituoīamenane, 'Manire quēnaro yiyumi Cristo. Ij<sub>u</sub>a ñaami ñamasugū' yivariquēnaroti ñaja", yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

## 2

*"Masigū ñaja y<sub>u</sub>" masa ña ñaro rījoroj<sub>u</sub>a, yibec<sub>u</sub>ne, Cristo i bajirere Pablo i gotimasiore queti*

1 Dios oca masa ñna masibetirere m̄are ȳa gotimasiocatire t̄oĩaña m̄a, ȳa mairã. “Masigũ ñaami’ ȳare yĩato ñna” yiḡa me, m̄are goticaj̄a ȳa. 2 “Yucátẽroj̄a Jesucristo ñ rijabosare rĩne ñnare gotir̄uc̄aja” yit̄oĩagũ ñari, to bajiro m̄are goticaj̄a. 3 M̄a t̄a ejaḡa, gotimasiobetirocure bajiro m̄are bojonec̄aj̄a ȳa. To bajiro bajiḡa ñari, nanacaj̄a ȳa. 4 Cristo ñ bajirere m̄are ȳa gotiḡuadijama, “Masirã ñaja ȳa” yirã ñna yirore bajiro me m̄are goticaj̄a ȳa. “Pablo quẽnaro ñ gotijare, Cristore ajitir̄un̄aj̄a ȳa’ yato” yiḡa me, m̄are goticaj̄a. M̄are ȳa gotimasiore, Esp’iritu Santo ñ masise rãca ñ ejarẽmojare, “Riojo gotiami Pablo”, ȳare yiaj̄itir̄un̄aj̄a m̄a. 5 To bajiri, masa ñna masise rãca me ajimasic̄ari, Cristore ajitir̄un̄aj̄a m̄a. Dios ñ masise m̄are ñ c̄ojare, Jesucristore ajitir̄un̄aj̄a m̄a.

*“Esp’iritu Santo ñ ejarẽmose rãca Diore masire ñaja”, Pablo ñ yire queti*

6 Jesucristo ocare quẽnaro ajitir̄un̄arã ñna ñajama, ȳa gotimasioretire Dios ñ c̄ojare, josab̄usase ñnare gotimasioregũaj̄a ȳa. Ȳa gotimasiose, adigodoana, masirã, to yic̄ari, ñjarã ñna masise me ñaja. Ñna masiboase rãcane ñna rijato, yayicoar̄aroja tijama. 7 Ȳa gotimasiosejama, Dios ye, ñ masise, ñ c̄ase ñaja. Ti oca, masa ñna masibeticati ti ñaboajaquẽne, adi macar̄uc̄uro ñ rujeoroto rĩjoroj̄ane, “Masare quẽnaro yir̄uc̄aja” ñ yimasire ñaja. 8 Adigodoana ñjarã tire ajimasirã manicama. Tire ñna ajimasijama, mani ñj̄a Cristo quẽnamasuḡare, “Yucátẽroj̄a ñre jajutu s̄iac̄oãña”, yibetiboriarãma ñna. 9 To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire:

“Dios, ñre mairãre, ‘Quẽnase ñnare ñjor̄uc̄aja’ yi goti rĩjoro yiyumi. Masa ñna ñabetir̄ugũre, ñna aj̄iñabetir̄ugũre, to yic̄ari ñna t̄oĩab̄ujabetir̄ugũre quẽne ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.

10 Yuc̄arema, mani masibetir̄ugũrere Esp’iritu Santo ñ ejarẽmose suorine Dios ñ ñjosere masiaja mani. Ñjediore masiami Esp’iritu Santo. Dios ñ t̄oĩasere quẽne masigũ ñaami.

11 Gãjerã ñna t̄oĩasere, “To bajiro t̄oĩama”, yimasirã maja. Mani masu mani t̄oĩase rĩne masire ñaja. To bajirone bajaiaja, Dios ñ t̄oĩase quẽne. Mani masibetiboajaquẽne, Esp’iritu Santo s̄iḡane masiami, Dios ñ t̄oĩasere.

12 To bajiboarine, adigodoana Diore masimena ñna t̄oĩase ñni mere manire c̄oãñumi Dios. Esp’iritu Santoj̄are manire c̄oãñumi, manire ñ ñjosere quẽnaro mani ajimasiretore yiḡa. 13 To bajiri ȳa gotimasiojama, gãjerã ȳare ñna gotimasiore mere gotimasioregũaj̄a. Esp’iritu Santo ȳare ñ ejarẽmojare, quẽnaro gotimasioregũaj̄a ȳa.

14 Esp’iritu Santore c̄omena, ñ ejarẽmose rãca ȳa gotimasiosere ajic̄oarã ñaboarine, ajimasimena ñari, “T̄oĩamasimena ye ñaja”, yic̄ama. To bajiro ñna yiboajaquẽne, Esp’iritu Santo suorine Dios yere quẽnaro ajimasire ñaja. Esp’iritu Santore c̄omena, ñ ocare ajimasimenama. 15 Esp’iritu Santore c̄orãjama, masa ñna yise jedirore ñac̄ari, “Quẽnaro yama. Rojose yirã yama”, yimasiamama. To bajiro yirã ñna ñajare, Esp’iritu Santore c̄omenajama, ñna yisere ñac̄ari, “Socarã yama”, ñnare yimasibeama. 16 Dios oca masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Esp’iritu Santore c̄orã ñna yisere ñac̄ari, ‘Socarã yama’ ñnare yimasibeama Esp’iritu Santore c̄omena”, m̄are yaja ȳa: “Mani ñj̄a, ñ t̄oĩasere masigũ magũmi. Ñre gotimasiojã magũmi”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire. To bajiro ti gotiboajaquẽne, Esp’iritu Santo suorine Cristo ñ t̄oĩarore bajiro t̄oĩarã ñaja mani.

### 3

*“Dios ñ bojasere yirã ñaja ȳa”, Pablo ñ yire queti*

1 Mña tujm ñacudigu, Esp'iritu Santo i bojarore bajiro yirãre ym gotimasioacatore bajiro mñare gotimasioeticajm ym. Cristore ajitirũnũsorã mña ñajare, Diore tũoĩabeticõari ñna masune ñna bojarore bajiro yirãre ym gotimasioacatore bajiro mñare gotimasioeticajm ym. 2-3 Cristo i gotimasiorere, josari me busane ajimasirere mñare gotimasiorũgũcajm. “Ym gotimasiosũosere ajimasibeticõa ñaama” yigm, josasere mñare gotimasioeticajm. Yucm quẽne to bajirone bajicõa ñarãja mña maji. Beroaye mñare gotimasioroti ti ñaboajaquẽne, mñare ym gotimasioacatirene tudigoticõaroti ñaroja. Mña masune mña bojarore bajiro mña yicõa ñajare, to bajiro yaja ym. Gãjerã ñna bajisere ñacõari, “Ymã rẽtoro quẽnaro ñaama” yĩajũnisini, ñagõjai, bajiñarãja mña. To bajiro mña bajiñarãja, Esp'iritu Santore cõomenare bajiro mña masune mña bojarore bajiro yicõa ñarãja. 4 Ado bajiro yirã mña ñajare, to bajiro yaja ym: “Sĩgũri, ‘Pablõre ajisũyarã ñaja ymã’, gãjerãjũama, ‘Apolõre ajisũyarã ñaja ymãma’ yirũgũama” ñna yisere ajaiaja ym.

5 Apolos, ñamasugũ me ñaami. Ym quẽne, ñamasugũ me ñaja. Diojma ñaami ñamasugũma. Ñre moabosarimasa ñaja ymã. Tocãrãcũne, mani cm, ymãre i moaroticõariore bajirone moaja ymã. Ymã gotimasioere sũorine Cristore ajitirũnũsoyujm mña. 6 Ym, mñare Cristo ocare gotimasiosũocajm. Ym gotimasioero bero, bũtobũsa mñare gotimasiorẽmoñumi Apolos. To bajiro ymã yisere ejarẽmoami, Dios “Bũtobũsa Cristore ajitirũnũato” yigm. 7 To bajiri Cristo i bajirere gotimasiosũorã, ñna bero tire gotirẽmorã quẽne, ñamasurã me ñaja ymã. Diojma, ñaami ñamasugũma, “Ym macũre ajitirũnũcõari, bũtobũsa ajitirũnũrũtuajaro ñna” yigmã. 8-9 Gotimasiosũorã, gotimasiorẽmorã, cojoro cõro ñacõaja ymã, Diore moabosarã. Tocãrãcũre ñre ñna moabosase vaja, vaja yirũcumĩ Dios. Mña ñaja Dios i ñatirũnrã, ymãre i moaroticõarijũre bajiro bajirã. To bajicõari, Dios i quẽnorivire bajiro bajaiaja mña. 10 Ymjma, ti vire bũasũogũre bajiro bajigm ñaja. Dios, ymãre i yirẽmojare, i oca ñamasusere quẽnaro mñare gotimasiosũocajm ym. Ym gotimasioero bero gotimasiorã, ymãre bũarẽmorãre bajiro yirã ñaama. To bajiri, quẽnaro riojo Dios ocare ñnare gotimasioroti ñaja. 11 Ado bajise mñare gotimasioeticajm ym: “Jesucristo manire i rijabosare ñajare, rojose mana, Dios i ñavariquẽnarã ñaja mani”, yigoticajm ym. Ti oca ñaja ñamasuse. Gãjerã ricati ñna gotimasiojama, Dios ye mere gotimasiorã yirãma. 12-13 Sĩgũri, Dios ocare ñna gotimasiojama, quẽnaro riojo gotirãma. Gãjerãma, quẽnaro riojo gotimasioemenama. Tocãrãcũrene gotimasiorimasare, “Quẽnaro gotiyuma. Quẽnaro gotimasibesuma”, yimasirũarãja mani, masa jedirore Dios i ñabesirũmũjm. To bajiri, ñna gotimasiorere, “Quẽnase ñaja” yimasirũ, jeamejm tire soeĩagũre bajiro yirũcumĩ Cristo. Ñna gotimasioere quẽnase ti ñajama, mabetoja. Quẽnabeti ti ñajama, mabedicoarũaroja. 14 Quẽnase ñari, ti mabetijama, vaja yirũcumĩ Cristo. 15 Rojose ñari, ti mabedicoajama, rojose tãmũorũarãma quẽnaro yibetiriarã. Rojose tãmũoroti ti ñaboajaquẽne, rojose tãmũotũjabetiriarõjm ñnare cõabetirũcumĩ Cristo, ñre ajitirũnrã ñna ñajare. Vi ti mũaro rudi budirãre bajiro bajirũarãma.

16 ¿“Esp'iritu Santore cõorã ñaja mani”, yimasibeatique mña? 17 Dios yarã ñaja mña. To bajiro bajirã mña ñajare, gãjerã rojose mñare ñna ãmato yijama, ãmato yirãjũare bũto rojose ñnare yirũcumĩ Dios.

18 Mña masune socabesa. Adigodoaye rĩne tũoĩarã, “Masirã ñaja ymã” ñna yitũoĩarore bajiro mña yijama, mña masune socarã yirãja. “Ñamasurã me, masirã me ñaja”, yitũoĩaroti ñaja mñare. To bajiro mña yijama, ñamasurã ñnarũarãja mña. 19 Dios i ñajama, ñre ajitirũnũmena ñna tũoĩase, tũoĩamasimena ye ñaja. Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajaiaja: “‘Dios oca socase ñaja’ yitũoĩarã ñari, ‘Ymã masise rãca ado bajiro yirũarãja’



yituoĩaboarãre matarũgũgũmi Dios, ‘Masimena ñaboarine, to bajiro tuoĩañuja mani’ yimasiato” yigũ. <sup>20</sup> Quẽna gajeju ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Yũre ajitirũnũmena, ‘ “Masirã ñaja yua” ñna yituoĩaboase, vaja maja’ yimasigũmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. <sup>21-22</sup> To bajiri, “Mũare gotimasiorimasũ rẽtoro yimasigũ ñaami yũare gotigũ”, mũa rãcanare yivariquẽnabesa. No yirã to bajise yimenaja. Yũ, Pablo, Apolos, to yicõari, Pedro, yua jediro, mũare moabosarimasare bajiro mũare ejarẽmorã, mũare gotimasioaja yua. Adigodoaye jediro mũare cũbosayumi Dios. Tire masicõari, ñ ocare ajitirũnũrã quẽnaro ñaja mũa. To bajiri, mũa rijato bero quẽne, Dios tũju quẽnaro ñarũgũrũarãja. <sup>23</sup> Dios macũ yarã mũa ñajare, jediro mũa ye rĩne ñacõaja.

## 4

### *Jesucristo ocare gotimasiorimasa ñna bajire queti*

<sup>1</sup> Mũare gotimasiorimasare: “Cristore moabosarimasa ñaama”, yũare yiya mũa. Ñ oca masa ñna masibeticatire yũare gotimasioroticõacami Dios. <sup>2</sup> Moabosarimasa mani ñacõa ñarũajama, ñna rotirore bajirone cũdirũgũroti ñaja. Ñna bojarore bajiro ñna yijama, ñnare rotigũjua, quẽnaro ñnare ñavariquẽnagũmi. <sup>3</sup> Yũjũarema, “Cristo ñ bojarore bajiro quẽnaro moagũ ñaami Pablo” mũa yijama, mũa yibetijaquẽne, no yibeaja yũrema. Masa ujarã quẽne, “Cristo ñ bojarore bajiro quẽnaro moagũ ñaami Pablo” ñna yijama, ñna yibetijaquẽne, no yibeaja. Yũ masune, “¿Cristo ñ bojarore bajiro quẽnaro moati yũ, moamasibeatique yũ?”, yituoĩabeaja yũ. <sup>4</sup> No yigũ to bajise tuoĩabecũja. Cristore quẽnaro moabosadicajũ. To bajiro yũ yiboajaquẽne, “Cristo ñ bojarore bajiro quẽnaro moacami Pablo” yire ñni me ñaja ti. Mani uju Cristo ñaami, “Yũ bojarore bajiro quẽnaro moacami. Quẽnaro moabeticami” yimasirocũma. <sup>5</sup> To bajiro yirocũ ñ ñajare, Cristo ñ tudiejaroto rĩjoro, “Ñni quẽnaro moaami. Ñjua, quẽnaro moabeami”, yũare yibetiroti ñaja mũare. Masa ñna ajibeto, mani yisere, mani tuoĩasere quẽne, ñ tudiejarirũmũ, “Ajijedicõato masa” yigũ, manire gotirotirũcũmi. To cõrone mani yirere ñabesejeomasirũarãja mani. Quẽnaro yiriarãre, “Quẽnaro yicajũ mũa”, ñnare yirũcũmi Dios.

<sup>6</sup> “Dios oca mũare gotimasiorimasare ado bajiro tuoĩaroti ñaja’ yimasiato ñna” yigũ, Apolos ñ bajisere, to yicõari, yũ bajisere mũare gotibũ yũ. “Yũa bajisere tuoĩacõari, Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotirore bajiro tuoĩato ñna quẽne” yigũ, to bajiro mũare yibũ yũ, ado bajiro tuoĩarã mũa ñajare: “Yũare gotimasioagũjua, mũare gotimasioagũ rẽtoro masigũ ñaami”, yaja mũa. To bajiro yibetiroti ñaja. <sup>7</sup> “Yũare gotimasioagũjua, mũare gotimasioagũ rẽtoro masigũ ñaami” mũa yijama, “Gãjerã rẽtoro masirã ñari, butobusa masigũre besemasiaja yua” yirã yirãja. “To bajiro yirã ñato” yigũ me mũa masirotire ujoyumi Dios. Jediro mũa masise Dios ñ ujure ñaja. To bajiri, Dios ñ ujure ti ñaboajaquẽne, ¿mũa masune tuoĩacõari, “Masirã ñaja yua” yirãre bajiro yati mũa? Tire yibeticõaña.

<sup>8</sup> Ujarãre bajiro tuoĩarũgũaja mũa. To bajiro tuoĩarã ñari, “Ñna gotimasiosere bojabeaja. Masimena ñaama”, yũare yĩaja mũa. Dios yere quẽnaro masirã mũa ñajama, yua quẽne, mũa masisere ajitirũnũborãja. <sup>9</sup> To bajiri, “Dios yarã ñ ñamaimena ñ cũriarãre bajiro bajaaja”, yituoĩaja yua. “Vaja mana ñaja mũa. Mũa sĩa ecosere ñarũarãja” masa ñna yirãre bajiro bajaaja yua. “ ‘Adi macarũcũroana, õ vecana ángel mesa quẽne, Cristore ajitirũnũrã rojose ñna tãmũosere ñna ñarũajama, ñnare ñato’ yigũ, yũare cũñumi Dios”, yituoĩaja yua. <sup>10</sup> Cristo ñ boasere yirã yua ñajare, “Tuoĩamasimena ñaama”, yũare yama masa. To bajiro yũare yiboarine, mũajũarema, masirãre bajiro mũare ñama. “Dios

ĩ ejarẽmobetijama, ĩ ocare quẽnaro gotimasimenaja mani”, yitũoĩarã ñaja yua. To bajiro yirã yua ñaboajaquẽne, “Dios oca quẽnaro masiaja yua”, yirũgũaja mua. Gãjerã ĩna rĩcũbuorã mua ñaboajaquẽne, yuarema rĩcũbuobetirũgũama masa. <sup>11</sup> Tirũmũju yua bajicatore bajirone bajicõa ñarũgũaja yua, adirodorire quẽne: Buto ñiorija, oco idirũaboa, sudi mani, masa quẽne rojose yuare yirũgũama. Yua ñarotivi quẽne, maja yuare. <sup>12</sup> Dios ocare gotirã ñaboarine, yua masune buto josari moarũgũaja yua, yua ñase vaja, yua base vaja, vaja yiruarã. Gãjerã yuare ĩna ajatud'iboajaquẽne, “Quẽnaro muare yato Dios”, ĩnare yicũdirũgũaja yua. Rojose yuare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare gãmebetirũgũaja. <sup>13</sup> Yuare ĩna tud'iboajaquẽne, quẽnaseyuare tũoĩacõari, ĩnare gotirũgũaja yua. Tirũmũju yuare ĩna ĩatecatoro bajirone ĩatecõa ñarũgũama.

<sup>14</sup> “Yu uacõasere ĩacõari, ajibojoneato” yigu me, adi quetire muare uacõaja yu. Yu mairã, yu rĩare gotimasiogũare bajiro muare gotiaja yu, “Quẽnaro riojo masiato ĩna” yigu. <sup>15</sup> Cristo ĩ bajirere muare gotimasiorã, diez mil ñarã ĩna ñaboajaquẽne, yu sĩgũne ñaja, muare gotimasiosũocacu. Yu gotimasiosere ajicõari Jesucristore ajitirũnũsũocaju mua. To bajiri mua jacũre bajiro bajiaja yuma. <sup>16</sup> To bajiro yu bajijare, yu yirũgũatore bajiro mua yijama, quẽnaroja.

<sup>17</sup> To bajiro mua bajirotire bojagu ñari, Timoteore, muare ejarẽmorocure, muare cõaja yu. “Cristore ajitirũnũgũ ñari, ado bajiro bajirũgũami Pablo”, muare yigotirũcũmi, Jesucristore ajitirũnarã jedirore yu gotimasioatire. Yu macũ, yu maigũre bajiro bajigu mani uju ĩ bojasere yigu ñaami Timoteo.

<sup>18</sup> “Juaji ejabecũmi Pablo” yitũoĩarã ñari, sĩgũari mua rãca “Ñamasurã ñaja yua”, gãmerã yivariquẽnarãja mua. <sup>19</sup> “Yu varotire Dios ĩ bojajama, yoaro mene muare ĩagũ varũcũja”, yitũoĩaja yu. Mua tu ejacõari, to bajiro gãmerã mua yĩñasere masirũcũja yu. Dios ĩ ejarẽmose rãca mua yijama, mua rãca butobusa Cristore mua ajitirũnũsere quẽne ĩamasirũcũja. <sup>20</sup> Ado bajise ti bajijare, to bajiro yaja yu: Dios yarã me ñaama socarãne, “Diore ajirã ñaja yua” yigoti-boarine, ĩ bojarore bajiro yimena. ĩ yarã ñaama ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro yirã. <sup>21</sup> To bajiri mua tu ejacõari, ¿no bajiro muare yu yirotire bojati? Rojose mua yisere mua yitũjabetijama, tutuaro muare gotirũcũja yu. Tire mua yitũajajama, muare yu maisere quẽnaro muare gotirũcũja yu.

## 5

### *Ĩ jacũ manajore ajerio cũtigũre Pablo ĩ buocarotire queti*

<sup>1</sup> Gaje vãme muare gotirũaja yu. Sĩgũ mua rãcagu ĩ jacũ manajore ĩ ajerio cũtisere ajibu yu. To bajiro ĩ yijama, buto rojose yigu yiyumi. Gãjerãjuama, Diore ajimena ñaboarine, ti ũnire yimenama ĩna. <sup>2</sup> To bajiro yirã ñaboarine, “Dios oca masirã ñaja yua”, yivariquẽnarãja mua. Mua rãcagu rojose ĩ yisere ĩasũtiriticõari, ĩre buocaroti ñaboayuja ti. <sup>3-4</sup> Mua rãca ñabetiboarine, mua rãca ñagũre bajiro tũoĩaja yu. Mani uju Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca, “Ado bajiro ĩre yiroti ñaja”, yimasiaja yu, ĩ jacũ manajore ajerio cũtigũre. To bajiri mua rẽjaroju, mua rãca ñabetiboarine, yu tũoĩasejuama mua rãca ñarũcũja yu. To bajicõari, mani uju Jesucristo quẽne, mua rãca ñarũcũmi, muare ejarẽmogũ. <sup>5</sup> ĩ jacũ manajore ajerio cũtigũre, “Satanás ĩ bojarore bajiro rojose ĩre yato” yirã, ĩre buocaya. “Rojose tãmũogũ ñari, ĩ jacũ manajore ajerio cũtibeticõari, Dios ĩ bojarore bajiroja yato” yirã, to bajiro ĩre yiruarãja mua. Tire ĩ yitũajajama, mani uju Cristo, masare ĩ ĩabeserirũmu ti ejaro, rojose yir'i ĩ ñaboajaquẽne, rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarũcũmi.

<sup>6</sup> Mua rãcagu rojose ĩ yĩñaboajaquẽne, “Dios oca masirã ñaja yua” mua yivariquẽnase quẽnabeaja. Tire bajiro bajiaja pan ũmato vauvase. Mojoroaca vũore ti ñaboajaquẽne, vauvajediaja ti. Tire bajirone bajiaja rojose mani yise.

Mani rācagū, rojose ī yicōa ñajama, ī yisere ĩacōari, mani jediro rojose yijedi-coanaja. <sup>7</sup> Jud'io masa, Pascua boserūmuri quēnorā, pan ũmato vauvasere ĩna reajeore bajiro rojose m̄ua yisere reajeocōañā m̄ua. “Jediro rojose m̄ua yise yitujacōañā” yigū yaja yū. “Rojose mana ñato mani” yirā, to bajiro yiya m̄ua. Oveja mac̄re bajiro masare Jesucristo ĩrijabosare suorine rojose mani yise vaja manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, to bajiro yiroti ñaja. <sup>8</sup> “Rojose mani tām̄oborotire manire yirētobosayumi” yirā, “Yiruarāja” m̄ua yitūōiarore bajirone quēnase rīne yiroti ñaja.

<sup>9</sup> Tirām̄jū papera m̄uare cōagū, ado bajiro gotiboacajū yū: “Gāmerā ajeriarā cūtirā rāca ñabesa”, m̄uare yuicaboacajū yū. <sup>10</sup> To bajiro yū yijama, “Cristore ajitirūnumena rāca ñabesa” yigū me yicajū yū. Adigodojūre jājarā ñarāma: Manajo mana, manajū mana, manajū cūtirā, manajo cūtirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cūtirā ñarāma. To yicōari, jairo gajeyeūni cūorā ñaboarine, jaibusaro bojarēmōrā ñarāma. Juarudirimasa ñarāma. “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, rācūbūorā quēne ñarāma. Cristore ajitirūnumenajū jājarā ĩna ñajare, ĩnare tūōīacōari, “Rudiya” m̄uare yū yiboajama, no bajiro yicōari, rudimasimenaja m̄ua. Rijana rīne ñarāma rudirāre bajiro bajirāma. <sup>11</sup> M̄uare yū ucacōacatire, “Quēnaro ajimasiato” yigū, ado bajise m̄uare papera ucacōaja yū quēna: “Ado bajiro bajirāma” yitūōīagū, “Īna rāca ñabesa”, m̄uare yuicacōacajū: “Cristore ajitirūnurā ñaja yūa” yiboarine, gāmerā ajeriarā cūtirā ñarāma. To yicōari, jairo gajeyeūni cūorā ñaboarine, quēna gajeye bojarēmōrā ñarāma. Socarāne gājerāre, “Rojose yima”, yigotirimasa ñarāma. “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, rācūbūorā ñarāma. Idimecūrā, to yicōari, juarudirimasa quēne ñarāma. “Īna ũna rāca ñabesa” yū yuicajama, ĩna rāca m̄ua babetirotire quēne tūōīagū yaja. <sup>12-13</sup> Cristore ajitirūnumena ĩna yisere ĩacōari, “Adi quēnase ñaja; tijūa rojose ñaja”, yibeseroti me ñaja manire. Dios sīgūne ñaami to bajise yirocūma. Cristore ajitirūnurā ñaboarine, rojose ĩna yisere ĩacōari, “Tire yitujacōato” yirā, rojose ĩnare yiroti ñaja. To bajiri Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro yiya m̄ua. Ado bajiro gotiaja: “M̄ua rācagū rojose yigūre ‘Yūa rāca ñabesa’ ĩre yicōañā”, yigotiaja Dios oca.

## 6

*“Cristore ajitirūnurā rīne, rojose gāmerā m̄ua yijama, ĩre ajitirūnumena tūjū vamenane, m̄ua masune oca quēnoroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Gajeye quēnabeti m̄ua yisere m̄uare gotirūaja yū. Cristore ajitirūnurā rīne rojose m̄ua gāmerā yijama, ¿no yirā oca quēnoruarā, Cristore ajitirūnumena tūjū vacōari, oca quēnorotirūgūati m̄ua? ¿No yirā Cristore ajitirūnurā rīne rējacōari, ĩnare oca quēnorotibeati m̄ua? “To bajiro bajaiaja”, ¿yibojonebeati m̄ua, Cristore ajitirūnumena tūjūa varuarā? <sup>2</sup> “Dios yarā ñari, Cristore ajitirūnumena rojose ĩna yisere ĩabeserona ñaja mani” yimasirā ñaboarine, ¿no yirā ñamasuse mere m̄ua rojose gāmerā yisere oca quēnomasibeati m̄ua? M̄ua masune oca quēnomasicōarāja. <sup>3</sup> Ángel mesa, vātia, ĩna yisere quēne ĩabeserona ñari, adigodo m̄ua yīnasere roque rētoro ĩabesemasirāja m̄ua. <sup>4</sup> ĩna yisere ĩabeserona ñaboarine, rojose gāmerā m̄ua yisere, Cristore masimenare oca quēnorotirā varūgūaja m̄ua. <sup>5</sup> “¿To bajiro yirūgūñujari mani?” m̄ua yimasirotire yigū, to bajiro m̄uare gotiaja yū. Tire masicōari, Cristore ajitirūnumenare oca quēnorotibetiruarāja m̄ua yuja. “Masirā ñaja yūa” yirā ñaboarine, Cristore ajitirūnumena tūjū m̄ua oca quēnorotirā vajama, “Rojose mani gāmerā yisere mani rācagū oca quēnorimasū magūmi” yirāre bajiro yaja m̄ua. <sup>6</sup> To bajiri ado bajiro bajaiaja m̄ua: Cojo masare bajiro bajirā ñaboarine, rojose gāmerā yaja m̄ua. To bajiro m̄ua yise quēnabeti ñaja. To yicōari, m̄ua masune oca

quēnomenane, Cristore ajitirūnāmenajūare m̄ua oca quēnorotirā vase ñaja rētoḅusaro quēnabeti.

<sup>7</sup> M̄ua masune rojose m̄ua gāmerā yijare, quēnabeaja. Gājerā tujū ñare oca quēnorotirā vamenane, ado bajirojūa m̄ua yijama, quēnaboroja: Gāji rojose m̄uare ñ yisere gāmemenane, “Yūare yitocōari, yūa ye ñaboasere m̄u ēmase tone bajicōato. M̄ure masirioaja yūa” ñre m̄ua yijama, gājerā tujū m̄ua vase rētoro quēnaroja. <sup>8</sup> To bajiro ūmato bajiroti ūnirene, j̄m̄uajūane ñaja rojose yisūorāma! j̄m̄uane ñaja gājerā Cristore ajitirūnūrāre, m̄ua mairona ñaboarāre yitocōari, ña yere ēmarā!

<sup>9</sup> To bajiro rojose m̄ua yisere, “Rojose me ñaja” m̄ua yitūoīase socase ñaja. To bajiri, to cōrone m̄ua yirūgūšere yitūjacōaña. “Rojose yirāma, Dios tujū ejarona me ñaama”, yimasijaja m̄ua. Rojose yirāma, ado bajiro yirā ñarāma: Manajo cutirā, manajū cutirā, manajo mana, manajū mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirā ñarāma. “Ado bajirā ñarāma” yiquēnorujeocōari, r̄uc̄ub̄uorā ñarāma. <sup>10</sup> Juarudirimasa ñarāma. Jairo gajeyeūni c̄uorā ñaboarine, quēna gajeye bojarēm̄orā ñarāma. Idimecūrā ñarāma. Socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirimasa ñarāma. Gājerāre yitocōari, ña c̄uoboasere ēmarā ñarāma. “Ña ūnama, Dios tujū ejarona me ñaama”, yimasirāja m̄ua. <sup>11</sup> M̄ua quēne ñare bajiro bajiyuja m̄ua maji. Yuc̄rema Jesucristo, to yicōari Esp'iritu Santo s̄uorine “Rojose mana ñaama yū yarā” Dios ñ yīlārā ñaja m̄ua.

*“Dios ñ bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>12</sup> Ado bajiro yisere ajirūgūaja m̄ua: “Mani bojarore bajiro yimasijaja”, yigotijaja. To bajiro yigotiḅoajaquēne, mani t̄uōīarore bajiro mani yijama, quēnabetoja. “ḅutob̄usa Dios ñ bojarore bajiro yirā ñato mani” yirā, yibetiroti ñaja manire. “Tire mani yisejacōajama, ti rione manire yirūamacōroja” yirā ñari, yibeticōato mani. <sup>13</sup> Gājerāma, ña rujū ti bojarore bajiro yirūarūgūrā ñari, ado bajiro yirūgūama: “Mani ḡudajoajū mani basāroti ñaja bare. To bajicōari, ḡudajoajūa quēne bare basārotijoa ñaja”, yirūgūama. To bajiro ña yise, socase me ñaja, bajirojūa. To bajiboarine, mani base, mani ḡudajoa quēne ñamasuse me ñaja. Cojorūm̄u tire reajeocōaruc̄umi Dios. To bajiri, “Mani rujū quēne rōmia rāca ajeriarā cutiatio” yiro me bajijaja. Cristo ñ bojasejūare yirotirujū ñaja. To bajiri, Cristojūa quēne, “Yū bojasere yirā ñaama” yigū, manire ejarēm̄ogūmi. <sup>14</sup> Mani rujū ti bajiyayiboajaquēne, mani ūjū Cristore ñ c̄atiorarore bajirone manire quēne ñ masise rāca c̄atioruc̄umi Dios.

<sup>15</sup> Cristo yarā ñari, ñre moabosarimasa ñaja mani. To bajiro bajirā ñaboarine, j̄rōmia, ūm̄uare ajeriarā cuticōari, vaja sēnirā rōmiri rāca ñarāti m̄ua? j̄ñabetirūarāja! <sup>16</sup> “Ña rōmiri rāca mani ajeriarā cutijama, ñare ajeriarā cutirā ñari, cojo rujūne, rujū cutirāre bajiro bajirā ñarāja mani”, yimasirāja m̄ua, Dios ocare masa ña ucamasire ado bajiro ti gotijare: “Manajo cutijama, j̄uarā ñaboarine, sīgū rujūre bajiro ñaama, Dios ñajama”, yigotijaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>17</sup> Manajo cutirere ti gotirore bajirone mani quēne, Cristore ajitirūnūrā ñari, Cristo rāca cojo ūsune, ūsū cutirāre bajiro bajijaja mani, Dios ñajama.

<sup>18</sup> To bajiri Cristo yarā ñari, rōmia rāca ajeriarā cutirūaboarine, yibeticōaña m̄ua. Gajeye rojose m̄ua yisema, quēnacōaroja. To bajiboarine, rōmia rāca m̄ua ajeriarā cutisejūa ñaja quēnabeti masu. <sup>19</sup> Esp'iritu Santore mani ūsurijure manire cōañumi Dios. To bajiri mani ūsuriju ñ ñajare, “Esp'iritu Santo ñ ñarivire bajiro bajijaja”, yimasirāja m̄ua. To bajiri mani rujū, mani masu rujū me ñaja. Dios ye ñaja. <sup>20</sup> “Yū yarā ñato” yigū, Satanás yarā ñaboarāre ñ mac̄ū ñ rijare s̄uorine, “Yū yarā ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri rōmia rāca ajeriarā

cūtimenane, Dios ī bojarore bajiro rīne yiruarāja. To bajiro mani yijama, Diore rūcubūorā yiruarāja mani.

## 7

### *Īna manajo cūtirotire ĩna sēniācōarere Pablo ī cūdire queti*

<sup>1</sup> Papera rāca yure m̄ua sēniācōarere m̄uare cūdiaja yu. “Sīgū manajo magū ĩ nācōajama, ¿quēnati?”, yure m̄ua yisēniācōarere, “Quēnaja”, yaja yu, tire. <sup>2</sup> To bajiboarine, “Manajo mana, rōmia rāca ajeriarā cūtire ĩna bojajama, manajo cūtiroti n̄aja”, yaja yu. Rōmia quēne, ĩna manaju cūtijama, quēnaja. <sup>3</sup> Manajo cūticōari, ĩ yiruarō cōro so cūdijama, quēnaja. Ījua quēne, ĩ manajo so yiruarō cōro ĩ cūdijama, quēnaja. <sup>4</sup> Manaju cūticōari, “Yu bojarore bajiro ĩre yirucōaja yu”, yibetirucōcomo. So manaju ĩ yirore bajiro cūdirucōcomo. Ūm̄u quēne, manajo cūticōari, “Yu bojarore bajiro sore yirucūja yu”, yibetirucūmi. Ī manajo so yirore bajiro cūdirucūmi. <sup>5</sup> To bajiri, ĩna manajoa rāca ĩna yijama, “Yibesa”, yibeticōato ĩna manajoajua. Īna manajoajua quēne, ĩna yirujama, “Yibesa”, yibeticōato ĩna manajua. To bajiboarine, “Diore rūcubūorā, yibeticōato mani maji” ĩna juarājune ĩna yitūōajama, quēnaja. Diore rūcubūo gajanocōari, ĩna yirūgūriarore bajiro ĩna yijama, quēnaja. To bajiro ĩna yijama, “Gājerā rāca ajeriarā cūtiya”, yimasibetirucūmi vātia ūju, Satanás.

<sup>6</sup> Adi jediro m̄uare yu gotise, m̄uare rotigū me yaja yu. “Yu gotirore bajirone m̄ua yijama, quēnaja” yigū, tire m̄uare gotiaja yu. <sup>7</sup> “Yure bajiro manajo mana m̄ua n̄ajama, quēnaboroja”, yitūōaja yuma. To bajiboarine sīgūre bajiro bajirā me n̄aja mani. Tocārācure ricati Dios ī masisere manire ūjoyumi.

<sup>8</sup> Manajo manare, manaju manare, manaju rijaveoriarāre quēne ado bajiro m̄uare gotiaja yu: Yure bajiro manajo mana, rōmia quēne manaju mana m̄ua nācōajama, quēnaja. <sup>9</sup> To bajiboarine, manajo magū ĩ ajerio cūtirujama, manajo cūtiato. To bajirone yato rōmia quēne. Ajeriarā cūtire buto ĩna tūōajama, manaju cūtiato.

<sup>10</sup> Manaju cūtirāre, ado bajiro m̄uare gotiaja yu: M̄ua manajure reare maja. Ti n̄aja mani ūju ĩ rotire. Yu masu tūōiācōari, yigū me yaja. <sup>11</sup> So manajure so rocajama, gāji manaju cūtire maniruarōja. So manaju n̄ar'i rāca so oca quēnojama, quēnaja. To bajirone bajiaja ūm̄ure quēne. Ī manajo cūtijama, rocare maja.

<sup>12</sup> Mani ūju yure ĩ rotire me, yu masune tūōiācōari, ado bajise m̄uare gotiaja, Cristore ajitirūnūbeco rāca manajo cūtirāre: M̄u manajo Cristore ajitirūnūbeco n̄aboarine, m̄u rāca so nācōa n̄arujama, sore rocabetiroti n̄aja. <sup>13</sup> To bajirone gotiaja manaju cūtirāre quēne. M̄ua manajua Cristore ajitirūnūmena n̄aboarine, m̄ua rāca ĩna nācōa n̄arujama, ĩnare reabetiroti n̄aja. <sup>14</sup> Ado bajiro ti bajijare, tire gotiaja yu: M̄ua manajua, Cristore ajitirūnūmena n̄aboarine, m̄ua rōmiajua Cristore ajitirūnūrā m̄ua n̄ajare, ĩ yarāre ĩ ĩamaiore bajiro ĩnare ĩamaiami Dios. To bajirone bajiaja Cristore ajitirūnūmena rōmirire quēne. Cristore ajitirūnūmena ĩna n̄aboajaquēne, m̄uare ĩna manajua cūtijare, ĩ yarāre ĩ ĩamaiore bajiro ĩnare ĩamaiami. To bajiro ti bajibetijama, m̄ua rīare, Cristore ajitirūnūmenare bajiro ĩnare ĩ ĩaborotire ĩ yarāre ĩ ĩamaiore bajiro m̄ua rīare quēne ĩnare ĩamaiami. <sup>15</sup> Cristore ajitirūnūgū manajo Cristore ajitirūnūbeco n̄ari, ĩre so rocarujama, rocacōato. To bajirone bajiato rōmiojare quēne. Cristore ajitirūnūbecu n̄ari, ĩ manajore ĩ rocarujama, rocacōato. To bajiro ĩna yijama, quēnacōaroja. Quēnaro mani n̄ase bojaami Dios. <sup>16</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajise m̄uare gotibū yu: “Cristore ajitirūnūgō yu n̄ajare, yu manaju yu rāca ĩ nācōa n̄ajama, Cristore ajitirūnūcoarucūmi ĩ quēne”, yimasimenaja m̄ua. Ūm̄ua quēne, “Cristore ajitirūnūrā yua n̄ajare, yua manajoa yua rāca ĩna

ñacõa ñajama, Cristore ajitirũnũcoarũarãma ñna quẽne”, yimasimenaja mũa, ñna bajiro tire masimena ñari.

17 To bajiri Cristore ajitirũnũmena ñna bojarore bajiro ñna yicõa ñaboajaquẽne, manijũarema Cristore mani ajitirũnũsũorijũne ricati rĩne mani ñarotire manire yũjoyumi Dios. To bajiro ñ yire ñajare, manire ñ cũriarore bajirone mani ñacõa ñajama, quẽnaja. To bajiro rĩne gotirũgũaja yũ, tocãrãca macariana Cristore ajitirũnũrãre. 18 Tire yũ gotijama, ado bajise tũoĩacõari yaja: Cristore mũa ajitirũnũroto rĩjorojũne jud'io masa ñari, circuncisiõn yiecoriarã ñañuja mũa. To bajiri mũa rãcana, “Jud'io masa ñaama' yĩaroma” yirã, circuncisiõn yiyamanare bajiro ñarũarũgũrãja mũa. Ti ñnũre yibeticõañna mũa. Mũa ñnariarore bajiro ñacõañna. Gãjerãma, Cristore mũa ajitirũnũroto rĩjorojũne, circuncisiõn yiecobetiriarã ñañuja mũa, jud'io masa me ñari. Mũa rãcana, “Jud'io masare bajiro circuncisiõn mani yirotijama, quẽnaroja”, yitũoĩarãma. “Ti ñnũre yibeticõato ñna”, yaja yũ. 19 Circuncisiõn yiecoriarã mani ñajama, mani ñabetijaquẽne, no yibeaja. Dios ñ bojarore bajiro mani yisejũa ñaja ñamasusema. 20 To bajiri “Cristore mani ajitirũnũsũorijũne tocãrãcare Dios manire ñ cũriarore bajirone mani ñacõa ñajama, quẽnaja”, mũare yaja yũ. 21 Cristore mũa ajitirũnũroto rĩjorojũne, gãjerãre moabosarimasa ñañuja mũa. To bajiri adirũmũrũre quẽne to bajirone mũa moabosacõa ñajama, tũoĩarejaibesa. To bajiboarine, mũa yjarã, “Mũa masune moamasirũarãja” mũare ñna yijama, ñnare vaveocõari, mũa masu mũa bojarore bajiro moarũarãja mũa. 22 Gãjerãre moabosarimasa ñna bojase rĩne yiriarã ñaboarine, Cristore mũa ajitirũnũsũorijũne, Satanás ñ bojasere yitũajacõari, Dios yarãjũa ñacoasuja mũa. Gãjerãre moabosarimasa me ñnariarã quẽne, Cristore ñna ajitirũnũsũoriajũne, Cristo yarã ñ bojasejũare yirã ñacoasuma ñna. 23 “Yũ yarã ñato” yigũ, Satanás yarã mũa ñaboarone, ñ macũ ñ rijare sũorine, “Yũ yarã ñaama”, mũare yiyumi Dios. To bajiri gãjerã, Dios ñ bojabetire mũare ñna yirotisere ñnare cũdibetiroti ñaja. 24 To bajiri Cristore mani ajitirũnũsũorijũne Dios manire ñ cũrere mani yicõa ñajama, quẽnaja.

25 Gajeye, manajũ mana, manajo mana mũa sãnĩacõarere mũare cũdiaja yũ. Mani yũ yũre ñ yiro tire me ñaja ti. Yũ masune tũoĩacõari, mũare gotigũ yaja. Mani yũ, yũre ñamaicõari, yũre ejarẽmorũgũami, “Quẽnaro riojo tũoĩagũ ñato” yigũ. To bajiro yũre ñ yijare, yũre mũa ajitirũnũjama, quẽnaja. 26 Cristore ajitirũnũrã ñari, bũto rojose yiecorã ñaja mani. To bajiri, ado bajiro ñaroti ñaja: Manajo mana, to yicõari manajũ mana, mũa ñacõajama, quẽnaja. 27 Manajoa cũtirã, manajũ cũtirã quẽne, gãmerã reabesa. Manajo mana quẽne, manajo macabesa. Manajũ mana quẽne, manajũ macabesa. 28 To bajiro yũ gotisere ajiboarine, ñ manajo cũtijama, to yicõari rõmio quẽne, so manajũ cũtijama, rojose yirã me yirãma ñna. To bajiboarine manajoa cũticõari, rojose ñna tãmũojama, bũtobũsa josari ñarũaroja ñnare. Tire, bũtobũsa rojose ñna tãmũosere bojabecũ ñari, “Manajũ mana, to yicõari manajo mana mũa ñacõajama, quẽnaja”, mũare yibũ yũ.

29 Quẽnaro tũoĩañna yũ mairã. Ado bajise yigũ, “Mũa ñnariarore bajirone mũa ñacõajama, quẽnaroja”, mũare yibũ yũ: Cristo ñ ejarotirũmũ cõñaro masu bajiaja. To bajiri manajo cũtirã, rõmia manajũa cũtirã quẽne, manajo mana mũa ñnariarore bajirone ñacõari, Cristo ñ bojasejũare yĩñarũgũroti ñaja mũare. 30 Sũtirĩtirã, mũa sũtirĩtisere bũto tũoĩabesa. Variquẽnarã quẽne, mũa variquẽnasere tũoĩabesa. Gajeyeũni bũjarã quẽne, mũa cũosere tũoĩabesa. “Adigodojũ yoaro meaca catirũarãja mani” yitũoĩarã ñari, to bajiro bajiya. 31 Adigodoaye yoaro me jediroti ti ñajare, bũto tire tũoĩabesa. Ñnamasuse me ñaja ti. Tire mũa tũoĩajama, Cristo ñ bojasejũare quẽnaro yimasimenaja mũa.

<sup>32</sup> Adigodoayere buto mua tuoĩasere bojabeaja yu. Manajo magũma, Cristo ĩ bojasejuare buto tuoĩagũmi, ñajediro ĩ yisere ĩ ĩavariquẽnarotire bojagu ñari.

<sup>33</sup> To bajiboarine, manajo cutiguma, adigodoayere buto tuoĩagũmi, ĩ manajo so variquẽnarotire bojagu ñari. <sup>34</sup> To bajiri Cristo ĩ bojasere tuoĩa, to yicõari, ĩ manajo so bojasejuare quẽne tuoĩa, yigumi. Juã vãme tuoĩare ñaroja ĩre. To bajicõari, manaju magõma, Cristo ĩ bojasejuare buto tuoĩagõmo, ñajediro so yisere ĩ ĩavariquẽnarotire bojago ñari. To bajiboarine, manaju cutigoma, adigodoayere buto tuoĩagõmo, so manaju ĩ variquẽnarotire bojago ñari.

<sup>35</sup> “Manajo cutirugagu manajo cutibeticõato” yigu me, tire muare gotiaja yu. “Quẽnaro tuoĩacõari, manajo cutiato ĩna” yigu, tire gotiaja yu. Dios ĩ bojase rĩne mua yĩnasere bojaja yu.

<sup>36</sup> ĩ manajo cutiroco ñario rãca, sore buto bojagu ñari, manajo cutiato. To bajiro ĩ yijama, rojose yigu me yigumi. <sup>37</sup> To bajiboarine, “Manajo cutibetirucuja” yiguma, manajo cutibeticõato. To bajiro bajigu ñari, gãjerãre quẽne, ĩ ajeriarã cutibetijama, quẽnaja. <sup>38</sup> To bajiri ĩ manajo cutiroco ñario rãca, manajo cutiguma, quẽnaro yigu, yigumi. “Manajo cutibetirucuja” yigujama, ĩ rẽtoro quẽnaro yigu, yigumi.

<sup>39</sup> Manaju cutigo, so manaju ĩ catiñaro cõro ĩ rãca ñacõa ñaroco ñaamo maji. ĩ rijato beroju, gãjire, no so bojagure, mani ujare ajitirũnugũre, manaju cutirucocomo. <sup>40</sup> To bajiboarine, “So manaju ĩ rijato bero, gãjire so manaju cutibetijama, rẽtoro quẽnaro ñagõmo”, yituoĩaja yu. Yu quẽne, Esp'iritu Santore cuogu ñaja yu. To bajiri quẽnaro tuoĩacõari, to bajiro muare gotiaja.

## 8

### *“Jesũre ajitirũnarãre ĩnare yirobetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Quẽna gajeye muare gotigugagu yaja yu. Vaibucurãre sãacõari, “Ado bajirã ñarãma” yiquẽnorujeoriarã tujare ĩnare rãcubũorã, mojoroaca vaibucu riire cũrũgũama. To yicõari, ruyasere barũgũama. To bajiri, ĩna yisere ĩacõari, “Socarã yama. ĩna rãcubũoboarã manama” yimasirã ñari, “Yuã quẽne, yuã bajama, quẽnacõaja”, yirãja mua. To bajiro mua yijama, gãjerã, “Tire babetiroti ñaja manire” yituoĩaboarãjuare ĩnare ĩamaimenane, “ĩna rẽtoro ñamasurã ñaja yuã” yirãre bajiro yaja mua. To bajiro yimenane, ado bajirojuã yiroti ñaja: “ĩnare ĩamaicõari, ĩnare ejarẽmoroti ñaja, ‘Butobusa Diore ajitirũnũato ĩna’ yirã”. <sup>2</sup> Masijeobetiboarine, “Quẽnaro masigũ ñaja yu” sãgũ ĩ yiboajama, ruyacõaroja ĩre, quẽnaro riojo ĩ masiroti. <sup>3</sup> Diore ĩ maijama, ĩ bojarore bajiro yigu ĩ ñajare, “Quẽnaro masigũ ñaami”, ĩre yĩlamasigũmi Dios.

<sup>4</sup> Yirũcubũoruarã ĩna quẽnorujeose ñie vaja maja. “Dios sãgũ ñaami, mani rãcubũogũ. Gãjerã ĩre bajiro bajirã manama”, yimasiaja mani. <sup>5</sup> Gãjerã ĩna gotijama, “Jãjarã ñarãma mani yirũcubũorã. O vecana, adigodoana quẽne ñarãma”, yituoĩaboarãma. <sup>6</sup> To bajiro ĩna yiboajaquẽne, “Dios sãgũne ñaami mani jacũ”, yimasiaja mani. ĩne ñaami ñajediro, “Yu bojasere yato ĩna” yigu, manire rujeor'i. To bajicõari, Jesucristo sãgũne ñaami mani ujã. Jesucristo suorine ñajediro rujeoyumi Dios. To bajiri ĩ sãacore suorine Dios yarã ñaja mani.

<sup>7</sup> To bajiro yirã mani ñaboajaquẽne, gãjerã ñaama Cristore ajitirũnarã ñaboarine, mani tuoĩarore bajiro tuoĩamena. ĩna ñaama, Cristore ĩna ajitirũnũroto rĩjoroju, “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, rãcubũorũgũriarã. To bajiro yirũgũriarã ñari, ado bajiro tuoĩarãma: “Vaibucurãre sãacõari, ‘Ado bajirã ñarãma’ yiquẽnorujeoriarã tujare ĩnare rãcubũorã, mojoroaca vaibucu riire ĩna cũsere mani bajama, rojose yirã yaja mani”, yituoĩarãma. <sup>8</sup> To bajiro ĩna yijama, riojo tuoĩarã me yama. Mani bajama, mani babetijaquẽne,

ñamasuse me ñaja, Dios ï ïajama. “Tire mani babetijama, rëtobusaro manire ïavariquënarucumi Dios”, yire maja. <sup>9</sup> “Mani base jediro quënase rïne ñacõaja” yirã ñaboarine, babetiruarãja mua. Gãjerã Cristore ajitirunurã, “Ïna basere mani bajama, ‘Rojose yirã yaja yua’ yituoïacõari, rojose tãmuotujabetiriaroju vatoma ïna” yirã, tire babetiruarãja mua. <sup>10</sup> To bajiro yu yijama, ado bajiro yigu yaja yu: “Babetiroti ñaja” gãji ï yisere mua baro ïacõari, “Yu bajama, quënebetoja” yituoïaboarine, bagumi ï quëne. <sup>11</sup> Cristore ajitirunurã ñaboarine, mua tuoïarore bajiro tuoïamenare quëne rijabosagu bajiyumi, “Yu rãca quënarõ ñato” yigu. To bajiri, “Mani base jediro quënase rïne ñacõaja” mua yise suorine mua mairona ñaboarã ïna quëne ïna bajama, “Rojose yirã yaja yua” yituoïarã ñari, rojose tãmuotujabetiriaroju vanama. <sup>12</sup> Mua rãcagu Cristore ajitirunugã, “Babetiroti ñaja” ï yïaboasere mua bajama, rojose ïre yiyorã yirãja mua. To bajiro mua yijama, ï sigãrene rojose yirã me, yirãja mua. Cristore quëne rojose yirã yirãja. <sup>13</sup> To bajiri, “Vaibucu rii yu bajama, Cristore ajitirunugãre rojose ïre yirogure bajiro yigujaja yu” yituoïagã ñari, baïobetiroti ñaja.

## 9

### *“Jesucristo ï cõar'i me ñaami Pablo” ïna yirere Pablo ï cãdire*

<sup>1</sup> Yu bojarore bajiro yimasigã ñaboarine, Jesucristo ï bojasejũare yigu ñaja yu. Jesús, mani ujure ïacacu ñaja yu. Gãjerãre ï cõasurorore bajiro yure quëne cõacami. Yure ï gotiroticõacati suorine ïre ajitirunurã ñaja mua. <sup>2</sup> “Jesucristo ï cõar'i me ñaami Pablo” gãjerã ïna yiboajaquëne, muajuama, muare yu gotimasiosuocati suorine Cristore ajitirunurã ñari, “Jesucristo ï cõar'i ñaami”, yiroti ñaja muare.

<sup>3</sup> “Jesucristo ï cõar'i me ñaami Pablo” yure yirãre ado bajiro ïnare cãdiaja: <sup>4</sup> Yu Pablo, to yicõari, Bernabé quëne, Jesús ï cõacana ñaja yua. To bajiri gãjerã Jesús ï bajirere gotimasiorãre ïna baroti, to yicõari, ïna idiotire mua ïsirũgũrore bajirone yuare quëne ïsiroti ñaja. <sup>5</sup> Pedro, ï rãcana quëne Cristo ï gotiroticõariarã, to yicõari, mani ujũ Jesús bederã quëne, Jesũre ajitirunurãre manajoa cuticõari, ïna rãca varũgũama. To bajiro ïna bajijare, ïna manajoare quënarõ codebosarũgũaja mua. To bajiri “Yuã quëne, manajo cuticõari, vamasirãja”, yituoïaja yua. <sup>6</sup> Jesús ï bajirere gotimasiodirrimasa gajeye moare moamenane, “Quënarõ yuare gotimasioato” yirã, ïnare mua ejarẽmoriarore bajiro yimenane, “Ïna masune moacõari, vaja yato ïna ñarotire”, ¿yituoïati mua, yuarema? <sup>7</sup> Surara mesa quëne, ïna moare rïne moarãma. “Ïna moare ïna moajama, ïna ñaroti vaja ïsiecoruarãma”, yimasire ñaja. Uye oterimasuma, “Tire barucumi”, yimasire ñaja. Cabrare coderimasu quëne, “Ïna õjecoã idirucumi”, yimasire ñaja. <sup>8</sup> To bajiri, “Mani moase suorine quënase bũjaroti ñaja”, yimasire ñaja. To bajiri, Dios ocare masa ïna ucamasire quëne, tire bajiro gotiaja. <sup>9-10</sup> Ado bajiro gotiaja Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasire: “Ta vecu risere siabibebesa, trigo gasere ïre mua cãda jãnerotijama, ‘Ï quëne bato’ yirã”, yigotiaja. To bajiro ï gotijama, ta vecua rĩrene tuoïagã me yimasinumi Dios. Mani jedirore tuoïacõari, yigu, yimasinumi. Vese moarã, to yicõari, gãjerã ïna otere rica juarãre quëne, “ ‘Mani moase suorine quënase bũjaruarãja’ yimasianto” yigu, tire yimasinumi Dios. <sup>11</sup> Jesús ï bajirere muare gotimasiosuocaju yua, “To bajiro mani yise suorine Cristore ajitirunuruarãma sigãri” yirã. Muare yua gotimasiojama, ote ajere oterãre bajiro muare yicaju yua. To bajiri yua gotimasiocati suorine Cristore ajitirunurã ñari, yua otecatiricare bajiro bajirã ñaja mua. To bajiro bajirã mua ñajare, yua gotimasiocati vaja, muare yua sãnijama, ¿vaja yiroti me ñaboayujarique? <sup>12</sup> Gãjerã



Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasiojare, ĩnare vaja yirũgũrãja mũa. To bajiri, mũaare gotimasiosũocanare roque, ĩnare mũa ĩsiro rẽtoro yũare vaja yiroti me ñatique?

To bajiro yiroti ti ñaboajaquẽne, mũaare vaja sẽnibeticaju yũa. Buto josari yũa moarũgũcati ti ñaboajaquẽne, “Yũare ejarẽmoña”, mũaare yibeticaju yũa, “Gãjoa bojarã, Jesũs ĩ bajirere gotimasioama’ manire yiroma” yirã. <sup>13</sup> Diore yirũcũbũoriaviju ĩre rũcũbũorã, bare ĩna cũsere ti vi moarimasa ñari, ĩna baroto cõro juacõari, barũgũama. Tire masiaja mũa. <sup>14</sup> “Tire bajirone bajirũaroja yũa ocare gotimasiojudirimasare quẽne. ĩna gotimasiose vajane bacatirũarãma”, yiyumi mani mũju Cristo. <sup>15</sup> To bajiro ĩ yirere masigũ ñaboarine, mũaare vaja sẽnibeticaju yũa. Sẽnibeticacu ñari, “Yucũju yũre vaja yiya” mũaare yiucagu me yaja yũa. Buto ñiorijagu ñaboarine, mũaare bare sẽnibecu rĩne, rijacoarũcũja yũa. To bajiri, Jesucristo ĩ bajirere yũa gotimasiojudijama, vaja sẽnibetirũgũaja. “Vaja taami Pablo’ gãjerã ĩna yisere bojabecu ñari, vaja sẽnibeticaju”, yivariquẽnaja yũa.

<sup>16</sup> Cristo ĩ bajirere gotimasioigũ ñari, “Ñamasugũ ñaja yũa”, yitũoĩabetirũgũaja. Jesucristo yũre ĩ gotiroticati ñaja yũa moare. Tire yũa gotimasiobetijama, rojose tãmũobogũja. <sup>17</sup> Jesucristo yũre ĩ gotimasiorotibetone, yũa masu “Ī ocare gotimasiojudirũcũja” yũa yijama, “Yũa gotimasiose vaja, quẽnase bũjarũcũja”, yitũoĩabogũja yũa. To bajiboarine, Jesucristo yũre gotimasioroticõacami. To bajiri quẽnase yũa bũjajama, yũa bũjabetijaquẽne, no yibeaja ti. Ī ocare gotimasiocõa ñaroti ñaja yũre. <sup>18</sup> To bajiro ti bajijare, vaja sẽnibecũne, Jesucristo ĩ bajirere gotimasio variquẽnarũgũaja yũa, vaja sẽniroti ti ñaboajaquẽne.

<sup>19</sup> To bajiri yũa gotimasiose vaja, yũre vaja yimena ñari, rotimasibeama masa. Yũre ĩna rotimasibetiboajaquẽne, “Jãjarãbũsa Cristore ajitirũnũato” yigũ, ĩna ĩvariquẽnarore bajiro bajiñarũgũaja yũa. <sup>20</sup> Jud'io masa tũju yũa ñajama, Cristore ĩna ajitirũnũrotire bojagu ñari, ĩnare bajiro bajiñaja yũa quẽne. To bajiro yũa yijama, ado bajise yigũ yaja yũa: Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajirũcũbũorã tũju yũa ñajama, “Cristore ajitirũnũato” yigũ, ĩna yirũcũbũorore bajiro yirũgũaja. “Tire quẽnaro mani ajirũcũbũojama, manire ĩvariquẽnarũcũmi Dios” ĩna yitũoĩarore bajiro tũoĩagũ me ñaboarine, to bajiro yirũgũaja yũa. <sup>21</sup> Jud'io masa me ñarã tũju yũa ñajama, “Cristo ocare yũa gotimasiosere ajitirũnũato” yigũ, ĩna ñasere bajiro ñacõari, ĩnare gotimasiorũgũaja. To bajiro yũa bajijama, Dios ĩ bojabetire yigũ me bajiaja. Jesucristore ajitirũnũcõa ñarũgũaja yũa. <sup>22</sup> “Manire ejarẽmorũcũmi Cristo” yitũoĩaboarine, tũoĩagũirã tũju yũa ñajama, ĩnare bajiro bajiñaja yũa quẽne, “Yũa gotisere ajivariquẽnacõari, bũtobũsa Cristo ocare ajitirũnũato” yigũ. “Sĩgũri yũa gotimasiosere ajicõari, Cristore ajitirũnũato” yigũ, yũa yimasiro cõro yirũgũaja yũa. <sup>23</sup> “Cristore mũa ajitirũnũajama, rojose tãmũotũjabetiriaroju mũa vaborotire mũaare yirẽtobosarũcũmi’ yire quetire ajijedicõato masa” yigũ, to bajiro yirũgũaja. To bajiri, “Gãjerã Cristore ajitirũnũrãre Dios quẽnaro ĩ yirotire bajiro yũre quẽne quẽnaro yato” yigũ, to bajiro yirũgũaja yũa.

<sup>24</sup> Cristore ajitirũnũrã, Dios quẽnaro manire ĩ yirotire mani bojajama, josari yirũgũuroti ñaja. Ũmatĩmarã cõro buto ĩna ũmaboajaquẽne, sĩgũ ñagũmi ĩna rẽtoro ũmacõari, quẽnase bũjarocũ. To bajiri mani quẽne, gãjerã rẽtoro ũmagũre bajiro mani yimasiro cõro yirũgũuroti ñaja, quẽnase mani yise vaja, Dios quẽnaro manire ĩ yirotire bojarã ñari. <sup>25</sup> To bajiri, ĩ ũmaroto rĩjorojũne quẽnaro ñayucõagũmi. To bajiro ĩ bajijama, yoaro mene rojoribedo ti ñaboajaquẽne, “Gãjerãre ũmarẽtocõari, bũjagũsa” yigũne bajicõagũmi. To bajiro ĩ bajijosase ũnire yirãne, Cristore ajitirũnũrã quẽne ĩ bojarore bajiro mani yisere ĩacõari, yayiroti mejũare manire ĩ ĩsirotire bojarã, quẽnaro yirũgũaja mani. <sup>26</sup> Quẽnase

mani bujaroti, yayiroti me ti ñajare, yu yimasiro cõrone Dios ï bojarore bajiro yiñarũgũaja yu. Ũmagũ ï ũmagajanorotijũ rĩne tũoĩacõari ũmagũmi. Ìre bajiro bajaiaja yu quẽne, Dios quẽnaro yũre ï yirotire bojatũoĩagũ ñari, ï bojarore bajiro yiñarũgũaja yu. Quẽarimasu ñaboarine, quẽnaro ñose ejobecumi. Yũjũama, quẽnaro ñose ejogure bajiro bajigu ñari, Dios quẽnaro yũre ï yiroti rĩrene tũoĩagũ, Dios ï bojarore bajiro yirũgũaja yu. <sup>27</sup> To bajiri, yu gotimasiorãre quẽnaro Dios ï yirotire yu gotiboajaquẽne, “Rojose yũre yiromi” yigu, yu bojasere yirũaboarine, ï bojasejũare yirũgũaja.

## 10

*“Rũcũbuorũarã ñna quẽnorujeoriarãre rũcũbuobesa”, yire*

<sup>1</sup> Adire masiritibesa mũa: Jud'io masa yua ñicua, Moisés ñamasir'ire sũyamasiriarã ñna bajimasirere masiritibesa. “Egiptoana ñnare sãabeticõato” yigu, Dios ï masise rãca buerine yua ñicũare buebibecõamasinũju. To ï yijare, jediro jẽacoamasinũjarã riaga, Oco Sũarisa vãme cutiya, gajecacatũajũ ñnare rudirã. <sup>2</sup> To bajiro ñna bajijama, “Moisére ajitirũnũrã ñaja yua” yĩorã bajimasinũjarã ñna. <sup>3</sup> Ñna jẽaro bero, ñna jediro õ vecaye manã vãme cuti Dios ï cõarere barũgũmasinũjarã. <sup>4</sup> To yicõari, ñna idicatirotire yigu, gũtajare oco budirotimasinũju Dios. Ti oco ñna idise quẽnase ñamasinũju. Jesucristo quẽne, gũtare bajiro ñagũ quẽnasere cõagũ ñacoayumi. To bajicõari, gũta sũorine ñna catijama, Cristo, ruyubetiboarine, ñnare ï ñatirũnũjare, ñna jedirone quẽnaro ñacoayuma. <sup>5</sup> Quẽnaro ñnare ï ñatirũnũboarone, jãjarã rojose ñna yijare, ñnare ñavariquẽnabetimasinũju Dios. To bajiro ñna yisere ñavariquẽnabecu ñari, “Ujorũcũja” ñnare ï yiboaria sitajũ ñna ejabetone, “Yucã manojũne bajireacõãña mũa”, ñnare yimasinũju Dios.

<sup>6</sup> To bajiro ñna bajimasire ñajare, “Dios ï bojabetire mani yijama, ñnare ï yimasiriarore bajiro manire quẽne yiromi Dios” yimasirã ñari, mani yibetijama, quẽnaja. <sup>7</sup> To bajiri yua ñicua sĩgũri, “Ado bajigu ñagũmi” yiquẽnorujeocõari, ñna rũcũbuomasiriarore bajiro rũcũbuobesa mũa. Yua ñicua, ñna rũcũbuomasirere ado bajiro gotiaja Dios ocare Moisés ï ucamasire: “‘Ado bajigu ñagũmi’ yiquẽnorujeocõari, ‘Ìre rũcũbuorã yaja’ yirã, barujiyuma. To yicõari, idiyuma. To yigajanocõari, basavariquẽnacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ï ucamasire, Dios ï bojabetire ñna yimasirere gotiro. <sup>8</sup> To yicõari, gajeye yua ñicua sĩgũri, rõmia rãca gãmerã ñna ajeriarã cutimasire ũnire yibetiroti ñaja manire. To bajiro ñna yijaise vaja, cojorãmũne veintitres mil ñnarãre bajirearotimasinũju Dios. To bajiri ñnare ï yimasiriarore bajiro, “Manire quẽne yiromi” yirã, yibetiroti ñaja. <sup>9</sup> “Rojose mani yijama, rojose manire yirũcumi” yitũoĩaboarine, rojose yitũjamena ñari, ãña cũnieco, bajireacoamasinũjarã ñna. To bajiri, “Rojose tãmũorobe” yirã, ñna yimasiriarore bajiro yibetiroti ñaja manire. <sup>10</sup> Yua ñicua sĩgũri Diore ñagõmacamasinũjarã. To bajiro ñna yise sũorine ï tũagure ñnare sãarearoticõamasinũju Dios. To bajiri ángeljũa ñnare sãareacõamasinũju. “Manire quẽne to bajiro yirotiri Dios” yirã, ïre ñagõmacabetiroti ñaja.

<sup>11</sup> “To bajise rojose yua ñicua ñna yimasiriarore bajiro mani yijama, ñnare ti bajimasiriarore bajiro bajirũaroja manire quẽne”, yimasiaja mani. Adirodoriana, mani tũoĩamasirotire yigu, ñna bajimasirere Moisére ucarotimasinũmi Dios. <sup>12</sup> To bajiri, Cristore quẽnaro ajitirũnũgũma, quẽnaro tũoĩamasiri ñato, “Jud'io masa rojose ñna bajimasiriarore bajiro yũre bajirobe” yigu. <sup>13</sup> Quẽnaro tũoĩaroti ti ñaboajaquẽne, “‘Rojose yirũabeaja’ yicõaboarine, rojose yicõaroti ñaja”, yitũoĩaroti me ñaja mũare. “Yũare rojose ï rotirore bajiro mũare rotibecumi Satanás”, yiroti me ñaja. Gãjerãre rojose ï yirotirore bajiro rĩne

manire yirotirũgũami. Rojose manire ĩ yirotiboaajaquẽne, “Tire yibeticõari, yu bojasejuare yirã ñato” yigu, manire ejarẽmorucumi Dios.

<sup>14</sup> To bajiri yu mairã, “Jud'io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro manire bajirobe” yirã, quẽnaro tuoĩamasiri ñaña mua. “Ado bajirã ñarãma”, ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna rucubũorãre rucubũobeticõaña. <sup>15</sup> Quẽnaro tuoĩamasirã ñari, mware yu gotisere ajicõari, “Riojo gotiami Pablo”, yituoĩamasiruarãja mua. <sup>16</sup> Cristo manire ĩ rijabosarere tuoĩarã, uye ocore mani idiroto rĩjoro, “Quẽnaja” Diore yicõari, mani idijama, ¿Cristo ri'ire idirã me yatique mani? Pan mani baroto rĩjoro, “Quẽnaja” Diore yicõari mani bajama, ¿Cristo rujũ riire barã me yatique mani? To bajiro mani yijama, “Manire ejarẽmogũmi”, yituoĩaja mani. To bajiro mani yisere ĩacõari, butobũsa manire ejarẽmogũmi, “Yure ajitirũnũato” yigu. <sup>17</sup> Jãjarã ñaboarine, pan cojane batecõari, baja mani. To bajiro yirã ñari, ĩ yarã ñaja mani jediro.

<sup>18</sup> Jud'io masa, Diore rucubũorã, vaibũcurãre sĩacõari, mojoroaca soemũorãma. To yicõari, ruyasere barãma. Tire ĩna bajama, “Manire ejarẽmogũmi”, yituoĩaama ĩna. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, “Butobũsa yure ajitirũnũato” yigu, ĩnare ejarẽmogũmi Dios. To bajirone tuoĩarãma, “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, rucubũorã quẽne. <sup>19</sup> To bajiro yu yijama, “Catirã ñarãma ĩna quẽnorujeoriarã” yigu me yaja. To yicõari, “ĩnare rucubũorã vaibũcu rii ĩna cũse ñamasuse ñaja” yigu me yaja. <sup>20</sup> Ado bajirojũa yigu yaja yu: Diore masimena, ĩna quẽnorujeoriarãre ĩna rucubũojama, vãtiajuare rucubũorã yirãma. To bajiri, vãtiare mua ejarẽmosere, to yicõari, vãtiajuã quẽne, ĩnare mua ajitirũnũrotire yirã, mware ĩna ejarẽmorotire bojabeaja yu. <sup>21</sup> To bajiri mani ujure rucubũocõa, vãtiare quẽne rucubũo mani yijama, quẽnabetoja. To bajiro yibetiroti ñaja manire.

<sup>22</sup> To bajiro mani yijama, ĩajũnisinirucumi mani uju. ĩ rẽtoro masirã me ñaja mani. To bajiri, “Rojose mani yise vaja, rojose ĩ yijama, rudimasibetiruarãja mani”, yimasiaja.

*“Mani ñaroti rĩne tuoĩaroti me ñaja”, yire queti*

<sup>23</sup> Ado bajiro yisere ajirũgũaja mua: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajirone bajaiaja, bajirojũma. Jediro mani yise manire ejarẽmobeaja. To bajiro mani yijama, “Gãjerã, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñato” yirã me, yirãja mani. <sup>24</sup> Mani masu quẽnaro mani ñaroti rĩne tuoĩaroti me ñaja. Gãjerã quẽnaro ĩna ñarotire quẽne tuoĩarũgũũarãja mani.

<sup>25</sup> Vaibũcu rii ĩna ĩsiriũ ñasere vaja yicõari, “Rojose ñaroja” yituoĩamenane, mua bajama, quẽnaja. “¿ĩna quẽnorujeor'ire rucubũorã ĩna cũruare ñati adi?”, yisẽniĩabeja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Sẽniĩabetiroti ñaja”, mware yaja yu: <sup>26</sup> Adi macarũcũroaye jediro Dios ĩ rujeore ti ñajare, bare ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja.

<sup>27</sup> Cristore ajitirũnũbecũ, “Yu tu barã vayã” yicõari, no bojase ĩ ecasere mua bajama, quẽnaja. “¿ĩna quẽnorujeor'ire rucubũorã vaibũcu rii ĩna cũruare ñati adi?” yisẽniĩamenane, mua bajama, quẽnaja. <sup>28-30</sup> “Tire mani bajama, quẽnaja” mua yituoĩajama, gãji magũmi, “Rojose yirã yaja mua” yigu. ĩna quẽnorujeor'i tũju ĩna cũruare riire, “Quẽnaja” Diore mua yisẽniro bero mua bajama, rojose yirã me yirãja mua. To bajiboarine, Cristore ajitirũnũgũ, “ĩna quẽnorujeor'i tũju ĩna cũruare rii ñaja, mani babeti” ĩ yigotijama, babeja. <sup>31</sup> To bajiri mani bajama, mani babetijaquẽne, mani idijama, mani idibetijaquẽne, no bojase mani yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yiruarãja mani, ĩre rucubũorã. <sup>32</sup> Gãjerãre ĩamaimenane mani bojarore bajiro mani yisere ĩacõari, “ĩna quẽne rojose yiroma” yirã, yibetiroti ñaja. <sup>33</sup> Tire mware yu gotirore bajiro yirũgũaja

yɯ. To bajiro yigɯ ñari, yɯ masu yɯ bojasere yibecɯne, yɯ rācana jediro ñinare yɯ ejarēmorotijɯare tɯoĩacɔari, yirūgūaja yɯ, “Yɯ yise sɯorine Cristore ajitirūnɯcɔari, rojose tāmɯotɯjabetiriaroju ï yirētobosarã ñato” yigɯ.

## 11

<sup>1</sup> To bajiri, “Cristo ï bajiñariare bajiro yiroti ñaja” yitɯoĩacɔari, yɯ yimasiro cōro yirūgūaja yɯ. To bajiri mɯa quēne, yɯ bajiñarūgūsere tɯoĩacɔari, mɯa yimasiro cōro yirūgūroti ñaja.

### *Rējariavijɯ Diore sēnirã, ï ocare gotirã, rōmia ña bajiroti queti*

<sup>2</sup> “Jediro yɯ gotimasioctaire masiritimenane, ajitirūnɯcɔa ñarãja mɯa”, yivariquēnaja yɯ. <sup>3</sup> To bajiro yigɯ ñaboarine, gajeye mɯare gotimasioaja yɯ. Rējacɔari, Diore mɯa rŭcɯbɯose, “Ado bajirojɯa yiroti ñaja”, mɯare yigotigɯ yaja yɯ: Tocārācure rotigɯ ñari, mani rɯjoare bajiro bajiami Cristo. To bajirone bajiaja rōmia manajɯa cɯtirāre. Ña manajɯa, ña rɯjoare bajiro bajirã ñarãma, ñare rotirã ñari. To bajirone bajiaja Cristore quēne. ï jacɯ, ï rɯjoare bajiro bajigumi, ïre rotigɯ ñari. <sup>4</sup> To bajiro ti bajijare, rējariavijɯ, rɯjoa jeoriarori jeocɔari, Diore ña sēnijama, Dios oca ña gotijaquēne, Cristore rŭcɯbɯomena yirãma. <sup>5</sup> Rōmiajɯama, ña rɯjoa jeoriarori jeomenane Diore ña sēnijama, Dios oca ña gotijaquēne, ña manajɯare rŭcɯbɯomena yirãma. Ña rɯjoa jeoriarori ña jeobetijama, joa suagoriarãre bajiro bajirã ñarãma, ñare rŭcɯbɯomena ñari. <sup>6</sup> To bajiro ti bajijare, “Rōmia manajɯa cɯtirã ña rɯjoa jeoriarorire ña jeorɯabetijama, ña joare suagoroti ñaja”, mɯare yaja yɯ. To bajiro yɯ yijama, “Bojoneose ti ñajare, rɯjoa jeoriarorire jeoato” yigɯ yaja. <sup>7</sup> To bajiri ũmɯa, Diore ña sēnijama, ï ocare ña gotijaquēne, rɯjoa jeoriarorire jeobetiroti ñaja, “Yure rotibosacɔari, yure rŭcɯbɯoato” yigɯ, Dios ï rujeoriarã ñari. Rōmiajɯama, “Ũmɯare rŭcɯbɯoato” yigɯ, Dios ï rujeorio ñaamo. <sup>8</sup> Rōmio gōarore āmicɔari, ũmɯare rujeobesumi Dios. Ũmɯ gōarorɯare āmicɔari, rōmiore rujeomasifumi Dios. <sup>9</sup> “Rōmiore ejarēmoato” yigɯ me, ũmɯare rujeomasifumi Dios. Rōmiojɯa, ũmɯare ejarēmoato yigɯ, rujeomasifumi. <sup>10</sup> To bajiro bajimasire ti ñajare, ña manajɯare rŭcɯbɯorã, rɯjoa jeoriarori ña jeojama, quēnaja. To bajiro ña yijama, “Dios ï bojarore bajiro yama, ña manajɯare rŭcɯbɯorã”, yĩvariquēnarɯarãma ángel mesa. <sup>11</sup> Ũmɯare quēne, rōmiare quēne rujeoyumi Dios. Rōmia ña manijama, quēnaro ñamasimenama ũmɯa. Rōmia quēne, ũmɯa ña manijama, quēnaro ñamasimenama. <sup>12</sup> Ũmɯ gōarone rōmiore Dios ï rujeomasirio so ñaboajaquēne, ũmɯa, rōmia sɯorine ña ruyuase ti ñajare, “Gāmerã ejarēmoroti ñaja”, yaja mani. To bajicɔari, mani jediro ñaja Dios ï rujeoriarã.

<sup>13</sup> Mɯa masune quēnaro tɯoĩamasifna. “Rējariavijɯ Diore sēnirã, ï ocare gotirã quēne, rɯjoa jeoriarori jeomenane rōmia ña yĩñajama, quēnabeaja”, yimasirãja mɯa. <sup>14</sup> “Ũmɯa yoese ña joa cɯtijama, bojoneose ñaja”, yitɯoĩaja mani. <sup>15</sup> Rōmiajɯarema, “Yoese joa cɯtirã ñaama”, yitɯoĩaja mani. “Ña joa ña rɯjoarire bɯase ñato” yigɯ, Dios ï cūmasire ñajare, to bajiro tɯoĩaja mani, rōmiare. To bajiri yoese ña joa cɯtijama, variquēnaama rōmia. <sup>16</sup> Sīgūri to bajiro mɯare yɯ gotisere ajicɔari, “To bajiro me bajiaja” ña yijama, “Ñajediroana Cristore ajitirūnɯrãre, to bajise rĩne gotirūgūaja yɯa, mɯare yɯ gotiri vāmere”, ñare yigotiroti ñaja.

### *Cristo ï batɯsare boserũmɯre bañarã ña rŭcɯbɯobetire queti*

<sup>17</sup> Rējacɔari, mɯa basere tɯoĩvariquēnabeaja yɯ. “Rējacɔari bato mani” mɯa yibetijama, quēnacɔaboriaroja. <sup>18</sup> “Rējaboarine, ricati rĩne tɯoĩarã ñari, ricati-tubuari rujicɔari, gājerã rāca oca josaama”, yire queti ajiaja yɯ, mɯare. Ado

bajiro t̄oĩarã m̄ua ñajare, “To bajirone bajirãma”, m̄uare yaja yua: <sup>19</sup> “Mani t̄oĩarore bajiro t̄oĩarã rãca mani rujijama, ‘Ĩna ñaama Dios oca quẽnaro masirã’ manire yiruarãma”, yit̄oĩarãja m̄ua. <sup>20</sup> Ricati rĩne t̄oĩarã ñari, “Cristo ĩ bat̄usarere t̄oĩac̄ari bato mani” m̄ua yiboase, Cristore r̄ucub̄uomena yirãja. <sup>21</sup> M̄ua juavarere gãjerãre yumenane, bajeoc̄arãja m̄ua. To bajiri jairo barã, to yic̄ari, idimec̄urã m̄ua ñaboajaquẽne, m̄ua bero ejarã s̄ĩgũri bare mana ñari, ñiorijac̄õa ñarãma. To bajiro yirã ñari, cojo masare bajiro bajirã ñaboarine, m̄ua bero ejarã rãca baba cutimasiña manoja m̄uare. <sup>22</sup> Viri cutirã ñarãja m̄ua. M̄ua ya virij̄une bare ba, idi, m̄ua yijama, quẽnaja. To bajiro m̄ua yibetijama, gãjerã bare c̄uomenare rojose yĩorã yirãja m̄ua. Gãjerã Cristore ajitir̄un̄rãre ĩaterã ñari, ¿to bajiro yatique m̄ua? “ ‘Bare c̄uomenare quẽnaro yaja m̄ua’ yato Pablo”, ¿yit̄oĩaboati m̄ua? Yibeaja yu. To bajiro m̄ua yijama, rojose masu yirã yirãja m̄ua.

*Mani ɛ̄ju ĩ rijaroto r̄joro ĩ bat̄usare queti*

*(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; Lc 4.1-7)*

<sup>23-24</sup> Adi m̄uare yu gotimasiose, mani ɛ̄ju ĩ rijaroto r̄joro ĩ bat̄usare queti ñaja. Yure ĩ goticati, to yic̄ari, m̄uare yu gotir̄etocati ñaja. Ado bajiro bajiaja: Mani ɛ̄jure Judas ĩre ĩ ĩsirocaroto r̄joro, panre ãmic̄ari, “Quẽnaja”, Diore yis̄eniñuju Jesús. To yigajano, panre matoc̄ari, ĩ buerimasare ĩsibatoḡune, ado bajise gotiyuju ĩ: “Ti ñaja yu rujuri. M̄uare rijabosar̄uc̄ja yu. Yu rijato bero, m̄uare yu rijabosare t̄oĩac̄ari, yure r̄ucub̄uorã, ado bajirone r̄ejac̄ari, barũgũruarãja”, ĩnare yigotiyuju. <sup>25</sup> To yic̄ari, bare ĩna baro bero, ɛ̄ye oco s̄ãnaribajare ãmic̄ari, ado bajiro gotiyuju Jesús quẽna: “Adi ñaja tir̄um̄ana, ‘Rojose mani yirere masirioato’ yirã, Diore r̄ucub̄uoriaju joere ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yuc̄rema, yu ri’i ñaja. Ti s̄uorine, ‘Gajerodori ado bajiro masare quẽnaro yir̄uc̄ja yu’ Dios ĩ yigotimasiriarore bajiro bajir̄uaroja. Yu rijato bero, m̄uare yu rijabosare t̄oĩac̄ari, yure r̄ucub̄uorã, ado bajirone r̄ejac̄ari, idirũgũruarãja”, ĩnare yiyuju Jesús. <sup>26</sup> ĩ rotiriarore bajirone mani bajama, mani idijaquẽne, yĩorũgũroti ñaja, “Manire rijabosayumi mani ɛ̄ju” yirã. ĩ tudiejaroj̄u to bajiro yit̄ujaruarãja mani.

<sup>27</sup> To bajiri, mani ɛ̄ju manire ĩ rijabosarere t̄oĩagũ, panre ba, to yic̄ari, ɛ̄ye ocore idi, yiboarine, r̄ucub̄uobeti rãca ĩ yijama, Cristore r̄ucub̄uobecu yiḡumi. “Cristo ri’i, ĩ rujuri quẽne, ñie vaja mani ñaja” yiḡu yiḡumi. <sup>28</sup> To bajiri panre mani baroto r̄joro, to yic̄ari, ɛ̄ye ocore mani idiroto r̄joro, rojose mani yirere t̄oĩa, Diore yigotic̄ari, panre ba, ɛ̄ye ocore idi, yiroti ñaja. <sup>29</sup> To bajiro yibec̄rema, Cristo manire ĩ rijabosare quẽnaro ĩ t̄oĩabetijare, rojose ĩre yir̄uc̄umi Dios. <sup>30</sup> To bajiro ti bajijare, jãjarã ñarãja m̄ua rijaye cutirã. Gãjerãma, bajireacoana, bajireamena quẽne ñarãja m̄ua. <sup>31</sup> Cristo manire ĩ rijabosarere quẽnaro t̄oĩac̄ari, to yic̄ari, rojose mani yirere t̄oĩa, Diore mani yigotijama, rojose manire yibetir̄uc̄umi Dios. <sup>32</sup> Rojose mani yise s̄uori rojose Dios manire ĩ yijama, “Rojose yit̄ujac̄ari, yure ajimena rãca rojose tãm̄uot̄ujabetiriaroj̄u vabetir̄uarãma” yiḡu yiḡumi.

<sup>33</sup> To bajiri yu mairã, mani ɛ̄ju manire ĩ rijabosare t̄oĩac̄ari panre barã, to yic̄ari ɛ̄ye ocore idirã m̄ua r̄ejajama, gãjerãre yuc̄ari, ĩna ejajediro baba. <sup>34</sup> M̄ua r̄ejaroto r̄joro, m̄ua ñiorijajama, m̄ua ya virij̄u m̄ua bajama, quẽnac̄aroja. To bajiro m̄ua yijama, no yiḡu rojose m̄uare yibec̄umi Dios.

M̄ua t̄uj̄u ejac̄ari, gajeye quẽnaro m̄uare gotir̄uc̄ja yu.

## 12

*“Yu ɛ̄jose rãca gãmerã ejarẽmomasiato” yiḡu, Esp̄iritu Santo manire ĩyire queti*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> mairã, gajeye Esp'iritu Santo ï masise manire ï <sub>u</sub>josere gotiguagu yaja y<sub>u</sub>, “Masiato” yig<sub>u</sub>.

<sup>2</sup> Diore m<sub>u</sub>a ajir<sub>u</sub>cub<sub>u</sub>oroto r<sub>u</sub>joro, m<sub>u</sub>are yitorimi v<sub>u</sub>tia <sub>u</sub>j<sub>u</sub>, Satanás. To ï yijare, “Ado bajirã ñarãma” ïna masune yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ã qu<sub>u</sub>enorujeoc<sub>u</sub>ari, ñag<sub>u</sub>õmena ïna ñaboajaqu<sub>u</sub>ene, “R<sub>u</sub>ëtoro masirã ñarãma” socarãne yir<sub>u</sub>cub<sub>u</sub>orã ñañuja m<sub>u</sub>a maji. <sup>3</sup> To bajiri, ado bajise m<sub>u</sub>a masisere bojaja y<sub>u</sub>: Esp'iritu Santo rãca ñag<sub>u</sub>õma, “Rojose tã<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaro<sub>u</sub>j<sub>u</sub> Jesúre c<sub>u</sub>aroti ñaja”, yibec<sub>u</sub> ñag<sub>u</sub>õmi. To bajic<sub>u</sub>ari, “Mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub>, Jesúre, Dione ñag<sub>u</sub>õmi” yig<sub>u</sub>ma, Esp'iritu Santo ï ejar<sub>u</sub>ẽmose rãca tire yig<sub>u</sub>mi.

<sup>4</sup> “Dios ï bojarore bajiro yimasianto” yig<sub>u</sub>, ï masisere manire <sub>u</sub>joyumi Esp'iritu Santo. ï s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ne manire <sub>u</sub>jo<sub>u</sub>r'ï ï ñaboajaqu<sub>u</sub>ene, tocãrãc<sub>u</sub>re ricati r<sub>u</sub>ne mani yimasiro<sub>u</sub>tire manire <sub>u</sub>joyumi. <sup>5</sup> Dios ï bojasere yirã, ricati r<sub>u</sub>ne mani yimasise ti ñaboajaqu<sub>u</sub>ene, s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ne ñaami mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub>. <sup>6</sup> Ricati r<sub>u</sub>ne manire ï ejar<sub>u</sub>ẽmose ti ñaboajaqu<sub>u</sub>ene, s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ne ñaami manire ejar<sub>u</sub>ẽmog<sub>u</sub>ma. <sup>7</sup> Ado c<sub>u</sub>rone Esp'iritu Santo manire ï <sub>u</sub>josere m<sub>u</sub>are gotig<sub>u</sub> yaja: Tocãrãc<sub>u</sub>re Esp'iritu Santo ï ñajama, “Gãjerãre ejar<sub>u</sub>ẽmomasiato” yig<sub>u</sub>, ï masisere <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. “Esp'iritu Santo ï <sub>u</sub>jo<sub>u</sub>r'ï ñari, to bajiro yami”, yimasire ñaja. <sup>8</sup> “Qu<sub>u</sub>enaro t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ãc<sub>u</sub>ari gotimasiog<sub>u</sub> ñato” yig<sub>u</sub>, ï yimasiro<sub>u</sub>tire ïre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. Gãjirema, “Dios ocare qu<sub>u</sub>enaro ajimasic<sub>u</sub>ari, ïnare gotimasiog<sub>u</sub> ñato” yig<sub>u</sub>, ï yimasiro<sub>u</sub>tire ïre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. <sup>9</sup> Gãjirema, “Dios ï masise rãca y<sub>u</sub>re ejar<sub>u</sub>ẽmor<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” ï yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ãrotire ïre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. Gãjirema, rijaye c<sub>u</sub>tirãre ï catorotire ïre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. <sup>10</sup> Gãjirema, ïããñamani ï y<sub>u</sub>õrotire ïre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. Gãjirema, “Ïre y<sub>u</sub> gotisere ajic<sub>u</sub>ari, y<sub>u</sub>re gotir<sub>u</sub>ẽtobosarimas<sub>u</sub> ñato” yig<sub>u</sub>, ï yimasiro<sub>u</sub>tire ïre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. Gãjirema, gãjerã ïna gotisere ajic<sub>u</sub>ari, “Esp'iritu Santo ï ejar<sub>u</sub>ẽmojare, ïnare gotiama; vãtij<sub>u</sub>a ï ejar<sub>u</sub>ẽmojare, ïnare gotiama” ï yimasiro<sub>u</sub>tire ïre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. Gãjirema, gãjerã oca masibec<sub>u</sub> ñaboarine, ï ñag<sub>u</sub>õmasiro<sub>u</sub>tire ïre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. Gãjirema, “Ti ocare buebec<sub>u</sub> ñaboarine, ajimasic<sub>u</sub>ari, gotir<sub>u</sub>ẽtog<sub>u</sub> ñato” yig<sub>u</sub>, ï yimasiro<sub>u</sub>tire ïre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. <sup>11</sup> Ricati r<sub>u</sub>ne tocãrãc<sub>u</sub>re ï bojarore bajiro ïna yimasiro<sub>u</sub>tire ïnare <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi.

*“Cojo ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñaboarine, mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re jairo ñabateaja”, yire queti*

<sup>12</sup> Mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re jairo ñabateaja, cojo ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñaboarine. To bajirone bajiaja mani Cristore ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rã qu<sub>u</sub>ene. <sup>13</sup> Jediro ñaja mani. Jud'io masa, jud'io masa me ñarã qu<sub>u</sub>ene ñaja mani. S<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ri gãjerãre moabosarã, gãjerãma, moabosamena ñaja mani. Mani jedirore oco rãca mani bautiza ecorone, manire ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiri Esp'iritu Santo s<sub>u</sub>orine Cristo yarã, cojo masare bajiro ñaejayuja mani.

<sup>14</sup> Mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>, cojo ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñaboarine, jairo vãme c<sub>u</sub>tibatoaja. <sup>15</sup> Mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re, g<sub>u</sub>bo ti t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ãjama, “ãmo me ñaja y<sub>u</sub>. To bajiri, ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>aye me ñaja” ti yiboajaqu<sub>u</sub>ene, ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ayene ñac<sub>u</sub>ã ñaroja. <sup>16</sup> Gãmoro ti t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ãjama, “Cajea me ñaja y<sub>u</sub>. To bajiri, ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>aye me ñaja” ti yiboajaqu<sub>u</sub>ene, ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ayene ñac<sub>u</sub>ã ñaroja. Tire bajirone bajiaja mani qu<sub>u</sub>ene. S<sub>u</sub>g<sub>u</sub>, Cristore ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>g<sub>u</sub>, gãjire ïac<sub>u</sub>ari, “Ïre bajiro yimasig<sub>u</sub> me ñaja y<sub>u</sub>. To bajiri Cristo y<sub>u</sub> me ñag<sub>u</sub>õja y<sub>u</sub>” ï yiboajaqu<sub>u</sub>ene, Cristo y<sub>u</sub>ne ñac<sub>u</sub>ã ñag<sub>u</sub>õmi. <sup>17</sup> Mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñaro c<sub>u</sub>rone, cajea r<sub>u</sub>ne ti ñac<sub>u</sub>ajama, ¿no bajiro ajimasirãda mani? Mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñaro c<sub>u</sub>rone, gãmoro r<sub>u</sub>ne ti ñac<sub>u</sub>ajama, ¿no bajiro v<sub>u</sub>ñimasirãda mani? Tire bajirone bajiaja Cristore ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rãre qu<sub>u</sub>ene. Ïre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rã jediro, cojo vãme r<sub>u</sub>ne qu<sub>u</sub>enaro yimasirã mani ñajama, gaje vãme Dios ï bojasere yimasimena ñaborãja mani. <sup>18</sup> To bajiri, Dios, manire rujeos<sub>u</sub>og<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ne, mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñasere, “Adij<sub>u</sub>ne ti ñajama, qu<sub>u</sub>enaja” yig<sub>u</sub>, mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ayere rujeoyumi. To bajiri, mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>, cojo ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñaboarine, ricati r<sub>u</sub>ne ti ñabaterore bajirone bajiaja Cristore ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rãre qu<sub>u</sub>ene. <sup>19</sup> Mani ru<sub>u</sub>j<sub>u</sub>aye,

cojojune jairijuro ti ñajedicoajama, rujujuma nojua ñabetoja. <sup>20</sup> To bajiri mani rujuaye jairo ñabateboarine, cojo rujune ñaja.

<sup>21</sup> To bajiro ti bajijare, mani cajea ti yijama, “Ñie vaja maja ãmo”, yimasibetoja. Mani rujoa quêne, “Ñie vaja maja gubori”, yimasibetoja. Ñajedirone manire ejarẽmoaja. Tire bajiro bajiaja Cristore ajitirũnarẽ quêne. Cristore ajitirũngũ, gãjire ñacõari, “Yure bajiro yimasigũ me ñaami. Vaja magũ ñaami”, yibetiroti ñaja. <sup>22</sup> Ado bajirojua bajiaja: Mani ruju ñasere, “Adijuma ñamasuse me ñaja” mani yitũoõaboasene ñaja ñamasuse. <sup>23-24</sup> Mani ruju ñasere jediro toobetiboarine, “Ñamasuse me ñaja” mani yisere, “Gãjerã ñaroma” yirã, sudine sãñatorũgũaja mani. To bajiro mani yijama, mani ñoriju rẽtoro tijaure mairãre bajiro yirã yaja. “To bajirone bajiato” yigũ, to bajise manire rujeoyumi Dios. <sup>25</sup> Mani ruju jairo ñabateboarine, cojoro cõro ñamasuse ñaja. Mani Jesũre ajitirũnarã quêne, to bajirone bajirã ñaja. Jãjarã ñaboarine, ñamasurã rĩne ñaja mani. To bajiri variquẽnase rãca gãmerã mairoti ñaja. <sup>26</sup> Mani ruju, cojojũ rojose ti tãmuojama, mani ruju jedirone rojose tãmuojedicõaja. To yicõari, mani ruju, cojojũ quẽnaro ti yiecojama, mani ruju jedirone quẽnaro yiecojedicõaja.

<sup>27</sup> To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirũnarã quêne. Tocãrãcũne ñ yarã ñaja mani. Sígũ mani rãcagũ ñ sutiritijama, mani jedirone ñ rãca sutiritiaja. To yicõari, sígũ mani rãcagũ ñ variquẽnajama, mani jedirone variquẽnaja mani. <sup>28</sup> “Jãjarã ñacõari, ricati yato ñna” yigũ, tocãrãcũne ñ masisere manire mũjoyumi Dios. To bajiri ñ bajirere goticudironare yure cõacami Jesús. Gãjerã, ñre gotirẽtobosaronare cũñumi Dios. Gãjerã, Dios oca gotimasioronare cũñumi. Gãjerã, ñaiañamani yĩõronare cũñumi. Gãjerã, rijaye cutirãre catioronare cũñumi. To yicõari, gãjerãrema ejarẽmoronare cũñumi. Gãjerãrema, Cristore ajitirũnarãre ñmato ñaronare cũñumi. Gãjerãrema, ñna masibeti oca ñaboasere ñagõronare cũñumi. <sup>29</sup> “Ricati rĩne yiruarãma” ñ yiriarã ñari, mani jedirone, Jesús ñ bajirere goticudirã me ñaja. Mani jedirone Diore gotirẽtobosarã me ñaja. Mani jedirone, Dios ocare gotimasiorã me ñaja. Mani jedirone, ñaiañamani yĩorã me ñaja. <sup>30</sup> Mani jedirone, rijaye cutirãre catiorã me ñaja. Mani jedirone, mani masibeti ocare ñagõrã me ñaja. Mani jedirone, mani masibeti oca ñna ñagõsere buemena ñaboarine, tire ajimasicõari, gotirẽtoburã me ñaja. <sup>31</sup> To bajiri, jedirone masijeobetiboarine, quẽnamasusejũare ñ mũjorotire sẽniña.

To bajiro mũa yiboajaquêne, gajeye ñaja rẽtoro ñamasuse. Tire mũare gotigũagũ yaja yũ.

## 13

### *“Gãjerãre mani maise ñaja ñamasusema”, yire queti*

<sup>1</sup> Cojo oca ruyabeto mani ñagõmasiboajaquêne, to yicõari, ángel mesa yere quêne ñagõmasioecõaboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. Ñagõre me ñaroja. Buto busisere yibusiorãre bajiro yirãja mani, gãjerãre mani maibetijama. <sup>2</sup> Diore gotirẽtobosarã, to yicõari, Dios ye masa ñna masibetire masijeorã ñaboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. “Manire ejarẽmorũcũmi” Cristore yitũoõarã ñari, gãtaure, “Gajerojũ vũrũrũgũcoasa mũa masune” yimasiboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. <sup>3</sup> “Masare ñnare maibetiboarine, maiorõ bajirãre jediro yũ cõosere ñnare ñsijeocõari, yũ masu ruju quêne ñnare rijabosacoarũcũja” yũ yijama, “Quẽnaro yigũ ñaami” yure ñna yivariquẽnasere bojagũ yũ yijama, Dios tãjũ ñie vaja bũjabecũja yũ.

<sup>4</sup> Gãjerãre mani maijama, ado bajiro bajiruarãja mani: Rojose manire ìna yiboajaquêne, ìnare jùnisinimenane, quênasejuare ìnare yiruarãja. Quênaro ìna ñajama, “Yua rëtoro quênaro ñaama”, yilajùnisinirã me ñaruarãja. “Ñamasurã ñaja yua” yirã me ñaruarãja. <sup>5</sup> Quênaro mani ñase rì mere tuoïarãja mani. Gãjerã quênaro ìna ñasere quêne tuoïarãja. Gãjerã rojose manire ìna yiboajaquêne, ìnare rúcuborã, yoaro mene jùnisini tujacoaruarãja. <sup>6</sup> Gãjerã rojose ìna yisere ìavariquênamenaja. Quênaro ìna yisejuare ìavariquênarãja. <sup>7</sup> Gãjerã rojose ìna yijare, bato rojose mani tãmuose ti ñaboajaquêne, ìnare maitujamena ñari, ìnare ñagõmacamenaja. Rojose ìna yiboajaquêne, quênaro ìna yirotire tuoïacõa ñaruarãja.

<sup>8</sup> Gãjerãre mani maisie, jedise me ñaja. Diore gotirëtobosarejuama, jedise ñaja. Masa ìna masibeti oca ñagõre, mani masise quêne, jedise ñaja. <sup>9</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Jedise ñaja”, muare yaja yu: Adirodori Dios ì masise manire ì ujose ti ñaboajaquêne, jediro masibeaja mani. Ìre gotirëtobosare Dios ì ujose ti ñaboajaquêne, ñajediro ajimasibeaja mani. <sup>10</sup> To bajiboarine, ì tujã mani ejaro, ì masisere manire ì ujojare, jediro ajimasijeocõaruarãja mani. To cõrone adirodoriaye mani masise, vaja maniruarõja.

<sup>11</sup> Ado bajiro bajaiaja: Daqueguaca yu ñajama, ñagõjeomasibeticaju yu maji. To bajicõari, quênaro tuoïabeticaju. Bucuacuju, to bajiro yu bajicatire yitujacaju yu. <sup>12</sup> Tire bajirone bajaiaja adi quêne: Quênaro ruyubetiase ëoro ìariarore bajiro Dios yere quênaro ajimasijeobeaja mani maji. To bajiboarine, Dios tujãma ëoro quênaro ruyubetiase ìarãre bajiro me Diore ìaruarãja mani. To cõrojãma quênaro ajimasijeocõaruarãja mani yuja.

<sup>13</sup> To bajiri idia vãme ñaja, adirãmariaye ñamasuse mani yirügũroti: Diore ajitirũnarügũroti ñaja. Gaje vãme, “Dios ì gotiriarore bajiro ì masise manire ujojeocõarucumi”, yituoïarügũroti ñaja. To bajicõari, tusari vãme ñaja ñamasuri vãme, “Gãjerãre mairügũroti ñaja” yiri vãme.

## 14

### *Gajeye oca masiñamani ñaboasere ìna ñagõre queti*

<sup>1</sup> To bajiri gãjerãre mani maisie ñamasuse ti ñajare, mani yimasiro cõro gãjerãre mairügũto mani. To yicõari, gajeye Dios ì masise ì yarãre ì ujosere bato bojarã ñari, ìre sënirügũroti ñaja. Tire bojarã, gajeye mua bojaro rëtoro Diore gotirëtobosarotire muare ì ujosere mua bojajama, quênaja. <sup>2</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajise muare yaja yu: Sīgũ, masiñamani oca ì ñagõjama, masare ñagõgũ me yigumi. Diore ñagõgũ yigumi, Esp'iritu Santo ì ujose rãca. Ì rãcanajuama, ìre ajimasimenama, “To bajirone bajiato” yigũ, Dios ì yise ti ñajare. <sup>3</sup> Gãjjũama, Diore gotirëtobosagu, masare gotigu yigumi. To bajiro ì yijare, batabusa Diore ajitirũnarãma. <sup>4</sup> Masiñamani oca ñagõgũrema, ì sīgũrene quênaja ti. Gãji, Diore gotirëtobosagujũama, ì rãca rëjarãre ejarëmogũ yigumi.

<sup>5</sup> To bajiri sīgũ ruyabeto oca masiñamanire mua ñagõjama, quênaroja. To bajiboarine, Diore mua gotirëtobosajama, rëtobusaro quênaruarõja. To bajiboarine, masiñamani oca ñagõgũ ì ñagõrone, “Mani rãca rëjarã ajimasicõari, batabusa Diore ajitirũnãto” yigũ, gãji tire ì gotirëtobujama, ñamasuse moagũ yigumi, ì quêne. <sup>6</sup> Ado bajiro bajaiaja: Yu mairã, muare ìagũ ejagu, masiñamani oca yu ñagõjama, ¿no bajiro muare ejarëmogũ yigũada yu? Muare yu ejarëmorũajama, ado bajirojã yiroti ñaja: Dios ì ejarëmose rãca ì ocare buecõari muare gotiroti ñaja. To bajiro yu yibetijama, ì ocare buebetiboarine, ì ejarëmose rãca tuoïacõari muare gotiroti ñaroja.



<sup>7</sup> Gotimasiore queti mware gotigu yaja: Tõroare quẽnaro ï jutibetijama, “Ti basare jutigu yami”, yimasiña manoja. To bajirone bajiroja arpa vãme cutijure quẽne. Quẽnaro ï yibasiomasibetijama, “Ti basare yami”, yimasiña manoja. <sup>8</sup> Surarare jigũ, trompeta vãme cutijũ quẽnaro ï jutibetijama, “Sĩarotigu yiromi”, ïre yiajimasimenama, quẽnaro ï jutibeti ti ñajare. <sup>9</sup> To bajirone bajiaja, gãjerã, oca masiñamani mua ñagõboajama. Mua ñagõboasere ajimasibeticõari, “To bajiro yire ùni ñaja”, yimasibetiruarãma ñna. To bajiro bajica yiro, masa mano ñagõriarore bajiro bajicõaroja. <sup>10</sup> Adi macarucurore jãjarã masa ñarãma ricati rĩne ñagõrã. Ñna cojo masama, gãmerã ajicõarãma. <sup>11</sup> To bajiboarine, yũ ocare ajibecu rãca, yua ñagõboajama, gãmerã ajimasimenaja. To bajiro ti bajijama, gãmerã ejarẽmomasiña manoja. <sup>12</sup> To bajirone bajiroja mware quẽne, masiñamani oca mua ñagõjama. Gãjerãre ejarẽmomasimenaja. To bajiri, Esp'iritu Santo ï masise mware ï ñjorotire buto bojarã ñari, gãjerãre ejarẽmorotijũare sẽnĩña, “Butobusa Diore ajitirũnũato” yirã.

<sup>13</sup> Gãjerãre ejarẽmorotire tũõiarã ñari, masiñamani oca ñagõrã quẽne, Diore sẽnĩña mua, “Ti ocare buebecu ñaboarine, ajimasicõari, gãjerãre gotirẽtobumasirã ñarãsa” yirã. <sup>14</sup> Diore sẽnigũ, oca masiñamani yũ ñagõjama, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca to bajiro ñagõgũja yũ. “To bajiro yirũaro yaja” yimasibetiboarine, ñagõgũja yũ. To bajiri gãjerãma yure ajimasimenama. <sup>15</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajiro yiroti ñaja: Cojojirema Esp'iritu Santo ï masise yure ï ñjose rãca Diore sẽniroti ñaja. Gajejũma, yũ masune tũõiacõari, ïre sẽniroti ñaja. Cojojirema Esp'iritu Santo ï masise yure ï ñjose rãca basaroti ñaja. Gajejũma, yũ masune tũõiacõari, basaroti ñaja. <sup>16</sup> To bajiro mani yibetijama, Esp'iritu Santo manire ï ñjose rãca Diore mani yirũcũboajama, “Tire ñagõrã yama”, manire yimasimenama ñna. To bajiri, mani rãca Diore yirũcũbũomasimenama. <sup>17</sup> “Quẽnaro yaja mũ” Diore mani yiboajaquẽne, manire ajimasibeticõari, quẽnabusaro Diore ajitirũnũamenama gãjerã. <sup>18</sup> Mua rẽtoro masiñamani oca ñagõaja yũ. To bajiri, yũ masibeti oca ñaboasere yũ ñagõmasise yure ï ñjose ti ñajare, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ïre yaja yũ. <sup>19</sup> To bajiboarine, cojomocãrãca vãme cõro gotimasioruarũgũaja, quẽnaro ñna ajimasirotire yigũ. Diez mil ñari vãme ñase oca gãjerã ñna ajimasibeti yũ gotijama, ajimasibetiborãma.

<sup>20</sup> Yũ mairã, rĩamasare bajiro tũõĩabesa mua. Bũcũrã ñna tũõĩarore bajiro tũõĩacõari, quẽnaro tũõĩamasĩña, yũ gotimasiosere. Rojosere rĩamasa ñna tũõĩamasibetore bajiro mua quẽne rojosejũarema yibeticõañna. <sup>21</sup> Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Ñna tũjũ gaje-eye oca ñagõrãre cõarucũja. To bajiro yũ yiboajaquẽne, yure ajibeticõa ñnaruarãma”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire. <sup>22</sup> Ado bajiro manire yaja ti: “Masiñamani oca, Esp'iritu Santo ï masisere manire ï ñjose rãca mani ñagõjama, Cristore ajitirũnũrã ñna ñaro rĩjoro ñagõroti me ñaja. Ñre masimena ñna ñaro rĩjorojũa ñagõroti ñaja”, yaja ti manire. To yicõari, Diore mani gotirẽtobosajama, Cristore ajitirũnũmena ñna ñaro rĩjoro ñagõroti me ñaja. Ñre ajitirũnũrã ñna ñaro rĩjorojũa ñagõroti ñaja, “Quẽnabusaro Cristore ajitirũnũato ñna” yirã. <sup>23</sup> To bajiro mware gotiboarine, ado bajise mware yicõa ñaja yũ: “Masiñamani oca mani ñagõjama, ñie vaja manoja. Tire ajimasimenama gãjerã”, mware yicõa ñaja yũ. Mani jediro rẽjacõari, masiñamani oca mani ñagõjama, gãjerã Cristo ï bajirere ajimena, to yicõari ocare ajimena, sãjaejacõari, “Mecũrã yama”, manire yĩaruarãma. <sup>24</sup> To bajiboarine, Diore mani gotirẽtobosañarone, sãjaejacõari, Dios oca ti ñajare, “‘Rojose yirã ñnaama’ yũare yĩagũmi Dios”, yimasiruarãma Cristo ï bajirere ajimena. <sup>25</sup> “Yũa ñsũrĩjũ rojose yũa tũõĩasere masicoami Dios”, yiruarãma. To yicõari, Diore rãcũbũorã,

gusomuniari tueturuarāma ĩna. To yicōari, “Socarā me yaja mua. Mua rācane ñagūmi Dios”, yiruarāma.

*“Rējacōari, Diore rūcubhorā, ado bajiro yirūgūroti ñaja”, yire*

<sup>26</sup> Yu mairā, rējacōari, Diore rūcubhorā, ado bajiro mua yijama, quēnaja. Sīgūri basa, gājerāma, Dios ocare buecōari gotimasio, gājerāma, Dios ĩnare ĩ ñagōrotisere goti, gājerāma, masiñamani oca ñagō, to yicōari, gājerāma, masiñamani ocare ajimenare, “Ado bajiro yiruarō yaja”, ĩnare yiruarāja mua. “Quēnabusaro Diore ajitirūnato” yirā, ti jediro gāmerā ejarēmoruarāja mua. <sup>27</sup> Masiñamani oca mua ñagōruajama, juarā, idiarā cōrone ñagōruarāja mua. Jājarā ĩna ñagōjama, quēnabetoja. Sīgū ĩ ñagōro bero, ñagōrucumi gāji. ĩ bero ñagōrucumi ñagōtusagu. Ajimasimena ñaboarine, masiñamani oca ĩna ñagōro bero, gājerā ti ocare ajimenare ĩna gotisere, “Ado bajiro yiruarō yaja” ĩnare yigotimasiorimasu quēne ñarucumi. <sup>28</sup> “Ado bajiro yiruarō yaja” yigotirimasu ĩ manijama, ĩna ĩaro rĳoro mua masibeti ocare ñagōbetiroti ñaja. Ñagōbumenane, mua tuoĳase rāca Diore mua ñagōjama, quēnaja. <sup>29</sup> Dios ocare mua gotimasiojama, juarā, idiarā cōrone ñagōruarāja mua. Gājerā mua ñagōsere ajicōari, “Socabeama”, yiajimasiruarāma. <sup>30</sup> Sīgū, ĩ gotiñarone, ĩ gotisere ajigujua, Dios ĩ ejarēmose rāca tuoĳacōari, ĩ quēne ĩ gotirujama, gotisūogujua gotitajato, “Ījua gotiato” yigu. <sup>31</sup> To bajiri, sīgū ĩ gotiro bero, gotirucumi gāji. ĩ bero gotirucumi gāji. To bajiro rĳne yirūgūruarāja mua. To bajiro mua yivajama, sīgū ruayabeto Dios ocare ajivariquēnaruarāma ĩna. <sup>32</sup> Diore gotirētobosarā, ado bajiro bajirā ñari to bajiro quēnaro gotirūgūruarāja mua: Mua gotirētose Esp'iritu Santo muare ĩ ujosere, “Ado cōrone tire yu gotijama, quēnaja”, yimasirāja mua. <sup>33</sup> Ñie oca mano mani rējasere ĩavariquēnarucumi Dios. Rējacōari, gājerā ĩna gotiruarō rūcubhomenane mani ñagōjama, ĩavariquēnabecumi.

To bajiri gājerā Jesúre ajitirūnarā ĩna rējarore bajiro, rojose oca mano mua rējajama, quēnaja. <sup>34</sup> Diore rūcubhorā, ĩna rējaro, rōmiamā ñagōbetirona ñaama, to bajiro ĩna yibetirūgūre ti ñajare. ĩna manajua ĩna rotirore bajiro cūdiroti ñaja. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>35</sup> ĩna masirujama, ĩna ya vijū tudiejacōari, ĩna manajua ĩna sēniĳajama, quēnaroja. “Rējariavijure ñagōbetiruarāma rōmia” yire ti ñajare.

<sup>36</sup> ¿No yirā yu gotirore bajiro yibeticōa ñati mua maji? “Ī oca yuare cūñumi Dios, ‘Gājerā masare quēnaro riojo gotibosato’ yigu”, ¿yituoĳaboati mua? “Yu rĳne Dios ocare masa ĩna ucamasirere masirā ñaja yua”, ¿yituoĳaboati? Mua rĳ me ñaja Dios ocare ajicana. <sup>37</sup> Sīgū, “Diore gotirētobosagu ñaja yu” ĩ yijama, muare yu gotisere ajicōari, “Dios ĩ rotirore bajirone gotiamĳ Pablo”, yimasirucumi. To bajirone yiruarāma gājerā quēne, “Esp'iritu Santo ĩ masise yuare ĩ ujose rāca gājerāre ejarēmoaja yua” yirā. <sup>38</sup> Yu gotimasiosere, “Socase ñaja” sīgū ĩ yigotijama, ĩre ajibeja.

<sup>39</sup> Yu mairā, ado bajiro muare yaja yu: Diore gotirētobosaroti, Esp'iritu Santo muare ĩ ujorotire bato bojarūgūña. Rējacōari, gājerā masiñamani oca ĩna ñagōjama, “Ñagōbesa”, ĩnare yibeja. <sup>40</sup> To bajiboarine, gāmerā rūcubhorā, quēnaro tuoĳacōari, yu gotirore bajiro yirūgūña.

## 15

*“Socase me ñaja Cristo ĩ tudicatire”, yire queti*

<sup>1</sup> Yu mairā, quēna Cristo ĩ bajirere muare yu gotimasiosuocatire mua tudituoĳasere bojaja. Tire ajicōari, Cristore ajitirūnarā ñacoacaju mua. <sup>2</sup> To bajicōari, “Pablo ĩ gotirore bajirone yiyumi Cristo” mua yitajabetijama, rojose

mua tãmuoborotire muare yirëtobosacõari, quênaro muare yirucami Dios. To bajiboarine, mua ajitirũnu tujajama, muare yirëtobosabetirucami Dios.

<sup>3</sup> Ti oca ñamasuse, Cristo yure ï goticati ñacaju. Ado bajiro bajaia: Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajirone rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo. <sup>4</sup> Ñre ña jajuõaro bero, ñre yujeyujarã ña. To bajiboarine, idiarãmu tusatirãmune Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajirone ñre catioyumi Dios. <sup>5</sup> To ï yijare, tudicaticõari, Pedrore ruyuaõõuju Cristo. Bero, ï buerã ñariarã cõrore ruyuaõõuju quëna. <sup>6</sup> Bero, gãjerã quiniento rëtoro ñarãre ñre ajitirũnrãre ruyuaõõuju Cristo. To bajiri, jãjarã caticõama maji, to bajiro ï bajirere ñariarã. Gãjerãma, rijareacoasuma. <sup>7</sup> Bero, Santiagore ruyuaõõuju. Bero, ï ocare ï gotiroticõariarã jedirore ruyuaõõuju.

<sup>8</sup> Ñnare ï ruyuaõõoriaro bero, yure quëne ruyuaõõocami. Ñre yu ajitirũnrõto rĩjoro, “Cristore ajitirũnrõcu ñagũmi”, yure yimasibeticama masa. Gãjerã Cristo rãca ñacõari, ñre ña ajitirũnrõriarore bajiro ñre ajitirũnbeticaju yu maji. <sup>9</sup> Ñre ajitirũnrãre bato rojose ñnare yisuyacacu ñari, Cristo ocare gotigũ ñaboarine, ñamasugũ me ñaja yu. Gãjerã ï ocare ï gotiroticõariarã ñaama ñamasurãma. <sup>10</sup> To bajiboarine Dios, yure ñamaicõari, Cristo suorine ï ocare yure gotiroticõañumi. Quênaro yure ï yijare, quênaro ñre moabosaja yu. To bajiri, “Ñre gotirotiboacaju yu”, yure yibecami. Gãjerã Cristo ï oca ï gotirotiriarã rëtobusaro gotimasiorũgũaja yu, “Jãjarãbusa ñre ajitirũnrã ñato” yigũ. Yu masune yigũ me yaja. Yure ñamaicõari, quênaro yure ejarëmorũgũgũmi Dios. <sup>11</sup> Cristo ï bajire yu gotijama, gãjerã Cristo ï gotirotiriarã ña gotijaquëne, no yibeaja. Jediro muare yua gotise, ti rĩne ñacõaja, mua ajitirũnucati.

*“Mani rijato bero, quëna mani tudicatibetijama, vaja maniboroja Cristore mani ajitirũnuse”, yire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, “Ñ rijato bero ñre catioyumi Dios” yua yigotise ti ñaboajaquëne, muajuama, ¿no yirã “Bajireariarã, tudicatimenama”, yati mua? <sup>13</sup> To bajiro mua yisere quênaro tuoiaña mua: Tudicatire ti manijama, Cristo quëne tudicatibetiborimi. <sup>14</sup> Cristo ï rijato bero, Dios ñre ï catiobetijama, ï oca masare yua gotise, vaja maniboroja. Ñre mua ajitirũnuse quëne, vaja maniboroja. <sup>15-16</sup> To bajiri, Dios Cristore ï tudicatiobetijama, socasere Dios ï gotiroticõarãre bajiro bajiborãja yua. “Bajireariarã tudicatibeticõato” ï yijama, Cristore quëne ñre tudicatiobetiborimi Dios. <sup>17</sup> “Tudicatibetirimi Cristo” mua yituoõõajama, ñre mua ajitirũnuse, vaja maniboroja. Rojose mua yisere muare masiriobetiborimi Dios. <sup>18</sup> To bajicõari, Cristore ajitirũnrõriarã quëne, tudicatio ecomenare bajiro bajirãma bajireariarã, Cristo ï tudicatibetijama. <sup>19</sup> Cristore ajitirũnrã ñaboarine, mani tudicatibetijama, ñre ajitirũnumena ña sutiritiro rëtoro tãmuoborãja mani.

<sup>20</sup> Ado bajirojua bajaia: Cristo ï rijacoaboajaquëne, ñre catioyumi Dios. To bajiri ï ñagũmi, rijacoaboarine, quëna tudicaticõari, rijabetirocu ñasuoõõuma. To bajiro ï bajijare, “Mani quëne ñre ajitirũnrã ñari, rijacoaboarine, ñre bajiro quëna tudicatiruarãja”, yimasajama mani. <sup>21</sup> Sõgũ suorine masa bajireare ñasuoõõuja. To bajiboarine, quëna sõgũ suorine bajireacoaboarine, tudicatire ñasuoõõuja. <sup>22</sup> Ado bajiro bajaia: Adãn ñamasir'i jãnerabatia ñari, rijaruarãja mani. To bajiboarine Cristore ajitirũnrã ï yarã mani ñajare, manire catorucami Dios. <sup>23</sup> Cristo ñagũmi rijacoaboarine quëna tudicatisuor'i. To bajicõari, adigodoju ï tudiejarõ, ñre ajitirũnrõriarã tudicatiruarãma. <sup>24</sup> To bajiro ti bajirone, adi macarucuro jediruarõja. Ñre ñaterã ñaro cõrone ña rotiboasere ñnare yirotibetirucami Cristo. Adigodoana rojose yirotirã, õ vecana rojose yirotirãre quëne ñnare yirotibetirucami. To yigajanocõari, ñajediro, ñre

ajitirūnarāre ī jacu Diojare uorucumi, “Najediro uju űamasugū űarūgūrucuja mu” yigu. <sup>25</sup> Cristo ado bajiro yirocu ī űajare, “To bajirone bajiruaroja”, mare yaja yu: Cristo ī jacare ī uoroto rījoro, ī rotiűarirodone, ĩre ĩaterā űaro cōrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibetirucumi. <sup>26</sup> ĩre ĩaterā ĩna rotiboasere yirotibeticōari, quēna masa ĩna bajirease quēne bajibetirotirucumi Cristo. To bajiri ĩre ajitirūnarārema, juaji rijare maniruaroja. <sup>27</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone jediro uju űarocare Cristore cūrucumi Dios. Bajiguju, ī jacare rotigu me űaami Cristo. <sup>28</sup> To bajiri, ĩre ĩaterā űaro cōrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibeticōari, jedirore rotigu űarucumi Cristo. Tirūmune ī rotimasirotire ī uorere ĩre tudiisirucumi, ī jacare, “Najediro uju űamasugū űarucuja mu” yigu.

<sup>29</sup> “Bajireariarā tudicatimenama” sīgūri mu yisere tuoīacōari, gajeye mare gotirēmoraja yu. ĩno yirā, bajireariarā, oco rāca bautiza ecobetiri-arāre tuoīacōari, “ĩnare bautiza ecobosato mani”, yati mu? Bajireariarā ĩna tudicatibetijama, oco rāca ĩna bautiza ecore vaja maniboroja ti. <sup>30</sup> Gājerāre Cristo ī bajirere yu goticudise quēne, vaja maniboroja ti. Tire yu goticudijare, rojose mare ĩna yirūase ti űaboajaquēne, goticudicōa űaja yu. Bajireariarā ĩna tudicatibetiboajaquēne, ĩno yirā to bajise yicōa űati yu? <sup>31</sup> Yu mairā, riojo mare gotiaja yu. Buto mare ĩna sīarūajare, tocārācarūmune tire tuoīarūgūaja. To bajiboarine, tire yu tuoīaro cōro yu goticati suorine Jesucristo mani ujure mu ajitirūnūserere tuoīavariquēnarūgūaja. <sup>32</sup> Adoana, Efeso macana mare ĩatecōari, buto rojose mare ĩna yirūaboajaquēne, tone goticōa űacaju yu. Bajireariarā ĩna tudicatibetijama, yu goticati vaja, vaja bujabetiboguja yu. Mani rijato bero, mani tudicatibetijama, Cristore ajitirūnamena ĩna tuoīarore bajiro tuoīaroti űaboroja. Ado bajiro tuoīarāma ĩna: “Mani bajireacoajama, tudicatimenaja mani” yituoīarā űari, “Mani bojarore bajiro yito mani”, yituoīarāma.

<sup>33</sup> To bajiro ĩna yisere ajitirūnūbesa. “Rojose yirā rāca mu baba cutijama, quēnaro yirā űaboarine, ĩnare bajiro rojose yirūarāja mu quēne” yirere masiritibesa. <sup>34</sup> “Mani rijato bero, tudicatimenaja mani” mu yituoīaboasere to cōrone tuoīatujaya mu. To yicōari, rojose mu yisere quēne yitujaya. “Rojose yirā rāca baba cutibesa”, mare yibu yu, mu rācana sīgūri Diore masimena ĩna űajare. Tire mare gotiaja yu, yu gotisere ajicōari, mu tuoīabojonerotire yigu.

### *Rijacoabarine, quēna mani tudicatiroti queti*

<sup>35</sup> “Mani rijato bero, tudicatiroti űaja manire” mare yu yiboajaquēne, sīgūri űarāja mu ado bajise sēniarā: “Bajireariarā űaboarine, ĩno bajiro tudicatirāda? To yicōari, ĩno bajiro ruju cutirāda?”, mare yisēniarāja mu. <sup>36</sup> To bajiro mare mu sēniāajama, quēnaro tuoīamasimena yirāja mu. Ado bajiroju bajaia: Ote mani otejama, joeaye boacoatoja. To bajiboarine, jubeayēja judiroja. <sup>37</sup> Trigo aje, gajeye mani otejama, ruju jediro me oteaja mani. <sup>38</sup> Mani otero bero, “Ote ti űarore bajirone judiato” yigu, tire judirotimasigūmi Dios. Trigo aje ti űajama, trigo judiruaroja. <sup>39</sup> Gajeyere quēne tuoīaña: Mani catirā, jediro ricati rīne ruju cutiaja mani. Masa, vaibucurā, minia, vai quēne ricati rīne ruju cutiama. <sup>40</sup> Ō vecana quēne, ricati ruju cutirāma. “Ō vecana űato” yigu, ĩnare rujeoyumi Dios. To bajirone bajaia, adigodoaye quēne. “Adigodoaye űato” yigu, tire rujeoyumi Dios. To bajiri ricati űaja ti. Ricati űaboarine, quēnase rīne űacōaja. <sup>41</sup> To bajirone bajaia űmūagu muiju ī bususere quēne. Ūmūagu muiju ī busuro cōro me busuami űamiagu quēne. To bajicōari űamiagu muiju ī busuro cōro me busuama űocōa quēne.

<sup>42</sup> To bajirone bajiruarāja mani. Mani rijato bero, quēna tudicaticōari, ricati ruju cūtiruarāja mani. Mani rujarire gājerā ĩna yujero bero, boacoatoja. To bajiboarine, bero ricati ruju Dios manire ĩ ĩsirotijumama, rijabetirotiruju űaruarōja. <sup>43</sup> Mani ruju boarotiruju űaja. To bajiboarine, bero Dios manire ĩ ĩsirotirujumama, no yimasiűamani ruju űaruarōja. <sup>44</sup> Mani ruju, “Adigodoju űato” yigu, Dios ĩ rujeoriaruju űaja. To bajiboarine, bero Dios manire ĩ ĩsirotirujumama, “Yu rāca quēnaro űaruarāma” yigu, manire ĩ ĩsirotiruju űaruarōja.

<sup>45</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Adán űamasir'ire ĩ catirotire ĩre ĩsimasiűuju Dios”, yigotiaja. Adán beroagu űaboarine ĩ rētoro űamasugū űaami Cristo. ĩne űaami ĩre ajitirūnūrā, rijacoaboarine, tudirijayamanire űjogu. <sup>46</sup> To bajiro ti bajiboajaquēne, ĩ rāca ō vecaju űarotiruju mere manire ĩsirucumi. To bajiro ĩ yiro bero, ō vecaju ĩ rāca mani űarotirujare manire ĩsirucumi. <sup>47</sup> Adán űamasir'ire sitane rujeomasiűuju Dios. To bajiri adigodoagu űamasiniuju ĩ. Bero vadir'i, Cristojumama, ō vecaju vadir'i űaűuju. <sup>48</sup> Adigodoana Adán űamasir'i ruju cūtiriarore bajiro ruju cūtiaja mani. To bajirone bajiruarōja, manire Cristore ajitirūnūrāre quēne. Cristo, rijacoaboarine, tudicaticōari, ĩ ruju cūtiriarore bajiro ruju cūtiruarāja mani quēne.

<sup>49</sup> Adigodoana Adán ĩ ruju cūtimasiriarore bajiro rujari cūtirā űaja mani. To bajiboarine, Dios tūju ejacōari, Cristore bajiro ruju cūtiruarāja mani.

<sup>50</sup> Yu mairā, űamasusere mūare gotigu yaja yu: Ado mani ruju cūtisema Dios tūju űarotiruju me űaja. Gaje ruju, ruju cūticōari, Dios tūju űaruarāja. <sup>51</sup> Quēnaro yure ajiya mūa. Masa ĩna masibeticatire mūare gotigu yaja yu: Cristo ĩ tudiejarō, ĩre ajitirūnūrā jediro rijajedibetiboarine, sīgū ruyabeto gaje ruju, ruju cūticoaruarāja mani. <sup>52</sup> Trompeta vāme cūtijū, ĩna jutibusiorone, guaro cajea bibitiarore bajirone bajireariarā, tudicaticōari, rijabetirotiruju, ruju cūtiruarāma. To bajiro ĩna bajirone, mani quēne bajireamenane Cristore ajitirūnūrā űari, gaje ruju, ruju cūtiruarāja mani. <sup>53</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiroti űaja: Mani ruju cūtise, rijacōari, boaroti űaja. To bajiri rijabetirotirujumare, ruju cūtiroti űaja. <sup>54-55</sup> To bajiro mani ruju cūtirone, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro bajiruarōja. Ado bajiro gotiaja: “Rijaroti űaboasere reajeorucumi Dios. To bajiro ĩ yijare, ĩre ajitirūnūrā, tudirijabetiruarāma. To bajiri, no yirā ĩna bajirotire gūimenama”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>56</sup> Dios ĩ rotimasiriarore bajiro yimena űari, rojose tāmūoruarāma. To bajiro bajiroti ti űajare, ĩna bajirearotire gūirāma masa. <sup>57</sup> To bajiboarine, mani űju Jesucristo manire ĩ rijabosare űajare, mani bajirotire gūibeaja mani. Tire tūoīacōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore yito mani.

<sup>58</sup> To bajiri Jesucristore ajitirūnū tūjabetiruarāja mūa, yu mairā. To yicōari, mūa yimasiro cōro Dios ĩ bojasere yirūgūűa. “űajediro Dios ĩ bojase mani yijama, quēnaro manire yirucumi” yitūoīacōari, to bajiro yirūgūűa.

## 16

### *Jerusalén macanare ejarēmōrā, gājoa ĩna juarēore queti*

<sup>1</sup> Gājerā Cristore ajitirūnūrāre ejarēmōrā gājoa mūa juarēorotire mūare gotigu yaja. Galacia sitana Cristore rācubūorā ĩna rējaro, ĩnare quēnaro yu roticatore bajiro mūare rotigu yaja. <sup>2</sup> Tocārāca domingo űaro, gājoa mūa ĩsiruarō cōro, mūa ĩsijama, quēnaja. Tire cojojune juarēcūma. To bajiro mūa yijama, mūa tūju yu ejaro, tire juarēoroti maniruarōja. <sup>3</sup> Mūa tūju ejacōari, gājoa mūa cūsere juavarōnare, “Ānoa űaama tire juavarōna”, yiba. To bajiri,

queti ĩnare ucabosarućija yu. “Ānoa ņaama quēnaro yirā. ĩnare quēnaro bocaāmiña” yire quetire ĩnare ucabosarućija yu, “Jerusalén macanare ĩoato” yigū. <sup>4</sup> “Pablo rāca varuārāma” muu yituoĭajama, yu rāca varuārāma.

*Pablo, Corinto macaju ĩ varuā tuoĭare queti*

<sup>5</sup> Macedonia sitaju varućija yu. Toju ĩacudigu vacune, muu tuju ejarućija. <sup>6</sup> Yoaro, juebuću ņaro cōro muu rāca ņarućija, yu bajijama. Muu tu yu ņaro, gājerā tuju yu ĩacudigu varotire yirā, yure ejarēmoruarāja muu. <sup>7</sup> Ado cōrone muu tu yu vajama, yoaro muu rāca ņabetiboguja yu. To bajiri muu tuju vabeaja maji. Mani uju ĩ bojjajama, yoarobusa muu rāca ņaboguja yu. <sup>8-9</sup> Efeso macajuñe ņacōarućija maji, jājarā yure ĩaterā ĩna ņaboajaquēne, Jesús ĩ bajire yu gotimasiosere quēnaro ajiruārā jājarā ĩna ņajare. To bajiri Pentecostés boserūmu adoana ĩna yiro bero, varućija yu.

<sup>10</sup> Timoteo, muu tu ĩ ejjajama, “Manire güibecune, quēnaro riojo gotiato” yirā, quēnaro ĩre yiba. Yure bajirone mani uju ĩ bojjasere yigū ņaami ĩ quēne. <sup>11</sup> To bajiri ĩre quēnaro rācućuoba. Yu tuju vagu, muare ĩarētovagūmi. To bajiri, yu tuju ejaĝu, “Variquēnase rāca ejato ĩ” yirā, quēnaro ĩre ejarēmoma. Gājerā Cristore ajitirūnārā rāca ĩ ejarotire ņayuruārāja yu.

<sup>12</sup> Mani maigū, Apolos ĩ bajisere yure sēniĩacōañuja muu. Gājerā Cristore ajitirūnārā rāca muu tuju ĩre varotirūgūboacaju yu. Varuābeticami. No bojjarirūmu ĩ vatirūmu, varućumi, bajigūjjama.

*“Estéfanos mesa ĩna rotirore bajiro muu yijama, quēna”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>13</sup> Rojose yirāre güimenane, quēnaro tuoĭacōari ņarūgūña muu. To bajicōari, mani uju Cristore tuoĭatujabesa, “Dios ĩ bojjasere yitujarobe” yirā. <sup>14</sup> Muu yise jediro quēnaro gāmerā maire rāca yirūgūruārāja muu.

<sup>15</sup> Acaya sitagu, Estéfanos, ĩ yarā rāca Cristo ĩ bajirere yu gotimasiosere ajitirūnūnocama. Adirūmari ņarā, Cristore ajitirūnārāre ejarēmoama ĩna. Tire masiaja muu. <sup>16</sup> ĩnare, to yicōari, ĩna rāca moarāre quēne quēnaro muu cućisere bojjaja yu.

<sup>17</sup> Estéfanos, Fortunato, Acaico ĩna ejasere buto variquēnaja yu. Jediro yu tuju muu ejamasibetijare, ĩnajua, ejacōari, muu gotiroti ņaboasere quēnaro muare gotibosama. <sup>18</sup> Quēnaro muare ĩna gotibosajare, muu variquēnarore bajiro variquēnaja yu quēne. To bajiri, “Yuare quēnaro muu gotibosajare, variquēnaja yu” yirā, quēnaro ĩnare yiba muu.

*Pablo, ĩnare ĩ quēnaroticōare queti*

<sup>19</sup> Asia sitana Cristore ajitirūnārā, “Quēnato”, muare yicōama. Aquila, ĩ manajo Prisca, ĩna ya vi rējarā quēne, mani ujure ajitirūnārā ņari, muare quēnarotiana. <sup>20</sup> Adoana Cristore ajitirūnārā, muare mairā, “Quēnato”, muare yicōama ĩna quēne. Gāmerā mairā ņari, rējacōari, quēnaro gāmerā yiba.

<sup>21</sup> Yu Pablo, yu masune, “Quēnato”, muare yiućacōaja yu.

<sup>22</sup> Mani ujure ĩre ajitirūnūmena, rojose tāmūotujabetiriaroju varuārāma ĩna. Mani uju, yoaro mene ĩ tudiejasere bojjaja yu.

<sup>23</sup> Mani uju, quēnasere muare cōarūgūato. <sup>24</sup> Muu quēne, Jesucristore ajitirūnārā muu ņajare, “Muare buto tuoĭamaiaja”, muare yicōaja yu.

To cōro ņaja.

## Segunda carta de San Pablo a los CORINTIOS

*Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirūnarāre, Pablo ī ucacōare queti*

1-2 ¿Nati mūa Corinto vāme cūti macana, Dios sūori ī macū ocare ajitirūnucōari, rējarūgūrā? Adi queti mūare ucaja yūa. Jesucristo sūori Dios yarā űaja mūa. Mūa rī mere ucaja yūa. Mūa ye sitana, Acayana jediro Dios yarā adi quetire īna ĩarotire bojaja yūa. Mūare quēnarotirā, mani jacū Diore, to yicōari, Jesucristo mani űjare ado bajise mūare sēnibosaja yūa: “Quēnaro mūa rāca īna űarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yūa. Yū űaja Pablo, adi paperare mūare cōagū. “Yū ocare gājerāre gotimasiodirūcūja mū” yigū, Dios ī bojarore bajiro yūre cōacami Jesucristo. Mani maigū, Timoteo rāca űaja yū.

<sup>3</sup> Diore ĩre rūcūbuoto, mani űjare Jesucristo jacūre.

Īne űaami manire ĩamaigū. Mani tūoĩasūtiritisere, “Sūtiritibeticōato” yigū űaami. <sup>4</sup> űajediro rojose mani tāmūojama, manire ejarēmorūgūami. To bajiro manire ī yisere masicōari, mani quēne, gājerā rojose īna tāmūojama, ĩnare ejarēmomasirūarāja mani. <sup>5</sup> “Diorāca quēnaro űato” yigū, rojose manire tāmūobosayumi Cristo. To bajiri, gājerā Diorāca quēnaro īna űarotire yirā, rojose tāmūobosarūgūaja yūa quēne. Būtobūsa rojose yūa tāmūoñaro rīne, “Sūtiriti tūjacōari, variquēnato” yigū, būtobūsa quēnaro manire ejarēmorūgūgūami Cristo. To bajiro ti bajijare, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yivariquēnarūgūaja yūa. <sup>6</sup> To bajiri, mūare quēnaro yūa ejarēmosere, to yicōari, ī rāca quēnaro mūa űarotijūare quēne tūoĩarā űari, rojose tāmūorūgūaja yūa. To bajiro yūa bajiboajaquēne, yūare quēnaro ejarēmorūgūami. To bajiri, yūa sūorine mūare quēne ī ejarēmojare, mūa quēne, rojose tāmūoboarine, Cristore ajitirūnū tūjabetirūarāja. <sup>7</sup> “Rojose mani tāmūorore bajiro rojose tāmūorā īna űajare, manire ī ejarēmorore bajiro ĩnare quēne ejarēmogū yigūmi Dios” yimasirā űari, “Cristore ajitirūnū tūjabetirūarāma”, mūare yitūoĩaja yūa.

<sup>8</sup> Yū mairā, adoju, Asia sitaju būto rojose yūa tāmūocatire mūa masisere bojaja yū. Būto rojose tāmūocana űari, “Yūare sĩabeticōato” yirā, no bajiro yimasibeticaju yūa. <sup>9</sup> “Manire sĩarūarāma”, yitūoĩacaju yūa. “Dios űaami manire rujeor'i, rijariarāre quēne catiogū. To bajiri adigodojūre ī sĩgāne űaami manire maigū” yūa yitūoĩarotire yiro bajicaju. <sup>10</sup> Yūare īna sĩaborotire yirētobosayumi Dios. To bajiri, “Ī yicatore bajiro manire yirētobosarūcūmi quēna”, ĩre yitūoĩa variquēnacōa űaja yūa. <sup>11</sup> Diore mūa sēnise sūorine yūare ejarēmorūarāja mūa quēne. Gājerā quēne, yūare sēnibosarūarāma. To bajiri īna rāca jājarā űarūarāja mūa, yūare quēnaro Dios ī yisere ajicōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yirona.

*“Ado bajiro tūoĩagū űari, mūa tūjū vabeaja yū maji”, Pablo ī yire queti*

<sup>12</sup> Ado bajise tūoĩacōari, variquēnaja yūa: “Dios ī bojarore bajiro masare quēnaro yicaju mani”, yitūoĩaja yūa. Masare yitorā me űaja yūa. “Corinto macana rāca űarā, quēnaro Dios ocare gotimasiodacaju”, yitūoĩaja yūa. Yūare quēnaro yiyumi Dios, “Gājerāre quēnaro yato” yigū. Yūa masune yūa tūoĩasene gotibeticaju. Dios ī masise rāca to bajiro yicaju yūa. <sup>13</sup> Mūare ucacōarā quēnaro riojo mūa ajimasirotire ucacaju yūa. To bajiri űajediro yūa ucacatire quēnaro ajimasirūarāja mūa. Bero quēne, jediro yūa ucarotire ajimasirūarāja mūa. <sup>14</sup> To bajiboarine, yūa ucasere quēnaro ajimasijeobeaja mūa maji. Quēnaro yūare

mua ajimasijeosere bojaja yu. Yuare mua ajimasijeojama, mani uju Jesucristo i tudiejariramu ti ejaro, “Quenaro yuare gotimasioñuma Pablo mesa”, yivariquēnaruarāja mua. Yuare quēne, “Quenaro ajitirūnugā ñaama”, yituoīa variquēnaruarāja.

<sup>15</sup> Tire tuoīagū ñari, quēna muare iagū varua tuoīacaju yu. “To bajiro yu bajijama, ñare yu ejarēmojare, butobusa variquēnaruarāma”, muare yituoīaboacaju yu. <sup>16</sup> “Macedonia sitaju vacu, ñare ñarētoarucija yu. Quēna tudiagu, ñare ñarētoadirucija”, yituoīaboacaju. Mua taju ejacōari, “Judea vāme cuti sita yu ejasirogire yirā, yuare ejarēmoruarāma”, muare yituoīaboacaju. To bajiro yituoīaboarine, beroju ricati tuoīacaju yu. <sup>17</sup> Mua taju yu ejabetijare, “Quenaro tuoīabecune, to bajise yituoīaboayumi”, yuare yirāja mua. “To bajiro yirucija yu” yiboarine, ricatijua yigu me ñaja yu. <sup>18</sup> Mani jacu Dios, riojo gotigu ñaami. To bajiri yu, yu babarā quēne riojo gotirā ñaja yu. To bajiro yiruarāja yu yijama, yu yirore bajirone yaja yu. “To bajiro bajirā ñaama”, yuare yūiagūmi Dios. <sup>19</sup> Jesucristore ajitirūnugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano<sup>a</sup>, Timoteo quēne, Jesucristo yere muare goticaju yu. I ye queti socase me ñaja. “To bajiro yirucija” yiboarine, ricatijua yire me ñaja. To bajiri, “Yiruarāja” yu yirore bajirone gotirūgūaja. <sup>20</sup> “Quenaro masare yirucija” Dios i yigoticūre jedirore yijeogu ñaami Cristo. To bajiro yigu i ñajare, quenaro Diore yirucubuo variquēnaja mani. <sup>21</sup> Ñe ñaami Dios, muare, to yicōari yuare quēne, Jesucristo yarā mani ñarotire yigu, manire beser'i. To yicōari, yuare i ye ocare ūmato gotimasioronare yuare cūcami. <sup>22</sup> “Yu yarā ñaruarāma yuja” yigu, mani usurijure cōañumi, Esp'iritu Santore. Mani usurijure ejacōari, i ñajare, “Jesucristo yarā ñaja mani. To bajiri Dios i gotiriarore bajirone jediro i ñaroju quēnamasusere bujaruarāja”, yimasijaja mani.

<sup>23</sup> Ado bajiro tuoīagū ñari, mua taju vabeticaju yu maji: Mua taju ejacōari, muare yu gotiserene, “Tud'ire bajiro ajisutiritiroma” yigu, vabeticaju yu. To bajiri vabeticōari, “Queti yu ucace rāca ñare gotirucija maji”, yituoīacaju yu. Socu me yaja yu. Riojo masiami Dios quēne. <sup>24</sup> Muare rotiruarā me to bajiro muare gotimasioaja. Jere Diore quenaro tuoīamasirā ñaja mua. Quenaro mani ñajediro variquēnase rāca butobusa Diore mani masirogire yirā, muare ejarēmorūgūaja yu.

## 2

<sup>1</sup> Tirāmaju mua taju ejacōari, muare yu gotiro, buto sutiriticaju mua. To bajiri sutiriticaju yu quēne. To bajiro ti bajijare, quēna yu ñaro rījoro mua sutiritirotire bojabecu ñari, “Iña taju iagū vabecija yu maji”, yituoīacōacaju yu. <sup>2</sup> Mua sutiritijama, ñimu rāca variquēnabetibogūaja yu. To bajiri muare yu gotise suorine mua sutiritisere bojabecu ñari, vabeticaju yu. <sup>3</sup> Mua taju ejacōari, sutirititegu, muare paperare ucacōacaju, mua rāca yu variquēnarotijure bojagu ñari. <sup>4</sup> Ti quetire muare ucagu, sutiriticōari, buto oticaju yu. Tire mua ñasutiritirotire bojabeticaju. Tire iacōari, “Buto manire maiami Pablo” mua yimasirogire bojacaju.

### *“Rojose yirere masirioya”, Pablo i yire queti*

<sup>5</sup> Mua rācagu rojose i yirere ajicōari sutiriticaju yu. Yu sīgū me sutiriticaju. Rojose i yirere masicōari, sutiritiriarāja mua quēne. Butobusa i sutiritirotire mua yisere bojabeaja yu. <sup>6</sup> Jere jājarā rējacōari, rojose i yire vaja rojose ñe yiyuja mua. “To cōrone rojose tāmūoato” ñe mua yisere bojaja yu. <sup>7</sup> Rojose

<sup>a</sup> 1:19 Jesucristore ajitirūnugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano<sup>a</sup>, Timoteo a 1.19 Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca rāca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 1 Pe 5.12 macaña.



ī yirere masiriocōari, ĩre baba cūtiya quēna. To bajiro m̄ua yibetijama, s̄utiriticōari, Cristore ajitir̄n̄u t̄ujacoar̄uc̄mi. <sup>8</sup> To bajiri quēnaro ĩre yiya m̄ua yuja, “ ‘Ȳre maiama’ yimasiato ĩ” yir̄a. <sup>9</sup> Tir̄m̄uj̄m̄ papera m̄uare ucacōacaj̄m̄ ȳu, “ ‘ĶȲu yirotisere yicōati?’” yimasir̄u. <sup>10</sup> Ḡaji rojose ĩ yirere m̄ua masiriojama, ȳu quēne ĩ yirere masirioaja. To bajiri rojose ĩ yire ti ñajama, ĩre masirior̄uc̄s̄ja. B̄uto m̄uare maiḡū ñari, Cristo ĩ ĩaro r̄ijoroj̄ua to bajiro yir̄uc̄s̄ja. <sup>11</sup> Mani ḡāmer̄a masiriocōa ñajama, v̄atij̄ua ĩ bojarore bajiro manire rotimasibec̄mi. Bajir̄aj̄ma, masare rojose ĩ yitoajer̄ūḡūser̄e j̄ere masiaja mani.

*Troas v̄ame cūti macaj̄m̄ ejacōari, Pablo ĩ t̄uōĩarejaire queti*

<sup>12</sup> Troas v̄ame cūti maca ejacōari, Cristo oca quēnasere toanare gotimasio ñacaj̄m̄ ȳu. To ȳu bajirone, j̄ājar̄a masa ȳure ajir̄a ejacama. <sup>13</sup> To bajiro ĩna ajir̄uaboajaquēne, ȳuj̄ua, mani maiḡure m̄ua t̄uj̄m̄ ȳu cōacac̄ure Tito v̄ame cūtiḡure b̄ñjabeticōari, b̄uto t̄uōĩarejaicaj̄m̄ ȳu. To bajiri, toanare vare goticōari, ĩre macaḡū vadicaaj̄m̄ ȳu, adoaj̄m̄, Macedonia sitaj̄m̄.

<sup>14</sup> “Cristo manire ĩ rijabosare s̄uorine v̄atia ūj̄m̄, rojose yirotiḡm̄, manire ĩ rotiriarore bajiro yibeticōato” yiḡm̄ yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, v̄atia ūj̄ure ajibeticōari, Dios ĩ bojasej̄uare yir̄ūḡūaja mani. “Jediroj̄m̄ quēnase s̄utise ti s̄utibatorore bajiro ñajediroanare ti quetire gotibatoato” yiḡm̄, ȳuare goticudi rotir̄ūḡūami. To bajiro yiḡm̄ ĩ ñajare, “Quēnaro yaja m̄u”, Diore yivariquēnato mani. <sup>15</sup> Ti quetire masare ȳua gotibatosere ĩavariquēnaḡūmi Dios. Ȳua gotibatose s̄uorine masa jediro, Dios t̄uj̄m̄ varona, rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroj̄m̄ varona quēne, tire ajijedir̄ama. <sup>16</sup> Cristore ajitir̄n̄m̄ena rojose masu ĩna bajirotire ȳua gotimasiosere ajiteama, rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroj̄m̄ varona ñari. Ḡājer̄aj̄ua, Dios t̄uj̄m̄ varona, quēnase masu ĩna bajiroti ȳua gotijare, tire ajivariquēnaama. Ȳua masune ȳua t̄uōĩasene gotibeaja. Dios ĩ masise r̄āca tire gotimasior̄ūḡūaja. <sup>17</sup> Bajir̄aj̄ma, ḡājer̄a, j̄ājar̄a ñar̄ama, Dios ocare gotimasior̄a. ĩnama, “Tire goticōari, ḡājoa b̄ñjar̄asa” yir̄a ñaama. Ȳuaj̄ua, ĩnare bajiro yir̄a me ñaja. Jesucristo yar̄a, Dios ĩ cōariar̄a ñari, ĩ ĩaro r̄ijoroj̄ua r̄ūc̄b̄uose r̄āca ĩ ocare gotimasior̄ūḡūaja.

### 3

*“ ‘Quēnaro m̄uare yir̄uc̄s̄ja’ Dios ĩ yiriarodo ti ejajare, ado bajiro bajiaja”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> ĩna masurione, “Quēnaro gotimasior̄a ñaja”, yama Pablo mesa. Papera j̄ūro, “ ‘Quēnaro gotimasioama’ yir̄ij̄ūro ḡājer̄a ĩnare ĩna ucabosariaj̄ūrore ĩoroti ñaja” yirere yiboar̄aja m̄ua. Bajibeaja. Ḡājer̄a gotimasiorimasaj̄ua, to bajiro yiriaj̄ūrore ĩna ĩorore bajiro ĩoroti me ñaja ȳuarema. <sup>2</sup> M̄ua ñaja “Dios ocare quēnaro gotimasioama” ȳua ȳiiorij̄ūrore bajiro bajir̄a. M̄uare ĩacōari, “Pablo mesa, ĩnare ĩamaicōari, Dios ocare quēnaro gotimasioñuma”, ȳuare yimasir̄ama masa jediro. Rojose m̄ua yirere yit̄ujacōari, quēnaro m̄ua yisej̄uare ĩar̄a ñari, to bajise yir̄ama. <sup>3</sup> “Cristo ĩ ejar̄ēmojare, to bajiro bajiaja”, m̄uare yimasire ñaja. Tir̄m̄uj̄m̄ ḡūtaj̄āirij̄u ucatuc̄masiriarore bajiro m̄uare yibesumi Dios. Ado bajiroj̄ua yiyumi: M̄ua ūsuj̄m̄ Esp̄iritu Santore cōañumi. To yicōari, quēnasej̄uare t̄uōĩarotire yiyumi, “Cristo yar̄a ñaama” ḡājer̄a m̄uare ĩna yirotire yiḡm̄.

<sup>4</sup> “Cristo s̄uorine manire ejar̄ēmoami Dios” yir̄a ñari, “Ti quetire quēnaro gotimasioaja”, yaja ȳua. <sup>5</sup> “Ȳua masurio ȳua masise r̄āca masare gotimasioaja”, yibeaja ȳua. Ñajediro quēnase ȳua yise, Dios ĩ masise r̄āca yaja. <sup>6</sup> To bajiri Dios oca tir̄m̄uayere ĩ vasoarere gotir̄ētobumasiaja ȳua. “Ȳu rotic̄ūser̄e

cudijeobecune, i bajirocajama, rojose tamotujabetiriaroju varucami”, yigotiyuja tirumaye. Mameayejama, tirumayere bajiro me bajiaja. Ado bajirojna bajiaja: “Esp'iritu Santore cuora rine ure cudiruarama. To bajiri, Dioraca nacda naruguruarama”, yigotiaja Dios oca.

<sup>7</sup> Tirumaju i rotirere gutajairiju ucacari, Moises namasir'ire isimasiñuju Dios. Tire ina cudijeobeti suori rojose tamotujabetiriaroju varoti namasinuju. Tire i isirone, buto yaase raca ejayuju, “Dios ye naja” yiro. Ado bajiro bajimasiñuju ti: Dios i ucarijairire i boca juarone, buto i rioga yaamasinuju, Moise. Buto yaarica rioga cutigu i najare, ire iamasibetimasinujara israelita masa. To bajiboarine yoaro mene quena yaabéticoamasinuju. <sup>8</sup> Adirodorirema, mameaye oca, Dios i vasoare najare, Esp'iritu Santo, mani usariju ejacari, i ejarẽmose suorine Dioraca mani nacda narugurotire masiaja mani. To bajiri “Tirumaye oca retero namasuse naja mameaye oca Dios i vasoare”, yitoiaja mani. <sup>9</sup> Tirumaye oca Moise cuga, “Namasuse naja”, yimasiñuju Dios. To bajiro i yire ti nabojaquene, gajerã tire cudijeomena nari, “Rojose tamoruaraja”, yitoiamasiñujara masa. Yucurema mameaye oca Dios i vasoare suorine, “Dios i iajama, rojose mana naja”, yimasiaja mani. To bajiri, “Tirumaye retero namasuse naja”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Mameaye oca, Dios i vasoare, tirumaye retero namasuse ti najare, “Namasuse me nariaroja tirumayema”, yitoiavasoare naja, adirodorirema. <sup>11</sup> Dios i vasoare, juaji i vasoabetiroti ti najare, “Tirumaye ocama yoaro nabesuja”, yimasiaja mani. To bajiri yucurema, “Tirumaye oca retero namasuse naja”, yitoiaja mani.

<sup>12</sup> “Namasuse naja Dios i vasoare” yitoiarã nari, bojonemenane tire gotimasiocudiruguja ya. <sup>13</sup> Moises namasir'ire bajiro bajira me naja ya. Moise, Dios ire i nagoro bero, i rioga yaase yayirutusere, “Israelita masa iroma” yigu, i rujoa jeoriaro jeotomasiñuju. Yama, i yimasiriarore bajiro yayior'i, masare gotimasiobetiruguja. <sup>14</sup> Tirumajare quene Dios ocare ajitirunurabetimasinujara israelita masa. To bajiri i ocare ajiboarine, “To bajiro yiraro yaja”, yimasibetimasinujara. Adirumari quene to bajirone bajicda naama ina. Cristore ajitirunura rine, Dios ocare iacari, ajimasiamã ina. <sup>15</sup> Tire mare tudigotiaja ya. Israelita masa, mani ju Cristore ajitirunubeticari, Moises i ucamasire ajimasibeama maji. <sup>16</sup> To bajiboarine, rojose ina yisere yitujacari, mani ju ire ina ajitirunusujama, inare ejarẽmogumi, “Tire ajimasiatã ina” yigu. <sup>17</sup> Mani ju ajitirunusorã ejami Esp'iritu Santo. To bajiri, “Rojose mana naama” Dios i yivariquenarã nari, “Dios i rotimasire mani yijeobeti vaja, rojose manire yirucami Dios”, yitoiabeaja mani. <sup>18</sup> Jesucristore ajitirunura nari, “Quenarẽtogu nagumi”, ire yitoiamasiaja mani. To bajiri, i bojarore bajiro yiruguja mani. To yira rine, butobusa ire bajiro bajiruaraja mani, Esp'iritu Santo i ejarẽmorã nari.

## 4

<sup>1</sup> Mare iamaicari, i ocare mare gotimasiorotiyumi Dios, masare. To bajiro mare i yijare, tire toivariquenacari, ti ocare gotimasiocudiruguja ya. <sup>2</sup> Masa bojoneosere yira, yayioroju ina yirore bajiro yibeaja yama. “Manire ajitirunurãto ina” yira, masare yitobeaja ya. Gajerã, “Quenase bujarãsa” yira, ina masu ina toiarujeorore bajiro gotimavisiobeaja ya, “Manire iagumi Dios” yira nari. To bajiri, “Quenaro gotimasioama Pablo mesa”, mare yimasijedirãma masa. <sup>3</sup> Quenaro gotimasiorã ya nabojaquene, jajarã naama tire ajimasimena. Mani ju ajiterã nari, to bajiro bajiamã. Rojose tamotujabetiriaroju varona naama ina. <sup>4</sup> “Ajimasibeticda nato” Satanãs i

yise ñajare, yua gotimasiosere ajimasibeama. Ī ñaami vātia ujū, Dios ĩ bo-jabetire masare ĩnare yirotigū. Cristo, Diore bajiro bajigū ĩ ñajare, ĩ oca quēnamasusere ajitirūnucōari, quēnaro ĩre masa ĩna rūcūbūosere bojabeami Satanás. <sup>5</sup> “Yua juaare rūcūbūoaya” yirā me, ti ocare gotimasiorūgūaja yua. “Mani ujū Jesucristojuaare rūcūbūoato” yirājua yaja. Jesúre maicōari, mūare moabosarāre bajirone bajirūgūaja, tire mūare gotirā. <sup>6</sup> Dios, rēmojūne adi macarūcūro rētiaboarere busurotimasiñuju. Tire ĩ yimasiriarore bajirone ĩ yere mani ajimasibetiboarere mani ajimasirotire yiyumi. To bajiri, “Quēnarētogū ñaami Dios”, yimasiaja mani yucūrema yuja, Jesucristo quēne quēnamasugū ĩ ñasere masirā ñari.

*Cristore ajitirūnucōari, quēnaro ñare queti*

<sup>7</sup> Cristo ĩ gotiroticōariarā, ñamasurā me ñaja yua. Ī ocajua ñaja ñamasusema. Yua masune yua tuoīasene masare gotimasiobeaja. Buto tuoīamasirā me ñaja yua. To bajiro yua bajisere bojagūmi Dios, “Īna masise ĩna ye me ñaja. Dios yene ñaja” masa yuaare ĩna yimasirotire yigū. <sup>8</sup> Gājerā buto rojose yuaare yirūgūama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Dios ĩ bojarore bajiro gotimasiocōa ñarūgūaja yua. Rojose tāmūboarine, “¿No bajiro bajirāti?”, yituoīarejaibetirūgūaja. <sup>9</sup> Jājarā yuaare ĩaterā ĩna ñaboajaquēne, Dioma yua rāca ñacōa ñarūgūami. Cojōji me buto rojose yuaare yiboarine, sīabetirūgūama. <sup>10</sup> No bojaro yua vacudirojū yuaare sīaruarā ñaama ĩna. Jesúre ĩna sīariarore bajiro yuaare quēne sīarūama. “Yuaare sīaroma” yigū, yuaare quēnaro coderūgūami Jesús. Tire ĩacōari, “Catigū ñaami Jesús”, yituoīarūgūama masa. <sup>11</sup> Jesúre ajitirūnūrā yua ñajare, yuaare sīaruarūgūama masa. Yuaare ĩna sīarūaboajaquēne, yua cati-cōa ñasere ĩacōari, “Tudicaticōari, ĩnare ĩatirūnūrūgūami Jesús”, yīīamasire ñaja. <sup>12</sup> To bajiro rojose tāmūboarine, yua gotimasiocati ñajare, Jesúre ajitirūnūrā ñacoacajū mūa. To bajiri, mūa rijato berojū mūa catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsicana ñaja mūa.

<sup>13</sup> Masa yuaare ĩna sīarūaboajaquēne, no yibeaja yuaare. Sīgū Dios ocare ucamasir'i Diore ĩ ajitirūnūriarore bajiro ajitirūnucōa ñaja yua quēne. Ado bajiro gotiaja ĩ ucamasire: “Diore ajitirūnūgū ñari, ĩ ocare masare gotimasioaja yū”, yigotiaja Dios oca ĩ ucamasire. To bajiro tuoīaja yua quēne. Diore ajitirūnūrā ñari, yua catiñaro cōro ĩ ocare gotimasiocōa ñaruarāja yua. <sup>14</sup> Ado bajiro tuoīarā ñari, masa yuaare ĩna sīarūasere gūibeaja yua: “Mani ujū, Jesús ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre catioyumi Dios. To bajiri, Jesús yarā mani ñajare, manire quēne, catiorūcūmi Dios”, yituoīaja yua. “Mūare quēne catiocōari, ĩ ñarojū ō vecajū manire jua varūcūmi Dios”, yituoīaja yua. <sup>15</sup> Ado bajiro tuoīarā ñari, “Yua rāca varuarāja mūa”, yibū yua: “ ‘Mani gotimasiosere ajirona quēnase bājato ĩna’ yirā, rojose tāmūorūgūaja mani”, yituoīaja yua. To bajiri mani ujū ocare gotimasiorā ñari, rojose tāmūorā ñaboarine, tire gotimasiocōa ñaja, “Jājarābūsa Jesucristore ajitirūnūrūtujaro” yirā. “Manire ĩamaicōari, quēnaro yami Dios”, yivariquēnaruarāma ĩre ajitirūnūrā. To bajiri, jājarābūsa ñarūtuaruarāma ĩre quēnaro rūcūbūorā.

<sup>16</sup> To bajiri, Dios, quēnaro yuaare ĩ yijare, tire tuoīavariquēnacōari, ĩ bojarore bajiro yirūgūaja yua. Yua rujujūama butobūsa ti bucuajedi vaboajaquēne, yū tuoīasejūama tocārācarūmūne butobūsa quēnase yirūa tuoīarūtuaana yaja yua, Dios ĩ ejarēmose rāca. <sup>17</sup> Adigodo ñarā, rojose yua tāmūorūgūse yoaro mene jedicoaroti ñaja. Berojū Dios ĩ ñarojū, jedibetirotire, quēnamasusere bjaruarāja yua. <sup>18</sup> “Mani rujuaye, mani ĩase jediro, yoaro me jedicoarūaroja. Mani ĩabujabetijūama, ñacōa ñarūgūroti ñaja”, yituoīaja yua. To bajiri yua ĩase, tire buto tuoīabetirūgūaja yua. Diore, to yicōari, ĩ ye yua ĩabujabetijūarema buto tuoīarūgūaja.

## 5

<sup>1</sup> To bajiri mani rujuᵐa, vire bajiro bajirujuᵐ ñaja. Vi ti boarore bajirone, mani rujuᵐ quēne boaruroja. Ti boacoaboajaquēne, mani rijato berojuᵐ gajerujuᵐ manire vasoarucumi Dios, õ vecajuᵐ. Ti rujuᵐa, boabetirujuᵐ ñaruroja. To bajiro i yirotere jēre masiaja mani. <sup>2</sup> To bajiro mani bajiroti ti ñajare, cojojirema adigodojuᵐ ñarã, bato rojose tãmooboana, õ vecajuᵐ mani ñarotirujuᵐ rãcajuᵐ ñarua tũoĩarũgũaja mani. <sup>3</sup> Adirũmuri mani ujuᵐ i tudiejajama, bato quēnaruroja. Gãjerã rijariarã gaje rujuᵐ Dios i vasoabetiriarã tujare vabetiruarãja mani. Riojone gaje rujuᵐ vasoaruarãja, to bajiro i bajijama. <sup>4</sup> To bajiri, cojojirema adigodo ñarã, rojose tãmooboana, rujuᵐ cãti quejerũgũaja mani. Tire mani yijama, “Bajiyayiruaja” yirã me yaja. Bajiyayibetiboarine, rijabetirujuᵐ bojarã yaja. <sup>5</sup> Mani tũoĩarujeore me ñaja ti, mani rujuᵐ vasoaroti. Dios ñaami, “Gaje rujuᵐ vasoaruarãma” yir'ima. To yicõari, Esp'iritu Santore manire cõañumi, “‘Dios i gotiriarore bajirone mani rujuᵐ vasoarucumi’ yimasiato” yiguᵐ.

<sup>6</sup> “Maji adigodojuᵐ ñarã, mani ujuᵐ Cristo i ñarojuᵐ ejamasibeaja”, yimasiaja. To bajiri mani bajirotere tũoĩa yurã, tire tũoĩavariquēnaja mani. <sup>7</sup> Adigodo ñarã, Cristore iabetiboarine, “I gotiriarore bajirone quēnaro yirucumi”, iŕe yitũoĩarũgũaja mani. <sup>8</sup> Adojuᵐ to cõrone ñaruaja mani, mani ujuᵐ i ñarojuᵐe mani varotire yirã. <sup>9</sup> To bajiri adigodojuᵐ ñarã quēne, õ vecajuᵐ mani ñarã vajaquēne, Dios i iavariquēnase rĩne yiruarũgũaja. Disejuᵐa gajeye ñamasuse maja manire. <sup>10</sup> Cojorũmũ mani jediro Cristo i iaro rĩjorojuᵐa ejarona ñaja mani. To bajiri, “Añoa ñaama quēnase yicana. Añoa ñaama rojose yicana”, yĩabeserucumi. Yĩamasicõari, manire vaja yirucumi.

*“Cristo i rijabosare suorine Dios i iavariquēnarã ñaja mani”, Pablo i yire queti*

<sup>11</sup> To bajiro i beserirũmũ ti ejaro, “Rojose iñare yiromi” yirã ñari, “Iŕe ajitirũnũato” yirã, iñare gotimasiorũgũaja yua. “To bajirone tũoĩaama Pablo mesa”, yuare yimasigũmi Dios. Mũa quēne, to bajirone mũa yitũoĩasere bojaja yua. <sup>12</sup> Tire mũare yua gotijama, yuare mũa iavariquēnasere bojarã me yibu yua. Ado bajirojuᵐa bajiaja: Yuare ñagõmacarãre, “Ado bajiro tũoĩacõari, cõdimasiato” yirã, tire mũare gotibu yua. Yuare ñagõmacarã ñaama, gãji i tũoĩasere masibetiboarine, “Quēnagũ ñaami”, yitũoĩarãma. Quēnaro i bajisere iacõari, “Quēnagũ ñaami”, yĩarã ñaama. <sup>13</sup> Yuare ñagõmacarã siğũri, “Tũoĩamasimena, mecũrimasa ñaama Pablo mesa”, yuare yirãma. No yibeaja ti. Dios i bojarore bajiro masare gotimasioaja yua. Gãjerãma, “Quēnaro yitomasirã ñarãma”, yuare yĩagõmacarãma. Ti quēne, no yibeaja. “Mũare yitorã yama” mũare iña yiboajaquēne, tire ajicõari, Dios ye quēnase bujaja mũa. <sup>14</sup> “Manire iamaiami Cristo” yitũoĩacõari, iŕe cõdiruaja yua. Manire bato iamaigũ ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. To bajiri, “Iŕe ajitirũnũrãre manire i rijabosare ñajare, mani quēne i rãca rijariarãre bajiro bajiyuja”, yitũoĩaja mani. <sup>15</sup> “Rojose yitũajacõari, yu bojaseyuare yimasiato” yiguᵐ, iŕe ajitirũnũronare manire rijabosayumi Cristo. I rijato bero, tudicat-icõari i ejarẽmose ñajare, iŕe ajitirũnũmasiaja mani. <sup>16</sup> Tirũmũjuᵐa, Cristore, to yicõari, gãjerãre quēne, iña tũoĩasere masibetiboarine, “Añoa ñaama quēnarã; añoa ñaama rojorã”, yitũoĩariarãja mani maji. Cristore ajitirũnũcõari, to bajiro tũoĩabeaja mani yuja. <sup>17</sup> To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnũrã jedirore. Cristore ajitirũnũsuorã, Esp'iritu Santore cuorã ñari, rojose iña yirũgũrere yirua tũoĩabetirũgũama.

<sup>18-19</sup> Dios ñaami, “To bajirone tũoĩato” manire yiguᵐ. Tirũmũjuᵐ i terã mani ñaboajaquēne, Cristo i rijabosare suorine, i yarã, i iavariquēnarã mani ñarotire

yiyyumi. Rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana ñaama”, manire yiīagūmi. To yicōari, “Gājerā quēne, yu īavariquēnarā ñato ñna” yigu, ī ocare yuare gotimasiodudi roticōañumi. <sup>20</sup> To bajiri, Cristore gotirētobosarimasa ñaja yua. Muare yua gotimasiojama, Dios ī masune vadicōari, ī gotiroti ũnirene gotimasiorūgūaja. Cristore gotirētobosarā ñari, ado bajiro masare bato sēniīarūgūaja yua: “ ‘Rojose yua yisere masirioya mu; mu īavariquēnarā ñaruaja’ ¿Diore yiruabeati mua?” ĩnare yirūgūaja yua. <sup>21</sup> ĩnie rojose yibecu ĩ ñaboajaquēne, “Rojose yigu ñaja mu” ĩre yigure bajiro ī macure rijaroticōañumi Dios, “Rojose ñna yisere ĩnare vaja yibosaya” yigu. “Cristore ajitirūnaronare, ‘ĩnie rojose mana ñaama’ ” manire ī yiīarotire yigu, yiyyumi.

## 6

<sup>1</sup> Dios ī ejarēmose rāca ī yere gotimasiorā ñari, ado bajiro muare rotiaja yua: Dios, muare īamaicōari, quēnaro ī yire ñajare, ī ejarēmose rāca ī bojarore bajiro quēnaro yirūgūña. <sup>2</sup> Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotiaja:

“Muare yu yirēmōrirūmu ti ejaro, mua sēnisere ajicōari, muare quēnaro ejarēmōrucūja yu, rojose mua tāmūosere muare yirētobosagu”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

Quēnaro ajiya mua. Yucune ñaja rojose mani tāmūosere Cristo suorine Dios manire ī yirētobosarirūmu. To bajiri yucune ĩre mua sēnijama, “Yu bojase yimasiato” yigu, muare ejarēmōrucūmi.

<sup>3</sup> To bajiri, Dios ocare gotimasiorā, gājerājua “ ‘Socaserene gotiama’ yuare yiroma” yirā, rojose yibetirūgūaja yua. <sup>4</sup> ĩñajediro yua bajisere ĩacōari, “Dios ī bojarore bajiro yirā ñaama Pablo mesa”, yimasiama masa. Cojōji me gājerā rojose yuare ñna yiboajaquēne, ĩnare gāmebeaja yua. Bato rojose tāmūoobarine, tire tūoīarejaimenane, Dios ī bojarore bajiro yicōa ñaja yua. Ado bajiro rojose tāmūorūgūaja yua: <sup>5</sup> Yuare ñna bajarūgūse, tubiberiavijū yuare ñna tubiberūgūse, rējacōari, rojose yuare yiruārā yuare ñna tud’irūgūse, to bajicōari, bato moarā ñari cojōjirema ñnāmi quēne busuocōarūgūcaju. To bajicōari, cojōji me ñiorijarūgūcaju. To bajiboarine, Dios ī bojarore bajiro yicōa ñacaju yua. <sup>6</sup> Gajeyere quēne ado bajiro yua bajisere ĩacōari, “Dios ī bojarore bajiro yirā ñaama Pablo mesa”, yuare yimasiama masa: “Rojose yirobe” yirā, quēnase tūoīarūgūaja yua. Dios ocare quēnaro masiaja. Gājerā rojose yuare ñna yiboajaquēne, ĩnare jūnisinibeaja yua. Socarā mene gājerāre mairā ñari, ĩnare quēnaro yirūgūaja. Esp’iritu Santo, yua rāca ñacōari, yuare ejarēmōrūgūami.

<sup>7</sup> Dios oca, riojo ti gotirore bajirone gotimasiorūgūaja. Dios ī ejarēmose rāca ī bojarore bajiro yirūgūaja. To bajiro yirūgūaja, “Vātia ũju Satanás manire rojose ī yirotisere cūdirobe” yirā, to yicōari, “Gājerā, rojose yitujato” yirā.

<sup>8</sup> Cojōjirema yuare rūcūbūoama masa. Gajerūmurema rūcūbūobeama. Cojōjirema quēnaro yuare ñagōama. Gajerūmurema rojose yuare ñagōama. “Socari-masa ñaama Pablo mesa” masa yuare ñna yitūoīaboajaquēne, riojo gotimasioaja yua. <sup>9</sup> No bojaro yua vato, “Gājerā ñaama” masa yuare ñna yiīaboajaquēne, yuare quēnaro masiama sīgūri. Cojōji me “Rojose yibu mua” yigoticōari, yuare ñna sīaruaboajaquēne, caticōa ñacaju yua. <sup>10</sup> Cojōjirema bato sutiritirā ñaboarine, mani ũju quēnaro ī yisere, to yicōari, quēnaro ī yirotire tuditūoīacōari, variquēnarūgūaja yua. Maioro bajirā yua ñaboajaquēne, Dios ocare masare yua gotimasiose suorine, Dios ye quēnamasuse bñajaama ñna. “ĩnie mana ñaama Pablo mesa” masa yuare ñna yigotiboajaquēne, Dios ye quēnamasuse ī ũjose jediro suorā ñaja yua.

<sup>11</sup> Corinto macana, yuare ajiya. Yua tūoīase cōro muare gotijeoaja yua, muare bato mairā ñari. <sup>12</sup> Quēnaro gāmerā maire ti manijama, yua suorī

me bajiroja. M̄are b̄uto ȳna maiboajaquēne, m̄aj̄ama, ȳare maimenaja. <sup>13</sup> Јас̄ӯ ̄ĩ r̄iare maiḡũ ̄ĩ ñaḡõrore bajiro m̄are ñaḡõaja ȳ. M̄are ȳ mairõre bajirone ȳare maiña m̄a quēne.

*“Mani ̄s̄j̄u Dios ̄ĩ ñajare, Cristore ajitir̄ũn̄mena r̄ãca baba c̄tibetiroti ñaja manire”, yire queti*

<sup>14</sup> Cristore ajitir̄ũn̄mena r̄ãca baba c̄tibesa m̄a. Dios ̄ĩ bojase yirã, Dios ̄ĩ bojabeti yirã r̄ãca ñna baba c̄tijama, ¿no bajiro ñna yisere ñavariquēnaguĩda Dios? Bususere bajiro me bajiaja r̄etias̄e. Busuroj̄u r̄etiabeaja. R̄etiarõj̄u, busubeaja. Tire bajirone bajiroti ñaja Cristore ajitir̄ũn̄r̄are quēne. Cristore ajitir̄ũn̄mena r̄ãca baba c̄tibetiroti ñaja. <sup>15</sup> “Ado bajiro yiroti ñaja” Cristo ̄ĩ yijama, ñre ajic̄õari, ¿“M̄u gotirore bajirone t̄õõaja ȳ quēne”, yic̄diguida Satanás? S̄ĩḡure bajiro t̄õõarã me ñaama. To bajiro bajiaja mani Cristore ajitir̄ũn̄r̄ã quēne. Ñre ajimena ñna t̄õõarõre bajiro t̄õõabeaja mani. <sup>16</sup> Dios yarã ñaja mani, ñre ajitir̄ũn̄r̄ã. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti:

“Ȳu yarã ̄s̄j̄u ñar̄ũḡũr̄uc̄aja ȳ. No bojarõ ñna ñarõj̄u ñna r̄ãca ñar̄ũḡũr̄uc̄aja. Ñna r̄ũc̄b̄õõõ ñar̄uc̄aja ȳ. To bajic̄õari, ȳ yarã ñar̄arãma ñna”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

To bajiri, Dios yarã ñaboarine, ¿ñna masu ñna quēnor̄ujeoriarãre r̄ũc̄b̄õõõã r̄ãca baba c̄tirãda mani?

<sup>17</sup> Ñna r̄ãca baba c̄tibetiroti ti ñajare, gajeye Dios ocare masa ñna ucamasiriarõre bajiro yiroti ñaja m̄are. Ado bajiro gotiaja ti, mani ̄j̄u ̄ĩ gotimasire:

“Ȳure ajimenare c̄motadiya m̄a. ‘Dios ̄ĩ bojabeti yirobe’ yirã, ñnare baba c̄tibesa. To bajiro m̄a yijama, ȳ yarã ñar̄arãja m̄a”, yigotiami mani ̄j̄u.

<sup>18</sup> “M̄na jac̄u ñar̄uc̄aja ȳ. To bajic̄õari, ȳ r̄ia ñar̄arãja m̄a”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire, masijeõõu mani ̄j̄u ̄ĩ ñaḡõre.

## 7

<sup>1</sup> Dios ̄ĩ gotimasire to bajiro manire ti gotijare, ̄ĩ bojarõre bajiro jediro rojose mani yise yit̄j̄ac̄õari, ñre r̄ũc̄b̄õõõã ñari, ̄ĩ bojase r̄ine yito mani, “Rojose mana ñato” yirã.

*Corinto macana, rojosere yit̄j̄ac̄õari, quēnasej̄are ñna yire*

<sup>2</sup> Quēna ado bajise m̄are gotiaja ȳna: Ȳare maiña m̄a. Ñim̄j̄are rojose yibeticaj̄u ȳna. Ñim̄j̄are rojose yirobeticaj̄u. Ñim̄j̄are yitobet-icaj̄u ȳna, “Ȳna masurio quēnase b̄jarãsa” yirã. <sup>3</sup> Tire m̄are ȳna gotijama, “Pablo mesare ñaḡõmacarã, rojose yiyuja mani” m̄a yirotire yirã me yaja. “Ñie rojose yibeticama Pablo mesa” m̄a yirotij̄are yirã yaja ȳna. J̄ẽj̄u ȳna gotirore bajirone m̄are tudigotiaja ȳna: B̄uto m̄are maiaja ȳna. M̄na bajireacoajaquēne, m̄na catic̄õajaquēne, m̄are mait̄j̄abetir̄arãja ȳna. <sup>4</sup> “Quēnaro yirã ñaama Corinto macana; ȳna gotirore bajirone c̄dir̄arãma” m̄are yit̄õõac̄õari, rojose t̄ãm̄õõã ñaboarine, b̄uto variquēnaja ȳna.

<sup>5</sup> “Macedonia sitaj̄u ejac̄õari, rojose t̄ãm̄õõmenaja mani”, yit̄õõaboacaj̄u ȳna. Adõj̄u quēne b̄uto rojose t̄ãm̄õõc̄aj̄u. Ȳare ñatec̄õari, tud'ir̄ũḡũcama. To bajiri, “¿Jesúre ajitir̄ũn̄r̄ã, ñre ajitir̄ũn̄u t̄jarãti?”, yit̄õõarejaicaj̄u ȳna. <sup>6</sup> Dios ñaami t̄õõã sutiritirãre, “T̄õõã variquēnato” yiḡu. To bajiri, t̄õõã sutiritirã ñaboarine, Dios ̄ĩ ejarẽmose r̄ãca t̄õõavariquēnam̄u ȳna. Tito ̄ĩ ejase suorine, “T̄õõã variquēnato”, ȳare yiyumi Dios. <sup>7</sup> Tito ejasere variquēnac̄õari, gajeyere quēne variquēnam̄u. M̄na bajisere ̄ĩ ñavariquēnare quetire ajic̄õari, variquēnaja ȳna quēne. Ado bajiro m̄a bajisere ȳare gotimi: “B̄uto m̄are ñar̄aama

Corinto macana. ‘Rojose mani yicati suorine buto sutiritiyuju Pablo’ yire quetire ajicōari, buto sutiritima. Mure rūcubucōari, mu ucacatore bajirone yima”, yuare yigotiejami Tito. To bajiro ī yisere ajicōari, butobusa variquēnaja yu.

<sup>8</sup> Tirāmujū papera muare yu ucacōaro bero, “Tire ĩacōari, sutiritiharāma ĩna. To bajiri cōabetiroti űaboayuja”, yituoĭa sutiriticaju yu maji. To bajiboarine, sutiritibeaja yucurema, “Yoaro me sutiritiharāma” muare yimasigū űari. <sup>9</sup> “‘Sutiritiato ĩna’ yigu yiyuja yu” yigu me, variquēnaja yu. “Sutiriticōari, rojose ĩna yicati yitujacōari, quēnase tuoĭañuma” yigu, variquēnaja yu. To bajiro muā bajisere bojayumi Dios. To bajiri tirāmujū muare yu papera cōacati, muare quēnañuja ti. <sup>10</sup> Rojose yigure, “Rojose tāmucōato” yigu űaami Dios. To bajiro ī yijama, “Rojose ī yisere yitujacōari, yuare ajitirūnucato” yigu, yiyumi. To bajiro ī bajijama, rojose ī tāmucoborotire ĩre yirētobosarucumi Dios. Diore ajiterājuama, rojose ĩna yisere tuoĭa sutiritibeama ĩna. To bajiri, rojose tāmucotujabetiriaroju varuarāma ĩnama. <sup>11</sup> Muā rāca yu űaro, “Rojose mani yijama, mani yibetijaquēne, no yibeaja”, yituoĭaboacaju muā maji. “Mani yisere ĩvariquēnabeami Dios”, yijūnisiniriarāja muā. Dios muare ī ĩvariquēnabetire tuoĭa gūiriarāja muā. “Manire oca űaja. Tire oca quēnoroti űaja”, yiyuja muā. Dios ī ĩvariquēnasere bojarā űari, yu ucacōacatore bajiro yivariquēnañuja muā. Rojose yir’ire rojose ī yire vaja, rojose ĩre yiyuja muā. To bajiri, “Quēnaro yiyuma ĩna. űie rojose maja ĩnare”, muare yituoĭaja yu yuja. <sup>12</sup> Tirāmujū muare papera cōagū, muā rācagu rojose yir’i, to yicōari rojose yiecor’ire quēne buto tuoĭabeticaju yu. Muajuare quēnaro tuoĭagū űari, muare ucacōacaju yu. “‘Pablōre rūcubucōrā űari, ī rotirore bajiro yama ĩna’ Dios ī yĭamasisere tuoĭamasiato” yigu, ucacaju yu.

<sup>13</sup> To bajiri quēnaro muā yirere tuoĭacōari, variquēnaja yu. “Quēnaro ĩna yicatire ĩacōari, yu tuoĭarejaiboacatire tuoĭa tujacōari, variquēnacaju yu”, yigotimi Tito. To bajiro ī yijare, butobusa muare variquēnaja yu. <sup>14</sup> Muā tujū Titore yu cōaroto rĭjoro, ado bajiro ĩre yicaju yu: “ĩnare yu ucacōasere quēnaro cūdiruarāma Corinto macana”, ĩre yicaju yu. ĩre yuā goticatore bajirone quēnaro cūdiyuja muā. To bajiri, tire ajivariquēnaja yu. <sup>15</sup> Muā tujū ī ejaro, buto rūcubucose rāca ĩre muā bocaāmirere, to yicōari, ĩre quēnaro muā cūdirere tuoĭabujacōari, butobusa muare maiami Tito. <sup>16</sup> “Yu rotise, josase ti űaboajaquēne, quēnaro cūdiruarāma” muare yituoĭacōari, buto variquēnaja yu.

## 8

### *“Maioero bajirāre variquēnase rāca ejarēmojama, quēnaja”, yire*

<sup>1</sup> Yuā mairā, gajeyere muare gotigu yaja: Adoana, Macedonia sitanare, Cristore ajitirūnūrāre, Dios, ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ī yise suorine quēnaro ĩna yicati queti muare gotigu yaja. <sup>2</sup> Buto rojose tāmucobarine, variquēnase rāca Diore ajitirūnucōa űaama. To bajicōari, jairo gājoa cūomena űaboarine, gājerāre ejarēmōuarā, ĩna cūose cōro juarēoñuma. <sup>3</sup> ĩna cūoro cōro ĩsicama. Bajibeaja. “ĩsiecōuarāma ĩna” yiboariaro rētobusaro ĩsiecocama. ĩacaju yu, to bajiro ĩna yiro. <sup>4</sup> ĩnare yu sēnibetibojaquēne, ado bajiro yure yicama: “Jerusalēn macana Cristore ajitirūnūrā maioero bajirāre buto ejarēmōuaja yu. To bajiri adi gājoa yuare juabosa vacōari, muā ĩsijama, buto quēnaruroja”, yuare yicama. <sup>5</sup> Yuā tuoĭaboacato rētoro quēnaro, ado bajiro yicama: “Mu bojarore bajiro yiruaja yu”, Diore ĩre yisēni gajanocōari, “ĩ bojarore bajiro muare cūdiruarāja”, yuare yicama. <sup>6</sup> To bajiri, “Adoana Macedonia sitana ĩna juarēoriorore bajiro, muā, Corinto macana quēne muā yijama, quēnaruroja” yituoĭacōari, muare gājoa

juarëorotisuor'ire Titore tudivarotiaja yua. “Toju vacõari, gãjoa ïna juarëore juarëojeoba mu”, ïre yaja yua. <sup>7</sup> Gãjerã Cristore ajitirũnarã rëtoabusaro ïre ajitirũnarã ñaja mua. To bajiri ï ocare quënarobusa gotimasiaja. To bajicõari, ïna rëtoabusaro yuare mairã ñari, ïna rëtoabusaro Dios ï bojarore bajiro yuare ejarëmo variquënarã ñaja. To bajiri, maioro bajirãre quëne tuoïamaicõari, gãjerã ïna cõase rëtoro gãjoa mua cõajama, quënaruroja.

<sup>8</sup> To bajiro muare yu yijama, rotigu me yaja yu. “Tire ajicõari, maioro bajirãre gãjerã ïna ejarëmo variquënase rëtoro ïnare ejarëmo variquënato mani” mua yivotire bojagu, adi sitana quënarõ ïna yicatire muare gotibu yu. To bajiro mua yijama, “Socarã mene maioro bajirãre mairã ñaja yua” yirã, yirãja mua. <sup>9</sup> Mani uju, Jesucristo, ado bajiro quënarõ manire ï yire ñajare, “Quënarõ ïnare ejarëmoto mani”, yituoïaroti ñaja muare: Manire ïamaicõari, ï rijabosarere masiaja mua. Diorãca jediro cuogu ñaboarine, manire ïamaigũ ñari, adigodojũre vadicõari, maioro bajigu ñacoasuju ï. To bajiro bajiyuju, Diorãca quënarõ ñacõari, ñiejua manire ruyabetirotire yigu.

<sup>10</sup> Muare rotibetiboarine, quënarõ mua ñarotire bojagu ñari, yu tuoïasere ado bajiro muare gotigu yaja yu: Rïjoroaga cãmure quëne, variquënase rãca ïnare ejarëmorua tuoïasuoyuja mua. To yicõari, gãjoa juarëosuoyuja mua. <sup>11</sup> To bajiri, “Maioro bajirãre mani ejarëmorua tuoïavariquënasuocatore bajirone juarëojeocõato mani”, yivariquënaña. ïna ïsiro cõrone juarëocõari, cõaña. <sup>12</sup> “Jairo mani ïsibetijama, ïavariquënabecami Dios”, yituoïabesa. Jairo cuorã, mojoroaca cuorã quëne, mani ïsimasiro cõro mani ïsivariquënajama, manire ïavariquënagũmi Dios.

<sup>13</sup> “Maioro bajirãre ejarëmoña” yu yijama, “Cõajeocõaña” yigu me yaja yu. “Maioro bajirãre gãjoa cõajeocõari, maioro bajiya mua” yigu me yaja. <sup>14</sup> “Cristore ajitirũnarã, nijũane maioro bajirã manicõato” yigu yaja. Adirũmarirema mua ñaja jairo cuorã. To bajiri, “Maioro bajirã ñaama ïna” yire quetire ajicõari, gãjoa ïnare mua cõajama, quënaruroja. To bajiri, ïna quëne, maioro mua bajise quetire ajicõari, muare ejarëmoruarãma. To bajiri ñiejua ruyabetoja ïnare, muare quëne. To bajiro mani yijama, cojoro cõro cuorã ñaruarãja mani jediro. <sup>15</sup> To bajiro mani yijama, Dios ocare masa ïna ucamasire ti gotirote bajiro cudirã yiruarãja mani. “To bajirone bajiruroja”, yucamasiñumi Moisés, israelita masa ïna juarëoro bero, cojoro cõro cõiacõari, ïna ïsibatomasire ñajare. Ado bajiro gotiaja: “Jairo juarëoriarã ñaboarine, ïna bojaro rëtoro bujabeticama ïna. Gãjerãma, mojoroaca juarëoriarã ñaboarine, ïna bojaro cõro bujacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ï ucamasire.

*“Mua tũju Tito mesare cõagũ yaja”, Pablo ï yire queti*

<sup>16</sup> Muare tuoïamaicõari, buto yu ejarëmoruro cõro muare ejarëmoruami Tito quëne. “To bajiro tuoïato ï” yigu, yiyumi Dios. To bajiro ï yijare, “Quënarõ yaja mu”, Diore ïre yaja yu. <sup>17</sup> “Corinto macanare quëna mu ejarëmogũ vajama, quënaruroja” yua yisëniãasere ajicõari, buto variquënamo Tito. Muare buto ejarëmoruagu ñari, “Yũre mua sëniãaroto rïjorojũne, yu masu yu tuoïase rãca, ‘Yucũne varũcũja’ yituoïamu yu”, yuare yimi.

<sup>18</sup> Tito rãca varocũre, yua maigũre cõaja yua. ï ñaami, manire bajirone Cristore ajitirũnũgũ. ïre ajitirũnarã jediro, “Cristo oca quënasere quënarõ gotirëtobumasigũ”, ïna yirũcũbuogu ñaami. <sup>19</sup> Cristo ocare quënarõ gotirëtobugũ rï me ñaami. Adoana, Macedonia sitana, Cristore ajitirũnũcõari rëjarũgũrã, “Gãjoa manire juabosarãre ejarëmorucumi” yirã, ïna besecacu quëne ñaami. Ti gãjoa, maioro bajirãre yua ïsiroti suorine, “Maioro bajirãre quënarõ ejarëmo variquënarã ñaama, Cristore ajitirũnarã”, yituoïaruarãma masa. To yicõari,



mani uju Jesucristore rucubuoarāma. <sup>20</sup> “Pablo mesa ina masune ina yirea-jare, gājoa ejabetoja” ina yigōjarotire bojamena nari, uare baba cutirocure ire bojacaju uua quēne. <sup>21</sup> “Quēnaro yama” Dios i yīavariquēnase rī mere bojaja uua. Masa quēne, to bajise ina yīavariquēnasere bojaja.

<sup>22</sup> To bajiri, gājire cōaja uua, Tito mesa rāca. Cristore ajitirūnugū nari, mani uua nāami i quēne. Ire īamasirā nari, “Quēnaro yigu nāami”, ire yimasiaja uua. Cojoji ruyabeto quēnaro ejarēmo variquēnarūgūami. To bajicōari, “Corinto macana quēnaro cūdiama ina” Tito i yisere ajicōari, butobusa muare ejarēmorūami. <sup>23</sup> To bajiri Tito, to yicōari, i babarā juarā nāama, mua taju uua cōarā. Jēre Titore ire masirāja mua. Ī nāami uua baba, “Cristore quēnaro ajitirūnūato” muare yigu, uua rāca moarūgūgū. Gājerā juarā, Titore baba cuti vana, Jesucristore ajitirūnūrā nari, mani yarā nāama ina quēne. “Quēnaro yirā nāama” adi macariana ina yīarā, mua taju ina cōarā nāama. Quēnaro ina yise suorine Cristore quēnabusaro rucubuoama masa, adi macariana. <sup>24</sup> Mua taju ina ejaro, quēnaro īnare yiba. “Cristore ajitirūnūrāre īamairā nāama Corinto macana” yaja uua, adi macarianare Tito mesare cōarāre. To bajiri īnare quēnaro mua yijama, “Riojo yama Pablo mesa”, yīuarāma ina.

## 9

### *Cristore ajitirūnūrāre maioro bajirāre ejarēmore queti*

<sup>1-2</sup> “Cristore ajitirūnūrāre maioro bajirāre ejarēmōrā, gājoa juarēocōari mani cōajama, quēnarūaroja”, yitūoīarā nāaja mua. To bajiri, mua cōarua tūoīase quetire masigū nari, “To bajiro mua yijama, quēnarūaroja”, muare yiuca-betiroti nāboaja. Adoana, Macedonia sitanare, ado bajiro īnare goticaju uua: “Acaya sitana, Corinto macana, mani mairā, jēre i cūma ‘To bajiro yiroti nāaja’ yisūoyujarā”, īnare yicaju uua, muare. Tire ajicōari, “Mani quēne to bajirone yiroti nāaja” yitūoīacōari, jājarā gājoa īsicama. <sup>3</sup> To bajiro yisūoriarā mua nāboajaquēne, uua varoto rījoro Tito mesare cōaja uua. “Gājoa juarēocōari, uare yuato” yigu, īnare cōaja uua. Adoanare gotirā, “Yua ejaroto rījoro gājoa juarēocōari, yuarāma”, yaja uua, muare. To bajiri mua taju uua ejaro, “Gājoa juarēojeobeaja maji” mua yisere ajirūabeaja uua. Adoanare īnare uua gotirore bajiro mua bajirotire bojaja. <sup>4</sup> Adoana Macedonia sitana sīgūri uare ina baba cuti vajama, gājoa manone muare ina īarotire bojabeaja. “Corinto macanare quēnaro masiaja. Yua ejaroto rījorojūne, gājoa juarēojeocōarūarāma ina”, yaja uua, adoanare gotirā. To bajiri, mua cūo yubetijama, bojonerūarāja uua. Mua quēne, bojonerūarāja. <sup>5</sup> Mani bojonerotire bojabecu nari, uua varoto rījoro, Tito mesare mua taju ina vasere bojaja. “Īsirūarāja” mua yigotiriarore bajirone mua īsirotire yirā, muare ejarēmōrūarāma ina. To bajiri uua ejarone, īsicōarūarāja mua. To bajiro mua yijama, “Pablo, ejacōari, īnare Īsirotijare, īsiterā nāboarine, īsiñujarā”, yire manirūaroja. “Pablo Īsirotibetiboajaquēne, ina masune maioro bajirāre tūoīamaicōari, īsivariquēnāñujarā”, yirejua nārūaroja.

<sup>6</sup> Gājoa īsiroana, gotimasiore quetire masiritibeja: “Oterimasu, mo-joroaca Ī otejama, mojoroaca ti ricare bjarucumi. Jairo oteguma, jairo bjarucumi”.<sup>b</sup> <sup>7</sup> To bajiri tocārācu, “Ado cōro īsirucuja uua” mua yitūoīaro cōro mua īsijama, quēnarūaroja. Gājoa maiboarine, mua īsijama, quēnabetoja. Mua īsiteboajaquēne, gāji Īsirotijare, mua īsijama, quēnabetoja. Mua masune īsirūarā, mua īsijama, quēnarūaroja. Īsivariquēnarāre īamaiami Dios. <sup>8</sup> To bajiro mua yisere īacōari, quēnaro muare yirucumi Dios. Mua bojaro rētoabusaro

<sup>b</sup> 9:6 Ado bajiro manire gotimasioro yaja ti queti: Gājerāre ejarēmōrā, īsiterā nari, mojoroaca mani īsijama, Dios ye quēnamasuse, mojoroaca manire ujorucumi. Īsivariquēnarā nari jairo mani īsijama, jairo quēnamasuse manire ujorucumi.

cōarēmōrūcūmi. To bajiro manire yami, “Gājerāre ejarēmōrā, ñajediro quēnaro ñna yiro bero, ñiejua ruyabeticōato” yigū. <sup>9</sup> “To bajiro quēnaro mani yisere bojaami Dios”, yimasajaja mani, Dios ocare masa ñna ucamasire quēnaro yigure ado bajiro ti gotijare:

“Maioro bajirāre jairo ĩsirūgūami. To bajiro quēnaro ĩ yirūgūsere masiriti-beticōari, quēnaro ĩre yirūcūmi Dios”, yigotijaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

<sup>10</sup> Dios ñnaami “Ote aje cūoato” yigū, manire cōagū. Ti ote aje sūorine bare rī mere bujaja mani. Quēna gajeye ote aje mani oterotire quēne bujaja mani. Tire bajiro bajijaja Dios quēnaro manire ĩ yise. “Ado bajiro bajiato” yigū, quēnaro manire yami: Quēnaro manire ĩ yise sūorine, cojoji me quēnaro yaja mani. Quēna gajerūmurema gājerāre quēnaro yimasajaja mani. Gājerā quēne, quēnaro mani yirā, gājerāre quēnaro yimasajaja ñna quēne. “To bajiro bajiato” yigū, quēnaro manire yami Dios. <sup>11</sup> Jairo mūare ĩsirūgūrūcūmi Dios, “Maioro bajirāre ejarēmōato” yigū. To bajiro mūa yijama, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yirūarāma jājarā masa. To bajirone yirūarāma Jerusalén macana Cristore ajitirūnūrā quēne. Gājoa mūa juarēorere yū juaejasere ĩacōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yirūarāma ñna. <sup>12</sup> To bajiri, gājerā Cristore ajitirūnūrā, maioro bajirāre gājoa mūa cōaroti, ñna rī mere quēnarūaroja. Tire ĩacōari, “Quēnaro yaja mū” ĩre ñna yiroti ti ñajare, Diore quēne quēnarūaroja. <sup>13</sup> Gājoa ñnare mūa cōasere ĩacōari, “Cristore ajitirūnūrā masu ñnarāma Corinto macana. Manire ejarēmōcōari, gājerāre quēne ejarēmōama” mūare yitūoĩacōari, variquēnase rāca Diore rācūbuorūarāma ñna. <sup>14</sup> “Manire ñna ejarēmose Dios sūorine bajijaja” mūare yitūoĩamaicōari, Diore buto mūare sēnibosarūarāma ñna. <sup>15</sup> “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yiroti ñaja manire. Quēnamasusere manire yibosayumi Dios. Rojose mani yise vajare “Yirētobosato” yigū, ĩ macare cōañumi.

## 10

*“Dios yure ĩ rotise rāca gotimasajaja yū”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Yū, Pablo, ado bajise gotigū yaja, sīgūri yure ñagōmacarāre: Quēnabeti masa ñna yiboajaquēne, ñnare ĩamaicōari, quēnaro ejarēmōrūgūñuju Cristo, “Rojose yitūjacōari, quēnasejua tūoĩato” yigū, ĩre bajiro mūare ejarēmōrūaja yū quēne. “Mani rāca ĩ ñajama, bojonegūre bajiro manire gotiami Pablo. Sōjū ñacōari, manire ĩ ucacōajama, tud'igure bajiro gotirūgūgūmi”, yiyuja mūa. <sup>2</sup> Rojose yirāre tud'igure bajiro gotigū ñaboarine, mūa tūju ejacōari, tud'igure bajiro gotirūabeaja. To bajiri yure mūa ñagōmacasere yitūjacōañna, “Mani tūju ejacōari, tud'igure bajiro gotiromi” yirā. To bajiro mūa yiboajaquēne, sīgūri, adigodoaye rīne tūoĩarā, “Ñna masu ñna bojarore bajiro yirā ñnaama Pablo mesa” yūare yīñagōmacarāre tud'igure bajiro gotiroti ñaja. <sup>3</sup> Adigodoaye rīne tūoĩarā rāca ñaboarine, yūa masu yūa bojarore bajiro yirā me ñaja yūa. <sup>4</sup> Yūa masise adigodoaye me ñaja. Dios ĩ masise rāca yūa gotijama, yūare ñna ñagōjaiboajaquēne, ñnare gotirētobumasiaja yūa. <sup>5</sup> Cristo ocare ajiterā, “Masirā ñaja yūa” yivariquēnarāre Diore sēnibosaja yūa, “ ‘Riojo me tūoĩañuja yūa’ yato” yirā. No bojasene gājerā ñna tūoĩase, Cristo ĩ bojabeti ti ñajama, tire yitūjacōari, “Cristo ĩ bojarore bajiro rīne tūoĩato” yirā, Diore sēniaja yūa. <sup>6</sup> To bajiro mūare sēnibosaja yūa. Mūa rācana yūare bajiro tūoĩamenare rojose ñna yise vaja rojose ñnare yirūgūrūarāja yūa, “Mūa jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yūare cūdirūa tūoĩato” yirā.

<sup>7</sup> “To bajigū ñnaami” yure yīlmasirā ñaboarine, yū tūoĩasejūarema masibeaja mūa. Gāji, “Cristore ajitirūnūgū ñaja” yigū ĩ ñajama, Cristo yarā yūa ñasere quēne masirocū ñnaami. <sup>8</sup> “Cristore gotirētobosarimasū ñari, mūare rotimasajaja

yɯ” yɯ yigotijare, “To bajiro ĩ yijama, ‘Ñamasugũ ñaja yɯma’ manire yigɯ yami”, yitɯoĩaboarãja mɯa. To bajiro mɯa yiboajaquẽne, Cristo, to bajiro yirocɯre yɯre ĩ cõacati ñajare, bojonebecɯne tire gotiaja yɯ. Mani ɯjɯ, “Yɯ yere ajicõari, sɯtiritiato” yigɯ me, yɯre cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigɯjɯa, yɯre cõacami. <sup>9</sup> “Í ucacõase rãca yɯare tud'igure bajiro yɯare gotirũgũami Pablo” mɯa yitɯoĩaboasere bojabeaja yɯ. <sup>10</sup> Ado bajise yirã, tire bajiro yɯre tɯoĩaboarãja mɯa sīgũri: “Sõjɯ ñacõari, papera rãca goticõajama, tud'igure bajiro manire gotiami Pablo. Mani rãca ĩ ñajama, bojonegũre bajiro manire gotiami. Ñie vaja maja mani rãca ñagũ, ĩ ñagõse”, yɯre yitɯoĩaboarãja mɯa. <sup>11</sup> To bajiro yɯre mɯa yiboajaquẽne, to bajiro bajigɯ me ñaja yɯ. Tud'igure bajiro gotiroti ti ñajama, yɯ ucacõase rãca yɯ gotimasirore bajirone gotimasiaja yɯ, masa tɯ yɯ ñajaquẽne.

<sup>12</sup> Mɯa rãcana sīgũri, ĩna tɯoĩa gotirore bajiro yibeaja yɯama. Ado bajiro tɯoĩacõari, gotirãma ĩna: “¿Ñimɯ ñati mani vatoajɯ butobusa tɯoĩagũ? Yɯ ñaja butobusa tɯoĩagũ” gãmerã yĩñagõrãma ĩna. “Gãjerã rëtoro masirã ñaja mani”, yitɯoĩarãma ĩna. Tɯoĩamasimena ñarãma ĩna ũnama. ĩnare bajiro yibeaja yɯama. <sup>13</sup> Yɯa masune tɯoĩarujeocõari, gotibeaja yɯama. “Ado bajiro bajirã ñaja yɯa” mɯare yɯa gotijama, Dios, yɯare ĩ rotire ñajare, to bajise mɯare yaja. To bajiri, “Corinto macanare quẽne yɯ ocare gotimasiorɯarãja mɯa”, yɯare yiroticõañumi. <sup>14</sup> To bajiri, Dios, yɯare ĩ rotijare, gãjerã rĩjoro vacõari, Cristo ĩ rijabosare sɯorine quẽnaro Dios ĩ yisere mɯare gotimasiocajɯ yɯa. <sup>15</sup> Gãjerã ĩna gotimasioriarãre ĩacõari, “Yɯa gotimasiose sɯorine Cristore quẽnaro ajitirũnrã ñaama”, yibeaja yɯama. Yɯa masu yɯa moare rĩne mɯare gotiaja yɯa. Quẽnarobusa Cristore mɯa ajitirũnrøtore bojarã ñari, butobusa mɯare gotimasioacõari, ejarẽmorɯaja yɯa, Dios yɯare ĩ gotiroticõariarore bajirone yirã. <sup>16</sup> “Cristore quẽnaro ajitirũnrã ñaama” mɯare yimasicõari rĩne, Dios ĩ bojarore bajiro gajerojɯ ñarãre ĩ yere masimenare gotimasiorɯaja. To bajiro yɯa yijama, gãjerã ĩna gotimasioacõariarãrene, “Yɯ gotimasiocana ñaama ãnoa” yigotirɯamena ñari, gotiecomenare gotirã varɯaja.

<sup>17</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Ñamasurã ĩna bajisere mɯa gotivariquẽnarɯajama, Cristo ĩ bajisejɯare gotivariquẽnaña. ĩne ñaami ñamasugũ”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>18</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: Gãji ĩ tɯoĩarore bajiro yigɯ, “Quẽnaro yigɯ ñaja yɯ” ĩ yiboase, vaja maja ti. ĩ ũgũrema “Quẽnaro yigɯ ñaami”, ĩre yivariquẽnabemi Dios. “Quẽnaro yicajɯ mɯ” ĩ yirãjɯa ñaama, quẽnaro yirã.

## 11

### *“Socase gotimasiorã, Dios ĩ gotiroticõariarã me ñaama”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Tɯoĩamasibecɯre bajiro yɯ gotiroti ti ñaboajaquẽne, mɯa ajisere bojaja yɯ. <sup>2</sup> Diore bajiro buto mɯare tɯoĩamaiaja yɯa. Ado bajiro bajaiaja: Rõmio, ɯmɯa rãca ñaĩabeco so manajɯ ñarocɯ rĩrene tɯoĩagõmo. Sore bajiro yirã mani quẽne, Cristo rĩrene ajitirũnrɯaja mani. Yɯ ñaja “Cristore ajitirũnrøto” yigɯ, mɯare gotimasiosɯocacɯ. To bajiri, Dios mɯare ĩ maiore bajiro buto mɯare maiaja yɯ quẽne. To bajiri, “Ãnoa ñaama yɯ gotimasiocati sɯorine mɯre ajitirũnrã” Cristore ĩre yɯ yĩoroto rĩjoro, “ĩre ajitirũnrɯ tɯjacõari, gãjerãjɯare ajitirũnrøroma” yigɯ, quẽnaro mɯare ĩatirũnrũgũaja yɯ. <sup>3</sup> Tirũmɯjɯ vãtia ɯjɯ, Eva ñamasirore quẽnase sore yitomasinũju. To bajirone bajirãma gãjerã, socase oca gotimasiorã. ĩna gotimasiose sɯorine mɯare yitogami. “Vãtia ɯjɯ quẽnaro ĩ yitosere ajitirũnrøcõari, Cristo yejɯare ajitirũnrɯ tɯjarãma”, mɯare yitɯoĩarejaiaja yɯ. <sup>4</sup> Gãjerã mɯa tɯjɯ ejacõari, “Jesucristo, ado bajiro bajigɯ masu ñagũmi”

Īna yisocasere ajicōari, “To bajirone bajigu ñagūmi” ĩnare yicadicōari, ajitirūnu variquēnarāja m̄ua. To bajiro m̄ua yijama, Esp'iritu Santo mere ajitirūnarā yirāja m̄ua. To yicōari, Cristo ocare, yua gotimasiocati mere, ricati gotimasiojere mere ajitirūnarā yirāja m̄ua. To bajiro ĩna yisejere m̄ua ajitirūnarā, quēnabetoja. <sup>5</sup> “Dios ĩ cōariarā gājerā rētoro masirā ñaja yua”, m̄uare yisocarāma ĩna. Dios ĩ cōar'i, ĩnare bajiro socagu me ñaja yu. “Yu rētoro masirā me ñarāma ĩna”, yituoĵaja yu. <sup>6</sup> ĩna gotimasiorore bajiro yimasibetiboarine, Dios ocare quēnaro masigū ñaja yuma. To bajiri, ĩ ocare quēnaro m̄uare gotirētoburūgūcaju yu. Cojoi me yure ajicana ñari, “Dios ocare quēnaro masiami Pablo”, yure yimasirāja m̄ua.

<sup>7</sup> ¿M̄ua tu ñagūju, “Ñamasurā ñaja yua” yirāre bajiro yirocu ñaboayujari, yure? ¿Cristo ocare quēnase m̄uare gotimasiojū, vaja sēnirocu ñaboayujari? Bajibeaja. “Ñamasugū me ñaja” yigure bajiro bajirūgūcaju yu, “Yure tuoĵamenane, Dios oca rīne ajitirūnacōari, ĩ yarā, ñamasurā ñato” yigu. <sup>8</sup> Gajeroana Cristore ajitirūnarā gājoa yure ĩsicama ĩna, “Corinto maca tujū ñacōari, ĩnare gotimasioato” yirā. Yure m̄ua ĩsiroti ñaboacati, ĩnajua, yure ĩsicama. <sup>9</sup> M̄ua tujū yu ñajaquēne, gājoa magū ñaboarine, “Yure ejarēmoña”, m̄uare yibeticaju yu. Macedonia vadiriarā Cristore ajitirūnarā ejacōari, yu bojaro cōro yure ĩsicama. Gājoa m̄uare sēnibetirūgūcaju yu. Bero quēne sēnibetirūgūcaju. <sup>10</sup> Cristore ajitirūnugū ñari, riojo ĩ gotirote bajiro, ado bajiro m̄uare gotiaja yu: “Gājoa sēnibecune, Dios ocare gotimasiorūgūaja”, yivariquēna tujabetirūcaju yu. M̄ua, Acaya sitana jediro, “Dios ocare ĩ gotimasiose vaja, vaja sēnibetirūgūami Pablo”, yimasiruarāja m̄ua. <sup>11</sup> M̄uare buto maigū ñari, to bajise m̄uare gotiaja yu. “ĩnare buto maiami Pablo”, yure yimasigūmi Dios quēne.

<sup>12</sup> “Pablōre bajiro Dios ĩ cōariarā ñaja yua quēne” yisocarā, m̄uare ĩna gotimasiose vaja, vaja sēnirūgūñujarā ĩna. To bajiri, “ ‘Pablōre bajiro vaja sēniaja yua’ yimasibeticōato ĩna” yigu, m̄uare vaja sēnibetirūcaju yu. <sup>13</sup> Socase gotimasiorimasa, Dios ĩ cōariarā me ñarāma. <sup>14</sup> ĩnare bajiro bajirūgūama Dios ocare ajiterā. Vātia ujū Satanás quēne, cojojirema Dios tuagu ángel quēnaro yigure bajiro bajitorūgūami. <sup>15</sup> To bajiro bajigu ĩ ñajare, “Īre cudirā quēne ĩre bajiro bajirūgūama”, yimasiaja yu. “Quēnase rīne yirā ñaama” ĩnare m̄ua yīasere bojarā ñari, to bajiro bajirāma. To bajiro ĩna yisere ĩacōari, “Rojose tām̄uorūgūnarāja m̄ua”, ĩnare yirotirūcūmi Dios.

*“Cristo ĩ cōacacu ñari, buto rojose tām̄uojaja yu”, Pablo ĩyire*

<sup>16</sup> Ado bajise m̄uare tudigotiaja yu: “Tuoĵamasibecune bajiro gotiami Pablo” m̄ua yituoĵasere bojabeaja yu. To bajiboarine, to bajiro m̄ua yituoĵajama, tuoĵamasibecune bajiro m̄uare yu gotisere ajiya m̄ua, yure m̄ua ĩarūcub̄uorotire yirā. <sup>17</sup> Yucune m̄uare yu gotiroti mani ujū Jesucristo ĩ gotirotise me ñaja. Yu masune yu bajisere m̄uare gotiguagu yaja yu. <sup>18</sup> M̄ua rācana, socase gotimasiorā, jājarā adigodoaye rīne tuoĵarāre bajiro gotirāma, ĩnare m̄ua ajirūcub̄uorotire yirā. To bajiri “Yu quēne, ĩna gotirote bajiro gotivariquēnarūcaju” yituoĵacōari, mojoroaca m̄uare gotirūcaju yu, “Yure ajirūcub̄uoto ĩna” yigu. <sup>19</sup> M̄uajama, “Masirā ñaja yua”, yiboarāja, tuoĵamasimena ĩna gotisere ajisuyarā ñari. <sup>20</sup> ĩna rotiajerāre bajiro bajirā ñaboarine, ĩnare ajiquejemenaja m̄ua. “ĩna suorine gājoa bujarāsa mani” yirā, m̄uare ĩna yitosere ajiquejemenaja. “Yuare ĩarūcub̄uoya” yirāre bajiro ĩna bajirūgūusere ĩaquejemenaja. “Ajirūcub̄uobeaja m̄ua” yirā, m̄uare ĩna jaboajaquēne, ĩnare ajiquejemenaja m̄ua. <sup>21</sup> Yujama, m̄ua tujū ñagū, “Ñamasugū me ñaja yu” yigure bajiro yu bajijare, yure ajirūcub̄uomenaja m̄ua. M̄uare ĩna yirore bajiro yu yijama, “Rojose yigu yaja yu” yituoĵacōari, bojoneboguja yuma.

To bajiboarine, “Ado bajiro bajirã yuã ñajare, yuãre ajirũcũbuoya” mũare ña yise ñajare, yuã quẽne, tũoĩamasibecũre bajiro mũare gotirũcũja yuã. <sup>22</sup> “Hebreo oca ñagõrã ñari, ñamasurã ñaja yuã”, mũare yiyujarã ña. Yuã quẽne, Hebreo oca ñagõgũ ñaja yuã. “Yuã, israelita masa, gãjerã rẽtoro Diore masirã ñaja yuã”, yiyujarã ña. Yuã quẽne, israelita masũ ñaja yuã. “‘Quẽnaro mũare yirũcũja’ Dios ñ yimasir’i, Abraham ñamasir’i jãnerabatia ñaja yuã”, yiyujarã ña. Yuã quẽne, Abraham ñamasir’i jãnami ñaja yuã. <sup>23</sup> “Cristo ñ cõariã ñre moabosarã ñaja yuã”, mũare yiyujarã ña. To bajiro ña yire ñajare, “Ña rẽtobũsaro Cristore moabosagu ñaja”, mũare yaja yuã. Tũoĩamasibecũre bajiro mũare goticõa ñaja yuã. Ado bajiro ti bajijare, “Ña rẽtobũsaro ñre moabosagu ñaja”, mũare yaja yuã: Cojosi me bũto ñre yuã moabosajare, tubiberiaviũ yũre tubibecama masa. Cojosi me yũre bũto bajecama. Cojosi me yũre sũarũboacama. <sup>24</sup> Cojomocãrãcãji yũre ñiacõari, bũto rojose yirãre ña bajerore bajiro yũre bajecama masa. Tocãrãcãjine treinta y nueve ñarijiri yũre bajecama. <sup>25</sup> Idiaji yũre ñiacõari, yucãne bũto yũre jacama ña. Yũre sũarũarã, cojosi gãtane bũto yũre reaejoboacama. Idiaji moa riagare yuã vaboacati cũmuari rujacaju. Cojosi cũmua rujacõari, ãmũa ñarũmũ cãti, quẽna ñamire quẽne, ña ñami cãtibusuocaju yuã, moa riagaju. <sup>26</sup> Cojosi me Dios ocare gotimasiogũ, sõju josari vacudirũgũcãju yuã. Riaga gãiuroju vacaju. Juarudirimasa gãiuroju vacaju. Cojo macana me yuã yarã rojose yicama. To bajicõari, gãjerã masa vatoaju gãiuroju vacaju. Jairimaca ñagũ, masa ña ñabetoju quẽne, gãiuroju vacaju. Moa riaga gãiuroju quẽne vacaju. “Cristore ajitirũnrã ñaja yuã” yitocõari, rojose yũre yirũarã vatoaju vacaju yuã. <sup>27</sup> Bũto josari moadicaju yuã. Cojosi me cãnibecũne moabusuoarũgũcãju yuã. Cojosi me bare babecũ, ocore quẽne idibecũ, tãmũorũgũcãju. Cojosi me ñiorijarũgũcãju yuã. To bajicõari, bũto usarũgũcãju, sudi yũre ti manijare.

<sup>28</sup> Yuã rujũaye rĩ me rojose tãmũorũgũaja yuã. Tocãrãcarũmũne Cristore ajitirũnrã, cojo macana me yuã gotimasiocana, quẽnarobũsa ñre ña ajitirũnrũtuatire bojagu ñari, ñare bũto tũoĩarejairũgũaja yuã. <sup>29</sup> Cristore ajitirũnrã ñaboarine, rojose yicõari, sũtiritirãre, yuã bũajajama, yuã quẽne, ña rãca sũtiritiaja. Cristore ajitirũnrãre gãjerã ñare rojose ña ãmato yijama, ñare bũto jũnisiniaja yuã. <sup>30</sup> Yuã bajicatire yuã gotijama, “‘Masigũ me ñaami’ yũre yimasiato” yigũ, yuã bajicatire mũare gotivariquẽnaja yuã. <sup>31</sup> Tire mũare yuã gotivariquẽnasere, “Riojo gotiami Pablo”, yũre yimasigũmi mani ẽju Jesucristo jacũ, Dios. Ñaami “Ñajediro rẽtoro masigũ ñaja mũ” mani yirũcũbũorũgũrocũ. <sup>32</sup> Tirũmũju Damasco vãme cãti macaju yuã ñarone, “Pablõre ñiacõari, tubiberotirũcũja” yigũ, ti maca matariacũni ñarisojeriju surara mesare cũñumi, ti maca ẽju, Areta vãme cãtigũre rotibosacacũ. <sup>33</sup> Yũre tubiberũboarine, yũre ñiamasibeticami. Ti maca matariacũni vecaju ñariviju, jibu jairibũne sãcõari, sojeacaju yũre rujocama ña, yũre ejarẽmorimasa. To bajiro yũre ña ejarẽmojare, rudicaju yuã.

## 12

### *Dios ñ ñaroju Pablo ñ cãjiriare queti*

<sup>1</sup> “Ado bajiro bajigũ ñari, ñamasugũ ñaja yuã’ ñare yuã yĩñagõjama, ñie vaja manoja ti” yitũoĩagũ ñaboarine, mũa bojarore bajiro gajeye mũare gotirẽmorũcũja. Yuã cãjiriaroju mani ẽju yũre ñ iocãtũre, to yicõari, yũre ñ gotimasiocatũre quẽne mũare gotirũcũja yuã. <sup>2-3</sup> Tirũmũju, juaãmo cõro jedi, cojo gũbo babari jẽnitũaro ñaricũmari rĩjoroju, õ vecaju ñ ñaroju yũre ãmiejarimi Dios. “To bajiro yũre ãmimũjarimi”, yimasibeaja yuã, bajigũjũma. Yuã rujũre ñ ãmimũjabetijama, yuã usũjũare ãmimũjarimi. Dios sũgũne masiami tire. <sup>4</sup> “To

bajiro yure ãmiejarimi” yimasibecũ ñaboarine, “Ejacajũ”, yimasiaja. Mani ujũ ã ñaro, quẽnarigodo ñacajũ. Tojũ ñagũ, masa ãna masibeticatire ajicajũ. Ñ goticati, masare ã gotirotise me ñacajũ. <sup>5</sup> “Masigũ ñaja yũ” yigotivariquẽnagũ yũ ñajama, to bajiro Dios yure ã yicatire mũare gotibogũja yũ. To bajiboarine, “Masibecũ ñaja yũ” gãjerãre yũ yiajiose queti rĩne gotivariquẽnaja yũ. <sup>6</sup> “Yure rĩcũbũoato” yigũ, gajeye quẽnaro Dios yure ã yicati mũare yũ gotirẽmorũajama, socũ mene yigũja yũ. Tũoĩamasibecũre bajiro gotigũ me yigũja. To bajiboarine, tire ãbeticajũ mũa. To bajiri, “Riojo gotiami Pablo”, yimasimenaja. Yũ gotisere, to yicõari yũ bajiñasere ãacõari, yure mũa rĩcũbũosejũare bojaja. <sup>7</sup> Dios yure ã ãocati bũto quẽnase ñacajũ. To bajiri, tire yure ãoboarine, ãre yũ ãocati ñajare, gãjerã rẽtoro ñamasugũ yũ ñatũoĩasere bojabecũ ñari, vãti rojose yure ã yisere matabeticami. To bajiri josari jota judicõari, mani ñarore bajiro bajiaja ti, yure. <sup>8</sup> Rojose yũ tãmũose, “Yure tũjato” yigũ, idiaji Diore sãniboacajũ yũ. <sup>9</sup> To bajiro ãre yũ sãniboajaquẽne, ado bajiro yure cũdicami: “Catiobeaja yũ. Yũ yarã rojose ãna tãmũojama, bũtobũsa yure sãnirũgũama, ‘Yũ bojasere yicõa ñarãsa’ yirã. To bajiro ãna yijama, ‘Rojose tãmũoboarine, ãnare yũ ejarẽmojare, quẽnaro yama’ yimasiamama masa”, yure yicami Dios. <sup>10</sup> To bajiri, “Cristore ajitirũnũgũ ñari, rojose tãmũoaja” yimasicõari, variquẽnaja yũ. Cojosi me rojose tãmũocajũ yũ. Cojosi me rojose yure yicoderũgũama masa. Cojosi me yũ bojase rũyarũgũaja yure. To bajirivãme rojose tãmũogũ ñaboarine, ado bajise tũoĩa variquẽnarũgũaja yũ: “Rojose tãmũoboarine, yure ã ejarẽmoroti ti ñajare, ã bojarore bajiro yicõa ñarũcũja”, yitũoĩa variquẽnarũgũaja yũ.

#### *Pablo, Corinto macanare ã tũoĩarejaire queti*

<sup>11</sup> Yũ bajisere gotigũ tũoĩamasibecũre bajiro gotibũ yũ. “Quẽnaro yigũ ñaami Pablo” mũa yibetijare, yũ masune to bajiro yibũ yũ. To bajiboarine, “Quẽnaro yigũ ñaami Pablo”, yiroti ñaboayuja mũare. Mũ tũjũ ñarã, Dios ã cõariarã ñaja ñamasurã yirã rẽtoro ñamasugũ ñaja yũ. <sup>12</sup> Rojose tãmũoboarine, mũa tũjũ ñagũ, Dios ã masise rãca jairo ãaãañamani mũare yĩorũgũcãjũ yũ, “ ‘Dios ã cõar’i ñaami Pablo’ yure yimasiatto” yigũ. <sup>13</sup> “Gajeroana Jesucristore ajitirũnũrãrema quẽnabũsaro yigũmi Pablo”, ¿yitũoĩaboati mũa? Cojoro cõrone mũare yirũgũaja yũ. To bajiro yigũ ñaboarine, gãjerã Jesucristore ajitirũnũrãrema, “Yure ejarẽmoña mũa, ‘Ñamasiato’ yirã”, ãnare yicajũ yũ. Mũarema, to bajiro yibeticajũ. To bajiro mũare yibeticõari, ãnare yũ yirore bajiro mũare quẽne yiroti ñaboayuja ti, yure. “To bajiro rojose mũare yũ yisere masirioya”, ¿mũare yigũada yũ? Yibecũja. To bajiro yũ yibeticati, “Rojose me ñacajũ”, yimasirãja mũa.

<sup>14</sup> Jũaji mũa tũjũ ejacajũ yũ. To bajiri yucũ yũ vase rãca idiaji mũare ãagũ varũcũja. Yũ varoto rĩjoro, quẽnojeocõaja yũ, jẽre. Mũa tũjũ ejacõari, “Yure ejarẽmoña, yũ ñamasirotire yirã” mũare yũ yibeticatore bajiro yibetirũcũja yũ quẽna. Gãjoa mũa yere bojabeaja yũ. Yure ãamaicõari, Dios ã bojarore bajiro mũa yirotijũare bojaja yũ. Yũ rĩare bajiro bajiaja mũa. ãna rĩa me ñaama ãna jacũare ãatirũnũrã. Jacũajũna ñaama ãna rĩare ãatirũnũrã. To bajiri mũa jacũare bajiro bajigũ ñari, yure mũa ãatirũnũsere bojabeaja yũ. To bajiri, “Yure ejarẽmoña yũ ñamasirotire yirã”, mũare yibetirũcũja. <sup>15</sup> Mũare bũto maigũ ñari, jediro yũ cũose mũare ãsicõari, yũ yimasiro cõro quẽnaro mũare yirũa tũoĩavariquẽnaja yũ, “Cristore quẽnabũsaro ajitirũnũrũtuajaro” yigũ. Bũto mũare yũ maiboajaquẽne, mũajũama, yure maibetibũsaja.

<sup>16</sup> “ ‘Yure ejarẽmoña, yũ ñamasirotire yirã’ yibeticami Pablo”, yure yitũoĩarãja mũa. To bajiboarine, “Quẽnaro tũoĩagũ ñari, ‘Gãjoa bũjagũsa’ yigũ, manire yitorimi”, ¿yure yitũoĩaboati mũa sĩgũri? <sup>17</sup> “Manire ã queti cõariarã rãca manire yitorimi Pablo”, ¿yitũoĩaboati mũa? Mũare yitobeticajũ yũ. <sup>18</sup> “ ãnare

ĭama” yigu, tirũmũju mua tũju Titore cõacaju yu, gãji Cristore ajitirũnũgũ mani maigũ rãca. “Manire yitorimi Tito”, ¿yitũoĩaboati mua? Yitobetirimi. “Quẽnaro yigu ñaami”, ĩre yimasirãja mua. Yu tũoĩarore bajiro tũoĩacõari, mua rãca yu bajiñacatore bajiro bajiñarimi.

<sup>19</sup> “Ĭnare mani ĩavariquẽnarotire yirã, manire goticõarãma Pablo mesa”, ¿yitũoĩaboati mua? To bajiro me bajaiaja. Ado bajirojũa bajaiaja: Cristore ajitirũnũrã ñari, ĩbojarore bajiro mũare goticõarã yaja yua. Quẽnaro yure ajiya yua mairã. Jediro mũare yua goticõase, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnũato” yirã, mũare goticõarã yaja yua. <sup>20</sup> Mũare yu ĩacudigu vatirũmu, quẽnaro yure mua ñayusere bojaja yu. “Cojojirema quẽnaro ñayubetiborãma”, yitũoĩarejaiaja yu. Gãmerã oca josacõari, mua bajiñarore ejarũabeaja. Mua ñarojũre ado bajiro mua gãmerã yise ñaroja: Gãmerã tud'ire, “Mani rẽtobũsaro quẽnaro ñaama” yĩajũnisinire, ĩna ajibeto ñagõjaire, “Ĭna rẽtoro ñamasurã ñaja yua” yitũoĩare, tocãrãcũne ricati rĩne tũoĩacõari, ĩna masurione ĩna bojarore bajiro ĩna yirũgũse quẽne ñaroja. To bajiro mua gãmerã yĩñajama, tũoĩarejaiborãja mua, “Manire tud'igũagu yigũmi” yirã. <sup>21</sup> Mua tũju yu vacudiro rojose mua yicõa ñajama, Dios ĩĩaro rĩjorojũa, “Yu gotimasiosere quẽnaro ajitirũnũama ĩna' yimasibecũja”, yitũoĩarejaiaja yu. “Jãjarã mua rãcana gãmerã ajeriarã cãticõa ñarãre yu ĩabũajama, bũto otigu yigũja yu”, yitũoĩarejaiaja. “Tũoĩarejaibeticõato” yirã, rojose mua yisere yitũajaya mua.

## 13

### *Pablo ĩ gotitũsare queti*

<sup>1</sup> Jũaji mua tũju ejacaju yu. To bajiri yucũ yu vase rãca idiaji mũare ĩagũ ejarũcũja yu. To bajiri, rojose mua yirere yitũjacõari, quẽnasejũare tũoĩañã mua, yure yurã. Ado bajise Dios ocare masa ĩna ucamasire gotiaja: “Rojose yir'ire ĩna oca sãjama, jũarã, idiarã ñacõari ĩna oca sãjama, quẽnarũaroja. To bajiri ĩna idiarãjũne, to bajirone ĩna ñagõjama, ĩnare ajirã quẽne, ‘Socarã me yama’ yimasirãma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>2</sup> Tirũmũju mua tũju ñagũ, rojose yiriarãre, yibetiriarãre quẽne ado bajise yicaju yu: “Rojose mua yise mua yitũjabetijama, quẽna mua tũju ejagu, rojose mua yicõa ñarũgũse vaja rojose mũare yirũcũja yu. Adirũmũrirema mũare rojose yu yibetiboa-jaquẽne, yu yirotire masiña”, mũare yicaju yu. Mua tũju ñabecu quẽne, to bajirone mũare goticõa ñaja yu. “To bajiro gotigu ñaboarine, yibecũmi”, yure yitũoĩabesa. <sup>3</sup> “Cristo ĩ bojasere gotiaja mũ’ yua yimasirotire yigu, ĩañãmani yũare yĩõoma” yure mua yicõare ñajare, to bajirone yirũcũja yu. “Cristo, manire rojose ĩ yijama, no yibeaja. Masibecu ñagũmi”, ĩre yitũoĩabesa mua. Yu sũorine ĩ masisere mũare yĩõorũcũmi. <sup>4</sup> Masijeogu ñaboarine, manire bajiro ruju cãticõari, yucãtẽroju ĩ jaju ecoriaro bero, masibecũre bajiro bajirocacoasumi Cristo. To bajiboarine, Dios ĩ masise rãca tudicaticõari, ñagũmi quẽna. Cristore bajiro rojose tãmũorũgũja yua quẽne. To bajiro bajirã ñaboarine, ĩre ajitirũnũ tũjamena ñari, ĩre bajirone bajicõa ñarũarãja. Dios ĩ ejarẽmose rãca mũare ejarẽmocõa ñarũarãja.

<sup>5</sup> Mua masune, “¿Cristore ajitirũnũrã masu ñati yua?”, yitũoĩañã mua. Cristore ajitirũnũrã mua ñajama, mua rãca ĩ ñasere masiaja mua. ĩ ñabetijama, ĩre ajitirũnũrã masu me ñaja mua. To bajiro mua bajijama, mua masune, “Cristore ajitirũnũrã ñaja yua”, yisocarãja mua. <sup>6</sup> Yũajũare, “Cristo ĩ cõariarã masu ñaama” yũare mua yimasirotire bojaja yu. Cristore ajitirũnũrã mua ñajama, to bajiro yirãja mua. <sup>7</sup> “Rojose mua yirũgũrere yitũjato” yirã, Diore mũare sãnibosaja yua. “Dios ocare quẽnaro gotimasioñumi Pablo” mua yivariquẽnarotire yigu me, Diore mũare sãnibosaja yua. Quẽnasejũare mua

yirotere bojarã ñari, yaja. “Gãjerã socase gotimasiorã yama” yare mua yiboajaquêne, quênase mua yiroti ñaja ñamasusema. <sup>8</sup> “Ñamasusere ajitirũnũato” yirã, Dios ocare gotimasiorũgũaja yua. Ñamasusere mua ajitirũnũ tujasere bojabeaja. <sup>9</sup> To bajiri mua tujũ ejacõari, “Quênaro Cristore ajitirũnũama ñna” muare yua yĩamasijama, tud'irãre bajiro muare yibetiruarãja yua. To bajiro mua bajisere ñacõari, variquênaruarãja yua, “Quênaro gotimasiomasibeama Pablo mesa” mua yise ti ñaboajaquêne. “Cristore ajitirũnũcõari, ñ bojarore bajiro rĩne yirã ñato ñna” yirã, Diore muare sēnibosaja yua. <sup>10</sup> Mua tujũ ejacõari, tud'igũre bajiro muare gotirũabecũ ñari, yũ varoto rĩjoro papera ucacõari, muare cõaja yũ. Mani ujũ, “Yũ yere ajicõari, sutiritiatio” yigũ me, yare cõacami. “Tire ajivariquênato” yigũjua, yare cõacami.

<sup>11</sup> Yũ mairã, to cõrone muare yũ gotimasiosere ucaja yũ. Tire ajitirũnũña. Cristo ñ bojarore bajiro rĩne yirũgũña mua. Sīgũre bajiro tũõñacõari, quênaro ñña mua. To bajiro mua bajijama, mua rãca ñacõa ñarũgũrucũmi Dios. Ñ ñaami ñ masisere ujogũ, “Gãmerã maicõari, quênaro ñato” yigũ. <sup>12</sup> Cristore ajitirũnũrã ñari, mua rējajama, quênaro variquênase rãca gãmerã sēnima. <sup>13</sup> Adoana Cristore ajitirũnũrã, “Quênato”, muare yicõaama ñna.

<sup>14</sup> Mani ujũ, Jesucristo, quēnasere muare cõarũgũato. Muare ñamaiato Dios. To yicõari, Esp'iritu Santo, mua jediro rãca ñacõa ñarũgũato.  
To cõro ñaja.



## Carta de San Pablo a los GÁLATAS

### *Galacia sitanare Cristore ajitirünurãre Pablo ï ucacõare queti*

<sup>1-2</sup> ¿Ñaboati mua, Galacia sitana, Jesucristore ajitirünurã? Yũ ñaja Pablo adi queti muare ucacõagũ. Jesucristo, to yicõari, ï rijato bero ïre catior'i, ï jacũ, ïna ñaama ti quetire yure gotiroticõarimasa. Masane, “Goticudiaya” yirã ïna cõar'i me ñaja. Yũ sīgũ me adi papera muare cõaja yũ. Yũ rãcana, Jesucristore ajitirünurã quẽne, “Quẽnato”, muare yicõaama ïna. <sup>3</sup> Mani jacũ Diore, to yicõari, Jesucristo mani ujure ado bajise muare sēnibosaja yũ: “Quẽnaro ïna ñarotire yirã, ïnare ejarēmoña”, muare yisēnibosaja yũ. <sup>4</sup> Rojose mani yisere, “Tire yitujato” yigũ, Dios ï bojarore bajiro manire rijabosayumi Cristo. <sup>5</sup> Dione ñaami “Quẽnarētogũ ñaja mũ” mani yirũcũbũorũgũrocũ. To bajirone ïre yitujabetiruarãja mani.

### *“Ricati gãjerã ïna gotimasiosere ajibesa”, Pablo ï yire queti*

<sup>6</sup> Cristo ï rijabosare sũori, “Quẽnaro yũ yisere ajitirünucõari, yũ yarã ñaña mua” Dios muare ï yirere cudicana ñaboarine, yoaro mene ï yere ajitirünũ tujacõari, gãjerã ricati ïna gotimasiosejũare ajitirünũñuja mua. Tire ajisũtiriticõari, adi queti muare ucacõaja yũ. <sup>7</sup> Cristo oca rĩne ñaja riojo gotimasiose. Gaje oca butobusa quẽnase manoja. To bajiro ti bajiboajaquẽne, gãjerã sīgũri, “Cristo oca quẽnasere ajitirünũbeticõato” yirã, muare gotimavisiorã yirũgũrãma. <sup>8</sup> Mua tujũ yũ ñajama, Cristo ocare riojo muare gotimasio-cajũ yũ. To bajiri, sīgũ Cristo ocare ricati muare ï gotimasiojama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ïre rocacõaroti ñaja. Yũ quẽne ricati yũ gotimasiojama, yũare reacõaroti ñaroja. Õ vecagũ quẽne, ángel ñaboarine, vadicõari, ricati ï gotimasiojama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ïre quẽne rocacõaroti ñaja. <sup>9</sup> Tirũmũju mua rãca ñarã, yũ goticatore bajirone quẽna muare tudigotiaja yũ: Sīgũ, Cristo ocare yũ goticati mua ajitirünucati me, ricati muare ï gotimasiojama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ïre rocacõaroti ñaja.

<sup>10</sup> To bajiro yũ yijama, ¿masa yure ïna ajivariquẽnarotire yigũ yatique yũ? “Rojose ïna yiboajaquẽne, ïre ïna ajivariquẽnarotire yigũ, ïnare quẽnaro gotiami Pablo”, yiboayuja mua. To bajiro yũ gotijama, Dios ï bojarore bajiro me yigũ, yigũja yũ. Tirũmũju to bajiro yicacũ ñaboarine, yucũrema to bajiro yibeaja yũ. Dios ï ajivariquẽnarotijũare yigũ, muare gotiaja.

### *Jesús, Pablöre ï gotiroticõare queti*

<sup>11</sup> Quẽnaro ajiya yũ mairã. Riojo muare gotiaja yũ. Jesucristo oca yũ gotimasiose, masa ïna tũoĩarujeore me ñaja. <sup>12</sup> Tire gãjerãne yure gotimasiotheticama. Jesucristo ï masune yure goticõari, tire yũ ajimasirotire yure ujocami.

<sup>13</sup> Yũ bajicatire ajicana ñari, “Riojo gotiami Pablo”, yimasiaja mua. Tirũmũju yũ jud'io masa yere buto ajirũcũbũocajũ yũ maji. To bajiro bajigũ ñari, Cristore ajitirünurãre buto rojose ïnare yirũgũboacajũ yũ, “Ïre ajitirünũ tujato” yigũ. <sup>14</sup> Gãjerã yũ cõro ñatusana yũ jud'io masa yere ïnare masirētocoacajũ yũ, yũ ñicua ïna rotimasirere ïna rētoabusaro yivariquẽnagũ ñari. <sup>15</sup> To bajiro yũ bajiboajaquẽne, yũ ruyuaroto rĩjorojũ, “Ñni Pablo, bũcũacũ, yũ yũ ñarũcumĩ”, yitũoĩañumi Dios. To yicõari, berojũ, buto quẽnagũ ñari, yure ïamaicõari, “¿Yũ yũ, yũ bojasere yigũ ñarũabeati mũ?”, yure yicami. <sup>16</sup> “Ï macũne ñaami Jesús” yũ yimasirotire yigũ, yicami Dios. To bajiro yure yicami, ï macũ ï rijabosare sũorine quẽnaro ï yise queti jud'io masa me ñarãre yũ goticudirotire yigũ. To ï

yirone, “¿No bajiro yiguti yu? ¿Tire quēnabusaro ajimasigūsa’ yigu, gājerāre sēniāroti űati?”, yisēniābeticaju yu. <sup>17</sup> To yicōari, yu rījoro Cristo ĩ cōariarāre quēne sēniāgū, vabeticaju yu, Jerusalénju. Ado bajirojua yicaju yu: Yoaro mene Arabia vāme cūti sitaju masa űabetojū vacaju yu. Berojū Damasco vāme cūti macaju tudiejacaju yu quēna.

<sup>18</sup> To bajiri, “¿Yu yu, yu bojase yigu űarūabeati mu?” Dios yure ĩ yiro bero, idia cūma bero, Pedrore ĩagū vacaju yu yuja, Jerusalénju. Toju ejacōari, yoaro me űacaju yu, ĩ rāca. Juaāmo cōro, cojo gūbo jēnituaro űarirūmūri űacaju yu. <sup>19</sup> Toju űagū, gājerā Jesús ĩ cōariarāre ĩbeticaju yu. Pedrore, mani űju bedi Santiagore quēne, ĩna juarārene ĩacaju yu. <sup>20</sup> Socu me yaja yu. “Riojo gotiami Pablo”, yure yimasigūmi Dios.

<sup>21</sup> Pedrore, Santiagore ĩnare yu ĩaro bero, Siria vāme cūti sitaju, to yicōari, Cilicia vāme cūti sitaju űacudicaju yu. <sup>22</sup> Judea sitana Cristore ajitirūnūrā, “Pablo űaami”, yure yīamasibesuma ĩna maji. <sup>23</sup> To bajiboarine, gajeroana ado bajiro yure ĩna űagōre rīne ajiyuma ĩna: “Jesucristo ĩ rijabosare suorī Dios quēnaro ĩ yise quetire ajitirūnu tujato’ yigu, buto rojose yuare yiboacacūne, adirūmūrirema, ti quetirene masare gotimasiodiamī, ‘Ajitirūnūato’ yigu” yure ĩna yire rīne ajiyuma Judea sitana. <sup>24</sup> “Yu macūre ajitirūnūña’ Dios ĩ yicōare űajare, ĩre ajitirūnūgū űagūmi Pablo” yimasicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yirūcūbuoyujarā ĩna.

## 2

### *Jesús ĩ cōariarā Pablore ĩna ĩavariquēnare queti*

<sup>1</sup> Jerusalénju yu vacato bero, juaāmo cōro, gūbo babari jēnituari cūmari bero, Jerusalénju vacaju yu quēna, Bernabé rāca. To yicōari, Tito vāme cūtigūre jī vacaju yu. <sup>2</sup> Dios ĩ ejarēmose rāca, “Toju varoti űaja” yitūoīagū űari, vacaju yu. Toju ejacōari, Cristore ajitirūnūrā sīgūri, “űamasurā űaama” ĩna yirūcūbuorā rāca rīne rējacōari, goticaju yu. “Cristo ĩ rijabosare suorine Dios quēnaro ĩ yise queti jud'io masa me űarāre ado bajiro ĩnare gotimasiorūgūaja yu”, ĩnare yigoticaju. “Riojo masu ĩnare gotimasiorūgūgūmi Pablo” ĩna yiajimasirotire yigu, to bajiro ĩnare yicaju. “Tire ĩna ajimasibetijama, yu gotimasiodana quēne, quēnaro Dios ĩ yisere ajimasibetirūarāma ĩna quēne” yitūoīagū űari, to bajise goticaju yu. <sup>3</sup> Tire ajicōari, yu gotirore bajirone tūoīacama ĩna quēne. To bajiro tūoīarā űari, “Dios yarā űaja yua; to bajiri ĩre cūdirona űaja” yirā, jud'io masa circuncisiōn yiadire ti űaboajaquēne, yu rācagu Titore ĩre yirotibeticama ĩna yuja. To bajiro ĩre yirotibeticama, Tito, jud'io masu me űari, circuncisiōn yiyamagū ĩ űaboajaquēne. <sup>4</sup> Gājerāma, “¿No bajiro yati Cristore ajitirūnūrā? ¿Moisére Dios ĩ roticūmasire cūdiati ĩna?” yīarā, “Cristore ajitirūnūrā űaja” yuare yitocōari, rējacama ĩna. “Moisére Dios ĩ roticūmasirere cūdiroti űaja”, yitūoīarā űacama. To bajiro ĩna tūoīacatore bajiro yua yitūoīarotire bojaboacama. To bajiri yua rāca rējacōari, “Titore circuncisiōn yiya”, yiboacama ĩna. <sup>5</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, cojo vāme yuare ĩna goticatore bajiro ĩnare cūdbeticaju yua. “Cristo ĩ rijabosare suorine Dios quēnaro manire ĩ yise queti, mavisiare mano, riojo Pablore Dios ĩ gotiroticōariarore bajirone gotimasiodā űarūgūato” yirā, ĩnare cūdbeticaju yua. To yicōari, Galacia sitana, “Quēnaro Dios manire ĩ yise queti mani ajicatore bajirone bajiyuja” muā yimasirotire yirā, ĩnare cūdbeticaju.

<sup>6</sup> Gājerājua, “űamasurā űaama” Cristore ajitirūnūrā ĩna yirūcūbuorā, “Quēnaro riojo gotimasioami Pablo”, yicama ĩnama. “‘Rojose maja muare’ Dios manire ĩ yīavariquēnase mu gotimasiorūajama, gajeye gotimasiorēmoroti űaja”, yure yibeticama. “Ado bajiro bajiriarā űari, űamasurā űaama ĩna” gājerā ĩna

yirūcubhorā ĩna ñajama, ĩna ñabetijaquēne, no yibeaja yurema. “Ñamasurā ñaama’ masa ĩna yirūcubhorā ĩna ñajare, ‘Gājerā rētoro masirā ñaama’ yīagūmi Dios quēne”, yire maja. <sup>7</sup> Ado bajirojua yure yicama ĩna, masa ĩna rūcubhorā: “Dios ĩ cōar’i ñaja m̄ quēne. ‘Jud’io masa mere quēne yu macu suorī quēnaro yu yise queti gotimasiodiatio’ yigū, mure cōañumi Dios”, yure yicama ĩna. “‘Jud’io masare gotimasioato’ yigū, Pedrore Dios ĩ cōariarore bajiro mure quēne cōañumi, ‘Jud’io masa mere gotimasioato’ yigū”, yure yicama ĩna, masa ĩna rūcubhorā. <sup>8</sup> To bajiro yu yijama, ado bajirojua yigū yaja yu: Dios ĩ masise Pedrore ujoyumi, “Yu bojarore bajiro jud’io masare gotimasioato” yigū. Pedrore ĩ ujoriarore bajiro yure quēne ujoyumi Dios, “Jud’io masa mere gotimasioato” yigū.

<sup>9</sup> To bajiri ti macana yua rāca rējacana, ñamasurā ñacama Santiago, Pedro, Juan quēne. Yu gotisere ajicōari, “Dios, quēnagū ñari, to bajiro Pablōre gotimasio roticōañumi”, yimasicama ĩna. To bajiro yirā ñari, yure, yu rācagu Bernabé quēne, ado bajiro yure goticama ĩna: “Yure bajiro Dios ĩ bojasere yirā ñaja m̄ quēne. Jud’io masare yua gotimasiosere Dios ĩ bojarore bajiro jud’io masa mere m̄ gotimasiosere bojaami”, yure yigoticama ĩna. <sup>10</sup> To yicōari, ado bajise rīne yua yirogire goticama: “Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare gotimasiodiroti ti ñaboajaquēne, adoana Cristore ajitirūnarā maioro bajirāre ĩnare masiritibeticōari, gājoa m̄ cōajama, quēnaruroja”, yure yicama. To ĩna yicatore bajirone masiritibeticōari, “Īnare ejarēmoto mani”, yicaju yu.

*Pablo, “To bajiro m̄ yise quēnabeaja”, Pedrore ĩ yire queti*

<sup>11</sup> Pedro, yua tuoīacatore bajirone gotiboarine, berojū Antioqu’ia vāme cuti macaju yu ñarone, ejacōari, rojose yicami. To bajiri ĩ ĩaro rījorojua ejarūgūcōari, “To bajiro m̄ yise quēnabeaja”, ĩre yicaju yu. <sup>12</sup> Ado bajiro rojose yicami Pedro: Rījorojū Antioqu’iajū ejacōari, quēnaro yicami maji. Jud’io masa me ñarā rāca baba cuticōari, ĩna rāca bacami. To bajiro ĩ yīñarone, Jerusalén macana Santiago ĩ cōariarā ĩacudirā ejacama ĩna quēne. “Jud’io masa me ñarā, Dios ĩ rotimasire cūdimena, circuncisión yibetiriarā ĩna ñajare, ĩna rāca babetiroti ñaja”, yitūōiarā ñacama ĩna. ĩna ejasere ĩacōari, “‘Rojose yaja m̄’ yure yiroma” yigū, gūicami Pedro, ĩ quēne jud’io masu ñari. To bajigūne, babetirūtuacami, jud’io masa me ñarā rāca yuja. <sup>13</sup> Ti macana, gājerā jud’io masa, jud’io masa me ñarā rāca Pedro ĩ babetire ĩacōari, ĩre bajirone babeticama ĩna quēne, ĩna masune “Īna rāca mani bajama, quēnacōaja” yitūōiarā ñaboarine. To bajiro ĩna yisere ĩacōari, Bernabé quēne, ĩnare bajirone babeticami, jud’io masa me ñarāre buto ĩamaigū ñaboarine. <sup>14</sup> To bajiri, “Cristo ĩ rijabosare suorine quēnaro Dios ĩ yise queti ti gotirore bajiro tuoīamena ñari, to bajiro yama” yimasicōari, jediro masa ĩna ĩaro rījoro Pedrore ado bajiro ĩre yigoticaju yu: “Jud’io masu ñaboarine, tirūmaju Moisés ĩ rotimasirere ajibecu ñacoasuja m̄. To bajiro m̄ bajijama, quēnaro tuoīañuja m̄ maji. To bajiboarine Moisés ĩ rotimasirere ajirūcubhogure bajiro yaja m̄ quēna. To bajiro m̄ bajijama, jud’io masa me ñarāre Cristore ajitirūnarāre ado bajiro ĩnare rotigure bajiro bajiaja m̄: ‘Cristore ajitirūnarā masu, “Rojose maja m̄are” Dios ĩ yīāvariquēnarā m̄a ñarūajama, jud’io masa yere Moisés ĩ rotimasiriarore bajiro cūdiroti ñaja m̄are quēne’ ĩnare yirofigure bajiro bajiaja m̄. To bajiro m̄ bajise quēnabeaja”, Pedrore ĩre yigoticaju yu.

To yicōari, ado bajiro ĩre goticaju yu quēna:

<sup>15</sup> Mani juarā jud’io masa ñaja mani. To bajiri gājerā masa, Moisére Dios ĩ roticūmasirere cūdimenare bajiro bajirā me ñañuja mani maji. <sup>16</sup> To bajiboarine, berojū, “Moisére Dios ĩ roticūmasirere mani cūdisē suorine, ‘Rojose maja’ manire yīābetirūcūmi Dios”, yimasicōasuja mani. To bajiro yimasirā

ñari, jud'io masa ñaboarine, mani ñicua yere, Moisére Dios ï roticūmasirere ajitirūnu tujacōari, Cristojuare ajitirūnusuojuja mani, “ ‘Rojose maja’ manire yīlavariquēnato Dios” yirā.

<sup>17</sup> To bajiri ĩre ajitirūnrā ñari, Moisére Dios ï roticūmasirejuare ajimenare bajiro bajaiaja mani. To bajiro bajirā mani ñajare, “Rojose yaja mua”, manire yīaama yua yarā, Moisés ĩ rotimasirere ajirācuborā. ĩna tuoōarore bajiro mani tuoōajama, “Cristo suorine rojose yaja mani, Moisés ĩ rotimasire cūdimena ñari”, yituoōaboarāja. ¿Rojose manire yirotiatique Cristo? ¡Yibeami! To bajiri, “Cristore ajitirūnrā ñari, Moisés ĩ rotimasirejuare mani ajibetijama, rojose yibeaja mani”, yimasire ñaja. <sup>18</sup> Moisére Dios ï roticūmasire mani ajitirūnu tujarere mani tudi ajitirūnūjama, rojose yirā yirāja mani. <sup>19</sup> Moisére Dios ï roticūmasire ado bajiro gotiaja: “Adire cūdijeomena, rojose yirā ñaruarāma”, yigotiaja ti. Tirūmūju tire yu yimasijeoboajaquēne, “ ‘Rojose maja’ yare yīabetirūcūmi Dios”, yimasicoacaju yu. To bajiri Moisére Dios ï roticūmasirere ajitirūnu tujacoacaju yu. To bajicōari, Cristo ocajuare ajitirūnusuoacaju, “Ī rijabosare suorine, ‘Rojose magū ñaami’ yare yīato Dios” yigu. Tire tuoōavariquēnacōari, ĩ bojarore bajiro yirūgūaja. <sup>20</sup> To bajiri tirūmūju yu bajicatore bajiro bajibeaja yu yuja. Cristo, yu rācane ñaami. To bajiri, “Yure ejarēmōrūcūmi” yituoōagū ñari, ĩre sēnirūgūaja yu, ĩ jacu ĩ bojarore bajiro yu yirotire yigu. ĩne ñaami yare maigū, yure rijabosar'i. <sup>21</sup> Mani jacu quēnagū ñari, ĩ macu ĩ rijabosare suorine quēnaro yare ĩ yisere tegure bajiro bajirūabeaja. Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere mani ajisuyase suorine rojose mani yise vajare yirētoecoriarā mani ñajama, Cristojuare manire ĩ rijabosare, vaja maniboriaroja.

### 3

*“Cristore mua ajitirūnūjare, Esp'iritu Santo, mūare ejayumi”, yire queti*

<sup>1</sup> Ajiya Galacia sitana. Cristore ajitirūnu tujacōari, ricatijua ajitirūnrā ñari, tuoōamasimenare bajiro bajaiaja mua. ¡No yirā gājerā socasere gotirāre ajitirūnūmenaja mua tia! Tirūmūju mūare gotimasiorā, “Yucātēroju Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, ‘Rojose mana ñaama’ manire yīami Dios”, mūare yicaju yua. <sup>2</sup> To bajiri cojo vāme mua masibūjasere bojaja yu: ¿Moisére Dios ï roticūmasire mua cūdijare, Esp'iritu Santo, mūare ejacōari, ĩ masisere mūare ūjocati? ¡To bajiro me bajicaju! Cristo ĩ rijabosare suori Dios quēnaro ĩ yise quetire ajicōari, Cristore mua ajitirūnūjare, mūare ejayumi Esp'iritu Santo. <sup>3</sup> ¿No yirā tuoōamasimena masu ñacōati mua? Tirūmūju Jesucristore mua ajitirūnusurojuane, “Dios ĩ bojarore bajiro yato ĩna” yigu, mūare ejarēmogū, ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiboarine, mua rācane ĩ ñaboajaquēne, adirūmūrirema, ¿“Dios ĩ rotimasire quēnaro mani cūdijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā rīne ñaruarāja mani”, yituoōaboati mua? <sup>4</sup> Cojo vāme me quēnaro mua bajirūgūboare, yucūrema vaja manire bajiro bajaiaja. To bajiro mua bajise yu tuoōajama, vaja manire bajiro bajise me ñaboayuja. Quēnaro mua bajirūgūrere tuoōacōari, “Jesucristore ĩna ajitirūnusuoacatore bajiro tudiajitirūnrāma”, mūare yituoōaja yu. <sup>5</sup> Esp'iritu Santore mūare cōañumi Dios. To yicōari, jairo ĩaĩañamanire mūare yīoñumi. ¿No bajiro mua yicati ñajare, to bajise mūare yiyujari? Moisére Dios ï roticūmasirere ti gotirore bajiro mua yise suori me, to bajiro yiyumi. Cristojuare mua ajitirūnūjare, to bajiro yiyumi.

<sup>6</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja ti: “ ‘Quēnaro mure yirūcūja yu’ Abrahamre Dios ĩ yirere, ‘Ī yirore bajirone bajirūaroja ti’ ĩ yiajire ñajare, ‘Rojose maja’ ĩre yīañuju Dios”, yigotiaja. <sup>7</sup> Tire ajicōari, ado bajiro yimasiaja mani: “Abraham ñamasir'ire bajiro Diore ajitirūnrāre, ‘Ī jānerabatia

ñaja m̄a' ñnare yĩagũmi Dios", yimasiaja mani. <sup>8</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yimasiaja mani: Tirũm̄jũ adi macarũcũroju ĩ macũre Dios ĩ cõaroto rĩjoroju, "Jud'io masa me ñarã quẽne, Abraham, yũre ĩ ajitirũnũrore bajiro yũ macũre ñna ajitirũnũjama, 'Rojose maja' ñnare yĩarũcũja", yitũoĩamasĩñuju Dios. Tire tũoĩacõari, ado bajiro Abraham ñamasir'ire ĩre gotimasĩñuju: "Mũ suorine masa jedirore quẽnase ñnare yirũcũja yũ", yimasĩñuju Dios. <sup>9</sup> To bajiri Abrahamre bajiro Diore ajitirũnũrãre quẽnaro yami Dios. Ñna rĩrene, "Rojose maja", yĩagũmi.

<sup>10</sup> "Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere mani cũdijama, 'Rojose maja' manire yĩarũcũmi Dios" yitũoĩaboarãre, "Rojose ñaja", ñnare yĩagũmi Dios, ĩ rotimasirere cũdijeomena ñna ñajare. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti: "Dios ĩ rotirere cũdijeomenare, 'Rojose ñaja' ñnare yĩagũ ñnari, rojose ñnare yirũcũmi Dios", yigotiaja ti. To bajiri, tire cũdijeorã ñna manijare, "Tire ajitirũnũrã jedirore, 'Rojose ñaja' ñnare yĩagũmi Dios", yimasiaja mani. <sup>11</sup> Sĩgũ tire cũdijeogu ĩ ñaboajaquẽne, "Rojose maja", ĩre yĩabetibogũmi Dios, ricati ĩ gotimasire ti ñajare. Ado bajiro gotiaja ĩ gotimasire: "Manire ĩamaicõari, 'Rojose maja' manire yĩaami Dios, yitũoĩarãma, ñna rijato beroju ñna catirotire yigũ, yũ catisere yũ ĩsirã ñnaama", yigotiaja ti. <sup>12</sup> Moisére Dios ĩ roticũmasire ado bajirojũa gotiaja: "Ĩ roticũcati jedirojũne ĩ cũdijeocõajama, ĩ rijato beroju Diorãca quẽnaro ñnacõa ñnarũgũrũcũmi", yigotiaja.

<sup>13</sup> Dios ĩ rotimasirere ajisũyaboarine, rojose mani yise vajare, Cristo, rojose magũ ñaboarine rojose yir'ire bajiro manire rijabosayumi. Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, " 'Rojose yir'i ñnaami' yĩami Dios", yimasiaja mani: "Yucũjũ ñna jaju sĩagũre, 'Rojose yir'i ñnaami' yĩaami Dios", yigotiaja ti. <sup>14</sup> Tirũm̄jũ ado bajiro gotimasĩñuju Dios, Abraham ñamasir'ire: "Yũre mũ ajitirũnũrore bajiro, gãjerã, yũre ajitirũnũrãre quẽnaro ñnare yirũcũja", ĩre yimasĩñuju. Jud'io masa, jud'io masa me quẽne, Cristore ñna ajitirũnũjama, ñna rijato beroju mani catirotire yigũ, ñnare ĩsirũcũmi Dios. To yicõari, "Esp'iritu Santore mũare ejarẽmorocũre cõarũcũja" Dios ĩ yicatore bajiro yigũ, ñnare cõarũcũmi.

### *"Ado bajiro yirũcũja yũ", Dios ĩ yire queti*

<sup>15</sup> Quẽnaro ajiya yũ mairã. Gotimasiore queti mũare gotigũ yaja yũ: Sĩgũ, "Ado bajiro yirãsa", gãji rãca gãmerã yigũmi. To yicõari, "Yirũcũja" ĩ yiriaro cõrone papera jũroju ucatujeocõagũmi. To bajiro ĩ yicõare ñajare, gãjijũa, "Ado bajirojũa yiroti ñañuja" yigũ, ĩ ucaria jũrojũre ucarẽmomasiyecũmi. <sup>16</sup> Tire bajiro bajimasĩñuju Abrahamre Dios ĩ goticũmasire quẽne. Ado bajiro ĩre goticũmasĩñumi: "Sĩgũ mũ jãnami suorine masa jedirore quẽnaro yirũcũja yũ", ĩre yigoticũmasĩñumi Dios. "Mũ jãnerabatia suorine masa jedirore quẽnaro yirũcũja", yibesumi. "Sĩgũ mũ jãnami suorine" ĩ yijama, "Cristo suorine" yire ũni ñamasĩñuju ti. <sup>17</sup> "Tire quẽnaro ajimasiato" yigũ, mũare gotimasioigũ yaja yũ. "Mũ jãnami suorine masa jedirore quẽnaro yirũcũja", Abraham ñamasir'ire yigoticũmasĩñumi Dios. To yicõari, "Socũ me yaja yũ. Yũ gotirore bajirone yirũcũja", ĩre yigotirẽmomasiñumi. To ĩ yiro bero, cuatrocientos treinta cãmari bero, gajeye ĩ rotimasire Moisére cũmasĩñumi, jud'io masa ñna cũdirotire yigũ. "Tire quẽnaro ñna cũdijama, quẽnaro ñnare yirũcũja", Moisére ĩre yimasĩñumi. To bajiro ĩ yijama, "Tirũm̄jũ Abrahamre yũ goticatire vasoagu yaja yũ" yigũ me, yimasĩñumi. To bajiro ĩ yijama, Abrahamre quẽnaro ĩ yirotire goticũcõari, "Socũ me yaja yũ", ĩre yirẽmobetimasiborimi Dios. <sup>18</sup> Moisére ĩ roticũroto rĩjorojũne, quẽnaro mani yirotire gotibecũne, "Quẽnaro mũare yirũcũja", manire yigotiyumi Dios. To bajiri, "Dios ĩ rotimasirere

mani cūdirotire tūoīagū me yiyumi”, yimasiaja mani. To bajiro ī yibetijama, “Socune manire yiyumi”, yimasiborāja mani.

<sup>19</sup> “Abraham ī cūdirotire gotibecune, ‘Masa jedirore quēnaro yirucuja’ Dios ī yijama, ¿no yigū berojū Moisére ĩre roticūmasiñujari Dīos?”, yitūoīarāja mūa, sīgūri. To bajiro yitūoīarāre ado bajiro cūdiaja yū: “ ‘Cūdijeomasibeaja; rojose yijairā ñaja mani’ yimasiato masa” yigū, ĩ rotimasirere cūmasiñuju Dios. “To bajiro tūoīarūgūruarāma, Abraham jānami sūorine masare quēnaro yū yirotirāmū ti ejaro”, yitūoīamasiñumi Dios. ĩ masune, ĩ rotimasirere Moisére gotibetimasīñuju. ĩ tūana ángel mesare Moisére gotirotimasīñuju. ĩna gotisere ajicōari, jud’io masajūare gotirētomasīñuju Moisés quēna. <sup>20</sup> “Mū jānami sūorine masare quēnaro yirucuja” Dios ī yijama, ĩ tūana ángel mesare gotirotibesuju. ĩ masune Abrahamre gotimasīñuju.

*“ ‘Rojose yirā ñaja’ masa ĩna yitūoīarotire yigū, ĩ rotimasirere cūmasiñuju Dios”, yire queti*

<sup>21</sup> Abraham ñamasir’ire quēnaro ĩ gotiro bero, ĩ rotimasirere cūgū, ¿“Abrahamre yū goticatijūare masiritiya” yigū, yiyujari? To bajiro me yiyumi. Moisére Dios ĩ roticūmasirere quēnaro mani cūdijeose sūorine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yibogūmi Dios. <sup>22</sup> To bajiboarine, Dios ĩ rotimasire masa ĩna cūdisē sūorine, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yibeami Dios. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, tire masiaja mani: “Masa jediro rojose yisejarā ñari, ti rione ĩnare yirūamacōrūgūaja”, yigotiaja. To bajiri, “Mū rotimasire cūdibecū ñaja yū” Diore ĩre yigoticōari, “Jesucristo yūre ĩ rijabosare ñajare, ‘Rojose maja’ Dios ĩ yīāgū ñaja yū” yitūoīarā rīne ñaama Abrahamre Dios ĩ goticūmasiriarore bajiro quēnaro ĩ yirā.

<sup>23</sup> Tirūmūjū, “Jesucristore mani ajitirūnūserē ĩacōari, rojose tāmūotūjabetiriarojū mani vaborotire manire yirētobosarūcūmi”, yimasibeticajū mani maji. Dios ĩ rotimasire cūdirūgūre ñañuja ti. To bajiri, “Rojose mani yise vaja rojose yibeticōato Dios” yirā, no bajiro yimasibesuja mani maji. <sup>24</sup> Gotimasiore queti mūare gotiaja yū: Ūjū, ĩ macūre ĩre codebosagūre ado bajiro ĩre rotigūmi: “ ‘Yū macū rojose yibeticōato’ yigū, ĩre quēnaro coderūcūja mū”, ĩre yirotigūmi. “ĩ būcūacoajama, yū yere cūomasijeoacū ĩ ñajare, no yigū ĩre codebecūja mū”, ĩre yigūmi ĩ cūjū. ĩ macūre codebosagūre bajiro bajiyuja Dios ĩ rotimasire. “Rojose yibesa mūa” manire yimasiore ñacoayuja ti, Cristo manire ĩ rijabosaro bero, “ĩ sūorine, ‘Rojose maja’ Dios ĩ yīarā ñaja” mani yitūoīaroto rījorojūne. <sup>25</sup> To bajiri adirūmūrirema Cristore ajitirūnūrā ñari, manire codegūre bajiro me bajaiaja ti, Dios ĩ rotimasire. <sup>26</sup> To bajiri mūa jediro Jesucristore ajitirūnūrā ñari, “Yū rīa ñaja” Dios yirā ñaja mūa quēne yuja. <sup>27</sup> Cristore ajitirūnūcōari, oco rāca bautiza ecoyuja mūa. To bajiro mūa yiecosere ĩacōari, Cristo quēnaro ĩ yirūgūriarore bajirone mūare quēne “Quēnaro yirā ñato” mūare yiyumi Dios. <sup>28</sup> Mūa jediro Jesucristo yarā mūa ñajare, cojoro cōro mūa ñasere ĩamaigūmi Dios. Jud’io masa, jud’io masa me quēne ñaja mūa. Gājerāre moabosarimasa, moabosarimasa me quēne ñaja mūa. Rōmia, ūmūa quēne ñaja mūa. Jediro vūsarō mūa ñaboajaquēne, Jesucristo yarā mūa ñajare, cojoro cōrone mūa ñasere ĩamaigūmi Dios. <sup>29</sup> Cristo yarā ñari, Abraham jānerabatiare bajiro bajaiaja mūa quēne. To bajirā ñari, Abrahamre Dios ĩ gotimasiriarore bajirone quēnaro ĩ yirona ñaja mūa.

## 4

<sup>1</sup> Gotimasiore m̄are gotiaja yu quēna: Sīgū, ī macu ñas̄ogu, ī jacu ye jediro s̄orocu ñaboarine, ī daquecōajama, ī jacure moabosarimasare bajiro bajiami. Īna rotijama, ĩna rotirore bajiro c̄diroti ñaja ĩre. <sup>2</sup> Daquegu ĩ ñaro, ī jacure moabosarimasa ĩre coderāma. To yicōari, ī s̄orotire quēne coderāma. “Yu macure yu c̄ose jediro ĩre ĩsiaja yu yuja” ĩ jacu, ĩ yirotirāmu ti ejaro, moabosarimasare bajiro me bajiḡami yuja. ĩre rotimasimenama. <sup>3</sup> Mani quēne Cristore mani ajitir̄un̄uroto r̄joroju, to bajirone bajiboacaju mani maji. Adigodoaye r̄ne t̄oīarā, ĩna ajir̄uc̄uore ti rotirore bajirone rotiecocaju mani. <sup>4</sup> To bajiro mani bajiñaboajaquēne, “To cōrone yu macure cōar̄uc̄aja yu” Dios ĩ yiriar̄mu ejayumi. To bajiri Dios macu ñaboarine, manire bajirone r̄mio s̄orine ruyayumi. Jud'io masu ruyuar'i ñari, Dios ĩ rotimasire rotiecoyumi. <sup>5</sup> Tir̄m̄aye rotimasire ajitir̄un̄boariarā, rojose mani yisere ĩ masiriose vaja, ī macu ĩ vaja yibosarotire yiḡu, ĩre cōañumi Dios. ĩr̄a mani ñarotire bojagu ñari, to bajiro yiyumi. <sup>6</sup> To bajiri Dios r̄a mani ñajare, ī macu Jesucristo r̄cagu, Esp'iritu Santore, manire cōañumi Dios. Manire quēne ĩ ñajare, “Cacu”, ĩre yivariquēnaja mani. <sup>7</sup> To bajiri, adir̄m̄irema, Dios Moisére ĩ roticūmasirere rotiecorā me ñaja, Dios r̄a ñari. To bajiri, “Yu r̄iare quēnaro ĩnare yir̄uc̄aja yu’ ĩ yiriarore bajirone manire yir̄uc̄ami”, yimasiaja mani.

*“Jud'io masare bajiro bajibesa”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>8</sup> Tir̄m̄ajuma Cristore m̄a ajitir̄un̄uroto r̄joro, Diore masibeticaju m̄a maji. ĩre masimena ñari, “Ado bajirā ñarāma” m̄a masune yiquēnorujeocōari, r̄uc̄uoboyuja m̄a maji. <sup>9</sup> Adir̄m̄irema Diore masirā ñaja m̄a quēne. To bajiri, “Yu r̄a ñaama” m̄are yīaru, m̄are beseyumi Dios. Diore masirā ñaboarine, ¿no yirā Diore masimena ĩna rotirere m̄a rotiecoriarore bajiro Dios ĩ rotimasirere rotiecorā ñaruati m̄a? To bajiro m̄a yir̄aboase vaja maja. <sup>10</sup> Jud'io masa me ñaboarine, jud'io masa ye Moisére Dios ĩ roticūmasire ti rotirore bajiro m̄a c̄dir̄ūḡurere ajibu yu. “Adir̄m̄u r̄uc̄uoriar̄mu ñaja. Ado cōro ñamiagu ĩ t̄satone, ado cōro jueb̄ucu ti t̄satone, to yicōari, ado cōro cūma ti t̄satone, r̄uc̄uoroti ñaja” yicōari, m̄a c̄dir̄ūḡurere ajibu yu. <sup>11</sup> Tire ajicōari, “¿Yu gotimasioboacati vaja mañujari?”, yit̄oīa s̄tir̄itiaja yu.

<sup>12</sup> Yu mairā, ado bajiro m̄a bajisere bojabeaja yu: Dios ĩ rotimasirere m̄a rotiecosere bojabeaja yu. Yujama, jud'io masu ñaboarine, “Tire yu c̄dijama, ‘Rojose maja’ yure yir̄uc̄ami Dios”, yibeaja yu. Yu yit̄oīarore bajiro m̄a quēne, m̄a t̄oīajama, quēnaruroja. Tir̄m̄aju m̄a t̄ju yu ñaro, quēnaro yure yicaju m̄a maji. <sup>13</sup> Tire masiritimenaja m̄a. Rijagu ñari, m̄a t̄ju ejacaju yu. Cristo ĩ rijabosare s̄orine quēnaro Dios ĩ yise quetire m̄are gotimasios̄ocaju.

<sup>14</sup> Rijagu yu ñaboajaquēne, yure ĩatebeticaju m̄a. Ángel bocaāmirāre bajiro quēnaro yure bocaāmicaju m̄a. To yicōari, Jesucristore bocaāmirāre bajiro quēnaro yure bocaāmicaju m̄a. <sup>15</sup> Adir̄m̄irema, “Vaja magū ñaami” yīarāre bajiro yure yaja m̄a yuja. To bajiri, “Yu gotimasiatire ajicōari, b̄to ĩna variquēnacatire masiriticoariarāma”, m̄are yit̄oīaja yu. Tir̄m̄ajuma, variquēnacōari, b̄to yure ĩamaicana ñari, m̄a yimasijama, m̄a caje juacōari, yure ĩsiboriarāja m̄a, “Īmasiato” yirā. <sup>16</sup> Adir̄m̄irema yure ĩateaja m̄a. ¿No bajiro bajicōari, yure ĩateati? Cristo ĩ rijabosare s̄orine quēnaro Dios ĩ yise quetire quēnaro riojo m̄are yu goticōa ñajare, ¿yure ĩateati m̄a?

<sup>17</sup> Dios ĩ rotimasire gotimasiorā, m̄are baba c̄tir̄ūḡūrāma ĩna. To bajiboarine, m̄are quēnaro yir̄arā me, to bajiro bajirāma. “Pablore ajitecōari, mani r̄rene ajitir̄un̄ato” yirā, to bajiro bajirāma. <sup>18</sup> Gājerā manire mairā, b̄to

manire ña tuoñajama, quēnaja. To bajiboarine, manire yitoruarã, socarãne manire ña maijama, quēnabeaja. Gajeyerema, mani tujã gãjerã ña ñaro rñe, ñare mairoti me ñaja manire. To bajiro m̄are yirũgũroti ñaboaja, yure. <sup>19</sup> Ȳ mairã, ȳ rñare bajiro bajirã ñaja m̄a. M̄are buto tuoñacõa ñaja ȳma. Rõmia ña macu cuoroto rñoro, buto tuoñacõari, rojose ña tãmuorore bajiro ȳ quēne, m̄are tuoñacõari, rojose tãmuoaja. To bajiro rñe rojose tãmuocõa ñarũgũrucuja ȳ. Gajeye tuoñav̄omenane, “Cristo ñ rijabosare suorine, ‘Rojose maja’ manire yĩagũmi Dios” m̄a yituoñaroju, rojose tãmuo tujarucuja. <sup>20</sup> M̄a tujã buto ñarũaboaja ȳ. Toju ȳ ñajama, quēnabusaro m̄are gotibogũja ȳ. Sõju ñari, m̄are tuoñarejaicõari, adi papera rãca quēnaro m̄are gotimasibeaja ȳ.

### *Sara, Agar ña bajire queti*

<sup>21</sup> M̄a sīgũri, Moisére Dios ñ roticũmasire cudir̄a tuoñaja m̄a. “Dios ñ rotimasire” ȳa yijama, Moisés ñ ucamasirere yirã yaja. To bajiri Moisés ñ ucamasirere m̄are ȳ gotimasiosere quēnaro ajimasiña m̄a. <sup>22</sup> Abraham ñamasir'i, juarã ãm̄a rña cutimasiñuju. Ñ manajore moabosarimaso Agar v̄ame cutimasirio macu ñamasiniñuju sīgũ. Gãjijua, ñ manajo Sara v̄ame cutimasirio macu ñamasiniñuju. <sup>23</sup> Sarare moabosarimasorene manajo cuti, yi macu cutimasiñuju Abraham. Gãjijua, ñ manajo cutisorio macu ñamasir'ima, “Macu cutirucocomo” Abrahamre Dios ñ yimasir'ire macu cutimasiñuju. <sup>24</sup> To bajiro ña bajimasirere ado bajiro gotiaja: Moabosarimaso, so rña cutijama, so ujare moabosarimasa ñarãma ña quēne. To bajiro rñe bajicoayuja ti. To bajiri, Sarare moabosarimaso, Agar v̄ame cutimasirio, gũtaũ Sina'i v̄ame cutiñju Moisére Dios ñ roticũmasirere bajiro bajiyumo so. To bajicõari, Dios ñ rotimasire cudirã, ado bajiro so rñare bajiro bajiamã ña: Ña quēne, moabosarimasare bajiro bajiamã, Dios ñ rotimasire cudijeobetiboarine, “ ‘Manire ñavariquēnato Dios’ yirã, cudiroti ñaja” yirã ñari. <sup>25</sup> Gajeyerema, ado bajiro ti bajijare, “Moisére Dios ñ roticũmasirere bajiro bajiamo Agar”, yimasiaja mani: Cojojirema, “Agar” ña yijama, gũtaũ Sina'i v̄ame cutiare yirã yama masa. To bajicõari, Agar macu jãnerabatia, árabe masa ña ñaroju ñaroja ti. To bajicõari, Jerusalén v̄ame cuti macare bajiro bajiamo so, Agar. Moabosarimasa jacore bajiro bajiaja Jerusalén, ti macana, Dios ñ rotimasire cudirã ña ñajare. <sup>26</sup> Ñ vecajũ quēne, Dios ya maca “Jerusalén v̄ame cuti maca ñaroja”, yicama. Tojuã, moabosarimasa jacore bajiro me bajiaja. Sarare bajiro bajiaja, ti maca ñarona, so rñare bajiro bajirã, “Dios ñ rotimasire cudiroti me ñaja” yicõari, Cristo rñene ajitirũnrã mani ñajare. <sup>27</sup> Diore gotirẽtobosarimasu Isa'ias v̄ame cutimasir'i ado bajiro ñ ucamasire ñajare, “Sarare bajiro bajiaja ñ vecajũ, Jerusalén maca”, yaja ȳ. Sarare gotigũre bajiro ucamasiniñuju:

“Rña magõ, ajiya. Rña magõ ñaboarine, quēnaro variquēnaña. Macu cutigoago rojose tãmuoñabeco ñaboarine, ‘Jãjarã rña cutirucocaja’ yimasigõ ñari, variquēnaña m̄. ‘Jãjarã rña cutiato’ yigũ yirucuja ȳ. Ȳ rãca ñagõ rẽtoro rña cutirucocaja m̄”, yucamasiniñuju Isa'ias.<sup>a</sup>

<sup>28</sup> Ȳ mairã, quēnaro ajiya. “Macu cutirucocaja m̄” Dios ñ yimasire ñajare, macu cutimasiñuju Sara, Isaac v̄ame cutigũre. Ñ jãnamijua ñañumi Cristo, “Ñ suorine quēnaro yirucuja ȳ” Abrahamre Dios ñ yigotimasir'i. To bajiri, manijua, Cristore ajitirũnrã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajiaja mani yuja. Dios ñ rotimasire cudirã, to bajiro me bajiaja mani. “Cristo ñ rijabosare suorine quēnaro ñare yirucuja ȳ” Dios ñ yimasire ñajare, bajiaja

<sup>a</sup> 4:27 Is 54.1. Adirũmũrirema, “Ȳ rãca ñagõ” ñ yijama, adi macarucũro Jerusalén macare yigũ yimasiniñuju. “Rña magõ ñaboario” ñ yijama, ñ vecajũ Jerusalén macare yigũ yimasiniñuju.



mani. <sup>29</sup> Gajeyerema, ado bajiro manire gotiaja Moisés ĩ ucamasire, “Dios ĩ rotimasire” yu yise: “Ĭ manajore moabosarimaso macuĵua, Esp'iritu Santo suorine Sara so macu cutir'ire rojose yimasiñuju”, yigotiaja Moisés ĩ ucamasire. Adirũmuri quēne, to bajirone bajaiaja manire quēne. Cristo suori Abraham jānerabatiare bajiro bajirāre, manire rojose yirũgũama Abraham jānerabatia, Moisére Dios ĩ roticũmasire cudirā. <sup>30</sup> Rojose manire ĩna yiboajaquēne, Moisés ĩ ucamasirere mani buejama, Dios ye mani cuoroti gotisere ĩabujarāja mani. Ado bajiro gotiaja: “Mu manajore moabosarimasore, so macure quēne ĩnare varoticõaña. So macu ñari, mu rijato beroĵu mu cuosere cuosuyabetirucumi. Jediro Sara macu ye ñarũaroja”, yigotiaja, Dios ocare Moisés ĩ ucamasire. To bajiro ti gotijare, “Moabosarimaso rĩare bajiro bajirā me ñarāma ‘Quēnaro ĩnare yirucuja yu’ Abrahamre Dios ĩ yimasiriarā”, yimasiaja mani. <sup>31</sup> To bajiri, yu mairā, “Ado bajise tuoĩamasiato” yigũ, Moisés ĩ ucamasire mũare gotibũ yu: “Dios ĩ rotimasire mani cudiĵeobetijama, manire ĩavariquēnabetirucumi Dios” yitũoĩa güirā me ñari, moabosarimasore rĩare bajiro bajirā me ñaja mani. “Cristo ĩ rijabosare suorine Dios ĩavariquēnarā ñaja” yirā ñari, Sara ñamasirio rĩare bajiro bajirā ñaja mani.

## 5

### *Rojose mano quēnase rĩne yĩñare queti*

<sup>1</sup> “Yu suorine Dios ĩ ĩavariquēnarā ñari, Dios ĩ rotimasire cudirũa tuoĩabeticõato ĩna” yigũ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, gajeye tuoĩamenane, “Cristo ĩ rijabosare suorine Dios ĩ ĩavariquēnarā ñaja mani”, yitũoĩarũgũrũarāja mũa. Gãjerā ricati ĩna gotijama, ĩnare ajibetirũgũrũarāja.

<sup>2</sup> Quēnaro ajiya mũa. Ñamasuse mũare gotigũ yaja yu: “Manire ĩavariquēnato Dios” yirā, jud'io masa circuncisión yirotirāre bajiro mũa yirotijama, Cristo suorine Dios ĩ ĩavariquēnarā me ñarũarāja mũa. <sup>3</sup> Quēna mũare tudigotiaja yu: Jud'io masa circuncisión yirotirāre bajiro mũa quēne, mũa yirotijama, Dios ĩ rotimasire cudiĵeoroti ñaboroja mũare. To bajiboarine ñimũjua cudiĵeogu manirucumi. <sup>4</sup> “Dios ĩ rotimasire quēnaro yu cudiĵama, yure ĩavariquēnarucumi Dios” mũa yitũoĩajama, Cristore ajitirũnrā me ñacoarũarāja mũa. “Cristo ĩ rijabosare suorine manire ĩavariquēnagũmi Dios” yitũoĩamena ñari, to bajiro bajirũarāja mũa. <sup>5</sup> Manijũama, “Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, Dios ĩ ĩaro rĩjoro mani ejaro, ‘Rojose maja’ manire yĩarucumi”, yitũoĩa yuñaja mani. Esp'iritu Santo ejaecoriarā ñari, to bajirone yitũoĩa yuñaja mani. <sup>6</sup> Cristo yarā ñari, circuncisión yiecojama, yiecobetijaquēne, ñamasuse me ñaja. Ti suori me manire yirẽtobosarucumi Dios. “Manire rijabosayumi Cristo” mani yitũoĩase, to yicõari gãjerā mani maise suorijua manire yirẽtobosarucumi Dios. <sup>7</sup> Cristo suorine quēnaro Dios ĩ yise queti socabetire quēnaro ajitirũnũsũoboacaju mũa maji. ¿Ñimarā oca suori tire ajitirũnũ tũjati mũa? <sup>8</sup> Dios me to bajiro mũare bajirotiame. Dione ñaami “Yu macu Cristore ajitirũnũña” yigũ, mũare beser'i. <sup>9</sup> Panre ũmato vauvase quetire masiritibesa mũa. Panre ũmato vauvasere mojoroaca vũore ti ñaboajaquēne, vauvadiaja ti, pan. Tire bajirone bajaiaja socase mũa tuoĩase. Socase, ñamasuse me ti ñaboajaquēne, mũa tuoĩacõa ñajama, ñajediro riojo me tuoĩarā ñacoarũarāja mũa. <sup>10</sup> To bajiboarine, “Cristo yarā ñaama ĩna quēne”, mũare yitũoĩaja yu. To bajiri, “Ĭna quēne yu gotirore bajiro yirũarāma”, mũare yitũoĩaja yu. “Riojo gotiami Pablo. ‘Rojose maja’ manire yĩato Dios’ yirā, Cristore ajitirũnũcõari, gajeye yiroti me ñaja”, yitũoĩarāja mũa quēne. Gãjerãjũama, socase mũare gotimasiorã, ñamasurã ĩna ñaboajaquēne, to bajiro ĩna yise vaja, rojose ĩnare yirucumi Dios.

<sup>11</sup> Ado bajiro yare socase ñna gotisere t̄oĩañña, ȳu mairã: “Ȳua gotimasiosere gotimasioami Pablo quẽne. ‘Diorãca quẽnaro m̄ua ñar̄ajama, jud'io masare Dios ï rotiriarore bajiro circuncisión yirotiya’ yami Pablo quẽne”, ȳu yisocayuma. To bajiro masare yigotimasioabeaja ȳu. To bajiro ȳu yigotijama, ȳu gotimasiosere ajic̄õari, ¿rojose yare yit̄ujaboriarãda ñna, jud'io masa? Ȳuma, circuncisión yirere gotibec̄ane, ado bajiroj̄ua gotimasioaja: “Yuc̄át̄eroj̄u manire rijabosayumi Cristo, ñre ajitir̄un̄ar̄e Dios ï ñavariquẽnarotire yiḡu”, yigotimasioaja. To bajiro ȳu gotimasiosere b̄uto ajiteama jud'io masa. <sup>12</sup> To bajiro socase ocare gotirã, circuncisión yire r̄uc̄ub̄orã ñari, ñna vejerijoare quẽne ñna yijetareac̄õajama, quẽnaboroja.

<sup>13</sup> M̄ua, ȳu yarã, ȳu bederãre bajiro ñarã, “Quẽnaro ñarona, rotic̄umasirere rotiecobetirona ñato” yiḡu, Dios ï beseriarã ñaja m̄ua. To bajiri, quẽnase r̄ine yir̄uḡõrona ñaja m̄ua. To bajiro ï yiriarã ñaboarine, “Mani t̄oĩarore bajiro rojose mani yijama, quẽnaroja”, yit̄oĩabetic̄õañña. Gãjerãre ñamaic̄õari, ñna bojasere yir̄uḡõrotij̄ua ñaja. <sup>14</sup> To bajiro bajir̄uḡõroti ñaja, Dios ï rotimasire ado bajiro ti gotijare: “M̄u masu rujare m̄u mairõre bajirone m̄u t̄uanare maiña”, yigotiaja. Tire m̄ua yijama, Dios ï rotise ñaro c̄õrone c̄udirã yirãja. <sup>15</sup> To bajiboarine, gãmerã ñatec̄õari, tud'ir̄uḡõrãja m̄ua. To bajic̄õari, m̄ua gãmerã oca quẽnobetijama, b̄utob̄usa gãmerã ñater̄ũtuarãja m̄ua. To bajic̄õari, ñim̄uj̄ua Cristore ajitir̄un̄uḡu manir̄uc̄umi.

<sup>16</sup> To bajiri, ado bajiro m̄uare gotiaja ȳu: Esp'iritu Santo m̄uare ï rotisere m̄ua c̄udijama, rojose m̄ua yir̄ua t̄oĩaboasere yibetir̄uarãja. <sup>17</sup> Rojose m̄ua yir̄ua t̄oĩase, to yic̄õari, Esp'iritu Santo m̄uare ï rotise, cojoro c̄õro me ñaja. Quẽnasej̄ua m̄ua yisere Esp'iritu Santo ï bojaboajaquẽne, ï rotisere c̄udibetic̄õari, m̄ua masu rojose m̄ua yir̄uasej̄uare yir̄uḡõrãja m̄ua. <sup>18</sup> To bajiboarine Esp'iritu Santo m̄uare ï rotisej̄uare m̄ua c̄udijama, Dios ï bojarore bajiro ï rotimasire rotiecomenaja m̄ua.

<sup>19</sup> Rojose ñnare yir̄ua t̄oĩasere yir̄uḡõrã, ado bajiro yirã ñarãma: Manajo c̄utirã, manaj̄u c̄utirã, manajo mana, manaj̄u mana quẽne, gãmerã ajeriarã c̄utirã ñarãma. Ñna rujariaye rãca bojoneose yirã ñarãma. <sup>20</sup> “Ado bajirã ñarãma” ñna masune yiquẽnorujeoc̄õari, ñna quẽnorãre r̄uc̄ub̄orã ñarãma. “Rẽtoro masirã ñaja ȳua” yirã, ñañañamani yirã ñarãma. Gãmerã ñaterã ñarãma. “Mani r̄etob̄usaro quẽnaro ñaama”, yĩaj̄ũnisinirã ñarãma. Guaro j̄ũnisinidarã ñarãma. Ñna bojarore bajiro r̄ine yirã ñarãma. Gãjerã rãca ñna ñajama, ñna yise s̄õorine s̄iḡõre bajiro t̄oĩabetic̄õari, quẽnaro ñamenama masa. Ñna t̄oĩarore bajiro t̄oĩarã rãca ricati rujic̄õari, oca josarã ñaama. <sup>21</sup> Gajeyeũnire gãjerã yere ñaorã ñarãma. Idire mec̄õose idimec̄uc̄õari, rojose yirã rãca vana ñarãma. Ti ñnire yirã ñarãma, rojose ñna yir̄ua t̄oĩasere yirã. Tir̄ũm̄uj̄u m̄uare ȳu goticatore bajiro m̄uare gotiḡu yaja ȳu quẽna: Gãjerã, to bajiro rojose yir̄uḡõrã, õ vecaj̄u Ëj̄u Dios yarã quẽnaro ï yirona me ñarãma.

<sup>22</sup> Esp'iritu Santo rãcanaj̄uama, ï masisere ï ñjoriarã ñari, ado bajiroj̄ua bajirã ñaja mani: Gãjerãre mairã ñari, ñna rãca variquẽnarã ñar̄uḡõaja mani. Gãjerã manire rojose ñna yiboajaquẽne, ñnare j̄ũnisinibeaja mani. To yic̄õari, “Yir̄uarãja” mani yirore bajirone yir̄uḡõaja. <sup>23</sup> Gãjerãre r̄uc̄ub̄orã ñari, mani bojabetire ñna yir̄uaboajaquẽne, “Yibesa”, ñnare yibeaja mani. Rojosere yir̄uarã ñaboarine, tire yibetir̄uḡõaja mani. To bajiro yirã mani ñajama, Dios ï rotimasire ti gotirore bajiro yirã yirãja mani. <sup>24</sup> Cristo yarã ñari, ado bajiro t̄oĩaja mani: “‘Rojose yir̄uaboarine, tire yibetic̄õato’ yiḡu, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, rojose yibetir̄uarãja mani”, yit̄oĩaja mani. <sup>25</sup> Esp'iritu Santo s̄õorine, mani rijato berõj̄u mani catirotire yiḡu, Dios ï catisere ï ñsiriã ñari, ï bojarore bajiro yir̄uḡõroti ñaja manire.

<sup>26</sup> “Gãjerã rëtoro masirã ñaja yu”, yibetiroti ñaja manire. To bajiro mani yibetijare, manire ïatemenama gãjerã.

## 6

### *Gãmerã ejarëmore queti*

<sup>1</sup> Yu mairã, Esp'iritu Santo rãcana ñari, sīgũ muã rãcagu rojose ï yijama, ïre ejarëmoña, “Rojose ï yise yitujato” yirã. ïre tud'imenane, ïamaicõari, ïre ejarëmoroti ñaja muare. To yicõari, quënarõ tũoĩama, “ïre bajiro rojose yirobe” yirã. <sup>2</sup> Rojose tãmuorãre ïamaicõari, ejarëmoña. To bajiro muã yijama, Cristo ï rotiriarore bajiro yirã, yirãja muã.

<sup>3</sup> Sīgũ, “Rojose yigũ me ñaja” ï yitũoĩajama, ï masune socagu yami. <sup>4</sup> Tocãrãcu, muã yisere tũoĩacõari, “¿Dios ï bojarore bajiro yigũ yati yu?”, muã masune yisëniarũgũña. Tire yitũoĩacõari, “Yu yisere ïavariquënarũmi Dios” muã yijama, variquënarũarãja muã. To bajiboarine, “ïna rëtoro quënarõ yibu yu” yicõĩabecũne, to bajiro yirũgũroti ñaja. <sup>5</sup> Beroju tocãrãcu mani yisere, “Ado bajiro yigũ ñari, to bajiro yicaju yu” Diore ïre yigotiroti ti ñajare, to bajiro mani masune yisëniarũgũroti ñaja.

<sup>6</sup> Cristo ocare muare gotimasiorimasure, ï bojase masu ti manijama, ïre ejarëmoroti ñaja muare.

<sup>7</sup> Quënarõ tũoĩañã muã. “Rojose yu yijama, masibecũmi Dios” mani yitũoĩaboajaquëne, disejuã ï masibeti manijare, mani yisere masijeogu ñaami. Gotimasiore ocare muare gotigu yaja yu: Ote ajere mani otejama, ti ajene judicõari, ti bucũato, ti ricarene juarũarãja. Gajeye mere juarũarãja mani. <sup>8</sup> Tire bajirone bajiaja gãji rojose ï yirũã tũoĩarore bajiro yirũgũgũma. To bajiro ï yicõã ñajama, õ vecaju rojose ï yise vaja rojose tãmuotujabetiriarõju ïre rocarũcũmi Dios. Esp'iritu Santo ï rotisere yirũgũgũrema, ï rãca quënarõ masu ï ñarotire yirũcũmi. <sup>9</sup> To bajiri Dios ï bojarore bajiro quënasere yitujabetiroti ñaja manire. Tire mani yitujabetijama, “To cõrone quënarõ yirũcũja” Dios ï yiriarũmu ti ejaro, quënarõ manire yirũcũmi. <sup>10</sup> To bajiri mani yimasiro cõro, masa jedirore quënarõ yirũgũrũarãja mani. Gãjerã Cristore ajitirũnarã ñari, mani yarã ïna ñajare, butobũsa ïnare ejarëmorũgũrũarãja mani.

### *Pablo, Galacia sitanare ï gotitũsare queti*

<sup>11</sup> Adi yu gotitũsase, jacase vãme rãca yu masune ucaja yu. <sup>12</sup> Circuncisiõn yirotirã, gãjerã jud'io masa ïnare ïna ïarũcũbuorotire yirãma. Ado bajiro tũoĩarãma ïna: “Mani ujũ Cristo, yucũtëroju manire ï rijabosare ñajare, ‘Rojose maja muare’, manire yĩavariquënarũmi Dios’ mani yigotiboajaquëne, jud'io masa yere quëne mani gotimasioajama, manire rojose yimenama ïna”, yitũoĩarã ñaama. <sup>13</sup> Circuncisiõn yiriarã, Dios ï rotimasire cudijeomasimena ñaboarine, circuncisiõn muare yirotirãma ïna. “Galacianare circuncisiõn yiroticaju yu” ïna yarã jud'io masare yigotivariquënarũarã, to bajiro muare yirotirãma. <sup>14</sup> To bajisere gotimasibetirũcũja yujũama. Yu gotimasiosema ado bajise ñaja: “Yucũtëroju mani ujũ Jesucristore jajusĩañũma masa. To bajiri, manire ï rijabosare ñajare, ‘Rojose magũ ñaami’ yure yami Dios”, yivariquëna yu. Adirũmarirema Cristore tũoĩamena, “Ñamasuse ñaja ti” ïna yitũoĩaboase, ñamasuse me ñaja yurema. Cristore tũoĩamena, “Ñamasugũ me ñarimi Jesús” ïna yitũoĩaboagu, ñamasugũ ñaami yurema. <sup>15</sup> Circuncisiõn mani yijama, mani yibetijaquëne, ñamasuse me ñaja ti. Ñamasuse ñaja Cristore ajitirũncõari, ï yarã Esp'iritu Santo rãcana ñari, rojose mani yirũgũrere mani yirũã tũoĩabetirũgũse.

<sup>16</sup> Mña jediro yu yirotsere ajitirũnarãre, ado bajiro mñare sãnibosaja yu, Diore: “Ïnare ïamaicõari, Ñie rojose mano quẽnaro ñato’ yigũ, ïnare ejarẽmoña”, mñare yisãnibosaja yu.

<sup>17</sup> Rojose yure ñagõmacarãjũare ado bajiro yaja yu: “Rojose yure mña yirose yitajaya yuja. Jesucristo oca yu gotimasiocudijare, rojose yure yirũgũcama masa. To bajiro ïna yijare, jairo cãmi godõ cutigũ ñaja yu. Tire yu ïojama, ‘Socũ me yami Pablo. Jesucristo oca goticudirimasũ ñaami’ yure yĩaruarãma masa. To bajigũ yu ñajare, yure ajirãcũbũoya mña yuja”, ïnare yaja yu, rojose yure yirorãre.

<sup>18</sup> Cristore ajitirũnarã mña ñajare, “Yu yarã ñaja mña quẽne”, yaja yu. Mani mũ Jesucristo, quẽnasere mñare cõarũgũato.

To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a los EFESIOS

*Efeso vāme cūti macana, Jesucristore ajitirūnarāre Pablo ī ucare queti*

<sup>1-2</sup> ¿Ñati m̄ua, Efeso vāme cūti macana, Dios yarā? Jesucristore ajitirūn̄u t̄ujamenare m̄uare ucacōaja ȳu. M̄uare quēnarotiḡu, mani jac̄u Diore, to yicōari mani ̄uj̄u Jesucristore, ado bajise m̄uare sēnibosaja ȳu: “Quēnaro īna ñarotire yirā, īnare ejarēmoña”, m̄uare yisēnibosaja ȳu. Ȳu ñaja Pablo vāme cūtiḡu, adi paperare m̄uare cōagū. Dios ī bojajare, Jesucristo ī cōacac̄u ñaja ȳu.

<sup>3</sup> “Rētoro masigū, quēnarētogū ñaami”, mani ̄uj̄u Jesucristo jac̄ure ĩre yirūc̄ub̄oto mani. Jesucristore ĩre mani ajitirūn̄us̄uorone, quēnaro manire yiyumi Dios, ī rāca quēnaro mani ñasere, to yicōari mani ñarotire quēne. <sup>4</sup> Adi macar̄uc̄urore ī rujeoroto r̄j̄oroj̄une, “Jesucristo yarā ȳu r̄īa ñarona ñaama”, manire yit̄uoīamasiñumi Dios. Ō vecaj̄u ī t̄uj̄u mani ejaro, “Jesucristo yarā īna ñajare, ñie rojose ĩnare yibetir̄uc̄uja ȳu. Quēnase r̄īne yirā ñaama” manire yīīar̄u, to bajiro yimasiñumi. <sup>5</sup> “Jesucristo ĩnare rijabosaroc̄ure cōar̄uc̄uja ȳu. Ti s̄uorine ȳu r̄īa ñar̄uarāma īna”, yit̄uoīamasiñumi Dios, manire maigū ñari. <sup>6</sup> ĩ mac̄u ī maigū yarā mani ñajare, quēnaro manire yiyumi. Tire mani t̄uoīajama, “Quēnaro masune yiyuja m̄u” ĩre mani yivariquēnarotire yiḡu, to bajiro yimasiñumi Dios. <sup>7-8</sup> To bajiri, ī maigū yarā mani ñajare, “Rojose īna yise vaja ĩnare rijabosaaya” yiḡu, Jesucristore ĩre cōañumi Dios. To bajiro ī yiriario bero, manire ī rijabosare ñajare, “Ñie rojose ĩnare yibetir̄uc̄uja ȳu”, manire yīīañumi Dios. To bajiro ī yirere mani ajimasise ī cōare ti ñajare, “Manire maimasucōaami Dios”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> Tir̄ūm̄uj̄uma, Dios ī cōaroc̄u Cristo ī bajirocaroti s̄uorine ĩnare quēnaro Dios ī yirotire masibeticama masa maji. Adirodorema quēnaro ī yisere, to yicōari quēnaro ī yirotire mani masirotire manire cōañumi. <sup>10</sup> “To bajiro yir̄uc̄uja ȳu” Dios ī yiriar̄um̄u ti ejaro, ō vecanare, to yicōari adi macar̄uc̄uroanare quēne rojose t̄ām̄uot̄uj̄abetiriarioj̄u rojose t̄ām̄uoboronare ĩnare yirētobosajeocōari, “Ñajediro ̄uj̄u ñaña m̄u”, Jesucristore ĩre yir̄uc̄umi.

<sup>11-12</sup> Ȳua jud'io masa, “Rotim̄uor̄ūgōr̄uc̄umi” yiḡu, Dios ī cōaroc̄ure t̄uoīayucana ñaja ȳua. To bajiri Cristore m̄ua ajitirūn̄uroto r̄j̄oro ĩre ajitirūn̄ucana ñaja ȳua. To bajicōari, adi macar̄uc̄uro ī rujeoroto r̄j̄oroj̄une, “Quēnaro ĩnare yir̄uc̄uja” ī yiriarore bajirone Cristo yarā ȳua ñajare, quēnaro ȳuare yiyumi. To bajiro ȳuare ĩ yire ti ñajare, quēnaro Dios ȳuare ĩ yirere, to yicōari, ō vecaj̄u ȳuare ĩ yirotire quēne ȳua gotisere ajicōari, “Rētoro quēnagū ñagūmi Dios”, ĩre yir̄uc̄ub̄uor̄ūgūama ḡajerā. <sup>13</sup> M̄ua jud'io masa mere quēne, Jesucristo ī bajirere ajitirūnarā, ī yarā m̄ua ñajare, quēnaro yiyumi Dios. To yicōari, Dios t̄uj̄u m̄ua ejaro Jesúre quēnaro ī yirore bajiro m̄uare quēne quēnaro yir̄uc̄umi Dios. Jesucristore m̄ua ajitirūn̄us̄uorone, Esp'iritu Santore m̄uare cōañumi Dios, “Cōar̄uc̄uja” ī yiriarore bajiro yiḡu. To bajiro ī yijare, “Dios yarā ñaja mani”, yit̄uoīamasiaja m̄ua. <sup>14</sup> To bajiri, Dios ī cōagū Esp'iritu Santo r̄ācana mani ñajare, “‘Quēnaro yir̄uc̄uja’ ī yiriarore bajirone quēnaro manire yir̄uc̄umi”, yimasiaja mani. To bajiri, “Dios t̄uj̄u mani ejaro, Jesucristore quēnaro ī yirore bajiro, manire quēne, quēnaro ī yiroto r̄j̄oro, ‘Quēnase r̄īne yirā ñato īna’ yiḡu, manire ejarēmojeocōar̄uc̄umi”, yimasiaja mani. To bajiro manire Dios ī yisere ĩacōari, “Quēnaro masu ĩnare yami Dios”, ĩre yir̄uc̄ub̄uor̄uarāma adigodoana, to yicōari, ō vecana quēne.

*Jesucristore ajitirānūrāre, Diore Pablo ī sēnibosare queti*

<sup>15</sup> Mani ɯjɯ Jesúre mɯa ajitirānūrūgūsere, to yicōari gājerā Jesúre ajitirānūrāre īamaicōari quēnaro mɯa yisere quēne ajicajɯ yɯ. <sup>16</sup> Tire ajigɯ ñari, tocārācagine Diore yɯ sēnijama, “Quēnaro yaja mɯ. Mɯ sɯorine to bajise yama īna”, ĩre yirūgūaja yɯ. <sup>17</sup> ĩ ñaami mani ɯjɯ Jesucristore cōar'i, mani jacɯ, quēnaro masu manire yirēmogū. ĩrene ado bajise mɯare sēnibosaja yɯ: “ ĩnare quēnaro mɯ yisere ajimasicōari, mɯ bojarore bajiro bɯtobɯsa yato īna' yigɯ, mɯ masisere ĩnare cōañā mɯ”, Diore mɯare yisēnibosarūgūaja yɯ. <sup>18</sup> Adigodojɯ mɯare ĩ yarāre quēnaro ĩ yisere mɯa ajimasijama, ĩ tɯjɯ quēnaro mɯare ĩ yirotire ajimasirɯarāja. <sup>19-20</sup> To yicōari, “Dios manire ejarēmogūre, ñiejɯa josase maja”, ĩre yimasirɯarāja. Cristo ĩ bajirocaboajaquēne, ĩre catiocōari, ō vecajɯ ĩ ñarojɯ ĩ riojojacatɯare ĩre rojoyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “Masijeogɯ ñaami”, ĩre yimasijama mani. <sup>21-22</sup> Cristore riojojacatɯa ĩre rojocōari, ō vecanare, adi macarɯcuroanare, to yicōari rijariarāre quēne, “Jediro ɯjɯ ñañā mɯ”, ĩre yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, rojose yirāre, rojose tāmɯotɯjabetiriaroju ĩnare ĩ rearoto rījoro, ĩnare ĩ rearo bero quēne, rotimɯorūgōcōa ñarɯcɯmi. To bajiri, Cristore mani ajitirānɯjama, ĩne ñaami mani ɯjɯ. Manire ũmato ñagū ñari, mani rɯjoare bajiro bajigɯ ñaami. <sup>23</sup> To bajiri, Cristore ajitirānūrā ñari, sīgūre bajiro tɯoīarā ñaja mani. Mani ñacudiro cōrone mani rāca ñacōa ñarūgūrɯcɯmi Cristo. To bajiri mani rāca ĩ ñajare, ñiejɯa rɯyabeaja manire.

## 2

*“Cristo manire ĩ rijabosare sɯorine Dios ĩ catisere ĩ ĩsirā ñaja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> Mɯa jud'io masa me ñarā, ĩre masimena ñari, rojose yirā ñariarāja mɯa maji. To bajiri, catirā ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, bajireariarāre bajiro bajirā ñariarāja mɯa. <sup>2</sup> Rojose mɯa yijama, vātia ɯjɯre cɯdirā yiriarāja mɯa. ĩ ñaami Dios ocare ajimenare rotigɯ. <sup>3</sup> Yɯa jud'io masa quēne, Dios ĩ roticūmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yirɯabesuja yɯa. To bajiri, rojosere yisejacōari, ti rione yɯare yirɯamacōrūgūcajɯ ti maji. To bajiro bajirā ñari, rojose tāmɯotɯjabetiriaroju Dios ĩ rearona ñaboayuja yɯa quēne. <sup>4</sup> To bajiro yiecorona mani ñaboajaquēne, manire maimasucōagū ñari, quēnaro manire yiyumi Dios. <sup>5</sup> Rojose yirā ñari, Dios ĩ ĩajama, rijariarāre bajiro bajirā mani ñaboajaquēne, ĩ macɯ rācana mani ñajare, ĩ catisere manire ĩsiñumi Dios. Quēnamasugū ñari, rojose tāmɯotɯjabetiriaroju mani vaborotire ĩ macɯre manire yirētobosarotiyumi Dios. <sup>6</sup> To bajiri, ĩ macɯre ĩ tudicatorone, manire quēne tudicatiogɯre bajiro manire yiyumi. To bajiro ĩ yijama, “Ō vecajɯ ĩ ñaroju Jesucristo rāca rujirāre bajiro ñarɯarāma” yigɯ yiyumi. <sup>7</sup> To bajiro ĩ yijama, “Quēnaro yiyumi Dios” ĩna yirūgūrotire yigɯ yiyumi. <sup>8</sup> Mɯa masune, “Quēnaro yirā ñaja yɯa” mɯa yiro me, ĩ bojarore bajiro mɯare yigɯ yiyumi Dios. To bajiri, “Quēnaro manire yibosayumi Dios” mɯa yitɯoīajare, rojose tāmɯotɯjabetiriaroju mɯa vaborotire mɯare yirētobosayumi. <sup>9</sup> Cristo ĩ yirētobosare ñajare, “Quēnaro yirā ñari, Dios tɯjɯ ñarɯarāja yɯa”, yiroti me ñaja. <sup>10</sup> “Jesucristo yarā ñarɯarāma”, manire yiyumi Dios. To bajiro manire yiyumi Dios, gājerāre quēnaro mani yirotire yigɯ.

*“Jesucristore ajitirānūrā ñari, gāmerā ĩatebeaja mani”, yire*

<sup>11</sup> Tirūmɯjɯ mani bajirere masiritibesa mɯa. Rīamasaca mame ruyuarācare circuncisiōn yirere mani ñicɯa ñamasiriarāre ĩnare yirotimasīñumi Dios. “Dios yarā ñaja yɯa. To bajiri ĩ rotisere cɯdiroti ñaja” yɯa yirotire yigɯ, to bajiro yɯare yiyumi. Mɯajɯama, Diore masirā me ñañuja mɯa maji. ĩre masimena mɯa ñajare, “Circuncisiōn yiyamana ñaama ĩna” yirā, mɯare ĩaterūgūcajɯ yɯa.

12 Cristo ĩ bajiro tire masimena, to yicōari Dios rĭa me ñaņuja mĕa maji. Mani ñicĕa jud'io masarema, “Yĕ rotisere mĕa cĕdijama, quĕnaro mĕare yirĕcĕja yĕ”, ĩnare yigoticĕmasiņumi Dios. Gajeyere quĕne, ĩna cĕdirotire tĕoĭabecĕne, “Yĕ rĭa mĕa ñajare, quĕnaro mĕare yirĕcĕja yĕ”, ĩnare yimasiņumi Dios. To bajiboarine, mĕajĕama, mĕa rijato berojĕ mĕa bajiro tire masibesuja mĕa maji. 13 To bajiro bajiriarĕ ñaboarine, yucĕrema Jesucristo yarĕ ñari, ĩ rijabosare sĕorine Diore masirĕ ñaja mĕa yuja. 14-16 Yĕa jud'io masa Dios ĩ roticĕmasirere ajirĕcĕbĕorĕ ñari, “Dios rĭa ñaja mani” yitĕoĭacōari, jud'io masa me ñarĕ rĕca gĕmerĕ ĩateyuja mani. Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Dios ĩ roticĕmasire mani cĕdijama, ĩ tĕjĕ ejarĕarĕja mani” yĕa yitĕoĭaboare vaja maja. Jesucristo manire ĩ rijabosare sĕorine, jud'io masa, jud'io masa me ñarĕ quĕne, cojo masare bajiro Diorĕca quĕnaro ñasĕoyuja mani. To bajiro mani ñarotire yigĕ, manire rijabosayumi Jesucristo.

17 To bajiri yĕa jud'io masa, Dios ĩ roticĕmasire ajirĕcĕbĕocana, to yicōari, ĩ yere masimena quĕne, Diorĕca quĕnaro mani ñarotire gotigĕ, adi macarĕcĕrojĕ vayumi Cristo. 18 Vadicōari, manire ĩ rijabosare sĕorine Esp'iritu Santo ĩ ejarĕmose rĕca mani jacĕ Diore sĕnimasiaja mani. 19 Tocĕrĕcĕne Esp'iritu Santo ĩ ñajare, Diore masirĕ ñaja mĕa yuja. Dios rĭa ñaja mĕa quĕne. 20-22 Mani Cristore ajitirĕņarĕ, gĕtavi Dios ĩ quĕnorivire bajiro bajirĕ ñaja mani. To bajiri ti vijĕre ñagĕre bajiro bajigĕ ñaami Esp'iritu Santo, mani jediro ĩ rĕcana mani ñajare. Gĕta ñamasuricare bajiro bajigĕ ñaami Jesucristo, ĩ sĕorine Dios rĭa mani ñajare. ĩ beroana ñaama Diore gotirĕtobosariarĕ, to yicōari yĕa Jesĕs ĩ bajirere goticudirimasa, yĕa gotisere ajicōari Jesucristore mĕa ajitirĕņasĕore ñajare. Yĕa beroana ñaja mĕa.

### 3

#### *Jud'io masa me ñarĕre Pablo ĩ goticudire queti*

1 To bajiri, jud'io masa me ñarĕre, Jesucristo ĩ bajirere yĕ gotimasiocati sĕorine tubibe ecoaja yĕ. 2-4 Ti quetire masa ĩna masibeticatire, jud'io masa me ñarĕre Jesucristo sĕorine quĕnaro Dios ĩ yisere mojeroaca mĕare goticōaja yĕ. “Jud'io masa me ñarĕre ĩnare goticudiato” yigĕ, yĕ masiro tire yĕre cōaņumi Dios. Tire ajiriarĕja mĕa. Tire yĕ ucasere ĩacōari, Cristo sĕorine mĕare quĕnaro ĩ yisere ajimasirĕarĕja mĕa quĕne. 5 Tirĕmĕjarema masa ĩna masibeticatire, Dios ĩ cōagĕ Esp'iritu Santo sĕorine gotimasioaja yĕa, Jesucristo ĩ bajirere goticudirĕ, to yicōari Diore gotirĕtobosarimasa quĕne. 6 Ti quetire mĕare tudigotiaja yĕ: Jesucristo ĩ bajirere ajitirĕņarĕre “Yirĕcĕja” ĩ yiriarore bajiro jud'io masare, jud'io masa me ñarĕre quĕne, quĕnaro yami Dios. To yicōari, ō vecajare quĕne quĕnaro yirĕcĕmi. To bajiri ĩ yarĕ ñacōari, cojo masare bajiro ñaja mani ĩre ajitirĕņarĕ.

7 Rojose yigĕ yĕ ñaboajaquĕne, “Tire goticudiato” yigĕ, yĕ masiro tire yĕre ĕjoyumi Dios. 8-9 Gĕjerĕ Cristore ajitirĕņarĕre Dios ĩ mairere bajiro yiecorocĕ me yĕ ñaboajaquĕne, yĕre ĩamaicōari, ñajedirore rujeor'i ñari, jud'io masa me ñarĕre yĕre gotiroticōaņumi Dios. “Masa ĩna masibeticatire Cristore ajitirĕņaronare quĕnaro ĩnare yĕ yiro tire goticudirĕcĕja mĕ”, yĕre yicōaņumi. To bajiro yĕre ĩ yire ti ñaboajaquĕne, quĕnaro manire ĩ yiro tire masijeoyamaja. 10 To bajiri, Jesucristore ajitirĕņarĕre quĕnaro Dios manire ĩ yisere ĩacōari, “Tĕoĭajeogĕ ñaami”, ĩre yirĕcĕbĕoama ĕngel mesa, to yicōari gĕjerĕ ĩre rotibosarĕ quĕne. 11 Tirĕmĕjĕ adi macarĕcĕro ĩ rujeoroto rĭjorojĕne, “Yĕ macĕre ajitirĕņarĕre quĕnaro ĩnare yirĕcĕja”, yitĕoĭamasiņuju Dios. To bajiro ĩ yitĕoĭamasiriarore bajirone mani ĕjĕ Jesucristo ĩ rijabosare sĕorine quĕnaro manire yami Dios. 12 “Jesucristo yarĕ mani ñajare, manire ĩavariquĕnagĕmi

Dios” yituoïarã ñari, ïre güimenane sënirügüaja mani. <sup>13</sup> To bajiri, Jesucristo ï rijabosare suorine Dios quënarõ ï yisere jud'io masa mere muare yu goti-masiocudicati suorine tubiberiavijü rojose yu tãmuosere ajicõari, sutiritibesa mua. Ado bajirojüa tuoïaña: “Pablo ï gotisere ajicõari, Jesucristore ajitirünurocajü yu. To bajiri Dios yarã ñaja yu”, yituoïa variquëñaña mua.

#### *Jesucristo manire ï maise queti*

<sup>14</sup> To bajiri, jud'io masare, to yicõari gãjerãre quëne, mani jacü quënarõ manire ï yisere yu tuoïajama, gusomuniari tuetucõari, ïre sënirügüaja yu. <sup>15</sup> Ñe ñaami, adi macarucuroana, õ vecana quëne, mani ñaro cõro jacü, manire rujeor'i. <sup>16</sup> Ñe, ado bajiro muare sënibosarügüaja yu: “Quënarõ yigü ñari, Esp'iritu Santo suorine ñare ejarëmoña mü, butobusa müre ña ajitirünurotore yigü. <sup>17</sup> “Mani rãca ñagümi Cristo manire ejarëmogü” yituoïacõari, ïre sënirügüato ña' yigü, ñare ejarëmoña. To bajiro ña yicõa ñajama, Cristore ajitirünurã ñari, ï bojarore bajiro gãjerãre quëne ejarëmorügürarãma”, muare yisënibosaja yu. <sup>18</sup> To bajiro mua yijama, Cristo muare ï maisere bajiro gãjerãre maijeomena ñaboarine, Cristo muare ï maisere quënarobusa masiruarãja mua. <sup>19</sup> Masare ï maise jediro masijeobetirona ñaboarine, quënarobusa mua masirotire bojaja yu. To bajiro mua bajijama, Dios ï bojase rïne yirã ñaruarãja mua.

<sup>20</sup> Ñ rïa mani ñajare, ï masise rãca quënarõ manire yirëmorügüami Dios, ï bojarore bajiro quënarõ yirã mani ñarotire yigü. To bajiro manire ï yijare, tire tuoïacõari, “Ñe mani sënirõ rëtoro manire yirëmomasiami”, yimasajaja mani. To bajiro yigü ï ñajare, quënase ïre yirücuburoto mani. <sup>21</sup> To bajiri, ï rïa, Jesucristo yarã ñari, Diore quënase rïne ïre yirücuburotügüto mani.

## 4

### *“Esp'iritu Santo ï ejarëmose rãca sigüre bajiro tuoïaroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Jesucristo ocare yu gotise suorine tubibe ecogu, ado bajise muare gotimasioaja yu: “Quënase rïne yirã ñato' yigü, manire beseyumi”, yituoïaja mua. To bajiri, “Ñ bojarore bajiro yirã ñaña mua”, muare yaja yu. <sup>2</sup> “Ñamasurã ñaja yu”, yituoïabesa mua. Gãjerãre ajirücuburocõari, quënarõ ñare yirã ñaña. Gãjerã gõjanabioro ña yiboajaquëne, ñare tud'ibesa. To yicõari, rojose muare ña yiboajaquëne, ñare maicõa ñaña. <sup>3</sup> Esp'iritu Santo ï ejarëmose rãca Diore sënirügüña mua, “Cojo masare bajiro quënarõ ñato mani” yirã. <sup>4</sup> Mua jediro, sigüre bajiro tuoïaja, Esp'iritu Santo rãcana ñari. To bajicõari, “Yirucüja” Dios ï yiriarore bajiro quënarõ muare ï yirotoire tuoïayurã ñaja mua jediro. <sup>5</sup> Sigüne ñaami mani üjü, Jesucristo. Ñe ajitirünurocõari, “Cristo yarã ñaja yu” yirã, oco rãca bautiza ecoriarã ñaja mua jediro. <sup>6</sup> To bajicõari, mani jacü, Dios sigürene rücuburoaja mani. Ñ sigüne ñaami mani jedirore rotigü. Mani rãca ñacõari, manire ejarëmogümi, “Yu bojasere yato ña” yigü.

<sup>7</sup> Sigüre bajiro mani tuoïaboajaquëne, ïre ajitirünurãre ricatiri rïne mani yimasirotoire manire üjoyumi Cristo. <sup>8</sup> Tire bajirone yaja Dios ocare masa ña ucamasire:

“Ñe ñaterãre, ‘To cõrone rojosere yitujaya’ ñare yirotoicõari, Dios ï ñarõjü ñare tudijumajarucümi mani üjü, ‘Üjü masu ñaja yu’ yïlogü. To yigajanocõari, adigodoana masare quënase rïne ña yimasirotoire yigü, ñare cõarucümi”, yucamasire ñaja.

<sup>9</sup> ¿No yire ñnre “Tudimajarucümi”, yati? Maji, adi macarucurojüre rujiayumi, ï tudimajaroto rïjoro yiruro yaja. Jëre rujiadicõari, bajirocacoasumi. To bajiri, “Bajireariarã ña ñarõjüre quëne rotigü var'i ñaami”, ïre yimasire ñaja. <sup>10</sup> Adi macarucurojüre, to yicõari bajireariarã ña ñarõjüre quëne rotigü



var'ine ñaami, quēna ò vecaju Dios ñ ñarojure quēne mɔjar'i. To bajir'i ñari, dise rɔyabeto rotimasigũ ñaami. <sup>11</sup> Ñe ñaami ricatiri rñe mani yimasirotire manire ɔjor'i. To bajiro ñ yire ñajare, Cristo ñ gotiroticõariã ñaja yɔa. Gãjerãma, Diore gotirẽtobosarimasa ñaama. “Jesucristo manire ñ rijabosare ñajare, Dios yarã mɔa ñarɔajama, rojose mɔa yisere yitɔjacõari, Cristore ajitirũnũña”, yigotimasiõrimasa ñaama. Gãjerãma, Cristore ajitirũnũrãre ñnare gotimasiõrimasa ñaama. Gãjerãma, Cristore ajitirũnũrãre Dios ocare masa ñna ucamasirere ñnare gotimasiõrimasa ñaama. <sup>12</sup> To bajiro ricatiri rñe mani yimasirotire ɔjoyumi Cristo, ñ bojarore bajiro mani yirotire yigɔ. To bajiro mani yijama, gãmerã ejarẽmorã ñari, bɔtobɔsa Cristore ajitirũnũrãrãja mani. <sup>13</sup> Mani gãmerã ejarẽmocõa ñajama, sigũre bajiro Cristore ajitirũnũcõari, quēnase rñe yirã ñarɔarãja mani. <sup>14</sup> To bajicõari, rñamasare bajiro tɔõiarã me ñarɔarãja mani. Rñamasa, socasere ajicõari, “Socarã yama”, yimasibeama ñna. To bajiro yirã ñna ñajare, josari mene ñnare yitorãma gãjerã. To bajiri manire yitorãre ajimasirũrãrãja mani. <sup>15</sup> Manijɔama, gãmerã ñamaicõari, socamenane quēnaro gotirũgũrãrãja. To bajiro mani yicõa ñajama, mani ɔju Cristo ñ bojase rñe yirã ñarɔarãja mani. <sup>16</sup> Cristo ñaami mani ɔju. Dios ñ bojarore bajiro manire ejarẽmorũgũami, bɔtobɔsa gãmerã ejarẽmocõari, ñ bojarore bajiro yirã mani ñarotire yigɔ. Ñ bojarore bajiro gãmerã ñamaicõari mani ejarẽmocõa ñajama, bɔtobɔsa Dios ñ bojasere yirũtuarãrãja mani.

*Cristo ajitirũnũrã ñari, quēnasejuare yire queti*

<sup>17</sup> Mani ɔju Jesucristo yare ñ gotirotijare, ado bajise mɔare yaja yɔ: Dios ocare ajimena, rojose ñna yirũgũrore bajiro yibesa mɔa. Dios ñ ñajama, vaja manire tɔõiarã yirũgũama. <sup>18</sup> Dios ocare ajiterã ñari, ñnamasusere ajimasibeama ñna. To bajicõari, ñ catisere cɔrã me ñaama ñna. <sup>19</sup> “Bojoneose yirã yaja yɔa” yimasibeticõari, ti rione yisejariarã ñaama. To bajiri rojose rñe yirũgũama. <sup>20-21</sup> “To bajiro rojose ñna yirũgũrore bajiro yibetiroti ñaja”, yimasirã ñarãja mɔa. Jesucristo ñ bajirere ajiriarã ñari, “Quēnaro mani yirũgũsere bojaami Dios”, yimasiaja. <sup>22</sup> Cristore mɔa ajitirũnũroto rñjoroju, rojose yirũgũñuja mɔa maji. To bajiro mɔa yirũgũriarore bajiro yibesa mɔa. <sup>23</sup> To yicõari, rojose mɔa yirɔa tɔõiasere yibeticõari, Esp'iritu Santo ñ yirẽmose rãca quēnasejuare yirɔa tɔõiarũgũña mɔa. <sup>24</sup> To bajicõari, Dios ocare ajitirũnũrã ñari, ñ bojarore bajiro quēnase rñe yirũgũña mɔa.

<sup>25</sup> Dios ocare ajitirũnũrã ñari, mɔa socasere quēne to cõrone yitɔjaya. Jesucristore ajitirũnũrã ñari, cojo masare bajiro bajirã ñaja mani. To bajiri, riojo gãmerã gotirũgũña mɔa.<sup>a</sup>

<sup>26</sup> Gãjire mɔa jũnisinijama, rojose ñre yibesa mɔa. Yoaro ñre jũnisinimenane, gãmerã oca quēnocõari, mɔa jũnisinisere tire masiritiya. <sup>27</sup> Yoaro mɔa jũnisinijama, vãtia ɔju ñ bojarore bajiro yirã yirãja mɔa.

<sup>28</sup> Juarudirũgũr'ima, to cõrone juarudi tɔjaya. Juarudimenane, moa, vaja tacõari gãjerã maioro bajirãre ñnare ñsiña.

<sup>29</sup> Gãjerãre rujajine oca rojose ñagõbesa mɔa. Quēnasejuare oca cɔtiya, mɔare ajirã, “Bɔtobɔsa quēnase yirã ñato ñna” yirã. To bajiro mɔa yijama, ñnare ejarẽmorã yirɔarãja mɔa. <sup>30</sup> Rojose mɔa yijama, rojose mɔa yisere ñacõari bɔto sɔtiritigɔmi Esp'iritu Santo. Ñe ñaami Dios manire ñ cõar'i. “Ñ sɔorine, Jesucristo yarã ñaja mani”, yimasiaja. Ñre cõa ecorã ñari, rojose yimenane ñacõaña mɔa, Jesucristo “Ñnare yirẽtobosarɔcɔja” ñ yiriarũmɔa ti ejarotire yurã.

<sup>a</sup> 4:25 Ro 12.5.

<sup>31</sup> Gājire rojose m̄ua yir̄ua tuoīasere yibesa. Gājerāre īatebesa. Jūnisinicōari, avasātud'ibesa. Gājerāre rojose ñagōmacabesa. Gājerā rojose m̄uare īna yiboa-jaquēne, jūnisinibesa. To yicōari, rojose m̄uare yirāre gāmebesa. Ñajediro rojose m̄ua yisere yitajaya m̄ua. <sup>32</sup> Īnare īamaicōari, quēnaro īnare yiroti ñaja m̄uare. Cristo manire ī rijabosare ñajare, rojose m̄ua yirere masirioyumi Dios. To bajiro manire ī yire ñajare, ī yiriarore bajiro yirā, m̄ua quēne, gājerā rojose m̄uare īna yisere masirioya.

## 5

*“Dios r̄īa ñari, quēnaro ī yirore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Dios r̄īa, ī mairā ñari, quēnaro ī yirore bajiro yiroti ñaja m̄uare quēne. <sup>2</sup> Jesucristo m̄uare ī mairore bajiro, gājerāre īnare maiña m̄ua quēne. M̄uare maigū ñari, rojose m̄ua tām̄uoborotire m̄uare yirētobosagū, m̄uare rijabosayumi Jesucristo. To bajiro manire ī yirētobosare ñajare, b̄uto variquēnañumi Dios.

<sup>3</sup> Dios yarā ñaja mani yuja. To bajiri, manajo mana, manaj̄u mana, manaj̄u cutirā, manajo cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa m̄ua. To yicōari, jairo gajeyeūni cuorā ñaboarine, gajeye quēna bojarēmobesa. Ti ūnire m̄ua yibeti-jama, nij̄uane “To bajiro yiyuma” yirā manama. <sup>4</sup> Quēnaro tuoīamenane, oca ajiquēnañamani ñagōbesa m̄ua. To yicōari, “Gājerā rāca ajeriarā cuticōari, ajato” yirā, īna gotise ūnire yibesa m̄uama. Dios yarā ñari, ti ūnire ñagōbetiroti ñaja m̄uare. Ado bajiroj̄ua ñaña m̄ua: Dios m̄uare ī ejarēmosere tuoīacōari, “Quēnaro yaja m̄u”, īre yivariquēna ñaña m̄ua. <sup>5</sup> Ado bajiro bajiroti ti ñajare, to bajise yibesa m̄uare yaja ȳu: Manajo mana, manaj̄u mana, manaj̄u cutirā, manajo cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirāma, Dios ī ñarōj̄ure ejabetiruarāma īna. Sīḡari Diore īna mairo rētoro gajeyeūnire mairā ñarāma. To bajiro īna yijama, Diore r̄ucub̄uorā me yirāma. To bajiri, Dios ī ñarōj̄ure ejabetiruarāma īna. <sup>6</sup> “To bajiro mani yijama, quēnacōaja” m̄uare yitorāre īnare ajibesa m̄ua. To bajiro yirārema b̄uto īateami Dios. To bajiro yirāre b̄uto īatecōari, “Rojose tām̄uoruarāma”, yir̄uc̄umi Dios. <sup>7</sup> To bajiri to bajiro yirāre īnare baba cutibesa m̄ua, “Mani quēne īna yirore bajiro Dios ī bojabetire yirobe” yirā.

<sup>8</sup> Diore masimena ñari, ī bojasere m̄ua yirotire masirā me ñañuja m̄ua maji. Yuc̄arema Jesucristo yarā ñari, Dios ī bojasere m̄ua yirotire masicōari, tire yirūgūroti ñaja m̄uare. <sup>9</sup> (Ī bojasere yirāma, quēnase r̄īne yirā ñaama. To yicōari, gājerāre socasere yitorā me ñaama.) <sup>10</sup> “Mani yisere īavariquēnagūmi” yimasiruarā, ī bojasere yirūgūña m̄ua. <sup>11</sup> To yicōari, Diore masimena īna bojarore bajiro tuoīacōari yirāre īnare baba cutibesa m̄ua. Dios ocaj̄uare īnare gotimasioña, “ ‘Rojose yirā ñaja mani’ yimasianto īna” yirā. <sup>12</sup> Masa īna īabetoj̄u b̄uto rojose īna yirūgūserē mani ñagōjama, bojoneose ñaja. To bajiri, ti ūnire ñagōbetiroti ñaja. <sup>13</sup> Dios ocaj̄uare īnare m̄ua gotimasiojama, tire ajicōari, “Rojose yirā yiyuja ȳu” yimasicōari, rojose īna yirere yitaj̄uarāma. <sup>14</sup> To bajiri ado bajise yire ñaja:

“Rojose yirā ñaboarine, ‘Rojose yirā yaja mani’ yimasibeaja m̄ua. Bajireari-arāre bajiro bajirā ñaja m̄ua, ‘Rojose yirā yaja ȳu’ yimasibeticōari. To bajiro bajirā ñari, Cristoj̄uare ajitir̄an̄ña. To bajiro m̄ua bajijama, ī ejarēmose rāca quēnase r̄īne yirā ñaruarāja m̄ua”, yigotire ñaja.

<sup>15</sup> To bajiri quēnaro tuoīacōari, “Diore masirā ñaja ȳu” yirā, quēnasej̄uare yirūgūña m̄ua. Diore masimena īna yirore bajiro yibesa. <sup>16</sup> Adir̄am̄urire b̄uto rojose yirūgūama masa. To bajiro īna yīñaro ūnone, m̄uaj̄uama, tocār̄acajine Diore sēnicōari, quēnaro yirūgūña. <sup>17</sup> Tuoīamasimenare bajiro bajibesa m̄ua. “Dios ī bojasere yimasiaja ȳu” m̄ua yimasirotire tuoīacōari, quēnaro yirā ñaña

mua. <sup>18</sup> Idire mecuse idimecubesa. Mua idimecujama, mua masune rojose yirã yirãja. Tire idimecumenane, Esp'iritu Santo ï masisejuaire ïre sënirügũña, ï bojasere yiruarã. <sup>19</sup> Mua rëjajama, Dios ocare masa ïna ucamasire basare, Diore mua tuoïabasare quëne, gãmerã gotiya mua. To bajiro mua yijama, Diore tuoïacõari, buto variquënase rãca basarügũña, ïre rucubhorã. <sup>20</sup> To yicõari, “Quënarõ yaja mu”, mani jacu Diore ïre yirügũña, ï suorine mani ujũ Jesucristo quënarõ manire ï yirügũse ñajare.

*“Cristore ajitirũnarã ñari, ado bajiro mani ñajama, quënaja”, yire queti*

<sup>21</sup> To yicõari, Cristore ajirucubhorã ñari, mua masu quëne gãmerã ajirucubhoaya.

<sup>22</sup> Rõmia, manajua cutirãre, muare gotigu yaja yu: Cristore ïre mua ajirucubhorore bajiro mua manajuaire quënarõ ïnare ajirucubhoaya. <sup>23</sup> Mua manajune ñaami muare ïmato ñagũ. To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnarãre quëne. ïne ñaami manire ïmato ñagũ, to yicõari, rojose mani tãmuborotire manire yirëtobosar'i. Manire ïmato ñagũ ñari, mani rujoare bajiro bajigu ñaami. To bajiro ï bajijare, ïre moabosarã ñari, ï rujure bajiro bajirã ñaja mani. <sup>24</sup> To bajiri Cristore mua ajirucubhorügũrore bajiro mua manajuaire quëne ïnare ajirucubhoaya.

<sup>25-26</sup> Æmuare quëne gotigu yaja yu: Cristo manire ï mairore bajiro mua manajoare ïnare maiña mua. Manire maigũ ñari, manire rijabosayumi Cristo. “Yuare ajitirũnarã bautiza ecorãre, rojose ïna yisere masiriocõari, ‘Yu yarã ñaama’ ïnare yïarucuja yu” yigu, rijabosayumi Cristo. <sup>27</sup> ï tũju ejarã, rojose mana mani ejarotire yigu, manire rijabosayumi. <sup>28</sup> To bajiri, manire Cristo ï mairore bajirone, mua manajoare ïnare maiña mua. Juarã ñaboarine, sïgũ rujure bajirone ñaja mua, Dios ï ïajama. To bajiri, ï manajore maigũma, ï masu rujure ï mairore bajirone maigũmi, sore. <sup>29-30</sup> Ñimujane ï masu rujure ïategu magũmi. Mani rujure maicõari, bare ba, quënarõ ïatirũnaja mani. To bajirone manire ïatirũnagũmi Cristo, ï rujure bajiro bajirã mani ñajare. <sup>31</sup> Dios ocare masa ïna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “ïna manajoa cutijama, juarã ñaboarine, sïgũ rujure bajiro ñaama ïna”, yimasire ñaja: “Æmu, rõmio ï rujeomasire ti ñajare, ï manajo cutijama, ï jacuare ïnare cãmotadirucumi. Manajo cuticõari, juarã ñaboarine, sïgũ rujure bajirone ñaruarãma”, yigotiaja Dios oca. <sup>32</sup> Tire buecõari, ñamasusere masa ïna masibeticatire muare gotimasioaja yu: Cristo rãca mani ñasere quëne gotiaja ti. “Cristo yarã ñari, jãjarã ñaboarine, sïgũ rujure bajiro ñaama ïna”, yire ïni ñaja. <sup>33</sup> To bajiro yiruaro ti yiboajaquëne, manajoa cutirere quëne gotimasioaja ti. Mua masu rujurire mua mairore bajirone mua manajoare ïnare maiña. Mua, rõmia quëne, mua manajuaire quënarõ ïnare ajirucubhoaya.

## 6

<sup>1</sup> Rãamasare gotigu yaja yu: Mua jacuare quënarõ ïnare ajiya. Cristo mani ujũ to bajiro mua yisere bojaami. <sup>2</sup> “Quënarõ muare yirucuja” ï yire rãcaye Dios ï roticũmasire ado bajiro yaja: “Mu jacu, mu jacore quëne quënarõ rucubhoaya. <sup>3</sup> To bajiro mua yijama, variquënarõ yoaro adigodojare catiñaruarãja mua”, yiyuja ti.

<sup>4</sup> Rãamasa jacuare, ado bajise muare gotiaja yu: Mua rãare ïnare yijũnisiniomenane, Dios ï bojarore bajiro yirã, quënarõ ïnare gotimasioabucuoaya.

<sup>5</sup> Moabosarimasare quëne gotiaja yu: Mua ujarãre rucubhocõari, variquënase rãca quënarõ ïnare cãdiya mua. To bajiro mua yijama, Cristorene cãdirã yaja mua. <sup>6</sup> “Manire moare rotirã ïna ïaro rãne quënarõ moaruarãja,

‘Yuare ĩavariquēnato ĩna’ yirā”, yituoĭabeticōaña m̃ua. ĩna ĩaro m̃ua moarore bajirone, ĩna ĩabetijaquēne moacōaroti ñaja. “Cristore moabosarāre bajirone moarā yaja mani” yirā, quēnaro ĩnare moabosaya m̃ua. <sup>7</sup> To bajiri, “Cristo ĩ bojasere yirā yaja mani” yirā, variquēnase rāca quēnaro ĩnare moabosaya m̃ua. <sup>8</sup> Moabosarimasa m̃ua ñajama, ñabetijaquēne, quēnaro m̃ua moarej̃uare ĩacōari, quēnaro m̃uare yir̃uc̃umi Dios.

<sup>9</sup> Moare rotirāj̃uare quēne gotiaja ỹu: Ado ỹu gotise ũni, m̃ua moarimasa Cristore ĩna tuoĭarore bajirone m̃ua quēne tuoĭarona ñaja. M̃uare moabosarimasa, “Rojose m̃uare yir̃uarāja, m̃ua moabosabetijama” yimenane, quēnaro ĩnare ỹiya. S̃ig̃une ñaami mani ̃ju ñamasug̃u, m̃uare moabosarimasa, to yicōari m̃uare quēne rotigu. “ĩna ñaama ñamasurā” yigu me ñaami. Quēnaro m̃ua moarej̃uare ĩacōari, quēnaro m̃uare yir̃uc̃umi mani ̃ju. Tire masiritibesa m̃ua.

*“Vātia ̃ju ĩ bojarore bajiro yibeticōato ĩna” yigu Dios manire ĩ yirēmose queti*

<sup>10</sup> Ñajedirore, ado bajiro m̃uare gotiaja ỹu: Mani ̃ju Dios, jediro masijeogu ñaami. To bajigu ĩ ñajare, “ Vātia ĩna bojasere c̃udibeticōato ĩna’ yigu, manire yirēmorc̃umi”, yituoĭacōa ñarūg̃ũña m̃ua. To bajiro m̃ua yijama, vātiare c̃udibeticōari, b̃utob̃usa Dios ĩ bojasej̃uare yirā ñarūtuar̃uarāja m̃ua. <sup>11</sup> Surara, s̃iag̃uacu, ĩ ruj̃are “Sareejoroma” yigu, c̃ome sudiro s̃añatoog̃umi. To bajiri m̃ua quēne, Dios ĩ masisere ̃uocoriarā ñari, vātia ̃ju m̃uare “Yitoromi” yirā, tire tuoĭat̃ujabesa. To bajiro m̃ua bajijama, no bajiroj̃uane m̃uare yitobec̃umi vātia ̃ju. <sup>12</sup> Manire bajiro bajirārene quēarā me yaja. Rojose manire yiroti-ajerā, ruyumena vātia rācaj̃ua g̃āmerā quēarā yaja. “ĩnare c̃udibetiroti ñaja”, yimasiña m̃ua. B̃uto masirā ñaama vātia. Ñim̃juane vātiare c̃udibecu mag̃umi, Dios ĩ yirēmobetijama. <sup>13</sup> To bajiri, Dios m̃uare ĩ ̃jose jedirore tuoĭarūg̃ũña m̃ua. To bajiro m̃ua tuoĭajama, vātiare c̃udibeticōari, Dios ĩ bojasej̃uare yicōa ñar̃uarāja.

<sup>14</sup> To bajiri, Dios ĩ yirēmose rāca ado bajiro yirā ñañña m̃ua: Dios ocare masa ĩna ucamasirere tuoĭat̃ujabesa m̃ua. Tire quēnaro m̃ua masijama, m̃uare yitomasibetir̃uc̃umi vātia ̃ju. To yicōari, quēnaro yirūg̃ũña. <sup>15</sup> “ Jesucristo ĩ rijabosare ti ñajare, rojose ĩnare yibetir̃uc̃uja ỹu’ manire yĭlavariquēnaami Dios” yire quetire masiritibesa m̃ua, g̃ājerāre gotimasior̃uarā. <sup>16</sup> To yicōari, “ Vātiare c̃udibeticōato ĩna’ yigu, manire yirēmorc̃umi Dios”, ĩre yituoĭarūg̃ũña m̃ua. To bajiro m̃ua yijama, rojose m̃ua yir̃uaboasere yimena ñar̃uarāja m̃ua. <sup>17</sup> “Vātiare reajeocōari, ĩ t̃uju quēnaro mani ñarūg̃ũrotire yigu, ĩ mac̃ure manire rijabosaroticōañumi Dios”, yituoĭa t̃ujabetirūg̃ũña m̃ua. Esp'iritu Santo ĩ yirēmose rāca Dios ocare tuoĭacōari, vātiare ĩnare c̃udibetir̃uarāja m̃ua. <sup>18</sup> ĩnare c̃udibeticōari, tocārācajine Esp'iritu Santo m̃uare ĩ yirēmose rāca quēnaro tuoĭacōari, Diore s̃enirūg̃ũña. To yicōari, “Vātiare c̃udibeticōato ĩna” yirā, g̃ājerā Cristore ajitir̃uñrāre ĩnare s̃enibosarūg̃ũña m̃ua. <sup>19</sup> Ỹure quēne s̃enibosarūg̃ũña m̃ua. “ĩre ĩaterāre g̃uibec̃une, to yicōari jud'io masa mere quēne Dios oca ĩna masibeticatire quēnaro gotimasiocōa ñato ĩ” yirā, ỹure s̃enibosarūg̃ũña m̃ua, Dios r̃ia ĩna ñarotire yirā. <sup>20</sup> Ti quetire ỹure goticudirotiyumi Dios. Tire masare ỹu gotimasiose s̃uorine tubibe ecoaja ỹu. “Dios ĩ bojarore bajiro g̃uibec̃une gotiato ĩ” yirā, Diore ỹure s̃enibosarūg̃ũña m̃ua.

*Pablo, ĩnare ĩ quēnaroticōare queti*

<sup>21-22</sup> Ỹu rācagu, mani maig̃u, ñaami T'iquico vāme cutigu. Mani ̃ju ĩ bojasere yigu ñaami ĩ quēne. M̃ua t̃uju ĩre cōag̃u yaja ỹu. Toj̃ure ejacōari, ỹua bajiñase quetire m̃uare gotir̃uc̃umi. Tire ajicōari, variquēnar̃uarāja m̃ua.

<sup>23</sup> Mani jac̃u Diore, to yicōari mani ̃ju Jesucristore quēne, ado bajise m̃uare s̃enibosaja ỹu: “ B̃utob̃usa m̃uare ajitir̃uñato’ yirā, ĩnare ejarēmōña.

To yicōari, ‘M̄a rāca quēnaro ĩna ñarotire’ yirā, ĩnare ejarēmoña. ‘M̄are ajitir̄n̄r̄tuanane, b̄tob̄usa gāmerā ĩamaito’ yirā, ĩnare ejarēmoña”, m̄are yisēnibosaja ȳ. <sup>24</sup> Mani ̄j̄ Jesucristore ĩre mait̄jamenare quēnaro m̄are yato Dios.

To cōro ñaja.

## Carta de San Pablo a los FILIPENSES

*Filipos macanare, Pablo, Timoteo rãca ñacõari, ï quënarotire*

<sup>1</sup> ¿Ñati mña, Jesucristore ajitirãnrã, Filipos macana? Yñ, Pablo, yñ baba Timoteo rãca adi papera mñare ucaja yña. Jesucristo ï bojasere yirã ñaja yña. Cristore ajitirãnrãre mñare ùmato ñarãre, ñnare moabosarimasare quëne, to yicõari, mña jedirore quënarotiaja yña. <sup>2</sup> Mñare quënarotirã, mani jacñ Diore, to yicõari, mani ññ Jesucristore, ado bajise mñare sënibosaja yña: “Quënarò ñna ñnrotire yirã, ñnare ejarëmoña”, mñare yisënibosaja yña.

*Jesucristore ajitirãnrãre, “Quënarò yaja mñ”, Diore Pablo ï yire queti*

<sup>3</sup> Tocãrãcagine mñare tñoïacõari, “Quënarò yaja mñ”, Diore ïre yirügũaja yñ. <sup>4</sup> Tocãrãcagine Diore sënigũ, mñare yñ tñoïajama, variquënarügũaja yñ. <sup>5</sup> Tirãmujñe Cristo suorì quënarò Dios ï yise quetire mña ajitirãnrãsuorijñe, “Ti ocare ajitirãnrãto gãjerã quëne” yirã, quënarò yñre ejarëmoadicaju mña. To bajiro mña yicati ñajare, mñare tñoïacõari, variquënarügũaja yñ. <sup>6</sup> Jesucristore mña ajitirãnrãsuorone, “Yñ bojarore bajiro yirã ñato” yigñ, mñare ejarëmosuoyumi Dios. “To bajiro yicõa ñarügüracami, ‘Jesucristo mñare juagñ ï tudiejarirãmñ ti ejaro, quënase rñe yirã ñato ñna’ yigñ”, yimasiaja yñ. <sup>7</sup> Mñare maigũ ñari, to bajiro mñare tñoïaja yñ. Cristo ï rijabosare suorine quënarò Dios ï yise queti gãjerãre yñ gotimasiorotire yigñ, yñre ejarëmorügũami Dios. Yñre ï ejarëmorore bajiro mñare quëne ejarëmorügũgũmi, yñre mña ejarëmorotire yigñ. To bajiro ï yijare, tubiberi-avijñ yñ ñajama, yñ ñabetijaquëne yñre ejarëmorügürãja mña. To yicõari, ñjarãre riojo ñnare yñ gotimasiorotire yirã, yñre ejarëmorügürãja mña. <sup>8</sup> Jesucristo mñare ï mairore bajirone bñto mñare maiaja yñ quëne. Bñto mñare yñ maisere masiami Dios quëne. <sup>9</sup> To bajiri, Diore sënigũ, mñare tñoïacõari, ado bajiro mñare sënibosarügũaja yñ: “Bñtobñsa gãmerã mairütujaro ñna’ yigñ, ñnare ejarëmoña”, mñare yisënibosarügũaja yñ. To bajiro mña yijama, quënarò Diore masiruarãja mña. To bajicõari, “Ado bajiro mani yijama, quënaròja”, yimasiruarãja. <sup>10</sup> Tire masirã ñari, josase ti ñaboajaquëne, Dios ï bojasere yitujabetiruarãja. To bajiri quënarò yirã mña ñajare, Cristo ï tudiejarirãmñre, “Rojose yirã ñaama”, mñare yññabetirucami. <sup>11</sup> To bajicõari, Jesucristo ï ejarëmose rãca Dios ï bojarore bajiro quënase rñe yirã ñnuarãja mña. To bajiro mña yisere ñacõari, “Quënarò yigñ ñagũmi Dios”, ïre yirucñbuoruarãma gãjerã. To bajiro mña yiroire bojagñ ñari, mñare sënibosarügũaja yñ, Diore.

*“Cristo ocare ajitirãnrã jãjarãbñsa ñaama”, Pablo ï yire queti*

<sup>12</sup> Yñ mairã, quëna adire mña masisere bojaja yñ: Yñre ñna tubibecũse, “Gãjerã quëne Cristo ocare ajitirãnrãto ñna” yiro, yñre ejarëmoaja. To bajiri, rojose tãmugũ ñaboarine, Cristo ocare yñ gotisere jãjarã ajirügũama. <sup>13</sup> “Cristore ajitirãnrãgũ ï ñajare, ïre tubibeyujarã ñna”, yimasiamã adi macagñ ññ ya vi, coderimasa. To bajiro rñe yijedicoaama adi macana. <sup>14</sup> “Tubibe ecogñ ñaboarine, Pablo quëne, Cristo yere gotimasio tujabeami” yitñoïacõari, adoana mani mairã, jãjarã, “Tire mani gotijare, rojose manire yirãma” yigũimenane, bñtobñsa Cristo ocare gotimasioama ñna quëne.

<sup>15</sup> Gãjerãma, “Cristo ocare yñ gotimasiojama, jãjarã yñre ajitirãnrãuarãma” yitñoïacõari gotirãma. To bajiro yirã ñari, “Quënarò gotimasiobeamã Pablo. Ri-ojo mñare gotimasioaja yñama”, yigotirãma. Gãjerãjñama, rojose tñoïamenane,

jājarābūsa Cristore ajitirūnarā ĩna űarotire bojarā űari, gotirāma. <sup>16</sup> “Cristo ocare Pablo ĩ gotimasiorotire bajiro yigū, tubiberivijū ĩ űasere bojayumi Dios”, yimasirā űarāma. To bajiri, yare mairā űari, Cristo ocare gotimasiorāma ĩna quēne. <sup>17</sup> Gājerājūama, quēnaro yū gotimasiosere ĩajūnisinirā űari, “Pablore ĩna ĩavariquēnaro rētoro manire ĩavariquēnato masa” yitūōīarā, Cristo ocare gotimasiorāma. To bajicōari, “ ĩna gotimasiosere quēnaro ajivariquēnaama masa’ ĩna yigotisere ajicōari, ‘Rojose bajiyuma yare ajitirūnūboacana’ yisatiritiatio Pablo” yirā, gotirūgūboarāma. <sup>18</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, no yibeaja yare. “Sutiritiatio Pablo” yirā űaboarine, Cristo ocare gotimasiorā űarāma ĩna quēne. To ĩna yijare, būto variquēnaja yū.

<sup>19</sup> Gajeyere quēne tūōīacōari, variquēnaja yū: Diore, yare mūa sēnibosarūgūsere, to yicōari, Jesucristo ĩ cōar’i, Esp’iritu Santo yare ĩ ejarēmōrūgūsere quēne masiaja yū. To bajiri, “Rojose yū tāmūose, to cōrone tāmūo tūjarūcūja yū”, yitūōīa variquēnaja yū. <sup>20</sup> Berojū, Jesucristo ĩ ĩaro rĭjoro, yū yirere ĩre gotibojonerūabeaja yū. Cristo yare ĩ ejarēmosere tūōīavariquēnacōari, ĩ ocare riojo gotimasiorūgūaja yū. Tubiberiavijū űagūre yare ĩna bujama, yare ĩna sĭacōajaquēne, no yibeaja yare. Cristore yū tūōīavariquēnarore bajiro ĩna quēne, ĩna tūōīasejūare bojaja yū. Tijūa űaja űamasuse. <sup>21</sup> To bajiri, yare ĩna bucōajama, űajediro yū yirūgūrore bajiro yicōa űarūcūja, “Cristore quēnaro yirūcūbūoato masa” yigū. Yare ĩna sĭacōajaquēne, rētoro yare quēnarūaroja. To cōrojūma, Cristo tūju quēnaro űacōarūgūrūcūja yū. <sup>22</sup> To bajiboarine, yare ĩna bucōajama, yū gotimasiose sūorine jājarābūsa Cristore ajitirūnūarāma. To bajiri, “Yare ĩna sĭarotire bojaja yū. Yū caticōa űarotire quēne bojaja yū”, yimasibeaja yū. Jūa vāmejūne quēnacōaja yare. <sup>23</sup> To bajiri, jūa vāmejūne bojacōagū űari, no yimasibeaja. “Cristo rāca yū űarotijūa űaja rētoro quēnase” yū yitūōīajama, “Yare sĭacōato ĩna”, yitūōīarūgūaja yū. <sup>24</sup> Quēna gaje vāme yū tūōīajama, mūare yū gotimasioroti ti rūyajare, mūare gotimasiocōa űarūaja yū. <sup>25</sup> “To bajirone bajirūcūja”, yitūōīaja yū. To bajiri, būto būsa Cristore ajitirūnūcōari mūa variquēnarotire yigū, mūa rāca yū űarotire bojaja yū. <sup>26</sup> To bajiri quēna mūa rāca yū űacudisere variquēnarūarāja mūa. To bajicōari, rojose yū tāmūoro Cristo yare ĩ yirētobosarere masicōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore yirūcūbūorūarāja mūa.

<sup>27</sup> Cristo oca ti gotirore bajiro mūa cūdirotijūa űaja űamasuse. Mūa tūju yū vajama, yū vabetijaquēne, ado bajiro mūa yisere ajirūaja yū: “Cristo ocare ajicōari, sĭgūre bajiro tūōīarā űaama ĩna. To yicōari, ‘Cristore ajitirūnūato gājerā quēne’ yirā, ĩ ocare tocārācarūmūne gotimasioama ĩna” yare ĩna yigotisere ajirūaja yū. <sup>28</sup> To yicōari, “ĩnare ĩaterāre quēne gūimenane Cristo ocare gotimasiorūgūama” yare ĩna yigotisere quēne ajirūaja yū. Mūare ĩaterājūama, ĩnare gūimenane mūa gotimasiocōa űasere ĩacōari, “Rojose tāmūotūjabetiriarojū manire cōarūcūmi Dios”, yimasirūarāma. To bajiboarine, mūajūama, “Rojose mani tāmūoborotire yirētobosarūcūmi Dios”, yimasirūarāja mūa, ĩnare gūibetiriarā űari. <sup>29</sup> Rojose mūare ĩna yiboajaquēne, ĩnare gūimenane, Cristo oca ti gotirore bajiro goticōa űarūgūroti űaja mūare. Mūare ĩamaicōari, ĩ yarā mūa űarotire mūare yiyumi Dios, “Yū macūre quēnaro yirūcūbūo űato ĩna” yigū. To bajiro ĩ yijama, Cristore ajitirūnarā űari, rojose tāmūo boarine, ĩre mūa ajitirūnūcōa űarotire yigū yiyumi. <sup>30</sup> Rojose yū tāmūo catore bajiro rojose tāmūorāja mūa quēne. “Adirūmūri quēne, rojose tāmūo boarine, Cristore ajitirūnūcōa űagūmi Pablo”, yare yimasirāja mūa.

## 2

*“űamasugū űaboarine, űamasugū űaja yū’ yibesumi Cristo”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Īre ajitirūnūrā m̄ua ñajare, m̄uare quēnaro ejarēmōrūgūgūmi Cristo, “Tuoīa variquēnato” yigu. Esp'iritu Santo quēne m̄ua rāca ĩ ñajare, gāmerā ĩamaicōari, quēnaro ejarēmōrāja m̄ua. <sup>2</sup> To bajiri ado bajiro m̄ua bajiro tire bojaja yu: “Quēnaro variquēnato Pablo” yirā, sīgūre bajiro tuoīarā ñaīa m̄ua. M̄ua rācana ñajedirore cojoro cōro gāmerā ĩamaiña. Sīgūre bajiro tuoīacōari, Cristo ĩ bojarore bajiro yirūgūña. <sup>3</sup> Gājerā ĩna yisere ĩacōari, “Manijua, ĩna rētoro yimasirāja”, yituoīabesa m̄ua. “Gājerā rētoro ñamasurā ñaja yua”, yituoīabesa. “Īnajua ñarāma yua rētoro ñamasurā” yituoīacōari, ĩnare quēnaro rācubuo rūgūña. <sup>4</sup> Quēnaro m̄ua ñaroti rīne tuoīabesa. Gājerā quēnaro ĩna ñarotire quēne tuoīarūgūña.

<sup>5</sup> Ado bajiro Jesucristo ĩ tuoīariarore bajiro tuoīaroti ñaja m̄uare:

<sup>6</sup> Ō vecaju ñagū, Diore bajiro bajigu ñaboarine, adigodoju vagu, “Īre bajiro bajicōa ñarucuja yu”, yibesuju Cristo.

<sup>7</sup> Diore bajiro bajigu ñaboarine, “Yu jacu ĩ bojasere yigu, ñamasugūre bajiro ñabetirucuja” yituoīacōari, manire bajirone ruyuyuju Cristo.

<sup>8</sup> Adi macarucuroju vadicōari, ĩ jacu ĩ bojarore bajiro yigu ñari, ñamasugūre bajiro me ñacoasumi. To bajiro bajigu ñari, rojose yirāre ĩna sīarore bajiro yucātēroju jaju sīaeco yumi Cristo.

<sup>9</sup> To bajiri, “Gājerāre masa ĩna rācuburo rētoro ĩna rācubogū ñato” yigu, ĩre catioyuju Dios. To yicōari, “Ñajediro ujū ñarucuja m̄u”, ĩre yiyuju Dios.

<sup>10</sup> To bajiro ĩre yiyuju Dios, ō vecana, adigodoana jediro, rijariarā quēne, ĩ macu Jesús vāmere ajicōari, mani yirūcuburo tire yigu.

<sup>11</sup> To bajicōari, “Jesucristo ñaami ujū ñamasugū”, yijediruarāja mani. To bajiro mani yijama, mani jacu Diore rācuburo ñaariarāja mani.

*“Cristo, ĩ jacure ĩ cūdiriarore bajiro ĩre cūdicōa ñarūgūroti ñaja manire quēne”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, yu mairā, Cristo, ĩ jacure ĩ cūdirūgūriarore bajiro cūdiroti ñaja manire quēne. M̄ua taju ñacōari, Cristo ocare m̄uare yu gotisere quēnaro ajicaju m̄ua. To bajiri, yucare quēne m̄uare yu goticōasere butobusa Cristo ocare m̄ua ajitirūnūse bojaja yu. Rojose m̄ua yisere Dios ĩ yirētobosariarā ñari, rācuburose rāca ĩ bojarore bajiro yirūgūroti ñaja m̄uare. <sup>13</sup> “Yu bojasere yigū tuoīacōari, yato” yigu, manire ejarēmōrūgūgūmi Dios.

<sup>14</sup> Tocārācagine m̄ua moare cutisere m̄ua yijama, gāmerā ñagōjaimenane, variquēnase rāca yirūgūña m̄ua. <sup>15-16</sup> To bajiro yirūgūña, “ ‘Rojose yirā ñaama ĩna’ gājerā manire yibeticōato” yirā. To bajiri, rojose yirā ĩna ĩaro rījoro, quēnase rīne yirūgūroti ñaja m̄uare. To yicōari, “Yu taju ĩna caticōa ñarotire yigu, yu catisere ĩnare ĩsirucuja” Dios ĩ yirere ĩnare gotimasiorūgūña, “Tire masicōari, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yato ĩna” yirā. To bajiro m̄ua yijama, Cristo ĩ tudiejarirūm̄u buto m̄uare variquēnarucuja yu. “Yu gotimasio catore bajirone yirā ñaama ĩna”, ĩre yivariquēnarucuja yu, m̄uare. <sup>17-18</sup> Jēre Diore ajitirūnūcōari, quēnaro yirūgūrāja m̄ua. To bajiri, Cristore ajitirūnūrā m̄ua ñajare, gājerā, rojose m̄uare ĩna yiboajaquēne, quēnaro yicōa ñarāja m̄ua. M̄uare bajirone yu quēne Dios ocare yu ajitirūnūjare, romano masa yure ĩna sīarotire yu tuoīajama, sutiritiboarine, Dios ocare m̄uare yu gotimasio catijare variquēnaja yu. To bajirone tuoīavariquēnaroti ñaja, m̄uare quēne, m̄uare yu gotimasio catire.

*Timoteore, Epafrodito vāme cutigure quēne Filipos macaju Pablo ĩ cōaru tuoīare queti*

<sup>19</sup> M̄ua taju Timoteo ĩ varotire, mani ujū Jesús ĩ bojjama, yoaro mene ĩre cōarucuja yu, m̄ua ñase quetire ajivariquēnarū. <sup>20</sup> Ī sīgūne ñaami m̄uare yu maiore bajiro tuoīagū. <sup>21</sup> Gājerāma, quēnaro ĩna ñaroti rīne tuoīarā ñaama. Jesucristo ĩ bojasere ĩna yiro tire tuoīabeama ĩna. <sup>22</sup> “Jesucristo ĩ bojasere



yigū ñacami Timoteo”, ñre yimasirãja mña. “Í macure bajiro Pablore quẽnaro ejarẽmocami, ‘Jãjarãbusa, Cristo ocare ajitirãnuato ñna’ yigū”, ñre yimasirãja mña. <sup>23</sup> To bajiri, tubiberiavijū yū ñaro yure ñna yirotire masicõari, ñ rãca mñare queti cõarũcujā yū. <sup>24</sup> Tire mñare gotiboarine, “Mani ũjū ñ ejarẽmose rãca yū bajijama, yū quẽne ñ rãca mñare ñagũ varũcujā”, yitũoĩaja yū.

<sup>25</sup> Yure ñ ejarẽmorotire yirã, mña cõar'i mani maigũ, Epafroditore, mña tũju ñre tũocõagũ yaja yū. Í quẽne, Cristo ocare riojo gotigū ñari, yure bajirone rojose tãmũorũgũami. <sup>26</sup> Mña ñajedirore bũto ñarũami. To bajicõari, ñ rijacati quetire mña ajirere tũoĩarejaiami. <sup>27</sup> Socase mere ajiriarãja mña. To bajirone bajicami. Bajirocacoarocure bajirojū bajicami. To bajiboarine, ñre ñamaicõari, ñre catiocami Dios. To bajiro ñ yijama, bũtobusa yū sũtiritirotire bojabecu ñari, ñre catiocami Dios. <sup>28</sup> To bajiri mña tũju ñre tũocõagũ yaja yū, catiquẽnagũ ñ ñasere mña ñavariquẽnarotire yigū. Mña tũju ñre yū tũocõajama, yū quẽne tũoĩarejaibetibusarũcujā yū. <sup>29-30</sup> Cristo oca yū gotimasiosere yure ejarẽmobeaja mña, sõjū ñarã ñari. “Ñre gotirẽmoato” yirã, mña cõar'i quẽne Cristo ocare gotimasiõrũgũami. To bajiro yicudigũne, bũto rijaye jairo ti ñajare, rijacoabocami. To bajiro bajicacu ñaboarine, ñ caticõajare, mña tũju ñ ejaro, variquẽnase rãca ñre sẽnirũarãja mña. Ñre bajiro Cristo ocare goticudirãre quẽne, quẽnaro ñnare yiya.

### 3

#### *“Cristore mani ajitirãnuase ñaja ñamasuse”, Pablo ñ yire queti*

<sup>1</sup> Jesucristo yarã ñari, variquẽnaña mña. Tirũmũjū mñare yū ucacatire tudiucaja yū. To bajiro mñare yū yicõa ñajama, “Gãjerã socase ñna gotisere ajiroma” yigū, yaja. <sup>2</sup> Cristo ocare ricati gotimasiorãre roori ñaña mña. Ñna ñarãma rojose ũmato yiorã. “Dios ñ ñamairã mani ñarũajama, circuncisiõn yiroti ñaja”, yisocarãma ñna. <sup>3</sup> Circuncisiõn yiecorã ñna ñaboajaquẽne, Dios ñ ñamairã me ñarãma ñna. Manijũama, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmojare, Diore quẽnaro rãcũbũoaja mani. To yicõari, “Jesucristo manire rijabosayumi’ yitũoĩarã mani ñajare, Dios ñ ñamairã ñaja”, yitũoĩa variquẽnaja mani. <sup>4</sup> Mani ñicua ñna yimasirere ñna tũoĩarore bajiro yū quẽne yū tũoĩajama, “Ñna rẽtoro ñamasugũ ñaja yū”, yitũoĩaroti ñaboroja. Ñna tũoĩasere bajiro yū quẽne yū tũoĩajama, ado bajise bajiroja: <sup>5</sup> “Dios ñ rotimasiriarore bajiro yigū ñato” yirã, cojomo cõro gaje ãmo idia jẽnitarirũmũri yū ruyuario bero, circuncisiõn yure yiyuma ñna. To bajiri, jud'io masũ ñari, Benjam'in ñamasir'i ya jũnagũ ñaja yū. Yū ñicũ ñasũor'i ñamasirũju Abraham. Yū ñicua, jud'io masa ñacoayuma ñna. To bajiri, jud'io masa rĩne gãmerã manajo cãticõari ñna macũ cãtir'i ñari, jud'io masũ masũ ñaja yū. To bajicõari, fariseo yere tũoĩagũ ñari, Moisére Dios ñ roticũmasirere bũto ajirũcũbũogũ ñaboacajū yū maji. <sup>6</sup> “Ado bajiro yū yisere bojagũmi Dios” yitũoĩacõari, variquẽnase rãca yirũgũboacajū yū. To bajise tũoĩagũ ñari, “Cristore ajitirãnuãrãma, mani ñicua Diore ñna rãcũbũomasiriarore bajiro yimenama” yitũoĩacõari, bũto rojose ñnare yirũgũcujū yū. To bajicõari, Dios ñ rotimasire quẽnaro cãdigũ yū ñajare, “Adi vãme yibeami Pablo”, yure yimasigũ manicami.

<sup>7-9</sup> Yū ñicua ñna yimasiriarore bajiro yū yisere, “Ñamasuse ñaroja”, yitũoĩaboacajū yū maji. Adirũmũrirema, Cristore ajitirãnuãca yigū, “Vaja maja”, yitũoĩacõaja yū. To bajiri, yucũrema, “Jesucristore ajitirãnuãrã rĩne ñaama Dios ñ ñavariquẽnarã” yitũoĩagũ ñari, yū ñicua ñna yimasiriarore bajiro yū yiboacatire yitũjãcõacajū. “Rojose yū yisere masirioato Dios’ yigū, yure rijabosayumi Cristo”, yitũoĩaja yū, adirũmũrirema. To bajiri, “Rojose magũ ñaami’ yure yĩlavariquẽnagũmi Dios”, yitũoĩaja yū. <sup>10</sup> “Cristo ñ ejarẽmorã rĩne ñaama Dios ñ ñavariquẽnarã” yitũoĩacõari, Cristore ajitirãnuãgũ ñari, bũtobusa ñre

masirũtuaruaja yu. Tire yu yijama, ado bajiro yigu yaja yu: Cristo ĩ rijato bero, tudicaticõari, ĩ masise rãca ĩre ajitirũnarãre ejarẽmo ñagũmi. Tire, ĩ masise rãca ĩ bojase rĩne yigu ñaruaja yu. To yicõari, ĩ jacure cudiruaquẽ ñari, Cristo, rojose ĩ tãmuoriarore bajiro rojose tãmuoruaja yu quẽne. To bajiro bajigu, yucãtẽrojure ĩre ĩna sãriarore bajiro yure ĩna sãboajaquẽne, quẽnaruroja. <sup>11</sup> To bajiro bajirocu yu ñajama, yu rijato bero, yure quẽne catorucumi Dios.

*“Quẽnase rĩne yirã ñarãsa mani”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>12</sup> “Jediro masigũ ñari, quẽnase rĩne yigu ñaja”, yimasibeaja yu. To bajiboarine, “Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirucuja” yigu, yu yimasiro cõro yirũgũaja yu. “Yure bajiro quẽnase rĩne yigu ñato” yigu, “Yure ajitirũnaña mu”, yure yicami Jesucristo. <sup>13</sup> Quẽnaro ajiya, yu mairã. “Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yigu ñaja yu”, yimasibeaja yu. Tirũmũju yu yirũgũcatire bũto tũoĩabetirũgũaja yu. Tire tũoĩabecune, quẽnaro yu yirotijure tũoĩarũgũaja. <sup>14</sup> “Dios tũju yu ejaro, quẽnaro yu yise vaja quẽnaro yure yato ĩ” yigu, to bajiro rĩne yirũgũaja yu. ĩ tũju mani ejaro, quẽnaro mani yise vaja, “Quẽnaro ĩnare yirucuja”, yiyuju Dios, quẽnase rĩne yirã mani ñarotire yigu.

<sup>15</sup> To bajiri yu tũoĩarore bajiro tũoĩarũgũroti ñaja muare quẽne, quẽnaro Cristore ajitirũnarã jedirore. To bajiro tũoĩarã ñaboarine, cojo vãme ricati mua tũoĩajama, quẽnaro mua masirotire yirucumi Dios. <sup>16</sup> Dios ĩ bojasere masijeobetiboarine, mani ajimasiro cõro mani yicõa ñajama, quẽnaruroja.

<sup>17</sup> To bajiri, yu bajiñarũgũcatore bajiro bajiñaña, mua quẽne. <sup>18</sup> Gãjerãjuama, quẽnasere yibetirũgũama. To bajiro ĩna bajise cojosi me muare gotirũgũaju yu. Quẽna ĩna bajisere tũoĩacõari, muare gotigu, bũto sutiritiaja yu. To bajiro ĩna bajicõa ñajama, “Cristo ĩ rijabosare vaja maja” yirãre bajiro bajicõa ñarãma. <sup>19</sup> To bajiro bajirã ñari, rojose tãmuotũjabetiriaroju varuarãma. Dios ĩ bojasere yimena ñari, ĩna masu ĩna bojase rĩne yirã ñaama. To bajicõari, rojose ĩna yijama, bojonemenane, tire gotivariquẽnarãma. Adigodoaye rĩne tũoĩarũgũrãma. <sup>20</sup> Manijuama, õ vecaju Dios tũju varona ñaja. ĩ ñaroju ñaja mani ñarũgũrotiju. To bajiri tijure tũoĩarũgũaja mani. To yicõari, “Õ vecaju ñagũ, vadicõari, rojose tãmuotũjabetiriaroju mani varotire manire yirẽtobosarucumi mani uju Jesucristo”, yitũoĩa variquẽnarũgũaja mani. <sup>21</sup> To bajiro bajigune, quẽnaruruju ĩ ruju cutirore bajirone manire quẽne vasoarucumi, adi macarucuroaye jediro rotimasigũ ñari.

## 4

*“Cristore ajitirũnarã ñari, variquẽnacõa ñaña”, Pablo ĩ yire*

<sup>1</sup> Yu mairã, quẽnaro ajiya mua. Cristore ajitirũnarã ñari, yu yarã ñaja mua. Muare maigũ ñari, bũto muare ĩaruaja yu. “Yu gotimasiocatire ajicõari, Diore quẽnaro ajitirũnacõa ñarãma ĩna”, muare yitũoĩavariquẽnaja yu. To bajiri mani uju Jesucristore ajitirũnu tũjabetiroti ñaja.

<sup>2</sup> Evodia vãme cutigore, S'intique vãme cutigore quẽne, muare gotigu yaja. Mua juarã, mani uju yarã ñari, sãgõre bajiro tũoĩaña mua. <sup>3</sup> Toagu, yure quẽnaro baba cuticacũjure, “Ado bajiro yure yibosaya”, muare yisẽniaja yu: ĩna, rõmia juarãre, “Gãmerã oca quẽnoato” yigu, ĩnare ejarẽmoña mu. To yu ñaro, Cristo ĩ rijabosare suorine quẽnaro Dios ĩ yisere yu gotimasiorotire yirã, yure quẽnaro ejarẽmorũgũcama ĩna. Clemente, ĩ babarã quẽne yure ejarẽmorũgũcama. Yure ejarẽmocanare, “Ado cõro ñaama yu tu ñarũgũrona” Dios ĩ yucaturiatutiju ucatuecorã ñarãma.

<sup>4</sup> Mani ujure ajitirũnarã ñari, tocãrãcaine ĩ yere tũoĩavariquẽnarũgũña mua. <sup>5</sup> Rũcũbũose rãca gãjerãre quẽnaro yirũgũña mua, “ ‘Quẽnase rĩne yirã ñaama’,

gãjerã mware yĩato” yirã. Mani ɯɯ adi macarɯcɯroɯ ĩ tudiejaroti, mojoroaca rɯyaja.

<sup>6</sup> Nieɯare mwa tɔoĩarejaisere bojabeaja ɯɯ. Tocãrãcajine rojose mwa tãmɯojama, “Rojose ɯa tãmɯosere yirẽtobosaya” yirã, Diore mwa sɛnijama, quẽnaja. To yicõari, mware ĩ ejarẽmoroti ti ñajare, “Quẽnaro yirɯcɯja mwa”, ĩre yivariquẽnarũgũña. <sup>7</sup> To bajiro mwa yijama, mwa variquẽnarotire yirẽmorɯcɯmi Dios. To bajiri, Jesucristo mware quẽnaro ĩ ejarẽmorotire tɔoĩarã ñari, rojose tãmɯorã ñaboarine, variquẽnacõa ñarɯarãja. Tire ajimasibetirɯarãma Jesúre ajitirũnɯmena.

*“Quẽnase rĩne tɔoĩarũgũña”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>8</sup> ɸ mairã, ado bajiro mware gotitɯsaja ɯɯ: Quẽnase rĩne tɔoĩarũgũña. Rãcɯbɯore queti, quẽnaro yire queti, maire queti, to yicõari, masa quẽne ĩna ajivariquẽnase queti tɔoĩarũgũña. To yicõari, “Quẽnase ñaja” Dios ĩ yisere quẽne tɔoĩarũgũña.

<sup>9</sup> Mware ɯɯ gotimasiocatore bajirone yirũgũña. ɸre mwa ajicatire, mwa ĩacatire quẽne to bajirone yicõa ñaña. To bajiro mwa yijama, variquẽnase manire cõagũ, Dios, mwa rãca ñacõa ñarũgũrɯcɯmi.

*Filipos macana, ĩre gãjoa ĩna ĩsirere Pablo ĩ gotivariquẽnare*

<sup>10</sup> ɸre tɔoĩacõari, ɯɯ bojasere ɸre cõañuja mwa quẽna. To bajiri bato variquẽnacõari, “Quẽnaro yaja mwa”, manĩ ɯɯre, Diore yaja ɯɯ. Yoaro ɸre mwa cõabetiboajaquẽne, “Cõarɯaboarine cõamasimena bajirãma”, mware yitɔoĩacajɯ ɯɯ. <sup>11</sup> “ɸɯ cɯorɯa tɔoĩase jediro cɯorɯaja ɯɯ” yigɯ me yaja. Jairo ɯɯ cɯojama, ɯɯ cɯobetijaquẽne, variquẽnacõa ñaja. <sup>12</sup> Cojojirema maioro ɯɯ bajijama, ɯɯ bajibetijaquẽne, variquẽnarũgũaja ɯɯ. Bare ti ñajama, ti manijaquẽne, variquẽnacõa ñaja. <sup>13</sup> To bajiro ɯɯ bajise jedirore ɸre ejarẽmorũgũami Cristo. <sup>14</sup> To bajiro ɸre ĩ ejarẽmoboajaquẽne, gãjoa ɸre mwa cõase sɯorine ɸre ejarẽmoñuja mwa.

<sup>15</sup> Macedonia sitajɯ Cristo ĩ rijabosare sɯorine quẽnaro Dios ĩ yise queti gotimasiocudi gajanocõari, quẽna gajeroɯ ɯɯ vato, mwa, Filipos macana rĩne gãjoa juarẽocõari, ɸre cõañuja mwa. Gãjerãma, ɯɯ gotimasiocati sɯorine Cristore ajitirũnɯrã ñaboarine, ɸre cõabesuma ĩna. <sup>16</sup> Rĩjoroɯ quẽne Tesalónica macajɯ ñagũ, ñie cɯobesɯ ɯɯ bajiro, cojosi me gãjoa ɸre cõañuja mwa. <sup>17</sup> “Quẽna gajeye ɸre cõato” yigɯ me, to bajise mware yaja ɯɯ. “ɸre mwa yirore bajirone gãjerãre quẽne mwa yicõa ñajama, rẽtobɯsaro quẽnase mware cõato Dios” yigɯ yaja. <sup>18</sup> Mwa cõariaro cõrone ɸre ĩsicami Epafrodito. ɸɯ cɯorɯa tɔoĩacati rẽtobɯsaro cõañuja mwa. ɸre quẽnaro mwa yicatire ĩvariquẽnarimi Dios. <sup>19</sup> ĩ ñaami manĩ ɯɯ, ñajediro quẽnase cɯogɯ. To bajicõari, ĩ macɯ yarã mwa ñajare, mwa cɯorɯa tɔoĩase jediro mware cõarɯcɯmi. <sup>20</sup> Quẽnaro ĩre rãcɯbɯo variquẽnarũgũrɯarãja manĩ. To bajirone bajiato.

*Pablo, ĩ quẽnaroticõare queti*

<sup>21</sup> Toana, Jesucristore ajitirũnɯrã jediro quẽnato ĩna. ɸrãcana, Cristore ajitirũnɯrã, mware quẽnaroticõaama. <sup>22</sup> Adoana, Cristore ajitirũnɯrã jediro, mware quẽnaroticõaama. Cristore ajitirũnɯrã, Roma macagɯ ɯɯ ñamasugãre moabosarimasa quẽne mware quẽnaroticõaama.

<sup>23</sup> Manĩ ɯɯ, Jesucristo, quẽnaro mware yato ĩ.

To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a los COLOSENSES

### *Colosas macana, Cristore ajitirũnarãre Pablo ï ucare queti*

<sup>1-2</sup> ¿Ñati mũa, Colosas vãme cõtĩ macana, Dios yarã? Jesucristore ajitirũnarũ tũjamenare mũare ucacõaja yũa. Mũare quẽnarotirã, mani jacũ Diore ado bajise mũare sãnibosaja yũa: “Quẽnaro ïna ñarotire yirã, ïnare ejarẽmoña”, mũare yisãnibosaja yũa. Yũ ñaja Pablo vãme cõtĩgũ, adi paperare mũare cõagũ. Dios ï bojarore bajiro yũre cõacami Jesucristo, “Yũ suorĩ yũ jacũ quẽnaro ï yise quetire gãjerãre gotimasiodũrũcũja mũ” yĩgũ. Yũ rãca ñaami mani maigũ, Timoteo.

### *Cristore ajitirũnarãre tũoĩacõari, Diore Pablo ï sãnibosare*

<sup>3-4</sup> “Jesucristore quẽnaro ajitirũnarũcõa ñaama ïna. To bajicõari, Dios yarã jedirore quẽnaro mairã ñaama” mũare masa ïna yisere ajirũgũaja yũa. To bajiro ïna yirũgũsere ajivariquẽnaja yũa. To bajiri, tocãrãcãjine mani mũ Jesucristo jacũre mũare yũa sãnibosajama, “Quẽnaro yaja mũ”, ïre yivariquẽnarũgũaja yũa. <sup>5</sup> Tirũmũjũne riojo ñamasusere, Cristo suorĩ quẽnaro Dios ï yise quetire mũa ajitirũnarũsuorĩjũjũne, “Ï oca ti gotirore bajirone õ vecajũ Dios tũjũ ejacõari, quẽnaro ñarũgũrũarãja mani”, yivariquẽnacõayuja mũa. To bajiro yirã ñari, Dios yarãre quẽnaro ejarẽmoñuja mũa. <sup>6</sup> Cristo ocare ajisũocõari, “Ti ñaja riojo ñamasuse oca”, yiyuja mũa. To yicõari, “Rojose yirã mani ñaboajaquẽne, manire ïamaicõari, manire quẽnaro yiyumi Dios”, yiajitirũnarũñuja mũa. Ï oca quẽnasere mũa ajitirũnarũrore bajiro ajitirũnarũtuana yirãma masa jediro. To bajicõari, mũa yirũgũrore bajirone quẽnaro yirũgũrãma ïna quẽne. <sup>7</sup> Mani maigũ, Epafras vãme cõtĩgũ, ñaami ti ocare mũare gotimasior'ĩ. Jesucristo ï bojasere yĩgũ ñari, adoju quẽnaro yũare ejarẽmorũgũami. <sup>8</sup> Ï ñaami “Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca gãjerã Dios yarãre quẽnaro maĩama ïna, Colosas macana” yũare yigoticacũ.

<sup>9</sup> To bajiro ï yicatire ajicana ñari, yũa ajisũorĩjũjũne, Diore mũare sãnibosadicajũ, Dios ï bojasere quẽnaro mũa yimasirore yirã. To yicõari, Esp'iritu Santo suorĩne tocãrãca vãme mũa masirore quẽne “Ejarẽmoato” yirã, Diojũare mũare sãnibosarũgũaja yũa. <sup>10</sup> Mũa yũa sãnibosase suorĩne to bajiro mũa yijama, mani mũ ï bojarore bajiro yĩnarũgũrũarãja mũa. To yicõari, ïre bũtobũsa masirũtuarũarãja. <sup>11</sup> Ïre rẽtobũsaro mũa masirũtu vajama, masirẽtogũ, Dios, mũaare quẽnaro ejarẽmorũcũmi, jediro rojose tãmũoboarine, ïre mũa ajitirũnarũcõa ñarotire yĩgũ. To bajiro mũaare ï yijama, rojose tãmũoboarine, rojose mũaare yirãre jũnisinimenane, variquẽnacõa ñarũarãja mũa. <sup>12</sup> Mani jacũ, Diore tũoĩavariquẽnacõari, ado bajiro ïre sãnirũarãja mũa: “Quẽnaro yaja mũa. Quẽnaro mũa yire suorĩne mũa yarã ñaja yũa. To bajiri mũa ñaroju, ejacõari, gãjerã, mũa yarã quẽnaro ïna yiecorore bajiro yiecorũarãja yũa quẽne”, Diore yivariquẽnarũarãja mũa.

<sup>13</sup> Dios, ado bajiro manire ï yire ñajare, to bajiro yivariquẽnarũarãja mũa: Satanás yarã, ï bojarore bajiro yirã ñaboariarãre manire ejarẽmoñumi Dios, ï macũ ï maigũ yarã, “Ï bojarore bajiro yirã ñato” yĩgũ. <sup>14</sup> Dios ï yire yũ yijama, ado bajiro yĩgũ yaja yũa: Ï macũ manire ï rijabosare suorĩne Satanás manire ï rotiboarere cũdimena ñacoariarãja mani. To bajicõari, rojose mani yisere Dios ï masiriorã ñacoariarãja mani.

### *Cristo ï rijabosare suorĩne Diorãca quẽnaro mani ñase queti*

15 Ñimujua Diore ñagũ magũmi. To bajiboarine Cristore masirãjuaama, Diore masiaja mani. Cristo ñaami adi macarucuro ti ruyuaroto rĩjorojune ñacoadimasir'i. 16 Ì suorine adi macarucuro ñase jedirore rujeomasiñuju Dios. Adi macarucuro ñarã, õ vecanare quẽne, ruyumena, ruyurãre quẽne Ì suorine rujeomasiñuju Dios. To yicõari, õ vecana rotimasironare quẽne Ì suorine ñare rujeomasiñuju Dios. To bajiro yimasiñuju, “Quẽnaro yiyumi” Ìre gãjerã ña yirũcubhorotire yigu. 17 Adi macarucuro ti ruyuaroto rĩjorojune, ñacõadimasijuju Cristo. To bajicõari, Ì suorine jediro ñaja. 18 Ì rijabosare suorine Ì yarã mani ñarotire yiyumi Dios. Cristo ñaami rijacoaboarine quẽna tudicatisuor'i. To bajir'i ñari, masa ña rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigu, Dios Ì catisere Ìre ajitirũnarãre Ìsigũ ñagũmi. To bajicõari, Ìre ajitirũnarãre, Ìre ajitirũnmenare quẽne jediro ujũ ñagũ bajigumi. 19 Dios, ado bajiro tuõiañuju: “Yũ macũ, yũre bajirone bajigu ñari, Ì sigũne yũ ye ñajediro quẽnasere cõagũ ñarucumi”, yitũõiañuju Dios. 20 Adigodoana, õ vecana quẽne rojose yirã ñañujarã. To bajiri, rojose ña yisere “Masiriogusa” yigu, Ì macure rijarotiyumi. To bajiro Ì yijama, ña jediro Ì rãca quẽnaro ña ñarotire yigu yiyumi.

21 Tirãmujurema Dios yarã me ñañuja mũa maji. Rojose tuõiacõari, rojose mũa yire suorine Dios Ì ñajama, Ìre terã ñañuja mũa. 22 To bajiro bajiriarã mũa ñaboajaquẽne, Ì tũju mũa ejaro, “Rojose mana ñaama” Ì yĩarotire yigu, Ì macure rijarotiyuju. 23 To bajiro Dios Ì yire ti ñaboajaquẽne, Ì tũ mũa ejarirãmũ, “Rojose mana ñaama” Ì yĩarotire mũa bojajama, Ì macũ suori quẽnaro Ì yire quetire ajitirũnucõa ñaroti ñaja. Ti quetire masa ñajedirojune ajirãma. Yũ quẽne, tire goticudigu ñaja.

### *Diore ajitirũnarãre Pablo Ì ejarẽmore queti*

24 Cristo ocare ajitirũnarãre gotimasiodigũ, rojose tãmũogũ ñaboarine, variquẽnaja yũ. Gãjerã quẽnaro ña ñarotire bojagu ñari, rojose tãmũõnumi Cristo. To bajiri, yũre quẽne, to bajiro yũ bajirotire bojayumi Cristo. 25 “Cristo ocare jud'io masa me ñarãre quẽnaro gotimasiodirucumi” Dios Ì yitũõiariorore bajirone Cristo yũre Ì yijare, Cristore ajitirũnarãre ejarẽmorimasũ ñacaju yũ. 26 Yũ gotimasiosere, tirãmuanajũma tire masibetimasijuma maji. Adirãmũrirema, Ì yarã ñarona tire ña masirotire yiyumi Dios. 27 “Jud'io masa me ñarã, yũ suori quẽnamasuse ña yiecorotire masiato ña, yũ yarã” yigu yiyumi Dios. Ado bajiro bajiaja ti oca masa ña masibeticati: Mũare ejacõari, mũa rãca quẽnaro ñarũgũrucumi Cristo. To bajiri, “Dios tũju ejacõari, quẽnamasuse yiecorũarãja mani”, yitũõia variquẽnarũarãja mũa.

28 No bojaro yũa vato masa jedirore Cristo ocare gotimasiodiaja yũa, “Ìre mũa ajitirũnjama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ vabetirũarãja mũa” yirã. To yicõari, tocãrãcũne Cristore ña ajitirũnjama, Dios tũju ña ejarirãmũ, “Ñie rojose mana ñaama” Ì yĩarotire yirã, yũa masiro cõro quẽnaro gotimasioaja yũa. 29 To bajiro ña bajirotire bojarã, josase ti ñaboajaquẽne, Cristo Ì ejarẽmose rãca moarũgũaja yũa.

## 2

1 “Quẽnaro mani ñarotire yigu, josari moarũgũgũmi Pablo” mũa yisere bojaja yũ. Laodicea macana, to yicõari gãjerã yũre Ìabetiriarã Cristore ajitirũnarã, to bajise ña yisere bojaja yũ. 2 Ado bajiro quẽnaro mũa ñarotire yigu, josari moarũgũaja yũ: Cristore mũa tuõiavariquẽnarotire, quẽnabusaro mũa gãmerã mairũtuarotire, to yicõari, Cristo ocare quẽnaro ajimasirotire yigu yaja. To bajiro mũa bajijama, masa ña masibeticatire, “Yũ yarã masiato” yigu, Dios Ì yisere quẽnaro masirũarãja mũa. To bajiro yũ yijama, “Cristore quẽnaro

masiruarāja mua” yigu yaja. <sup>3</sup> Cristo yarā rīne ñaama, “Ti oca, masa ña masibeticatire ñamasusere masiatio” yigu, Dios ñ yirā. <sup>4</sup> “Quēnaro gotitorāre ajitirūnurobe” yigu, tire muare gotibū yū. <sup>5</sup> Mua rāca ñabetiboarine, mua rāca ñagūre bajiro tuoīaja yū. “Quēnaro ñacōari, Cristore ajitirūncōa ñarāma” muare yituoīacōari, buto variquēnaja yū.

*“Jesucristo, yū ujū ñaami’ yiriarā ñari, ñ bojarore bajiro rīne yirūgūroti ñaja muare”, Pablo ñ yire queti*

<sup>6</sup> “Jesucristo, yū ujū ñaami” yiriarā ñari, ñ bojarore bajiro rīne yicōa ñaroti ñaja muare. <sup>7</sup> Mua yirotere masiruarā, ñre sēnirūgūruarāja. To yicōari, Epafras muare ñ gotimasioriarore bajirone Cristore quēnabusaro ajitirūnuruarāja mua. To yicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ñre yivariquēnarūgūruarāja.

<sup>8</sup> To bajiri, gājerā ricati gotimasiorā, “Cristore bajiro bajirā ñarāma gājerā” ña yisocasere ajibesa mua. Cristo ye me ñaja ti. ña ñicua ña tuoīamasiriarore bajiro tuoīacōari gotirā yama.

<sup>9</sup> Gājerā manama. Cristo sīgūne ñaami jediro Dios ye cūogu. Manire bajiro ruju cūtibuarine, Dione ñañumi Cristo. <sup>10</sup> ñ rotijama, ñimūja ñre cūdibecu magūmi. To bajiri, Cristo yarā ñari, jediro ñamasuse cūorā ñaja mua. Disejua ruyabeaja muare quēne. <sup>11</sup> Circuncisión ña yiecorijūne, “Dios rīare bajiro bajirā ñacoaju mani” yituoīarā ñari, tire yirūgūrāma jud'io masa. To bajiro ña yiboase, mani rujuaye ti ñajare, Dios ñ ñajama, vaja maja ti. Muajūarema, Cristore mua ajitirūnūsorone, muare ejarēmofūmi, “Yū yarā ñacōari, rojose yirua tuoīabeticōato” yigu. <sup>12</sup> Mani bautizaecojama, Jesucristo rāca rijariarāre bajiro bajiyuja mani. To bajicōari, “Jesucristo ñ yuje ecoro bero, ñ masise rāca ñre tudicatioyumi Dios” yituoīariarā ñari, Cristo rāca tudicatarāre bajiro bajiyuja mani. To bajiriarā ñari, Jesucristo ñ ejarēmose rāca Dios ñ bojarore bajiro yirā ñaja mani. <sup>13</sup> Tirūmūju rojose yiriarā ñari, Dios yarā me ñariarāja mua maji. To bajiro bajiriarā mua ñaboajaquēne, rojose mua yirere masirio-cōari, “Cristo ñ ejarēmose rāca yū bojarore bajiro yirā ñato” yigu muare yiyumi Dios. <sup>14</sup> Rījorojūma Dios ñ rotimasirere cūdijeobetiriarā mani ñajare, rojose tāmūorona ñañuja mani maji. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, yucātēroju ñ macure rijarotiyuju Dios, “Rojose ña yise vaja, ñare vaja yibosato” yigu. To bajiri ñ rijabosare sūorine rojose mani yisere masiriojeocōañuju Dios. <sup>15</sup> To bajiro Cristo ñ rijabosare sūorine vātia rojose yirotirā, ña rotimasiboariarore bajiro, “Rotimasibeticōato” yigu yiyumi Dios.

*“Dios ñ bojase rīne mua yijama, quēnaja”, Pablo ñ yire queti*

<sup>16</sup> To bajiri, Cristo yarā ñari, Dios ñ ñavariquēnarā ñaja mua. To bajiri, gājerā socase gotirimasa ado bajise muare ña yisere ajibesa mua: “Ti ñaja babetiroti. Adi ñaja idibetiroti. ñamiagu muiju ñ roarirūma beroagarūma ñaja rūcūbuoriarūma. Ūsusājariarūmure ado bajiro yirūgūroti ñaja”, muare yirāma ña. <sup>17</sup> To bajiro ña yise, Cristo ñ rijabosaroto rījoro jud'io masare Dios roticūmasireju ñañuja maji. To bajiboarine, adirūmūrirema vaja maja ti. Cristo ñ bojarore bajiro quēnaro mani yisejua ñaja vaja cūti. <sup>18</sup> “Ángel mesare yūa yirūcūbuorore bajiro yirūcūbuomena mua ñajare, muare ñavariquēnabecūmi Dios” ña yisere quēne ajibesa mua. ña masune tuoīaboarine, “Yūa cājiriaroju ñacōari, quēnaro Dios ñ rotisere gotiaja yūa”, yirā ñarāma. “Ñamasurā me ñaja yūa” yigotiboarine, ña tuoīasejūama, “Ñamasurā ñaja”, yituoīaboarāma. <sup>19</sup> Cristore ajitirūnūmena ñari, ñ ye riojo gotirā me ñarāma. Cristo, sīgūne ñaami mani ujū. Dios ñ bojarore bajiro manire ejarēmorūgūami Cristo, butobusa gāmerā ejarēmocōari, ñ bojarore bajiro yirā mani ñarotire yigu.

20 “Rojose yibeticōari, yu bojasejuare yato” yigu, ĩre ajitirũnarõnare manire rijabosayumi Cristo. To bajiro ĩ bajire ti ñaboajaquẽne, ĩno yirã Cristore ajitirũnũmena ĩna gotisere ajirũcũbũoati mũa? 21 “Tire moaĩabesa Tire babesã” ĩna yirotsere ajirũcũbũobesa mũa. 22 Jedise ñaja bare. To bajicōari, mũare ĩna rotise, Dios ye me ñaja. Masa ĩna masune tũoĩacōari, ĩna gotimasiose ñaja. 23 ĩna ajivariquẽnasere ĩna gotijama, tire ajicōari, “Quẽnaro gotimasiamã”, yitũoĩaboarãma sũgũri. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, quẽnaro tũoĩarã me ñarãma. Ado bajise ĩnare gotimasioaboarãma ĩna: “Yũ rũcũbũorãre mũa quẽne mũa rũcũbũojama, quẽnaja. ‘Masirã me ñaja’ mũa yitũoĩajama, quẽnaja. Mani rujare rojose mani yijama, quẽnaja. To bajiro mani yijama, rojose mani yisere yitũajarũarãja mani”, yitũoĩaboarãma. To bajiro ĩna yiboase socase ñaja.

### 3

1 Cristore ĩna sũaboajaquẽne ĩre catiõyumi Dios. To bajiro ĩre yicōari, õ vecaũ, “Yu rãca rotirũcũja mũa”, ĩre yiyumi. Cristore mani ajitirũnarõto rĩjoro, Diore masimena ñari, rojose yirã ñañuja mani maji. To bajiro mani yirũgũboarere yitũjacōari, Cristore mani ajitirũnũsũoriarũmũne, “Yu tũju varũarãma”, manire yiyumi Dios. To bajiri, quẽnaro manire ĩ yirotsere tũoĩarũgũroti ñaja. 2 Adigodoaye rojose tũoĩamenane, Dios yejuare tũoĩarũgũroti ñaja. 3-4 Rojose mũa yirũgũrere yitũjacōari, Cristore ajitirũnarã mũa ñajare, “Ī rãca ñarũgũrũarãja mũa” Dios ĩ yiriarã ñañuja mũa. To bajiri, rojose tũoĩabetiroti ñaja. Cristo sũorine mũa rijato berojũma “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaja mũa. To bajiri mũa rãca ñagũmi Cristo. To bajiro ĩ bajisere ĩamasibetiboarine, adigodo ĩ tudiejaro, “Ñajediro uju ñaami”, ĩre yirũcũbũorũarãma masa ñajediro. To cõroju mũare quẽne ĩ rãca mũa ñasere ĩacōari, “Ī yarã ñañuma”, mũare yirũcũbũorũarãma ĩna yuja.

#### *“Rojose yibesa mũa”, Pablo ĩyire queti*

5 Rojose mũa yirũgũsere yitũjaya mũa. Manajo cutirã, manaju cutirã, manajo mana, manaju mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesa. Rojose yirũna tũoĩabesa. To yicōari, Diore mũa mairo rẽtoro, gajeyeũnire maibesa. Diore mũa mairo rẽtoro, gajeyeũnire mũa maijama, Diore rũcũbũorã me yirãja mũa. 6 Rojose yirãre Dios rojose ĩnare ĩ yirotsi ti ñajare, rojose yibesa mũa. 7 Tirũmũju rojose yimasiriarãja mũa maji. 8 Adirũmũrirema ñajediro rojose mũa yirũgũrere to cõrone tire yitũjaya. Gãjerã rojose mũare ĩna yiboajaquẽne, jũnisinibesa mũa. Gãjerãre ĩatebesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa. 9-10 Mũa socarũgũriarore bajiro socabesa mũa. Cristore mũa ajitirũnũsũorone, mũare ejarẽmosũoyumi. To bajicōari, quẽnabusaro Diore mũa masirotsere yigu, mũa rãca ñacõa ñagũmi. To bajiri ñajediro rojose yibetirotsi ñaja. 11 To bajiro ti bajijare, jud'io masa mũa ñajama, mũa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Circuncisiõn yiriarã mũa ñajama, mũa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Gãjerã masa ñaboarine, mũa rãcana yere ajimasirã mũa ñajama, mũa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Moabosari-masa mũa ñajama, mũa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Cristo ñaami mani jediro uju. Manire ejacōari, mani rãca ĩ ñase rĩne ñaja ñamasusema.

12 “Yu yarã ñañã mũa” yigu, Dios ĩ beseriarã ñarãja mũa quẽne. To bajiri ĩ ĩamairã ñarãja mũa. To bajiro bajirã ñari, gãmerã ĩamaicōari, quẽnaro yirũgũroti ñaja mũare. “Yu rẽtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yirũcũbũorũgũroti ñaja. Gãjerã mũare rojose ĩna yiboajaquẽne, ĩnare jũnisinibetirotsi ñaja mũare. 13 ĩnare jũnisinibeticōari, rojose mũare ĩna yisere masiriorũarãja mũa. Mani uju rojose mũa yisere ĩ masirioriarore bajirone rojose mũare yirãre masirioya mũa quẽne. 14 Ti jediro yirotsi ti ñaboajaquẽne, rẽtoro ñamasuse ñaja gãmerã ĩamaire.

Mua gāmerā ĩamajama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā, quēnaro ñarūgūrurāja mua. <sup>15</sup> Cristo suorine quēnaro ñarā ñari, mua yirotere t̄oĩacōari, “To bajiro yu yijama, ĩna rāca quēnaro ñacōar̄m̄c̄ja” yimasicōari rīne, yirurāja mua. Quēnaro mua ñarūgūsere Dios ĩ bojare, to bajiro yirūgūrurāja mua. ĩ suorine quēnaro ñarā ñari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore yirūgūrurāja mua.

<sup>16</sup> Cristo ocare masirā ñari, quēnaro t̄oĩacōari, tire gāmerā gotimasiorūgūrurāja mua, “Ti ocare butobusa masirāsa mani” yirā. To yicōari, Dios ocare masa ĩna ucamasire basare, Diore t̄oĩarā basare quēne, basaya mua. To bajiro mua yijama, m̄are quēnaro Dios ĩ yisere t̄oĩacōari, buto variquēnase rāca basarūgūrurāja. <sup>17</sup> To yicōari, tocārācaine mua gotijama, mua moajaquēne, mani m̄ Jesúre ajitir̄n̄rā ñari, ĩ bojarore bajiro rīne yirūgūrurāja mua. To yicōari, “Quēnaro yaja m̄”, mani jac̄ Diore yivariquēnarūgūrurāja mua.

### *Cristore ajitir̄n̄rā mani bajise queti*

<sup>18</sup> Rōmiare, manaj̄m̄ c̄tirāre, m̄are gotiḡm̄ yaja yu. Cristore ajitir̄n̄rā ñari, mua manaj̄m̄are quēnaro ajir̄c̄m̄orūgūñā. <sup>19</sup> M̄m̄aj̄m̄are, m̄are quēne gotiḡm̄ yaja yu. Mua manajoare quēnaro maiña. To yicōari, quēnaro ĩnare gotiya.

<sup>20</sup> Rīamasaj̄m̄are, ado bajise m̄are quēne gotiaja yu: Tocārācaine mua jac̄m̄ ĩna rotirore bajirone c̄dirūgūrurāja mua. To bajiro mua yisere ĩacōari, variquēnar̄m̄c̄mi mani m̄. <sup>21</sup> ĩna jac̄m̄aj̄m̄are, m̄are quēne gotiḡm̄ yaja yu. Mua rīare tud'ibesa, “Ajis̄tiriticōari, quēnasere yit̄jaroma” yirā.

<sup>22</sup> Moabosarimasare, m̄are quēne gotiḡm̄ yaja yu. Cojoji r̄yabeto variquēnase rāca m̄are moare rotirāre quēnaro c̄diya mua. “Manire moare rotirā ĩna ĩaro rīne quēnaro moarurāja, ‘Manire ĩvariquēnato’ yirā”, yit̄oĩabetirurāja mua. ĩna ĩaro, ĩna ĩabeto quēne, quēnaro ĩnare moabosarūgūrurāja mua, “ĩnare quēnaro mani moabosabetijama, r̄toro masiḡ, mani m̄, Cristo, manire ĩvariquēnabec̄mi” yit̄oĩa ḡirā ñari. <sup>23</sup> Mua yimasiro cōro Cristore mua moabosarore bajirone m̄are rotirāre quēnaro ĩnare moabosarurāja mua. <sup>24</sup> Cristo s̄iḡne ñaami mani m̄ ñamasuḡ. To bajiri, ñajediro ĩ bojarore bajiro yirūgūroti ñaja manire. To bajiro t̄oĩacōari, mani moajama, ĩre moabosarā yirāja mani. Tire masiritibesa. Mani m̄ ñari, ĩ gotiriarore bajirone quēnaro manire vaja yir̄m̄c̄mi. Ti ñaja ĩ ñaroj̄m̄ ejacōari, ḡjerā ĩre ajitir̄n̄rā rāca quēnamasuse manire ĩ ĩsiroti. <sup>25</sup> To bajiboarine rojose mua yirūgūjama, rojose m̄are yir̄m̄c̄mi Dios. To bajiri, “Ānoama rojose yirā ĩna ñaboajaquēne, quēnaro ĩnare yir̄m̄c̄ja yu”, yiḡm̄ me ñaami.

## 4

<sup>1</sup> Moarimasa m̄jarāre, m̄are quēne gotiḡm̄ yaja yu. M̄are moabosarimasare quēnaro ĩnare yija. S̄iḡne ñaami mani m̄ ñamasuḡ, m̄are moabosarimasare, to yicōari m̄are quēne rotiḡm̄. ĩne ñaami mua yise jedirore s̄enīaroc̄.

<sup>2</sup> Mua jedirore gotiḡm̄ yaja yu. Tocārācar̄m̄ne Diore s̄enirūgūroti ñaja. To yicōari, ĩ yir̄mosere masicōari, “Quēnaro yaja m̄”, yirūgūroti ñaja. <sup>3</sup> Ȳare quēne ado bajiro s̄enibosarūgūñā mua: “‘Cristo oca masa ĩna masibeticatire Pablo mesa ḡjerāre gotimasiodiatio’ yiḡm̄, ĩnare ejarēmoña m̄”, ĩre yis̄enirūgūñā mua. Tire gotimasioiḡ ñari, tubibe ecoaja yu. <sup>4</sup> Quēnaro riojo yu gotimasiorotire yirā, Diore s̄enirūgūñā mua. To bajirone yicōa ñaroti ñaja yure.

<sup>5</sup> Cristore ajitir̄n̄mena rāca mua ñajama, quēnaro ñaña mua. To bajiñarā, cojor̄m̄ gotimenane, ñabesa. Tocārācar̄m̄ Cristo ocare ĩnare gotimasiodō ñaña. <sup>6</sup> ĩnare mua gotijama, quēnaro t̄oĩacōari, gotiya. To bajiro yicōari, m̄are ĩna s̄enīajama, quēnaro c̄dimasirurāja mua.



*Pablo ĩ gotitusare queti*

<sup>7</sup> Adoju yu rācagu, mani maigū, T'iquico vāme cūtigu űaami. Mua tujū ĩre cōagū yaja yu. Tojūre ejacōari, yu bajise queti mūare gotirucami. Yure quēnaro ejarēmōrūgūgū, to yicōari, mani uju ĩ bojasere yigu űaami. <sup>8</sup> To bajiro yigu ĩ űajare, mua tujū ĩre varotibu yu. Toju ejacōari, yu bajise quetire gotirucami. Tire ajivariquēnaruarāja mua. <sup>9</sup> ĩ rāca, mani maigū, Onésimo vāme cūtigu mua ya macagure quēne, varotibu yu. Quēnaro yuare ejarēmōrūgūmi ĩ quēne. ĩ rāca űacōari, yu bajirūgūse jedirore gotiruarāma.

<sup>10</sup> Adoju tubiberiaviju yu rāca űagū Aristarco vāme cūtigu, mūare quēnarotiami. Bernabé tēñu, Marcos vāme cūtigu quēne mūare quēnarotiami. “Mua tujū ĩ ejacoajama, ĩre quēnaro yiba”, mūare yuicacōacaju yu, jēre. <sup>11</sup> Jesús Justo vāme cūtigu quēne mūare quēnarotiami. Jud'io masa vatoajare adocārācune űaama, yu yarā, “Rotimōrūgōrucami” yigu, Dios ĩ cōar'i, Cristo ocare yu rāca gotimasiocudirā. Yure buto ejarēmōrūgūama. <sup>12</sup> Mua ya macagu, Cristo ĩ bojasere yigu, Epafra vāme cūtigu quēne, mūare quēnarotiami. Diore ajitirūnu tujabeticōari, Dios ĩ bojarore bajiro rīne mua yirore yigu, cojōji me Diore mūare sēnibosarūgūami. <sup>13</sup> Mūare, mua tuanare quēne, Laodicea macanare, Hierápolis macanare quēne buto tuoĭamaigū űari, to bajiro mūare sēnibosarūgūami. To bajiro ĩ yirūgūse ĩagū űari, mūare gotiaja yu. <sup>14</sup> Uco yirimasu, Lucas vāme cūtigu, yu maigū quēne, mūare quēnarotiami. Demas vāme cūtigu quēne, to bajirone yami.

<sup>15</sup> Cristore ajitirūnrā, Laodicea macana, “Quēnato ĩna”, yaja yu. Ninfa vāme cūtigore quēne “Quēnato”, yaja. Cristore ajitirūnucōari, so ya viju rējarūgūrāre quēne, “Quēnato”, yaja yu. <sup>16</sup> Adi papera rāca mūare yu gotisere mua ĩajeoro bero, Laodicea macana Cristore ajitirūnrāre ĩsirā vaja mua, “ĩna quēne ĩato” yirā. To yicōari, ĩnare yu papera cōacatiūare juacōari, ĩama mua quēne. <sup>17</sup> Arquipo vāme cūtigore ado bajiro ĩre gotiya: “Mani uju Jesucristo mure ĩ rotirere quēnaro yijeoroti űaja”, ĩre yigotiya.

<sup>18</sup> Yu Pablo, yu masune, “Quēnato”, mūare yuicacōaja yu. Adoju yu tubibe ecosere masiritibeticōari, Diore yure sēnibosarūgūña mua. Yu quēne, Diore sēnigū, ado bajiro mūare sēnibosaja yu: “Quēnase ĩnare cōarūgūña mu”, ĩre yisēniaja yu.

To cōro űaja.

## Primera carta de San Pablo a los TESALONICENSES

*Tesalónica macanare Cristore ajitirünurãre ĩ babarã rãca Pablo ĩ ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati Jesús ocare ajitirünurã, Tesalónica macana? Yñ Pablo, yñ babarã Silvano<sup>a</sup>, Timoteo rãca adi quetire mñare ucacõaja, Dios mani jacu, to yicõari, mani ɱñ Jesucristo yarãre. Diore mñare sēnibosaja yña, “ Īnare ĩamaicõari, ejarēmoña mñ’, quēnaro ĩna ñarotire yigñ”.

*“Mña bajisere tñoĩacõari, ‘Quēnaro yaja mñ’ Diore ĩre yivariquēnaja yña”, Pablo ĩyire queti*

<sup>2</sup> Tocārãcajine Dios mani jacure ĩre sēnirã, mña jediro mña bajisere tñoĩacõari, “Quēnaro yaja mñ”, ĩre yisēnirũgũaja yña. <sup>3</sup> Ado bajiro bajirã mña ñajare, to bajiro yirũgũaja yña: “Yñare ejarēmorucumi” Diore ĩre yitñoĩarã ñari, quēnaro yĩñaja mña. Gãmerã mairã ñari, gãjerãre quēnaro ejarēmorũgũaja. “Mani ɱñ Jesucristo ĩ tudiejaro bero, ĩ rãca rijamenane ñarũgũarãja”, yitñoĩa tñjabeaja mña. To bajiro tñoĩarã ñari, rojose tãmñorũgũrã ñaboarine, “Yñare ejarēmorucumi”, ĩre yitñoĩa tñjabeaja mña. To bajiri, to bajiro mña bajise Dios sñori ti bajijare, “Quēnaro yaja mñ”, Diore ĩre yivariquēnaja yña. <sup>4</sup> To bajiro Diore yaja yña, mani ɱñ yarã ado bajise mña bajisere masirã ñari: Dios ĩ ĩamairã, ĩ beseriarã ñañuja mña. <sup>5</sup> “To bajiro mñare yiyumi Dios”, yimasajaja, ado bajiro bajicati ti ñajare: “Jesús ĩ rijabosare sñori manire ĩavariquēnaami Dios” yire quetire yña gotimasiojama, yña masune tñoĩarujeocõari, gotirã me mñare gotimasiorũgũajñ. Dios ĩ rotise rãca mñare gotimasiocajñ yña. Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo sñorine tñoĩacõari, “Socase me ñaja”, yimasicajñ mña. Mña rãca yña bajiñacatire masicõari, “Quēnaro mani ñarotire yirã mani tñjñ ejayuma”, yñare yimasirãja mña.

<sup>6</sup> To bajiri mña quēne, yña yicatire bajirone quēnaro yirũgũajñ mña. To yicõari, mani ɱñ Jesús ĩ yiriarore bajirone yirũgũajñ mña. To bajiri bajicatore bajirone rojose tãmñoboarine, “Variquēnato” yigñ, Esp'iritu Santo mñare ĩ ejarēmocati ñajare, buto ajivariquēnacajñ mña. <sup>7</sup> To bajiro mña bajiñacatire ajicõari, mña ye sitana Macedonia ñarã, adoana Acaya sitana quēne, “Īna bajiñariarore bajiro yiroti ñaja manire”, yama ĩna, Cristore quēnaro ajitirünurã jediro. <sup>8</sup> To bajiri mña gotimasiose sñorine mani ɱñ Jesús ocare ajiyuma Macedonia sitana, Acaya sitana. Īna rĩ mere, gajeroana jãjarãre gotimasioñuja mña. Quēnaro mña yirere ajicõari, “Cristore quēnaro ajitirünurã ñaama Tesalónica macana”, mñare yama. To bajiro mña bajisere jēre ĩna masicõajare, gajerojñ yña vacudijama, mña bajisere gotibetirũgũaja yña. <sup>9</sup> Īnajña roque yñare quēnaro mña yicatire gotirũgũama. “Ado bajirã ñarãma” mña masune yiquēnorujeocõari, mña rñcñboarere yitñjacõari, Dios catimñorũgũorocajñare mña ajitirünurãocatire gotirũgũama. <sup>10</sup> Gajeye ado bajiro mña gotisere yñare gotirũgũama: “Dios macñ Jesús, ĩ bajirocaro bero, Dios ĩ cator'i, õ vecajñ ñagũmi. Ī ñaami rojose mani yise vaja rojose tãmñotñjabetiriariojñ manire Dios ĩ reacõaborotire manire yirētobosarocñ. To bajiro yirocñ ĩ tudiejarotire yurã yaja” mña yĩñasere quēne yñare yigñotirũgũama ĩna.

<sup>a</sup> **1:1** yñ babarã Silvano, Timoteo rãca a 1.1 Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca ñañuju. Hch 15.22; 18.5 macaña.

## 2

*Tesalónica macana rāca Pablo ĩ bajiñarere ĩ gotire queti*

<sup>1</sup> Yua mairā, mua tu yua bajiñacatire tuoĩacōari, “Buto quēnacaju”, yimasijaja mua. <sup>2</sup> Mua tujū yua ejaroto rījoro, Filipos ĩna yirimacaju ñacaju yua. Tojū yua ñaro rojose yuare yicama. Mua ya macana quēne yuare gotirotibetiboacama. Jēre tire masijaja mua. Yuare ĩna gotirotibetiboajaquēne, Dios ĩ ejarēmose rāca muare goticōacaju, Dios oca Jesús suori quēnaro ĩ yise quetire. <sup>3</sup> Socasere ajirūcuborā me ñari, tire muare goticaju yua. Rojose yiruarā me, muare goticaju. Muare yitoruabeticaju. <sup>4</sup> “¿Yu bojarore bajiro yirā ñati?” yigū, yuare rotīacōari, variquēnañumi Dios. To bajicōari, “Yu macu suori quēnaro yu yise quetire gotiruarāja mua”, yuare yirotiyumi. To bajiri ĩ gotirotirote bajirone gotirūgūaja yua. “Masa ajivariquēnato” yirā me, gotirūgūaja. “Dios ajivariquēnato” yirāja, gotirūgūaja. <sup>5</sup> “Oca quēnase rāca yuare yitorā me yama”, yuare yimasicaju mua. “Gājoa manire ĩsiato” yirā me, muare goticaju yua. Tire masijaja mua. Dios quēne, tire masiami. <sup>6</sup> “Ñamasurā ñaama’ yuare yato” yirā me, muare goticaju yua. Noajuane, “Manire rācubuoato” yirā yua goticana manicama. <sup>7</sup> Muare rotibeticaju yua. Cristo ĩ cōarā ñari, yua rotijaquēne, quēnacōaboarioja. To bajiboarine, sīgō rōmio so rīacare so ĩatirūnurore bajiro muare ĩatirūnūrūgūcaju yua. <sup>8</sup> To bajiro muare ĩamairā ñari, “Cristo ye quetire ĩnare gotimasioruarāja”, yituoīa variquēnarūgūcaju yua. Ti rī mere yivariquēnarūgūcaju yua. “Manire ĩaterā manire ĩna sīaroti ti ñaboajaquēne, ĩnare gotimasioruarāja”, yivariquēnarūgūcaju yua, muare ĩamairā ñari. <sup>9</sup> Yua mairā, mua tu ñarā, buto josari yua moarūgūcatire masiritimenaja mua. Ūmua, ñami quēne moarūgūcaju yua. Tojū mua tujū yua ñase vaja, yua base vaja quēne yuare mua vaja yibosajama, josaboriaroja ti, muare. Tire masirā ñari, “Vaja yibeticōato ĩna” yirā, Dios oca gotirā ñaboarine, gajeye moare yua masune moacōari, bare vaja yibarūgūcaju yua.

<sup>10</sup> Mua tujū ñarā Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirūgūcaju yua. Tojūre quēnaro riojo yirūgūcaju yua. To bajiri socamenane, “Rojose yicama” yirā manama mua tu ñarā. To bajiro yua bajicatire ĩacana ñari, “ĩna yicatore bajiro yirūgūcama ĩna”, yuare yīñagōbosa masijaja mua quēne. Dios quēne tire yuare yīñagōbosa masigūmi ĩ. <sup>11</sup> “Rīa cutigū ĩ rīare maigū, tocārācure quēnaro ĩ yirore bajiro manire yirūgūcama ĩna”, yuare yimasijaja mua. <sup>12</sup> Rojose mua tāmujajama, mua tāmubetijaquēne, quēnaro muare gotimasiorūgūcaju yua, “‘Manire ejarēmouacūmi’ Cristore ĩre yituoīa tujabeticōato” yirā. “Dios ĩ bojarore bajiro mua yisere buto bojaja yua”, muare yirūgūcaju yua. Dios ñaami rētoro ñamasugū, quēnaro rotigū, “Yu tujū ñaruarāja” muare yigū.

<sup>13</sup> Gajeye ado bajiro mua bajicatire tuoĩacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yisēnirūgūaja yua. Dios oca muare yua gotimasioicatire ajicōari, “ĩna masune tuoĩacōari, gotirā me yama” yimasicōari, yuare ajitirūnūsoacaju mua. To bajiri socase me ñaja Dios ye yua gotimasiorūgūse. To bajiri, tire quēnaro ajitirūnūjama, Dios ĩ bojasere yirā ñaruarāma. <sup>14</sup> Yua mairā, ti ocare ajitirūnūrā mua ñajare, rojose muare yiyuma mua yarā. Mua yiecorore bajirone yiyuma jud'io masa quēne, ĩna yarā Jesucristo ocare ajitirūnūrāre. <sup>15</sup> ĩna yarāne ñaama Cristore sīariarā. Rījoroju Diore gotirētobosariarāre quēne ĩnane sīariarā ñaama ĩna. Yuare quēne tud'irā, varotiana ñaama. To bajiro yirā ñari, Dios ĩ ĩavariquēnamena ñaama. Jediro masare ĩaterā ñaama. <sup>16</sup> Jud'io masa me rojose tāmūotujabetiriarioju ĩna varotire bojamena ñari, Dios ocare gotimasioruaboacaju yua. Yuare gotimasio rotibetirūgūama. Rēmojuane, rojose

rīne īna yicōasuoadore űajare, to bajirone bajiaja adirodore quēne. Rojose īna yitujabetijare, rojose īnare yicōaguagu yami Dios yuja.

*Tesalónica macajure Pablo ī tudivarua tuoīare queti*

<sup>17</sup> Yoaro mene quēna mua tujū yua tudivarotire gotiruaaja yu. Yua mairā, muare yua vadiveocato bero, muare ĩabetiboarine, tocārācarūmure muare tuoīacōa űarūgūaja. To bajiri, muare buto tuoīarā űari, muare ĩarā varuarūgūboacaju yua. <sup>18</sup> Yu masu quēne cojosi me muare ĩagū varuarūgūboacaju yu. Tocārācajine mua tujū ĩarā yua varuacōarore, “Ejabeti-icōato” yigu, rojose yuare yirūgūñumi vātia uju Satanás. <sup>19</sup> Mani uju Jesucristo ĩ tudivado yua ĩorona mua űajare, muare ĩarā varuacaju yua. “Mu oca ĩnare yua goticati űajare, mre ajitirūnucama ĩna”, Cristore ĩre yīovariquēnaruarāja yua. To bajiro yua yiroti ti űajare, Jesús ĩ tudivadirotire buto tuoīavariquēnaja yua. Gājerāre yua tuoīaro rētoro muare tuoīavariquēnaja. <sup>20</sup> Socarā me yaja yua. Cristore mua ajitirūnusero buto tuoīavariquēnaja yua. Tire ĩre goti-vari-quēnaruarāja.

### 3

<sup>1-2</sup> To bajiri, ĩarā vabeticōari, mua bajisere ajiruarā űari, yua maigūre, Dios ĩ bojase yigure Timoteore toju ĩre cōacaju yua. Yua rācagu, Jesucristo ocare masare gotimasiocudigu űaami ĩ quēne. To bajiri, “Quēnaro ĩnare gotiba mu, ‘Manire ejarēmorucami’ Jesucristore ‘ĩre yituoīa tujabeticōato ĩna’ yigu”, ĩre yicōacaju yua. Yujūama, Silvano rāca tujacaju yu, Atenas vāme cuti macarema. <sup>3</sup> Rojose tāmūorā űaboarine, “Tire sutiritibeticōato” yirā, ĩre cōacaju yua. Masi-aja mua: Cristore ajitirūnarā űari, rojose tāmūoroti űaja. <sup>4</sup> Mua rāca űarāju, cojosi me ado bajise muare goticaju yua: “Cristore ajitirūnarā mua űajare, rojose muare yiruarāma gājerā”, muare yicaju yua. Muare yua goticatore bajirone bajiyuja ti. <sup>5</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajise muare yituoīarejaicaju yu: “¿Cristore ajitirūnucōa űaboati ĩna? Vātia uju Satanás, ‘¿Cristore ajitirūnucōa’ yirotibetiboati ĩ? To bajiro ĩ yisere ĩna ajijama, yua gotimasioboacatijure ajitirūnucōa tujaruarāma”, yituoīarejaicaju yu. To bajiri, tire masiru, mua tujū Timoteore ĩre cōacaju yu.

<sup>6</sup> Mua tujū ejar’i, adojū tudiejami quēna. Adojū ejacōari, mua bajise quetire oca quēnasere gotitudiejami. “Cristore ĩre ajitirūnucōa űaama ĩna. To yicōari, quēnaro gāmerā ĩamaicōa űaama”, yimi. “‘Muare quēnaro tuoīaja yua’ yima ĩna”, yuare yimi. “ĩnare mani ĩaruarō cōro manire ĩarūama ĩnajua quēne”, yuare yimi Timoteo. <sup>7</sup> To bajiro ĩ yijare, Cristore ĩre mua ajitirūnucōa űasere ajicōari, buto variquēnaja yua. Gājerā suori buto rojose tāmūorā űaboarine, tire ajivariquēnaja yua. <sup>8</sup> To bajiri, Cristore ĩre mua ajitirūnucōa űasere ajicōari, buto variquēnamu yua. <sup>9</sup> Mua bajisere tuoīavariquēnacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yisēni tujabetiruarāja yua. <sup>10</sup> Ūmua, űami quēne, ado bajiro ĩre sēnirūgūaja yua: “‘ĩna tujū ejato’ yigu, yuare yirēmoña mu”, ĩre yirūgūaja yua. “‘Butobusa Cristore ajitirūnucōato’ yirā, ĩna masibetire ĩnare yua gotimasiorotire yigu, yuare yirēmoña mu”, ĩre yirūgūaja yua.

<sup>11</sup> To bajiri ado bajiro mani jacu Diore to yicōari, mani uju Jesucristore yisēniaja yua: “‘ĩna tujū ĩarā vajaro’ yirā, yuare ejarēmoña”, ĩnare yaja yua. <sup>12</sup> To yicōari, ado bajise muare sēnibosaja yua: “‘Butobusa gāmerā ĩamaiato ĩna’ yirā ĩnare ejarēmoña”, ĩnare yaja yua. “‘Gājerāre quēne ĩamaiato ĩna’ yirā, ĩnare ejarēmoña”, yaja yua. “‘ĩnare yua mairore bajiro maiato ĩna’ yirā ĩnare ejarēmoña”, ĩnare yaja yua, muare sēnibosarā. <sup>13</sup> To bajiro mua maijama, rojose mua tuoīasere “Yitujacōari, quēnase rīne tuoīato” yigu, muare ejarēmorucami

Dios. To bajiro m̄are ī yijama, mani ʘj̄m̄ Jesús ī yarā rāca ī tudiejarir̄m̄, mani jac̄m̄ Dios ī r̄j̄oroj̄ma ñie rojose mana ñar̄ar̄ja m̄a. To bajirone bajiato.<sup>b</sup>

## 4

### *Dios ī ĩavariquēnase queti*

<sup>1</sup> Ȳma mairā, gajeye m̄are gotir̄aja ȳma. “Ado bajiro m̄a ñajama, m̄are ĩavariquēnar̄c̄m̄i Dios”, m̄are yimasiocaj̄m̄ ȳma. Tire ajic̄ari, quēnaro ñañuja m̄a. To bajiri, Dios m̄are “ĩavariquēnato” yirā, b̄tob̄usa ĩbojasere m̄a yisere bojaja ȳma. Mani ʘj̄m̄ Jesucristo to bajiro ȳmare ī yirotijare, to bajiro m̄are yaja ȳma.

<sup>2</sup> Mani ʘj̄m̄ Jesús ī roticatore bajirone m̄are ȳma roticatire masiaja m̄a j̄ere. <sup>3</sup> Ado m̄a bajisere bojaami Dios: Dios yarā m̄a ñajare, quēnase r̄ine m̄a yisere bojaami. Manajo c̄tirā, manaj̄m̄ c̄tirā, manajo mana, manaj̄m̄ mana quēne, m̄a gāmerā ajeriarā c̄tisere bojabeami. <sup>4</sup> Manajo c̄tiḡm̄, ĩ manajo rāca r̄irene gājerāre ajeriarā c̄tibec̄ne, r̄uc̄b̄h̄ose rāca ñie oca mano ī yiñajama, quēnaja. <sup>5</sup> Diore masimena ñari, ĩna bojarore bajiro ajeriarā c̄tir̄ūḡūma. ĩnare bajiro yibetir̄ūḡūña. <sup>6</sup> ĩnare bajiro m̄a yijama, b̄to rojose m̄are yir̄c̄m̄i Dios. J̄ere adirene m̄are goticaj̄m̄ ȳma. <sup>7</sup> “Rojose yirā ñato” yiḡm̄ me, “Ȳm̄ yarā ñato”, manire yiyumi Dios. “Quēnasej̄ma yato” yiḡm̄, to bajiro yiyumi. <sup>8</sup> To bajiro yiḡm̄ ī ñajare, adi ȳma gotimasiosere ajimena ȳma r̄i mere terāma. Diore quēne terāma ĩna. Rojose mani yisere “Yit̄ajato” yiḡm̄, Esp'iritu Santore manire c̄oñumi Dios.

<sup>9</sup> “Gāmerā ĩamairoti ñaja” m̄a yimasirotire j̄ere m̄are ejar̄emoñumi Dios. To bajiri ȳama, “Gāmerā ĩamaiña m̄a”, m̄are yiuac̄abeaja. <sup>10</sup> Quēnaro yirā ñaja m̄a. Macedonia sitana Cristore ajitir̄ūnar̄are ĩamairā ñañuja m̄a. To bajiro yirā ñaboarine, b̄tob̄usa ĩnare m̄a ĩamaijama, quēnar̄aroja. Ȳma mairā, to bajiro m̄a yirotire b̄to bojaja ȳma. <sup>11</sup> Ñie oca manone quēnaro ñar̄ar̄ja m̄a. Gājerāre ḡōjanabiomenane, m̄a moasere moac̄o ñaña. <sup>12</sup> To bajiro m̄a yijama, m̄are ĩac̄ari, “Quēnaro yirā ñaama”, m̄are yīar̄c̄b̄uor̄ar̄ma Cristore ajitir̄ūn̄mena. Ñiej̄ma r̄yabetir̄aroja, m̄are.

### *Mani ʘj̄m̄ Jesús ī tudivadiroti queti*

<sup>13</sup> Ȳma mairā, Cristore ajitir̄ūnar̄iarā bajireariarā ĩna bajirotire m̄are gotirā yaja ȳma. Diore masimenama, bajireariarā ĩna bajisere riojo masibeama ĩna. Bajireariarāre t̄oñac̄ari, b̄to s̄tir̄it̄iama. “Quēna tudicaticoar̄ar̄ma”, yit̄oñarā me ñaama. ĩna t̄oñarore bajiro m̄a t̄oñasere bojabeaja ȳma. “Quēna tudicaticoar̄ar̄ma”, yirā ñaja manima. <sup>14</sup> “Jesús ī bajirocacoaboajaquēne, quēna ĩre catiomyumi Dios”, yimasiaja mani. Tire masic̄ari, “Cristore ajitir̄ūnar̄iarā bajireariarāre quēne tudicaticor̄c̄m̄i Dios”, yit̄oñaja mani.

<sup>15</sup> Ado bajiro m̄are gotiaja ȳma, mani ʘj̄m̄ Jesús ī bueriarāre ĩ gotimasiorere: Adigodo catic̄o ñar̄aj̄ama, ĩre ajitir̄ūnc̄ari, bajireariarā r̄j̄oro juaecobetir̄ar̄ja mani. <sup>16</sup> Ado bajiro bajir̄aroja ti, Jesús adi macar̄c̄roj̄m̄ ĩ tudivadirotir̄m̄: Dios ī rotijare, ángel mesa ʘj̄m̄ ī ñaḡōse ocaruyur̄aroja. To bajic̄ari, Dios ya jutiria ti b̄sise ocaruyur̄aroja. To c̄rone, ò vecaj̄m̄ mani ʘj̄m̄ ī masune rujiadir̄c̄m̄i. To bajiro ĩ bajirone, ĩre ajitir̄ūnar̄iarā bajireariarā, quēna tudicaticoar̄ar̄ma. <sup>17</sup> ĩna tudicatirone, ĩna rāca adigodo catiñarā Cristore ajitir̄ūnar̄iarāre juar̄eorotir̄c̄m̄i Dios. To yic̄ari, oco bueri vatoaj̄m̄ ĩnare juam̄jarotir̄c̄m̄i, “ĩna ʘj̄m̄re Cristore bocato” yiḡm̄. Toj̄m̄ ī rāca ñac̄o ñar̄ūḡūnar̄ja mani. <sup>18</sup> To bajiri adi ȳma gotisere ajiri, gāmerā ñaḡōvariquēnaña m̄a.

<sup>b</sup> 3:13 2 Ts 1.7, 10.

## 5

1 “Tirãm, tirodo ñaro masu vadirucumi mani uj”, yimasiña maja. Jëre tire masiaja m. 2 “To cõro vadirucumi” masa ña yimasibetij vadirucumi. Juarudirimas ñejarotire quene, “To cõro juarudig ejaag yig”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirucumi Cristo quene. “To cõro ñaro ejarucumi”, yimasibetiraraja mani. 3 Ado bajiseja yimasiaja mani: Diore masimena, “Ñie oca mano quenaro ñaja mani” ña yiboaro, ñaro tusarone güiose ejararoja. Rõmio quenaro gda so ñaro gajane, ñaro tusarone jünise sore ejaroja, so mac cutirijajure. Tire bajirone bajiraroja Jesús ñejaroti quene. Masiñamanone ti bajijare, rudimasimena ñari, buto rojose tamorarãma ña masa Diore masimena. 4 Majaama, rëtiaroju ñarãre bajiro bajirã me ñaja m. To bajiri mani uj ñe tudivadisere ñacabetiraraja m. Juarudirimas ñejasere ñacõari, masa ña acarore bajiro acabetiraraja. 5 Dios ñe bojase yirã ñari, busuroju ñarãre bajiro bajirã ñaja m. Dios ñe bojabeti yirügürãma, rëtiaroju ñarãre bajiro bajirã ñaama. 6 To bajiri Jesucristo ñe vadirotire tuoïamenare bajiro bajirã me ñaja mani. Tire quenaro tuoïayurã, rojosere yirarã ñaboarine, tire yimena ñaja mani. 7 Ñamire cãniama masa. Gãjerãma, ñamire idimecãrügüama. 8 Manima, ñare bajiro bajirã me ñari, busuroju ñarãre bajiro bajiaja. To bajiri, tocãrãcãjine quenase rñe yinãrügüroti ñaja, mani uj ñe tudivadirotire tuoïayurã. “Manire ejaremorucumi” mani ajure mani yituoïase, mani gãmerã maise suorine vãti manire rojose ñe yirotibosere cudibetiraraja mani. To yicõari, Jesucristo ñe vadirotire tuoïayu tujabetiraraja mani, “Rojose tamotujabetiraroju mani vaborere manire yirëtobosarucumi” yirã. 9 “Rojose ña yise vaja rojose tamõato” yig me, “Y yarã ñaña m”, manire yiyumi Dios. Mani uj Jesucristo manire ñe rijabosare suori rojose tamotujabetiraroju mani vaborere manire yirëtobosaru, “Y yarã ñaña m”, manire yiyumi. 10 Manire rijabosayumi Jesús, “Yre ajitirãnrã, y rãca ñacõa ñarügüato” yig. To bajiri tudiejagu, mani caticõa ñajama, mani rijacoajaquene manire juamjarucumi, “Y rãca ñacõa ñarügüato” yig. 11 To bajiro ti bajijare, tire gãmerã gotiya m, “Ajivariquenacõari, butobusa mani ajure ñe ajitirãnato” yirã. Jëre m yinãsere masiaja y. To bajirone yicõa ñarügüña.

*Pablo ñe gotiquenorotire queti*

12 Y ma irã ado bajiro m yijama, quenararoja: Mare ñmato ñarãre Dios ñe cãriarãre quenaro rãcãbuoya. 13 Quenaro mare ejaremorügüama ña. To bajiri, “Ñamasurã ñaama”, ñare yirãcãbuoya. To yicõari, quenaro ñare yiya, “Manire maiama ña” manire yimasiatto ña” yirã. To yicõari, ñie oca manone quenaro ñaña m.

14 To yicõari, m tuana moamenare tudibusari ñare gotiya, “Moato ña” yirã. Gãjerã, sutiritirãre “Variquenato” yirã quenaro ñare gotiya. Gãjerã, Cristore quenaro ajitirãnmenare, quenaro ñare ejaremoña. Cristore ajitirãnrã ñajediro rojose yimenane, quenaro gãmerã gotirügüña.

15 Gãji rojose mare ñe yijama, ñe gãmebeticõaña.

Tocãrãcãjine quenaro gãmerã yiba m. Masa jedirore to bajiro rñe yiba.

16 Tocãrãcarãmne variquenacõa ñarügüña m. 17 Tocãrãcarãmne Diore senniña. 18 Tocãrãcãjine, “Quenaro yaja m”, Diore yirügüña. Rojose tamõoarine, to bajiro rñe yirügüña m. Jesucristore ajitirãnrã to bajiro ña yisere Dios ñe bojajare, to bajiro yirügüña m.

19 Rojose yibetirügüña, “Rojose mani yisere ñacõari buto sutiritiromi Esp'iritu Santo” yirã. 20 Diore gotirëtobosarã ña gotisere ajitebesa. 21 Tire

quênaro ajicõĩaña. Ìna masune tũõĩarujeocõari, gotimasiorãma cojojirema. “Dios ye ñaja” mua yimasijama, tire quênaro ajitirũnũña. <sup>22</sup> Tocãrãca vãmere rojosere yitũjacõari, tudiyibeticõaña.

<sup>23</sup> Ado bajise Diore mũare sãnibosaja yua: “Ìnare ejarẽmoña, ‘Quênaro ñato’ yigũ. ‘Tocãrãcaine yũ bojasere tũõĩacõari, yirã ñato’ yigũ, Ìnare ejarẽmoña mũ”, mũare yisãnibosaja yua. Mani mũũ Jesucristo ì tudiejarirũmũ, “Rojose mana mua ñarotire yirã”, Diore mũare sãnibosaja yua. <sup>24</sup> “Ì yarã ñato” yigũ, manire beseyumi Dios. To bajiri tocãrãcarũmũne mani rãca ñarũgũami. To bajiri, ì bojarore bajiro mani yirotere manire ejarẽmorũcũmi.

*Tesalónica macanare Pablo ì quênaroticõare queti*

<sup>25</sup> Diore yũare sãnibosarũgũña yua mairã.

<sup>26</sup> Mũa tũana Cristore ajitirũnrã jediro mua rãca ìna rẽjaro, yũare quênarotibosaya mua, “Ìnare yua maisere masiato” yirã.

<sup>27</sup> Adi queti mũare yũ ucacõasere toana Cristore ajitirũnrã jedirore ìnare ìagotiya mua, mani mũũ to bajiro mua yisere ì bojajare.

<sup>28</sup> Mani mũũ Jesucristo quênaro mũare yato ì.  
To cõro ñaja.

## Segunda carta de San Pablo a los TESALONICENSES

*Tesalónica macana Cristore ajitirũnarãre ĩ babarã rãca Pablo ĩ ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati Jesús ocare ajitirũnarã, Tesalónica macana? Yũ Pablo, yũ babarã Silvano, Timoteo rãca adi quetire mũare ucacõaja, Dios mani jacũ, to yicõari, mani ẽjũ Jesucristo yarãre. <sup>2</sup> Ado bajise mũare sãnibosaja yũa: “Īnare ĩamaicõari, ejarẽmoña mũ, quẽnaro ĩna ñarotire yirã”, mũare yisãnibosaja yũa.

*Cristo ĩ tudiejarirũmũ rojose yiriarãre Dios ĩ beseroti queti*

<sup>3</sup> Yũare ajiya yũa mairã. Tocãrãcãjine mũa bajisere yũa tũoĩajama, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yirũgũaja yũa. Bũtobũsa Jesucristore ajitirũnarũtuana yaja mũa. To yicõari, bũtobũsa gãmerã ĩamairũtuana yaja mũa. Dios mũare ĩ ejarẽmojare, to bajiro bajaiaja mũa. To bajiro ĩ yijare, to bajiro mũa bajisere tũoĩacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, ĩre yirũgũaja yũa. <sup>4</sup> To bajiro bajirã mũa ñajare, tocãrãca macajũ gãjerã Jesús ocare ajitirũnarãre mũa bajisere gotirã, “Quẽnamasucõaama Tesalónica macana”, ĩnare yivariquẽnarũgũaja yũa. Ado bajiro ĩnare yirũgũaja yũa: “Tesalónica cũtoana Cristore ajitirũnarã ĩna ñajare, rojose ĩnare yicoderũgũama gãjerã. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Cristore quẽnaro ajitirũnũcõa ñaama ĩna”, ĩnare yivariquẽnarũgũaja yũa. <sup>5-6</sup> Rojose tãmũorã ñaboarine, Cristore mũa ajitirũnũcõa ñajare, “Yũ tũjũ mũa vajama, quẽnaja”, mũare yĩĩami Dios. Rojose mũare yirãjũarema, “Rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩnare yũ reacõajama, quẽnarũaroja”, ĩnare yĩĩami Dios. To bajiro ĩ yisere tũoĩarã, “To bajirone ĩnare yiroti ñaja”, yimasire ñaja. <sup>7</sup> ĩna sũori rojose mũa tãmũosere, “To cõrone tũjato”, yirotirũcũmi Dios. Yũare quẽne to bajiro yirũcũmi, mani ẽjũ Cristo adi macarũcũroju ĩ tudiejarotirũmũ ñaro. Tirũmũ ñarone õ vecajũ vadiveocõari, ĩ yarã ángel mesa ĩaĩaĩamani yimasirã rãca jea ẽjũbusuosere bajise bũto bususe vatoajũ rujiadirũcũmi Jesús. <sup>8</sup> Tirũmũne Diore masimenare mani ẽjũ Jesucristo oca quẽnasere ajiterãre ĩna ajibeti vaja rojose ĩnare yirũcũmi Jesús. <sup>9</sup> Rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩnare cõarũcũmi. To bajiri ĩ tũjũ quẽna jũaji ĩnare vadirotibetirũcũmi. To bajiri, “Rẽtoro masigũ ñari, ñamasugũ ñaami” mani yimasigũre mani ẽjũre ĩamasibetirũarãma ĩna yuja. <sup>10</sup> To cõrone, ĩre ĩavariquẽnarũarãma ĩ yarã ĩre ajitirũnarã ñajediro. To yicõari, “Quẽnarẽtogũ ñaami”, ĩre yirũcũbũorũarãma. To bajiri mũa Tesalónica macana quẽne, Jesús ocare yũa gotimasiocatire ajitirũnarã ñari, ĩna rãca ñarũarãja mũa.

<sup>11</sup> To bajiro ĩre mũa yirotire yirã, cojaji me ado bajiro Diore mũare sãnibosarũgũaja yũa: “Yũ yarã ñaĩna mũa, ĩnare mũ yirere cũdiriarã ñaama. ‘Quẽnase ĩna yirũase yimasijeocõato ĩna’ yigũ, mũ masise rãca quẽnaro ĩnare ejarẽmoña”, ĩre yaja yũa, mũare sãnibosarã. <sup>12</sup> To bajiri, masa jediro quẽnaro mũa yisere ĩacõari, mani ẽjũ Cristore quẽnaro ĩre yirũcũbũorũama. To bajiri, Dios, mani ẽjũ Jesús quẽne, mũare ĩamaicõari quẽnaro mũare ĩna yiroti ñajare, mũare quẽne quẽnaro rũcũbũorũarãma masa.

## 2

*Jesús ĩ tudivadiroto rĩjoroaye bajiroti queti*

<sup>1</sup> Jesús ĩ tudivadirotirũmũre, “Yũ rãca ñato” yigũ, Dios, manire ĩ juarẽorotire mũare gotiquẽnorã yaja. <sup>2</sup> “Jẽre Jesús ĩ tudivadirũmũ ejacoajũ”, mũare yiyujarã gãjerã. Tire ajicõari, tũoĩarejaibesa yũa mairã. “Socase me ñaja. Jẽre Jesús ĩ ejasere yũre gotirotimi Esp'iritu Santo” ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ajibesa.



“Īna gotirore bajiro yire queti ajibɛ yɛa” gājerā ĩna yigotirēmoboajaquēne, tire ajibesa. “To bajirone bajiro ucayuma Pablo mesa quēne” gājerā ĩna yiboajaquēne, ĩnare ajibesa. <sup>3</sup> To bajiro mɛare yitorā jedirore ajibesa mɛa. Ado bajiro bajisere ĩacōari, “Yoaro mene tudivagumi Jesús”, yimasirɛarāja mɛa: Jājarā masa, “Dios ĩ rotiboasere cɛdibeticōato mani”, yitɛoĭarā ĩnarɛarāma ĩna. To ĩna bajiñarone, Rētoro Rojogu ruyuarɛcumi, beroju rojose tāmɛotɛjabetiriaroju Dios ĩ cōarocɛ.<sup>a</sup> <sup>4</sup> Diore quēne, jediro masa ĩna rācɛɛɛosere quēne, ĩategɛ ĩnarɛcumi. “Rētoro yɛre rācɛɛɛorɛarāja mɛa”, masare ĩnare yigɛ ĩnarɛcumi. To bajirocɛ ĩari, Diore yirācɛɛɛoriavijɛ sājacōari, rujirɛcumi. To yicōari, “Yɛne ĩaja Dios”, masare ĩnare yigotirɛcumi ĩ, socɛne.

<sup>5</sup> Ti quetire Jesús quēna ĩ tudivadiroto rĭjoroayere mɛare gotirūgūcaju yɛ, mɛa rāca ĩagūju. To bajiri, “Tire masiritimenama”, mɛare yitɛoĭaja yɛ. <sup>6</sup> Rētoro Rojogu adi macarɛcɛroju vadirotire jēre masiaja mɛa: “To cōrone vadirɛcumi” Dios ĩ yiriaro rĭjorojɛne, ejabetirɛcumi maji. <sup>7</sup> ĩ ejabetiboajaquēne, jēre masare rojose ĩ yirotirɛmɛ cōñaro masu bajiaja. ĩre cōarocɛ, “Vasa mɛ” ĩ yiroti rĭne rɛyaja. <sup>8</sup> “To cōrone vajaro” Dios ĩ yirirāmɛ ejarɛcumi rojose yigɛ. To bajiro ĩ bajiboajaquēne, mani ɛju Jesucristo ĩ tudivadirɛmɛne, rētoro masigū ĩari, josari mene ĩre rocacōarɛcumi. <sup>9</sup> To bajiro ĩ yiecoroto rĭjoro, adi macarɛcɛroju vadicoari, Satanás ĩ rotise rāca bɛto masigū ĩnarɛcumi. To bajigu ĩari, “Masigū ĩagūmi’ yɛre yitɛoĭato” yigɛ, ĩaĭaĭamanire yĭorɛcumi. To bajiro ĩ yise socase ĩarɛaroja. <sup>10</sup> Jediro rojose yirɛcumi, rojose tāmɛotɛjabetiriaroju varonare ĩnare yitogu. Dios ocare ajiterā ĩari, to bajicōari, Jesucristo rojose ĩna yise vajare ĩ yirētosarɛasere quēne bojamena ĩari, rojose tāmɛotɛjabetiriaroju varona ĩaama. <sup>11</sup> ĩ ocare ajiterā ĩna ĩajare, “Rētoro Rojogu socɛne ĩ yisere ajitirɛnɛcōa ĩnarɛarāma”, ĩnare yirɛcumi Dios. <sup>12</sup> To bajiro yirɛcumi Dios, “Yɛ oca riojo ĩamasusere ajimena ĩari, rojose rĭne yivariquēnarā jediro, rojose tāmɛotɛjabetiriaroju vajaro” yigɛ.

*“Yɛ yarā ĩaĭa mɛa’ Dios ĩ yirere cɛdiriarā ĩaja mɛa”, yire*

<sup>13</sup> Ajiya yɛa mairā. Tocārācagine ado bajiro mɛa ĩasere tɛoĭacōari, “Quēnaro yaja mɛ”, Diore ĩre yivariquēnarūgūaja yɛa: Mani ɛju bɛto mɛare maiami. Tesalónica macana vatoana, “Yɛ yarā rojose tāmɛotɛjabetiriaroju vaborona ĩaĭa mɛa” Dios ĩ yirere cɛdiriarā ĩaja mɛa. To bajiro mɛa bajisere bojayumi, “Rojose ĩna yisere tɛjacōari, yɛ bojasejɛare yato ĩna” yigɛ. To bajiro yigɛ ĩari, Esp'iritu Santore mɛare cōañumi, “Īnare ejarēmoato” yigɛ. Mɛare ĩ ejarēmose ĩajare, Dios oca riojo gotisere ajicōari, “Socase me ĩaja”, yimasiaja mɛa. To bajiro yimasirā ĩari, rojose yirɛaboarine, tire yimena ĩaja mɛa. <sup>14</sup> “To bajiro bajirā ĩato” yigɛ, ĩ oca Cristo yere mɛa tɛju yɛare gotimasio roticōañumi Dios. Rojose tāmɛotɛjabetiriaroju vabeticōari, mani ɛju Jesucristo rāca mɛa ĩarotire bojagu ĩari, to bajiro yiyumi. To bajiro mɛa bajisere tɛoĭacōari, “Quēnaro yaja mɛ”, Diore ĩre yirūgūaja yɛa.

<sup>15</sup> To bajiri Jesucristo ocare ajitirɛnɛcōa ĩarūgūña. Mɛa tɛju vacōari, mɛare yɛa gotimasioatire masiritibesa. To bajicōari, mɛare yɛa ucacōacatire quēne masiritibesa. <sup>16</sup> Mani ɛju Jesucristore, to yicōari mani jacɛ Diore quēne, mɛare sēnibosaja yɛa. Manire ĩamaicōari, quēnaro manire yiyumi Dios. ĩ sɛori ĩ yere tɛoĭavariquēnarūgūaja mani. Jesucristo quēnaro ĩ yise ĩajare, “Dios ĩ gotiriarore bajiro quēnaro manire yirɛcumi”, yimasiaja mani.

<sup>17</sup> ĩ yere tɛoĭavariquēnacōari, ado bajiro Diore mɛare sēnibosaja yɛa: “Īnare ejarēmōña mɛ, gājerā rāca quēnaro ĩna ĩarotire yigɛ”, mɛare yisēnibosaja.

<sup>a</sup> 2:3 1 Jn 2.18, Ap 13.1-2.

## 3

*“Yare sēnibosaya”, yire queti*

<sup>1</sup> Adi mware yua ucasene gotitusarā yaja. Mani ujū ocare gājerā ina ajirūcubuosere bojaja mani. To bajiro ina bajisere bojarā ñari, ado bajise Diore yware sēnibosarūgūña: “Guarobusa cojojū ruyabeto, ti ocare mwa ajirūcubuoacatore bajiro gājerā quēne ajirūcubuojedicoato” yirā, ire sēnirūgūña mwa. <sup>2</sup> Rojose yware yiruarūgūrāre, “Rojose yware yiroma” yirā, Diore sēniña mwa. To yicōari yua gotimasiosere ajiterā quēne jājarā ñaama. <sup>3</sup> Mani ujū ñagūmi “Yirucuja” i yirore bajiro yigū. To bajiro yigū i ñajare, “Yare quēnaro ajitirūncōa ñarūgūato’ yigū, manire ejarēmorcūmi”, yimasiaja mani. “Vātia ujū Satanás, rojose mware yiromi’ yigū, mware ejarēmorcūmi”, yimasiaja mani, Diore. <sup>4</sup> “Jesús mani ujūre ajitirūncōari, Tesalónica macana, quēnaro ina yirotere yigū, ñare ejarēmorcūmi”, yituoīaja yua. To bajiri, “Yua roticōasere ina yirūgūrore bajiro yicōa ñarūgūrāra”, mware yituoīaja yua. <sup>5</sup> Ado bajiro mani ujūre mware sēnibosaja yua: “ ‘Quēnaro manire ñamaiami Dios’ yimasiritibeticōato ña’ yigū, ñare yirēmoña m. ‘Cristore rojose ire ña yiboajaquēne, yare quēnaro i ajitirūncatore bajiro ajitirūnc tujabeticōato ña’ yigū, ñare yirēmoña”, mware yisēnibosaja yua, mani ujūre.

*Pablo i moarotire queti*

<sup>6</sup> Ajiya yua mairā. Ado bajise mani ujū Jesucristo yware i gotirotijare, yaja yua: Cristore ajitirūncū ñaboarine i moabetijama, ire baba cutibesa mwa. I ūgū, mware yua gotimasioacatore bajiro yibeami. <sup>7</sup> “Pablo mesa mani rāca ñarā, quēnaro ina moarūgūcatore bajiro yirūgūroti ñaja”, yimasiaja mwa. <sup>8</sup> Mwa tu ñarā, vaja yicōari rīne mwa yere bare bacajū yua. Ūmari, ñamiri quēne quēnaro moarūgūcayū yua, “Mani masune bare vaja ta, barāsa” yirā. <sup>9</sup> Mware gotimasiorā ñari, “Bare yware ecaya” yua yijama, quēnaboriaja, bajirojuma. To bajiboarine mware sēnibeticayū yua. Quēnaro moarūgūcayū yua, “Manire ñacōari, ñare bajiro mani moajama, quēnaja’ yīato” yirā. <sup>10</sup> Mwa rāca ñarā, cojosi me ado bajiro mware yiroticayū yua: “Moarūamena, babeticōato ña. ñare ecabesa”, mware yiroticayū yua. <sup>11</sup> “Ina vatoajū sīgūri moarūamena ñaama” yire quetire ajiaja yua. Ina masune moabeticōari, gājerāre ina gōjanabiosere ajiaja yua. <sup>12</sup> To bajiro ina bajise ñajare, mani ujū Jesucristo i rotirore bajirone, ñare yiroticōaja yua: Gājerāre gōjanabiomenane, quēnaro moaña mwa, ñie cūomena ñari, mwa vaja tarotire yirā.

<sup>13</sup> Ajiya yua mairā. Quēnaro yicōa ñarā ñari tire quejebesa mwa. <sup>14</sup> Sīgū adi papera yua ucasere ajitirūncūbecure ñamasicōari, ire baba cutibesa, “Bójonecōari, ajitirūncūato i” yirā. <sup>15</sup> Rojose i yiboajaquēne, ire ñatebesa mwa. Ire tud’imenane, mwa bedire bajiro quēnaro ire gotiya.

*“Quēnaro ñarūgūato ña” yigū, Pablo, Diore i sēnire queti*

<sup>16</sup> Mani ujū ñagūmi, “Ñie oca manone quēnaro ñato” yigū. To bajiri, “ ña rāca ñacōari, quēnaro ñacōa ñarūgūato’ yigū ñare ejarēmoña”, ire yaja yua, mware sēnibosarā.

<sup>17</sup> Pablo ñaja yū, yū masune, “Quēnato” mware yiuacōagū. Gājerāre yū uacōajaquēne, to bajiro rīne yirūgūaja. <sup>18</sup> Mani ujū Jesucristo, mwa jedirore quēnaro mware yirūgūato.

To cōro ñaja.

## Primera carta de San Pablo a TIMOTEO

### *Timoteore, Pablo ĩ ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̄, Timoteo? Ȳ ñaja Pablo vāme c̄tiḡ, adi quetire m̄re ucaḡ. Dios rojose mani yise vajare manire yirētosar'i, ĩ mac̄ Jesucristo s̄orine ĩ ocare ĩ goticudiroticõar'i ñaja ȳ. To bajiri, manij̄ama, mani rijato beroj̄ manire ĩ yirētosarotire yirā, t̄oĩavariquēnacõa ñaja. <sup>2</sup> Ȳ mac̄re bajiro bajiḡ ñaja m̄. Ȳ gotimasioatire ajitir̄n̄cõari, ȳre bajiro Jesucristore ajitir̄n̄ḡ ñaja m̄.

M̄re quēnarotiḡ, mani jac̄ Diore, to yicõari, mani ̄j̄ Jesucristore quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Īre ĩamaicõari, quēnaro ĩ ñarotire yirā, ĩre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

### *“Socase oca gotimasiorimasare ajitir̄n̄besa”, Pablo ĩ yire*

<sup>3</sup> Macedonia vāme c̄ti sita vac̄, “Ado Efeso vāme c̄ti maca tujaya m̄”, m̄re yicaj̄ ȳ. Ado bajiro yiḡ, to m̄ tujarotire bojacaj̄ ȳ: Toanare Dios oca riojo gotimasiomenare, ĩnare m̄ gotimasiorotibetirotire bojacaj̄ ȳ. <sup>4</sup> To yicõari, b̄c̄rā ye quetire socasere gotimasiorā, “ ‘Ado bajiro yimasĩñujarā’ m̄a yir̄ḡsere yit̄jacõaña” ĩnare m̄ yirotire yiḡ, m̄re tujaroticaaj̄ ȳ. Tire ĩna gotijama, ricati r̄ne t̄oĩarā ñari, “Ado bajiroj̄a bajiyuja” ĩna gāmerā yir̄ḡse jedise me ñaja. Ti ocare ĩna gotimasiose s̄orine Dios ĩ bojarore bajiro yibeama. Dios ĩ bojarore bajiro ĩna gotimasiojama, ĩnare ajicõari, Cristore b̄tob̄sa ajitir̄n̄borāma masa.<sup>a</sup>

<sup>5</sup> Ti macana jediro ĩna gāmerā ĩamairotire bojaḡ ñari, to bajiro m̄re gotirotiaja ȳ. Rojose mani yisere yit̄jacõari, Cristoj̄are mani ajitir̄n̄jama, “Rojose maja manire”, yimasirāja mani. To bajiro mani bajijama, gāmerā ĩamairāja mani. <sup>6</sup> To bajiro ȳ gotimasioboajaquēne, ti macana s̄ḡri Dios oca ñamasusere ajit̄jacõari, vaja mani gajeyej̄are t̄oĩacõari, gāmerā ñagõrāma ĩna. <sup>7</sup> Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere gotimasiorimasa ñar̄aboama. To bajiboarine, ĩna masune t̄oĩacõari ĩna gotiboaserene ajimasimenama.

<sup>8</sup> Masa ĩna c̄dirotire yiḡ, Moisére Dios ĩ roticūmasirere masirā ñari, “Quēnase ñaja ti”, yimasiaja mani. To bajiboarine, Dios ĩ roticūmasirere mani ajimasibetijama, ñie vaja manoja ti. <sup>9</sup> ĩ roticūmasirere masicõari, “Diore c̄dibeaja ȳ. To bajiri rojose ñaja ȳre” masa ĩna yirotire bojaḡ ñari, tire cūmasiñumi Dios. To bajiri, quēnaro yirāre t̄oĩaḡ me, ĩ rotimasirere cūmasiñumi. Rojose yirāj̄are t̄oĩaḡ, tire cūmasiñumi. Īre r̄c̄b̄omenare, Dios yere ajatud'irāre, jac̄are s̄arāre, to yicõari, gājerāre s̄arimasare t̄oĩaḡ, ĩ rotimasirere cūmasiñumi. <sup>10</sup> Ajeriarā c̄tirāre, “Gājoa b̄jarāsa” yirā, masare ñejecõari, gājerāre ĩsirāre quēne, ĩ rotimasirere cūmasiñumi Dios. Socarāre, to yicõari, Dios oca riojo gotimasiorere ajiterāre quēne ĩ rotimasirere cūmasiñumi Dios, “Īre c̄dibeaja ȳ. To bajiri rojose ñaja ȳre” ĩna yimasirotire yiḡ. <sup>11</sup> Cristo oca quēnase r̄ne ñaja ñamasuse. “Ti ocare gotimasioato” yiḡ, ȳre cõañumi mani ̄j̄ Dios. ĩ s̄ḡne ñaami quēnaḡ masu, “Quēnaro yaja m̄” mani yir̄c̄b̄or̄ḡroc̄.

### *“Ȳre quēnaro yicami Cristo”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>12</sup> Mani ̄j̄ Jesucristo, quēnaro ȳre ejarēmocami, ĩ ocare ȳ gotimasio cudirotire yiḡ. “Ȳ bojarore bajiro gotimasio cudicõa ñar̄ḡr̄c̄mi” yiḡ,

a 1:4 1 Ti 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

yure cōacami. To ĩ yicati ñajare, “Quēnaro yicaju m̄”, ĩre yivariquēnaja yu. <sup>13</sup> Tir̄m̄ju Jesús ocare ajite, to yicōari, ajatud'ir̄gũboacaju yu. To yicōari, Cristore ajitir̄n̄r̄re b̄to rojose yir̄gũcaju. To bajiro yicacu yu ñaboajaquēne, yure ĩamaiñumi mani uju. “Yure ajitir̄n̄becu ñari, yure rojose ĩ yisere masibeami Pablo maji” yimasicōari, yure quēnaro yicami, ĩ oca yu gotimasiocudirotire yigu. <sup>14</sup> Quēnaro yure ĩ yicati suorine ĩre ajitir̄n̄haja yu. To yicōari, ĩre quēne, ḡajer̄re quēne, maiaja yu.

<sup>15</sup> Adi m̄are yu gotiroti riojo ñaja. Tire masa ñajediro ĩna ajitir̄n̄haja, quēnar̄aroja. Ado bajiro bajiaja: Rojose yir̄a rojose t̄m̄ot̄jabetir̄iaroju ĩna vaborotire ĩnare yir̄etobosaru, adi macar̄uc̄aroju vayumi Cristo. Yu ñaja r̄etoro rojose yicacu. <sup>16</sup> To bajiro yicacu yu ñaboajaquēne, yure ĩamaicōari, rojose t̄m̄ot̄jabetir̄iaroju yu vaborotire yure yir̄etobosayumi Cristo. To bajiri, ḡajer̄a quēne, “Pabl̄ore bajiro Cristore mani ajitir̄n̄haja, rojose mani yisere manire quēne masir̄ior̄uc̄ami Dios” ḡajer̄a ĩna yimasirotire yigu, to bajiro yiyumi. <sup>17</sup> Mani uju Dios ĩ rotise jedibetir̄h̄aroja. ĩ ñaami ñajediro ti ruyaroto r̄joroju ñamasir̄'i, to bajicōari, ñac̄o m̄or̄ḡōroc̄u. S̄iḡu ĩre ĩaḡu maḡumi. ĩre bajiro bajigu maḡumi. To bajiri, ĩre quēnaro yir̄uc̄ub̄or̄ḡũroti ñaja manire. To bajirone bajiato.

<sup>18-19</sup> Timoteo, yu mac̄are bajiro bajigu, yure quēnaro ajiya. M̄are yu gotiroticatore bajirone yiroti ñaja m̄are. Tir̄m̄ju Diore gotir̄etobosarimasa, “Dios ocare gotir̄uc̄ami” ĩna yicature masiritibeticōari, ĩ ocare gotimasioc̄o ñar̄uc̄aja m̄. To bajiro m̄ bajijama, v̄ati rojose m̄are ĩ yirotisere c̄adibeticōari, Cristoj̄are ajitir̄n̄c̄o ñar̄uc̄aja. Ḡajer̄a s̄iḡuri ñaama ĩ ocare ajitir̄n̄h̄ajacana. To bajicana ñari, socasej̄are ajitir̄n̄r̄a ñar̄ama.<sup>b</sup> <sup>20</sup> To bajiro bajicana ñaama Himeneo, to yicōari, Alejandro quēne. Diore ajitir̄n̄h̄ajacōari, ĩre r̄uc̄ub̄obeticama ĩna. To bajiri, “V̄atia uju, Satanás, ĩ bojarore bajiro rojose m̄are yimasir̄uc̄ami yuja”, ĩnare yicaju yu, “Rojose t̄m̄o quēnabeti t̄oĩamasi, Dios ĩ bojarore bajiroj̄a yato” yigu.

## 2

*“Ḡajer̄re ejar̄emoato’ yir̄a, Diore s̄enibosar̄ḡũroti ñaja”, Pablo ĩyire queti*

<sup>1</sup> Ñas̄ose ado bajiro m̄are rotiaja yu: Toana r̄aca r̄ejacōari, Diore s̄enir̄a, masa jedirore s̄enibosar̄ḡũroti ñaja m̄are. To yicōari, masare quēnaro ĩ yisere ĩar̄a ñari, “Quēnaro yaja m̄”, ĩre yir̄ḡũroti ñaja. <sup>2</sup> Gobiernore quēne, ujar̄a jedirore s̄enibosar̄ḡũroti ñaja. To bajiro mani yijama, Dios ĩ ejar̄emose r̄aca ñie oca mano ñar̄uar̄aja m̄a. To bajiri, Dios ĩ bojarore bajiro quēnase r̄ine yir̄ḡũr̄uar̄aja. <sup>3</sup> To bajiro ĩnare m̄a s̄enibosajama, m̄are ajivariquēnaḡumi Dios, rojose t̄m̄ot̄jabetir̄iaroju m̄a vaborotire m̄are yir̄etobosaroc̄u. <sup>4</sup> Masa jediro rojose t̄m̄ot̄jabetir̄iaroju ĩna vabetirotire bojami. To bajiro bojagu ñari, ĩ oca riojo gotimasiorere quēne masa jediro ĩna masisere bojami. <sup>5</sup> S̄iḡune Dios ĩ ñasere masiaja mani. Ḡaji mani r̄uc̄ub̄oḡu maḡumi. To bajicōari, Jesucristo quēne, ĩ s̄iḡune ñaami manire bajirone ruja c̄aticōari, adi macar̄uc̄aroana Dior̄aca quēnaro mani ñarotire yigu, rijabosar̄'i. <sup>6</sup> Mani jedirore rojose mani yise vaja manire yir̄etobosagu, rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, “Masa jedirore yir̄etobosar̄uc̄ami Dios”, yit̄oĩamasiaja mani. <sup>7</sup> To bajiri, “Ti ocare jud'io masa mere quēnaro gotimasiocudir̄uc̄aja m̄, ‘Rojose mani yise vaja manire yir̄etobosayumi’ yit̄oĩato ĩna’ yigu”, yure yicami Cristo. Soc̄u me yaja yu.

<sup>8</sup> Cristo ĩ cōacacu ñari, toana ĩre ajitir̄n̄r̄a jediro ado bajiro ĩna yirotire yu bojasere m̄are gotiaja yu: Ĕm̄are gotigu yaja. Ḡajer̄re j̄unisinir̄a ñaboarine,

<sup>b</sup> 1:18-19 2 Ti 1.6.

Diore ĩna sēnijama, quēnabeaja. To yicōari, gājerāre oca josarā ñaboarine, Diore ĩna sēnijama, quēnabeaja ti quēne. Diore sēnirāma, rojose yimena ñato.<sup>c</sup> <sup>9</sup> Rōmiare quēne gotigu yaja yu. Cristore ajitirānūrā, ũmua rāca ĩna rējaroto rĭjoro, quēnaro tuoĭacōari, ĩna sudi sãñasere bojaja yu. “¿No bajiro yirāti mani, ‘Manire ĩavariquēnato ũmua’ yirā?”, yituoĭabetiroti ñaja. ĩna joare quēnorā, “¿No bajiro quēnorāti, mani joare, ‘Ŭmua quēnaro ĩavariquēnato’ yirā?”, yituoĭabetiroti ñaja, ĩnare. ĩna busajaquēne, “Manire ĩavariquēnato ũmua” yirā, jairo vaja cutise, perla vāme cutise, oro vāme cutise quēne, busabetiroti ñaja ĩnare. To yicōari, sudi sãñarā, “Manire ĩavariquēnato” yirā, sudi jairo vaja cutise sãñabetiroti ñaja. <sup>10</sup> Ado bajirojua yirūgūroti ñaja: “‘Cristore ajitirānūrā ñaja mani’ yirā ñari, quēnase yirā mani ñajare, manire ĩavariquēnato”, yituoĭarūgūroti ñaja, ĩnare. <sup>11</sup> Dios ocare ajirā mua rējarojare, ñagōmenane, ĩnare gotimasiorimasa ĩna gotisere rucubuose rāca ajirujiroti ñaja, rōmiare. <sup>12</sup> ĩnare gotimasiorotibeaja yu. To yicōari, ũmuare ĩna rotisere quēne bojabeaja yu. Ñagōmenane, ĩna ñacōajama, quēnaja. <sup>13</sup> Rĭjoro Adán ñamasir'ire rujeosomasiñuju Dios. Bero ĩ manajo Evare rujeomasinuju. <sup>14</sup> To bajicōari, Adán me ñamasinuju vātia ujare yitocomasir'i. ĩ manajojua ñamasinuju vātire yitocomasirio. Vāti ĩ yitomasirere cudicōari, rojose yimasinuju so. To bajiri, rōmiojua, ũmure ajirucuburoti ñaja. <sup>15</sup> Rojose yimasirio so ñajare, “Ñajediro rōmia, ĩna rĭa cutijama, rojose tāmurouarāma”, yimasinuju Dios. To bajiboarine, Cristore ajitirānu tujamena ñacōari, gājerāre ĩna maijama, rojose tāmurotujabetiraroju ĩna vaborotire ĩnare yirētobosarucami Dios.

### 3

#### *Cristore ajitirānūrāre ũmato ñarā ĩna bajire queti*

<sup>1</sup> Jesúre ajitirānūrāre ũmato ñaruarāre gotigu yaja yu. Socu me yaja yua. ĩna moaruasema, quēnase ñaja. <sup>2</sup> Tire ĩ moare cutirujama, quēnaro tuoĭacōari, quēnase rĭne yigu ĩ ñajama, quēnaja. Quēnaro masa ĩna rucubogū, manajo cuticōari, gajeore ajerio cutibecu, ejarimasare quēnaro yigu, to bajicōari, quēnaro gotimasiasigū ĩ ñajama, quēnaja. <sup>3</sup> Mecuose idimecubecu, quēabecu, gājerāre ajijūnisinicōari, oca josabecu ĩ ñajama, quēnaja. Rojose gājerā ĩna yiboajaquēne, ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ejarēmogū ñagūmi, “Quēnasejua tuoĭato ĩna” yigu. Gājoare bojatuoĭabecu ñagūmi. <sup>4</sup> ĩ ya vianare quēnaro rotigu, ĩ rĭa rucubuose rāca ĩre quēnaro ĩna cudirotire yigu, quēnaro ĩnare gotimasioğū ñagūmi. <sup>5</sup> ĩ ya vianare quēnaro ĩ rotimasibetijama, Cristore ajitirānūrāre no bajiro rotimasibecumi. <sup>6</sup> Cristo ocare ajitirānūrāre ũmato ñagū ĩ ñarujama, Cristore mame ajitirānugū me ñagūmi. Cristore mame ajitirānugū ĩ ñajama, “Gājerā rētoro ñamasugū ñaja yu”, yituoĭagūmi. To bajiro ĩ yijama, Satanás ĩ tuoĭamasiriarore bajiro tuoĭagū ĩ ñajare, “Rojose tāmuroucuja” Satanāre Dios ĩ yitomasiriarore bajiro yiecorucumi, ĩ quēne. <sup>7</sup> To bajiri, quēnaro yirūgūroti ñaja ĩre, “Cristore ajitirānumena quēne, yure ĩarucubuoato” yigu. To bajiro ĩ yibetijama, “Quēnaro yigu me ĩ ñajare, Cristo ocare ajirubeaja yua”, yirāma masa. “To bajiro yato ĩna” yigu, rojosere yigu ñaami Satanás.

#### *Cristore ajitirānūrāre ũmato ñarāre moabosarimasa ĩna bajire*

<sup>8</sup> To bajicōari Cristore ajitirānūrāre ũmato ñarāre moabosarimasare quēne, gājerā ĩna ĩarucuburoāre bojaja mani. To bajicōari, ĩna bajirore bajirone bajirā ñarāma ĩna quēne. Mecuose idimecūmena, “Gājoa bujarāsa” yirā, gājerāre yitomena ñarāma. <sup>9</sup> Dios oca socabetire mani gotimasiosere Dios ĩ ejarēmose rāca quēnaro ajitirānūrā ñari, “Quēnase ñaja” ĩna yimasise rĭne yirā ñarāma

<sup>c</sup> 2:8 Mt 5.23-24; 6.14-15.

ĩna. <sup>10</sup> ĩnare mũa beseroto rĩjoro, “Ānoa ñaama quẽnase yirã, Cristo ocare quẽnaro ajitirũnarã” yimasirũarã, ĩnare ĩatirũnuña maji. “Quẽnaro ajitirũnarã ñaama” ĩnare mũa yimasijama, ĩnare beserũarãja mũa yuja. <sup>11</sup> Rõmiare quẽne, Cristore ajitirũnarãre ũmato ñarãre moabosarimasare gãjerã ĩna ĩarũcũbuorãre bojaja mani. Socarãne, “Ado bajise rojose yima”, gãjerãre yigotirã me ñarãma. Quẽnaro tũoĩacõari, quẽnase rĩne yirã ñarãma. “Yirũarãja” ĩna yirore bajiro yirã ñarãma. <sup>12</sup> Quẽnã Cristore ajitirũnarãre ũmato ñarãre moabosarimasare, ũmũare gotigũ yaja yũ. Manajo cõtĩcõari, gajeore ajerio cõtĩbecũ ĩ ñajama, quẽnaja. ĩ rĩa rũcũbuose rãca ĩre quẽnaro ĩna cũdirotire yigũ, quẽnaro ĩnare gotimasioğũ, to yicõari, ĩ ya vianare quẽnaro rotigũ ñagũmi. <sup>13</sup> Quẽnaro ĩna moajama, gãjerã ĩna ĩarũcũbuorã ñarũarãma. To bajicõari, Jesucristore quẽnaro ajitirũnarã ñari, Dios ocare ĩna gotimasiojama, quẽnaro gotirũarãma.

### *Cristo sũorine manire quẽnaro Dios ĩ yire queti*

<sup>14</sup> Yoaro mene mũ tũju varũa tũoĩaboarine, adi paperare mũre ucacõaja yũ. <sup>15</sup> “Varũa tũoĩaboarine, yoaro me mũa tũju yũ ejaťĩmabetijama, ‘Catĩmũorũğõrocũ, Dios yarã ñari, ado bajiro yiroti ñaja’ yimasiatũ” yigũ, adi paperare mũre cõaja yũ. Dios yarã ñari, “Ī oca, socabeti gotimasioire ñaja”, yigotiaja mani. <sup>16</sup> Cristo sũorine manire quẽnaro Dios ĩ yire queti quẽnamasuse ñaja. Masa ĩna masibeti ĩ ejarẽmose rãca mani masise ñaja. Ado bajiro bajiaja ti:

Adi macarũcũroju vadĩcõari, manire bajiro rujũ cõtĩyuju Cristo. To bajicõari, Esp'iritu Santo sũorine, “Ñie rojose magũ ñaami”, yĩñañujarã masa. Ángel mesa quẽne, ĩna ĩarũcũbuogũ ñañuju. Masa jedirore ĩ ocare gotimasioñujarã. To bajicõari, tocãrãca sitana ĩ ocare ajitirũnuñujarã. Manire rijabosacõari, ĩ tudicatiro bero, õ vecajũ ĩ ñaroju ĩre ãmicoasuju Dios.

## 4

### *Masa, Cristore ĩna ajitirũnu tũjaroti queti*

<sup>1</sup> Cristore ajitirũnarã, jãjarã mani ñaboajaquẽne, adi macarũcũro ti jedirũtu vato cõrone sĩğũri ĩre ajitirũnu tũjarũarãma. “Īre ajitirũnu tũjacõari, vãtia ĩnare ĩna yitosere gotimasiorãre ajitirũnuarãma”, manire yiyumi Esp'iritu Santo. <sup>2</sup> ĩnare gotimasiorimasa ado bajiro bajirã ñarãma: “Quẽnase gotimasioaja” yirã ñaboarine, socasere gotimasiorã ñarãma. “Adi ñaja quẽnase. Tijũa ñaja rojose”, yimasimenama ĩna, rojose rĩne tũoĩarã ñari. <sup>3</sup> “Manajo cõtĩbetiroti ñaja”, yirã ñarãma ĩna. To yicõari, “Tocãrãca vãme babetiroti ñaja”, yirã ñarãma. ĩna tũoĩariarore bajiro me bajiaja, Jesũre ajitirũnarã Dios oca riojo gotimasiorere masirãjũarema. Mani baroti ĩ cũrere barã, “Quẽnaro yaja mũ” Diore mani yiroti yigũ, jediro bare cũmasiñumi Dios. <sup>4</sup> Ñajediro bare Dios ĩ cũre quẽnase ñaja. To bajiri, “Tocãrãca vãme babetiroti ñaja”, yire maja manire. Bare mani bajama, “Quẽnaro yaja mũ” Diore yicõari, baroti ñaja. <sup>5</sup> “Bare ñaro cõrone quẽnase ñarũaroja” ĩ yimasirere barã, “Quẽnaro yiyuja mũ” ĩre mani yijama, quẽnaja.

### *Jesucristo ĩ bajirore bajiro yire queti*

<sup>6</sup> Mũre yũ gotimasiose jediro gãjerã Jesucristore ajitirũnarãre gotiroti ñaja mũre. To bajiro mũ yijama, Jesucristo ĩ bojarore bajiro ĩnare yiejarẽmogũ yigũja mũ. To bajicõari, Dios oca quẽnasere gotimasio tũjabecũne, bũtobũsa Diore tũoĩavariquẽnacõari, Jesucristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũtu varũcũja mũ.

<sup>7</sup> Bũcũrã ye quetire socasere ĩna gotimasiosere ajibesa. Dios ĩ cũre me ñari, vaja mani ñaja. Tocãrãcarũmũne, mũ yirũğũrotijũare tũoĩacõari, ĩ bojarore

bajiro quēnase rīne yirūgūña.<sup>d</sup> <sup>8</sup> Tocārācarūmune mani rujure mairā ñari, quēnaro guacoerūgūaja mani, “Catiquēnarā ñarāsa” yirā. To bajiro mani yise quēnase ñaja, bajirojuma. To bajiro mani yise rētoḅusaro quēnase ñaja tocārācarūmune, Dios ĩ bojarore bajiro quēnase rīne mani yirūgūse. To bajiro mani yijama, adigodo mani catiñaro cōro, to yicōari, ō vecaju Dios taju mani ñajajuēne, quēnaro manire yicōa ñarucumi Dios. <sup>9</sup> Mure yu gotise, socase me ñaja. Masa jediro tire ĩna ajitirūnujama, quēnaruroja. <sup>10</sup> Socabeti ti ñajare, josari moarūgūaja yua. To bajinarāne, catimurūgōrocure Diore ajitirūnarāne rojose ĩna bajiborotire ĩnare yirētoḅosarocure tuoia yuñaja yua.

<sup>11</sup> Adi queti yu gotise ti macanare mu gotimasiosere ajicōari, cadijedicōato ĩna. <sup>12</sup> Bucu me mu ñajare, toana Cristore ajitirūnarā, mure ĩna rūcubuoḅetijama, quēnabetoja. To bajiri, “Bucu me yu ñaboajajuēne, yure quēnaro rūcubuoato” yigu, “Yure ejarēmorucumi Dios” ĩre yituoīacōari, ado bajise yirūgūña: ĩnare quēnaro ĩamaicōari, quēnase rīne yicōa ñarūgūña. To bajiro mu yijama, “Ī yirore bajiro yiroti ñaja manire quēne” yituoīacōari, mure quēnaro rūcubuoḅarāma ĩna. <sup>13</sup> Yu ejaroto rījoro, toana rāca rējacōari, Dios ocare masa ĩna ucamasire quēnaro gotimasiorūgūña mu, “Tire ajicōari, butoḅusa ajitirūnūato” yigu. <sup>14</sup> “Quēnaro yimasiato” yigu, Dios mure ĩnjocatiḅe masiritibesa mu. Jesure ajitirūnarāne ūmato ñarā mure yua āmo ñujeorāne, Dios ĩ masise rāca, “Adi ñaja mu moaroti Dios ĩ cūre” yua yīñarone, tire mure ujoyumi Dios.<sup>e</sup>

<sup>15</sup> Adi queti mure yu gotimasiosere masiritibeticōari, mu yimasiro cōro yirūgūña. To bajiro mu yijama, mu yisere ĩacōari, “Butoḅusa Cristore ajitirūnarūtuaçu yami”, yīnararāma ti macana. <sup>16</sup> Mu gotimasioroto rījoro, to yicōari, no bojase mu yiroto rījoro quēne, quēnaro tuoīacōari rīne, yirūgūña. To bajiro mu yicōa ñajama, mu gotimasiose ajitirūnarāne quēne, rojose tāmnotajabetiriaroju mua vaborotire mure yirētoḅosarucumi Dios.

## 5

### *Cristore ajitirūnarā rāca ñare queti*

<sup>1</sup> Sīgū bucu, rojose ĩ yiboajajuēne, tud'igure bajiro ĩre gotibesa. Ado bajirojuma mu yijama, quēnaja: Rūcubuoḅe rāca mu jacure mu yirore bajiro quēnaro ĩre gotiya. To yicōari, mamarāne quēne, mu bederāne mu yirore bajiro quēnaro ĩnare yiya. <sup>2</sup> Rōmia bucurāne mu jacore mu yirore bajiro quēnaro ĩnare yiya. To yicōari, mamarā rōmiare quēne, mu bederāne mu rūcubuoḅore bajiro quēnaro ĩnare rūcubuoḅoya.

<sup>3</sup> Manaju rijaveoriarā maioro bajirā masu ĩna ñajama, rūcubuoḅe rāca ĩnare quēnaro ejarēmorūgūña. <sup>4</sup> To bajiboarine sīgō manaju rijaveorio rīa cutigo, to yicōari, jānerabatia cutigo so ñajama, ĩnaju ñarāma sore ejarēmorūgūrona. To bajiro ĩna yisere Dios ĩ ĩvariquēnase ñajare, to bajiro yirūgūroti ñaja. Mani jacua manire ĩamaicōari, mani daqueroju manire quēnaro ĩna yibucure ti ñajare, ĩnare ejarēmorūgūroti ñaja, manire. <sup>5</sup> Manaju rijaveorio maioro bajigo masujuare, so yarā sore ejarēmorā manijare, “Yure ejarēmorucumi Dios” yituoīacōari, ĩre sēnirūgūgōmo so. Ūma, ñamire quēne ĩre sēnirūgūgōmo. <sup>6</sup> Manaju rijaveorio, no so bojase rīne yigojuma, rojose yigo ñari, Dios ĩ ĩajama, catigo ñaboarine, catibecore bajiro bajicōa ñagōmo, rojose tāmnotajabetiriaroju varoco ñari. Sojuarema ejarēmobetiroti ñaja. <sup>7</sup> Tire mure yu gotimasiosere mu taju ñarāne Cristore ajitirūnarāne gotiya. ĩna cadisere ĩacōari, “Rojose yama”, yirā manirarāma. <sup>8</sup> Sīgū “Cristore ajitirūnugū ñaja

d 4:7 1 Ti 1.4; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14. e 4:14 2 Ti 1.6.

yu” yiboarine, i yaräre ñnare i ejarëmobetijama, quënbetoja. To bajiro bajigu ñari, Cristore ajitirũnu tujacoar'ire bajiro bajigu ñagũmi. Gãjerãma, Cristore ajitirũnumena ñaboarine, ñna yaräre ejarëmorã, rojose ñna yiro rëtoro rojose yigu ñagũmi.

<sup>9</sup> Cristore ajitirũnarã manaju rijaveoriarã, muu ejarëmoronama, ado bajiro bajirã ñaruarãma ñna: Sesenta cãmari rëtoro tusana ñaruarãma. To bajicõari, sīgũne manaju cutiriarã ñaruarãma. <sup>10</sup> To bajicõari, gãjerãre ado bajiro quënaroyiriarã ñaruarãma: Ñna rĩare quënarobucoriarã, ejarimasare quënaroyiriarã, “Yu rëtoro ñamasurã ñaama” gãjerãre Cristore ajitirũnarãre yituoĩacõari, ñnare ejarëmoriarã, to yicõari, rojose tãmũorãre ejarëmoriarã ñaruarãma.

<sup>11</sup> Ñnare muu ejarëmoroto rĩjoro, ñna manaju i bajirocaro bero, “Gãji manaju cutibetirũocoja yu”, Cristore yisëniarã ñaruarãma. Mamarãbusa manaju rijaveoriarãrema ejarëmobetiroti ñaja. Mamarãma, to bajiro yiriarã ñaboarine, bato manaju cutirũa tuoĩarãma ñna quëna. <sup>12</sup> To bajiro ñna bajijama, “Rojose yirã yama”, ñnare yĩarucumi Cristo. <sup>13</sup> Gaje vãme quëne, ado bajiro bajirã ñna ñajare, ñnare ejarëmobetiroti ñaja. Moamenane gãjerã ya viriju ñacudirũgũrãma. To bajicudirã, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, gãjerãre yigoticudirũgũrãma. To yicõari, gãjerã ñna sëniĩabetiboajaquëne, “Ado bajirojuayiroti ñaja”, ñnare yigõjanabiorũgũrãma. To bajiro ñna yijama, yibetirotirene yicõarãma. <sup>14</sup> To bajiro bajirã ñna ñajare, quëna ñna manaju cutirotire bojaja yu, “Rĩa cuti, ñna ya vi ñatirũnu, yĩñacõato” yigu. To yicõari, “Gãjerãjuu ñnare ñagõmacaruarã, ñna yisere ñacõari, no yimasibeticõato” yigu, quënarõ ñna ñasere bojaja yu. <sup>15</sup> Jëre sīgõri mamarãbusa manaju rijaveoriarã Cristore ajitirũnu tujacõari, Satanãjuare ajitirũnu suyarã ñna ñajare, to bajiro mare gotibu yu.

<sup>16</sup> Cristore ajitirũnũgõ yarã, manaju rijaveoriarã ñna ñajama, ñnare ejarëmorũgũroco ñagõmo. To bajiro so yijama, manaju rijaveoriarã maioro bajirãre ejarëmorimasa ñna manijare, ñnare ejarëmomasiuarãma ñna, gãjerã Cristore ajitirũnarã.

<sup>17</sup> Bucurã, Cristore ajitirũnarãre ñnare quënarõ ñna ùmato ñajama, ñnare rãcũbũocõari, vaja yiroti ñaja. Ñna rãcana quënarõ gotimasiorãre bũtobũsa rãcũbũoroti ñaja. <sup>18</sup> Dios ocare masa ñna ucamasire, ado bajiro ti gotijare, tire ñnare goticõaja yu: “Ta vecu risere siabibebesa, trigo gasere ñre muu cũda jãnerotijama, ‘I quëne bato’ yirã”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire. Tire yigu, ta vecua rĩne tuoĩagũ me, yimasiñumi Dios. Gajeju quëne ado bajiro gotiaja: “Ñna gotimasiose vajane bacatiruarãma”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.<sup>f</sup>

<sup>19</sup> Bucure, “Rojose yimi” ñna yi ocasãjama, juarã, idiarã ñnacõari ñna oca sãjama, ñnare ajiroti ñaja.

<sup>20</sup> To bajiro ñna yi ocasãjama, Cristore ajitirũnũcõari, rëjarã jediro ñna ñaro rĩjorojuu tud'igũre bajiro ñre gotiba mu, “Gãjerã, bucurã quëne tire ajicõari, ‘Manire quëne yiromi’ yimasiato” yigu.

<sup>21</sup> To bajiro mare yu rotisere ajirãma Dios, i macu Jesucristo quëne, ángel mesa, Dios i beseriarã quëne. Mu cãdirotire masiruarãma ñna. Mu baba rojose i yijaquëne, yu rotirore bajiro cãdiya. <sup>22</sup> Cristore ajitirũnarãre ùmato ñnarcure mu cũruajama, quënarõ yigu i ñasere ñajeocõari, beseya. To bajiro mu yibetijama, rojose yigũrene besegũja mu. To bajiro mu yijama, “Rojose yigũrene beseyumi”, mare yirãma. “To bajiro bajirobe” yigu, quënarõ ñnare beseba. To yicõari, quënase rĩne yirũgũña.

<sup>f</sup> 5:18 1 Co 9.9.



<sup>23</sup> “Quēnase rīne yirūgūña” yigū ñaboarine, “Uye oco idibetirūgūña”, yibeaja yu. Oco rī mere idirūgūña. Uye oco quēne, mojoroaca idirūgūña, biyaroaca mu gūdajoa ti jūnirūgūsere “Tujato” yigū.

<sup>24</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Īnare quēnaro masicōari rīne, beseya”, mure yibu yu: Sīgūri rojose Īna yisere Īacōari, masiaja mani. To bajiboarine, gājerājuaama, “Rojose yirā ñaama”, yimasiñamana ñaama. Īnare quēnaro masicōari rīne, rojose yirā Īna ñasere masiaja mani. <sup>25</sup> To bajirone bajiaja quēnaro yirā Īna ñase quēne. Sīgūri quēnase Īna yisere Īacōari, masiaja mani. To bajiri, Īnare quēnaro mani masiroto rījoro, jere “Quēnase yirā ñaama”, Īnare yimasiaja mani. To bajiboarine, gājerājuaama “Quēnase yirā ñaama”, yimasiñamana ñaama. Īnare quēnaro masicōari, quēnase yirā Īna ñasere masiaja mani. To bajiri Cristore ajitirūnūrāre ūmato ñarāre, bācūrāre quēnaro masicōari rīne, beseya.

## 6

### *Gājerāre moabosarā Īna bajire queti*

<sup>1</sup> Jesucristore ajitirūnūrā gājerāre moabosarā, Īna ujarāre rūcūbūoroti ñaja. Īna ujarāre rūcūbūobetire Īacōari, “Rojose yirā ñaama Cristore ajitirūnūrā; vaja maja Īna gotimasiose”, yiruarāma gājerā. <sup>2</sup> Sīgūri Īna ujarā, Cristore ajitirūnūrā ñarāma. Īnare rūcūbūoroti ñaja. “Mani uju Jesucristore ajitirūnūrā ñari, Dios Ī mairā ñarāma Īna quēne. To bajiri quēnaro Īnare yibosato mani” yitūoīacōari, bātobusa Īna moabosajama, quēnaja.

### *Cristo oca riojo gotimasiore quēnaro ajitirūnūrē queti*

Adi queti yu gotise ti macanare Īnare gotimasiocōari, “Ado bajiro yirūgūrārāja mani”, Īnare yiya.

<sup>3</sup> Mani uju Jesucristo ocare buerētobubuarine, ricati gotimasiore Īna bajisere gotiaja yu: Dios Ī bojase mani yisere riojo gotimasiomena ñarāma. <sup>4</sup> “Būto masirā ñaja yu” yitūoīaboarine, masimena ñarāma. Cristo ocare, “Ado bajirojua yirūaro yaja ti”, gāmerā yi oca josarūgūrāma. To bajiro Īna yise sūorine, “Yu rētoro masirā ñaama” yīajūnisinire, gāmerā rūcūbūobetire, “Socarā yama”, gāmerā yitūoīare ñaroja. <sup>5</sup> Rojose tūoīarā ñari, Cristo ocare ajitirūnū tujacōari, vāti Ī yitosere ajitirūnūrā ñari, to bajiro yirūgūrāma. “Dios Ī bojarore bajiro mani yijama, gājoa bujaruarāja mani”, yitūoīaboarāma Īna. <sup>6</sup> To bajiro Īna tūoīamavisiaboajaquēne, mani cūoro cōro mani variquēnajama, Dios Ī bojarore bajiro mani yise sūorine būto quēnase bujarūgūaja mani. <sup>7</sup> Adigodo mani ruyujama, ñie cūomenane ruyuarārāja mani. To bajirone mani rijajaquēne, ñie āmi vamenaja mani. <sup>8</sup> To bajirone ñari, adigodoju ñarā, bare cuti, sudi cuti, mani yijama, variquēnaja mani. <sup>9</sup> Gājerājuaama, jairo gājoa cūorua tūoīarūgūrāma Īna. To bajiro tūoīarā ñari, rojose yisejarūgūrāma. To bajiro Īna bajiro tire yigūmi vāti. To bajiro yirā rīne, rojose tāmūotujabetiriaroju varuarāma. <sup>10</sup> Gājoare bojarā ñari, tocārāca vāmene rojosere yirūgūama sīgūri. Diore ajitirūnūrā quēne, gājoare bojaca yirāne, Cristore ajitirūnū tujacama. To bajiri, yuja, Īna masune rojose tāmūorūgūama.

### *Timoteore Pablo rotire queti*

<sup>11</sup> To bajiro Īna yiboajaquēne, mājuaama, Dios yu ñari, Īnare bajiro yibesa. Dios Ī bojarore bajiro quēnase rīne yirūgūña. Būto rojose tāmūoaboarine, Cristore ajitirūnū tujabesa. Gājerāre rūcūbūocōari, quēnaro Īnare yirūgūña. <sup>12</sup> Vāti rojose mure Ī yirotsere cūdibeticōari, Cristojuaare ajitirūnūcōa ñarūcūja, “Yu macure mu ajitirūnūjama, rojose tāmūotujabetiriaroju mu vaborotire mure yirētobosarūcūja yu” Dios Ī yirere cūdicacu ñari. Tire mu cūdicatirūmure, jājarā ñacaju yu, gūibecūne, “Cristore ajitirūnūaja yu” mu yigoticatire ajicana.

<sup>13</sup> Dios, adi macarucuro catiñasere rujeor'i, to yicōari, mani ɛju Jesucristo quēne, mare yu rotisere ajirāma. Jesucristo ñaami güibecane, Poncio Pilato vāme cutigū ñaro rījoro, gājerāre quēnaro mani gotirūgūrore bajiro gotir'i. Ado bajiro mare rotiaja yu: <sup>14</sup> Mare yu rotise ñaro cōrone quēnaro cadiya, “ ‘Rojose yami’ mare yiroma” yigū. Mani ɛju Jesucristo adigodoju ñaami tudiejaroto rījoro to bajiro rīne yicōa ñarūgūma. <sup>15</sup> Mani ɛju, Dios, “To cōrone varucami” ñaami yiriarāmāne tudieja rotirucami. Ñaami gājerāre mani rucaburogo rētoro mani rucaburogu. Masirētogū ñagūmi. Ñimū gāji ñaami bajiro masigū magūmi. <sup>16</sup> Ñaami sīgūne ñaami ñajediro ti ruyuaroto rījorojane ñar'i, to yicōari, rijabetirocu. Bato busuroju masa ñaami ejamasibetoju ñarūgūgūmi. Sīgū ñaami ñagū magūmi. Ñaami ñarocu quēne magūmi. Ñaami rucabucōa ñarūgūroto ñaami manire. To bajiro rīne bajirūgūato.

<sup>17</sup> Adigodoaye gajeyeūni jairo cōrā ñacōari, “ ‘Gājerā rētoro ñamasurā ñaami yu’ yirāre yibesa”, ñaami yigotiya. “ ‘Jairo gājoa cōrā ñari, quēnaro ñarūgūruarāja mani’ yituoīabesa mā”, ñaami yiya. Yoaro mene jedise ñaami gājoa. Dios catimorūgōrocujare ajitirūnacōari, “Ñaami manire quēnaro ñarūgūgū”, yirūgūroto ñaami, ñaami. “ ‘Quēnaro variquēnañato’ yigū, manire quēnaro yirūgūami Dios”, yituoīarūgūroto ñaami. <sup>18</sup> To yicōari, “Jairo cōrā ñari, ti rāca cojoji me quēnase yirūgūña”, ñaami yirotiya mā. “Ñaami variquēnarūgūña”, ñaami yiya. Ñaami gājoare maimenane, gājerāre ejarēmōrā ñaami ñaami, quēnaja. <sup>19</sup> To bajiro ñaami yijama, quēnaro ñaami yise vaja ñaami vecaju gajeye cūrēmōrāre bajiro yirā, yiruarāma ñaami. Quēnaro ñaami yise vaja, ñaami vecaju quēnaro ñaami yirucami Dios. Ñaami ñaami gotiriarore bajiro ñaami rijato beroju ñaami rāca quēnaro ñacōa ñarūgūruarāma yuja.

#### *Timoteore Pablo ñaami gotimāsare queti*

<sup>20</sup> Ajiya Timoteo. “Cristo ocare quēnaro gotimasioato” yigū, mare cūñumi Dios. To bajiri quēnaro gotimasiorūgūña. Socasere ñaami gotimasiorūgūsere ajibesa. Dios ñaami cūre me ñari, vaja mani ñaami, “Masirā ye ñaami” ñaami yituoīaboase.g

<sup>21</sup> “Bato masirā yere gotimasioaja yu” yirāre ajisayacōari, Cristo ocare ajitirūnabesujarā ñaami yuja.

Mani ɛju Jesucristo, quēnaro mare yirūgūato.

To cōro ñaami.

## Segunda carta de San Pablo a TIMOTEO

### *Timoteore, Pablo ï quēnaroticōare queti*

1-2 ¿Ñaboati m̄, Timoteo? Ȳ ñaja Pablo v̄ame cutiḡ, adi quetire m̄re ucacōaḡ. Ȳ mac̄re bajiro ȳ maiḡ m̄ ñajare “mac̄” m̄re yaja ȳ. M̄re quēnarotiḡ, mani jac̄ Diore, to yicōari, mani ɯ̄j̄ Jesucristore quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Quēnaro m̄a r̄ca ï ñarotire yir̄ ïre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

“ ‘Manire rijabosayumi Jesucristo’ yir̄re ïna rijato beroj̄ tudirijabeticōato’ yiḡ, ȳ catisere ïnare ïsir̄c̄ja”, yic̄masiñumi Dios. To bajiro ï yic̄masire ti ñajare, “Ti quetire Jesucristore gotibosaḡ, to bajise gotimasiodir̄c̄ja m̄”, yic̄añumi Dios, ȳre.

### *“Jesucristo ï bajirere masare gotimasio t̄jabesa”, Pablo ï yire*

3 Ȳ ñic̄a Diore ïna r̄c̄b̄omasiriarore bajirone ïre r̄c̄b̄oaja ȳ quēne. ̄m̄are, ñamire quēne ïre ȳ sēnijama, “Dios ï ejarēmojare, ïre quēnaro ajitir̄n̄ḡ ñacami Timoteo” yimasiḡ ñari, “Quēnaro yaja m̄”, ïre yivariquēnar̄ḡaja ȳ. 4 To bajiro ȳ yijama, m̄re ȳ vadiveocatir̄m̄ m̄ oticatire t̄oïacōari, m̄re b̄to ïar̄aja ȳ, m̄ r̄ca ñavariquēnar̄. 5 M̄ ñico Loida, m̄ jaco Eunice quēne, Cristore m̄ ajitir̄n̄roto r̄joroj̄ne ïre ajitir̄n̄r̄ ñacama ïna. “Ïna ajitir̄n̄catore bajiro ï quēne quēnaro ajitir̄n̄ḡ ñacami” yit̄oïacōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ïre yivariquēnaja.<sup>a</sup>

6 To bajiro m̄re yit̄oïaḡ ñari, ado bajise m̄ tudit̄oïarotire bojaja ȳ: M̄re ȳ ãmo ñujeorone, “Adi ñaja m̄ moaroti Dios ï c̄re” Diore ȳ yigotibosarone, quēnaro m̄ yirotere m̄re ɯ̄joyumi Dios. To bajiro m̄re ï yire ti ñajare, tire masiritibec̄ne, m̄ yimasiro cōro variquēnase r̄ca quēnaro yicōa ñar̄c̄ja m̄. 7 Mani t̄oïabojonerotire yiḡ me manire ɯ̄joyumi Dios. Ado bajiroj̄a mani yirotere yiḡ manire ɯ̄joyumi: Jesús ï bajirere mani gotijama, gotiḡibetirotere, masare mani mair̄otire, to yicōari rojosere yir̄aboarine, tire mani yibetirotere yiḡ, manire ɯ̄joyumi Dios. 8 To bajiri, mani ɯ̄j̄ Cristo ï bajirere gotiḡibesa. Cristo ï bojasere yiḡ ñari, tubibe ecocaj̄ ȳ quēne. “Cristo s̄orine tubibe ecoyumi Pablo” yiḡibec̄ne, ado bajiroj̄a t̄oïañ̄a m̄: “Cristo ï bojasere yiḡ ñari, Pablo rojose ï t̄m̄orore bajiro t̄m̄oroti ti ñaboajaquēne, Cristo s̄ori quēnaro Dios ï yise quetire ï ejarēmose r̄ca gotimasiocōa ñar̄c̄ja ȳ”, yit̄oïañ̄a. 9 Cristo ï rijabosare s̄orine, “Rojose mana ñaama”, manire yĩañumi Dios. To yicōari, “Ȳ yar̄ ñari, quēnaro yir̄ ñañ̄a”, manire yiyumi. Adi macar̄c̄ro ï rujeoroto r̄joroj̄ne, “Ïnare mair̄c̄ja” yimasir̄i ñari, quēnase mani yibetiboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, manire yĩañumi Dios. 10 “Ïnare mair̄c̄ja ȳ” ï yiriarore bajirone yiḡ ñari, adigodoj̄ Jesucristore cōañumi, manire ï rijabosarotire yiḡ. To bajiri Dios manire ï yire s̄orine mani masibetiborotire, “Manire b̄to maiami Dios”, yimasijama. To yicōari, “Jesucristo manire rijabosayumi” mani yit̄oïajama, mani rijato beroj̄ “Tudirijabeticōato” yiḡ, Dios ï catisere manire ï ïsire quetire ajir̄ ñari, mani bajirotere ḡibeaja mani.

11 “Ti quetire ajitir̄n̄ato masa” yiḡ, gotimasiocudiroc̄re ȳre cōañumi Dios. 12 To bajiri, ï bojarore bajiro gotimasiocudiḡ ñari, tubibe ecocōari,

a 1:5 Hch 16.1.

rojose tãmoaja yu. To bajiro bajigu ñaboarine, yure ejarëmogüre Cristore quënaros masigũ ñari, ti quetire gotigüibeaja yu. To bajiri, “Yure ña sãboajaquëne, Cristore ajitirũnarãjuma, quënaros yu gotimasiorore bajirone ‘Gotimasioscõa ñato’ yigu, mure ejarëmocõa ñarucumi”, ñe yimasajaja yu. To bajiro ñe yirã ñari, Jesucristo ñe tudiejajaquëne, gotimasioscõa ñaruarãma.

<sup>13</sup> To bajiri, mure yu gotimasioscatire bajirone gotimasioscõa ñaña. To bajiro mu yijama, “Jesucristore ajitirũnarãre manire maiami Dios” yimasigũ ñari, “Manire ñe maiore bajirone ñare quëne yu mairotire yigu ejarëmorucumi” yituoĩacõari, mu gotimasiorãre ñare maiña. <sup>14</sup> Dios ñe ejarëmose rãca tuoĩacõari, “Cristo suorine quënaros Dios ñe yise quetire gotimasiorocũ ñaja yu”, yicaju mu. To bajiri, “Quënaros gotimasioato” yigu, Espiritu Santo ñe ejarëmose rãca mu yimasios cõros yirũgũña. Gãjerã mu gotimasiorore bajiro me ña gotijama, “Bajibeaja. Ado bajirojua bajiaja”, ñare yigotirucuja mu.

<sup>15</sup> Asia sitaju vadiriarã Cristore ajitirũnarã, yu babarã ñaboacana yu tuju vadiboarine, ejadimenane, tudicoarere jere masigũja mu. Ña ñañuma Figelo, Hermógenes, to yicõari gãjerã quëne. <sup>16-18</sup> To bajiro ña bajiboajaquëne, Onesiforo vãme cutigujuma, “Yu baba ñacami Pablo” yituoĩagüibecũ ñari, tubibe ecocõari yu ñarimacare ejacõagujuma, macasuoasumi, yure bujacõariju “Tujagusa” yigu. Yure bujacõari, cojosi me quënaros yure ñe yijare, variquënacaju yu. Ñe ñarimaca Efeso vãme cuti macaju yu ejajaquëne, quënaros yure ejarëmorügũcami. Tire masigũja mu. To bajiro yicacũ ñe ñajare, “Ñe ya vianare ñamaicõari, quënaros yiba mu, masare mu beserirãmu ti ejaro”, ñe yisëñiaja yu, mani ujere.

## 2

### *“Cristo ñe bojasere yibosagũ ñarucuja mu”, Pablo ñe yire queti*

<sup>1</sup> Yu macare bajiro bajigu, ado bajise yu gotisere quënaros ajiya mu: “Ñe ajitirũnugũ yu ñajare, yure ñamaicõari, quënaros yu yirotere yure ujoyumi Jesucristo” yimasigũ ñari, ñe bojase rñe yicõa ñaña mu. <sup>2</sup> Mure yu gotimasioscatire gãjerãre quëne gotimasioscõa yu. To bajiri, jãjarã ñacama “Riojo gotiami Pablo” yirã. Tire riojo gotimasioronare gãjerãre gotimasiorotirucuja mu, “Cristore ajitirũnarã ñato ña quëne” yigu.

<sup>3</sup> Surara masu, rojose ñe tãmoroti ti ñaboajaquëne, ñe uju ñe bojarore bajiro yigumi. Ñe bajirone bajiroti ñaja mure quëne. Jesucristore ajitirũnugũ ñari, “Pablo rojose ñe tãmorore bajiro rojose tãmoroti ti ñaboajaquëne, Cristo ñe bajirere gotimasioscõa ñarucuja yu” yituoĩacõari, gotimasiorügũña. <sup>4</sup> Surara ñe moajama, uju ñe ñavariquënarotire bojagu ñari, ñe rotise rñe moagumi. <sup>5</sup> To bajiro bajiaja ajerimasure quëne, “Gãjerãre ajerëtogusa” yiboagure. Ajere vãmere bajiro ñe ajebetijama, ñe ajeboase vaja, vaja bujabecumi. <sup>6</sup> Gajeyere quëne ado bajiro yaja mani: “Vese moaguma, ñe ñaami ti vese ti rica cutiro, juasurocuma”, yaja mani. <sup>7</sup> Mure yu gotisere quënaros tuoĩaña. Quënaros mu tuoĩajama, gãjerãre mu gotimasiorotire “Tuoĩamasiato” yigu, mure ejarëmorucumi mani uju.

<sup>8</sup> Cristo ñe bajirere masiritibeticõaña: Uju David ñamasir'i jãnami, rija-coaboarine Dios suorine quëna tudicatir'i ñaami Jesús. To bajiri, “Rotimorügõrucumi” yigu, Dios ñe cõar'i ñaami. To bajiri, tirene gotirügũja yu, masare gotimasiosgũ. <sup>9</sup> Tire gotimasiosgũ ñari, rojose yir'ire bajiro cõmemarine sia ecocõari, tubibe ecoaja yu. Yure ña tubibeboajaquëne, Dios ocajuma gotitaja ecobetiruroja. <sup>10</sup> To bajiri, “Ña ñaruarãma yu yarã” Dios ñe yĩariarã

quēnaro ĩna ñarotire yigũ, rojose tãmuoaja yũ. Cristo ĩ bajirere ajitirũnarã ñari, “Ĩna rijato berojũ Diorãca quēnaro ñaruarãma” yigũ, gotimasiocõa ñaja yũ.

<sup>11</sup> Ado bajiro gotire riojo ñaja:

Cristore ajitirũnarã ñari, rojose yirũaboarine, tire mani yibetijama, mani rijato berojũ quēna tudicaticõari, ĩ rãca quēnaro ñarũgũruarãja.

<sup>12</sup> Gãjerã rojose manire ĩna yiboajaquēne, Dios ĩ bojarore bajiro mani yicõa ñajama, õ vecajũ ĩ rotirojũ ĩ rãca ñaruarãja mani quēne. To bajiboarine, “Jesũre ajitirũnarã me ñaja yũa” mani yijama, ĩ quēne, õ vecajũ ĩ jacũ ĩaro rĩjorojũa, “Ĩnare masibeaja”, manire yirũcumĩ.

<sup>13</sup> Mani yirore bajiro yimena ñaboarine, “To bajirone bajigũmi Dios quēne”, yitũoĩaroti me ñaja. Socagũ me ñaami ĩma. “Yirũcũja” ĩ yirore bajirone yigũ ñaami.

*“Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yiya”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>14</sup> To bajiro mũre yũ gotisere, Cristo ĩ bajirere gotimasiorimasare ĩnare gotiya, “Tire masiritibeticõato” yigũ. To yicõari, gaje vãme ado bajiro ĩnare gotirẽmoña: “Socase ĩna yise ũni suorine gãmerã oca josabesa. Tire mũa yijama, masare no bajiro yiejarẽmobetoja. To bajiri, socase ĩna yisere ajianane, quēnasejũare ĩna ajirũaboasere ajimavisia tãjacõarãma”, ĩnare yigotiya mũ.

<sup>15</sup> To yicõari, Cristore ajitirũnarãre gotimasiogũ ñari, Dios mũre ĩ ĩavariquēnarotire yigũ, mũ yimasiro cõro variquēnase rãca quēnaro yirũgũña. To bajiro yigũ ñari, bojonebecũne, mũ yirũgũsere ĩre gotirũcũja mũ.

<sup>16</sup> Adigodoaye rĩne tũoĩacõari, “Gãmerã ñagõto mani” ĩna yijama, ĩnare ajibesa. Tire tũoĩavariquēnarã ñari, Diojũare ajibeticõari, rojosejũare butobũsa yirũtuana yirãma.<sup>b</sup>

<sup>17</sup> Socase ĩna gotimasiosejũare ajisũyacõari, Dios ocare ajiboariarã, ĩãjarãbũsa ñarũtuarũarãma socasejũare ajirã. To bajiro bajiyuma, Himeneo, to yicõari Fileto vãme cutigũ quēne, Cristore ajisũyaboariarã.

<sup>18</sup> Cristo ĩ bajirere riojo ajisũyaboariarã, socasejũare ajisũyacõari, ĩna gotimasiojama, “Jẽre rijariarãre Dios ĩ catoriarũmũ rõtocoasuja”, yisocarãma ĩna. To bajiro ĩna yijare, Dios ocare ajitũjacõari, socasejũare ajisũyacoasuma sigũri.

<sup>19</sup> Socasere ĩna ajisũyacoaboajaquēne, Dios ocare ajisũyarã masujũa, socasere ajisũyabetirũarãma ĩna. To bajiro ĩna bajirotire yiro, ado bajiro gotiaja ti: “Ĩ yarãre ĩamasiami mani mũ”, yigotiaja. To yicõari, gajejũ ado bajiro gotiaja: “Jesũre ajitirũnarã ñaja yũa’ yirãma, rojose ĩna yisere yitũajajama, quēnaja”, yigotiaja ti.

<sup>20</sup> Gotimasioire queti mũre gotigũ yaja yũ: Gajeyeũni jairo ti ñarivima, oro rãca, to yicõari, plata vãme cuti rãca ĩna quēnorã sotũri rione ñabetoja. Yucã rãca, riri rãca ĩna quēnorã sotũri quēne ñaroja. Jairo vaja cuti sotũrire ĩacõari, gãjerã ĩre ĩna ĩarũcũbũorotire masigũ ñari, ado bajiro tũoĩagũmi ti vi mũ: “Ñamasurã ĩna ejajama, ĩnare bare ecagũ, jairo vaja cuti sotũri rãca bare jeorũcũja”, yitũoĩagũmi, “Yũre rũcũbũoato ĩna” yigũ. “Yucã rãca, to yicõari, riri rãca quēnorã sotũrine bare yũ jeojama, yũre rũcũbũomenama’ yigũ, yũ cũose ñarũaroja”, yigũmi. Ti sotũrire bajirone bajiaja mani quēne, Cristore ajitirũnarã.

<sup>21</sup> Cristore ajitirũnarã ñaboarine rojose yirãma, tire yitũjacõari, quēnasejũare ĩna yijama, “Rojose mana ñaama. ĩna suorine yũre rũcũbũorũarãma gãjerã quēne” yigũ ñari, ĩre ĩna yibosarotire rotirũcumĩ Dios.

<sup>22</sup> To bajiri, ado bajiro yirũgũña mũ: Mamarã, Diore ajimena, no ĩna bojase ĩna yise ũnire yibeticõari, ado bajirojũa yirũgũña: “Ĩ yirore bajiro yigũ ñaami” Cristore ĩre yitũoĩacõari, quēnase rĩne yirũgũña. Diore, to yicõari “Jesucristore ajitirũnarã ñaja yũa” yisocamenare quēne, maicõari, mũ rãca quēnaro ĩna

<sup>b</sup> 2:16 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; Tit 1.13-14.

ñarotire yigu, quēnaro ĩnare yirũgũña. <sup>23</sup> Adigodoaye rĩne tũoĩacõari, “Gãmerã ñagõto mani” ĩna yijama, ĩnare ajibesa, “Tire mani gãmerã ñagõboajama, quēnabetoja” yimasigũ ñari. <sup>24</sup> Mani ɱɟɱ bojasere yigɱma, oca josabecu ñagũmi. Ado bajirojua bajigu ñagũmi: Gãjerãre ajirũcɱbuocõari, quēnaro ĩnare yigu ñagũmi. “Cristore quēnaro ajitirũnũato ĩna” yigu, quēnaro gotimasiogũ ñagũmi. <sup>25</sup> Dios ocare riojo gotimasiomenare, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirũagu ñari, ĩnare ĩamaicõari, “Ado bajirojua bajiaja”, ĩnare yigotimasiogũmi. Dios sũorine ricatijua tũoĩacõari, ĩ oca riojo gotimasiorere ĩna ajitirũnũarotire bojagu ñari, to bajiro gotigũmi. <sup>26</sup> ĩ gotisere ajicõari, “Riojo gotiami” ĩre ĩna yiajijama, “Satanás sũorine masare yitorũgũñuja mani”, yirã ñari, ĩ rotiboasere yitujarũarãma ĩna.

### 3

*“Adi macarũcũro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirũarãma masa”, Pablo ĩyire queti*

<sup>1</sup> Adi macarũcũro ti jediroto rĩjoro Dios ĩ bojarore bajiro yirãma, bũto rojose tãmũorũarãma, jãjarã ado bajiro rojose yirã ĩna ñajare: <sup>2-3</sup> Gãjerãre maitũoĩamenane, ĩna masu yejũare tũoĩarã ñarũarãma. Jairo gãjoa cũorã ñaboarine, jaibũsaro bojarẽmorã ñarũarãma. “Ñamasurã ñaja yua”, yijairã ñarũarãma. Gãjerãma, “Ñamasurã ñaja yua” yitũoĩarã ñaboarine, “To bajiro bajirã ñaja yua”, yibetirũarãma. Masare, Dios yere quēne, rũcɱbũomena ñarũarãma. ĩna jacua ĩna rotisere cũdimena ñarũarãma. Dios quēnaro ĩnare ĩ yiboajaquēne, “Quēnaro yaja mũ”, ĩre yimena ñarũarãma. Gãjerã rãca quēnaro ñamena ñarũarãma. Masa ĩaro rĩjorojua, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirã ñarũarãma. Rojose ĩna yirũa tũoĩasere, “Yibeticõato mani”, yimena ñarũarãma. Quēnaro yirãre ĩaterã ñarũarãma. <sup>4</sup> “Mũa babarã ñarũarãja” yiboarine, ĩnare ĩsirearã ñarũarãma. “Rojose yibetiroti ñaja” yitũoĩamenane, guaro rojosere yirã ñarũarãma. Dios ĩ bojasejua yiroti ũnirene yirã, ĩna bojasejũare yivariquēnarã ñarũarãma. <sup>5</sup> “Cristore ajitirũnũrã ñari, Diore rũcɱbũoaja” yigotirã ñaboarine, Dios ĩ bajirore bajiro yibetirũarãma.

To bajiro yirãre ĩacõari, ĩnare baba cũtibesa. <sup>6-7</sup> ĩna ũna, no bojarone virire sãjacudirã ñari, ado bajise tũoĩarãre rõmiare bũjarãma: Rojose ĩna yirũa tũoĩasere, “Yibeticõato mani” yibetiriarã ñari, “Rojose mani yise vaja rojose tãmũorũarãja mani”, yitũoĩarãma. Tire tũoĩasutirititerã ñari, gajeye no bojase mame gotimasiorẽjũare ajivariquēnarũarã ñarãma. To bajiri, socasere quēnaro ĩnare gotimasiorãma. To bajiro ĩna yijare, ajimasirã ñaboarine, Dios oca riojo gotimasiorẽjũarema masibetirũarãma. To bajiri, socarãne gotitorimasare ĩnare baba cũtibetiroti ñaja. <sup>8</sup> ĩnare bajiro yimasiñujarã Janes, to yicõari, Jambres vãme cũtigũ. Diore gotirẽtobosagu, Moisés ñamasir'i, ɱɟɱ, faraõnre ĩre ĩ gotisere ajicõari, “Dios ocare ajirũcɱbũobeticõato” yirã, ĩaĩaĩamanire yĩomasiñujarã ĩna. Ti ũnire yirã, adirũmũri ñarã quēne, Diore ajitirũnũrãre, “Ajitirũnũbeticõato” yirã, socasere gotimasiorãma. To bajiro yirã ñari, rojose rĩne tũoĩarãma. To bajiri, Cristo ocare riojo gotimasiorere ĩna ajitirũnũbetijare, “Yũ macure ajitirũnũrã me ñaama”, ĩnare yĩagũmi Dios. <sup>9</sup> Socase gotimasiorimasare, “Cristore ajitirũnũrã me ñaama” yimasibetiboarine, yoaro mene, “Socasere gotirũgũama”, ĩnare yĩamasicoarũarãma masa. Tire bajirone bajimasĩñuja, Janes, to yicõari Jambres mesare quēne. ĩna yitosere masibetiboarine, “Diore rũcɱbũomena ñari, tũoĩamasimenare bajiro yiyuma”, ĩnare yĩamasicoasujarã masa jediro. To bajiri, socase gotimasiorimasare baba cũtibetiroti ñaja.

*“Yn bajicature tɔoĩacɔari, quẽnaro ñaña”, Pablo Timoteore ïyire queti*

<sup>10</sup> Mɔ baba cutibetironare bajiro me bajiaja mɔjɔama. Yn gotimasiosere quẽnaro ajitirũnɔadicaɔ mɔ. “‘Dios ï bojasere yigɔsa’ yigɔ, to bajiro bajiarũgũami”, yɔre yimasiaja mɔ. “Yɔre ejarẽmɔɔcɔami Cristo” yɔ yitɔoĩasere, yɔre ajirũcɔbɔomenare rojose yijũnisinibecɔ, yɔ maicɔa ñasere, to yicɔari, bɔto rojose tãmɔboarine, Cristore ajitirũnɔgũ ñari, yɔ gotimasiocɔa ñarũgũsere masiaja mɔ. <sup>11</sup> Antioqu'ia, Iconio, Listra vãme cuti macariɔ rojose yɔ tãmɔcatire masiaja mɔ. To bajiro rojose yɔre ña yirũgũboajaquẽne, gotimasiocɔa ñacajɔ yɔ. Tocãrãcɔjine rojose yɔ tãmɔcatire yɔre yirẽtobosacami manɔ ɔjɔ. <sup>12</sup> “Yn sɔgũne rojose tãmɔogũ me bajiaja”, yitɔoĩaja. Tocãrãcɔne Jesucristore ajitirũnɔrãma, Dios ï bojarore bajiro yirã ñari, rojose yiecorũarãma. <sup>13</sup> Rojose ña tãmɔoñarone, socasere gotimasiorimasa quẽne, “Diore gotirẽtobosarã ñaja yɔa” ña yisocajama, ña masune socasere gotiecorãre bajiro bajirũarãma. To bajiri, rojose yirã, to yicɔari, socasere gotirã quẽne bɔtobɔsa Dios ï ñavariquẽnabetire yirũtuarãma.

<sup>14</sup> To bajiro ña bajiboajaquẽne, mɔjɔama, Cristo ocare ajicɔari, “Riojo gotimasiore ñaja” mɔ yiajicature ajitirũnɔ tɔjabeja. “Yɔre gotimasiocana riojo gotimasiocama”, yimasiaja mɔ. <sup>15</sup> To yicɔari, daqueɔ ñagũjune, Dios ocare masa ña ucamasirere ajimasiadicaɔ mɔ. Tire manɔ buejama, “‘Jesucristo manire rijabosayumi’ yirãre quẽnaro Dios ï yise quetire bɔtobɔsa masirã ñarũtuarãja”, yimasiaja manɔ. <sup>16</sup> Dios oca masa ña ucamasire ñajediro ï ye ñaja. Tire ucamasiriarã, Dios ï ejarẽmose rãca tɔoĩacɔari, ucamasirũjarã. Ñajediro ado bajiro manire ejarẽmoaja ti: Riojo ñamasusere manire gotimasioaja. “Rojose yigɔ ñaja mɔ” manire yigotimasiocɔari, “Tire yitɔjacɔari, ado bajirojɔa mɔ yijama, quẽnaja”, manire yigotimasioaja. To bajiro yicɔari, quẽnaro manɔ yirũgũrotire manire gotimasiorũgũaja. <sup>17</sup> Dios ocare ajigɔma, “‘Ï bojarore bajiro quẽnaseayere yimasijeocɔato’ yiro, to bajiro manire yigotimasiiorũgũaja Dios oca masa ña ucamasire.

## 4

*“Cristore ajitirũnɔrãre ado bajiro ñare gotiya”, Pablo Timoteore ïyire queti*

<sup>1-2</sup> Ñamasuse mɔre gotigɔ yaja yɔ. Dios, ï macɔ Jesucristo quẽne tire ajirãma. Jesucristo ñaami, ñajediro rotirocɔ. Adigodojɔre tudiejacɔari, catirãre, rijariarãre quẽne, manɔ yirere ñacɔĩarɔcɔami. To bajiro ï yiroti ti ñajare, Cristo ï bajirere gotimasiocɔa ñarũgũña. Masa ña ajirũajama, ña ajirũabetijaquẽne, ñare gotimasiocɔa ñaña. Rojose ña yirere, “Rojosere yiyuja yɔa” ña yimasirotire yigɔ, quẽnaro ñare gotimasioña. To yicɔari, “Rojose yitɔjaya mɔa”, ñare yiba. “Ado bajirojɔa mɔa yijama, quẽnarũaroja”, ñare yigotiba. To bajiro ñare mɔ gotimasioboajaquẽne, rojosere ña yicɔa ñajama, ñare gotimasiocɔa ñarɔcɔja mɔ. <sup>3</sup> Ado bajiro bajiroti ti ñajare, quẽnaro ñare gotimasiorũgũña mɔ: Adirũmɔri Dios ocare mɔ gotimasiosere ajirũgũrãma masa. Berojɔma tire ajitecɔari, ña ajirũasejɔare gotimasiorãre jirẽocɔari, “Yɔare gotimasioña”, ñare yirũarãma. <sup>4</sup> Dios oca riojo gotimasiorejɔare ajitɔjacɔari, tirũmɔana ña tɔoĩarũgũmasirejɔare ajitirũnɔrãma ña. <sup>5</sup> Mɔjɔama, “To bajiro yiroma” yigɔ, roori ñarũgũrɔcɔja mɔ. Rojose mɔre ña yiboajaquẽne, Dios ï bojase jediro yicɔa ñarũgũrɔcɔja mɔ. To bajiro yigɔ ñari, “Jesucristo manire ï rijabosare ñajare, Dios yarã mɔa ñarũajama, rojose mɔa yisere yitɔjacɔari, Cristore ajitirũnɔña”, yigotimasiocɔa ñarũgũrɔcɔja mɔ.

<sup>6</sup> Jẽre yɔjɔarema, tire gotimasioɔgũ yɔ ñajare, yɔre ña sɔroti mojoroaca rɔyaja. <sup>7</sup> Rojose tãmɔogũ ñaboarine, manɔ ɔjɔ ï roticature bajirone quẽnaro yicoadicaɔ. To bajiri, tire yijeocɔaja yɔ. <sup>8</sup> To bajiro yigɔ yɔ ñajare, masare Dios

ĩ ĩabeserirũmũ ti ejaro, “ ‘Quẽnaro mũre yaja’ yũre yirũcumĩ Dios”, yĩmasiaja yũ. To bajiro yũre ĩ yijama, yũ sĩgũrene yigũ me yirũcumĩ. Ñajediro adi macarũcũrojure “Jesucristo tudiejarũcumĩ” yitũoĩarãre quẽne, to bajirone yirũcumĩ.

*“Yũre ĩagũ vaba”, Pablo Timoteore ĩ yire queti*

<sup>9-11</sup> Yũ rãca ñaboagu, Demas vãme cutigũ, yũre vaveocami, Tesalónica vãme cuti macajũ vacũ. Dios yere ĩ mairo rẽtoro adigodoayere maigũ ñari, to bajiro bajicami. Crescente vãme cutigũjũare, “Galacia sitanare Cristo ocare gotimasiorũcũja mũ”, ĩre yicõacajũ yũ. To yicõari, Titore quẽne, “Dalmacia sitanare gotimasiorũcũja mũ”, ĩre yicõacajũ yũ. To bajiri, Lucas sĩgũne ñaami yũ rãca tujagũ. To bajiro ti bajijare, yoato me busane vayá. Marcove ĩre macabũjacõari, ĩre ãmiaba. Yũre ejarẽmogũ vadiato. <sup>12</sup> T'iquico vãme cutigũjũarema, Efeso vãme cuti macajũ ĩre cõacajũ yũ. <sup>13</sup> Mũ vadijama, yũ sudiro joeadore yũre ãmiadibosaba. Troas vãme cuti macagũ, Carpo vãme cutigũ ya vijũ cũcãjũ yũ. Yũ paperatutiri juadibosaba. To yicõari, gajeye papera yũ cũcatire quẽne juadimasucõama.

<sup>14</sup> Alejandro vãme cutigũ, cõme rãca quẽnocõari, ĩna rũcũbũorotire yĩsirimasũ, bũto rojose yũre yicami. Rojose yũre ĩ yicati vaja, ĩre quẽne rojose ĩre yirũcumĩ mani ỹjũ. <sup>15</sup> ĩre roori ñaña mũ quẽne, “Rojose yũre yĩromi” yigũ. Dios ocare mani gotimasiocatire “Ajibeticõato masa” yigũ, bũto rojose ĩ yicati ñajare, to bajiro mũre yaja yũ.

<sup>16</sup> Ʋjarã ĩna ĩaro rĩjorojũ, “Ñie rojose yibecũ ñaami” yũre yiejarẽmorã mani cama. Yũ rãca ñaboacana yũre vaveojedicoacama. To bajiboarine, “Ti vaja, rojose ĩnare yibeticõato Dios” yigũ, ĩre yisẽniaja yũ. <sup>17</sup> Yũre ĩna vaveojediboa-jaquẽne, mani ỹjũma, ejarẽmocõa ñacami. To bajiri, jud'io masa me ñarãre, “Quẽnaro Dios yisere ajitirũnũato ĩna” yigũ, ĩnare gotimasioacajũ yũ. Tire ajicõari, “Rojose yigũ yaja mũ”, yũre yibeticama ỹjarã, mani ỹjũ ĩ ejarẽmose ti ñajare. To bajiri, yũre sĩaborona, sĩabeticama. <sup>18</sup> Ʋ vecajũ ĩ rotiñarojũ yũ ejarotire bojagũ ñari, yũre ejarẽmocõa ñagũmi mani ỹjũ. To bajiri, gãjerã, “Dios ĩ bojabetire tũoĩato ĩ” yirã, rojose yũre ĩna yiboajaquẽne, ĩre ajitirũnũcõa ñarũcũja yũ. “Quẽnarẽtogũ ñaja mũ”, ĩre yirũcũbũomũorũgõroti ñaja manire. To bajirone bajiato.

*“Quẽnato masa”, Pablo ĩ yicõare queti*

<sup>19</sup> To bajiri mani mairãre, Prisca vãme cutigo, so manajũ Aquilare, to yicõari, Ones'iforo ya vianare quẽne, ĩnare quẽnaroticõaja yũ. <sup>20</sup> Erasto vãme cutigũma, Corinto macajũ tujacoacami. Gãji, Tróximo vãme cutigũrema, ĩ rijajare, Mileto vãme cuti macajũ ĩre cũcãjũ yũ. <sup>21</sup> Juebũcũ rĩjoro yoato me busane vayá, “Pablo tũjũ ejangũsa” yigũ.

To bajiri, mũre quẽnaroticõama, adoana, Jesucristore ajitirũnũrã jediro. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia quẽne, mũre quẽnarotiama.

<sup>22</sup> Mũre quẽnarotigũ, mani ỹjũre ado bajiro mũre sẽnibosaja yũ: “Ĩ rãca ñarũgũña mũ, mũ bojasere ĩ yirũgũrotire yigũ. To yicõari, ĩ rãcanare quẽne, quẽnasere ĩnare cõaña mũ”, mũre yisẽnibosaja yũ.

To cõro ñaja.



## Carta de San Pablo a TITO

### *Titore Pablo ï quēnaroticōare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̄, Tito? Ȳ ñaja Pablo vāme c̄tiḡu adi quetire m̄re ucacōaḡu. Dios ï bojasere yiḡu, Jesucristo ï cōaḡu ñaja ȳ. To ï yiḡu ñari, Dios ï ejarēmose rāca ï mac̄re ajitir̄n̄r̄re b̄tob̄usa ïre ña ajitir̄n̄rotire, to yicōari, “Dios ï bojasere ña yirotere ajimasiato” yiḡu, gotimasior̄ḡūaja. Tire ajimasicōari, ï bojarore bajiro quēnaro yir̄ḡūama ña. <sup>2</sup> To bajiri, “Diore mani ajitir̄n̄jama, rijacoaboarine, tudicaticōari, Diorāca quēnaro ñacōa ñar̄ḡūr̄ar̄aja mani” masa ña yit̄ōlar̄otire yiḡu, Jesús ï bajirere ñare gotimasiar̄ḡūaja ȳ. Macar̄c̄uro ï rujeoroto r̄joroj̄ne, “Ado bajiro yir̄c̄aja”, yimasiñumi Dios: “Ȳre ajitir̄n̄r̄, rijacoaboarine, tudicaticōari, ȳ rāca quēnaro ñacōa ñar̄ḡūr̄ar̄ama”, yimasiñumi Dios, socabecu ñari. <sup>3</sup> “Ado cōrone ti quetire ḡajer̄re gotimasior̄c̄umi” ï yir̄iarore bajirone ȳre goticudirotiyumi Dios, ïre mani c̄motadicōa t̄jaborotire manire yir̄ētosaḡu ñari. <sup>4</sup> M̄re ȳ gotimasiosere ajicōari, “Jesucristo yere ajitir̄n̄aja”, yicaj̄ m̄. To yicōari, Jesucristo ï bojarore bajiro m̄ yir̄ḡūsere ñacōari, “Jesucristore ajitir̄n̄ḡu masu ñaami”, m̄re yicac̄u ñaja ȳ. To bajiri, “M̄re maiaja” yiḡu, ȳ mac̄re bajiro bajiḡu m̄ ñajare, “mac̄u” m̄re yaja ȳ. M̄re quēnarotiḡu, mani jac̄u Diore, to yicōari, Jesucristo manire yir̄ētosar̄'ire quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Quēnaro m̄a rāca ï ñarotire yir̄ā, ïre ejarēmōña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

### *Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ūmato ñaronare Tito ï besere queti*

<sup>5</sup> Creta vāme c̄ti yoanare, Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ȳ gotimasiojeobetire, “M̄j̄a gotimasio gajanor̄c̄aja”, m̄re yicaj̄ ȳ. To yicōari, “Toj̄ ñarimacari cōrone Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ūmato ñaronare beseḡusa’ ȳ yicanare ȳre besebosaba”, m̄re yivadicaaj̄ ȳ. <sup>6</sup> To bajiri, ñare ūmato ñaronare m̄ beserotire yiḡu, m̄re gotiaja ȳ: Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ūmato ñaroc̄u, “Rojose yiḡu ñaami” masa ña yibecu ñar̄c̄umi. Manajo c̄tiḡu, gajeore ajerio c̄tibecu ñar̄c̄umi. Ì r̄ia quēne, Jesucristore ajitir̄n̄r̄ ñar̄ar̄ama. “Rojose yir̄ā ñaama”, to yicōari, “Ïna jac̄are r̄c̄b̄uomena ñaama” masa ña yir̄ā me ñar̄ar̄ama. <sup>7</sup> Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ūmato ñar̄ā, Dios ï bojasere yir̄ā ña ñajare, “Rojose yir̄ā ñaama”, ñare yibetir̄ar̄ama masa. Ïna rācana ña gotijama, ajiter̄ā, guaro j̄n̄sinimena, quēamena, idimec̄umena, “Ḡajoa b̄jar̄āsa” yir̄ā, ḡajer̄re yitor̄ā me ñar̄ar̄ama. <sup>8</sup> Ado bajiroj̄a bajir̄ā ñar̄ar̄ama: No bojase ña yiroto r̄joro, quēnaro t̄ōñacōari yir̄ā ñar̄ar̄ama. To yicōari, ña ya vi ejar̄re quēnaro yir̄ā, no ña bojaro ña vacudijaquēne, masare ñamaicōari, quēnaro ñare yivar̄iquēnar̄ā ñar̄ar̄ama. To yicōari, Diore quēnaro yir̄c̄b̄or̄ā ñar̄ar̄ama. Rojasere yir̄ar̄ā ñaboarine, tire yimena ñar̄ar̄ama. <sup>9</sup> To bajiri socabetire Dios oca Cristo yere ȳ gotimasioatire ajitir̄n̄riar̄ā ñari, quēnaro riojo ña gotimasiojare, b̄tob̄usa Jesús yere ajitir̄n̄r̄ar̄ama. “To bajiro me bajiaja” yir̄ā quēne, “Riojo gotiama” yir̄ā ñari, ña gotimasiosere ajitir̄n̄r̄ar̄ama. To bajiro gotimasior̄re Jesúre ajitir̄n̄r̄re ūmato ñaronare beser̄c̄aja m̄.

<sup>10</sup> Toj̄re j̄jar̄ā ñacama, “Circuncisión yirere Dios ï rotic̄umasirere yiroti ñaja” yir̄ā. To yicōari, socaserene masare ejarēmobetirene gotitor̄ā ñacama. To bajiro ña yijama, Dios ï bojasere yir̄ā me yicama. <sup>11</sup> To bajise ña gotimasiosere, “To cōrone gotit̄jaya”, ñare yiya m̄. “Ḡajoa b̄jar̄āsa” yir̄ā, socasere gotimasio ñar̄ā. Tire ajica yir̄ā, cojo viana me, ajimavisiar̄ama.

12 “Rojose yama” yu yirore bajirone yiyumi Creta vāme cūtiyoagu ĩna yu quēne: “Creta vāme cūtiyoana socarā ñaja mu. Gājerāre rojose yirā, moa-mena, to yicōari, jairo barā ñaja mu”, yiyumi, ĩ yarāre. 13 To bajiro ĩ yijama, riojo gotigu yiyumi. To bajiri socarāne masare gotitorāre buto ĩnare gotiya mu, “Dios oca Jesús yejuare tūoĭato ĩna” yigu. 14 Jud'io masa ĩna masune tūoĭacōari socarāne ĩna gotisere, to yicōari ĩna rotisere quēne ajitujacōari, “Dios ye riojo gotisejuare ajiato ĩna” yigu, ĩnare gotiya mu.<sup>a</sup> 15 Quēnasere tūoĭarāma, jediro ĩna yise rīne quēnase ñacōaroja. Rojosere tūoĭarārema, ĩna yise jediro rojose rīne ñaroja. “Adi ñaja quēnase. Tijua ñaja rojose”, yimasimenama ĩna, rojose rīne tūoĭarā ñari. 16 ĩna ũnama, “Diore masirā ñaja yua” yirā ñaboarine, rojosere Dios ĩ ĩatesere yirūgūama. To bajiro yirā ĩna ñajare, masa ĩna ĩavariquēnaboajaquēne, “Yu bojasere yibeama”, ĩnare yīagūmi Dios.

## 2

*“Ado bajirojua ñaroti ñaja manire” ĩnare yigotiya” yigu, Titore Pablo ĩucacōare queti*

1 Mūjua, Dios ocare buecōari, riojo ĩnare gotimasioña, “Dios ĩ bojarore bajiro yirā ñato” yigu. 2 Ado bajiro bucarāre ĩnare gotimasioña: “Rojosere yirūaboarine, tire yimena ñaña. ‘Quēnase yirā ñaama’ masa ĩna yīarūcūbuorā ñaña. Quēnaro tūoĭacōari, quēnase rīne yiya. Gājerāre ĩamaicōari, ĩnare ejarēmoña. Cristo yere ajirā ñari, tire ajitirūnu tujabesa”, ĩnare yigotimasioña mu.

3-4 Bucarā rōmirire quēne, ado bajiro ĩnare gotimasioña mu: “Diore ajitirūnurā ñari, quēnaro yirā ñaña. Gājerāre socasere ĩnare gōjabesa. Idimecūmenane ñaña”, ĩnare yigotiya. “Quēnase rīne yirā ñari, mamarā rōmiri mame manajua cūtirāre, ‘Mua manajua mu rīare quēne ĩnare ĩamaiña’ ĩnare yigotiya mu”, ĩnare yiya. 5 “Quēnaro tūoĭacōari, quēnase rīne yiya. Mua ye moarere quēnaro moaña. Mua rācanare quēnaro yiya. Mua manajua ajirūcūbuoya. ‘Tire yimenane, rojosejuare mani yijama, Jesús ocare ajirāma, ‘¿To bajise yirā ñañujarique?’, manire yiroma’ yirā, mamarā rōmirire ĩnare gotiya mu”, ĩnare yiya, bucarā rōmirire.

6 Mamarā ũmuare quēne, “Quēnaro tūoĭacōari, quēnase rīne yiya”, yigotiya mu. 7 Mu quēne quēnase rīne yiya mu. To bajiro mu yisere ĩacōari, “Īre bajiro yiroti ñaja manire quēne”, yirūarāma. Dios ocare mu gotijama, “Masa yue ĩavariquēnacōari rūcūbuoato” yigu me, rūcūbuose rāca quēnaro Dios ocare ĩnare gotiya. 8 Mue yu gotimasioatore bajiro riojo ĩnare gotimasioña, “Tire ajicōari, ‘Socū yami’ yiroma” yigu. To bajiro mu yijama, manire ĩaterimasa, riojo mu gotijare, tire ajicōari, bojoneruarāma.

9 ĩna ũjarāre moabosarimasare Jesucristore ajitirūnurāre quēne ado bajiro ĩnare gotiya: “Mua ũjarāre quēnaro ĩnare cūdirūgūña, ‘Mani moasere ĩacōari variquēnato ĩna’ yirā. 10 To yicōari, mua ũjarā yere juarudibesa. Tire ĩacōari, ‘Dios ocare ajitirūnurā ñaama ĩna’ muare yirūarāma. To bajiri, rojose mani tāmūotūjabetirotire manire yirētobosagu yere ‘Quēnaro rūcūbuoato ĩna’ yigu, quēnaro moaña”, ĩnare yiya, ũjarāre moabosarimasare, Jesucristore ajitirūnurāre.

11 “Jesucristore ajitirūnurā rojose mani yise vaja rojose mani tāmūotūjabetirotire manire yirētobosagure Dios ĩ cōare ti ñajare, quēnase rīne yirā ñaña mu”, ĩnare yiya mu. 12 Ado bajiro Dios quēnaro manire ĩ yirūgūse ñajare, “Quēnaro yirā ñaña mu”, ĩnare yiya mu: Adigodo mani catiro cōro ĩ ĩatesere, ĩre ajimena ĩna yirore bajiro mani yirūajama, “Quēnasejuare

a 1:14 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16.

tuoĩacõari, yu bojarore bajiro quẽnase rĩne yato” yigu, manire ejarẽmoami Dios. <sup>13</sup> Jesucristo adigodojũre tudiejacõari, quẽnaro manire ĩ yirotere tuoĩayurã ñari, quẽnasere yirũgũroti ñaja. “Quẽnarẽtogũ, ñaja yu” Dios ĩ yĩose rãca tudiejarucumi. ĩ ñaami masirẽtogũ, rojose mani yisere Dios ĩ masiriose vaja, manire vaja yibosar'i. <sup>14</sup> ĩre ajitirũnarã, “Ñie rojose mana ñaama’ manire yĩato Dios” yigu, manire rijabosayumi Jesucristo. To bajicõari, “Rojose yirũaboarine, yibeticõari, quẽnasejũare yato” yigu, manire rijabosayumi.

<sup>15</sup> To bajiri, mure yu gotirotisere quẽnaro ĩnare gotimasiorũgũña mu. “Tire quẽnaro mua ajisere bojaja yu”, ĩnare yigotiya. Mu gotisere ĩna ajibetijama, Cristore ñagõbosagu ñari, ujure bajiro bojonebecane gotiya mu.

### 3

*“Jesũre ajitirũnarãma, ado bajirojũa ñaroti ñaja”, Pablo ĩ yire*

<sup>1</sup> Gaje vãme ado bajiro ĩnare gotiya mu, “Masiritiroma” yigu: “Gobierno, to yicõari mure umato ñarã ĩna rotisere, quẽnaro ĩnare ajirũcũbuoya. To yicõari, gãjerãre quẽne quẽnaro yirũgũña mu. <sup>2</sup> Gãjerãre socarãne rojose ĩnare ñagõbesa. Quẽnase rĩne yirã ñaãa. Rojose mure ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare ejarẽmoãa. ĩnare ajirũcũbuocõari, quẽnaro ĩnare yiya mu”, ĩnare yigotiya mu, Jesucristore ajitirũnarãre.

<sup>3</sup> Ado bajiro Dios quẽnaro manire ĩ yise ñajare, gãjerãre quẽnaro yirũgũroti ñaja manire: Mani quẽne, Cristore ajitirũnumena ñari, tuoĩamasimena ñariarãja mani. Diore cudimena, socasejũare ajitirũnũriarãja mani. To yicõari, rojose mani yivariquẽnasere rãgũmena ñariarãja mani. Gãjerã ĩna cõosere uorã ñariarãja mani. “Teose yirã ñaama” manire ĩna yijare, ĩnare quẽne, “Teose yirã ñaama”, ĩnare yigãmejairã ñariarãja mani. <sup>4-6</sup> To bajiro rojose yirã mani ñaboajaquẽne, “To cõrone ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare yirũcũja yu” Dios ĩ yiriarore bajirone Jesucristore cõaũumi, “Rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmũborotire ĩnare yirẽtobosaaya” yigu. ĩre mani ajitirũnũroto rĩjoro, quẽnasere mani yibetiboajaquẽne, ĩre cõaũumi. ĩjũama, manire ĩamaicõari, “Quẽnaro ĩnare yirũcũja” yir'i ñari, yiyumi. To bajiro ĩ yire ñajare, “Rojose mani tãmũborotire manire yirẽtobosayumi” mani yituoĩajare, Esp'iritu Santore manire cõaũumi Jesús, manire ejarẽmorocure. To bajiro ĩ yijare, Esp'iritu Santo rãca ñarã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩarã ñasũoyuja. To bajicõari, rojosere yirũaboarine, tire yibetisũoyuja mani. <sup>7</sup> “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩarã ñari, mani rijato bero tudicaticõari, tudirijayamanire mani bũjarotire, “Tuoĩavariquẽna ñarũarãma” yigu, to bajiro yiyumi Dios.

<sup>8</sup> Dios yere socabetire mure goticõaja yu. Dios ye socabeti ti ñajare, quẽnaro Dios ĩ yirere tuoĩarãre ĩnare mu gotimasiosere bojaja yu. “Quẽnase rĩne yĩato ĩna” yigu, tire mure gotimasioroticõaja yu. No bojarã tire ajitirũnarãrema ejarẽmorũaroja. <sup>9</sup> Socase ĩna yise ũni sũorine gãmerã oca josabesa. ĩna ñicũa ĩna bajimasirere ĩna masise sũorine gãmerã oca josabesa. Moisés ñamasir'i ĩ roticũmasirere ajimasibeticõari, ti sũorine gãmerã oca mavisibesa. Tima, masare no bajiro yiejarẽmobetoja.

<sup>10</sup> Sũgũ mua vatoaju, Jesucristo ocare ajitirũnarãre ricatine ĩ gotimavisio ñajama, “Tire yibeticõaãa”, ĩre yigotiba mu. To bajiro ĩre mu yigotiboajaquẽne, ĩ ajibetijama, quẽna ĩre gotirẽmoma. ĩre mu tudigotiboajaquẽne, ĩ ajibeti manicõajama, ĩre cãmotadicõama. <sup>11</sup> ĩ masune, “Rojosere yigu yaja yu” yimasiboarine, bũtobusa rojose ĩ yicõa ñajama, ti sũorine rojose ĩre yirũcũmi Dios. To bajiri, rojose yijaigũre masigũ ñari, ĩre cãmotadiba.

*Tito ĩ bajirotere Pablo ĩ goticõare queti*

<sup>12</sup> Artemas vāme cutigure mu tujū ĩre cōarucija yu. ĩre yu cōabetijama, T'iquico vāme cutigujare ĩre cōarucija. ĩ ejaro ĩacōari, to ĩ ĩaro ũnone mu bajitĩmaro cōro yure ĩagũ varucija mu, Nicópolis vāme cuti macaju. “Ti macaju juebuscū rētorucija”, yibū yu. <sup>13</sup> Apolos, to yicōari masare rotisere gotimasiorimasu Zenas vāme cutigu mu tujū ejaruarāma. Mu tu eja, ĩarũgũboa ĩna vato, mu ejarēmoro cōro ĩnare yirēmoma, “Quēnaro vajaro” yigu. <sup>14</sup> Mua tuana quēne, Jesucristore ajitirũnrā ĩnari, gājerā ĩna bojase ti ruyajama, ĩnare ĩna ejarēmojama, quēnaja. Ti ĩaja quēnaro ĩnarema. Gājerāre mani ejarēmobetijama, ĩie vaja maja.

<sup>15</sup> Mure quēnarotiaja yua jediro. Mu rācana quēne, Jesucristore ajitirũnrā, yuare mairā quēnato. Diore sēnirā, “Quēnasere ĩnare cōañā”, muare yisēnibosaja yua.

To cōro ĩaja.

## Carta de San Pablo a FILEMÓN

### *Filemón vāme cutigure, Pablo, Timoteo rāca ĩna quēnarotire*

1-3 ¿Ñaboati yua baba Filemón vāme cutigu? Mū ñaja quēnaro yua maigū, yuare bajiro moagū. Mani maigō, Apia vāme cutigore, to yicōari, yuare bajiro moagū, Arquipo vāme cutigure quēne adi queti mūare ucaja yua. Cristore ajitirūnucōari, mū ya vijū rējarūgūrā jedirore adi queti mūare ucaja yua. Mūare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, mani ujū Jesucristore quēne, ado bajise mūare sēnibosaja yua: “Quēnaro mūa rāca ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yua. Yu Pablo, mani maigū, Timoteo rāca adi papera rāca mūare queti ucaja yua. Masare Jesucristo ocare gotimasioḡū ñari, adoju tubibe ecoaja yu.

### *Filemón Cristore ĩ ajitirūnure queti*

4-5 Mani ujū Jesucristore, to yicōari Dios yarāre quēne quēnaro mū maisere yuare gotirūḡūama masa. “Jesucristore quēnaro ajitirūnucōa ñaami. To bajicōari, Dios yarā jedirore ĩamaicōari, quēnaro yami” mūre ĩna yisere ajivariquēnaja yu. To bajiri, tocārācaine Diore sēnigū, “Filemónre quēnaro yiyuja mū”, ĩre yisēnirūḡūaja yu. 6 Mū quēne, yuare bajiro Jesucristore ajitirūnugū ñari, ñajediro quēnaro Dios manire ĩ yisere mū ajimasirotire yigu, mūre sēnibosarūḡūaja. 7 “ĩnare ĩamaicōari, quēnaro mū yijare, variquēnama Jesúre ajitirūnūrā” ĩna yisere ajicōari, buto variquēnarūḡūaja yu quēne.

### *“Onésimo vāme cutigure quēnaro bocaāmiña”, Pablo ĩyire*

8-9 Dios yarāre quēnaro yirūḡūḡū mū ñajare, yuare quēne quēnaro mū yirotire sēnigū yaja yu. Cristo ĩ cōacacu ñari, mū yirūabetire rotimasirocu ñaboarine, Dios yarāre quēnaro mū maisere masicōari, “Yuare quēne maicōari, yu sēnirone bajiro cudirucumi” yigu, mūre sēniaja yu. Yu ñaja bucū Pablo. To yicōari, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiose suorī adoju tubibe ecoaja yu. 10 Ado bajiro mūre sēniaja yu: Quēnaro ajiya, Filemón. Onésimo mūre moabosarimasu ñaboar'ire, yu macure bajiro bajigure sēnibosagu yaja. Adoju tubiberiavi ñagū, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiocati suorine Jesucristore ajitirūnucami.

11 Tirūmujū mūre moabosarimasu ñaboarine quēnaro mūre moabosabesumi. Yucurema quēnaro ejarēmogū ñaami. To bajiri, mūre quēne quēnaro ejarēmorucumi. 12 Mū tujū ĩre varotiaja yu. ĩ ñaami buto yu maigū. To bajiri, quēnaro ĩre bocaāmiña. 13 Bajigujūma, yu rāca ĩ ñasere bojaboaja yu, “Tubiberiavijū yu ñaro yuare ejarēmoato” yigu. To bajiro ĩ bajijama, sōju ñacōari, yuare mū ejarēmomasibetijare, mūre ĩ moabosaroti ũnirene, yujūare ejarēmocōa ñabogumi. 14 To bajiboarine, “Pablo tujū ĩ tujasere bojaja yu quēne” mū yiroto rījoro, “Adoju tujaya Onésimo”, yirūabeaja yu. To bajiri, ĩre bojagu ñaboarine, mū tujū ĩre varotiaja yu. Mū tujū ĩ tudiejasere ĩacōari, “Pablore ejarēmorocu ñaja mū” ĩre mū yijama, quēnaroja. 15 Mūre rudiadicōari, yoaro me adoju ĩ ñarotire bojarimi Dios, mū tujū tudiejacōari, quēnaro ĩ ñacōa ñarotire yigu. “Yucurema Jesucristore ajitirūnugū ñari, ĩ rijato beroju ĩ catirotire Dios ĩ ĩsir'i ñari, ō vecaju quēne mū rāca quēnaro ñacōa ñarūḡūrucumi” yigu yaja yu. 16 Mū tujū ĩ tudiejaro, “Yu moarimasu tudiejaami” ĩre yigu me, ĩre ĩamairucuja mū. “Jesucristore ajitirūnugū ñari, yu maigū, yu bedire bajiro bajigu ñaami” yitūoīagū, ĩre ĩamaima. To bajiri ĩre yu mairo rētoro mūjūa, ĩre mairucuja mū.

<sup>17</sup> To bajiri, m̄ t̄j̄ ũre t̄uoc̄aḡ yaja ȳ. “Pablo quēne, ȳre bajiro Jesucristore ajitir̄n̄ḡ ñaḡmi” m̄ yit̄uõl̄ajama, ȳrene bocaãmiḡre bajiro Onésimore bocaãmima. <sup>18</sup> Tir̄m̄j̄ rojose yir'i ñajama, to yic̄ari, no bojase m̄re vaja mor'i ñajama, ȳj̄are vaja s̄niña. ĩre vaja yibosar̄ yaja ȳ. <sup>19</sup> Ȳ masune adire ucaja ȳ: “Onésimo m̄re ĩ vaja more ti ñajama, ĩre vaja yibosar̄c̄ja”, yiucaja ȳ. To bajiro ȳ yiboajaquēne, ado bajise t̄uõl̄aḡja m̄: “Pablo ĩ gotimasiocati s̄orine Jesucristore ȳ ajitir̄n̄s̄ocati ñajare, ȳ rijato beroj̄ ȳ catirotire Dios ĩ ĩsir'i ñaja ȳ. To bajiri ĩ gotimasiore vaja ȳre ĩ s̄nijama, ĩre vaja yijeomasibec̄ja”, yit̄uõl̄aḡja m̄. <sup>20</sup> To bajiri, Onésimo rojose m̄re ĩ yirere masirioc̄ari, ĩre quēnaro m̄ bocaãmijama, “Mani ̄j̄ ĩ bojarore bajiro yiyumi” m̄re yimasic̄ari, b̄to variquēnar̄c̄ja ȳ.

<sup>21</sup> “‘Quēnaro ĩre bocaãmiña’ ȳ yiro r̄toro quēnaro ĩre yir̄c̄mi” m̄re yit̄uõl̄ac̄ari, adi papera ȳ uc̄ase r̄ca m̄re s̄niaja ȳ. <sup>22</sup> Gajeye ado bajise m̄re yaja ȳ: M̄ t̄j̄ ȳ c̄nirotis̄a ȳre quēnoyubosaya. “Diore ȳre m̄a s̄nibosar̄ḡrore bajirone yoaro mene adoj̄ tubiberiavire budir̄c̄ja”, yit̄uõl̄aja ȳ. To bajic̄ari, m̄are ĩaḡ var̄aja ȳ.

*Pablo, ĩ r̄cana quēne ĩna quēnarotire queti*

<sup>23</sup> Mani maiḡ, Epafra m̄re quēnarotiami. ĩ quēne, Jesucristo ĩ bojasere yiḡ ñari, adoj̄ tubiberiavij̄ ȳ r̄ca ñaami. <sup>24</sup> Gãjerã, ȳ r̄ca moarã, Marcos, Aristarco, Demas, Lucas quēne, m̄re quēnarotiana ĩna quēne.

<sup>25</sup> Mani ̄j̄ Jesucristo, quēnase m̄are c̄ar̄ḡato.

To c̄oro ñaja.

## Carta a los HEBREOS

### *Ī macu s̄uorine ĩ ocare Dios ĩ gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Tirāmuj̄u cojoji me mani ñic̄uare Hebreo masare ĩnare gotimasioñuju Dios. Īre gotirētohosariarã s̄uorine ĩnare gotimasiñuju ĩ. ĩna gotise rĩ me ĩnare yimasiasĩñuju. Gajeye quēne, ricati ĩnare ĩ yĩroticōamasire rãca ĩnare yimasiasĩñujarã. To bajiri, “To bajiro t̄uoiagũ ñagũmi”, yimasĩñujarã ĩna, mani ñic̄ua. <sup>2</sup> To bajiri yuc̄arirema, Dios ĩ mac̄ure manire ĩ cōajare, quēnaro Diore masiaja mani. Macar̄uc̄uro, õ vecaye ñajediro ĩ mac̄u s̄uorine tire rujeomasĩñuju Dios. Ī mac̄une ñaami, “Jediro macar̄uc̄uroayere c̄uoruc̄uja m̄u” ĩ yimasir'i. <sup>3</sup> Dios mac̄ure ajitir̄un̄rã ĩre masirã ñari, “Rētoro ñamasugũ ñagũmi Dios”, yimasiaja mani. Diore masirã ñarãma ĩ mac̄ure masirã. Ī mac̄ure quēnaro masic̄ari, “Ī jac̄ure bajirone bajiḡu ñagũmi”, yimasiaja mani. Ī mac̄une ñaami, “Adi macar̄uc̄uroaye bajim̄uorũgõato” yĩrotimasir'i. ĩne ñaami, Diore ajitir̄un̄rã rojose mani yise vaja manire rijabosac̄ari, Diorãca ñajedirore rotiḡu.\*

### *“Ángel mesa rētoro ñamasugũ ñaami Dios mac̄u”, yire queti*

<sup>4</sup> To bajiri adir̄um̄ari Diorãca rotiḡu ñari, Diore moabosarã ángel mesare rētoro ñamasugũ ñaami Dios mac̄u. <sup>5</sup> ĩ s̄igũne ñamasugũ ĩ ñajare, ado bajise ĩre yiyumi Dios:

“Adir̄um̄ane ȳu mac̄u ñari, ȳure bajiro rotis̄uoruc̄uja m̄u”, ĩre yimasĩñuju Dios. Ángel mesarema, to bajiro ĩnare yibesumi Dios. Gãjerãre quēne, ti ũnire yibec̄une ĩ mac̄u s̄igũrene t̄uoiagũ, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ī jac̄u ñaja ȳu. To bajiri ȳu mac̄u ñaami”, ĩre yiyumi.

<sup>6</sup> ĩ mac̄u ñamasugũre, adi macar̄uc̄uroj̄ure ĩre cōagũ, ado bajise ĩre yiyumi:

“Ángel mesa quēne m̄ure r̄uc̄ub̄uo jedic̄oar̄uarãma ĩna”, yiyumi Dios.

<sup>7</sup> ĩre moabosarimasa ángel mesare yiḡu, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ángel mesare ȳu rotijama, yoaro me mino ti vēatuvasere bajiro yoaro mene ȳure c̄udir̄uarãma. To yic̄ari, jea ũj̄use guaro ti ũj̄j̄en̄irore bajiro ȳure moabosaruarãma ĩna”, yiyumi Dios, ángel mesa ĩre ĩna moabosarotire yiḡu.

<sup>8</sup> ĩ mac̄u ñamasugũre yiḡu, ado bajiroj̄ua yiyumi Dios:

“Ȳu mac̄u ñari, Dios ñaja m̄u. M̄u rotise jedibetir̄uroja. Masare m̄u rotijama, ȳu bojarore bajirone quēnaro rotir̄uc̄uja m̄u.

<sup>9</sup> Ȳu bojarore bajiro quēnaro yiḡu, rojosej̄uarema yibetir̄uc̄uja' yit̄uoiarũgũc̄aj̄u m̄u. To bajiro yic̄ac̄u m̄u ñajare, ‘Gãjerã rētoro ñamasugũ ñaja’ m̄ure yaja ȳu. To bajiro m̄ure ȳu yijare, b̄uto variquēnaja m̄u”, yiyumi Dios, ĩ mac̄ure.

<sup>10</sup> Quēna gajeye ado bajise yiyumi Dios, ĩ mac̄ure yiḡu:

“Rēmoj̄une adi macar̄uc̄urore rujeomasic̄aj̄u m̄u.

<sup>11</sup> M̄u rujeomasicati jedirone ti jedicoaboajaquēne, m̄uj̄uama, ñac̄õa ñarũgũroc̄u ñaja m̄u, Dios ñari.

<sup>12</sup> Sudi ĩna sãñas̄osere vejec̄ari, gajeye quēnase ĩna vasoasãñarore bajiro, adi macar̄uc̄uro ñase ti jedirore quēna gajeye vasoar̄uc̄uja m̄u. M̄uma, rijabetiroc̄u ñari, m̄une ñac̄õa ñarũgũr̄uc̄uja m̄u”, ĩ mac̄ure yiyumi Dios.

\* 1:3 Jn 1.1-3.

<sup>13</sup> Quēna, ĩ macu sĭgũrene ado bajise yirũcũbũoyumi Dios:

“Rũcũbũoriajare rujiya maji. Mũre ĩaterãre, ‘Rojose yitũjaya’ ĩnare yũ yiro bero, rojose yimasibetirũarãma. To cõrone rotisũorũcũja mũ”, yirũcũbũoyumi Dios, ĩ macũre.

Ángel mesarema, to bajiro yibetimasĩũju Dios. <sup>14</sup> Ángel mesama, ruyumena ĩre moabosarã ĩ cõarã ñarãma. To bajiri, Diore ajitirũnrã õ vecaju quēnaro ĩ rãca ñaronare ejarẽmorã ñarãma ángel mesa.

## 2

*“Ī macu sũorine quēnaro manire Dios ĩ yiro tire ajitirũnrũ tũjabetiro ti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Dios macu ñamasugũ ĩ ñajare, ĩ ocare bũtobũsa ajitirũnrũto mani, tire mani ajitirũnrũ tũjajama, “Quēnaro manire Dios ĩ yiro tire masiriticõari, rojose yirobe” yirã. <sup>2</sup> Tirũmũjũ ángel mesa sũorine, Dios ĩ rotimasire Moisére ejamasĩũju ti. Tire, “Dios ye masu ñañũja”, yimasiaja mani. Tire cũdibetimasiriarã ñaboarine, rojose Dios ĩ yiro tire masicõari, bojabetimasĩũjarã. To bajiro bajirã ñaboarine, rojose tãmũo jedicõamasĩũjarã ĩna. <sup>3-4</sup> To bajiri Dios ĩ yirere masiboarine, ĩ rotimasire rẽtoro quēnasere mani ajitirũnrũ tũjajama, “No bajirojũa yicõari rojose manire yibeticõato Dios”, yimasibetirũarãja. Rẽmojũne mani mũ Jesũs ñañũju, adirodorĩ Dios ĩ yarãre quēnaro ĩ yiro tire gotisũor'i. ĩre ajiriarã, ti ocare manire gotirẽtocama ĩna. To yicõari, Dios sũorine jairo ĩañañamanire manire yĩocama. To yicõari, Dios ĩ bojarore bajiro ĩna yimasiro tire yigũ, tocãrãcũrene ricati rĩne ĩ masisere ĩnare mũjoyumi Esp'iritu Santo. To ĩ yijare, manire quēnaro gotimasiocama ĩna. To bajiri, “Cristo oca socase mene bajiaja ti”, yimasicoacaju mani quēne.

*Jesucristo manire bajigũ ĩ ñare queti*

<sup>5</sup> Diore moabosarã, ángel mesarema, “Adi macarũcũro jedirore rotirũarãja mũa”, ĩnare yibesuju Dios. <sup>6</sup> Masajũarema, “Adi macarũcũrore rotirũarãja mũa”, ĩnare yimasĩũju. Sĭgũ, Diore ĩ sēnirere ucagũ, ado bajise ucamasĩũmi: “Dios, ¿no yigũ ñamasurã me yũa ñaboajaquēne, yũare masiritibeati mũ?”

<sup>7</sup> ‘Ángel mesare bajiro bajibeticõato’ yigũ, ‘Ñamasurã me ñarũarãma’, yũare yiyuja mũ. To bajiro yũare yicũr'i ñaboarine, ‘Ñamasurã ñato’ yũare yicũñũja mũ quēna.

<sup>8</sup> ‘Adi macarũcũro ñase jediro mũ cũrere rotimasiatũ’ yigũ, yũare cũñũja mũ”, yũcamasĩũju sĭgũ, Diore sēnigũ.

“Noajũane masare cũdimena manirũarãma” Dios ĩ yire ti ñaboajaquēne, ñajediro manire cũdijedibeamã maji. <sup>9</sup> To bajiboarine, sĭgũ adi macarũcũroaye jediro rotimasigũre masiaja mani, Jesũs vãme cũtigũre. ĩ bajirere ado bajiro masiaja mani: Ángel mesa rẽtoro ñamasugũ ĩ ñaboajaquēne, “Yoaro meaca ñamasugũ mere bajiro bajirũcũmi” yigũ, adigodojũre ĩre cõañũmi Dios. To bajiro ĩ yicõar'i ñari, manire rijabosayumi Jesũs. Rojose tãmũocõari, ĩ rijabosare ñajare, “Jediro mũ ñamasugũ ñarũcũmi”, ĩre yiyumi Dios.

<sup>10</sup> Adi macarũcũro ñase jediro Dios ĩ rujeore ñaja. Quēnaro ĩ rotimasijare, adi macarũcũro bajise jediro bajirũarũgũja. Jediro Jesucristo sũorine, “Yũ yarã ñaama” Dios ĩ yĩarã, “Yũ tũju ejamasirũarãma”, ĩnare yiyumi Dios. To bajiro yigũ ñari, “Rojose ĩna tãmũoborotire yirẽtobosaaya” yigũ, ĩ macũre cõañũmi Dios. To bajiro ĩ yiro ticõajare, rojose tãmũocõari, manire rijabosayumi Jesucristo. <sup>11</sup> To bajiri, Jesũrãca ñarã ñari, sĭgũ rĩare bajiro bajirã ñaja mani. Mani



quêne, Dios rña mani ñajare, bojonebecune, “Yu bederã ñaama”, manire yigumi Jesús. <sup>12</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire:

“Mu bajisere yu bederãre ñnare gotirucuja yu. Ñna rãca rējacōari, mure variquēnarã, basaruarãja yua”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Quēna gajeye ado bajise gotiaja, Jesús Diore ñ yiro tire yiro:

“Yure ejarēmorcumi’ Diore ñre yituoñaja yu”, yigotiaja.

Quēna gajeye, ado bajiro gotiaja:

“Yu rñare bajiro bajirã ñaama’ Dios ñ yicana rãca adoju ñaja yu”, yigotiaja, Jesús ñ yiro tire yiro.

<sup>14</sup> Mani, Dios rña, sīgũre bajirone rujũ cuti, ri’i cuti bajiaja mani. To bajiri, Jesús quêne, Dios macũ ñaboarine, manire bajirone rujũ cuticōari, manire rijabosayumi. To bajiro ñ bajijama, ñ rijabosase suorine rojose tãmũotujabetiriaroju masare vãti ñ varotiboasere tire tegũ bajiyumi. <sup>15</sup> Adi macarucuro ñnarã rojose yirã ñari, bajireacōari bero, “Rojose yiecoruarãja” mani yituoñagũiboarere “To cōrone gũitujato ñna” yigũ, manire rijabosayumi.

<sup>16</sup> To bajiri, “Ángel mesare ejarēmogũ bajiyumi Jesús”, yibeaja mani. Ado bajiroju yimasajaja mani: “Diore Abraham ñamasir’i ñ tuoñariarore bajiro tuoñarãjure manire ejarēmogũ bajiyumi”, yaja mani. <sup>17</sup> To bajiri manire bajiro rujũ cuticōari rojose tãmũoñumi Jesús. Adi macarucuro ñagũ paia uju ñ ñagōbosaro rētoro ñ jacũ ñ ñaroju ñ rijabosariarãre “Ñagōbosagusa” yigũ bajiyumi Jesús. Dios ñ ñajama, masa ñna bajisere quēnaro gotirētobosagu, to yicōari masa rojose tãmũorãre ñnare ñamaigũ ñañumi. Ñne ñañumi masa rojose ñna yise vajare “Ñnare masirioato Dios” yigũ, rojose tãmũocōari, ñnare yirētobosar’i.

<sup>18</sup> Cojojirema Dios ñ bojarore bajiro ñ yise, bato josarũgũñuju ti, Cristore. To bajiri rojose tãmũoñuju ñ. To bajirone bajiaja manire quêne. Manire bajiro bajir’i ñari, Diore mani cãdiroti ti josajama, manire ejarēmomasiami Jesús, “Yure bajiro ñna quêne, Dios ñ bojasere yato” yigũ.

### 3

#### *“Moisés rētoro ñamasugũ ñagũmi Jesús”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, “Jesús manire ejarēmogũ ñaami”, yimasajaja mani. Manijua, “Dios ñ ejarēmose rãca Cristore ñre ajitirãnuroti ñaja” yimasicōari, ñre cãdirã ñaja mani. “Yu yarã ñato” Dios ñ yiriarã ñaja. Jesúsua ñagũmi, “Masare quēnaro yu yiro tire gotiba” Dios ñ yicōar’i. To bajicōari, tirũmũu paia ujarã ñna yisũoadimasire ñnare yigũ, Cristo quêne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigũ, manire sēnibosagu ñagũmi. To bajiri, “Ñamasugũ ñagũmi Jesús”, yituoñato mani. <sup>2</sup> Adi macarucurojure ñagũ Dios ñ rotirore bajirone yigũ, Dios yarã masare quēnaro ejarēmõñumi Jesús. To bajirone yimasinũuju Moisés ñamasir’i quêne. Dios ñ rotirore bajirone yigũ, Dios yarãre quēnaro ejarēmomasinũuju. <sup>3-4</sup> Quēnaro ñnare ejarēmomasir’i ñaboarine, “ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ñ yĩarã ñato”, yimasibetimasinũuju. Jesúsua, “ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ñ yĩarã ñato”, yimasigũ ñaami. To bajiro yigũ ñ ñajare, Moisés ñamasir’i rētoro Cristore rãcũboroti ñaja. <sup>5</sup> Moisés ñamasir’ijua, Dios moarimasure bajiro bajimasiñuju. To bajicōari, Dios ñ yiro tire bajirone cãdigũ, Diore ajitirãnurãre quēnaro ejarēmogũ ñamasinũuju. To bajiro ñ yimasirere tuoñacōari, “Cristo suorì Dios manire quēnaro ñ yiro tire gotimasioagũ yimasinũumi Moisés”, yimasajaja mani. <sup>6</sup> Cristojua, Dios moarimasure bajiro me bajiyuju. Ñ ñaami Dios macũ, ñ rotirore bajirone yigũ. To bajicōari, Dios yarã uju ñaami Cristo. “Cristo suorì quēnaro Dios ñ yiro tire yiecoruarãja mani” mani tuoñatujabetijama, ñ yarã ñacōa ñnarũgũuarãja.

*“Diore ajitirūnū tujabesa mūa”, yire queti*

<sup>7</sup> To bajiri Dios yarā ñari, Cristore ajitirūnū tujabeticōato mani. Dios ocare masa ña ucamasire Dios yarāre gotigū, ado bajiro yimasifūmi Esp'iritu Santo: “Yucane mūare yū gotisere mūa ajijama, yū yirotirote bajiro cūdiya.

<sup>8-9</sup> ‘Mūre ajitirūnūmenaja yūa’ yibesa. Mūa ñicua yūre jūnisinicōari, ña cūdibetimasicatire bajiro bajibesa mūa. Mūa ñicua, masa manojū ña ñacudiro, jūarā masa cōro ñaricūmari ña ñamanire ñare yūorūgūboacaju yū. To yū yiboajaquēne, yūre ajirūcūbūomena ñari, ado bajise yirūgūcama ña: ‘Mani bojasejūa mani yijama, ¿no bajise manire yirojari Dios?’ yirūgūcama ña.

<sup>10</sup> To bajiro ña yisere jūnisinicōari, ado bajise ñare yicaju yū: ‘Yūre ajiterūgūaja mūa. To bajiri, “Ado bajiro tūoīagū ñagūmi”, yūre yimasibeaja mūa’, ñare yicaju yū.

<sup>11</sup> Quēna gajeye ñare goticaju yū: ‘Riojo mūare gotiaja yū. Yū rāca quēnaro mūa ñasere bojaboacaju yū. To bajiboarine cojōji me mūajūa yūre mūa ajibetijare, yū rāca quēnaro ñabetirūarāma’ yicōacaju yū”, yigotimasiñūmi Dios ñ cōagū Esp'iritu Santo.

<sup>12</sup> To bajiri mani ñicua Diore ña ajitirūnū tujamasiriarore bajiro bajibesa yū yarā mūa. Sīgū mani yū, “Dios ocare socase ñaja” ñ yisere ajicōari, quēnaro ñre gotimasioña, “Masirētogū Dios yere ajitirūnū tujaromi” yirā. <sup>13</sup> Dios ocare gāmerā gotivariquēnaña mūa. “Maji busiyū gāmerā gotiroti ñaroja”, yitūoīabesa, mūa rācana sīgūri vāti ñ rotisejūare cūdicōari, “ ‘Dios oca socase ñaja’ yiroma” yirā. To bajiri tocārācarūmūne gāmerā goticōa ñarūgūroti ñaja mūare, “Tire ajitirūnū tujabeticōato” yirā. <sup>14</sup> Tirūmūjū, Cristore ñre mani ajitirūnūscōatore bajirone ñre ajitirūnūcōa ñaroti ñaja manire. To bajiro mani bajicōa ñajama, mani bajirearo berojū ò vecaju Cristo rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrūarāja mani.

<sup>15</sup> Tire mūare yū gotirote bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Yucane mūare yū gotisere mūa ajijama, yū yirotirote bajiro cūdiya. ‘Mūre ajitirūnūmenaja yūa’ yibesa. Mūa ñicua yūre jūnisinicōari, ña cūdibetimasicatire bajiro bajibesa mūa”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>16</sup> Mani ñicua ña bajimasirere tūoīaña mūa quēna: ¿Ñimarā ñañujari Dios ñ masune ñ gotisere ajirā ñaboarine, cūdibetiriarā? Egipto sitajū ñarāre, Moisés ñ ūmato variarāne bajiyuma. <sup>17-18</sup> Jūarā masa cōro ñaricūmari, Diore ña cūdibetijare, buto jūnisiniñūju Dios. ñare jūnisinicōari, ado bajiro ñare yimasifūju Dios: “Riojo mūare gotiaja yū. Quēnari sitare mūare yū ūjorūaboacatore ejabetirūarāja mūa”, ñare yimasifūju Dios. To bajiro ñ yire ñajare, ti sitajū ejamenane, masa manojū ña ñacudimasiriarojūne bajireacoamasiñujarā ña. <sup>19</sup> Tire ajicōari, “Diore ajirūcūbūobetiriarā ñari, ti sitajūre ejabesuma”, yimasiaja mani.

## 4

<sup>1</sup> To bajiri mani ñicua ña bajiriarore bajiro bajibeticōato mani. “Yū yarā, yū rāca quēnaro ña ñasere bojaja yū” ñare Dios ñ yiriarore bajirone yami, manire quēne. To bajiri, quēnaro gāmerā ejarēmoto mani, “Mani jedirone, Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūrāsa” yirā. <sup>2</sup> ñare Dios ñ yimasiboariarore bajiro manire quēne quēnaro ñ yirotire ajicaju mani. Mani ñicūajūama, Dios ocare ajirā ñaboarine, ñare ñ gotiriarore bajiro ña bajibetijare, “Tojū ñarūarāja” ñ yimasiboariarōjūre ejabetimasiñujarā. <sup>3</sup> Manijūama, Diore ñre ajitirūnū

tujabeticōato mani. Īre ajitirūnūrā rīne ñarāma quēnaro ĩ rāca ñarona. To bajiro ti bajijare, ado bajise ĩnare gotimasiñuju Dios, mani ñicuarē:

“Riojo m̄are gotiaja ȳ. M̄are b̄to j̄n̄isinicōari, ȳ rāca quēnaro ñabetiruarāja m̄a”, ĩnare yimasīñuju Dios, ĩre ajitirūn̄abetiriarāre.

To bajiboarine adi macar̄uc̄ore rujeoguj̄ne, “Masa ȳ beserā rāca quēnaro ñar̄uc̄aja ȳ”, yit̄oĩacōamasiñuju Dios. <sup>4</sup> To bajiro ĩ yimasirere masiaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajise ti gotijare:

“Adi macar̄uc̄ro ñase jedirote rujeojeocōari, cojomo cōro, gaje āmo, j̄na j̄nituarir̄m̄re quēnaro ñacōamasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>5</sup> To bajiri, “Ȳ ñarore bajirone quēnaro ȳ rāca ñaruarāma” ĩ yiboarere ĩna ajitejare, ado bajiro ĩnare yimasīñuju Dios:

“Īȳ rāca quēnaro ñabetiruarāja m̄a!”, yimasīñuju.

<sup>6</sup> “Ȳ rāca quēnaro ñato ĩna” yiḡ, Dios ĩ yimasirere ajiriarā ñaboarine, ĩ rāca quēnaro ñabetimasiñujarā ĩna. To bajiboarine, masa rāca quēnaro ĩ ñarotire bojacōa ñaami Dios. <sup>7</sup> To bajiri mani ñicua ñamasiriarā ĩ gotirere ajitemasiriarā bero yoatoj̄ David ñamasir'i Diore ajicōari, ado bajiro ucamasīñuju:

“Yuc̄ne m̄are ȳ gotisere m̄a ajijama, ȳ yirotirote bajiro c̄diya. ‘M̄re ajitirūn̄menaja ȳa’ yibesa m̄a”, yucamasīñuju David ñamasir'i, Dios oca tutij̄.

<sup>8</sup> Diore ajitemasiriarā ĩna bajireajediro bero, ĩna r̄a ñamasiriarā mani ñicuarē ĩnare ūmato vamasīñuju Josué ñamasir'i, Dios ĩnare ĩ ūjomasiriaroj̄re. Toj̄ quēnaro ñamasīñujarā ĩna mani ñicua. Quēnaro ñaboarine, Diorāca quēnaro ĩna ñabetijare, ado bajiro yimasīñuju Dios: “Yuc̄ne m̄are ȳ gotisere m̄a ajijama, ȳ yirotirote bajiro c̄diya”, ĩnare yimasīñuju quēna. <sup>9</sup> To bajiri m̄are ȳ gotisere ajicōari, ado bajiro ajimasirāja m̄a: “Dios yarā, ĩ rāca quēnaro ĩna ñacōa ñarotire bojacōa ñaḡmi”, yimasirāja m̄a. Diorāca quēnaro mani ñase ado bajiro bajaiaja: Dios adi macar̄uc̄ore rujeogajanocōari, quēnaro ñacōamasiñuju. Tire bajirone bajiroja, Diorāca quēnaro mani ñacōa ñase quēne.

<sup>10</sup> Adi macar̄uc̄ro ñase jediro rujeogajanoac̄, ĩ bojarore bajiro ti bajirotirote masicōari, quēnaro ñacōamasiñuju Dios. Īre bajiro quēnaro ñar̄uc̄mi, “Ado bajiro m̄a yijama, ȳ rāca quēnaro ñar̄uc̄aja m̄a” Dios ĩ yirotisere c̄diḡ quēne. <sup>11</sup> To bajiri ĩ rāca quēnaro mani ñasere Dios ĩ bojajare, quēnab̄saro ĩre ajitirūn̄to mani, “Ī rāca quēnaro ñarāsa mani” yirā. Mani ñicua Diore ajitirūn̄beticōari, ĩ rāca quēnaro ĩna ñabetimasiriarore bajiro bajibetiroti ñaja manire.

<sup>12</sup> “Dios oca ñamasuse ti ñajare, ajitirūn̄cōa ñaroti ñaja”, m̄are yigotiaja ȳ. Masijeoḡ ĩ ñajare, “To bajiro bajiruaraja” ĩ oca ti yigotirore bajirone bajiruaraja ti. Jariase j̄ajacat̄aj̄ne b̄jariase mani ūsuj̄ ti ejarore bajiro bajaiaja Dios oca, mani ajise. To bajiri, mani t̄oĩase, “Masibec̄mi Dios” mani yiboasere quēne ĩamasiḡ ñaami Dios. Ī oca s̄orine, “Rojose ñaja; quēnase ñaja”, yit̄oĩamasiaja mani. <sup>13</sup> Disej̄na Dios ĩ rujeore ĩre yayiomasiña manija. To bajiri, disej̄ane mani yise, mani t̄oĩase quēne, ĩ masibeti manija. Ī ñaḡmi, ñajediro mani yisere mani gotiroc̄.

*“Paia ūj̄ r̄toro ñamasuḡ ñaḡmi Cristo”, yire queti*

<sup>14</sup> Cristo, paia ūj̄ r̄toro ñamasuḡ ñaḡmi. Dios mac̄ ñari, ĩ t̄j̄ manire ñaḡobosaḡ ñaḡmi. To bajiri, ĩre ajitirūn̄ tujabeticōato mani. <sup>15</sup> “Cristo adi macar̄uc̄roj̄ ĩ ñaro, Dios ĩ bojabetire yato” yiḡ, manire ĩ yicoderūḡurore bajiro Cristore quēne rojosere ĩre yirotirūḡūboayuju Satanás. To bajiboarine rojose yibesuju Cristo. “Ȳre quēne rojose yirotirūḡūcami Satanás; ĩnare quēne to bajirone yami” yimasiḡ ñari, “Dios ĩ bojarore bajiro ĩna yir̄aboase ĩnare

josaja ti” yigũ, manire ĩamaicõa ñagũmi. Manire ĩamaicõari, paia uju rëtoro ñamasugũ ñari, “ ‘Mũre ajitirũnu tujabeticõato ĩna’ yigũ, ĩnare ejarëmoña”, ĩ jacure manire yisë nibosarũgũgũmi. <sup>16</sup> To bajiri mani quëne, Diore güimenane, sëniroti ñaja. ĩre mani sënijama, rojose mani yise vaja rojose manire ĩ yiborotire manire ĩamaicõari, yibetirucumi. No bojarijune ĩ ejarëmosere mani bojajama, quënarõ manire ejarëmorucumi.

## 5

<sup>1</sup> Mani ñicua ĩna ñarirodore ñamasiñuju paia uju ñamasugũ, Dios ĩ beser'i, “Masare ejarëmoato” yigũ, ĩ cür'i. Ado bajiro yirũgũmasiñuju: Vaibucurã ĩre ĩna ĩsere quëne boca juacõari, soemobosarũgũñuju, rojose ĩna yisere “ĩnare masirioya mũ” ĩnare yisë nibosagu. <sup>2</sup> ĩ quëne, manire bajirone bajigu ĩ ñajare, Dios ĩ rotise yimasijeogu me ñamasiñuju ĩ. “Yũre quëne josaja” yitũoĩagũ ñari, “Gãjerã Diore ajitirũnrãre, to bajirone bajiroja”, yĩamaiñuju. <sup>3</sup> Manire bajirone rojose yigũ ñari, “Rojose yũ yise vaja yũre masirioato Dios” yigũ, gãjerãre ĩ së nibosaroto rĩjoro, ĩ quëne vaibucu rii soemorũgũñuju. <sup>4</sup> Nijũane, “Yũ ñagũsa paia uju”, yibetimasĩñuju. Gãjerã quëne, “ĩ ñato”, yibesujarã. Dios sĩgũne, “Mũ ñarucuja paia uju ñamasugũ”, yimasigũ ñamasiñuju ĩ. To bajiri, Aarón ñamasir'ire, “Paia uju ñaña”, ĩre yicũsũomasĩñuju Dios. <sup>5</sup> To bajirone ĩre yiyumi Jesucristore quëne. Dione ĩre cũñumi. To bajiri ado bajise ĩre ĩ gotirotire ucamasiñuma masa:

“ ‘Adirũmũne yũ macũ ñari, yũre bajiro rotisũorucuja mũ’ yami Dios”, yiuca-masiñuma ĩna, Cristore, Dios ĩ gotirotire yirã.

<sup>6</sup> Gajeye ĩ macure ĩ gotirotire ado bajise yiuca-masiñuma ĩna:

“ ‘ ‘Masa rojose ĩna yisere ĩnare masirioya’ ĩnare yisë nibosagu ñarucuja mũ’ mũre yaja yũ. ‘Paia uju ñamasugũ Melquisedec ĩ bajicatore bajiro bajirucuja mũ’ mũre yaja yũ’, yiuca-masiñuma ĩna, ĩ macure Dios gotirotire yirã.

<sup>7</sup> Cristo, manire bajiro rujũ cãticõari, adigodoju ñagũ ĩ bajirocaroto rĩjoro, Diore bũto sëniũgũñuju ĩ. Otigũne, ado bajise jacase sëniñuju ĩ: “Cacũ, ‘Yũre sĩabeticõato ĩna’ yigũ, yũre ejarëmoña. To bajiboarine, mũ bojarore bajirone bajirũaroja”, yiyuju Cristo, ĩ jacure. ĩ rotirore bajiro yigũ ĩ ñajare, ĩre ajicõari, “Yũ bojarore bajirone bajiato” yigũ, ĩre ejarëmoñuju Dios. <sup>8</sup> Dios macũ ñaboarine, rojose tãmũoñumi Cristo. “Rojose tãmũo boarine, Diore cãdicõa ñaroti ñaja”, yitũoĩañuju. To bajiro bajica yigũ, ñajediro Dios ĩ rotirore bajirone yiyuju Cristo. <sup>9</sup> ĩ rotirore bajirone ĩ cãdijeocõajare, “Mũ sũori ĩna rijato beroju, mũ rãca ñacõa ñarũgũrũarãma ĩna, mũre ajitirũnrã”, ĩre yiyuju Dios. <sup>10</sup> To bajiri, “Paia uju ñamasugũ Melquisedec ñamasir'i ĩ bajicatore bajiro bajirucuja mũ” Dios ĩ yir'i ñagũmi Cristo.

### *“Jesucristore ajitirũnu tujabetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>11</sup> “Tirũmũju paia ujarã ĩna yisũoadimasire ùnire yigũ ñaami Cristo” yũ yigotirëmorũaboase jairo ruyaja maji. Tire ajimasijeomenaja mũa, bũto mũare ti josajare. <sup>12</sup> Tirũmũju, Cristore ĩre ajitirũnũsũocaju mũa. To bajiri tire quënarõ buecõari, bũtobũsa ĩ bojarore bajiro mũa yirũtu vajama, jëre ĩ ocare masare gotimasiooarona ñaja mũa. To bajiboarine, “Maji, josabetijũare yũre gotimasiocõa ñaña” yitũoĩarãre bajiro bajiaja mũa. <sup>13</sup> Rĩamasã ujurãcare bajiro ñaja mũa. To bajiro bajirã ñari, “Quënose ñaja; rojose ñaja” ĩna yimasibetore bajiro bajirã ñaja mũa. <sup>14</sup> Rĩamasare bajiro me bajiama bũcũacoanajũama. Tũoĩamasicoana ñari, “Quënose ñaja; rojose ñaja” yitũoĩamasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaama.

## 6

<sup>1</sup> To bajiri Cristo oca ñamasuse ti ñajare, “Y<sub>u</sub> gotisere ajimasiriario maja m<sub>ua</sub>” y<sub>u</sub> yisere gotiguagu yaja, Dios ï bojarore bajiro m<sub>ua</sub> yirotere yig<sub>u</sub>. Jëre Cristo oca josabetibusasere masiaja mani. Adi ñaja Cristo ye mani buesucati: “Rojose yitujacõari, quë nasejuare yituoïaroti ñaja manire” yirere buecaj<sub>u</sub> mani. “Diore mani ajitirãnbetijama, rojose tãmuotujabetiriarioj<sub>u</sub> varuarãja mani” yirere quëne buecaj<sub>u</sub> mani. <sup>2</sup> Gajeye ado bajiro buecaj<sub>u</sub> mani: “Cristore ajitirãnrã ñaja y<sub>u</sub>” yirãre oco rãca ña bautizasere quëne buecaj<sub>u</sub> mani. To yicõari, “Esp'iritu Santo, m<sub>ua</sub> rãca ñarucumi” yirã, ñare ña ãmo ñujeosere quëne buecaj<sub>u</sub> mani. Quëna gajeye ado bajise buecaj<sub>u</sub> mani: “Cristore ajitirãnrã, bajireacoaboarine, tudicaticõaruarãma” yirere quëne buecaj<sub>u</sub> mani. To yicõari, masare Dios ï beserotire quëne buecaj<sub>u</sub> mani. <sup>3</sup> Ti ñacaj<sub>u</sub> Dios oca josabetibusasa mani buesucati. To bajiri, josasere quëne buemasicõari, butobusa ï bojarore bajiro yirũtuajaro mani, Dios ï bojajama.

<sup>4-6</sup> Sīgūrī Dios ocare ajitirãnrã ñarãma maji. To bajicõari, Esp'iritu Santore suorã ñarãma. To yicõari, Dios ï bojasere yirã ñarãma. Dios ï masise rãca ña ñamanire yioecoriarã quëne ñarãma. To bajiro yirã ñaboarine, ña ajitirãnbetijama, juaji ajitirãnbetiruarãma. To bajiro ña bajijama, Jesucristore ñatecõari, yucútëroj<sub>u</sub> ñe jajuturiarã ñane ñarã bajirãma ña. To bajiro ña bajijare, gãjerã quëne Dios ocare ajirucubobeticõari, ajarãma. <sup>7</sup> “Dios ocare ajicõari, quënarō ote vãnuri sitare bajiro bajiaja mani” yig<sub>u</sub>, ado bajise m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>: Vese ote ñarivesere oco ti quediō bero ote quënarō ti vãnurore bajiro bajiroti ñaja manire. To bajicõari, ti sitajare ote vãnucõari, quënarō ti rica cutijama, variquë nagūmi ti vese uj<sub>u</sub>. To bajiri, ote rica cuti vese ï ñavariquënarore bajiro manire quëne ñavariquë nagūmi Dios, ï ocare ajicõari, ï bojarore bajiro mani yijama. <sup>8</sup> To bajicõari, gajejuma vese yiriaj<sub>u</sub> sita quë nabeto ñari, oco ti quediboajaquëne, ote vãnubetone, vidise rñe ti judijama, “Sita quë nabeto ñaja” yig<sub>u</sub>, tire soereacõagūmi ti vese uj<sub>u</sub>. Tire bajirone Dios ocare ajiboarine, ajitirãnbetijacõari, ï bojabetire ña yijama, rojose tãmuotujabetiriarioj<sub>u</sub> ñare reacõarucumi Dios.

*“Y<sub>u</sub>re yirëtobosarucumi Cristo’ mani yituoïacõa ñajama, quë naja”, yire queti*

<sup>9</sup> “Ado bajiro bajirãma Cristore ajitirãnbetijarã” m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> yigotimasiosere, “M<sub>u</sub>ane ñaja Diore ajitirãnbetijarona” yig<sub>u</sub> me yaja y<sub>u</sub>. Quënarō m<sub>u</sub>a yirere ajicõari, “Jesucristo suorī Dios yarã ñarãma”, m<sub>u</sub>are yaja y<sub>u</sub>. To bajiro m<sub>u</sub>are yimasicõari, “Butobusa Dios ï bojarore bajiro yirũtu varuarãma ña”, m<sub>u</sub>are yaja y<sub>u</sub>. <sup>10</sup> Quënarō riojo yig<sub>u</sub> ñaami Dios. To bajiro yig<sub>u</sub> ñari, ï bojarore bajiro quënarō m<sub>u</sub>a yirere masiritibetirucumi. To bajiri, gãjerã Dios yarãre m<sub>u</sub>a ejarëmorere ajicõari, “Diore rucuborã ñarãma”, m<sub>u</sub>are yimasiaja y<sub>u</sub>. ñare ejarëmocõa ñarãja m<sub>u</sub>a maji. Tire quëne masiritibetirucumi Dios. <sup>11</sup> To bajiro quënarō m<sub>u</sub>a yirügūse quë naja ti. Variquë nase rãca Dios ocare ajitirãnbetijamenane, ñajediō quënarō m<sub>u</sub>a yirügūrore bajirone gãmerã yicõa ñarügūroti ñaja. To bajiro m<sub>u</sub>a yicõa ñajama, “Cristo suorī quënarō manire yirucumi Dios” m<sub>u</sub>a yituoïarore bajirone m<sub>u</sub>are yirucumi. <sup>12</sup> Dios ocare ajiterãre bajiro m<sub>u</sub>a bajisere bojabeaja y<sub>u</sub>. To bajiri, “Bajiraroja” ñare ï yirere ajitirãnbetijabetiriarãre bajiroj<sub>u</sub>a bajiya m<sub>u</sub>a quëne. ñare bajiro m<sub>u</sub>a bajijama, m<sub>u</sub>are ï gotiriarore bajirone m<sub>u</sub>are quëne yirucumi Dios.

<sup>13-14</sup> Abraham ñamasir'i ï bajimasirere tuoïaña m<sub>u</sub>a. “Gãji y<sub>u</sub>re bajiro yig<sub>u</sub> magūmi” yituoïagū ñari, ado bajiro ñe gotimasiñuju Dios: “ ‘M<sub>u</sub>re socabeaja y<sub>u</sub>. Jãjarã jãnerabatia cutirucumi’ m<sub>u</sub>re yaja y<sub>u</sub>”, ñe yimasiniñuju Dios, Abraham ñamasir'ire gotigu. <sup>15</sup> “Ï yirore bajirone yig<sub>u</sub> ñaami Dios” yig<sub>u</sub> ñari, “Socū yigūmi” yituoïarejaibetimasiniñuju Abraham, Dios ï yirotere yug<sub>u</sub>. To bajiri,

Dios socabecu ĩ ñajare, “To bajiro bajiruroja” Abrahamre ĩ yimasiriarore bajirone bajimasiñuju ti. <sup>16</sup> To bajiri, manijama, “ ‘Soc me yigumi’ gajerã yiajiato” yirã, masa rëtoro ñamasugũ Dios vãme rãca yirũgũrãma. To bajise ĩna yijama, “Soc me yaja. Dios quëne masigũmi”, yirũgũama. To bajiro ĩna yisere ajicõari, “Socarã me yama”, yitũoĩarãma masa. <sup>17</sup> To bajiri, “ ‘Soc me yigumi Dios. ĩ yirore bajirone yigũ ñagũmi’ Abraham yure yiajiato” yigũ, “Mure socabeaja yũ”, yimasiñuju Dios. <sup>18</sup> Socagũ me ñaami. “Yirũcũja” ĩ yirore bajirone yigũ ñaami Dios. To bajiro yigũ ĩ ñajare, rojose tãmuotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirëtobosacõari, “ ‘Quënarõ ĩnare yirũcũja’ ĩ yiriarore bajirone manire yirũcũmi”, yitũoĩaja mani. <sup>19-20</sup> To bajiro manire Dios ĩ yire ti ñajare, ĩ gotiriarore bajiro ti bajirotire tũoĩacõa ñato mani. Diore yirũcũbũoriavi yotoriaro vajajũma Dios ĩ ñarisõajure jãjajacõari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya” yisëñibosarimasa ñamasijarã paia ujarã. To bajiri, Cristo quëne, ĩna yimasiriarore bajiro yigũ, õ vecajũ Dios ĩ ñaroju ejacõari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, manire yisëñibosa ñagũmi. Paia uju ñamasugũ Melquisedec ĩ yimasiriarore bajirone yigũ, Cristo quëne, manire sëñibosacõa ñarũcũmi. Manire ĩ sëñibosa ñajare, “Dios ĩ yiriarore bajirone quënarõ manire yirũcũmi”, yimasijaja mani.

## 7

### *“Aarõn ñamasir'i rëtorõ quënarõ manire yibosagũmi Cristo”, yire queti*

<sup>1</sup> Melquisedec, Salem macana uju ñamasijuju. To bajicõari, paĩ ñamasijuju. Ñajediro ujure Diore rãcũbũogũ ñamasijuju. Mani ñicũ Abraham ñamasir'i gaje macariana ujarãre sãareacõari, ĩ ya macajũare tudiamasijuju ĩ. To bajiri ĩ tudiado, ĩre bocagũ, vamasiñuju Melquisedec. ĩre bocacõari, ĩre sëñibosamasijuju, “Quënarõ ĩre yato Dios” yigũ. <sup>2</sup> To ĩ yiro bero, gaje macariana ujarãre sãareacõari, ĩna ye gajeyeũni ñaboare ĩna juarere, jũããmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasijuju Abraham. “Melquisedec” ti yijama, “Uju quëñase rĩne yigũ” yire ũni ñañuju ti. Salem macana uju ñamasijuju Melquisedec. “Salem” ti yijama, “Quënarõ ñariamaca” yire ũni ñañuju. To bajiri, “ ‘Quënarõ gãmerã yĩñato mani’ yigũ ñamasijuju Melquisedec”, yimasijaja mani. <sup>3</sup> Melquisedec jacua, ĩ yarã quëne, to yicõari, ĩ ruyuarere, ĩ bajirocarere quëne ucare ti maniboajaquëne, “Paĩ ñamasijuju Melquisedec”, yigotijaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajise yiucares ti maniboajaquëne, “Diore sënitujabetirimi”, yaja mani. To bajirone bajiami Cristo quëne. “ ‘ĩnare ejarëmoña’ manire yisëñibosa tujabecũmi”, yimasijaja mani.

<sup>4</sup> Abraham ñamasir'i ñamasugũ ĩ ñaboajaquëne, ĩ rëtorõ ñamasugũ ñamasijuju Melquisedec. Gaje macariana ujarãre sãareacõari, ĩna ye gajeyeũni ñaboare ĩna juarere, jũããmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasijuju Abraham.<sup>b</sup> <sup>5</sup> Abraham ĩ bajirocarõ bero, gajerodoju, “Paia ñarũarãma ĩna Abraham jãnami Lev'i vãme cutigũ jãnerabatia”, ĩnare yicũmasijuju Dios. To bajiri, “Sĩgũ jãnerabatia ñaboarine, ĩna cõosere, jũããmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua ĩna yũ Lev'i ya jũnanare paicare ĩsirũarãma ĩna”, ĩnare yimasijuju ĩ. <sup>6</sup> Lev'i cuti jũnagũ me ñaboarine, Melquisedec quëne, Abraham ĩ ĩsere boca juamasijuju ĩ. Abraham ñamasir'ire, “Mũ suõrine adi macarũcũroana ñajedirore quënarõ yirũcũja yũ”, yimasijuju Dios. To bajiro ĩ yir'i ĩ ñaboajaquëne, Melquisedecjua ñamasijuju, “Quënarõ mure yato Dios” Abrahamre yisëñibosagũ. <sup>7</sup> To bajiri, “ ‘Quënarõ mure yato Dios’ yigũjũma ñaami

<sup>b</sup> 7:4 “Gajerã ĩna ĩsere boca juarã, ĩsirã rëtorõ ñamasurã ñaama”, yitũoĩañujarã hebreo masa.

ñamasugū”, yimasiaja mani. Tire masirā ñari, “Abraham rētoro ñamasugū ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. <sup>8</sup> Gajeyere quēne tuoīaña m̄ua. Adirūm̄ari ñarā paia, Lev'i jānerabatia, manire bajirone bajirearuarāma ĩna quēne. Melquisedecj̄arema, “To cōro bajirocamasiñuju”, yigotibeaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, “Bajirocabetirimi”, yicōaja mani. <sup>9-10</sup> Abraham ñamasir'i, Melquisedere ĩ ĩsirone, ĩ jānerabatia quēne beroju ruyuarona ñari, ĩna quēne ĩre ĩsirāre bajiro yimasiñujarā. To bajiri Lev'i cūti jūnana quēne, Abraham jānerabatia ñari, Melquisedere ĩ ĩsirone, ĩna quēne ĩsimasiñujarā. To bajiri, “Lev'i cūtijūnana rētoro ñamasugū ñamasiñumi Melquisedec”, yimasiaja mani.

<sup>11</sup> “Lev'i jānerabatia ñaruarāma paia”, yimasiñuju Dios. Sīgū Lev'i jānami ñamasiñuju Aarón vāme cūtigū, paia ūjū ñamasugū, Dios ĩ cūsomasir'i. To bajiri Aarón, Lev'i jānami ĩ ñajare, “Aarón rētoro ñamasugū ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. Lev'i jānami Aarón, ĩna jānerabatia quēne, Diore rūcub̄orā masa ĩna ĩsire ĩnare yibosarimasa ñacoadimasiñujarā ĩna. Tire boca juacōari, Diore rūcub̄orā tire soem̄omasiniñujarā ĩna. “Rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yibesa” masare yisēnibosarimasa ñacoadimasiñujarā. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Diojūa ĩ ĩajama, rojose ĩna yire ti ñacōajare, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yīābetimasiñuju Dios. To bajiro ti bajijare, paia ūjū ñamasugū Melquisedere bajiro bajigūre, ĩ macūre cōañumi Dios, “Masare yirētobosato” yigū. <sup>12</sup> ĩre ĩ cōaro bero, “Masa rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yibesa” yibosarimasa bojabesuju Dios. To yicōari, Moisére ĩ roticūmasirere ĩna yiboarere quēne bojabesuju. <sup>13-14</sup> Adigodojū manire bajiro rujū cūticōari ruyūayuju mani ūjū Cristo, Judá ñamasir'i cūtijūnagū. To bajiboarine, Judá jānerabatiarema “Paia ñabetiruarāma”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i. To bajiri, Cristo rījorojūre Judá jānerabatiama, sīgūjūane paia ñabetimasiñujarā.

<sup>15-16</sup> To bajiri, “Lev'i jānerabatia rīne paia ñaruarāma” Dios ĩ yimasire yigū me, paia ūjū Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo. Tudicaticōari, rijabetirocū ñari, bajiyumi. To bajiro bajirocū ñari, “Paia ūjū ñamasugū Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo”, yimasiaja mani. <sup>17</sup> Dios ĩ macūre ado bajiro ĩ gotirotire masa ĩna ucamasire ti ñajare, “Paia ūjū ñamasugū Melquisedere bajiro bajicōa ñarūcūmi Cristo”, ĩre yimasiaja mani:

“ ‘Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya’, ĩnare yisēnibosa tūjabetirocū ñaja m̄' m̄ure yaja yū. ‘Paia ūjū ñamasugū Melquisedec ĩ bajimasicatore bajiro bajiñarūcūja m̄' ĩre yigotiyumi Dios, ĩ macūre’, yaja ti Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>18</sup> Dios, Moisére ĩ roticūmasiriaro cōrone ĩna cūdijeocōaboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yīābetiborimi Dios. To bajiri Moisére Dios ĩ roticūmasire, vaja manire bajiro bajiyuja ti. <sup>19</sup> To bajiro ti bajijare, Moisére ĩ roticūmasire vasoayuju Dios. Mame ĩ vasoarejūama, ado bajiro bajiaja: Manire Cristo ĩ rijabosare s̄orine, “ ‘Rojose mana ñaama’ manire yīāgūmi Dios” yimasirā ñari, variquēnase rāca ĩre sēnirūgūaja mani. To bajiro ti bajijare, “Tirūm̄aye Moisére Dios ĩ roticūmasire rētoro quēnase ñaja adirodoriaye”, yimasiaja mani.

<sup>20-21</sup> To bajiri, ĩ macū Cristore, “Paia ūjarā rētoro ñamasugū ñarūcūja m̄” yigū, ado bajiro ĩre yiyuju:

“ ‘M̄ure socabeaja yū. ‘Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya’, ĩnare yisēnibosa tūjabetirocū ñaja m̄', m̄ure yaja yū’, ĩre yiyuju Dios, ĩ macūre.

Gājerārema “Paia ūjarā ñaruarāja m̄ua” yigū ñaboarine, ti ūnire yibetimasiñuju Dios. <sup>22</sup> Tire mani ajijama, “Jesucristo s̄orine Dios ĩ gotiriarore bajirone quēnaro manire yirūcūmi”, yimasiaja mani. <sup>23</sup> Tirūm̄aye Moisére Dios ĩ

roticūmasire rūcubuoṛā, jājarā paia űamasinūjarā. To bajicōari, űna bajireajaquēne, űnare moavasoarona jājarā űnarūgūmasinūjarā. <sup>24</sup> To bajiboarine, Cristojurema, tudirijabetirocū ĩ űajare, “Īre moavasoarocū magūmi”, yimasiaja mani. <sup>25</sup> “Jesucristo suorine Diore ajitirūnarāre, rojose űna yisere ‘Masirioato Dios’ yigū, Dios ĩ űaroju, űnare sēnibosacōa űnarūgūgūmi, tudirijabetirocū űari”, yimasiaja mani.

<sup>26</sup> To bajiri tirūmūju paia űjarā űna yisuoadimasire űnire yigū, Cristo quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios”, manire yisēnibosarūgūgū űagūmi. Cristo űaűumi masa rojose űna yirore bajiro yibecū. Quēnase rīne yigū űaűumi. To bajiro bajir'i ĩ űajare, Dios ĩ űaroju, “Rētoro űamasugū űarūcūja mū” Dios ĩ yir'i űagūmi. <sup>27</sup> Paia űjarā űamasurā űna yimasiriarore bajiro yigū me űagūmi Cristo. űnajuama, tocārācarūmūne vaibucurāre sīacōari, soemūomasinūjarā, “Rojose yūa yisere masirioya” Diore yirā. To yicōari, űna yarāre quēne rojose űna yirere “Īnare masirioya Dios”, űnare yisēnibosarūgūmasinūjarā űna. To bajiboarine, Jesūjūama, mani jedirorene cojojine rijabosayumi, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigū. <sup>28</sup> Moisére Dios ĩ roticūmasire, “Paia űjarā űamasurā űnarūarāma” ĩ yire ti űaboajaquēne, manire bajirone űna quēne tire cūdijeobetiriarā űna űajare, “Rojose mana űaama”, yīābetimasiñuju Dios. To bajiboarine ĩ macūjūarema, quēnase rīne yir'i ĩ űajare, “ ‘Rojose űna yisere masirioya mū’ űnare yisēnibosacōa űnarūgūrocū űaja mū”, ĩre yiyuju.

## 8

*“Cristo, ō vecajū manire sēnibosa űagūmi”, yire queti*

<sup>1</sup> “To bajirone bajigūmi Cristo, ō vecajū Diorāca ĩ rotināroju”, mūare yaja yū. <sup>2</sup> Tojūre ejacōari, “Rojose mani yisere masirioya”, manire yibosa űagūmi Cristo, Dios ĩ buariavijūre.

<sup>3</sup> Tocārācū paia űjarā űamasurā ado bajiro yiyuma: Rojose masa űna yisere, “Īnare masirioya Dios”, yisēnibosayujarā űna. To yicōari, Diore rūcubuoṛā masa űna ĩsire boca juacōari, űnare yibosayujarā. To bajiro űna yire űnirene yigū, Cristojūama, manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire yirētobosagū.

<sup>4</sup> Yucūri űarā paia, Moisére Dios ĩ roticūmasiriarore bajirone yicōa űarāma. To bajiri Cristo, adigodoju ĩ űacōajama, űnare bajiro yibecū ĩ űajare, “Pai me űaami”, ĩre yiborāja mani. To bajiboarine, ō vecajū Dios ĩ űaroju, “ ‘Rojose űna yisere masirioya’ manire yibosagū űagūmi”, yimasiaja mani. <sup>5</sup> “Mani rāca űagūmi Dios” masa űna yirūcubuoṛotivire Moisés űamasir'i ĩ buarotiroto rījoro, ado bajiro ĩre yimasiñumi Dios: “Gūtaū joeju mūre yū ĩocativire bajirivine buarotiya”, yimasiñuju Dios, Moisés űamasir'ire. To bajiri, “Mani rāca űagūmi Dios” masa űna yirūcubuoṛivire űna buajama, Moisére Dios ĩ ĩomasirivire bajirivine buamasinūjarā. <sup>6</sup> Paia űjarā űamasurā Dios ĩ rotimasire cūdimasiriarā űna yirūgūmasire rētoro quēnaro manire yibosarūgūgūmi Cristo. To bajiri, “Quēnaro mūare yirūcūja yū’ Moisére Dios ĩ yicūmasire rētoro quēnase űaja adirodoriaye”, yimasiaja mani.

<sup>7</sup> Moisére Dios ĩ yicūmasire rēmojuṇe quēnase ti űacōajama, gajeye mamejūare vasoabetiborimi Dios. <sup>8</sup> Moisére Dios roticūmasire masa űna cūdijeobetijare, ĩavariquēnabetimasiñuju Dios. To bajiri, “Ado bajiro űnare gotiya”, yimasiñuju ĩ: “Mani űju Dios, ado bajiro mūare gotiami: ‘Quēnaro ajiya mūa. Cojorūmū mame mūare vasoabosarūcūja yū, Israel vāme cūti sitanare, Judā vāme cūti sitanare’, mūare yami.

<sup>9</sup> ‘Egipto sitaju űnarāre Israel sitajūa űnare űmato vacū, quēnaro űnare gotiboacaju yū. To bajiboarine, yū yicatore bajiro űna cūdibetijare, “Yū yarā me űaama”, űnare yicajū yū. To bajiri, mame yū vasoarotijūama, mūa



- ñicure yu gotimasicatore bajiro me bajiruaroja' mure yami Dios mani uju.
- 10 'To bajiri, Israel ñamasir'i jānerabatiare mame yu vasoaroti, ado bajiro bajiruaroja: "Yu masise suorine yu rotisere tuoñamasiruaraña", ñare yirucaja yu. To bajiro yu yisere bojarā ñari, quēnaro yirūgūruaraña. To yicōari, yu sīgūne ña uju ña yirucubuoḡu ñarucuja yu. To bajiri ñajuña quēne yu yarā ñaruaraña' mure yami Dios.
- 11 'Yu yarā ñari, rīamasa quēne, bucarā quēne, ña ñaro cōrone, yure masijedi-coaruaraña ña. To bajiri, "Ado bajiro tuoñagū ñaami Dios", gāmerā yimasiorā maniruaraña', mure yami Dios.
- 12 'Ñare ñamaicōari, rojose ña yisere yu masiriojama, "Rojose yiriarā ñaama", juaji ñare yituoñabetirucuja yu. To bajiro ñare yu yiroti ti ñajare, yure quēnaro masiruaraña ña' mure yami Dios", yimasiñuju, Diore gotirētobosamasir'i.
- 13 "Mame oca quēnase vasoarucaja" Dios i yijama, tirūmuju i yimasiboarere reagu yigumi. To bajiri, "Tirūmuajejuma vaja manoja", yimasiaja mani.

## 9

### *"Cristo, quēnaro manire yibosagumi" yire queti*

1 "Adigodoju ñarā yure rucubuoḡā mure rējarotivire mure buasere bojaja yu", Moisés ñamasir'ire ñe yimasiñuju Dios. 2 To bajiri i rotiriavire bajirone buamasiruarā ña. Ti vi gudarecore sudirone yotoriavi ñamasiruarā. To bajiri, ejasuriasōa Diore rucubuoḡasōa vame cutimasiñuju. Tisōaju sīabusuariabajari jeoriaju ñamasiruarā ti. To yicōari, Diore ñiroti pan jesariju quēne ñamasiruarā. 3 Gajesōa, Dios i ñarisōa vame cutimasiñuju. 4 Tisōajure, ñamasiruarā Diore rucubuoḡā, ña soejama, quēnaro sutiquēnase soemuriasju. "Dios i ñari sōagaju ñaja" ña yiboajajuquēne, ejasuriasōajure ñacōamasiruarā ti. To bajicōari, Dios i ñarisōajure ñamasiruarā ruajata orone ña quēnorajata. "Dios i rotirere cūdiroti ñaja" yirā, ña quēnorajata ñamasiruarā. Tijatajare adocārāca vame sãñamasiruarā: Orone ña quēnorā sotu sãñamasiruarā. Ti sotujare bare manā vame cuti Dios i cōare sãñamasiruarā. To bajicōari, Aarón i tuemasir'i quēne acatuar'i sãñamasiruarā. To bajicōari, juajāi gūtajāi Dios i rotimasire i ucamasiruarā quēne sãñamasiruarā. 5 Tijata joere rūḡomasiruarā Diorācana vurā querubines vame cutirāre bajirā masa ña quēnomasiruarā. ña ñamasiruarā, "Adiju ñaja masa rojose ña yisere Dios i masiriorijū" yigotirā. ña querujari rāca gāmerā ñucānamucōari, rūḡomasiruarā ña. Yucurema ti viaye buto gotire maja ti.

6 To bajiboarine, Diore rucubuoḡoti ti ñajedicōajare, tocārācarūmune Diore rucubuoḡā sãjajaruḡūmasiruarā paia, ñasurisōare. 7 Paia uju ñamasugū rīne jājaruḡūmasiruarā, Dios i ñarisōa vame cuti sōajure. Tocārāca cūmare cojojine jājamasiruarā. Jājacōari, i masu rojose i yirūḡurere, to yicōari, i ñarimacana, "Rojose yirā yaja yu" yituoñamenane, "Rojose yu yirūḡurere masiriojato Dios" yigu, vaibucarā ri'ire juajājaruḡūmasiruarā. 8 "Paia uju ñamasugū rīne Dios i ñarisōare jājamasiruarā", yimasiñuju. Tire ña tuoñajama, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca, ado bajiroju yimasiñuju ña: " 'Mani masune rojose mani yisere yure masirioya', Diore yimasibeaja. 'Paia uju ñamasugū rīne manire sēnibosagu ñaami' yimasiaja mani. To bajiro rīne bajicōa ñaruaraña mani maji. Dios manire i sãjarotirirūmu ti ejaraju tisōare jājaruarāja mani", yimasiñuju ña. 9 " 'Mani ñicua Dios i rotimasirere ña ajitirānaruḡūmasire rētoro quēnamasuse ñaja' mani yituoñamasiruarā yiro bajiyuja", yimasiaja mani. "Mani ñicua, tirūmuju ña yirūḡūmasiruarore bajirone mani quēne, rojose mani

yisere, ‘Manire masirioato Dios’ yirā, paire mani soemuroricōa ñajama, Diojua ĩ ĩajama, ‘Rojose maja ĩnare’ manire yĩabeticōa ñagūmi”, yimasijaja mani. <sup>10</sup> Tirūmūaye Dios ĩ rotimasire ado bajiro bajiyuja: “Adocārāca vāme baruarāja mua. Gajeyerema babetiruarāja mua”, ĩnare yimasĩñumi. To yicōari, ĩna idirotire, ĩna guarotire, ĩna āmo coerotire quēne to bajirone yimasĩñumi. To bajiro ĩ yijama, ti ñajediro ĩ rotimasire mamejua ĩ vasoaroto rĩjororema, ĩna rujure ĩna ĩatirūnaroti rĩne yigū yiyumi Dios.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yimasire ti ñajare, yucurema, “Cristo suorine quēnaro yirucujaja yū” Dios ĩ yiriarodo ejayuja ti. To bajiro ĩ yire ñajare, Cristo manire rijabosacōari, ō vecajū Dios ya vijū ñagū vasuju. Ti vijū ñacōari, paia uju ñamasugū ĩ sēnibosarore bajiro, “Quēnaro ñato ĩna” yigū, manire sēnibosa ñagūmi. To bajiro ĩ yĩnarivima, adigodo ñarā Diore rūcubūorā ĩna buariavi rētoro quēnarivi ñaroja. <sup>12</sup> To bajiri Dios ĩ ñarisōajū jājacōari, cabra rĩa ri’i, ta vecū rĩa ri’i adigodojū ñarā paia ujarā Diore ĩna ĩsiriare bajiro yirū me, ĩjūama, ĩ rujū rise suorine rojose mani yire vajare cojojine yirētosajeocōarū, ō vecajū Dios ĩ ñarisōajū jājasuju Cristo. <sup>13</sup> Ado bajiro gotijaja Dios ĩ rotimasire: “Bajirocar’ire moaĩabetiruarāja mua. To yicōari, ‘Babetiruarāja mua’ yū yisere quēne moaĩabetiruarāja. To bajiro yū yisere mua cūdibetijama, yure ĩna rūcubūorivire sājabetiruarāja mua. To bajiboarine, ta vecū macure ĩna soeserĩtire, oco rāca abavūore ñasere mūare yayeturucūmi pai. Tire ĩ yibetijama, hisopo vāme cuti rājū rāca vaibucū ri’ine mūare vējabate gurucūmi. To bajiro mūare ĩ yijama, yure rūcubūoriavire sājamasiruarāja mua”, yimasĩñumi Dios. <sup>14</sup> “Vaibucūrā ri’ine mūare ĩ yayeguojama yure rūcubūoriavire sājamasiruarāja mua” Dios ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, “Cristo manire ĩ rijabosarejua rētoro quēnase ñañuja”, yimasijaja mani. Rojose yibetir’i ñari, to bajiro bajiyumi Cristo. Esp’iritu Santo ñacōa ñarūgūrocū ĩ ejarēmojare. Cristo manire ĩ rijabosare suorine, rojose mani yisere masirioğūmi Dios. To bajiri, “Rojose maja manire”, yitūoĩaja mani. To bajiro yitūoĩacōari, ñacōa ñarūgūrocū Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirūgūroti ñaja manire.

<sup>15</sup> “ ‘Mame mūare vasoarucujaja yū’ ĩ yiriarore bajirone bajiato” yigū, adi macarucurojūre Cristore cōañumi Dios. To bajiro ĩ yicōar’i ñari, tirūmūaye ajirūcubūoriarāre quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigū, manire rijabosayumi Cristo. To bajicōari, ĩ rijabosare suorine “Yū yarā ñaama” Dios manire ĩ yĩarotire yigū, bajiyumi. To bajiro ĩ bajibosariarā mani ñajare, “Quēnaro yirucujaja” Dios ĩ yiriarore bajirone yigū, mani rijato berojū ĩ rāca mani caticōa ñarotire ĩsiecorona ñaja mani. <sup>16</sup> Ado bajise tūoĩañā mua: Mani yū, ĩ bajiyayiroto rĩjoro, “Īne ñaami yū ye gajeyeūni cūosuyarocū”, yigūmi. To bajiro ĩ yir’i ñari, ĩ bajirocato bero, ĩ yere cūosuyagūmi. <sup>17</sup> Ī caticōa ñajama, ĩ masune cūocōa ñagūmi maji. Ī rijato bero, tire cūomasigūmi gājijua. To bajiri, “Ī gotiriarore bajirone bajijaja”, yimasire ñaja. <sup>18</sup> To bajirone bajimasĩñuju, “Quēnaro yirucujaja yū” Dios ĩ yimasirere quēne. “Dios manire ĩ gotiriarore bajirone yato” yirā, vaibucūrāre sīamasĩñujarā. <sup>19</sup> Dios Moisés ñamasir’ire ĩ roticūmasire ñaro cōrone masa jedirore ĩnare gotimasĩñuju. Tire ĩ gotiro bero, oveja joa ĩna sūorere, hisopo vāme cuti rājūju siatucōari, vaibucūrā cabra vāme cutirā rĩare, ta vecū rĩare ĩna sīariarā ri’ire juacōari, oco rāca ĩna vūorere yosemasĩñuju. To yicōari, Dios ĩ rotimasire Moisés ĩ ucarijotire vējabate gumasiñuju ĩ. To yicōari, masa ñajedirore quēne to bajirone yimasĩñuju. <sup>20</sup> To bajiro yicōari, masare ado bajiro gotimasĩñuju ĩ: “Dios mūare ĩ yirotsere cūdiroti ñaja”, yimasĩñuju Moisés ñamasir’i, mani ñicūare. <sup>21</sup> “Mani rāca ñagūmi Dios” ĩna yirūcubūorivire quēne ri’ine vējabate gumasiñuju Moisés. To yicōari, ti viaye ñase jedirore, to bajiro yimasĩñuju. <sup>22</sup> To bajiro Dios ĩ rotimasire ñajare,

vaibucɥ ĩna s̃ar'i ri'ine ṽejabate gumasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yibetijama, ĩnare ĩavariquēnabetiborimi Dios. To bajirone bajiyuja Cristore quēne. ĩre ĩna s̃aro, ĩ ri'i ti budibetijama, “Rojose mani yisere masiriobetiborimi Dios”, yimasiaja mani.

*“Cristo ĩrijabosare s̃orine, ‘Rojose mana ñaama’ manire yĩañumi Dios”, yire queti*

<sup>23</sup> To bajiri, Diore yir̃cɥb̃oriavijɥ ĩna s̃ajaroto r̃joro, ĩna ruj̃are ĩna ye gajeyeũnire quēne, vaibucɥrã ri'ine yayebate gurotiyujarã mani ñicɥa. To bajiro yiroticõari, s̃ajarũgũmasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yijama, õ vecajɥ ĩna bajiroti ũnire yirã bajimasiñujarã ĩna. To bajiboarine tojɥama Dios ye masu ti ñajare, vaibucɥ ri'i ĩna yayebate gurotire ũnirene yiro, r̃etro quēnagũ ĩ rijabosasere bojayuja. To bajiri, manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñacõari, Dios ya vijɥ s̃ajarɥarãja mani”, yimasire ñaja. <sup>24</sup> Cristo, manire rijabosacõari bero, tudicaticõari, adi macarɥcɥrojɥ Diore r̃ucɥb̃orɥarã, masa ĩna b̃ariavi mere, õ vecagavi Dios ya vij̃are s̃ajasuju Cristo. To bajiri, ti vijɥ ñacõari, “Quēnaro ñato ĩna” yigɥ, manire s̃enibosacõa ñarũgũgũmi. <sup>25</sup> Paia ɥjɥ ñamasugũ adigodoagɥma, tocãrãca c̃umare cojojine, Dios ĩ ñarisõa vãme cuti sõare j̃jarũgũmasiñuju, vaibucɥ ĩ s̃ar'i ri'ire “Masa rojose ĩna yisere masirioya Dios”, ĩnare yibosagɥ. To bajiboarine Cristojɥama, õ vecajɥ Dios ĩ ñaroj̃are ejacõari, adigodoagɥ paia ɥjɥ ĩ yimasiriarore bajiro yirɥ me, bajiyumi. ĩ masu rujɥ ri'i s̃orine yir̃etobosacõari, Dios ñarisõaj̃are j̃jasuju. <sup>26</sup> Adigodoagɥ paia ɥjɥ ñamasugũ tocãrãca c̃umane “Masa rojose ĩna yisere, masirioya Dios”, ĩnare yibosarũgũñuju ĩ. Cristo quēne, paia ɥjɥ ĩ yirũgũmasiriarore bajiro ĩ bajijama, adi macarɥcɥro Dios ĩ rujeorij̃j̃ane, cojoji me manire rijabosacõa s̃oadiborimi. To bajiro me bajiyumi Cristo. Cojojine manire rijabosayumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ĩ yĩarotire yigɥ. <sup>27</sup> Mani jediro cojojine bajirearona ñaja mani. Mani bajirearo bero, ĩ t̃jɥ mani ejato, rojose yirãre, to yicõari quēnase yirãre ĩabeserɥcumi Dios. <sup>28</sup> Cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, j̃jarã ñaja mani rojose yibetiriarãre bajiro bajirã. Quēna Cristo, ĩ tudiejajama, “Rojose mani yisere masirioato Dios” yigɥ, me ejarɥcumi. “Manire rijabosayumi” yit̃oĩarãj̃are juagɥagɥ bajirɥcumi.

## 10

<sup>1</sup> Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirejɥama, “Rojose ĩna yisere ĩnare masiri-ojeorɥcɥja yɥ”, ĩ yire me ñañuja. Berojɥ bajirotire baji r̃joro cutise ñañuja. To bajiro bajijare, tocãrãca c̃umane vaibucɥrãre s̃iacõari, “Rojose ỹa yisere ỹare masirioato Dios” yirã ĩna soem̃orotiboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yĩabesuju Dios. <sup>2</sup> Vaibucɥrã ĩna soem̃orotise s̃orine, “Rojose mana ñaama” r̃emoj̃ane Dios ĩ yĩacõajama, “Tudi rojose ỹa yisere masirioato Dios”, yibetiboriarãma. <sup>3</sup> Vaibucɥrã rii ĩna soem̃orũgũse tocãrãca c̃umane rojose ĩna yirũgũrere t̃oĩarotire yiro bajiaja. <sup>4</sup> Vaibucɥrã rii ĩna soem̃osema rojose masa ĩna yisere, masiriose me ñaja.

<sup>5</sup> Vaibucɥrã ri'i, ĩna soem̃oboajaquēne, rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriobetijare, adi macarɥcɥroj̃are ĩ vadiroto r̃joro, ado bajiro Diore gotiyuju Cristo: “Masa vaibucɥ rii ĩna soem̃osere bojabeaja mɥ. To bajiri, ‘Masare bajiro ruja cutigɥ ñato’ yigɥ, ỹare cõaña mɥ.

<sup>6</sup> ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirã, vaibucɥ rii ĩna soem̃orotiboasere quēne ĩavariquēnabeaja mɥ.

<sup>7</sup> To bajiri, ado bajiro m̃are yaja yɥ: ‘Adone ñaja yɥ. Mɥ bojasere yirɥ masa t̃jɥ vacɥ yaja. “To bajiro bajirɥcumi” mɥ ocare masa ĩna yiuacatore

bajirone yirꞩ, bajiaja' ”, Diore ĩre yiyuju Cristo, masare ĩ rijabosarotire yigꞩ.

<sup>8</sup> Quēna, tirene mꞩare gotiaja yꞩ. “ ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā, vaibꞩꞩ rii ĩna soemꞩorotiboasere ĩavariquēnabeaja mꞩ, mꞩ roticūcati ti ñaboajaquēne”, Diore yiyuju Cristo. <sup>9</sup> Quēna ado bajise yiyuju Cristo: “Mꞩ bojasere yirꞩ masa tujꞩ vacꞩ yaja yꞩ”, ĩre yiyuju. To bajiro ĩ yijama, ado bajiro ĩre yigꞩ yiyuju: “Tirꞩmꞩjꞩ Moisére mꞩ roticūcatire yitujacōari, mamejꞩare masa ĩna ajise sꞩori quēnaro ĩnare mꞩ yibosarotire bojagꞩ bajiaja yꞩ”, ĩre yiyuju. <sup>10</sup> To bajiri Dios ĩ rotiriarore bajirone yigꞩ, cojojine manire rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagꞩmi Dios.

<sup>11</sup> Jud'io masa, paia, tocārācarꞩmꞩarine ĩna ye moare ñajare, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yirā, cojoi me vaibꞩꞩrā riire soemꞩorūgūrāma ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquēne, rojose ĩna yisere, masiriose me ñaja. To bajiri rojose ĩna yisere masiriobecꞩmi Dios. <sup>12</sup> Jesucristo, cojojine manire rijabosacōari bero, rojose mani yisere yirētobosajeocōagꞩ ñari, Dios ĩ rotiñaroju rāꞩꞩꞩoriajꞩre rujiyuju ĩ. <sup>13</sup> “Mꞩre terā ñajediro rotigꞩ ñarꞩꞩja mꞩ”, yiyuju Dios. To bajiri, “To bajiro yirꞩꞩja” Dios ĩ yirere yuñagꞩmi Cristo. <sup>14</sup> To bajiri, Cristo cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagꞩmi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Ñajediro rojose mani yirere, mani yirotere quēne, manire yirētobosajeocōañumi Cristo”, yimasiaja mani. <sup>15</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire sꞩorine ado bajise manire gotiami Esp'iritu Santo:

<sup>16</sup> “ ‘To bajiri, ĩnare mame yꞩ vasoaroti, ado bajiro bajirꞩaroja: “Yꞩ masise sꞩorine yꞩ rotisere tuoĩamasirꞩarāma”, ĩnare yirꞩꞩja yꞩ. To bajiro yꞩ yisere bojarā ñari, quēnaro yirūgūrꞩarāma’, yami Dios mani ꞩjꞩ.

<sup>17</sup> ‘ĩnare ĩamaicōari, rojose ĩna yisere yꞩ masiriojama, “Rojose yiriarā ñaama”, jꞩaji ĩnare yituoĩabetirꞩꞩja yꞩ’, yami Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>18</sup> To bajiri rojose mani yisere Cristo manire ĩ yirētobosajeore ti ñajare, rojose mani yisere tudituoĩabetirꞩꞩmi Dios. To bajiri, no yirā vaibꞩꞩ riire soemꞩomenaja mani.

*“Diore quēnaro ajitirꞩñarūgūrꞩarāja mani”, yire queti*

<sup>19</sup> To bajiri, Jesús, manire rijabosacōari, rojose mani yisere yirētobosar'i ñari, õ vecajꞩ manire sēnibosa ñagꞩmi. To bajiri gūimenane Diore sēnito mani. <sup>20</sup> Tirꞩmꞩjꞩama Diore yirꞩꞩꞩoriavijꞩ sudigasero yotoriaro ñañuju ti, “ ‘Dios ĩ ñarisōa’ vāme cꞩti sōare jājamasibeamas masa” yĩorijꞩ. To bajiro ti bajijare, ĩna masune Diore sēnimasimena ñari, paia ꞩjꞩ ĩ sēnibosasere bojarūgūmasiñujarā ĩna. Yucꞩrema Cristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, no mani bojarijꞩne mani masune Diore sēnimasiaja mani. <sup>21</sup> Cristo sīgꞩne ñagꞩmi ñamasugꞩ manire sēnibosagꞩ. To bajiro yĩagꞩmi õ vecajꞩ Dios ya vijꞩ ñacōari. <sup>22</sup> To bajiri, tocārācajine, “ĩ bojarore bajirone yirꞩaja” yirā, Diore sēnirūgūrꞩarāja mani. “Cristo sꞩorine manire ĩavariquēnagꞩmi Dios” yituoĩa tujamenane ĩre sēnirūgūrꞩarāja mani. To bajiro ĩre yisēnirāne, “Rojose ñaja manire”, yituoĩabetirꞩarāja mani, Dios, “Rojose mana ñaama” manire ĩ yĩañajare. “Manire rijabosayumi Jesús” yirā, oco rāca ĩna bautizacana ñaja mani. <sup>23</sup> Cristo oca mani buesꞩocatire ajitirꞩñarꞩ tujabetirꞩarāja mani. “Quēnaro mꞩare yirꞩꞩja” Dios manire ĩ yirere tuoĩatujabetirꞩarāja mani, “Yirꞩꞩja” ĩ yirore bajiro yigꞩ ĩ ñajare. <sup>24</sup> Mani rācanare ĩamaicōari, quēnaro gotirꞩarāja mani, “ĩna quēne gājerāre ĩamaicōari, variquēnase rāca ĩnare ejarēmoato” yirā. <sup>25</sup> Cristore ajitirꞩñarā ñari, rējarūgūrꞩoti ñaja, manire. Gājerā rējarūgūrꞩoariarā

Īna rējatarore bajiro bajibetiroti űaja, manire. Rējacōari, “Cristore ĩre ajitirānu tųjamenasa” yirā, quēnaro gāmerā gotirūgūrurāja mani, “Yoaro me ejaruaroja rojose yirāre Dios ĩ ĩabeserirūmu” yimasirā űari.

<sup>26</sup> Cristo ocare masiriarā űaboarine, tire ajitirānu tųjacōari, rojosejware mani yicōa űajama, manire yirētosabetirucami Cristo. <sup>27</sup> To bajiri, rojose manire ĩ yiotire tuoġagūrā rĳne, Dios masare ĩ ĩabeserirūmu ti ejaro, “Yua uju me űajama” ĩre yirā rāca rojose tāmnotųjabetiriaroju vaborāja mani. <sup>28</sup> Tirāmujū Dios ĩ rotimasirere sĳgū tire ĩ cūdibetijama, ado bajiro bajimasirūju: Juarā űacōari, “Rojose yimi” ĩre yirā ĩna űajama, ĩre ĩamaimenane, Dios ĩ rotiriarore bajirone yirā, ĩre sĳamasiűujarā ĩna. <sup>29</sup> To bajiro bajimasire ti űajare, yucurema mame ĩ vasoarere ajitirānuriarā űaboarine, “Dios macu me űarimi Jesús; manire rijabosabetirimi” ĩna yijama, ĩnare maigū Esp'iritu Santore rojose űagōrā yirāma. To bajiri buto rojose tāmnoarūarāma. “Manire rijabosabetirimi Jesús” ĩna yise ti űaboajaquēne, ĩ rijabosare suorine, “Rojose ĩna yisere masiriocōari, quēnaro yirucuja yu” masare Dios ĩ yimasiriarore bajirone bajiyuja. <sup>30</sup> Rojose ĩna yise vaja buto rojose ĩna tāmnorotire masiaja mani, Dios ado bajiro ĩ gotirere masa ĩna ucamasire ti űajare: “Yune űaja masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirocu. Yu sĳgūne riojo tire yimasigū űaja yu”, yigotiaja. Gajeye quēne, ado bajise gotimasirūmi Dios: “Yu űaja yu yarā rojose ĩna yijama, ĩnare rojose yirocu”, yigotimasirūmi Dios. <sup>31</sup> Caticōa űarūgūrocu, Dios, rojose yirāre ĩajūnisinicōari, rojose ĩnare ĩ yiroti, gūiose masu űarūaroja ti.

<sup>32</sup> Dios ĩ ejarēmose rāca Cristore mua ajitirānu suocature tuoġamasiņa mua. ĩre ajitirānūrā mua űajare, gājerā cojopi me mware rojose yicama ĩna. To bajiro mware ĩna yiboajaquēne, ĩre ajitirānucōa űarūgūcaju mua. <sup>33</sup> Masa ĩna ĩaro rĳjoroju mware ajatud'icama ĩna. To yicōari, mua babarāre ĩna ajatud'iro ĩacōari, “Yua rācana űaama”, ĩnare yĳlamaicaju mua. <sup>34</sup> Cristore ajitirānūrāre ĩna tubiberiarāre quēne, “Yua rācana űaama”, ĩnare yĳlamaicaju mua. To bajiro yirā mua űajare, rojose mware yicama gājerā. Cristore ajitirānucana mua űajare, gājerā mua tųju ejacōari, mua gajeyeūnire ēmacama ĩna. To ĩna yiboajaquēne, Cristore ajitirānūrā űari, “Dios ĩ gotiriarore bajirone, ĩna ēmase rētoro quēnase űacōa űarotire bujaruarāja mani, Dios ĩ űaroua”, yivariquēnacaju mua. <sup>35</sup> To bajiro mua yituoġacatore bajirone bajirūaroja. To bajiri, Cristore ĩre ajitirānu tųjabetiruarāja mua. <sup>36</sup> Rojose tāmnoarine, ĩre ajitirānucōa űaņa mua. To bajiro mua bajijama, Dios ĩ bojarore bajiro yiriarā mua űajare, Dios ĩ gotiriarore bajirone ō vecaju quēnaro mware yirucami. <sup>37</sup> To bajiro bajiroti ti űajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Yu cōarocu Cristo yoaro meaca ejarucami. ‘To cōrone ejarucuja mu’ yu yiroticatore bajirone ejarucami.

<sup>38</sup> ‘Rojose magū űaami’ yu yĳvariquēnagū, ‘ĩ yirore bajiro yigu űagūmi’ yure yituoġagū űari, bajirocacōari bero yu tųju quēnaro űacōa űarūgūrocu űagūmi. To bajiboarine, yure ajitirānu tųjagurema, ĩre ĩaquēnabetirucuja yu”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>39</sup> To bajise Dios ĩ gotimasire ti űaboajaquēne, manijūama, Cristore ĩre ajitirānu tųjarona me űaja mani. To bajiri, “Manire rijabosayumi Cristo” yituoġarā űari, rojose tāmnotųjabetiriaroju vabeticōari, Dios tųju quēnaro űacōa űarūgūrona űaja mani.

## 11

### *Diore mani ajitirānu tųjabetiroti queti*

<sup>1</sup> “ĩ yirore bajiro yigu űagūmi” Diore ĩre mani yituoġajama, ado bajiro bajiaja: “Mware ĩsirucuja yu” manire ĩ yijama, “Bujaruarāja mani”, yituoġaroti űaja.

“To bajiro masu bajiaja” Dios ï yijama, maji tire ïabetiboarine, “To bajirone bajiroja”, yituoïaja mani. <sup>2</sup> Mani ñicua to bajiro Diore ïna tuoïajare, ïnare ïavariquēnamasiñumi Dios.

<sup>3</sup> “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ïre yituoïarã ñari, ado bajise yimasiaja mani: “‘Ruyuya’ Dios ï yirore bajirone bajimasiñuju, adi macarucuroaye, õ vecaye quēne”, yimasiaja mani. To bajiro ï yire ti ñajare, ï rujeoroto rïjorojuma, manirũgũmasirere ïarũgũaja mani, adi macarucuro ñasere.

<sup>4</sup> “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ïre yituoïagũ ñamasiñuju mani ñicu Abel ñamasir'i. To bajiro Diore tuoïagũ ñari, ïre rucubhogũ, Dios ï bojarore bajiro yigũ, vaibucure soemomasiñuju. To bajiro ï yijama, ï gagũ Ca'in rētoro quēnaro Diore rucubhogũ yimasiñuju. To bajiri, Diojuma, “Rojose magũ ñaami”, ïre yïamasiñuju Dios. Abel ñamasir'i tirũmujũ ï bajirocare ti ñaboajaquēne, ï yimasiriarore bajiro mani quēne Diore mani rucubhogũajama, Dios ï bojarore bajiro yirucubhoroti ñaja manire.

<sup>5</sup> “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ïre yituoïagũ ñamasiñuju Enoc ñamasir'i quēne. To bajiro Diore tuoïagũ ï ñajare, “Yũ bojarore bajiro yigũ ñaami” ïre yïavariquēnagũ ñari, ï bajirocabetone, ïre ãmicoamasiñuju Dios. To bajiri, ïre bajabetimasiñujarã masa. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire. <sup>6</sup> Ado bajiro tuoïarã ñari, Diore sēniaja mani: “Dios ñagũmi” yimasicõari, “‘Yũre ejarēmoña’ ïre yisēnirãre quēnaro yami” yituoïarã ñari, sēniaja mani. To bajiro mani yijama, “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore yirã yaja. “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ïre mani yituoïabetijama, manire ïavariquēnabecumi Dios.

<sup>7</sup> “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ïre yituoïagũ ñamasiñuju Noé ñamasir'i quēne. Ado bajiro ïre yimasiñuju Dios: “Masa ñajedirore ruureajeocõarucuja yũ. To bajiri, cũmua jairica quēnoña mũ, ‘Rujarobe’ yigũ”, ïre yimasiñuju Dios. To bajiro ï yijare, bajirotire masibetiboarine, “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ïre yituoïagũ ñari, ï gotirore bajirone yigũ, cũmua jairicare quēnomasiñuju Noé. To bajiri ï yarã rãca Noé ï rujaborotire ïnare yirētosomasiñuju Dios. To bajiboarine, gãjerãrema ï rãcana ñaboariarãre, “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yituoïamena ïna ñajare, ïnare yirētosobetimasiñuju Dios. Noējũarema, “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi” yũre yituoïagũ ï ñajare, “Yũ ïavariquēnarã rãcagũ ñaami, ï quēne”, Noére ïre yimasiñuju Dios.

<sup>8</sup> “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ïre yituoïagũ ñamasiñuju Abraham quēne. To bajiri, “Mũ ñarimacare to cõrone vaveoya mũ. Mũ ñaroti sitare mũre ujorucuja yũ”, ïre yimasiñuju Dios. “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ïre yituoïagũ ñari, Dios ï rotisere ajicõari, vacoamasiñuju ï, ï ñarotire masibetiboarine. <sup>9</sup> Gãjerã ye sita ti ñaboajaquēne, “Adi sita mũre ujorucuja” Dios ïre ï yire ñajare, “Ï yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ïre yituoïagũ ñari, cojojũ me viriaca bucõari, ñacudirũgũmasiñuju Abraham. Ï bajimasiriarore bajirone ñacudimasiñujarã ï macũ Isaac, ï jãnami Jacob quēne “Adi sita mũre ujorucuja yũ” Dios ïnare ï yire ñajare. <sup>10</sup> To bajiboarine, variquēnagũ ñacudimasiñuju Abraham, “Õ vecajũ Dios ï quēnorã macare quēnaro ñacõa ñarũgũrucuja yũ” yituoïagũ ñari.

<sup>11</sup> To bajicõari, Abraham manajo Sara, bucũo rĩa magõ ñamasiñuju so. Ï quēne bucũ ñamasiñuju. To bajiboarine, “Ï goticatore bajirone yirucumi Dios” yituoïagũ ñari, Dios ï ejarēmojare, macũ cutimasiñujarã ïna. <sup>12</sup> To bajiri, “Bucũacoar'i ñaboarine, macũ cuticõari, jãjarã jãnerabatã cutirocũ ñamasiñumi. Jãjarã ñocõa ñarãre, mani cõïajeobetore bajiro, to yicõari, jare mani cõïajeobetore bajiro jãjarã jãnerabatã cutirocũ ñamasiñumi Abraham”, yimasiaja mani.

13 Abraham, Isaac, Jacob quēne, “Í yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭariarā ñamasiñujarā ĩna, ĩna catiñaro cōrone. Dios ĩ gotiriarore bajiro ĩnare ĩ yibetiboajaquēne, “Í yirore bajiro yigu ñagūmi”, ĩre yituoĭacōa ñamasiñujarā ĩna. “Yu bajirocaro beroju yure ĩ goticatore bajirone yure yirucumi”, yituoĭarā ñamasiñujarā ĩna. To bajiro bajirā ñari, “Mũare uĭorucuja yu” Dios ĩ yire sitaju ñacudiñarā, ti sitanare ado bajise ĩnare gotimasiñujarā ĩna: “Adi sitajure yoaro ñabetiruarāja yua”, ĩnare yigotimasiñujarā ĩna. 14 To bajise ĩna yijama, “Gajeye sita ĩna ñacōa ñarotire tuoĭarā yiriarāma ĩna”, yimasiaja mani. 15 ĩna vadiveoria sitare tuoĭarā ĩna yijama, quēna ti sitajure ñarā, tudicoaboriarāma ĩna. 16 To bajiro ĩna tuoĭajama, ĩna vadiveoria sita tuoĭarā me yiyuma. ĩna vadiveoria sita rētoro quēnari sita ō vecaju Dios ĩ ñaroju varua tuoĭarā yimasiñujarā ĩna. To bajiro tuoĭarā ĩna ñajare, “Yune ñaja ĩna rucubuoĭu; yu yarā ñaama ĩna”, yivariquēnamasiñuju Dios. To bajiro yigu ñari, ĩna ñaroti macare ĩnare quēnobosayumi.

17-18 “¿‘Socũ mene ĩ yirore bajiro yigu ñagūmi’ yure yituoĭagū ñati?” yimasiru, ĩre rucubuoĭrā, vaibucure ĩna soemuoĭarore bajiro yigu, ĩ macũ sĭgū ñagūre sĭarotimasiñuju Dios. “Isaac suorĩ jājarā jānerabatia cutirucuja mu” Dios ĩ yire ti ñaboajaquēne, “Mu rotisere yibetirucuja”, yituoĭabetimasiñuju. 19 “Bajireariarāre ĩnare tudicatiomasigū ñagūmi Dios” yituoĭagū ñari, “Yu macure yu sĭacōajaquēne, catiocōarucumi” yituoĭagū ñari, ĩre ĩ sĭaguadijune, “ĩre sĭabeticōaña” Dios ĩ yijare, ĩre sĭabetimasiñuju. To bajiro ĩ yire ti ñajare, “Rijacoaboarine, tudicatigure bajiro ĩre ĩamasiñuju Abraham”, yimasiaja mani.

20 “Í yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasiñuju Isaac ñamasir'i quēne. To bajiro Diore tuoĭagū ñari, ĩ rĭare ado bajiro ĩnare gotimasiñuju, Jacob, Esaúre quēne: “Í gotiriarore bajirone quēnaro mũare yirucumi Dios”, yimasiñuju.

21 “Í yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasiñuju Jacob ñamasir'i quēne. To bajiro Diore tuoĭagū ñari, ĩ bajirocaroto rĭjoro, ĩ macũ José rĭare, “Quēnaro mũare yirucumi Dios”, ĩnare yimasiñuju ĩ. Bucũ ñari, rūġōtĭmabetiar'i ñaboarine, ĩ tueriũ suorine vãmũrũġōcōari, Diore rucubuoĭomasiñuju ĩ.

22 “Í yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasiñuju José ñamasir'i quēne. To bajiro Diore tuoĭagū ñari, ĩ bajirocaroto rĭjoro, ĩ yarāre Israel ñamasir'i jānerabatiare ado bajiro ĩnare gotimasiñuju: “Adi sita Egipto sitare vaveoruarāma ĩna, mũa jānerabatia. ĩna vajama, yu ġōare juacōari, Canaán vāme cuti sitaju yujeruarāma ĩna”, yimasiñuju.

23 “Í yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭarā ñamasiñujarā Moisés ñamasir'i jacũ, ĩ jaco quēne. To bajiro Diore tuoĭarā ñari, Moisés ĩ ruyuario bero, idiarā muijua ĩre yayiocuomasiñujarā ĩna, “Quēnagūaca sũcare manire ĩsiami Dios” yirā. To bajiri egipcio masa uju, Israel ñamasir'i jānerabatiare rĭamasa ũmũare ĩ sĭarotiboajaquēne, ĩre ġūimena ñari, ĩ rotirore bajiro yibetimasiñujarā ĩna.

24 “‘Yirucuja’ ĩ yirore bajiro yigu ñagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū ñamasiñuju Moisés ñamasir'i quēne. To bajiro tuoĭagū ñari, bucũacu, Egipto sita uju maco so masor'i ñaboarine, “Egipcio masure bajiro bajigu ñaami” masa ĩna yirucubuosere bojabetimasiñuju Moisés. 25 Ado bajiro tuoĭagū ñari, tire bojabetimasiñuju ĩ: “Adi macarucuroju yu catiñaro cōro egipcio masa rāca yu bojarore bajiro yu yijama, yu rijato beroju quēnabetoja ti. To bajiri Israel ñamasir'i jānerabatia Dios yarā rāca baba cutirucuja yu, egipcio masa yure quēne rojose ĩna yiroti ti ñaboajaquēne”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i. 26 Ado bajiro tuoĭagū ñari, to bajiro yimasiñuju Moisés: “Egipto sitana ĩna cuose jairo

vaja cuti rëtoro ñamasuse ñaja, Cristo ï ejaroti Israel ñamasir'i jānerabatia ña gotisejuma", yituoĩacõamasiñuju. To bajiri, "Ĩna rãca yu ñajare, egipcio masa rojose yure ña yiboajaquene, quēnacõaruarõja", yituoĩacõamasiñuju Moisés. To bajiro ï tuoĩajama, ï rijato bero, "Cristo suorine quēnaro yure yirucami Dios" yituoĩagũ yimasiñuju.

<sup>27</sup> Egipcio masa mũj ï jūnisinisere güigũ me, ti sitare vaveomasiñuju Moisés. "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios" yituoĩagũ ñari, Diore ïre ïabetiboarine, ï bojarore bajiro ï yirore masicõari, vacoamasiñuju. <sup>28</sup> "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios" yituoĩagũ ñari, Israel ñamasir'i jānerabatiare "Dios ï rotirore bajiro Pascua boserũmũ yito mani" yigũ, oveja sãar'i ri'ire cojovi ruyabeto sojerire turotimasiñuju. Tire ïamasicõari, Israel ñamasir'i jānerabatia ña rĩa cutisuoriarãre "Dios ï cõagũ ángel, sãagũ sãjabeticõato" yigũ, yimasiñuju Moisés ñamasir'i.

<sup>29</sup> "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios", yituoĩarã ñamasiñujarã Israel ñamasir'i jānerabatia quēne. To bajiro Diore tuoĩarã ñari, Diore ajitirũnucõari, moa riaga Oco Sũarisa vãme cutiyare jẽamasiñujarã. Dios ï masise suori "Riagare jẽato" yigũ, oco mano ï yibosajare, carari maare jẽamasiñujarã ña. To bajicõari, egipcio masa ñnare tuoruarã, suyajẽamasiboayujarã. Ña jẽaejabetone, ruureacõamasiñuju Dios.

<sup>30</sup> To bajiro ña bajimasiriaro bero, Israel ñamasir'i jānerabatia Jericó vãme cuti macare êmaruarã, ti macare ña matariacũni suyarojuare ejacõari, cojomo cõro jua jēnitarirãcarũmuri rãja gānibiarũgũmasiñujarã ña. To bajiro ña bajirone, "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios" yituoĩarã ña ñajare, ti maca matariacũni cague vẽjacoamasiñuju ti. <sup>31</sup> Ti macago Rahab vãme cutigo, mũuare ajeriarã cuticõari, vaja sēnigõ ñaboarine, "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios", yituoĩagõ ñamasiñuju so. To bajiri Israel ñamasir'i jānerabatia juarã ïarudirimasa ejarãre quēnaro ñnare yimasiñuju so. Quēnaro ñnare yirio ñari, so ya macana Diore ajirũcũbetiriarã rãca rijabetimasiñuju.

<sup>32</sup> Jẽre jairo mũare gotibũ yũ. Tire bajiro Diore tuoĩamasiriarã jediro ña bajimasirere yũ ucajama, yoaro ucabogũja yũ. Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã jediro ña bajimasirere quēne ucabogũja yũ. <sup>33</sup> Ña quēne, "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios" yituoĩarã ñari, gaje sitana rãca ña gãmerã sãajama, ñajua rĩne, ñnare sãacõarũgũmasiñujarã ña. Gãjerãma, quēnaro masare rotimasiñujarã ña, ña yarãre, "Quēnaro gãmerã yato" yirã. Gãjerãma, rojose tãmuorã ñari, "Yũare ejarẽmoña" yirã, Diore sēnimasiñujarã ña. To ña yijare, ï gotiriarore bajirone ñnare ejarẽmomasiñuju Dios. Gãjerãrema, "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi" Diore ña yituoĩajare, "Yaia, león vãme cutirã ñnare babeticõato", yiyumi Dios. <sup>34</sup> Gãjerãma, jeame bato mũjuroju ña reatĩariarã ñaboarine, uabetimasiñujarã. Gãjerãma, ñnare ïaterimasa jariaseri rãca ña sãarũasere ïacõari, rudimasiñujarã. Gãjerãma, tĩmabetiboariarãne, Dios ñnare ï ejarẽmojare, tĩmarã ñacoasujarã ña. To bajiri, ñnare ïaterã sãarã ejarãre ñajua rĩne sãareacõarũgũmasiñujarã. <sup>35</sup> Rõmia quēne, "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi" Diore ïre yituoĩarã ñari, bajireacoanare Dios ï masise suori ï catorãre yarã cutiyujarã.

Gãjerãma, "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios" yituoĩarã, ado bajiro bajiyujarã: ñnare ïaterimasa ñnare ñejecõari, "Dios ocare mũ ajitirũnũ tũjabetijama, mũre sãaruarãja yũ", ñnare yigotiyujarã ña. To bajiro ña yiboajaquene, "Ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios" yirã, ñnare güimenane, ado bajiro tuoĩañujarã ña: "Ĩna sãacõajaquene, tudicaticõari, Dios tũju rëtoro quēnaro ñaruarãja mani", yituoĩamasiñujarã ña. To bajiro yirã ña ñajare, ñnare sãacõañujarã.



<sup>36</sup> Gãjerã quêne, “Í yirore bajiro yigu ñagũmi Dios” yituoĩarã ñari, ado bajiro rojose tãmuoñujarã ña: Ñare ajatud'icõari, ñare bajeyujarã. Gãjerãrema, ña ãmoriyũ cõmemarine siacõari, tubibecũñujarã ña. <sup>37</sup> Gãjerãrema, gũtane ñare reasĩañujarã. Gãjerãrema, ña ruju gũdarecone yijetasĩacõañujarã. Gãjerãrema, jariaseri rãca ñare saresĩacõañujarã ña. Gãjerãma, sudi manijare, vaibũcũgasene sãñañujarã. To bajicõari ña ñaroti maca bũjamenane, maioro rojose yiecocudirũgũñujarã ña. <sup>38</sup> “Í yirore bajiro yigu ñagũmi Dios”, yituoĩarã ñañujarã ña. Dios ñamairã ñaboarine, gãjerã ña ñaterã ñari, ña ñaroti bũjamenane masa manoyũ, gũtayucũri vatoayũ gũtaviriyũ ñacudiyujarã ña.

<sup>39</sup> Rojose tãmuoriarã muare yũ gotirã, jediro ñañujarã “Í yirore bajiro yigu ñagũmi Dios” yituoĩariarã. To bajiro Diore tuoĩarã ñari, “Manire ñavariquẽnagũmi Dios”, yituoĩañujarã ña. To bajise tuoĩarã ñaboarine, nijũane “Quẽnaro yirũcũja yũ” Dios ñi yirere yiecobesuma maji. <sup>40</sup> Ña tuoĩase rẽtoro quẽnase ñi yirũajare, to bajiro bajiyuma maji. To bajiri, yucũrema, mame Dios ñi vasoase ñajare, ñare, manire quêne, “Rojose mana ñaama”, yĩagũmi Dios.

## 12

### *“Cristore ajitirũnũcõa ñarũgũrũarãja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiro mani ñicũa ña bajirere mani ajijama, “Í yirore bajiro yigu ñagũmi’ Diore ñe yituoĩacõari, quẽnaro ñe ajitirũnũñuma ña”, yimasiaja mani. To bajiri josase ti ñaboajaquêne, mani quêne, Diore ajitirũnũ tũjabeticõato mani. Mani tũana rojose manire ña yirotijama, ñare cũdibetirũarãja mani, “Ña sũori Dios ñi bojabeti yirobe” yirã. Jesucristo, adigodojũ ñagũ Diore ñi ajitirũnũriarore bajiro mani quêne Diore ajitirũnũcõa ñarũgũrũarãja. <sup>2</sup> Cristore tuoĩatũjabetiroti ñaja manire. Ñe ñaami mani tuoĩamasirotire cõagũ. To bajiri, manire ñi ejarẽmojare, “Í yirore bajiro yigu ñagũmi Dios”, yituoĩa tũjabeaja mani. Yucũtẽrojũ masa ñe ña jajuturo, bũto rojose tãmuogũ ñaboarine, Dios tũjũ quẽnaro ñi ñarotijũare tuoĩagũ ñari, ñe ña yirotire, “Yibeticõato”, yibesumi. To bajiri manire rijabosacõari, yucũrema, õ vecajũ Dios ñi rotĩnarojũ ñi riojojacatũa rũcũbũoriajũare rujigũ ñagũmi.

<sup>3</sup> Jesús adigodojũ ñi ñaro, bũto rojose ñe ña yiboajaquêne, quẽnasejũare yicõa ñañumi. To bajiri mani quêne, rojose tãmuorã ñaboarine, quejemenane, quẽnasejũare yicõa ñarũgũroti ñaja. <sup>4</sup> Jesucristo rojose ñi tãmuoriarore bajiro tãmuomenaja mũa maji. To bajiri, rojose tãmuorã ñaboarine, ñacõarãja mũa. <sup>5</sup> Diore ajitirũnũrã ñari, ñi rĩare bajiro bajirãre, “Rojose tãmuorã ñaboarine, ‘Í yirore bajiro yigu ñagũmi’ yũre yituoĩa tũjabeticõato ña” yigũ, muare gotimasioñumi. Tire masiritirãja mũa. Ado bajise gotiaja ti Dios ocare masa ña ucamasire:

“Масũ, ‘Ado bajirojũa yiya’, muare yũ yisere ajitebesa. Rojose tãmuogũ ñaboarine, yũ bojarore bajiro yicõa ñaña.

<sup>6</sup> Yũne ña jacũre bajiro bajigũ ñari, yũ mairãre, ‘Ado bajirojũa mũa yijama, quẽnarũaroja’ ñare yirũgũaja yũ”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>7</sup> To bajiri, rojose tãmuoboarine, “Í yirore bajiro yigu ñagũmi Dios”, yituoĩa tũjabesa mũa. Rojose mũa tãmuose sũorine quẽnaro muare ñi yirotire masiogũ yigũmi Dios. Sĩgũ ñi rĩare ñi gotimasiorore bajiro yigu, yigũmi Dios, “Yũ bojarore bajiro yirã ñato” yigũ. Rĩa cũtirã jedirone, ña rĩare gotirũgũrãma. <sup>8</sup> To bajiri, Dios quêne, “Yũre ajitirũnũrã ñari, yũ rĩare bajiro bajirã ñaama” yigũ, ñare gotimasiorũgũami Dios. To bajiro muare Dios ñi yibetijama, jacũ manare bajiro ñaborãja mũa. <sup>9</sup> Mani jacũa, manire ña yirere tuoĩato mani. Rĩamasaca mani

ñaro rojose mani yijare rojose manire yiriarãma ñna, “Yua bojarore bajiro yirã ñato” yirã. To ñna yirore ajirũcũboriarãja mani. To bajiri Dios quẽne, “Yure bajiro quẽnaro yirã ñato” yigũ, rojose mani yijare, rojose manire ï yijama, butobusa ñre ajirũcũboroti ñaja manire. Ñre mani ajirũcũbojama, mani rijato bero, tudicaticõari, ï rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũruarãja mani. <sup>10</sup> Mani jacua, ñna gotimasiojama, ñna yimasiro cõro manire gotimasioriarãma ñna. Diojuaama, masijeogũ ñari, “Ado bajirojua ñna yijama, quẽnaja”, yimasigũ ñagũmi. To bajiro yigũ ï ñajare, yucurema rojose tãmũoboarine, quẽnaro ñre mani ajirũcũbo tũjabetijama, ñre bajiro quẽnaro yirã ñaruarãja mani. <sup>11</sup> Rojose mani yise vaja “Rojose tãmũoato ñna” yigũ, Dios rojose manire ï yijama, sutiritirãja mani. Rojose mani tãmũosere tũoĩacõari, “Ado bajise manire yimasioigũ yigũmi Dios” mani yitũoĩamasijama, ï bojarore bajiro yiroti ñaja. To bajiro mani yijama, quẽnaro ñaruarãja mani.

*“Dios ocare mani ajitirũnũ tũjajama, gũiose ñaja”, yire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, “Dios manire ï gotiriarore bajirone quẽnaro yirũcũmi” mũa yitũoĩa suocatore bajiro yitũoĩaña mũa quẽna. Tire tũoĩacõari, mũa yimasiro cõrone Diore quẽnaro ñre ajitirũnũña mũa, “Ñajediro Dios ï gotiriarore bajirone quẽnaro manire yato” yirã. <sup>13</sup> To bajiri, Dios ï bojasere yiruãrã, quẽnaro tũoĩaña mũa. Quẽnaro tũoĩacõari, ï bojarore bajiro mũa yijama, mũa babarã quẽne Cristore butobusa ajitirũnũruarãma ñna.

<sup>14</sup> Mũa jediro, quẽnaro gãmerã yirũgũruarãja mũa, “Quẽnaro ñacõari, butobusa Dios ï bojarore bajiro yirã ñato mani” yirã. To bajiro mũa yibetijama, Diorãca quẽnaro ñabetiruãrãja. <sup>15</sup> Mũa rãcana ñajedirore quẽnaro ejarẽmorũgũruarãja mũa, “Cristo suori Dios quẽnaro manire ï yisere, ‘Socase ñaja’ yitũoĩaroma ñna” yirã. Socase yigũ ï ñajama, “Ï suorine Dios ocare ajitirũnũ tũjacõari, ñjũare ajisũyaroma” yirã, quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũña. <sup>16</sup> To yicõari, “Gãmerã ajeriarã cutiroma” yirã, mũa rãcanare quẽnaro gotiruãrãja mũa. Esaú ñamasir'ire bajiro yibeticõaña mũa. Ñ gagũ ñaboarine, bare barũne, “Yure mũa eajama, mũa bedire bajiro bajirũcũja yũ”, ñre yimasiñuju. To yicõari, “Mani jacũ ï rijaroto rĩjoro, ‘Yũ macũ ñasũogũ ñaami’ ï yirocũ ñaruãcũja mũa. To ï yirocũ ñari, ‘Quẽnaro yirũcũja’ Dios ï yirere yiecorocũ ñaruãcũja mũa”, yimasiñuju Esaú, ï bedire. <sup>17</sup> “Dios ocare ajirũcũbobecũ ñañumi”, ñre yimasijama mani, ado bajiro ñna bajimasire ñajare: Ñ jacũ ï bajirocaroto rĩjoro, “Ï gagũ ñaja mũa. To bajiri quẽnaro mure yirũcũmi Dios”, ï jacũ ï yisere ajirũamasiboayuju Esaú. “Jẽre mũa bedijũare gotiyuja yũ” ï yisere ajicõari, buto otiboarine, “Quẽnaro yirũcũja” Dios ï yirere bũjabetimasiñuju Esaú.

<sup>18</sup> To bajiri, mame Dios ï vasoasere ajirũcũborã ñari, mũaama, mani ñicua ñna ñamasire ñnure ñabesuja mũa. Ñnama, gũtaujũ ñacudir'i Moisés ï rojaejaro bero, gũtau ti ñjũsere ñañuma. To bajicõari ti buesene rẽtiacõamasiñuju. Buto bũjo quẽne jamasiñuju. To bajicõari, mino buto vamasiñuju. <sup>19</sup> To bajiro ti bajirone, jutiria trompeta vãme cutia bũsere ajicõari, buto gũimasiñujarã ñna. To bajicõari, Dios ï ocaruyusere ajimasiñujarã ñna. Tire ajigũicõari, to cõrone ï ñagõtũjasere bojamasiñujarã ñna. <sup>20</sup> Dios ï rotirere no bajiro yimasibetica yirã, “To cõrone ñagõtũjato”, ñre yimasiñujarã. Ado bajiro ñnare rotimasiñuju Dios: “Sĩgũ masũ, to yicõari, vaibũcũ ñgũ quẽne gũtaure ï cudajama, gũtane reasĩacõaroti ñaja”, yimasiñuju. <sup>21</sup> Ñna ñamasire buto gũiose ti ñajare, Moisés ñamasir'i quẽne, “Gũigũ, nanaja yũ”, yimasiñuju.

<sup>22</sup> Mani ñicua ñna bajimasiriarore bajiro bajirã me ñaja mũaama. To bajiri, õ vecajũ ñaricũ gũtau joejũ ñarimaca Jerusalén vãme cuti macajũ Dios ñacõa ñarũgũgũ ya macajũ ñarãre bajiro bajijaja mũa. To bajicõari, Dios tũana jãjarã

ángel mesa rējacōari, Diore ña rēcuburoju ñarāre bajiro bajiaja m̄a. <sup>23</sup> To bajicōari, “Ado cōro ñaama ȳ rāca ñarūgūrona” Dios ñ yucaturiarā ñari, ñ tuj̄ ñarā rāca rējarāre bajiro bajiaja m̄a quēne. Masa ñajedirore ñabeserocu tuj̄are güimenane ejarāre bajiro bajiaja m̄a. Rojose yiriarā ñaboarine, Jesúre ajitirūnuriarā ña ñajare, ñ tuj̄ ña ejaro, “Rojose mana ñaja m̄a” Dios ñ yīariarā rāca ñarāre bajiro bajiaja m̄a quēne. <sup>24</sup> To bajiri, Jesús tuj̄ ejarona ñaja m̄a. Ñe ñaami, “ ‘Mame oca m̄are vasoaruc̄aja ȳ’ Dios ñ yiriarore bajiro bajiato” yiḡ, manire rijabosar'i. To bajiri, ñ ri'i s̄orine, “Rojose mana ñaama”, manire yīañumi Dios. To bajiboarine tirūmuj̄, Abel ñamasir'i ñ s̄aecomasiřejuaama, “Ñ ri'i s̄orine ‘Rojose mana ñaama’ masare Dios ñ yīaroti me ñamasiñuja”, yimasiaja mani.

<sup>25</sup> To bajiri Cristo ñ rijabosare s̄orine mame oca Dios ñ vasoarere ajitirūnuroti ñaja. Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticūmasirere cojoji me ña c̄dibetijare, rojose ñare yirūgūmasiñuju Dios, “Yitujacōari, ȳ bojasej̄are yato ña” yiḡ. To bajiro ñ yimasire ñajare, mame ñ vasoasere quēne mani ajibetijama, “Rojose manire yiruc̄umi”, yimasiaja mani. <sup>26</sup> Gajeyerema tirūmuj̄ mani ñicua ñamasiriarāre gotiḡ, sita n̄uraroju ñagōmasiñuju Dios. Ñ ocare masa ña ucamasire quēna ñ yiroti ado bajiro gotiaja: “Quēna yin̄uojama, adi macaruc̄aroaye, ñ vecayere quēne yin̄uobatoruc̄aja ȳ”, yigotiaja, Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>27</sup> To bajiro quēna Dios, “Yiruc̄aja” ñ yirere mani ajijama, “Adi macaruc̄aro ñase jediro ñ rujeore reajeoc̄aruc̄umi”, yimasiaja mani. Rēmojne “Yayibetiruroja” ñ yirujeore r̄ne r̄yaruroja ti. <sup>28</sup> To bajiri socase me ti ñajare, “Diore ajitirūnuriarā ña bajireajama, ñ rotiñaroju ña caticōa ñarotire yiḡ, ñ catisere ñ isiriarā ñari, ñ rāca ñarūgūruarāma”, yimasiaja mani. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, Diore rēcuburā, “Quēnaro ȳare yaja m̄”, ñre yisēnito mani. To yicōari, ñ bojarore bajiro yirūgūto mani, “Manire ñajūnisinicōari, rojose manire yiromi” yirā. <sup>29</sup> Ñ bojabeti yirāre rojose yiḡ ñ ñajare, ñ bojarore bajiro yiroti ñaja manire.

## 13

### *“Ñavariquēnato Dios” yirā, quēnaro mani yiroti queti*

<sup>1</sup> To bajiri adi m̄are gotitusaja ȳ: Ado bajiro yīñaña m̄a, “Manire ñavariquēnato Dios” yirā. Cristo yarā ñari, gāmerā ñamaitujabesa m̄a.

<sup>2</sup> Gajeroana m̄a masimena Cristore ajitirūnrā m̄a t̄ ña ejaama, quēnaro ñare yiruarāja m̄a. Mani ñicua quēne, gajeroana ña masimena ña ejaoba-jaquēne, quēnaro ñare yirūgūmasiñujarā ña. To yirā ñari, cojojirema ángel mesare “Dios ñ cōariarā ñarāma” yimasibetiboarine, quēnaro yimasīñujarā ña.

<sup>3</sup> Gājerā Cristore ajitirūnrāre tubibe ecorāre masiritibesa m̄a. Mani quēne mani tubibe ecojama, “Quēnabetoja” yit̄oñarā ñari, ejarēmoña. Gājerāre quēne, rojose ñare ña yijama, m̄a quēne ña rāca rojose tām̄orāre bajiro ñare ñamaicōari, ejarēmoña m̄a.

<sup>4</sup> Gāmerā m̄a bojasere quēnaro rēcuburoti ñaja. Manajo c̄tirā, manaj̄ c̄tirā, manajo mana, manaj̄ mana quēne gājerā rāca ajeriarā c̄tibesa. To bajiro m̄a yijama, “Rojose tām̄oruarāma”, m̄are yiruc̄umi Dios.

<sup>5</sup> Jairo gājoa s̄or̄na t̄oñabesa m̄a. Mojoroaca s̄orā ñaboarine, “Ñere ñacōaja”, yit̄oñacōañā m̄a. Ado bajiro Dios ñ yirej̄are t̄oñañā: “M̄re vaveobec̄ane, m̄ rāca ñacōa ñarūgūruc̄aja ȳ”, yiyumi Dios, manire. <sup>6</sup> To bajiro ñ yirere mani ajijama, “Soc̄ me yiyumi” yimasicōari, Dios oca ti gotirore bajiro ado bajiro yimasiaja mani:

“Dios ñaami rojose ȳ tām̄oro, ȳre ejarēmoḡ. To bajiro rojose ȳre yirāre güibeaja ȳ”, yaja mani.

<sup>7</sup> Cristo ocare mware gotimasiosmocana İna bajicature masiritibesa mwa. “İ yirore bajiro yigw ñagwmi Cristo” yitwoİarw ñari, İre ajitirwuw tujamenane, bajireacoacama İna. İna bajicatore bajiro, Cristore ajitirwuw tujabesa mwa quene.

<sup>8</sup> Jesucristo ñagwmi twoİavasoabecu, cojojire bajiro quenaro yirwgwgw. To bajiri mware gotimasiosmocanare quenaro İnare ejarwmor'i, manire quene to bajirone ejarwemocwa ñarwgwrcwmi. <sup>9</sup> Mware İna gotimasiosmocatire bajiro me, ricati İna gotimasiosere ajitirwuwbeticowa İna mwa. Ado bajiro mware gotirwgwrcwma İna: “ ‘Babetirwarwja mwa’ mani ñicwa ñamasiriarw İna yimasirere mwa ajirwrcwbcwajama, quenaja”, mware yirwma İna. To bajiro mware İna yigotise me, ado bajiro mwa yitwoİarwgwsejwa ñaja quenase: “Dios manire İamaicwari, manire ejarwemocwmi” mwa yitwoİarwgwsejwa ñaja quenase. To bajiro mwa twoİajama, butobusa İ bojarore bajiro yirw ñarwtuarwarwja mwa.

<sup>10</sup> Cristo manire İ rijabosare swori Moiserw Dios İ roticwmasirore bajiro me bajiaja. Moiserw Dios İ roticwmasirere ajitirwuwrw, rojose İna yisere “Masirioato Dios” yirw, “Vaibwrcwřw soemwocwa ñaroti ñaja” yitwoİarw İna ñajare, “Rojose mana ñaama”, İnare yiwabecwmi Dios. Manijwarema, vaibwrcw rii İna soemwose wnirene yigw, Cristo İ rijabosare swori, “Rojose mana ñaama” Dios İ yiwarw ñaja mani. <sup>11</sup> Moiserw Dios İ roticwmasirere ajitirwuwgw paia wjw ñamasugwma, vaibwrcw İna sİar'i ri'i ewriabajare amiswjacwmi, Dios İ ñariswa vawe cwti swajw, “Rojose İna yisere masirioato Dios” yigw. İ swwatoye, vaibwrcw rujwwarema ti maca sojwajw amivacwari, soerocacwrcwma İna, İre İaterw ñari. <sup>12</sup> To bajiro vaibwrcwre İna İaterore bajiro bajiyumi Jeswsw quene. Jerusalen maca sojwajw yucwtewojw jajusİa ecoyumi, rojose mani yisere manire yirwtobosagw. To bajiro bajiyumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios İ yiwrotire yigw. <sup>13</sup> To bajiro Jeswsw İ bajibosare ñajare, Moiserw Dios İ roticwmasirere ajitirwuwrw rojose mware İna yiboajaquene, tire ajirwrcwbcw tujacwari, mame Dios İ vasoarejware ajitirwuwroti ñaja mware. <sup>14</sup> To bajiro bajirwarwja mwa, adigodoayere twoİabeticwari, “Dios İ ñarimaca ñaja mani ñacwa ñarwgwroti maca” yitwoİarw ñari. “Adi macarwrcwrojwarema manoja mani ñacwa ñarwgwroti maca”, yimasirwja mwa. <sup>15</sup> To bajiri, Jesucristo İ rijabosare swori, Diorwca mani ñacwa ñarwgwroti ti ñajare, vaibwrcwřwre sİacwari, İna soemwose wnirene yirw, “Quenamasucwaja mw” Diore yirwrcwbcw tujabetiroti ñaja, manire. <sup>16</sup> To yicwari, “Quenaro gwmerw yiroti ñaja manire” yirere masiritibeticowa İna mwa. To yicwari, mwa tuana maioro İna bajisere masicwari, mwa cwose İnare İsiwa. To bajiro mwa yijama, Dios İ İavariquenase yirw, yirwarwja mwa.

<sup>17</sup> Mware wmato ñarwre quenaro cwdiya mwa. “ ‘¿No bajiro İnare İatirwuwcati mwa?’ manire yiswniİagwmi Dios” yimasirw ñari, tocwrcwrcwumwne, “Diorwca quenaro ñato İna” yirw, mware İatirwuwrcwrcwma İna. To bajiri, quenaro İnare mwa cwdiyama, to bajiro mwa yisere, “Ado bajiro quenaro mwre ajitirwuwrcwma İna”, Diore İre yivariquenarwrcwma İna.

<sup>18</sup> To bajiri, “Dios İ bojarore bajirone yato İ” yirw, Diore ywre swnibosaya. Dios İ bojase jediro yirwgwaja w. To bajiro yigw ñari, twoİarejaibecwne ñacwaja w. <sup>19</sup> To yicwari, yoaro mene quena mwa tw w varotire yirw, ywre swnibosaya mwa, Diore.

### *“Quenaro mware yato Dios”, yire queti*

<sup>20</sup> “Quenaro ñato İna” yigw manire ejarwemogwmi Dios. İne ñagwmi, mani wjw Jeswsw manire İ rijabosaro bero, İre catior'i, İre catiocwari, “Ovejare İatirwuwrcwrcwre bajiro, w yarwre quenaro İnare İatirwuwrcwrcwja mw” İre yir'i. Jeswsw İ rijabosare sworine, “Rojose İna yisere masiriocwari, quenaro yirwrcwja w” masare Dios İ yimasiriarore bajirone bajiyuja. To bajiro İ yise jedibetirwaroja. <sup>21</sup> Ado bajiro

Diore m̄are s̄enibosaja ȳ: “ ‘M̄ bojarore bajiro yato ĩna’ yiḡ, ĩnare ejarẽmoña m̄”, m̄are yis̄enibosaja ȳ, Diore. “ ‘Jesucristo ĩ ejarẽmose r̄aca quẽnaro yaja m̄a’ yivariquẽnato” yiḡ, Diore m̄are s̄enibosaja ȳ. Quẽnarẽtogũ Cristo ĩ ñajare, “Quẽnamasucõaja m̄”, ĩre yir̄uc̄b̄no t̄jabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajicõa ñarũgũato.

<sup>22</sup> Mojoroaca m̄are papera ucacõaja ȳ. To bajiri, “B̄utob̄sa, ‘Ī yirore bajiro yiḡ ñagũmi’ Cristore ĩre yit̄oĩato ĩna” yiḡ, m̄are ȳ gotisere quẽnaro tire ajimasiña m̄a, ȳ mairã. <sup>23</sup> Mani maigũ Timoteore ĩna tubiber'ire j̄ere ĩre bucõañujarã. To bajiri, yoaro mene ĩ eajama, ĩ r̄aca m̄a t̄j̄u var̄uc̄ja ȳ.

<sup>24</sup> M̄are ũmato ñarimasa, to yicõari, m̄a r̄acana Jesucristore ajitir̄an̄rã jediro, “Quẽnato”. “Quẽnato”, m̄are yama Italia sitana quẽne.

<sup>25</sup> Dios, m̄are ĩamaigũ ñari, quẽnaro m̄are yato ĩ.  
To cõro ñaja.

## Carta de SANTIAGO

*Jud'io masa, Jesucristore ajitirũnarãre, Santiago i ucacõare*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̃a, ỹa yarã, Jesucristore ajitirũnarã, jud'io masa? Adi papera rãca m̃are ucacõaja ỹa, Santiago. Mani jac̃a Dios, mani ẽj̃a Jesucristo quẽne, ãna bojasere yig̃a ñaja ỹa. Juaãmo cõro, g̃ubo jua jẽnituario masa jũnari ñaja mani, adi macaruc̃uro jediro ñabatorã. M̃are quẽnarotiaja ỹa.

*“Diore mani s̃enijama, i masisere manire cõaruc̃ami”, yire*

<sup>2</sup> Ajiya ỹa yarã, Jesucristore ajitirũnarã. Gãjerã, rojose m̃are ãna yiboa-jaquẽne, sutiritimenane, variquẽnama. <sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Variquẽnama”, m̃are yaja ỹa: “Rojose tãmuorã ñaboarine, Jesucristore mani ajitirũnacõa ñajama, rojose yir̃uaboarine, tire yibetiruarãja”, yimasirãja m̃a. <sup>4</sup> Rojose m̃a yibetire tũoĩavariquẽnacõari, beroj̃a quẽna rojose tãmuorã, “Rojose yibetiroti ñaja” m̃a yirere masiritibeja m̃a. Tocãrãcãjine rojose tãmuoaboarine, Jesucristore m̃a ajitirũnacõa ñajama, Dios i bojarore bajiro yirã ñaruarãja m̃a.

<sup>5</sup> “¿No bajiro ỹa yiroti bojarojari Dios?” m̃a yitũoĩajama, ãre s̃eniña. “¿No yirã ỹare s̃eniñati m̃a?” yig̃a me ñaami Dios. ãre s̃enirã jedirore, “Ỹa masisere ãnare cõaruc̃aja” yig̃a ñaami. To bajiri ãre m̃a s̃enijama, m̃a masiroti m̃are ẽjog̃uc̃ami. <sup>6</sup> Diore m̃a s̃enijama, “Ỹa masiroti ỹare ẽjobetiruc̃ami”, yitũoĩabesa. Diore s̃enigũ, “Ỹare ẽjog̃uc̃ami” yig̃a ñaboarine, “Ỹare ẽjobec̃ami” i yitũoĩajama, oco sabesere bajiro bajiroja i tũoĩase. Gajeroj̃a sabe, quẽna gajeroj̃a sabe, bajiñarore bajiro bajiroja i tũoĩaboase. <sup>7-8</sup> To bajiri, cojoj̃a ñamasibetore bajiro bajiroja, i tũoĩase. Jairo tũoĩagũ i ñajare, “Dios i bojarore bajiro yiruc̃ami”, yimasiña manoj̃a. “ãre bajiro mani bajijama, mani s̃enisere cõabetiruc̃ami Dios”, yimasiña.

<sup>9</sup> Maioro bajirã ñaboarine, “Jesucristore ajitirũnarã ñari, Dios rãre bajiro bajirã ñaja ỹa” yimasicõari, variquẽnaro ñaroti ñaja m̃are. <sup>10</sup> Gajeyeũni jairã Jesũre ajitirũnarãre, variquẽnaro ñaroti ñaja ãnare quẽne, “Ñamasuse me ñaja ỹa cõose” ãna yitũoĩajama. Go yoaro mene s̃inire bajiro bajiaja mani. To bajiro ỹa yijama, “Yoaro meaca catiruarãja mani” yig̃a yaja. <sup>11</sup> B̃uto muiju i asijama, quẽnase ruyuboasene s̃inire bajicoacaj̃a, ta, to yicõari, go quẽne. To bajiri ñariaro quẽnase ruyuboase manicaj̃a. Tire bajiro bajirãma gajeyeũni jairo cõoaboariarã quẽne. “Jaibusaro gajeyeũnire b̃jarãsa mani” yirã, moa vaja tañarã rãne, bajireacoaruarãma.

*“Rojose rãne mani yicõa ñajama, rojose tãmuot̃jabetiriaroj̃a varuarãja mani”, yire queti*

<sup>12</sup> Rojose tãmuorũgũrã ñaboarine, mani rijato beroj̃a, Dios t̃uj̃a i rãca variquẽnacõa ñaruarãja mani. “To bajirone bajiruarãma ỹare mairã”, yiyumi Dios. To bajiro mani bajiroti ñajare, rojose mani yir̃uaboasere mani yibetijama, variquẽnaruarãja mani. <sup>13</sup> Rojose mani tũoĩase, “Dios s̃orine to bajiro tũoĩaja”, yiroti me ñaja. Rojose tũoĩagũ me ñagũmi Dios. To bajiri, “Dios s̃orine rojose yaja”, yimasiña maja. <sup>14</sup> Ado bajiroj̃a bajiaja: Mani masune rojose yir̃ua tũoĩacõari, yirũgũaja mani. <sup>15</sup> Rojose rãne mani yicõa ñajama, rojose tãmuot̃jabetiriaroj̃a manire cõaruc̃ami Dios.

<sup>16</sup> Ỹa mairã, quẽnaro tũoĩamasiña: <sup>17</sup> “Jediro quẽnase, Dios manire i cũre ñaja. ã ñagũmi ẽm̃ag̃a muijore, ñamiag̃ure, to yicõari, ñocoare quẽne rujeomasir'i. To bajicõari, ‘Yiruc̃aja’ i yirore bajirone yig̃a ñaami, quẽnase rãne tũoĩagũ”,

yituoīaroti ñaja. <sup>18</sup> Ī oca quēnasere mani ajitirūnūsuoriarūmune, ĩ rāca mani caticōa ñarūgūrotire manire ĩsiñumi. To bajiro ĩ yire ñajare, ĩ rīa ñasuoṛāre bajiro bajirā ñaja mani. Tirūmūjune to bajiro mani bajiro tire bojayumi Dios.

*“Dios oca ti gotiṛore bajirone cūdiroti ñaja”, yire queti*

<sup>19</sup> Yū mairā, mūare yū gotirotire masiritibeja mūa: Mūa rācana mūare ĩna gotisere quēnaro ajiroti ñaja. Mūajūa quēne, mūa rācanare mūa gotijama, quēnaro tūoīacōari, ĩnare gotiba. Mūare ĩna ajirūabetijama, guaro jūnisinibetiroti ñaja. <sup>20</sup> Gājerāre mani jūnisinijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā me yirāja mani. <sup>21</sup> Mani ajirūgūse, to yicōari, mani gotirūgūse quēne, ñamasuse ti ñajare, rojose mūa yirūgūse jediṛore yitūjacōañā mūa. To yicōari, Dios ocare ajitirūnūcōa ñarūgūñā. Tire mūa ajitirūnūcōa ñajama, rojose tāmūotūjabetiriarojū mūa vaborotire mūare yirētobosarūcūmi Dios.

<sup>22</sup> Dios ocare ajicōari, ti yiore bajiro cūdiroti ñaja. Tire ajiboarine, ti gotiṛore bajiro mūa yibetijama, “Diore ajitirūnūrā ñaja yūa” mūa yitūoīaboase socase ñaroja. <sup>23-24</sup> Dios ocare ajiboarine, mūa cūdibetijama, mūare ejarēmobetaja. Mūa cūdibetijama, sīgū ěoro āmiīacōagū ñaboarine, ěorore ĩ cūrirīmarone, “To bajigū ñamū yū” ĩ yimasibetore bajiro bajirāja mūa. To bajiri ěorojū quēnaro ĩ ĩaboase ĩre ejarēmobetaja. ĩre bajiro bajirāja mūa, Dios ocare ajiboarine, mūa cūdibetijama. <sup>25</sup> Gājerāma, rojose ĩna tāmūoborotire Cristo ĩ yirētobosarere tūoīacōari tire masiritimenama. Masiritimena ñari, Dios ĩ rotisere variquēnase rāca yicōa ñarūarāma.

<sup>26</sup> “Diore yū yirūcūbūose suorine ĩ bojasere yigū yaja yū”, yitūoīarāma sīgūri. To bajiro yitūoīarā ñaboarine, rojose ĩna ñagōsere ĩna yitūjabetijama, ĩna masune socarā yirāma. Diore ĩna yirūcūbūoboase, vaja manoja ti. Dios ĩ bojasere yirā me ñarāma ĩna. <sup>27</sup> Mani jacū, Dios ĩ ĩajama, socū me ĩ bojasere yigūma, ado bajiro yigū ñagūmi: Jacūa rijaveoriarā, to yicōari, manajūa rijaveoriarāre quēne, maiorō ĩna bajijare, ĩnare ejarēmogū ñagūmi. To bajicōari, gājerā rojose ĩna yirūgūrore bajiro yibecū ñagūmi ĩma.

## 2

*“Jesús ocare ajitirūnūrā ñari, gāmerā ĩarūcūbūoroti ñaja”, yire*

<sup>1</sup> Ajiya yū mairā. Mani ũjū, Jesucristore ajitirūnūrā ñaja mani. Quēnamasugū ĩ ñajare, ĩre būto rūcūbūoaja mani. To bajiro yirā ñari, mani rācanare quēne gāmerā ĩarūcūbūoroti ñaja. <sup>2</sup> Mūa rējarone, sīgū quēnase sudi sāñacōari, āmo sāriabedori sācōari ejagūmi. To yicōari, gājijūa sudi būcū sāñacōari ĩ ejajama, ado bajiro yirāja mūa: <sup>3-4</sup> Quēnase sudi sāñacōari, sājajegūrema, “Ado ñaja rujiriaro quēnarito”, ĩre yirāja mūa. Maioro bajigūjūarema ĩ sājajero ĩacōari, “Tone rūgōcōañā. Mū bajirūabetijama, rūcacane rujicōañā mū” ĩre mūa yijama, quēnaro gāmerā ĩarūcūbūomena yirāja mūa. To bajiro mūa yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā me yirāja mūa.

<sup>5</sup> Ado bajiro mūare yū gotisere quēnaro ajiya mūa: “Yū macūre ajitirūnūñā” Dios ĩ yirere cūdiṛarā, maiorō bajirā jājarā ñaama. “Maioro bajirā ñaama” Diore ajimena ĩna yīarā ñaboarine, Jesucristore ajitirūnūrā ñari, “Būto būsā ĩre ajitirūnūrā ñato” yigū, quēnaro Dios ĩ yirā ñaama. To bajicōari, ĩ gotiriṛore bajirone ĩ tūjū ejarona ñaama. <sup>6</sup> To bajiboarine, maiorō bajirāre ĩnare ĩarūcūbūobeaja mūa. Gajeyeūni jairājūare rūcūbūorūgūaja mūa. “ĩna suorine rojose tāmūorāja mani”, ¿yimasibeatique mūa? ĩna ñaama mūare gotiyirorūarā, ũjarā tūjū, mūare juavarūgūrā. <sup>7</sup> “Jesús yarā ñaja yūa” yicōari, bautiza ecoriarā ñaja mūa. To bajiri, ĩ ocare ajicōari, quēnaro variquēnaja mūa. Gajeyeūni jairājūama ĩre rūcūbūobeticōari, ajarūgūama. ¿Tire masibeatique mūa?

<sup>8</sup> Mani ɯɣ, Dios ñamasusere ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Mɯ masu rujure mɯ mairone bajirone mɯ tɯanare maiña”, yigotiaja. Tire mɯa cɯdijama, quɛnaro yirã yirãja mɯa. <sup>9</sup> Tire ajirã ñaboarine, masa jedirore mɯa ĩarɯcɯɯobetijama, rojose yirã yirãja mɯa. To bajiri, “Mɯa ye sɯorine rojose ñaja”, mɯare yĩagũmi Dios. <sup>10</sup> Dios ĩ rotimasire ñaro cɔrone cɯdijeomenare, “Ĩna ye sɯorine rojose ñaja”, ĩnare yĩagũmi Dios. To bajiro yĩagũ ĩ ñajare, ĩ rotirere cojo vãme mani cɯdibetijama, ñajediro ĩ rotirere cɯdibetijeocɔarãre bajiro bajirãja mani, Dios ĩ ĩajama. <sup>11</sup> Tirũmɯɣu ado bajiro rotiyumi Dios: “Manajoa cɯtirã quɛne, manajua cɯtirã quɛne, gãjerã rãca ajeriarã cɯtibesa. Gãjerãre sãbesa”, manire yiyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, manajoa cɯtirã gãjerãre ajeriarã cɯtibetiboarine, gãjire mani sãajama, Dios ĩ rotimasire cɯdimena yirãja mani. <sup>12</sup> To bajiri, “Rojose mani yirɯasere yibeticɔari, Dios ĩ bojarore bajiro quɛnase rĩne yirã ñato” yigɯ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, quɛnaro mani yibetijama, rojose mani yisere masicɔari, rojose manire yirɯcɯmi Dios, yimasirã ñari, quɛnase rĩne yiroti ñaja manire. <sup>13</sup> To bajiri gãjerãre mani ĩamajama, manire quɛne ĩamairɯcɯmi Dios. Gãjerãre mani ĩamaibetijama, masare ĩ ĩabeserirũmɯ ti ejaro, manire quɛne ĩamaibetirɯcɯmi Dios, rojose mani yire vaja.

*“Quɛnaro mani yisere ĩacɔari, ‘Socarã mene yɯre ajitirũnɯrã ñaama’ yigɯmi Dios”, yire queti*

<sup>14</sup> Adire quɛne quɛnaro ajiya yɯ mairã: “Rojose tãmɯotɯjabetiriaroɣu yɯa vaborotire yɯare yirɛtobosarɯcɯmi Dios” yirã ñaboarine, gãjerãre mɯa ejarɛmobetijama, Diore ajitirũnɯrã me ñarãja mɯa. To bajiro mɯa bajijama, rojose tãmɯotɯjabetiriaroɣu mɯare cɔarɯcɯmi Dios. <sup>15-16</sup> Cojojirema, ado bajiro bajiroja: Jesũre ajitirũnɯgũ, bɯto ñiorijagɯ, to yicɔari, sudi magũ maioro bajigɯ ĩ ñaboajaquɛne, “Quɛnaro vasa. Bare quɛnase bɯjaba. To bajicɔari, sudi bɯjaba” ĩre yigotiboarine, ĩ bojasere mani ĩsibetijama, socarãne ĩre yigoti-boarãja mani. ĩre mani ñagɔboase ñie vaja manoja. <sup>17</sup> Tire bajiro bajiaja Diore mani ajitirũnɯse. “Diore ajitirũnɯrã ñari, ĩ yarã ñaja mani” yiboarine, gãjerãre mani ejarɛmobetijama, “Diore ajitirũnɯrã ñaja yɯa” mani yitɯoĩaboase ñie vaja manoja. Dios yarã me ñarãja mani.

<sup>18</sup> “Yɯ gotisere ajimasimenama” yigɯ, ado bajiro gotiaja: “Gãjerãre quɛnaro maiaja yɯa” mɯa yisere yɯre mɯa yĩobetijama, “Diore ajitirũnɯrã me ñaama”, mɯare yigɯja yɯ. Yɯɣuarema, gãjerãre quɛnaro yɯ ejarɛmosere ĩacɔari, “Diore ajitirũnɯgũ ñaami”, yimasirũarãja mɯa. <sup>19</sup> “Sĩgũne ñaami Dios. Gãji magũmi” mɯa yitɯoĩase quɛnaja. To bajiro tɯoĩarã ñaboarine, quɛnaro mɯa yibetijama, “Sĩgũne ñaami Dios” mɯa yitɯoĩase ñie vaja manoja. Vãtia quɛne “Sĩgũne ñaami Dios. Gãji magũmi” yitɯoĩarã ñari, gũirã nanarãma. To bajiboarine rojosere yitɯjamena ñarãma. <sup>20</sup> “Diore ajitirũnɯrã ñaja” yitɯoĩarã ñaboarine, gãjerãre mɯa ejarɛmobetijama, quɛnaro tɯoĩamasimenare bajiro bajirãja mɯa. “Diore ajitirũnɯrã ñaja” mɯa yitɯoĩaboase ñie vaja manoja. <sup>21</sup> Mani ñicɯ, Abraham ñamasir'i ĩ yimasirere mɯare gotiaja yɯ. Dios ĩ rotijare, ĩre rɯcɯɯorã ĩna soemɯoriajau joeɣu ĩ macɯ Isaac vãme cɯtigɯre sãagɯagɯ yimasiboayuju Abraham. ĩre ĩ sãagɯadone, “Ĩre sãabeticɔaña”, ĩre yimasirũuju Dios. To yicɔari, ĩ rotirore bajiro yigɯ ĩ ñajare, “Rojose magũ ñaja mɯ”, ĩre yimasirũuju Dios, Abrahamre. <sup>22</sup> To bajiri, Dios ĩ rotiriarore bajiro yimasir'i ĩ ñajare, “Diore ajitirũnɯgũ ñamasirũumi”, yimasirũuju mani. <sup>23</sup> Dios ĩ rotiriarore bajirone Abraham ĩ cɯdire ñajare, “ ‘Yɯre ajitirũnɯgũ ñari, rojose magũ ñaami’ ĩre yimasirũuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, “Dios baba ñaami”, ĩre yimasirũujarã masa.



<sup>24</sup> To bajiri, “Īre ajitirūnūrā ñaja yua” yicōari, quēnaro mani yijama, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yīagūmi Dios. <sup>25</sup> Rahab vāme cutimasirio jājarā ajeriarā cutigo ñaboarine, quēnaro so yimasirere quēne tūoīaña: Jud’io masa uju ī cōamasiriarā ĩna ejaro ĩacōari, “Mūare ĩaterā mūare sīaroma” yigo, “Yu ya vijū sājarudiya mūa”, ĩnare yimasiñuju. To yicōari, “Mūa rudiarotire mūare gotirūocoja”, yimasiñuju so. To bajiro ĩnare so yirēmomasire ti ñajare, “Rojose magō ñaamo”, sore yīamasiñuju Dios. <sup>26</sup> Mani rujū catise ti manijama, vaja manoja ti. To bajirone bajiaja “Diore ajitirūnūrā ñaja yua” yiboarine, gājerāre quēnaro mani yibetijama. “Diore ajitirūnūrā ñaja yua” mani yitūoīaboase ñie vaja manoja.

### 3

#### *Mani ñemero suorine rojose mani ñagōse queti*

<sup>1</sup> Yu mairā Dios oca gotimasiorimasa ñaruarā quēnaro ajiya. Dios ocare masa ĩna ucamasire gotimasiorimasa quēnaro ĩna yibetijama, tire ĩacōari, ĩ ocare gotimasiomenare rojose ĩnare ĩ yiro rētoro rojose ĩnare yirūcūmi Dios. To bajiri, Dios oca gotimasiorā jājarā ñabesa mūa. <sup>2</sup> Mani jediro rojose yirā ñaja mani. Quēnase rīne ñagōgūma, rojose yirūa tūoīaboarine, tire yibeticōari, Dios ĩ bojarore bajiro yigū ñagūmi. <sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Rojose ñagōbetiroti ñaja”, mūare yaja yū: Caballo vāme cutigure jesacōari ĩre mani yisere tūoīasaque mūa: Jaigū ĩ ñaboajaquēne ĩ risejū cōmemaca sāja mani, “Mani rotirore bajiro cūdiato ĩ” yirā. <sup>4</sup> Tire bajirone bajiaja cūmuari jacase quēne: Jacase ti ñaboarone bato mino ti vajama, veaturiaro mojoriaseaca ti ñaboajaquēne, veatumasirāma. <sup>5</sup> Tiaseacare bajiro bajiaja ti, mani ñemero quēne. Mojoriaseaca ti ñaboajaquēne jairo rojose ñagōaja mani. Jeare quēne tūoīasaque mūa: Jeavaca, cojovacaca ñaboarine, jacariveserire soejeocōaroja ti. <sup>6</sup> Jeare bajiro bajiaja mani ñemero quēne. Mani rujūaye rāca rojose mani yise rētohusaro yaja ti, mani ñemero. Mani ñemero suorine rojose mani yijama, vātire cūdirā ñari, rojose rīne yimūorūgōcoaruarāja mani. <sup>7</sup> Macarocana, vaibūcārā ñaro cōro, vūrā, āña, riaganare quēne mani ecarāre bajiro ĩnare rotimasiaja mani. <sup>8</sup> To bajiboarine mani ñemero rojose ti ñagōjama, “Yibesa”, yimasibeaja mani. Jūnisinicōari, gājerāre mani tud’ijama, mani oca, āña rīma jūnisere bajiro ĩnare yirūgūaja. <sup>9-10</sup> Mani jacū Diore, “Quēnaro yaja mū” yiboarine, rojosere quēne ñagōrūgūaja mani. “Yure bajiro quēnase rīne yirā ñato” yigū, Dios ĩ rujeoriarā ñaboarine, gāmerā tud’irūgūaja mani. To bajiri, quēnase mani ñagōjama, rojosere yibetiroti ñaja manire. <sup>11</sup> Oco goje, cojo goje ñaboarine, oco quēnase ti budijama, sēese budivūobetoja. <sup>12</sup> Oteū higuera vāme cutiū ñaboarine, olivo vāme cutiū ricare rica cutibetoja. To bajicōari, uyebu quēne, higuera vāme cutiū ricare rica cutibetoja. Tire bajirone bajiaja oco quēne. Ocase ti budijama, ocabeti budivūobetoja. To bajiri, quēnase mani ñagōjama, rojosere yibetiroti ñaja manire.

#### *Dios ĩ ejarēmose rāca masirā ĩna ñase queti*

<sup>13</sup> Mūa rācagu “Masigū ñaja” ĩ yijama, gājerāre ajirūcūbuocōari, quēnaro ĩnare yirocū ñaami. To bajiro ĩ bajijama, ĩ masisere, “Quēnaro yami”, yimasiruarāma masa. <sup>14</sup> To bajiri, gājerāre “Yua rētoro quēnaro ñama” mūa yīajūnisinijama, masirā me ñarāja mūa. To yicōari, “Gājerā rētoro ñamasurā ñarāsa mani” yitūoīarā mūa ñajama, masirā me ñarāja mūa. <sup>15</sup> To bajiro mūa tūoīase, Dios ĩ cōase me, mūa masune mūa bojarore bajiro tūoīarā yaja. To bajiro mūa yisere bojagūmi vātia uju. <sup>16</sup> Gājerāre “Yua rētoro quēnaro ñama” yīajūnisinirā, to yicōari, “Gājerā rētoro ñamasurā ñarāsa mani” yitūoīarā ĩna ñajama, ĩna jedirone ricati rīne tūoīarā ñari, rojose jediro yīnarāma. To

bajiri, quēnaro ñamasimenama. <sup>17</sup> To bajiro ña bajiñaro ùnone, Dios ì ɯjose sɯorine masirãjuama, quēnaro ña yarãre ùmato ñarãma. To bajicōari, gãjerãjuã ña ùmato ñajaquēne, ñare ajivariquēnarãma. Masa jedirore ñarũcɯɯocōari, maioro bajirãre ñamairãma. To bajicōari, socamenane quēnase rĩne yirã ñarãma. <sup>18</sup> Gãjerã rãca quēnaro mani ñarɯajama, mani yimasiro cōro quēnaro yiroti ñaja. To bajiro mani yisere ñacōari, “Gãjerã quēne jãjarã Dios ì bojarore bajiro yirã ñato” yirã, ñare yiejarēmorɯarãma.

## 4

### *Diore tɯoĩamenare bajiro mani bajise queti*

<sup>1</sup> ¿Nojuã vadiati gãmerã muã ñatese? Muã masune rojose yirɯã tɯoĩacōari, rojosere gãmerã yirũgũaja muã. <sup>2</sup> Gãjerã ña cɯosere bɯto bojañarũgũaja muã, tire cɯomena ñari. To bajiri tire ãmarɯarã, ñare quēarũgũaja muã. To yicōari, gãjerãrema ñare sãarũgũaja muã. Diore sēnimena ñari, muã bojasere bɯjamasimenaja muã. <sup>3</sup> Rojose muã tɯoĩasere ñamasicōari, ñe muã sēniboase ì bojabeti ti ñajare, muare cōabecɯmi Dios. Diore muã sēniboajama, gãjerãre tɯoĩamenane, quēnaro muã ñaroti rĩne sēnirãja muã. <sup>4</sup> To bajiri, Diore ajitirũnɯ tɯjariarãre bajiro tɯoĩarãja muã. Adi macarɯcɯroaye rĩne cɯorɯã tɯoĩarãre bajiro me tɯoĩaroti ñaja, Diore ajitirũnɯrãrema. To bajiro ti bajijare, “Diore ajitirũnɯgũ ñaja” yigɯ ñaboarine, Diore masimena, ña cɯorɯã tɯoĩarore bajiro ì quēne ì tɯoĩajama, Diore ajitirũnɯ tɯjacōari, ñe tegɯre bajiro bajigɯ ñagũmi. <sup>5</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Mani ɯsɯrire bɯto ñamaigũ ñari, masa ñe ña ajibetire ñavariquēnabecɯ ñagũmi”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>6</sup> To bajiro yigɯ ñaboarine, “Yure ajitirũnɯato ña” yigɯ, bɯto ejarēmorɯã tɯoĩagũ ñagũmi. To bajiro yigɯ ì ñajare, ado bajiro gotiaja ì oca masa ña ucamasire: “ ‘Gãjerã rētoro ñamasurã ñaja yɯã’ ña yitɯoĩasere yitɯjacōari, yɯɯare ajitirũnɯato’ yigɯ, ñare yirēmobeami Dios. ‘Ñamasurã me ñaja yɯã’ yitɯoĩarãjuarema quēnaro yirēmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>7</sup> To bajiri, vãti ì yirotisere yibeticōari, Dios ì bojasejuare yirũgũña. To bajiro muã yijama, rojose muare yirotitɯjagɯmi vãti. <sup>8</sup> Bɯtobɯsa Diore muã ajitirũnɯjama, ñja quēne muare ejarēmorɯcɯmi, “Quēnabɯsaro yure ajitirũnɯato ña” yigɯ. To bajiri, rojose muã yisere yitɯjacōaña. “Diore masirã ñaja yɯã” yiboarine, Diore masimena ña yisere yivariquēnarũgũaja muã. <sup>9</sup> Rojose muã yisere tɯoĩacōari, variquēnarũgũaja muã. To bajiro me bajiroti ñaja muare. Rojose muã yisere tɯoĩasutiriticōari, otiroti ñaja muare. <sup>10</sup> To bajiri, Diore “Ñamasugũ ñaja mu” yirã, quēnaro yirũcɯɯoɯa muã. To bajiro muã yijama, “To cōrone adi macarɯcɯro jedicoarɯaroja” Dios ì yiriarũmɯ ti ejaro, “Ñamasurã ñato”, muare yirɯcɯmi Dios.

### *“ Ña ñaama rojose yirã’ yibetiroti ñaja manire”, yire queti*

<sup>11</sup> Ajiya muã, yɯ mairã. Gãjerã Jesúre ajitirũnɯrãre ñagōmacabesa. “Dios ì rotisere masibeama ña. To bajiri rojose tãmɯorona ñaama”, ñare yitɯoĩabesa muã. To bajiro muã yijama, Dios ì rotirore bajiro yirã me yirãja muã. Ado bajiro tɯoĩarã ñari, to bajiro yirãja muã: “Dios ì rotise quēnaro gotibeaja ti. Ì rētoro masirã ñaja yɯã” yirãre bajiro yiboaja muã. <sup>12</sup> Dios sīgũne ñaami, quēnaro mani yirotire roticũr'i. To bajicōari, ì sīgũne ñagũmi masa ña yisere ñabesegɯ, to yicōari, rojose tãmɯotɯjabetiriarojuã mani vaborotire yirētobosagɯ. Ì sīgũne ñagũmi rojose tãmɯotɯjabetiriarojuã masare reagɯ. To bajiri gãjerã Jesúre ajitirũnɯrãre ñacōari, “Dios ì rotisere masibeama ña. To bajiri rojose tãmɯorona ñaama”, yiroti me ñaja manire.

### *“Adi macarɯcɯrojuã mani bajirotire masirã me ñaja”, yire queti*

<sup>13</sup> Gajeyeũni ĩsicudirimasare, mũare gotigu yaja yũ. Yũre quẽnaro ajiya mũa: “Yũcũ, busiyũ gaje macajũ vacõari, cojo cũma gajeyeũni ĩsiñarã, jairo gãjoa bũjarũarãja yũ”, yigotivariquẽnarũgũrãja mũa, sĩgũri. <sup>14</sup> Ti ũnire yibetiroti ñaja, mani bajirotire masimena ñari. Mani catise bueri guaro buerẽto vatore bajiro bajise ñaja. <sup>15</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajirojũa yiroti ñaja: “Mani catirotire Dios ĩ bojajama, catiũarãja yũ”, yiroti ñaja. <sup>16</sup> “Ñamasurã ñaja yũ” yitũoĩarã ñari, Diore tũoĩamenane, mũa yirotire gotivariquẽnarũgũja mũa. To bajiro mũa yigotivariquẽnase, Dios ĩ bojabeti ñaja. <sup>17</sup> To bajiri, mũare yũ ucacõasere masicõari, “Ado bajiro mani yirotire bojagũmi Dios” yimasiboarine, mũa yibetijama, rojose yirã yirãja mũa.

## 5

### *Gajeyeũni jairã rojose ĩna tãmũoroti queti*

<sup>1</sup> Sĩgũri, gajeyeũni jairãre mũare gotigu yaja yũ. Gajerũmũ bũto rojose mũa tãmũorotire tũoĩaotiya mũa. <sup>2</sup> “Gajeyeũni jairo cũorã ñaja” mũa yiyoase, bare mũa quẽnocũse quẽne, mũare boaveocoarũaroja. Mũa sudi quẽnase ñaboase butua ba ecocoarũaroja. <sup>3</sup> Mũa ye gãjoa, oro quẽne jairo bũjacõari mũa cũboase boacoarũaroja. Tire ĩacõari, “Maioro bajirãre ejarẽmobesuma”, yĩarũarãma gãjerã. To bajiri, rojose tãmũotũjabetiriarojũ reaecorona ñaja mũa. Jairo gãjoa cutirã ñaboaja mũa. To bajiboarine, adi macarũcũro ti jediroti mojoroaca rũyaja. <sup>4</sup> Mũa ote veseri moabosarãre quẽnaro vaja yibesuja mũa. To bajiro mũa bajire ñajare, “Yũa moase vaja yũare yibeama”, yiyujarã ĩna. To bajiro ĩna yisere ajirimi Dios, ñajediro masijeogu. <sup>5</sup> Adi macarũcũrojũ ñarã, mũa yirũa tũoĩarore bajiro yirũgũja mũa. Ta vecũare ĩna sĩarotirũmũri rĩjoro, “Jacabũsarã ĩna ñato sĩarãsa mani” yirã, quẽnaro ecatusacama. To bajiri, ĩnare bajiro bajiaja mũa quẽne. No mũa bojarore bajiro quẽnaro yĩñatusarũgũja mũa. To bajiro bajirã mũa ñajare, “Rojose tãmũorũarãma” mũare yĩlagũ yigũmi Dios. <sup>6</sup> Masa rojose yimena ĩna ñaboajaquẽne, “Rojose yima”, ĩnare yigoti yiroyuja mũa. To bajiri, mũa sũorine sĩaecoyuma sĩgũri. To bajiro mũa yigoti yirosere ujarã quẽne mũare ĩna cũdijare, no bajiro mũare yimasibesuma ĩna.

### *Santiago ĩ gotitũsare queti*

<sup>7</sup> Yũ mairã, gãjerã sũorine rojose tãmũorãre mũare gotigu yaja yũ quẽna: Rojose mũare ĩna yirũgũboajaquẽne, Jesús ĩ tudivadirotire tũoĩayurã, ĩ bojarore bajiro quẽnaro yicõa ñarũgũña mũa. Oterimasũ ĩ bajisere tũoĩaña mũa: “Ote, quẽnaro vãnũcõari, juebũcũ bero rica cutirũaroja” yigu, yoaro yucõa ñagũmi oterimasũ. <sup>8</sup> ĩre bajiro bajiya mũa quẽne. Mani uju ĩ tudiejarotire yurã, variquẽnase rãca ĩ bojarore bajiro yitũjabetiroti ñaja. “Yoaro mene tudivadicõari, masa jediro mani yisere ĩabeserũcũmi” yirã, quẽnaro ñayuroti ñaja.

<sup>9</sup> Rojose mũa tãmũojama, gãjerãre “Rojose yaja mũa”, gãmerã yĩatebesa, “Yoaro mene rojose mani yisere ĩabesecõari, rojose manire yiromi Dios” yirã. <sup>10</sup> Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna bajimasirere tũoĩaña mũa: Masa rojose ĩnare ĩna yiyoajaquẽne, gãmemenane, Diojũare gotirẽtobosacõa ñamasĩñujarã ĩna. <sup>11</sup> To yicõari, adire quẽne quẽnaro tũoĩaña mũa: Rojose tãmũoboarine, “ ‘Manire ejarẽmorũcũmi Dios’ yicõa ñarãre quẽnaro yigũmi Dios”, yitũoĩaja mani. To bajiro bajimasĩñuju Job vãme cutimasir'ire quẽne. Cojo vãme me bũto rojose tãmũoboarine, “Yũre ejarẽmorũcũmi Dios”, yicõa ñamasĩñuju. Rojose ĩ tãmũoro bero, quẽnaro ĩ yiecomasirere ajiriarãja mũa. To bajiri, “Manire quẽne ĩamaicõari, quẽnaro yigu ñagũmi Dios”, yimasirãja mũa.

<sup>12</sup> Ym mairã, gajeye ñamasusere mware gotiaja ym: “Yiruarãja. Dios quêne masiami yma yirotire” mwa yise ùnire yibeticõaña. “Yiruarãja” yirã quêne, “Yiruarãja” yi, “Yibetiruarãja” mwa yijama, “Yibetiruarãja” yicõa tujasa, “Mani socajama, rojose manire yibogumi Dios” yirã.

<sup>13</sup> Rojose mwa tãmwojama, “Yware ejarẽmoña”, Diore yisẽniroti ñaja. Mwa variquẽnajama, Diore basavariquẽnaroti ñaja. <sup>14</sup> Siggã ñ rijajama, “Diore yure sãnibosato” yigm, mware ùmato ñarãre jicõaroti ñaja ñre. To bajiro ñ yijama, ùmato ñarãjma, ñ tujm ejacõari, ñre sãnibosaruarãma ñna. Sãnibosañarãne, yre ñre turuarãma, “Dios ñre catioato” yirã. <sup>15</sup> To bajiri, “Mani sãnimore bajiro ñre catorucumi Dios” ñna yitwoïajama, rijagure catorucumi. To yicõari, rojose yir'i ñ ñajama, rojose ñ yirere ñre masiriorucumi Dios. <sup>16</sup> To bajiri, rojose mwa yirere gãmerã gotiya. To bajiro yicõari, Diore gãmerã sãnibosaya, rojose mwa yirere mware masiriocõari, mwa rijasere quêne ñ catorotire yirã. To bajiri, Dios ñ bojarore bajiro yirã mwa ñajama, mwa sãnimore bajirone cudirucumi. <sup>17</sup> Diore gotirẽtobosarimasu, El'ias vãme cutimasir'i, manire bajiro bajimasifũju. To bajiboarine, “Oco quedibeticõato” yigm, Diore ñ sãnijama, ñ sãnimore bajirone idia cãma, gaje cãma gũdareco cõro oco quedibetimasifũju. <sup>18</sup> Bero, Diore ñ tudisẽnirone, oco quedimasifũju quẽna. Tijm bero, quẽnaro ote rica cutimasifũju.

<sup>19-20</sup> Mware ym gotisere ajiya mwa, ym mairã. Mwa rãcagm, Cristore ajitirũnũtã tujacõari, rojose yigure, “Quẽna Cristore ajitirũnũtãto ñ” yirã, ñre mwa ejarẽmojama, ñ rijato berojm rojose ñ tãmwoborotire ñre yirẽtobosarucumi Dios. To yicõari, rojose mwa yisere mware quêne masiriorucumi Dios.

To cõro ñaja.

## Primera carta de SAN PEDRO

### *Dios ï beseriarãre Pedro ï ucacõare queti*

<sup>1-2</sup> ¿Ñati mña, Dios ï beseriarã? ¿Ponto sitajm, Galacia sitajm, Capadocia sitajm, Asia sitajm, Bitinia sitajm ñabaterã jediro, ñati mña? Adì queti mñare ucaja ym. Gajerorijm mña ñabateboajaquẽne, Dios ï ñarojm ñaja mña ñarotijm. To bajiri ï ocare bũto tũoĩarã ñari, adi macarucũroana rãca ñaboarine, ñna tũoĩarore bajiro tũoĩarã me ñarãja mña. Tirũmũjm, “Ïna ñaruarãma ym rĩa bajiro bajirã” Dios ï yimasire ñajare, to bajirone bajiaja mña. To bajiri, “Rojose mana ñaama” mñare yĩarũ, Esp'iritu Santore mñare cõañumi. To bajicõari, Jesucristo ocare cũdirãja mña. To bajiro yiyumi, rojose mña yisere ï macũ sũorine ï masiriorũgũrotire yigm.

Mñare quẽnarotigm, Diore ado bajise mñare sãnibosaja ym: “Bũtobũsa quẽnase ñnare cõañã”, mñare yisãnibosarũgũaja ym. “Ym sũorì ym jacũ quẽnaro ï yise quetire gãjerãre gotimasiorũcũja mñ” yigm, yure cũcami Jesucristo. Ym ñaja Pedro, adi quetire mñare ucagm.

### *“Mani rijato bero, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro variquẽnacõa ñarũgũrũarãja”, yire queti*

<sup>3</sup> Mani mũjm, Jesucristo jacũ, bũto manire maigũ ñari, rojose mani yisere “Yirẽtobosato” yigm, manire rijabosarotiyumi. Ï rijato bero, ïre tudicatioyumi. To bajiro ï yire ñajare, Jesũre ajitirũnarã, Esp'iritu Santo sũorine Diorãca quẽnaro ñacõari, ï bojarore bajiro yirã ñaja mani. To bajicõari, mani rijato bero ï rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrona ñari, “Quẽnaro yaja mñ”, Diore ïre yito mani. <sup>4</sup> To yicõari, ï gotiriarore bajiro õ vecajm bũto quẽnase manire Dios rĩare bajiro bajirãre yayiroti me manire ï mũjorotire tũoĩavariquẽnaja mani. <sup>5</sup> Ï macũre ajitirũnarã mani ñajare, ï masise rãca manire quẽnaro coderũgũgũmi, ï ñarojm ejacõari, ï rãca quẽnaro mani ñarũgũrotire yigm. To yicõari, adi macarũcũro ti jedirirũmũ ti ejaro, ï tũoĩariarore bajiro yigm, jediro quẽnaro manire ï yirũgũsere, to yicõari, õ vecaye manire ï mũjorotire quẽne masiojeocõarũcũmi.

<sup>6</sup> Tire tũoĩacõari, adigodojm rojose tãmũorã ñaboarine, Dios tũjm quẽnase mani bajiro tire tũoĩa yurã ñari, bũto variquẽnaroti ñaja manire. <sup>7</sup> Rojose tãmũoboarine, Jesucristore mani ajitirũnũcõa ñajama, “Ïre ajitirũnarã masu ñaja” yĩorã yaja mani. Oro vaja cũtiro rẽtoro vaja cũtiaja Jesucristore mani ajitirũnũse. Orojũama, jedise ñaja. “¿Oro masu ñati?” yirã, asioĩama ñna. Tire bajiro bajiaja Jesucristore mani ajitirũnũse quẽne. “Ym macũre ajitirũnarã masu ñati ñna” yĩarũ, rojose mani tãmũosere yirẽtobosabecũmi Dios. To bajiri rojose tãmũoboarine, Jesucristore mani ajitirũnũcõa ñajama, “To cõrone tudivarũcũmi ym macũ” Dios ï yitũoĩariarũmũne, “Ym ejarẽmose rãca quẽnaro yicajm mña”, manire yivariquẽnarũcũmi Dios. To bajiro yigajanocõari, rũcũbũoriajũ manire rojorũcũmi.

<sup>8</sup> Jesucristore ïabetiriarãja mña. To bajiboarine ïre mairãja mña quẽne. Adirũmũri quẽne ïre ïamena ñaboarine, ïre ajitirũnarã ñari, quẽnaro variquẽnarãja mña. Dios tũana ñna variquẽnarore bajiro bũto variquẽnarã ñari, mña variquẽnasere rẽtobũsaro gotirũaboarãja mña. To bajiboarine, gotmasimenaja. <sup>9</sup> Quẽnase mñare ï mũjorotire, “To bajirone yirũcũmi” yitũoĩarã ñari, to bajirone bajirãja mña.

10 To bajiro quēnaro Dios manire ĩ yirotere gotiyuma tirūmuaana, Diore gotirētosariarā. Quēnagū ñari, manire ĩamaicōari, quēnaro ĩ yirotere gotiboarine, butobusa tire masirūaboayujarā ĩna. To bajiri Diore ĩna gotirētosarere quēnaro buecōari, buto tūoĭarūgūñujarā ĩna. 11 Esp'iritu Santore suorine Cristo ĩ bajirotere tūoĭa gotimasiñuma. Buto rojose ĩ tāmuro bero, quēnaro ĩ yirotere tūoĭa gotiyuma. Tire gotiriarā ñaboarine, “To cōro ñaro bajirūaroja ti. To bajiro bajicōari, bajirūaroja” yimasiruarā, ĩna gotisere buecōari, tūoĭarūgūboayujarā ĩna. 12 Tire quēnaro masibetiboarine, Dios suorine ado bajiro tūoĭañujarā ĩna: “Tire ĩamenaja mani. Mani beroana ĩaruarāma”, yitūoĭañujarā ĩna. “Mani beroana” ĩna yijama, manirene gotirā yiyuma. Cristo ĩ rijabosare suorine quēnaro Dios ĩ yise queti goticudirimasa, yua gotimasiosene ñaja Diore ĩna gotirētosare. Tire yua gotimasiorotire yigū, Esp'iritu Santore cōañumi Dios. Ti oca quēnase ti ñajare, buto ajimasiruarūgūrāma ángel mesa.

*“Quēnase rīne yiroti ñaja”, Pedro ĩyire queti*

13 Ti ocare quēnaro ajimasirā ñari, Cristo ĩ tudiejarirūmare quēnaro Dios ĩ yirotere tūoĭa tūjamenane, tocārācaine mani yirotere quēnaro tūoĭarūgūroti ñaja. 14 Dios rīare bajiro bajirā ñari, Cristo ocare mūa masiroto rījoro, rojose mūa yirūgūriarore bajiro yibeticōari, ĩ bojarore bajirojua yirūgūroti ñaja. 15 Dios, quēnase rīne yigū, “Yua rīa ñaruarāja mūa” ĩ yire ñajare, ĩre bajiro quēnase rīne yirūgūroti ñaja. 16 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Quēnase rīne yigū ñaja yua. To bajiri quēnase rīne yirūgūña mūa quēne”, yigotiaja.

17 Gajeyerema, ado bajiro mani yigū ñaboarine, masa jediro mani yisere ĩabeserocū ñaami. ĩ ĩabesejama, “Ānoama rojose yirā ĩna ñaboajaquēne, quēnaro ĩnare yirūcūja yua”, yibetirūcūmi. To bajiri, Diore “mani jacū” mūa yijama, rūcūbūose rāca ĩre yicōari, quēnase rīne yirūgūroti ñaja. 18 Tirūmūjua mūa ñicua rojose ĩna yimasiriarore bajiro yirūgūriarā ñaboayuja mūa maji. “Tire yitūjacōari, quēnaro Dios ĩ yirona ñato” yigū, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo. Jēre Cristo manire ĩ vaja yibosarere masirāja mūa. Gajeyeūni yoaro ñabeti, gājoa rāca me vaja yibosayumi. 19 Rojose yīābecū ñari, ĩ rijare suorine, jediro rojose mani yire, mani yirotere quēne manire vaja yibosayumi Cristo. 20 Adī macarūcūro Dios ĩ rujeoroto rījorojua, tire manire ĩ vaja yibosarotire tūoĭacōari, ĩ macure ĩ cōarotire tūoĭamasīñuju Dios. To bajiri adī macarūcūro tūsarirūmūri manire rijabosagū ejayumi Cristo. 21 “Manire rijabosayumi Cristo” yirā ñari, Diore ajitirūñaja mani. Cristore catiocōari, ĩ tū rūcūbūoriajūre ĩre rojoyuju Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “ĩ gotiriarore bajirone quēnaro manire yirūcūmi Dios”, ĩre yitūoĭavariquēnarāja mūa.

22 “Yua macure ajitirūñaja” Dios ĩ yirere cūdiriarā ñaja mūa. To bajiro bajirā ñari, tirūmūjua rojose mūa yirūgūre, mūa yitūjabetire yitūjacōari, socamenane sīgū rīare bajiro quēnaro gāmerā mairoti ñaja. To bajiri butobusa mūa gāmerā mairotire bojaja yua. 23 Adirūmūrirema, quēnasejūare mani tūoĭarotire Dios ĩ ĩsiriarā ñari, quēna gāme ruyuarāre bajiro bajirāja mūa. Gajerodori ĩ oca ti vasoabetirotere bajiro mūa quēne bajireacōari bero mūa caticōa ñarotire yigū, ĩ catisere ĩ ĩsiriarā ñarāja mūa. 24 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro yaja yua:

“Muiju ĩ jiado, buto asirone, ta sīnicoacajua. Go quēne, sīniyayicoacajua. To bajiri quēnase ruyuboacati manicajua. Tire bajirone bajirāma masa quēne. Yoaro mene bajireacoaruarāma.

25 To bajiboarine, mani ũjua ocajūama ñacōa ñarūgūñaroja”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

“Mani ɯɟu oca” ti gotise, Cristo sɯorine quēnaro Dios ĩ yise quetire, mɯare gotimasiore ñaja.

## 2

<sup>1</sup> “Yɯ macɯre ajitirũnũña” Dios ĩ yirere cɯdiriarã ñari, jediro rojose yibetirũgũroti ñaja. Adi ũnre yibetirũgũña mɯa: Gãjerãre yitobesa. Socabesa. Gãjerãre, “Quēnaro ñaama”, ĩnare yĩatebesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa. <sup>2-3</sup> Buto bɯsa Dios ocare ajivariquēnacõari, ti gotirote bajiro yirɯa tɯoĩarũtuaroti ñaja mɯare. Sũca buto ũjurɯagure bajiro tire yirɯa tɯoĩarũtuaroti ñaja. To bajiro mɯa yijama, “Quēnaro manire yami Dios” yimasirã ñari, quēnabɯsaro ĩ bojarore bajiro yirũtuarãrãja mɯa. To bajiro mɯa yijama, Dios tɯɟu quēnaro ñacõa ñarũgũrãrãja.

### *“Gũta ñamasuricare bajiro bajigɯ ñagũmi Cristo”, yire queti*

<sup>4</sup> To bajiri, mani ɯɟure Jesucristo, mani catirotire manire ĩsigũre quēnaro ajitirũnũcõa ñaña. ĩne ñaami masa vi quēnorã gũta ĩna cũsɯorica, ñamasuricare bajiro bajigɯ. ĩre buto ĩatecama masa. ĩre ĩna ĩateboajaquēne, Diojɯama, “Ñamasugũ ñarɯcɯmi”, ĩre yiyumi. <sup>5</sup> To bajiro yigɯ ñari, mɯare quēne Jesucristo ajitirũnũrã rãcana mɯa ñajare, Dios ya vire gũta ĩ jeomɯjavasere bajiro bajiaja mɯa. To bajicõari, ti vi ñarã, quēnase rĩne yirã, paiare bajiro bajiaja mɯa. To bajiri, Esp'iritu Santo sɯori Dios ĩ ĩavariquēnasere yĩñaña. <sup>6</sup> Isa'ias ĩ ucamasire Dios oca ado bajiro ti gotijare, Jesucristo sɯorine Dios ĩ quēnorivire bajiro bajiaja mɯa:

“Siõn vãme cɯti maca ñarica gũta, gajea gũta rētoro quēnaricare bajiro bajirocure cũrɯcɯja yɯ. ĩre ajitirũnũrãjɯama, yɯ goticatore bajiro ĩnare quēnaro yɯ yirũgũjare, ‘ĩ yirore bajiro yigɯ ñagũmi’ yɯre yivariquēnarãrãma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristore Dios ĩ gotirere yiro.

<sup>7</sup> To bajiri, Jesucristore ajitirũnũrã ñari, ĩre buto maiaja mani. Gãjerã, ĩre ajimenajɯarema, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirote bajiro bajiaja. ĩnarema, gũta ĩna rocariare bajiro bajiami Jesús. Ado bajiro gotiaja ti:

“Gũta rãca vi quēnorimasa coja gũtare rocarãma ĩna. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gũta rētoro quēnarica ñarɯaroja tia. Tia gũta sɯorine quēnarivi quēnorɯcɯmi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogumi”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>8</sup> To yicõari, gajeye Dios ocare masa ĩna ucamasire “Gũta masa ĩna jɯata quedirotiare bajiro bajiami Jesús” yigotiro yaja.

“Coja gũta, ĩna jɯata quedirotiare bajiro bajirocure cũrɯcɯja yɯ”, yigotiyuja ti. To bajiro ti gotijama, Cristo ocare ajimena ñari, ĩna rijato berojɯ rojose ĩna tãmɯotɯjabetirotire yiro yaja. “To bajiro bajirãrãma” Dios ĩ yigotiarore bajirone bajirãrãma.

<sup>9</sup> To bajiro bajirona me ñaja mɯajɯama. Dios sɯorine ĩ macɯre ajitirũnũcõari, ĩ yarã ñaja mɯa. Dios, mani ɯɟure rãcɯbɯorã, ĩ bojarore bajiro quēnaro yirũgũrã ñaja mɯa. ĩ sɯorine cojo masare bajiro bajirã ñari, ĩ bojasere yirã ñaja. Rojose mɯa yisere ĩ macɯ ĩ vaja yijeobosare ñajare, Dios yarã ñaja mɯa. “Ñajediro quēnaro yɯ yisere gãjerãre gotiato” yigɯ, “Yɯ yarã ñarãrãja”, mɯare yiyumi. Diore mɯa ajitirũnũroto rĩjorojɯ, ĩre masimena ñari, vãtia ɯɟu ĩ bojasere yirã ñaboayuja mɯa maji. To bajiro yirã mɯa ñaboajaquēne, mɯare ĩamaicõari, quēnaro ĩ yire ñajare, ĩre masirã ñari, rojose yitɯjacõari, Dios ĩ bojasejɯare yirã ñarãja mɯa. <sup>10</sup> Tirũmɯɟu Dios ĩ ĩamaimena ñañuja mɯa maji. To

bajiri, sīgū rīare bajiro ñabesuja m̄ua maji. Adirūm̄urirema ī masune quēnaro ī yijare, ī yarā ñarāja m̄ua yuja.

*“Dios ī bojase rīne yirūgūña”, yire queti*

<sup>11</sup> Ȳu mairā, adigodoju ñarā yoaro me catiñarona ñaja mani. To bajiboarine ò vecaju Dios t̄uju ñaja mani ñacōa ñarūgūrotojuama. To bajiro bajirona ñari, rojose m̄ua yir̄ua t̄uoīasere yibetirūgūña. Rojose m̄ua yirūgūjama, Diore m̄ua ajitirūn̄uboasere yit̄ujarā ñari, rojose yiecor̄uarāja. <sup>12</sup> Diore masimena vatoaju ñarā ñari, quēnase rīne yirūgūña, “ ‘Rojose yama’ gājerāre yi ocasāroma” yirā. Quēnase rīne m̄ua yicōa ñasere ĩariarā ñari, “M̄u suorine quēnaro yirūgūcama”, Diore yir̄uarāma, masare ī ĩabeserirūm̄u ti ejaro.

<sup>13-14</sup> Roma macagu ɱju ñamasugū, ĩre c̄udirūgūña m̄ua. ĩre moabosarāre quēne c̄udirūgūña. “Rojose yirāre rojose ĩna yise vaja rojose yure yibosato” yiḡu, to yicōari, “Quēnaro yirāre quēnaro ĩna yise vaja quēnaro yure yibosato” yiḡu, ĩnare cūgūmi ɱju ñamasugū. Ò vecagu, mani ɱjure quēnaro ĩna r̄uc̄ub̄orotire bojarā ñari, quēnaro ĩnare c̄udirūgūña m̄ua. <sup>15</sup> Diore ajimena, m̄uare rojose ĩna ocasārere ajicōari, “Socase ñaja” ɱjarā ĩna yit̄uoīarotire yiḡu, quēnase rīne m̄ua yirūgūserere bojaami Dios.

<sup>16</sup> Ado bajiro ti bajijare, Dios ī bojasere yirūgūroti ñaja: Rojose mani yiboajaquēne, manire masirioyumi Dios. To bajiro ī yire ñajare, “Rojose mani yijama, no yibeaja”, yit̄uoīaroti me ñaja. Ado bajiroju t̄uoīarūgūroti ñaja: “Manire maigū ñari, rojose mani yirere masirioyumi Dios. To bajiri, mani quēne, ĩre mairā ñari, ī bojasejuare yir̄uarāja”, yit̄uoīarūgūroti ñaja. <sup>17</sup> Masa jedirore r̄uc̄ub̄oroti ñaja. Gājerā Jesucristore ajitirūn̄urāre quēne mairūgūroti ñaja. “ĩre mani c̄udibetijama, manire ĩvariquēnabec̄umi Dios” yit̄uoīarā ñari, ī bojarore bajiro yirūgūña. To yicōari, Roma macagu ɱju ñamasugūre quēne quēnaro r̄uc̄ub̄orūgūña.

*“Rojose ĩre yirāre Cristo ī gāmebetiroti bajiro gāmebetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>18</sup> M̄ua, gājerāre moabosarā, m̄ua ɱjarāre ajir̄uc̄ub̄ocōari, ĩna rotisere quēnaro c̄udirūgūroti ñaja. Quēnaro yirā ĩna ñajama, ĩna ñabetijaquēne, ĩna rotisere quēnaro c̄udiroti ñaja. <sup>19</sup> Cojojirema sīgū rojose ī yibetiboajaquēne, “Rojose yiyuja m̄u” ĩre yit̄uoīacōari, rojose ĩre yiḡumi ī ɱju. To bajiro ī yiboajaquēne, ĩre moabosarimas̄ju, Dios ĩbojarore bajiro yiḡu ñari, ī gāmebetijama, “Quēnaroja”, yir̄uc̄umi Dios. <sup>20</sup> Rojose m̄ua yijama, to bajiro m̄ua yise vaja rojose m̄uare yiḡumi m̄ua ɱju. To ĩyiro bero, “Rojose mani yijare, to bajiro yimi” yimasirā ñari, ĩre gāmebetir̄uarāja. To bajiboarine, quēnaro m̄ua yiboajaquēne, rojose m̄uare ī yijama, rojose t̄am̄uoboarine, gāmebetir̄uarāja m̄ua. To bajiro m̄ua bajise ñaja Dios ī ĩvariquēnase. <sup>21</sup> To bajiro m̄ua bajirotire yiḡu, “Ȳu rīa ñaña”, m̄uare yirimi Dios. Cristo quēne, manire rojose t̄am̄uobosagu ñaboarine, gāmebeticami. To bajiro ī bajicati ti ñajare, ĩre bajiro bajiroti ñaja manire quēne. <sup>22</sup> Cojojirema rojose yīibeticami. Ñim̄ujuare yitobeticami. <sup>23</sup> Masa ĩre ĩna tud'iboajaquēne, ĩnare tud'igāmebeticami. Rojose ĩre ĩna yirone, “Yure rojose m̄ua yise vaja rojose m̄uare yir̄uc̄uja”, ĩnare yibeticami. Ado bajiroju t̄uoīacami: “Dios ñaami, masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yigāmeroc̄uma. To bajiro ī yijama, quēnaro riojo yir̄uc̄umi”, yit̄uoīacami. <sup>24</sup> To bajicōari, yucāt̄eroju ĩre ĩna jaju sīarone, rojose mani yise vaja, manire rojose t̄am̄uobosacami, rojose yibeticōari, quēnasejuare mani yirotire yiḡu. <sup>25</sup> Tir̄am̄ujama Diore ajimena ñari, oveja codeecobeticōari, ĩna mavisiacudirore bajiro bajiyuja m̄ua maji. Yuc̄arema, Cristore ajitirūn̄urā ñari, oveja codeecorāre bajiro bajijama m̄ua.



### 3

#### *“Gãmerã rûcubhoroti ñaja”, yire queti*

1-2 Rõmia, manaju cutirãre, mware gotigu yaja yu: Mwa quene, mani wju ï ïavariquënarotire bojarã ñari, mwa manajure quënarò cãdirũgũña. Sîgãri, mwa manajua, Cristo ocare ajimena ñarãma. To bajiri, Cristo ocare mwa gotibosasere ajirãamenama. Ti ocare gotibetiboarine, Diore rûcubhocãri, quënase rîne yîñaña mwa. To bajiro mwa yisere ïacõari, ïna quëne Cristo ocare ajitirãnuborãma. <sup>3</sup> “Manire ïavariquënato ãmwa’ yirã, ¿no bajiro yirãti mani?” mwa yitwoïajama, “Ado bajiro yiruarãja”, yitwoïabetiroti ñaja: Mwa joa quënorotire, quënase mwa busarotire, mwa gãmo yorotire, to yicõari, quënase mwa sudi sãñarotire quëne, ti ùnire bato twoïaroti me ñaja. <sup>4</sup> Ado bajirojua bato twoïaroti ñaja: Quënase yirua twoïarũgũroti ñaja. Mani rujaye jedise ñaja. Quënase mani twoïasejuama jedibetiruaroja. To bajiri, mwa manajure ajirãcubhocãri, ïnare quënarò mwa yiotire twoïarũgũroti ñaja. To bajiro mwa yijama, mware bato ïavariquënarucumi Dios. <sup>5</sup> Tirãmju to bajiro quënarò yirã ñamasiñujarã rõmia manaju cutimasiriarã. Diore rûcubhomasiriarã, “Manire ï gotiriarore bajiro yirucumi”, yitwoïamasiñujarã. To yicõari, ïna manajure cãdirũgũmasiñujarã ïna. <sup>6</sup> To bajirone bajimasiñuju Sara vãme cutimasirio. So manaju Abrahamre ïre so jijama, “Yu wju”, ïre yimasiñuju, ïre rûcubhogo. To yicõari, ïre quënarò cãdimasiñuju so. So bajiriarore bajiro bajiroti ñaja mware quëne. Mwa manajua rojose ïna yiotire twoïa gãimenane, quënarò yicõa ñaroti ñaja.

<sup>7</sup> Ëmwa, manajo cutirãre, mware quëne gotiaja yu: Mwa quëne, mani wju ï ïavariquënarotire bojarã ñari, “Rõmia tîmabetibusarã ñaama” yitwoïacõari, mwa manajoare ïnare ejarëmorũgũña. To yicõari, Dios quënegũ ñari, ïnare quëne, ïna rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigu, ï catisere ï ïsiriarã ïna ñajare, ïnare quënarò rûcubhoya. Quënarò ïnare mwa rûcubhobetijama, ïre mwa sënisere ajibetirucumi Dios.

#### *“Gãjerã Cristore ajitirãnrã rãca quënarò ñarũgũña”, yire*

<sup>8</sup> Gãjerã Cristore ajitirãnrã rãca mwa bajiñarotire mwa jedirore gotitusagu yaja yu. Sîgãre bajiro quënarò twoïacõari, ñarũgũruarãja mwa. Gãjerã rojose ïna tãmwoosere mwa ïajama, ïnare ïamaicõari, ejarëmoroti ñaja. “Yu rëtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yitwoïaroti ñaja. <sup>9</sup> Gãjerã rojose mware ïna yijama, ïnare gãmebetiroti ñaja. Gãjerã mware ïna tud’ijama, ïnare tud’igãmebetiroti ñaja. Ado bajirojua ïnare yirũgũroti ñaja: Tud’igãmemenane, quënarò ïna ñarotire yirã, Diore ïnare sënibosaya. To bajiro mwa yirũgũsere bojaami Dios, “To bajiro ïna yijama, jediro quënase yu ïsiruasere bjaruarãma” mware yimasigũ ñari. <sup>10</sup> Dios ocare masa ïna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Tire riojo gotiami Pedro”, yimasirãja mwa:

“Quënarò ïna ñaruajama, ïna ñagõroto rîjoro quënarò twoïarũgũruarãma, ‘Rojose ñagõrobe’ yirã. To yicõari, gãjerãre yitobetiruarãma.

<sup>11</sup> Rojose yitujacõari, quënasejuare yirũgũruarãma. ‘Gãjerã rãca quënarò ñarãsa’ yirã, ïna yimasiro cõro quënarò ïnare yicõa ñarũgũruarãma.

<sup>12</sup> Quënarò yirãre ïatirãnrũgũami Dios. To bajiri, ïre ïna sënijama, ïnare ejarëmorũgũami. To bajiboarine, rojose yirãrema ïavariquënabeami”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire.

<sup>13</sup> Quënase rîne mwa yicõa ñajama, ñimarãju mware rojose yigu, magũmi.

<sup>14</sup> To bajiboarine, sîgãri rojose mware ïna yijama, “Quënarò manire yirucumi Dios” yimasirã ñari, rojose mware yirãre gãibeticõari, bato variquënaroti ñaja mware. <sup>15</sup> “Cristo, mani wju, jediro masigũ ñaami”, yitwoïa rûcubhocõa ñarũgũrãja mwa. Gãjerã, “¿No bajiro twoïarã ñari, ‘Quënarò yware yirucumi Dios’

yati m̄a?” m̄are ĩna yisēniĵajama, m̄a c̄dirotire quēnaro t̄oĳa yuya m̄a. <sup>16</sup> “Īna rētoro masirā ĩaja” yit̄oĳamenane, Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare quēnaro c̄dir̄uarāja m̄a.

“Rojose yama” gājerāre ĩna yigotisere ajic̄ari, “Socarā yaja m̄a” ĩna yibo-joneorotire yirā, quēnase rĳne yir̄ūḡur̄arāja m̄a. Cristore ajitir̄un̄arā ĩari, to bajiro yiroti ĩaja m̄are.

<sup>17</sup> Rojose m̄a yise s̄orine rojose m̄are ĩna yijama, “J̄aji to bajiro yibe-tir̄uarāja”, yit̄oĳar̄uarāja m̄a. Ti quēne quēnase ĩaja, bajiroj̄ma. To bajiboarine ti rētoro quēnamasuse ĩaja quēnase m̄a yise s̄orine Dios ĩ bojarore bajiro rojose m̄a t̄am̄ojama. <sup>18</sup> Cristo quēne, quēnase rĳne yiḡu ĩaboarine, rojose t̄am̄oc̄ari, rojose yirāre manire rijabosacami. To bajiro bajicami, Dios t̄aj̄ quēnaro mani ĩar̄ūḡurotore yiḡu. Rijacoaboarine, Esp'iritu Santo s̄orine tudicatiyumi. <sup>19</sup> To bajic̄ari, rijariarā, tubiberiaroj̄ ĩarāre ĩnare gotimasioḡā vasuju Cristo. <sup>20</sup> To ĩariarā, Noé ĩ ĩamasiriarodoj̄ ĩariarā ĩaĳujarā. ĩnare Dios ocare gotimasiboayuju Noé. Ajir̄uabetimasiiĳujarā ĩna. To bajiri, c̄mua jairicare Noé ĩ quēnotoyene, ĩre ĩna ajirotire yoaro yumasiboayuju Dios. ĩre ajibetic̄a ĩamasiiĳujarā ĩna. To c̄rone c̄mua quēnogajanoc̄ari, cojomo c̄oro jedi, gaje āmo idia j̄ēnituarir̄ac̄u rĳne vasājamasiĳujarā. Oco ĩamuse rāca ĩ ruureare s̄orine rojorā rāca ĩna ĩac̄a ĩaborotire ĩnare yir̄ētobosamasiĳuju Dios. <sup>21</sup> Oco rāca mani bautizaecorir̄am̄ne, manire rojose t̄am̄oboronare yir̄ētobosayumi Dios. “Ti ūnine bajiyuja ti Noé Dios ĩ yimasire quēne”, yimasiaja mani. Oco rāca mani bautizecojama, Dios mani jac̄are quēnaro mani t̄oĳarotire yirā, “Rojose yua yisere masirioya”, ĩre yisēniaja mani. To yic̄ari, “Jesucristo manire ĩ rijabosaro bero Dios ĩre ĩ catiore ĩajare, manire rojose t̄am̄oboronare yir̄ētobosayumi”, yaja mani. <sup>22</sup> Jesucristo, tudicatic̄ari, ō vecaj̄ Diorāca rotiĳaḡmi. Toj̄ ĩarā, ĩjarā ĩamasurā, ĩamasumena quēne, āngel mesa, gājerā quēne, ĩ rotisere c̄diĳarāma.

## 4

*“Mani masirotire Dios ĩ ĩjoriarā ĩari, gāmerā ejarēmor̄ūḡuroti ĩaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Adigodoj̄ ĩaḡ, rojose t̄am̄ocami Cristo. To bajiri, manire quēne, “To bajiro mani bajirotire Dios ĩ bojajama, rojose t̄am̄or̄uarāja”, yit̄oĳaroti ĩaja. Rojose t̄am̄oc̄ari, Cristore butobusa mani t̄oĳajama, rojosere yir̄ua t̄oĳamenaja mani. <sup>2</sup> To bajiro mani t̄oĳar̄ūḡujama, adigodoj̄ mani catiĳaro c̄oro mani masu mani bojarore bajiro yibetic̄ari, Dios ĩ bojasej̄are yir̄ūḡur̄arāja. <sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yir̄ūḡuroti ĩaja m̄are: Diore m̄a masiroto rĳjoro, m̄a masu m̄a bojarore bajiro, ado bajiro yir̄ūḡuĳuja m̄a maji: Rojose yirā ĩari, r̄omia rāca ajeriarā c̄tir̄ūḡuĳuja m̄a. Idire mec̄ose idimec̄c̄ari, rojose yicudir̄ūḡuĳuja m̄a. “Ado bajirā ĩarāma” ĩna masune yiquēnorujeoc̄ari, ĩna r̄uc̄b̄or̄are m̄a quēne r̄uc̄b̄or̄ūḡuĳuja. <sup>4</sup> To bajiro m̄a yir̄ūḡuboarere yit̄ajac̄ari, rojose yirā rāca m̄a ĩabetijare, adir̄um̄irema “¿no yirā mani rāca rojose yir̄abeati? Rojorā ĩaama” m̄are yit̄oĳac̄ari, ajatud'irāma ĩna. <sup>5</sup> To bajiro m̄are ajatud'irā, “Rojose yirā ĩari, ĩnare ajatud'icaj̄ yua”, mani ĩjare yigotiroti ĩaja ĩnare. Mani ĩj̄ ĩaami yoaro mene vadic̄ari, catirāre, rijariarāre quēne ĩabeseroc̄. <sup>6</sup> Yoaro me to bajiro ĩ yirotire t̄oĳaḡ ĩari, rijariarāre quēne ĩ oca quēnasere gotimasioĳuju mani ĩj̄. To bajiro ĩnare gotimasioĳuju, j̄ere rijariarā ĩaboarine, ĩre ajitir̄un̄arā ĩari, tudicatic̄ari, Diorāca quēnaro ĩna ĩarotire yiḡu.

<sup>7</sup> Adi macar̄uc̄aro ti jedirotir̄am̄ c̄ōnaro bajiaja. To bajiri, quēnaro t̄oĳac̄ari, r̄uc̄b̄ose rāca tocār̄acajine Diore s̄enir̄ūḡuĳuja m̄a. <sup>8</sup> To yic̄ari, gāmerā ĩamair̄ūḡuĳuja. Ti ĩaja ĩamasusema. Gājerāre buto mani maijama,

cojoji me manire rojose ñna yiboajaquêne, ñnare masiriorũgũruarãja. <sup>9</sup> Gãjerã mña ya vi ñna ejajama, variquênase rãca ñnare quênaro yirũgũruarãja mña. <sup>10</sup> Tocãrãcure ñamaicõari, ricati mña yimasirotire mñare ñjorimi Dios. To bajiri, mñare ñjore mña yimasise rãca Dios ñbojarore bajiro gãmerã ejarẽmorũgũroti ñaja. <sup>11</sup> Mña rãcagu Dios ocare gotigu ññajama, quênaro gotimasioato. Gãjima, “Quênaro gãjerãre ejarẽmorucumi” yigu, mani jacu Dios ñ masisere ñjor'i ñari, quênaro ejarẽmoato. Ñna yirore bajiro rĩne yicõa ñnato gãjerã quêne. Jediro mani yisere ñacõari, “Jesucristo sũorine ñnare quênaro ejarẽmogũmi Dios ñajediro ñju”, gãjerã ñna yirũcũbũorotire yirã, to bajirone yicõa ñaña.

*“Cristore mani ajitirũnũse sũorine rojose manire yirũarãma gãjerã”, yire queti*

<sup>12</sup> Yu mairã, ajiya mña. Masa rojose mñare ñna yijama, “¿Yu macure ajitirũnrã masu ñati ñna?” yĩaru, rojose mña tãmũosere yirẽtobosabecumi Dios. To bajiro ti bajijama, “¿No yigu, Jesũre ajitirũnũgũ ñaboarine, rojose tãmũoati yu?”, yibesa. <sup>13</sup> Mña quêne, Cristore ajitirũnrã ñari, rojose ñ tãmũocatore bajiro rojose mña tãmũojama, variquênaña. To bajiro rĩne mña bajicõa ñajama, adi macarũcũroju Cristo ñ tudiejarirũmure, ñ rãca ñacõari, rẽtobũsaro variquênarũarãja mña. <sup>14</sup> Cristore mña ajitirũnũse sũorine gãjerã mñare ñna tud'iboajaquêne, variquênaña mña, Dios ñ cõagũ, Esp'iritu Santo, “Quênaro yirã ñnato” yigu, bũtobũsa ñ ejarẽmorã ñari. <sup>15</sup> Cristore mña ajitirũnũse sũorine rojose mñare yirũarãma masa. To bajiboarine rojose mña yise sũori rojose mña tãmũojama, ñvariquênabetirũcumi Dios. To bajiri, “Rojose yirã ñari, rojose tãmũoaja mani” yirobe yirã, ado bajiro rojose yibetirũgũña: Gãjerãre sũabesa. Juarudibesa. Gãjerãre gõjanabiobesa. <sup>16</sup> Cristore ajitirũnrã ñari, quênasejũare mña yiboajaquêne, gãjerã rojose mñare ñna yisere tãmũocõari, “Rojose bajiaja mani” yitũoĩabojonemenane, Diojũare, “Mũ ejarẽmose rãca quênaro yicõa ñaja yu”, ñre yivariquênaña.

<sup>17</sup> Jẽre adirũmũrine masa ñna yisere ñacõari, “Ado bajiro yicana ñari, quênase bũjarã, rojose tãmũorã, bajirũarãma” Dios ñ yiroti ejacoato yaja. To bajiro ñ yisũorona ñaja mani, ñ yarã Cristore ajitirũnrã. To bajiri, “Adigodoju rojose mani tãmũoro rẽtobũsaro ñre ajitirũnũmena roque rojose tãmũorũarãma”, yimasiaja mani. <sup>18</sup> Tire bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. “Rojose mana ñaama” Dios ñ yĩarã quêne, adigodoju ñarã rojose tãmũoaja mani. To bajiri, “Rojose mani tãmũoro rẽtobũsaro ñre ajitirũnũmena roque rojose tãmũorũarãma”, yimasiaja mani. <sup>19</sup> Rojose mña tãmũorotire Dios ñ bojajare, rojose tãmũoboarine, quênasejũare yicõa ñaña mña. “Ñ gotiriarore bajiro quênaro manire ñatirũnũcõa ñarũcumi manire rujeor'i, ñ tũju quênaro mani ñarũgũrotire yigu”, yitũoĩarũgũña.

## 5

*Cristore ajitirũnrãre ãmato ñarãre Pedro ñ gotire queti*

<sup>1</sup> Bũcũrã, Cristore ajitirũnrãre ãmato ñarãre, mñare gotigu yaja yu. Yu quêne, Cristore ajitirũnrãre ãmato ñagũ ñaja yu. To bajicõari, Cristo rojose manire ñ tãmũobosacatire ñacacu ñaja yu. To bajicõari, quêna ñ tudiejarotirũmũ yu quêne, mña rãca ñre ñvariquênarũcũja yu. <sup>2</sup> Ovejare coderimasu quênaro ñ ñatirũnrõre bajiro, mña quêne, variquênase rãca Cristore ajitirũnrãre ñatirũnrũgũña mña, “Dios ñ bojarore bajiro quênaro yirã ñnato” yirã. “Ñnare yuã codese vaja, gãjoa bũjarãsa” yirã me, to bajiro yirũgũña mña. <sup>3</sup> Bũto ñnare rotibetiroti ñaja. Ado bajirojuã yiroti ñaja. Cristo ñ bojarore bajiro ñnare ãmato yĩnarũgũña mña. <sup>4</sup> To bajiro ñnare mña ãmato yicõa ñajama, mani ñju Cristo mña

rāca variquēnarucumi. To bajicōari, ĩ tudiejarirām̄ m̄are quēnaro yirucumi, “Ȳ rāca variquēnacōa ñato” yiḡ.

<sup>5</sup> Mamarāre, m̄are quēne gotiaja ȳ. M̄are ũmato ñarāre quēnaro r̄c̄b̄ocōari, c̄diya. Cristore ajitir̄n̄r̄ā, m̄a jediro quēnaro gāmerā r̄c̄b̄oaya. “Īna rētoro ñamasuḡ ñaja ȳ”, yit̄oīabesa. Ado bajiroj̄a yiya: “Ȳ rētoro ñamasurā ñaama”, gājerāre yit̄oīaroti ñaja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiroti ñaja:

“Īna rētoro ñamasurā ñaja ȳa’ yirāre ajibeami Dios. ‘Ȳa rētoro ñamasurā ñaama’ gājerāre yit̄oīarāj̄are quēnaro ejarēmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>6</sup> To bajiri Diore, “Ȳa rētoro ñamasuḡ ñaami” yirā, quēnaro yir̄c̄b̄or̄ūḡñ̄a m̄a. “Ȳa ɷ̄j̄, ñajediro masijeoḡ ñaja m̄. M̄ bojarore bajiro bajiato”, ĩre yir̄c̄b̄or̄ūḡñ̄a. To bajiro m̄a yijama, “To cōrone adi macar̄c̄uro jedicoar̄aroja” Dios ĩ yit̄oīariar̄m̄ ti ejaro, “Gājerā rētoro ñamasurā ñato” yiḡ, m̄are yirucumi Dios. <sup>7</sup> Dios m̄are quēnaro ĩ ĩatir̄n̄j̄are, m̄a t̄oīarejaise jedirore ĩre gotir̄ūḡñ̄a m̄a.

<sup>8</sup> Quēnaro t̄oīamasiri ñaña, “Satanás rojose ĩ yirotisere c̄dirobe” yirā. Macarocaḡ yai, bar’i s̄iar̄, ĩ bajirore bajiro, rojose t̄am̄ot̄j̄abetiriaroj̄a manire Dios ĩ cōarotire bojaḡ ñari, rojose manire yiroticudir̄ūḡñ̄ami Satanás. <sup>9</sup> To bajiro ĩ yirotiboasere c̄dibetir̄ūḡñ̄a m̄a. “Ī gotiriarore bajiro quēnaro manire ejarēmorucumi Dios” yit̄oīa t̄j̄amenane, Dios ĩ bojasej̄are yicōa ñar̄ūḡr̄ar̄aja m̄a. “Adigodoana Cristore ajitir̄n̄r̄ā jediro, manire bajirone rojose t̄am̄or̄ama ĩna quēne”, yimasiritibesa. <sup>10</sup> Adigodoj̄a ñarā, rojose mani t̄am̄oro bero, Dios t̄aj̄a mani ejarone, ĩ bojarore bajiro quēnase r̄ine yirā mani ñar̄ūḡrotire yiḡ, yirucumi Dios. ĩne ñaami manire ĩamaicōari, jediro mani yisere manire ejarēmoḡ. ĩ s̄orine, “Cristore ajitir̄n̄cōari, ĩ rāca quēnaro ñar̄ūḡr̄ar̄aja” gājerā ĩna yigotisere ajiyuja m̄a. <sup>11</sup> ĩ ñaami masijeoḡ, ñajediro ɷ̄j̄. “To bajirone bajicōa ñarucumi”, ĩre yir̄c̄b̄oto mani.

### *Pedro ĩ gotit̄sare queti*

<sup>12</sup> Adi papera rāca mojoroaca m̄are ȳ gotisere ȳre ucabosami Silvano.<sup>a</sup> ĩ ñaami Cristore quēnaro ajitir̄n̄ḡ, ĩ yirore bajiro yiḡ. “Adi papera ĩ ucasere ĩvariquēnacōari, Cristore ajitir̄n̄ t̄j̄abeticōato” yiḡ, yaja ȳ. To yicōari, “Dios, manire ĩamaicōari, quēnaro ĩ ejarēmosere masiato” yiḡ, yaja ȳ. To bajiri, tire masiritimenane, ĩre ajitir̄n̄cōa ñaña m̄a.

<sup>13</sup> Ado Babilonia vāme c̄ti macaj̄a ñarā, Cristore ajitir̄n̄r̄ā, m̄are quēnarotiana ĩna. Dios s̄orine Cristore ajitir̄n̄r̄ā ñaama ĩna quēne. Ȳ mac̄are bajiro bajiḡ, Marcos vāme c̄tiḡ quēne m̄are quēnarotiami.<sup>b</sup> <sup>14</sup> Cristo s̄orine cojo masare bajiro bajirā ñari, quēnaro gāmerā yisēñ̄ia, yīñ̄a m̄a.

Toana, Cristore ajitir̄n̄r̄ā jedirore ado bajiro Diore m̄are sēnibosaja ȳ: “‘M̄ mac̄a Cristo yarā, quēnaro ñato’ yiḡ, ĩnare ejarēmoña”, m̄are yisēnibosaja ȳ.

To cōro ñaja.

<sup>a</sup> 5:12 Silvano ti yijama, latín oca rāca yiyuju. Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 2 Co 1.19 macaña. <sup>b</sup> 5:13 Jesúre ajitir̄n̄s̄omasiriarā, cojojirema Babilonia ĩna yijama, Roma macarene yicōamasifujarā ĩna.

## Segunda carta de SAN PEDRO

### *Cristore ajitirũnarẽ Pedro ã ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati mũa, Jesucristore ajitirũnarẽ? Үũ ñaja Pedro, adi quetire mũare ucacõagũ. Jesucristo ã bojasere yigũ ñaja yũ. Ì macũ ã rijabosare suori quẽnaro Dios ã yise quetire “Gãjerãre gotimasiodirũcũja mũa” yigũ, yũre cũcami. Jesucristone ñaami Dios, mani rũcũbũogũ, rojose mani yise vaja manire rijabosar'i. “To bajiro ã bajire ñajare, quẽnaro yirũcũmi Dios” yitũõarã ñaro cõrone, quẽnaro yiecorona ñaja mani. <sup>2</sup> Mũare quẽnarotigũ, Diore, to yicõari, Jesús mani ẽjũre quẽne, ado bajise mũare sãnibosaja yũ: “Bũtobũsa mũa ocare ajimasicõari, quẽnaro ñna ñarotire yirã, ñnare ejarẽmorũgũña”, mũare yisãnibosaja yũ.

<sup>3</sup> Ì yarã ñacõari, ã bojarore bajiro quẽnase rĩne mani yimasiro tire yigũ, manire beseyumi Cristo. Masijeogũ ñari, ñre mani ajitirũnũjama, manire quẽnaro ejarẽmorũcũmi.

<sup>4</sup> To bajiri, masijeogũ ñari, “Quẽnaro yirũcũja” ã yicũmasiriarore bajiro manire yiyumi. To bajiro ã yiro ti jairo vaja cũtire bajiro bajise ñaũjã. Ti suori rojose mani tũõasere “Yitũjato” yigũ, manire yiyumi, ñre bajiro yirã mani ñarotire yigũ.

<sup>5</sup> To bajiri, quẽnaro manire ã yire ñajare, ñre ajitirũnarã ñari, mũa yimasiro cõro quẽnasere yirũgũña, “Diore quẽnabusaro masito mani” yirã. <sup>6</sup> Rojose yirũaboarine, tire yibeticõari, Dios ã bojarore bajirojũã yirã, rojose tãmũoboarine, quẽnaro yicõã ñarũgũroti ñaja. <sup>7</sup> To yicõari, gãjerã Cristore ajitirũnarẽ, ñre ajitirũnũmenare quẽne mairũgũroti ñaja.

<sup>8</sup> Ti vãme jedirore yirã ñacõari, bũtobũsa mũa yirũtu vajama, Jesucristo mani ẽjũre quẽnaro masirã ñarũarãja mũa. Ñre quẽnaro masirã mũa ñajama, ã bojasere quẽnaro yirũarãja. To bajiro mũa yibetijama, ñre masirã ñaboarine, ñre ejarẽmomenare bajiro bajirãja mũa. <sup>9</sup> Ti vãme jedirore yimena, Dios ã bojasere quẽnaro ajimasimena ñarãma. To bajicõari, “Rojose yũ yisere masirioyumi”, yimasiriticoaborãma. <sup>10</sup> To bajiri, ñnare bajiro bajibesa mũa. Ado bajirojũã yirũgũña: “Cristo yarã ñato” yigũ, Dios beseriarã ñari, mũa yimasiro cõro ñajediro yirũgũña. To bajiro mũa yijama, Cristore ajitirũnũ tũjabetirũarãja. <sup>11</sup> To bajicõari, mũa rijato berojũ, rojose tãmũotũjabetiriarojũ mũa vaborotire mũare yirẽtobosagũ, õ vecajũ ã rotĩnarojũ variquẽnase rãca mũa ejarotire yigũ yirũcũmi mani ẽjũ, Jesucristo.

<sup>12</sup> Mũare yũ gotisere masirã ñari, quẽnaro yirũgũrãja mũa. Tire mũa masi-boajaquẽne, mũare goticõã ñarũcũja yũ, “Masiritiroma” yigũ. Gãjerã socabeti quetire mũare ñna gotiriaro bero ti ñaboajaquẽne, mũare goticõã ñarũcũja yũ.

<sup>13</sup> Үũ catĩnaro cõro mũare gotimasiodõã ñarũcũja yũ. To bajiri, yũ gotisere quẽnaro mũa ajisere bojaja yũ. <sup>14-15</sup> “Jesucristo mani ẽjũ, ‘Yoaro me rijacoarũcũja mũa’ yũre ã yigoticatoro bajiro bajirũaroja” yitũõõagũ ñari, yũ rijato berojũ ti vãmere mũa masiritibetiro tire yigũ, yũ yimasiro cõro mũare gotimasiorũgũrũcũja yũ.

*“Jesucristo ã masise rãca ã yũõocaire ñacana ñari, ‘Ñamasugũ ñaami’ ñre yimasijaja yũ”, Pedro ã yire queti*

<sup>16</sup> “Mani ẽjũ Jesucristo, masigũ ñaami. Adi macarũcũrojũ tudiejarũcũmi”, mũare yigotica jũ yũ. “Masirẽtogũ ñaami Cristo”, mũare yicajũ yũ. Үũ

masune tuoĩacõari me, m̄are goticaj̄u. Cristore ĩre ĩacana ñari, m̄are goticaj̄u. <sup>17</sup> Mani jac̄u Dios, Cristore quẽnaro ĩ yir̄uc̄ub̄oc̄atire, to yicõari, “ Ñamasuḡ ñaami’ yimasiatu” yiḡu, Cristo ĩ godovedic̄atire ȳare ĩoc̄ami Dios. To yiḡune, ado bajise ȳare yi ocaruyucami: “Ānine ñaami ȳu mac̄u, ȳu maiḡũ. ĩre b̄uto ĩavariquẽnaja ȳu”, ȳare yi ocaruyucami. <sup>18</sup> To bajise Dios ĩ ocaruyuc̄atire, buro joej̄u Cristo r̄aca ñar̄ã, ajicaj̄u ȳu.<sup>a</sup>

<sup>19</sup> Diore gotir̄etobosamasiriar̄ã Cristo ĩ bajirotire ĩna gotimasiriarore bajiro bajicaj̄u. M̄ua quẽne ȳu gotimasiosere ajicõari, “Socabeti ñaja”, yimasicaj̄u m̄ua. Tir̄um̄uj̄u quẽnase queti Diore gotir̄etobosarimasa ĩna ucamasirema, r̄etiarojare mani s̄ibusuorore bajiro bajise ñañuja. Ȳu gotimasiose quẽnaro m̄ua buejama, Cristo ĩ tudiejarir̄um̄u, ĩ ejar̄ẽmose r̄aca m̄ua masiojeobetire quẽnaro masijeoc̄ar̄ar̄ãja m̄ua. <sup>20-21</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasirere m̄ua buejama, ado bajise ñamasusere quẽnaro masiña: Diore gotir̄etobosariar̄ã, ĩna masune tuoĩamasicõari, ucabetimasir̄ujar̄ã ĩna. Esp’iritu Santo ĩna masirotire ĩ ĩsise s̄uori ucamasir̄ujar̄ã.

## 2

### *“Socase ĩna gotimasiosere ajitir̄ũn̄besa”, yire queti (Jud 4-13)*

<sup>1</sup> Diore gotir̄etobosarimasa socamena ĩna ñaboajaquẽne, ḡajer̄ã ñamasir̄ujar̄ã, “Diore gotir̄etobosar̄ã ñaja” yisocariar̄ã. To bajiri adir̄um̄ũr̄ire quẽne, m̄ua r̄aca ñar̄ar̄ãma socase gotirimasa. “Socabetire m̄are gotiaja” yir̄ã ñaboarine, rojose tuoĩar̄ã ñar̄ar̄ãma. To bajiro tuoĩar̄ã ñari, manire yir̄etobosar’ire ĩre ter̄ã ñar̄ar̄ãma. To bajiro bajir̄ã ĩna ñajare, rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju yoaro mene ĩnare cõacõar̄uc̄umi Dios. <sup>2</sup> To bajiro Dios ĩ yiroto r̄ijoro, m̄ua r̄acana j̄ajar̄ã rojose ĩna yirore bajiro yir̄ar̄ãma. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, Dios ocare ajiter̄ar̄ãma. <sup>3</sup> To bajiro socase gotimasiorimasa, “Ḡãjoa b̄ujar̄ãsa mani” yir̄ã, socase ti ñaboajaquẽne, ĩna gotimasiose vaja m̄are vaja s̄enir̄ar̄ãma. Tir̄um̄uj̄une “To bajiro rojose yir̄ãre rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju ĩnare cõar̄uc̄uja ȳu”, yimasir̄ujar̄ã Dios.

<sup>4</sup> Dios tuana, ángel mesa rojose yimasiriar̄ã ĩna bajimasire quetire masir̄ãja m̄ua. “Rojose m̄ua yiboajaquẽne, rojose m̄are yibec̄uja ȳu”, yibetimasir̄ujar̄ã ĩ. “Rojose ĩna yicati vaja rojose ĩnare ȳu yirotire yucõa ñato” yiḡu, cõmemari r̄aca ĩnare siacõari, t̄usabetigojeju ĩna ñacõa ñarotire yiḡu toju ĩnare c̄umasir̄ujar̄ã. <sup>5</sup> Tir̄um̄uj̄u Noé ĩ ñamasiriarodoju ñamasiriar̄ãre quẽne, “Rojose m̄ua yise vaja rojose m̄are yibetir̄uc̄uja”, yibetimasir̄ujar̄ã ĩ. ĩna jedirore oco ñam̄use r̄aca ĩnare ruureajeocõamasir̄ujar̄ã ĩ. To bajiri, “Dios ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja” ḡajer̄ãre yigotir̄ũḡũboar’i, Noé, ĩ yar̄ã, cojomo cõro jedi, gaje ãmo j̄ua j̄enituarir̄ãc̄u ñar̄ãrema ruubetimasir̄ujar̄ã. <sup>6</sup> ĩnare ĩ yiriarore bajirone yiyumi Dios, “Sodoma macana, to yicõari, Gomorra macanare quẽne, rojose ĩna yiboajaquẽne, rojose ĩnare yibetir̄uc̄uja ȳu”, yibetimasir̄ujar̄ã. Ti macarianare õ vecaye jea ũj̄use r̄aca v̄ejacõari, ĩnare soereajeocõamasir̄ujar̄ã ĩ. To bajiro ĩ yijama, “Adirodore ñar̄ã rojose yir̄ã, tire masicõari, tuoĩamasiato” yiḡu, yimasir̄ujar̄ã. <sup>7-8</sup> Sodoma macanare, Gomorra macanare soereacõaboarine, Lot v̄ame cutimasir’ire ĩre yir̄etobosamasir̄ujar̄ã Dios. Quẽnaro yiḡu ñamasir̄ujar̄ã Lot. Toc̄ar̄ãcar̄um̄une ti macariana Diore ajimena, rojose ĩna yisere ĩacõari, ḡajer̄ã “Rojose yama” ĩna yisere quẽne ajicõari b̄uto tuoĩasutiritir̄ũḡũmasir̄ujar̄ã Lot. To bajiri, “Ūj̄uromi” yiḡu, ĩre yir̄etobosamasir̄ujar̄ã Dios.

<sup>9</sup> To bajiri, ti quetire m̄are ȳu gotise jedirore tudit̄uoĩacõari, j̄ua v̄ame ado bajise masiaja mani: “Dios ĩ bojarore bajiro yir̄ãre rojose ĩna bajiborotire

<sup>a</sup> 1:18 Mt 17.1-5, Mr 9.2-7, Lc 9.28-35.

ĩnare yirĕtobosamasiama”, yimasiaja mani. To yicĕari, “Rojose yirĕrema rojose ĩna yise vaja, rojose tĕmĕotĕjabetiriaroju ĩnare ĩ cĕaroto rĭjoro, rojose ĩna yijare, ‘Rojose tĕmĕoĭna mĕa’ ĩnare yirĕgĕami Dios”, yimasiaja mani.<sup>b</sup> <sup>10</sup> “Rojose ĩna yise vaja, rojose tĕmĕotĕjabetiriaroju ĩnare cĕabeaja maji” Dios ĩ yĭarĕre mani yijama, ado bajiro rojose yirĕre yaja mani: ĩna masune ĩna bojarore bajiro yirĕgĕrĕre, gĕjerĕ ĩna rotisere ajiterĕre quĕne, ĩnare yaja mani. To bajiro yirĕ ĩnarĕma socase gotimasiorimasa. “ĩna rĕtoro ĩnamasurĕ ĩnaja yĕa” yitĕoĭacĕari, gĕimenane, ĕngel mesare, to yicĕari, vĕtiare quĕne rĭcĕbĕomenama. <sup>11</sup> Socase gotimasiorimasa rĕtoro masirĕ ĩnaboarine, ĩnare bajiro yimenama Dios tĕana, ĕngel mesama. Vĕtiare, “Rojose yirĕ ĩari, rojose tĕmĕorĕarĕja”, ĩnare yimenama.

<sup>12</sup> Socase mĕare gotimasiorimasa, ĩna rujĕ ti bojarore bajiro yirĕ, “Bojoneose yirĕ yaja” yimasimenane, tire yirĕgĕrĕma. To yicĕari, ĕngel mesare, vĕtiare quĕne ĩna bajisere masimena ĩari, rĭcĕbĕobetirĕgĕrĕma. To bajiro rojose ĩna yise ĩajare, rojose tĕmĕotĕjabetiriaroju ĩnare cĕarĕcĕmi mani ĕju. <sup>13</sup> Gĕjerĕre rojose ĩna yire vaja, rojose tĕmĕorĕarĕma. Bojoneose ti ĩnaboajaquĕne, “ĩnamijĕ yirudirĕsa mani”, yirĕ me ĩnarĕma. Bojonemena ĩari, ĕmĕane yivariquĕnarĕ ĩnarĕma. Diore rĭcĕbĕorĕ mĕa rĕjajama, ĩna quĕne mĕa rĕca rĕjacĕari, “Dios ĩ bojasere yirĕ ĩnaja” yiboarine, no ĩna bojarore bajirojĕa yirĕgĕrĕma. To bajiro rojose yirĕ ĩnaboarine, “Ado bajiro mani yisere ĩvariquĕnagĕmi Dios”, mĕare yisocarĕma. Rojose yirĕ rĕca mĕa rĕjase sĕorine, mĕa jedirorene, “Rojose yirĕ ĩnarĕma”, mĕare yĭnagĕjairĕma masa.

<sup>14</sup> Rojose yirĕ ĩari, rĕmia jĕjarĕre ajeriarĕ cĕtirĕa tĕoĭarĕgĕrĕ ĩnarĕma. Gĕjerĕ, Cristore quĕnaro ajitirĕnĕmenare quĕnaro ĩna yitose sĕorine rojose ĩnare ũmato yirĕ ĩnarĕma. To bajicĕari, jairo gajeyeŭni cĕorĕ ĩnaboarine, quĕna gajeye bojarĕmorĕ ĩari, “Gĕjoa bujarĕsa mani” yirĕ, quĕnaro yisocamasirĕ ĩnarĕma. To bajiro yirĕ ĩari, rojose tĕmĕotĕjabetiriaroju Dios ĩ cĕarona ĩnarĕma. <sup>15</sup> Cristo ocare ajiriarĕ ĩnaboarine, ajitĕjacĕari, Dios ĩ bojabetire yirĕ ĩnarĕma. Beor macĕ, Balaam vĕme cĕtimasir’i, gĕjoare bĕto ĩ bojariorore bajiro bojarĕ ĩari, ĩ yiriarore bajiro rojose yirĕ ĩnarĕma ĩna quĕne. <sup>16</sup> Balaamjĕa, rojose ĩ yirĕajare, Dios jediro masigĕ ĩari, Balaam ĩ jesavacu burro vĕme cĕtigĕre masare bajiro ĩnagĕrotimasiĭuju. Ado bajiro ĩre yimasiĭuju: “Rojose yĭgĕacu yaja mĕ”, ĩre yitud’itĕjomasiĭuju burro. Rojose ĩ yirĕaboarere yĭbetimasiĭuju Balaam ĩnamasir’i.

<sup>17</sup> Quĕna gaje vĕme mĕare gotirĕmoaja yĕ, socase gotimasiorimasa ĩna bajisere: Oco ĩnaboariagojeri ti oco manore bajiro bajirĕ ĩnarĕma. To bajicĕari, buerigaserire mino vĕarearore bajiro bajirĕ ĩnarĕma. To bajiro bajirĕ ĩari, Dios oca quĕnasere mani ajirĕaboasere manire gotimasĭobetirĕarĕma. To bajiri, “Rojose tĕmĕotĕjabetiriaroju ĩnare cĕarĕcĕja” ĩ yimasiriarore bajiro ĩnare cĕarĕcĕmi Dios. <sup>18</sup> “Rojose mani yĭboajaquĕne, manire ĩvariquĕnacĕa ĩnarĕcĕmi Dios”, yivariquĕnarĕma. Tĕoĭamasimena ĩari, to bajiro yirĕma, “Gĕjerĕ quĕne, mani yisere ajicĕari, mani yĭrore bajiro rojose yato ĩna quĕne” yirĕ. To bajiro ĩna yijama, Diore ajimena rĕca rojose ĩna yirĕgĕboarere yitĕjacĕari, mame Cristore ajitirĕnĕrĕre bĕtobĕsa ĩnare gotirĕma. <sup>19</sup> “Socase mere mĕare gotĭaja yĕa. Mani bojarore bajiro mani yijama, quĕnaja. Cojorĕmĕ rojose mani yisere yitĕjarĕarĕja” yirĕ ĩnaboarine, rojosere yisejacoariarĕ ĩari, tire yitĕjamasimenama. To bajiro ĩnare gotirĕ ĩnaboarine, ĩna quĕne rojose ĩna yise vaja rojose tĕmĕorona ĩnaboarine, to bajiro ĩnare gotirĕgĕrĕma. <sup>20</sup> Ado bajiro bajirĕma socase gotimasiorimasa: “Rojose mani

**b 2:9** Rojose tĕmĕotĕjabetiriaroju ĩnare cĕabetiboarine, “Rojose tĕmĕoĭna mĕa” ĩnare ĩ yijama, adi macarĕcĕro ĩnacĕari, rojose ĩna tĕmĕoĭnarotire yĭgĕ, yiyuju.

yise vaja manire vaja yibosayumi Jesucristo mani ɯɟu” yitɯoĩacɔari, rojose ãna yirũgũboarere yitɯjacɔboarine, quẽna rojose ãna yicɔa ñajama, tirũmɯɟu rojose ãna yiriario rẽtoro rojose yirãma. <sup>21</sup> To bajiro rojose yirãrema, rẽmoɟune Cristore ajitirũnɯbeticɔaroti ñaboayuja. Tire bajimenane, Cristore ajitirũnɯcɔari, quẽna ãna ajitirũnɯ tɯɟajama, quẽnabeti ñaja. To bajiro bajirã ãna ñajare, bɯtobɯsa rojose ãnare yirɯcɯmi Dios. <sup>22</sup> Cristore ajitirũnɯriarã ñaboarine, quẽna ãre ãna ajitirũnɯ tɯɟasere ado bajiro gotiaja: “Ecari yai, mɯñocɔari, ã mɯñosere tudibarɯcɯmi”, yigotiaja. Quẽna gajeye ado bajiro gotiaja: “Ecari yese ɯeritatare yugui moasĩnir'ire quẽnaro mani guocɔaboajaquẽne, titatare tudivacɔari, yugui moasĩnirɯcɯmi quẽna, ‘Tudi ɯeri jaigɯ ñagũsa’ yigɯ”, yigotiaja.

### 3

#### *Mani ɯɟu adi macarɯcɯroɟu ã tudiejaroti queti*

<sup>1</sup> Ƴu mairã, tirũmɯɟu mɯare yɯ ucasɯocatore bajiro mɯare tudiucaja yɯ, Cristo ocare masiritimenane, quẽnaro mɯa tɯoĩacɔa ñarotire yigɯ. <sup>2</sup> Tirũmɯana, Diore gotirẽtobosamasiriarã ãna goti rĩjoro yimasirere mɯa masiritibetiro tire bojaja yɯ. To yicɔari, mani ɯɟu, rojose mani yise vaja manire vaja yibosar'i, adi macarɯcɯroɟu ã tudiejarotire yɯare ã gotimasiocatire, mɯare yɯa gotimasiocatire quẽne mɯa masiritibetiro tire bojaja.

<sup>3</sup> Ti oca ñamasuse ado bajiro gotiaja: Adi macarɯcɯro tɯsarirũmɯri mani ɯɟu Jesucristore ajitirũnɯrãre, adigodoɟu ã tudiejarotire mani tɯoĩa yuñajare, manire ajatud'irɯarãma gãjerã. ãna ñarɯarãma ãna masune ãna bojarore bajiro rĩne yirã. <sup>4</sup> Ado bajiro manire ajatud'irɯarãma: “‘Mani ɯɟu’ mɯa yigɯma, ã gotiriarore bajiro me bajiami. Tudiejabeami. Quẽnaro tɯoĩãña mɯa. Tirũmɯɟu mani ñicɯa ñaboacana, to yicɔari, mani jacɯa ñaboacana quẽne bajireacɔa tɯɟacama. ãnare catiobeticami. Adi macarɯcɯrore Dios ã rujeosɯomasiriarodoɟu ñamasiriarore bajirone bajicɔa ñaja adirũmɯri quẽne. ‘Mani ɯɟu’ mɯa yigɯma ã gotire, ñie vaja maja ti”, manire yiajatud'irɯarãma. <sup>5</sup> To bajiro tɯoĩarã ñari, adi macarɯcɯrore Dios ã rujeosɯomasirere masimena ñarãma. Mani jacɯa Dios jediro masigũ ñari, adi macarɯcɯrore, ɯmɯagaserore quẽne rujeomasĩñuju. ã rotise sɯorine sita oco vatoajɯ ñare ruyuamasĩñuju. To bajiro yicɔari, ocore quẽne ricati ti ñarotire yimasĩñuju. <sup>6</sup> To bajiro ã yimasire ti ñaboajaquẽne, ti vãmere bajirone bajicɔa ñabetimasĩñuju. Beroɟu, “Oco ñasɯocatore bajiro tudirujiasa quẽna” ã yirotimasire sɯorine adi macarɯcɯro jedirone oco ñamɯse rãca ruureajeocɔamasĩñuju ã. <sup>7</sup> To bajiro ã yirotimasiriarore bajirone bajimɯorũgɔrɯaroja, adi macarɯcɯrore, ɯmɯagaserore quẽne Dios ã soerearotirũmɯ ti ejaro. Tirũmɯne mani ɯɟu, tudiejacɔari, rojose yirũgũriarãre ãabesecɔari, “Rojose tãmɯocɔa ñarũgũrɯarãja”, ãnare yirotirɯcɯmi.

<sup>8</sup> Ƴu mairã, adi vãme ñamasuri vãmere masiritibetirɯarãja mɯa: Mani ɯɟu ã ãajama, mil ñaricũmari ñaja coɟorũmɯ. To bajicɔari, coɟorũmɯ ñaja mil ñaricũmari cɔro, ã ãajama. To bajiro yɯ yijama, “Cãmari mani cɔĩarore bajiro cɔĩabeami mani ɯɟu” yigɯ yaja. <sup>9</sup> “ã gotirore bajiro yigɯ ñaboarine, guaro ejaťimabecɯmi maji. To bajiro ã bajisere manire tegɯ bajigɯmi” gãjerã ãna yitɯoĩarore bajiro tɯoĩabetiro ti ñaja mɯare. To bajiro me bajigɯmi. Gãjerã quẽne rojose ãna yisere yitɯjacɔari, Dios ã bojaseɟuare ãna yiro tire yugɯ bajigɯmi maji. Masa jediro rojose tãmɯotɯɟabetiriaroɟu ãna vabetiro tire bojaami mani ɯɟu.

<sup>10</sup> Tire yuboarine, “To cɔrone tudivarɯcɯmi” Dios ã yitɯoĩariarũmɯne tudiejarɯcɯmi mani ɯɟu. “To cɔro ñaro ejarɯcɯmi” masa ãna yimasibetijɯne ejarɯcɯmi. Juarudirimasɯ ã ejarore quẽne, “To cɔro ñaro juarudigu ejarɯcɯmi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirɯaroja Cristo ã ejaroti



quêne. Ī tudiejarirãmũ õ vecajũ gũioro ocaruyurũaroja. Ti ocaruyuse rãcane õ vecaye jediro yayicoarũaroja. To bajicõari, adi macarũcũroaye jedirore soereaieocõarũcũmi mani ẽjũ. Ñiejuã rũyabetirũaroja yuja.

<sup>11</sup> Adi macarũcũroaye jediro ẽjũyayiroti ti ñajare, Dios rĩare bajiro bajirã ñari, rũcũbũose rãca ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja mũare.

<sup>12</sup> Cristo ĩ tudiejarirãmũ quẽnaro ñayurũarãja mũa. To bajiri ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña, yoaro me ĩ ejarotire bojarã ñari. Ī ejarirãmũne õ vecaye jediro ẽjũjedicoarũaroja. To bajicõari, adi macarũcũroaye quêne bũto ti asijare, ocoacoarũaroja. <sup>13</sup> To bajiro bajiroti ti ñaboajaquêne, “Dios ĩ gotiriarore bajirone quẽna adi macarũcũroayere, to yicõari, õ vecayere quêne reaieocõari, quẽnase rĩne mame rujeovasoarũcũmi Dios”, yitũoĩavariquẽnaja mani. To bajiro ĩ yiro berojũre Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã rĩne catirũarãma.

<sup>14</sup> To bajiri, yũ mairã, Cristo ĩ tudiejaroto rĩjoro, mũa yimasiro cõro Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñarũgũña mũa, “Mani ẽjũ ĩ tudiejarirãmũjũ, ‘Quẽnase rĩne yirã ñaama’ ĩ yĩĩavariquẽnarona ñarãsa” yirã. <sup>15</sup> Mani ẽjũ, rojose yirãre rojose tãmũotũjabetiriarojũ ĩnare cõabeami maji, “Rojose yitũjacõari, yũre ĩna ajitirũnũjama, rojose ĩna tãmũoborotire yirẽtobosagusa” yigũ. Tire bajirone gotiyuja mani maigã, Pablo manire ĩ ucacõare quêne. “Tire quẽnaro riojo ajimasiato” yigũ, quẽnaro ĩre ejarẽmoñumi Dios. <sup>16</sup> Gãjerãre ĩ ucacõare quêne, tocãrãcajine ĩ ucajama, tire bajiro rĩne gotirũgũñumi. Ī ucarere, cojo vãme mani ajimasirũajama, josari ñaja. Josase ti ñajare, tire ajimasimena ñari, ricatijũã gotimasiorãma Cristore quẽnaro ajitirũnũmena. Dios ocare quêne ĩna buejama, ajimasimena ñari, ricatijũã gotimasiorãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmũotũjabetiriarojũ mani ẽjũ ĩ cõarona ñarãma.

<sup>17</sup> Yũ mairã, socase ĩna gotimasiorotire mũare yũ gotisere jẽre masirãja mũa. Tire masirã ñari, “Diore ajimena, socase ĩna gotimasiosere ajitirũnũcõari, Cristo oca riojo gotimasiosejũare ajitirũnũ tũjarobe” yirã, quẽnaro tire tũoĩamasiri ñaña. <sup>18</sup> Jesucristo ñaami mani ẽjũ. Ī ñaami rojose mani yise vaja manire vaja yibosar’i, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yigũ. To bajiro yir’i ĩ ñajare, bũtobũsa ĩre ajitirũnũrũtuasa mũa, “Quẽnagũ ñari, quẽnaro manire yami” yimasicõari, bũtobũsa gãmerã maiña mũa. “Ñamasugũ ñaami”, Jesucristore yirũcũbũorũgũroti ñaja.

To cõro ñaja.

## Primera carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirũnarãre Juan i ucare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mũa, yũ yarã? Adi papera rãca mũare queti ucaja yũ. Adi macarũcũro, õ vecaye quẽne ti ruyuaroto rĩjorojũ, ñajediro mani catirotire ĩsirocũ ñacõasũoayumi. To bajiri yũ masune ĩre ĩa, ĩre aji, ĩre moaĩacacũne mũare gotiaja yũ. ĩ rijabosare sũorine Dios ĩ catisere cũorã ñaja mani. <sup>2</sup> ĩre ĩacajũ yũ. ĩne ñagũmi Jesucristo, ĩre ajitirũnarã mani rijato berojũ mani catirotire Dios ĩ catisere manire ĩsir'i. To bajiri yũ ĩacatire mũare gotiaja yũ. Yũ ĩacacũ, adi macarũcũro ĩ rujeoroto rĩjorojũne ĩ jacũ rãca ñacõasũoyumi. <sup>3</sup> Yũ ĩacatire, to yicõari yũ ajicatire quẽne mũare gotiaja yũ. Dios, ĩ macũ rãca ĩna tũoĩarore bajiro tũoĩarũgũaja yũ. To bajiri mũa quẽne, yũ tũoĩarore bajiro mũa tũoĩarotire yigũ, gotiaja. <sup>4</sup> Cojoro cõro mani variquẽnarotire yigũ, tire mũare gotiaja yũ.

### *“Rojose yibecũ ñaami Dios”, yire queti*

<sup>5</sup> “Quẽnase rĩne yigũ ñagũmi Dios”, yũare yigoticami Jesús. To bajiri tire ajicõari mũare gotiaja yũ. <sup>6</sup> Rojose yiboarine, “Dios ĩ tũoĩarore bajiro tũoĩaja yũ” mani yijama, socarã yirãja mani. <sup>7</sup> To bajiboarine, Diore sãnicõari, ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yicõa ñajama, quẽnaro ñarũarãja mani. To bajicõari, Jesús ĩ rijabosare sũorine, “Rojose mana ñaama”, manire yĩarũgũgũmi Dios.

<sup>8</sup> Quẽnase rĩne yirã manama. To bajiri “Quẽnase rĩne yirã ñaja mani”, yimasiña maja. <sup>9</sup> To bajiboarine, tocãrãcaine rojose mani yisere, “Yũare masirioya’ ĩre mani yigotijama, ‘Yirũcũja’ ĩ yirore bajiro yigũ ñari, tire manire masiriojeocõarũcũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Gajeyerema, “Masa jediro rojose yirã ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri, “Rojose yibeticajũ yũ” mani yijama, “Socũ yirimi Dios” yirãre bajiro yirãja mani.

## 2

### *“Diore manire ñagõbosagũ ñaami Jesucristo”, yire queti*

<sup>1</sup> Yũ rĩare bajiro mũare maiaja yũ. To bajiri, “Rojose yibeticõato ĩna” yigũ, adire mũare gotiaja yũ. To bajiboarine rojose mani yijama, sĩgũ ñagũmi Diore manire ñagõbosagũ. ĩne ñagũmi Jesucristo, rojose yibecũ. <sup>2</sup> Rojose mani yise vaja manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire Dios ĩ masiriorotire yigũ. Masa ñajedirore rijabosagũ bajiyumi.

<sup>3</sup> Gajeyerema, Dios ĩ rotirore bajirone mani yijama, “ĩre masiaja yũ”, yimasiaja mani. <sup>4</sup> Sĩgũ, Dios ĩ rotisere cũdibetiboarine, “ĩre masiaja yũ” yigũma, socũ yigũmi. <sup>5</sup> Dios ĩ rotirore bajiro yigũjũ ñagũmi ĩre maigũ. To bajiro mani yijama, “Dios yarã ñaja mani”, yimasirãja mani. <sup>6</sup> “Dios ĩ bojarore bajiro tũoĩaja” yigũma, Jesús ĩ bajiñacatore bajirone bajiñaroti ñaja.

### *Mame rotire queti*

<sup>7</sup> Yũ mairã, mame oca mere mũare ucaja yũ. Dios ĩ rotimasire, ĩ ocare masa ĩna ucamasire, mũa ajisũoadicatine ñaja. <sup>8</sup> Tirũmũayeju ti ñaboajaquẽne, Jesús ĩ bajiñacatire ajicõari, ti ocare quẽnaro riojo ajimasire ñaja. To bajicõari, Jesúre ajitirũnarã mani bajiñasere quẽne ĩacõari, ti ocare quẽnaro riojo ajimasire ñaja. To bajiro ti bajijare, tirũmũaye ti ñaboajaquẽne, mame ocare bajiro ejaja ti manire. Ti oca sũorine Diore quẽnabũsaro masirũtu vana yaja mani.

<sup>9</sup> Sīgū, “Dios ī bojarore bajiro yigū ñaja” yiboarine, gājire ī ĩatejama, Dios ī bojarore bajiro yigū me ñagūmi. <sup>10</sup> Gājerāre ĩamaigūjua, Dios ī bojarore bajiro yigū ñagūmi. To bajiro ī bajijare, ñimujua ĩre rojose ũmato yirocū magūmi. <sup>11</sup> Gājire ĩategūma, Dios ī bojabetire yigū ñagūmi. To bajiro yigū ñari, “Rojose yigūja yū”, yimasigū me ñagūmi. Rojose ī yise vaja rojose tāmūotujabetiriaroju ī varotire quēne masibecūmi.

<sup>12</sup> Mūa jediro, yū rīare bajiro bajirā, adi queti mūare ucaja yū: Jesús manire ī rijabosare ñajare, rojose mūa yisere Dios ī masiriorā ñarāja mūa.

<sup>13</sup> Mūare būcūrāre quēne, adi queti ucaja yū. Adi macarūcūro, ō vecaye quēne ti ruyuaroto rījoroju ñar'ire masirā ñarāja mūa.

Mūare mamarāre quēne adi queti ucaja yū. Vātia ũju ī bojarore bajiro yiriarā ñaboarine, yimena ñarāja mūa yuja.

<sup>14</sup> Mūa jediro, yū rīare bajiro bajirāre adi queti mūare ucaja yū. Mani jacū, Diore masirā ñarāja mūa quēne.

Būcūrāre quēne mūare queti ucaja yū. Adi macarūcūro, ō vecaye quēne ti ruyuaroto rījoroju ñar'ire masirā ñarāja mūa.

Mamarāre quēne mūare queti ucaja yū. Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro ajitirūnūrā ñarāja mūa. To bajirā ñari, vātia ũju rojose ī yirotobasere cūdimena ñarāja mūa. To bajiro bajirā mūa ñajare, adi queti mūare ucaja yū.

<sup>15-16</sup> Adi macarūcūro ñarā ĩna tūoīarore bajiro tūoīabesa mūa. Ado bajiro tūoīarā ñarāma ĩna: Adi macarūcūroayere ĩvariquēnacōari, ĩna bojarore bajiro rojose yirūa tūoīarāma. Jairo ĩna gajeyeūni cūose sūorine, “Gājerā rētoro ñamasurā ñaja yūa”, yivariquēnarāma. To bajiro ĩna tūoīasema, Dios ī rotise me ñaja. ĩna tūoīarore bajiro mūa tūoīajama, Diore mairā me ñarāja mūa quēne. <sup>17</sup> Adi macarūcūro ti jedirone, Dios ī bojabeti masa ĩna yirūa tūoīase, ĩna cūose, ĩna bojase quēne jedicoarūaroja. Ti jedicoaboajaquēne, Dios ī bojarore bajiro yirājūama, ĩna rijato beroju Dios tūju quēnaro ñarūgūrūarāma ĩna.

### *Cristore terā jājarā ĩna ñare queti*

<sup>18</sup> Ajiya mūa, yū rīare bajiro bajirā. Adi macarūcūro ti jedirotirūmū ejaroti, mojoroaca ruyaja. “Ti jedirotirūmū ti ejaroto rījoroaca vadirūcūmi Cristore ĩre Tegū” yigotimasiorere ajicajū mūa. To bajiri ado bajiro mūare gotiaja yū: Jēre gājerā Cristore terā socase queti gotimasiorā, jājarā ñarāma adi macarūcūrore. To bajiro ti bajijare, “Adi macarūcūro ti jedirotirūmū ejaroti, mojoroaca ruyaja”, yimasiaja mani. <sup>19</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Mani rāca ñaboacana quēne Cristore terā ñarāma”, yimasiaja mani: Manire bajiro tūoīacana ñaboarine, ricati tūoīacōari, manire cāmotadicama. To bajiri, “Cristore terā ñarāma”, yimasiaja mani. Dios yarā ĩna ñajama, manire cāmotadibetiboriarāma.

<sup>20</sup> Esp'iritu Santore mūare cōañumi Jesús. To bajiro ī yire ñajare, Dios yere riojo masirāja mūa. <sup>21</sup> Cristo yere quēnaro masirā mūa ñajare, “Tire tuditūoīato” yigū, mūare ucaja yū. Cristo oca socabetire masirā ñari, “Ti mere gotimasioama”, yimasiaja mūa. <sup>22</sup> To bajiro ti bajijare, “Masa rojose ĩna tāmūoborotire ĩnare yirētobosacōari, rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ī cōar'i me ñarimi Jesús” yigūma, socagū ñagūmi. To bajiro ī yijama, Diore to yicōari, ī macūre quēne tegū yigūmi. <sup>23</sup> Jesúre tegū ī ñajama, ī jacū Diore quēne tegū yigūmi. To bajiro ī yijama, Diore ajitirūnūgū me ñagūmi. “Dios macūre ajitirūnūaja” yigūjūama, ī jacū Diore quēne ajitirūnūgū ñagūmi.

<sup>24</sup> Tirūmūju Cristo oca mūa ajisūocature tocārācarūmūne mūa tūoīacōa ñajama, Dios ī macū Jesúsāca, ĩna bojarore bajiro tūoīacōa ñarūgūrūarāja mūa.

<sup>25</sup> To bajiro mūa yitūoīacōa ñajama, “Yūre ajitirūnūarē quēnaro yirūcūja” ī

yiriarore bajirone yiecorã ñaja mani. To bajiri, mani rijato bero ñna tujã catim̃orũgõrona ñaja mani.

<sup>26</sup> Gãjerã socase gotirimasa ñna ñajare, ñnare ajicõari, “Ñna ñaama socase gotimasiromasa” m̃ua yimasirotire yig̃u, adi papera m̃uare ucaja yu. <sup>27</sup> “Esp'iritu Santore manire cõañumi Jesús”, yitujabesa m̃ua. Ì s̃orine ñajediro socabetire, Jesús ocare t̃oĩacõari quẽnaro masirãja m̃ua. To bajiro bajirã ñari, “Socase ñaja” m̃uare yigotiroc̃are bojamenaja m̃ua. To bajiri, Esp'iritu Santo s̃orine Jesús ocare masicõari, Ì bojarore bajiro yicõa ñaña.

<sup>28</sup> Quẽnaro ajiya, m̃ua, yu rĩare bajiro bajirã. Cristo Ì bojarore bajiro mani yicõa ñajama, adi macar̃uc̃uroj̃u Ì tudiejaro, gãjerã Ìre ajitir̃ũnu tujariarã Ìre ñna Ìbojonerore bajiro me bajir̃uarãja mani, “Quẽnaro yuare yir̃uc̃umi” yit̃oĩarã ñari. <sup>29</sup> “Quẽnaro yig̃u ñagũmi Jesús” yimasirã ñari, “Jesús Ì bojarore bajiro quẽnaro yirãma, Dios rĩa ñaama”, yimasirãja m̃ua.

### 3

#### *Dios rĩa ñnare queti*

<sup>1</sup> Ajiya m̃ua. Mani jac̃u Dios, b̃uto manire maiami. Manire maigũ ñari, “Yu rĩa ñaama”, manire yami. To bajiboarine, jãjarã ñaama Dios rĩa mani ñasere masimena. To bajirã ñari, Dios mani jac̃ure quẽne masibeama. <sup>2</sup> Dios rĩa ñaja mani. Mani bajirotire, “Ado bajiro bajir̃uarãja”, yimasibeaja mani. To bajiboarine, “Jesucristo Ì tudiejaro, Ìre Ìarãne, Ìre bajiro bajicoar̃uarãja mani”, yimasiaja mani. <sup>3</sup> Tire t̃oĩayurã ñari, rojose yibetir̃ũgũaja mani, “Cristo rojose yibec̃u Ì ñnare bajirone ñarãsa” yirã.

<sup>4</sup> Rojose yig̃uma, Dios Ì rotisere yig̃u me ñagũmi. Ì rotisere mani c̃udibetine ñaja rojose mani yise. <sup>5</sup> “Jesucristo, rojose yig̃u me ñagũmi”, yimasirãja m̃ua. “Quẽnase rĩne yig̃u ñari, rojose mani yise vaja, manire vaja yibosag̃u adi macar̃uc̃uroj̃ure vayumi”, yimasirãja m̃ua. <sup>6</sup> Jesucristo Ì bojarore bajiro t̃oĩarã, rojose yimenama. Rojosere yirãma, Jesucristore masirã me ñarãma. <sup>7</sup> Yu rĩare bajiro bajirã, m̃ua vatoaj̃u m̃uare yitog̃u “Manicõato” yirã, quẽnaro ajicõaña. Sīgũ, “Quẽnaro yig̃u ñaja” Ì yisocabetijama, Cristo Ì yiriarore bajiro quẽnaro Ì yisere Ìamasir̃uarãja m̃ua. <sup>8</sup> Rojose yig̃uma, vãtia ɱj̃u Ì rotisere yig̃u ñaami. Rẽmoj̃une rojose rĩne yig̃u ñacõas̃uoayumi vãtia ɱj̃u. To bajiboarine, Dios mac̃u Jesucristo adi macar̃uc̃uroj̃ure vayumi, vãti ɱj̃u masare rojose Ì yirotisere “Yibeticõato ñna” yig̃u.

<sup>9</sup> Dios, rojose yibec̃u Ì ñajare, Ì rĩa quẽne, rojose yirã me ñaama. Esp'iritu Santo rãcana ñari, rojose yimena ñaama. <sup>10</sup> To bajiri, Dios yarãre, to yicõari, vãtia ɱj̃u Ì ejarẽmose rãca yirãre quẽne ado bajiro ñnare Ìamasiaja mani: Rojose yig̃uma, to yicõari Jesũre ajitir̃ũngũare Ìamaibec̃uma, Dios yu me ñagũmi.

#### *Gãmerã Ìamair̃e queti*

<sup>11</sup> Tir̃ũm̃j̃une Dios ocare gãmerã Ìamairoti ñaja yirere ajis̃uoadicaj̃u m̃ua. <sup>12</sup> Ca'ĩn ñamasir'i Ì yimasiriarore bajiro yibesa m̃ua. Rojose yig̃u ñari, Ì bedi quẽnase Ì yisej̃ure Ìajũnisinicõari, Ìre s̃ĩamasifũju.

<sup>13</sup> To bajiri, ajiya m̃ua, yu mairã: Adi macar̃uc̃uroana Diore ajiterã m̃uare ñna Ìatesere t̃oĩarejaibesa. <sup>14</sup> Tir̃ũm̃j̃u Diore masimena ñari, mani rijato beroj̃u, mani catirotire Dios Ì catisere Ìsiecobesuja mani maji. Yuc̃urema, gãjerãre mani ɱj̃ure ajitir̃ũnrãre Ìamairã ñari, “Mani rijato beroj̃u mani catirotire Dios Ì catisere Ì Ìsiriarã ñaja mani”, yimasiaja. Gãjerãre Ìamaimenama, Dios Ì catisere Ì Ìsirã me ñarãma ñna. <sup>15</sup> Mani ɱj̃ure ajitir̃ũnrãre Ìaterãma, Dios Ì Ìajama, s̃ĩarimasa ñarã bajirãma ñna. To bajiri, “Ñna rijato beroj̃u ñna catirotire ñnare Ìsibec̃umi Dios”, yimasiaja mani. <sup>16</sup> Cristo manire Ì rijabosare ñajare, manire Ì

maisere masiaja mani. To bajiri mani quēne, mani ɯjɯre ajitirɯnɯrɯre ĩamairã ñari, gãjerã manire ĩna ĩateboajaquēne, Cristore ajitirɯnɯrɯre ejarēmoroti ñaja. <sup>17</sup> Gajeyeũni jairo ɯogɯ ñaboarine, mani ɯjɯre ajitirɯnɯrɯre maioro bajirãre ĩ ejarēmobetijama, “Diore maiaja ɯɯ”, yisocagɯ ñagũmi. <sup>18</sup> To bajiri ɯɯ rĩare bajiro bajirã, “Gãjerãre ĩnare ĩamaiaja ɯɯ” yirã, ĩnare ejarēmoroti ñaja.

*“Dios, manire maigũ ñari, quēnaro manire yirɯɯmi’ yitɯoĩa variquēnaroti ñaja”, yire queti*

<sup>19</sup> Gãjerãre mani maijama, “Dios ocare masa ĩna ucamasire quēnaro ajitirɯnɯaja ɯɯ”, yimasirãja mani. To bajiri, “Manire ĩvariquēnagũmi Dios”, yimasirãja. <sup>20</sup> “Dios ocare quēnaro ajitirɯnɯbeaja ɯɯ” mɯa yitɯoĩa sɯtiritijama, “¿Rojose ñati ɯɯare?” yicõari, Diore sēniroti ñaja. ĩ ñaami mani rētoro masigũ, to bajicõari mani ĩamairo rētoro ĩamaigũ. <sup>21</sup> “Yɯ ye sɯorine rojose ñaja ɯɯre” mani yitɯoĩabetijama, Dios quēne, “Mɯ ye sɯorine rojose ñaja mɯre’ manire yibecɯmi”, yimasiaja mani. To bajiri gũimenane, ĩre sēniaja mani. <sup>22</sup> Dios ĩ rotisere mani ɯɯdijama, no mani sēnirore bajirone manire ɯɯdirɯɯmi. <sup>23</sup> Adi ñaja Dios ĩ rotise: “Yɯ macɯ Jesucristore ĩre ajitirɯnɯña mɯa. Gãmerã ĩamaiña mɯa”, yiyumi Dios. <sup>24</sup> Tire ajirɯɯɯorãma, Diorãca ñarãma. To bajiri, Esp'iritu Santore Dios ĩ cõare sɯorine, “Diorãca ñaja mani”, yimasiaja mani.

## 4

*Esp'iritu Santo rãca ñarãre, ĩ rãca ñamenare quēne ĩamasire*

<sup>1</sup> Ajiya, ɯɯ mairã. Jãjarã, “Dios ocare gotimasiorã ñaja ɯɯ” yirã, Esp'iritu Santo rãca ñarã me ñarãma. To bajiri, “¿Esp'iritu Santo rãcana masune ñati?” mɯa masune yitɯoĩamasicõari, quēnaro ĩnare ajicõiaña, “ĩna socajama, masirɯarãja mani” yirã. <sup>2</sup> Ado bajiro ĩna yisere ajimasirɯarãja mɯa: “Adi macarɯɯroju ejacõari, manire bajiro ruju ɯɯtiyuju Jesucristo” yirãma, “Esp'iritu Santo rãcana ñaama”, yimasirɯarãja mɯa. <sup>3</sup> To yicõari, gãjerãma, “Manire bajiro ruju ɯɯtigɯ me ñañuju Jesucristo” yirãma, “Esp'iritu Santo rãcana me ñaama”, yimasirɯarãja mɯa. ĩna ñaama Cristore terã. To bajiro yirã, jēre ĩna ñarotire ajicaju mɯa. To bajiri, “Adigodore ñaama ĩna” yigɯ, mɯare gotiaja ɯɯ.

<sup>4</sup> Vãtia ɯjɯre rētoro masigũ, ñaami Dios. To bajiri, mɯa quēne ĩ rãcana ñaja mɯa. ĩ rãcana ñari, Cristore terã, mɯare ĩna yitoboasere ĩnare ajibesuja mɯa. <sup>5</sup> Adi macarɯɯroayerene Dios ĩ bojabetire gotirũgũama socase mɯare gotimasiorimasa. Tire ajisɯyarũgũama gãjerã Diore ajiterã. <sup>6</sup> Manijɯama, Dios rĩa ñari, ĩ ejarēmose rãca ĩ bojarore bajiro tɯoĩarã ñaja mani. To bajiri mani gotisere quēne ajisɯyarãma Diore masirã jediro. To bajicõari, Diore ajiterãma, manire quēne ajiterãma. To bajiro ti bajijare, “Diorãcana ñaama” to yicõari, gãjerãrema, “Diore ajiterã ñaama”, yĩamasirɯarãja mani.

*Dios manire ĩ maise queti*

<sup>7</sup> Yɯ mairã, Dios sɯorine gãmerã ĩamaire ñaja. To bajiri ñajedirone gãmerã ĩamairoti ñaja. To bajiro mani yijama, Diore masirã, ĩ rĩare bajiro bajirã ñarɯarãja mani. <sup>8</sup> Masare maigũ ñaami Dios. To bajiri gãjerãre maimenama, Diore masimena ñaama. <sup>9</sup> ĩ macɯre ajitirɯnɯrã, ĩna rijato beroju ĩna catirotire ĩ catisere ĩnare ĩ ĩsirotire yigɯ, adi macarɯɯrojure ĩ macɯ sīgũne ñagũre cõañumi Dios. To bajiro Dios ĩ yire ñajare, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Dios manire ĩ mairore bajiro manijɯama, ĩre maibeaja. To bajirã ñari, “Gãjire maigũma, ado bajiro bajiami” mani yimasirɯajama, manire Dios ĩ maisere tɯoĩaroti ñaja. Manire maimasucõagũ ñari, rojose mani yise jedirore

manire masirioru, i macure cõañumi Dios, rojose mani yisere manire “Vaja yibosato” yigu.

<sup>11</sup> To bajiri, yu mairã ajiya mu. To bajiro Dios manire i maire ñajare, gãmerã ñamairoti ñaja manire. <sup>12</sup> Dios, ruyubecu i ñaboajaquene, mani gãmerã ñamaijama, “Mani rãca ñaami Dios”, yimasiruarãja mani. Masare ñamaigũ mani rãca i ñajare, gãmerã mairuarãja mani quene. <sup>13</sup> Esp'iritu Santore manire i cõare ñajare, “Mani rãca ñaami Dios”, yimasiaja mani. <sup>14</sup> To yicõari, jediro ñre ajitirũnarã rojose mani yise vaja rojose tãmuotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirẽtobosarocure Dios i cõar'ire ñacaju yu. Ñre ñacana ñari, ti quetire gotirũgũaja yu. <sup>15</sup> “Dios macu ñagũmi Jesús” yiguma, Diorãcagu ñagũmi.

<sup>16</sup> Jesucristo ocare mani ajitirũnsuorijune, “Dios manire maiami”, yimasisuoadicaju mani. Dios suorine gãjerãre ñamaire ñaja. To bajiri, Dios manire i maisere masicõari, gãjerãre ñamaigũrema, “I rãca ñagũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>17</sup> Dios manire i ejarẽmojare, i macu manire i mairiarore bajiro gãjerãre mairuarãja mani. To bajiri Dios masare i beserirũmu ti ejaro, “Rojose manire yirũcumi”, yitũoĩagũibetiruarãja mani. <sup>18</sup> Jesucristo i mairiarore bajiro quẽnaro i maijama, “Ñie suori rojose yure yibecumi Dios” yigu, tũoĩagũibecumi. To bajiri manire Dios i cõare ñajare, mani gãmerã maijama, gũibetiruarãja, masare Dios i beserirũmu ti ejajaquene. Sĩgũ, gãmerã maire, to yicõari Diore masibecu ñari, tũoĩagũigumi.

<sup>19</sup> Diore mani maibetiboajaquene, ñjama, bũto manire maiñumi. To bajiro manire i yire ti ñajare, ñre mairoti ñaja. <sup>20</sup> Sĩgũ, “Diore maiaja yu” yigotigu ñaboarine, Jesũre ajitirũnugũre ñateguma, socagu ñaami. To bajiri i ñatese suorine, “Diore maibecu ñaami”, ñre yĩamasiaja mani. <sup>21</sup> Sĩgũ, Diore i mairuajama, Jesũre ajitirũnugũre ñamairoti ñaja. To bajise manire yirotiyumi Dios.

## 5

### *“Dios rã ñari, i bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> “Rotigu ñarucumi” yigu, Dios i cõar'i ñaami Jesús” yirãma, Dios rãre bajiro bajirã ñaama. “Jacure mani maijama, i rãre quene mairuarãja mani”, yigotise ñaja. To bajiri, mani jacu Diore mani maijama, “Yu rã ñaama” Dios i yĩarãre quene mairoti ñaja. <sup>2</sup> Diore maicõari, i rotirore bajiro mani cudijama, “Yu rã ñaama” Dios i yĩarãre quene mairã yirãja mani. <sup>3</sup> Diore mani maijama, i rotirore bajiro cudiruarãja mani. I rotise josase me ñaja. <sup>4</sup> Ado bajiro ti bajijare, “I rotise josase me ñaja”, muare yibu yu: Jãjarã masa rojose tũoĩacõari, tire yirãre bajiro yirã me ñaja mani, Dios rãre bajiro bajirã ñari. To bajiri, “Rojose yirũaboarine, Esp'iritu Santo i ejarẽmose rãca tire yibetiruarãja mani” yitũoĩarã ñari, rojose yibetirũgũaja. <sup>5</sup> “Dios macu ñaami Jesús” yitũoĩarã rĩne ñaama Esp'iritu Santo i ejarẽmose rãca rojose yimena.

### *“Yu macu ñaami Jesús”, Dios i yire queti*

<sup>6</sup> Jesús, i bautiza ecocati suorine, to yicõari, yucútẽroju i sãaecocati suorine, masa rojose ñna tãmuoborotire ñnare yirẽtobosacõari, “ ‘Rotigu ñarucumi’ yigu, Dios i cõar'i, i macu ñaja yu”, yĩoñumi. To bajiri, “Dios macu ñagũmi”, yimasiaja mani. Mani masune to bajise tũoĩacõari, yimasibeaja mani. Esp'iritu Santo i ejarẽmose rãca socabetire tũoĩacõari, to bajiro yaja mani. <sup>7</sup> To bajiri idia vãme masiaja mani, Dios macu, Jesús i bajirere: <sup>8</sup> I bautiza ecocati, i sãaecocati quene, to yicõari, Esp'iritu Santo i ejarẽmose rãca “Dios i cõar'i ñaami”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> Masa ñna queti gotisere mani ajijama, quẽnaja. To bajiboarine, “Ñine ñaami yu macu” Dios i yi ocaruyucacu ocajũare roque socabeti ti ñajare,

rētobusaro ajiroti ñaja.<sup>a</sup> <sup>10</sup> “Dios macu ñagūmi Jesús” yituoīagūma, “Socase me ñañuja Dios í yire”, yituoīagūmi. To bajicōari, “Dios macu me ñarimi Jesús” yituoīagūma, “Socagu ñaami Dios” yituoīagūre bajiro yigūmi. <sup>11</sup> Ado bajiro mani masirotire bojami Dios: “Socase me ñañuja Dios í yire” yituoīarā mani ñajare, “Mani rijato beroju mani catirotire í catisere manire ísiñumi Dios” mani yimasisere bojami Dios. <sup>12</sup> No bojarā í macure ajitirānūrā, ña rijato beroju ña catirotire Dios í catisere ísiecoriarā ñarāma. Í macu yere ajiterāma, Dios í catisere ísiecomena ñaama.

### *Juan í gotitusare queti*

<sup>13</sup> “Mani rijato beroju Dios tujū mani catirotire Dios í catisere í ísiriarā ñaja mani’ yimasiato” yigū, Dios macure ajitirānūrāre, adi papera mure ucacōaja yū.

<sup>14</sup> Dios í bojasere mani sēnijama, ajirucūmi. Tire masirā ñari, “Íre mani sēnijama, ajirucūmi”, yimasiaja mani. <sup>15</sup> Tire masirā ñari, “Íre mani sēnise cōro manire cudigūmi”, yimasiaja.

<sup>16</sup> Mua rācagu Jesure ajitirānūgū ñaboarine, rojose í yijama, Diore íre sēnibosaya. To bajiro mua yijama, rojose í yisere íre masiriorucūmi Dios. To yicōari, rojose tāmūotujabetiriaroju í vaborotire íre yirētobosarucūmi Dios. To yicōari, quēna gajeye rojose masu ñaja. Tire yirārema, “Diore sēnibosaya”, yibeaja yū. <sup>17</sup> Rojose mani yise jediro, Dios í ívariquēnabeti ñaja. Jediro rojose mani yise ti ñaboajaquēne, Jesure ajitirānūgū ñari, rojose í yiro bero, sutiriticōari í yitujajama, rojose tāmūotujabetiriaroju vabetirucūmi. To bajicōari, quēna gajeye ñaja rojose masu, í masiriobeti.

<sup>18</sup> Adire masiaja mani: Dios rīare bajiro bajirāma, rojosere yibeama. Dios macu Jesús manire yirēmōrūgūgūmi. To bajiro í yijare, vātia ujū rojose í yirotisere yibeaja mani. <sup>19</sup> “Yū rīa ñaama’ Dios í yirā ñaja mani”, yimasiaja mani. Gājerāma, vātia ujū í ejarēmose rāca í bojarore bajiro yirā ñaama ña. <sup>20</sup> Gajeyere ado bajise masiaja mani: “Diore masiato” manire yigū, adi macarucuroju vayumi Dios macu. To í bajire ñajare, Diore quēnaro masirā ñaja mani. To bajicōari, í macu Jesucristo rāca ñaja mani. “Íne ñaami Dios”, yimasiaja mani. Í ñagūmi mani rijato beroju mani catirotire í catisere manire ísigū. <sup>21</sup> Diore mani rācūbūorore bajiro, disejūa gajeye mani rācūbūose manoja. To bajiro ti bajijare, quēnaro tūoīamasíña mua, “Gājerā socase ña gotimasiosere ajisūyarobe” yirā.

To cōro ñaja.

a 5:9 Jn 5.32-37; 8.18.

## Segunda carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirũnarãre Juan ï ucare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mũ, yũ yo, “Yũ macũre ajitirũnũña” Dios ï yirere cãdirio? Mũ rãre quẽne ucacõaja yũ. Yũ ñaja bũcũ. Yũ sũgũ me, Dios oca socabetire ajitirũnarã jediro, mũare maiaja yũ. <sup>2</sup> Dios ocare ajitirũnarã ñari, gãmerã maimasucõaja mani. Ti oca manire jedibetirũaroja. <sup>3</sup> Mũare quẽnarotigũ, mani jacũ Diore, to yicõari, ï macũ Jesucristore ado bajise mũare sẽnibosaja yũ: “Quẽnaro mũa rãca ñna ñarotire yirã, ñnare ejarẽmoña. Ñnare ñamaicõari, mũa oca socabetire ñna masirotire yirã, ñnare ejarẽmoña”, mũare yisẽnibosaja yũ.

<sup>4</sup> Gajeyerema bũto variquẽnaja yũ. Sũgũri mũa rãcana mani jacũ Dios ï bojarore bajiro ñna yĩnase quetire ajicõari. <sup>5</sup> To bajiri, yũ maigõ, adi papera mũare yũ ucacõase, mame oca me ñaja ti. Ti ñaja gãmerã mairotire mani ajisũoadicati. “Tire masiritibeticõato” yigũ, mũare gotiaja yũ. <sup>6</sup> Mani gãmerã maijama, Dios ï rotiriarore bajiro yirũgũrũarãja mani. “Gãmerã maicõari, quẽnaro yirũgũña mũa”, manire yirotiyumi Dios. Ti ñaja mũa ajisũoadicati.

### *Socase gotimasiorimasa ñna ñnare queti*

<sup>7</sup> Socase gotimasiodirrimasa, jãjarã ñnarãma. “Manire bajiro rujũ cutigu me ñañuju Jesucristo”, yisocarãma. To bajise yirã ñari, Cristore terã ñnarãma. <sup>8</sup> Quẽnase mũa yirũgũse vaja jediro quẽnaro mũare Dios ï yirotire bojarã, ñnare ajibesa mũa.

<sup>9</sup> Cristo ocare ñna gotisere ajitirũnũ tũjacõari, socarimasa ñna gotisejũare ï ajijama, Diorãcagũ me ñagũmi. Dios macũ Cristo ocare ajitirũnũ tũjabecũjũama, ñna rãcagũ ñagũmi. <sup>10</sup> To bajiri, Cristo oca me, ricati mũare gotimasiorimasa mũa ya vijũ ñna ejajama, ñnare sẽnibeja. To yicõari, ñnare sãjarotibeja. <sup>11</sup> Ñnare mũa sãjarotijama, socase ñna gotisere ñnare yiejarẽmorã yirũarãja mũa.

<sup>12</sup> Gajeye jairo mũare yũ gotiroti ti ñnacõajare, yũ masune mũare gotigũ varũa tũoĩaja yũ. To bajiboarine, adi rĩne mũare ucacõaja yũ. Tojũ yũ ejato, bũto variquẽnarũarãja mani.

<sup>13</sup> Mũa yo, “Yũ macũre ajitirũnũña” Dios ï yirere cãdirio, so rĩa quẽne “Quẽnato”, mũare yama.

To cõro ñaja.



## Tercera carta de SAN JUAN

### *Cristore ajitirũnũgũre, Gayo vãme cõtiguare Juan ï uacõare*

<sup>1</sup> Gayo, ¿ñaboati mũ? Yũ ñaja bũcũ, Juan, adi papera mũre uacõagũ. Yũ quẽne, Dios oca socabetire ajitirũnũgũ ñari, mũre maiaja yũ.

<sup>2</sup> Yũ maigũ, mũre quẽnarotigu, Diore ado bajise mũre sãnibosaja yũ: “ ‘Mũ rãca quẽnaro ï ñarore bajiro ï yarã rãca quẽnaro ñato’ yigu, to yicõari, ‘Rijaye quẽne manicõato’ yigu, ïre ejarẽmoña”, mũre yisãnibosaja yũ. <sup>3</sup> Gãjerã Cristore ajitirũnũrã mũ rãcana yũ tũjũ ejacõari, “Dios oca socabeti ti gotirore bajiro yicõa ñaami” ïna yigotisere ajicõari, bũto variquẽnamũ yũ. <sup>4</sup> Cristore ajitirũnũrã, yũ rĩare bajiro bajirã, Dios oca socabeti ti gotirore bajiro “Quẽnaro yirũgũama” ïna yisere ajicõari, bũto variquẽnaja yũ. Disejũa quẽnabũsase oca ajibeaja yũ.

<sup>5</sup> Yũ maigũ, gãjerã Cristo ocare gotimasiocudirimasa, gajeroana ïna ñaboajaquẽne, “Ïnare yirẽmorũgũami” mũre ïna yisere ajibũ yũ. To bajiro mũ yirũgũse sũorine “Cristo oca socabeti ti gotirore bajiro yigu ñagũmi”, mũre yimasire ñaja. <sup>6</sup> Sĩgũri Cristo ocare gotimasiocudirimasa, adoju Cristore ajitirũnũrã ïna rẽjarivijũ ejacõari, “Quẽnaro yũare yirẽmocami”, yũare yigotima ïna. To yicõari, quẽna mũ tũjũ ïna ejaro, “Quẽnaro rẽtoajaro ïna” yigu, Dios ï bojarore bajiro quẽnaro ïnare mũ yirẽmojama, quẽnaroja. <sup>7</sup> “Dios ocare gotimasiocudito mani” yirã, vacama ïna. ïna gotimasiocudiroju, Diore masimenare, “Yũare ejarẽmoña”, ïnare yibesuma. <sup>8</sup> To bajiri ïnare yirẽmoroti ñaja manire, “Cristo ocare gotimasiocudicõa ñato” yirã.

### *“Diõtrefes vãme cõtigu rojose yiyumi”, yire queti*

<sup>9</sup> Mũare papera uacõaboacaju yũ, mũ tũana Cristore ajitirũnũrãre. To bajiboarine, Diõtrefes vãme cõtiguju masare gotimasiõrã yũ ñasere bojabesumi, “Yũju ïnare ïmato ñagũ ñaja” yitũoĩagũ ñari. <sup>10</sup> To bajiro ï yire ñajare, yũ vatirũmũ mũa rẽjarivijũ ejacõari, “Rojose yigu yiyuja mũ”, ïre yirũcũja yũ. ïju, rojose masu yũare ñagõmacarũgũñumi. To bajiro ï yirere ajicõari, variquẽnabeaja yũ. Cristo ocare goticudirimasa ï tũjũ ejacõari, ïna rẽjarivijũ ïna sãjarũajama, sãjarotibesumi. To ï yirone sĩgũri ï rãcanajuama, sãjarotirũaboayuma. To ïna yirone, ïna rãcane “Budiasa mũa quẽne”, ïnare yitud'icõarũgũñumi.

### *“Demetrio vãme cõtigu quẽnaro yiyumi”, yire queti*

<sup>11</sup> Yũ maigũ, rojose yirãre bajiro yibesa mũ. Quẽnasejũare yiya. Quẽnase yirã, Dios rĩare bajiro bajirã ñarãma, ï ejarẽmose rãca ï bojarore bajiro yirã. Rojose yirãma, Diore masimena ñarãma.

<sup>12</sup> “Demetrio vãme cõtigu, quẽnaro yigu ñaami”, yama masa jediro. ïre bajiro quẽnaro yiguare gotiaja Cristo oca riojo gotise. To yicõari, “Quẽnaro yigu ñaami”, yaja yũ quẽne. To bajirone yigũja mũ.

<sup>13-14</sup> Gajeye jairo mũare yũ gotiroti ti ñacõajare, yũ masune mũare gotigu varũa tũoĩaja yũ. To bajiboarine, adi rĩne mũare uacõaja yũ. Toju ejacũ, mũre quẽnaro gotirũcũja yũ.

<sup>15</sup> Quẽnaro mũa ñarotire yigu, mũare ejarẽmoato Dios. Adoana mani mairã, mũre quẽnarotiamã. Mũa rãcana mani mairãre yũ quẽnarotisere yũare gotibosaya.

To cõrone ñaja.

## Carta de SAN JUDAS

### *Jesúre ajitirũnarãre Judas ã ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati mũa, “Yũ rĩa ñarũarãma” Dios ã yirere cãdiriarã? Yũ ñaja Jesucristo ã bojasere yigũ, Santiago bedi, Judas vãme cãtigũ. Mani jacũ Dios mũare bũto maiami. To bajicõari, “Yũ yarã ñari, yũre ajitirũncõa ñarũgũato” yigũ, mũare quẽnaro ãtirũngũmi Jesucristo. <sup>2</sup> Mũare quẽnarotigũ, Diore ado bajise mũare sãnibosaja yũ: “Quẽnaro mũ rãca ãna ñarotire yigũ, bũtobũsa ãnare ãamaicõari, ãnare ejarẽmoña. To yicõari, ‘ãnare mũ maisere quẽnabũsaro masirũtu vajaro ãna’ yigũ, ãnare ejarẽmoña”, mũare yisãnibosaja yũ.

### *Socase gotimasiorimasa ãna ñare queti*

*(2 Pe 2.1-7)*

<sup>3-4</sup> “Satanás rojose ã yirotoasere cãdimena ñato” yigũ, Jesucristo manire ã rijabosare quetire mũare ucacõarũaboaja yũ. Tire ucarũaboarine, gajeye mũa bajise quetire ajicõari, “Tijũare ucarocũ ñaja”, yitũõlaja yũ. Mũa rãcana Diore rãcũbũomena socase gotimasiorimasa ñarãma. “Dios, quẽnagũ ñari, ã bojabetire mani yiboajaquẽne, to bajise mani yise vaja rojose yibecũmi”, yisocarãma. To bajiri, “Gãjerã rãca ajeriarã cãtito mani”, yirãma. To yicõari, Jesucristo, mani mũ, ã sãgũne ã ñaboajaquẽne, “ãre mani cãdibetijama, no yibeaja”, yisocarãma. To bajiri, ã rijariaro bero, tudicaticõari, ã buerimasare Dios ã bojarore bajiro yigũ, gotimasiojeocõañumi. To yicõari, ãnare gotimasioroticõañumi, masa jedirore. To bajiri, ãna gotimasiorere ajiriarã ñari, gajeye ricati gãjerã ãna gotimasiosere mũa ajijama, “Socase ñaja” yicõari, riojo gotimasiosejũare gotiroti ñaja. To yicõari, “Socabeti gotirejũare ajitirũnũ tũjabeticõato mani” yirã, Dios ã bojarore bajiro yicõa ñarũgũña.

<sup>5</sup> Jẽre mũa masise ti ñaboajaquẽne, mũa tuditũõlãrotire yigũ, mũare gotiaja yũ: Tirũmũju Egipto sitana, israelita masare ãna rotiajerãre gaje sitajũ ãnare ãmato vamasĩñuju Dios. To bajiro ãnare ã ãmato bajiriaro bero, ãre ãna ajitirũnũbetijare, ãnare bajirearotimasiñuju Dios. Tire masicõari, “ ‘Manire quẽne rojose yiromi’ yirã, Diore ajitirũnũ tũjabetiroti ñaja”, yimasiaja mani. <sup>6</sup> To yicõari, ángel mesare quẽne to bajirone yiyumi, ã rotiboasere ãna cãdibetijare. Sãgũri ángel mesa, Diore moabosarã ñaboarine, ã rotirore bajiro cãdibetimasĩñujarã ãna. To bajiro ãna bajijare, cõmemari rãca ãnare siacõari, tũsabetigojeju ãna ñacõa ñarotire yigũ toju ãnare cũmasĩñuju Dios. “Rojose yirã, rojose tãmũorũgũruarãma” ãnare ã yirotirũmũju ti ejaroto rĩjoro, tojũne ñacõa ñarũarãma ãna. To bajiro ã yirotirũmũju ti ejaro, bũtobũsa rojose tãmũorũarãma ãna. Tire masicõari, “ ‘Manire quẽne rojose yiromi’ yirã, Diore ajitirũnũ tũjabetiroti ñaja”, yimasiaja mani. <sup>7</sup> ãnare bajiro rojose yimasiñujarã Sodoma macana, Gomorra macana, ti maca tũ ñarimacariana quẽne. Ado bajiro yimasiñujarã: Manajo cãtirã, manaju cãtirã ñaboarine, gãjerã rãca ajeriarã cãtirũgũmasĩñujarã. Manajo mana, manaju mana quẽne, to bajirone yirũgũmasĩñujarã ãna. To yicõari, ãna rujuri ti bojarore bajiro bojoneose yirũgũmasĩñujarã. To bajiro ãna yijare, õ vecaye azufre vãme cãtise rãca ãnare soereamasĩñuju Dios. Ti quetire ajicõari, ãna yiriarore bajiro yimenasa manima, “Mani rijato berõju jeame yatibetimeju manire rearomi Dios” yirã.

<sup>8</sup> Tire masiboarine, tirũmũana rojose ãna yimasiriarore bajirone yicõa ñarãma mũa rãcana, Diore rãcũbũomena. Cãjiriagũ bajiriarore bajiro ñarã

ñari, ñna rujari ti bojarore bajiro “Bojoneose yirã yaja”, yimasimena ñarãma. To bajicõari, mani ujare cudimena ñarãma. To yicõari, ángel mesare, vãtiare quêne rãcubõobetirũgũrãma socase gotimasiorimasa. <sup>9</sup> Ángel mesa ujã Miguel vãme cutigũ roque yisocarimasa rëtoro rotimasigũ ñaboarine, ñnare bajiro rojose yibetimasinũju, vãtire. Ado bajiro bajimasinũju: Moisés ñamasir'i ñ rijato ñacõari, ñ rujare ñmiarũamasiboayuju Satanás. To bajiro ñ yijare, Satanãre tud'irũaboarine, ñre tud'ibetimasinũju Miguel. Ado bajisejũ ñre yimasinũju: “Mũ yisere ñacõari, ‘Rojose tãũorũcũmi’ Dios mũre ñ yijama, quẽnarũaroja”, ñre yicõa tũjasuju Miguel. <sup>10</sup> Satanãre ñ tud'ibetiboajaquêne, socase gotimasiorãjũama, ángel mesare, vãtiare quêne ñna bajisere masimena ñari, rãcubõobetirũgũama. To bajicõari, ñna rujũ ti bojarore bajiro yirã, “Bojoneose yirã yaja” yimasimenane, tire yirũgũrãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãũotũjabetiriaroju varona ñarãma.

<sup>11</sup> Tirũmũana ñamasiriarã rojose ñna yimasiriarore bajiro yirã ñna ñajare, bũto rojose ñnare yirũcũmi Dios: Ca'ín ñamasir'i, rojose ñ tãũoriarore bajiro tãũorũarã, rojose yirũgũama ñna quêne. To bajicõari, Balaam ñamasir'i ñ yimasiriarore bajiro yirã, gãjoajũare bojamasucõarã ñari, Dios ñ bojasere yibetirũgũrãma. Coré ñamasir'i ñ bajimasiriarore bajiro yirã, ñna ujarã ñna rotisere cudibetirũgũama ñna quêne. To bajiro ñna bajise vaja, rojose ñnare ñ yimasiriarore bajiro rojose tãũotũjabetiriaroju ñnare cõarũcũmi Dios.

<sup>12</sup> Diore rãcubõorã mũa rëjajama, socase gotimasiorimasa quêne mũa rãca rëjarũgũama. “Dios ñ bojasere yirã ñaja” yiboarine, no ñna bojarore bajirojũa rĩne yirũgũama. Mũa tũoĩarore bajiro tũoĩarã me ñaama. Ricatijũare tũoĩacõari, rojose yirũgũama. ñnare tũoĩacõari, ado bajise mũare gotiaja yũ: Bũto asirirũmũ oco buerire ñamacarãja mani, oco macarã. To bajiro mani yĩnarone, oco buesere mino ti vëareacoajama, sutiritirũarãja mani, “Oco bũjabeticõaja” yirã. To bajirone bajiroja socase gotimasiorimasa ñna gotiboase quêne. Quẽna ado bajise mũare gotiaja yũ: Yucã ricare barũarã macarãja mani. Tire mani bũjabetijama, sutiritirũarãja mani. Rica mani ti ñajare, ñie vaja maja tiũ. Tiũre quẽacõarãja mani. To bajiri catibetirũaroja yuja. Tiũre bajirone ñie vaja mana ñaama socase gotimasiorimasa. To bajiri rojose tãũotũjabetiriaroju ñnare cõarũcũmi Dios. <sup>13</sup> To bajicõari, riaga jairisa ti saberone, sõmo cuti, ueri jai bajaiaja. Tire bajirone bojoneri mene rojosere yĩnarũgũama socase gotimasiorimasa quêne. To bajicõari, ñocõa tirũmũju õ vecajũ Dios ñ cũmasiriarã, sĩgũri ñnare ñ cũmasiriarojuare vaveoriarã ñna ñajare, ñna ñnarũgũrotijũare tũoĩacõari, bũto rëtiaroju quẽnomasinũju Dios. To bajirone bajirãma socase oca mũare gotimasiorimasa quêne. Dios oca quẽnasere ajitũjacõari, ñna masune ñna bojarore bajiro yirã ñari, bũto rëtiaroju ñnacõa ñnarũarãma.

<sup>14</sup> Socase oca mũare gotimasiorãre goti rĩjoro yimasinũju Enoc ñamasir'i. ñ ñamasinũju Adán jãnami. Adán macũ ñamasinũju Set. Set macũ ñamasinũju Enós. Enós macũ ñamasinũju Cainán. To bajiro mani cõĩarujũ vajama, Enoc vãme cutimasir'i rãca ñarã, cojomo cõro gaje ãmo jũa jënituarirãcũ ñamasinũjarã. “Ado bajiro bajirũarãma Diore rãcubõomena” yigũ, ado bajiro Diore gotirëtosamasinũju ñ: “Yũre quẽnaro ajiya. Cojorũmũ adi macarũcũroju ejarũcũmi mani ujũ. ñ rãca jãjarã ángel mesa ejarũarãma. <sup>15</sup> Tirũmũre masare beserũcũmi Dios. ñre rãcubõobeticõari, rojose yiriarãre, rojose ñnare yirũcũmi”, yigotimasinũju Enoc ñamasir'i, mũa rãcana Diore rãcubõomena ñna bajiro tire gotigũ. <sup>16</sup> “Quẽnabeaja”, yigõjarũgũama ñna. To yicõari, “Ñna ye sũorine rojose ñaja”, yĩnagõmacarũgũama. To bajiro yirã ñaboarine, ñna bojamasuse rĩne yirũgũama. Gajeyerema, “Rëtoro masirã ñaja yũ”, yirũgũama. To yicõari, ñna bojarore bajiro yirã gãjerãre quẽnaro gotisocarũgũama.

*Cristore masirãre gotiquẽnore queti*

<sup>17</sup> Y<sub>u</sub> mairã, Cristo ï gotiroticõas<sub>u</sub>oriarã ïna yigotimasiorere masiritibesa m<sub>u</sub>a. <sup>18</sup> Ado bajiro m<sub>u</sub>are gotimasioriarãma: “Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ro jediroto rïjoro Dios ocare ajatud'irã ñar<sub>u</sub>arãma. Gãjerãre t<sub>u</sub>oïamenane, rojose ïna yir<sub>u</sub>ase rïne yirüg<sub>u</sub>r<sub>u</sub>arãma”, m<sub>u</sub>are yigotimasioriarãma Cristo ï gotiroticõas<sub>u</sub>oriarã. <sup>19</sup> Socase gotimasiorimasaj<sub>u</sub>ama, ricati ïna gotijare, sïg<sub>u</sub>re bajiro t<sub>u</sub>oïamenaja m<sub>u</sub>a. ïna masu ïna bojase rïne yicõarãma ïna, Esp'iritu Santore c<sub>u</sub>omena ñari.

<sup>20</sup> Y<sub>u</sub> mairã, Cristo ï bajirocare s<sub>u</sub>orine quẽnaro Dios ï yire queti m<sub>u</sub>a ajis<sub>u</sub>ore, masa ïna masu t<sub>u</sub>oïacõari, ïna gotimasiore me ñañuja. Dios ye ñañuja. Quẽnarob<sub>u</sub>sa tire ajitirã<sub>u</sub>roti ñaja. To yicõari, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose s<sub>u</sub>orine Diore sãnirüg<sub>u</sub>roti ñaja. <sup>21</sup> Dios m<sub>u</sub>are b<sub>u</sub>to ï maisere masirãja m<sub>u</sub>a. To bajiri quẽnaro ï bojarore bajiro yirüg<sub>u</sub>ña, m<sub>u</sub>are ï mait<sub>u</sub>jabetirotire bajiro yirã. To bajiro m<sub>u</sub>a yiñarone, Jesucristo ï tudiejarirã<sub>u</sub>m<sub>u</sub> ti ejaro, m<sub>u</sub>are ïamaicõari, “Rojose maja” m<sub>u</sub>are ï yiotire t<sub>u</sub>oïa yuñarüg<sub>u</sub>ña. Tirãm<sub>u</sub>re, Dios, m<sub>u</sub>are ï gotiriarore bajirone ï t<sub>u</sub>jama quẽnaro ñacõa ñarüg<sub>u</sub>r<sub>u</sub>arãja.

<sup>22</sup> Sïg<sub>u</sub>ri m<sub>u</sub>a rãcana, “Cristo oca, ¿riojo gotiati?” yirãre ïamaicõari, quẽnaro ïnare gotimasioña, “ ‘Socase me ñaja’ yit<sub>u</sub>oïato” yirã. <sup>23</sup> Jeamej<sub>u</sub> vaboronare yirẽmoña, Jesucristo rãca quẽnaro t<sub>u</sub>oïacõari, ïna ñarotire yirã. Gãjerãre quẽne rojose yirüg<sub>u</sub>rãre ïamaiña. To bajiro yirã ñaboarine, m<sub>u</sub>a yirüg<sub>u</sub>sere quẽnaro t<sub>u</sub>oïarüg<sub>u</sub>roti ñaja, “Ïnare bajiro rojose yirobe” yirã.

*Judas Diore ï rãc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>ore queti*

<sup>24-25</sup> Tire t<sub>u</sub>oïacõari, ado bajiro sãniroti ñaja manire: “Dios m<sub>u</sub> sïg<sub>u</sub>ne ñaja masirẽtog<sub>u</sub>. Ñim<sub>u</sub> gãji m<sub>u</sub>re bajiro masig<sub>u</sub> mag<sub>u</sub>mi. Y<sub>u</sub>a <sub>u</sub>j<sub>u</sub> Jesucristo ï rijabosare s<sub>u</sub>orine y<sub>u</sub>are maiñuja m<sub>u</sub>. To yicõari, rojose y<sub>u</sub>a yibetiroti y<sub>u</sub>are ejarẽmoñuja m<sub>u</sub>. M<sub>u</sub> rotiñaroj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a ejaro, ‘Rojose m<sub>u</sub>a yire vaja maja’ y<sub>u</sub>are yïar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>. To bajiri, m<sub>u</sub> ñaroj<sub>u</sub> ejacõari, m<sub>u</sub> rãca quẽnaro variquẽnar<sub>u</sub>arãja mani. Quẽnarẽtog<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>. To yicõari, <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasug<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>. Ñie m<sub>u</sub> yimasibeti maja m<sub>u</sub>re. To bajicõari, disej<sub>u</sub>a m<sub>u</sub> rotimasibeti maja m<sub>u</sub>re. To bajiro bajiyuja m<sub>u</sub>, adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rore m<sub>u</sub> rujeoroto rïjoroj<sub>u</sub>ne. Adirãm<sub>u</sub>rire quẽne, to bajirone bajicõa ñaja m<sub>u</sub>. To bajiro rïne bajicõa ñarüg<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>”, yiroti ñaja manire, Diore rãc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>orã.

To cõro ñaja.

## APOCALIPSIS

### *Juan ĩ cãjiriaroju Jesucristo ĩ gotire queti*

<sup>1</sup> Adi papera, yoaro mene bajiro tire gotiaja. Dios, ti quetire, ĩ macu Jesucristore gotiyuju, ĩ yarã, ĩ bojasere yirã, ĩna masiro tire yigu. To bajiro ĩ yijare, “Yu bojasere yigure, Juanre, to bajiro bajiro tire ruyuaĩocõari, ‘Ado bajiro bajiaja mure yu ruyuaĩose’ ĩre yigotimasiorucuja mu” yigu, ángelre cõañumi Jesucristo. <sup>2</sup> Yu ñaja Juan, yure ángel ĩ ruyuaĩoro bajicati cõrone riojo ucagu.

<sup>3</sup> To bajiro bajiro ti cõñajare, ado bajiro yaja yu: Adi queti Dios ĩ cõarere ĩagotirona, to yicõari, tire cudirona quene, quenaro variquenarona ñarãma.

### *Cojomo cõro juã jẽnituario macariana Jesure ajitirũnrãre Juan ĩ ucare queti*

<sup>4-5</sup> To bajiri, Asia sitana, cojomo cõro juã jẽnituario macarianare, Jesure ajitirũnrãre muare ucaja yu, Juan vãme cutigu. Muare quenarotigu, Diore, ĩ macu Jesucristore, to yicõari, Esp'iritu Santore quene ado bajise muare sãnibosaja yu: “Quenaro mua rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña”, muare yisãnibosaja yu. Dios ñaami tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmurire quene ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũju ñagũ, ejarocu ñaami. Dios, rotigu ĩ rujiri cũmuro rĩjorojuã ñagũ ñaami Esp'iritu Santo. Sigũ ñaboarine, cojomo cõro juã jẽnituarirãcu ñarãre bajiro bajigu, jediro masigũ ñaami. To bajicõari, Jesucristo ñaami ĩ jacu yere riojo gotirũgũgũ. Rijacoaboarine quena tudicaticõari, rijarocu me ñasucami. To bajicõari, adi macarucuroana ujarã ñarã jediro uju ñaami. ĩ ñaami manire maigũ. Rojose mani yise vajare, ĩ rijacati rãca manire vaja yijeobosacacu ñaami. <sup>6</sup> To bajiro ĩ yicati sũorine paiare bajiro, ĩ jacu mani uju ĩ bojasere yirã ñaja mani quene. ĩ rijacati rãca manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, “ĩ ñaami ñajediro uju. Dise ĩ rotimasibeti ruyabetoja. To bajirone bajirũgũrucami”, ĩre yitũoĩa variquenato mani. To bajirone bajiato.

<sup>7</sup> Adire quene tũoĩaña mua: Buerigaseri vatoajuã vadirucumi Cristo. ĩ vadore ĩajedirũarãma masa, adi macarucuroana. ĩre sũarocarotiana jãnerabatia quene ĩre ĩarũarãma. ĩre ĩacõari, jediro otirũarãma. To bajirone bajiato.

<sup>8</sup> Ñajediro masijeogu, mani uju, Dios, ado bajiro gotiami: —Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojuã ñacaju yu. To bajicõari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro berojuã quene ñacõa ñarũgũrucuja” yigu yaja —yigotiami Dios.

ĩ ñaami tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmurire quene ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũju ñagũ, ejarocu ñaami.

### *Cristo, Juanre, ĩ ruyuaĩore queti*

<sup>9</sup> Yu Juan, Jesucristore ajitirũnũgũ ñari, mua yu ñaja yu. ĩre ajitirũnũgũ ñari, muare bajirone rojose tãmũoaja yu. Gãjerã rojose yure ĩna yiboajaquene, muare bajirone ĩre ajitirũnũcõa ñaja yu quene. Mani ujure cudirã jediro to bajiro rĩne bajirũgũroti ñaja. Tirũmũju Dios ocare yu gotimasiojare, “Rojose tãmũoato” yirã, Patmos vãme cutiyoaju yure cũcama ĩna. <sup>10</sup> Domingo ñarirũmũ, Esp'iritu Santo sũorine yu sũyarojuã ruyugoaro ocaruyusere ajicaju yu. Jutiria trompeta vãme cutiare jutibũsũoriaro cõro bũto ocaruyucaju ti. <sup>11</sup> Ado bajiro ocaruyucaju:

—Yucane mure yu ĩrotire paperatutiju ucarucuja mu. Ucacõari, Asia sitana, Cristore ajitirũnrãre cõarucuja. ĩna ñarãma cojomo cõro juã jẽnituarorãca macariana. Ado cõro ñarãma: Efesoana, Esmirnana, Pẽrgamoana, Tiatirana,

Sardisana, Filadelfiana, to yicōari, Laodiceana quēne ñarāma —yi ocaruyucajũ.

<sup>12</sup> Ocaruyusere ajicōari, “¿Ñimũ yũre ñagōati?” yigũ, jũdarũgũcajũ yũ, ñre ñarũ. Cojomo cōro jũa jēnituaro s̄ibusuojeoriajũri ñacajũ. Orono ñna quēnorijũri ñacajũ ti. <sup>13</sup> S̄ibusuojeoriajũri vatoajũ masũre bajigũ ñacami. Sudiro yoariase, ñ gũbojũ tũsariase s̄añacami. Ñ cotitērore cōmema, orone quēnorijũri jas̄acami. <sup>14</sup> Ñ rũjoa joa oveja joare bajiro bũto boticajũ. To bajicōari, buerigaserire bajiro boticajũ. Ñ cajearima, jea ñjũsere bajiro yaacajũ. <sup>15</sup> Ñ gũbori quēne, bũto yaacajũ. Bronce v̄ame c̄utise jeamejũ soecōari, ñna gosiosere bajiro yaacajũ ti. Ñ ñagōjama, oco menirore bajiro ocaruyucajũ. <sup>16</sup> Ñ ãmo riojojacatũare, cojomo cōro, jũa jēnituariĩcũ ñocoa c̄uocami. Ñ risejũ jariase, jũajacatũajũne bũjarij̄ai budicajũ. Ñ rioga, muiju quēnaro ñ asirore bajiro yaacajũ.

<sup>17</sup> Ñre ñaũcacōari, ñ r̄ĩjorojũna muqueacajũ yũ. Muqueagũne, bajirocar'ire bajiro v̄arebeticajũ yũ. To bajiro yũ bajiboajaquēne, ñ ãmo riojojacatũa yũre ñiajeocōari, ado bajiro yũre yicami:

—Gũibesa mũ. Ñajediro ti ruyuaroto r̄ĩjorojũ ñacajũ yũ. To bajicōari, ñajediro ti yayiro berojũ quēne ñacōa ñarũgũrũcũja, yũre yicami. <sup>18</sup> Yũma ñasũoadicacũjũne ñacōa ñarũgũaja. Rijacoaboarine, tudicaticōari, jũaji tudirijarocũ me ñaja yũ. Rijariar̄are quēne rotigũ ñaja yũ. Quēna ñna tudicatirotire yĩmasigũ ñaja yũ. To bajicōari, rijariar̄a jediro ñna ñarojũre yũ yar̄are ñnare juabumasiaja yũ. “Rojose t̄amũotũjabetiriarojũ vabeticōari, yũ ñarojũna quēnaro ñarũgũato” yigũ, ñnare juabumasiaja yũ —yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ.

<sup>19</sup> Quēna gajeye ado bajiro yũre yicami:

—Yũcũne mũre yũ ñorotire ucarũcũja mũ. Adirũmũriaye, bero bajirotiayere quēne ñarũcũja mũ. <sup>20</sup> Yũ ãmo riojojacatũa cojomo cōro jũa jēnituariĩcũ ñocoa mũ ñar̄are, “To bajiro yĩũaro yaja”, yimasibeaja mũ. Ado bajiro yigũ yĩbũ yũ, to bajiro yũ yĩojama: Ñna ñnaama cojomo cōro, jũa jēnituaro macariana yũre ajitirũnr̄are ũmato ñar̄a. Cojomo cōro jũa jēnituariĩcũ s̄ibusuojeore mũ ñasema, ado bajiro yire ũni ñaja: Cojomo cōro jũa jēnituaro macariana yũre ajitirũnr̄are gotiro yĩbũ —yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ.

## 2

### *Efeso macanare Juan ñ ucacōare queti*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ:

—Efeso v̄ame c̄uti macana yũre ajitirũnr̄are ũmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi mũare yũ ucase, ado bajiro bajigũ mũare ñ gotise ñaja: Ñ ãmo riojojacatũa cojomo cōro jũa jēnituariĩcũ ñocoa c̄uogũ, cojomo cōro jũa jēnituariĩcũ s̄ibusuoriabajari jeoriajũr̄ire ñatirũnr̄ũgũgũ ñaami. Yũre ruyuaĩocōari, yũre ñ goticatire ñre ucacōabosagũ yaja yũ”, yĩucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mũare goticami: <sup>2</sup> —Jediro mũa yisere masiaja yũ. “Mani mũjũre ajitirũnr̄ato ḡajer̄a” yir̄a, josari mũa moarũgũsere masiaja yũ. Ḡajer̄a rojose ñna yiboajaquēne, yũre mũa ajitirũnr̄a tũjabetire masiaja. Rojose yir̄are mũa ñavariquēnabetire quēne masiaja. “Cristo ocare riojo gotimasior̄a ñaja yũ” yir̄are ajicōĩacōari, “Socarimasa ñaja mũa” ñnare mũa yigoticatire quēne masiaja yũ. <sup>3</sup> Ḡajer̄a rojose mũare ñna yiboajaquēne, yũre ajitirũnr̄acōa ñaja mũa. Yũre ajitirũnr̄a mũa ñajare, rojose mũare yama. To bajiro ñna yiboajaquēne, yũre ajitirũnr̄a tũjabeaja mũa. <sup>4</sup> To bajiro mũa bajiboajaquēne, cojo v̄ame ado bajiro mũa bajisere ñavariquēnabeaja yũ: Yũre ajitirũnr̄asũor̄a, mũa maicato cōro yũre maibeaja mũa yuja. <sup>5</sup> Yũre mũa ajitirũnr̄asũocatire tũoĩacōari, quēna yũre mũa ajitirũnr̄asũocatore bajiro tudiajitirũnr̄a. To bajiro

mua bajijama, yu bojabetire yitajacōari, yu bojasejuaare yiruarāja mua quēna. To bajiro mua yibetijama, mua sīabusuoriabaja jeoriajūre ēmagū ejarucuja yu. <sup>6</sup> Yure mua maibetibūsasere ĩavariquēnabetiboarine, adi vāme mua yisere ĩavariquēnaja yu: Nicolás vāme cūtigūre ajisuyarā, rojose ĩna yisere ĩateaja mua. Yu quēne, tire ĩateaja. <sup>7</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēnose rāca ñamasusere muare yu gotirotire mua ajimasirūajama, quēnaro ajiya mua, gaje macariana yure ajitirūnarā jediro: Yure ajitirūnu tujabetirona, yucá caticōa ñarotiaye rica cūti ricare barona ñaruarāma. Dios ya vese quēnarivesejūre ñaja tiu —muare yigoticami yure ruyuañocacu.

*Esmirna vāme cūti macanare Juan ĩ ucacōare queti*

<sup>8</sup> Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuañocacu:

—Esmirna vāme cūti macana yure ajitirūnarāre ũmato ñagūre ado bajiro yure ucacōabosaya: Tire muare goticacu, ñajediro ti ruyuaroto rĭjoroju ñamasir'i, to bajicōari, ñajediro ti yayiro beroju quēne ñacōa ñarūgūrocū ñaami. Rijacoaboarine, tudicaticōari, rijarocū me ñaami. Ado bajiro muare goticami:

<sup>9</sup> —Gājerā rojose muare ĩna yijare, rojose mua tāmūosere masiaja yu. Ñie mana mua ñasere masiaja. To bajiro bajirā ñaboarine, Dios muare ĩ ũjore ñajare, gajeyeūni jairāre bajiro ĩ ye quēnamasuse jediro cūorā ñaja mua, ĩ macure mua ajitirūnu tujabetirotire yirā. “Jud'io masa ñari, Dios rā ñaja yua” yitūoĭaboarā, masa ĩna ĩaro rĭjoroju, “Rojose yima” socarāne muare ĩna yirosere ajiaja yu. To bajiro yirorā, Dios ĩ bojasere yirā me ñaama. Vātia ũju, Satanás ĩ bojasejuaare yirā ñaama. <sup>10</sup> Rojose muare ĩna yirotire tūoĭagūibesā. “Sīgūri, tubiberiavijū tubibe ecoato ĩna” yigū, muare yirucūmi Satanás. “Cristore ajitirūnu tujato” yigū, to bajiro muare yirucūmi. To ĩ yiroti ñajare, juaāmo cōro ñarirūmūri rojose tāmūoruarāja mua. Rojose tāmūoboarine, yure ajitirūnu tujabesa. Muare ĩna sĭaroti ti ñaboajaquēne, yure ajitirūnu tujabesa. To bajiro mua bajijama, “Rijacoaboarine, quēna tudicaticōari, rijarona me ñato” yigū, muare yirucuja yu. <sup>11</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēnose rāca ñamasusere muare yu gotirotire mua ajimasirūajama, quēnaro ajiya mua, gaje macariana yure ajitirūnarā jediro: Yure ajitirūncōa ñarūgūronama, rojose tāmūotujabetiriaroju yu rearona rāca vabetiruarāma —muare yigoticami, yure ruyuañocacu.

*Pérgamo vāme cūti macanare Juan ĩ ucacōare queti*

<sup>12</sup> Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuañocacu:

—Pérgamo vāme cūti macana yure ajitirūnarāre ũmato ñagūre ado bajiro yure ucacōabosaya: Jūajacatūajūne bĭjarijāi jariase cūocacu, ado bajiro muare goticami:

<sup>13</sup> —Ti macaju mua bajirūgūsere masiaja yu. Ti maca ñaja Satanás ĩ ñavariquēnari maca. Ti macana jediro, “Satanāre rūcūbūorā yaja” yimasibetiboarine, ĩre cūdirā vatoaju mua bajisere masiaja yu. Sīgū mua rāca ñaboacacu, Antipas vāme cūtigūre, ĩre ĩna sĭacatire masiaja yu. “Cristo ocajūare ajitirūnūroti ñaja” ĩ yitujabetijare, ĩre sĭacama. ĩre ĩna sĭaboajaquēne, yure ajitirūnu tujabeticaju mua. To bajiro mua bajicōa ñasere masiaja yu. <sup>14</sup> To bajiro muare quēnaro yiboarine, ado bajiro mua yisejuaare ĩavariquēnabeaja yu: Mua rācana sīgūri, Balaam vāme cūticacu, Balac vāme cūticacure ĩ gotimasiocatire ajisuyacanare bajiro yama ĩna. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac vāme cūtigūre gotigū: “Israelita masare rojose mu yiroūajama, ũmuare ado bajise rojose yi ocasāña: ‘Yua quēnor'ire rūcūbūorā vaibūcure sĭacōari, ĩ tujū yua cūruare riire mua bajaquēne, quēnarūaroja. To yicōari, yua yarā rōmia rāca mua ajeriarā cūtijaquēne, quēnarūaroja ti' ĩnare yi ocasāña”, yigotimasiocami Balaam. <sup>15</sup> Gājerā rojose yirā quēne, Nicolás vāme cūtigūre

ajisuyarã ñaama sīgūri ñna rācana. <sup>16</sup> To bajiri, Nicoláre ajisuyarãre, to yicōari, Balaam ñ gotimasioctaire ajisuyacanare bajiro yirãre ajibeticōaña. Ñnare mña ajitirūncōa ñajama, mña tujū ejacōari, rojose mña yise vaja, jariase yū risejū budirijāi, juajacatuajūne bujarijāi rāca mñare rojose yirūcūja yū. <sup>17</sup> Esp'iritu Santo ñ ejarēmose rāca ñamasusere mñare yū gotirotire mña ajimasirūajama, quēnaro ajiya mña, gaje macariana yūre ajitirūnrã jediro: Yūre ajitirūnū tujabetironare maná vāme cūtise yayiorojū ñare bare ñnare ecarūcūja yū. To yicōari, tocārācūrene gūtari botiricari ñnare ñsirūcūja, mame vāme ucaturiarire. Ñimūjūane tiarijūre ucaturere ñamasibetirūcūmi. Tiarire boca juarã rīne masirūarāma —mñare yigoticami yūre ruyuañocacū.

### *Tiatira macanare Juan ñ ucacōare queti*

<sup>18</sup> Gajeye ado bajiro yūre yicami yūre ruyuañocacū:

—Tiatira vāme cūti macana, yūre ajitirūnrãre ũmato ñagūre ado bajiro yūre ucacōabosaya: Adī mñare yū ucase, ado bajiro bajicacū mñare ñ goticati ñaja: Dios macū, ñ cajeari jea ũjūse bajiro yaacacū ñacami. To bajicōari, cōme, bronze vāme cūtise jeamejū soecōari, ñna gosiose buto yaasere bajiro gūbori cūticacū ñacami. To bajigū ñagū, ado bajiro mñare goticami:

<sup>19</sup> —Jediro ñna yisere masiaja yū. Mña gāmerã maisere masiaja yū. Yūre mña ajitirūnūse quēne masiaja. “Quēnabusaro ñre ajitirūnūto mani” yirã, mña gāmerã ejarēmose quēne masiaja. Gājerã rojose mñare ñna yiboajaquēne, yūre mña ajitirūncōa ñasere quēne masiaja. Tirūmūjū yūre ajitirūnūsuorājū quēnaro mña yicati rētoro quēnaro yirūgūaja mña, adirūmūrirema. Ti jedirorene masiaja yū. <sup>20</sup> To bajiro quēnaro mña yise ti ñaboajaquēne, ado bajise mña yisejūare ñavariquēnabeaja yū: Mña tuago Jezabel vāme cūtigo socase so gotimasiosere ajicōari, “Soco yaja mñ. Gotimasiocticōaña mñ”, sore yibeaja mña. “Cristo oca riojo gotimasioģō ñaja yū” yitocōari, so gotimasiose suorine yū bojase yirã ñaboarã, ado bajiro rojose yama: Ajeriarã cūtirã ñaama. To bajicōari, gājerã ñna quēnor'ire rūcūbūorã vaibūcūre sīacōari, ñ tujū ñna cūrūare riire barã ñaama. <sup>21</sup> To bajiro rojose so yisere yitūjacōari, yū bojasejūare so yiroctire yoaro yubūsacōaboaja yū. Ajeriarã cūti tujarūabeamo so. <sup>22</sup> To bajiro so bajicōa ñajare, “Cānijesariaro joejū so ajeriarã cūtirã rāca, so cānirūgūriajū joene buto rojose tāmūoato” yigū, yirūcūja yū. So rāca ajeriarã cūtirãre quēne to bajirone yirūcūja yū. Yūcūne rojose ñna yisere yitūjacōari, yū bojasejūare ñna yibetijama, to bajirone ñnare yirūcūja yū. <sup>23</sup> To yicōari, so rīare sīajeocōarūcūja yū. Tire ajicōari, “Masa ñajediro mani tuoñasere masijeogū ñaami”, yūre yirūarāma adī macarūcūroana ñajediro yūre ajitirūnrã. Tocārācūne ñna yicatire quēnaro ñacōari, “To bajiro yicana ñari, quēnase bujarã, rojose tāmūorã, bajirūarāja”, ñnare yiroctirūcūja yū. <sup>24-25</sup> Yūre ajitirūnrã, socase so gotimasiosere ajitirūnūmenajūare mñare gotigū yaja: “Adī ñaja Satanás oca ñamasuse, gājerã ñna masibeti” sore ajisuyarã ñna yiboajaquēne, tire ajirūabeaja mña. To bajiri, adī rīne mñare rotigū yaja: Adī macarūcūroajū yū tudiejaroto rījoro, yūre ajitirūnū tujabetirocti ñaja. Gaje vāme mñare rotibeaja. <sup>26-28</sup> Yūre ajitirūncōa ñaronare, to yicōari, yū bojasere yitūjabetironare mña rijato berojū, mña catiroctire yigū, Dios ñ catisere mñare ñsirūcūja yū. To yicōari, “Gājerãre yūre rotibosato” yigū, yū masisere mñare ũjorūcūja yū. Ñ masisere yū jacū yūre ñ ũjocāctire bajirone mñare ũjorūcūja yū, “Mñare terã quēne mñare cūdiato” yigū. To bajiri, buto rotirūarāja mña. Gājerã mñare ñna cūdibetijama, josari mene ñnare sīarearūarāja. <sup>29</sup> Gaje macariana yūre ajitirūnrã jediro, Esp'iritu Santo ñ ejarēmose rāca mñare yū gotisere mña ajimasirūajama, quēnaro tuoñato ñna —yigoticami yūre ruyuañocacū.



## 3

*Sardis vāme cūti macanare Juan ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacū:

—Sardis vāme cūti macana yure ajitirūnūrāre ūmato ñagūre ado bajiro yure ucaya: “Adi mūare yu ucase, ado bajiro bajicacū mūare ī goticati ñaja: Sīgū ñaboarine, cojomo cōro jua jēnituariarācū ñarāre bajiro bajigure, Dios ī cōagū Esp'iritu Santore cūogū ñacami. To bajicōari, cojomo cōro jua jēnituariarācū ñocōa cūocami. To bajiro yure ruyuaīocacū ī goticatire ĩre ucacōabosagū yaja yu”, yucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mūare goticami:

—Masa ĩna ĩajama, “Cristore ajitirūnūrā ñari, ĩna rijato berojū ĩna catirotire yigū, Dios ī catisere ĩsiriārā ñaama”, mūare yirāma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, “Yure ajimenare bajiro mūa rijato berojū rojose tāmūotūjabetiriaroju varona ñaama”, mūare yaja yuma. <sup>2</sup> Yu ĩajama, Dios ī bojarore bajiro quēnaro yure ajitirūnūrā me ñaja mūa. To bajiri, quēnaro tūoīacōari, bātobusa yure ajitirūnūña, “Yure ajiterā masu ñarobe” yirā. <sup>3</sup> Tirūmūju yu ocare mūare ĩna gotimasioatire ajicajū mūa. Tire tuditūoīacōari, ajitirūnūña quēna. To bajiro mūa yibetijama, juarudirimasare bajiro mūa masibetone rojose mūare yigū ejarūcūja yu. <sup>4</sup> To bajiro yirocū yu ñaboajaquēne, mūa rācana sīgūri, Dios ī ĩajama, rojose mana ñaja mūa. To bajiri, sudi botise sāñacōari, yu rāca quēnaro ĩna ñarūgūrārāja.<sup>a</sup> <sup>5</sup> Yure ajitirūnū tūjabetirona, to bajirone bajirūarāma ĩna. “Ado cōro ñaama yu tū ñarūgūrōna” Dios ī yucamasicatitutire ĩna vāmere coebetirūcūja yu. To yicōari, ō vecajū yu jacūre, ángel mesare quēne, ĩna ĩaro rījorojua, “Ānoa ñaama yu yarā”, ĩnare yīōrūcūja yu. <sup>6</sup> Gaje macariana yure ajitirūnūrā jediro, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca mūare yu gotisere mūa ajimasirūajama, quēnaro tūoīato ĩna —yicami yure ruyuaīocacū.

*Filadelfia vāme cūti macanare Juan ī ucacōare queti*

<sup>7</sup> Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacū:

—Filadelfia vāme cūti macana yure ajitirūnūrāre ūmato ñagūre ado bajiro ucaya: Adi mūare yu ucase, ado bajiro bajicacū mūare ī goticati ñaja: Dios ī bojase rīne yigū, riojo gotigū ñacami. ĩne ñacami Ūju David ñamasir'i jānami, ĩre bajiro Dios yarāre rotigū. To bajiboarine, Dios tūjarema soje jānariaro cūogū ñacami ĩna. Masare ĩacōari, “Ānoa, yu tūju ñarūgūrārāma” ī yirotijama, to bajirone bajirūarāma. To bajiro ī yirotijama, ñimūja ĩnare matarocū manirūcūmi. To bajiro ĩnare yirotirocū ñacami. To bajicōari, gājerājūare, “Ānoama, yu tū me ñarūarāma”, yirotirocū ñacami. To bajiro ī yijaquēne, ñimūja, ĩ tūju ĩnare ñarotirocū manirūcūmi.

To bajiro yirocū ñacami ado bajise mūare goticacū:

<sup>8</sup> —Jediro mūa yisere masiaja yu. Gājerā mūare ĩna ĩajama, “Ñamasurā ñaama”, mūare yibeama. To bajiro ĩna yibetiboajaquēne, yu sūorine gājerā ĩna gotimasioatire bajiro quēnaro yirūgūaja mūa. Yure ajitirūnū tūjabeaja. To bajiri, yu ocare gājerāre quēnaro mūa gotimasiorotire yigū, yibū yu. Gājerā mūare ĩna gotimasio rotibetiboajaquēne, yu sūorine gotimasiocōa ñarūarāja. <sup>9</sup> To bajiro mūare yiboarine, gājerājūarema, vātia ūju, Satanás ī bojasere yirā ñaboarine, socarāne, “Dios rīa ñaja yua” yirāre, ado bajiro ĩnare yirūcūja yu: Gotimasiorā rījorojua gūsomuniarī tuetucōari, “Mūajua ñaja Dios ī mairā” mūare ĩna yirotire yirūcūja yu. <sup>10</sup> “Gājerā rojose mūare ĩna yiboajaquēne, yure ajitirūnūcōa ñaroti ñaja” mūare yu yiroticatire bajiro cūdirūgūaja mūa, yu

<sup>a</sup> 3:4 Sudi botise sānarāre ti gotijama, rojose mana, ĩre ajitirūnū tūjabetiriarā ñari, ĩ rāca ñarāre gotiaja.

oca gotimasiorimasa. Adi macarucuro tusarirumure gajerã, masa jedirore rojose yiruarãma, “Diore ajitirunabeticõato” yirã. “Tire yiroma” yigu, mware ejarẽmocõa ñarucija yu. <sup>11</sup> Yoaro mene adi macarucuroju vadirucija yu. To bajiri, yure mwa ajitirunore bajiro ajitirun tujabeticõaña. To bajiro mwa bajicõa ñajama, quẽnaro Dios mware i yirore matarocu magumi. <sup>12</sup> Yure ajitirun tujabetironare, yu jacy tujã ña ñarũgũrotire yirucija yu. I ya vi botari boabeti, ti ñarũgũrore bajiro ñarũgũruarãma ña. Ñare bubetirucija yu. Idia vãme ñare vãme uaturucija yu. Ado bajirivãmeri yirucija yu: Yu jacy Dios vãme, i ya maca vãme, to yicõari, yu vãme mame ñarotire uaturucija. Yu jacy ya maca, mame quẽnorã maca Jerusalén vãme cuti maca ñaruroja. Ti maca õ vecaju rujiadicõari, ejaruroja. <sup>13</sup> Yure ajitirunã jediro, Esp'iritu Santo sũorine mware yu gotisere mwa ajimasirũajama, quẽnaro tũõiato —yigoticami yure ruyuaĩocacu.

### *Laodicea vãme cuti macanare Juan i ucacõare queti*

<sup>14</sup> Quẽna ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocacu:

—Laodicea vãme cuti macana yure ajitirunãre ãmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi mware yu ucase, ado bajiro bajicacu mware i goticati ñaja: I sũorine jediro quẽnase Dios i gotimasiriarore bajirone yirũgũami Dios. I ñacami i jacy yere riojo gotirũgũgũ. I sũorine adi macarucuroaye jedirore rujeomasĩnumi Dios”, yucaya —yicami.

To yicõari, ado bajiro mware goticami:

<sup>15</sup> —Jediro mwa yisere masiaja yu. Yure tebetiboarine, quẽnaro yure ajitirunabeaja mwa. To bajiro mwa bajise, rojose masu ñaja. Ti ãnre bojabeaja yu. <sup>16</sup> To bajiro bajirã mwa ñajare, yu yarã mwa ñasere bojabeticõari, mware reagugũ yaja yu. <sup>17</sup> Ado bajiro tũõĩaboaja mwa: “Gajeyẽni jairã ñaja mani. Mani bojase ñajediro, dise ruyabeto cõoaja mani. To bajicõari, Dios ye quẽnamasuse i ñjose jediro cõorã ñaja mani”, yitũõĩaboaja mwa. Yu ñajama, ado bajiro bajirãjma ñaja mwa: Rojose yirã ñari, sudi manare bajiro bajiaja. Yu bojarore bajiro yirã me ñari, ñie cõobetimasucõarãre bajiro bajiaja. To bajicõari, yure masimena ñari, ñamenare bajiro bajiaja mwa, yu ñajama. <sup>18</sup> To bajiro bajirã mwa ñajare, ado bajiro mwa yirore mware gotimasioyũ yaja yu: Quẽnamasuse ñajediro cõorã mwa ñarũajama, rojose mwa yisere yitũjaccõari, yure sẽnĩña. To bajiro mwa yijama, “Quẽnase sudi sãñarãre bajiro bajirã ñato” yigu, rojose mwa yisere Dios i masirojeorotire yigu, yirucija. To yicõari, “Quẽnamasuse ñajediro cõorã ñato” yigu, yu bojarore bajiro yirã mwa ñarotire yigu, yirucija. To yicõari, “Iarãre bajiro ñato” yigu, yure quẽnaro mwa masirore yigu, yirucija. <sup>19</sup> Yu mairã jedirore, “Rojose yaja mwa; tire yitũjaccõari, ado bajirojma mwa yijama, quẽnaruroja”, ñare yigotimasiorũgũaja yu. Riojo ñamasusere ñare gotimasiorũgũaja yu. To bajiri, “Rojose yitũjaja yu”, yisocabeticõaña mwa. <sup>20</sup> Riojo ñamasusere mware gotiaja yu: Yu sũorine ado bajiro tũõĩaama masa: “Cristore ajitirunacõari, ñre baba cutiroti ñaja”, yitũõĩaama. Yure ajitirunacõari, yure ña baba cuti variquẽnarotire bojagũ ñari, ña cãdisere yurũgũaja yu. “Ñre baba cutirũaja” ña masune ña yicãdijama, ña rãca quẽnaro baba cutirucija yu. <sup>21</sup> Yure ajitirunacõa ñaronare, õ vecaju yu tujã yure ña rotibosarotire yirucija yu. Yu jacy quẽnaro ajitirun tujabeticõari, i tujã ñre yu rotibosarũgũrore bajiro yure rotibosarũgũruarãma ña quẽne. <sup>22</sup> Yure ajitirunã jediro, Esp'iritu Santo i ejarẽmose rãca mware yu gotisere mwa ajimasirũajama, quẽnaro tũõiato —yigoticami yure ruyuaĩocacu.

## 4

*Õ vecajũ Diore r̃ucũboroti queti*

<sup>1</sup> To ï yiro bero, gajeye ado bajise yũre bajĩõocajũ: Õ vecajũ, Dios ï ñaroju, jãnariosojere ñacajũ yũ. To yũ ñamũorone, jutiria trompeta vãme cutiare jutibũsũoriaro cõro bũto, ado bajiro ocaruyucajũ ti:

—Mũjaaya. Bero bajiroti quetire mũre ñorũcũja yũ —yũre yi ocaruyucajũ.

<sup>2</sup> To bajiro ti yirone, Esp'iritu Santo sũorine õ vecajũ ejagũre bajiro ñacajũ yũ. Toju sĩgũ, rotigũ ï rujiri cũmurore rujicami. <sup>3</sup> Ñ rioga, bũto yaacajũ. Gũta quẽnase, jaspe vãme cutise, to yicõari, gaje gũta, cornalina vãme cutise ti yaarore bajiro yaacajũ. Ñ rujiro tũju buerimamũre bajiriberua ñacajũ. Gajea gũta, esmeralda vãme cutise ti yaarore bajiro yaacajũ tiberua. <sup>4</sup> Ñ rujiro tũju veinticuatro cũmurori, ñjarã ya cũmurori ñagãnibiacajũ. Ti cũmurorijũre bũcũrã rujicama. Botise sudi sãñarã ñacama ñna. To bajicõari, oro bedori jeocama.<sup>b</sup>

<sup>5</sup> Ñna vatoagũ ñju ñamasugũ ï rujiri cũmurojuane bũjo ï yabese budicajũ. To bajicõari, bũjo ï jaro, ti bũsũrore bajiro bũsũcajũ. Ñ rujiri cũmuro rĩjorojuane cojomo cõro juã jẽnituarirãcũ jea ñjũricũri rũgõcãju. Ado bajiro yigotiro bajicajũ: Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro juã jẽnituarirãcũ ñarãre bajiro bajigũ, jediro masigũ ï ñasere gotiro bajicajũ.<sup>c</sup> <sup>6</sup> Ñju ñamasugũ ï rujiri cũmuro rĩjorojuane utabũcũrãre bajirita ñacajũ. Oco botirita ñacõari, quẽnaro ruyurita ñacajũ.

To bajicõari, ï rujiri cũmuro rĩjorojuã, ti cũmuro sũyarojuã quẽne, riojojacatũã, gãcojacatũã quẽne, ñaĩañamana babaricãrãcũ ñacama. Ñna rujari jediro cajeari cuticama. Ñna riogari ñarijacatũã quẽne ñna sũyarojuari quẽne cajeari cutirã ñacama. <sup>7</sup> Ñasũogũ, yai, leõn vãme cutigũre bajigũ ñacami. Ñ beroagũ, ta vecũre bajigũ ñacami. Ñna beroagũ, masũ riogare bajiro rioga cuticami. Tũsagũ, ga jaigũ, vugũre bajiro bajigũ ñacami. <sup>8</sup> Tocãrãcũ, cojomo cõro, coja jẽnituarorãca querũjari cuticama. Ñna rũjarijuã quẽne cajeari cuticama. Ti joejuã, ñẽnerocajũã quẽne cajeari cutirã ñacama. Ñmũari, ñamiri quẽne Diore r̃ucũborã, ado bajiro basarũgũcama ñna:

—Mani ñju, quẽnase rĩne yigũ ñnaami. Quẽnase rĩne yigũ ñnaami. Quẽnase rĩne yigũ ñnaami. Jediro masigũ ñnaami. Tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmũrire quẽne ñacõã ñarũgũgũ ñnaami. Bero, masa tũju ñagũ, varocũ ñnaami —yibasarũgũcama ñna.

<sup>9</sup> Ñju ya cũmuro rujigũre, ñmũari catimũorũgõrocũre ñna r̃ucũbojama, ado bajiro yirũgũcama:

—Mũ ñaja rẽtoro quẽnagũ. To bajicõari, rẽtoro ñamasugũ ñaja mũ. Quẽnaro yaja mũ —ñre yirũgũcama ñna.

<sup>10</sup> Tocãrãcãjine to bajiro ñna yirone, bũcũrã, veinticuatro ñarã, ï tũju muquearũgũcama ñna, ñre r̃ucũborã. Muqueacõari, ñna jeoribedorire, “Rotirimasũ ñaja yũ” yimasoriabedorire juacõari, ï rujiro rĩjorojuã cũrũgũcama, “Quẽnaro mũ yise sũorine mũre rotibosamasiaja yũã” yirã. To yicõari, ñre r̃ucũborã, ado bajiro yicama:

<sup>11</sup> —Yũã ñju, mũ sĩgũne ñaja mũ, yũã r̃ucũboogũ. Ñjediro rujeomasir'i ñaja mũ. Ti ñarotire mũ bojatũõĩamasire sũorine ruyucõari, ñacõã ñaja jediro. To bajiro yimasir'i mũ ñajare, ado bajiro quẽnaro mũre yirũcũboroti ñaja: “Mũ ñaja rẽtoro quẽnagũ. To bajicõari, rẽtoro ñamasugũ, ñjediro masigũ ñaja mũ. Mũ rotijama, mũre cũdirũarãma ñjediro” mũre yirũcũboroti ñaja —ñre yicama ñna.

b 4:4 Bũcũrãre ti gotijama, Jesũre ajitirũnũrãre ñmato ñarãre gotiaja. c 4:5 Ap 1.4, 3.1.

## 5

*Paperajotire sñoñiarere jānerocure, quēnase rīne yigure, ĩna bñjare queti*

<sup>1</sup> To bajiro ĩna yicatire yu ajiro bero, uju ya cūmuroju rujigu ĩ āmo riojojacatu papera tūnariajoti ĩ caosere ĩacaju yu. Tijoti totiju, joeju quēne ucare ñacaju. To bajicōari, cojomo cōro juā jēnituaro sñoñiare ñacaju, tijotijure. <sup>2</sup> To ĩ bajirone, sīgū ángel, gājerā ángel mesa rētoro tutuagu, ado bajise ruyugoaro sēniñacami:

—¿Nijua ñarolari, tijotire sñoñiarere jānecōari, ti ucare manire ĩagotirocu, Dios ĩ ĩavariquēnarocu? —yisēniñaboacami.

<sup>3-4</sup> To bajiro ĩ yisēniñaboajaquēne, ō vecana, adi macarucuroana, adi sita ēñerocana quēne, sīgūjuama tijotire sñoñiarere jānerocu Dios ĩ ĩavariquēnagū manicami. ĩmanijare, buto oticaju yu. <sup>5</sup> Yu otisere ĩacōari, sīgū bucū, ado bajiro yure goticami:

—To cōrone otiya. Adojuā ĩaña. Adone ñaami sīgū, vātia uju ĩ rotimasibecu. Vātia uju ĩ bojabeti ti ñaboajaquēne, masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagu, rijabosayumi. To bajicōari, rijacoaboarine, tudicatiyumi. Uju ñamasugū, Judá ya jūnagu ñaami. Uju David ñamasir'i jānami ñaami. Tijoti cojomo cōro juā jēnituorācaji sñoñiarere jānecōari, manire ĩ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquēnarocu ñaami —yure yicami.

<sup>6</sup> To ĩ yirone, bucūrā vatoaju, to yicōari, ĩañañamana vatoaju, uju ya cūmuro gudarecoju ñacami oveja macure bajiro rijabosacacu. Cojomo cōro, juā jēnituorāca jotari cuticami. ĩcajeari quēne, to cōrone ñacaju. Tire ĩacōari, “Sīgū ñaboarine, cojomo cōro juā jēnituorācu ñarāre bajiro bajigure, adi macarucuro jediroju Dios ĩ cōagū, Esp'iritu Santore cuogu ñaami”, ĩre yīamasicaju. <sup>7</sup> Uju ya cūmuro rujigu riojojacatu ĩ cuorijotire āmicami. <sup>8</sup> To ĩ yirone, babaricārācu ĩañañamana, to yicōari, veinticuatro ñarā bucūrā quēne, oveja macure bajiro rijabosacacu rījorojuā muqueacama, ĩre rucuborā. ĩna jediro jabasariarore arpa vāme cutiriaserire cuocama. Orone quēnoribajarire quēne cuocama. Tibajariju sutiquēnase soemurōti jūmucōacaju. Sutiquēnase ti buemaja vase, masa, Dios yarā ĩre ĩna sēnisere bajiro bajise ñacaju. <sup>9-10</sup> ĩ rījorojuā muquearāne, ado bajiro basacama ĩna, basañamanire:

—Mure sñañuma masa. To ĩna yirone, tocārāca macanare, cojo masa jūna ruyabeto, cojo oca ruyabeto ñagōrāre, to yicōari, cojo sita ruyabetoanare Satanás yarā ñaboarāre rijabosacōari, mū rī'i sñori yure vaja yibosayuja mū, “Dios yarājua ñato” yigu. To bajiro mū yire sñorine paiare bajiro mū jacū, mani uju ĩ bojasere yirā ñaja yua quēne. To bajicōari, adi macarucuroanare rotiruarāja yua. Mū yire sñorine to bajiro yua bajiroti ñajare, mune ñaja, tijoti sñoñiare jānecōari, ti ucare yure mū ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquēnagūma —yibasacama, ĩ rījorojuā muqueacana.

<sup>11</sup> To ĩna yiro bero, uju ya cūmuro taju, babaricārācu ĩañañamana, to yicōari, veinticuatro ñarā bucūrā ĩna ñaro sñyarojuajure ñacōari, basacama ángel mesa. Jājarā masu ĩna ñajare, ĩnare cōñajeobeticaju yu. <sup>12</sup> Ado bajise ruyugoaro basacama:

—Oveja macure bajiro rijabosacacu, ado bajiro bajigu mū ñajare, quēnaro mure yirucubuo variquēnaroti ñaja: Mū rotijama, mure cudiruarāma ñajediro. Ñajediro cuogu ñaja mū. Quēnaro tñōīagū ñaja mū. Rētoro masigū ñaja mū. Rētoro ñamasugū, rētoro quēnagū ñaja mū. Quēnaro mure yirucubuo variquēnaroti ñaja —yibasacama ángel mesa.

<sup>13</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ō vecana, adi macarucuroana quēne, adi sita ēñerocana quēne, moa riagariana quēne, ñajedirone, uju ya cūmuro rujigure,

to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacure quēne quēnaro ĩna yirūcubuo basacatire ajicaju yu. Ado bajiro ĩnare yibasacama:

—Ado bajiro bajirā mua ñajare, quēnaro muare yirūcubuo variquēnarūgūroti ñaja: Rētoro ñamasurā, rētoro quēnarā ñaja mua. To bajicōari, rētoro masirā ñaja mua. To bajirā mua ñajare, muare quēnaro yirūcubuo variquēnacōa ñaroti ñaja —yibasacama.

<sup>14</sup> To bajiro yigajanorāne,

—To bajirone yirūgūroti ñaja —yicama babaricārācu ĩaĩañamana.

To ĩna yirone, uju ya cūmuro rujigure, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacure, ĩnare rūcubuoorā, muqueacama ĩna, veinticuatro ñarirācu ñarā, bucūrā.

## 6

### *Cojomo cōro, jua jēnituaro ñase sñoñiare queti*

<sup>1</sup> To ĩna yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacu, papera tūnariajotire sñoñiasuoriajare ĩ jānesere ĩacaju yu. To ĩ yirone, babaricārācu ĩaĩañamana rācagu sīgū, bujo ĩ jaro ti bususe cōro buto ruyugoaro ĩ ñagōsere ajicaju:

—Adojua vayá —yicami, gājire jigū. <sup>2</sup> To ĩ yirone, caballo botigu joe jesagure ĩacaju. ĩ joe jesagu, tēmubedo cuocami. Rujoa jeoriabedo jeococami. Ti bedore jeococōari, adi macarucuroanare, ĩre ĩaterāre quēne ĩ rotijama, ĩna cūdirotire yigū, vacami.

<sup>3</sup> ĩ vato bero, papera tūnariajotire sñoñiariajare gajejare jānecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, quēna gāji ĩaĩañamagū ado bajise yicami:

—Adojua vayá —yicami ĩ quēne, gājire jigū.

<sup>4</sup> To ĩ yirone, caballo sūagūre ĩacaju yu. ĩ joe jesagu jariase jairijāi ĩsiecocami. To yicōari, “Ado bajiro yirucuja mu”, yiecocami: Masa quēnaro ĩna ñabetirotire yigū, to yicōari, ĩna gāmerā sīarotire yigū, cūecocami.

<sup>5</sup> ĩ vato bero, gajeju sñoñiariajare jānecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, ado bajiro yicami quēna gāji ĩaĩañamagū:

—Adojua vayá —yicami ĩ quēne, gājire jigū.

To ĩ yirone, caballo ñigūre ĩacaju yu. ĩ joe jesagu, rūcūoñiario cuocami. <sup>6</sup> To ĩ bajirone, ĩaĩañamana vatoaju ado bajiro ocaruyucaju ti, caballo joe jesagure ĩre gotiro:

—“Trigo vāme cutise, to yicōari, cebada vāme cutise mojoroaca bujato” yigū, tire yirojorucuja mu. To bajiro mu yijare, trigo vāme cutise bare, cojorūmu moare vaja, cojo kilo cōro bujare ñarūaroja. To yicōari, cebada vāme cutise bare, cojorūmu moare vaja, idia kilo cōro bujare ñarūaroja. “To bajirone bajiato” yigū, yirucuja mu. To bajiro yiboarine, olivo vāme cuti yucārire, to yicōari, uyemarire quēne yirojobetirucuja mu. “Uye roabare, uye oco quēne, jairo vaja cutibeticōato” yigū, yirucuja mu —yi ocaruyucaju, caballo joe jesagure gotiro.

<sup>7</sup> ĩ vato bero, gajeju sñoñiariajare jānecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, quēna gāji tusagu, ĩaĩañamagū, ado bajiro yicami:

—Adojua vayá —yicami ĩ quēne, gājire jigū.

<sup>8</sup> To ĩ yirone, caballo sūriribogu ñagūre ĩacaju yu. ĩ joe jesagu, Rijare Rotigu vāme cuticami. ĩ sūyaroju gāji vadicami, Rijariarā ĩna Ñaro vāme cutigu. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare roti ocaruyucami Dios:

—Adi macarucuroana masa ĩna gāmerā sīarotire, ĩna ñiorijarotire, rijaye rāca ĩna bajirearotire, to yicōari, vaibucūrā no yiyamana ĩnare ĩna sīarotire

yirã, yiruarãja mua —ĩnare yiroticami. To yicõari, —Masa jediro babaricãrãcatubuari batecõari, cojotubuanare mu sãajeocõajama, quẽnaruroja —ĩnare yiroti ocaruyucami Dios.

<sup>9</sup> ĩna vato bero, gajeju suoñiariajũre jãnecami oveja macũre bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, Diore rucubũorã ĩna soemũoriaju eñerocaju gãjerã ĩna sãiararãre ĩacaju yũ. Dios oca quẽnaro ĩna gotimasiojare, to yicõari, “Jesũre ajitirũnũaja yũ” ĩna yitũjabetijare, ĩnare sãaũuma. <sup>10</sup> Ado bajise ruyugoaro goticama:

—Jediro masigã ñaja mu. Quẽnase rĩne yigu, riojo gotigu ñaja mu. Yũare sãacana rojose ĩna yicatire ĩacõari, “Rojose tãmuotũjabetiruarãja” ĩnare mu yiroti, ¿no cõro yoaro ruyati? —yicama ĩna.

<sup>11</sup> To ĩna yirone, botise sudi yoese ĩnare ĩsicami Dios. To yicõari,

—Tũoĩarejaibesa. Quẽnaca yucõa ñaña maji. Gãjerã ñaruarãma, muare bajiro yũ macũ ĩ bojasere yirã ñari, sãacorona. ĩnare ĩna sãajeoro berone, ĩna sãase vaja rojose tãmuotũjabetiriarioju ĩnare rearucũja —yicami Dios.

<sup>12</sup> To ĩ yiro bero, quẽna gajeju suoñiariajũre jãnecami oveja macũre bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, sita bũto ti sabesere ĩacaju yũ. To bajicõari, muiju ãmũagu busu tũjacami. To bajiri, noju bususe manicaju. To bajicõari, ñamiagu muiju, ri'ire bajiro bũto sũacami. <sup>13</sup> Nõcoa quẽne, sita tũcurojuare vẽjacoacama ĩna. Higuera vãme cãtiũ ti rica burirodo rĩjoro, ti rica busere mino vẽasure vẽjacatore bajiro vẽjacama ĩna. <sup>14</sup> To bajicõari, ãmũagasero yayicoacaju. Paperajoti tũnariarore bajiro bajiyayicoacaju. Jediro gãtaũrire, yucãyoarire quẽne yivãreocõari, gajeroju tire cõacami Dios. <sup>15</sup> To bajiro bajijare, gãta gojeriju, gãtayucũri vatoaju rudisãjacoacama masa. Ujarã, rotirimasa, ñamasurã, ñamasumena quẽne, gãjerãre moabosarã, gãjerãre moabosamena quẽne, rudisãjacoacama. Gãjoa jairã, ñie mana quẽne, masa jediro rudisãjacoacama. <sup>16-17</sup> To bajiro rudicõari, gãtayucũrire, gãtari jacasere quẽne, ado bajiro yicama ĩna:

—Uju ya cũmuroju rujigu, Dios yũare ĩ ĩabetirotire yiro, yũare tãjoyayioya. “Oveja macũre bajiro rijabosacacu quẽne, yũare ĩacõari, rojose yũ yise vaja rojose yũare yibeticõato ĩ” yiro, yũare tãjoyayioya —yicama ĩna, gãtayucũrire. —Rojose yũ yisere ĩacõari, “To bajiro yirã ñari, rojose tãmuotũjabetiruarãja” yũare Dios, ĩ macũ ĩna yirotirirũmũ mojoroaca ti ruyajare, to bajiro yaja yũ. To bajiro ĩna yijama, “Rojose tãmũobetiucũja yũma” ĩnare yicũdimasirocũ magãmi. To bajiro ti bajijare, yũare tãjoyayioya —yicama ĩna, gãtayucũrire, gãtari jacasere quẽne.

## 7

### *Īyarãre Dios ĩ ĩatirũnũroti queti*

<sup>1</sup> To ĩna yiro bero, ángel mesa babarirãcũ ĩacaju yũ. Judoaga sojeju ñacami sĩgũ. Jũnaga sojeju ñacami gãji. Varuaga sojeju ñacami gãji. To bajicõari, gajejacatũajũna varuaga sojeju ñacami gãji. To bajirone ñacõacama ĩna, “Mino vabeticõato” yirã. To ĩna bajijare, adi sita joe, riagari joe quẽne, mino vabeticaju. Yucã joere quẽne, mino vabeticaju. <sup>2</sup> To ĩna bajirone, muiju ĩ jiadoju gãji ángel ĩ vadisere ĩacaju yũ. Masirẽtogũ, Dios vãme ucaturiaro cõocõari, ĩ vadore ĩacaju yũ. Vadicõari, gãjerã ángel mesare, adi sitare, riagarire quẽne, Dios rojose ĩ yirotiriarãre bũto ruyugoaro ado bajise ĩnare goticami:

<sup>3</sup> —Adi sita, riagari, yucãrire quẽne rojose yibesa mua maji. Mani mũju, Dios ĩ bojasere yirã ĩna riovecarire Dios vãme ĩnare ucatuto mani maji. ĩnare ucatujeocõari, adi sitare, riagarire, yucãrire quẽne rojose yiruarãja mani —ĩnare yicami ángel.

<sup>4</sup> To ĩ yiro bero,

—Dios vāmere ucatuecorā, juaāmo cōro, gubo jua jēnitarorāca jūnana ñaama —yure yicama. —Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel ñamasir'i jānerabatia ñaama —yure yicama.

<sup>5-8</sup> Ti jūnanare cōīacōari, ado bajiro yure goticama:

—Judá ñamasir'i jānerabatia doce mil ñarā ñaama. Tocārācu jānerabatia, cojoro cōrone ñaama. Adocārācu ñaama:  
 Rubén ñamasir'i jānerabatia,  
 Gad ñamasir'i jānerabatia,  
 Aser ñamasir'i jānerabatia,  
 Neftal'i ñamasir'i jānerabatia,  
 Manasés ñamasir'i jānerabatia,  
 Simeón ñamasir'i jānerabatia,  
 Lev'i ñamasir'i jānerabatia,  
 Isacar ñamasir'i jānerabatia,  
 Zabulón ñamasir'i jānerabatia,  
 José ñamasir'i jānerabatia,  
 to yicōari, ñatusamasir'i Benjam'in ñamasir'i jānerabatia,  
 ñna jedirojune doce mil ñarā ñacōaama ñna, Dios vāmere ucatuecorā —yure yicama.

*Jājarā botise sudi sāñarā Diore ñna rūcubore queti*

<sup>9</sup> To ñna yiro bero, ɥɥ ya cūmuro, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu rījorojua, jājarā masare ĩacajɥ yɥ. Tocārāca macana, cojo masa jūna ruyabeto, ricatiri rīne ñagōrā, to yicōari, cojo sita ruyabetoana ñacama ñna. Jājarā masu ñna ñajare, ñnare mani cōīajama, cōīajeomenaja. Sudi botise sāñacōari, jūqueri cɥocama. <sup>10</sup> To bajicōari, ruyugoaro ado bajise ñnare yicama:

—Yɥa rūcuboregɥ, Dios, rotigɥ ĩ rujiri cūmurore rujigɥ, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu, ñnane ñaama rojose tāmɥotɥjabetiriaroju yɥa vaborotire yɥare yirētosarā —yicama ñna.

<sup>11</sup> To bajiro ñna yirone, ángel mesa ñajediro, to yicōari, bɥcɥrā, veinticuatro ñarā, to yicōari, barbaricārācu ĩaīañamana, ɥɥ ya cūmuro tɥju rūgōgānibiagama ñna. Gājerā ruyugoaro ñna ñagōsere ajicōari, Diore rūcuborā, ĩ rījorojua muqueagama ñna. <sup>12</sup> Muqueacōari, ado bajiro yicama:

—Riojo gotiama ñna. Mɥre rūcuboroaja yɥa quēne. Quēnaro mure yirūcubore variquēnaroti ñaja. Rētoro quēnagū ñaja mɥ. Quēnaro yaja mɥ. Mɥ rotijama, mure cɥdiruarāma ñajediro. Rētoro masigū ñaja mɥ. To bajiro mɥ bajijare, quēnaro mure yirūcubore variquēnacōa ñarūgūroti ñaja. To bajirone bajiato —yicama ñna, Diore gotirā.

<sup>13</sup> To ñna yiro bero, sīgū bɥcɥ, ado bajise yure sēniñacami:

—Botise sudi sāñarā, ¿no bajiro bajiriarājua ñati? —yure yisēniñacami.

<sup>14</sup> To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cɥdicajɥ yɥ:

—Masibeaja yɥ. Mɥ masigūja. Yure gotiya —ĩre yicajɥ yɥ.

To bajiro yɥ yijare, ado bajiro yure gotimasiocami:

—Ñna ñaama rētoro rojose tāmɥoriarodo bɥto rojose tāmɥoboarine, Cristore ajitirūnɥ tɥjabetiriarā. Rojose yiriarā ñaboarine, rojose ñna yirere yitɥjacōari, “Rojose yɥ yise vaja yure vaja yijeobosayumi Cristo”, yitɥōīariarā ñaama. To bajiro yiriarā ñari, Cristo ĩ rijabosare sɥori, “Rojose mana ñaama”, Dios ĩ yirā ñaama.

<sup>15</sup> To bajiro Dios ĩ yirā ñari, ĩ ya cūmuro rījorojua ejacōari, ĩ bojasere yitɥjabeama ñna. ĩ tɥana ñari, ñiejua rojose yiecobetiruarāma ñna. ñnare quēnaro coderūgūrɥcɥmi Dios.

16-17 To bajicōari, oveja coderimasare bajiro ĩnare quēnaro coderūgūrucami Cristo quēne. Oco catire ĩnare iocōari, ĩnare ũmato ñarūgūrucami. To yicōari, “Juaĵi sutiritibeticōato” yigū, ĩnare quēnaro yirucami Diojua. To bajiro ĩna yijare, ñiorijabetiruarāma. Tudi oco idirūabetiruarāma. To bajicōari, muiju ĩnare tudiasibeticami. To bajiri muiju ĩ asise tudi asisājabetiruarāma —yare yigotimasiocami.

## 8

### *Ruyarijū sũoñiariajūre jānere queti*

<sup>1</sup> To ĩ yiro bero, oveja macare bajiro rijabosacacū, cojomo cōro jua jēnitarorācajū sũoñiariajūre jānecami. Tijūre ĩ jānerone, yoaro treinta minuto cōro oca mano ñacajū. <sup>2</sup> To bajiro ti bajiro tusarone, cojomo cōro, jua jēnitarirācū ángel mesa, Dios rĳjoro ĩna rūgōsere ĩacajū yū. Cojomo cōro, jua jēnitarirāca jutiriari trompeta vāme cutiricari boca juacama ĩna. <sup>3</sup> Gāĵi ángel, orone quēnoriabaja, sutiquēnase soemūoriabajare cūogū ñacami. Ūjū ya cūmuro rĳjorojua Diore rūcūbūorā, ĩna soemūorijū orone ĩna quēnorijū tūjū tibajare āmiejarūgūcami. ĩ ejarūgūrone, Dios yarā Cristore ajitirūnū tūjabetiriarā, Diore ĩna sēnise rāca vūocōari, Diore rūcūbūogū ĩ soemūorotire yirā, jairo sutiquēnase ĩre ĩsicama ángel mesa. <sup>4</sup> Tire ĩ soemūorone, buese quēnaro sutiquēnase Diore bueejacajū. Dios yarā ĩre ĩna sēnise quēne eja-cajū, ĩ tūjū. <sup>5</sup> Tire soemūogajano, ĩ cūoribajare soemūoriajūaye rĳti yaasere sājūmūocōacami. Tire sājūmūocōari, adi macarūcūroĵū ĵioreajeocōacami. To ĩ yirone, adi macarūcūroĵū bũto bũjo yabecōari, jacami. To ĩ yise bũto bũsūcājū. To bajicōari, bũto gūioro ocaruyucājū. To bajicōari, sita sabecājū.

### *Trompeta vāme cutiricari ángel mesa ĩna jutire queti*

<sup>6</sup> To ĩ yiro bero, trompeta vāme cutiricari jutiruarā, cūocama ángel mesa, cojomo cōro jua jēnitarirācū ñarā.

<sup>7</sup> Rĳjoroagu jutisūocami. ĩ jutisūorone, yūšūjedise oco veta vējacajū. To bajicōari, jea ũjūse, ri'i vūšase, vējacajū. Ti vējarone, adi sita idiajū ñasere coĵoĵū cōĳariaro cōro ũajedicoacajū. Yucūri, jediro ta catise quēne, ũajedicoacajū.

<sup>8</sup> ĩ beroagu juticami quēna. ĩ jutirone, ũmūaricū gūtaure bajiricū ñacōari, moa riagajūre ũjūrocaroacoacajū. To ti bajirone, moa riaga idiajū ñasere coĵoĵū cōĳariaro cōro ri'i godovedicoacajū. <sup>9</sup> To bajiri moa riagana ñajediro idiajū ñaboariarā coĵoĵūana cōĳariaro cōro bajireajedicoacama. To bajicōari, cūmuari jacase idiajū ñaboarijū, coĵoĵū rujajedicoacajū.

<sup>10</sup> ĩna beroagu juticami quēna. ĩ jutirone, ō vecagu ñoco jaigū quedicōacami. Jea ũjūrore bajiro ũjūcōa quedirujiacami. Oco idiajū ñasere, coĵoĵū cōĳariaro cōro rocaroacoacami. <sup>11</sup> Sūegū vāme cuticami ñoco. To bajiri ĩ rocaroarijūne, idiajū ñase, coĵoĵū cōĳariaro cōro sūese godovedicoacajū oco. To bajiri tire idicōari, jājarā masa bajireacama.

<sup>12</sup> ĩna beroagu juticami quēna. ĩ jutirone, ũmūagu muiju, ñamiagu quēne, ñocōa quēne, ĩna busurūgūro cōro busubeticama ĩna yuja. Idiajū cōro, co-ĵoĵū cōĳariaro cōro busuboardarā, busubeticoacama ĩna. Coĵorūmū jediro busuboare, babari horari busumasibeticami. Ñamire quēne, ñamiagu muiju, ñocōa quēne, coĵo ñami jediro busuboare, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ũmūa, ñami quēne ĩna busubetijare, bũto rētiacajū.

<sup>13</sup> Tijū bero, ō vecajū ga ĩ vūšere ĩacajū yū. Vūgūne ado bajise ruyugoaro goticami:



—Buto güiose ñaruroja adi macarucuroanare. Buto rojose tãmuoruarãma ñna. Ángel mesa idiarã, ñna jutiroti ruyaja. Ñna jutirone, buto rojose tãmuoruarãma adi macarucuroana —yigoticami ga.

## 9

<sup>1</sup> To bajiro i yigotiro bero, cojomocãrãcu tusacu juticami ángel. I jutirone, sîgã ñoco adi macarucuroju i quedirujiato ñacaju yu. I ñacami tusabetigoje ñna tubiberiagojere jãnariorore Dios i ñsicacu. <sup>2</sup> Quedirujiacõari, ti gojere jãnacami. I jãnarone, jairime jeame ti buemujarore bajiro buemujacaju. Jairo buejãmucõari, rêtiacoacaju. To bajicõari, ruyubeticami muiju quêne. <sup>3</sup> Bueri vatoaju joreroa jãjarã vubatecama, adi macarucurore. Cotibaja i toarore bajiro ñnare toaroticami Dios. <sup>4</sup> “Tare, yucãrire, no bojase judisere barojobesa mua”, Dios i yicana ñacama ñna. “Ñna riovecare, ‘Ñni ñaami Dios yu’ yi vãme ucatu ecomena rĩrene rojose yiruarãja mua”, Dios i yiroticõacana ñacama. <sup>5</sup> Ñnare gõjanabiorotiboarine, sãarotibeticami Dios.

—Cojomocãrãcu muijua, cotibaja i toarore bajiro ñnare toarũgũuarãja mua —ñnare yiroticami.

<sup>6</sup> —Tocãrãcu muijuane buto rojose tãmuorã ñari, buto bajirearũaboarũarãma. To bajiboarine rijamasibetirũarãma ñna —ñnare yicami Dios.

<sup>7</sup> Yu ñajama, sãarimasa, gãmerã sãaruarã caballo mesare ñnare toose turiarãre bajiro bajirã ñacama joreroa. Ñna rãjoari joere orone quẽnoribedorire bajise jeocama. Ñna riogarima, masu riogare bajise ñacaju. <sup>8</sup> Yoese joa cuticama. To bajicõari, yai, león vãme cutigu gujire bajise jacase guji cuticama. <sup>9</sup> Ñna rujurire toose cõme gase ñacaju. Ñna vujama, buto busucaju. Gãmerã sãaroana, caballo mesa jairo tũnuricori ñna tãavatore bajiro ocaruyucaju ti. <sup>10</sup> Cotibaja i toaricare bajise toaricari cutirã ñacama joreroa. Ñna toajama, cojomocãrãcu muijua cõro yoaro ti jũnijare, rojose tãmuorũgũcama. <sup>11</sup> Joreroa uju, ángel rojogu ñacami. To bajicõari, tusabetigoje uju ñacami. Hebreo oca rãca Abadón vãme cuticami. To bajicõari, griego ye rãca Apolión vãme cuticami. “Rearimasu” yire ñni ñaja ti.<sup>d</sup>

<sup>12</sup> To bajirone bajicaju joreroa ñna toase rãca masa rojose ñna tãmuoroti quêne. Tire bajirone bajiruroja adi macarucuro tusarirũmari rojose ñna tãmuosoroti. Tijũ bero, rojose ñna tãmuoroti juaji ruyacaju quẽna.

<sup>13</sup> Joreroa ñna toaro bero, cojomo cõro coja jẽnitarirãcu tusacu ángel juticami. I jutirone, Diore rãcuborã, i rĩjorojua sutiquẽnase, ñna soemũoriaju orone ñna quẽnorijaju ñase babaricãrãca saviari gudarecoju ocaruyucaju. <sup>14</sup> I jutirone, ado bajiro ocaruyucaju:

—Riaga, Éufrates vãme cutirisa tũju babaricãrãcu ángel mesa rojose yirãre yu siacũcanare õjaaya —yi ocaruyucaju.

<sup>15</sup> To bajiro ti yi ocaruyujare, “Idiaju ñaboariaju, cojojũanare masare sãajeocõato” yigu, ñnare õjacami. “Tirodone, i muijune, tirũmũne, ti horane masare sãaruarãma” i yitũoĩariarore bajirone ñna yirotire yigu, ñnare siacũñuju Dios. <sup>16</sup> Ñnare i õjaro bero, jãjarã masu, surara mesa, caballo joeju jesarãre ñacaju yu. “Doscientos millones ñaama” yi ocaruyusere ajicaju yu.

<sup>17</sup> Yu ñajama, ado bajiro bajicama: Ñna rujurire toose ricati rĩne ñacaju. Gãjerã sũase, gãjerã ãmuagaserore bajiro sũmese, gãjerã surise sãñacama. Caballo mesa, yai, león vãme cutigu rãjoare bajiro rãjoari cuticama ñna. Ñna riseriju

<sup>d</sup> 9:11 Apolión ti gotijama, “Rearimasu” yire ñni ñañuju.

budicajm jea bueri. To yicōari, rojose sutise azufre vāme cutise quēne budicajm. <sup>18</sup> Idiajm űaboariajm, cojojmanare masare sġajeocōacajm ti, caballo mesa riserijm budicati. <sup>19</sup> Īna riseri budise suorine gūiorā masu űacama. Īna jġcorori quēne āñare bajise űacajm. To bajicōari, āñā ĩ rġjoa rāca ĩ cūnirore bajiro gūioro yise űacajm.

<sup>20</sup> Jājarā Īna sġaecosere ĩaboarine, ĩna sġarġacanajmama ado bajiro rojose yicōa űarűgūcama: Vātiare rġcġbġocōa űarűgūcama. To yicōari, rġcġbġocġarā ĩna quēnoriarā űacama: Oro, plata, bronce, gūta, yucá quēne ti rāca quēnocōari, rġcġbġorā űacama. Īna quēnoriarā, ĩase me, vase me, ajise me ti űaboajaquēne, tire rġcġbġocōa űarűgūcama. <sup>21</sup> To yicōari, gājerāre sġacōa űarűgūcama. Masare rojacōa űarűgūcama. Dios ĩ bojabetire ajeriarā cġticōa űarűgūcama. To yicōari, juarudicōa űarűgūcama.

## 10

### *Ángel, papera tūnariajotiaca cġogġ ĩ bajire queti*

<sup>1</sup> Tijm bero, gajeye ado bajise bajicajm: Sġgġ ángel, gājerā ángel mesa rġtoro tutuagġ, ō vecajm buerigaseri vatoajm rujiacami. Ado bajiro bajicami: Ī rġjoa vecare buerimamġ űacami. Ī riogama, muiju űmġagġre bajiro busucajm. Ī űicġgāri quēne, jeare bajise yaacajm. <sup>2</sup> Papera tūnariajotiaca ōjacōari cġocami. Rujiejacōari, ĩ gġbo riojojacatġajm, moa riagajm cġdarocarocami. Gācojacatġa gġbo boejm cġdacūcami. <sup>3</sup> To yicōari, ruyugoaro avasācami. Yai, león vāme cġtigġ ĩ avasārore bajiro ruyucajm, ĩ avasācati. Ruyugoaro ĩ avasārone, cojomo cōro, jm jġnituarirācġ bġjoa űarā ĩre cġdi ocaruyucama. <sup>4</sup> Īna cġdi ocaruyusere ajicōari, ucagġagġ yiboacajm yġ. Tire ucagġagġ yġ yirone, —Tire ucabesa. To yicōari, gājerāre gotibesa —yġre yġ ocaruyucajm, ō vecajm.

<sup>5</sup> To bajise ti yġ ocaruyuro bero, cojojacatġa gġbo moa riagajm cġdarocarocōari, gaje gġbo boejm cġdacūcōari, ĩ āmo riojojacatġa ĩ űmġosere ĩacajm yġ. <sup>6-7</sup> “Yġ gotirore bajirone bajirġaroja’ ĩre mani yimasirotire” yġgġ, ado bajise yġcami yġre ruyuaġocacġ:

—Catimġorűgōrocġ, Dios, ō vecaye, to yicōari, adi macarġcġroaye jediro rujeocacġ, ĩ ĩaro rġjorojm riojo yġ gotirűgūrore bajirone ado bajise yaja yġ: Cojomo cōro jm jġnituarirācġ tġsacġ ángel ĩ jutitġsarirġmarone, masa ĩna masibeticati, “Ado bajiro yġcġja yġ” gotirġtobosarimasare ĩnare ĩ yġcatore bajirone yġjeocōarġcami Dios, yġcami yġre ruyuaġocacġ. “To cōrone yġjeorġcġja yġ” ĩ yġtġoġariajm ejaja —yġcami yuja.

<sup>8</sup> To ĩ yiro bero, ō vecajm yġ ajicati quēna ado bajiro yġre gotirġmo ocaruyucajm:

—Ángel riojojacatġa gġbo moa riagajm cġdarocarocōari, gaje gġbo boejm cġdacūcōari űagġ tġjm vasa. Papera tūnariajotiaca ĩ cġorġotire āmiaya —yġre yġ ocaruyucajm.

<sup>9</sup> To bajiro ti ocaruyusere ajicōari, ángel tġjm vacajm yġ. Ī tġjm ejacōari,

—Tġjotiicare yġre ĩsiña —ĩre yġsġnicajm yġ.

To yġ yġsere ajicōari, yġre ĩsigġne, ado bajiro yġre yġcami:

—Ūma. Baya mġ. Adġjotiicare mġ barone, beroa ocore bajiro ĩbisitirġaroja mġ risejm. To bajġboarine, mġ baro bero, mġ gġdajoajm sġecoarġaroja —yġre yġcami.

<sup>10</sup> To ĩ yġjare, tġjtire āmicōari, bacajm yġ. Beroa ocore bajiro ĩbisitġcġjm. To bajġboarine yġ baro bero, yġ gġdajoajm bġto sġecajm. <sup>11</sup> Yġ baro bero, ado bajiro yġre goticami ĩ quēna:

—Masa tocārāca macana, cojo masa jūna ruyabeto, cojo oca ruyabeto ñagōrā, to yicōari, cojo sita ruyabetoana ñna ɯjarā quēne ñna bajiro tire goti rījoro yiroti ñaja mure quēna —yure yicami.

## 11

### *Juarā Cristore gotirētosarimasa ñna bajiroti queti*

<sup>1</sup> To ñ yiro bero, cōiariure yure ñsicami ángel. Ñ ñsirone, ado bajiro yure yi ocaruyucami Dios:

—Ti ɯ rāca yure yirūcubɯoriavire cōiaaya. Yure rūcubɯorā ñna soemɯorijure quēne cōiama. To yicōari, “¿Nocārācu masu ñati yure rūcubɯoriavijū rējarā?” yigū, ñnare cōiama. <sup>2</sup> Ti vi tɯ ñaritūcurorema cōiabesa. Yure ajimena yatūcuro ñarɯaroja ti tūcuro. Tojure idia cāma gaje cāma gɯdareco cōro yɯ ya macajure rojose yicudirɯarāma ñna. <sup>3</sup> To bajiri juarā yure gotirētosaronare cōarucɯja yɯ. Idia cāma, gaje cāma gɯdareco cōro yure gotirētososa ñarɯarāma ñna. “‘Sutiritiama’ yīiato” yimasiore sudi sãñacōari, gotiñarɯarāma —yure yi ocaruyucami Dios.

<sup>4</sup> Ñna juarā gotirētosarimasa ñna ñajama, adi macarɯcɯro ɯjɯ, Dios ñaro rījorojɯa, jɯ olivo vāme cɯtiari, to bajicōari, sīabusuojeoriajuri, juajɯ ti ñnare bajiro ñnarā bajicama. <sup>5</sup> Gotirētosarimasare ñaterā, ñnare rojose ñna yirɯaboajama, ñna riserijɯ jea budicajɯ. Ti rāca ñnare soereajeocōacama ñna. <sup>6</sup> Oco quedise ñna bojabetijama, “Oco quedibeticōato” yirā ñnacara. To bajiri, Diore ñna gotirētosarirodo cōrone “Oco quedibeticōato” yicama. Ocore quēne, ri ñ godoveomasirā ñnacara. To yicōari, adi macarɯcɯroanare, no ñna bojase “Rojose tāmɯoato” yimasirā ñnacara. No ñna bojarore bajiro tire yimasirā ñnacara.

<sup>7</sup> Diore ñna gotirētososa gajanorone, ñnare sīagɯagɯ ñna tujɯ mɯjaejacami tɯsabetigojeagɯ gūiogɯ. To bajicōari, ñnare sīareacami. <sup>8</sup> Ñnare sīareacōari, jairimaca varia maajɯ ñna rujɯrire cūcami. Mani ɯjure ñna jajusīacati maca ñnaca ti maca. Ti macana bɯto rojose yirā ñnari, Sodoma macana ñnamasiriarā, to yicōari, Egipto sitana ñnamasiriarāre bajiro yicama ñna. <sup>9</sup> To bajiri gūiogɯ ñ sīacana idiarūmɯ gajerūmɯ gɯdareco maajɯ cūñacajɯ ñna rujuri. Masa ñnadediro, cojo jūnana ruyabeto, cojo sitana ruyabeto, ñna rujɯrire ñnacara. Sīguri, ñacōari, ñna yujerɯaboajaquēne, ñnare matakami gūiogɯ. Bɯto ñna ñaterā ñna ñajare,

—Ñnare yujebeticōato —yicama masa. <sup>10</sup> Gotirētosarimasa ñna rijacoajare, jājarā masa, bɯto variquēnacama. Variquēnarā ñnari, vaja manone gajeyeūni gāmerā ñsicama.

—Ñna juarā manire rojose yibetirɯarāma yuja —yivariquēnacama.

<sup>11</sup> To bajiro ñna yiboajaquēne, idiarūmɯ gajerūmɯ gɯdareco tɯsatone, ñnare catiocami Dios. To ñ yijare, tudicaticōari, ñna vūmɯrūgūserere ñnaccōari, bɯto gūicama masa. <sup>12</sup> To ñna bajirone, ñ vecajɯ ruyugoaro ado bajise ocaruyucajɯ:

—Adojɯa mɯjaaya —yi ocaruyucajɯ.

To bajiro yi ocaruyucature ajicōari, masa ñnare ñaterā ñna ñarone, buerigaseri vatoajɯ mɯjacoacama ñna. <sup>13</sup> Ñna mɯjatone, adi macarɯcɯro bɯto sabecajɯ. Ti saberone, ti macare mil ñnariviri ti ñajama, cien ñnariviri jurivējacajɯ. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gājerā, catirɯyarā, ñnaccacoacama ñna quēna. Bɯto gūirāne Diore rūcubɯocama.

<sup>14</sup> To bajiro ñna bajicati, juaji bajitɯsacajɯ. Yoato mene rojose tāmɯocama ñna quēna.

*Cojomo cōro juarā jēnitarirācɯ tɯsacɯ ángel trompeta rāca ñ jutitɯsare queti*

15 Masa Diore ña rûcuburo beroacane, cojomo cõro jua jênituarirãcu tusacu, Dios tãagu ángel jutitusacami. Ì jutirone, õ vecaju jãjarã masa ña oca jedirore bajiro ruyugoaro ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Dios mani ujũ, Cristo quêne, ñajediro ujarã masu ñaama yuja. Adi macarucuroana ñajediro, rojose yirã quêne, cãdibetirũaboarine, ña bojarore bajiro rĩne ña cãdirotire yirã, yama. To ña yijare, ñimarãjua ñare cãdibetirona maniruarãma yuja. To bajiro rĩne rotirũgũuarãma —yi ocaruyucaju, õ vecaju.

16-17 Ti ocaruyusere ajicõari, veinticuatro ñarã bucãrã, Dios rĩjorojua, ujũ ya cãmurorijũ rujiriarã ñari, rũjuqueacõari, sitaju muqueacoacama ña. To bajiro yicama, ñre rûcuburã. To yicõari, ado bajiro Diore basarucuburocama:

—Ñajediro masijeogu ñaja mũ. Tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmurire quêne ñacõa ñarũgũgũ ñaja mũ. To bajiri quẽnaro rotisũogu yaja mũ. Tire tuoñacõari, “Quẽnaro yaja” mũre yivariquẽnaja yua.

18 Mũre masimena bũto mũre jũnisiniadicama ña. Yucũrema, mũjua, ñare ñajũnisinicõari, rojose ña yise vaja rojose mũ yirotirũmũ ejacoaju. Rojose ñare yicõari, mũre gotirẽtobosarimasare, to yicõari, mũ yarã, mũre rûcuburã ñamasurã, ñamasumena quêne, ña jedirore quẽnaro ña yire vaja, quẽnaro ñare yirucũja mũ. Adi macarucuroanare gãjerãre rojose yirãre rojose tãmũotũjabetiriaroju ñare mũ rearotirũmũ ejacoaju yuja —Diore yibasarucuburocama, Dios rĩjorojua muqueacana.

19 To ña yirone, õ vecaju Diore rûcuburiavi soje jãnacocaju. To bajirone, ti vi jubeajũre Dios ñ rotimasire sãñarijataro ruyucaju. Ruyucõari, tijũne bũto bũjo yabecõari, jacami. To bajicõari, bũto gũioro ocaruyucaju. To bajicõari, sita sabecaju. To bajicõari, yũsũjedise oco veta bũto vẽjacaju.

## 12

### *Rõmio tũju gũsore bajigu ñagũro ñ bajire queti*

1 Bero, õ vecaju ãmũagaserojũre, gaje vãme ñamasuse bajirotire ñoro ruyucaju. Ñasũose rõmio ruyucamo. Ëmũagu mũiju ñ yaasere bajiro yaarito sudiro sãñagõ ñacamo. Ñamiagu mũiju joere rãgõcamo. So rũjoa jeoriabedore juaãmo cõro, jua jênituarirãcu ñocõa ñacama. 2 Macũ sãñagõ ñari, macũ cãtigoago, bũto visiogone avasãcamo so. 3 Tijũ bero, quẽna õ vecaju, gaje vãme ñamasuse bajirotire ñoro ruyucaju. So tũju gũsore bajigu ñagũro, sũagũ ñacami. Cojomo cõro jua jênituarirãca rũjoari cãticami. To bajicõari, juaãmo cõro jotari cãticami. To bajicõari, tocãrãca rũjoari joere ujarãre rotibosarã ye jeoriabedori jeocami. 4 To bajicõari, ñocõa idiaju ñaboariaju, cojojuanare ñ jĩcoro rãca ñare javẽjacami, adi macarucuroju. Ñare javẽjacõari, rõmio rĩjorojua ejarũgũ ejacami, so macũ cãtirone ñre sĩabarũ. 5 To ñ bajirone, masa jediro ujũ ñarocũre, macũ cãticamo so. Ñ ñacami bũto rotirocũ. Gũsore bajigu ñagũro sũcare ñ barũajare, ñre so macũ cãtirone, ãmimũjacõari, Uju Dios ya cãmuroju ñre rojocama, sũcare. 6 Rõmiojua quêne, gũsore bajigu ñagũrore rudiacõari, masa ña ñabetoju, “Toju ñarũocomo” Dios ñ yiriajũre ejacamo. Tojũre idia cũma gaje cũma gũdareco cõro sore codeñacami Dios.

7 Sore ñ codero bero, õ vecaju ña gãmerã quẽaro ñacaju yũ. Miguel rãcana ángel mesa, vãtia ujũ, gũsore bajigu ñagũro yarãre quẽacama ña. 8 Gũsore bajigu ñagũro yarãjua, quẽatĩmabeticama. To bajiri Miguel rãcanajua, ñare quẽatĩmacõari, ñare bureacõacama, õ vecajũre. 9 To bajiro ña yijama, tojũre ñabeticõari, adi macarucuroju ña ñarotire yirã, yicama. Gũsore bajigu ñagũrore yũ yijama, vãtia ujũ Satanás yigũ yaja. Adi macarucuro masa ñajedirore “Dios

ĩ bojabetire yato” yigũ, yitorimasũ ñaami. Cojojirema, diablo ĩre yire ñaja. Tirũmũja ãñare bajigũ ñacõari, yitomasir'i ñaami.<sup>e</sup>

<sup>10</sup> Tijũ bero, õ vecajũ ruyugõaro ado bajiro ocaruyucajũ:

—Masa, ĩre ajitirũnarã, rojose tãmuotũjabetiriariojũ ĩna vaborotire ĩnare Dios ĩ yirẽtobosarijũ ejacoajũ yuja. Adi macarũcũro ñajediroana, rojose yirã quẽne, cũdibetirũaboarine, ĩna cũdirotire yirã, yama Dios, mani ẽjũ, Cristo quẽne. To bajiro ĩna yijare, ãmũari, ñamiri quẽne Dios rĩjorojũ rãgõcõari, masare mani mairãre Cristore ajitirũnarãre “Rojose ñaja” ĩnare yĩñagõmacarũgũboagũre Satanás ĩre burocacõamũ mani yuja.

<sup>11</sup> Cristo oca riojo gotisere ajicõari, “Ĩ rijabosare sũorine rojose yũa yise vaja, yũare vaja yijeobosayumi Cristo” yitũoĩacõari, ĩ yere gotitũjamena ñari, sĩaecoyuma. To bajiro yitũoĩacõari, ĩna gotitũjabetijare, adojare ñamasibeami Satanás yuja, “Rojose yama. To bajiri rojose ĩnare yiroti ñaja” masare ĩnare yigoti yiroboagũ.

<sup>12</sup> To bajiri adojũare Satanás ĩ ñamasibetijare, variquẽnato mani. Mani variquẽnaboajaquẽne, macarũcũroanare, riagarianare quẽne, bũto rojose bajirũaroja. Macarũcũrojũre mani rocagũ, “Yõaro mene yũ bojarore bajiro yũ yitũjarotire yirũcũmi Dios” yimasicõari, bũto jũnisinigãmi —yĩ ocaruyucajũ, õ vecajũ.

<sup>13</sup> “Õ vecajũ ñagũre yũre rocarujioyuma Dios yarã, adi macarũcũrojũ yũ ñarotire yirã” yitũoĩamasicõari, rõmio macũ cuticacore sũyacami gũsore bajigũ ñagũro. <sup>14</sup> Sore ĩ sũyaboajaquẽne, ga jaigũ querũjũri sore ĩsicami Dios, so vũrotire yigũ. “ ‘Masa ĩna ñabetojũ, tojũ ñarũocomo’ Dios ĩ yiriajũre vũ ejacõari, quẽnaro ñato” yigũ, sore ĩsicami. Tojũre idia cãma gaje cãma gũdareco cõro bare sore ecacõari, codecami Dios. <sup>15</sup> So vũrudisere ĩacõari, sore sĩaũacami gũsore bajigũ ñagũro. To bajiri ĩ risejũ jairo oco yibucami, sore ruurũ.

<sup>16</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, sita sore ejarẽmocajũ. Oco ĩ yibuboasere udijua-jeocõacajũ. <sup>17</sup> To bajiro ti bajiro ĩacõari, bũto sore jũnisinicami gũsore bajigũ ñagũro. Sore sĩaamasibeticõari, so jãnerabatiajũare sĩagũ vacami yuja. ĩna ñacama Dios ĩ rotisere cũdirã, Jesús sũorine riojo ĩna masisere ajitirũnũ tũjamena.

<sup>18</sup> ĩnare sĩaũ, moa riaga tũsarojũ rãgõcãmi gũsore bajigũ ñagũro.

## 13

### *Ĩaĩñaamana gũiorã jũarã ĩna bajire queti*

<sup>1</sup> Tijũ bero, ado bajise bajĩĩocajũ quẽna: Sĩgũ gũiogũ, moa riagajũ majadicami. Cojomo cõro, jũa jẽnituarirãca rũjoari cuticami. To bajicõari, jũaãmo cõro jotari cuticami. Tocãrãca jotari joere ẽjarãre rotibosarimasa ye jeoriabedori jeocami. To bajicõari, “ ‘Dios ñaami’ yũre yĩĩato” yigũ, tocãrãca rũjoarijũ “Dios ñaja yũ” yisocari vãme ucatu ecoyumi. <sup>2</sup> Macarocagũ yai, leopardo vãme cutigũre bajiro bajigũ ñacami. ĩ gũborima, bũco gũborire bajise gũbori cuticami. Yai, leõn vãme cutigũ risere bajiro rise cuticami. Gũsore bajigũ ñagũro, ĩre bajiro ĩ rotimasirotire yigũ, ĩ masisere ĩ ẽjocacũ ñacami. <sup>3</sup> Coja ĩ rũjoare catibetirocũre bajirojũ jairicãmiro, cãmiro cuticami. To bajirojũ bajicõacacũ ñaboarine, “Rijabesujari” yitũoĩacõari, ĩre ajitirũnũ sũyacama adi macarũcũroana jediro. <sup>4</sup> ĩre ajitirũnũcõari, gũsore bajigũ ñagũrore quẽne rũcũbũocama masa, ĩ masise ĩ ẽjocacũ ĩ ñajare. Gãjjũare, yaire bajigũ ñagũre ado bajiro rũcũbũocama:

—Gãji, ĩre bajiro bajigũ magũmi. ĩ rãca ĩna gãmerã quẽajama, ñimũjũa ĩre quẽarẽtobecũmi —ĩre yirũcũbũocama masa.

<sup>e</sup> 12:9 “Yitorimasũ” yirũaro yaja diablo ti yijama.

<sup>5</sup> —Yu ñaja rëtoro ñamasugũ. Ñimũ gãji yũre bajiro bajigũ magũmi — yigoticami gũiogũ. To yicõari, Dios ï ajitese masu ïre ñagõmacacami. Idia cãma gaje cãma gũdareco cõro ñnare rotiñacami. To bajiri gũiogũ rojose ï yĩñasere, “Tire yibeticõaña”, ïre yibeticami Dios. <sup>6</sup> “Yibesa” ï yibetijare, to bajirone goticõa ñacami: Diore, ï ñarojũre, to yicõari, ï tuanare quẽne rojose ñagõmacacõa ñacami. <sup>7</sup> To bajiri, Diore ajitirũnarãre siareacõari, adi macarũcũro jediroanare roticami. “Ñnare rotibesa” Dios ïre ï yibetijare, to bajiro yicami. <sup>8</sup> Adi macarũcũro ï rujeoroto rĩjorojũ, “Ado cõro ñaruarãma yũ tũju ñarũgũrona” Dios ï yiriaturũre cũocami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. To bajiro Dios ï yibetiriarã rĩne gũiogũre ïre rũcũbũorũarãma.

<sup>9</sup> To bajiri, adi oca mũare yũ gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro ajiya mũa:

<sup>10</sup> “Yu yarã, Cristore ajitirũnarã, adocãrãcũ tubiberiavijũ tubibe ecorũarãma” Dios ï yitũõĩariarore bajiro bajirũarãma. To bajiri, siãecorona quẽne, “Siãecorũarãma” ï yiriaro cõrone bajirũarãma.

“To bajirone bajirũaroja’ Dios ï yire ñajare, bajiaja” yitũõĩarã, Cristore ïna ajitirũnũ tũjabetijama, quẽnarũaroja.

<sup>11</sup> To bajiro yũre bajiĩocati bero, quẽna gãji gũiogũ sita tũcurojũ joe jeaejacami. Oveja macũ mame jotari bugũre bajiro jotari cũtigũ ñacami. To bajiboarine, gũsore bajigũ ñagũro, ocare bajiro ñagõcami. <sup>12</sup> Gãji, sita tũcurojũ joe jeaejacacũre rotigũ ñacami gũiogũ, moa riagajũ majadicacũ. ïre rotigũ ï ñajare, ï ñaro rĩjorojũa ejarũgũ ejacõari, jediro ï masise rãca ïre rotibosacami sita tũcurojũ joe jeaejacacũ. To yigũne, adi macarũcũro ñarã jedirore, ï mũare rũcũbũoroticami. <sup>13</sup> To yicõari, ïaĩañamanire yĩõrũgũcami. To yigũne, masa ïna ñaro rĩjoro õ vecaye jea mũjũvẽjase yĩõrũgũcami. <sup>14</sup> Gũiogũ, moa riagajũ majadicacũ ï masise sũorine ï ñaro rĩjorojũa ïaĩañamanire yĩõgũ ñari, adi macarũcũro ñarã jedirore ado bajiro ñnare yitocami:

—Moa riagajũ majadicacũre jariase rãca ïna jasĩaboajaquẽne, rijabetir’i ï ñajare, ïre rũcũbũorã, ïre bajigũ quẽnoña. ïre bajigũ quẽnogajanocõari, ïre rũcũbũoya —ñnare yitocami, “Dios ï bojabetire yato” yigũ.

<sup>15</sup> To ï yitoro bero, ïna quẽnorũjeocacũre ñagõgũ ïre godoveocami sita tũcurojũ joe jeaejacacũ. To ï yijare, ñagõcõari, ïre rũcũbũomenare siãcõacami. <sup>16</sup> To yicõari, “Masa jediro ucatu ecorũarãma”, yioticami. To ï yijare, gajeyeũni jairã, maioro bajirã quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamena quẽne, ïna ãmo riojojacaturãre vãme ucatu ecocama ïna. ïna ãmore ïna ucatubetijama, ïna riovecãjũare vãme ucatu ecocama. <sup>17</sup> To bajiro ïna yiecocati, gũiogũ moa riagajũ majadicacũ ya vãme ñacajũ. To bajiro ti bajibetijama, ï ya nũmerojũa ñacajũ. Ti vãme ucatu ecomena, ïsicõari, vaja sãnimasibeti, ïna bojasere vaja yimasibeticama.

<sup>18</sup> To bajiri, ï ya nũmero, 666 ñacajũ ti. Ëmũ vãme yire ïni ñacajũ ti nũmero. “To bajirivãme yire ïni ñaja” yimasirũarã, quẽnaro ñnare bueroti ñaja.

## 14

*Rojose tãmũotũjabetiriarojũ vaboronare Dios ñnare ï yirẽtobosaro ïna basaroti queti*

<sup>1</sup> Tijũ bero, ado bajise bajiĩocajũ quẽna: Siõn vãme cuti buro joe rãgõcami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. ï rãcana ñacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. ïna riovecarijũ oveja macũre bajiro rijabosacacũ vãme, to yicõari, ï jacũ vãme ucatu ecoriarã ñacama. <sup>2</sup> Bero, õ vecajũ oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucajũ. To bajicõari, bũjo ï jaro bũsũsere bajiro ruyugoaro ocaruyucajũ. To bajicõari, arpa vãme cõtise rãca jãjarã masa ïna jabasarore

bajiro ocaruyucajɯ. <sup>3-5</sup> Babaricārãcɯ ãaãañamana, to yicōari, bɯcɯrã, ɯjɯ ya cūmuro tɯre ñacama. Ña ãaro rĩjoro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. Ña rĩne ti basare masicama. Ña ñacama adi macarɯcɯroana Satanás bojasere yiboariarã, Dios macɯ ã rijabosare sɯorine, “Ñie rojose mana ñato” yigɯ, Dios ã yirētobosasɯoriarã. To bajicōari, rōmia rãca ajeriarã cɯtĩiamena ñacama. Ña vatoagɯ sīgɯ socagɯ manicami. Oveja macɯre bajiro rijabosacacɯjɯare ã bojarore bajiro ãre ajisɯyariarã ñacama.<sup>f</sup>

*Idiarã ángel mesa Diore ña gotirētobosare queti*

<sup>6</sup> Bero, ángel ò vecajɯ ã vɯsere ãacajɯ yɯ. Ñacami, Dios macɯ sɯorine quēnaro Dios ã yise quetire gotigɯ. Tocārãca macanare, cojo masa jūna rɯyabeto, ti queti jedibetiro tire goticudigɯacɯ bajicami. <sup>7</sup> Ado bajiro ruyugoaro goticami: —Masare Dios ã beserirãmɯ ejacoajɯ ti. To bajiri, gũirãne, “Jediro masigũ ñaja mɯ” Diore ãre yirɯcɯbɯoya. Ñaami ò vecaye, adi macarɯcɯroaye, moa riagari, oco ũmaburigojeri, ñajediro rujeomasir'i. To bajiro yimasir'i ã ñajare, ãre rɯcɯbɯoya —yigoticami ángel.

<sup>8</sup> Bero, quēna gãji ángel ò vecajɯ ã vɯsere ãacajɯ yɯ. Ado bajiro goticami: —Babilonia vãme cɯti macana rojose ña yirũgũse sɯorine masa jediro rojose yirũgũboama. To bajiri, ti macanare reacōami Dios yuja —yigoticami.

<sup>9</sup> Bero, quēna gãji ángel ò vecajɯ ã vɯsere ãacajɯ yɯ. Vɯvacɯne, ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Gũiogɯ, moa riagajɯ majadicacɯre rɯcɯbɯorãre, to yicōari, ãre bajigɯ ña quēnorujeocacɯre rɯcɯbɯorãre quēne rojose yirɯcɯmi Dios. Ña vãmere ña ãmorijɯ, ña riovecarijɯ ucatu ecoriarãre ãajũnisinicōari, ñare rojose yirɯcɯmi Dios. <sup>10</sup> Ñare ãmaibecɯne, bɯto rojose ña tãmɯorotire yirɯcɯmi Dios. No bojarã gũiogɯre rɯcɯbɯorãre rojose tãmɯotɯjabetiriaroju reacōarɯcɯmi Dios. Tojɯ, azufre vãme cɯtise ũjɯñarojɯre rojose tãmɯorũgũrɯarãma ña. Oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ ã ãaro rĩjoro, to yicōari, ángel mesa ña ãaro rĩjorojɯa rojose tãmɯorɯarãma ña. <sup>11</sup> Ña ũjɯrimeaye bueri buetɯjabetirɯaroja. To bajiri, gũiogɯre rɯcɯbɯoboariarãre rojose ña tãmɯose jedibetirɯaroja. Ña quēnocacɯre rɯcɯbɯorã, to yicōari, gũiogɯ vãme ucatu ecocana quēne, to bajirone rojose tãmɯorɯarãma ña. <sup>12</sup> Rojose ña tãmɯotɯjabetiro tire tɯoĩacōari, Dios ã rotisere cɯdirãma, Jesúre ajitirũnɯ tɯjabetiro ti ñaja mɯare —yigoticami ángel.

<sup>13</sup> To ã yiro bero, ò vecajɯ ado bajiro yɯre yi ocaruyucajɯ ti:

—Mɯre yɯ gotisere ucaya. Variquēnase rãca ñato, mani ɯjɯre ajitirũnɯ tɯjabeticōari, bajirearã —yi ocaruyucajɯ, ò vecajɯ.

Tire ajicōari, ado bajiro yi ocaruyucami Esp'iritu Santo:

—To bajirone bajirɯaroja. Josari moarũgũboariarã, to cōrone ɯsɯsãjarɯarãma ña. Ña vecajɯ ña ejarone, josare ña tãmɯorere masicōari ñare vaja yirɯcɯmi Dios —yi ocaruyucami Esp'iritu Santo.

*“Adi sita ñarãre beseaya”, Dios ã yire queti*

<sup>14</sup> To ã yiro bero, buerigaseri quēnaro botise ãacajɯ yɯ. Ti joere masɯre bajiro rujigɯre ãacajɯ. Ña rɯjoare oro bedo jeocami. Jariase bujariasere cɯocami. <sup>15</sup> Gãji ángel Diore rɯcɯbɯoriavijɯ ã budiro ãacajɯ yɯ. Buerigaseri joejɯ ñagũre ruyugoaro ado bajiro goticami:

—Ote rica bɯcɯacoajɯ. To bajiri ricare jasurejuaaya —ãre yigoticami ángel.

<sup>16</sup> To ã yisere ajicōari, buerigaseri joejɯ ñagũ, quēnase rĩne besecōari, jasurejuacami.<sup>g</sup>

<sup>f</sup> 14:3-5 Ap 4.2-8; 5.9-10. <sup>g</sup> 14:16 To bajiro ã yijama, Jesúre ajitirũnɯrãre ã juarotire yiro yaja.

<sup>17</sup> To ĩ yiro bero, õ vecajũ Diore rŭcũbũoriavijũ gãji ángel budiadicami quẽna. ĩ quẽne, jariase bũjariasere cũocami. <sup>18</sup> ĩ bero, vadicami gãji ángel. Diore rŭcũbũorã, ĩna soemũoriajũ tũjũ ñar'i, jeare codegũ ñacami. Diore rŭcũbũoriavijũ budiadicõari, jariase cũogũre ruyugoaro ado bajise goticami:

—Macarũcũroaye uye ñicoajũ. To bajiri mũ jariase rãca jasurejuaya — yigoticami.

<sup>19</sup> To ĩ yisere ajicõari, ti rica rojosere jasurejuacami. Juacõari, ti oco rijerotijũjũ cũcami. “Masa rojose ĩna yisere ĩajũnisinicõari, bũto rojose ĩnare yirũcũmi Dios”, yire ũni ñacajũ ti. <sup>20</sup> Maca sojũajũ cũdaabocama, uye. ĩna cũdaaborone, uye oco ñaboasene ri'i godovedicõa yujacajũ. Trescientos kilómetros yoaro ri'i ũmayucajũ. To bajicõari, caballo rũjoa tũsarijũ cõro ũcũaro ũmayucajũ.

## 15

### *Adi macarũcũroanare rojose Dios ĩ yiro tire ĩre ĩna yibosare*

<sup>1</sup> Tijũ bero, quẽna õ vecajũ ĩaĩañamani gũiose ĩacajũ yũ. Ángel mesa, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñarã ñacama. “Bero, adi macarũcũroanare cojomo cõro jũa jẽnituarorãcãji ricati rĩne rojose yirũarãma” Dios ĩ yicũriarã ñacama. “ĩna sũorine yũre ajiterãre rojose ĩnare yiro tijeocõarũcũja yũ” yigũ, ĩ yire ñacajũ.

<sup>2</sup> Riaga jairisa oco botirisa ñacõari, quẽnaro ruyurisa ĩacajũ yũ. To bajicõari, jea vũsarisa ñacajũ. Tiya tũjũ masa rũgõcama. ĩna ñacama gũiogũre, moa riagajũ majadicacũre, to yicõari, ĩre bajigũ ĩna quẽnorũjeocacũre ajibeticana. ĩna riovecarire gũiogũ ya número ucatu ecobeticana ñacama. Arpa vãme cũtise jabasare Dios ĩ ĩsire cũocama ĩna. <sup>3</sup> Moisés, Dios ĩ bojasere yimasir'i ĩ basamasirere, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ ĩ basacatire tũoĩacõari, ado bajiro Diore basacama:

—Mũ ñaja yua uju, ñajediro masijeogu. Ñimũjua gãji mũre bajiro masigũ magũmi. ĩaĩañamanire, to yicõari, ñajediro quẽnase mũ yirere tũoĩacõari, “Quẽnaro yiyũja” mũre yaja yua. Masare quẽnaro riojo yigũ ñaja mũ. To bajicõari, mũ yirore bajiro yigũ ñaja mũ. Adi macarũcũro ñarã jediro uju ñaja mũ.

<sup>4</sup> Mũre gũijedirũarãma masa. Mũre gũirãne, “Rẽtoro masigũ ñaami” mũre yirũcũbũorũarãma. Mũ sũgũne ñaja cojoi rojose yũabecũ. Quẽnaro riojo yigũ mũ ñajare, mũre quẽnaro rŭcũbũorũarãma adi macarũcũroana jediro —Diore yibasacama.

<sup>5</sup> To bajiro ĩna yibasaro bero, õ vecajũ Diore rŭcũbũoriavi ti jãnasere ĩacajũ yũ. To yicõari, Dios ĩ ñarisõa ti jãnasere ĩacajũ yũ. <sup>6</sup> Diore rŭcũbũoriavijũ cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesa, “Adi macarũcũrojũ rojose yũre yibosarũarãma” Dios ĩ yicũriarã, ĩna budisere ĩacajũ yũ. Sudi ueri mani quẽnaro botise sãñacama ĩna. To yicõari, orone ĩna quẽnorũa gaserore cotitẽroju tũsarigaserore vẽñacama.

<sup>7</sup> To yicõari, barbaricãrãcũ ĩaĩañamana rãcagũ, sũgũ, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesare tocãrãcũrene orone ĩna quẽnorũabajari, masare rojose Dios ĩ yiro ti jũmũro sãñaribajarire ĩnare ĩsicami. Dios ñaami ñacõa ñarũgũrocũ. <sup>8</sup> Tibajari ĩnare ĩ ĩsione, “Quẽnarẽtogũ ñaja yũ” Dios ĩ yũose, ĩ masise quẽne, jea bueri buejũmũcoacajũ Diore rŭcũbũoriavi yuja. Ñimũjua ti buerone, sãjariaro manicami. Cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesa rojose yirona, ĩna yigajanobetone, ñimũjua sãjariaro manicami, Diore rŭcũbũoriavijũre maji.

## 16

### *Rojose sãñaribajari queti*



<sup>1</sup> Diore r̄uc̄b̄uoriavi ti bueñarone, ti vij̄ne ocaruyusere ajicaj̄u ȳu quēna. Cojomo cōro j̄ua j̄ēnituariir̄ac̄u ángel mesare ado bajiro goti ocaruyucaj̄u ti:

—Masa rojose ña t̄am̄uorotire yir̄ā, m̄ua c̄uoribajare adi macar̄uc̄uro joej̄u yuejeoya. Ti ñaja masa rojose ña yisere ȳu ñatese —ȳi ocaruyucaj̄u.

<sup>2</sup> To ti yirone, ñas̄uoḡu ángel ñ c̄uoribajare adi macar̄uc̄uro joej̄u yuejeocami. To bajiro ñ yirone, güioḡu, moa riagaj̄u majadicac̄ure bajiḡu ña quēnorujecac̄ure r̄uc̄b̄uoc̄ōari, ñ v̄āme ucatu ecocanare ña ruj̄urire buto j̄ūnise c̄āmi joe jeacaj̄u.

<sup>3</sup> Quēna ñ beroaḡu ángel, ñ c̄uoribajare moa riagaj̄u yuerearodecami. ñ yuerearoderone, ri'i godovedicoacaj̄u oco. To bajic̄ōari rijar'i ri'ire bajise ñacaj̄u ti. To bajiro ti bajirone, tiyaj̄u ñaboariar̄ā jediro rijajedicoacama.

<sup>4</sup> J̄uar̄ā berore quēna ḡāji ángel ñ c̄uoribajare, riagarij̄u, oco ūmaburigojerire quēne yuerearodecami. To ñ yirone, ri'i godovedicoacaj̄u, riagari quēne. <sup>5</sup> To bajise ti bajirone, ángel, oco codeḡu, ado bajiro ocaruyucami, Diore gotiḡu:

—M̄u ñaja rojose ȳīabec̄u. Tir̄ūm̄uj̄u ñamasir'i ñaboarine, adir̄ūmarire quēne ñac̄ōa ñaḡū ñaja m̄u. Masa rojose ña yisere ñaj̄ūnisinic̄ōari, “Ocore, ri'i godoveoc̄ōaca” m̄u yijama, quēnaja.

<sup>6</sup> Masare m̄u yar̄āre s̄īacama ña. M̄ure gotir̄ētobosarimasare quēne, to bajirone yicama ña. To bajiri, “Ri'i idiato ña rojose yicana” m̄u yijama, quēnaja —ȳi ocaruyucami ángel, oco coderimas̄u.

<sup>7</sup> To ñ ȳi ocaruyusere ajic̄ōari, Diore r̄uc̄b̄uor̄ā ña soem̄uor̄ij̄u c̄utoj̄u quēne ado bajise ocaruyucaj̄u, Diore gotiro:

—Riojo ñaja. To bajirone bajiaja. Ȳua ūj̄u, masijeoḡu ñaja m̄u. To bajiḡu ñari, masa rojose ña yise vajare, riojo vaja yaja m̄u —ȳi ocaruyucaj̄u.

<sup>8</sup> ña bero babaric̄ār̄ac̄u t̄usac̄u ángel, ñ c̄uoribajare muiju joere yuejeocami. To ñ yirone, ñ asise r̄āca masare soecami muiju. <sup>9</sup> ñare ñ soeboajaquēne, rojose ña yisere yit̄ajabeticama. To bajic̄ōari, masir̄ētoḡure Diore r̄uc̄b̄uobetic̄ōari, rojose ñaḡōmacacama ña.

<sup>10</sup> ña bero, cojomo cōro t̄usac̄u ángel ñ c̄uoribajare, güioḡu moa riagaj̄u majadicac̄u, rotiḡu ñ rujiri c̄ūmuro joere yuejeocami. To ñ yirone, güioḡu ñ rotir̄ā ña ñari sita jedirone r̄ētiacoacaj̄u. To bajiri, rojose t̄am̄uor̄ā ñari, visior̄ā, ña ñemerori c̄ūnicama ña. <sup>11</sup> To bajiboarine, rojose ña yisere yit̄ajabeticama ña. “Rojose t̄am̄uor̄ato” Dios ñare ñ yijare, ñre rojose ñaḡōmacacama ña.

<sup>12</sup> ña bero cojomo cōro coja j̄ēnituariir̄ac̄u t̄usac̄u ángel ñ c̄uoribajare, Éufrates v̄āme c̄utiyaaj̄u yuerearodecami. To ñ yirone, oco manicoacaj̄u, “Muiju ñ j̄iadoj̄ua vaná, ūjar̄ā j̄ēato” yiro.

<sup>13</sup> To ñ yiro bero, v̄ātia t̄ūjare bajir̄ā ñar̄āre idiar̄ā ñacaj̄u ȳu. S̄īḡū, ḡusore bajiḡu ñaḡūro risej̄u budiadicami. Güioḡu, moa riagaj̄u majadicac̄u, risej̄u budiadicami ḡāji. “Diore gotir̄ētobosarimas̄u ñaja ȳu” yitoḡu, risej̄u budiadicami ḡāji. ñe ñacami sita t̄ūcuroj̄u joe jeadicac̄u. <sup>14</sup> To bajiri, adi macar̄uc̄uroana ūjar̄ā ñajedirore r̄ēoc̄ōari, masir̄ētoḡū Dios masare ñ beserir̄ūm̄u ti ejaro, Dios yar̄ā r̄āca ña ḡāmer̄ā quēarotire yir̄ā, vacama. ña ñacama ña ña ñamani ȳīor̄ūḡūr̄ā.

<sup>15</sup> ñ s̄īaacoroto r̄ijoro ado bajiro yicami Cristo: “Quēnaro ajiya m̄ua. ‘To cōro ejar̄uc̄aja ȳu’ juarudirimas̄u ñ yigotibetire bajiro tudiejar̄uc̄aja ȳu. To bajiro ȳu bajiro tire ñ masic̄ōa ñajama, ȳu tudiejar̄o, variquēnar̄uc̄ami. Masiritiḡūj̄uama, sudi maḡū ḡājer̄ā ña ñaro r̄ijoroj̄ua bojoneḡure bajiro bajir̄uc̄ami”, yicami Cristo, ñ s̄īaacoroto r̄ijoro.

<sup>16</sup> To bajiri, Hebreo oca r̄āca Armagedón v̄āme c̄utoj̄u ūjar̄āre r̄ēocama v̄ātia.

<sup>17</sup> To bajiri, cojomo cōro koja jēnitarirācū beroagū, ī ñacami tusagū ángel. Ī cūoribajare ō vecajū yuebatecami. To ī yirone, ō vecajū Diore rūcūbūoriavijū rotigū ī rujiri cūmurojū ado bajiro ruyugoaro ocaruyucajū:

—To cōrone ñaja yuja —yī ocaruyucajū, ō vecajū.

<sup>18</sup> To ī yirone, buto bujo yabecōari, jacami. To bajicōari, güiose ocaruyucajū. To bajicōari, sita buto sabecajū. Adi macarūcūroana ñna sabe ecoriario rētoro sabecajū. <sup>19</sup> Ti saberone, jairimaca, Babilonia vāme cūti maca, idiajū baterūgūcajū. To bajicōari, adi macarūcūroaye macari jediro sita ti saberone, vējajedicoacajū. Babilonia macana rojose ñna yimasirere masiritibeticōari, buto rojose ñnare yicami Dios yuja. <sup>20</sup> To bajicōari, yucūyoari, gūtayucūri quēne yayijedicoacajū. <sup>21</sup> To bajicōari, ō vecaye oco vetacujiri vējacajū. Cuarenta kilos rētoro rūcūricujiri ñacajū ti. Tire tājō ecocōari, buto rojose Diore ñagōmacacama masa.

## 17

### *Gājerā rāca ajeriarā cūtirio rojose so tāmūore queti*

<sup>1</sup> To yicōari, cojomo cōro jūa jēnitarirācū ángel mesa rācagū orobaja cūocacū yū tūjū ejacami. Ejacōari, ado bajiro yūre goticami:

—Adojūa vayá. Riaga jairisa tūjū ñagō, jājarā ūmūa rāca ajeriarā cūtigo rojose so tāmūorotire mūre ĩorū yaja. <sup>2</sup> To bajiro rojose yigo ñari, adi macarūcūroanare, ñna ūjarāre quēne, rojose ñnare yimesūorūgūamo —yūre yicami ángel.

<sup>3</sup> To ī yirone, Esp'iritu Santo ī masise sūorine ado bajise ĩacajū yū: Masa manojū yūre āmiacami ángel. Tojū ejacōari, güiogū sūagūre ĩacajū. Ī joere jesacamo rōmio. So jesagūre Dios ī ĩateri vāme ucature tuyacajū. Cojomo cōro jūa jēnitarirāca rūjoari cūticami. To bajicōari, jūāāmo cōro jotari cūticami. <sup>4</sup> Ī joe jesago, sūariase sudiro sāñacamo. Gajeyeūni jairo vaja cūti cūocamo so. Ti ñacajū oro, to yicōari gūta jairo vaja cūti, perla vāme cūti quēne. To yicōari, orobaja cūocamo. Tibajare rojose so yise sāñacajū. <sup>5</sup> So riovecare masa ñna masibeti vāme ucatu ecorio ñacamo. Ado bajiro goticajū ti vāme: “Jairimaca Babilonia vāme cūtigo ñnaamo adio. So sūorine jediro rojose masa ñna yijare, ‘Ajeriarā cūtirā jaco’ to yicōari, ‘Rojose jediro jaco ñnaamo’ ” yirivāme ñacajū so rioveca tuyari vāme. <sup>6</sup> To bajicōari, “Adione ñnaamo Dios yarāre sīario, to yicōari, Jesūre ajitirūnū tūjamenare sīavariquēnagō”, yīāmasicajū yū.

“Rojogo masu ñnaamo” yīāmasicōari, no yimasibeticajū yū. <sup>7</sup> To bajiro yū bajirone, ado bajiro yūre goticami ángel:

—Sore mū ĩase, masa ñna masibeticatire, mū masirotire yigū, mūre go-timasiogū yaja yū: Güiogū, cojomo cōro jūa jēnitarirāca rūjoari cūticōari, jūāāmocārāca jotari cūtigū, sore ī āmisere mū ĩajama, ado bajiro yire ūni ñaja: <sup>8</sup> Güiogū, mū ĩagū, tirūmūjū ñacami maji. Adirūmūrirema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tāmūotūjabetiriarojū Dios ĩre ī rocaroto rījoro, tūsbetigojejū ñar'ī joe jeamūjadirūcūmi. Ī joe jeasere ĩacōari, ĩre ĩaūcarūarāma masa. ĩna ñarūarāma adi macarūcūrore Dios ī rujeoroto rījorojū paperatuti ucagū, “Ado cōro ñarūarāma catirona” ī yūcabetiriarā.

<sup>9</sup> Quēnaro ajigūrema, ajimasirene ñaja. Cojomo cōro jūa jēnitarirāca rūjoari cūtigū mū ĩagū, cojomo cōro jūa jēnitarirāca burori ñasere ĩoro bajija. Ti burori ñaja, ajeriarā cūtigo so ñariburori. Gajeye cojomo cōro jūa jēnitarirāca rūjoari ti ñajama, tiari ñaro cōrone ūjarā ñna ñasere ĩoro bajija. <sup>10</sup> ĩere cojomo cōro bajireacoariarāma ūjarā ñaboariarā. To bajiboarine jūarā rūyaama. Sīgū adirūmūrire rotigū ñaami. Ī bero rotirocū, ruyubeami maji.

To bajiboarine yoaro rotibetirucami. <sup>11</sup> Tirumajure ñaboar'i güiogu sūagū, yucarirema ñabetiboarine, rotigu ñarucami. Cojomo cōro jua jēnituariārcu ujarā ñarā rācagune tudicaticōari, Dios ī rocaroto rījoro, rotitusarucami.

<sup>12</sup> Juaāmo cōro jotari mu ĩase, juaāmocārārcu ujarā ĩna ñasere ĩoro bajiaja. Masare rotisubeama maji. Bero güiogu sūagū ī rotirirūmurire ĩna quēne yoaro meaca rotirā ñaruarāma. <sup>13</sup> Juaāmo cōro ujarā ñarā, ĩna jedirone “Güiogu sūagū manire rotigu ñato”, ĩre yicūruarāma. <sup>14</sup> To bajiri, oveja macure bajiro rijabosacacu yarā rāca gāmerā quēaruarāma. To bajiboarine, oveja macure bajiro rijabosacacu ī yarā rāca, ĩna rētoro quēaruarāma. Gājerā ñamasurā rētoro ñamasugū ñaami. To yicōari, ujarāre quēne uju ñamasugū ñaami. To bajiri, Dios ī masise suori ĩre ajitirūnu tujamena ñaama ĩna, ī yarā —yure yigoticami ángel.

<sup>15</sup> To yicōari, gajeye ado bajiro yure goticami ángel:

—Ajeriarā cutigo so ñaroju riagari mu ĩase, masa ñaama ĩna. Tocārāca macana, cojo masa jūna ruyabeto, to yicōari, cojo sita ruyabetoana ñaama ĩna. <sup>16-17</sup> Diojuma, “Ado bajiro yito mani” ĩna yituoīarotire ĩnare yirucami. To bajiro ī yijare, juaāmo cōro ñarā ujarā, sīgūre bajiro tuoīacōari, güiogu sūagūre, “Manire rotigu ñato”, ĩre yicūruarāma ĩna. ĩ rāca ñacōari, ajeriarā cutigore ĩateruarāma ĩna. So ye jedirore ēmaruarāma. To yicōari, so rujure baruarāma. So gōarema, jeameju soerearuarāma ĩna. To bajiro ĩna yijama, Dios ī tuoīariarore bajiro yirā yiruarāma. <sup>18</sup> Ajeriarā cutigo mu ĩase, jairimaca Babilonia vāme cuti maca ti ñasere ĩoro bajiaja. Ti macana uju, gaje macariana ujarāre rotirucami —yure yigoticami ángel.

## 18

### *Babilonia maca rojose ti bajiroti queti*

<sup>1</sup> To ī yiro bero, ō vecaju gāji ángel buto yaagu ī rujiadirere ĩacaju yu. To bajiro bajigu ī ñajare, adi macarucuro busujedicoacaju. To bajicōari, gājerā ángel mesare rotigu ñacami. <sup>2</sup> Ruyugoaro ado bajiro ñagōcami:

—Jairimaca, Babilonia vāme cutiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana masa bajireajediroana yama. Vātia ĩna ñarimaca ñaruroja. To bajicōari, vārā ñajediro, roacuse barā ĩna ñaro ñaruroja yuja.

<sup>3</sup> Babilonia macana buto rojose ĩna yisere ĩacōari, rojose yama gājerā quēne. To yicōari, adi macarucuro ñarā ujarā, rojose rōmia rāca ajeriarā cutiama. Babilonia macana buto ĩna gajeyeūni bojatujabetijare, ĩnare gajeyeūni ĩsicōari, gājoa bujarūgūama gaje macariana. Babilonia macana to bajiro yirūgūrā ĩna ñajare, ĩnare rearucami Dios —yure yigoticami ángel.

<sup>4</sup> To yicōari, ō vecaju ado bajiro yure goti ocaruyucami Dios:

—Ti macana rāca ñabesa. To bajicōari, rojose ĩna yirore bajiro yibesa, “Rojose ĩna tāmurore bajiro rojose tāmurobe” yirā.

<sup>5</sup> Ti macana buto rojose ĩna yisere masiritibeaja yu —yi ocaruyucami Dios.

<sup>6</sup> To yicōari, rojose yironajure ado bajise goti ocaruyucami Dios:

—Gājerāre rojose ĩna yise vaja, butobusa rojose ĩnare yiba mu.

<sup>7</sup> Ti macana jairo gajeyeūni cuorā ñaama ĩna. Diseju ruyabeaja ĩnare. “Ujarā ñaja mani” yiboama. “Manajua rijaveoriarāre bajiro sutiritibetiruarāja mani” yiboama. “Rojose tāmuromenane, quēnaro ñacōa ñaruarāja mani” yirā ñaboarine, buto rojose yirā ĩna ñajare, buto rojose ĩnare yirucuja —yi ocaruyucami Dios.

<sup>8</sup> —To bajiri cojorūmune buto rojose yiecoruarāma. Sīgūri rijayene bajirearuarāma. Gājerā, ñione rijaruarāma. Gājerā buto sutiritiruarāma.

Gājerā jeamejū soe ecoruarāma. To yicōari, ti macare soerea-jeocōarucija. Rētoro masigū űari, to bajiro rojose ĩnare yirucija —yi ocaruyucami Dios, mani ujū.

9 —Ti maca buesere ĩacōari, buto sutiritiruarāma adi macarucuroana ujarā. “Ti macana suorine jairo gajeyeūni bujaboacaju”, yiotiruarāma. ĩna űaruarāma ti macana űaboariarā rāca buto rojose yirūgūriarā. 10 Ti macana rāca rojose tāmuroamena, sōjune tujaruarāma ĩna, tire gūirā. Otirāne, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“¡Abe! Jairimaca űaboaria maca uayayicoaju. Gaje macari rētoro űamasuri maca űaboabu. Ti macana rojose ĩna yise vaja yoaro mene yayicoaju ti. Yucurema maaja”, yifagōruarāma adi macarucuroana ujarā —yi ocaruyucaju.

11 —Adi macarucuroana gajeyeūni ĩsicudirimasa quēne, ti maca uasere ĩacōari, buto sutiritiruarāma. To yicōari, otiruarāma ĩna. “űimū mani juavasere boca juagu magūmi”, yiotiruarāma. 12 ĩsiruarā ĩna juavase ado cōro űaboaruroja: oro, plata, gūta jairo vaja cuti, perla, sudi jairo vaja cuti, to yicōari, yucū quēnaro sutiquēnase ĩna juare, gajeye marfil vāme cutise rāca ĩna quēnore, yucū jairo vaja cuti ĩna juare, cōme hierro vāme cuti, to yicōari, bronce vāme cuti juavarūgūboayuma. 13 To yicōari, gajeye quēnase sutise ĩna buebatose, to yicōari ĩna rujare ĩna tuse juavarūgūboayuma. To yicōari, gajeye canela vāme cuti bare sāvure, uye oco, uye gatere, trigo vāiaabore, vāiaaboyamani quēne, ta vecua, oveja, caballo mesa, caballo mesa ĩna tūavato masa ĩna sāñavaticori quēne juavarūgūboayuma. To yicōari, ĩna moarimasa űaronare quēne juavarūgūboayuma. To bajiboarine ti macagu űimūja boca juagu ĩmanijare, sutiritiruarāma ĩna. 14 Babilonia macana űaboacanare tūoĩarā, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“Jairo vaja cuti ĩna bavariquēnaboacati, to yicōari, jediro gajeyeūni jairo vaja cuti ĩna cuovariquēnaboacati rācane bajireajedicoajama”, yiruarāma —yi ocaruyucaju.

15 —To bajiri Babilonia macana űaboariarāre gajeyeūni ĩsicōari, jairo gājoa bujarūgūboariarā ti maca buemujasere ĩacōari, sutiritirā, sōjū ĩarūgōruarāma ĩna, ti macana rāca rojose tāmuroamena. 16 Tojū ĩarūgōcōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma:

“¡Abe! Rojose tāmuroaja Babilonia űaboacati maca. Rōmio quēnaro ruyugore bajiro űaboacaju ti maca. Sudi sūase quēnase sāñagōre bajiro űaboacaju ti maca. Oro, gūta jairo vaja cutise, perla vāme cutise, jediro gajeyeūni cuogore bajiro űaboacaju ti maca.

17 To bajiboarine yoaro mene ti macaye ĩna cuoboacati quēne uayayicoaju ti”, yiruarāma gajeyeūni ĩsicudirimasa —yi ocaruyucaju.

—Cūmuari jacase ujarā, ĩnare moabosarimasa, cūmua rāca vacōari, ĩsicudirimasa quēne, sōjū ĩajayaruarāma ĩna. 18 Ti maca uaro ti buesere ĩacōari, otirāne, ado bajiro ruyugoaro avasājayaruarāma ĩna: “Ti maca űaboacati maca cōro gaje maca űamasuri maca manoja”, yivasā jayaruarāma —yi ocaruyucaju.

19 —Buto sutiritirā űari, ĩna rūjoa joere sita majeoruarāma ĩna. To yicōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“¡Abe! Rojose tāmuroaja Babilonia űaboacati maca. Jairimaca űaboacaju ti maca. Mani, jacase cūmuari cuorā ĩnare gajeyeūni ĩsicōari, gājoa jairo bujarūgūboacaju mani. Yoaro mene ti maca uajedicoaju”, yiruarāma ti macare ĩajayarā —yi ocaruyucaju.

20 Gajeye ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Ti maca ʘasere ʘacōari, variquēnaña ō vecajʘ ʘarā. ʘ oca mʘa gotirotire yigʘ, Cristo ʘ cōacana, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa quēne, Dios yere ajirā jediro variquēnaña. Ti macana mʘare rojose yicama ʘna. To bajiri, rojose mʘare ʘna yicati vaja rojose tāmʘoma ʘna quēne. ʘna ya macare rocacōami Dios —yi ocaruyucajʘ.

<sup>21</sup> To yicōari, sīgū ángel, gājerā ángel mesa rētoro tīmagūre ʘacajʘ yʘ. Gūta jairicare āmicōari, moa riagajʘ rocaroacami. Trigo vāiaaboria gūta jairica ʘacajʘ tia. To yicōari, ado bajiro yicami:

—Gātare yʘ rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayiorʘcʘmi Dios. To bajiri jʘaji tudīabetirʘarāma masa.

<sup>22</sup> Ti macaye arpa vāme cūtise ʘna jabasase, to yicōari, tōroari, trompeta ʘna jutise jedirone ajiyamanirʘaroja. Ti maca moarimasa quēne tudimoabetirʘarāma ʘna. Trigo vāiaaborimasa quēne, jʘaji moabetirʘarāma.

<sup>23</sup> Ti macaye sīabusoriabajari busuboacati quēne busubetirʘaroja. To yicōari, āmosiarā ʘna basase ajiyamano ʘnarʘaroja ti maca. “Gajeyeūni ʘsicudirimasa rētoro ʘnamasurā ʘnaboacama ti macana” ʘnare yirʘarāma masa. Adi macarʘcʘro ʘnarā jedirore rojose ʘna ũmato yitorā ʘnaboacama —yicami gūta jairicare rocaroacacʘ.

<sup>24</sup> Quēna ō vecajʘ ado bajiro yi ocaruyucajʘ:

—Diore gotirētobosarimasare, gājerā Dios yere ajirāre, to yicōari adi macarʘcʘro ʘnarā jedirore sīacama ti macana. To bajiro ʘna yicati vaja, bʘto rojose tāmʘorʘarāma —yi ocaruyucajʘ.

## 19

<sup>1</sup> Tijʘ bero, jājarā ō vecajʘ ruyugoaro ʘna ocaruyusere ajicajʘ yʘ. Ado bajiro yi ocaruyucama ʘna:

—“Quēnarētogū ʘnaami Dios mani ʘjʘ” Diore yivariquēnato mani —yi ocaruyucama ʘna. —ʘ ʘnaami rojose tāmʘotʘjabetiriarojʘ mani vaborotire manire yirētobosar'i. ʘ ʘnaami rētoro ʘnamasugū, to yicōari, rētoro masigū.

<sup>2</sup> Masa rojose ʘna yise vaja, “Rojose mʘare yirʘcʘja yʘ” yir'i ʘnari, socʘ mene rojose ʘnare yirūgūami. Ajeriarā cūtigo ʘnaboariore rocacōami. “Adi macarʘcʘro ʘnarāre rojose yato Dios” yigo, ʘnare yirocamoso. To yicōari, Dios ʘ bojasere yirā ʘnaboacanare sīacamo. To bajiro so yicatire ʘacōari, ti vaja sore rocacōami —yi ocaruyucama ʘna, ō vecajʘ.

<sup>3</sup> Quēna ado bajiro ʘnagō ocaruyucama ʘna:

—ʘ Quēnaro Diore rūcʘbʘo variquēnato mani! Babilonia maca ʘase bueri mʘajjedibetirʘaroja —yi ocaruyucama ʘna.

<sup>4</sup> To bajiro ʘna yi ocaruyurone, Dios, rotigʘ ʘ rujiri cūmuro rījorojʘa, ʘre rūcʘbʘorā, gʘsomuniari tuetuejarūjūcama veinticuatro ʘnarā, bʘcʘrā, to bajicōari, babaricārācʘ ʘaīaīamana quēne. Gājerā jājarā ʘna yi ocaruyusere ajicōari,

—To bajirone bajiato. Diore rūcʘbʘo variquēnaroti ʘaja manire —yicūdicama ʘna.

<sup>5</sup> To ʘna yiro bero, ʘjʘ ya cūmurojʘ ado bajiro ocaruyucajʘ:

—“Quēnarētogū ʘnaja mʘ” Diore ʘre yivariquēnato mani. ʘnamasurā, ʘnamasumena quēne, to bajiro ʘre quēnaro rūcʘbʘo variquēnato mani —yi ocaruyucajʘ.

*Oveja macʘre bajiro rijabosar'ire ʘna basajeore queti*

<sup>6</sup> Ti bero yʘ ajijama, jājarā ʘna ocaruyurore bajiro yiboasene, oco menirore bajiro ruyugoaro, yicōari, bʘto bʘjo ʘ jaro ti bʘsʘrore bajiro ocaruyucōari, ado bajiro yicajʘ:

—Ñajediro masijeogu ñaami Dios, mani uju. Rojose yiräre reacõari, ìre ajirà rìne rotirügürucumi. To bajiri “Quënarëtogũ ñaami” Diore yivariquënato mani.

<sup>7</sup> Oveja macure bajiro rijabosar'i ì boserũmu ejacoaju. To bajiri Diore quënarõ rãcubuo variquënato mani, ñamasugũ ì ñajare. Oveja macure bajiro rijabosar'i manajo ùgõ ñarotirene yirà ìre ajitirũnrã quënarõ ìre ñayuama.

<sup>8</sup> Sudi gosise, ueri mani botise, ìna sãnarotire ìnare ìsimi Dios. ìna ye sudi ueri mani, “Rojose mana ñaama Dios yarã” yĩore ùni ñacaju ti —yi ocaruyucaju ti.

<sup>9</sup> Tijũ bero, ángel ado bajiro yure yicami:

—Mure yũ gotisere ucaya: “ ‘Oveja macure bajiro rijabosacacu manajo ùgõ ñarotirene yirà ìre ajitirũnrã quënarõ ìre ìna ñayuse boserũmure ìarã vadiato’ yigotiecocana variquënarũarãma ìna” yiucaja mu —yure yigoticami ángel. —Ti mure yũ gotise, Dios oca riojo ñaja ti —yure yigoticami ángel.

<sup>10</sup> To ì yijare, ìre rãcubuoogu, ì rĩjorojua gũsomuniari tuetuejarũjũcaju yũ. To bajiro yũ bajirone, ado bajiro yure goticami:

—To bajiro yure rãcubuoobesa. Yũ quëne, mure bajirone Dios ì bojasere yigu ñaja. Jesús oca riojo gotisere ajitirũna tujamenare bajiro bajigu ñaja yũ quëne. To bajiri, Diojũare mu rãcubuoajama, quënjaja —yure yigoticami ángel. —Jesús ì gotimasiorotire, ti ñaja Diore gotirëtobosarimasa mua gotimasio variquënase —yure yigoticami ángel.

### *Caballo botigu joe jesagu jediro rojose ì rearoti queti*

<sup>11</sup> To ì yiro bero, õ vecaju ti jãnasere ìacaju yũ. Ti jãnarone, caballo botigure ìacaju yũ. ì joe jesacami sīgũ. Ado bajiro vãme cuticami: ì Yirore Bajiro Yigu, Riojo Gotigu vãme cuticami. ì rotijama, riojo yigu ñacami. To yicõari, rojose yiräre rojose ì yijama, rojose ìna yiriaro bajirone rojose yigu ñacami.

<sup>12</sup> ì cajeari jeare bajiro busubatocaju. ì rujoaju jairo cõmebedori jeocami. To bajicõari, ì rioveca tuyari vãmere ì sīgũne masicami. <sup>13</sup> Ri'i tuyarito sudiro sãñacami. “Diore mua ìaruajama, yũjũare ìaña” yiria vãmene ñacaju. <sup>14</sup> Õ vecana surara, caballo botirà joeju sudi, gosise, ueri mani botise sãñacõari, ri'i tuyarito sudiro sãñagũ rãcana ñari, ìre suyacama. <sup>15</sup> Ri'i tuyarito sãñagũre ì riseju jariase buto bũjariase budicaju. Tiase ñacaju ìre ajitirũnumenare rojose ìnare ì yirotiase. Buto rotimasirocu ñacami. To yicõari, rojose ìna yisere Dios, masijeogu, ì ìajũnisinire bajirone buto rojose yirocu ñacami. <sup>16</sup> Ri'i tuyarito sãñagũ ñacami ì sudirore, ì sagarore quëne, ado bajiro yirivãme tuyagu: “Àni ñaami ujarã ñamasurã rëtoro ñamasugũ” yirivãme ìre tuyacaju.

<sup>17</sup> Tijũ bero sīgũ ángel, muiju joeju ì rügõsere ìacaju yũ. Õ vecaju vurã, minia boase barã jedirore ado bajiro ruyugoaro yicami:

—Masare Dios ì sãrãre rëjacõari, barã vayã. <sup>18</sup> Macari ujarã, surara ujarã, ùmua tĩmarã, caballo mesa, ìna joe jesarũgũboariarãre quëne, gãjerãre moabosarã, moabosamenare quëne, ñamasurã, ñamasumenare quëne, ì sãrearã riire barũarãja mua —miniare yicami ángel.

<sup>19</sup> To ì yiro bero, gũiogũ sũagũ, adi macarucuro ñarã ujarã, ìna surara rãca rëjacama. Caballo botigu joe jesagu yarã surara rãca quëarona ìna bajisere ìacaju yũ. <sup>20</sup> Caballo botigu joe jesagũjua, ìnare quëacõari, jũarã rojose yiräre ñiacami. Gũiogũ sũagũ baba ñaboarine, “Yũ ñaja Diore gotirëtobosarimasa” yisocagure quëne ìre ñiacami. ìne ñacami gũiogũ sũagũ ì ìaro rĩjorojua ìañañamanire masare yitocacu, to yicõari, gũiogure bajigu ìna quënorujeocacure rãcubuoaroticoari, gũiogũ vãmere ucaturoticacu. To bajiri, rojose yirà ìna ñajare, gũiogũ sũagũre, to yicõari, “Diore gotirëtobosarimasa ñaja yũ” yisocagure quëne, catirãrene azufre

vāme cūtise ūjari jeameju ĩnare cōacami caballo botigu joe jesagujua. <sup>21</sup> To yicōari, gājerārema, ĩ riseju jariase budicatasene ĩnare sīacami. To bajiri, minia boase barājuama, ĩ sīacana riire ba yajicama.

## 20

### *Mil ĩnaricūmari Jesús ĩ rotiņaroti queti*

<sup>1-3</sup> Tijū bero, ō vecaju ángel ĩ rujiadore ĩacaju yū. Cōmema, jairima, gūsove bajigu ũagūrore ĩ siarotimare, to yicōari, tūsbetigoje jānariaro llave cūocōari rujiadicami. Rujiejacōari, gūsove bajigu ũagūrore ũiacami. ĩ ũacami vātia ūju Satanás tirūmujuma āñare bajigu ũacōari, yitomasir'i. ĩre ũiacōari, cōmema rāca ĩre siacami ángel, tūsbetigojeju ĩre rocasāgū. To yicōari, ĩre bibetocūcami, mil ũari cūmari cōro masare yitobecane ĩ ũacōa ũarotire yigu. To yicōari, “Gājerā ĩna jānasere ĩamasigūsa” yigu, ti goje tususe jediro bibejeocōacami. Mil ũari cūmari ti jediro bero, ĩre burocū ũiacami. To bajiboarine yoaro meaca ũarocū ũiacami.

<sup>4</sup> Tijū bero, rotirā ĩna rujiri cūmurorire ĩacaju yū. Ti cūmuroriju rujirāre quēne ĩacaju yū. ĩna ũacama masa rojose ĩna yisere ĩacōari, “Ado bajiro yirā ũari, rojose tāmūorūarāja” ĩnare yirona. “To bajiro yirūarāja mūa”, ĩnare yicūñumi Dios. To bajicōari, Jesūre ajitirūnū tūjabeticōari, ĩ ocare ĩna gotimasio tūjabetijare, ĩna āmūarire jasurereacama. To bajiro yiecorā ũacama gūiogure, to yicōari, ĩre bajigu ĩna quēnorujeocacure quēne rūcūbūobeticana. To yicōari, ĩ vāmere ĩna riovecarire, ĩna āmorire quēne ucatu ecobeticana ũacama. ĩna āmūari jasurereacana ũaboarine, tudicaticōari, ō vecaju mil cūmari Cristo rāca rotirona ũacama ĩna. <sup>5</sup> ĩna ũacama tudicatisūorona. Gājerā ĩna masu bajireari-arājuama, mil ũari cūmari ĩ rotiro bero, tudicatirona ũacama. <sup>6</sup> To bajiri Dios ĩ catiosūorona, būto variquēnarona ũacama. ĩre ajitirūnūrā rāca ũarona ũari, tudirijabetirona ũacama. To bajiri Dios ĩ bojasere paia ĩna yirūgūrore bajiro yirona ũacama. Cristore quēne ĩ bojasere yirūgūrona ũacama. To bajiri mil ũari cūmari Cristo rāca rotiņarūgūrona ũacama.

### *Vātia ūjare ĩna jānabure queti*

<sup>7</sup> Mil ũari cūmari ti jediro bero vātia ūju Satanás tūsbetigojeju sāñar'i, jānabu ecorocū ũiacami. <sup>8</sup> ĩre ĩna jānaburo bero, Gog vāme cūti sitanare, to yicōari, Magog vāme cūti sitanare quēne yitocudirocū ũiacami. To bajiro yū yijama, “Masa adi macarūcuro ũarā jedirore yitocudirocū ũiacami” yigu yaja. ĩ yitosere ajitirūnūcōari, rējarona ũacama ĩna, Dios yarā rāca gāmerā quēarūarā. Jājarā masu ũarona ũacama ĩna. Cōĭajama, cōĭajeobetiroti ũacaju.

<sup>9</sup> Dios yarāre sīarūarā, adi macarūcuro ũaro cōrone ũarona ũacama. To bajicōari, Dios ĩ mairimacare gānibiarona ũacama. To bajiro ĩna bajiboajaquēne, ō vecaye jea ūjuse rāca vējacōari, ĩnare soereajeocōarocū ũiacami Dios. <sup>10</sup> To ĩ yiro bero, vāti ĩnare yitor'ire azufre vāme cūtise ūjari jeameju ĩre rocarocū ũiacami Dios. Timene ũacaju rījorore quēne, gūiogū sūagūre, to yicōari, “Diore gotirētobosarimasū ũaja yū” yisocagūre quēne, ĩnare ĩ cōacato. Toju ũacōari, āmūari, ũamiri quēne rojose tāmūorūgūrona ũacama ĩna.

### *Masa rojose ĩna yise vaja rojose Dios ĩnare ĩ yire queti*

<sup>11</sup> Tijū bero, ĩ ya cūmuro botiri cūmurore rujigūre ĩacaju yū. To rujigu ĩ ĩase jediro, adi macarūcuroaye, ō vecaye quēne, yayijedicoacaju. To bajicōari, tudiruyuabeticaju. <sup>12-13</sup> Adi macarūcuro bajireariarā, tudicaticōari toju rujigu tūre ĩna ũasere ĩacaju yū. ũamasurā, ũamasumena quēne ũacama. To ĩna ũarone, paperatutiri jāna ecocaju. Titutiriju masa jediro ĩna yire ucatore ũacaju. To bajiri, tire ĩacōari, “To bajiro yicana ũari, quēnase būjarā, rojose tāmūorā,

bajiruarāja” bajireariarāre ĩnare yicami to rujigu. To yicōari, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” ĩ yuicaturiatuti quēne jāna ecocaju. <sup>14-15</sup> Tijū bero, adi macarucuroaye, rojose mani tāmūose, rijaye jediro juacōari, azufre vāme cutise ũjuri jeamejū tire reajeocōacami Dios. To ĩ yijare, ĩ rāca ñarūgūrona, juaji rijarona me ñacama. To ĩ yiro bero, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” ĩ yuicabetiriarāre quēne juacōari, azufre vāme cutise ũjuri jeamejū ĩnare reacami Dios.

## 21

### *Mame macarucuro ti bajiroti queti*

<sup>1</sup> Adi macarucuro ti yayiro bero, ō vecaye, to yicōari, adi macarucuroaye jediro Dios ĩ rujeosere ĩacaju yu. <sup>2</sup> Quēnase rīne ĩna yirimaca, mame quēnoría maca Jerusalén vāme cuti maca ti rujiadore ĩacaju yu. Dios ĩ ñarōjūne rujiad-icaju ti maca. Rōmio āmosiagogo quēnase sudi so sāñayuriarore bajiro quēnari maca ñacaju. Ti macare quēnoñumi Dios, ĩ tujū ĩ yarā, masa mani ejarotire yigu. <sup>3</sup> To bajiro ti bajirone, rotigu ĩ rujiri cūmuro ado bajise ruyugoaro ocaruyucaju:

—Īaña. Masa rāca ñaami Dios. To bajiri, “Ō vecaju ñagūmi Dios” yire maja. Īna rācane ñacōa ñarūgūrucūmi. To bajicōari, masa quēne ĩ yarā ñacōa ñarūgūruarāma. <sup>4</sup> Diorāca ñacōa ñarūgūrona ĩna ñajare, bajireare, sutiritire, otire, jūnise, sarese, vūase ĩna tāmūoore jediro manirūaroja. To bajiri, variquēnarūgūruarāma ĩna. Tirūmujū bajiboacati ti rētojedicoajare, to bajirojūa bajirūaroja —yī ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>5</sup> Tijū bero, rotigu ĩ rujiri cūmurore rujigu, ado bajiro yure yī ocaruyucami:

—Ñajediro tirūmujū ñaboare, mame rīne vasoacōaja yu —yigoti ocaruyucami.

To bajiro yicōari, quēna ado bajiro yure yī ocaruyucami:

—Mure yu gotisere ajicōari, tire ucaya. Riojo gotire ñaja. Mure yu gotirore bajirone bajirūaroja. To bajiri, tire ucaya —yure yī ocaruyucami.

<sup>6</sup> Bero, quēna ado bajiro yure yigoti ocaruyucami:

—Ñajediro vasoajeocōaja yu. To bajiri, alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rījorojū ñacaju yu. To bajicōari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro berojū quēne ñacōa ñarūgūrucūja” yigu yaja. Oco bato idiruarāre bajiro yure masiruarā, yure ĩna sēnijama, bajireacōari bero yu tujū ĩna caticōa ñarotire yigu, yu catisere ĩnare ĩsirucūja. <sup>7</sup> Yure ajitirūnu tujamenare to bajirone yirucūja yu. Yu sīgūrene rūcūborūgūruarāma. To bajicōari, yu rīare bajiro bajirā ñarūgūruarāma. <sup>8</sup> Gājerā Jesúre ajitirūnūmenajūarema, azufre vāme cutise ũjuri jeamejū ĩnare reacōarucūja yu, ado bajiro rojose yirā ĩna ñajare: “Jesúre mani ajitirūnūjama, gājerā manire ĩaterāma” yirā, yure ajitirūnu tujarāre rearucūja. Yu ĩatesere yirāre ĩnare rearucūja. Sīarimasare, Dios ĩ bojabetire yirā, ĩna rujū ti bojarore bajiro gāmerā ajeriarā cutirāre, to yicōari gājerāre rojarāre quēne rearucūja. “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yitūoīa quēnorujeocōari, rūcūborāre, to yicōari, socarāre quēne azufre vāme cutise ũjuri jeamejū ĩnare rearucūja yu —yure yigoti ocaruyucami.

Tojū rojose tāmūotujabetiruarāma.

### *Jerusalén, mame quēnoría maca queti*

<sup>9</sup> To ĩ yiro bero, sīgū ángel, vadicōari, yu tū ejacami. Ī ñacami cojomo cōro juā jēnitarirācu ángel mesa rācagu, masa rojose ĩna tāmūorotire sāñaribajare cūocacu. Ejacōari, ado bajiro yure goticami:

—Adojūa vayá. Oveja macure bajiro rijabosacacu manajo ñarocore mure ĩoru yaja yu —yure yigoticami.



10 To ĩ yirone, Esp'iritu Santo suorine ado bajise yure bajĩocajũ: Gũtaũ ãmũaricũro joejũ yure jivacami ángel. Tojũ ejacõari, quẽnase rĩne ĩna yirimaca, mame quẽnorĩa maca, Jerusalén ti rujiadore yure ĩocami quẽna. To bajiri Dios ĩ ñarõjũne ĩ rãcane rujiadicajũ ti maca. 11 Ti macajũ ĩ ñajare, ĩ bususe rãca quẽnaro busubatocajũ ti maca. Gũta jairo vaja cutia quẽnarica ruyucõari, ĩarẽtoburiare bajiro ruyucajũ ti maca. 12-13 Ti maca matariacũni, ãmũaricũni ñagãnibiacajũ. ĩna matariacũni juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãca sojeri, sojeri cuticajũ. Muiju ĩ jiadojũa idia soje, ĩ rocasãtojũa idia soje, varujũare idia soje, gajejacatũa varujũare idia soje ñacajũ ti. Israel ñamasir'i jãnerabatia juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãca jũnana ĩna ñamasiriarã cõrone ñaro bajicajũ. To bajiri, tocãrãca sojene ĩna vãme ucatu ecoria sojeri ñacajũ. To bajicõari, tocãrãca sojere sĩgũ ángel rãgõcami. 14 “Ticũni juriaquedibeticõato” yirã, gũtari jacase cũsũoyuma. Juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãca gũtari ñagãnibiacajũ. To bajiri, tocãrãca gũtarijũre, oveja macũre bajiro rijabosacacũ, “Yũ oca goticudĩrũarãja” ĩ yicõacana vãme ucatuare tuyacajũ.

15 Ángel yũ rãca ñagõcacũ, macare ĩ cõĩaroti orone quẽnorĩure cũocami. Ti macare, matariacũnire, sojerire quẽne ĩ cõĩaroti ñacajũ ti. 16 ĩ cõĩajama, ti maca eyase, ti maca ãmũase quẽne, cojoro cõrone ñacajũ. ĩ cõĩajama, dos mil doscientos kilõmetros cõro ñacajũ eyase, ãmũase quẽne. 17 Ti maca matariacũni ĩ cõĩajama, sesenta y cinco metros ãmũaricũni ñacajũ. Masa ĩna cõĩarore bajirone cõĩacami ángel.

18 Ti maca matariacũnire, gũtari jaspe vãme cutise rãca quẽnorĩacũni ñacajũ. To bajicõari, orone quẽnorĩa maca ñacajũ ti maca. Ĕo sojeri ueri manire ĩarẽtoburiarore bajiro ruyucajũ ti maca. 19 Ti maca matariacũnire ĩna cũsũoriari juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãca gũtari jacase tũre, “Quẽnaro ruyucato” yirã, gũta jairo vaja cutire cũñuma. Gũta ñasũorica, jaspe vãme cuticajũ. Beroaga, zafiro vãme cuticajũ. Beroaga, ágata vãme cuticajũ. Beroaga, esmeralda vãme cuticajũ. 20 Beroaga, ónice vãme cutirica ñacajũ. Beroaga, cornalina vãme cuticajũ. Beroaga, crisólito vãme cuticajũ. Beroaga, berilo vãme cuticajũ. Beroaga, topacio vãme cuticajũ. Beroaga, crisoprasa vãme cuticajũ. Beroaga, jacinto vãme cuticajũ. Tũsarica, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãca ñacajũ amatista vãme cutirica. 21 Juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãca ñarisojeri perla vãme cutisene quẽnorĩa sojeri ñacajũ. Tocãrãca sojene perla vãme cutia rãca quẽnorĩa sojeri ñacajũ. Ti maca gũdareco ñavati maare, orone quẽnorĩa maa ñacajũ. To bajicõari, ĩo sojeri ĩarẽtoburiarore bajiro ruyucajũ ti maa.

22 Diore rãcũbũoriavire ĩabũjabeticajũ yũ, ti macare. Jẽre ti macane mani uju, Dios, ñajediro masijeogũ, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ quẽne rãcũbũoriavire bajiro ĩna bajicõajare, ĩnare rãcũbũocama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ĩnare rãcũbũorotivi bojabeticajũ ti maca. 23 To bajicõari, Dios ĩ ñarimaca ti ñajare, ĩ bususe rãca busucajũ ti maca. To bajicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ ĩre bajirone ĩ busurẽmojare, ãmũagũ muiju ĩ bususe, ñamiagũ ĩ bususe quẽne bojabeticajũ ti maca. 24 Mame macarũcũro ĩ vasoaro bero, masa rãca Dios ĩ ñajare, ĩre masijedirona ñacama. To bajicõari, “Mũ suorine ñamasurã ñadicajũ yũ”, Diore ĩre yirãcũbũorona ñacama. 25 Ti maca matariacũni ñarisojeri rẽtiaroti ti manijare, jãnariasojeri ñacõa ñaroti ñacajũ. 26 Mame macarũcũro ĩ vasoaro bero, ĩna cũose jairo vaja cutise juadicõari, Diore ĩsicama ĩna, ĩre rãcũbũorã. 27 To bajicõari,

—Dios ĩ ĩatese, rojosere juavabetirũarãma ti macajũre. Rojose yirã, socari-masa quẽne, ti macare sãjabetirũarãma ĩna quẽne —yigoticami ángel. —Oveja macũre bajiro rijabosacacũ yatutijũ, “Ado cõro ñaama yũ rãca ñarũgũrona” yũucatu ecoriarã rĩne sãjamasirũarãma —yigoticami ángel.

## 22

<sup>1</sup> Tire yure ì ìoro bero, quèna riaga oco ùeri maniya catirũgũrotiayere oco cutiyare yure ìocami ángel. Tiya, ùeri mani botise oco cuticõari, èo sojeri ìarètoburiorore bajiro quènarò ruyurisa ñacajũ tiya. Dios, rotigũ ì rujiri cũmurojũ, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ, rotigũ ì rujiri cũmurojũ jode cuticajũ tiya riaga. <sup>2</sup> Ti maca ñari maa gũdarecore ñacajũ tiya. Tiya veca ñaricũ riagare juajacatuajũne saari cuticõari catirũgũrotiayere rica cutiricũ ñacajũ. Tocãrãcarodorine rica cutirũgũroti ñacajũ tiũ. To bajiri cojo cũmare, juããmo cõro, gũbo juã jẽnituarorãcãji rica cutirũgũroti ñacajũ. Tiũ jũ quène, “Juãji rijabeticõato” yirã, masare ìna ùco yiroti ñacajũ. <sup>3</sup> Ti macajũ Dios ì ìatese maniroti ñacajũ. Ñajediro quènase rĩne ñarũgũroti ñacajũ. Ti macajũ Dios, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ rãca rotirã ìna rujiri cũmuro ñaroti ñacajũ. Ti macana jediro Dios ì bojasere yirã ìre rũcũbuorona ñacama. <sup>4</sup> Adi macarũcũroju Diore ìabetirũgũriarã ñaboarine, tojũrema ìre ìarona ñacama. To yicõari, Dios vãme ìna riovecarijũre ucatu ecorona ñacama. <sup>5</sup> Toju ñami maniroti ñacajũ. Ti macana sãabusuore bojamena ñarona ñacama. Mani ùju, Dios ì bususe rãca busuroti ñacajũ, ti macare. To bajiri, ùmũagũ muiju ì bususere bojamena ñarona ñacama. To bajicõari, Diorãca roticõa ñarũgũrona ñacama.

*“Yoaro mene vadirũcũja yũ quèna”, Jesús ì yire queti*

<sup>6</sup> Bero, quèna ado bajiro yure goticami ángel:

—Jediro mũ ìase, to yicõari, mũre yũ gotise, riojo gotise ñaja. Mũre yũ gotirote bajirone bajirũaroja. Diore gotirètobosamasiriarã ìna gotirètomasire ùjomasir'ì ñaami mani ùju Dios mũre yũ ìosere rotigũ —yure yigoticami ángel.

<sup>7</sup> Gajeye ado bajiro yure goticami ángel:

—Ado bajiro gotiami Jesús: “Yoaro mene varũcũja yũ” yigotiami. To bajiri, adi quetire Dios ì cõarere cãdirã, quènase bujarona ñarãma —yure yigoticami ángel.

<sup>8</sup> Yũ ñaja Juan, adi quetire ucagũ. Jediro yure bajiĩocatire ìacõari, ángel ì goticati ñaro cõrone ajicajũ yũ. Tire yũ ajiro bero, yure ìocacũ ángel rĩjorojuã gũsomuniari tuetuejarũjũcãju yũ, ìre rũcũbuogũ. <sup>9</sup> To bajiro yũ bajirone, ado bajiro yure yicami ángel:

—To bajiro yure rũcũbuobesa. Yũ quène, mũre bajirone Dios ì bojasere yigũ ñaja. Diore gotirètobosarãre, to yicõari, adi paperatuti ucare ajitirãnuonare bajirone bajigũ ñaja yũ quène. To bajiri, Diore mũ rũcũbuorore bajiro yure rũcũbuobesa. Diojũare to bajiro mũ rũcũbuojama, quènaja —yure yigoticami ángel.

<sup>10</sup> Gajeye ado bajiro yure goticami:

—Ti oca mũ ucasere no bojarone tire yiyayioveja, bero bajiroti ti cõñajare.

<sup>11</sup> To bajiroti mojoroaca ti cõñajare, masa ìna yirũgũrore bajiro yicõa ñato. Rojose tuõĩacõari yirũgũrãma, to bajirone yicõa ñato. To yicõari, “Rojose mana ñaama” Dios ì yĩarã quène, ì ìavariquènase rĩne yicõa ñato —yure yigoticami ángel.

<sup>12</sup> To yicõa, quèna Jesús ì gotisere yure goticami ángel:

—“Riojo ñamasusere gotiaja yũ. Yoaro mene varũcũja yũ quèna. ìna tũju ejacõari, ìna yirere masigũ ñari, ‘Quènase bujarã, rojose tãmuorã, bajirũarãja mũã’ ìnare yirũcũja yũ. <sup>13</sup> Alfa, omega ñaja yũ. Alfa yũ yijama, ‘Ñajediro ti ruyuaroto rĩjoroju ñacajũ yũ. To bajicõari, omega yũ yijama, ñajediro ti yayiro beruju quène ñacõa ñarũgũrũcũja’ yigũ yaja yũ”, yigotiami Jesús —yure yigoticami ángel.

<sup>14</sup> Quèna ado bajiro yure goticami:

—“Rojose yua yirere yuare masiriobosacõañumi Cristo” yituoĩarã rĩne ñaama yucá caticõa ñarũgũrotiaye ricare barona. To bajiri ñna ñaama ti maca sojerire sãjamasirona. To bajirona ñari, variquẽnato ñna. <sup>15</sup> Adocãrãca vãme rojose yirã ñaama ti macare sãjabetirona: Gãjerãre rojarã, Dios ï bojabetire yirã, ñna ruju ti bojarore bajiro gãmerã ajeriarã cutirã, sãrimasa quẽne, “Ado bajirã ñarãma” ñna masune yituoĩa quẽnorujeocõari, rũcubũorã quẽne sãjabetiruarãma. To yicõari, socase yirã quẽne sãjabetiruarãma ti macare —yuare yigoticami ángel.

<sup>16</sup> To yicõari, gajeye Jesús ï gotisere gotigũ, ado bajiro goticami ángel:

—“Yũre ajitirũnarãre ti oca gotiato ï’ yigũ, ángel vãme cutigure cõamũ yũ. Uju David ñamasir’i jãnami ñaja yũ. Busuriñoco, busuroto rĩjoro ï busumãjadore bajiro bajirocũ ñaja yũ. To bajiro yũ bajisere ñacõari, ‘Mame macarucũro Dios ï vasoaroti ejacoajũ’, yimasiruarãma masa”, yigotiami Jesús —yigoticami ángel.

<sup>17</sup> Oveja macure bajiro rijabosacacure ajitirũnarã ñari, to bajicõari, mani rãcagũ Esp’iritu Santo quẽne, ado bajiro Jesúre sẽnijama mani:

—Yua tujũ vayá quẽna —ĩre yaja mani.

Gãjerã adi queti yũ ucasere ajirã quẽne,

—Yua tujũ vayá —Jesúre yiruarãma.

Jesújua quẽne,

—Yũre sẽnijama —yigũmi, ñre masiruarãre.

Bũto oco idiruarãre bajiro ñre masiruarã, ñre ñna sẽnijama, “Ñna rijato beroju tudirijabeticõato” yigũ, Dios ï catisere ñnare ñsirucumi. Dios ï bojabetire mani yiboajaquẽne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesús.

<sup>18</sup> Jesúre ajitirũnarã, adi quetire ajirãre ado bajiro mũare gotiaja yũ: No bojarã adi queti yũ ucasere ti gotiro bajiro me ñna ucarẽmojama, “Rojose tãmũoruarãma” ángel yũre ï yigotirore bajirone rojose ñnare yirucumi Dios.

<sup>19</sup> Adi queti ti gotise, “Socase ñaja” yituoĩagũre, “Socagũ ñaami. Yũ tu ñarocũ me ñaami”, ñre yĩnarucumi Dios. To ï yijare, yucá caticõa ñarũgũrotiaye rica cutia ricare ï baborotire ñre barotibetirucumi Dios. To bajicõari, Dios ï ñnarimacare sãjabetirucumi.

<sup>20</sup> Adi quetire gotigũ, ado bajiro gotiami:

—Yũ gotirore bajirone yigũ, yoaro mene tudivadirucũja —yami.

To ï yirone,

—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yũ ujũ —ĩre yaja yũ.

<sup>21</sup> Mani ujũ, Jesús, mani jedirore quẽnaro yato.

To cõrone ñaja.